COURS de FRANÇAIS

SEPTIÈME ANNÉE - SÉRIE A

LIVRE DU MAÎTRE



Les Frères de l'Instruction chrétienne

Illustrations de Madame Odette VINCENT-FUMET

Approuvé par le COMITÉ CATHOLIQUE du CONSEIL de l'INSTRUCTION PUBLIQUE, le 26 septembre 1956

Droits réservés, Ottawa 1957

Avant - propos

Le but du volume

Le présent ouvrage se propose un double but:

le Fournir aux titulaires, avec toute la précision désirable, le corrigé des exercices du manuel de 7e année, selon la formule de présentation simultanée déjà utilisée avec bonheur dans les classes précédentes;

2º Mettre à leur disposition une somme considérable de renseignements subsidiaires, d'indications pédagogiques ou linguistiques et de textes additionnels d'excellente qualité.

Sur le premier de ces objectifs, il n'est guère besoin de commentaires. Qu'il suffise de résumer ici certaines directives maintes fois rappelées au cours du volume : réduire les exercices un peu longs ou les répartir sur plusieurs séances, ce qui s'impose en particulier dans les exercices de conjugaison et d'analyse; procéder oralement dans la mesure du possible, mais sans préjudice des travaux écrits indispensables, seuls moyens, souvent, d'assurer à chacun des élèves l'occasion d'un travail personnel intensif; accepter toute réponse sensée qui s'écarterait de celles du manuel; faire lire tous les textes au complet, même si le travail demandé ne porte que sur quelques mots, afin de rejoindre à travers ces textes des gains proprement culturels : style, vocabulaire, connaissance de tous ordres.

Quant aux renseignements et aux textes supplémentaires, dont on appréciera à coup sûr le nombre et la valeur, ils s'adressent de préférence aux professeurs eux-mêmes, à qui ils apportent, en marge du thème à l'étude, de précieuses lumières et des données accessoires de grand intérêt. Nul doute que ce surcroît d'information et ce complément de culture contribueront à accroître leur prestige et à hausser la qualité générale de leur enseignement.

Il reste que bon nombre de ces textes sont accessibles aux élèves. Rien n'empêche de les exploiter aux points de vue grammatical et orthographique. Mais on ne se fera pas faute de viser plus haut, de mettre en relief, par exemple, leurs qualités de fond et de forme, afin d'intensifier l'éveil du sens littéraire. Certains d'entre eux, notamment les poèmes, méritent d'être confiés à la mémoire : c'est procurer à peu de frais un inappréciable enrichissement; la plupart se prêtent à des lectures récréatives fort avantageuses, au moins pour les élèves les plus doués; ils permettent en outre de créer une atmosphère propice à la rédaction : rien ne vaut, en effet, une belle lecture, apparentée au sujet, pour inciter les élèves à développer celui-ci avec goût et application.

La marche générale d'une leçon

- a) Débuter par une **présentation brève, mais claire et dynamique, du centre d'intérêt**, c'est-à-dire du thème général. On trouvera en tête de chaque leçon tous les éléments nécessaires à une telle causerie. Cette présentation peut se faire la veille, ou le vendredi précédent, ce qui permettra aux élèves, le cas échéant, de se documenter eux-mêmes.
- b) Donner une **explication sommaire du tableau** qui accompagne le texte principal. Simple ébauche la première fois, cette explication pourra se détailler les jours suivants et même fournir la matière d'un excellent sujet de rédaction.
- c) Lire le texte. Cette première lecture sera généralement faite par le maître lui-même, non recto tono, mais avec le maximum d'expression. Il importe de lire le texte en entier, surtout s'il s'agit d'une histoire. Dans le cas d'une description un peu longue, d'une étude de mœurs, d'une dissertation, on serait en droit de répartir les sections sur plusieurs jours.

On s'arrêtera ici et là juste le temps d'expliquer, s'il y a lieu, les mots vraiment difficiles. Il n'est pas désirable de procéder sur-le-champ à l'explication formelle et détaillée, sauf à l'élaboration du plan. Les autres commentaires seront reportés aux séances suivantes.

Le grand texte qui ouvre chaque leçon est d'abord une amorce à l'intérêt et une source d'information: il présente soit une vue panoramique, soit un aspect plus marquant du thème général. C'est aussi une manière de garde-manger: outre l'explication dont il sera l'objet, et qu'il doit à sa valeur proprement littéraire, à sa richesse plus ou moins grande d'idées et de style, il fournira toute la matière de la phonétique, tous les exemples de la grammaire, un grand nombre d'exercices de vocabulaire, de grammaire et de construction de phrases. C'est dire que l'analyse détaillée du texte principal se trouve en grande partie assurée par la simple marche de la leçon. On ne se croira pas obligé de disséquer le texte dans tous ses détails ni d'en scruter tous les cas grammaticaux: pareille entreprise conduirait à dépasser de beaucoup le but de l'école élémentaire. Si l'on a soin de revenir un peu chaque jour sur le texte, ne serait-ce qu'en vue de la lecture expressive, les élèves en auront bientôt tiré le maximum de profit.

d) Il ne serait pas pédagogique de s'astreindre à suivre servilement l'ordre des sections et des numéros. Au contraire, il faut mêler les diverses disciplines, faire presque chaque jour quelques travaux de phonétique, de vocabulaire, de grammaire, d'analyse, d'orthographe et même de phraséologie. On peut réserver à la deuxième semaine les exercices récapitulatifs, les dictées et la rédaction. Pour la préparation de celle-ci, on s'inspirera de la note pédagogique de la page 141 M.

PLAN GÉNÉRAL DU VOLUME

LES CENTRES D'INTÉRÊT

Septembre-octobre	Pages	Janvier-février	Pages
1. Mon métier d'étudiant	5	9. L'artisanat	237
2. Jeux et loisirs	29	10. En hiver	263
3. Les montagnes	61	11. Les grands hommes	293
4. Variété dans la nature	89	12. L'aviation	321
Test récapitulatif	116	Test récapitulatif	350
Novembre-décembre		Mars-avril	
5. Héroïsme et vaillance	119	13. L'Église	353
6. La maison	147	14. Peuples divers	381
7. L'industrie	179	15. À la campagne	409
8. Contes et légendes	207	16. Le voyage	437
Test récapitulatif	234	Test récapitulatif	468

Mai-juin (Revision)

(
17. La conservation de la vie	471
18. Fierté française	491
19. En été	513
20. Les tâches de demain	535
Test récapitulatif	550
PETIT CODE GRAMMATICAL	553
TABLE ANALYTIQUE	573

Remarques sur la partie grammaticale

D'une façon générale, la matière grammaticale est distribuée conformément à la RÉPARTITION MENSUELLE officiellement autorisée (cf. L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE, septembre 1953).

- A. L'indication « NOTEZ » signale un fait de langage auquel il suffit d'initier l'élève. Cette notion ne doit faire l'objet d'aucun examen officiel.
- B. L'indication « REMARQUEZ » porte sur un fait de langage dont il faut exiger une connaissance expérimentale; l'élève doit le comprendre et pouvoir l'appliquer dans des exercices méthodiques. Aux examens, on peut donc demander des applications pratiques de cette donnée grammaticale, mais non une définition ou une règle.
- C. L'indication « RETENEZ » porte sur un fait de langage dont il faut exiger l'énoncé théorique; l'élève doit pouvoir exprimer cet énoncé en ses propres termes ou dans les termes du manuel. Aux examens, on peut donc demander non seulement des applications pratiques de ce fait de langage, mais encore la définition ou la règle qui le justifie.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: La famille de l'auteur à Lausanne, en Suisse. (Cf. page 6 M.)

Disposition:

Au premier plan: Mme de Maistre et Adèle assises à une table de pierre;. Constance (la cadette) s'amusant avec un petit chien.

Au deuxième plan: Rodolphe lisant, adossé à la balustrade.

Au troisième plan: Le lac de Genève (ou lac Léman) et les Alpes suisses.

Signification:

Si Joseph de Maistre, qui savait donner de si bons conseils à ses enfants, avait pu observer, du fond de son exil, la scène admirable que l'artiste met sous nos yeux, il en aurait sûrement éprouvé une légitime satisfaction.

Manifestement le travail intellectuel est à l'honneur dans cette famille.

Adèle (15 ans) a mis la dernière main à sa composition, une lettre à son père sans doute. Mme de Maistre a déposé dans la corbeille à ouvrage le fil et le tissu qu'elle tenait et, en personne avisée, elle lit et commente le texte de sa petite fille; éducatrice de premier ordre, un peu sévère même si l'on en juge par le texte de la leçon, elle fait faire à ses enfants des progrès immenses.

Constance (10 ans) a sans doute assisté son aînée dans l'élaboration de la lettre; elle lui a peut-être soufflé plus d'une bonne idée. Il reste à écouter l'appréciation de la maman. Mais voici Bijou qui se présente! On ne peut tout de même pas le traiter comme un inconnu; il est de la famille lui aussi. Et puis, ne peut-on pas s'accorder quelques instants de détente après le travail? « Allons, viens, mon petit chien. Donne ta patte. Là, comme ca! C'est tout à fait bien! Tu es vraiment très gentil! »

Rodolphe (13 ans) est plongé dans une lecture. Quelle langue lit-il, le français, l'italien, l'allemand, le latin? Car on est polyglotte dans la famille des De Maistre; ne faudra-t-il pas bientôt ajouter le russe aux connaissances linguistiques déjà acquises? Parions qu'en ce moment, c'est un texte français qui absorbe le garçon, car, avant d'acquérir une langue étrangère, il faut bien maîtriser sa langue maternelle, et la maman y veille. Le papa aussi, dans ses lettres...

Un coup d'œil sur le décor. C'est un admirable paysage, plein de grandeur et de sérénité. Le jardinet, avec sa table ronde, son banc de pierre semi-circulaire, sa balustrade en hémicycle, sa végétation délicate et la proximité reposante d'un lac charmeur, dégage une impression de grâce incomparable; rien de plus conforme au caractère aristocratique des personnages qui y séjournent. Au loin, de puissantes montagnes se dressent, apportant à l'ensemble du tableau un élément de contraste remarquablement équilibré.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Tout le monde doit travailler ici-bas; l'écolier n'échappe pas à cette loi. Mais, comme tous les métiers, celui d'étudiant est rémunérateur; on le verra tout au long de la leçon. Le texte suivant met en relief le caractère universel du travail et souligne quelques-uns de ses bienfaits.

VIVE LABEUR!

- 1. LE TRAVAIL S'IMPOSE À L'HOMME. L'oiseau est fait pour voler; dès qu'il perd son aptitude à s'élever dans les airs, il n'a plus sa place dans la création. Loin d'ajouter un charme à la nature, il la dépare. De même, c'est la sainte Écriture qui l'affirme, l'homme est fait pour travailler; dès qu'il devient oisif, il n'a plus sa raison d'être ici-bas, il perd son droit à l'existence, c'est un encombrant, un bon à rien.
- 2. TOUT LE MONDE TRAVAILLE. Le prêtre comme le laïc, l'adulte et l'enfant, l'ignorant ou le savant, tous doivent se soumettre à la dure loi du travail.

Dès l'aurore, le cultivateur est sur pied, découpant sur l'horizon sa robuste silhouette. À sept heures, le long sifflement de l'usine appelle à son métier l'ouvrier et l'ouvrière des villes. À huit heures et demie, la grosse cloche résonne, impitoyable, au sommet de l'école, ramenant aux professeurs la ribambelle des têtes brunes ou blondes. À neuf heures, les bureaux, les magasins, les banques se peuplent d'une armée de commis, de comptables, de dactylos.

Partout c'est la ruée vers le gagne-pain; c'est l'âpre mêlée, inéluctable. C'est comme sur le pont d'Avignon, tout le monde y passe; il faut en prendre son parti.

3. LE TRAVAIL EST BIENFAISANT. — La plus illustre fille de France, Jeanne d'Arc, avait inscrit sur sa bannière: « Vive labeur! » Oui, vive le labeur sérieux, bien compris; il recèle des bienfaits inestimables, dont il est facile de se rendre compte.

Chaque homme sur la terre a sa vocation spéciale, son rôle à remplir: l'un sera né pour les sciences, l'autre pour les arts; chacun sentira un attrait particulier, qui pour les affaires, qui pour l'agriculture, qui pour l'enseignement, qui pour d'autres professions libérales, qui pour le sacerdoce ou la vie religieuse.

Et pour s'acquitter de sa tâche, chacun dispose de toutes les ressources nécessaires; mais le talent n'est qu'une semence inféconde, s'il n'est vivifié par l'influence énergique et persévérante du travail.

4. LE TRAVAIL EST AGRÉABLE. — Le travail réserve aussi des joies étonnantes.

Le menuisier, pendant qu'il cloue ou rabote, goûte un réel plaisir à voir s'édifier peu à peu le gracieux chalet. Le laboureur se gonfle d'aise devant sa terre, où s'étend, comme une marée, l'opulente moisson.

Même l'étude, malgré les griefs accumulés contre elle, n'en demeure pas moins la source des jouissances les plus élevées, les plus délicates, les plus exquises. Grâce à elle, on éprouve le bonheur de voir ses connaissances s'accroître de mille notions nouvelles, son goût se former à toutes les nobles choses.

Charles Frédéric, s. j., Toi, l'homme nouveau

Note pédagogique

Les explications de tableaux suivent toutes le même plan. Le professeur n'en donnera qu'un aperçu sommaire le premier jour. Il pourra y revenir les jours suivants pour en pousser plus loin l'étude. La rédaction pourra fort bien porter sur le tableau.

Pour une meilleure intelligence du texte

JOSEPH DE MAISTRE

Joseph de Maistre est l'un des plus grands écrivains français. Il naquit à Chambéry, capitale de la Savoie, en 1751. Cette province faisait alors partie du royaume italien de Piémont et de Sardaigne; son père y exerçait les fonctions de sénateur, poste qu'il devait lui-même occuper par la suite. Sans être sujet français, Joseph de Maistre était français d'origine, de culture et d'affection.

L'occupation de la Savoie par les armées républicaines françaises se fit en 1792; le traité d'annexion définitive devait être signé en 1796.

Dès l'entrée des envahisseurs sur le territoire savoisien, Joseph de Maistre, fidèle à son roi, prit le chemin de l'Italie avec toute sa famille; c'était le début d'un exil qui ne devait jamais finir. Les De Maistre comptaient alors deux enfants: Adèle, née en 1787, et Rodolphe, né en 1789 ou 1790. Une autre fille, Constance, naquit en 1793, au cours d'un bref voyage d'affaires de ses parents à Chambéry. Les circonstances critiques qui sévissaient alors ne permirent pas d'amener l'enfant en Suisse, où l'on allait s'établir; on la laissa donc aux soins de sa grand-mère; son père, qui l'avait vue au berceau, ne devait la retrouver que vingt-deux ans plus tard, en 1815.

Joseph de Maistre se vit confier par son roi diverses missions diplomatiques à Turin, à Venise, à Cagliari, à Rome. À partir de 1803, le roi, dépouillé de la plus grande partie de ses états, chargea néammoins Joseph de Maistre de le représenter à Saint-Pétersbourg, capitale de la Russie, en qualité de ministre plénipotentiaire. Le diplomate demeura donc séparé de sa famille jusqu'à la chute de Napoléon en 1815; alors seulement il put faire venir près de lui sa femme et ses deux filles; son fils Rodolphe l'avait déjà rejoint en 1805 et avait été admis au nombre des Chevaliers-Gardes du tsar Alexandre.

En 1817, Joseph de Maistre revenait à Turin; il devait y mourir le 26 février 1821.

Ce profond penseur a écrit des ouvrages remarquables sur des questions d'ordre philosophique et politique: Du Pape, Considérations sur la France, Les Soirées de Saint-Pétersbourg. Il a aussi laissé une correspondance riche et d'un extrême intérêt, qui a été conservée et qui n'occupe pas moins de six volumes. Tous les sujets y sont abordés, depuis les plus graves questions historiques et diplomatiques jusqu'à de judicieuses critiques littéraires. Les lettres familières qu'il a rédigées à l'intention des siens, notamment de ses enfants, témoignent d'une tendresse profonde, d'une exquise simplicité et d'un souci constant de contribuer à leur éducation et à leur bonheur.

Le texte qui ouvre la première leçon est formé de fragments de lettres s'échelonnant de 1797 à 1803 et susceptibles d'être réunis en un tout homogène. Les sections 2, 3 et 4, sauf le dernier paragraphe de la section 3, sont du 18 octobre 1797: Adèle avait donc 10 ans. Les sections 1, 5, 6 et 7 sont du 19 octobre 1803: Rodolphe avait 13 ans, au plus 14.

Phonétique

Guide recommandé: Richard Bergeron, Initiation à la phonétique, Centre de Psychologie et de Pédagogie, Montréal, 1956.

L'accent tonique

«L'accent tonique se déplace, menaçant de défigurer entièrement les mots. On dit dans les faubourgs de Paris: avoir du boulot, pour avoir du travail, et c'est moins du mot lui-même, quoique argotique, que j'ai peur que de cette tendance à laisser tomber les finales, car, si elle devait triompher, elle mettrait autant de distance entre le français de demain et celui d'aujourd'hui qu'il y en a entre le roman-français du xº siècle et le latin. Ce serait une autre langue.»

Ferdinand Brunot, L'Enseignement de la langue française

Cette remarque vaut bien davantage pour nous, qui subissons l'influence de l'anglais. Il s'agit là d'une menace considérable pour notre parler, mais qui se manifeste encore plus en lecture qu'en conversation. Beaucoup d'élèves ont en effet la fâcheuse tendance à déplacer les accents toniques: ils en créent là où il n'en faut pas, et ils amortissent les finales jusqu'à les éteindre; ils diront par exemple, sans sourciller: Mon cher petit Rodolphe. — Un discours inutile. — Un nouveau plaisir. — Nous n'avons point permis au diable de barbouiller.

Sous réserve de l'accent d'insistance, dont il sera question à la page 324, on luttera assidûment contre ce défaut, qui brise le rythme de la langue et rend la lecture et la conversation difficiles à saisir.

Poésie supplémentaire

L'ENFANT ET LA CHÂTAIGNE

« Que l'étude est chose maussade! À quoi sert de tant travailler? » Disait, et non pas sans bâiller, Un enfant que menait son maître en promenade. Que lui répondait-on? Rien.

L'enfant sous ses pas, Rencontre cependant une cosse fermée, Et de dards menaçants de toutes parts armée.

Pour la prendre, il étend le bras.

« Mon pauvre enfant, n'y touchez pas!

— Et pourquoi? — Voyez-vous mainte épine cruelle,
Toute prête à punir vos doigts trop imprudents?

— Un fruit exquis, monsieur, est caché là-dedans.

— Sans se piquer, peut-on l'en tirer? — Bagatelle! Vous voulez rire, je le crois:

Pour profiter d'une aussi bonne aubaine, On peut bien prendre un peu de peine, Et se faire piquer les doigts.

 Oui, mon fils; mais de plus que cela vous enseigne À vaincre les petits dégoûts
 Qu'à présent l'étude a pour vous.
 Ses épines aussi cachent une châtaigne.»

ARNAULT

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Notes pédagogiques

- 1. On distingue deux sortes d'explications:
- a) L'explication occasionnelle, qui se fait à propos de tout texte de lecture ou d'exercice. Elle doit être sommaire et brève, mais claire et précise. En quelques mots, elle permet d'ouvrir de nouveaux horizons; elle procure un enrichissement continuel dans les domaines du vocabulaire, de la grammaire, de la stylistique, de l'histoire, etc. Les élèves les mieux doués peuvent en profiter beaucoup.
- b) L'explication formelle, détaillée et approfondie, qui se fait sur un texte spécialement choisi à cette fin. C'est de celle-là qu'il s'agit dans les notes qui suivent.
- 2. Il faut éviter le formalisme et l'aridité en explication française. L'idéal serait une conversation d'allure spontanée, quoique préparée, entre le professeur et les élèves.
- 3. Cette spontanéité n'est pourtant ni papillonnage ni désordre. La maître a dû étudier sérieusement son texte. Sans ce contact préalable avec le texte, l'explication serait vouée à la platitude et à une quasi-stérilité. Plus le maître possédera son texte et en aura examiné les difficultés et les ressources, plus son exposé et ses commentaires seront vivants, profitables et malgré l'apparent paradoxe spontanés.

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Ta jolie page m'a fait un plaisir infini.
- (2) ¹ Nourrir ta paresse.
 - ² T'animer constamment à de nouveaux efforts.
- (3) ¹ J'ai bien envie d'être auprès de toi pour y donner la dernière main.

Tu as des dispositions pour écrire purement.

(4) Il faut laisser courir ta plume.

Poésie supplémentaire

L'ÉPI STÉRILE ET LE TONNEAU VIDE

«Tandis que ces épis, qu'on coupera bientôt, Inclinent leurs fronts vers la terre, D'où vient que celui-ci s'élève encor si haut? — C'est qu'il n'a pas de grain dans sa tête légère.»

«Ce tonneau qu'au pressoir le vigneron conduit En le poussant d'un pied rapide, Pourquoi donc fait-il tant de bruit? — Mon bon ami, c'est qu'il est vide.»

- (5) Quoique ce soit un discours inutile. Tu es son premier ministre au département des affaires internes.
- (6) M'a serré le cœur.
- (7) Je puis attacher ta fortune à la mienne. Tu ne peux aborder que sur une feuille de papier.

II. Réponses aux questions sur le texte

- Que tout aille bien dans ses études et qu'elle croisse en grâce, en science et en sagesse.
- La maman craint deux inconvénients: celui d'augmenter l'amourpropre (c'est-à-dire la vanité) de la jeune fille et celui de nourrir sa paresse.
- 3. a) Il sussit d'être attentif.
 - b) Marie de Rabutin-Chantal, marquise de Sévigné.
- 4. 1er point: ses plaisirs; 2e point: ses ennuis; 3e point: ses occupations; 4e point: ses désirs.
- 5. Par la tendresse qu'il témoigne à son père dans ses lettres; par les services qu'il rend à sa mère à la maison.
- 6. a) En s'appliquant à l'étude, en aimant sa table de travail.
 - b) En étant instruit.

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. En recourant au texte, complétez les expressions suivantes.

- (1) Croître en grâce, en science et en sagesse.
- (2) ¹ Nourrir ta paresse.
 ² Rende justice aux efforts.
 Une bonne et aimable personne.
- (4) Laisser courir la plume. Quatre chapitres à traiter.
- (5) Une plus douce assurance.

 Ta constante tendresse.
- (6) L'effet inévitable. Les anges ont pleine liberté.
- (7) Je puis attacher ta fortune à la mienne.

2. Trouvez le terme précis employé par l'auteur.

- (1) Tu ne cesseras de croître.
- (2) ¹ Tu as fort bien deviné. Il en pourrait résulter. Sans qu'elle ait soin de m'en faire part.
- (3) Qui se perfectionnent. Il faut les cultiver.

- (5) Les affaires internes.
- (7) Je te recommande.
 Je puis attacher ta fortune
 à la mienne.
 Dans le naufrage universel.
 C'est ton arche.

3. Trouvez dans le texte un mot de la même famille.

- (2) ¹ Sentir, sentiment; vantardise, vanter; ²force, efforts; juste, justice.
- (3) 1 Chanter, chanson; distraire, distraction; 2 solennité, solennellement.
- (5) Tendre, tendresse; discourir, discours; ministère, ministre.
- (7) Appliquer, application; univers, universel; effeuiller, feuille; papeterie, papier.

4. PARLONS JUSTE!

- a) Aucune réponse particulière. (La visite d'une imprimerie ou d'une bibliothèque publique est fortement recommandée.)
- b) Choisissez dans la parenthèse le terme qui convient le mieux. (Le mot à choisir se trouve en petites capitales.)
- 1. Celui qui rédige un livre en est l'auteur. 2. Celui qui s'occupe de le publier en est l'éditeur. 3. Un livre est mis sous presse chez l'imprimeur. 4. On compose les pages de plomb sur la linotype. 5. Après l'impression, la plieuse transforme les feuilles en feuillets; ceux-ci sont cousus à l'atelier de reliure; le couteau rogne les trois côtés qui formeront la tranche. 6. Le libraire est le marchand qui vend les livres. 7. Pour emprunter des livres de lecture, on va dans une bibliothèque. 8. On trouve un livre de bibliothèque en consultant le catalogue. 9. Un catalogue de bibliothèque donne le titre d'un livre et le nom de l'auteur. 10. La personne qui fournit les livres porte le nom de bibliothécaire. 11. Les tablettes portant les livres s'appellent rayons. 12. Pour parcourir un volume, on se rend dans la salle de lecture.

5. Mots usuels (Les mots usuels sont insérés dans une formule vivante.)

Une science sûre et étendue. — Vanter les mérites d'un livre. — Sur le soir, il s'est mis à venter. — Parer à un inconvénient. — La lecture contribue à nourrir l'esprit. — Secouer la nonchalance de quelqu'un. — Châtier son style. — Observer les lois de l'orthographe. — Éprouver l'envie de dormir. — Proclamer à l'envi les bienfaits de l'étude. — La lecture est une saine et utile distraction. — S'inscrire d'avance à un cours d'étude. Souscrire d'avance pour le succès d'une campagne. — Ouvrir solennellement la session. — L'ennui naquit un jour de l'uniformité. « L'ennui est entré dans le monde par la paresse. » (La Bruyère) — La tendresse d'une mère. — Prononcer un discours. — Le système métrique. — Le navire a fait naufrage, il s'est perdu corps et biens. — L'Église est l'arche du salut. Un pont à trois arches.

Texte supplémentaire

LE SIEUR TRAVAIL

À Messieurs les élèves de Septième

Messieurs,

L'artiste dont vous me demandez l'adresse, qui fait des bottes enchantées avec lesquelles on avance, à chaque pas, de sept lieues, sur le chemin si difficile des sciences et des lettres¹, demeure dans le royaume des bonnes Études, département² des Bibliophiles, canton³ de la Mémoire, commune⁴ de l'Application, rue de la Diligence, hôtel de la Sagesse, no 1. Son prénom est Esprit; son nom, Travail.

Puisque vous désirez avoir avec lui des relations particulières, vous serez bien aises, sans doute, qu'après vous avoir donné son adresse, je vous donne son signalement. Messieurs, le voici:

Le sieur *Travail* est noble incontestablement. Tout le monde sait qu'il est issu d'une famille fort ancienne dont on ne peut trouver l'origine sans remonter jusqu'au jour où, pour la première fois, Adam bêcha la terre, où, pour la première fois, Ève fila. Quoique vieux, son tempérament est robuste et rien ne le fatigue.

Il est habituellement sérieux; toutefois, lorsqu'il prend quelques courtes récréations pour réparer ses forces, il saute, il est joyeux; mais, l'instant d'après, s'occupe-t-il de quelque objet grave, il n'en détache plus ses regards: il n'entend plus rien de ce qui se passe autour de lui, il ne répond à rien, on le croirait sourd-muet de naissance.

Le sieur Travail a plusieurs genres de mérites que je dois vous faire connaître, Messieurs. Souvent il se fait médecin, et je puis vous assurer qu'il guérit les jeunes gens, avec une merveilleuse facilité, de toutes les maladies de leur âge. Souvent aussi il se fait avocat, et, d'une seule parole, il gagne la cause des écoliers accusés devant leurs maîtres: « Messeigneurs, dit-il à ceux-ci, ne grondez pas ces enfants, ils ont droit à votre indulgence, car, depuis longtemps, ils me sont fidèles. » Enfin, il se fait le protecteur d'une foule de jeunes gens qui n'en ont pas d'autre que lui sur la terre; il leur procure des emplois, il leur ouvre les trésors de la fortune et de la gloire; à plusieurs même il a donné des couronnes.

Il jouit d'un pouvoir immense: pour que tout aille bien dans une famille, il suffit qu'il s'en mêle et qu'on ne le dérange pas; pour que tout allât bien dans l'État, il faudrait le nommer premier ministre.

Néanmoins, le sieur *Travail* a un grand nombre d'ennemis. Je dois vous en prévenir, Messieurs, il court mille bruits calomnieux sur son compte dans les collèges. On le représente sous les traits d'un pédant⁵ bien ennuyeux, bien lourd et d'une sévérité odieuse...

Mais n'ajoutez foi à rien de tout cela, Messieurs, ce sont là des contes de gazettes; et si celle de votre académie rapportait jamais des nouvelles semblables, n'hésitez pas à lui donner, en mon nom, un démenti officiel dans le Moniteur.

Je suis, avec un respect qu'il m'est impossible d'exprimer, Messieurs, Votre très humble serviteur,

L'abbé Jean-Marie DE LA MENNAIS

¹ Connaissances relatives aux langues et à l'histoire.

² Ici, division territoriale française, assez semblable à l'un de nos comtés.

³ Division d'un département.

⁴ En France, synonyme de municipalité.

⁵ Qui fait semblant d'être savant et censure les autres.

6. Relevez les verbes contenus dans les sections 3 et 4 du texte de la leçon.

- 3. Remercie, as envoyée, ai trouvée, suis, se perfectionnent, ai envie, être, donner, attendant, puis, assurer, as, écrire, faut, cultiver, dirais, ferais, sont, suffit, être, faut, prête, déclare, suffit, écrives, suis, sont.
- 4. Feras, écrire, faut, laisser, courir, dire, passe, as, traiter, peut, remplir, suffit, suivant, serait, être, est, être éloigné, est, trouver, rejoindre. est, réussir.

7. Cueillez les mots qui appartiennent à des verbes du premier et du deuxième groupe.

Est bâtie (bâtir, 2e gr.), grinça (grincer, 1er gr.), entra (entrer, 1er gr.), fut averti (avertir, 2e gr.), demander (1er gr.), travaillait (travailler, 1er gr.), était séparé (séparer, 1er gr.), se redressa (se redresser, 1er gr.), portait (porter, 1er gr.), fut illuminée (illuminer, 1er gr.), s'avança (s'avancer, 1er gr.), serrant (serrer, 1er gr.), grandissez (grandir, 2e gr.), demander (1er gr.).

Texte supplémentaire

MES ENNUIS

(Ce texte correspond au 2e point de l'exercice 32, page 26. On pourra le lire à la classe, mais non le confier à la mémoire. On attachera beaucoup d'importance aux réflexions que les élèves tireront de leur cru.)

MES ENNUIS. — Oh! j'en ai vraiment très peu! Et d'ailleurs, n'ayez crainte, je n'ai pas l'intention de vous importuner avec des jérémiades. Je serai donc bref.

Au point de vue de la santé, tout irait bien sans une fâcheuse disposition à m'enrhumer à la moindre occasion: c'est dire que j'ai en horreur les moindres courants d'air et que je fuis les lieux humides comme... le feu.

Au chapitre des études, j'avoue que l'arithmétique me donne du fil à retordre; mais comme il y a compensation dans les autres matières, spécialement en français, je ne puis vraiment pas me plaindre. J'ajouterai cependant qu'il m'a fallu encaisser, l'année dernière, trois ou quatre semonces de la part de mon professeur, et méritées par surcroît! Mais cette année, rien à craindre: mon professeur me paraît des plus aimables et je suis bien résolu de mon côté à lui ôter tout motif de sévir..., foi d'étudiant!

Dans le domaine des sports, je suis mal partagé: au baseball, je n'atteins jamais que de justesse le premier but et, sur la défensive, je ne suis bon qu'à occuper l'un des champs; au hockey, j'excelle à faire des passes, mais il est inouî que j'aie jamais déjoué les défenses adverses et, à plus forte raison, le gardien de but. En revanche, je raffole de randonnées à bicyclette: j'y puis rivaliser à la course avec tous les garçons de mon âge; mais, là encore, un malheur vient de m'arriver: je me suis brouillé récemment avec mon ami Jean-Guy, et pour un motif ridicule: je lui avais dit dans un moment d'humeur que sa sœur Pauline était beaucoup plus pédante que jolie! Vous devinez la réaction. Depuis, je suis condamné à me promener seul, en rongeant mon frein. Ça m'apprendra à tourner ma langue sept fois avant de parler! Mais j'espère que cette mésentente n'est que passagère et que mon isolement prendra bientôt fin; je me propose dès ce soir de faire quelques avances à Jean-Guy; comme il n'est pas un monstre, j'ai bon espoir de l'amener à composition...

8. Trouvez et copiez à l'infinitif les locutions verbales.

Avoir soin Se rendre compte Lâcher prise Savoir gré
Faire face Faire défaut Avoir raison Faire part
Tenir tête Avoir peur Faire pitié Prendre garde
Prendre part Avoir coutume Avoir à cœur

9. Relevez à l'infinitif les verbes suggérés par les mots en italique; classez-les selon qu'ils sont du premier ou du deuxième groupe.

I. Établir, 2^e gr. Éduquer, 1^{er} gr. Se résumer, 1^{er} gr. Aboutir, 2^e gr. Definir, 2^e gr. Étudier, 1^{er} gr. Choisir, 2^e gr. Aider, 1^{er} gr. S'imaginer, 1^{er} gr. Compléter, 1^{er} gr. Continuer, 1^{er} gr. Enseigner, 1^{er} gr.

Note pédagogique

«Les bibliothèques ne sont-elles pas le complément naturel des œuvres d'éducation et d'enseignement, et ne sont-elles pas ainsi parties intégrantes d'un système scolaire complet? Alors que la radio, nouvelle puissance éducationnelle aux possibilités presque imprévisibles, échappe aux cadres de notre enseignement et pourrait ainsi contribuer à miner, de pair avec le cinéma, la formation que nous nous sommes efforcés d'assurer à nos enfants, ce serait faire preuve d'un aveuglement inconcevable que de négliger les bibliothèques. Il faut travailler inlassablement à en établir dans tous les milieux, dans toutes les institutions, jusque dans les salles de loisir, jusque dans les hôpitaux, jusque dans les familles.»

S. É. le cardinal J.-M.-R. VILLENEUVE. 28 mai 1946

Poésie supplémentaire

CONSEILS À UN JEUNE

Un jour, au coin du feu, tout en songeant, bien vieux, Tu te diras peut-être: « Ah! si j'avais fait mieux! Si, jeune, j'avais eu courage et prévoyance! Je tenais dans mes mains toute mon existence, Je pouvais lui donner son sens et sa valeur, Je pouvais à mon aise y semer le bonheur, À mon gré, je pouvais y jeter cette graine Qui devrait aujourd'hui rendre la grange pleine. Sans doute, je pouvais! Mais je ne l'ai pas fait! Je ne l'ai pas voulu! Si jeunesse savait!...»

Et le soir de tes jours tombera triste et sombre, Sans que, pour toi, se lève aucun astre dans l'ombre Où pouvoir à loisir reposer ton regard.

Enfant, pense à cela si tu veux que plus tard La nuit de la vieillesse, apaisante et sans voiles, En descendant vers toi t'apporte ses étoiles. II. Inonder, 1er gr.
Resplendir, 2e gr.
Fleurir, 2e gr.
Inviter, 1er gr.
Finir, 2e gr.

Récréer, 1er gr. S'enrichir, 2e gr. Jouir, 2e gr. S'épanouir, 2e gr. Embellir, 2e gr. Grandir, 2e gr.
Goûter, 1er gr.
Désirer, 1er gr.
Créer, 1er gr.
Habituer, 1er gr.

10. Indiquez les verbes qui sont au mode infinitif.

Marcher Voir Entendre Suivre Revoir Préparer Être Servir

11. De chacun des mots en italique du texte précédent, tirez un verbe facile.

Maigre, maigrir Noble, ennoblir Élève, élever Commencement, commencer Élan, élancer Contentement, contenter Petites, rapetisser Exclamations, s'exclamer
Voisin, avoisiner, voisiner
Brave, braver
Court, raccourcir
Terre, atterrir, enterrer, déterrer
Visiteur, visiter
Mérite, mériter

Texte supplémentaire

LE GLAND ET LE CHÊNE

Regardez ce chêne; son tronc est énorme et ses branches vigoureuses. Les oiseaux y font leurs nids, les troupeaux viennent se reposer sous son ombre. Les vieillards le montrent à leurs enfants, mais ils ne se souviennent pas de l'avoir vu naître. Des générations d'hommes, l'une après l'autre, sont nées et mortes, et il reste le même, bravant les orages de deux cents hivers.

Cependant, ce grand chêne fut jadis un modeste gland. Ce gland, dont la coupe peut à peine contenir une ou deux gouttes de rosée, renfermait tout le chêne.

L'intelligence d'un enfant est comme le gland; ses facultés sont voilées, mais sont toutes en lui. La mémoire, le jugement, l'imagination, le sentiment du juste et de l'injuste, tout cela se trouve dans l'intelligence d'un enfant, mais n'y est point développé. De même que le sol, la pluie et la rosée font grossir l'arbre et développent ses jeunes pousses, de même, les livres, l'étude et la conversation nourrissent l'esprit et en développent les facultés cachées.

Respectez donc votre propre intelligence, recevez la nourriture de l'instruction, afin qu'en vous, l'homme puisse croître et fleurir. Cultivez votre âme, elle vient de Dieu. Le chêne ne durera que pendant plusieurs siècles; mais l'âme de l'homme est faite pour l'immortalité!

Parrauld

Textes supplémentaires

(Les paragraphes suivants correspondent à l'exercice 33, page 26. S'en servir pour lancer les élèves, mais ne pas les faire reproduire au texte.)

DANS MON SAC SE TROUVENT DE VRAIS TRÉSORS

- a) Mon catéchisme renferme des richesses sans prix! Grâce à elles, je puis non seulement acheter le ciel, mais encore me procurer ici-bas les moyens les plus puissants, les moyens infaillibles d'être heureux. Mon catéchisme me fait connaître Dieu, le bien infini. Il me fournit toutes les possibilités de tenir en bon état et d'embellir la plus somptueuse des demeures, celle de mon âme. Il met à ma disposition des ressources grâce auxquelles je puis faire des heureux pour le temps et pour l'éternité: ce sont les mérites, les satisfactions, les indulgences. Bref, mon catéchisme m'apprend la plus indispensable des sciences, il m'ouvre en quelque sorte les trésors du ciel.
- b) Mon manuel de français abonde en jolis textes, dont la plupart sont de vrais bijoux littéraires. Ils ont tous une utilité incontestable: ils contribuent à former ma pensée, augmentent mes connaissances, m'aident à mieux maîtriser ma langue maternelle, l'une des plus belles qui existent. J'attache également beaucoup de prix aux pages plus arides, mais indispensables, de la grammaire: c'est comme l'arsenal où je puis fourbir les armes invincibles qui m'aideront à gagner la brillante victoire du français; c'est encore comme un entrepôt de matériaux, une mine de directives pratiques et précises grâce auxquelles je deviendrai un excellent architecte de la langue française. Dans les exercices grammaticaux, comme au champ de tir ou sur le chantier, je m'entraîne au maniement de ces armes et de ces outils, à l'utilisation de ces matériaux; je prends à ces manœuvres d'un nouveau genre un plaisir véritable. J'apprécie encore beaucoup, dans mon manuel de français, les illustrations soignées qui l'agrémentent, tout en me facilitant l'intelligence des textes.
- c) Mon arithmétique est aussi un grand trésor: elle contient des règles d'or qui me guident sûrement à travers le monde des chiffres; les précieux problèmes qui s'y trouvent accumulés m'initient de façon claire et pratique à la science des nombres. C'est grâce aux profits que mon livre d'arithmétique m'aura procurés que je pourrai, tout au long de ma vie, régir en maître mes affaires et mes entreprises, et peut-être conquérir les vastes domaines des sciences, du commerce ou de la finance.
- d) Mon histoire du Canada ressemble à une galerie de somptueux tableaux; ils sont tous d'une valeur inestimable. Ils proposent à mon admiration et à mon imitation de vivants modèles, ils m'enseignent les plus hautes leçons de courage, de droiture, de patriotisme. Leur étude grandit mon cœur et stimule ma volonté; elle m'apprend comment je devrai me comporter pour être un homme d'honneur et mener une existence utile à mon pays.
- e) Ma géographie est un merveilleux véhicule de transport: elle me conduit en un clin d'œil dans tous les coins de mon pays et sur toutes les plages du monde. Elle met à ma portée des renseignements précieux sur la physionomie de la terre, sur les transformations que les hommes lui ont fait subir, sur les mœurs, les richesses et l'activité de ses habitants.
- f) Grâce à mes livres de lecture, je participe à de copieux banquets. J'y puis déguster les mets les plus divers et les plus savoureux. Aussi rien d'étonnant que je veuille m'attabler quotidiennement devant ces menus appétissants et me livrer, les jours de congé, à de véritables orgies... Mais ne craignez rien, je garde quand même la mesure! Et c'est mon embonpoint intellectuel qui y gagne de jour en jour, mon esprit et mon cœur qui s'enrichissent de forces nouvelles. Vivent les beaux et bons livres!

Texte supplémentaire

(Ce texte correspond à l'exercice 34, page 26. L'utiliser en tenant compte des directives déjà données. Se mettre en garde contre un rendement uniforme qui ne serait que trompe-l'œil.)

LES TRAVAUX DES CHAMPS SONT VARIÉS

- a) Au seuil du printemps, quand la sève se réveille dans les arbres, tandis que la terre endormie laisse encore quelque répit au paysan, on se rend en grand équipage au bois magique. Là, on recueille le précieux nectar qui filtre des érables, puis, à grand renfort de flamme et de vapeur, on transforme le clair liquide en sirop doré, en tire blonde et fondante, en sucre délicieux.
- b) \hat{A} la fin de mai, on laboure et ensemence les champs, on met les animaux au vert, on garnit les plates-bandes de plants prometteurs, on fleurit les parterres et les jardinières.
- c) Voici juillet. Le foin a mûri. Sur la prairie inondée de soleil, les faucheuses impitoyables couchent par nappes régulières les tiges blondes, qu'elles livrent à la merci des fourches actives et des glaneuses mécaniques.
- d) À la fin d'août, la mer dorée des épis mûrs invite à la fête de la moisson. Éparpillées sur l'immense étendue du champ, les gerbes couchées par la moissonneuse attendent, résignées, sous le soleil ardent, l'ogre vorace qui va les engloutir: voici en effet la batteuse avide, insatiable qui les avale goulûment... Mais, oh! le flot splendide des grains durs, gonflés de substance, qui se déverse en crépitant dans les sacs. (Cf. p. 527, no 32.)
- e) En septembre vient la récolte. Et les lourdes voitures, chargées à déborder des produits du jardin ou du verger, apportent au caveau, à la conserverie ou au marché les précieuses réserves d'hiver.
- f) Avant les froids, on exécute les labours profonds, on aménage la maison et les bâtiments pour résister mieux aux rigueurs de la mauvaise saison.
- g) Pendant l'hiver, la terre se repose; l'homme met à profit cette halte providentielle pour faire les abatis nécessaires, pour débiter et ranger le bois, pour vaquer aux réparations d'intérieur.

Poésie supplémentaire

LES ÉPIS VIDES

Les épis chuchotaient ondoyant dans la plaine.
Les épis droits, levant une tête hautaine,
Insultaient aux épis vers la terre couchés.
Ceux-ci leur répondaient: « Allez, soyez superbes,
Mais lorsque l'on fera la dépouille des gerbes,
Alors, vides épis, vous serez arrachés,
Jetés aux quatre vents comme une paille vaine;
Et l'on prendra le grain dont notre tête est pleine
Et qui nous fait tenir penchés.»

Ne portons pas trop haut la tête: La modestie est ce qu'il faut. Lorsque le crâne est vide et bête, Il est léger à porter haut.

Louis RATISBONNE

12. Relevez en deux colonnes les verbes qui sont au présent de l'indicatif et ceux qui sont au présent de l'impératif.

Présent de l'indicatif

Présent de l'impératif

Renferment	S'imposent	Évoque	Représente-toi
Est	Se privent	Vois	Assiste
Est question	Prennent	Regarde	Tâche

13. Dites à quel temps et à quel mode sont les verbes en italique.

Allez, <i>prés. imp</i> .	Se rattrape, prés. ind.	Va, prés. ind.
Planter, prés. inf.	Continuez, prés. imp.	Dévore, prés. ind.
Invite, prés. ind.	Faiblir, prés. inf.	Augmente, prés. ind.
Progresser, prés. inf.	Fixez, prés. imp.	Élargit, prés. ind.
Devient, prés. ind.	Resplendit, prés. ind.	Accroît, prés. ind.
Montez, prés. imp. (bis)	Aimez, prés. imp.	Ajoute, prés. ind.

(Les étoiles et les soleils dont il est question à la dernière phrase désignent les personnes et, plus spécialement, les grands esprits, les hommes de génie qui offrent leurs lumières à l'étudiant; ce don se fait directement grâce aux éducateurs, ou indirectement par les livres et les autres moyens de s'instruire.)

14. Conjuguez au présent de l'indicatif et au présent de l'impératif.

FAIBLIR

RESPLENDIR

Je faiblis		Je resplendis	
Tu faiblis	Faiblis	Tu resplendis	Resplendis
Il faiblit		Il resplendit	
N. faiblissons	Faiblissons	N. resplendissons	Resplendissons
V. faiblissez	Faiblissez	V. resplendissez	Resplendissez
Ils faiblissent		Ils resplendissent	

ÉLARGIR

J'élargis
Tu élargis
Elargis
Il élargit
N. élargissons
V. élargissez
Élargissez

Ils élargissent

Note pédagogique

«À l'époque où vous vivez, celle de la cinématographie, le livre acquiert ne plus grande importance. Le film, même s'il est irréprochable, est, par sa lature même, unilatéralement visuel et risque par conséquent de rendre l'esprit du jeune homme superficiel, si celui-ci n'est pas nourri en même temps l'utiles et saines lectures. »

15. Donnez des ordres qui seront de bons conseils.

Monte toujours. Montez toujours. — Continue l'ascension. Continuez l'ascension. — Ne faiblis pas en montant. Ne faiblissez pas en montant. — Va vers le succès. Allez vers le succès. — N'aime que le beau. N'aimez que le beau. — Jouis de ton travail. Jouissez de votre travail.

16. a) Utilisez pour vous-même, au présent de l'indicatif, les mêmes expressions.

Je monte toujours. — Je continue l'ascension. — Je ne faiblis pas en montant. — Je vais vers le succès. — Je n'aime que le beau. — Je jouis de mon travail.

b) Utilisez les mêmes expressions pour votre ami Ghislain.

Ghislain monte toujours. — Ghislain continue l'ascension. — Ghislain ne faiblit pas en montant. — Ghislain va vers le succès. — Ghislain n'aime que le beau. — Ghislain jouit de son travail.

Texte supplémentaire

(Les paragraphes qui suivent correspondent aux différents points de l'exercice 35, page 26.)

LE TRAVAIL EST UNE LOI DE LA NATURE

- a) Les oiseaux déploient une énergie considérable à construire leurs nids; les uns recueillent des plumes et de la laine; les autres ramassent de l'argile et des brindilles; puis, avec les matériaux ainsi apportés, ils mettent une patience incroyable à maçonner ou à tresser ces petites corbeilles solides où ils déposeront leurs œufs. Les oisillons éclos, quel va-et-vient continuel, quel dévouement du père et de la mère pour les nourrir. (Cf. aussi p. 112, no 32.)
- b) Les fourmis creusent des galeries souterraines, aménagent de vastes entrepôts, organisent la plus active des cités. Laborieuses, elles parcourent de vastes régions en quête de nourriture, puis, énergiques, dépourvues d'égoïsme, elles traînent à la fourmilière, parfois sur d'étonnantes distances, des réserves qui dépassent de beaucoup leur propre poids.
- c) Les castors construisent leurs maisons au milieu des cours d'eau; ils abattent à coup de dents les arbres et les branches nécessaires et les disposent avec une science infaillible en travers du courant; il résulte de ce travail une diguecité qui régularise sur une grande longueur un cours d'eau au débit variable.
- d) Les abeilles déploient la plus remarquable des activités: les unes parcourent tout le jour la campagne, butinent les fleurs (ou sur les fleurs) et rapportent à la ruche une ample provision de nectar ou de pollen; d'autres fabriquent les alvéoles en cire et préparent les mélanges nutritifs appropriés à chaque espèce de larves; d'autres enfin exercent autour de la ruche une vigilance de tous les instants et, si quelque intrus risque de semer le désordre dans la ruche, elles se font guerrières et chassent ou tuent l'importun visiteur.
- e) Les hommes exercent les métiers les plus divers: les uns s'adonnent au travail manuel: ils cultivent la terre, tissent la toile, préparent la nourriture, construisent ou dirigent les machines; d'autres consacrent leur vie au travail intellectuel: ils étudient, poursuivent d'ardentes recherches scientifiques, rédigent les journaux, les revues et les livres, enseignent, prêchent ou conseillent.

17. Indiquez le groupe et le modèle des verbes en italique.

Aime (aimer):

Représente (représenter):

Arrachcnt (arracher):

Délivrent (délivrer):

Donnent (donner):

Élargissent (élargir):

Monter:

1er groupe; modèle: aimer.

1er groupe; modèle: aimer.

1er groupe; modèle: aimer.

2e groupe; modèle: finir.

1er groupe; modèle: aimer.

18. Mettez à l'impératif les verbes en italique.

DIEU ME PARLE!

Mon fils, dès ta jeunesse, *adonne-toi* à l'instruction, et jusqu'à tes cheveux blancs, tu trouveras la sagesse.

Approche-loi d'elle comme le laboureur et le semeur, et désire ses bons fruits.

Pendant un peu de temps, tu auras de la peine à la cultiver, et bientôt tu mangeras de ses fruits...

Mon fils, applique ton âme au travail, tu deviendras habile.

Aime à écouter, tu apprendras.

Prêle l'oreille, tu deviendras sage.

Recherche la compagnie des gens âgés.

Quelqu'un est-il sage? Allache-toi à lui.

Écoute volontiers tout discours sur Dieu...

Si tu vois un homme de sens, va près de lui dès le matin et, de ton pied, use le seuil de sa porte.

Médite sur les commandements du Seigneur et réfléchis constamment à ses préceptes; lui-même affermira ton cœur, et la sagesse que tu désires te sera donnée.

19. Mettez les verbes en italique au présent de l'indicatif, à la troisième personne du singulier.

L'ÉTUDE NOUS REND MEILLEURS. — Quelle main va cultiver les dispositions mises en nous par Dieu? C'est la main de l'étude. Elle entre dans le champ de notre âme, elle le laboure, elle y plante, elle arrose, elle émonde.

Et voilà que bientôt, par elle, tout se développe, tout monte, tout grandit en cette âme. L'intelligence s'habitue aux lois des langues et des nombres; la mémoire vogue à travers les siècles, le flambeau à la main; l'imagination s'épanouit en vives et riches représentations; le jugement s'affermit et resplendit comme un phare.

20. Mettez au présent de l'indicatif avec TU les verbes en italique du texte précédent.

Tu vas. Tu émondes. Tu vogues.
Tu entres. Tu te développes. Tu t'épanouis.
Tu laboures. Tu montes. Tu t'affermis.
Tu plantes. Tu grandis. Tu resplendis.
Tu arroses. Tu t'habitues.

21. Mettez une cédille ou un e muet aux verbes en italique quand il le faudra.

Soyons prêts! — Songeons à l'avenir vers lequel nous nous avançons. Ne nous ménageons pas de cuisants regrets en négligeant de nous y préparer. Si nous avancions vers des lendemains faciles, si la vie s'annonçait comme une vulgaire partie de plaisir, nous renoncerions sans trop de mal peut-être à nous instruire. Mais la réalité que nous envisageons exige autre chose. Nous serons lancés dans de grandes entreprises; nous devrons exercer des fonctions de première importance. Notre famille, la patrie et l'Église nous encouragent à nous préparer aux nobles missions dont nous serons chargés. Dirigeons donc nos regards vers le champ que nous avons à faire fructifier, ensemençons-le abondamment, prolongeons vaillamment nos efforts, et l'on pourra nous ranger au nombre des bons moissonneurs.

22. Mettez à l'infinitif les verbes en italique du texte précédent; conjuguez-les ensuite au présent de l'impératif.

Songeons: Songer. — Songe, songeons, songez.

Avançons: AVANCER. — Avance, avançons, avancez.
Ménageons: Ménager. — Ménage, ménageons, ménagez.

(Ici: SE MÉNAGER. — Ménage-toi, ménageons-nous, ménagez-vous.)

Négligeant: Négliger. — Néglige, négligeons, négligez. Avancions: AVANCER. — Avance, avançons, avancez.

S'annonçait: S'ANNONCER. — Annonce-toi, annonçons-nous, annoncez-vous.

Renoncerions: RENONCER. — Renonce, renonçons, renoncez.
Envisageons: ENVISAGER. — Envisage, envisageons, envisagez.

Envisageons: Envisager. — Envisage, envisageons, Exige: Exiger. — Exige, exigeons, exigez.

Exige: Exiger. — Exige, exigeons, exigez. Lancés: Lancer. — Lance, lançons, lancez.

(Ici: être lancé. — Sois lancé, soyons lancés, soyez lancés.)

Exercer: Exercer. — Exerce, exerçons, exercez.

Encouragent: Encourage. — Encourage, encourageons, encouragez.

Chargés: CHARGER. — Charge, chargeons, chargez.

(Ici: ÊTRE CHARGÉ. — Sois chargé, soyons chargés, soyez chargés.)

Dirigeons: DIRIGER. — Dirige, dirigeons, dirigez. Ensemencons: ENCEMENCER. — Ensemence, ensemence

Ensemençons: ENCEMENCER. — Ensemence, ensemençons, ensemencez. Prolongeons: PROLONGER. — Prolonge, prolongeons, prolongez.

Ranger: RANGER. — Range, rangeons, rangez.

23. Exercice récapitulatif. — Mettez les verbes en italique au présent de l'indicatif ou de l'impératif, suivant les indications.

Constance et régularité sont la clef du succès. — La nature agit avec régularité. Le printemps arrive à point nommé; il réveille le monde végétal, peuple les nids, réjouit tes yeux et ton cœur. L'été étale ses richesses, mûrit les baies et les moissons, t'invite à la promenade. À l'automne, la féerie des couleurs fait flamber la forêt pendant qu'on recueille les fruits et trace les sillons. Et voici l'hiver qui orne le sol de ton pays d'une parure étincelante, immobilise les rivières et les lacs, te procure la joie du patinage et des ébats dans la neige.

II. Si tu veux faire de ta vie un succès, si tu souhaites réussir dans tes études, si tu aspires à une carrière de choix, écoute la leçon de la nature: comme elle, sois régulier, constant, tenace. Va chaque jour à l'école, entre avec respect et amour dans le sanctuaire de ta classe, sois tout yeux et tout oreilles aux explications qu'on t'y donnera. Accomplis avec soin le travail assigné, approfondis l'une après l'autre les notions nouvelles, dompte toutes les difficultés qui se présenteront. Chaque jour, à dose mesurée, mais régulière, augmente ton bagage de connaissances.

III. Commence dès maintenant! Ne te fie pas à des efforts tardifs et désespérés de fin d'année. Sache aussi te reposer: quand le temps est venu, joue, chante, cause avec entrain. Dors aussi: couche-toi assez tôt pour ne pas risquer de rêver ou de somnoler pendant les heures précieuses de la journée. Efforce-toi de venir chaque jour en classe le teint frais, les nerfs reposés, l'esprit avide, l'œil vif et l'oreille au guet. Dans ces conditions, je t'affirme que tu as toutes les chances de remporter haut la main le trophée du succès.

Poésie supplémentaire

LA GUENON, LE SINGE ET LA NOIX

Une jeune guenon cueillit
Une noix dans sa coque verte,
Elle y porte la dent, fait la grimace... « Ah! certe¹!
Ditelle, ma mère mentit
Quand elle m'assura que les noix étaient bonnes.
Puis, croyez aux discours de ces vieilles personnes
Qui trompent la jeunesse! Au diable soit le fruit! »
Elle jette la noix. Un singe la ramasse,
Vite entre deux cailloux la casse,
L'épluche, la mange et lui dit:
« Votre mère eut raison, ma mie,
Les noix ont fort bon goût, mais il faut les ouvrir.»

Souvenez-vous que, dans la vie, Sans un peu de travail on n'a point de plaisir.

FLORIAN

¹ Licence poétique pour certes.

24. Mettre entre parenthèses le groupe-verbe dont chaque verbe ou locution verbale en italique est le centre.

UN VAILLANT PETIT GARS. — I. Sur le chemin bordé de hauts platanes et de blanches maisons, qui (se déroulait paisiblement) au milieu d'une plantureuse campagne, on (pouvait voir journellement), au cours des années 1846-47-48, un garçon de douze à quatorze ans qui (se rendait crânement et joyeusement) au collège de la ville; c'était Joseph Sarto. La poussière, le brûlant soleil d'été, les brumes de l'automne, la boue et la glace de l'hiver, rien (ne pouvait avoir raison) de ce courageux enfant.

II. Cependant, il (devait marcher) sept milles par jour. Gai comme un pinson, il (parcourait allègrement) ce trajet, chantant dans le grand air et le soleil, riant aux fleurs et aux oiseaux, comme s'il (ne ressentait) aucune fatigue. Il (était évidemment) très pauvre; tout le (proclamait hautement): son vêtement, fait d'étoffe commune, rapiécé mais propre; la paire de souliers qu'il (portait toujours) en bandoulière, jusqu'à l'entrée de la ville, pour qu'ils (ne s'usent pas trop vite); enfin le sac, suspendu à son cou, qui (ne contenait souvent) que du pain sec.

Poésie supplémentaire

LE CARRÉ DE L'HYPOTÉNUSE

Mardi, l'écrit; jeudi, l'oral.

Jeannot s'y prépare très mal.

« Un triangle équilatéral...

Non... Dans un triangle rectangle,
Le carré de l'hypoténuse est... est égal...

Au carré de...» La voix s'étrangle,
Les mots ne sortent pas, le regard est ailleurs,
Côté jardin, vers les oiseaux et vers les fleurs,
Car Jeannot ne mord pas à la géométrie.

« Je veux quitter l'école, entrer dans l'industrie
Et là, déclare-t-il, je me distinguerai.
Je perds mon temps ici, je le sens bien, je m'use
À chercher le carré de cette hypoténuse
Qui ne présente pas pour un sou d'intérêt.»

Profonde erreur, Jeannot. Les versions, les thèmes,
Les recherches, les théorèmes,
Les examens et les concours
Nous sont plus tard d'un grand secours.
La vie est une suite ardente de problèmes
Que nous devons résoudre à peu près tous les jours.

MAXIME-LÉRY

À PROPOS DE L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS

Notes pédagogiques

1. DIFFICULTÉ DE LA TÂCHE. — De l'avis de presque tous les maîtres de petites classes, et de beaucoup de professeurs de cours secondaires, l'enseignement du français est le plus difficile et le plus décevant. Devant certaines copies, le découragement est tout naturel; ces devoirs sont une suite de phrases qui n'expriment rien, et ces mêmes phrases sont un assemblage de mots plus ou moins heureux: c'est cocasse parfois, c'est surtout navrant.

Et les éducateurs qui se désolent restent souvent embarrassés par cet enseignement. Il est, en effet, plus facile d'atteindre un résultat en arithmétique ou en géographie par exemple: l'objet de ces disciplines est mieux défini et leurs méthodes plus nettes...

Mais en français, rien ne peut suppléer l'âme; aucune technique ne remplace le jugement et la sensibilité, le goût et la mesure. C'est dire tout de suite qu'il n'y a pas de recette: il faudra partir du dedans.

- 2. Formation personnelle. Ce qui est vrai pour l'enseignement en général l'est à plus forte raison ici, car il s'agit d'un art; et l'art s'enseigne surtout par la suggestion, l'exemple, je dirais presque par rayonnement, par sympathie, au sens psychologique du terme. Nous inspirerons à nos enfants le goût de la précision et de l'harmonie dans la mesure où nous l'éprouverons nousnêmes. Être familiarisé avec la syntaxe, mais aussi réfléchir, sentir profondément, prendre des idées justes, développer et affiner son goût au contact des œuvres éternelles, savoir admirer et s'enthousiasmer, enrichir sa vie intérieure et garder ou retrouver sa jeunesse, tout cela est indispensable pour enseigner le français.
- 3. Intéresser les enfants. Mais tout l'art du maître et le secret de sa réussite sans doute est l'art même de passionner les enfants pour les classes de français. C'est donc être passionné soi-même, puisqu'on ne peut faire aimer que ce que l'on aime.

Intéresser les enfants n'est, d'ailleurs, pas toujours très facile... Au maître de « flairer », en quelque sorte, de s'adapter à l'âge, au milieu, à la psychologie, aux circonstances, de profiter adroitement des moindres occasions et des impondérables.

4. LE DON DU FRANÇAIS EST-IL NÉCESSAIRE? — Certes, on ne peut enseigner la musique si l'on n'a aucun sens musical... Mais on a peut-être trop insisté sur la nécessité d'être « artiste » pour bien enseigner le français et le faire aimer. Les qualités que l'on réclame pour cela ne sont pas celles d'un génie littéraire. Il faut surtout ne pas se décourager, et avoir le désir effectif de s'enrichir; Buffon n'a-t-il pas dit que « le génie n'est qu'une longue patience » ?

Point n'est besoin de dons exceptionnels pour goûter et bien lire un poème, rédiger quelques phrases simples et heureuses, faire vibrer les enfants. Sans doute, une âme d'artiste est naturellement préparée à cela. Mais l'intelligence se forme et la sensibilité s'affine par le travail, l'étude d'ouvrages fondamentaux, le contact quotidien avec les classiques. Devenir « gentilhomme » — au sens de Montaigne — c'est pouvoir enseigner le français, et cela, serait-ce inaccessible?

Henriette Delvert, L'Enseignement du français chez les petits

- 27. Imitation de phrases (Simples suggestions. Savoir apprécier les trouvailles des élèves.)
 - a) 1. Jamais je ne remporte un succès sans que mes parents m'en témoignent une profonde satisfaction.
 - 2. Jamais Madeleine ne chante sans que les auditeurs charmés la comblent d'éloges et d'applaudissements.
 - 3. Jamais Roger ne récite une fable sans que les yeux des auditeurs brillent de plaisir.
 - 4. Jamais bébé ne sourit sans que tous les cœurs s'en trouvent illuminés et volent d'un même élan vers lui.
 - b) 1. J'ai bien envie de t'accompagner pour partager avec toi le plaisir de la promenade.
 - 2. Je serai heureux de t'applaudir pour te prouver combien je t'aime et t'admire.
 - 3. J'ai bien hâte de t'aider à terminer ton superbe bateau.
 - 4. Maman, j'ai bien envie de t'embrasser pour nous avoir servi de si délicieux gâteaux.
 - c) 1. Je puis (ou peux) comparer ton bonheur à celui d'un conquérant si tu es fidèle à l'étude.
 - 2. Je puis associer ton sort à celui de l'équipe victorieuse si tu suis fidèlement mes directives.
 - 3. Je dois mêler les œufs à la pâte si je veux obtenir un gâteau riche et savoureux.
 - 4. Je puis ajouter de la crème à la confiture si je veux un dessert à la fois doux et riche.

28. Énumération de détails au 2e paragraphe de l'exercice 9, page 13.

SIMPLE CONSTATATION: La bibliothèque offre 1° de la lumière: inondée de soleil; 2° des couleurs: couleurs claires et vivantes; 3° des tentures: tentures fleuries; 4° des meubles: tables, chaises; 5° un accès facile: dès que la classe est finie, aux récréations, les jours de congé, à l'heure hebdomadaire de lecture dirigée.

Note pédagogique

« Si les films dangereux d'aujourd'hui, en ne parlant qu'aux sens seuls, et d'une manière trop unilatérale, entraînent avec soi le risque de produire dans les âmes un état de légèreté et de passivité, le bon livre peut combler cette lacune, grâce au rôle toujours plus grand qu'il joue dans le travail de l'éducation. »

PIE XII

29. Énumération d'effets à l'exercice 12.

On pourrait mentionner d'autres effets de l'application à l'étude, par exemple les joies de l'élève lui-même, celles de ses maîtres. L'auteur se contente ici d'énumérer quelques-unes des joies de la famille; lire les passages qui se rattachent à chacun des points soulignés dans la donnée.

30. Énumération diverses dans l'exercice 23.

- a) Au paragraphe a, ce sont des énumérations d'effets:
- Que fait le printemps? Il réveille la végétation, il peuple les nids, il réjouit les yeux et le cœur.
- $Que\ fait\ l'été?$ Il étale ses richesses, mûrit les baies et les moissons, invite à la promenade.
- Qu'arrive-t-il à l'autonne? La forêt se colore, les fruits sont recueillis et les champs, labourés.
- Que fait l'hiver? Il pare le sol, il immobilise les rivières et les lacs, il procure la joie du patinage et des ébats dans la neige.
 - b) On peut considérer cette liste de conseils comme une énumération de détails:

1º Imiter la nature: être régulier, constant, tenace. 2º Aller chaque jour à l'école. 3º Entrer avec respect et amour dans le sanctuaire de la classe. 4º Être tout yeux et tout oreilles aux explications. 5º Accomplir avec soin le travail demandé. 6º Approfondir les notions nouvelles. 7º Dompter les difficultés. 8º Augmenter chaque jour ses connaissances.

31. Texte à compléter

UN HEUREUX ÉTUDIANT. — 1. Assis à sa table de travail, face au grand crucifix, Maurice écoute avec plaisir les explications de son maître, les réponses et les travaux de ses condisciples. Il feuillette et lit avec grand intérêt ses manuels de classe et ses livres de bibliothèque; à leur contact, il épanouit son intelligence et son cœur, il ouvre son âme à toutes les belles et bonnes choses qui l'entourent ou que de grands esprits ont consignés pour son profit sur le papier.

- 2. Sa main rédige des phrases correctes et joliment tournées; les mots précis, les expressions heureuses jaillissent sous sa plume avec facilité. Il déchiffre sans trop de peine les passages les plus longs et les données les plus compliquées de ses manuels.
- 3. Il ne bouge pas de sa place et, cependant, il entreprend en esprit de grisantes randonnées sur toutes les routes qui sillonnent notre pays. Il reconstitue en imagination les faits et gestes de nos illustres ancêtres, ceux des grands héros et des saints admirables du passé, ceux du Christ et de ses apôtres; il applaudit à leur vaillance, à leurs réussites; il s'apitoie sur leurs échecs, leurs malheurs, leurs souffrances physiques et morales. Il voyage même à l'étranger et s'extasie devant les paysages et les merveilles que ses livres lui font découvrir dans les pays les plus éloignés. Quel chanceux que ce Maurice! Quel heureux étudiant!

32. Par énumération de détails, développez l'un des thèmes suivants:

[Les développements proposés sont de précieux outils mis à la disposition du maître, non des moules où plonger tous les élèves.]

a) Mes plaisirs.

Comment en dresser convenablement la liste? Il y faudrait un volume!

À la maison, je jouis de l'amour et de la sollicitude de mes bons parents. J'y ai ma petite chambre: chaque soir m'attend un lit moelleux dans lequel je fais les plus beaux rêves qui se puissent imaginer. À l'heure des repas, des plats savoureux s'étalent sur la nappe blanche: la seule vue de mets si bien apprêtés, le fumet exquis qui s'en dégage, exercent sur mon jeune appétit un attrait irrésistible. Au salon, la radio et la télévision me transportent dans le monde de la féerie ou bien me promènent, sans un effort de ma part, dans les pays les plus lointains, dans les contrées les plus étranges.

Dans le garage, une élégante voiture se tient à la disposition de la famille; que de fois elle nous a emportés à travers la campagne verte et fleurie ou sur les boulevards des grandes villes, mettant à la portée de notre regard ébloui les mille et un attraits de la nature et les merveilles de l'industrie et de l'art!

Au centre sportif ou au terrain de jeu, l'entrain, la jovialité, la courtoisie règnent en maîtres: j'y fais provision de santé en même temps que j'y puis dépenser à loisir le trop-plein de mes énergies.

Enfin, aux heures vides des jours de congé, je m'absorbe dans le montage d'une pièce de bricolage ou d'artisanat, à moins que je ne me plonge dans la lecture passionnante d'un récit d'aventures.

b) Mes ennuis.

Voir à la page 12 M un modèle de développement.

$c \ { m et} \ d)$ Mes occupations, mes désirs.

Inviter les élèves à fournir des détails personnels et actuels: leur travail en sera rendu plus facile et plus intéressant.

33. Par énumération d'exemples, développez le thème suivant: Dans mon sac se trouvent de vrais trésors.

Voir à la page 15 M un développement qu'on pourra exploiter avec profit, mais qui est évidemment trop poussé pour répondre au présent exercice. N'exiger des élèves que deux ou trois lignes par point.

34. Développez par énumération d'exemples le thème suivant: Les travaux des champs sont variés.

Voir à la page 16 M un développement possible.

35. Développez le thème suivant: Le travail est une loi de la nature.

Voir à la page 18 M un développement possible.

À PROPOS DE RÉCITATION

Il y a grand profit à apprendre par cœur des morceaux en vers. C'est un excellent exercice de formation du goût; c'est de plus un acquis pour la vie. Voici un illustre témoignage, dont on prendra l'esprit plutôt que la lettre:

«Tu diras à Rodolphe, que je l'exhorte à continuer son travail sur les poètes français. Qu'il se les mette dans la tête, surtout l'inimitable Racine: n'importe qu'il ne le comprenne pas encore. Je ne le comprenais pas lorsque ma mère venait le répéter sur mon lit, et qu'elle m'endormait, avec sa belle voix, au son de cette incomparable musique. J'en savais des centaines de vers longtemps avant de savoir lire; et c'est ainsi que mes oreilles, ayant bu de bonne heure cette ambroisie, n'ont jamais pu souffrir la piquette.» (Joseph DE MAISTRE à sa fille Adèle, 1804)

Poésie supplémentaire

LE LABOUREUR ET SES ENFANTS

Travaillez, prenez de la peine: C'est le fonds¹ qui manque le moins.

Un riche Laboureur, sentant sa mort prochaine, Fit venir ses Enfants, leur parla sans témoins. «Gardez-vous, leur dit-il, de vendre l'héritage

Que nous ont laissé nos parents:

Un trésor est caché dedans. Je ne sais pas l'endroit; mais un peu de courage Vous le fera trouver: vous en viendrez à bout. Remuez votre champ dès qu'on aura fait l'oût²: Creusez, fouillez, bêchez, ne laissez nulle place

Où la main ne passe et repasse.»

Le Père mort, les Fils vous retournent le champ, Deça, delà, partout: si bien qu'au bout de l'an Il en rapporta davantage.

D'argent, point de caché. Mais le Père fut sage De leur montrer, avant sa mort, Que le travail est un trésor.

LA FONTAINE

¹ Le capital, les ressources. Cela ne manque pas, c'est le travail qui manque.

² Pour août. Ici, moisson.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: La grande variété des sports.

Disposition:

Au centre: Un frappeur en position.

Autour: Évocations sportives, de caractères diversifiés.

Signification:

Le joueur en uniforme réglementaire, bien campé au centre du tableau, c'est évidemment le garçon dont il est question aux sections 3 et 4 du texte: Raoul, le capitaine des Voltigeurs. Douze ou treize ans, œil vif, lèvres minces et serrées, physionomie volontaire, corps prêt à passer subitement à l'action, il donne tout à fait l'impression d'un jeune sportif de grande classe, chez qui l'intelligence et le caractère s'allient d'heureuse façon à l'adresse physique et à la force musculaire.

En bordure semi-circulaire, comme en autant de tableaux-éclair, sont évoquées diverses scènes sportives. De bas en haut:

au football, deux co-équipiers déjouent un adversaire, s'emparent du ballon et se précipitent à l'attaque;

un jeune cycliste enfourche sa bicyclette;

un joueur de tennis s'élance pour retourner la balle;

dans un gymnase, un joueur dirige le ballon vers le panier et compte;

de jolis voiliers participent à une régate et des riverains enthousiastes ovationnent les concurrents.

On notera le rythme d'intense activité qui caractérise les personnages de ce tableau. Le frappeur du centre et chacun des joueurs qui figurent au contour semblent croqués sur le vif: chez les uns, l'élan est vigoureux, irrésistible, chez les autres, il est pondéré, mais n'en témoigne pas moins d'une satisfaction intense. Bref, ce tableau déborde de jeunesse, il atteste le plaisir que donne le sport raisonnablement pratiqué et l'épanouissement qui en résulte; il exalte l'adresse, l'énergie, le goût de vivre.

Exercices auxiliaires:

- Exposer de belles scènes de jeux, des articles de sport avec leurs noms en français.
- 2. Écouter à la radio ou à la télévision un bon reportage sportif.

Pensée

« Levain de christianisme, vous le serez dans les stades, sur les routes, à la montagne, à la mer, partout où se dresse avec honneur votre étendard. »

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Le but du présent centre d'intérêt n'est pas tellement d'intéresser les enfants aux divers jeux et sports, ni de leur apprendre comment utiliser sainement et profitablement leurs loisirs; c'est plutôt d'attirer leur attention sur la nécessité de créer et de maintenir dans toutes leurs activités sportives une atmosphère française.

Cet objectif n'est plus très difficile à atteindre depuis que d'excellents commentateurs sportifs à la radio et dans les journaux ont familiarisé leurs auditeurs et leurs lecteurs avec la terminologie française de la plupart des sports.

Il ne sera question, dans cette leçon, que des sports d'été. Les sports d'hiver ont déjà fait l'objet d'une leçon dans le manuel de 6e année, et le ski sera spécialement étudié au cours de la 10e leçon du présent volume. Quant aux loisirs, la 9e leçon, entre autres, leur fera la part belle.

Certains noms anglais de sports, pour des raisons d'exactitude, ne peuvent être remplacés; c'est ainsi qu'il n'est pas permis de substituer au mot « hockey » le mot « gouret », au mot « baseball » l'expression « balle au camp », au mot « football » l'expression « jeu de ballon ». Quant à l'étonnement que peuvent provoquer chez nous les nombreux termes anglais qui émaillent les commentaires sportifs des journaux de France, voici une opinion accréditée:

«Il semble que les Français trouvent assez normal de garder à un sport d'origine étrangère une bonne part de sa terminologie étrangère... Je me rappelle encore avoir lu dans des journaux parisiens: les footballeurs, les sprinters, les basketteuses, les supporters... Est-ce là de la francisation? Sans doute, si l'on considère que le commentateur français, en général, parle l'anglais avec un accent très français et donne ainsi aux mots une prononciation française. Mais cette solution à la française, méthode européenne, est-elle satisfaisante dans le Québec? Il est bien certain qu'un commentateur sportif canadien-français réussirait facilement à créer tout un émoi s'il s'avisait de parler de «managère», de «footeballeur», de «sprintère», etc. Il est évident qu'il manquerait de naturel, que cela lui donnerait un air emprunté qui provoquerait le rire et les sarcasmes. Cette solution n'en est donc pas une pour vous.

C'est pourquoi il vaut mieux être, d'une certaine façon, plus français que les Français. Nous le sommes déjà quand nous répugnons à dire «week-end», «garden-party», «job». Ces mots sont pourtant employés couramment en France. En contact quotidien avec des personnes de langue anglaise, nous prononçons plus facilement à l'anglaise les mots anglais. Si nous faisons trop de concessions, n'en viendrons-nous pas à tout céder? Ce qui fait chic ou snob ou exotique pour 50 millions de Français ne constituerait-il pas un petit jeu dangereux pour quelque 4 millions de Canadiens français pressés de toute part par une civilisation constituée par plus de 160 millions d'Américains et de Canadiens d'expression anglaise? Il est donc impérieux que nous soyons plus français que les Français, ou, si vous voulez, plus puristes qu'eux dans l'éboration des lexiques des sports qui sont pratiqués sur une grande échelle en notre pays...

Texte supplémentaire

UNE JOUTE DE BASEBALL

Exposition: Les personnages et les circonstances de temps et de lieu.

La joute va commencer. Jean-Paul est le lanceur de son équipe, et Gaston, le receveur. D'abord, on s'entraîne un peu pour se faire le bras. Quelques balles passent, rapides et légères, d'un but à l'autre. Tout à coup, au centre, derrière le lanceur, l'arbitre, toujours Barrette, parce que c'est l'homme impartial, annonce d'une voix claironnante: «Au jeu!» Les joueurs du champ se placent, un peu courbés, les mains sur les genoux, le visage tendu, l'œil fixe; ils n'ont plus qu'une idée, une ambition, un rêve: garder le poste, ne laisser passer aucune balle. Jean-Paul se redresse, conscient de sa responsabilité, et désireux de ne pas frustrer la confiance qu'ont mise en lui ses camarades. Il sait qu'en fin de compte, c'est lui qui mène la partie. Il piaffe du pied gauche, s'assure un bon appui. Pendant ce temps, il fait des signes de tête: «non,... oui». C'est pour s'entendre avec son receveur et régler le genre de courbe qui convient. Alors, après un moment d'attente, il décrit un grand cercle de sa main droîte, et, ramassant toutes ses forces dans un élan méthodique, il lance la première balle. La lutte est engagée.

Nœud: Les personnages en action.

En vérité, les deux premières manches furent sans beaucoup d'intérêt. Pas un point de compté. Mais, à la troisième manche, il y eut un certain réveil. L'enthousiasme avait subitement éclaté chez les spectateurs, qui commencèrent à crier et à chanter. Lorsque Jean-Paul reprit son poste de lanceur, tous les yeux se braquèrent sur lui.

Aussitôt il lance une balle que le frappeur essaie en vain d'arrêter. « Une prise! » déclare l'arbitre, levant la main droite en détachant un doigt.

Une exclamation éclate dans le groupe des Lettres¹: « Bravo! Tu les as, Forest! » Mais de l'autre côté, une clameur étouffe les applaudissements. On crie, on hurle. Le delirium tremens est déchaîné.

Jean-Paul s'émeut, il s'énerve, il hésite, il comprend mal les signes du receveur. « Au jeu, au jeu! » répète l'arbitre.

Enfin le lanceur se décide; mais... la balle roule à terre, à dix pieds devant lui. « Une balle! » déclare Barrette, en levant la main gauche.

Nouvelle explosion. Les Philosophes exultent, parlent tous ensemble. Une voix vient à percer: « Envoie-la par la poste, si tu ne peux pas la rendre. »

Au fond du filet, Gaston rage. Il arrache le masque qui lui préserve le visage, et, la poitrine garnie de son plastron soufflé, il s'avance, les bras en l'air, la figure en feu: « Ti-Jean, place-toi! »

Jean-Paul, confus, humilié, se redresse. Ses joues flambent, ses yeux étincellent, ses narines vibrent. Le coup de fouet lui a redonné la bravoure. Debout, ou plutôt cabré, dans une pose de défi, il brille comme un beau coq dans le soleil. Souple et presque ailé, il ressaisit la balle et la « place » vigoureusement droit sur le but, avec un tour spécial qui la fait dévier en arrivant. « Deux prises! » La balle revient vite, mais elle retourne de même. « Trois prises! Hors jeu! » L'arbitre fait un signe qui repousse le joueur malheureux.

Derrière le filet, le grand Vincent, de sa voix de stentor, proclame: « Gagné, au bâton. Giroux, suivant! » Gagné s'avance, s'empare du bâton, qu'il balance avec méthode pour assurer son coup.

¹ La section Lettres du cours classique.

«Au jeu!» Jean-Paul se sent plein d'ardeur; les cris ne le dérangent plus; il est tout à son jeu. La joute recommence. D'abord, une fausse balle. Puis une balle frappée juste au-dessus du lanceur. Mais le lanceur saute, l'attrape de sa main gauche et la relance au premier but avec la rapidité de l'éclair. L'arbitre fait un simple geste, et le frappeur se retire. Giroux, qui suit, ne vaut rien au bâton, c'est connu. «Une prise, deux prises, trois prises. Hors jeu!» On s'y attendait. Trois hommes hors jeu. Les équipes changent de position. Les joueurs qui reviennent du champ enfilent leur tricot, pour ne pas prendre froid, et, par petits groupes, s'étendent sur le gazon. La lutte reprend...

Bonin frappe et rejoint son but. Rondeau de même. Mais voilà que les deux suivants, comme disent les élèves, « passent dans le beurre » Lafleur reçoit la balle sur le bras et, de droit, gagne son but. Trois hommes sur les buts, deux hommes hors jeu! L'inquiétude est extrême chez les joueurs. Chez les spectateurs, c'est le délire. « Qui frappe? qui frappe? » demande-t-on. Le grand Vincent annonce: « Forest au bâton! »

Jean-Paul² se présente. D'ordinaire il est bon frappeur. Il connaît toutes les sortes de balles; l'allure du lanceur lui révèle la courbe qu'il faut surveiller. « Au jeu! » Jean-Paul saisit le bâton. « Attends-la belle, Ti-Jean, attends-la belle », lui répète-t-on.

«Une prise!» Des clameurs ironiques viennent de la gauche. «Fausse balle, deux prises!»

Dénouement:

C'en est fait, les Lettres vont perdre. Et pourtant il reste encore une espérance. Tout le monde est debout. Les visiteurs sont entraînés par l'émotion. Vlan! la balle, là-bas, dans l'allée. Bonin rentre... et puis Rondeau... Enthousiasme fou, acclamations délirantes. On épelle en chœur et à tue-tête: « F-O-R-E-S-T, Forest! »

La victoire était acquise: 2 à 1.

Père P.-E. FARLEY, c. s. v., Jean-Paul

Phonétique

Note pédagogique

Il importe de veiller à l'élision de l'e muet afin d'ôter à la lecture ce caractère artificiel qu'elle affiche trop souvent. La chose se fait assez naturellement dans le langage courant; au contraire, les e muets encombrent maladroitement, même sur les lèvres de personnes cultivées, nombre de textes lus. Qu'on ouvre la radio: la différence entre bons et mauvais lecteurs ou diseurs saute aux yeux, ou plutôt à l'oreille: dans la bouche d'un annonceur ou d'un artiste, les e muets ne s'entendent que s'ils ont un rôle à jouer; dans celle d'un lecteur novice (quel que soit son âge), ils abondent.

¹ Sont retirés sur prises.

¹ Jean-Paul Forest.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Notes pédagogiques

Les questions du manuel représentent un minimum. Elles ne portent généralement que sur quelques idées majeures, elles sont tout à fait désignées pour des exercices de contrôle.

En explication française, comme pour toute autre leçon orale, il n'y a pas lieu de réclamer des réponses dites « complètes ». Ce serait une exigence tout artificielle, qui, par surcroît, paralyserait le libre échange des idées et la spontanéité des élèves. On tiendra, néanmoins, à la netteté des réponses, à la précision des termes, à la correction du langage.

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) 1 Claude n'y a vu que du feu.
 - ² Décidément, c'est de mauvais augure!
- (2) ² Le bâton décrit un vigoureux moulinet. L'étape est infranchissable.
 - ³ Claude juge prudent de rebrousser chemin.
- (3) ² Jean-Paul ne manque jamais de lui créer des embarras.
- (4) 2 Raoul file en trombe.

Le receveur attend de pied ferme le projectile.

³ Redoubler de vigilance et jouer serré.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. ...
- 2. Ce sont de jolis noms, et très significatifs! En voici d'autres: Les As, les Aiglons, les Aigles, les Lévriers, les Lions, les Alouettes, les Corsaires, les Champions, les Indiens, les Chevaliers, les Zouaves, les Conquérants, les Braves, les Audacieux, les Optimistes, les Opiniâtres, les Marins, les Mousses, les Bolides, les Canadiens, les Gaspésiens, les Laurentiens, les Estriens, les Mauriciens, les Outaouais, les Gars du nord, les Trifluviens, le D'Iberville, le Québec, le Montréal, le Sherbrooke, le Shawinigan, le Maisonneuve, le Frontenac, le Lambert-Closse, le Salaberry, la Phalange, l'Escadrille, etc.
- 3. Premier but.
- 4. Parce que cette manœuvre aggraverait la situation: les Voltigeurs auraient trois hommes sur les buts.
- 5. Il y a deux hommes sur les buts, deux autres ont déjà été retirés, et Raoul n'a plus qu'une chance de frapper.

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Trouvez dans le texte de la leçon un synonyme:

- (1) ¹ Rassemble, forces. ²Décidément.
- (3) ² Posté. ³Une passe intentionnelle. ⁴Critique.
- (4) ¹ Détermination. ²Invincible, ampleur, danger, hardie, bout.

2. Au moyen des suffixes donnés, formez un nom.

Sûreté, inutilité, solidité, intrépidité, impossibilité, invincibilité, fermeté, extrémité.

Fusée, montée.

Ouverture, coupure, ceinture, monture.

Lanceur, receveur, grandeur, signaleur, hauteur. joueur, voltigeur, frappeur, meneur, lenteur, coureur, splendeur, ampleur, longueur.

3. Donnez l'explication des expressions imagées; insérez-les dans une phrase.

C'est très facile à faire.

Il le fait très facilement.

Se trouver dans des conditions favorables.

Se tirer adroitement d'une affaire délicate.

Mettre sa vie en danger.

Railler, tromper quelqu'un.

S'enfuir au plus vite.

Le résultat ne vaut pas le mal qu'on se donne.

Riposter vivement.

Saisir l'occasion favorable.

Faire de la publicité pour favoriser la vente d'un article.

Produire, faire connaître un artiste.

Répandre une nouvelle.

Susciter des entraves, des obstacles.

Sans plan, sans ordre, au fil de l'inspiration.

Personne qui prend soin d'un vieillard.

Phrases suggérées:

Piloter un bateau, ce n'est pour lui qu'un jeu d'enfant. — Résoudre les problèmes les plus compliqués, ce n'est qu'un jeu pour lui. — Dans un nouvel emploi, il a beau jeu pour s'enrichir. — Au cours de ce procès, j'ai réussi à tirer mon épingle du jeu. — Se lancer dans cette aventure, c'est jouer sa vie. — Ses complices se sont joués de lui. — Pour ne pas être attrapé, il m'a fallu jouer des jambes. — Je ne prends pas part à cette entreprise: le jeu n'en vaut pas la chandelle. — Il m'a attaqué, je lui ai renvoyé la balle. — Pour obtenir cette faveur, il a saisi la balle au bond. — Chaque mois, la compagnie débourse des milliers pour lancer de nouveaux articles. — Pour lancer cet artiste, on a utilisé la presse et la radio. — La radio vient de lancer la nouvelle de l'invasion du pays. — Cet homme a échoué: ses adversaires n'ont cessé de lui mettre des bâtons dans les roues. — Nous avons tenu une conversation à bâtons rompus. — M. Longpré est très âgé; son fils lui sert de bâton de vieillesse.

4. Insérez aux endroits indiqués les mots qui conviennent. (Les mots demandés sont en gras.)

LE BASEBALL, LA BALLE MOLLE. — Les joueurs du champ sont munis de gants et de mitaines. Le but principal est appelé marbre; les autres buts sont ordinairement marqués par un coussin de toile. Le quadrilatère formé par les buts prend le nom de losange. Le receveur porte un masque et un plastron protecteur. Le frappeur tient un bâton. Le filet en fil de fer retient les balles manquées.

LE BALLON-VOLANT. — Un filet de corde à grandes mailles, suspendu presque à huit **pieds**, sépare les deux équipes. On utilise un **ballon** sphérique en cuir léger.

LE FOOTBALL, LE RUGBY. — Chaque but est constitué de deux poteaux largement espacés, réunis à leur sommet par une barre transversale. Les lignes des grands côtés sont appelées lignes de touche; celles des extrémités, à la hauteur des buts, s'appellent lignes de but. Au football ordinaire, le ballon est sphérique; au football rugby, il est ovale.

LE BALLON AU PANIER. — Au centre de chaque ligne de but se dresse un poteau d'une douzaine de pieds de hauteur, portant à son sommet un grand panneau de bois; au bas du panneau est suspendu un panier formé d'un filet de corde blanche. Le bord supérieur du filet se trouve à une dizaine de pieds du sol.

LE TENNIS. — Le filet est supporté par deux poteaux de fer; une sangle permet de tendre le filet à volonté. Le terrain prend le nom de court (prononcez: kort); on distingue les lignes de fond, les lignes de service. La balle, ordinairement en chamois, est servie et retournée à l'aide d'une raquette. Au ping-pong ou tennis de table, la raquette est remplacée par la palette.

5. Classez les jeux suivants selon qu'ils sont normalement jeux d'intérieur ou jeux d'extérieur.

Jeux d'intérieur (ordinairement): Cartes, dominos, billard, quilles, tennis de table, dames, échecs.

Jeux d'extérieur (ordinairement): Balle au chasseur, balle au mur, quatre-coins, patin à roulettes, danse à la corde, cache-cache, billes, croquet, badmington, cerf-volant, toupie, régates, course, saut, tir, tir à l'arc, natation, golf, escrime, cyclisme, drapeau, barres, alpinisme, équitation, pêche.

AU JEU DE PAUME

On la voit (la balle), on la perd, on la retrouve. Elle troue et sillonne l'air, de face, de côté, d'un jet court, d'un jet prolongé. Elle ne cesse de se précipiter, comme si elle voulait essouffler ces hommes qui l'attendent, la poursuivent, la traquent, la capturent et la projettent et se jouent et se rient d'elle. Parfois elle paraît leur échapper. Frappant plus fort le mur, elle monte vers le ciel. Haut, haut et puis s'incline. Elle trace une courbe, toute blanche dans l'air bleu. Un moment elle est seule, elle est libre. Tous les yeux la suivent.

Joseph de Pesquidoux

6. Quels jeux ou sports pratique-t-on aux endroits suivants?

Hippodrome: courses de chevaux. — Vélodrome: courses de bicyclettes (vélos). — Autodrome: courses d'automobiles (autos). — Stade: toute manisfestation sportive. — Arène: combats divers; exercices; jeux. — Piste: courses. — Gymnase: exercices physiques, entraînement. — Piscine: natation. — Centre sportif: jeux variés. — Patinoire: hockey. — Court: tennis.

7. Choisissez le mot précis réclamé par le sens.

Au croquet, on frappe la boule avec un maillet afin de lui faire passer les arceaux ou lui faire toucher le piquet. Au badmington, on frappe le volant avec la raquette. Dans tous les jeux, un joueur suspendu est hors jeu. Une partie peut s'appeler match ou joute. Chacune des périodes d'une partie de balle s'appelle manche. Au football, on distingue plusieurs catégories de joueurs: les avants, les arrières, les demis.

8. Mots usuels (Les mots à étudier au point de vue orthographique sont insérés dans une formule vivante.)

Une fusée téléguidée, une fusée à longue portée. — Esquisser un sourire. — Des yeux de lynx. — N'augurer rien de bon. — Une hauteur impressionnante. — Ce monsieur (cette dame) est l'auteur d'un joli roman. — Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée. — Le ressort d'une montre. Faire jouer tous les ressorts pour parvenir à un but. — La trajectoire d'un obus. — Se distinguer au monticule. — L'équipe a reçu une excellente recrue. — Un chanteur émérite. — Un arrêt-court d'une habileté exceptionnelle. — Faire une scène à quelqu'un. Soigner la mise en scène. — La Cène de Léonard de Vinci. — Paris est bâti sur la Seine. — Vous êtes près de gagner. — Je suis prêt à lancer. — Atteindre un but. Atteindre à la perfection. — Une course à relais. — Un projet hardi. Hardi sur l'aviron! — Un passage ardu.

GRAMMAIRE

Notes pédagogiques

- a) On a conservé la forme inductive dans la présentation des règles et des définitions, sauf en quelques endroits où l'occasion semblait propice pour initier les élèves à la forme déductive (cf. nos 69 à 85).
- b) Pour les termes « Retenez », « Remarquez » et « Notez », relire les Remarques sur la partie grammaticale, à la page 3 du manuel de l'élève.
- c) Les notions grammaticales « ne sont pas présentées dans l'ordre logique des grammairiens, mais dans l'ordre psychologique des besoins de l'enfant et graduées selon son âge » (Progr., p. 214). Toutefois, pour permettre un aperçu synthétique de la grammaire et faciliter la revision, une attention toute particulière a été apportée au PETIT CODE GRAMMATICAL, pp. 553 ss, ainsi qu'à la TABLE ANALYTIQUE, pp. 573 ss.

Poésie supplémentaire

SOIS ROBUSTE, MON FILS

Sois robuste, mon fils, et garde sain ton corps! L'âme est plus ferme aussi dans une chair plus ferme: De l'esprit et du sang ménage les accords Et pousse droit et lisse au ciel ton divin germe.

Sois solide et loyal, ni brutal, ni peureux. Qu'à ton front la pensée éclate en auréoles. N'alanguis point ton âme aux rêves vaporeux, N'affaiblis point ton corps aux jouissances molles.

Sois fier et sois sensible, et doux autant que fort; Sans bousculer personne, entre tous marche libre. Fleure bon la santé, puissante sans effort, Et sois l'être normal en un stable équilibre.

Pratique tous les jeux qui font les fiers lurons, Mais aime aussi, mon fils, les très nobles lectures. À ton bâton de houx, tresse des liserons¹; Car ton cœur est très apte à multiples cultures.

À la course, au canot, ne crains pas de rival, Grimpe à la barre fixe, enjambe le trapèze; Laisse-moi seulement en toi faucher le mal: Tu n'en pourras ainsi marcher que plus à l'aise.

Et tu seras l'athlète aux membres assouplis, L'entraîneur s'inclinant au rythme des pédales. Ta main cadencera les avirons polis. Achille aux pieds légers enviera tes sandales.

Et le son de ta voix sera mâle et profond, Et ton cœur gardera la douceur infinie, Et ton être parfait, sans trouble, sans affront, Chantera vers le ciel l'hymne de l'harmonie.

Edward Montier, Sois sportif

Notes pédagogiques

Une leçon théorique de grammaire doit être courte, mais claire. Elle doit aboutir sans retard à de nombreux excreices d'application.

Beaucoup d'exercices gagnent à être faits oralement.

Faire lire l'exercice en entier, même si le travail demandé ne porte que sur quelques mots.

¹ À un physique robuste ajoute l'ornement d'un esprit cultivé.

Texte supplémentaire

DEHORS, CAMARADES; LE SOLEIL VOUS RIT!

Les promenades en plein air ont une influence excellente non seulement sur la santé physique, mais encore sur la vivacité de l'esprit. Les bois majestueux, le ruisseau aux eaux transparentes, le soleil radieux, la danse des papillons, les prés fleuris, les chants des oiseaux, tout cela repose infiniment les nerfs fatigués par le travail.

Tel jeune homme collectionne des plantes, tel autre, des insectes ou des minéraux. Celui-ci aime à s'asseoir près du ruisseau jaseur et à y apprendre sa leçon; celui-là s'essaie à dessiner un paysage.

Nos scouts ont une jolie chanson qui leur recommande: « Dehors, camarades; le soleil vous rit! » Allez dans les champs et dans les bois! Vos âmes seront libres en ces espaces libres. Là, une flamme pure brille dans les yeux et dans les cœurs, et l'œil de Dieu nous suit; son souffle fera jaillir la force, la liberté et la victoire en vous.

Mgr Tihamer Тотн

9. Relevez les noms communs et les noms propres contenus dans la section 4 du texte de la leçon. (Négliger jeu et extrême.)

Noms communs: Illusion, prestige, attention, muscles, détermination, lenteur, signaux, effet, courbe, élan, balle, boulet, hauteur, arc, champ, limites, terrain, partisans, joie, trombe, délire, foule, but, balle, relais, receveur, masque, pied, projectile, ampleur, danger, manœuvre, pieds, marbre, long (adj. employé comme nom), élan, plaque, bout, chaussure, arbitre, messieurs, vigilance, lions, mot.

Noms propres: Raoul, Jean-Paul, Gilles, Raoul, Voltigeurs, Claude, Arthur, Raoul, Raoul, Intrépides, Voltigeurs,

10. Relevez les adjectifs qualificatifs contenus dans la section 2 et dites-en la fonction. (Négliger inutile, impossible et prudent.)

Bonne: se rapporte à figure. Grande: attribut de expérience. Sûr: attribut de jugement. Faible: se rapporte à côté. Vigoureux: se rapporte à moulinet. Allongée¹: se rapp. à trajectoire. Infranchissable: attr. de étape. Sûrs: se rapporte à joueurs. Régulière: se rapporte à place. Levé¹: se rapporte à pied.

11. Il y a un nom collectif par phrase. Trouvez-le.

1. Foule.

2. Flottille.

3. Patrouille.

¹ Ce participe a vraiment valeur d'adjectif. Il n'en est pas de même des participes mû, retournée et renvoyée, qui ont plutôt valeur de verbe.

- 4. Équipe.
- 5. Trousseau.
- 6. Troupe.
- 7. Groupe.

- 8. Personnel.
- 9. Public.
- 10. Essaim.

12. Ajoutez un complément aux noms collectifs suivants. (Accepter toute réponse sensée.)

Une chaîne de montagnes. — Une multitude d'insectes. — Une assistance de pauvres gens. — Une troupe de soldats. — Un troupeau de bisons. — Une tribu d'Indiens. — Une famille de dix enfants. — Une flotte de navires de guerre. — Une armée de gendarmes. — Une ligue de propriétaires, ... d'États. — Une escouade de policiers, ... d'ouvriers. — Une meute de chiens. — Une volée de pigeons, ... de coups de bâton. — Un attroupement de curieux, ... de badauds. — Une clique de garnements, ... de gens sans aveu. — Une congrégation de religieuses hospitalières, ... de pieux laïcs. — Un clan de mécontents. — Un chœur de cent voix. — Un cortège de sympathisants, ... d'infirmités. — Un défilé de chars allégoriques. — Un cercle de fermières, ... de jeunes naturalistes.

13. Relevez les noms qui ne sont pas ordinairement des noms.

- 1. Ah! bravos.
- 2. Lancers frappés.
- 3. Cinq.
- 4. Attaquants avants vis-à-vis en face.
- 5. Arrières droits quart cinq deux vis-à-vis.

Texte supplémentaire

AU FOOTBALL-RUGBY

(On remarquera que cette description n'est pas sympathique.)

Éparpillés sur un gazon divisé par des raies blanches, une trentaine d'hommes jouent au ballon. Autant qu'il est possible de juger à la distance où je me trouve, ce sont des hommes jeunes. Ils ont le crâne protégé par un casque à bourrelets, et de même les tibias par des jambières à la romaine. Collées sur leurs maillots, de larges étiquettes portant un numéro d'ordre.

Ce n'est pas un jeu radieux, allègre, aérien, mais quelque chose de sombre, de farouche et de contenu. Une trentaine d'hommes, à peu près, sur la pelouse, en deux camps. Ils s'immobilisent d'abord, assez longtemps, dans des postures étranges. Ils semblent s'épier du regard, tels des fauves à l'affût. Puis le ballon s'envole. Alors une mêlée très courte, confuse, d'une indicible brutalité. Oh! rien d'une danse harmonieuse, rien de la statuaire grecque. Nulle élégance, nulle fantaisie et, surtout, nulle beauté sinon celle, repoussante, qui se peut découvrir dans une scène de sauvagerie. Et, tout de suite, un coup de sifflet: la meute s'immobilise, se contracte de nouveau, se reprend à guetter sa proie, avant la nouvelle rixe.

Georges Duhamel. Scènes de la vie tuture

14. Dites de quelle sorte sont les noms en italique: commun, propre, collectif, composé.

I. Total: commun. — Équipes: commun, collectif. — Tracés: comnun. — Comité: commun, collectif. — Sports: commun. — Lice: comnun. — Équipes: commun, collectif. — Joueurs: commun. — Paroisse: commun. — Catégorie: commun, — Classe: commun.

II. Jours: commun. — Vacances: commun. — Température: comnun. — Heures: commun. — Matin: commun. — Tombée: commun. — Iour: commun. — Joueurs: commun. — Losanges: commun. — Entrain: commun. — Honneurs: commun. — Ligue: commun, collectif. — Bonshommes: commun. — Uniforme: commun. — Casquette: commun. — Dreille: commun. — Rôle: commun. — Savoir-faire: commun, composé. — Groupement: commun, collectif.

15. Trouvez cinq locutions verbales à la fin de l'exercice 14.

Se rendre compte, ont à cœur (avoir à cœur), faire montre, faire ionneur, font partie (faire partie).

16. Indiquez la fonction des adjectifs qualificatifs en italique.

DIGNES: attribut de jeux.
GAIS: attribut de jeux.
GAIES: se rapporte à âmes.
BELLE: se rapporte à terrasse.
OMBRAGÉ: se rapporte à lieu.
SAINT: se rapp. à Philippe de Néri.
ENDIABLÉS: se rapporte à jeux.
CHERS: se rapporte à enfants.

HONORABLE: attribut de gaieté. CONTENTS: attribut de nous. BON: se rapporte à Dieu. OFFERTES: se rapp. à récréations. BÉNIES: se rapporte à récréations. MÉRITOIRES: attribut de récréations. DOUCES: attribut de récréations. AGRÉABLES: attribut de récréations.

l'exte supplémentaire

AU GOLF

Nous sommes arrivés à Sainte-Marguerite, but de notre voyage. Les bâtons le golf luisent au soleil. Je contemple de loin les prouesses sportives de mes ompagnons. Pierre solidement arc-bouté au sol, l'œil dur, les jarrets tendus, rappe avec une précision de vétéran. Pas un mouvement de son corps qui ne oit sous contrôle. Pas une hésitation, pas une arythmie. Un grand geste, un lan de tous les membres. Et la balle fuit, à trente pieds du sol, pour aller l'écraser chaque fois aux alentours du prochain trou. Quelques petits coups de récision suivent. Et le rite est accompli. Seul Paul semble un concurrent séieux. Les autres sont des novices.

François HERTEL, Le beau risque

17. Formez un nom composé en associant un mot de la liste A à un autre de la liste B.

Cerf-volant, fer-blanc, sang-froid, coffre-fort, plate-forme, essuie-main, avant-garde, contre-ordre, après-midi, gagne-pain, rez-de-chaussée, savoir-faire, chef-d'œuvre, croc-en-jambe, avant-coureur, avant-poste, avant-propos, casse-cou, casse-noisettes, porte-drapeau.

Texte supplémentaire

UNE PARTIE DE TENNIS

Raquette sous le bras, je m'achemine vers la salle de récréation. Il y aura sans doute quelque retardataire... en pénitence. Voilà un adversaire tout trouvé pour la partie de tennis dont mes membres ankylosés éprouvent le besoin.

Pourtant je ne découvre personne. La salle est vide. Mes pas résonnent, solitaires, sur le parquet.

Je sors. La vaste cour oblongue s'offre à mes yeux. Nulle âme qui vive. Le terrain s'étage en trois terrasses successives. Au premier plan, le jeu de crosse. À gauche, le tennis. En fond de scène, le champ de balle-au-camp (baseball).

Je suis sur le point de m'en retourner bredouille quand j'aperçois, tout à l'extrémité du préau, appuyé au mur de brique, un adolescent immobile. Tiens! Pierre est resté... Je m'approche. Du doigt, j'indique le tennis. Il a compris. Sans mot dire, il va chercher sa raquette.

Nous jouons. Avec nonchalance d'abord. Je plaisante. Il rit un peu. Je force le jeu. Pierre s'applique, riposte, bondit, jeune fauve tout en muscles. Il flèche dans les coins. Îl m'accable. Son esprit, son corps sont bandés au jeu dur. Il gagne; il a tout oublié: la retenue à onze heures, ses parents qu'il ne verra point cette semaine, le dîner familial. Il joue. Quatre à quatre, cinq à quatre, six à quatre. Je suis vaincu.

Le jeu reprend. Il fera mieux encore. Une à zéro, deux, trois, quatre. Je gagne une fois. Cinq, six. Six à une.

Je reconnais ma défaite. Nous revenons côte à côte; moi essoufié, lui radieux. Il parle maintenant:

« Avez-vous remarqué ma dernière flèche? Pan! Sur le galon. C'est là que je vise. Quand je joue contre des joueurs plus faibles, je ne cherche que ça, le galon.

Nous entrons dans la salle vide.

François Hertel, Le beau risque

Note pédagogique

« N'allons pas croire que la règle soit « collée » par la seule raison qu'elle a été bien comprise. Il s'agit maintenant de la faire passer dans la pratique, et c'est le point essentiel. À cette fin, il faut multiplier les exercices, les suggestions et les contrôles de mémorisation de la règle. »

Jean-Marie LAURENCE, Notes méthodologiques

LE FOOTBALL-RUGBY

Le signal est donné et le jeu commence. Terrible jeu et qui suffirait seul mesurer la différence qui sépare le monde anglo-saxon et le monde latin; jeu e jeunes dogues élevés à mordre, à se ruer dans la curée; jeu d'une race faite our les attaques sauvages, la défense violente, la conquête implacable et la ntte à outrance.

Avec leurs vestes de cuir aux manches d'un drap rouge pour les champions e Harvard, bleu et blanc pour ceux de Pennsylvanie, vestes et manches aussitôt échirées, avec leurs jambières sur le devant du tibia, leurs grosses savates et surs longs cheveux flottants autour de leurs faces pâles et roses, ces athlètes colaires sont à la fois admirables et effrayants, aussitôt que le démon de la 1tte entre en eux.

À chaque extrémité de la piste deux poteaux se dressent, représentant, ceux e droite, un des camps, ceux de gauche, un autre. Toute la question consiste à aire passer entre ceux-ci ou entre ceux-là un énorme ballon de peau que les hampions de l'un et l'autre parti lancent tour à tour. C'est dans l'attente de ce incement que se concentre l'excitation de ce divertissement presque féroce.

Celui qui tient le ballon est là, penché en avant, ses compagnons et ses dversaires penchés eux aussi autour de lui, dans des attitudes de bêtes aux guets et qui vont sauter. Tout d'un coup il court pour jeter la balle (le ballon), u bien d'un mouvement d'une rapidité folle il la passe aux mains d'un autre ui s'élance avec elle et qu'il s'agit d'arrêter. La brutalité des gestes par laquelle n saisit ce porteur de balle est impossible à imaginer quand on ne l'a pas vue. lest empoigné par le milieu du corps, par la tête, par les jambes, par les pieds. I roule et son agresseur avec lui, puis, comme il se débat et que les deux troupes eviennent à la rescousse, c'est toute une ruée des vingt-deux corps les uns sur sautres, un nœud inextricable de scrpents à têtes humaines. Cela se tord à erre et se déchire. On voit des faces, des chevelures, des torses, des jambes ressauter dans une monstrueuse et mouvante mêlée.

Puis le nœud meurtrier se dénoue. La balle rebondit, lancée par le plus gile et poursuivie de nouveau avec la même fureur.

Sans cesse, après un de ces frénétiques entrelacements, et quand les joueurs e séparent, un des combattants reste à terre, immobile, incapable de se lever, ant il a été frappé, serré, écrasé, pilé. Un docteur chargé du service des blessés rrive et le palpe. On voit les mains du savant secouer un pied, une jambe, asser des côtes, laver un visage, éponger le sang qui ruisselle du front, des eux, du nez, de la bouche. Un camarade compatissant aide à cette besogne et rend sur ses genoux la tête du combattant évanoui. Quelquefois, il faut emorter le malheureux. Le plus souvent, il reprend connaissance, il se tord un eu, il se réveille et il finit par se relever. Quelques pas, appuyé par une épaule omplaisante, et il n'est pas plus tôt capable d'aller ainsi que la partie recomience, à laquelle il se livre de nouveau, avec une rage décuplée par la douleur : par l'humiliation.

Texte supplémentaire

AUX JEUX OLYMPIQUES (de Stockholm)

Ce n'est pas un spectacle, mais cinq ou six spectacles qui se déroulent constamment sous nos yeux, chacun à sa place, sans se mêler et sans se faire de tort les uns aux autres: ainsi, j'imagine, dans les mystères¹ du moyen âge, les trois drames étagés du Ciel, de la Terre et de l'Enfer se poursuivaient parallèlement.

À un bout de la pelouse, sur deux estrades matelassées, les lutteurs finlandais, russes, suédois se succèdent sans relâche.

À l'autre bout, les champions du saut en hauteur, en longueur, avec ou sans élan, bondissent sans trêve: de loin, leurs sauts semblent chétifs, bonds de menues sauterelles dans une vaste prairie. Plus théâtral, on voit de temps en temps un sauteur à la perche s'élancer, le long bambou en bataille, comme s'il allait à l'assaut, puis le ficher en terre, s'envoler lui-même, petite chose blanche, souple et flottante qui plane un cinquième de seconde et se détache soudain de la perche comme une fleur de sa tige.

Ailleurs, sur un vaste espace libre, des virtuoses suédois font vibrer dans l'air le javelot de bois clair dont le point de chute est aussitôt repéré par les arbitres, tandis que des géants américains, avec des contorsions giratoires² et des détentes de catapultes³, lancent le disque qui tournoie comme un caillou à ricochets, ou le poids de quinze livres, ou encore cette boule attachée en pierre de fronde à un fil de fer et qu'on appelle le « marteau ».

Chacun de ces sports a ses fanatiques et, de temps en temps, sur une performance jugée exceptionnelle, de loin, à l'œil, partent de différents points de gradins des applaudissements en paquets de mitraille.

Seule, la course à pied parvient à fixer tous les regards, à retenir toutes les haleines: la course, ancêtre et, aujourd'hui encore, reine de tous les sports par l'ensemble de qualités physiques et tactiques qu'elle exige, et dont le goût est si profondément chevillé dans les muscles de l'humanité qu'elle reprend une place d'honneur au moment même où la vitesse mécanique, patiemment conquise, semblait devoir la rejeter dans le lointain de la barbarie...

Georges Rozet, Les Fêtes du muscle

18. Mettez au pluriel les noms et les adjectifs suivants.

a) Des tuyaux solides. — De beaux jeux. — Des rouleaux bleus. — Des anneaux pesants. — Des faisceaux lumineux. — Des pinceaux coûteux. — Des morceaux nouveaux. — Des pays giboyeux.

¹ Mystère ou mistère (du latin ministerium), pièce de théâtre à sujet religieux et fort longue, qu'on jouait au moyen âge devant le porche des églises.

² Se dit de mouvements circulaires.

³ Chez les Romains, machines de guerre pour lancer des pierres.

- b) Des lieux natals. Des régals royaux. Des confessionnaux nombreux. Des journaux sportifs. Des maux généraux. Des tribunaux impartiaux. Des drapeaux papals. Des palais épiscopaux.
- c) Les gouvernails des bateaux. Les détails des portails. Les travaux des aïeux. Des attirails fastueux. Les yeux et les cheveux des personnages des vitraux. Des bijoux. Des sous.

19. Mettez au singulier les expressions suivantes.

- a) Un congrès marial. Un métal précieux. Un riche capital. Un trait horizontal. Un canal provincial. Un récital. Le rite baptismal.
- b) Le barreau du soupirail. Un bambou oriental. Un joyau. Un cristal. Un caillou. Un filou.

20. Mettez au pluriel les mots en italique.

UNE COURSE DE MOTOS. — I. Dix à vingt mille personnes viennent à chaque séance suivre le jeu dangereux des motocyclistes. Sur la pelouse, des hommes en flanelle rouge surveillent les préparatifs. Un coup de cloche. Théâtralement, comme des gladiateurs, les concurrents, entourés de mécaniciens qui poussent leurs motocyclettes, petites bêtes dangereuses et nickelées, font à pied le tour de la piste, au milieu des ovations de la foule. Ils sont beaux à voir avec leur casque de cuir à bourrelet d'acier, lourds de leurs jambières, de leur matelassage noir, de leur corset de couleurs vives qui porte un numéro peint sur le dos, pareils à des scaphandriers prêts à plonger dans les profondeurs de la vitesse.

Texte supplémentaire

MAÎTRISE DE SOI (au jeu de crosse)

Pierre commence à s'échauffer. Il va perdre contrôle, c'est évident. Albert vient de le bousculer. Il lance un regard terrible dans la direction de son agresseur qui sourit largement.

À un certain moment, nous nous croisons dans la mêlée. Il a l'air de plus en plus furieux. Il se dispose évidemment à chercher querelle à Albert. Tandis qu'il m'enlève la balle, j'ai le temps de lui dire d'une voix brève: « Un peu de maîtrise, hein! »

Il est déjà loin. Il fonce dans la direction d'Albert. Le corps en avant, il agite son bâton avec habileté, lui impose de savants moulinets. Le voici tout près d'Albert. Il esquisse une feinte, reste un instant en suspens sur le bout du pied gauche. Albert profite de ce moment critique. Avant que Pierre ait pu retrouver son équilibre compromis, un coup d'épaule du placide joueur de défense l'a envoyé rouler sur le sable rude. Il se relève boiteux, avec un genou ensanglanté... et le sourire aux lèvres. A-t-il compris que sa colère était ridicule?

II. À cheval sur un tout petit réservoir qui contient assez d'essence pour quatre tours, les pieds à terre, ces monstres terrifiants reçoivent l'hommage d'un petit chaperon rouge, d'une fillette qui vient leur offrir un bouquet de roses, pâles comme de la porcelaine. Alignés, ils commencent leur tour de piste, à très faible allure, abaissent leurs lunettes... Soudain, deux coups de cloche. Les voici qui démarrent tous ensemble. Le moment est surprenant; c'est un bruit infernal; sous leurs semelles, des flammes sortent des deux tuyaux d'échappement, les roues avant se soulèvent, les machines se cabrent, les moteurs vibrent à casser... Puis le haut régime des moteurs déchire l'air, tord les nerfs, sèche la salive au fond des gorges, mouille les paumes.

21. Mettez au pluriel les mots suivants.

- I. Jeux, dangereux, théâtraux, concours, bestiaux, milieux, matelas.
- II. Chevaux, monstrueux, chapeaux, bas, infernaux, flambeaux.

Texte supplémentaire

À MOTOCYCLETTE

J'allais donc vers Mézargues lorsque j'ai entendu, très loin derrière moi, ce bruit de sirène, ce grondement qui s'enfle et décroît tour à tour selon les caprices du vent, ou les sinuosités de la route. Depuis quelques jours il est devenu familier, ne fait plus lever la tête à personne. On dit simplement: « C'est la motocyclette de M. Olivier. » Une machine allemande, extraordinaire, qui ressemble à une petite locomotive étincelante.

Je me suis arrêté au haut de la côte pour souffler. Le bruit du moteur a cessé quelques secondes (à cause, sans doute, du grand tournant de Dillonne) puis il a repris tout à coup. C'était comme un cri sauvage, impérieux, menaçant, désespéré. Presque aussitôt la crête, en face de moi, s'est couronnée d'une espèce de gerbe de flammes — le soleil frappant en plein sur les aciers polis — et déjà la machine plongeait au bas de la descente avec un puissant râle, remontait si vite qu'on eût pu croire qu'elle s'était élevée d'un bond. Comme je me jetais de côté pour lui faire place, j'ai cru sentir mon cœur se décrocher dans ma poitrine.

Il m'a fallu un instant pour comprendre que le bruit avait cessé. Je n'entendais plus que la plainte aiguë des freins, le grincement des roues sur le sol. Puis ce bruit a cessé, lui aussi. Le silence m'a paru plus énorme que le cri.

M. Olivier était là devant moi, son chandail gris montant jusqu'aux oreilles, tête nue... « Ça vous tente, monsieur le curé? m'a-t-il demandé... — Pourquoi pas, monsieur? ai-je répondu. — Où allez-vous? — À Mézargues. — Vous n'êtes jamais monté là-dessus? »

J'ai éclaté de rire. Je me disais que vingt ans plus tôt, rien qu'à earesser de la main, comme je le faisais, le long réservoir tout frémissant des lentes pulsations du moteur, je me serais évanoui de plaisir...

«Par exemple, a-t-il repris, vous pouvez vous vanter de m'épater. Ça ne vous fait pas peur? — Oh! non, pourquoi voulez-vous que ça me fasse peur? — Pour rien...»

J'ai grimpé tant bien que mal sur un petit siège assez mal commode et presque aussitôt la longue descente à laquelle nous faisions face a paru bondir derrière nous tandis que la haute voix du moteur s'élevait sans cesse jusqu'à ne plus donner qu'une seule note, d'une extraordinaire pureté... Le paysage ne venait pas à nous, il s'ouvrait de toutes parts et, un peu au delà du glissement hagard de la route, tournait majestueusement sur lui-même, ainsi que la porte d'un autre monde.

J'étais bien incapable de mesurer le chemin parcouru, ni le temps. Je sais seulement que nous allions vite, très vite, de plus en plus vite. Le vent de la course n'était plus, comme au début, l'obstacle auquel je m'appuyais de tout mon poids, il était devenu un couloir vertigineux, un vide entre deux colonnes d'air brassées à une vitesse foudroyante. Je les sentais rouler à ma droite et à ma gauche, pareilles à deux murailles liquides, et lorsque j'essayais d'écarter le bras, il était plaqué à mon flanc par une force irrésistible.

Nous sommes arrivés ainsi au virage de Mézargues. Mon conducteur s'est retourné une seconde. Perché sur mon siège, je le dépassais des épaules, il devait me regarder de bas en haut. « Attention! » m'a-t-il dit. Les yeux riaient dans son visage tendu; l'air dressait ses longs cheveux blonds tout droits sur sa tête. J'ai vu le talus de la route foncer vers nous, puis fuir brusquement d'une fuite oblique, éperdue. L'immense horizon a vacillé deux fois, et déjà nous plongions dans la descente de Gesvres.

Mon compagnon m'a crié je ne sais quoi, j'ai répondu par un rire, je me sentais heureux, délivré, si loin de tout. Enfin j'ai compris que ma mine le surprenait un peu, qu'il avait cru probablement me faire peur. Mézargues était derrière nous. Je n'ai pas eu le courage de protester... Nous sommes revenus au presbytère plus sagement.

Georges Bernanos, Journal d'un curé de campagne

22. Mettez au pluriel les noms en italique.

1. D'énormes porte-voix proclament les résultats. — 2. Il est difficile de deviner les arrière-pensées du capitaine adverse. — 3. Les veilles et les avant-veilles des grandes joutes sont fécondes en perplexité: on y multiplie les pourquoi, les si et les donc. — 4. Le terrain de jeu touche à deux bas-fonds. — 5. Nos arrière-grands-pères ignoraient l'automobile et l'avion. — 6. Les montants de l'estrade étaient fleuris de belles-de-jour. — 7. Certaines devinettes sont de vrais attrape-nigauds. — 8. Nous avons réalisé de redoutables contre-attaques. — 9. On a signalé de remarquables lancers au cours de la joute entre les Manitobains et les Acadiens. — 10. Les avants ont répondu par de formidables contre-offensives. — 11. L'artiste a tracé de superbes hants-reliefs en l'honneur des Bourget, des Laflèche et des Villeneuve. — 12. Les joueurs des deux Colombies ont enregistré une série de non-réussites.

23. Mettez au pluriel les noms en italique.

1. Dans une équipe, il y a les joueurs actifs et les non-combattants. — 2. On utilise des passe-lacets pour lacer certains articles de sport. — 3. Ces jeunes artistes aspirent à devenir des Brunets, des Lalibertés et des Gagnons. — 4. Les adversaires ont bénéficié de passe-droits qui ont soulevé des holà! désapprobateurs. — 5. Deux de mes grands-oncles vivent encore: ils chérissent leurs petits-neveux et leurs petites-nièces. — 6. Un vrai chef exige de ses hommes autre chose que des peut-être et ne cède pas facilement aux qu'en-dira-t-on. — 7. Dans mon jardin, je transplanterai, cet automne, des pieds-d'alouette. — 8. Nous avons appris, à la classe industrielle, à faire des queues-d'aronde parfaites, à utiliser les tire-lignes et les tire-filets, à faire usage de nombreuses machines-outils.

24. Écrivez au pluriel les noms en italique.

1. Les sous-chefs et les sous-officiers sont de précieux auxiliaires. — 2. Les ordres donnés comportaient plusieurs sous-entendus. — 3. Les joueurs portent des sous-vêtements légers. — 4. Tous les compositeurs ne sont pas des Mozarts ou des Lavallées. — 5. La compagnie de chemin de fer a installé des wagons-restaurants. — 6. On réserve souvent aux joueurs les sous-sols des édifices. — 7. Oh! qu'ils sont bons, nos grands-papas et nos grands-mamans. — 8. La ligue a versé les honoraires de plusieurs grand-messes pour le repos de l'âme des deux Chapdelaine. — 9. Ce joueur procède par à-coups. — 10. Les porte-monnaie sont utiles.

Texte supplémentaire

LA LEÇON DE TENNIS

Quand une faute — balle dehors ou dans le filet — interrompait l'échange, la voix de Ramillion rappelait Sir Beer à l'observation des principes: « Ce n'est pas mal, mais vous avez une tendance à arrêter l'élan de votre bras dès que votre raquette a touché la balle. Suivez bien, au contraire, jusqu'au bout, et naturellement, le mouvement esquissé¹. Pas de gestes étriqués² de concierge maniant un balai, je vous prie. Vous attaquez quelquefois la balle de trop près: il faut que la préparation de votre coup se fasse automatiquement quelques secondes avant que votre raquette ne touche la balle. Rappelez-vous toujours la théorie de « l'élan » que nous discutions, la semaine dernière, avec Henri. Il faut que votre raquette — sauf dans certains cas spéciaux, et nous n'en sommes pas là — rencontre la balle avec un élan préparé, une véritable force vive... Oui, ce que vous faites maintenant est déjà mieux, et vous verrez que votre pourcentage d'erreurs va diminuer...»

Jean Samazeuilh, En marge d'une vie sportive

¹ Commencé.

² Courts; qui n'ont pas l'ampleur voulue. (Contraire: ample.)

Poème additionnel

LA BICYCLETTE

Toi, tu me plais. Tu es agile, Tu es fine et nerveuse Comme l'hirondelle et comme les chevreuils; Tu franchis vallons et collines: Tu es ivre Du moindre gai rayon de soleil matinal; Tu es heureuse d'être libre, Et de fuir par la campagne. Souple et vive. Tu bois l'espace! ... Tu me plais, et je veux que tu sois ma compagne: Avec tes muscles d'acier, Tes roues qui agrippent le gravier, Tu t'élances sur la route: Les pierres du sentier N'arrêtent point ta course, Ni le clair filet d'eau qui jaillit de la source, Ni les feuilles mortes des bois, Ni la pelouse... Je te vois jaillir de la forge, Métal brûlant et rouge aux reflets bleus;

Je te vois peu à peu prendre forme... Que le mécanicien ajuste la brasure¹; Qu'il tende les rayons de la jante au moyeu; Qu'un féal² cortège de billes Arme contre l'usure La tige De chaque essieu; Que chaque écrou, d'un tour de clef habile, Prenne sa place la plus sûre, Et que le pédalier soit bien réglé de jeu! Or te voici bien d'aplomb et gracile, Avec ton nickel qui brille. Et où le soleil fait feu! Te voici comme un jeune oiseau qui rêve: L'air entassé captif en la prison des pneus Te soulève! À l'homme maintenant d'avoir du cœur! Il ne lui suffit pas d'avoir devancé Dieu³, Ni d'avoir élargi la portée de ses membres; Il lui faut maintenant mesurer sa vigueur Aux forces que la Terre engendre!

Philéas Lebesgue, La Bicyclette

¹ Soudure.

² Loyal, fidèle.

³ D'avoir complété la nature.

25. Trouvez dans le texte de la leçon les endroits où il y a un alinéa.

Au début de chaque paragraphe.

- 26. Nommez les signes de ponctuation contenus dans la section 4.
- 27. Copiez le texte suivant et ajoutez les majuscules omises.

Un concours interscolaire. — Une semaine à l'avance, les concurrents se sont entraînés sur les plaines d'Abraham, où doit avoir lieu le tournoi. Le jour de la fête arrivé, plusieurs milliers d'enfants vont et viennent en face du Musée provincial. Un coup de pistolet annonce que le concours commence. Voici Belcourt et Tremblay, porte-couleurs de l'école Champlain, Henri Gagnon et Luc Beaubien, de l'école Montcalm, Léo Marquis et Réal Marcotte, du collège des Jésuites, Fred Brown et Tom Green de l'école irlandaise Saint-Patrice. La jambe gauche en avant, pliée au genou, le buste projeté, les muscles tendus, les jeunes athlètes attendent le signal du départ.

- 28. a) Nommez les signes de ponctuation qui sont en gras.
 - b) Justifiez l'emploi d'un certain nombre de majuscules.

Texte supplémentaire

LA COURSE

La fumée du revolver a fui devant eux, emportée par le vent. On dirait qu'on les a lancés à sa poursuite, comme les lévriers après le lièvre. Qu'il y a de réserve dans un corps, dans une âme!

Peyrony développe une foulée longue et facile, vraiment la fleur charmante de son art, et je commence à me demander si mon appréhension n'était pas pusillanime. Au premier tour il passe devant nous, en bonne position. « Journel mène sa course comme il veut », dit quelqu'un à côté de moi, et je tressaille...

Le petit bois nous dérobe le peloton. Dans quel ordre vont-ils en sortir? C'est émouvant comme est l'absence d'un être: quel sera son visage au retour? Les voici. Il est second, il progresse, et les deux derniers abandonnent!

Et soudain, en attaquant le dernier virage, il a trop poussé; c'en est fait. Désemparé, il bat l'air, il titube comme un homme ivre, il ralentit si fort que je pense qu'il va abandonner. Mais non. Sans doute s'est-il souvenu que sa mère le regardait. Il repart. Miracle de volonté, il se traîne jusqu'à l'arrivée, incapable de garder son avance et se faisant souffler jusqu'à sa seconde place sur le poteau; et puis, le poteau passé, à demi défaillant, s'accroche au bras du vainqueur pour ne pas tomber, appuie son visage, caché dans son bras, sur l'épaule étrangère et reste un moment ainsi, dans la pose du Pindare l'Olympique lorsqu'il mourut, la tête de même appuyée contre une épaule d'adolescent.

29. Combien le texte précédent contient-il d'alinéas? Quatre.

Relisez-le en mettant les verbes au présent.

I. « Tenez bien le guidon sans raideur; veillez... »

Ainsi me parle dans le dos mon ami Tristan Bernard... En même temps, joignant le geste à la parole, de sa dextre robuste il empoigne au ras de mon fond de culotte la selle de la bicyclette, et il maintient le fragile équilibre. « Je vous tiens, répète-t-il, allez!... ne lâchez pas la pédale... mais ne lâchez donc pas la pédale!... » Ayant raidi mes mollets, je mets ma bicyclette en mouvement. La machine fait trois tours de roue. Derrière moi: « Très bien, vous y êtes! fait l'invisible Tristan Bernard. Je vous tiens! Vous ne tomberez pas, c'est impossible! »

II. Plus je gagne de vitesse, plus la voix de Tristan perd en sonorité. Il semble qu'elle s'évapore. « Vous avez chaud, mon vieux? » demandé-je soudain à Tristan, d'une voix doucement ironique. L'interpellé ne répond pas. « Ne vous gênez pas pour moi, ajouté-je; voulez-vous vous reposer un peu? » Silence... Ça devient surprenant. « Vous m'entendez, Tristan Bernard? » Rien encore.

Du coup, l'inquiétude me prend. Que signifie un tel mutisme?... Les pieds rivés à la pédale, les doigts crispés sur le guidon, je jette un coup d'œil derrière moi... Miséricorde, je suis seul! À droite, à gauche, à perte de vue, fuit l'immense tapis des champs hérissés de bleuets¹ et de coquelicots... Quoi donc! je tiens sur ma machine sans le concours de qui que ce soit? Ah! ça ne traîne pas, je vous le jure!... Je culbute. Ma bicyclette tombe sur le flanc comme une masse, et je tombe, moi, sur la figure, empourprant du sang de mon nez les mille arêtes d'un tas de cailloux... mis fort à propos pour me recevoir.

Pensée

« Le sport pratiqué avec modération et conscience fortifie le corps, le rend sain, frais et dispos, mais pour la réalisation de cette œuvre éducative, il doit se soumettre à une discipline rigoureuse, souvent dure, qui le domine et le tienne en véritable servitude: accoutumance à la fatigue, résistance à la douleur, habitude de la continence et de tempérance sévère, toutes conditions nécessaires pour gagner la victoire. Le sport est un antidote efficace contre la mollesse et la vie commode, il éveille le sens de l'ordre, il forme à l'examen et à la maturité de soi, au mépris du danger, sans forfanterie, sans pusillanimité. Vous voyez comme il dépasse la simple robustesse physique, comment il aboutit à la force et à la grandeur morale.»

¹ Fleurs bleues des champs en France. Ne pas confondre avec notre airelle.

Texte supplémentaire

FAUX DÉPART

(Il s'agit de l'attente fébrile du signal avant une course à pied.)

Derrière lui, Martin sent l'âpre surveillance, la présence professorale du starter. Le starter va poser le problème du départ, un problème au dixième de seconde... C'est un départ en trois temps. Le starter va dire: « À vos marques! » Puis: « Êtes-vous prêts? » Puis: « Pan! » Il lâchera le coup de feu.

Le coup de feu surprend toujours. On a beau faire. Le coup de feu saisit et glace. Il s'agit de le pressentir sans le devancer... Il faut se faire coup de feu et jaillir du pistolet comme la flamme.

Martin, sur la ligne, n'en mène pas large. Il est pris entre le starter et la piste, entre l'instantané et le successif. Il faut qu'il garde, à la fois, ses derrières et sa marche en avant. Il faut qu'il pense ceci, sans trêve: « La piste est libre devant moi... Porte ouverte! Il faut que j'y passe. Les huit qui sont à ma droite vont se rabattre à la corde comme un troupeau de bœufs, fermer la porte et me stopper net. Il faut que je passe avant eux, avant la bagarre, juste avant. Il n'y a que Stallard qui me dépassera. Je le laisserai faire. Il m'enlèvera pendant que les autres cafouilleront derrière nous. Au virage, à l'abri de Stallard, j'aurai le temps de réfléchir.

«Êtes-vous prêts?» dit le starter.

«Je pars! pense Martin avec force. Je pars-pars-pars. Et je passe! Je pars!... Je passe!»

Il le pense tellement qu'il part tout seul, avant le coup de feu. Faux départ. Murmure de la foule, mécontente. Le starter dit: « Martin! » d'une voix de caporal. Martin, tête basse, revient à sa place, se remet à genoux et n'ose plus penser. Le faux départ a quelque chose de ridicule, d'infamant presque. Sans compter qu'il vous dérègle.

«À vos marques! dit le starter... Êtes-vous prêts?»

Martin n'ose plus enfler en lui la puissance d'attente jusqu'au point de rupture — jusqu'au bond explosif. Il attend passivement. Le coup de feu le surprend en pleine immobilité.

Il part à fond, de son mieux, mais en retard, un retard infinitésimal — et inexpiable. Il sent qu'il ne le rattrapera pas. Il a envie de tout laisser là et de s'en aller. Il court les dix premiers mètres dans une panique de désastre. Inondation. Déboulé d'un torrent à grandes vagues galopantes.

André Obey, L'Orgue du stade

30. Mettez à l'infinitif les verbes et les participes en italique et déterminez leur groupe.

Se presser, 1er groupe.
Descendre, 3e groupe.
Courir, 3e groupe.
Se jeter, 1er groupe.
Jaillir, 2e groupe.
Sautiller, 1er groupe.
Mener, 1er groupe.
Étre (À ne pas classer).
Voir, 3e groupe.

Rire, 3e groupe, Courir, 3e groupe. Talonner 1er groupe. Avoir, 3e groupe. Baisser, 1er groupe. Découvrir, 3e groupe. Voir, 3e groupe. Briller, 1er groupe. Inspirer, 1er groupe.

31. Indiquez le groupe des verbes en italique.

Est (être): (à ne pas classer1).

S'initier: 1er groupe.

Commencez (commencer): 1er

groupe.

Apprendre: 3e groupe.

Nager: 1er groupe.

Pouvoir: 3^e groupe. Vous sentir: 3^e groupe.

S'agit (s'agir): 2^e groupe.

Pouvoir: 3e groupe.

Se débrouiller: 1er groupe.

Aider: 1er groupe.

Chavire (chavirer): 1er groupe.

Apprenez (apprendre): 3e groupe.

Familiarisez-vous (se familiariser): 1er groupe.

Manier: 1er groupe.

Mettez-vous (se mettre): 3e groupe.

Entretenir: 3e groupe.

Sont (être): (à ne pas classer1).

Pouvez (pouvoir): 3e groupe.

Vous considérer (se considérer):

1er groupe.

32. Écrivez ou terminez correctement au présent de l'indicatif les verbes en italique, en tenant compte de leurs sujets.

Mon petit bateau sur l'eau (suite). — Disons que tu montes un voilier de seize pieds, muni d'une grand-voile triangulaire. Une dérive, sorte de quille coulissant de haut en bas, te permet de naviguer en eau peu ou très profonde. L'avant du bateau s'appelle la proue, l'arrière prend le nom de poupe; le côté gauche, face à l'avant, reçoit le nom de bâbord et le côté droit celui de tribord. Te voilà prêt à partir. Tu observes bien le ciel et la direction du vent. Tu prévois comment le courant peut influencer ta navigation. Tu tiens compte de la météo et tu te méfies des grains, ces bourrasques qui vous tombent dessus à l'improviste. Et maintenant, en route! Tu abaisses la dérive, tu hisses la grand-voile de façon à bien tendre la ralingue d'envergure, cette corde cousue à la partie avant. Enfin tu hisses le foc, la petite voile qui va en avant du mât, pendant que ton compagnon saisit le gouvernail. La randonnée commence!

Pensée

« Ils sont loin de la vérité, ceux qui accusent l'Église de ne pas s'occuper des corps et de la culture physique. Comme si le corps, création de Dieu au même titre que l'âme à laquelle il est uni ne devait pas avoir sa part dans l'hommage à rendre au Créateur. »

Pie xii

33. Mettez au pluriel les noms et les adjectifs en italique; accordez au présent de l'indicatif les verbes entre parenthèses.

Une partie de drapeau. — I. Deux cents gars de tous âges se disposent à la traditionnelle partie de drapeau. C'est une fête de couleurs

¹ Voir Programme p. 278.

et de mouvements. Sur le blanc éclatant des chemises fraîchement lessivées fleurissent les bérets bleus et rouges des Marins et des Corsaires, les bérets verts et jaunes des deux compagnies de Mousses. Quelques grandets préfèrent dominer dans la république des petits, où ils sont parfois mal accueillis, et certains moustiques se sentent de taille à venir harceler les grands.

- II. Les deux lignes se font face. Le gardien est à son poste. La bataille s'engage. On admire l'agilité, la souplesse, la grâce de ces jeunes en espadrilles qui volent sur la pointe des pieds. Il y a des départs instantanés, des arrêts brusques, des feintes, des ruses dignes des Hurons. Puis survient l'élan soudain d'un grand oiseau de proie qui dissipe en un clin d'œil une compagnie d'oisillons.
- III. Il est beau de voir cc balancement perpétuel de la droite et de la gauche, réglé sur les mouvements du gardien. D'un coup d'œil sûr, on quette la proie qui s'avance en face avec les précautions infinies d'une gazelle qui a flairé le lion. Les plus petits, utilisés, mais aussi protégés et formés par leurs aînés, y jouent leur beau rôle, comme les pions au jeu d'échecs. Moins rapides, ils sont aussi moins visibles; et quelle humiliation pour un as de se sentir à l'improviste piqué par un de ces insectes venus (venu) d'on ne sait où! Il faut entendre alors les clameurs de l'un ou de l'autre camp.
- IV. Au bout d'une heure, on commence à se lasser. Mais la cloche va bientôt casser la partie, et il faut emporter le morceau. Chacun sent monter dans ses jambes des forces nouvelles. Le rythme s'accélère, les audaces se multiplient, on risque le tout pour le tout. Ça devient de la frénésie. Et quand le destin est fixé, contemplez les gagnants, remarquez la réaction de ces cent petites masses électriques, les bonds, les pirouettes, les lancements de bérets.

L'ORTHOGRAPHE

Notes pédagogiques

L'orthographe est un problème complexe. Sa solution, toutes proportions gardées, relève de tous les degrés, depuis la première année... Pour l'orthographe d'usage, il s'agit avant tout d'éducation de l'œil.

Les dictées offertes par le manuel doivent être l'objet d'abord d'une étude collective. Moyennant un minimum d'attention, un élève moyen devrait pouvoir ensuite les écrire sans faute.

Le but de la dictée n'est pas de cueillir un nombre plus ou moins considérable, et... édifiant, de fautes, mais d'enseigner l'orthographe. On voit par là qu'elle doit être préparée. D'autre part, la préparation ne suffit pas: il faut donner la dictée, soit sur-le-champ, soit un peu plus tard. Cet exercice met l'élève personnellement aux prises avec les difficultés et lui fournit l'occasion de les vaincre, ce qui est excellent pourvu qu'il y soit préparé.

Textes supplémentaires

LE BAIN

Dressé sur la pointe des pieds, le corps tendu, les jambes allongées, il lance ses mains comme pour une offrande, entre le ciel et l'eau, et, d'un bond absolu, il plonge. En une seconde d'abandon, il a passé l'obstacle. Lorsqu'il reparaît à la lumière, il est renouvelé. C'est un autre homme.

Une autre vie commence. Il frappe la rivière. Ses bras retombent l'un après l'autre avec une régularité qui pourrait être d'une machine, mais il n'est aucun de ses gestes qui ne dise la vie. L'eau baigne son nez, ses yeux, ses lèvres; elle bourdonne au creux de ses oreilles...

Face au soleil, les bras en croix, la bouche entrouverte, c'est tout l'espace, c'est toute la lumière qu'il aspire... Puis, avec des gestes longs et caressants, étendu sur le côté, il glisse aux frissons de l'eau.

Paul GARCIN

LA COURSE DE NATATION

Clang!... Les six corps, presque simultanément, fracassèrent le silence et la surface à peine ridée de la piscine. Morat, qui se croyait incapable de partir, avait fait un bond formidable et se trouvait en tête. Mais il ne s'en doutait pas.

L'eau était lourde comme de la pâte et il avait l'impression de rester sur place. Son virage fut désastreux. Voulant à tout prix rattraper un retard imaginaire, il se pressa, bafouilla, et au lieu de bien se laisser couler pour filer entre deux eaux, fit un furieux plat-ventre de débutant. Ribaraud rugit si fort que Morat l'entendit. Pensant que tout était perdu, il s'arrêta et leva la tête. Ribaraud, apoplectique, hurla comme un forcené. « Repars! Tu es premier! »

Morat, tout surpris de voir les autres nageurs à sa hauteur, repartit aussitôt. Il avait perdu tout son élan, mais maintenant il était calme. Deux lignes d'eau à sa gauche, il reconnut les soubresauts excessifs et le mouvement de bras trop fermé, en coup d'éventail, de Trévoux. Il était devant lui, celui-là! Ah! non, tout de même. La première place était perdue, sans doute, mais il voulait mettre au moins une bonne longueur de piscine à Trévoux. Il se mit à nager tranquillement, et prit si bien le second virage, que Ribaraud écarta les bras et se mit à danser sur place. Trévoux eut bientôt disparu tout à fait, puis d'autres. Morat nageait sans effort, comme s'il se fût promené.

Tout à coup, à un virage, il vit émerger la courte tignasse hirsute de Palmaro. Comment! c'était donc si facile de le rattraper, ce monstre farouche, vainqueur de toutes les rencontres! Morat exulta... Pendant une demi-minute, il se crut invincible et il lui sembla que l'arrivée était toute proche. Mais un cadet vint lui crier: « Deux cent vingt mètres! » Tiens! il n'avait donc fait qu'un peu plus de la moitié du parcours! Aucune importance. Il se sentait capable de tenir son allure sur mille mètres.

Il chercha Palmaro à côté de lui et ne vit rien. Enfonçant un peu plus la tête, il le chercha en arrière et ne le vit pas. Il fallut bien le chercher en avant. Le gorille avait déjà une avance d'environ dix mètres! Morat partit à fond. Ses jambes se refermaient avec une précision de mécanique, ses bras et ses larges mains rejetaient en arrière des masses d'eau toujours plus grandes. Et la tête noire de Palmaro devenait pourtant de plus en plus lointaine...

C'était la lutte profonde, décisive, qui commençait... Il ne savait pas quel mouvement son corps faisait; il ne savait pas comment il respirait. Rien n'existait que le bruit de forge de ses tempes, l'approche périodique de cette paroi grise qu'il fallait saisir pour prendre appui et s'élancer encore, de tout son être.

Tout à coup, au moment où il saisissait l'arête grise d'où il allait s'élancer encore, un vacarme éclata qui le fit s'arrêter. On l'applaudissait. Il avait gagné. D'un mètre à peine.

Il sortit un peu à regret, il tituba et cela le fit rire. On l'épongea, on l'enveloppa dans son peignoir.

Georges Magnane, L'Épée du roi

36. Phrases les plus vives, les mieux tournées:

- 1. «Au jeu!» crie l'arbitre.
- 2. Claude, au bâton, n'y a vu que du feu.
- 3. Gilles fait bonne figure derrière le marbre.
- 4. Mû comme par un ressort, le bâton décrit un vigoureux moulinet.
- 5. Claude croit prudent de rebrousser chemin.
- 6. La balle va-t-elle le devancer?
- 7. Raoul a saisi l'ampleur du danger.

37. La réponse se trouve comprise dans la question.

Notes pédagogiques

«La construction de la phrase, c'est certainement par là qu'il faut commencer avec les tout petits. Sans doute aussi avec les plus grands, au début de chaque année scolaire...

J'aimerais bien que la maîtresse pût circuler entre les tables de ses élèves et regarder le chef-d'œuvre de chacun en donnant tout bas son approbation ou en montrant du doigt la faute intolérable. Je sais bien que si chaque enfant lit tout haut le résultat de ses recherches, ses petits camarades peuvent profiter de son succès. Je sais bien que, si la petite phrase n'est pas satisfaisante, les mêmes petits camarades s'en apercevront avec une étonnante lucidité et la « corrigeront » ou suggéreront des moyens de correction, ce n'est pas négligeable.

Mais il me semble aussi que ces petites oreilles neuves recevront la faute criarde comme la phrase gentille: laquelle garderont-elles? Il semble parfois que les enfants aient une faculté spéciale à retenir ce qu'il ne faudrait point. Et souligner la sottise ou l'erreur, c'est déjà la mettre en relief.

Nous pouvons avoir affaire à l'émotif qui sera profondément atteint par la lecture à haute voix de sa phrase manquée... Nous pouvons avoir affaire aux distraits... De plus, ne courons-nous pas le risque d'entendre trop souvent les mêmes enfants lire une jolie phrase, et les mêmes exprimer une maladresse?

Une intervention individuelle peut rétablir cet équilibre compromis, ménager l'amour-propre et susciter des progrès. »

Henriette Delvert, L'Enseignement du français chez les petits

38. Faites une inversion.

- a) «En avant!» commande Claude.
- b) « Quelle différence avec nos vieilles bécanes! » constate Pierre.
- c) « Que va-t-on faire? » gémit Pierre.
- d) « Qu'allons-nous dire? » soupire André.
- a) Avec chaleur, la foule applaudit.
- b) Les uns après les autres, René élimine ses concurrents.
- c) D'Halifax à Vancouver, les Canadiens sont redoutés.

39. Employez la forme interrogative.

- a) Le 12 va-t-il rejoindre son concurrent?
- b) La Phalange dépassera-t-elle l'étape des semi-finales?
- c) L'excès dans les jeux est-il utile à la santé et aux études?
- a) Quelles émotions la joute nous réserve-t-elle encore?
- b) Quels déboires rencontrerons-nous encore, hélas? (Quels déboires, hélas! rencontrerons-nous encore?)
- c) Quels nouveaux prodiges accomplirai-je sur cette bicyclette flambant neuve?
- d) Quelles belles randonnées comptez-vous faire à bicyclette?
- e) Quelles nouvelles étapes les cyclistes franchiront-ils demain?
- f) Ouels nouveaux paysages pourront-ils admirer?
- g) Quelles localités pleines de trésors artistiques découvriront-ils?

Texte supplémentaire

AVANTAGES DES RANDONNÉES À BICYCLETTE

Les automobilistes vont toujours trop vite. Ils ne peuvent rien connaître. Seuls les cyclistes peuvent étudier à loisir tous ces rubans roses ou bleus qui sillonnent la carte: Montréal et sa banlieue, toile d'araignée de grands et petits chemins d'asphalte et d'eau, cieux et terre remplis de la gloire de Dieu.

Seuls les cyclistes peuvent dresser l'inventaire de tant de beautés. De tous les points pour eux s'ouvrent, au choix, des avenues qui les conduisent à la paix, à la douceur de la campagne... Qui, à part les cyclistes, prend la peine d'admirer les vieilles maisons, les grands arbres? Les autos passent sifflantes sur le large ruban de béton, pendant que, tranquillement, sur la petite bande de bitume, les cyclistes vont deux à deux, causant, regardant, jouissant de leur bonheur.

Seuls les cyclistes peuvent suivre d'aussi près et avec autant d'attention les méandres des rivières, en dénombrer les îles, les embouchures. Seuls les cyclistes peuvent vraiment voir les lilas à l'apogée de leur floraison et, pendant toute une journée, en respirer avidement le parfum. Seuls les cyclistes savent s'arrêter et regarder à loisir les écluses du canal s'ouvrir et se refermer; s'arrêter et voir passer les bateaux et observer sans hâte comment se mêlent les eaux aux couleurs différentes de l'Outaouais et du Saint-Laurent.

40. Supprimez le verbe.

- a) Vous vous entêtez: désormais, plus de faveurs!
- b) La prochaine fois, pas de pourboire!
- c) Puisqu'il se repent, pas de punition!
- a) Voici Georges, alerte comme un lévrier!
- b) Voici la balle, d'aplomb sur un des spectateurs!
- c) Voici Arsène, hors de pair au monticule!

41. Employez la forme exclamative.

- a) Que Paul est fier d'avoir blanchi¹ le camp adverse! (Comme Paul...)
- b) Que nous sommes frais et dispos d'avoir bien joué! (Comme nous...)
- c) Comme la patrouille est heureuse d'avoir exploré une région inconnue! (Que la...)
- a) Que de chances de se distinguer le champ-gauche a manquées!
- b) Que d'enfants n'ont de goût que pour les jeux bruyants!
- c) Que d'avantages comporte le jeu bien compris!

42. Utilisez une comparaison.

- a) Tel un monstre avide, l'onde avale les baigneurs imprudents.
- b) La légère voiture file sur l'autodrome, telle un bolide (tel un bolide).
- c) Le vainqueur, tel un héros, reçoit une ovation triomphale.
- d) Lucien, tel un habile général, mène ses troupes à la victoire.
- a) Comme frappé par la foudre, l'athlète s'écrase subitement.
- b) Comme sculpté dans le marbre, l'éclaireur se dressait immobile au sommet du rocher.

Note pédagogique

« Pourquoi ne leur proposerions-nous pas de constituer un florilège des plus jolies phrases? Phrases construites en classe, en équipe dirigée, après observation directe et travail collectif d'expression; phrases d'auteurs sur le même thème. Ce recueil de « phrases que j'aime » serait illustré avec l'originalité et le goût de chacun.

Un concours de la plus belle phrase entre deux équipes ou plusieurs enfants. Les chefs-d'œuvre pourraient être recopiés... et illustrés, cela à assez grande échelle, de façon à pouvoir les afficher au mur comme une frise. J'ai connu une classe qui a ainsi décoré ses quatre panneaux avec les « phrases » les mieux réussies sur le printemps, agrémentées de dessins naïfs; elles couraient sur le mur, gaies et vivantes comme le chant de la saison nouvelle. »

¹ Canadianisme: réduire l'adversaire à 0.

- c) Comme poursuivi par une meute, Jean filait devant ses concurrents.
- a) Les prix montent en flèche.
- b) Luc commande en chef.
- c) Les avants surgissent en traîtres.
- d) Le digne monsieur se présente en ami.
- e) Les huées s'abattent en avalanche.

RÉDACTION

43. Effets du frappé sur la balle: Elle monte à une hauteur vertigineuse. Elle décrit un arc splendide au-dessus du champ. Elle retombe aux toutes dernières limites.

Effets du frappé sur l'assistance: Les Voltigeurs jubilent. Leurs partisans ne se tiennent plus de joie. La foule semble en délire.

Effets sur les coureurs: Claude et Arthur entrent. Raoul file en trombe. Il réussit un circuit.

44. a) Développez par énumération d'effets:

Je projette une sortie. Il se met à pleuvoir.

- 1. Adieu, charmante excursion au bord de la rivière; adieu, ébats joyeux, courses folles dans la prairie, plongeons bruyants dans l'eau fraîche et limpide.
- 2. Vais-je me contenter de gémir ou de rêvasser; vais-je laisser le champ libre à l'ennui déprimant, à la noire tristesse, au désœuvrement insupportable?
- 3. Tiens! une bonne idée: saisissons le marteau et la scie, étalons plans et croquis, taillons, assemblons, vernissons... Et alors, oh! le joli meuble de chevet qui s'exhibe dans ma chambrette, au grand émerveillement de mes frères et sœurs!
 - b) Développez d'abord par énumération de causes, puis d'effets. Albert a magnifiquement chanté.
- 1. Causes: Sa voix était fraîche et veloutée comme celle d'un pinson chanteur. Il apportait à la qualité des sons et à l'articulation des mots un soin constant et attentif. L'expression qu'il savait communiquer à son chant, la sobriété et l'élégance de ses gestes ajoutaient à la beauté de la mélodie un fini d'une exquise délicatesse. L'accompagnement, rendu à la perfection par une pianiste de talent, allait à la chanson comme un gant. Si l'on songe en outre au charme naturel qui se dégage du petit artiste, à sa sérieuse préparation, à la compétence de son professeur, on s'expliquera sans peine le succès éclatant remporté par notre petit Albert.

2. Effets: Dès l'apparition d'Albert sur le théâtre jusqu'à son retrait dans la coulisse, un silence parfait, impressionnant, régna dans la salle. Les auditeurs charmés trahissaient par un sourire significatif le plaisir qu'ils éprouvaient. Quand s'éteignait la dernière note d'un morceau, des applaudissements nourris crépitaient de toutes parts. Albert dut se rendre à l'insistance de la foule et donner en rappel deux autres chants. À la sortie, on ne tarissait pas d'éloges sur le compte du merveilleux petit soliste.

Explication de la fable ci-contre:

Une fable se déroule comme un récit, ou, si l'on préfère, comme une narration; elle comprend donc trois parties:

 1° Le commencement, appelé exposition: on y fait connaître (on y expose) les personnages et les circonstances de temps et de lieu.

Dans la fable qui nous occupe, l'exposition prend 18 vers:

Un homme qui montrait la lanterne magique v. 1 · · ·

Arrivent bientôt à la file. v. 18

2º Le corps de l'histoire, appelé nœud: les personnages entrent en action, les événements se succèdent, s'enchaînent, se nouent (comme une corde mêlée), au point qu'on finit par ne plus savoir comment la situation va se régler ou s'expliquer, comment l'écheveau brouillé va se démêler.

Dans la fable qui nous occupe, le $n \alpha u d$ se développe sur 31 vers; il va du vers 19 au vers 50:

Entrez, entrez, messicurs, criait notre Jacqueau; v. 19

Je ne distingue pas très bien. v. 49

On peut subdiviser le nœud de la façon suivante:

Vers 19 à 23: L'accueil.

Vers 23 à 30: La mise en train.

Vers 30 à 40: L'opération.

Vers 40 à 50: Les réactions des spectateurs.

3º Enfin, la conclusion ou dénouement: un événement imprévu survient, qui met tout en place ou qui explique tout.

Dans la fable qui nous occupe, le dénouement nous fournit l'explication de l'échec: Jacqueau n'a pas éclairé sa lanterne. Il comprend les 4 derniers vers.

Leçon (ou morale) à tirer de la fable:

Ne pas se mêler de ce qu'on ne connaît pas.

N. B. Les fables de LA FONTAINE ont généralement une exposition très courte. On le verra par l'exemple qui suit.

Poésie supplémentaire

LE LIÈVRE ET LA TORTUE

Exposition: Morale et personnages.

Rien ne sert de courir; il faut partir à point: Le lièvre et la tortue en sont un témoignage.

Nœud: Les personnages en action.

«Gageons, dit celle-ci, que vous n'atteindrez point Sitôt que moi ce but. — Sitôt! êtes-vous sage? Repartit l'animal léger: Ma commère, il vous faut purger

Le défi

Ma commère, il vous faut purge
Avec quatre grains d'ellébore¹.

— Sage ou non, je parie encore.»

Ainsi fut fait; et de tous deux
On mit près du but les enjeux.
Savoir quoi, ce n'est pas l'affaire,
Ni de quel juge l'on convint.

Notre lièvre n'avait que quatre pas à faire; J'entends de ceux qu'il fait lorsque, près d'être atteint, Ils s'éloigne des chiens, les renvoie aux calendes² Et leur fait arpenter les landes.

Ayant, dis-je, du temps de reste pour brouter, Pour dormir et pour écouter

D'où vient le vent, il laisse la tortue Aller son train de sénateur. Elle part, elle s'évertue; Elle se hâte avec lenteur.

Lui cependant méprise une telle victoire,
Tient la gageure³ à peu de gloire,
Croit qu'il y va de son honneur
De partir tard. Il broute il se repose.

De partir tard. Il broute, il se repose; Il s'amuse à tout autre chose Qu'à la gageure.

Dénouement:

Les préparatifs

La compétition

Å la fin, quand il vit
Que l'autre touchait presque au bout de la carrière,
Il partit comme un trait; mais les élans qu'il fit
Furent vains; la tortue arriva la première.

«Eh bien! lui cria-t-elle, avais-je pas raison?

De quoi vous sert votre vitesse?

Moi l'emporter! et que serait-ce
Si vous portiez une maison?

LA FONTAINE

¹ Plante médicinale à laquelle les anciens attribuaient la vertu de guérir la folie.

² Renvoyer aux calendes grecques: Remettre une chose à un temps qui ne viendra jamais attendu que les Grecs n'avaient point de jours nommés calendes. Ce mot, chez les Romains, indiquait le premier jour du mois.

³ Prononcer gajure.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Une caverne merveilleuse.

Disposition:

Au premier plan: Une rangée de stalagmites surmontée d'une frise de stalagtites.

Au second plan: Au bord d'une rivière souterraine, à la lueur d'un feu de racines, un groupe de garçons contemplent la grotte merveilleuse.

Au troisième plan: Le décor fantastique d'une partie des murs et de la voûte.

Signification:

Ce tableau correspond aux sections 1, 2 et 3 du texte; il représente avec assez d'exactitude le lieu que les garçons comparent à la salle d'honneur d'un château persan.

Sans doute doit-on reconnaître qu'il ne rend pas tous les détails indiqués par le texte; ainsi, on ne distingue ni les veines qui strient les murs ni les diverses colorations.

Néanmoins, il donne une excellente idée du travail de la nature dans ce lieu souterrain. Il souligne fort bien les fantaisies auxquelles elle s'est livrée: lustres innombrables qui hérissent la voûte, draperies de pierre qui s'y déploient, massif de feuillage du fond, qui rappelle la forêt enchantée de Blanche-Neige.

ÉVEIL DU SENS LITTÉRAIRE

Note pédagogique

« Je choisis un morceau qui me plaît, accordé autant que possible au centre d'intérêt ou jailli spontanément à la suite d'un imprévu.

Le moment venu, j'attends que mes enfants soient très calmes, très attentifs, comme en attente avide... Pénétrée moi-même de la beauté de mon texte, je lis lentement, très nettement, de mon mieux, en regardant le plus possible mes auditeurs. Il est rare que ce petit monde ne soit pas saisi...

L'enfant est très sensible à la musique du vers, aussi le goûte-t-il mieux, ou plus tôt que la prose; il est comme envoûté par le rythme, il le retient et le retrouvera plus tard, quand il devra écrire, comme une arabesque musicale inscrite au fond de sa mémoire. Il est toujours séduit aussi par les onomatopées et l'harmonie imitative...

Un mot incompris n'empêche pas la compréhension générale et ne gêne pas l'impression... Nous devons déposer dans l'esprit de l'enfant un riche répertoire de mots bien compris, l'habituer à n'employer ces mots que dans leur sens propre et à ne les utiliser qu'à propos, certes!... Mais n'est-ce pas à nous aussi de le «libérer» du poids matériel qui, très tôt, l'oppresse et risque de l'écraser? Et «ce qui ne sert à rien», ce que «l'on ne comprend pas», est-ce si inutile? N'y a-t-il pas «une folie qui n'est qu'une sagesse», dit Giraudoux? Et faire aimer la poésie aux petits, leur faire goûter la magie des mots, n'est-ce pas aussi les former au français?»

Henriette Delvert, L'Enseignement du français chez les petits

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Les montagnes présentent une grande variété de points de vue: on n'a vraiment que l'embarras du choix.

Le texte principal et les exercices de la page 80 mettent l'accent sur les merveilles de l'intérieur. On trouve, en effet, des cavernes dans les montagnes; on en voit qui se succèdent sur des milles et des milles de longueur; des couloirs plus ou moins spacieux les relient les unes aux autres. Pendant des milliers et peut-être des millions d'années, des fleuves souterrains d'une puissance inouïe les ont creusées et sculptées. Puis, la rivière disparue, l'eau s'est infiltrée à travers les fissures du roc, chariant avec elle des matières minérales en dissolution, qu'en s'évaporant, elle déposait sur les parois des grottes ou à la pointe des stalagmites et des stalagtites.

Mais cette façon d'aborder les montagnes est assez inusitée. Généralement, c'est pour des motifs plus accessibles qu'on les admire et qu'on les aime.

Les hauts sommets brillent d'une beauté et d'une splendeur incomparables. Le soleil de midi les revêt de diamants, celui du matin et du soir les couvre d'or et de pourpre.

Les vallées sont riantes et d'aspects étonnamment changeants. La montagne s'y fait coquette et enjôleuse avec ses myriades de fleurs, ses futaies verdoyantes, ses cascades charmeuses, ses pentes douces et ses ruisseaux mutins.

Même les ravins encaissés, les gorges tumultueuses, les précipices insondables, les crevasses perfides deviennent, pour l'observateur hardi et persévérant, des occasions de plaisir et d'émerveillement.

Les montagnes sont utiles. L'air très pur qu'on y respire fortifie la santé; l'énergie qu'elles obligent à déployer développe la force musculaire et contribuent à tremper le caractère. Elles sont des réserves d'eau inépuisables, à condition qu'on leur conserve leurs forêts; cette eau se déverse régulièrement de tous côtés et féconde la plaine; bien plus, dirigée convenablement, elle actionne les générateurs électriques et produit la houille blanche, source de lumière et d'énergie mécanique. Ajoutons que les montagnes renferment des richesses naturelles illimitées: bois, fourrurcs, roches, métaux.

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des gravures de montagnes, de grottes, etc.
- 2. Explorer une région montagneuse; y faire des observations géologiques sommaires.

Texte subsidiaire

LA GROTTE D'ALADIN

Aladin, croyant la fin du monde arrivée, s'était jeté à terre... Mais le magicien, dont les paroles mystérieuses avaient fait s'entrouvrir le roc, s'adressa alors durement à son soi-disant neveu: « Debout, Aladin, debout! Ne vois-tu pas la terre entrouverte? Regarde cette pierre qui vient d'apparaître. Il faut que tu saches que, sous ce bloc, il y a un trésor caché, qui t'est destiné, et qui te rendra riche, ainsi que ta mère. Maintenant, obéis-moi exactement, exactement, et tout ira bien! »

Le magicien ordonna au garçon de soulever la pierre. C'était une pierre magique; Aladin la souleva très facilement. Il découvrit alors une sorte de caverne: un caveau de trois ou quatre pieds de profondeur, avec des marches taillées dans le roc.

« Mon enfant, dit alors le magicien, il faut que tu descendes dans cette cave souterraine. Quand tu seras en bas, tu trouveras une petite porte qui te conduira dans un grand lieu voûté, partagé en trois salles. Avant d'entrer dans la première, tu relèveras ta tunique en forme de poche de tablier, puis, sans t'occuper des chants qui pourraient te retenir, tu passeras dans la deuxième salle, puis dans la troisième. C'est alors que tu découvriras un jardin, planté de beaux arbres tout couverts de fruits; là encore, tu fermeras tes oreilles aux musiques tentatrices. Tu parviendras ainsi jusqu'à une terrasse. Au milieu, tu trouveras une petite niche et, dedans, tu verras une lampe allumée... une lampe bien ordinaire et sans grande valeur. Cependant je te demande de la mettre dans ton tablier et de me l'apporter... Voici un anneau, un bel anneau d'or... Non seulement il te portera chance, mais, en cas de difficulté, il t'inspirera. Bon courage! »

Aladin, sans plus réfléchir, avait sauté hardiment dans le caveau. À peine eut-il descendu les marches qu'une musique féerique retentit à ses oreilles, mais, sans s'en préoccuper, il franchit les trois salles, trouva le jardin magnifique et, enfin, découvrit la lampe merveilleuse. Après l'avoir éteinte, il la cacha dans sa robe et revint sur ses pas. Mais alors, il aperçut les fruits incomparables du jardin: pommes d'or, pêches vermeilles, d'une grosseur et d'une perfection telles qu'on n'en avait jamais vu de pareilles dans le monde. Aladin en remplit ses poches, puis se dirigea vers la sortie du souterrain, où le magicien l'attendait avec une grande impatience.

(Aladin refusa, au pied de l'escalier, de remettre la lampe au magicien. Celui-ci, fou de colère, hurla les paroles magiques. La pierre se replaça et Aladin fut enfermé vivant dans le souterrain.)

Durant des heures et des heures, il essaya de sortir du caveau: il gratta le sol, pleura, cria, implora, mais en vain... À la fin, il osait à peine appeler, car l'écho, qui se répercutait dans les salles souterraines, le rendait à moitié fou de terreur. Enfin, il songea à Celui qui, seul, pouvait le sauver, au Dieu du ciel qui peut, d'un geste, réduire en poussière le plus habile des magiciens. Tout en implorant le Ciel, Aladin avait joint ses mains; par ce geste, il avait frotté l'anneau d'or. Aussitôt un grand vent s'éleva, un grondement rugissant se fit entendre et un génie d'une stature gigantesque, à la voix de tonnerre, lui apparut.

« Aladin, tu m'as appelé, me voici. Que veux-tu? — Génie, qui que tu sois, fais-moi sortir de ce lieu, je t'en supplie! »

À peine Aladin avait-il prononcé ces paroles qu'il se retrouva sur le plateau, près de l'endroit où le feu s'était consumé.

Phonétique

Note pédagogique

Les deux défauts que signale la présente leçon sont de ceux qu'il faudra poursuivre à l'année longue, surtout si les élèves n'ont pas été amenés à s'en corriger au cours des années précédentes.

Dans le cas de la diphtongaison, il sera bon, au cours des exercices, de détacher la voyelle de la consonne qui suit; elle prendra ainsi facilement sa véritable coloration: tê-te, projecteu-r, blanchâ-tre.

Dans le cas de la palatalisation, on mettra les élèves en garde contre une certaine forme de respect humain qui s'effaroucherait d'avoir à prononcer correctement: voiture, par exemple, ou je vais dire, sous prétexte que ces façons de s'exprimer sembleraient trancher sur le parler courant. On se gardera toutefois d'un zèle exagéré ou amer: il faut commencer par « faire l'opinion », puis prêcher d'exemple; de toute façon, ne pas heurter de front l'amour-propre.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

a) Voir ci-contre.

Texte subsidiaire

LE PALAIS D'ALADIN

LE GÉNIE DE LA LAMPE: Me voici, mon ami, me voici; que veux-tu?

ALADIN: Jusqu'ici, génie tout-puissant, tu m'as parfaitement servi; il s'agit maintenant de te surpasser si c'est possible; je te demande donc de me faire construire un palais, le plus vite que tu le pourras.

LE GÉNIE DE LA LAMPE: Un palais, Aladin?

ALADIN: Oui, un palais qui soit digne de recevoir la princesse, ma femme. J'aimerais que les murs soient en porphyre, les colonnes en agathe rose, le sol, en marbre le plus fin et de couleur variée, selon les pièces et les étages! J'aimerais qu'au plus haut de ce palais, tu fasses élever un salon en forme de dôme, avec vingt-quatre croisées, le plus riche et le plus magnifique que l'on puisse voir. J'aimerais également... Mais cela est-il possible, génie?

LE GÉNIE DE LA LAMPE: Tout est possible Aladin!

ALADIN: Eh bien! donc, j'aimerais que les montants de chaque fenêtre soient enrichis de diamants, de rubis et d'émeraudes. Évidemment, il faudra que tu songes à y mettre des meubles précieux, des tapis de laine profonde, des tentures d'or et d'argent, aux armes du soleil levant! Je compte sur toi, génie!

LE GÉNIE DE LA LAMPE: Tu peux être tranquille, Aladin, tes ordres seront exécutés.

ALADIN: J'ai oublié de te dire — mais cela va de soi — qu'il me faut des écuries remplies de chevaux rapides et tu penseras aussi aux écuyers, aux pale-freniers, aux chiens de chasse. Va, génie de la lampe, va et reviens quand tout sera fait.

Guy Boulizon, Les Mille et une nuits

À PROPOS DE VOCABULAIRE

Note pédagogique

Enrichir le vocabulaire, c'est remédier à l'une de nos grandes faiblesses linguistiques.

En ce domaine, il faut faire preuve d'un robuste réalisme. N'ayons pas peur des mots! Songeons que nos élèves apprennent une multitude de mots, pas toujours corrects, en dehors de notre influence. Ayons donc à cœur de faire acte de présence! Le champ de connaissance de nos élèves tend à s'étendre de plus en plus, grâce aux procédés de vulgarisation de notre époque: films, radio, TV, voyages; pourquoi ne nous ferions-nous pas les intelligents complices de ces agents culturels en fournissant à nos élèves le plus possible de mots propres pour nommer des objets et des actions qui appartiennent à leur champ d'expérience, soit dans la vie courante, soit dans ce qu'on peut, de plus en plus, nommer la vie culturelle? Pourquoi laisser nos élèves à la merci du mot générique. — cette médiocrité — et du mot anglais — ce danger? Pourquoi leur laisser l'impression qu'ils apprennent beaucoup plus, au point de vue du vocabulaire, dans la rue, au cinéma et à la TV qu'en classe?

- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Des racines, serrées en faisceaux, s'embrasèrent en une seconde.
- (4) 1 Deux stalagmites qui formaient écran.
 - ² Michel avait dirigé le faisceau de sa lampe de poche.
 - ⁴ Le reflet de toutes ces merveilles dans le lac évasé.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. À un palais oriental.
- 2. Des murs blanchâtres striés de veines de marbre coloré; des dômes étincelants qui font penser à des coupoles hindoues; des masses blanches comme de l'albâtre et bordées de draperies verdâtres. (Toutes ces choses évoquent des merveilles d'Orient.)
- 3. À des lustres suspendus au plafond.
- 4. Une mosquée; des minarets; des terrasses; la forêt enchantée de Blanche-Neige; le faon Bambi.
- 5. À une cathédrale gothique.
- Les arcades ogivales; les piliers; les chapiteaux; les lampadaires, les chandeliers sculptés; les draperies phosphorescentes; les guirlandes de fêtes.
- 7. Elle n'est vraisemblable que parce qu'elle a été soigneusement préparée, avec le concours de personnes expérimentées.

Textes supplémentaires

UN ORAGE DANS LA MONTAGNE

Je me souviens d'un orage terrible qui nous surprit à travers bois en descendant du Ballon d'Alsace¹. À mesure que nous marchions, nous entrions positivement dans le vent, dans la pluie, dans la grêle. Bientôt nous fûmes pris, enlacés dans un réseau d'éclairs. Tout près de nous un sapin roula foudroyé, et tandis que nous degringolions un petit chemin de schlittage², nous vîmes à travers un voile d'eau ruisselante un groupe de petites filles abritées dans un creux de roches. Épeurées, serrées les unes contre les autres, elles tenaient à pleines mains leurs tabliers d'indienne et de petits paniers d'osier remplis de myrtilles³ noires, fraîches cueillies. Les fruits luisaient avec des points de lumière, et les petits yeux noirs qui nous regardaient du fond du rocher ressemblaient aussi à des myrtilles mouillées. Ce grand sapin étendu sur la pente, ces coups de tonnerre, ces petits coureurs de forêts déguenillés et charmants, on aurait dit un conte de fées d'autrefois.

Alphonse DAUDET, Contes du lundi

MONTAGNE SYMPATHIQUE

En face de mes carreaux, la montagne est à la portée de la main. Elle se hausse en pente douce, se redresse à pic brusquement, puis se couronne de rochers en surplomb, un entassement de blocs, oubliés là par les Titans, défiant l'escalade des chênes, des sapins qui prospèrent, s'enchevêtrent au pied du vieux mont avec des airs d'enfants, petits, menus, dansant une ronde autour du vieil ancêtre.

L'heureuse idée, d'avoir bâti cette maisonnette si près de la montagne! On dirait que la montagne a poussé là pour abriter la maisonnette, lui donner du charme, et que les deux ne font qu'un.

... Après la gelée blanche de ce matin, le brouillard, qui s'est résous en une pluie fine, glaciale, obstinée. La montagne, au lever du soleil, s'exaltait, vibrait dans la lumière; depuis midi elle se tasse, se décolore, s'éteint sous la bruine. Elle me semble plus lointaine, j'en jouis moins. J'en veux au vent, aux nuages, à la bruine qui me prennent ma montagne. Je me plonge dans la lecture pour oublier l'insolence des éléments qui m'ôtent mes joies, disposent de mon fief sans ma permission.

J. Beller, Récits

Vers célèbres

GLOIRE À DIEU

Seigneur, Vous avez fait les monts voisins du ciel, Les monts graves, froncés comme de vieux visages, Qui pleurent tristement, dans le deuil des nuages, L'eau pure des glaciers à flot torrentiel.

Et de la même main, Seigneur, qui précipite Dans des gouffres à pic des fleuves tout entiers, Vous suspendez aux verts rameaux des églantiers, Les nids aériens où le printemps palpite.

¹ Montagne au sommet arrondi.

² Transport du bois dans les montagnes, sur une voie faite de troncs d'arbres.

³ Variété d'airelles (famille de nos bleuets).

Et dans la sombre mer qui hennit son courroux, Ou brame longuement ses plaintes grandioses, Et dans les monts, casqués de glaciers bleus et roses, Sur qui pointe, en cimier, quelque isard au poil roux, Seigneur, c'est vous que j'aime.

Arsène Vermenouze, Mon Auvergne

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. À l'aide du texte, terminez les expressions suivantes.

- Une immense salle se laissait deviner.
 Des racines, serrées en faisceaux.
 La salle d'honneur d'un château fabuleux.
- (2) Les murs étaient striés de longues veines de marbre coloré. Ce mot avait toujours évoqué les merveilles de l'Orient.
- (3) D'énormes stalactites hérissaient la voûte. Elles étaient accrochées comme des lustres au plafond. La nature s'était livrée à toutes les fantaisies possibles. Les terrasses se reflètent dans l'eau.
- (4) 4 Grâce à ce miroir magique. Une nef aux dimensions illimitées.
- (5) ² En chantonnant à *mi-voix*.

 ³ Un bateau *démontable* en caoutchouc.

2. Au moyen du suffixe donné, formez d'autres mots.

ÂTRE: Blanchâtre, verdâtre, bleuâtre, rougeâtre, jaunâtre, brunâtre, noirâtre, grisâtrc.

AlN: Terrain, prochain, mondain, gain, vilain, romain, humain, américain, africain, mexicain, sain, diocésain, hautain, lointain.

IQUE: Féerique, magique, musique, magnifique, héroïque, géographique, énergique, métallique, chimique, classique, poétique, prophétique, monastique, artistique.

3. Remplacez les points par un mot de la famille de MONT.

1. Une élévation considérable du sol est une montagne. — 2. Un petit mont est un monticule. — 3. Celui qui habite les montagnes est un montagnard. — 4. Un pays où il y a beaucoup de montagnes est montagneux. — 5. L'action de monter s'appelle une montée. — 6. Un chemin qui monte est un chemin montant. — 7. Un ascenseur servant à monter les fardeaux est un monte-charge. — 8. Une bête sur laquelle on monte est une monture. — 9. Un appareil qui aide les skieurs à gravir une pente est un monte-pente. — 10. Une pointe élevée qui s'avance dans la mer est un promontoire.

4. Donnez le sens des expressions suivantes relatives au mot MONT.

Cet homme est en proie à la colère.

Aller de côté ct d'autre. Jouer dans une pièce de théâtre. Munir sa maison du nécessaire. Exciter quelqu'un. Monter à cheval sur la croupe, derrière la personne qui est en selle.

Élever la voix et le geste.

Prendre une attitude hautaine et véhémente.

5. Vocabulaire spécifique

- a) Choisissez dans la parenthèse le mot précis exigé par le sens. (La réponse se trouve en petites capitales.)
- 1. Les Laurentides sont plus anciennes que les Rocheuses. 2. Les Montérégiennes sont des monts isolés. 3. Une aiguille ou un pic est un sommet pointu. 4. On appelle versant chacune des pentes d'une montagne. 5. On appelle col ou défilé un passage resserré entre deux montagnes. S'il s'y trouve une rivière, le défilé prend le nom de gorge. 6. Une montagne a des neiges éternelles quand sa cime est toujours couverte de neige et de glace. 7. La chute d'une masse considérable de neige est une avalanche. 8. On appelle alpinistes des sportifs qui font l'ascension des hautes montagnes. 9. Un groupe d'alpinistes reliés les uns aux autres par une corde est une cordée. 10. Un wagonnet suspendu à des câbles d'acier est un téléphérique. 11. Chaque alpiniste doit se munir d'un piolet solide et porter des chaussures cloutées. 12. L'ouverture circulaire par laquelle sort la lave des volcans est un cratère.
 - b) Remarquez la justesse des adjectifs et des verbes en italique et remplacez les points par le mot convenable. (La réponse se trouve en capitales.)
- 1. Une montagne est escarpée quand sa pente est raide. 2. Elle est abrupte si l'un de ses côtés est coupé droit. 3. Un chemin entre des bords escarpés est encaissé. 4. Les cours d'eau des montagnes sont impétueux; leurs eaux sont tantôt écumeuses, tantôt cristallines. 5. Le panorama que l'œil embrasse du haut des montagnes est grandiose, magnifique. 6. Les Montérégiennes dressent leurs cimes au-dessus de la plaine de Montréal. 7. Le mont Belœil profile sa masse sombre au-dessus de la vallée du Richelieu. 8. La chaîne des Rocheuses se découpait sur le bleu du ciel. 9. Le bruit du tonnerre se répercute de montagne en montagne. 10. L'eau des chutes actionne les turbines des centrales hydroélectriques.
- N. B. Les Montérégiennes (de mont Royal) sont les montagnes isolées, de nature volcanique, qui se dressent dans la partie sud-est de la plaine de Montréal. En voici la liste: les monts Royal, Saint-Bruno, Belœil (ou Saint-Hilaire), Saint-Grégoire, Rougement, Yamaska.

6. Mots usuels (Les mots à étudier au point de vue orthographique sont en italique.)

Disposer les fusils en faisceau. Un faisceau lumineux. Un faisceau de preuves. — Un personnage fabuleux. Un récit fabuleux. Un trésor fabuleux. — Une veine de charbon. Avoir de la veine. — Une personnage vain. Une attente vaine. — Un dôme élevé. Un dôme de verdure. Le dôme des cieux. — Une étincelle dangereuse, ... fugitive. — Un regard étincelant. — Une voûte gothique, ... romane. La voûte du palais. La voûte céleste. Une voûte de feuillage. — Une gracieuse silhouette. — Un aspect féerique. Un concert féerique. — La coupole est l'intérieur, la partie concave d'un dôme; parfois le dôme lui-même. — Jouer sur la terrasse. Un jardin en terrasse. — Un tronc élancé. — Projeter sur l'écran. Un écran de fumée. — Le jeu du hasard. Un jeu de hasard. — Haleter après une longue course. — Une vaste cathédrale. — Le pilier d'un pont. Un pilier de cabaret, ... d'infirmerie, ... de prison (fig.). — Piller une ville, ... une maison. Piller un auteur. — Un fût surmonté d'un chapiteau. — Un torrent dévastateur. « Le bonheur des méchants comme un torrent s'écoule. » (Racine) La pluie tombe à torrent. Un torrent de larmes. Un torrent d'injures. — La nef d'une église. La nef de la vie (navire, en poésie). — Baptiser un nouveau-né. Baptiser son vin. — Un pneu, un ballon en caoutchouc. — Un habile technicien. — Attacher avec de la ficelle. Tenir les ficelles. Connaître les ficelles d'un métier. — Ficeler comme un saucisson. Ficeler un paquet. — Allumer la bougie. Une bougie d'allumage (dans un moteur à explosion).

Poésies supplémentaires

J'ÉTAIS MONTÉ PLUS HAUT

J'étais monté plus haut que l'aigle et le nuage; Sous mes pieds s'étendait un vaste paysage, Cerclé d'un double azur par le ciel et la mer; Et les crânes pelés des montagnes géantes En foule jaillissaient des profondeurs béantes, Comme de blancs écueils sortant du gouffre amer.

C'était un vaste amas d'éboulements énormes, Des rochers grimaçant dans des poses difformes, Des pics dont l'œil à peine embrasse la hauteur, Et, la neige faisant une écume à leur crête, On eût dit une mer prise un jour de tempête, Un chaos attendant le mot du Créateur.

Théophile GAUTHIER, Espana

LE VAL DE VIRE

Vallon délicieux, fraîche et riche verdure, Bondissante cascade à l'éternel murmure, Doux pré, riants coteaux, magnifiques vergers, Parés d'arbres en fleurs rivaux des orangers, Vous, sauvages beautés, pittoresques abîmes, Et vous, dont si souvent je gravissais les cimes, Vieux rochers au front chauve ou couronnés de bois, Après dix ans d'absence enfin je vous revois!

Chênedollé, Études poétiques

Note pédagogique

En marge de la règle III du no 54, faire remarquer que l'usage le plus ordinaire introduit souvent avant le verbe un pronom pluriel qui résume les sujets de personnes différentes. Exemples:

Bernard et moi, nous partons tout de suite. Michel et toi, vous partirez ensuite.

Poésie supplémentaire

LE VENT DES HAUTS GLACIERS

Le vent des hauts glaciers passe sur la prairie, Se roule dans les fleurs et remonte ivre¹ au ciel, Emportant une odeur végétale de miel Dont la neige, ce soir, sera toute fleurie.

Le vent sur les vallons ensoleillés murmure, Aérien lacis² de cent souffles épars; J'écoute, au fil de l'air, flotter de toutes parts Un sonore parfum³ de fleur et d'herbe mûre,

Là-bas, tintent sans fin, dans le vent, claires, lentes, Sur les pacages verts aux troupeaux familiers, Carillonnement doux, de cloches, par milliers, Les sonnailles en chœur des vaches indolentes.

Une à une, elles font d'harmonieux arpèges; ... L'air est plein de leur grêle et vague tintement; On dirait qu'un immense et léger instrument Tintinnabule 4 au vent des pâtis et des neiges.

Le vent, d'une odeur tiède, ingénue et vermeille, Ira fleurir ce soir les névés empourprés⁵; Le vent des hauts glaciers, sur les pentes des prés, Passe en pillant les fleurs chaudes, comme une abeille.

Fernand Grech

Note pédagogique

On se montrera très large dans l'interprétation de la règle 55. S'il n'y a pas exclusion évidente (ce qui entraînerait obligatoirement le singulier), on acceptera l'accord du verbe soit au singulier, soit au pluriel.

C'est en effet l'intention de celui qui parle qui commande l'accord. Aussi les grammairiens tendent-ils à se rallier à cette conclusion très commode: Lorsque deux sujets de la 3e personne sont joints par OU ou par NI, l'accord du verbe est facultatif.

¹ Comme s'il avait respiré trop de parfums.

² Les vents épars mêlent leurs courants.

³ Expression hardie pour: odeur forte et pénétrante.

⁴ Tinte d'une façon légère et sautillante.

⁵ Champs de neige rougis par le soleil couchant.

Exercice supplémentaire

Déterminez les sujets qui ne sont pas à leur place ordinaire.

1. Du pied des montagnes jaillissent des sources d'une eau pure comme le cristal. (Barthélemy) — 2. Amyntor me conduisit dans une des gorges du mont Ossa, où l'on prétend que se donna le combat des Titans contre les dieux. (Id.) — 3. Échelonnés sur le versant, montent des files de pins rouges éclaircis par la hache. (Taine) — 4. Au-dessus de ces découpures jaillissait le pic gigantesque du Cervin. (Gauthier) — 5. «Avalanche!» dit Inebnit, immobile tant que dura la répercussion des échos, nombreuse, grandiose à remplir le ciel, et terminée par un long roulement de foudre qui s'éloigne ou qui tombe en détonations perdues. (Daudet) — 6. Gavarnie, c'est une enceinte de deux lieues de diamètre, enfermée dans un cercle de montagnes dont tous les sommets sont couverts de neige, et du fond de laquelle tombe une cascade. (Flaubert) — 7. Dans cette niche rustique formée par le rocher se tenait debout, au sein d'une clarté surhumaine, une femme d'une incomparable splendeur. (Henri Lasserre)

7. Trouvez, dans le texte de la leçon les sujets, noms ou pronoms, qui ne sont pas à leur place ordinaire.

- (1) Murmura Jean. Cria Yves.
- (2) Répétaient les garcons.
- (4) Haleta Michel. Ajouta Jean. Que formait le torrent.
- (5) Murmura-t-il. Approuva Jean-Paul. Répondit Bernard.

8. Relevez les sujets des verbes en italique; indiquez-en la personne et le nombre. (Réponses en capitales.)

Un monument découpe sa puissante silhouette... (3° pers. sing.)
Le mont royal est devenu terre d'espérance... (3° pers. sing.)
Depuis que saint joseph... y a élu domicile. (3° pers. sing.)
Ce sanctuaire rappelle à tous l'indestructible puissance du Seigneur. (3° pers. sing.)

IL clame à nos oreilles un vigoureux message d'espérance. (3e pers. sing.)

Vers célèbres

LES PYRÉNÉES

O montagnes d'azur! ô pays adoré! Rocs de la Frazona, cirque du Marboré, Cascades qui tombez des neiges entraînées, Sources, gaves, ruisseaux, torrents des Pyrénées,

Monts gelés et fleuris, trône des deux saisons, Dont le front est de glace et les pieds de gazons! C'est là qu'il faut s'asseoir, c'est là qu'il faut entendre Les airs lointains d'un cor mélancolique et tendre.

Une biche attentive, au lieu de se cacher, Se suspend immobile au sommet du rocher; Et la cascade unit, dans une chute immense, Son éternelle plainte au chant de la romance.

Alfred de Vigny, Poèmes antiques et modernes

IL invite... à lever la tête vers le ciel. (3e pers. sing.)

Tous ceux QUI s'agitent frénétiquement dans la fourmilière humaine... (3e pers. plur.)

IL dit à la foule... (3e pers. sing.)

La foule QUI sillonne les rues... (3e pers. sing.)

La foule QUI semble affolée... (3e pers. sing.)

DIEU est ici! (3e pers. sing.)

Ici apparaissent sa PUISSANCE, sa FORCE, sa BONTÉ, sa MISÉRICORDE. (3e pers. plur.)

9. Écrivez à l'infinitif les douze verbes en italique de l'exercice précédent. Précisez le groupe de chacun.

Découper, 1er gr.

Clamer, 1er gr.

Sillonner, 1er gr.

Devenir, 3e gr.

Inviter, 1er gr. S'agiter, 1er gr.

Sembler, 1er gr.

Élire, 3^e gr. Rappeler, 1^{er} gr.

Dire, 3e gr.

Apparaître: 3e gr.

Agite-toi, agitons-nous, agitez-

Être (À ne pas classer).

10. Conjuguez à l'impératif les sept verbes du premier groupe qui sont en italique dans le texte numéro 8.

Découpe, découpons, découpez. Rappelle, rappelons, rappelez. Clame, clamons, clamez.

vous.

Sillonne, sillonnons, sillonnez.

Invite, invitons, invitez.

Semble, semblons, semblez.

11. Relevez les sujets qui ne sont pas à leur place ordinaire et indiquez-en la personne.

1. Montaient des vapeurs (3° pers.). — 2. S'allumaient quelques feux (3° pers.). — 3. Se précipitaient les avalanches (3° pers.). — 4. S'élevait un gros mur (3° pers.). — 5. As-tu (2° pers.) pu monter... criait Fernand (3° pers.)... entends-tu (2° pers.)... — 6. Pourras-tu (2° pers.)... s'inquiéta Fernand (3° pers.). As-tu essayé (2° pers.)? — 7. Commence-t-on (3° pers.)... s'inquiète la jeune fille (3° pers.)... déclare Georges (3° pers.). — 8. Que faisaient ses clous (3° pers.). — 9. Se joue la féerie (3° pers.). — 10. Que donne la nature (3° pers.).

12. Faites un verbe avec chacun des mots en italique de l'exercice précédent. Dites-en le groupe.

Souffler, 1er gr.

Rajeunir, 2e gr.

Ensoleiller, 1er gr.

Jeter, 1er gr.

Faciliter, 1er gr.

Assaillir, 3e gr.

Grossir, 2e gr.

Déclarer, 1er gr.

13. Faites accorder correctement, au présent de l'indicatif, les verbes en italique.

1. Les Laurentides, tout usées par l'érosion, présentent des sommets arrondis. — 2. Mon frère et moi avons escaladé le mont Belœil jusqu'au Pain-de-Sucre. — 3. La chaîne des Laurentides rencontre le Saint-Laurent au cap Tourmente. — 4. La chaîne des Rocheuses et celle des Alpes présentent des montagnes relativement jeunes. — 5. Mon guide et moi abordons la montagne par le flanc est. — 6. Le premier de la cordée affirme sans hésiter: « Notre client et nous escaladons le pic le plus élevé. » — 7. La grotte des « Mille et une nuits » ou celle de « La Cathédrale engloutie » ravissent (ou ravit) d'admiration les jeunes explorateurs. — 8. La montagne de Rigaud ou celle d'Oka constitue¹ le prochain objectif des routiers. — 9. Le mont Royal ou le mont Belœil forment des lieux d'observation idéals. — 10. Ni les Laurentides ni les Apalaches ne comptent de pics aux neiges éternelles.

Texte supplémentaire

LES ASCENSIONS DANS LES MONTAGNES

D'où vient cette joie profonde que l'on éprouve à gravir les hauts sommets? D'abord, c'est une grande volupté physique de respirer un air frais et vif qui n'est pas vicié par les impures émanations des plaines. On se sent comme renouvelé en goûtant cette atmosphère de vie; à mesure qu'on s'élève, l'air devient plus léger; on respire à plus longs traits pour remplir ses poumons; la poitrine se gonfie, les muscles se tendent, la gaieté entre dans l'âme.

Le piéton qui gravit une montagne est devenu maître de lui-même et responsable de sa propre vie; il n'est pas livré au caprice des éléments, comme le navigateur aventuré sur les mers; il est bien moins encore, comme le voyageur transporté par le chemin de fer, un simple colis humain tarifié, étiqueté, contrôlé, puis expédié à heure fixe. En touchant le sol, il a repris l'usage de ses membres et de sa liberté. En mille occasions, durant l'ascension d'une montagne escarpée, il comprend qu'il aurait à courir un vrai danger s'il venait à perdre l'équilibre ou s'il laissait son regard se voiler tout à coup par un vertige.

C'est précisément cette conscience du péril, jointe au bonheur de se savoir agile et dispos, qui double dans l'esprit du marcheur le sentiment de la sécurité. Avec quelle joie il se rappelle plus tard le moindre incident de l'ascension, les pierres qui se détachaient de la pente et qui plongeaient dans le torrent avec un bruit sourd, la racine à laquelle il s'est suspendu pour escalader un mur de rochers, le filet d'eau auquel il s'est désaltéré, la première crevasse du glacier sur laquelle il s'est penché et qu'il osa franchir, la longue pente qu'il a péniblement gravie en enfonçant jusqu'à mi-jambe dans la neige, enfin la crête terminale d'où il a vu se déployer l'immense panorama des montagnes, des vallées et des plaines.

Élisée Reclus, (1830-1905), La Terre et l'Homme

¹ De toute évidence, il y a ici exclusion; le complément l'indique.

Vue panoramique (Situer les données sur une carte.)

LE MONT BELŒIL

Cirque de montagnes, plutôt que montagne unique, Belœil cache au fond de son cratère un petit lac tranquille et vierge, et qui n'a jamais cessé de refléter, tout autour de son rivage, l'ombre gracieuse des hêtrières et des bouleaux d'argent.

Du lac, qui porte le nom célèbre d'Hertel de Rouville, un sentier large et bien battu conduit à travers bois à un sommet connu depuis un temps immémorial sous le nom de Pain-de-Sucre. Le sentier serpente d'abord doucement sous les hêtres, bordé à droite et à gauche des graciles colonnettes jaspées de l'érable de montagne et des grandes fleurs rouges de la ronce odorante. Ayant franchi un petit pont croulant jeté sur une source, le chemin aborde franchement la montée, plein d'égards toutefois pour les jarrets du piéton, évitant les rampes trop fortes par d'habiles lacets, constamment sous l'abri de la futaie claire.

Cette ascension totale de quelque quinze cents pieds, l'art du voyer l'a tellement camoufiée que l'on reste surpris quand, après un dernier raidillon, on voit la forêt s'arrêter court, et céder le pas à une broussaille d'aubépine et de dierville¹, enracinée dans les fissures du basalte. Encore quelques centaines de pieds et nous sautons sur la table de roc poli qui domine tout le massif et, disons-le tout de suite, toute la plaine laurentienne.

Quel éblouissement! Sous nos yeux, comme sur la page ouverte d'un gigantesque atlas, toute une vaste portion de la Laurentie! Nous embrassons d'un regard l'entrée du lac Champlain et la bouche du Richelieu, Saint-Hyacinthe et Montréal, l'éparpillement des villages et des hameaux depuis le fleuve jusqu'à la frontière américaine!

Comme une longue et brillante écharpe oubliée en travers du paysage, le Richelieu coupe en deux toute la contrée, bouillonne un peu vers Saint-Jean, s'élargit en lac à Chambly, passe à nos pieds en coulée d'argent et s'en va, portant bateaux et ponts, mirant les arbres, les chaumières et les clochers, vers la buée indécise qui marque l'emplacement de Sorel.

Deci delà, de grandes toisons noires, débris de la forêt primitive. Le reste est un immense échiquier où tous les tons du vert ont leurs casiers... Et quand les chaleurs de l'été ont passé ces tendres nuances, tous les jaunes et tous les ors: ambre des prés fauchés, or pâle des chaumes ras, or maladif des bouquets d'érable qui s'en vont tout doucement vers le pourpre et l'écarlate de l'automne.

Au milieu de tout cela les ormes, les beaux ormes chevelus, multiformes et magnifiques, faisant de grandes taches d'ombre maternelle sur les troupeaux. Et les cordons gris des routes, et la ligne inflexible du chemin de fer, venant tout droit de la métropole, à travers champs et bois, et où rampe de temps à autre, une longue chenille fumante!...

Frère Marie-Victorin, é.c., Croquis laurentiens

LE VERBE «ÊTRE» PRÉCÉDÉ DE «CE»

Note pédagogique

« Le verbe être (aussi devoir, pouvoir, suivis de être) ayant pour sujet le pronom ce et suivi d'un nom pluriel ou d'un pronom de la 3e personne du pluriel se mettra plutôt au pluriel dans la langue littéraire, plutôt au singulier dans la langue familière. Dans les deux cas, cela pourra dépendre du point de vue: totalité vs pluralité. »

Richard Bergeron, L'Accord en français moderne, p. 81

¹ Chèvrefeuille.

14. Faites l'accord au présent de l'indicatif des verbes en italique.

1. Ce sont les fils de La Vérendrye qui ont découvert les Rocheuses. — 2. La chaîne des Rocheuses, comme celle des Alpes, se distingue par des sommets neigeux et des vallées profondes; ce sont des montagnes abruptes, aux arêtes vives, aux parois lisses et dénudées. — 3. Cette montagne, avec sa flore, sa faune et ses roches, est le paradis du jeune naturaliste. — 4. La vaste grotte, ainsi qu'une cathédrale, dresse ses colonnes élancées. — 5. La voûte ainsi que la paroi présentent un revêtement de marbre coloré. — 6. L'alpiniste, avec son accoutrement et son attirail, se reconnaît sans peine. — 7. L'alpiniste, comme le nageur et le cavalier, a besoin d'entraînement. — 8. La montagne, comme une reine, se couronne de lumière. — 9. La mer de même que la montagne proclament la puissance de Dieu. — 10. L'ascension ainsi que la descente d'une haute montagne entraînent de grands risques, mais ce sont des exploits dignes d'admiration.

Poésie supplémentaire

LES LAURENTIDES

Laurentides, c'est vous que je voudrais chanter, Montagnes de chez nous, pittoresques et rondes, Que mon cerveau de feu se complaît à hanter Quand mes rêves furtifs entrelacent leurs rondes.

Je sais de longs printemps tapissés d'émeraude Où la verdure naît en tons si gais, si clairs Que l'on croit voir surgir Obéron en maraude Chevauchant les gazons dans les bosquets de l'air.

Je sais des jours d'été où l'haleine dissout La pantelante chair des pyroles¹ tordues, Je sais l'effluve chaud de la roche qui bout Sous le lancinement des brises éperdues.

Je sais des jours d'automne, et ce sont les plus beaux, Où la forêt devient un tableau de Cézanne, Avec des bruns, des ors, des rouges, purs sanglots Des couleurs de l'été que le soleil basane.

C'est l'hiver. Les rocs étreints de tapis lourds Sentent contre leur sein frissonner les épaules, Les grands corps assoupis, les vertèbres des ours; C'est l'hiver effrayant, le silence des pôles.

Laurentides que j'aime, ô sommets millénaires, Je rêve de cloîtrer ma vie en vos vallons, Et d'errer comme un loup de tanière en tanière, Épousant l'âme altière et fruste des colons.

Heureux celui qui t'aime, ô montagne sylvestre, Qui naquit dans l'enclos de ton parc de granit, Et vibre à l'unisson de ton rythmique orchestre Dans l'intime concert des songes infinis.

François Hertel, Strophes et catastrophes

¹ Plante indigène, de la famille de nos bleuets.

Texte supplémentaire (Le texte de l'exercice 15 est manifestement inspiré de cette page de maître.)

TRAGÉDIE DE MONTAGNE

L'orage électrique s'annonçait comme devant être d'une ampleur inaccoutumée; la tourmente gagnait toutes les hautes cimes sur lesquelles alternaient les fugitives lueurs des éclairs, si proches l'un de l'autre que le tonnerre grondait sans interruption.

Bientôt le Dru¹ serait à l'épicentre du combat. Les feux follets crépitaient sans discontinuer sur la robe de la Vierge²: on eût dit qu'un poste invisible émettait des messages avec l'espace; d'étranges bruits emplirent l'air; cela arrivait comme un bourdonnement aux oreilles des grimpeurs et en même temps il leur semblait qu'une invisible main tirait, tirait leur chevelure.

«Entends-tu, Georges! Les abeilles... entends-tu, les abeilles bourdonnent! vite! partons! la foudre est sur nous.»

Jean Servettaz reconnaissait tous ces signes avant-coureurs d'un coup de foudre. Les autres obéirent, comprenant que le danger était proche, et les trois hommes se jetèrent dans l'abîme par où ils étaient montés, dévalant les gros blocs avec frénésie; lorsqu'ils furent un peu en retrait du sommet, Jean poussa ses deux compagnons sous l'abri d'un surplomb. Il était temps: dans un fracas titanesque, la foudre s'abattit sur le sommet qu'ils venaient de quitter... Le bruit du tonnerre se répercuta longuement, renvoyant sa canonnade d'une paroi à l'autre des gorges, au hasard de l'écho...

«On y a échappé ce coup-ci, dit Jean, fuyons! Ça devient malsain...»

Un deuxième coup de foudre déchaîna à nouveau une invisible artillerie.

 $\,$ $\!$ C'est tombé sur la Sans-Nom, déclara Georges tout en sortant du sac la corde de rappel.

— Si seulement ça pouvait neiger, dit le guide. J'aime mieux ça que la foudre. \gg

Les trois alpinistes allaient farouchement dans la demi-obscurité laiteuse, répétant inlassablement la même manœuvre: plier la corde, fixer le rappel, le lancer, le dégager...

Le calme était revenu et les quelques rares paroles qu'ils échangeaient, amplifiées par le brouillard, semblaient sortir d'un haut-parleur.

Comme ils atteignaient un petit mur vertical de huit à dix mètres, l'air vibra très doucement, comme au passage d'un fluide; les vibrations s'amplifièrent et ce fut à nouveau le bourdonnement d'un essaim, le chant des abeilles! En entendant pour la seconde fois le bruissement mortel, les deux guides pâlirent sous le hâle; ce bruissement, ce bourdonnement, c'était à nouveau l'indice formel d'une extraordinaire teneur en électricité statique. Le brouillard, la montagne, eux-mêmes étaient à ce point imprégnés de fluide qu'une décharge de la foudre était inévitable.

« Vite! Vite! hurla Servettaz. Georges, file le rappel! Laisse-toi glisser! Et vous, Monsieur Warfield, n'attendez pas, empoignez la corde à pleine main, sautez dans le vide, dépêchez-vous... Ça y est, j'ai les cheveux qui tirent... Activez, mais activez donc, bon sang!»

Warfield tomba plutôt qu'il ne glissa sur la plate-forme inférieure où le reçut le porteur. Au-dessus de leur tête, la corde se perdait dans le brouillard

¹ Nom du pic des Alpes où se trouvent les alpinistes.

² Statue de la Vierge élevée sur une des plates-formes de la montagne.

et ils attendaient la venue du guide, lorsqu'une formidable lueur les aveugla. Une force inconnue les souleva de terre et les laissa retomber lourdement sur la dalle de granit où ils s'affalèrent, pantins meurtris et inanimés. Personne n'entendit le fracas épouvantable qui accompagna la décharge électrique, ni les grondements sourds de l'écho dans les gorges.

Lorsqu'ils reprirent connaissance, hébétés, hagards, la neige tombait régulièrement, recouvrant les rochers, glaçant les fissures; les flocons fondaient sur leurs figures terreuses, et cette fraîcheur les ranima petit à petit. Alors Georges chercha son camarade. La corde de rappel pendait toujours le long de la paroi; le porteur se dressa, l'empoigna, la secoua en criant:

«Jean... Jean... réponds! As-tu du mal?»

La complainte du vent fut l'unique réponse.

Un choucas¹ qui planait jeta son cri aigrelet, et cette note vivante peupla les solitudes.

«Le client n'a rien...» hurla encore Georges, comme si cette chance pouvait inciter Servettaz à lui répondre... « Faut monter, pensa-t-il, il a dû être commotionné.» Il se détacha avec peine, car la corde était déjà mouillée; puis, donnant plusieurs secousses au rappel, il constata qu'il tenait solidement. Alors il grimpa le mur lisse, jambes en équerre, pieds à plat sur la paroi, accompagnant ses efforts de gros han! han! qui semblaient sortir du plus profond de lui-même.

Quand sa tête fut au niveau de la plate-forme supérieure, Georges eut un recul de tout son être qui faillit lui faire lâcher prise. Une exclamation douloureuse vint mourir sur ses lèvres et il resta accroché à la corde, figé, ne se sentant plus la force de terminer le rétablissement final; la corde mouillée glissait lentement entre ses doigts gourds. Il réagit enfin et, prenant appui du bout du soulier sur une prise, il réussit à se jeter à plat ventre sur la petite terrasse où Jean Servettaz, de la Compagnie des Guides de Chamonix, venait de terminer sa carrière.

Le guide avait été touché par la foudre à l'instant où il s'apprêtait à enjamber la corde de rappel. Il avait été foudroyé debout, le bras droit levé saisissant une prise à pleine main, la main gauche à plat le long du corps, cherchant la corde, le visage légèrement tourné vers le bas. Toute son attitude exprimait encore le mouvement, la vie... Les doigts de sa main droite étaient crispés sur la corde; le fluide, pénétrant par le poignet où il avait laissé une petite tache noirâtre, était ressorti par le pied gauche, dont la chaussure était à moitié carbonisée. Le corps était intact, paralysé dans cette attitude familière aux grimpeurs; seuls les yeux avaient pris une teinte vitreuse et leur fixité étrange épouvanta Georges. Il s'approcha du cadavre, l'interpellant douloureusement:

« Jean! mon pauvre Jean... c'est pas possible, avoir fait tant de courses ensemble, me quitter ainsi, c'est pas vrai, dis! réponds-moi...»

Et le porteur secouait l'étrange statue, toute givrée de neige, ne pouvant croire pareille chose.

R. Frison-Roche, Premier de cordée

15. Faites accorder à l'imparfait les verbes en italique.

LA FOUDRE À HAUTE ALTITUDE. — I. Un des pics qui surplombaient le cirque venait de prendre une étrange allure: son sommet se recouvrait par moments de petites lucioles bleutées; des feux follets semblaient courir

¹ Espèce de petite corneille.

sur la crête. Un bruit insolite frappait les oreilles des garçons; de curieux ronronnements vibraient dans l'air et faisaient bourdonner le tympan. Il semblait aussi qu'une force mystérieuse attirait les cheveux; le brouillard mauve était à ce point chargé de fluide qu'une décharge paraissait inévitable.

Les scouts n'osaient faire un mouvement, figés d'angoisse, quand le berger, tout pâle, s'écria en rentrant dans la cabane:

- «Les abeilles! Les abeilles qui bourdonnent!
- Qu'est-ce que tu racontes? dirent les scouts ahuris.
- Entendez-vous ce bourdonnement? Ici, on appelle cela les abeilles. La foudre est sur nous! Attention! Couchez-vous sur les couvertures et surtout...»
- II. Le berger n'acheva point. Il venait d'apercevoir, appuyés près de la porte, le piolet d'acier de Jean-Paul et les bâtons ferrés de la patrouille. Sans un mot, il saisit à brassée tous ces engins de mort qui appelaient la foudre sur eux et, bondissant dehors, il les jeta à la volée le plus loin possible. Déjà ils glissaient de palier en palier vers le fond du précipice, lorsqu'une formidable lueur aveugla les campeurs, aussitôt suivie d'une décharge d'artillerie retentissante: la foudre était tombée, frappant, en pleine descente, les pointes d'acier, qu'on devait retrouver, le lendemain, tordues et noircies. Quelques instants après, les gros nuages s'éventraient aux cimes des montagnes et une pluie diluvienne transformait les crevasses des parois rocheuses en autant de cascades ruisselantes: le danger était passé.

16. Dites la nature des groupes entre parenthèses dans le texte 15.

```
(Un des pics qui surplombaient le
 cirque): groupe-sujet.
(Venait de
              prendre):
                            groupe-
  verbe.
(Son sommet): groupe-sujet.
(Se recouvrait par moments):
  groupe-verbe.
(Des feux follets): groupe-sujet. (Un bruit insolite): groupe-sujet.
(De curieux ronronnements): grou-
 pe-sujet.
(Semblait aussi): groupe-verbe.
(Une force mystérieuse): groupe-
 suiet.
(Le brouillard mauve): groupe-sujet.
```

```
(Une décharge): groupe-sujet.
(N'osaient faire): groupe-verbe.
(Le berger, tout pâle): groupe-sujet.
(Les scouts ahuris): groupe-sujet.
(Le berger): groupe-sujet.
(N'acheva point): groupe-verbe.
(Venait d'apercevoir): groupe-verbe.
(Saisit à brassée): groupe-verbe.
(Une formidable lueur): groupe-sujet.
(Devait retrouver): groupe-verbe.
(Les gros nuages): groupe-sujet.
(Une pluie diluvienne): groupe-sujet.
```

- 17. Séparez nettement le radical de la terminaison. (Utiliser des couleurs ou des caractères différents.)
 - 1. Dépass/aient descend/ions entr/ions.

- 2. Profil/e.
- 3. Offr/ent grav/ir.
- 4. Affirm/ent recouvr/ait us/ées arrond/ies pol/ies.
- 5. Tomb/e voi/t trembl/er s'évanou/ir reparaît/re paraî/t égale/raient.
- 6. Rėgn/ait s'étend/ait blanchiss/ait.
- 7. Bond/it boulevers/e se soulèv/e.

18. Mettez à l'imparfait les verbes en italique.

Sentier de Montagne. — Nous étions sur les bords du lac de Brientz; nous suivions entre les haies, à travers les prairies, sur les bords des rochers à pic, un sentier qui sans cesse tournait, montait et descenduit; qui, durant vingt kilomètres, changeait d'aspect, pour ainsi dire, à chaque pas... Tantôt le lac s'endormait dans une anse tranquille, et tantôt il s'émouvait sous de brusques coups de vent qui faisaient plier les herbes et gémir les buissons; tantôt la montagne s'élevait en pente verdoyante, et tantôt elle nous montrait comme une large plaic le lit aride d'un torrent de cailloux. Parfois, en levant la tête, nous apercevions des maisons là où il semblait que des chèvres seules pourraient s'aventurer, et plus loin un faux pas nous ferait tomber (aurait fait tomber serait préférable dans le présent exercice) sur les cheminées d'un autre village, tranquillement assis sur le bord du lac à cinquante mètres au-dessous de nous.

Texte supplémentaire

UNE ASCENSION AUDACIEUSE

À droite et à gauche se creusaient à perte de vue de charmants précipices, très bleus, très azurés, très vaporeux, variant de quinze cents à deux mille pieds de profondeur, différence qui, du reste, nous inquiétait fort peu, quelques douzaines de toises de plus ou de moins ne changeant rien à l'affaire.

Je me rappelle en frissonnant un certain passage long de trois ou quatre portées de fusil, large de deux pieds, planche naturelle jetée entre deux gouffres. Comme mon cheval tenait la tête de la file, je dus passer le premier sur cette espèce de corde tendue, qui eût donné à réfléchir aux acrobates les plus déterminés. À certains endroits, le sentier était si étroit que ma monture n'avait que bien juste la place de poser son sabot, et que chacune de mes jambes surplombait sur un abîme différent: je me tenais immobile en selle, droit comme si j'eusse porté une chaise en équilibre au bout du nez. Ce trajet de quelques minutes me parut fort long.

Quand je réfléchis de sang-froid à cette ascension incroyable, je m'étonne comme au souvenir d'un rêve incohérent. Nous avons passé par des chemins où les chèvres auraient hésité à poser le pied, gravi des pentes tellement escarpées que les oreilles de nos chevaux nous touchaient le menton, à travers des rochers, des pierres qui s'écroulaient, le long de précipices effroyables, décrivant des zigzags, profitant du moindre accident de terrain, avançant peu, mais toujours, et montant par degrés vers le sommet, but de notre ambition, et que nous avions perdu de vue depuis que nous étions engagés dans la montagne, parce que chaque plateau dérobe aux yeux le plateau supérieur.

Chaque fois que nos bêtes s'arrêtaient pour reprendre haleine, nous nous retournions sur nos selles pour contempler l'immense panorama formé par la toile circulaire de l'horizon.

Rien ne donne l'idée d'un chaos, d'un univers encore aux mains du Créateur, comme une chaîne de montagnes vue de haut. On dirait qu'un peuple de Titans a essayé de bâtir là une de ces tours d'énormités, une de ces prodigieuses Babels qui alarment Dieu; qu'ils en ont entassé les matériaux, commencé les terrasses gigantesques, et qu'un souffle inconnu a renversé et agité comme une tempête leurs ébauches de temples et de palais. On se croirait au milieu des décombres d'une Babylone antédiluvienne, dans les ruines d'une ville préadamite. Ces blocs énormes, ces entassements pharaoniens réveillent l'idée d'une race de géants disparus, tant la vieillesse du monde est lisiblement écrite en rides profondes sur le front chenu et la face rechignée de ces montagnes millénaires.

Théophile Gauthier, Voyage en Espagne

- 19. À l'aide du texte principal, achevez les propositions dont on donne les sujets. (Certaines modifications ont été apportées par souci d'harmonie.)
 - (1) Les Caribous restèreut quelques instants immobiles et silencieux. Des racines, serrées en faisceaux, arrosées de résine et plantées dans le sable, s'embrasèrent en une seconde. La flamme vive illumina cette grotte jusque dans ses moindres recoins.
 - (2) Les murs blanchâtres étaient striés de longues veines de marbre coloré.
 - Des dômes étincelants faisaieut penser à des coupoles hindoues.
 - (3) D'énormes stalactites, de colorations diverses, hérissaient la voûte.

 La nature s'était vraiment livrée, en ce lieu secret, à toutes les fantaisies possibles.
 - L'imagination des Caribous ne cessait de découvrir des silhouettes connues dans ce décor féerique.
 - (4) 4 Les colonnes massives semblaient ornées de guirlandes de fête. Une grotte modeste se transformait en une nef aux dimensions illimitées.
- 20. Trouvez dans le texte un nom sujet aux propositions suivantes.
 - (4) ¹ Bernard avait réussi à s'accrocher à un roc.
 - ² Michel avait dirigé le faisceau de sa lampe de poche.
 - ³ Jean avait réussi à passer la tête.
 - 4 Le torrent formait à cet endroit un lac évasé.
 - (5) 1 Philippe aimait la musique.
 - 4 Les planches pourraient facilement supporter deux scouts.
 - ⁵Le radeau disparut au premier tournant.
 - Le radeau glissa avec souplesse sur les eaux.

- 21. Déterminez les sujets (noms et pronoms) et les verbes de chacune des propositions. (Les sujets sont en italique, les verbes, en petites capitales.)
 - Nous arrivons par un sentier au tiers du versant de la montagne.
 Nous pénétrons dans une vaste grotte.
 Les roches forment un entassement titanique.
 Qui en constituent les parois et le dôme.
 Qui fait peur.
 - II. Toute la caverne est propre comme un sou neuf. Les eaux l'ont récurée tellement. Qu'elle ne contient aucun débris. L'œil est frappé du travail. Que les eaux ont accompli partout.
 - III. Pélissier SE PROSTERNE à la façon des Japonais.
 Il SE PENCHE à reculons dans un boyau de stalagmites en nous disant.
 Que la pente EST raide.
 Mais qu'elle n'offre pas de danger.
 Nous glissons.
 Au bout de vingt pieds, nous tombons au salon.
 Les murs sont crème.
 La moindre parole devient un tonnerre.
 La montagne doit être construite en ruche d'abeilles.
 PRENEZ GARDE. (À l'impératif, point n'est besoin de sous-entendre un sujet.)

22. Trouvez combien il y a de phrases dans chaque paragraphe et de propositions dans chaque phrase.

IV. Ce paragraphe contient quatre phrases.

La première phrase n'a qu'une proposition.

La deuxième phrase n'a aussi qu'une proposition.

La troisième phrase contient deux propositions.

La quatrième phrase contient aussi deux propositions.

V. Ce paragraphe contient neuf phrases.

La première phrase contient trois propositions.

La deuxième phrase n'a qu'une proposition.

La troisième phrase contient deux propositions.

La quatrième phrase contient aussi deux propositions.

La cinquième phrase contient aussi deux propositions.

La sixième phrase n'a qu'une proposition.

La septième phrase contient deux propositions.

La huitième phrase n'a qu'une proposition.

La neuvième phrase n'a aussi qu'une proposition.

Note pédagogique

Tous les mots sont analysés ici au complet pour le bénéfice du titulaire, mais celui-ci n'exigera cette forme que rarement et recourra plutôt à l'analyse orale et partielle; il aura également soin de répartir la matière sur plusieurs jours.

23. Analysez en entier, oralement ou par écrit, les mots en italique des exercices 21 et 22.

ROCHES: n. comm., fém. plur., suj. de forment.

FORMENT: v. former, 1er gr., prés. indic., 3e pers. plur., a pour suj. roches.

TITANIQUE: adj. qual., masc. sing., se rapp. à entassement.

FAIT PEUR: loc. verb. faire peur, 3e gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. qui.

CAVERNE: n. comm., fém. sing., suj. de est.

EST: v. être (ne pas préciser le groupe), prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. caverne.

PROPRE: adj. qual., fém. sing., attr. de caverne.

PÉLISSIER: n. propre, masc. sing., suj. de se prosterne.

PENTE: n. comm., fém. sing., suj. de est.

RAIDE: adj. qual., fém. sing., attr. de pente.

PAROLE: n. comm., fém. sing., suj. de devient.

DEVIENT: v. devenir, 3e gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. parole.

UN: article, masc. sing., se rapp. à tonnerre.

TONNERRE: n. comm., masc. sing., attr. de parole.

PRENEZ GARDE: loc. verb. prendre garde, 3e gr., prés. impér., 2e pers. plur.

SOLIDE: adj. qual., fém. sing., se rapp. à échelle.

FRAPPEZ: v. frapper, 1er gr., prés. impér., 2e pers. plur.

REGARDEZ: v. regarder, 1er gr., prés. impér., 2e pers. plur.

24. Exercice récapitulatif sur les noms et les adjectifs. — Faites l'accord au pluriel des mots en italique.

Spectacle grandiose. — I. Dans les Rocheuses, les couleurs ne sont jamais les mêmes. Les lacs innombrables, véritables miroirs, sont tour à tour bleus, vert olive, vert émeraude, brun cuivré, jaune clair, orangés, écarlates, pourpres. Ils ont des reflets crème, ambre, dorés, rouge foncé. Là-haut, inépuisable est la variété des formes et des couleurs.

II. Il y a des inurailles taillées en falaises, des châteaux de pierre, des forteresses, des bastions, des tours, des mausolées, des terrasses, des pics qui rappellent la chevauchée des Walkyries et au pied desquels les conifères sont des jouets d'enfants. Il y a des cataractes pétrifiées, des masses barbares, des vagues vertigineuses de roc figées dans leur élan, des couperets géants qui tranchent l'azur d'un coup sec, des pains de sucre énormes étendus sur des étalages faits de rangées d'arbres.

III. Il y a des monstres couverts d'une toison, accroupis et sommeillants, ou pressés, pelés, écorchés, furieux, élancés pour mordre le firmament qui a fait pleuvoir la foudre sur eux. Il y a des profils, des visages, des titans couchés comme dans un suaire de chaux; des caps écrasants, des pyramides mystérieuses, des dentelures tourmentées en zigzags.

25. Mettez au présent les verbes en italique.

EXCURSION EN MONTAGNE. — I. Les petits chemins qui doivent m'éreinter me reposent vraiment, tant ils ont de frais détours et d'aspects divers. Les mélèzes sveltes, s'élançant à une hauteur double de celle qu'atteignent nos plus beaux peupliers, forment d'odorantes colonnades sur les rives d'un torrent que nous entendons à la fois rugir au-dessus de nos têtes et murmurer sous nos pieds. Nous gravissons à grandes enjambées ces étranges escaliers de raeines et de blocs de pierres arrêtés dans leur chute, dont j'ai déjà parlé. Nous passons l'eau sur des planehes vacillantes et sur des débris de rochers luisants et veinés: l'écume d'une cascade nous mouille au passage.

II. Nous traversons d'étroits vallons, fermés comme des forteresses, sans que nos yeux puissent distinguer ni le sentier par où nous sommes entrés, ni celui par où nous devons sortir. Nous atteignons quelque faîte privé d'arbres, mais revêtu d'une belle mousse verte parsemée de petits buissons arrondis, tout chargés de roses des Alpes en pleine floraison. De là nous apercevons d'autres bois, d'autres cimes, d'autres ravins, et quelques restes de neige figurant comme une blanche écume dans cet océan de verdure dont chaque vague est une montagne. Du reste, nul bruit, nul mouvement, ni passants, ni troupeaux, ni chalets...; et pourtant ce n'est pas le désert, c'est le repos.

26. Relevez au singulier les noms pluriels du texte précédent avec, s'il y a lieu, les adjectifs qualificatifs qui les accompagnent.

I. Le petit chemin. Un frais détour. Un aspect. (Au singulier, écarter divers.) Le svelte mélèze. Notre plus beau peuplier. Une odorante colonnade. La rive. Notre tête. Notre pied. Une grande enjambée. Cet étrange escalier. Une racine. Un bloc de pierre arrêté. Une planche vacillante. Un débris de rocher luisant et veiné.

II. Un étroit vallon, fermé comme une forteresse.
Notre œil.
Un arbre.
Un petit buisson arrondi.
Une rose (des Alpes, singulier impossible).
Un autre bois.
Une autre cime.
Un autre ravin.
Un reste de neige.
Pas un passant.
Pas un troupeau.
Pas un chalet.

27. Une épreuve de goût. — Relevez, dans le premier paragraphe de l'exercice 25, douze noms qui n'ont pas d'adjectifs qualificatifs. Ornez chacun d'eux d'un bel adjectif de votre choix.

Les possibilités sont nombreuses. Voici quelques exemples:

Une RIVE ombragée (ou escarpée, sablonneuse, rocailleuse, ensoleillée, verdoyante, etc.)

Un torrent impétueux (ou dévastateur, déchaîné, infranchissable, etc.)
Une tête ébouriffée (ou soignée, orgueilleuse, chenue, vénérable, négligée, etc.)

Un PIED mignon (ou démesuré, solide, malade, alerte, etc.)

Une RACINE profonde (ou pivotante. superficielle, tubéreuse, etc.)

Un bloc énorine (ou solide, unanime (fig.), gigantesque, invincible, etc.)

Une PIERRE précieuse (ou commune, granitique, calcaire, dure, tendre, incassable, friable, monstrueuse, etc.)

Une CHUTE mortelle (ou accidentelle, humiliante, accélérée, etc.)

Une EAU limpide (ou cristalline, bouillonnante, stagnante, fétide, bourbeuse, etc.)

Des débris informes (ou multiformes, innombrables, lamentables, etc.) Une écume argentée (ou repoussante, savonneuse, etc.)

Une CASCADE élancée (ou argentée, murmurante, chantante, joyeuse, incomparable, etc.)

Un passage fréquenté (ou resserré, impraticable, rapide, etc.)

Exercice supplémentaire

On peut continuer l'exercice ci-dessus avec le deuxième paragraphe:

Une forteresse imprenable, etc. Des yeux perçants, etc. Un sentier minuscule, etc. Un arbre verdoyant, etc. Une rose merveilleuse, etc. Un bois touffu, etc. Une cime altière, etc. Un ravin escarpé, etc. Un reste insignifiant, etc. Une neige diamantée, etc. Un océan démonté, etc. Une verdure opulente, etc. Une vague géante, etc. Une montagne sombre, etc. Un bruit imperceptible, etc. Un mouvement alternatif, etc. Un passant affairé, etc. Un troupeau errant, etc. Un chalet rustique, etc. Un désert aride, etc. Un repos réparateur, etc.

Texte supplémentaire (À comparer avec le texte de la page 73 M.)

SUR LE MONT SAINT-HILAIRE (ou mont Belœil)

D'un coup, car il leur avait été jusque-là caché par les constructions, le décor magnifique venait de leur sauter aux yeux. Ils avaient presque trébuché dans l'espace. D'où ils étaient, il leur semblait flotter magiquement au-dessus de la terre déployée, sans contact avec elle. Toute la plaine immense, toute la large vallée du Richelieu était étalée sous leurs pieds, sans un pli, jusqu'à l'horizon où s'estompaient en nuées bleuâtres des montagnes irréelles¹. Là-bas,

¹ Il s'agit des Apalaches, voilées dans le lointain par la brume.

à droite, cette lame de métal brillant, c'était la rivière; cette plaque d'argent, le bassin de Chambly. Au milieu de la plaine, en plein milieu, telle une île verticale jaillie de la mer, une seule colline, géométrique, régulière et ferme... Et par l'automne venu, sur le tapis blond des prés ras tondus, des morceaux de forêt faisaient des ramages éclatants.

RINGUET, Le Poids du jour

30. Retrouvez dans le texte principal les phrases en discours direct qui correspondent aux suivantes.

- 1. « C'est le palais d'Aladin! » cria Yves.
- 2. « De l'albâtre! de l'albâtre! » répétaient les garçons.
- 3. « Mon vieux Jean-Paul, c'est prodigieux! » haleta Michel.
- « Et même un gothique flamboyant », ajouta Jean, qui avait réussi à passer la tête.

31. Mettez en discours direct les phrases suivantes.

- « Nous allons explorer tout le massif, dit Michel à Toulenne, et pas par le dessus, mais au cœur. »
- 2. «Personne dans la montagne n'ose s'approcher de la grotte, répondit Toulenne, parce que, le soir, les fantômes blancs s'y rassemblent pour y danser.»
- « Une voiture et ses occupants ont été engloutis par la montagne, ajouta le berger, et, les soirs d'orage, des cris épouvantables montent des entrailles de la terre. »
- « C'est moi qui descendrai le premier, intervint Jean-Paul, et vous pourrez, vous, visiter l'appartement s'il y a encore des chambres à louer. »

32. Imitation de phrases

- a) 1. Le jardin où nous pénétrons nous apparaît comme un coin du paradis terrestre.
 - 2. Au tournant de l'île d'Orléans, le cap Diamant nous apparaît comme un Gibraltar à la sortie de l'immense rade. (Ou Passé le pont de Québec, le gigantesque rocher nous apparaît comme un Gibraltar à l'entrée de l'immense rade.)
 - 3. Les gouttelettes de pluie qui émaillent la pelouse paraissent sous le soleil comme des diamants enchâssés dans un écrin de verdure.
 - 4. Les masses de nuages qui se profilaient à l'horizon paraissaient comme des montagnes couronnées de neige.
 - 5. Vues du quarantième étage, les automobiles qui encombraient l'avenue paraissaient comme des fourmis minuscules.

- b) (On veillera à un équilibre convenable de la phrase.)
 - 1. La forêt, avec ses troncs élancés et sa voûte de verdure, apparaît aux explorateurs comme la nef illimitée d'une immense cathédrale.
 - 2. Ce sommet crénelé, flanqué d'une tour massive, ressemble à un gigantesque château fort.
 - 3. Les fours ardents qui rougeoient tout autour de l'usine font penser à des bouches d'enfer.
 - 4. La foule qui s'agite et gesticule sur la place publique évoque à notre esprit le mouvement incessant des flots de la mer (ou, plus simplement: ressemble aux flots de la mer).
 - 5. Jeanne, ceinte de la couronne et assise au fauteuil principal, ressemble à s'y méprendre à une gracieuse souveraine.
- c) 1. Le pauvre captif avait été ficelé comme une toupie.
 - Au collège, mon grand frère est heureux comme un poisson dans l'eau. (Ou À la bibliothèque, Monique est heureuse comme un poisson dans l'eau.)
 - 3. Assis au fauteuil présidentiel, le nouvel élu était fier comme un roi sur son trône. (Ou Monté sur le joli poulain, Pierrot était fier...)
 - 4. Le visage de la Vierge était brillant comme le soleil en plein midi.
 - 5. Le petit maraudeur, saisi en flagrant délit, semblait honteux comme un renard qu'une poule aurait pris. (Allusion à la fable: Le Renard et la Cigogne, de La Fontaine.)
- d) 1. L'avion filait, tel une fusée (ou telle une fusée [cf. p. 445]).
 - 2. La détonation retentit, tel un coup de tonnerre (ou telle...).
 - 3. La pleine lune brille, tel un disque d'argent (ou telle...).
 - 4. La marée accourt, tel un cheval au galop (ou telle...).
 - 5. Le gros homme haletait, tel (ou telle) une locomotive. (Comparaison poussée à la caricature.)
 - 6. Le lac reflétait les arbres, tel un parfait miroir.
 - 7. La confiance renaît, telle une étoile dans la tempête (ou tel un phare...).
 - 8. L'amour le consume, tel un feu dévorant (ou tel un ardent brasier).

RÉDACTION

33. Complétez le paragraphe ci-dessous.

La vaste prairie semble un prolongement de la mer.

- a) Le foin encore vert s'étend à perte de vue dans toutes les directions.
- b) Le vent imprime à cette nappe mobile de vastes ondulations successives qu'on prendrait pour des houles.

- c) Ici et là, des bouquets d'arbres ou des amoncellements de roches couronnés de végétation émergent en massifs plus foncés, tels des îlots minuscules, au-dessus de la nappe vert pâle.
- d) Les granges qui s'élèvent du sein de la houle verte ressemblent à des vaisseaux à demi sombrés.
- e) Parfois des oiseaux plongent entre les vagues ou les rasent à tire-d'aile; ils font songer aux paisibles mouettes qui s'ébattent à la surface de la mer.

34. Même exercice

La montagne ressemblait à un château fort.

- a) Sa face nord, lisse et verticale, avait tout à fait l'apparence d'un mur de forteresse.
- b) Elle était d'un granit aussi dur que la pierre dont on construisait les redoutes et les donjons. (Les géologues écrivent granite.)
- c) Son sommet, horizontal sur une longue distance, était échancré, à intervalles rapprochés, par des ouvertures qu'on aurait prises pour des créneaux.
- d) L'imagination aidant, on croyait voir de place en place, le long de cette ligne de défense, des silhouettes d'hommes de guerre bardés de fer et lourdement armés.
- e) À divers endroits de la paroi, des fissures et des trous béants donnaient l'illusion de meurtrières et de mâchicoulis.
- f) Mais ce qui accentuait cette impression de forteresse, c'était l'espèce de donjon qui se dressait, massif et terrifiant, bien haut au-dessus de la ligne de faîte.

35. Même exercice

- Il nous semblait partir pour un grand voyage sur l'océan.
- Notre bateau, c'est le Laurentien! décrète Léo.
- Nous quittons le port de Qu'ebec et nous voguons en haute mer $jusqu'\`a$ Cherbourg (ou jusqu'au Havre)! souligne avec enthousiasme Gabriel, notre expert g\'eographe.
- J'espère bien que la mer nous sera clémente! hasarde timidement Jean-Marie.
- Ne t'alarme pas, petit, notre navire est plus solide et porte mieux la mer que le Titanic, et l'équipage qui le monte est mieux entraîné que tout autre! répond avec assurance le barreur Émile.
- Oui, souligne de nouveau Gabriel, nous sommes de vrais loups de mer, et rien ne pourra nous effrayer (ou vaincre notre détermination).
- D'ailleurs, précise notre savant Michel, notre système de communication est hors de pair (ou est d'une perfection éprouvée): T. S. F., radar, sirènes, tout est parfaitement à point. En cas d'accident, nous serons vite repérés.
- Bon, intervient le capitaine Léo, laissons ces craintes de bonnes femmes. Notre croisière bat son plein, messieurs. Admirez-en les avantages: menu varié, riche et appétissant; loisirs nombreux; confort incomparable, digne des plus luxueux hôtels du continent; visites en perspective aux endroits les plus réputés des vieux pays.
- Dans combien de temps aborderons-nous? s'enquiert Jean-Marie, une angoisse dans la voix.
- Pas avant trois jours, précise Émile, malgré la puissance de nos moteurs à propulsion atomique. Première escale: Liverpool. Descente générale à Cherbourg (ou au Havre). Retour le 10 novembre au quai Champlain.

5

10

20

30

- Mes amis, nous aurons un grain, peut-être une tempête, fait remarquer Michel. Regardez!

- Cela fait partie du programme! affirme le capitaine Léo. A-t-on idée d'aller en mer sans rencontrer d'imprévu, sans venir aux prises avec le moindre incident?

Poésie supplémentaire

LE COCHE ET LA MOUCHE

Exposition:

Personnages et circonstances

Les personnages

en action

Et de tous les côtés au soleil exposé, Six forts chevaux tiraient un coche.

Femmes, moine, vieillards, tout était descendu; L'attelage suait, soufflait, était rendu1;

Dans un chemin montant, sablonneux, malaisé,

Une mouche survient, et des chevaux s'approche, Prétend les animer par son bourdonnement, Pique l'un, pique l'autre, et pense à tout moment

Qu'elle fait aller la machine,

S'assied sur le timon, sur le nez du cocher.

Aussitôt que le char chemine,

Et qu'elle voit les gens marcher, Elle s'en attribue uniquement la gloire, Va, vient, fait l'empressée: il semble que ce soit Un sergent de bataille allant en chaque endroit 15 Faire avancer ses gens et hâter la victoire.

La mouche, en ce commun besoin, Se plaint qu'elle agit seule, et qu'elle a tout le soin²; Ou'aucun n'aide aux chevaux à se tirer d'affaire.

Le moine disait son bréviaire: Il prenait bien son temps! Une femme chantait: C'était bien de chansons qu'alors il s'agissait! Dame mouche s'en va chanter à leurs oreilles.

Et fait cent sottises pareilles.

Après bien du travail, le coche arrive au haut: 25 « Respirons maintenant! dit la mouche aussitôt: l'ai tant fait que nos gens sont enfin dans la plaine. Ca, Messieurs les chevaux, payez-moi de ma peine.»

Dénouement

Morale

Nœud:

Ainsi certaines gens, faisant les empressés, S'introduisent dans les affaires:

Ils font partout les nécessaires, Et, partout importuns, devraient être chassés.

La FONTAINE

¹ Était épuisé de fatigue.

² Mis pour peines, soucis.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Les quatre saisons.

Disposition:

En haut: L'été.

En diagonale: L'automne. Vers la gauche: L'hiver.

Dans l'angle inférieur droit: Le printemps.

Signification:

Ce tableau parle par lui-même. C'est une remarquable synthèse des quatre saisons, à partir des données du texte.

L'été se présente sous son aspect récréatif. Au bord du lac s'ébattent les baigneurs; à distance, sur l'eau calme comme un miroir, glissent « un canot à voile » et « une barque de pêcheur »; sur la plage sablonneuse, on savoure en famille un exceptionnel menu de pique-nique.

Voici l'automne: il accourt avec son habituel cortège de couleurs, de vent, de dépérissement. Les feuilles opulentes tombent, emportées par la rafale; petits cadavres décharnés, elles sont vouées à la crémation: le balai métallique y pourvoit. Entretemps, les écureuils, en quête de provisions, s'en donnent à cœur joie.

Et soudain, la première neige fait son apparition, signe avant-coureur de l'hiver! Bientôt celui-ci impose au pays tout entier son rigoureux régime: le sol se dérobe sous la neige et la glace, le silence s'épaissit à travers la campagne. Mais l'hiver a ses beaux côtés: saupoudrés de sucre, les arbres semblent issus d'un décor de conte de fée, comme aussi les maisons capitonnées de blanc; les enfants dévalent la pente des coteaux en skis ou en traîneaux; au tintement grêle des grelots, le cheval aux jarrets solides tire la carriole dans les chemins enneigés.

La température peu à peu s'adoucit. La neige fond, les ruisseaux recommencent à babiller, les rameaux se couvrent de bourgeons et de chatons, les oiseaux, tôt revenus, ajoutent leur grâce et leurs chants à la joie du printemps.

Exercices auxiliaires:

- 1º Exposer des gravures sur les sujets suivants: migration d'oiseaux, croissance et dispersion des plantes, métamorphoses d'insectes, mouvements des astres, variations des saisons, divers états de l'eau, érosion, etc.
- 2º Faire quelques constatations directes sur les mêmes sujets ou organiser une classe-promenade au bois, à la montagne, à la rivière.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Vous connaissez les contes de fées. Beaucoup d'entre eux, comme vous avez pu le constater, nous transportent au pays des merveilles. Là, il n'est question que de jardins enchantés et de palais fantastiques, de substances et de talismans aux propriétés magiques, de liqueurs aux effets étranges, de musiques ensorceleuses, de parfums suaves et pénétrants, de richesses fabuleuses, de bêtes intelligentes dotées de pouvoirs étonnants, « de vergers mystérieux où chaque fleur est un diamant et chaque fruit, une émeraude ou une topaze¹ »...

Ces contes ont l'heur de plaire à tous. Le grand fabuliste La Fontaine ne s'en cachait pas: « Si Peau d'Âne m'était conté, disait-il, j'y prendrais un plaisir extrême. » Pourtant, nous savons fort bien que ces récits sont fictifs, qu'ils sont le fruit de la pure imagination.

Mais il est un pays des merveilles, vrai celui-là, où nous pouvons accéder tous les jours et que le Créateur a mis à notre portée immédiate. C'est la grande et belle nature de Dieu.

Beaucoup d'enfants ne savent pas voir les *prodiges* dont la nature est le théâtre; ils passent les yeux fermés, les oreilles closes, à côté des spectacles les plus ravissants, à proximité des concerts les plus enchanteurs. Ce sont des aveugles et des sourds qui s'ignorent, des êtres diminués, faute de savoir utiliser les instruments merveilleux qu'ils possèdent.

Cette leçon essaiera de dessiller les yeux, d'ouvrir les oreilles, d'éveiller tous les sens, pour qu'ils arrivent à capter les mille et un messages de beauté et de fantaisie que leur transmet à chaque pas la nature.

Et cela se fera avec la complicité de la langue française, passée maître dans l'art d'animer tant de jolies choses, de peindre avec une grâce exquise les créatures les plus diverses, de mettre en scène, pour notre profit et notre agrément, la multitude des acteurs et des actrices, petits et grands, qui se pressent au théâtre de la création.

Texte supplémentaire

LA BELLE AU BOIS DORMANT

Je connais une belle princesse qui s'endort chaque année, lorsque l'automne va finir. Elle ne s'endort pas pour cent ans, mais pour de longs mois; et, quand elle est endormie, quelques mois peuvent nous sembler un siècle! Pendant son sommeil, on n'entend pas un chant d'oiseau; pas une fleur ne pousse; les branches des arbres se dressent toutes noires sur le ciel gris. Parfois, un épais linceul de neige couvre le sol, et tout est silencieux comme dans un cimetière. Tout à coup, paraît un beau prince¹ vêtu de vert et de rose; il prend par la main la belle endormie, et la voilà qui s'éveille. Alors le soleil brille, le ciel devient bleu, les petites feuilles apparaissent, les buissons fleurissent, les oiseaux recommencent à chanter. Tout est souriant et joyeux, comme pour des noces magnifiques.

Maurice Bouchor. Contes

¹ André Theuriet.

¹ Le printemps.

Texte subsidiaire

L'HYMNE ÉTERNEL DE LA NATURE

Nulle flèche ne marquait encore la prise de possession de ce coin de terre au nom du Roi du ciel. La nature seule faisait monter nuit et jour vers le Créateur son hymne ininterrompu et varié.

Tantôt, c'était l'hymne des printemps pleins d'ivresse. Les bruits de la nature, ses couleurs, ses parfums se fondaient alors en une symphonie troublante. Les pins qui se balançaient à la brise comme des encensoirs offraient au Très-Haut le parfum de leurs résines. Les feuilles nouvelles brouillaient de vert tendre l'horizon adouci. Les ruisseaux clairs chantonnaient sous la glace fondante. Les oiseaux reprenaient leurs cantiques d'amour. Les chutes, réveillées, soutenaient de leurs accords puissants le chœur de la nature.

Tantôt, c'était l'hymne des étés lumineux. Alors, dans les brûlants midis, montait une prière exubérante. Prière ardente du soleil qui prodiguait ses lourds rayons. Chanson tourmentée des eaux impatientes entre les rives abruptes. Chœurs terrifiants des tonnerres que les échos des montagnes répétaient à l'infini. Prière des étoiles qui, dans les nuits pures, scintillaient comme des flammes de cierges soutenus par des candélabres invisibles; prière de la lune, suspendue dans les nuages, comme une lampe du sanctuaire, au-dessus de la nef ouverte des arbres de la forêt.

Tantôt aussi, c'était l'hymne des automnes agonisants. Les feuilles aux teintes de braise tombaient sur le sol, comme des flammes. Entre les mousses et les fougères jaunies, les fleurs achevaient de mourir. Les oiseaux, chassés par le froid, modulaient leur adieu. Les couchers de soleil orangés rendaient plus poignante l'agonie de la nature. La ceinture des montagnes dénudées prenait, sous la lune, l'aspect d'un colisée en ruines.

Tantôt enfin, c'était l'hymne des hivers glacés. La terre, recouverte d'un suaire de neige, attendait en priant la résurrection prochaine. Les troncs, nus comme des squelettes, tremblaient dans le froid. Les ruisseaux se taisaient. Le fleuve souffrait d'une paralysie étrange. Les rochers, vêtus de verglas et de rideaux de brume, s'accrochaient à la forêt. Dans la nature en léthargie, seul le soleil qui jouait avec la neige et seuls les îlots verts des pins et des épinettes jetaient quelques étincelles de vie...

Lucien Desbiens, Au cœur de la Mauricie

Vers célèbres

EXTASE

J'étais seul près des flots, par une nuit d'étoiles. Pas un nuage aux cieux, sur les mers pas de voiles. Mes yeux plongeaient plus loin que le monde réel. Et les bois, et les monts, et toute la nature, Semblaient interroger dans un confus murmure Les flots des mers, les feux du ciel.

Et les étoiles d'or, légions infinies, À voix haute, à voix basse, avec mille harmonies, Disaient, en inclinant leurs couronnes de feu; Et les flots bleus, que rien ne gouverne et n'arrête, Disaient, en recourbant l'écume de leur crête: — C'est le Seigneur, le Seigneur Dieu!

Victor Hugo, Les Orientales

Phonétique

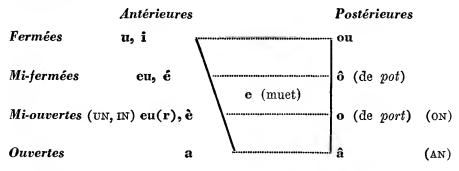
LE TRAPÈZE VOCALIQUE

Le trapèze ci-dessous permet de représenter d'une façon schématique très commode la place respective des phonèmes vocaliques ou voyclles.

Il permet en particulier de se faire une idée précise des termes employés en phonétique relativement à certaines voyelles: ouvertes, fermées, antérieures, postérieures, génératrices.

Les lignes horizontales indiquent le degré d'ouverture de la bouche, celle-ci étant tournée, conventionnellement, vers la gauche.

Les lignes verticale et oblique, qui correspondent à l'antériorité ou à la postériorité des voyelles, signifient que la langue se projette à l'avant (voyelles antérieures) ou se retire plus ou moins vers l'arrière de la bouche (voyelles postérieures).



Les voyelles ordinaires sont dites orales parce qu'elles résonnent tout entières dans la bouche.

Les nasales, au contraire, résonnent en plus dans les fosses nasales, à cause de l'abaissement de la luette. Elles figurent en petites capitales dans le tableau ci-dessus.

Chaque nasale se rattache à une voyelle orale dite génératrice. Pour émettre avec justesse les nasales, il faut donner à la bouche la forme réclamée par la voyelle orale correspondante, tout en abaissant la luette.

IN: voyelle orale génératrice: è (paix, pain)

UN: voyelle orale génératrice: eu ouvert (leur, l'un)

ON: voyelle orale génératrice: o ouvert (port, pont)

AN: voyelle orale génératrice: â (pâte, pente)

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

a) Voir ci-contre.

- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) 1 Le Saint-Laurent exerce sa magie.
- (2) Le lac prend un aspect plus austère. Un vol de canards sauvages rase l'eau en flèche.
 - ² Les feuilles mortes dessinent une mosaïque de bronze. Le reflet de la flamme se mêle à la pourpre du couchant.
- (3) 3 L'haleine qui sort de ses naseaux lui fait une robe blanche.
- (4) ¹ Sur un talus, une touffe d'herbe anémiée apparaît la première.
 ³ Heureux de quitter le scaphandre qui les emmitouflait.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Le Sault-Saint-Louis.
- 2. Il se produit un phénomène d'optique appelé mirage.
- 3. Il s'agit de l'automne avancé: les feuilles sont tombées, on a commencé à faire du feu dans les maisons, la gelée blanche survient un beau matin. C'est véritablement une scène d'arrière-saison.
- 4. Cela tient aux changements de couleurs du ciel.
- 5. Parce que le regel met fin à la fonte de la neige.
- 6. Dans le premier acte: 2 scènes; dans le deuxième acte: 2 scènes; dans le troisième acte: 3 scènes; dans le quatrième acte: 3 scènes.
- 7. a) Aspects du fleuve à l'été. Plaisirs de l'été.
 - b) Le lac s'assombrit à l'automne. Le froid entre en scène.
 - c) Parure de l'hiver. Caprices de la neige. Aspects des êtres vivants.
 - d) Premières magies du printemps. La débâcle. La vie reprend.

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Trouvez dans le texte une expression plus jolie.

- (1) ¹ L'immense ruban liquide. À perte de vue. Au cœur du Canada.
 - ² Les « mannes » dansent dans le soleil. Sur des tremplins de fortune. La route qui serpente.
- (2) ¹ L'écume des vagues fait surgir un troupeau de moutons blancs. ² La dernière fleur frissonne dans le vent aigre. — La pourpre du couchant.
- (3) Les voilà en sucre.
 L'haleine qui sort de ses naseaux lui fait une robe blanche.
- (4) ¹ Le bonhomme de neige se dégonfle lamentablement.
 ² D'immenses nappes étincelantes.

2. D'après le texte, terminez les comparaisons suivantes.

1. Des pêcheurs, obstinés comme le bruit du moteur qui pousse leur barque. — 2. Un vol de canards rase l'eau en flèche. — 3. Les cargos laissent traîner leur fumée comme un long crêpe noir. — 4. Les arbres se changent en sucre comme dans un conte de fées. — 5. Le vent jette la neige contre les carreaux comme des poignées de sable. — 6. Les glaçons charriés par le fleuve ressemblent à des œufs en neige pour Gargantua. — 7. Les glaçons plus grands forment d'immenses nappes étincelantes. — 8. Le spectacle fascinant de la débâcle ressemble à une procession annuelle et toujours nouvelle. — 9. Les glaces se disloquent comme les pierres d'un tombeau pour une résurrection glorieuse. — 10. Les vêtements qui emmitouflaient les enfants ressemblent à un scaphandre.

3. Trouvez vous-même le verbe suggéré par les comparaisons suivantes.

Nager comme un poisson. — Parler comme un perroquet. — Manger comme un ogre. — Dormir comme un bienheureux. — Crier comme un blaireau. — Chanter comme un pinson. — Trembler comme une feuille. — Rire comme un bossu (c'est-à-dire à se tordre). — Sauter, courir comme un lièvre. — Briller comme un flambeau. — S'emporter comme une soupe au lait. — Se consumer, s'éteindre comme un cierge. — Flamber comme de l'amadou. — Se détendre comme un arc.

4. D'après le texte, comment appelle-t-on:

Un bateau de transport? Un cargo. — Un habitant de ville? Un citadin. — Un engourdissement? Une torpeur. — Une planche flexible? Un tremplin. — L'action de plonger? Un plongeon. — Un voyageur en automobile? Un automobiliste. — Un foyer? Un âtre. — L'ouest? Le couchant. — Le désir de posséder? La convoitise. — Le goût de la parure? La coquetterie. — Des coups de vent violents? Des rafales. — Des vents qui tournoient? Des tourbillons. — Les supports d'un pont? Les piliers. — La rupture des glaces? La débâcle.

5. Mots usuels

Magie blanche. Magie noire. La magie du style. La magie du décor. — Happer des insectes. — Un ruban de soie. Un ruban de route. Un ruban d'acier. — Montréal est situé en amont de Québec. — Découvrir un large horizon. Un horizon borné. L'horizon de l'esprit. L'horizon politique. — Acheter au comptoir. — Danser un quadrille. Ne pas savoir sur quel pied danser (fig.). Faire danser quelqu'un (fig.). Faire danser les écus (fig.). — Cingler un cheval. Le vent vient nous cingler la figure. Cingler vers la haute mer. — Jeter l'ancre. Vaisseau à l'ancre. L'ancre du salut. — Le pauvre blessé vivait encore. — Se servir du tremplin. Un tremplin électoral. — Faire un plongeon. — Un aspect aimable, ... repoussant, ... fâcheux. — Piloter un cargo. — Faire preuve de coquetterie. — Le frimas couvre les branches. — Marcher sous la rafale. Une rafale de mitrailleuse. — Un carreau de marbre. Briser un carreau (vitre). Rester sur le carreau (fig.). — Casser la croûte. — Briser l'attelle. —

Atteler un cheval, ... un chariot, ... un wagon à la locomotive. S'atteler à une besogne. — Une haleine fétide. Un travail de longue haleine. Tenir en haleine. Hors d'haleine. Reprendre haleine. Réciter d'une haleine. — Une alène de cordonnier. — Un naseau largement ouvert. — Glisser en toboggan. — Tarir une source. Ne pas tarir sur un sujet. — Grimper sur le talus. Un talus gazonné. — Un lourd scaphandre. Un scaphandre autonome (pour hommes-grenouilles).

6. Explication des expressions figurées ci-contre

Partie vile et méprisable de la population.

L'illusion trompeuse des promesses.

Un lieu de repos, d'apaisement. L'enfer.

Le tableau de la filiation d'une famille.

La béatitude du ciel.

Le cours continu de la vie.

La déroute de l'armée.

Les aspects multiples et changeants de la nature.

Louis XIV, roi de France.

Le général,

La puissance de Dieu.

7. Vocabulaire spécifique

Notez soigneusement les mots en italique et insérez aux endroits indiqués les mots qui conviennent. (Réponses en petites capitales.)

- a) Les plantes. Les plantes surgissent de terre, croissent rapidement, poussent des bourgeons, se couvrent de feuilles et de fleurs, produisent des fruits dont les graines, jetées en terre, reproduiront une plante semblable à la première. Le feuillage des arbres se pare, à l'automne, des teintes les plus vives; c'est alors, à travers notre pays, une féerie de couleurs. Les feuilles mortes se changent en humus ou en terreau; les fruits se consomment soit crus, soit apprêtés, soit transformés en gelée ou en confiture; la plante elle-même pourra servir au chauffage, à la construction, ou bien se transformer en d'autres éléments, tels que charbon, tourbe, papier, plastiques.
- b) Les astres, la terre. Le soleil n'est jamais au même point de l'espace. La lune présente quatre quartiers. La voûte étoilée, peuplée d'innombrables soleils, semble tourner autour de l'étoile polaire. Sous l'action de l'eau, du vent et de la gelée, le sol se modifie: les rochers prennent des formes bizarres et, à la longue, finissent par disparaître. L'eau peut se transformer en vapeur sous l'effet de la chaleur, ou bien se congeler, devenir glace, neige, grêle ou frimas.
- c) Les animaux. Les insectes naissent d'un œuf, deviennent larves, puis chrysalides ou nymphes, enfin insectes parfaits. Les oiseaux migrateurs partent à l'automne pour les pays chauds; ils reviennent chaque PRINTEMPS pour construire leurs nids, pondre et couver des œufs délicats. Et bientôt on voit éclore des oisillons vêtus de duvet et dotés d'un bec immense.

Les métamorphoses de la grenouille sont étonnantes. Issu d'un œuf, un petit tétard à longue queue vit dans l'eau et respire par des branchies, comme les poissons. La queue diminue peu à peu et finit par disparaître, tandis que les pattes s'allongent. Enfin, voici madame la Grenouille, dépourvue de queue, munie de fortes pattes et de poumons.

Note pédagogique

Tel qu'annoncé à la page 35 M, la forme inductive est occasionnellement mise de côté pour permettre d'initier l'élève à la forme déductive, dont il aura à se servir régulièrement au cours secondaire. C'est le cas pour les numéros 68 à 86 ci-après, qui portent sur des notions connues de longue date.

Dans les planches où se mêlent aux notions anciennes des notions relativement nouvelles réclamant quelques lignes d'induction, la forme inductive a été uniformément appliquée à tous les numéros.

Poésie supplémentaire

L'EAU

L'eau qui vit sur terre a l'âme voyageuse;
Sa vie est mobile, inconstante et joyeuse.
Aussitôt qu'il a plu,
Elle court le pays, remplit les ornières
Et les fossés des chemins feuillus;
On l'entend qui rit en sautant les pierres,
Et qui gazouille par les bois.
Elle s'échappe des rigoles
Où l'herbe des prés boit,
Puis, agile et frivole,
Elle descend la pente des coteaux,
Vers la rivière qui l'emmène
Confondue avec d'autres eaux
Vers des champs nouveaux et des terres lointaines...

Avec la rivière, à présent, Souple, chantante et fugitive. Elle s'en va réfléchissant Les arbres, les toits penchés sur la rive, Les troupeaux pâturant les prés verts, Et les lessives Bombant leurs linges gonflés d'air Comme des voiles de navire. Puis elle se perd Dans les écluses qui l'attirent, Et va se jouer aux herbes d'un moulin, Mêlant, à son insu, sa force vagabonde À l'œuvre austère des humains: Puis elle reprend sa course par le monde, Et, sous des cieux divers, Toujours mêlée à plus d'eaux inconnues, À travers les cités dont l'ombre la pollue Elle s'écoule vers la mer.

Louis Mercier, Le Poème de la maison

Note pédagogique

« Chaque fois qu'il y a discordance entre le mot parlé et le mot écrit, recourir à la vue, et non pas à une prononciation incorrecte, pour fixer l'orthographe. » (Programme officiel, p. 224)

Soient les exemples: Le chevreuil égaré, la brebis égarée; un joli pinson, une jolie fauvette; un renard noir, une bête noire. Sous prétexte de favoriser l'orthographe, on ne doit pas forcer la prononciation au point de faire sentir l'e muet du féminin.

« Sous prétexte de faire éviter des fautes en dictée, on ne doit jamais, par exemple, prononcer ru-e, ap-porter, robe (avec un o fermé au début et un e muet à la fin), etc. Ce faisant, vous sacrifiez l'essentiel (le langage) à l'accessoire (l'orthographe); en outre, vous empêchez l'élève de faire un effort: il se fiera à votre prononciation défectueuse du mot, au lieu de travailler à en mémoriser la graphie. Et puis, vous accentuerez son sentiment qu'il y a une langue pour la vie et une autre pour l'école. » (Richard Bergeron, Initiation à la phonétique, p. 110)

8. Relevez les noms contenus dans la section 2 du texte de la leçon et précisez le genre de chacun. (Réponses au singulier.)

Un crêpe, masc.

Le lac, masc.
Un aspect, masc.
Une mouette, fém.
Le ciel, masc.
Un vol, masc.
Un canard, masc.
Une eau, fém.
Une flèche, fém.
Une écume, fém.
Une vague, fém.
Un troupeau, masc.
Un mouton, masc.
Un cargo, masc.
Le port, masc.
La fumée, fém.

Le gazon, masc.
La feuille, fém.
Une mosaïque, fém.
Le bronze, masc.
La fleur, fém.
Le vent, masc.
Un outil, masc.
Le jardinage, masc.
La bûche, fém.
Un âtre, masc.
Le reflet, masc.
La flamme, fém.
La pourpre, fém.

L'enfant, m. ou f.
Une école, fém.
La joue, fém.
La main, fém.
Une pomme, fém.
Un arbre, masc.
La convoitise, fém.
Un matin, masc.
La gelée, fém.
Le sol, masc.
Le repos, masc.
Un écureuil, masc.
Une trace, fém.
Un pas, masc.

9. Relevez les adjectifs contenus dans la section 3 du texte de la lecon et précisez le genre de chacun.

Le couchant, masc.

(Courant) fort, masc.
(Vapeur) indécise, irisée, fém.
(Soleil) levant, masc.
(Tourbillons) fous, masc.
(Croûte) glacée, fém.
(Flocons) comptés, masc.
(Ciel) fuligineux, masc.
(Ciel) limpide, masc.

(Bleu) profond, masc.
(Froid) intense, masc.
(Robe) blanche, fém.
(Coteau) voisin, masc.
(Odeur) balsamique, fém.
(Toits) enneigés, masc.
(Silence) grand, masc.
(Silence) ouaté, masc.

Faites l'accord des adjectifs en italique en indiquant le genre et le nombre de chacun.

1. La grève est rocheuse (f. s.); les endroits favorables (m. pl.) à la pêche sont nombreux (m. pl.). — Les baigneurs s'ébattent en d'incessants (m. pl.) plongeons. — 3. La fumée noire (f. s.) du cargo flotte comme un crêpe lugubre (m. s.) au-dessus des vagues démontées (f. pl.). — 4. Les feuilles mortes (f. pl.) et les fleurs gelées ou desséchées (f. pl.) couvrent les plates-bandes; elles sont déchues (f. pl.) de leur première (f. s.) splendeur. — 5. Les dernières (f. pl.) fleurs frissonnent sous la bise aigre et mordante (f. s.). — 6. Une vapeur indécise (f. s.) flotte sur l'eau bleu foncé (adj. comp. invariable; cf. p. 81); elle est irisée (f. s.) par la lumière vive (f. s.) du soleil. — 7. Une fumée grise (f. s.) monte des cheminées trapues (f. pl.). — 8. Les fragments de glace forment d'immenses (f. pl.) nappes étincelantes (f. pl.) sur l'étendue bleutée (f. s.) du lac. — 9. Au printemps, les bosquets sont remplis (m. pl.) d'odeurs capiteuses (f. pl.) et retentissent de gracieuses (f. pl.) ritournelles d'oiseaux. — 10. Nu-jambes* et la tête nue*, les enfants jouent sur la pelouse reverdie (f. s.).

11. Déterminez le groupe des verbes contenus dans l'exercice précédent. (On ne doit pas classer le verbe être.)

1. ... — 2. S'ébattent, s'ébattre, 3° gr. — 3. Flotte, flotter, 1° gr. — 4. Couvrent, couvrir, 3° gr.¹ — 5. Frissonnent, frissonner, 1° gr. — 6. Flotte, flotter, 1° gr. — Est irisée, iriser, 1° gr. — 7. Monte, monter, 1° gr. — 8. Forment, former, 1° gr. — 9. Sont remplis, remplir, 2° gr. — Retentissent, retentir, 2° gr. — 10. Jouent, jouer, 1° gr.

12. Faites l'accord des adjectifs en italique.

1. Les canards et les grues apeurés s'éloignent à tire-d'aile. — 2. Des fleurs et des feuilles fanées jonchent le sol. — 3. J'ai rencontré dans le bois une perdrix et un écureuil craintifs. — 4. La tempête faisait rage, soufflant des rafales et des tourbillons incessants. — 5. Remercions Dieu des beautés et des largesses successives des saisons.

13. Faites accorder les adjectifs en italique.

HIVERNAGE. — I. À l'approche de l'hiver, quantité d'insectes meurent. Mais auparavant, ils déposent, un peu partout, des œufs innombrables et minuscules; ces œufs écloront aux beaux jours du printemps ou de l'été suivant, à proximité d'une nourriture toute prête. Quant aux chenilles, tellement nombreuses et de formes si variées, elle s'enferment dans des enveloppes soyeuses qu'on appelle cocons. Ces jolis cocons resteront tout

¹ Déchues a ici une valeur d'adjectif. Déchoir est du 3e groupe; c'est un verbe défectif: Je déchois, etc. — Je décherrai, etc. — Que je déchoie, etc. Le participe présent, l'imparfait et l'impératif manquent.

l'hiver suspendus à une feuille morte ou à une branche dépouillée. Aux jours chauds, les chenilles en sortiront, non plus chétives, lentes et disgracieuses, mais transformées en brillants papillons, avides de s'abreuver aux corolles hospitalières des fleurs et de se gorger de substances nutritives.

II. S'enfouir est la façon la plus générale d'hiverner, chez les animaux. Beaucoup passent cette saison tout entière à dormir dans un trou. Les tortues et les grenouilles s'enfoncent à reculons dans la terre boueuse des étangs. La marmotte, le siffleux, le suisse se creusent des couloirs souterrains avec chambres vastes et armoires à provisions. Il y a des animaux qui ne mangent pas de l'hiver; ils vivent de leurs abondantes réserves de graisse. D'autres, comme l'ours, s'éveillent de temps à autre, quand la température se fait plus clémente, et vont quérir quelque nourriture: écorce, bourgeons, poissons. Quelques bêtes, comme le castor et le rat musqué, demeurent actives tout l'hiver, aux abords de leurs maisons de branches; elles dorment le jour et travaillent la nuit. Enfin, certains animaux, les lièvres, les renards, les chevreuils, les loups, ne changent rien à leurs habitudes routinières pendant la froide saison.

Texte supplémentaire

LA PRINCESSE VERTE

- Et peut-on savoir comment elle se nomme, ta princesse?
- Elle s'appelle la Princesse Verte... C'est-à-dire c'est ce nom-là que je lui ai donné... Mais peut-être bien en a-t-elle un autre, parce que... vous savez... je ne suis pas très sûr.
- Oui, oui, je conçois, interrompit l'enchanteur¹ en ricanant... Eh! petit, tu ne t'es pas trompé; elle se nomme bien la Princesse Verte.
 - Vous la connaissez?
 - Je la connais, répondit-il gravement.
 - Est-ce que... est-ce qu'elle demeure dans votre château?
 - Elle demeure ici et ailleurs encore, partout où il y a des arbres.
 - C'est une grande princesse alors?
- Oui, dit-il en s'animant, c'est une reine et c'est aussi une fée, la reine des fleurs, des insectes et des oiseaux.

Ses petits yeux pétillèrent.

- Pas un brin d'herbe ne pousse sans sa permission; c'est elle qui nourrit les hommes et les bêtes, et sans elle le monde périrait.
 - Ah! m'écriai-je ébahi, et vous la voyez quelquefois, vous, monsieur?
 - Tous les jours.
 - Est-ce que les petits garçons peuvent la voir?
 - Oui, quand ils sont sages et qu'ils ont le don.

Je ne comprenais pas bien ce qu'il entendait par «avoir le don», mais cette formule mystérieuse faisait de nouveau travailler mon imagination. Je restais muet, roulant à droite et à gauche des regards curieux. Pendant ce temps l'enchanteur me dévisageait toujours, et ses yeux perçants avaient l'air de lire au fond de moi.

- Tu aimes donc les contes de fées, petit Pâquin?

¹ L'enfant le prend pour tel; il s'agit d'un homme habitant la forêt.

- Oui, répondis-je, j'aime surtout les bonnes fées et les braves enchanteurs qui d'un coup baguette font toutes sortes de prodiges. Seulement mon grand-père dit que c'était bon dans le temps passé et qu'on ne voit plus de ceschoses-là à présent.
 - On en voit toujours quand on sait regarder, répliqua-t-il sérieusement. L'enchanteur avait l'air si bon enfant que je m'enhardis.
- Je voudrais tant voir un prodige! m'écriai-je... Est-ce que vous pourriez en faire un, vous, monsieur?
 - Viens! dit-il en se levant.

Il m'emmena dans une pièce voisine, qui paraissait être son cabinet de travail et qui était meublée d'une façon très extraordinaire... Devant la fenêtre, une caisse carrée, dont le dessus était hermétiquement clos par un couvercle de verre transparent, était exposée en plein soleil.

L'enchanteur l'examina un moment, puis, me faisant monter sur un tabouret et me désignant du doigt le fond de la caisse:

- Regarde! me dit-il gravement, attention!

Je ne vis d'abord qu'une couche de terre grise qui tapissait le fond, et sur cette terre je finis par distinguer quelque chose qui ressemblait à une longue fève brune, annelée et terminée en pointe aux deux bouts; puis comme le rayon de soleil descendait jusqu'à cette *chose*, je la vis insensiblement se mouvoir, s'écailler et enfin se fendiller comme une châtaigne grillée qui fait éclater son écorce... Tout à coup, — ô merveille! — des couleurs chatoyèrent à travers les déchirures, et une créature vivante sortit de ces débris recroquevillés. C'était un papillon.

Je distinguais maintenant sa tête pointue ornée de frêles antennes grises, ses yeux brillants d'un brun clair, son corselet velouté et l'extrémité aiguë de son ventre, sur lequel ses ailes étaient encore collées. Peu à peu les ailes se détendirent, firent le moulinet, puis s'arrêtèrent; elles étaient roses et grises avec des diaprures d'un vert brun... Bientôt le papillon se montra dans toute la magnificence de ses couleurs fraîches et se mit à voleter lentement entre la terre et le couvercle vitré... Je poussai un soupir d'admiration.

- Hein! est-ce beau? fit à son tour l'enchanteur, qui s'était penché derrière moi: c'est le sphinx de vigne... Un superbe échantillon.
- Et c'est vous qui avez changé cette vilaine fève brune en un beau papillon? lui demandai-je en le regardant avec une déférence mêlée de crainte.
- Je n'ai rien fait, répondit-il, c'est celle que tu appelles la Princesse Verte qui a fait ce prodige... Je ne suis que son humble serviteur.
 - Elle est bien puissante, la princesse!
- Si elle l'est! s'écria-t-il, tandis que sa figure l'illuminait; je le crois!... Elle n'a qu'à souffler sur la moindre graine pour la changer en une plante fleurie.
 - Il ramassa sur la table un gland de chêne et me le montra:
- Tu vois ceci, cela tient dans le creux de la main: eh bien! si elle veut, elle peut le métamorphoser en un arbre aussi haut et aussi touffu que ceux que tu aperçois là-bas dans la forêt.

(Suite à la page 105 M)

Poésie supplémentaire

DANSE DES LIBELLULES

Avec leurs ailes nuancées,
Les libellules élancées
Comme des miss,
Dansent, le soir, sur l'eau sans vagues,
Des ballets vagues
Sous les yeux glauques¹ des fourmis.

Pour bien rythmer leurs jeux frivoles, Quelques cigales bénévoles², Pincent leur luth³, Et, sous un pied de betterave,

Un crapaud grave Fait le ténor et lance l'ut. Alors, pour voir les ballerines⁴.

Des coccinelles⁵ purpurines

Au clair manteau

Grimpent, avec des sauterelles,

Sur les joncs frêles

Comme des mâts de bateau.

Les libellules dansent, dansent, Et les feuilles qui se balancent Dans les zéphirs Ont l'air de mains applaudisseuses Pour les danseuses Au maillot bleu fait de saphirs.

Et l'eau sourit vers le ciel rose, Et, parfois, un goujon morose Qui s'égara Ouvre, à ces visions célestes De tutus⁶ lestes, Des yeux d'abonné d'opéral

Jean RAMEAU, Nature

14. Mettez au féminin les adjectifs donnés.

A)	sainte	rocheuse	B)	céleste	légère
	verte	nuageuse		sauvage	coquette
	basse	journalière		blanche	froide
	écumeuse	sablonneuse		noire	vaporeuse ·
	chaude	pleine		morte	folle
	temporelle	motrice		dernière	silencieuse
	horizontale	favorable		aigre	printanière:
	forestière	incessante		manuelle	nouvelle
	routière	joyeuse		belle	pillarde
	cordiale	longue		matinale	annuelle

¹ De couleur verte tirant sur le bleu.

² Qui fait quelque chose à titre gratuit.

³ Ancien instrument de musique à cordes, genre guitare.

⁴ Danseuse de profession.

⁵ Coléoptères à élytres rouges, bêtes à bon Dieu, petits soldats (insectes utiles).

⁶ Jupe courte et flottante des danseuses de théâtre.

15. Mettez au féminin les noms donnés.

magicienne	canotière	cane	solliciteuse
Louise	pêcheuse	sauvagesse	coureuse
Montréalaise	baigneuse	brebis	conteuse
Canadienne	plongeuse	jardinière	jument
citadine	riveraine	écolière	laitière
danseuse	musicienne	enfant	formatrice

16. Faites connaître la forme du masculin singulier et celle du féminin singulier des mots en italique. (Commencer par lire et goûter le texte.)

NOMS

I. bouc, chèvre roi, reine cher, chère (adj. employé comme nom)

ADJECTIFS

blanc, blanche					
général, générale					
vieux, vieille					
joli, jolie					
heureux, heureuse					
savoureux, savoureuse					

fin, fine dentelé, dentelée grand, grande bleu, bleue long, longue sauvage, sauvage capiteux, capiteuse

II. bouc, chèvre coureur, coureuse monsieur, madame blanc, blanche soûl, soûle parti, partie grand, grande humide, humide ruisselant, ruisselante plat, plate beau, belle petit, petite meilleur, meilleure galant, galante violet, violette petit, petite étonné, étonnée

Poésie supplémentaire

SPECTACLE RAVISSANT

Tout est lumière, tout est joie. L'araignée au pied diligent Attache aux tulipes de soie Ses rondes dentelles d'argent.

La frissonnante libellule Mire les globes de ses yeux Dans l'étang splendide où pullule Tout un monde mystérieux.

Sous les bois, où tout bruit s'émousse, Le faon craintif joue en rêvant; Dans les verts écrins de la mousse Luit le scarabée, or vivant. La lune au jour est tiède et pâle Comme un joyeux convalescent; Tendre, elle ouvre ses yeux d'opale D'où la douceur du ciel descend.

La giroflée avec l'abeille Folâtre en baisant le vieux mur; Le chaud sillon gaîment s'éveille, Remué par le germe obscur.

Tout vit, et se pose avec grâce, Le rayon sur le seuil ouvert, L'ombre qui fuit sur l'eau qui passe, Le ciel bleu sur le coteau vert.

Victor Hugo, Les Rayons et les Ombres

- 17. Une cueillette fructueuse. Parcourez de nouveau le beau texte de M. Daudet. Trouvez-y 12 noms qui ne sont pas en italique et avec lesquels vous pouvez faire un adjectif. Mettez cet adjectif au masculin et au féminin.
 - I. Montagne, montagneux, montagneuse.
 Ravissement, ravissant(e).
 Terre, terreux, terreuse,
 terrestre, terrestre.
 Branches, branchu, branchue.
 Or, doré, dorée.
 Passage, passable, passable,
 passager, passagère.
 Herbe, herbeux, herbeuse.
 Corne, cornu, cornue.
 Gazon, gazonné, gazonnée.
 Fleur, floral, florale.
 Pourpre, pourpré, pourprée.
 Forêt, forestier, forestière.
- II. Air, aérien, aérienne.
 Feuille, feuillu, feuillue.
 Saut, sautillant, sautillante.
 Écume, écumeux, écumeuse.
 Roche, rocheux, rocheuse.
 Soleil, ensoleillé, ensoleillée.
 Jour, journalier, journalière.
 Dent, dentelé, dentelée.
 Sensation, sensationnel, sensationnelle.
 Vent, venteux, venteuse.

18. Faites l'accord des adjectifs en italique.

HISTOIRE DE L'EAU. — I. Au cours de la nuit, de longues heures durant, une pluie douce et silencieuse est tombée. Ce matin, la température est fraîche et délicieuse. Les plantes, gorgées de sève, sourient au soleil dans leurs robes neuves. La campagne entière semble rajeunie et revigorée. La rivière, hier très basse, a secoué son allure paresseuse: elle est devenue gaie et rieuse; écoutez-la jaser sur les cailloux: n'est-ce pas qu'elle se fait charmeuse, enchanteresse, n'est-ce pas qu'ici et là, elle pose en triomphatrice, clamant sa puissance nouvelle, mimant de rageuses colères, lançant ses ondes profondes à d'illusoires conquêtes?

II. Mais voici que la pelouse, tantôt imprégnée d'eau, est maintenant tout à fait sèche! Le sable de l'allée s'est terni, il a échangé sa belle couleur rouge brun pour une teinte gris jaune assez terne. L'asphalte de la voie publique a perdu ses reflets chatoyants, sa limpide surface, où se reflétait, cette nuit, la lueur vive des réverbères. C'est que le soleil a transformé l'eau en vapeur invisible. Cette vapeur revient, à l'occasion, se condenser sur les parois froides en gouttelettes très fines. Dans les régions

LES PENSÉES

Elles ont des visages de petit chat, les Pensées. Ne dirait-on pas, en effet, qu'elles ont des yeux, un petit museau et des barbes comme Minet?

Est-ce à cause de leur amusante frimousse qu'on les retrouve dans presque tous les jardins? C'est peut-être aussi parce qu'elles ne sont pas frileuses. Dès le moi de mai, elles fleurissent, si l'on a pris soin de jeter de la graine en terre, au mois de juillet de la précédente année. Au mois d'octobre, elles bravent encore, toutes fraîches, les vents glacés. Est-ce leur joli costume de velours qui les tient au chaud à ce point?

Marcelle LEPAGE-THIBAUDEAU

supérieures de l'atmosphère, cette condensation produit les nuages; ceux-ci affectent diverses formes; ils semblent tantôt de longues écharpes vaporeuses, tantôt des plumes effilochées, tantôt des paquets d'une ouate douce et molle, enfin, des montagnes massives aux neiges éternelles.

III. Lorsque ces masses nuageuses deviennent très denses, les gouttelettes s'alourdissent et tombent en pluie. Une pluie normale est bienfaisante, mais parfois l'eau gonfle les rivières outre mesure; il en résulte des inondations, toujours redoutées, souvent ruineuses. Il arrive aussi que la pluie s'accompagne de vent et de tonnerre: c'est alors la tempête, rageuse, aveugle, souvent destructive. D'autres fois, la pluie se congèle: elle pourra tomber sous forme de grêle, dont les chutes, ordinairement brèves, peuvent causer des dommages considérables; le plus souvent, la pluie se change en neige dont les cristaux, aux formes fantaisistes, se groupent en flocons plus ou moins gros, dont la terre se couvre comme d'une pelisse blanche, épaisse et protectrice.

19. Une belle épreuve de connaissance. — Avec chacun des adjectifs en italique du paragraphe I (exercice 18), vous pouvez former un nom.

Long, longueur.
Doux, douceur.
Silencieux, silence.
Frais, fraîcheur.
Délicieux, délice.
Gorgé, gorge,
gorgée.
Neuf, nouveauté.

Entier, intégrité.
Rajeuni, jeunesse,
rajeunissement.
Revigoré, vigueur.
Bas, baisseur,
abaissement.
Paresseux, paresse.
Gai, gaieté.

Rieur, rire.

Charmeur, charme.
Enchanteur, enchantement.
Triomphateur, triomphe.
Nouveau, nouveauté.
Rageur, rage.
Profond, profondeur.
Illusoire, illusion.

20. Faites accorder au présent de l'indicatif les verbes entre parenthèses.

Les graines voyagent. — I. Marianne souffle sur une fleur de pissenlit. Les graines, surmontées de petits parachutes de soie, s'envolent. Les grosses capsules des asclépiades ou « petits cochons » s'ouvrent pour libérer la semence ouatée; les minuscules parachutes voyagent parfois à de grandes distances. En d'autres cas, la semence se prolonge en une aile membraneuse fournissant à l'orme, à l'érable, au frêne, au pin, une hélice que le vent actionne.

II. Plusieurs plantes fournissent à leurs graines des crochets, des hameçons, des épines ou des substances gluantes. Ainsi, la bardane ou rhubarbe du diable est couverte de petites boules piquantes qui vont s'accrocher à la toison des moutons, des chiens, des loups, et même aux habits des passants.

III. Certaincs graines se font navires, elles flottent sur l'eau, grâce à une couche imperméable qui leur sert de flotteur ou de bouée de liège: elles voguent ainsi longtemps, puis s'arrêtent sur quelque rive ou s'enfoncent dans la boue. On rencontre même des patineuses qui utilisent la neige ou la glace des rivières pour aller en excursion. N'est-ce pas ainsi que le butome ou jonc fleuri envahit les cours d'eau, les remontant, pour ainsi dire, à contre-courant?

21. Précisez le genre et le nombre des mots en italique du texte précédent. (Exercice à faire d'une façon partielle ou par étapes.)

- I. Marianne, fém. sing. fleur, fém. sing. pissenlit, masc. sing. graines, fém. plur. parachutes, masc. plur. soie, fém. sing. capsules, fém. plur.
- II. plantes, fém. plur. crochets, masc. plur. hameçons, masc. plur. épines, fém. plur. substances, fém. plur.
- III. navires, masc. plur. eau, fém. sing. couche, fém. sing. flotteur, masc. sing. bouée, fém. sing.

asclépiades, fém. plur. semence, fém. sing. parachutes, masc. plur. distances, fém. plur. cas, masc. plur. aile, fém. sing. orme, masc. sing.

bardane, fém. sing. rhubarbe, fém. sing. diable, masc. sing. boules, fém. plur. toison, fém. sing.

liège, masc. sing. rive, fém. sing. boue, fém. sing. patineuses, fém. plur. neige, fém. sing. érable, masc. sing. frêne, masc. sing. pin, masc. sing. hélice, fém. sing. vent, masc. sing.

moutons, masc. plur. chiens, masc. plur. loups, masc. plur. habits, masc. plur. passants, masc. plur.

glace, fém. sing. rivières, fém. plur. butome, masc. sing. jonc, masc. sing. cours, masc. plur.

Note pédagogique

Il serait bon, en vuc du cours secondaire, d'adopter, dans la présentation des compléments, l'arrangement suivant:

1. a) Complément direct;

2. Complément circonstanciel.

b) Complément indirect;

Les catégories 1 et 2 envisagent les compléments quant au sens. Les subdivisions a et b les considèrent quant à la forme.

Du reste, voici la classification normale des compléments:

Quant au sens:

- 1. Le complément d'objet (sur lequel se projette l'action du verbe);
- 2. Le complément circonstanciel (qui désigne les circonstances);
- 3. Le complément d'agent (du verbe passif).

Quant à la forme:

- 1. Le complément direct (rattaché au verbe sans l'aide d'une préposition);
- 2. Le complément indirect (rattaché au verbe à l'aide d'une préposition).

Dans la pratique, on ne fait la distinction entre direct et indirect que pour les compléments d'objet. Noter que ce dernier terme ne figure pas au programme du cours élémentaire.

Texte supplémentaire

LA PRINCESSE VERTE

(Suite de la page 99 M)

- Il est temps de nous mettre en route, me dit-il; tu n'as pas peur, petit Pâquin?
 - Non, monsieur, répondis-je en frissonnant...
- À l'extrémité de l'avenue, au lieu de suivre la route forestière où j'avais passé le matin, le vieillard prit un sentier étroit sous la futaie déjà plus sombre. Chemin faisant, il arrachait une feuille à une branche et me la mettant sous le nez:
- Sais-tu ce que c'est que ça, petit Pâquin? me demandait-il... C'est une feuille de charme. Remarque comme elle est différente de celle-ci, qui appartient à un érable, et il en est de même pour chaque espèce d'arbres; leurs feuilles sont diversement découpées suivant un dessin en rapport avec l'arbre qui les porte... Quelle variété de formes, et cependant ce sont toujours des feuilles! Cela aussi, c'est une merveille, et tu vois qu'on rencontre des choses surprenantes ailleurs que dans les contes de fées.
- Et ceci, reprenait-il en coupant un bouton à la tige d'un coquelicot qui fleurissait sur une place à charbon, voilà encore un prodige!...

Il ouvrit le bouton vert et me montra comme les rouges pétales du coquelicot étaient empaquetés et repliés avec soin dans l'intérieur.

- Si tu avais à serrer une redingote dans un étui à chapeau, tu ne t'en tirerais pas aussi adroitement, toi!... Il y a dans je ne sais quel conte une fée qui renferme une aune de toile dans une coquille de noix; ça n'est guère plus étonnant que ce gros coquelicot qui tient dans une si petite enveloppe et qui en sort sans avoir un pli, sans être chiffonné, dans tout le lustre de sa toilette neuve... Oui, continua-t-il en s'échauffant et en frappant la terre de son bâton, vois-tu, petit, la forêt est remplie de merveilles, nous ne pouvons faire un pas sans passer près d'un miracle, nous vivons en pleine féerie sans nous en douter. Il y a dans les arbres, dans la mousse et jusque sous la terre plus de prodiges et d'enchantements que l'imagination des conteurs d'histoires n'en a entassé dans les livres depuis l'invention de l'écriture... Retiens cela, et tu comprendras combien c'est vrai quand tu connaîtras... la Princesse Verte.
 - Y serons-nous bientôt, monsieur, chez la princesse?

L'enchanteur s'arrêta et désignant du bout de son bâton les fonds vaporeux de l'entonnoir:

— Elle demeure tout là-bas où tu vois ces fumées, dit-il; mais, avant d'y arriver, nous avons encore à marcher et voici la nuit... Maintenant le plus difficile va commencer. Du reste, qu'il fasse clair ou qu'il fasse nuit, la chose est peu importante, puisque je vais être obligé de te bander les yeux.

En même temps il tira de sa poche un mouchoir blanc qu'il plia en marmotte sur son genou... Il me posa le bandeau sur les paupières, le noua solidement derrière ma tête, ajusta encore par-dessus un second mouchoir, qu'il assujettit avec ma casquette, et je me trouvai plongé dans une nuit profonde. J'entendis une voix nasillarde que me demandait: « Respires-tu facilement, petit Pâquin? » — Et sur ma réponse affirmative: « À merveille! fit-il en me prenant la main, marchons et lève bien les pieds. »

Nous nous remîmes en route. Maintenant que je n'y voyais plus, mon imagination battait la campagne. Les discours étonnants de l'enchanteur, ce bandeau sur les yeux, tout cet appareil mystérieux surexcitaient encore mon esprit chimérique; cette fois je croyais sérieusement nager en pleine féerie et être environné de sortilèges. Le moindre souffle d'air dans la feuillée me semblait le frou-frou de la robe traînante d'une fée; le bourdonnement des cerfs-

volants et des longicornes qui volaient au crépuscule était pris par moi pour le battement d'ailes d'un sylphe ou d'un sotret (le lutin de nos pays). Je me figurais que j'entendais à droite et à gauche comme le fourmillement d'une légion de nains marchant dans le fourré. Parfois le vent de la nuit soupirant dans les branches des arbres avait des accents pareils à ceux d'une voix humaine; de vertes odeurs d'herbes et de fleurs sauvages arrivant par bouffées me semblaient les haleines embaumées des fées de la forêt, et tout là-bas, au loin, un cor qui résonnait longuement me faisait songer au cor enchanté d'Obéron. Même, à un certain moment, enfreignant la défense de mon guide, je soulevai un coin de mouchoir, et j'aperçus avec une vague terreur des centaines de petites lueurs vert pâle qui paraissaient danser dans le gazon d'une clairière.

— Tu dois être un peu fatigué, reprit l'enchanteur; attends, je vais te porter... Aussi bien le chemin devient difficile.

Il m'enleva dans ses bras robustes et me posa à califourchon sur ses épaules. À partir de ce moment, je ne me rendis plus compte de rien.

André Theuriet, Les Enchantements de la forêt

22. Indiquez de quelle sorte sont les compléments entre parenthèses.

1. Sa magie: compl. direct. — 2. Vers l'amont: compl. circ. de lieu. — 3. À l'horizon: compl. circ. de lieu. D'imaginaires forêts: compl. direct. — 4. Vers quelque port au centre du Canada: compl. circ. de lieu. — 5. Vers les bancs de sable: compl. circ. de lieu. — 6. Le port: compl. direct. Leur fumée: compl. direct. — 7. À la pourpre du couchant: compl. indirect. — 8. Des glaçons: compl. direct. Les: compl. direct. Sur les piliers du pont: compl. circ. de lieu. — 9. En plein lac: compl. circ. de lieu. — 10. Quand ils arrivent au bord du lac: compl. circ. de temps. Que la grève est rocheuse: compl. direct.

23. À l'aide de la question entre parenthèses, trouvez dans le texte principal un complément circonstanciel.

- (1) ¹ Les rapides agitent le ruban liquide en flots d'écume. (MANIÈRE)

 ² Les citadins viennent au bord du lac. (LIEU)

 Les automobilistes s'attardent le long de la rive / pour participer à la joie de vivre. (LIEU) (BUT)
- (2) ¹ Une mouette égarée plane dans le ciel. (LIEU) ² Une bûche crépite dans l'âtre. (LIEU)
 - Les enfants rentrent de l'école. (LIEU)
- (3) La brise pousse la buée vers le rivage. (LIEU)

 La buée se dépose en frimas / sur les arbres. (MANIÈRE) (LIEU)

 Parfois la neige tombe gravement à flocons comptés. (MANIÈRE)

 Le fleuve toujours coule vers les rapides. (LIEU)
- (4) Les ruisseaux tarissent quand le soir descend. (TEMPS)

24. Quelles circonstances sont exprimées par les compléments circonstanciels de l'exercice précédent?

Réponses données ci-dessus entre parenthèses.

25. Précisez de quelle espèce sont les compléments en italique. (Prendre le temps de goûter le texte. Faire l'exercice par étapes.)

1. Ouvrir: compl. direct.
Fenêtres: compl. direct
Allumer: compl. direct
Flamme: compl. direct
Yeux: compl. circ. de lieu

2. Enfance: c. circ. de temps Bois: compl. circ. de lieu

3. Futaies: compl. circ. de lieu Arabesques: compl. direct Pierres: compl. circ. de lieu

4. Ramure: compl. circ. de lieu Rapides: compl. circ. de man. Barrages: compl. direct Onde: compl. direct

 Nuit: compl. circ. de temps Fenêtre: compl. circ. de lieu Lumière: compl. circ. de man.

6. Royaume: compl. circ. de lieu Me: compl. direct

Nature: compl. circ. de lieu Charme: compl. indirect Printemps: compl. indirect

Vie: compl. indirect Verdure: compl. indirect Vous: compl. indirect Apprendre: compl. direct Livre: compl. circ. de lieu Œuvres: compl. direct

P

Pillards: compl. circ. de man.

Tapis: compl. direct
Troncs: compl. circ. de lieu
Champignons: compl. direct

Génie: compl. indirect Fond: compl. circ. de lieu Palais: compl. direct

Diamants: compl. direct Profusion: compl. circ. de man. Ciel: compl. circ. de lieu

Automne: compl. indirect Forêt: compl. indirect Hiver: compl. direct Neige: compl. direct

Champs: compl. circ. de lieu Bois: compl. circ. de lieu Maisons: compl. circ. de lieu

Texte supplémentaire

LE PARC MAGIOUE

Un oiseau chantait; et son chant sous la voûte des arbres, tantôt impérieux, tantôt fluide comme une eau vive s'éteignait en d'émouvants silences. Plus loin, en sourdine, une note grave l'accompagnait, au milieu d'un bourdonnement soyeux où l'on découvrait des frissons sonores, des froissements, de fugaces mélodies, des pizzicati qui tombaient comme des perles, toute une profondeur de vie infinie où l'on pénétrait en fermant les yeux et qui finissait par chanter en vous. Une marée mystérieuse vous envahissait, toute la montagne s'animait d'un mystérieux tressaillement où la conscience individuelle se trouvait flottante et diluée...

- Respirez doucement. Ne remuez pas; ne pensez pas!

Le vent, à peine sensible, transportait d'étranges effluves, de lourds parfums et les fleurs semblaient, avec les gouttes de lumière, verser de puissants narcotiques où s'endormait l'âme.

Texte supplémentaire

JOURNÉE D'AUTOMNE

(Ce texte correspond à l'exercice 37, page 114.)

a) Triste journée d'automne. — Le firmament s'est revêtu d'un voile gris sombre d'une désespérante uniformité, et l'horizon s'est considérablement rapproché. Une pluie fine et persistante détrempe le sol; un froid humide me pénètre, j'en suis déjà tout transi. Et cela semble ne devoir jamais finir...

Des fenêtres se découpent brutalement, en rectangles lumineux, dans l'obscurité croissante. Les réverbères s'allument, beaucoup plus tôt qu'à l'accoutumée, soleils blafards dans la brume épaisse. Nul travailleur aux champs. Quelques rares piétons, dont les cirés ruissellent, se hasardent dans la rue, pressent le pas, disparaissent...

En fait, le pays tout entier paraîtrait désert, abandonné, si des automobiles ne traversaient de temps à autre le brouillard, au ralenti, phares allumés, rayant d'un trait fugitif la grisaille du paysage.

Les arbres dépouillés prennent une attitude résignée, presque maussade, sous l'averse interminable qui noircit leur écorce.

Tout semble si las, si lamentable, que l'ennui me gagne. Eh bien! puisque la nature se montre aujourd'hui si chagrine, je la laisserai savourer sa tristesse et cuver sa hargne. Quant à moi, plongé dans la lecture ou le bricolage, je vais m'évader délicieusement vers des régions de joie et de soleil!

b) GAIE JOURNÉE D'AUTOMNE. — Quelle radieuse journée! Le soleil, un peu plus incliné sur l'horizon, n'en brille pas moins de tout son éclat. L'air est très doux et d'un calme étonnant. Une chaleur tempérée me gagne, me pénètre d'une étrange langueur. La lumière crue met en singulier relief les teintes vives de la futaie et des parterres. Une véritable féerie de couleurs!

Les plus beaux oiseaux sont partis et il ne reste guère que les maraudeurs. Je me trompe! Quelle charmante compagnie que celle de ces petites mésanges à tête noire qui refusent obstinément de nous quitter et qui transportent de buisson en buisson leurs continuels tchi-cadi-di-di. Elles me rappellent les sautillants versets:

Toute grise

Au devoir
dans la bise,
sans surseoir,
tu fais voir
tu méprises
ton front noir.

Au devoir
sans surseoir,
d'oisillon,
quand tu chantes,
quand tu chantes,
plus vivante!
(Gédéon BOUCHER, Gazouillis)

Mais il n'est pas question de bise aujourd'hui, et elles s'en donnent à cœur joie, les gentilles petites mésanges! Elles ne sont pas seules d'ailleurs. L'herbe jaunie frémit d'une vie intense: des multitudes d'insectes, que j'entends bruire jusque de chez moi, s'agitent sous les chaumes et parmi les fleurs d'automne.

Quant aux gens, on dirait qu'ils ont juré d'un commun accord de fuir la maison: les vieilles gens se bercent sur les galeries; les mamans trouvent cent prétextes pour sortir de chez elles et boire un peu de soleil; les hommes se sont à coup sûr donné le mot: manches retroussées, ils travaillent tous à l'extérieur, qui dans la cour de ferme, qui dans le jardin encore garni de plantureux légumes, qui sur l'établi de fortune installé pour la circonstance devant l'atelier. Quant aux enfants, ils sont partout! Et quels cris, quels rires, quels ébats! L'automne est porteur de beauté et semeur de joie. Je me sens le cœur tout dilaté d'avoir contemplé son ravissant visage. Vive l'automne!

26. Tirez un verbe à l'infinitif de chacun des mots en italique; écrivez-le au présent de l'indicatif avec le pronom IL. (D'abord, lire et apprécier le texte.)

I. Grand, grandir, il grandit.
Bois, boiser, il boise (reboiser).
Insensiblement, insensibiliser, il insensibilise.
Décor, décorer, il décore.
Fête, fêter, il fête.
Fusées, fuser, il fuse.
Éclat, éclater, il éclatc.
Flamboiement, flamboyer, il flamboie, (flamber, il flambe).

Lumière, illuminer, il illumine. Couleurs, colorer, il colore. Éblouissement, éblouir, il éblouit. Terre, atterrir, il atterrit. Étendue, étendre, il étend. Soleil, ensoleiller, il ensoleille. Fusion, fusionner, il fusionne. Or, dorer, il dore.

II. Rieuses, rire, il rit.
Ruisseaux, ruisseler, il ruisselle.
Solfèges, solfier, il solfie.
Chants, chanter, il chante.
Prochain, approcher, il approche.
Fond, approfondir, il approfon-

dit, (foncer, enfoncer, défoncer, effondrer).
Pillard, piller, il pille.
Étourdissant, étourdir, il étourdit.
Migrateurs, émigrer, il émigre (immigrer).
Las, lasser, il lasse.

27. Reprenez les verbes ci-dessus avec le pronom TU; écrivez la forme de l'impératif qui en dérive.

I. Tu grandis, grandis.
Tu boises, boise.
Tu insensibilises, insensibilise.
Tu décores, décore.
Tu fêtes, fête.
Tu fuses, fuse.
Tu éclates, éclate.
Tu flamboies, flamboie, (tu flambes, flambe).

Tu illumines, illumine.
Tu colores, colore.
Tu éblouis, éblouis.
Tu atterris, atterris.
Tu étends, étends.
Tu ensoleilles, ensoleille.
Tu fusionnes, fusionne.
Tu dores, dore.

II. Tu ris, ris.
Tu ruisselles, ruisselle.
Tu solfies, solfie.
Tu chantes, chante.
Tu approches, approche.

Tu approfondis, approfondis (tu fonces, fonce, etc.). Tu pilles, pille. Tu étourdis, étourdis. Tu émigres, émigre. Tu lasses, lasse.

28. Faites accorder au présent de l'indicatif les verbes en italique.

CE Qu'on voit en promenade. — I. L'air est tiède, le ciel brillant. Pas un bruit ne sort du bosquet. Un oiseau passe, silencieux, au-dessus de ma tête: j'ai eu le temps de voir son ventre blanc.

Je m'enfonce dans le bois; le vent, dans les sapins, pousse des soupirs, et les attaques mélodieuses de la grive répondent dans l'air profond...

On dirait qu'elle enfonce un petit clou... C'est si différent du gazouillis de l'alouette!

Les jeunes merles de l'année dans le sous-bois ont l'air de frapper sur une petite enclume de joaillier.

Des geais s'ébattent dans le feuillage, viennent tout près de moi, sans me voir, parlent comme des perruches... Un petit de rossignol demande à un autre petit de rossignol: « Veux-tu jouer à chanter avec moi dans la forêt? »

II. La mésange, parée de soleil, s'accroche à la branche; houppe de plume, elle tourne sur place, elle aiguise sa petite voix, hérisse les fins duvets de son cou.

Des passereaux piquent les feuilles, courent comme des souris, dans les dentelles du vert. Le merle, en gloussant, monte le long de la branche du chêne. À chaque gloussement, sa queue vibre; il tourne la tête, glousse; se pique le jabot, glousse; se gratte la patte, glousse; puis se tait, petite pelote noire, immobile sur sa branche, se secoue, hérisse ses plumes, et fait sa toilette dans les feuilles.

Et le vent, dans les feuillages, accompagne la flûte des oiseaux, c'est toute une symphonie; le filet d'une source jase sur un lit de pierre, un battoir bat au loin, et mon âme chante.

Texte supplémentaire

L'AURORE

J'ai fait un bon voyage, et je suis très bien. J'ai été escorté par la foudre jusqu'à Montbard; ma voiture m'attendait en gants blancs. Sous un ciel nettoyé et magnifique, j'ai fait quatre lieues dans l'odeur des foins coupés, au chant de l'alouette et de l'angélus, voyant tous les apprêts du lever de l'aurore; et c'est charmant.

Elle a commencé par tirer ses rideaux et elle a jeté sur la terre un petit sourire d'un bleu rose qui a tout animé. Soudain se sont dessinées les collines, les arbres ont poussé, et les champs peu à peu sont devenus verts et blonds, de noirs qu'ils étaient. Puis l'aurore a ouvert sa fenêtre et passé la tête. J'ai vu tout son visage. Il est agréable. C'est une physionomie pâlotte, mais souriante, fraîche, avec une teinte de mélancolie: figure-toi sœur Olga dans une minute d'attendrissement. Quelques étoiles restaient par-ci par-là dans sa coiffure de nuit. En tombant sur la terre, elles devinrent des ruisseaux et des fleurs. Elle fit sa toilette et se pommada de tilleul et de foin avec une pointe de sureau, c'est son parfum du moment. Son haleine est fraîche, elle vint jusqu'à moi et me donna une sensation de froid que j'aurais voulu vous envoyer dans nos taudis de la rue du Bac. Elle s'éclairait de plus en plus, et la terre de plus en plus se réjouissait de la voir: tout s'animait, les oiseaux éclatèrent en chansons et me firent souvenir de faire ma prière comme ils faisaient la leur.

¹ Instrument pour battre le linge.

- 29. Indiquez si les propositions sont indépendantes, principales ou subordonnées. (Faire lire le texte: quel délicieux spectacle! Signaler l'apostrophe au torrent, au 5° paragraphe.)
 - 1. Asseyons-nous dans la clairière, en bordure du bois de hêtres: INDÉPEND. L'herbe est moelleuse comme un tapis: INDÉPENDANTE. Chut!... Il fait bon se taire, écouter le silence: INDÉPENDANTE.
 - 2. Un grillon chante: INDÉPENDANTE.

Et les brins d'herbe frémissent d'aise à son chant: INDÉPENDANTE. Un filet d'eau chuchote avec les mousses et les menthes: INDÉPENDANTE. Là-haut, un oiseau dit sa joie: INDÉPENDANTE.

3. Le vent parle à l'oreille des feuilles: INDÉPENDANTE.

Il voudrait bien les entraîner dans ses valses: INDÉPENDANTE.

Mais les feuilles ne l'écoutent pas: INDÉPENDANTE.

Elles n'ont pas encore leurs toilettes de bal: PRINCIPALE.

Que doit leur livrer l'automne: SUBORDONNÉE.

Un peu d'or frange à peine la robe verte: PRINCIPALE.

Qui les pare depuis longtemps: SUBORDONNÉE.

4. Cependant, avec un tout petit bruit, une feuille de hêtre a quitté son rameau: INDÉPENDANTE.

Timide, elle regarde à droite, à gauche: PRINCIPALE.

Si on la voit: SUBORDONNÉE.

Elle s'enhardit: INDÉPENDANTE.

(Elle) plane d'un vol maladroit: INDÉPENDANTE.

(Elle) hésite: INDÉPENDANTE.

Puis, honteuse d'être seule à danser dans l'air léger, elle se pose doucement sur l'herbe: INDÉPENDANTE.

Mais le vent sait bien: PRINCIPALE.

Que, dans quelques semaines, il enflera sa voix: SUBORDONNÉE.

(Qu'il) pressera ses appels: SUBORDONNÉE.

Alors, l'une après l'autre, les feuilles, en robes d'or et de flamme, toutes entreront en danse: INDÉPENDANTE.

5. Une voix domine toutes les petites voix de la forêt: INDÉPENDANTE.

C'est le torrent: PRINCIPALE. Qui chante: SUBORDONNÉE.

Et les vieux rochers gris lui donnent la réplique: INDÉPENDANTE.

C'est un beau duo: INDÉPENDANTE.

Saute: INDÉPENDANTE.

Bondis, jeune torrent: INDÉPENDANTE.

Joue avec le soleil: PRINCIPALE.

Qui tire sur tes eaux d'émeraude ses plus brillants feux d'artifice: SUBORDONNÉE.

Chante l'été: INDÉPENDANTE.

Chante la joie: INDÉPENDANTE.

Demain, à peine entendrons-nous ta voix assourdie: PRINCIPALE.

Quand l'hiver t'assiégera avec ses glaces: SUBORDONNÉE.

Et les vieux rochers, encapuchonnés de blanc, transis sous les glaçons, se sentiront seuls et tristes à mourir: INDÉPENDANTE.

30. Identifiez les groupes signalés dans le texte de l'exercice 29.

(Dans la clairière): groupe-complément circonstanciel de lieu.

(En bordure du bois de hêtres): groupe-complément circonstanciel de lieu. (Moelleuse comme un tapis): groupe-attribut.

(Avec les mousses et les menthes): groupc-complément indirect.

(Sa joie): groupe-eomplément direct.

(À l'oreille des feuilles): groupe-complément indirect, ou circ. de lieu.

(Les entraîner dans ses valses): groupe-complément direct.

[Dans ses valses]: groupe-complément circonstanciel de lieu.

(Leurs toilettes de bal que doit leur livrer l'automne): groupe-complément direct.

(La robe verte qui les pare depuis longtemps): groupe-complément direct.

(Avec un tout petit bruit): groupe-complément circonstantiel de manière.

(Son rameau): groupc-complément direct.

(Si on la voit): groupe-complément direct.

(D'un vol maladroit): groupe-complément circonstanciel de manière.

(Sur l'herbe): groupe-eomplément eirconstanciel de lieu.

(Dans quelques semaines): groupe-complément circonstanciel de temps.

(Sa voix): groupe-complément direct.

(En robes d'or et de flamme): groupe-complément eirconstanciel de manière.

(Toutes les petites voix de la forêt): groupe-complément direct.

(La réplique): groupe-complément direct.

(Sur tes eaux d'émeraude): groupe-complément circonstanciel de lieu.

(Ses plus brillants feux d'artifice): groupe-complément direct.

(Quand l'hiver t'assiégera avec ses glaces): groupe-complément circ. de temps.

[Avec ses glaces]: groupe-complément circonstanciel de moyen.

(Ta voix assourdie): groupe-complément direct.

31. Analysez au complet, oralement ou par écrit, les mots en italique du texte de l'exercice 29. (Répartir sur plusieurs jours.)

CLAIRIÈRE: n. comm., fém. sing., compl. circ. de lieu de asseyons-nous.

MOELLEUSE: adj. qual., fém. sing., attr. de herbe.

CHANTE: v. chanter, 1er gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. grillon. FRÉMISSENT: v. frémir, 2e gr., prés. indic., 3e pers. plur., a pour suj. brins d'herbe.

CHUCHOTE: v. chuchoter, 1er gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. filet d'eau.

DIT: v. dire, 3e gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. oiseau.

VOUDRAIT: v. vouloir, 3e gr., prés. condit., 3e pers. sing., a pour suj. il.

ROBE: n. comm., fém. sing., compl. dir de frange.

VERTE: adj. qual., fém. sing., se rapp. à robe. PETIT: adj. qual., masc. sing., se rapp. à bruit.

HERBE: n. comm., fém. sing., compl. circ. de lieu de se pose.

SOLEIL: n. comm., masc. sing., compl. indir. de joue.

EAUX: n. comm., fém. plur., compl. circ. de lieu de tire.

Texte supplémentaire

RADIEUX SPECTACLE

La fuite du courant, le glouglou de la rivière contre les pierres des talus, les sauts brusques d'un poisson pirouettant tout à coup au soleil pour happer une mouche, intriguaient singulièrement la chienne. Parfois, assise sur son arrièretrain, le cou tendu, les oreilles en crochet, elle penchait sa tête au-dessus du talus et suivait de l'œil tout ce qui flottait à la dérive.

L'Ornain était argenté par la lumière du soleil filtrant à travers un moutonnement de blancs nuages; les files de peupliers du quai y étendaient une bande d'ombre bleue, où, çà et là, éclatait le rose vif ou le blanc laiteux d'une fleur aquatique; tandis que, dans les parties ensoleillées, des nuées de moucherons dansaient au-dessus du courant.

André THEURIET, Au Paradis des enfants

34. Trouvez une proposition principale convenable.

- 1. Quand le froid est intense, le fleuve est limpide et d'un bleu profond.
- 2. Quand le temps est chaud, un mirage dessine à l'horizon d'imaginaires forêts.
- 3. Sur la route qui serpente le long de la rive, les automobilistes s'attardent pour participer à la joie de vivre.
- 4. L'haleine qui sort de ses naseaux lui fait une robe blanche.
- 5. Les enfants refusent les lainages, heureux de quitter le scaphandre qui les emmitouflait et de prendre leurs ébats dans le soleil retrouvé.
- 6. Une traînée d'argent scintille à la surface du lac quand brille la pleine lune.
- 7. Les légumes et les fruits sont gorgés de sève parce qu'il a plu cette nuit.
- 8. Pour que les oiseaux restent près de nous l'hiver, il faut leur assurer le vivre et le couvert.
- 9. Quand les arbres, à l'automne, endossent leurs habits de gala, c'est une symphonie de couleurs, une fête merveilleuse pour les yeux!
- 10. Le bonhomme Hiver est sur le point de faire son entrée quand tortues et grenouilles s'enfouissent au fond des étangs.

35. Ajoutez une proposition subordonnée.

- 1. Les rochers les plus durs finissent par s'émietter parce que l'érosion, c'est-à-dire l'action concertée du vent, du gel et de l'eau, les ronge constamment.
- 2. L'arc-en-ciel se déploie après la pluie parce que les rayons du soleil se réfractent à travers les minuscules gouttelettes suspendues dans l'atmosphère.
- 3. Le soleil et la lune paraissent petits parce qu'ils se trouvent à des distances fantastiques.
- 4. Il faut protéger les arbres et les animaux afin que la nature conserve sa richesse et sa beauté, pour notre plaisir et notre utilité.

RÉDACTION

36. Relire attentivement les passages concernés.

Noter que chaque détail s'y trouve pour ainsi dire croqué sur le vif. Les verbes d'action abondent, qui animent chaque tableautin d'une façon singulière. Des traits précis campent en pleine lumière les personnages et les choses: on voit leurs formes, parfois leurs couleurs, on assiste à leurs diverses activités et opérations.

37. Journée d'automne triste. — Gaie journée d'automne.

Voir à la page 108 M un modèle de développement.

38. Développez par détails le thème suivant: LE DÎNER EST PRÊT.

Sur la table: La vaisselle de porcelaine blanche, garnie de fleurettes rouge et or, forme tout autour de la table l'essentiel du couvert. Jolie, en particulier, la petite tasse à paroi mince, presque translucide, que complète harmonieusement, en l'allégeant davantage, l'anse gracieuse et délicate!

Disposés selon toutes les règles de l'étiquette, les ustensiles ajoutent à la blancheur mate de la nappe et à l'éclat paisible de la porcelaine de vifs reflets d'argent.

Un gâteau, relevé de garnitures en sucre, trône au centre de la table; il est noblement flanqué, d'une part, d'une savoureuse salade de laitue et de céleri, préparée avec un art consommé, dans laquelle il fera bon mordre à belles dents, et, d'autre part, d'une corbeille de fruits assortis qui rivalisent d'attraits et de séductions et dont la vue seule fait venir l'eau à la bouche.

Sur le poêle: Les pommes de terre, retirées une à une, toutes fumantes, de la marmite, s'accumulent dans le plat de porcelaine. Les grillades de veau achèvent de rissoler au fond de la poêle, au crépitement du saindoux bouillant et parmi les vapeurs fugaces qui s'en dégagent. La théière fume légèrement, tandis que la bouilloire pansue halète avec effort, dégageant à rythme continu des bouffées de vapeur blanche.

Sur le buffet: Le pain blanc, tranché d'une manière impeccable, est empilé sur un plateau. Tout à côté, dans un vase de cristal taillé, repose une gelée rouge revêtue de crème fouettée; l'œil réjoui s'y arrête un instant et, complice intelligent, transmet au goût l'heureux message, amorçant avec gentillesse la plus exquise des expectatives.

39. Développez: le souper fini, Marguerite dessert la table.

La dernière bouchée avalée, nous nous levons de table, et maman récite les grâces. Tout de suite, Marguerite se met à la tâche. Les viandes prennent honnêtement le chemin du frigidaire, de même que le læit et le beurre. Les desserts: tartes, fruits, confitures, disparaissent en un clin d'œil dans la dépense. Suit le grand nettoyage: la vaisselle, plongée dans l'eau presque bouillante, qu'un énergique détergent a couvert d'une montagne d'écume, retrouve son lustre le plus distingué. La nappe, secouée et repliée, se retrouve bientôt, ainsi qu'elle en a l'habitude, dans le tiroir du buffet. La table d'acajou reparaît, que garnira jusqu'au repas suivant un chemin de table en dentelle fine.

40. Sujet au choix

À LA FORGE. — La flamme, activée par le soufflet mécanique, s'avive, ronfle, s'emporte, puis s'acharne sur les quatre fers à cheval qu'on a livrés à sa rapacité: en quelques secondes, elles les a portés à incandescence. Le maître forgeron les saisit l'une après l'autre, les bat ferme sur l'enclume: oh! les jolis bouquets d'étincelles! il en jaillit de partout! Entre temps, quatre paysans devisent entre eux avec importance: ils s'animent parfois, enflent la voix, gesticulent. Tout entier à sa besogne, le forgeron applique le fer sur la corne des sabots; il l'y cloue, lime les parties saillantes, passe d'une bête à l'autre, et ne manque pas, à l'occasion, de jeter une réflexion pertinente à travers la conversation de ses philosophes clients.

À LA MENUISERIE. — Sous les ciseaux qui grugent le bois, les copeaux volent. Les tours grincent. La raboteuse dévore la planche à grand fracas. Les scies de tous genres mordent à belles dents dans les pièces de frêne, de pin, de chêne. Là-bas, aux établis, vingt rabots vont et viennent sans arrêt sous l'action de bras encore novices. Animés du désir intense de réussir les pièces mises en chantier, les jeunes apprentis acquerront à brève échéance vitesse et expérience.

E — RÉCITATION

Poésie supplémentaire

ÉRABLE ROUGE

Dans le vent qui les tord les érables se plaignent, Et j'en sais un, là-bas, dont tous les rameaux saignent!

Il est dans la montagne, auprès d'un chêne vieux, Sur le bord d'un chemin sombre et silencieux.

L'écarlate s'épand et le rubis¹ s'écoule De sa large ramure au bruit frais d'eau qui coule.

Il n'est qu'une blessure où, magnifiquement, Le rayon qui pénètre allume un flamboiement!

Le bel arbre! On dirait que sa cime qui bouge A trempé dans les feux mourants du soleil rouge!

Sur le feuillage d'or au sol brun s'amassant, Par instant, il échappe une feuille de sang.

Et quand le soir éteint l'éclat de chaque chose, L'ombre qui l'enveloppe en devient toute rose!

La lune bleue et blanche, au lointain émergeant, Dans la nuit vaste et pure y verse une eau d'argent,

Et c'est une splendeur claire que rien n'égale, Dans le soleil penchant ou la nuit automnale!

Albert Lozeau, Le Miroir des jours

¹ Pierre précieuse de couleur rouge.

TEST RÉCAPITULATIF No 1

I.	a)	Indiquez le GROUP	E:	
		Clouer, 1er groupe	Réjouir, 2e groupe	Fleurir, 2º groupe
		Cueillir, 3e groupe	Écrire, 3º groupe	/5
		16	7 79	
	b)	Mettez au présen	T de l'INDICATIF:	
		Je continue.	Je p erds.	Il mord.
		Je resplendis.	Il crie.	Il prend.
		Je viens.	Il va.	Nous changeons.
		Je réponds.	Il rougit.	Nous traçons.
		Je hais.	Il envoie.	Nous buvons. /15
	c)	Mettez à l'Imparf.	AIT de l'INDICATIF:	
		Je connaissais.	Nous perdions.	Vous saluiez.
		Je haïssais.	Nous jouions.	Ils allaient.
		Il vendait.	Vous envoyiez.	Ils buvaient.
		Nous oubliions.		/10
	d)	Mettez au présent	$de\ l'$ IMPÉRATIF ($2^e\ pe$	rsonne du singulier) :
		Joue	Envoie	Dois
		Garnis	Prie	Parais
		Va	Vends	Prends
		Réponds		/10
II.	a)	Mettez au PLURIEL	:	
		Des drapeaux	Des genoux	Des avant-coureurs
		Des signaux	Des feux	Des arcs de triomphe
		Des festivals	Des pneus	Des grands-pères
		Des trous	Des wagons-	Des grand-routes
			restaurants	/12
	b)	Mettez au FÉMININ	PLURIEL:	
		Massives (adj.)	Des marraines	Flatteuses (adj.)
		Des servantes	Des biches	Malignes (adj.) /6

porté ces noms.

TOTAL: 100

c	:) M	lettez au FÉMININ :		
	L	a belle jardinière	Les nouvelles compagnes	
	\mathbf{L}_{i}	a lionne dangereuse	Les spectatrices inquiètes	
	L	a douce reine	La jument favorite	/12
ш.	D	Péterminez la FONCTION des 1	nots en italique :	
	JE	EUX: sujet de étaient.	Spectateurs : sujet de	
	A	CTIFS: attribut de jeux.	jouissaient.	
	F	ORTES: se rapp. à équipes.	ÉBATS: compl. indir. de	
	É	QUIPES: sujet de déployaient,	jouissaient.	
	T	ERRAIN: compl. circ. de lieu	•	
	_	de déployaient.	Succès: compl. indir. de	
		EL: se rapp. à entrain.	applaudissaient.	
	E.	ntrain: compl. dir. de déployaient.		/10
IV.	I	Faites l'accord des mots en ita	ılique, s'il y a lieu :	
	i e d	Charles et moi allons au bois. Ce noubliables. Nous y voyons des et jaune clair. Nous y découvr- délicieuses. Nous y rencontrons apeurés. La forêt, ainsi qu'une cat rigides. Le silence et l'immensit	feuillages rouges, chocolat ons des faînes et des noix s des lièvres et des perdrix hédrale, dresse ses colonnes	/10
v.	0	Complétez les règles suivante	es :	
		In adjectif qui se rapporte à plu cents se met au masculin pluric		/2
ŀ		e radical est la partie du verbe c as. La terminaison est la partic		/2
•		In verbe qui a plusieurs sujets net au plurie l et prend la perso		/2
Ġ		Dans les noms composés, seuls le a marque du pluriel.	nom et l'adjectif prennent	/2
e	o :	lègle d'accord des noms propr rdinairement invariables. Ils pro uand ils désignent des êtres so	ennent la marque du pluriel	

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Jean de Dieu tenant tête aux assaillants.

Disposition:

Au premier plan: Deux soldats turcs à l'escalade.

Au second plan: Jean, bardé de fer, debout sur un créneau, leur fait face.

Au troisième plan: L'armée chrétienne.

Signification:

La scène illustrée par le tableau correspond à celle que décrit le deuxième paragraphe de la section 2: « Jean se bat avec le courage du désespoir sur une brèche de la muraille... Il semble invulnérable. »

À proprement parler, le site occupé par Jean est un créneau et non une brèche. Mais cette imprécision est insignifiante. Quant aux autres détails, ils sont remarquablement exacts. Il convient de noter, en particulier, la visière relevée du casque, le gantelet de fer, la cotte de mailles sous l'armure, la genouillère, le soleret (ou soulier articulé), le cimeterre turc, le bouclier en forme d'écu des chrétiens et le bouclier rond des Orientaux, le costume assez bizarre des Turcs (robe bariolée sur le haubert, casque à cimier).

Il importe de remarquer que les costumes militaires ne présentaient pas, à cette époque, l'uniformité qu'ils ont dans les armées modernes. Ainsi, chez les chrétiens, tous n'avaient pas l'armure de fer; la plupart des combattants ne portaient que le haubert, sorte de chemise en mailles de fer descendant parfois jusqu'aux genoux; chez les musulmans, la variété des costumes était grande, de même que la forme des armes.

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des scènes d'héroïsme chrétien: martyre, croisade, dévouement,
- 2. Lire quelques beaux récits, par exemple, des épisodes des croisades, de la vie des saints ou de notre histoire.

Vers célèbres

LE DRAPEAU DE CARILLON

Quand tu passes ainsi comme un rayon de flamme, Ton aspect vénéré fait briller dans notre âme Tout ce monde de gloire où vivaient nos aïeux. Leurs grands jours de combats, leurs immortels faits d'armes, Leurs efforts surhumains, leurs malheurs et leurs larmes, Dans un rêve entrevus, passent devant nos yeux.

Octave Crémazie

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Un chrétien est un soldat. Miles Christi. La vie chrétienne est un « combat dont la palme est aux cieux » dit le vieux cantique. L'Écriture sainte, d'ailleurs, sanctionne cette vérité. « Votre adversaire le diable tourne autour de vous comme un lion rugissant, note saint Pierre dans une de ses épîtres. Résistez-lui, forts dans la foi. » Saint Paul, à son tour, multiplie les détails: « Revêtez-vous de l'armure de Dieu afin que vous puissiez tenir ferme contre les embûches du diable... Tenez donc ferme, ayant vos reins ceints de la vérité, revêtus de la cuirasse de la justice, les pieds chaussés de zèle pour l'évangile de la paix, prenant par dessus tout le bouclier de la foi, au moyen duquel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du malin. Prenez aussi le casque du salut, et l'épée de l'Esprit, qui est la parole de Dieu. »

La race française est héroïque et chevaleresque: son histoire, vieille de 1,500 ans, en fait foi. Les exploits ne se comptent plus, qui ont illustré toutes les époques et tous les niveaux de la vie française. Et pas seulement dans la carrière des armes! Il y a eu des héros de la charité, des héros de la parole, des héros de l'aventure et de la découverte, des héros de la science, des héros du dévouement patriotique ou familial. Et que dire de l'admirable épopée missionnaire, écrite en termes de souffrances et de sang, depuis trois siècles surtout, par des héros de langue française?

Il n'y a pas eu que les adultes à faire preuve d'héroïsme et de vaillance. Combien d'enfants et de jeunes gens se sont distingués par une grandeur d'âme extraordinaire, par des prodiges d'endurance et d'audace! On pourrait leur appliquer ces vers d'un grand poète:

Je suis jeune, il est vrai, mais aux âmes bien nées, La valeur n'attend pas le nombre des années. (Corneille)

PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: Jean de Dieu agit en véritable héros chrétien.

IDÉES PRINCIPALES	IDÉES SECONDAIRES
I. Le péril turc {	Circonstances de lieu et de temps. Les effectifs de l'armée ennemie. La décision de Jean.
	L'âpreté de la lutte. Le rôle de Jean. La tactique victorieuse.
III. Les derniers devoirs {	Jean ferme les yeux au capitaine. Il prépare le lansquenet à bien mourir.
IV. L'aveu du lansquenet {	Les encouragements de Jean. L'aveu. L'indication de la ville natale de Jean.
V. Le pardon de Jean {	L'émotion de Jean. La prière commune. Le pardon.

Pour une meilleure intelligence du texte

SAINT JEAN DE DIEU (1495-1550)

Le Mendiant de Grenade, auquel est emprunté le présent récit, est l'histoire, légèrement romancée, mais aussi vivante qu'un film, de saint Jean de Dieu. C'est en effet dans la ville espagnole de Grenade que ce saint fonda l'ordre de Frères hospitaliers qui porte son nom.

Né en 1495 dans la ville portugaise de Montemor o Novo, Jean fut ravi à ses parents et amené en Espagne à l'âge de huit ans, dans des circonstances auxquelles il est fait allusion au paragraphe 4^2 du texte. De ce triste événement, on trouvera ci-après la version même de notre auteur.

Adopté par une excellente famille espagnole, il fut tour à tour pâtre, valet dans un château, soldat dans les armées de Charles-Quint et, de nouveau, gardien d'un troupeau. Puis, en 1529, il participe à la Croisade qui doit freiner l'avance des Turcs en Autriche. On sait comment il apprend, de la bouche même de son ravisseur, le lieu de sa naissance. La guerre terminée, il s'y rend en hâte. Hélas! ses parents sont morts et leurs biens, passés en d'autres mains.

Désemparé, Jean revient en Espagne, médite un pèlerinage en Terre Sainte, séjourne un temps en Afrique du Nord, cherche au milieu des péripéties les plus dramatiques la voie que Dieu lui destine. La misère et la méchanceté qui sévissent un peu partout et dont il est témoin lui déchirent le cœur. Enfin un concours de circonstances providentielles l'amènent dans la ville de Grenade. Là, il parvient à trouver une assez vaste maison qu'il transforme en hospice et dans laquelle il recueille les malades abandonnés et les gens sans feu ni lieu. À l'égard de ces malheureux, il déploie la charité la plus héroïque, se fait leur providence, les soigne et les mène à Dieu. Des disciples ne tardent pas à se joindre à lui, qui, sans être prêtres, enrichiront l'Église d'une nouvelle famille.

L'IMPRUDENTE PROPOSITION

(Un jeune homme portant l'habit noir des étudiants reçoit un jour l'hospitalité des parents du petit Jean. C'est Antonio Melro. Au cours de la soirée, il apprend à ses hôtes qu'il se rend à l'université espagnole de Salamanque; il parle de l'Espagne comme d'un pays fabuleux où il suffit de se pencher pour ramasser l'argent dans les rues. L'enfant boit ces étonnantes paroles et prend au pied de la lettre les exagérations évidentes qu'elles contiennent. Quelle aubaine! Il pourrait acheter du porto pour guérir sa maman malade!)

« Monsieur! murmura l'enfant, lorsque l'étranger se fut couché, est-ce loin d'ici jusqu'à l'Espagne? — En trois ou quatre jours on peut être de l'autre côté de la frontière, répondit-il. Je partirai d'ici de bon matin, car alors il fait meilleur voyager qu'en plein soleil. — Trois ou quatre jours! se dit l'enfant. Et est-ce que l'argent se trouve partout dans la rue? Dans chaque ville? — Rien que dans les très grandes, dit l'étudiant en bâillant. À Salamanque, à Séville, à Madrid. — Emmenez-moi avec vous, Monsieur! supplie le gamin, en sautant à bas de son lit et en s'approchant de l'étranger. — Qu'est-ce que je pourrais bien faire de toi? dit le jeune homme en riant. » Puis, il parut réfléchir. Il gardait le silence, tandis que l'enfant attendait sa réponse le cœur battant.

« Sais-tu chanter? demanda l'étudiant au bout d'un instant. — J'ai une belle voix, à ce que dit papa, affirma Joâo (Jean) avec empressement. Et je sais beaucoup de belles chansons que j'ai apprises de papa, quand il joue de la guitare. — Tu pourrais toujours m'accompagner un bout de chemin, fit pensivement l'étranger. Nous pourrions en route chanter chez les paysans et les bourgeois, et ainsi nous recevrions plus facilement à manger. Si tu le veux vraiment? — Mais naturellement que je le veux, affirma João qui tremblait d'émotion. — Alors demande à tes parents si tu peux venir avec moi. Dis-leur que tu reviendras pour le soir, sinon ils seront inquiets. — Mais il faut que j'aille en Espagne, dans une grande ville où l'argent se trouve dans la rue. — Certainement, tu viendras avec moi en Espagne. Mais tu diras à ta mère que tu seras de retour pour le soir. — Je ne peux pas mentir, répondit l'enfant d'un ton décidé. — Alors, reste ici. — Non, je veux aller avec vous, mais je ne veux pas mentir. - Alors, vois comment tu dois faire. Et maintenant, retourne au lit. » Je dirai à maman que je vais avec lui un bout de chemin, décida-t-il après longue réflexion. Elle pensera que je rentrerai le soir et ne me demandera peut-être pas quand. Alors, je n'aurai pas menti. Et quand je reviendrai, dans une semaine probablement, j'apporterai beaucoup d'argent et maman pourra boire du porto et sera guérie.

Il fallut encore un certain temps pour que l'enfant enfin s'endormît.

* * *

Ce matin-là, Joâo n'était pas à son affaire. Il se balançait continuellement sur son escabeau, si bien que sa mère s'aperçut de son comportement bizarre et lui demanda ce qu'il avait.

« Puis-je accompagner le monsieur un bout de chemin? finit-il par balbutier. — Il ne saurait en être question, répliqua la femme, l'air mécontent, et une ombre glissa sur son front. Le monsieur va certainement marcher vite. Et il n'a pas besoin d'un enfant à côté de lui. — Je ne suis pas si pressé, fit l'étudiant. Laissez l'enfant marcher tranquillement un jour avec moi. Le soir, il pourrait être de retour à la maison. »

« Il pourrait », ce mot passa comme un éclair dans le cerveau de Jean. « Il n'a pas menti. »

« Va avec le monsieur, décida le père. Vous irez jusqu'à Arrayolos. C'est un bel endroit avec des remparts et des tours. Regarde bien tout. On ne se sert jamais assez de ses yeux dans l'existence. — Cela ne me va guère que Joâo soit parti toute la journée », dit la femme.

Cependant, son mari réussit à la tranquilliser; elle se déclara donc d'accord en hésitant.

«Voudriez-vous me permettre d'emporter votre guitare? demanda l'étudiant, tandis que Mme Teresa préparait des provisions. Le gamin pourrait vous la rapporter et, en route, nous pourrions un peu chanter et faire de la musique. Le voyage en serait plus agréable. — Entendu! dit le marchand. Mais il faut que l'instrument rentre intact à la maison. — Et Joâo aussi, ajouta la femme avec un soupir. — Certainement, tous les deux », dit l'étudiant.

Joâo dit au revoir à ses parents et promit de revenir bientôt: la mère pensait à un jour, l'enfant, à une semaine, et l'étranger, à ... on ne le sait pas encore.

G. HUNERMANN, Le Mendiant de Grenade

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Note pédagogique

Il faut bien se persuader que les enfants, surtout en 7e année, peuvent faire des gains remarquables en vocabulaire si l'on a soin d'expliquer clairement les mots nouveaux, de les insérer autant que possible dans un contexte, et de les accompagner, quand on le peut, d'un croquis sommaire. D'autres fois, le recours au dictionnaire peut aider à fixer le sens d'un mot s'il s'y trouve une illustration correspondante; ainsi on trouvera dans la plupart des dictionnaires une vignette à chacun des mots suivants de la présente leçon: sultan, cimeterre, lansquenet, escarcelle.

L'enrichissement du vocabulaire favorise non seulement le langage et la rédaction, mais aussi la pensée et, en définitive, la culture. En d'autres termes, le vocabulaire enrichit à la fois le fond et la forme.

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Trois cents pièces lourdes sont mises en batterie.
- (2) 1 Une lutte sans merci s'engage.
 - ² Antonio Melro s'écroule.
 - ³ Des milliers de cris de douleur percent le tumulte du combat.
- (4) 1 Pour remplir son escarcelle.
 - À la tombée de la nuit.
- (5) 1 Il desserre l'étreinte de sa main sur l'épaule du moribond.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Le péril est immense: 300,000 musulmans, 300 canons, 22,000 chameaux.
- 2. On déverse sur eux, du haut des remparts, de l'eau et de la poix bouillantes.
- 3. Dieu est miséricordieux, et la mort subie au cours de la guerre sainte efface les péchés.
- 4. Pour s'enrichir, il a, jadis, ravi un enfant à ses parents.
- 5. Pour y rejoindre ses parents, s'il n'est pas trop tard, ou du moins s'informer d'eux.
- 6. Il y a beaucoup d'action, grâce surtout aux verbes vivants, très nombreux, très expressifs. Il y est fait aussi beaucoup usage du discours direct, de sorte que le lecteur semble mêlé à l'action, qu'il a l'impression d'assister à la scène.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Féminin des mots donnés:

chamelle fille première amie turque espagnole vieille enfant chrétienne fille mère tumultueuse musulmane héroïne portugaise femme sultane Jeanne hospitalière moribonde

2. Trouvez dans le texte le nom collectif qui indique: (Toutes les réponses se trouvent au 1^{er} paragraphe.)

Une troupe de cavaliers armés: Un escadron. L'ensemble des peuples chrétiens: La chrétienté. L'ensemble des troupes de toutes armes: L'armée. L'ensemble des pièces d'artillerie: La batterie.

Une troupe d'animaux vivant ensemble: Un troupeau.

L'ensemble des territoires soumis à un empereur: L'empire.

3. Complétez d'après le texte les expressions suivantes.

- (1) Partout flottent les étendards.
- (2) ¹ Une lutte sans merci s'engage.

On combat corps à corps.

Les défenseurs tombent par centaines.

Les vagues d'assaut sont refoulées.

² Jean se bat avec le courage du désespoir.

Antonio Melro s'écroule, atteint par une flèche.

3 Un flot d'eau et de poix bouillantes se déversent sur les Turcs.

Des cris de douleur percent le tumulte du combat.

C'en est fait de la vaillance des Orientaux.

4. Au moyen du suffixe donné, formez un adjectif.

IQUE: Héroïque, périodique, méthodique, mélodique, magique, énergique, liturgique, métallique, angélique, évangélique, diabolique, apostolique, satanique, unique, féerique, historique, classique, prophétique, patriotique, artistique.

AIS: Portugais, Montréalais, New-Yorkais, Français, Anglais, Irlandais, Islandais, Hollandais, Japonais, Polonais.

5. Tableau complété:

Verbe	Nom de la chose	Nom de la personne	Adjectif
Guerroyer	guerre	guerrier	guerrier
Camper	camp	campeur	
Assaillir	assaut	assaillant	-
Prophétise r	prophétie	prophète	prophétique
Combattre	combat	combattant	combatif
Défendr e	défense	défenseu r	défensif
Voir	vue (visio n)	voyant	visible
Signale r	signal	signaleu r	signalé
Crier	cri	crieur	criant
Partir	dépa rt	partan t	_
Aimer	amitié	ami	amical
Agoniser	agonie	agonisan t	
Vieillir	vieilless e	vieillard	vieux
Saigner	sang	saigneur	sanglant
Prier	prière	priant	priant
Consoler	consolatio n	consolateu r	consolant
Mourir	mort	mourant	mortel
Vagabonde r	vagabondage	vagabond	vagabond
Hospitalise r	hospitalité	hôte	hospitalier
Off ense r	offense	off enseu r	off ensant

Note pédagogique

« C'est un fait bien établi par l'expérimentation scientifique comme par l'observation courante et le simple bon sens que la richesse du *vocabulaire* favorise la *composition...*

On constate une corrélation élevée entre le vocabulaire d'un individu et son développement intellectuel... L'inaptitude de l'enfant à la composition tient en grande partie à son indigence verbale. Donnez à l'élève un vocabulaire en relation avec le sujet qu'il doit traiter et vous accroîtrez d'autant ses chances de succès. »

Jean-Marie Laurence, Notes méthodologiques

- 6. Vocabulaire spécifique et stylistique. (Les mots exigés par l'exercice se trouvent en petites capitales.)
- a) En tout temps, mais surtout dans les premiers siècles, les martyrs furent innombrables. Persécutés par les empereurs païens, les chrétiens ont affronté les plus cruelles tortures et répandu leur sang avec intrépidité pour rester fidèles au Christ; les uns étaient exposés aux bêtes de l'amphi-

théâtre, d'autres étaient crucifiés ou brûlés vifs. À plusieurs on infligeair les supplices du chevalet, de la décollation ou de la lapidation. D'autres, en haine de la foi, étaient envoyés aux travaux forcés, étaient battus de verges ou s'éteignaient dans des tourments plus raffinés encore.

- b) À d'autres époques les chrétiens durent se faire soldats pour défendre la chrétienté menacée par les infidèles, ou pour reconquérir les Lieux Saints tombés au pouvoir des musulmans. Ces expéditions militaires portent le nom de Croisades. Les croisés revêtaient l'armure ou la cotte de mailles des chevaliers, sur laquelle ils fixaient une croix d'étoffe. Armés de l'épée, de la lance ou de l'arc, protégés par un énorme bouclier, ils étaient redoutables. Ils multipliaient les exploits, les actions d'éclat, les prodiges de valeur; ils affichaient un courage à toute épreuve; ils déployaient une énergie peu commune; ils défiaient le danger et, quand il le fallait, ils vendaient chèrement leur vie.
- c) Au Canada, les héros chrétiens n'ont pas manqué. D'illustres Français, prêtres, religieux et laïcs, ont généreusement affronté la solitude et les dangers d'un pays neuf, infesté d'Indiens et de bêtes féroces, pour répandre la vraie foi et la civilisation d'un océan à l'autre. Les fondateurs de Montréal, qu'on appelle parfois les « Croisés de Montréal », étaient des preux autant que de saints personnages. Pleins de sang-froid, confiants dans la protection divine, ils bravaient crânement le péril iroquois. « Messieurs, disait Lambert Closse, je ne suis venu ici qu'afin d'y mourir pour Dieu en le servant dans la profession des armes. Si je n'y croyais pas mourir, je quitterais le pays pour aller servir contre le Turc et n'être pas privé de cette gloire. »
- 7. Mots usuels (Les mots à étudier au point de vue orthographique se trouvent en italique. Ils sont insérés dans une formule vivante.)

Combattre sur le rempart. Faire une brèche dans le rempart. Faire un rempart de son corps. — Le chef de la chrétienté. L'union de la chrétienté. — Une batterie de canons. Une batterie prolongée (de tambours). Une batterie électrique (formée de plusieurs piles). Une batterie de cuisine. Disposer ses batteries (fig.). — La soute aux bagages (dans un vaisseau). Plier bagage (fig.). — Servir sous un noble étendard. Lever l'étendard de la révolte. — Un assaillant déterminé à vaincre. Repousser l'assaillant. — Une gousse de pois. — Plonger dans une chaudière de poix bouillante. — Acheter au poids de l'or. Avoir deux poids et deux mesures. Le poids des ans. Donner du poids à sa parole. — Faire bon accueil. Un accueil glacé, ... sympathique, ... empressé. — Un ordre hospitalier. Un homme hospitalier. Un toit hospitalier. — Exhaler le dernier soupir. Exhaler une odeur fétide. Exhaler une plainte. (Comparer exhaler avec haleine). — Exalter le courage. (Comparer exalter avec altitude. — L'étreinte de la douleur, ... de la maladie. L'ennemi resserre son étreinte. — Le moribond est réduit à la dernière extrémité. — Un cri strident. — Balbutier d'une facon inintelligible. Balbutier des excuses. — Travailler fébrilement. — Avaler difficilement. — Succomber à la tâche, ... à la fatigue.

C — GRAMMAIRE

Note pédagogique

Il est inutile de se livrer à des prouesses d'ingéniosité pour expliquer, souvent contre toute vraisemblance, que le pronom tient la place du nom.

En fait, le pronom ne joue pas toujours le rôle que son étymologie lui assigne. Il peut remplacer un adjectif (La pomme est bonne; l'orange l'est aussi), un verbe (J'ai appris à jouer et j'y ai réussi), un pronom (Pensez à ceux qui souffrent), une proposition (La France est belle, je le crois sans peine).

Parfois même, le pronom n'est qu'un mot-outil utilisé dans la conjugaison (Je mange, il mange), d'autre fois, il ne représente rien de précis (Tout brille, on accourt, rien n'est survenu).

Directive officielle

« Dans l'analyse, on indiquera, autant que possible, le mot que remplace le pronom, quel que soit celui-ci. Bien entendu, ce conseil ne s'applique pas au pronom je, ni au pronom tu, ni aux autres cas semblables. Mais chaque fois que le pronom remplace un nom exprimé dans le texte, on demandera aux élèves de rappeler ce nom en analysant le pronom. Voilà un procédé de nature à faciliter l'intelligence du langage.

N. B. Éviter les cas où le pronom fait corps avec un autre mot, comme dans c'est, ce sont, et dans certains verbes pronominaux.»

(Programme, p. 276)

Textes supplémentaires

LA CROISADE DES ENFANTS

Au mois de juin 1212, à l'appel du petit berger Étienne de Cloyes, près de Vendôme, des milliers d'adolescents se levèrent et prirent la croix. Nul n'en doutait: le Seigneur était apparu à Étienne et lui avait remis, écrit, l'ordre de délivrer le Sépulcre. Ce que les guerriers se montraient incapables d'accomplir, eux, les enfants, de leurs mains innocentes, le feraient.

Comme aux jours de Pierre l'Ermite, des foules se ruèrent autour d'Étienne de Cloyes. Malgré les défenses de Philippe-Auguste, la Croisade s'organisa, traversa toute la France, arriva à Marseille, où Étienne fit son entrée sur un char magnifique. Sept galères emportèrent les puérils Croisés; deux firent naufrage, deux autres abordèrent — erreur ou félonie? — en Algérie où les adolescents furent vendus comme esclaves.

En Allemagne, entraînés par un jeune homme de Cologne, nommé Nicolas, une autre Croisade des enfants se forma aussi, passa les Alpes, mais s'éparpilla, épuisée et affamée, sur les routes d'Italie. « Ces enfants nous font honte, murmura Innocent III, quand on lui rapporta les faits; nous dormons, mais eux, ils partent!...»

DANIEL-ROPS. L'Église de la Cathédrale et de la Croisade

COMMENT EXPLIQUER LA CROISADE DES ENFANTS

Depuis bientôt deux siècles, l'Europe catholique lâche périodiquement contre le Turc l'essaim des chevaliers bardés de fer et couverts de la croix. Mais l'enthousiasme pour les Lieux Saints se refroidit. À peine touchée la terre d'Orient, les Croisés oublient les serments qu'ils ont jurés; sous les heaumes d'acier, les cervelles s'échauffent, des passions s'allument, que tisonnent les cupidités individuelles et collectives. Contre le gré des papes, l'empire byzantin, déjà secoué de luttes intestines, est pris d'assaut, jeté par terre et démembré. Un Français monte sur le trône de Constantin; la troupe se rue à la curée: palais et églises sont mis à sac; les campagnes sont dévastées; et ces fiers conquérants, assis aux ruines d'un empire, oublient Jérusalem, le Calvaire, le saint Sépulcre, les Turcs qui briment les chrétiens sur la terre sacrée. Bref, l'idée de Croisade paraît morte.

Mais voici qu'en Vendômois un jeune berger se lève. Il s'appelle Étienne. Dieu l'a choisi pour conduire les chrétiens en Palestine. Oh! il ne se laissera pas, lui, détourner de sa route. Constantinople et son or, ses marbres et ses coupoles ne le retiendront point. « J'irai, dit-il, et la mer s'ouvrira devant moi comme autrefois devant Moïse. » Bientôt, un millier d'enfants désertent leurs foyers, leurs villages, et, le baluchon sur l'épaule, un quignon de pain dans la poche, sur les lèvres une chanson, courent derrière Étienne. Expédition malheureuse: la moitié de ces pauvres héros finirent sur les marchés à esclaves d'Alexandrie; la Méditerranée, depuis sept siècles, berce les autres dans ses eaux bleues!

Au même moment, cette contagion d'héroïsme juvénile déferle sur l'Allemagne. Nicolas, un enfant de Cologne, réunit vingt mille petits, que les légendes de l'Orient, sans doute aussi l'amour du Christ, enflamment. On passe les Alpes, au prix de quelles misères! Un grand nombre, épuisés de fatigue et de faim, se laissent choir, pour mourir, au bord des routes, parmi les fleurs sauvages. Ce qui reste de la troupe douloureuse paraît un jour dans la Ville éternelle. Triste volée d'enfants qu'un souffle héroïque a portée par-dessus la barrière des Alpes, et qui vient s'abattre aux pieds du pape. Le Saint-Père, les larmes aux yeux, bénit ces cœurs naïfs... Bien peu revirent leur pays.

Belles et tristes histoires, qui datent de loin. Mais l'âme des enfants n'a pas changé. On retrouve ses *enthousiasmes* irréfléchis, ses *générosités* magnifiques. Les missionnaires citent des traits merveilleux de leurs petits chrétiens d'Asie ou d'Afrique; les vrais éducateurs obtiennent souvent, en terre catholique, des résultats aussi consolants. «Il y aura des saints parmi les enfants», a dit Pie X. Et l'événement ne l'a pas démenti.

Marcel MARCOTTE, s. i.

¹ Deux négociants de Marseille faisaient avec les Sarrasins un grand commerce. Ils offrirent aux enfants de les transporter en Orient, sans aucune rétribution, donnant à cet acte de générosité la piété pour motif. Cette proposition fut acceptée avec joie, et sept vaisseaux, chargés de ces enfants, voguèrent vers les côtes de Syrie. Au bout de deux jours de navigation, lorsque les bâtiments étaient pervenus en face de la Sardaigne, une tempête violente s'éleva, et la mer engloutit deux de ces navires et tous les passagers qu'ils portaient.

Les cinq autres parvinrent à Alexandrie, et les jeunes croisés furent tous vendus aux Sarrasins ou à des marchands d'esclaves. Le calife en acheta quarante pour sa part, qui tous étaient dans les ordres, et les fit élever avec soin dans un lieu séparé: un grand nombre périrent martyrs, n'ayant point voulu renoncer à la religion. Aucun d'eux, au dire d'un des clercs élevés par le calife, et qui recouvra par la suite sa liberté, n'embrassa le culte de Mahomet: tous, fidèles à la religion de leurs pères, la pratiquèrent constamment dans les larmes et dans la servitude.

Note pédagogique

Certains grammairiens récents (cf. GREVISSE, nos 500 et 501, page 386) distinguent pronom personnel et pronom neutre dans le cas de EN et de Y. Le premier terme serait utilisé lorsque EN et Y tiennent lieu d'un nom précédé des prépositions de ou à; le second, lorsque EN et Y signifient de cela ou à cela (idée, fait). Il est bien difficile de ne pas remarquer que les deux termes désignent des réalités de paliers différents, le premier se rapportant à la nature, le second, au genre du pronom. Quoi qu'il en soit, il suffit, au cours élémentaire, d'identifier EN et Y comme pronoms personnels et de ne pas les confondre avec EN et Y adverbes (de là, là).

8. Dites quel nom est remplacé par les pronoms entre parenthèses.

(La plupart du temps, les pronoms personnels des deux premières personnes ne remplacent aucun nom; ce sont des mots-outils pour la conjugaison [voir p. 126 M]. Néanmoins ils représentent un personnage qu'on peut souvent identifier.)

a)	QU'	= ampoules	QU' = collier	л' = Regnaut
	IL	= Brébeuf	LUI = Brébeuf	qui = corps
	QUE	= eau	J' = Regnaut	J' = Regnaut
	LUI	= Brébeuf	qu' = lèvres	Que = ouverture
	J'	= Regnaut	Lui = Brébeuf	rui = Brébeuf
	QUI	= ceinture	1L = Brébeuf	rui = Brébeuf
	J'	= Regnaut	LE = Brébeuf	
b)	ELLE	= Jeanne	LE = Ignace	LUI = Ignace
	QU'	= guerriers	qui = livres	IL = Ignace
	LES	= guerriers	rui = Ignace	$\mathbf{E}\mathbf{u}\mathbf{x} = \mathbf{s}\mathbf{a}\mathbf{i}\mathbf{n}\mathbf{t}\mathbf{s}$
	QUI	= boulet	ıı = Ignace	
	LUI	= Ignace	ceux-ci = saints	

Texte supplémentaire (Pour encadrer l'exercice 8 a)

MARTYRS DU CANADA

Pour les deux Jésuites, la dernière heure était venue. Leur arracher les ongles des pieds et des mains fut l'affaire d'un instant; ils durent ensuite, en tête des prisonniers, marcher quatre kilomètres jusqu'à Saint-Ignace, où, pour leur supplice, des poteaux étaient dressés. « Levons les yeux en haut », criaient Brébeuf aux Hurons; et les Hurons de lui répondre: « Père, ne crains rien, nos âmes seront au ciel, pendant que nos corps souffriront ici-bas. » Le dialogue se poursuivait: « Dieu verra nos douleurs, disait le Père, lui-même sera notre récompense. » Et les Hurons reprenaient: « Prie le maître de la vie qu'il ait pitié de nous! Nous ne cesserons de prier qu'en expirant. » Pour qu'enfin Brébeuf cessât de prier, et d'exhorter ses compagnons de martyre, on lui fendait la bouche, on lui coupait les lèvres. Ce que fut son supplice, son coadjuteur Christophe Regnaut put le deviner ensuite, à la vue de son cadavre. (Cf. nº 8a)

Gabriel Lalemant, enveloppé de morceaux d'écorce de sapin auxquels on projetait de mettre le feu, avait d'abord été traîné devant Brébeuf agonisant; et reprenant le mot de l'épître aux Corinthiens, il lui avait dit: « Voilà que nous sommes, mon Père, donnés en spectacle au monde, aux anges et aux hommes. » Brébeuf avait répondu en inclinant doucement la tête. Tout de suite commencèrent pour Lalemant dix-sept heures de torture, qui n'exemptèrent de brûlures aucune partie de son corps, pas même les yeux, où furent enfoncés des charbons ardents. On l'abattit enfin d'un coup de hache sur l'oreille gauche, qui lui mit la cervelle à nu...

Georges GOYAU, Les Origines religieuses du Canada

9. Indiquez si les phrases de l'exercice 8 sont indépendantes, principales ou subordonnées. (Réduire l'exercice ou, du moins, le faire oralement.)

Au sujet du P. de Brébeuf, Christophe Regnaut, son coadjuteur, écrit: INDÉPENDANTE.

J'ai vu et touché quantité de grosses ampoules: PRINCIPALES (2 verbes). Qu'il avait en plusieurs endroits de son corps, à cause de l'eau bouillante: SUBORDONNÉE.

Que les Iroquois lui avaient versée en dérision du saint baptême: SUBOR-DONNÉE.

J'ai vu et touché la place d'une ceinture d'écorce toute pleine de poix et de résine: PRINCIPALES (2 verbes).

Qui grilla tout son corps: SUBORDONNÉE.

J'ai vu et touché les brûlures du collier de haches: PRINCIPALES (2 verbes).

Qu'on lui mit sur les épaules et sur l'estomac: SUBORDONNÉE.

J'ai vu et touché ses deux lèvres: PRINCIPALES (2 verbes).

Qu'on lui avait coupées: SUBORDONNÉE.

Parce qu'il parlait toujours de Dieu: SUBORDONNÉE.

Quand on le faisait souffrir: SUBORDONNÉE.

J'ai vu et touché tous les endroits de son corps: PRINCIPALES (2 verbes).

Qui avait reçu plus de deux cents coups de bâton: SUBORDONNÉE.

J'ai vu et touché l'ouverture: PRINCIPALES (2 verbes).

Que ces barbares lui firent pour lui arracher le cœur: subordonnée.

Jeanne d'Arc a surgi: INDÉPENDANTE.

Elle ranime le courage des guerriers: PRINCIPALE.

Qu'elle entraîne à la bataille: SUBORDONNÉE.

Elle les conduit de victoire en victoire: INDÉPENDANTE.

Ignace de Loyola est atteint d'un boulet: PRINCIPALE.

Qui lui fracasse la jambe: SUBORDONNÉE.

Et (qui) le cloue au lit: SUBORDONNÉE.

Dans les livres, il parcourt la vie des saints: PRINCIPALE.

Qui lui sont apportés: SUBORDONNÉE.

Ceux-ci lui apparaissent comme des chevaliers aux exploits passionnants: INDÉPENDANTE.

Pourquoi ne deviendrait-il pas, comme eux, chevalier du Christ: INDÉPENDANTE.

10. Indiquez la personne, le genre et le nombre des pronoms personnels entre parenthèses. (Réduire l'exercice.)

vous: 2e pers. masc. plur. polit.
ME: 1re pers. masc. sing.
vous: 2e pers. masc. plur. polit.
L': 3e pers. fém. sing.
M': 1re pers. masc. sing.
Nous: 1re pers. masc. plur.
JE: 1re pers. masc. sing.
Nous: 1re pers. masc. plur.
LA: 3e pers. fém. sing.
Nous: 1re pers. masc. plur.

Nous: 1^{re} pers. masc. plur.
LEUR: 3^e pers. masc. plur.
EUX: 3^e pers. masc. plur.
EN: 3^e pers. masc. sing.
Vous: 2^e pers. masc. plur. polit.
JE: 1^{re} pers. masc. sing.
M': 1^{re} pers. masc. sing.
Nous: 1^{re} pers. masc. plur.
Nous: 1^{re} pers. masc. plur.
Y: 3^e pers. masc. plur.

11. Faites un adjectif avec les mots en italique de l'exercice précédent; mettez cet adjectif au masculin et au féminin.

Merveille, merveilleux, merveilleuse. An(s), annuel, annuelle. Canada, canadien, canadienne. Guerre, guerrier, guerrière. Indien(s), indien, indienne. Paix, paisible, paisible.

Famille, familial, familiale. Religion, religieux, religieuse. Avis, avisé, avisée. Montréal, montréalais, montréalaise. Mort, mortel, mortelle.

12. Introduisez les pronoms personnels qui manquent. (Les réponses sont en gras.)

Une fière injonction. — « Roi d'Angleterre, et vous, duc de Bedford, qui vous dites régent du royaume de France, rendez à la Pucelle envoyéc de par Dieu les clés de toutes les bonnes villes que vous avez prises et violées en France. Car elle est venue ici de par Dieu réclamer le droit royal, et elle est prête à faire la paix si vous voulez lui faire raison.

Et vous, archers, compagnons de guerre et autres, qui êtes devant Orléans, allez-vous-en en votre pays.

Et toi, roi d'Angleterre, fais ce que je t'ai écrit. Si tu ne le fais pas, je suis chef de guerre, ayant puissance et mission de Dieu de bouter tes gens hors de France, qu'ils le veuillent ou non. S'ils veulent t'obéir, j'aurai merci d'eux. Et ne mettez pas en votre opinion que vous tiendrez jamais le royaume de France. Mais Charles, vrai héritier le tiendra.

13. Analysez au complet les pronoms en italique du texte précédent.

Vous: pron. pers., représente duc de Bedford, 2e pers. masc. plur. de pol., mis en apostrophe. [Pour le mot représente, voir p. 128 M, nº 8.]

ELLE: pron. pers., remplace Pucelle, 3º pers. fém. sing., suj. de est venue. LUI: pron. pers., remplace Pucelle, 3º pers. fém. sing., compl. indir. de faire raison.

VOUS: pron. pers., représente archers, compagnons et autres, 2e pers. masc. plur., mis en apostrophe.

Toi: pron. pers., représente roi, 2º pers. masc. sing., mis en apostrophe. T': pron. pers., représente roi, 2º pers. masc. sing., compl. indir. de ai écrit. LE: pron. pers., remplace ce que je t'ai écrit, 3º pers. masc. sing., compl. dir. de fais.

ILS: pron. pers., remplace gens, 3e pers. masc. plur., suj. de veuillent.

T': pron. pers., représente roi, 2° pers. masc. sing., compl. indir. de obéir. J': pron. pers., représente Jeanne, 1re pers. fém. sing., suj. de aurai merci.

LE: pron. pers., remplace royaume, 3e pers. masc. sing., compl. dir. de tiendra.

14. Relevez les verbes à l'impératif de l'exercice 12. Complétez-en la conjugaison.

Rendez: Rends, rendons, rendez. Allez-vous-en: Va-t'en, allons-nous-en, allez-vous-en.

Fais: Fais, faisons, faites.

Mettez: mets, mettons, mettez.

15. Relevez les pronoms personnels élidés; donnez-en la forme intégrale.

Quatre mots à repérer: m', (mis pour me), 1 fois: t', (mis pour te), 3 fois.

16. Indiquez la personne et la fonction des pronoms personnels entre parenthèses de l'exercice précédent. (Réduire l'exercice à volonté.)

Nous: 1re pers., suj. de tolérerons.
Nous: 1re pers., suj. de sommes.
JE: 1re pers., suj. de me demande.
JE: 1re pers., suj. de entends.
T': 2e pers., c. dir. de entends.
JE: 1re pers., suj. de doute.
Nous: 1re pers., suj. de obéirons.
T': 2e pers., c. indir. de obéirons.
Vous: 2e pers., mis en apostrophe.
M': 1re pers., c. dir. de abattre.
IL: 3e pers., suj. de cria.
Nous: 1re pers., suj. de abattrons.

T': 2e pers., c. dir. de abattrons.

IL: 3e pers., suj. de frappa.

TU: 2e pers., suj. de as.

EN: 3e pers., c. du nom courage.

JE: 1re pers., suj. de me défendrai.

TU: 2e pers., suj. de auras.

TU: 2e pers., suj. de veux.

LE: 3e pers., c. dir. de saisirent.

LE: 3e pers., c. dir. de laissez.

IL: 3e pers., suj. de savait.

IL: 3e pers., suj. de faisait.

17. Mettez au genre opposé les noms en italique de l'exercice 15.

père, *mère*Jean, Jeanne
chien, chienne
infidèle, infidèle

païen (s), païenne (s) chrétien (s), chrétienne (s) compagnon (s), compagne (s) bienfaiteur, bienfaitrice

18. Donnez la fonction des pronoms personnels en italique. (Lire d'abord le texte. Exercice à faire partiellement ou par étapes.)

I. TU: suj. de veux.
LE: compl. dir. de flageller.
ILS: suj. de arrachèrent.
LUI: compl. indir. de arrachèrent.
LUI: compl. indir. de secoua.
IL: suj. de poussa.

IL: suj. de entrait.

MOI: compl. indir. de aie pitié.

JE: suj. de rends grâces.

TE: compl. indir. de rends grâces.

NOUS: suj. de avons commis.

NOUS: suj. de sommes.

Texte supplémentaire

LE 29 JUIN DE L'ANNÉE 67

Saint Pierre fut conduit dans les jardins de Néron, au pied du mont Vatican, là où on voit la grande place de l'Église de Saint-Pierre. Il fut crucifié avec cent cinquante autres chrétiens, en présence de Néron, dans le cirque Impérial. Le Prince des Apôtres fut donc attaché sur une croix comme son divin Maître. Mais il demanda, par esprit d'humilité, d'y être cloué les pieds en haut et la tête en bas, ne se trouvant pas digne de mourir la tête haute, comme Notre-Seigneur.

Saint Paul fut emmené plus loin, à une lieue environ, pour avoir la tête tranchée par le glaive. C'était le supplice des citoyens romains. Arrivé au lieu du supplice, il pria longtemps à haute voix, en langue hébraïque. Quand il eut fini sa prière, il dit adieu à ses frères et les bénit. Puis il se banda lui-même les yeux avec le voile de Plautille; il se mit à genoux et présenta le cou au

bourreau. Celui-ci, élevant les bras, brandit son glaive et abattit à ses pieds, d'un seul coup, la tête sacrée de l'Apôtre. On dit que la tête bondit trois fois en roulant et qu'immédiatement trois fontaines jaillirent de terre en ce même lieu.

Le soir de ce jour, une multitude de chrétiens, hommes, femmes, enfants, vieillards, eurent la gloire de mourir pour Jésus-Christ. On les attacha à des poteaux, de distance en distance, on les enduisit de résine, et, quand la nuit fut venue, on mit le feu à ces flambeaux vivants. Néron et son cortège parcouraient les allées à la lueur de ces torches d'un nouveau genre.

Comtesse de Ségur, Les Actes des Apôtres

II. JE: suj. de suis.

L': compl. dir. de avait soulevé.

IL: suj. de répéta.

ME: compl. dir. de suspende. LUI: compl. indir. de se jetant.

LC: compr. mar. de co.
LC: suj. de est.
JE: suj. de suis.
JE: suj. de suis.
LS: suj. de ai mérité.
JE: suj. de ai mérité.

L': compl. dir. de ai mérité. TU: sui. de veux.

LE: compl. dir. de veux.

IL: suj. de dit. TU: suj. de as réfléchi.

JE: suj. de prononce.
TOI: compl. indir. de prononce.

JE: suj. de déclare.

TE: compl. dir. de déclare.

JE: suj. de dégrade.

TE: compl. dir. de dégrade. LUI: compl. indir. de enlève.

LE: compl. dir. de saisissez.

Poème supplémentaire

SAINT TARCISIUS 1

Il y a quelqu'un demain que les bêtes vont manger et qui, ce soir, a besoin de l'hostie.

C'est pourquoi Notre-Seigneur s'est mis en marche, et Tarcisius ne fait qu'un avec lui.

«C'est moi entre tous les camarades qu'on a choisi et le vieux prêtre a eu raison: qu'on essaie de me prendre Jésus-Christ, et l'on verra de quoi est capable un petit garçon!»

«Il y a dans les yeux de cet enfant quelque chose qu'il est impossible de tolérer!

Ce n'est pas le moment de discuter, mon avis est qu'on tape dessus.

Les affaires de l'Empire ne vont pas fort, il n'est que temps d'en finir avec ce lésus!

Pour savoir ce qu'il porte sur son cœur, il n'y a pas besoin de le fouiller.

Qu'il nous livre Jésus-Christ tout de suite ou nous allons l'assommer!»

Comme la myrrhe avec son parfum, comme le lys avec son odeur.

Ainsi Tarcisius, au milieu des méchants, ne fait plus qu'un avec Notre-Seigneur!

«Quel est ce bruit que tu entends, Tarcisius? un tintement comme d'une petite clochette?»

Et non point une seulement, une autre, et encore d'autres, à la fois, dix ou douze, et cent mille, de tous côtés, un million de petites voix, dix millions de petites vierges d'argent claires et nettes!

Chaque fois que l'on dit la Messe. Dieu récompense son serviteur.

Il a fait de Tarcisius le patron des Enfants de chœur!

Paul CLAUDEL, Écoute ma fille

¹ Ordinairement orthographié Tharcisius.

19. Faites accorder, s'il y a lieu, les adjectifs en italique.

1. Les gens, réjouis par les hymnes pascales, échangent des vœux de joyeuses Pâques. — 2. À la cène, Jésus a observé tous les rites de la Pâque juive et chanté les hymnes prescrits. — 3. Autrefois, de nombreuses gens partaient en pelerinage pour Rome, Saint-Jacques-de-Compostelle ou Jérusalem. Ces gens courageux faisaient tout le trajet à pied. Ils soutenaient leur courage en chantant des hymnes entraînanls. — 4. Pâques est solennel parce qu'on y commémore la résurrection du Seigneur. — 5. Les hymnes sacrées de la liturgie sont non seulement doctrinales, mais encore très mélodieuses et pleines de poésie profonde. — 6. Le Vexilla regis est l'hymne lriomphale de la croix. — 7. Les fondateurs de la Nouvelle-France furent des gens éminents par leurs vertus et leur intrépidité. — 8. Beaucoup d'entre eux étaient des gens nobles et influents, quelques-uns étaient de petites gens; tous étaient de bons et braves gens, prêts à donner leur vie pour Dieu et le roi. — 9. On considère l'Ô Canada comme l'un des plus beaux hymnes nationaux. — 10. À Pâques prochain, nous chanterons en grégorien les belles hymnes de l'office du jour.

Texte supplémentaire

La suggestion

LA NOUVELLE CROISADE DES ENFANTS

« De l'autre côté des montagnes, des montagnes que d'ici vous apercevez, dans une grande maison, plus grande que tout le village réuni, et qu'on appelle le Vatican, habite le pape qui a remplacé le Christ sur la terre. Il est prisonnier dans son palais; il n'a plus rien au monde et il a la charge du monde. Moi qui vous parle, je ne l'ai pas vu. Mais j'ai vu des prêtres qui l'ont vu. Il porte une soutane blanche, et il est triste parce qu'il se commet beaucoup de péchés sur la terre. »

M. le curé s'arrête pour reprendre son souffle, et les petits qui l'écoutent ont les yeux pleins de larmes, parce qu'ils viennent de voir, eux aussi, le prêtre en soutane blanche prisonnier dans son Vatican, là-bas, de l'autre côté de la montagne.

Cependant M. le curé continue sans désemparer son discours: «Eh bien! le pape qui dirige la chrétienté tout entière a pensé à vous, mes petits... Il veut que Dieu soit avec vous, il veut que Dieu soit à vous dès vos plus tendres années. Jésus veut habiter votre cœur par le mystère de la sainte communion...

«On dit qu'un pèlerinage d'enfants va s'organiser¹ en France pour aller remercier le pape à Rome. Des rois et des empereurs ont passé par ici, ont traversé notre montagne par le col du Mont-Cenis afin de rendre visite au pape ou de le secourir dans Rome, et Pépin le Bref, et Charlemagne, et Charles le Chauve qui mourut au retour dans notre village d'Avrieux où il est enseveli. D'innombrables pèlerinages d'hommes et de femmes ont ainsi traversé les Alpes. Mais, des enfants, jamais encore. Ce sera la première fois. Ce sera la Croisade des enfants. »

La Croisade des enfants! Ils s'y attendaient tous, ils n'en sont point étonnés, ils partiront quand on voudra.

« Ici, achève le curé, dans notre pauvre Maurienne, nous ne sommes pas assez riches pour entreprendre ce voyage long et coûteux à cause du chemin

¹ Accepter le féminin dans le sens général de cantique religieux. (Cf. A. THOMAS).

¹ Ce pèlerinage a effectivement eu lieu, le 14 avril 1912.

de fer. Nous resterons chez nous, mais de cœur nous nous unirons au pèlerinage des enfants qui, plus favorisés, auront le bonheur de voir le pape et de recevoir Dieu de sa main.»

Cette péroraison n'est pas goûtée. Elle n'obtient même aucun succès. Puisque le pape est derrière la montagne, il n'y a qu'à passer par-dessus pour le rejoindre dans son palais. On n'a pas besoin de chemin de fer, on a des jambes pour marcher et l'on emportera un pain en couronne sur l'épaule au bout d'un bâton. Voyez-vous ce curé qui prêche la croisade et détourne ensuite les gens de partir: Dieu vous appelle, le pape vous attend, et puis, restez chez vous, au coin du feu, avec les châtaignes et les nouveau-nés!

Un vent de révolte souffle sur l'assistance. À quoi donc pensent tous ces enfants? Dieu! que leurs cerveaux sont bornés! On ne sait pas comment les intéresser.

Monsieur le curé, ils pensent au berger Étienne devant qui s'agenouillaient les brebis et qui commandait une armée. Ils pensent au berger Étienne qui voulait marcher sur la mer sans enfoncer dedans, et qui traversa la mer pour s'en aller à Jérusalem délivrer le tombeau du Sauveur. Le berger Étienne ne va-t-il pas revenir pour délivrer le pape prisonnier?

La réalisation

Ils sont quarante-deux, ni plus ni moins, vingt-trois garçons et dix-neuf filles, en comptant Philibert et sa sœur Annette... Pendant tout l'hiver et pendant le printemps aussi, Philibert à ses compagnons a prêché la nouvelle croisade. «Le moment sera venu de passer la montagne quand un char l'aura traversée de Lanslebourg en Italie.»

Un lundi de juin, Philibert est arrivé tout courant... « Qu'y a-t-il? Qu'y a-t-il, Philibert? Nous donneras-tu la nouvelle? — Il faut vite vous préparer, car ce sera pour aujourd'hui.» Il a secoué ses cheveux blonds qui frisent un peu, pas beaucoup. Dans les boucles le soleil passe et lui compose une auréole. Une auréole, quoi d'étonnant! Il est le chef de la croisade. « Eh bien! voilà mon idée. Nous suivrons la classe ce matin, nous irons déjeuner chez nous et quand nous aurons dejeuné, au lieu de revenir à l'école pour la classe de l'après-midi, chacun de nous partira avec un bon quartier de pain...»

Philibert a compté son monde: ... trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-deux. Personne ne manque à l'appel. Et maintenant, en avant, vers le pape et vers le bon Dieu! Au moment où la nouvelle croisade des enfants s'ébranle du côté de Rome où conduisent tous les chemins du monde, ne voilà-t-il pas qu'un mouton qui paissait dans le voisinage a dégringolé du talus et vient tomber dans la poussière, juste devant Philibert. «Le mouton s'est mis à genoux! » ont répété tous les autres. Mais Philibert a protesté: «Le mouton est tombé du talus. — Il s'est agenouillé devant toi. — Ce n'est pas vrai! Ce n'est pas vrai!

Philibert a beau protester: on sait ce qu'on sait. Et convaincue de sa mission par un prodige, la troupe s'est ébranlée joyeusement.

Et le long de l'eau qui court en menant un grand vacarme, les quarantedeux nouveaux croisés s'en vont ainsi en chantant. Ils font presque autant de tapage que l'eau qui les accompagne. Quand un pré borde la route, les petites filles, en passant, cueillent les fleurs dans le pré... Marguerites et œillets sauvages, renoncules et campanules, elles en composent des bouquets; elles les piquent tant bien que mal dans les brides et les ailes de leurs bonnets...

Ils n'y a pas d'enfants sur la terre plus contents que ces enfants-là: ils ont manqué la classe et vu un miracle, ils vont passer la montagne, délivrer le pape et recevoir Dieu. Rien ne peut égaler leur entrain et leur confiance, leur certitude et leur bonheur. Et le bon soleil de juin brille tellement qu'il ne semble pas que la nuit puisse jamais venir. Sans doute ils entreront dans Rome avant que la nuit soit venue...

20. Distinguez temps simples et temps composés dans la section 5 du texte. (Limiter la longueur de l'exercice.)

Gémit: t. simple.

Sortent: t. simple.

Pardonnez: t. simple.

Pardonnons: t. simple.

Répète: t. simple.
Desserre: t. simple.
S'écrie: t. simple.
S'emble: t. simple.
Ecoute: t. simple.
Achève: t. simple.
Dit: t. simple.
Regarde: t. simple.
A volé: t. composé.
S'est figuré: t. composé.

Pense: t. simple.

Continue: t. simple.

Ont offensés: t. composé.
Pardonnons: t. simple.
Ont offensés: t. composé.
Balbutie: t. simple.
Pardonnes: t. simple.
Pardonnes: t. simple.
Pardonne: t. simple.
Répond: t. simple.

Tend: t. simple.
Saisit: t. simple.
Laissez: t. simple.
Succomber: t. simple.
Délivrez: t. simple.
Soit: t. simple.
Achève: t. simple.
Soit: t. simple.
Répète: t. simple.
Rend: t. simple.
Ferme: t. simple.
S'éloigne: t. simple.

21. Faites accorder, s'il y a lieu, les participes passés en italique.

1. Les premiers escadrons ont paru devant la ville. — 2. Puis l'immense armée du sultan est arrivée sous les murs. — 3. Les pièces lourdes mises en batterie ont craché le fer et le feu. — 4. Les adversaires ont combattu corps à corps. — 5. Les défenseurs sont tombés par centaines, alors que par milliers sont tombés les assaillants. — 6. Les cadavres que les assaillants ont piétinés étaient entassés devant la muraille. — 7. Les trompettes ont sonné, la bataille est terminée, les Turcs sont défaits. — 8. Les chrétiens qui ont répoussé les envahisseurs ont secouru ceux de leurs camarades que la bataille n'avait pas épargnés. — 9. Tout émus, ils ont fermé les yeux des morts et secouru les blessés qui étaient tombés pendant l'assaut. — 10. Le sultan a renoncé aux desseins qu'il avait rêvés.

22. Faites accorder les participes passés, s'il y a lieu. (Justifiez oralement chaque accord.)

Moisson d'héroïsme. — I. Les Iroquois étaient apparus. Tous les captifs étaient littéralement lacérés de coups... Les doigts de Jogues, ces doigts qui bénissaient et baptisaient, étaient spécialement visés. Sous ses propres yeux, René Goupil était brutalement abattu, pour avoir tracé sur le front d'un enfant le signe de la croix. De temps à autre, des prisonniers voués à une mort certaine acceptaient de devenir chrétiens. « J'ai baptisé, écrivait-il, plus de soixante personnes, plusieurs desquelles sont arrivées au ciel. » Les Hollandais avaient continué de se démener pour ce Jésuite. Une nuit durant, Jogues avait réfléchi; il avait enfin accepté de s'évader. Autour du galetas où un vieil Hollandais avait abrité Jogues, les Iroquois rôdaient. Et Jogues, mal nourri, sa jambe alourdie par des plaies purulentes, se sentait encore à leur merci. « Martyr! martyr de Jésus-Christ! » lui disait, en embrassant ses membres mutilés, un luthérien de Pologne.

II. « Le royaume de Jésus-Christ, écrivait en 1644 Marie de l'Incarnation, est plus tracassé que jamais par les Iroquois. » De sa main droite, dont ses bourreaux n'avaient respecté qu'un doigt, et dont le sang coulait,

le P. Bressani, accroupi sur la terre, avait expédié au Général des Jésuites, avec une encre faite d'une poudre à fusil délayée, des détails dont la lecture fait frissonner. Les renforts accordés par la reine et les recrues levées par Messieurs de Montréal ramenaient un peu de sécurité. Un an durant, Ville-Marie, sans être sérieusement éprouvée, fut constamment menacée. Le 12 juillet 1644, la paix était conclue; elle était ratifiée trois mois plus tard, dans une assemblée générale des Iroquois tenue sous la présidence de Montmagny. « Le P. Isaac Jogues et le P. François Bressani, écrivait le P. Vimont, ont embrassé comme amis ceux qui ont déchiré leur corps, arraché leurs ongles et coupé leurs doigts, en un mot, ceux qui les ont traités en tigres. »

23. Mettez au participe passé les infinitifs entre parenthèses. Accordez tous les participes.

I. L'APPEL À LA CROISADE. — Quand, en 1076, Jérusalem fut tombée aux mains des Turcs musulmans, le bruit terrible se répandit que les pèlerinages étaient devenus impossibles, qu'une taxe était imposée aux visiteurs de Terre Sainte, que beaucoup étaient molestés, dépouillés, réduits en esclavage. Le pape Urbain II, à Clermont, décrivit ce lieu, entre tous sacré, tombé aux mains des infidèles, profané, presque inaccessible; ce lieu sacré vers lequel tant de pèlerins avaient dirigé les pas de leurs fatigues et de leurs espérances... « Hommes de Dieu, conclut le pape, hommes élus et bénis entre tous, unissez vos forces! Prenez la route du Saint-Sépulcre, assurés de la gloire impérissable qui vous attend dans le royaume de Dieu. »

II. RÉPONSE À L'APPEL. — L'assemblée entière, debout à la voix du pape, avait lancé l'immense acclamation: « Dieu le veut! » Le pontife l'avait reprise pour en faire le mot de ralliement de l'entreprise. Aussitôt, les croix d'étoffe rouge étaient découpées dans les manteaux et les courtines et cousues sur l'épaule droite de ceux qui avaient décidé de partir. L'étoffe rouge étant venue à manquer, certains voulurent qu'une croix soit tatouée sur leur épaule et même marquée au fer rouge. Dans cet immense mouvement, la France a tenu une place de premier plan. « Dénaturés sont les Français qui disent non aux affaires de Dieu », s'écriait un troubadour. La France était la nation la plus fournie en hommes; c'était sur son sol, par un pape français, qu'avait été lancée la parole; c'était en France que la chevalerie avait atteint à son plus haut degré de perfection et les barons de France, depuis déjà longtemps, avaient combattu le Musulman en Espagne.

Les croisades n'ont pas réussi! Mais est-ce que l'Europe a été asservie par l'islamisme? Est-ce que nos autels et nos foyers sont encore en danger? Est-ce que notre foi et notre indépendance, notre dignité religieuse et nationale sont encore menacées? Est-ce que l'Orient, d'où nous venait autrefois la lumière, nous a ensevelis dans sa profonde nuit! Est-ce que vos fils sont courbés sous la loi du sabre?

Poème supplémentaire (Il s'agit d'un sonnet: deux quatrains, deux tercets.)

THARCISIUS

Tharcisius, l'enfant grandi parmi les tombes, Joyeux de voir l'aurore emplir le ciel nacré, Porte aux chrétiens captifs l'aliment consacré Sur l'autel des derniers vainqueurs, aux catacombes.

Mais déjà l'épervier a surpris la colombe. L'acolyte, croisant les bras, est entouré. Quadratus, se penchant sur le marbre empourpré, Soulève le martyr, dont la tête retombe.

La troupe des païens s'enfuit à son aspect Et l'officier romain emporte avec respect La victime, en un pan de son manteau blottie.

La vie avec le sang s'échappe; mais l'enfant, Dont la pensée est toute au trésor qu'il défend, Sur sa poitrine encore étreint l'Eucharistie.

THARSALÉOS

24. Conjuguez au présent de l'indicatif les verbes suivants.

Consentir	Repartir	Ressortir
Je consens	Je repars	Je ressors
Tu consens	Tu repars	Tu ressors
Il consent	Il repart	Il ressort
Nous consentons	Nous repartons	Nous ressortons
Vous consentez	Vous repartez	Vous ressortez
Ils consentent	Ils repartent	Ils ressortent
	A 5 4.4	Endormir
Admettre	Abattre	Engormit
Admettre J'admets	J'abats	J'endors
J'admets	J'abats	J'endors
J'admets Tu admets	J'abats Tu abats	J'endors Tu endors
J'admets Tu admets Il admet	J'abats Tu abats Il abat	J'endors Tu endors Il endort
J'admets Tu admets Il admet Nous admettons	J'abats Tu abats Il abat Nous abattons	J'endors Tu endors Il endort Nous endormons

Texte supplémentaire

COURAGE D'UN ENFANT DE DIX ANS

Le dernier évêque de Saint-Malo, Mgr de Pressigny, se disposait à prendre le chemin de l'exil; il devait, durant la nuit, s'embarquer pour les îles anglaises. Une dernière réunion avait lieu au salon paternel des La Mennais pour les adieux suprêmes, mais Jean-Marie, au grand étonnement de tous, ne s'y trouvait pas. Tout à coup, il apparaît, un bâton à la main et un petit paquet sous le bras.

«Où vas-tu donc, mon fils? dit M. de la Mennais. — Je vais avec Monseigneur. — Mais il ne faut pas tant de monde pour conduire Monseigneur: on

ferait trop de bruit. — Ce n'est pas pour le conduire que je pars, c'est pour rester avec lui: Monseigneur va chez les protestants; il ne trouvera personne pour lui répondre la messe. »

Vivement ému par ce dialogue, l'évêque intervient. « Mon cher enfant, dit-il, je te remercie; mais comme je ne sais quand je reviendrai, je ne t'emmènerai pas.» Jean-Marie dit alors en pleurant: « Mais, Monseigneur, avec vous, je n'aurai point peur... J'irai avec vous, je serai votre enfant de chœur; vous m'apprendrez le latin, vous me ferez prêtre, et je ne vous quitterai jamais...»

De nouveau, l'évêque est ému. Il ouvre ses bras au jeune enfant, qu'il tient longtemps embrassé, puis il ajoute, d'une voix grave: « Mon enfant, si j'ai besoin de quelqu'un, je te promets de te demander... En attendant, apprends bien le latin, applique-toi bien à toutes tes études, et, quand je reviendrai, je te ferai prêtre. »

Auguste Auvray

25. Mettez au présent de l'indicatif les verbes en italique. (Faire cet exercice par étapes et, du moins en partie, oralement; en ce dernier cas, écrire au tableau les verbes correctement accordés.)

HÉROÏQUE IMMOLATION. — I. Dans le bloc 14, manque un homme. Les bagnards se souviennent avec épouvante que, pour cette évasion, vingt hommes vont être condamnés à mourir de faim. Cette nuit-là, personne ne dort dans la baraque. Une peur mortelle s'empare de ces malheureux. On raconte dans le camp des choses horribles sur ce qui se passe dans le « Bloc de la Mort ». Parfois, la nuit, retentissent dans ce lieu d'épouvante des hurlements de fauves. C'est qu'on y agonise pendant des jours au compte-gouttes, au milieu d'indicibles tortures qui remplissent les veines de feu. Rien que d'y penser le sang se glace et ces braves se sentent envahis d'une terreur sans nom.

II. Le chef de camp continue à choisir les condamnés. Il n'en prend que dix. Dix condamnés à mort. L'un d'eux s'écrie: « Oh! ma pauvre femme et mes enfants! » Tout à coup un bagnard sort du rang. Il ose. Un murmure se répand comme une vague qui déferle. « C'est le Père Maximilien! » Le chef saisit son révolver, recule d'un pas, hurle: « Arrête! Que me veut ce cochon de Polonais? — Mourir à la place d'un de ces condamnés. — Et pourquoi? — Je suis vieux et bon à rien. — Pour qui veux-tu mourir? — Pour celui-ci: il a une femme, des enfants. » Sauf les plus proches, les bagnards n'entendent pas ce dialogue. « Qui es-tu? — Prêtre catholique. » Suit un moment de silence. Puis d'une voix rauque: « Soit! Va avec eux. » Les lèvres de P. Maximilien remuent doucement. Il prie.

III. Le soleil est au bas de l'horizon et le ciel flambe. Jamais on n'a vu plus beau couchant! Le Père Maximilien s'en va dire sa dernière messe: la couleur liturgique du commun des martyrs est le rouge. Nu-pieds, en chemise, les condamnés se dirigent lentement vers le Bloc de la Mort. Maintenant ils tournent le dos au soleil, s'en vont en pleine nuit. Sous le gouffre noir la lourde porte se referme. À partir de ce moment, les victimes ne

recoivent plus rien à manger, rien à boire. Mais bien vite les geôliers se rendent compte que, cette fois-ci, quelque chose est changé. Les condamnés ne hurlent pas, ils chantent. Des casemates voisines, de faibles voix répondent. Ce lieu de supplice se transforme en chapelle ardente. Les jours passent. Nous sommes à la veille de l'Assomption. Le Père a congédié son petit troupeau. Les trois derniers gisent sur le sol, sans connaissance; ils sont prêts à paraître devant Dieu. Le bon pasteur a fini son travail. Maintenant, il peut mourir.

ANALYSE

Note pédagogique

Dans les exercices systématiques d'analyse, il faut procéder par étapes, ne pas tout exiger à la fois, répartir la besogne sur plusieurs jours, varier le mode d'application, se contenter souvent de l'analyse orale et partielle.

« Que notre analyse, vivante, très souvent orale, la plupart du temps partielle quant aux indications demandées, pénètre tout notre enseignement du français.» (Richard BERGERON)

26. Déterminez la nature des groupes entre parenthèses et entre crochets. (Prendre garde que ces exercices ne deviennent fastidieux. On n'est pas tenu d'ailleurs de les faire en entier.)

1. (Un jeune clerc): groupe-sujet.

(Des hosties consacrées): groupe-compl. direct.

(Avec un prêtre prisonnier, à qui il remettra les hosties): groupecompl. indirect (contenant une propos.: à qui il remettra les hosties).

[Les hosties]: groupe-compl. direct.

(Aux jocistes prisonniers): groupe-compl. indirect.

(Les prisonniers): groupe-sujet.

(Ne sortent pas): groupe-verbe.

(Ce jour-là): groupe-compl. circonstanciel de temps.

(Obligé de rejoindre son poste, le jeune clerc): groupe-sujet.

[Son poste]: groupe-compl. direct.

(Son précieux trésor): groupe-compl. direct.

(À un jociste du camp de travail, Henri Choteau): groupe-compl. indirect.

2. (Ce nouveau Tharcisius, incapable d'atteindre les autres prisonniers): groupe-sujet.

[Les autres prisonniers]: groupe-compl. direct. (Le saint Sacrement): groupe-compl. direct.

(Sur lui): groupe-compl. circonstanciel de lieu.

(Pendant quinze jours): groupe-compl. circonstanciel de temps.

(Mon état d'âme): groupe-compl. direct.

(Pendant ce temps): groupe-compl. du nom. (Tout à fait impossible): groupe-attribut. (Les plus grands dangers): groupe-compl. direct.

(Par crainte de maladie ou d'accident): groupe-compl. circonstanciel

(Trois camarades sur lesquels je pouvais compter): groupe-compl. direct (contenant une propos.: sur lesquels je pouvais compter).

[Sur lesquels]: groupe-compl. indirect.

3. (Sur quel chantier travaillent ses frères prisonniers): groupe-compl. direct. (En réalité, c'est une proposition.) [Sur quel chantier]: groupe-compl. circonstanciel de lieu. [Ses frères prisonniers]: groupe-sujet. (S'en va): groupe-verbe. (À l'heure où cesse le travail): groupe-compl. circonstanciel de temps (contenant une proposition: où cesse le travail). [Le travail]: groupe-sujet. (Un prêtre prisonnier): groupe-sujet. (S'approche prestement): groupe-verbe. (Une boîte d'aiguilles à phono): groupe-sujet. (Dans le débarras d'une maison de maraîcher): groupe-compl. circonstanciel de lieu. (Pendant que le gardien est occupé ailleurs): groupe-compl. circonstanciel de temps. (Ou proposition.) [Est occupé ailleurs]: groupe-verbe. (Celui pour lequel ils sont prisonniers et qu'ils attendent depuis quatrevingt-huit jours): groupe-compl. direct (contenant deux propositions). [Pour lequel]: groupe-compl. circonstanciel de cause. [Depuis quatre-vingt-huit jours]: groupe-compl. circ. de temps ou de durée.

27. a) Analyse des verbes en italique

COMPTE: v. compter, 1er gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. il. CONVERSER: v. converser, 1er gr., prés. infin., compl. dir. de compte. DISTRIBUER: v. distribuer, 1er gr., prés. infin., compl. dir. de doit. DÉCRIRE: v. décrire, 3e gr., prés. infin., sujet de est. ME SENTAIS: v. se sentir, f. pronom., 3e gr., imparf. indic., 1re pers. sing., a pour suj. je. PORTAIS: v. porter, 1er gr., imparf. indic., 1re pers. sing., a pour suj. je. PRENDRE: v. prendre, 3e gr., prés. infin., compl. circ. de but de quitte. TIENT LIEU: loc. verb. tenir lieu, 3e gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. boîte.
RECEVOIR: v. recevoir, 3e gr., prés. infin., compl. dir. de peuvent.
ATTENDENT: v. attendre, 3e gr., prés. indic., 3e pers. plur., a pour suj. ils.

b) Nature et fonction des autres mots en italique

clerc:n. comm., suj. de a obtenu. PRISONNIER: adj. qual., se rapp. à prêtre. LES: pron. pers., compl. dir. de distribuer. (Remplace hosties.) PRISONNIERS: adj. qual., se rapp. à jocistes. PRISONNIERS: n. comm., suj. de sortent. PRÉCIEUX: adj. qual., se rapp. à trésor. JOCISTE: n. comm., compl. indir. de confie. THARCISIUS: n. propre, suj. de doit. INCAPABLE: adj. qual., se rapp. à Tharcisius. IMPOSSIBLE: adj. qual., attr. de décrire. IL: pron. pers., suj. de s'en va. (Remplace Henri.) CHAMPS: n. comm., compl. dir. de quitte. LUI: pron. pers., compl. indir. de s'approche. (Remplace prêtre.) JE: pron. pers., suj. de donne. (Représente Henri.) [Voir p. 128 M, nº 8.] TE: pron. pers., compl. indir. de donne. (Représente Henri.) LUI: pron. pers., compl. indir. de dit. (Remplace prêtre.) IL: pron. pers., suj. de dit. (Remplace Henri.) CIBOIRE: n. comm., compl. indir. de tient lieu. DÉBARRAS: n. comm., compl. circ. de lieu de peuvent recevoir. PRISONNIERS: n. comm. (ou adj. qual.), attr. de ils.

Texte supplémentaire

MARTYRE DU PETIT IGNACE

En 1622, la persécution sévissait au Japon. Un groupe de chrétiens avait été saisi et renfermé dans les prisons de la capitale. Parmi eux se trouvait une jeune veuve, Élisabeth Fernandez et son fils unique, Ignace, âgé de quatre ans à peine. Dès la première heure de sa prison, aucune illusion ne lui fut possible sur le sort qui attendait son fils... Elle devait mourir... et lui, à quatre ans, il devait mourir!... Elle l'y prépara, elle lui donna de la force et du courage... au prix de quels déchirements, je n'ai pas besoin de vous le dire.

Le jour vint... elle le lava, elle lui boucla les cheveux, elle lui mit ses habits de fête, elle le fit beau, son fils, pour le martyre. Puis, l'heure venue, le prenant dans ses bras, elle partit.

Sur la place publique, on avait dressé des bûchers, et devant les bûchers, des billots et des haches. Quand elle arriva, elle aperçut, déjà dans la flamme, Spinola, le prêtre qui avait baptisé son enfant, et, de loin, levant entre ses mains le petit ange: « Bénissez-le, cria-t-elle, bénissez-le, il va mourir! »... Les bourreaux vinrent, et sous les yeux de l'enfant et de la mère, la hache abattit quatre têtes... l'enfant vit jaillir tout ce sang, il vit rouler ces têtes... il était appuyé sur le cœur de sa mère, il ne trembla pas!...

Et alors... Oh! alors, on l'arracha à sa mère, ce fut sa mère que l'on coucha sur le billot, ce fut le sang de sa mère qu'il vit jaillir à flots, ce fut la tête de sa mère qu'il vit rouler jusqu'à ses pieds... et il ne trembla pas... Non, non! il courut de ses pas encore vacillants, il courut poser son petit cou blanc sur ce bois encore chaud du cou et du sang de sa mère et, les bras joints sur la poitrine, il attendit que la hache tombât.

Ah! j'ai beau chercher dans l'histoire des temps chrétiens, j'ai beau fouiller dans toutes les grandeurs de nos martyrologes, je ne trouve rien de plus grand, rien de plus sublime que cette mère et cet enfant.

Ô sainte Élisabeth, ô saint Ignace, cher beau petit martyr, donnez-nous donc quelque chose de votre courage et de votre énergie.

VAN TRICHT, L'Enfant du pauvre

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

Note pédagogique

Il faut enlever à la rédaction ce cachet de corvée-surprise qui la rend si désagréable. Dans ce but, on fera bien de déterminer, dès le moment où l'on aborde l'étude d'un centre d'intérêt, le sujet qu'on donnera à développer. Le travail subséquent s'en trouvera mieux orienté et plus fécond, soit que le maître appuie davantage sur ce qu'il devine profitable à la rédaction, soit qu'il ait habitué les élèves à consigner dans un « carnet garde-manger », au fur et à mesure de leur découverte, les provisions susceptibles d'utilisation.

«La rédaction doit être comme l'épanouissement de ce qui a été assimilé et éclore comme un bourgeon nourri de sa sève. On ne force pas un bourgeon à s'ouvrir: il s'épanouit quand il est prêt.» (F. É. C.)

30. Phrases mises en discours direct:

- 1. « Je vais aller chercher un prêtre, offre Jean.
 - Je n'en ai plus le temps, répond le mourant. Écoute-moi, Jean. »

- 2. «La ville portugaise, dis-moi son nom! demande Jean au blessé.
 - Je ne me le rappelle pas, répond le moribond.
 - Il faut que tu te rappelles, insiste Jean, car c'est moi que tu as enlevé alors!»

Texte supplémentaire

LES MARTYRS DE L'OUGANDA

C'est sur la colline de Namougongo que se passa cette scène admirable. On avait réuni là un amas considérable de roseaux secs; on en fit des fagots dans chacun desquels on renferma et on lia une victime. Puis, les préparatifs étant faits, on entassa horizontalement les fagots.

On mit le feu aux roseaux du côté des pieds des victimes pour prolonger leur supplice et essayer de les faire apostasier. Mais cette attente fut encore trompée. Alors, ô spectacle admirable! on vit ces enfants ouvrir leurs lèvres, non pour gémir, mais pour réciter les prières qu'on leur avait apprises. Le ciel tout entier devait se pencher pour contempler cette scène sublime, et les anges étaient sans doute descendus sur la colline, tenant des couronnes pour les confesseurs du Christ et chantant le psaume: « Enfants, louez le Seigneur, Laudate, pueri, Dominum. »

Cependant le feu accomplissait lentement son œuvre. Au bout d'une demiheure les fagots avaient été dévorés, et ce coin de terre de l'Ouganda était à jamais sanctifié par ce monceau de cadavres à demi brûlés.

Oui, ô colline de Namougongo, tu seras à jamais bénie, les générations de l'avenir te nommeront parmi les plus illustres! Tu seras de celles qui feront cortège à cette sainte montagne du Golgotha sur laquelle s'est opéré le salut des hommes.

Edme de Saint-Marcel, Fleurs du martyre

31. Mettez en discours direct tous les passages en italique.

Refus héroïque. — Au cours de la guerre civile espagnole, les ennemis de l'Église se saisissent de Louis Moscardo, le fils du commandant de l'Alcazar. Si le père livre la forteresse, le fils aura la vie sauve; en cas de refus, Louis sera passé par les armes. Une conversation téléphonique s'engage entre les deux commandants.

- J'exige la reddition immédiate de l'Alcazar, dit au général Moscardo le commandant de la milice rouge. En cas de refus, je ferai passer votre fils par les armes!
- Vous n'êtes ni un soldat ni un homme d'honneur, répond le général à son adversaire. Si vous l'étiez, vous sauriez que l'honneur d'un soldat ne peut céder devant les menaces. Vous pouvez donc faire mourir non seulement mon fils, mais toute ma famille sans que je fasse un pas hors du chemin du devoir.
- Ma menace est sérieuse, fait remarquer le commandant rouge à son interlocuteur; vous pouvez vous en assurer en parlant vous-même à votre fils.

Le colonel entend les pas de son fils se rapprocher.

- -Allô, papa, dit le jeune homme.
- Qu'as-tu à me communiquer? demande le père.
- —Rien de spécial, répond le fils, sauf qu'ils me fusilleront si vous ne vous rendez pas.
- S'ils te font mourir, continue le général, aie soin de recommander ton âme à Dieu, de demander l'assistance de la Vierge et de crier un dernier: Vive l'Espagne! quand sera sur le point de retentir le commandement; Feu!
- Pour Dieu et la patrie, papa! ajoute le jeune homme en terminant l'entretien.

Louis est passé par les armes, mais son père ne rend pas la place forte.

RÉDACTION

Note pédagogique

Insister sans cesse sur la relative facilité d'une rédaction. Créer une opinion favorable. Et puis, se garder de transformer la rédaction en un fastidieux exercice de logique; ne pas exiger des élèves le plan du sujet: c'est une perte de temps, un manque de psychologie élémentaire. Donner le plan dans ses grandes lignes, ou mieux le bâtir collectivement; des élèves, réclamer des faits, des phrases, des mots. Ce qui importe avant tout, c'est que les élèves écrivent; c'est le seul moyen d'acquérir du métier.

«On désapprend l'art d'écrire quand on cesse d'écrire; et quand on ne sait plus écrire, on ne sait plus penser. La pensée, tant qu'elle n'a pas trouvé sa forme définitive, n'est qu'une larve indistincte; elle ne prend vie que dans le verbe et par le verbe.» (Jean CALVET)

32. Développez l'un des sujets suivants.

1. Une histoire de martyr

Les récits de ce genre ne manquent pas. On tiendra à ce que les élèves en donnent une version personnelle. Le texte de Georges Goyau, p. 128 M, de même que ceux des pages 141 et 142 M, peuvent servir d'amorces ou de modèles.

2. Action Héroïque

Dans le cas d'un long métrage, cette histoire peut n'être qu'un épisode du film; on pourra donner en modèle le texte principal de cette leçon, pp. 119 ss. Voici une autre façon, plus animée, de rendre un pareil récit; on notera l'emploi presque constant du discours direct:

TIENDRONT-ILS?

Brutale, une lueur éclaira la muraille. On entendit des cris, puis une plainte. Des coups violents ébranlaient les créneaux.

- Vous entendez? Le canon! fit Don Manrique qui se penchait.

Son second ne répondit rien. Les yeux sur la vallée, il serrait nerveusement sa dague.

Un nuage de poudre monta, voilant les assaillants.

- Damnés Gascons, hurla Don Manrique, ils vont saper la citadelle!
- Elle est solide, commandant! Leurs boulets n'abattront jamais le roc de la Navarre.
 - Dieu vous entende, capitaine!

Une nouvelle rafale passa, secouant l'air et trouant les murs. Ils titubèrent tous deux comme deux hommes ivres.

Des cris de guerre éclataient en bas. De longs jurons leur répondirent. Les défenseurs ripostaient aux meurtrières.

- -- Tiendrons-nous? gronda Don Manrique.
- Jusqu'au bout, commandant, quand il y aurait toute la Gascogne!...
- Traîtrise! En quelques jours ils ont fait tomber toutes les places! Ils ont tout pris d'assaut. Tout emporté, de Najera à Pampelune.
 - Ils ne sont pas entrés ici!
 - Ils seront là avant la nuit. Rien ne résiste à des Gascons!
 - Si, commandant; Dieu et des Basques!
- Vous avez raison, capitaine; préparons-nous à bien mourir! J'ai regret de ma vie passée. Mais l'aumônier est prisonnier avec les gens de la ville. Voulez-vous entendre mes fautes?
 - Veuillez d'abord, commandant, entendre les miennes.

Comme Bayard, face à leur épée, ils se confessèrent tous deux, puis ils se relevèrent. Le second revint au créneau.

— Les assaillants ont attaqué! on leur a renversé trois échelles! Ils en installent d'autres. Comme ils montent! Hardi, les gars, renversez-les! c'est pour l'honneur de la Biscaye!

Une nouvelle décharge éclata éboulant un pan de muraille.

— Attention! cria Don Manrique. Douze hommes d'armes à la tourelle! Ah! vous êtes blessé, mon ami!

Brusquement renversé, le capitaine gisait près du mur. De sa genouillère tordue coulait du sang.

- Un boulet..., fit-il, très pâle, lèvres crispées.

Les clameurs montaient de partout. Un Biscaïen accourut haletant.

- La porte est forcée, commandant! Les Gascons nous ont pris de biais...
- Tenez bon! J'y cours! Hardi, les enfants... sus aux Gascons!

Mais tournés, épuisés, les Basques reculaient. Désespérés, se bousculant, ils enjambaient la plateforme; ils fuyaient! Rapides, les assaillants montaient à l'escalade, s'agrippant aux quartiers de roche.

Abandonné, la rage au cœur, le capitaine blessé attendit, dague au poing. Déjà des Gascons l'entouraient, l'épée haute, croisant le fer. Un jeune chef cria:

- Rends-toi!
- Jamais!
- Ton nom?
- Inigo, seigneur de Loyola, capitaine au bataillon des Gardes de Biscaye!

 Alors, se retournant vers la horde qui montait, le chef des assaillants cria

Alors, se retournant vers la horde qui montait, le chef des assaillants cria d'une voix claire:

- Vive Dieu! Laissez-lui sa dague. Gascons de France, saluez!
- ... Et l'on vit ce soir-là, dans la ville conquise, quatre soldats passer chapeau bas, portant sur une civière de fortune un capitaine évanoui...

Autre exemple

HÉROÏQUE ACCEPTATION

« Il y a dans l'île de Molokaï, fit l'évêque d'une voix attristée, une situation qui me cause une grande inquiétude. Je songe surtout à ces pauvres lépreux, dont un si grand nombre meurent, chaque année, sans pouvoir purifier leur âme avant de paraître devant Dieu et qui n'ont, durant leur vie, aucun soulagement moral à leurs épreuves. — Mais, Monseigneur, dit le Père Aubert, vous n'avez qu'à désigner l'un de nous pour devenir le missionnaire des lépreux, aussitôt vous serez obéi! »

La plupart des autres Pères approuvèrent, de la tête, leur confrère. Monseigneur n'avait qu'à désigner la victime expiatoire, car tous ceux qui étaient la avaient vu de près les lépreux, ils les avaient confessés, ils avaient respiré leur haleine fétide, ils avaient posé l'hostie sur leur langue parfois rongée par l'ulcère, ils avaient oint leurs chairs en décomposition, et tous savaient que la lèpre, la terrifiante lèpre, atteindrait, tôt ou tard, celui qui recevrait l'ordre de s'ensevelir tout vivant dans cette tombe effroyable qu'était l'établissement lépreux.

Seul le Père Damien n'avait pas souffié mot, pas fait un signe d'assentiment. Un violent combat était engagé dans son âme. On le voyait abîmé dans une méditation profonde.

« Monseigneur, dit-il avec une grande simplicité, de tous les districts d'Hawaï, c'est le mien qui renferme le plus de lépreux. De nombreux catholiques, que je connais personnellement, sont maintenant enfermés dans le lazaret de Molokaï. De plus, j'ai, hélas! une grande pratique de la lèpre. C'est pourquoi je demande à Votre Grandeur de m'envoyer à Molokaï, et je le lui demande instamment! »

Un grand silence tomba. « Les difficultés de cet emploi sont de telle nature, reprit Mgr Maigret, que je n'aurais pas voulu l'imposer à quelqu'un d'entre vous; mais j'accepte avec joie l'offre que vous me faites. Demain, nous nous embarquerons tous deux pour Molokaï, car je tiens à vous présenter à nos lépreux catholiques, et puis je vous laisserai, Père Damien. »

Ce fut tout. Dans la plus grande simplicité de paroles, le sacrifice avait été consommé.

Pierre Croidys, Le Père Damien

LES ZOUAVES PONTIFICAUX CANADIENS (Musique dans L'Abeille, nº 8)

Un jour, Satan souffla sa haine Aux ennemis de notre foi. Garibaldi, leur capitaine, Livra la guerre au pape roi. Mais notre peuple catholique, S'inspirant d'un noble dessein, Répéta sa devise antique: Aime Dieu, puis va ton chemin.

Au cri d'alarme du Saint Père, Trois cent cinquante Canadiens Ont dit: « Quittons notre chaumière, Soyons, du pape, les soutiens.» Il n'est plus rien qui les retienne Ils vont sans peur et l'œil serein. Gloire à toi! phalange chrétienne, Aime Dieu, puis va ton chemin. Avec transport, Rome salue Ses volontaires défenseurs, Et le Pontife, l'âme émue, En les voyant verse des pleurs, D'un geste auguste, le Saint Père, Pour les bénir, levant la main, Vit ces mots, ornant leur bannière: Aime Dieu, puis va ton chemin.

Le nombre, hélas! et la victoire Favorisèrent l'oppresseur; Mais ces aïeux ont, dans l'histoire, Mis notre peuple au rang d'honneur. À leur exemple, soyons braves, Et prêts aux combats de demain, Répétons avec nos zouaves:

Aime Dieu, puis va ton chemin.

Jean CREDO

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Activité domestique, département lingerie.

Disposition:

Au premier plan: La maman met la dernière main à la robe de la cadette.

Au second plan: Deux fillettes terminent elles-mêmes leurs robes.

Au troisième plan: La fenêtre à rideaux de mousseline et le mur recouvert de papier-tenture.

Signification:

L'artiste s'est manifestement inspirée de la section 2 du texte.

Dans une des grandes pièces de la maison, la maman préside à une séance de couture. Elle y fait vraiment figure de reine: sa compétence n'a d'égal que son dévouement.

C'est elle, sans doute, qui a confectionné la jolie robe de Françoise: comment, en effet, une fillette aussi jeune serait-elle capable de la moindre initiative en ce domaine? L'ouvrage terminé: « Viens essayer ta robe neuve », a dit la maman. Puis elle a bouclé le ruban vert qui serre à la taille l'étoffe rose; elle a ajusté et gonflé les manches, donné un dernier élan à l'envol de la jupe; celle-ci s'arrondit et bouffe avec tant de grâce que c'est merveille à voir: une corolle renversée! Qu'elle est pimpante, ainsi attifée, la petite Françoise!

Pourtant quelque chose ne va pas! L'œil exercé de la couturière a décelé une faiblesse dans l'ourlet de la jupe: peut-être un point de couture manqué ou dévié. Si l'étoffe venait à s'effilocher! Si la direction des plis venait à se fausser! Rien ne doit clocher! Vite, la boîte à aiguilles, le rouleau de fil, les ciseaux! Et puis, à l'ouvrage! Qu'importe que la position soit gênante, que l'opération doive se prolonger dix minutes ou plus! La robe de Françoise sera parfaite! N'aie crainte, petite Françoise, tu gagneras d'emblée toutes les sympathies, à Noël prochain, et ta maman sera fière de toi! Un peu d'elle-même aussi, et ce sera justice, n'est-ce pas?

Entre-temps, Lucille et Georgette, très consciencieusement, s'affairent à la finition de leurs propres robes. Maman, sans doute, a dirigé leur travail; elle a peut-être accompli le plus difficile de la tâche; mais les fillettes veulent à tout prix faire leur part: qui les en blâmerait? Et voyez les nuances « bleues ou mauves des robes se mêler à la neige des mousselines » qui tombent en plis gracieux devant la fenêtre. Mais que sera-ce quand nos demoiselles s'en seront revêtues? Ah! mes amis, quel épanouissement de l'étoffe, quels frou-frous mystérieux, quels reflets! C'est alors, princesses de chez nous, que vous cueillerez partout d'admiratifs et sympathiques sourires! Peut-être en serez-vous quelque peu grisées!

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Il y a bien des façons de parler de la maison. Le présent centre d'intérêt se propose surtout des fins pratiques. Il n'appuie sur les aspects sociaux et sentimentaux que dans la mesure où ceux-ci servent d'accompagnements obligés à des réalités plus concrètes. En d'autres termes, ce qu'il poursuit, c'est une connaissance de la maison elle-même. Sans viser à une étude exhaustive ni tomber dans la technicité, ce qui n'est assurément pas du ressort de l'école élémentaire, il renseignera sur l'apparence extérieure et intérieure de la maison, sur ses diverses parties, et même sur les matériaux qui la composent et l'enjolivent. De plus, il cherchera à découvrir l'essentiel des travaux qui s'y font. Cette étude des réalités domestiques trouvera d'ailleurs un complément à la 9e leçon (l'artisanat).

Il va de soi que la précision du vocabulaire sera plus que jamais à l'ordre du jour. Signalons que ce vocabulaire est à la page. Si quelques concessions ont été faites à des situations anciennes, c'est parce qu'il a paru utile d'offrir aux élèves des textes modèles qui leur apprennent à regarder avec intelligence et sympathie nos vieilles maisons, celles du moins qui ont survécu à tant de stupides démolitions.

Pour que ce centre d'intérêt porte tous les fruits qu'on peut en attendre, on fera d'abord confiance aux élèves, et avec d'autant plus de raison qu'ils évolueront en des domaines tout à fait connus. Pour accroître la motivation, on s'ingéniera à créer en classe une atmosphère quasi familiale, à l'aide des exercices auxiliaires indiqués plus bas. Puis, qu'on invite les élèves à lire et à relire toutes les phrases et tous les textes de la leçon; qu'on les encourage à s'acquitter avec amour des exercices proposés; qu'on leur lise, en guise de récréation, les textes supplémentaires insérés au livre du maître: il serait bien étonnant, dans ces conditions, qu'on ne constate pas un éveil significatif de la pensée, un intérêt marqué pour le beau français et des progrès notables dans l'expression orale et écrite.

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des gravures sur la maison, sur les travaux qui s'y font.
- 2. Visiter une maison modèle, un magasin de confection, une exposition ou un département d'art culinaire.
- 3. Participer à des travaux domestiques réalisés à l'école.

Texte à imiter

LE GRENIER MYSTÉRIEUX

De la chambre de Mademoiselle Sophie, un escalier conduisait au grenier, qui occupait tout le premier étage et dont elle avait fait son fruitier et son garde-meuble. Ce grenier était un véritable hospice d'invalides pour les meubles. Je m'y aventurais comme Robinson dans son île, et j'y faisais toujours de nouvelles découvertes: bouquins dépareillés, cahiers de romances copiées à la main sur du gros papier verdâtre, uniformes rongés par les mites, épées rouillées, microscopes détraqués; il y avait de tout dans ce fouillis.

André THEURIET, L'Oreille d'ours

Pour une meilleure intelligence du texte:

PROUVER UNE THÈSE

Autrefois, seuls les nobles et les bourgeois riches connaissaient le luxe; et encore ce luxe était-il encombrant et fort incommode. Aujourd'hui, grâce au progrès moderne, spécialement aux appareils électro-ménagers, tous les foyers connaissent l'aisance et beaucoup offrent à leurs hôtes un confort quasi princier.

Le texte principal de la leçon n'est ni une histoire, ni simplement une description. C'est comme un petit discours, par lequel on cherche à prouver une affirmation, une thèse; celle-ci se trouve contenue dans le titre: il fait bon chez nous.

Chercher à prouver un point de vue, une thèse, c'est faire un plaidoyer, une dissertation. Pour y réussir, il faut imiter les avocats. Sans avoir appris le métier d'avocat, beaucoup de petits garçons et de fillettes — vous-mêmes peut-être... — se montrent fort habiles à convaincre les autres, à les amener à partager leurs points de vue et à coopérer à leurs projets: ce sont de bons avocats.

Un moyen très simple, mais infaillible, de faire un bon plaidoyer, de construire une dissertation éloquente, c'est d'énumérer des faits; c'est la tactique qu'on a suivi ici. N'est-ce pas qu'après la lecture du texte, vous concluez tout naturellement: « C'est vrai, nous sommes très bien chez nous »?

PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: Nous sommes bien chez nous.

IDÉES PRINCIPALES

IDÉES SECONDAIRES

Introduction: I. C'est presque un palais	$\bigg\{$	S'il n'y a pas de salles somptueuses ni de per- sonnages aux pompeux accoutrements, tout y contribue au confort et au bonheur.
(Phrase de transition: Rôle	de	la mère dans les divers champs d'activité.)
II. L'habillement	$\left\{\rule{0mm}{2mm}\right.$	On fait de beaux travaux à l'aiguille. On utilise les appareils électro-ménagers. On exécute des travaux de tricotage, de broderie et de crochetage.
III. La tenue de la maison	$\bigg\{$	Tout est propre. Tout reluit. La lumière entre à flots.
IV. La cuisine	$\bigg\{$	Maman excelle en tout. Le garde-manger est moderne et bien fourni. Succès obtenu.
V. Le rôle des hommes	$\bigg\{$	Réparer et aménager la maison. Entretenir le parterre et les dépendances. Tenir la machinerie en bonne condition.

Conclusion: Nous sommes plus heureux que des rois.

À PROPOS DE LIAISON

Note pédagogique

La liaison répond aujourd'hui à un besoin d'harmonie. Il faudrait avoir l'oreille bien dure pour tolérer me(s) amis, mes bon(s) amis.

La liaison se fait à l'intérieur d'un mot phonétique; elle ne se fait pas entre deux mots phonétiques: Les-z-enfants (un mot phonétique); les enfan(ts) ont chanté (deux mots phonétiques). Ne pas dire: Les-z-enfants-z-arrivent-t-es-soufflés-z-en bandes-z-animées...

On peut dire que la première loi qui préside à la liaison, c'est la loi de COHÉRENCE. Je dirais plus volontiers (mais pas obligatoirement) les voyelles-z-orales, parce qu'en phonétique les voyelles orales forment une catégorie et que l'expression voyelles orales est sentie comme une sorte de mot composé. Mais je serais moins porté à dire les voyelles-z-accentuées, parce que les voyelles accentuées ne constituent pas une famille de voyelles. L'association des mots voyelles et accentuées est moins étroite, plus accidentelle que l'association voyelles-z-orales.

Cette loi ne tient pas seulement au sens; elle dépend aussi de la FRÉQUENCE. Dans la langue quelque peu surveillée, on ne dirait pas facilement il es(t) allé, il es(t) entré, mais on laisserait bien passer il serai(t) allé, il serai(t) entré, parce que l'indicatif présent est plus fréquent que le conditionnel.

Un exemple curieux de la loi de cohérence, c'est celui d'États-Unis. On disait autrefois lcs Éta(ts)-Unis comme on dirait aujourd'hui les Éta(ts) enclavés, les Éta(ts) intermédiaires. Mais les deux mots ont fini par se souder, au point de perdre leur individualité, et la liaison s'est établie.

Le RYTHME joue un grand rôle dans la liaison. Les monosyllabes préposés, c'est-à-dire placés devant le mot principal, se lient plus généralement que les polysyllabes: on dit nécessairement tant-t-il est beau, plus-z-il parle, dans-z-une heure, parce que tant, plus, dans sont des monosyllabes; mais on peut dire sans liaison tellemen(t) il est beau, commen(t) il parle, depui(s) une heure, parce que tellement, comment, depuis sont des polysyllabes. D'où l'on voit que les mots assez longs et sonores, assez étoffés phonétiquement, même s'ils ne sont que des outils grammaticaux, tendent à former un mot phonétique, à prendre un accent secondaire qui favorise l'hiatus.

Examinons un moment quelques questions plus délicates. Et d'abord, l'adjectif qui suit le nom se lie-t-il au nom? Au singulier: non... Le gouver-nement-t-américain, un enfant-t-endormi, un vers-z-harmonieux, un sirop-p-épais, un rang-k-élevé, un maillot-t-étroit ne s'entendent même plus à la Comédie-Française.

Au pluriel, la liaison est admissible entre le nom et l'adjectif postposé, mais elle ne s'impose pas généralement: on peut dire des maillots-z-étroits, des rangs-z-élevés, des enfants-z-endormis; on peut dire aussi: des maillo(ts) étroits, des ran(gs) élevés, des siro(ps) épais. Toutefois, il vaut mieux dire des enfants-z-endormis, à cause des voyelles identiques an-en.

Nous avons vu que l'une des fonctions principales de la liaison, c'est de sauvegarder l'HARMONIE du langage. L'autre fonction essentielle de la liaison, c'est de sauvegarder la CLARTÉ. Voilà pourquoi on lie nécessairement l'adjectif au nom qui précède, quand la liaison est la seule marque du pluriel. Supposez que je vous lise un article de journal intitulé Voyageurs américains en visite au Canada. Si je lis Voyageur(s) américains en visite au Canada, vous comprendrez nécessairement qu'il s'agit d'un voyageur, ce qui est faux.

La troisième personne du pluriel, quand elle se termine par une syllabe muette, se lie très peu: on dit ces messieurs fonde (nt) une compagnie, ces

dames chante(nt) un chœur d'Athalie, et non pas: ces messieurs fondent-t-une compagnie, ces dames chantent-t-un chœur d'Athalie.

Du reste, la liaison se fait très peu avec une syllabe finale muette. On dit des œuvr(es) admirables, des homm(es) aimabl(es) et polis, plutôt que des œuvres-z-admirables, des hommes-z-aimables-z-et polis. Il ne s'agit pas des formes monosyllabiques des auxiliaires comme nous sommes-z-allés, vous êtes-z-aimables, où la liaison est maintenue par la loi de fréquence et la loi de cohérence tout à la fois. Mais on devrait bien s'habituer à dire deux heur(es) et demie, au lieu de deux heures-z-et demie.

Jean-Marie LAURENCE

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Laquais en livrées flamboyantes. Se sont donné rendez-vous.
- (2) ¹ Mes sœurs la secondent fort bien.

 ² La plus princière des garde-robes.
- (3) Toutes les pièces respirent une absolue propreté.
- (4) En art culinaire, maman est un maître (expression consacrée au masculin).
 - Elle fait preuve d'un goût exquis et d'une expérience remarquable.
- (6) La maisonnée entière se fait l'artisan de son propre bonheur.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Salles somptueuses, lambris dorés, plafonds sculptés, glaces murales, toiles de grands maîtres, soldats armés de pied en cap, laquais en livrées flamboyantes, courtisans portant perruques et pourpoints, grandes dames vêtues d'étoffes rigides, parées de dentelles fines et de pierreries chatoyantes.
- 2. Couture ou rapiéçage (à l'aiguille ou à la machine), lavage, repassage, tricotage, broderie, crochetage.
- 3. Pièces, tentures, rideaux, nappes, napperons, chemins de table, courtepointes, couvre-lits, fenêtres, fenêtre-panorama, salon, objets en bois vernis, en métal, en plastique, en émail, en porcelaine.
- 4. Quand il s'agit de préparer les légumes et les fruits, d'apprêter les viandes et les desserts, de dresser une table de fête, d'accommoder un repas familial.
- 5. Tondre les pelouses, fleurir les plates-bandes, tailler les haies, planter ou façonner les arbres et les arbustes.

Vocabulaire de l'illustration ci-contre:

Une lessiveuse (électrique) surmontée d'une essoreuse; un fer à repasser; un aspirateur; une machine à coudre; un grille-pain; un frigidaire (ou réfrigérateur).

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Expressions figurées empruntées au texte:

- (1) Des soldats armés de pied en cap.
- (2) ² L'aiguille court, comme entraînée par le rythme de la chanson. La neige des mousselines.

Le bourdonnement de la machine à coudre.

Le ronronnement de la lessiveuse.

Les fées de la maison.

- (3) La moindre tache est pourchassée. Répandent à flots.
- (4) ³ Dans le garde-manger, maman puise généreusement. En quelques passes magiques. Avec la complicité de la fée Électricité (et le concours d'appareils enchantés).

2. Mots précis utilisés dans le texte:

- (1) Somptueuses. Toiles de grands maîtres. Glaces. Laquais. Livrées. Encombrant.
- (2) ¹ Conteste. ²Sous-sol. Raffermit.
- (3) Pièces. Impitoyablement. Pourchassés.
- (4) 1 Dégustiez. 3 Appareils enchantés. Fumet. Viendraient à bout.
- (5) Un expert. Un choix judicieux.

3. Au moyen des suffixes donnés, formez un nom. (À faire oralement.)

- RIE: Pierrerie, soierie, boucherie, broderie, parfumerie, sonnerie, draperie, sucrerie, orfèvrerie, tapisserie, pâtisserie, boiserie, coquetterie, poterie, argenterie, quincaillerie, plomberie, buanderie, chaufferie, fromagerie, boulangerie, lingerie, crémerie, cordonnerie, verrerie, menuiserie, laiterie, papeterie, literie, bijouterie.
- AGE: Crochetage, tricotage, nettoyage, gaspillage, maquillage, grillage, chauffage, assemblage, lainage, jardinage, laitage, éclairage, eirage, plâtrage, blanchissage, vernissage, rapiéçage, polissage, pliage, tissage, brossage, rinçage, lavage.

4. Famille de mots

GOÛT: goûter, regoûter, dégoût, dégoûter, dégoûtant, ragoût, ragoûter, ragoûtant. Variante gust: gustatif, gustation, déguster, dégustation.

HABIT: habiller, habillage, habillement, habilleur, déshabiller, rhabiller, rhabilleur.

VESTE: veston, vestiaire, travestir, travestissement. Variante vêtir: vêtement, vêture, dévêtir, revêtir, revêtement.

CUIRE: cuisant, cuisine, cuisiner, cuisinier, cuisson, biscuit, recuire, recuit.

5. Vocabulaire spécifique. — Copiez attentivement les mots en italique.

Vocabulaire supplémentaire (aide-mémoire)

ALIMENTATION:

Mets: Gigot, bifteck, côtelette, quartier; ragoût, friture, grillade, sandwich, croquette, boulette, quenelle, tourtière, boudin, saucisse, rôti, rosbif, civet, bouilli, fricassée, hachis, pâté, galantine, gelée, macédoine, purée. — Omelette, œuf mollet, œuf à la coque, œuf dur, œuf poché, œuf au miroir, huître, homard, saumon, haddock (aiglefin), hareng, morue, flétan, truite; volaille, poulet, canard, dinde, oie; veau, bœuf, jambon, porc, agneau; blé d'Inde, fève, haricot, chou, panais, citrouille, pomme de terre, oignon, betterave. — Nouille, riz, vermicelle, spaghetti, macaroni, tapioca. — Rôtie (une rôtie: tranche de pain rôtie), pouding, muffin, petit four, macaron, tarte, tartelette, gaufre, brioche, beignet, galette, crêpe, éclair, moka, sablé, gâteau. — Cossetarde, marmelade, compote, confiture, glace (crème glacée), bonbon, sucrerie, assaisonnement, condiment, hors-d'œuvre, entremets, blanc-manger, confiture. — Fromage, vin, café, thé, lait, ananas, orange, pamplemousse, citron, pomme, raisin, rhubarbe, banane, framboise, fraise, bleuet, tomate, asperge, laitue, radis, céleri, pois, aubergine, persil, cresson, noix, noisette, aveline, arachide, coco, datte, figue.

Condiments: Sel, poivre, moutarde, piment, épices (muscade, clou de girofle, cannelle), vanille, anis, gingembre, thym, menthe, vinaigre, huile d'olive, salade, cornichon, marinade,

Instruments: Couvercle, couvert, bouilloire, cafetière, théière, casserole, lèchefrite, poêle, rôtissoire, réchaud, grille-pain, presse-fruits, bain-marie, cuiller, louche, hachoir, couteau à dépecer, saucière, service de vaisselle, service à liqueurs, plateau, jarre à confiture, casse-noix, ouvre-boûte, ouvre-bouteille (décapsulateur), tire-bouchon, menu.

HABILLEMENT:

Paletot, pardessus, imperméable, veston, veste, pantalon (sing.), culotte, caleçon, camisole, gilet, chandail, maillot, col, cravate, foulard, cache-oreilles, robe de chambre, pyjama. — Robe, jupe, jupon, corset, peignoir, châle, fichu. — Chaussure, empeigne, contrefort, tige, semelle, talon, œillet, lacet; soulier, bottine, mocassin, botte, pantoufle, sandale, sabot, espadrille. — Habit, dos, ceinture, manche, basque, poignet, jambe, revers, poche; corsage, parement, col, manchette; jupe, ourlet, bordure, liséré, garniture, broderies, dentelle, fanfreluches, frange, bretelle, agrafe, boucle, bouton, boutonnière, fermeture-éclair.

Tissu, étoffe, laine, coton, soie, nylon, toilc, drap, velours, mousseline, satin, peluche, crêpe, taffetas, serge, batiste, canevas.

Prendre mesure, tailler, coudre, piquer, ourler, border, doubler, ajuster, border, galonner, plisser, boucler, agrafer, boutonner, lacer, réparer, raccommoder, repriser.

LOGEMENT:

Linoléum, prélart, carpette, descente de lit, tapis, paillasson (natte).

Lambris, plinthe, parquet, plancher, plafond, cloison, escalier, palier, rampe, vestibule, antichambre, patère, vestiaire, salon, vivoir, boudoir, tenture, store, cheminée (cf. aussi p. 157 M).

Lit, sommier, matelas, drap, couverture, courtepointe, couvre-lit, couvre-pied, édredon, oreiller, taie, serviette, essuie-main, débarbouillette, garde-robe (fém.), table de chevet, mobilier, commode, buffet, berceuse.

Cuisine, poubelle, armoire, placard, dépense, seau, vadrouille, tue-mouche, lavette, évier, siphon (de vidange), robinet, détergent (ou détersif), porte-verre, porte-savon (savonnier), chauffe-eau (cf. aussi ci-contre).

Serrure, verrou, cadenas, charnière, penture, butoir, radiateur, foyer, poêle, fournaise.

6. Sens des expressions ci-contre; leur emploi dans de courtes phrases. (Les phrases données ne sont que des suggestions.)

Manger sans appétit: Cet enfant maladif mange du bout des dents.

Regarder avidement: Le petit pauvre mangeait littéralement des yeux les pâtisseries étalées dans la vitrine.

Subir de rudes privations: Ce malheureux mange de la vache enragée plus souvent qu'à son tour.

Se laisser dépouiller sans résistance: Excédé par tous ces malheurs, incapable de réagir, le brave homme se laisse manger la laine sur le dos.

Jouir temporairement d'une situation prospère: Cet homme crâne: il mange actuellement son pain blanc. Gare aux revers de fortune!

Vous vous en repentirez (vous vous en mordrez les pouces): Si vous enfreignez mes ordres, il vous en cuira!

Faire une chose soi-même: Pour assurer le succès d'une entreprise, il faut mettre la main à la pâte.

Payer les dommages: Son fils a été pris en flagrant délit d'escroquerie: il lui a fallu payer les pots cassés.

User de détours: Pourquoi tant tourner autour du pot? Dites-moi la vérité toute pure.

Une dispute vive: Le cuisinier et son aide ont eu une chaude dispute entre eux. Pleurer abondamment: Au récit du malheur qui avait frappé son frère, le bambin se mit à pleurer à chaudes larmes.

7. Mots usuels (Les mots à étudier sont insérés dans une formule.)

Les murs du grand hall d'honneur sont revêtus d'un lambris de chêne. — Avoir une araignée au plafond (avoir le cerveau malade). — La sculpture est la compagne de l'architecture. — « Oh là! oh! descendez, que l'on ne vous le dise, Jeune homme, qui menez laquais à barbe grise. » (La Fontaine) — La livrée du Seigneur. — Livrer bataille. Livrer un secret. Se livrer à l'étude. — Un courtisan empressé, obséquieux. — Porter perruque. — Le velours d'une pêche. Faire patte de velours. — Un surplis de dentelle. Une dentelle de pierre. — Un bracelet orné de pierreries. — Un colis encombrant. Un meuble encombrant. Un individu encombrant. — Un habillement soigné. — Une étoffe mauve. — Une mousseline rose. Un gâteau mousseline. — De fil en aiguille. Chercher une aiguille dans une botte de foin. — Un rythme berceur, ... martial. — Une sonnerie automatique. — Une lessiveuse électrique. — Un travail impeccable. Une conduite impeccable. — Une tenture de velours. — Un accroc aux bonnes manières, ... à la réputation. — Envoyer une lettre sous pli recommandé. Prendre un bon pli (fig.). — Un meuble verni. — Appliquer une couche

de vernis. — Teintés de rouge (de teinter). — Tinter la cloche, ... le glas. — Rehausser de sa présence l'éclat d'une cérémonie. — Un mets savoureux, ... insipide, ... délicat, ... épicé, ... substantiel. — L'art culinaire. — L'art d'accommoder les restes. — Emmagasiner des connaissances. — Un succès gastronomique. Pour fins gastronomiques. — Un fumet délicieux. — Un cuisinier expert. Au dire des experts. — Prenez garde à la peinture. Une peinture de grande valeur (tableau). — Peindre un paysage. Peindre un personnage. — Un peintre habile. — Un mur frais peint. — Une haie de cèdre.

Texte supplémentaire

UNE BONNE PETITE MÉNAGÈRE

(Kobus — Fritz Kobus, dont il sera aussi question à l'exercice 12 — est venu passer quelques jours à sa ferme. Il prend ses repas chez son vieux fermier Cristel, dont la fille, Sûzel, fait déjà preuve de talents culinaires remarquables.)

Un jour, Sûzel ayant eu l'idée de chercher en ville une poitrine de veau bien grasse, de la farcir de petits oignons hachés et de jaunes d'œufs, et d'ajouter à ce diner des beignets d'une sorte particulière, saupoudrés de cannelle et de sucre, Fritz trouva ceia de si bon goût, qu'ayant appris que Sûzel avait seule préparé ces friandises, il ne put s'empêcher de dire à son père après le repas: « Écoutez, Cristel, vous avez une enfant extraordinaire pour le bon sens et l'esprit. Où diable Sûzel peut-elle avoir appris tant de choses? Cela doit être naturel.

- Oui, monsieur Kobus, dit le vieux fermier, c'est naturel, les uns naissent avec des qualités, et les autres n'en ont pas, malheureusement pour eux. Notre enfant, monsieur Kobus, est née pour conduire un ménage; elle sait rouir le chanvre, filer, laver, battre le beurre, presser le fromage et faire la cuisine aussi bien que ma femme. On n'a jamais eu besoin de lui dire: « Sûzel, il faut s'y prendre de telle manière ». C'est venu tout seul, et voilà ce que j'appelle une vraie femme de ménage, dans deux ou trois ans, bien entendu, car, maintenant, elle n'est pas encore assez forte pour les grands travaux; mais ce sera une vraie femme de ménage; elle a reçu le don, elle fait ces choses avec plaisir.
- C'est positif, répondit Fritz, mais le don de la cuisine, voyez-vous, est une véritable bénédiction. On peut rouir le chanvre, filer, laver, tout ce que vous voudrez, avec des bras, des jambes et de la bonne volonté; mais distinguer une sauce d'une autre, et savoir les appliquer à propos, voilà quelque chose de rare. Aussi j'estime plus ces beignets que tout le reste; et pour les faire aussi bons, je soutiens qu'il faut mille fois plus de talent que pour filer et blanchir cinquante aunes de toile.
- C'est possible, monsieur Kobus; vous êtes plus fort sur ces articles que moi.
- Oui, Cristel, et je suis si content de ces beignets que je voudrais savoir comment elle s'y est prise pour les faire.
- Eh! nous n'avons qu'à l'appeler, dit le vieux fermier, elle nous expliquera cela. Sûzel! Sûze! »

Sûzel était justement en train de battre le beurre dans la cuisine, le tablier blanc à bavette serré à la taille, agrafé à la nuque, et remontant du bas de sa petite jupe de laine bleue à son joli menton rose. Des centaines de petites taches blanches mouchetaient ses bras dodus et ses joues; il y en avait jusque dans ses cheveux tant elle mettait d'ardeur à son ouvrage. C'est ainsi qu'elle entra tout animée, demandant: « Quoi donc, mon père! Vous m'avez appelée?

— Oui, voici monsieur Kobus qui trouve tes beignets si bons qu'il voudrait bien en connaître la recette.»

Sûzel devint toute rouge de plaisir.

«Oh! monsieur Kobus veut rire de moi.

- Non, Sûzel, ces beignets sont délicieux; comment les as-tu faits, voyons?
- Oh! monsieur Kobus, ce n'est pas difficile. J'ai mis... Mais, si vous voulez, j'écrirai cela..., vous pourriez oublier.
 - Comment! elle sait écrire, père Cristel?
- Elle tient tous les comptes de la ferme depuis deux ans, dit le vieux fermier.
- Diable..., diable..., voyez-vous cela...; mais c'est une vraie ménagère... Je n'oserai plus la tutoyer tout à l'heure... Eh bien, Sûzel, c'est convenu, tu écriras la recette.»

Alors Sûzel, heureuse comme une petite reine, rentra dans la cuisine, et Kobus alluma sa pipe en attendant le café.

ERCKMANN-CHATRIAN, L'ami Fritz

8. Relevez dans la première section du texte de la leçon les verbes qui sont au conditionnel.

S'y sentiraient, trouveraient, verraient.

9. Indiquez le temps et le mode des verbes en italique. (D'abord lire et comprendre chacune des phrases.)

1. Aurait: prés. cond.; servir: prés. inf. — 2. Ayez soin: prés. impér.; choisir: prés. infin.; ferez: fut. indic. — 3. Vaudra: fut. indic. — 4. Mordrez: fut. indic.; songerez: fut indic.; ai mangé: passé composé indic. — 5. Devient: prés. indic.; saurait: prés. cond.; utiliser: prés. infin.; deviendrait: prés. cond. — 6. Suivre: prés. infin.; entraînera: fut. indic. — 7. Faudra: fut. indic. — 8. Révèle: prés. indic.; reconnait: prés. indic.

10. Indiquez le temps, le mode et le groupe des verbes en italique. (Prendre le temps de lire le texte avec expression.)

ÉTAIS: imparf. indic.
DISAIS: imparf. indic. 3° gr.
DIT: prés. indic. 3° gr.
IGNORAIS: imparf. indic. 1° gr.
DONNAIT: imparf. indic. 1° gr.
POUVAIENT: imparf. indic. 3° gr.
APPELAIT: imparf. indic. 1° gr.
SUSURRER: prés. infin. 1° gr.
APPORTAIT: imparf. indic. 1° gr.
INVITER: prés. infin. 1° gr.

ÊTRE: prés. infin. ÉTAIT: imparf. indic.

AVAIT PROCLAMÉ: plus-que-parf.

indic. 1er gr.

RACONTERAI: fut. indic. 1er gr. POUVAIT: imparf. indic. 3e gr. VENDRE: prés. infin. 3e gr.

SONT: prés. indic.

EMBERLIFICOTER: prés. infin. 1er gr.

SUFFIT: prés. indic. 3e gr.

Vocabulaire de la bordure:

De haut en bas: un couvercle, une cuiller, une côtelette, des hors-d'œuvre (olives, radis sectionnés, cœurs de céleri, betteraves en tranches), une pointe de tarte, une tarte complète, un épi de blé-d'Inde, un pied de céleri. des gousses de pois, une huître, une touffe de persil, un piment, un citron, une banane, un oignon, une betterave, du clou de girofle.

11. Exercice d'assouplissement, à partir des verbes en italique de l'exercice 10. (Ne sont pas répétés les verbes employés plus d'une fois.)

PRÉSENT

PASSÉ COMPOSÉ

ÊTRE: Je suis, il est. DIRE: Je dis, il dit.

IGNORER: J'ignore, il ignore. DONNER: Je donne, il donne.

POUVOIR: Je peux (je puis), il peut.

APPELER: J'appelle, il appelle.

SUSURRER: Je susurre, il susurre. APPORTER: J'apporte, il apporte.

INVITER: J'invite, il invite.

PROCLAMER: Je proclame, il procla-

me.

RACONTER: Je raconte, il raconte.

VENDRE: Je vends, il vend.

EMBERLIFICOTER: J'emberlificote, il

ember lificote.

SUFFIRE: Je suffis, il suffit.

- Tu as été, ils ont été.

— Tu as dit, ils ont dit.

Tu as ignoré, ils ont ignoré.
Tu as donné, ils ont donné.

- Tu as pu, ils ont pu.

— Tu as appelé, ils ont appelé.

Tu as susurré, ils ont susurré.
Tu as apporté, ils ont apporté.

Tu as apporté, ils ont apporté.
 Tu as invité, ils ont invité.

— Tu as proclamé, ils ont proclamé.

- Tu as raconté, ils ont raconté.

- Tu as vendu, ils ont vendu.

— Tu as emberlificoté, ils ont emberlificoté.

- Tu as suffi, ils ont suffi.

12. Tirez un verbe des mots en italique; précisez-en le groupe.

(Le village dont il est ici question est un village d'Allemagne; la scènu se situe aux environs de 1850. Faire admirer la précision des détails, signaler l'impression de sérénité, de joie simple qui se dégage de ce charmant tableau.)

Grande, grandir, 2e gr. Vieilles, vieillir, 2e gr. Bois, boiser, 1er gr. Petits, rapetisser, 1er gr. Jardin, jardiner, 1er gr. Plein, remplir, 2e gr. Lumière, illuminer, 1er gr. Éblouissante, éblouir, 2e gr. Ternies, ternir, 2e gr. Nid, nicher, 1er gr.
Terre, atterrir, 2e gr. (enterrer, déterrer, 1er gr.)
Blond, blondir, 2e gr.
Fouet, fouetter, 1er gr.
Fond, enfoncer (défoncer), 1er gr.
Cuisine, cuisiner, 1er gr.
Sombres, assombrir, 2e gr.

Texte supplémentaire (Par politesse, l'auteur vouvoie son interlocuteur.)

AIMEZ VOTRE MAISON

Aimez la maison où vous êtes né. Si pauvre qu'elle soit, elle vous a défendu. Sans les murs, le plafond, les vitres des fenêtres, vous seriez mort. Rappelezvous que, dans l'hiver, vous avez vu des oiseaux, les plumes gonflées et soufflées par le vent, se poser sur l'appui de la fenêtre, et vous regarder, en penchant la tête de côté. Les rouges-gorges même, qui sont curieux et hardis comme des explorateurs, ont peut-être frappé du bec contre les carreaux. Cela voulait dire, dans la langue des oiseaux: « Petit, comme il doit faire bon là-dedans! S'il y avait un trou pour m'y glisser, surtout si tu n'étais pas là, comme j'entrerais avec plaisir! »

Bien des voyageurs, obligés de faire une longue route à pied, sous la bourrasque, bien des bergers gardant les bêtes, bien des marins ont désiré d'avoir, pour s'y réfugier, une chambre, grande comme la moitié de la vôtre.

Mais la meilleure raison pour laquelle il faut aimer votre maison, c'est que c'est là que vous-même vous avez été le plus aimé, qu'on a le plus souvent pensé à vous, que votre père et votre mère ont parlé de vous, se sont inquiétés à votre sujet, ont fait plusieurs projets, pour que vous soyez bon et pour que vous soyez heureux, vous, leur enfant.

René Bazin, La Douce France

13. Relisez le texte no 12 comme si l'auteur l'avait écrit 1° au présent; 2° au plus-que-parfait. (5 verbes à surveiller.)

Présent: Pour se distraire, Fritz sort de l'auberge et descend la grande rue, regardant à droite et à gauche les vieilles maisons..., les hauts marronniers dont le feuillage éclatant moutonne au-dessus des toits.

L'air plein de lumière éblouissante; les petites ruelles où se promènent des régiments de poules et de canards...; les filles, curieuses, se penchant aussi pour voir: tout passe devant ses yeux sans pouvoir le distraire.

Plus-que-parfait: Pour se distraire, Fritz était sorti de l'auberge et avait descendu la grande rue, regardant à droite et à gauche les vieilles maisons..., les hauts marronniers dont le feuillage éclatant moutonnait (sans changement) au-dessus des toits.

(Le deuxième paragraphe ne souffre aucun changement.)

14. Mettez les verbes en italique aux temps indiqués: (.) imparfait, (..) passé composé, (...) plus-que-parfait.

Modernisons. — Une amie a visité hier notre maison. Elle a applaudi à la décoration du vivoir; elle a loué les tapis et les tentures; elle a joui de la variété des teintes et des motifs ornementaux. Elle a admiré les superbes garnitures des fenêtres et les étagères à livres encastrées dans les murs. Elle a remarqué la garde-robe ample et commode et le grand miroir qui garnissait l'extérieur de la porte. Par la fenêtre, elle a jeté un regard ravi sur le parterre, où l'on avait distribué avec goût pins de Colombie, thuyas, épinettes bleues, sorbiers à grappes rouges; elle a considéré avec intérêt les plates-bandes, qu'on avait fleuries d'hydrangées, de glaïeuls, de dahlias, de mufliers et de zinnias multicolores.

Vocabulaire de l'illustration ci-contre:

Au premier plan: (de gauche à droite) une banquette, un tabouret, un fauteuil vu de dos.

Au second plan: une fenêtre-panorama encadrée de rideaux légers, une table basse avec bouquet de fleurs et cendrier (ou porte-cigarettes), un pouf.

Au troisième plan: Un sofa (ou canapé) avec coussin, flanqué de deux étagères à livres; à droite, une lampe sur pied avec abat-jour; en arrière, une bibliothèque à rayons, ornée d'objets décoratifs en céramique (potiches, vases à fleurs, chandeliers, lampe); sur le mur du fond, un miroir (ou glace) et deux tableaux encadrés.

DÉRIVATION DU FUTUR ET DU CONDITIONNEL

Note pédagogique

Dans les verbes des $1^{\rm er}$ et $2^{\rm e}$ groupes, on ne peut faire la distinction traditionnelle radical-terminaison pour expliquer cette dérivation. Les terminaisons s'accrochent, non au radical proprement dit, mais à ce qui reste de l'infinitif après l'ablation du r final. Cette façon de procéder permet de dire que les terminaisons du futur et du conditionnel sont des terminaisons fixes dans tous les verbes français.

Pas n'est besoin d'insister outre mesure sur cette question: les élèves forment spontanément le futur et le conditionnel, sauf peut-être dans quelques verbes irréguliers du 3e groupe. Mais on attirera l'attention avec insistance sur la remarque de la page 161 (Ouvrez l'œil).

Texte supplémentaire

LA FENÊTRE

(Il serait possible d'imiter ce texte en lui donnant pour titre: LA MAMAN.)

- 1. Quelle est, dans une chambre, la partie la plus importante, l'essentielle, celle qui prime et commande toutes les autres?
- La porte, s'écrie le vif jeune homme. Le plafond, dit l'un. Le parquet, dit l'autre. La cheminée, assure le vieillard.

Ils se trompent tous, c'est la fenêtre. Nous vivons, nous respirons d'elle.

- 2. Nous en vivons sans nous en douter et, comme il est légitime, l'habitude de ses bienfaits nous rend à son égard journellement ingrats. Rappelez-vous. Consentez à une minute d'effort. Prenez-vous la tête dans les mains en vous cachant les yeux et tout de suite vous allez éprouver, au fond de vos ténèbres facultatives, combien la fenêtre vous manque!
- 3. On suffoque de ne pas la voir. Où vont d'instinct la flèche de la pensée et la flamme de la prunelle? Vers quoi se tourne entre deux lignes, dans une brève halte, le front plissé du travailleur, se lève, mendiante, sa paupière? D'où part-on pour aller bien loin, sans quitter sa chaise?
- 4. Qu'est-ce qui donne sur les jardins, sur les toits, sur la place, sur la campagne, sur la rue bruyante ou vide, sur les vieux murs, sur les grandes cours claires, sur les tristes petites cours, et aussi sur les projets, sur les palais d'Italie et les châteaux d'Espagne? Et par où, dans ces boîtes de pierre que nous habitons, s'engouffre l'air neuf et frais, entrent la chanson de l'oiseau, le doux alcool des verdures, la rumeur marine des villes? Par où darde le bon soleil, auréolant tour à tour chaque objet de la chambre, et par où vient aussi sur nos joues au repos, sur nos mains qui pendent hors du lit, glisser sereinement la lune?
- 5. Et qu'ouvre-t-on toute grande, quand on est jeune et joyeux, pour s'y pencher le plus... comme si l'on voulait crier, chanter, s'élancer dans les airs, apostropher la vie? Et que ferme-t-on plus tard, avec tant de soin, dans la douleur et la vieillesse? Où vient-on songer, flâner, méditer, languir d'un rivage, observer les passants, évoquer les morts, se souvenir? Quel est le cadre de nos plus beaux tableaux? Où faut-il se mettre, si l'on a la brusque envie d'un arbre, d'un nuage, d'un drapeau, d'un clocher?... À la fenêtre! À la fenêtre!
- 6. Elle est si délicate et fragile, la fenêtre, qu'on a beau, pour l'aborder, n'user que des plus légers et fins tissus: toiles, dentelles, batistes, linons, tulles, mousselines, et aussi des plus translucides matières, tout lui pèse et l'alourdit. Elle n'est pas faite pour être encombrée, obstruée, mais dégagée au contraire et élargie le plus possible. Elle est le poumon, la bouche, l'œil de la chambre, tout ce qui réclame avidement l'air et la lumière, à flots.

ième supplémentaire

LES CONFITURES

Voici l'heure. Déjà, dans l'ombreuse cuisine, Les pains de sucre blancs, coiffés de papier bleu, Garnissent le dressoir, où la rouge bassine Reflète les lueurs du réchaud tout en feu.

On apporte les fruits à pleines panerées¹ Et leur parfum discret embaume le palier; Les ciseaux sont à l'œuvre et les grappes lustrées² Tombent comme les grains défilés d'un collier.

Doigts d'enfants, séparez sans meurtrir la groseille Les pépins de la pulpe entrouverte à demi! La grave ménagère, attentive, surveille Ce travail délicat d'abeille ou de fourmi.

Vous êtes son chef-d'œuvre, exquises confitures! Dès que l'été fleurit les liserons du seuil, Après les longs travaux, lessives et coutures, Vous êtes son plaisir, son luxe et son orgueil.

Le clair sirop frissonne et bout; l'air se parfume D'une odeur framboisée³... Enfants, spatule en main, Enlevez doucement la savoureuse écume Qui mousse et perle au bord des bassines d'airain!

Voici l'œuvre achevé. La grave ménagère Contemple fièrement les godets de cristal Où la groseille brille, aussi fraîche et légère Que lorsqu'elle pendait au groseillier natal.

André Theuriet, Le Chemin des bois

'exte supplémentaire

LA CUISINE VUE PAR UN CHIEN

La cuisine est le lieu le plus agréable de la maison; cependant on n'y peut éjourner à cause de la cuisinière. C'est là que se trouvent la table, les chaises, es assiettes, qui ne contiennent plus rien lorsqu'on vous les confie, la lampe qui hasse les ténèbres et l'âtre qui met en fuite les jours froids.

Les pots de porcelaine s'amusent à se pousser du coude et à se bousculer au ord des tablettes garnies de dentelles de papier. Les casseroles de cuivre jouent éparpiller de la lumière sur les murs blancs et lisses.

Le fourneau chantonne doucement en berçant trois marmites qui dansent vec béatitude; par le petit trou qui éclaire son ventre, pour narguer le pauvre ui ne peut approcher, il lui tire constamment une langue de feu. L'horloge qui 'ennuie dans son armoire de chêne fait aller et venir son gros nombril doré et les ouches sournoises agacent les oreilles. Sur la table éclatante reposent un poulet, n lièvre, trois perdreaux à côté d'autres choses qui ne valent rien et qu'on appelle ruits et légumes: petits pois, haricots, pêches, melon, raisin.

La cuisinière vide un grand poisson d'argent et jette les entrailles dans la oîte aux ordures. Trésor inépuisable, joyau de la maison...

M. MAETERLINCK, Sur la mort d'un petit chien

¹ Panerée: contenu d'un panier.

² Luisantes.

³ Qui a le parfum de la framboise.

Recueille

CUEILLIR, OUVRIR, OFFRIR

Accueille

Note pédagogique

Ces trois verbes (et leurs composés) sont parmi les rares verbes du 3e groupe dont la terminaison contient un e muet au présent de l'indicatif et de l'impératif. Ils se comportent alors comme les verbes du 1er groupe. Cf. nos 12 et 51 de la grammaire. Ainsi en est-il de souffrir, assaillir et tressaillir.

15. Conjuguez au présent de l'impératif et au présent du conditionnel. (Exercice d'assouplissement)

Découvre

Souffre)

Recueillons Recueillez	Accueillez	Couvrez Couvrez	Découvrez Découvrez	Souffrons Souffrez	Revoir le nº 12, page 16.
Je recueillerais		J'accueillerais		Je couvrirais	
Tu rect	ueillerais	Tu a	ccueillerais	Tu	couvrirais
Il requeillemeit		Il acqueillemait		Il commingit	

Tu recueillerais

Il recueillerait

Il accueillerait

Il accueillerait

Il couvrirait

N. recueillerions

N. accueillerions

V. recueilleriez

V. accueilleriez

Ils accueilleraient

Ils couvriraient

Ils couvriraient

Je découvrirais
Tu découvrirais
Il découvrirait
N. découvririons
V. découvririez
Us souffrirait
N. souffrirait
V. souffririez
V. souffririez
Ils découvriraient
Ils souffriraient

16. Conjuguez les mêmes verbes au passé composé.

Convre

J'ai recueilli	J'ai accueilli	J'ai couvert
Tu as recueilli	Tu as accueilli	Tu as couvert
Il a recueilli	Il a accueilli	Il a couvert
N. avons recueilli	N. avons accueilli	N. avons couvert
V. avez recueilli	V. avez accueilli	V. avez couvert
Ils ont recueilli	Ils ont accueilli	Ils ont couvert

J'ai découvert
Tu as découvert
Il a découvert
N. avons découvert
V. avez découvert
Us ont découvert
Ils ont découvert
Ils ont souffert
Ils ont souffert

Note pédagogique

Pour nos élèves, dont le français est la langue maternelle, la difficulté réside moins dans la forme verbale elle-même (sauf quelques cas très spéciaux) que dans son orthographe. Pour marquer le point précis à retenir, notamment les terminaisons, on fera largement appel aux moyens intuitifs: 1° frapper les yeux par le soulignement, le grossissement, la coloration; 2° procéder à des comparaisons fréquentes entre verbes de divers groupes.

17. Mettez les verbes en italique au futur ou aux temps indiqués. Faites l'accord des participes.

CORDON-BLEU À L'ŒUVRE. — Cordon-Bleu choisira dans le congélateur une volaille jeune et grasse qu'elle farcira à la mie de pain assaisonnée de sarriette, d'oignons et de raisins secs. Elle saupoudrera d'abord l'intérieur de sel. Elle préparera la farce, avec laquelle elle remplira les cavités du corps et du cou; elle l'enfoncera légèrement et ne la tassera pas, car la farce, gonflant à la cuisson, ferait éclater la peau si elle était trop abondante.

Cela fait, Cordon-Bleu rabattra la peau sur le ventre de la volaille et l'y maintiendra en l'y cousant. Elle enduira ensuite la peau de beurre fondu. Les préparatifs terminés, elle posera la volaille dans une rôtissoire munie d'un gril: ainsi le poulet ne touchera pas le fond du plat. Elle fera rôtir dans un four modéré, à 325°. Au cours de la cuisson, elle retournera la volaille. À mesure que le poulet rissolera, elle devra le retourner plus souvent; elle n'oubliera pas de l'arroser de sauce à chaque tour.

Exercice supplémentaire

Mettez au FUTUR, à la personne indiquée, les verbes suivants.

1re pers. sing.		3e pers. sing.		2 ^e pers. plur.	
Agréer	J'agréerai	Étudier	Il étudiera	Plier	Vous plierez
Apprécier	J'apprécierai	S'extasier	Il s'extasiera	Se réfugier	V. vs réfugierez
Communier	Je communierai	Se fier	Il se fiera	Remédier	V. remédierez
Congédier	Je congédierai	Initier	Il initiera	Remuer	V. remuerez
Continuer	Je continuerai	Instituer	Il instituera	Saluer	V. saluerez
Copier	Je copierai	Jouer	Il jouera	Secouer	V. secouerez
Créer	Je créerai	Lier	Il liera	Se soucier	V. vous soucierez
Crier	Je crierai	Louer	Il louera	Supplier	V. supplierez
Diminuer	${\it J}$ e ${\it diminuerai}$	Manier	Il maniera	Suppléer	V. suppléerez
Distribuer	Je distribuerai	Se marier	Il se mariera	Trier	V. trierez
Échouer	J'échou erai	Nier	Il niera	Tuer	V. tuerez

Texte supplémentaire

SOIRÉE EN FAMILLE

Sous la lampe de cuivre, petit père est penché au-dessus de ses livres et de ses notes. Il réfléchit, croise et décroise ses jambes, prend son porte-plume et écrit.

Assise sur sa chaise basse, à côté du grand bureau, maman considère attentivement deux petites culottes: l'une a le fond usé, mais les jambes sont encore bonnes: l'autre est tout à fait déchirée. Pourtant, il faut y trouver la matière d'un autre fond. Grave problème. L'œil de maman s'éclaire. Les ciseaux s'enfoncent dans l'étoffe qui crie. Demain, Fred aura une belle culotte presque neuve.

Fred est accroupi par terre au milieu de ses bois de construction. Avec une ardeur infatigable, il construit des maisons, des églises, des châteaux.

A. LICHTENBERGER

18. Mettez les verbes en italique au futur de l'indicatif (.) ou au présent du conditionnel (..).

1. Cette débutante en art culinaire échouera de temps à autre. — 2. Alain et Jean-Claude secoueront les tapis. — 3. Je louerais¹ cette tricoteuse si je la voyais. — 4. Les appareils nouvellement installés simplifieront la tâche de la ménagère et diminueront ses dépenses. — 5. Ces délicieux sandwichs ne rassasieraient pas ces enfants affamés; vous prierez la cuisinière d'y ajouter quelques pâtisseries. — 6. Papa étudiera avec maman des projets d'embellissement; ensemble ils apprécieront le pour et le contre, évalueront la dépense et prendront une décision motivée. — 7. Vos propositions rallieraient tous les suffrages si vous les soumettiez à l'approbation. — 8. La maîtresse de maison distribuerait des gâteaux si elle en avait encore.

Note pédagogique

Les accrocs à la règle ci-contre sont assez fréquents, surtout dans la langue parlée des enfants. Faire répéter: Si je voulais..., s'il voulait...; si j'y allais..., s'il y allait..., si vous alliez...; si tu venais..., s'il venait..., si vous veniez...; si je lisais..., s'il lisait...; etc.

19. Lisez d'abord ce beau texte, tel que l'auteur l'a écrit, puis mettez les verbes en italique à l'imparfait ou au temps indiqué.

L'ÉPLUCHAGE DES POMMES DE TERRE. — I. Maman était allée au concert. Jane était au service anglais. Louise était sortie. Trott était resté seul avec la vieille Thérèse.

La vieille Thérèse était près de la fenêtre de la salle à manger. Elle tenait un grand couteau. D'un côté, il y avait un panier de pommes de terre; de l'autre, un saladier. Elle prenait les pommes de terre dans le panier, en enlevait la peau avec le grand couteau et puis les jetait dans le saladier en laissant tomber les épluchures sur son tablier. Trott était assis en face d'elle sur sa petite chaise. Il la contemplait gravement. C'était intéressant. Elle était très adroite, Thérèse. Le couteau courait vite sur les pommes de terre et n'en enlevait que la peau. Si Trott avait essayé de faire comme Thérèse, il se serait coupé sûrement un ou deux doigts.

II. Thérèse était si vieille! Elle devait avoir eu tant d'aventures! Qui sait si elle n'avait pas été la marraine de Cendrillon, ou la grand-maman du Chaperon rouge ou la fée Carabosse? Trott rapprochait son fauteuil du panier de pommes de terre. Il appuyait ses coudes sur ses genoux, posait son menton dans ses mains, et écoutait de toutes ses oreilles. Et la vieille Thérèse, tout en se remettant à peler ses pommes de terre, se mettait à raconter son histoire d'une voix lente...

Puis la vieille Thérèse se levait péniblement. Elle rassemblait les épluchures dans son tablier, ramassait le panier vide et le saladier plein, et s'en allait en traînant les pieds.

¹ Au sens de: j'adresserais des louanges à.

20. Mettez les verbes en italique ci-dessus à l'infinitif, puis à la première personne du singulier du futur et du conditionnel. (À faire de préférence oralement.)

Aller, j'irai, j'irais.
Être, je serai, je serais¹.
Sortir, je sortirai, je sortirais.
Rester, je resterai, je resterais.
Tenir, je tiendrai, je tiendrais.
Avoir, j'aurai, j'aurais.
Prendre, je prendrai, je prendrais.
Enlever, j'enlèverai, j'enlèverais.
Jeter, je jetterai, je jetterais.
Contempler, je contemplerai, je contemplerais.
Courir, je courrai, je courrais.
Essayer, j'essaierai, j'essaierais.
Se couper, je me couperai, je me couperais.

Devoir, je devrai, je devrais.
Rapprocher, je rapprocherai, je rapprocherais.

Appuyer, j'appuierai, j'appuierais. Poser, je poserai, je poserais.

Écouter, j'écouterai, j'écouterais. Se mettre, je me mettrai, je me

mettrais. Se lever, je me lèverai, je me lève-

rais.
Rassembler, je rassemblerai, je rassemblerais.

Ramasser, je ramasserai, je ramasserais.

S'en aller, je m'en irai, je m'en irais.

Exercice supplémentaire

Mettez les verbes suivants au présent, au passé composé, au futur. (Personne facultative)

```
Colorer une liqueur (Je colore..., j'ai coloré..., je colorerai...)
Colorier un menu (Je colorie..., j'ai colorié..., je colorierai...)
Créer un chef-d'œuvre (Je crée..., j'ai créé..., je créerai...)
Contribuer au succès (Je contribue..., j'ai contribué..., je contribuerai...)
Aller à la fête (Je vais..., je suis allé..., j'irai...)
Applaudir au talent (J'applaudis..., j'ai applaudi..., j'applaudirai...)
Enrichir de vitamines (J'enrichis..., j'ai enrichi..., j'enrichirai...)
Obéir aux indications (J'obéis..., j'ai obéi..., j'obéirai...)
Haïr la médiocrité (Je hais..., j'ai haï..., je haīrai...)
Remplir la bouilloire (Je remplis..., j'ai rempli..., je remplirai...)
Recevoir des éloges (Je reçois..., j'ai reçu..., je recevrai...)
Apercevoir le clocher (J'aperçois..., j'ai aperçu..., j'apercevrai...)
Ressentir de l'admiration (Je ressens..., j'ai ressenti..., je ressentirai...)
Sortir de la cuisine (Je sors..., je suis sorti..., je sortirai...)
Partir de la maison (Je pars..., je suis parti..., je partirai...)
Entreprendre la construction (J'entreprends..., j'ai entrepris..., j'entreprendrai...)
Commettre une bévue (Je commets..., j'ai commis..., je commettrai...)
Combattre l'à-peu-près (Je combats..., j'ai combattu..., je combattrai...)
Obtenir des faveurs (J'obtiens..., j'ai obtenu..., j'obtiendrai...)
Devenir expert (Je deviens..., je suis devenu..., je deviendrai...)
```

¹ On a évité, dans le corrigé, la répétition des verbes être et enlever.

Texte supplémentaire (Les italiques soulignent quelques expressions de choix.)

JOLI PARTERRE

(Après une maladie qui l'a retenu plusieurs semaines dans sa chambre, un petit garçon de huit ans fait sa première sortie au grand air. C'est une radieuse journée de printemps.)

Sous les berceaux de jasmins et de chèvrefeuilles, j'éprouvai des impressions d'enchantement paradisiaque, d'Éden. Tout avait poussé et fleuri; à mon insu, pendant que j'étais cloîtré, la merveilleuse mise en scène du renouveau s'était déployée sur la terre... Oh! cet air pur, tiède, suave; cette lumière, ce soleil; ce beau vert des plantes nouvelles, cet épaississement des feuilles donnant partout de l'ombre toute neuve. Et en moi-même, ces forces qui revenaient, cette joie de respirer, ce profond élan de la vie recommencée.

Mon frère était alors un grand garçon de vingt et un ans, qui avait carte blanche dans la maison pour ses entreprises. Tout le temps de ma maladie, je m'étais préoccupé d'une chose qu'il arrangeait dans la cour et que je mourais d'envie de voir. C'était, au fond, dans un recoin charmant, sous un vieux prunier, un lac en miniature; il l'avait fait creuser et cimenter comme une citerne; ensuite, de la campagne, il avait fait apporter des pierres rongées et des plaques de mousse pour composer des rivages romantiques alentour, des rochers et des grottes.

Et tout était achevé, ce jour-là; on y avait déjà mis les poissons rouges; le jet d'eau jouait même, pour la première fois, en mon honneur...

Je m'approchai avec ravissement; cela dépassait encore tout ce que mon imagination avait pu concevoir de plus délicieux. Et quand mon frère me dit que c'était pour moi, qu'il me le donnait, j'éprouvai une joie intime qui me sembla ne devoir finir jamais...

Je restai longtemps là, au bord de ce bassin, ne me lassant pas de regarder, d'admirer, de respirer l'air tiède de ce printemps, de me griser de cette lumière oubliée, de ce soleil retrouvé, — tandis que, au-dessus de ma tête, le vieil arbre, le vieux prunier, planté jadis par quelque ancêtre et déjà un peu à bout de sève, tendait sur le bleu du ciel le rideau ajouré de ses nouvelles feuilles. — et que le jet d'eau continuait son grésillement léger, à l'ombre, comme une petite musique de vielle¹ fêtant mon retour à la vie.

Pierre Loti, Le Roman d'un enfant

Poésie supplémentaire

MON BEAU VILLAGE

Connais-tu mon beau village Qui se mire au clair ruisseau? Encadré dans le feuillage, On dirait un nid d'oiseau, Ma maison, parmi l'ombrage, Me sourit comme un berceau. Connais-tu mon beau village Qui se mire au clair ruisseau? Loin du bruit de la grand-ville, À l'abri du vieux clocher, Je cultive un champ fertile, Un jardin près d'un verger; Sans regret ni vœu stérile, Mon bonheur vient s'y cacher, Loin du bruit de la grand-ville À l'abri du vieux clocher.

Frédéric BATAILLE

^{. 1} Ancien instrument de musique à cordes.

Texte supplémentaire

VIEILLE MAISON CANADIENNE

a) Il y en avait de plus grandes; il n'y en avait pas de plus hospitalières. Dès le petit jour, sa porte matinale laissait entrer, avec le parfum des trèfles, les premiers rayons du soleil. Et jusqu'au soir, elle offrait aux passants le sourire de ses fenêtres en fleurs, l'accueil de son perron facile, l'invitation de sa porte ouverte.

De si loin que vous l'aperceviez, elle vous plaisait déjà, et, quand vous étiez tout proche, elle se faisait si attrayante que résister à son appel devenait impossible: vous entriez. Dès l'abord, vous étiez chez vous. «Asseyez-vous, l'ami, et prenez du repos.» Travaillait-on, — et l'on travaillait toujours — on s'interrompait pour vous bienvenir. Si vous étiez altéré, le banc des seaux était là, avec la tasse à l'eau, reluisante et toujours à main. La table était-elle mise, vous étiez convié, et sur la plus belle des assiettes à fleurs le meilleur morceau vous était servi. Si vous arriviez à la tombée de la nuit et aviez encore loin à cheminer, on ouvrait pour vous la chambre des étrangers, la plus grande et qui avait le meilleur lit...

Qui donc n'arrêtait pas chez nos gens, ne fût-ce que pour apprendre des vieux quel temps il devait faire le lendemain? Seuls, les hôtes mauvais passaient tout droit, et d'un pas plus pressé, devant la maison hospitalière.

b) Il y en avait d'une parure plus opulente; il n'y en avait pas de meilleure à voir. Ses quatre murs solides, fortement liés, de tout repos, inspiraient d'abord confiance. Les pierres étaient vieilles; mais à chaque printemps, elles faisaient leur toilette à la chaux, et il n'y avait guère de maisons aussi blanches dans toute la paroisse. Et voyez-vous comme, sur cette blancheur mate et chaude, les volets verts se détachaient et réjouissaient l'œil?

Une petite vigne canadienne, accrochant ses vrilles aux balèvres¹ du long pan, grimpait du solage aux acoyaux², courait sous le larmier³, et allait vers le soleil pousser ses plus belles feuilles au pignon. Le toit aussi était agréable à regarder, avec ses bardeaux goudronnés, la lisière blanche de son cadre, ses lucarnes en accent circonflexe, son faîtage pointu et sa cheminée de pierres plates.

Au coin du carré, sous le dalot, une tonne recueillait l'eau de pluie, douce et précieuse; à la devanture de sable fin, un banc, deux lilas, quelques gros cailloux blanchis.

Tout cela était clair, propre, bien ordonné; tout cela convenait. Je ferme les yeux, et je la revois encore, la maison de nos gens, blanche, dans la lumière, sur le chemin du roi.

c) Il y en avait où la gaieté était plus bruyante; il n'y en avait pas de plus profondément joyeuse. On savait, là, tous les cantiques; on savait, là, toutes les chansons. Et on les chantait bellement, avec les fions les plus jolis du monde.

La vie n'était pourtant pas moins rude à nos gens qu'aux autres; ils devaient, eux aussi, trimer dur pour gagner leur pain; et l'épreuve était venue, année après année, faire leurs pas plus lourds, leurs fronts plus ridés. Mais l'âme de ces anciens était forte; le malheur même n'en avait pu troubler le calme profond. Ils savaient que cette vie n'est rien, et, résignés aux tristesses d'ici-bas, pleins d'une confiance sereine, en paix avec la terre, en paix avec le ciel, ils laissaient simplement couler leurs jours vers la grande espérance. Matin, midi et soir, nos gens priaient ensemble; et, parce qu'ils avaient prié, les tâches étaient plus douces, les fardeaux moins lourds, les peines plus vite consolées. Aussi, la joie était-elle revenue, après chaque deuil, habiter cette maison, comme l'oiseau retourne à son nid.

Adjutor Rivard, Chez nous

¹ Saillie d'une pierre sur une autre.

² Supports de la corniche du toit.

³ Saillie d'une corniche pour empêcher l'eau de pluie de couler le long du mur.

Note pédagogique

Répartir sagement les exercices grammaticaux entre l'oral et l'écrit. Il ne faut pas qu'une méthode défectueuse engendre l'ennui et la fatigue. Sans doute ne faut-il pas reculer devant l'effort à demander. Mais il importe d'éviter à tout prix que l'élève en vienne à prendre en désaffection sa langue maternelle. Les séances interminables d'exercices écrits, les « drills » fastidieux, sont à prohiber absolument. Les exercices qui sembleraient trop longs et surtout ceux qui contiennent plusieurs paragraphes ne doivent pas être faits d'un trait. On les parcourra en deux ou trois étapes, ce qui permettra d'appuyer davantage sur une notion importante.

Ne pas faire détester le français est un objectif négatif; c'est assurément une mesure indispensable. En inspirer l'amour, soulever l'enthousiasme à son sujet, voilà qui est beaucoup plus pédagogique, beaucoup plus fécond. C'est pourquoi le maître veillera constamment à associer utilité et fantaisie, technique et beauté, grammaire et littérature. N'établissons ni divorce ni cloisons entre ces divers éléments, pas plus qu'il n'y en a entre le corps et l'âme. Cette union vivante fournira le meilleur facteur de motivation, car les élèves normaux réagissent toujours favorablement au beau sous toutes ses formes: la jeunesse réagit toujours d'après ce qu'on lui met dans les mains et devant les yeux. Bref, l'occasion est bonne de rappeler ici le principe qui a présidé à la rédaction du Programme et qui doit vivifier l'enseignement de tout bon professeur: « Il faut apprendre la grammaire par la langue, et non la langue par la grammaire.»

21. Dans les phrases suivantes, l'adjectif en italique s'accorde avec le nom le plus rapproché; dites pourquoi.

1. Les noms sont placés par gradation. — 2. Les noms sont synonymes. — 3. L'adjectif ne se rapporte qu'au dernier nom. — 4. Les noms sont synonymes. — 5. Les adjectifs se rapportent au nom hirondelles. — 6. Dans le premier cas, les noms sont synonymes; dans le second, les noms sont placés par gradation. — 7. Les noms sont placés par gradation. — 8. Les noms sont placés par gradation.

22. Dites à quels noms se rapportent les adjectifs en italique et justifiez l'accord.

1. Excellentes se rapporte à vinaigrette et à mayonnaise: il se met donc au féminin pluriel. — 2. Minéraux se rapporte à sels: il ne convient qu'à lui, ce qui explique l'accord. (Mais en l'occurrence, l'accord serait le même si l'adjectif se rapportait aux deux noms.) — 3. Demie se rapporte à livres: placé après le nom, il s'accorde avec lui en genre seulement. Granulé se rapporte à sucre et s'accorde avec ce nom, (masc. sing.). Blonde se rapporte à cassonade et s'accorde avec ce nom (fém. sing.). Égal se rapporte à sac et s'accorde avec ce nom (masc. sing.). Préparée se rapporte à farine et s'accorde avec ce nom (fém. sing.). Marqués se rapporte à paquets et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). Demi se rapporte à livre, mais, placé devant le nom, il reste invariable et se joint à lui par un trait d'union. Carrés se rapporte à pouces et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). Huilé se rapporte à moule et s'accorde avec ce nom (masc, sing.). — 4. Continuelle se rapporte aux deux noms attention et vigilance, mais ne s'accorde qu'avec le plus rapproché parce qu'ils sont synonymes. — 5. Remarquable se rapporte aux deux noms aisance et facilité, mais ne s'accorde qu'avec le plus rapproché parce qu'ils sont synonymes. — 6. Battus

se rapporte à jaunes et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). Ajoutés se rapporte à eau, vanille et chocolat: ces noms étant de genres différents, l'adjectif se met au masculin pluriel. Fondu se rapporte à chocolat et ne convient qu'à ce nom: il se met donc au masculin singulier. — 7. Cuite se rapporte à pomme et ne convient qu'à ce nom; il se met donc au féminin singulier. — 8. Enrobés se rapporte à morceaux et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). Étendus se rapporte à morceaux et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). — 9. Frits se rapporte à poulets et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). Chauds et présentés se rapportent à poulets et s'accordent avec ce nom (masc. plur.). Doublés se rapporte à paniers et s'accorde avec ce nom (masc. plur.). — 10. Bleu marin se rapporte à uniformes, mais étant un adjectif composé de couleur, il reste invariable. Possibles se rapporte à soins et s'accorde avec ce nom (masc. plur.).

23. Aux noms marqués de l'astérisque, ajoutez, soit avant, soit après, l'un des adjectifs entre parenthèses. Faites les accords nécessaires.

1. Arthur a fabriqué lui-même les jolis meubles de sa chambre coquette. — 2. Voici un riche décor d'intérieur. Autrefois, seuls les gens riches pouvaient s'en procurer. — 3. Ces chemises blanches sont d'une qualité supérieure. — 4. Ces porcelaines rose pâle s'harmonisent bien avec les tuiles ivoire et les murs bleu ciel. — 5. Une belle pelouse, quelques petits confères et de jolis massifs de fleurs confèrent le plus d'attraits possible à ce parterre. — 6. À côté de ces meubles sombres, utilisez des demiteintes ou des tons gais. Les planchers pourraient être en tuiles vert fougère ou bleu cascade, mais alors, que les murs soient orange pâle, ivoire, pêche ou corail.

Texte supplémentaire

PRÉPARATION DE LA TABLE

Fritz, après avoir ouvert les persiennes, poussa la table à roulettes au milieu de la salle, puis il ouvrit deux armoires, de ces hautes armoires à doubles battants, pratiquées dans les boiseries, et descendant du plafond jusque sur le parquet. Dans l'une était le linge de table, aussi beau qu'il soit possible de le désirer, sur une infinité de rayons; dans l'autre, la vaisselle, de cette magnifique porcelaine de vieux saxe, fleuronnée, moulée et dorée: les piles d'assiettes en bas, les services de toute sorte, les soupières rebondies, les tasses, les sucriers au-dessus; puis l'argenterie ordinaire dans une corbeille.

Kobus choisit une belle nappe damassée¹, et l'étendit sur la table soigneusement, passant une main dessus pour en effacer les plis, et faisant aux coins de gros nœuds, pour les empêcher de balayer le plancher. Il fit cela lentement, gravement, avec amour. Après quoi, il prit une pile d'assiettes plates et la posa sur la cheminée, puis une autre d'assiettes creuses. Il fit de même d'un plateau de verres de cristal, taillés à gros diamants, de ces verres lourds où le vin rouge a les reflets sombres du rubis, et le vin jaune ceux de la topaze. Enfin il déposa les couverts sur la table, régulièrement, l'un en face de l'autre; il plia les serviettes dessus avec soin, en bateau et en bonnet d'évêque, se plaçant tantôt à droite, tantôt à gauche, pour juger de la symétrie.

En se livrant à cette occupation, sa bonne grosse figure avait un air de recueillement inexprimable, ses lèvres se serraient, ses sourcils se fronçaient.

ERCKMANN-CHATRIAN, L'ami Fritz

¹ Se dit du linge agrémenté de dessins faits dans l'étoffe même.

24. Faites l'accord, s'il y a lieu, des mots en italique.

I. Les chauffe-eau galvanisés présentent tous les avantages possibles; mais les chauffe-eau doublés de verre, plus solides, quoique plus coûteux, sont d'une qualité et d'un rendement supérieurs. La lampe-témoin, le thermostat réglable du bout du doigt, la soupape de sûreté: voilà quelques-uns des accessoires disponibles. Ces appareils sont quasi indispensables à la cuisinière et à la blanchisseuse modernes; on en trouve des modèles de formes diverses, à la portée de toutes les bourses et conçus pour fonctionner au gaz ou à l'électricité.

II. — 1. Les mœurs canadiennes-françaises différaient beaucoup autrefois des façons de vivre anglo-canadiennes. — 2. J'ai reçu à dîner mes
deux cousines franco-américaines et mes trois voisines néo-canadiennes. —
3. On a su harmoniser ces teintes chocolat, rouille et canari, ces tons vert
sapin, bleu laurentien et gris perle, ces couleurs jaune soleil, flamme, ivoire
et crème. — 4. Les peintres ont bâclé la besogne en trois heures et demie;
aussi n'est-ce qu'une demi-réussite.

25. Exercice oral. — Les mots en italique présentent des cas d'orthographe très intéressants. Expliquez-les avec clarté.

I. Marron: nom employé adjectivement pour désigner une couleur: INVARIABLE. Jeté: participe passé conjugué avec être; s'accorde avec le sujet tapis. Cuivre: nom employé adjectivement pour désigner une couleur: INVARIABLE.

Blancs: adjectif simple désignant une couleur; s'accorde avec motifs.

Bleus: adjectif simple désignant une couleur; s'accorde avec motifs. Beige pâle; adjectif composé désignant une couleur: INVARIABLE.

Toile de sac: nom composé employé adjectivement pour désigner une couleur: INVARIABLE.

Portes-fenêtres: nom composé formé de deux noms: il varie dans ses deux parties.

S'encadraient: verbe qui s'accorde en nombre et en personne avec son sujet portes-fenêtres.

Cuivre: nom employé adjectivement pour désigner une couleur: INVARIABLE. Pendaient: verbe qui s'accorde en nombre et en personne avec son sujet tentures.

Biscuit: nom employé adjectivement pour désigner une couleur: INVARIABLE.

II. Pratiquée: adjectif qui s'accorde en genre et en nombre avec le nom banquette.

Cuivre, crème: noms employés adjectivement pour désigner des couleurs: INVARIABLES.

Blanc: En principe, cet adjectif devrait varier. L'auteur a préféré ne pas l'accorder, soit par analogie avec cuivre et crème, soit pour indiquer que la couleur des coussins est faite de cuivre, de crème et de blanc.

Blanche: adjectif simple désignant une couleur: VARIABLE.

III. Longues: long fait au féminin longue.

Or: nom employé adjectivement pour désigner une couleur: INVARIABLE. Blanc: adjectif simple désignant une couleur: VARIABLE; ici, masc. sing. Aplatie: adjectif qui ne convient qu'au nom peau, féminin singulier.

- 26. Relisez au présent le texte précédent. (Les verbes s'était créé et avait été jeté deviennent s'est créé et a été jeté, à cause de la concordance.)
- I. Julien subit la magie du décor que Nicole s'est créé dans ce salon. Une moquette marron couvre le parquet. Par-dessus a été jeté un tapis beige éclairé de grandes taches cuivre et de petits motifs blancs et bleus. Les murs sont beige pâle ou toile de sac. Deux portes-fenêtres s'encadrent de tentures cuivre qui pendent jusqu'à terre; un voile fin, couleur biscuit bordé de blanc, couvre les vitres.
- II. Nicole s'assoit (ou s'assied) sur une banquette pratiquée dans un coin de la pièce, parmi les coussins cuivre, crème et blanc. Julien s'assoit (ou s'assied) en face d'elle dans le fauteuil en citronnier, au capitonnage marron. Fusant de l'intérieur d'une urne, l'éclairage indirect forme un cône de lumière qui plaque au plafond une rondelle blanche.
- III. Julien regarde autour de lui; là-bas, il entrevoit soudain trois longues psychés dont l'eau suspend des luisances dans la pénombre; ou bien, en pleine lumière, sur un buffet, une grande coquille à l'extérieur or et à l'intérieur blanc; et le cendrier en forme de plume d'autruche à nervure d'or; ou la parure de la table et quelques cadres en peau de porc aplatie.

27. Relisez le même texte en supposant qu'il est au conditionnel.

I. (Si les projets de Nicole se réalisaient, le salon deviendrait féerique.) Julien subirait la magie du décor que Nicole se serait créé dans ce salon. Une moquette marron couvrirait le parquet. Par-dessus aurait été jeté un tapis beige éclairé de grandes taches cuivre et de petits motifs blancs et bleus. Les murs seraient beige pâle ou toile de sac. Deux portes-fenêtres s'encadreraient de tentures cuivre qui pendraient jusqu'à terre; un voile fin, couleur biscuit, bordé de blanc, couvrirait les vitres.

II. Nicole s'assoirait (ou s'assiérait) sur une banquette pratiquée dans un coin de la pièce, parmi les coussins cuivre, crème et blanc. Julien s'assoirait (ou s'assiérait) en face d'elle dans le fauteuil en citronnier, au capitonnage marron. Fusant de l'intérieur d'une urne, l'éclairage indirect formerait un cône de lumière qui plaquerait au plafond une rondelle blanche.

III. Julien regarderait autour de lui; là-bas, il entreverrait soudain trois longues psychés dont l'eau suspendrait des luisances dans la pénombre; ...

28. Faites accorder les adjectifs et les participes en italique.

Encan au presbytère. — M¹¹e Marie aide Chesnevalin à hisser sur la table les objets encombrants. Puis assise sur un baquet renversé, immobile et les yeux secs, elle regarde s'en aller les pauvres choses qui furent toute sa vie: les casseroles de cuivre rouge qui brillaient comme des soleils; les mouchoirs jaunes à pois blancs et les grands draps de toile; le beau service de faïence bleue dont on ne se servait qu'aux jours de fête. Une fois, comme elle était encore nouvelle venue dans la maison, elle avait cassé la saucière et, pour que M. le Curé ne s'en aperçût pas, elle était allée jusqu'à Lisieux en racheter une semblable. Elle avait fait les huit lieues d'une traite, et elle était rentrée si lasse qu'elle avait dormi sur son lit tout habillée.

Maître Barberel ouvre les écrins où dorment, dans leurs cercueils rembourrés d'ouate, la pince à sucre, la truelle à poisson, le manche à gigot, SIXIÈME LECON

toute l'argenterie inutile et précieuse, si belle et si fragile que ce serait péché de s'en servir... De temps en temps, quelque plaisanterie attardée cingle en plein visage cette douleur muette. Puis quand tout est fini et que Me Barberel et Chesnevalin sont partis, M^{11e} Marie balaie une dernière fois la maison vide où rôde encore une vague odeur d'encens et de sacristie.

29. Exercice oral ou écrit. — Mettez les verbes au présent.

Une chambre originale. — I. L'élévation de ma fenêtre du plancher est une de ces circonstances heureuses qui peuvent être également dues au hasard ou au génie de l'architecte. Le jour presque perpendiculaire qu'elle répand dans mon réduit lui donne un aspect mystérieux. Le temple antique du Panthéon reçoit le jour à peu près de la même manière. En outre, aucun objet extérieur ne peut me distraire. Semblable à ces navigateurs qui, perdus sur le vaste océan, ne voient plus que le ciel et la mer, je ne vois que le ciel et ma chambre, et les objets extérieurs le plus voisins sur lesquels peuvent se porter mes regards sont la lune ou l'étoile du matin: ce qui me met dans un rapport immédiat avec le ciel et donne à mes pensées un vol élevé qu'elles n'auraient jamais eu si j'avais choisi mon logement au rez-de-chaussée.

II. La fenêtre dont je parle s'élève au-dessus du toit et forme la plus jolie lucarne: sa hauteur sur l'horizon est si grande que, lorsque les premiers rayons du soleil viennent l'éclairer, il fait encore sombre dans la rue. Ainsi, je jouis d'une des plus belles vues qu'on puisse imaginer. Mais la plus belle vue nous fatigue bientôt lorsqu'on la voit trop souvent: l'œil s'y habitue, et l'on n'en fait plus de cas. La situation de ma fenêtre me préserve encore de cet inconvénient, parce que je ne vois jamais le magnifique spectacle de la campagne de Turin sans monter quatre ou cinq échelons, ce qui me procure des jouissances toujours vives, parce qu'elles sont ménagées. Lorsque, fatigué, je veux me donner une agréable récréation, je termine ma journée en montant à ma fenêtre.

30. Mettez le texte précédent au futur.

LA CHAMBRE DE MES RÊVES. — I. L'élévation de ma fenêtre du plancher sera une de ces circonstances heureuses qui pourront être également dues au hasard ou au génie de l'architecte. Le jour presque perpendiculaire qu'elle répandra dans mon réduit lui donnera un aspect mystérieux. (...) En outre, aucun objet extérieur ne pourra me distraire. (...), je ne verrai que le ciel et ma chambre, et les objets extérieurs les plus voisins sur lesquels pourront se porter mes regards seront la lune ou l'étoile du matin: ce qui me mettra dans un rapport immédiat avec le ciel et donnera à mes pensées un vol élevé qu'elles n'auraient jamais eu si j'avais choisi mon logement au rez-de-chaussée.

II. La fenêtre dont j'ai parlé s'élèvera au-dessus du toit et formera la plus jolie lucarne: sa hauteur sur l'horizon sera si grande que, lorsque les premiers rayons du soleil viendront l'éclairer, il fera encore sombre dans la rue. Ainsi, je jouirai d'une des plus belles vues qu'on puisse imaginer. (...) La situation de ma fenêtre me préservera encore de cet inconvénient, parce que je ne verrai jamais le magnifique spectacle de la campagne de Turin sans monter

quatre ou cinq échelons, ce qui me procurera des jouissances toujours vives, parce qu'elles seront ménagées. Lorsque, fatigué, je voudrai me donner une agréable récréation, je terminerai ma journée en montant à ma fenêtre.

31. Exercice récapitulatif. — Faites l'accord des mots en italique.

Prévoyance de la ménagère. — I. Tout au long de l'année, vous avez pensé, maîtresse de maison, à la précieuse réserve d'hiver. Il y eut les fraises, les framboises, les bleuets, les groseilles mûrissantes, que les enfants ne purent jamais cueillir tous avant vous; vous ne songiez qu'aux pots de qelées et aux jarres de confitures qui s'aligneraient pour votre tranquillité.

II. Juste aux jours de soleil où ils commençaient à aimer leurs gousses, il se trouva que les haricots et les pois verts durent changer d'habitat: ils sont là, en bocaux de verre, là, sur la tablette du haut. Accompagnés de piments, les concombres ont accepté les bains de vinaigre. Les tomates roses furent de toutes les sauces, les rouges de tous les jus, et les vertes achèvent de mariner.

III. Navets, poireaux, carottes, panais et betteraves défilent en parade, appelant tous les choux, panachés et pommés, et s'en vont en cortège pour combler la cave en tous coins. Les abeilles se sont dit: « Soyons utiles autant que tout ce monde. » Riche de sucs et de parfums, le miel a quitté ses berceaux de cire pour la ruche de votre prévoyance.

IV. Les pêches et les prunes, les cerises et les raisins, magnificence de la onzième heure, ont rappelé les joies d'été, tandis que les canards sortent des joncs et que les perdrix se gorgent de grand air. Ramassez les noix longues; dépêchez-vous avant que les petits suisses ne grignotent toute la provision. Dans la remise, les petites épinettes sont sagement rangées sous les bûches d'orme, à côté des lourds quartier d'érable et des bouleaux frisottants.

V. Les brebis ont donné leur laine, les champs ont fourni le lin. Avant de réveiller le rouet, de tendre les ensouples, de mettre fil en aiguille, rêvez un peu devant les dernières richesses du décor, face aux ors pourprés des chênes, aux vermillons et aux ocres de l'érable. Puis joignez les mains, bénissez le Maître de toutes choses pour la sécurité de la table, la chaleur du feu, la paix que tout cela apporte. Bénissez le ciel et faites aimer la terre.

ANALYSE

32. Fournissez sur les mots en italique les précisions demandées.

- a) 1. Locution adverbiale.
 - 2. Nom propre.
 - 3. Passé composé.
 - 4. Pronom personnel.
 - 5. Complément direct de tracent.
 - 6. Masculin pluriel.

- 7. Il manque: je fais.
- 8. Compl. dir. de fais sous-entendu.
- 9. Passé composé.
- 10. Complément direct de ont fait.
- 11. Sujet de peuvent.
- 12. Masculin singulier.

- b) 1. Compl. circ. de lieu de grimpée.
 - 2. Circonstance de manière.
 - 3. Circonstance de manière.
 - 4. Sujet de est.
 - 5. Féminin pluriel.
 - 6. 3e personne du pluriel.
- c) 1. Féminin pluriel.
 - 2. Circonstance de lieu.
 - 3. Sujet de raccommode.
 - 4. Présent de l'indicatif.
 - 5. Compl. dir. de raccommode.
 - 6. Compl. circ. de lieu de frotte.

- 7. Complément direct de mettre.
- 8. Compl. circ. de lieu de mettre.
- 9. Sujet de a soin.
- 10. Locution verbale.
- 11. Pronom personnel.
- 12. 2e groupe.
 - 7. Masculin pluriel.
- 8. Complément direct de frotte.
- 9. Compl. indir. de se soucier.
- 10. Pronom personnel.
- 11. Attribut de ils.
- 12. Mis en apostrophe.

Texte supplémentaire

LE CHAT DOMESTIQUE

Ce qu'il n'est pas:

Laissons de côté le gros matou de la ville, ses maîtres le nourrissent avec tant de soins qu'il devient aussi gras qu'un cochon de lait. Alourdi, sédentaire, amolli par le luxe et les friandises, il s'engourdit, traîne son temps sur les coussins qui lui sont dévotement réservés: c'est un personnage, une bête de parade; les délices l'ont usé plus que la famine. C'est Raminagrobis au poil peigné, à collier de rubans, à la ruse noyée de graisse. Une souris pourrait l'insulter sans crainte, il dédaignerait de laisser tomber sa patte sur elle; une dragée ferait mieux son affaire. Il sait se tenir dans un salon.

Ses qualités:

Le vrai chat, nullement abâtardi, c'est le chat de nos campagnes, qui veille au foyer des fermes et des métairies, dans les maisons de village. Celui-là ne dort jamais que d'un œil; il va de la cave à la grange. Il ne lui faut point d'échelle pour monter prestement au grenier.

Libre et vif, ni gras ni maigre, sans cesse en éveil, il garde une pointe d'appétit toujours affûtée. Insaisissable comme une ombre, il sait frapper comme l'éclair. À travers les vastes logis paysans, il mène à la perfection sa ronde nocturne; les rats et les souris, s'ils prennent le puissant silence de sa marche pour un silence ordinaire, connaissent une fois pour toutes ses griffes.

Armé pour la vie comme aucun animal de nos campagnes; gueule en tenaille courbe, garnie d'une denture terrible; langue en râpe; tête ronde aux oreilles acérées, et où flambent les yeux jaunes et verts à la pupille dilatée, contractée selon le jour ou la nuit, il s'avance d'un pas élastique. Ses ongles, au fourreau qui les préserve, sont prêts à jaillir en brusque détente d'acier.

Il peut étirer son corps, le rassembler, le tendre à la façon d'un arc, l'enrouler en pelote de muscles, le lancer à toute volée, diable, oiseau, quadrupède, sorcier, lutin; charme et terreur; souplesse et dureté, sommeil et bondissement.

Une flamme habite ses membres, son pelage toujours lustré. On le voit ramper, peu après bondir. Qu'il passe dans la chatière d'une maison paysanne, il paraît couler comme l'eau vive. Il saisit le bruit le plus infime, qu'il recueille dans ses oreilles mobiles; on dit qu'il entendrait marcher une mouche.

Il perce l'épaisseur de la nuit avec ses yeux qui la brûlent en double feu d'escarboucles. Pas de ténèbres pour lui, il s'y promène tout à l'aise.

Le chat a ses défauts, mais ses qualités sont grandes: cette propreté, cette manière de respect de soi, qui lui fait souvent lisser son poil dans la crainte perpétuelle d'une souillure; cette fierté naturelle, une fidélité extrême au logis natal; une humeur assez douce, aucune hargne¹, peu de jalousie. Il ne blessera d'un coup de griffe que forcé à la défense par un garnement cruel, un chien agressif. Il n'est pas ingrat comme on l'a dit; il sait reconnaître à sa façon les bienfaits, et jamais dans une posture servile. Les bonnes femmes de campagne le traitent bien, l'admirent; il tient grande place dans les beaux contes rustiques, où d'habitude il fait figure de seigneur fin et sensé, écouté par les animaux du voisinage; il est bien disant, élégant, prudent, avisé, malin; il est toujours un peu sorcier.

Ses petits:

La chatte ne peut nourrir, même très vigoureuse, plus de quatre petits. Ils naissent les yeux fermés, leurs oreilles pointent à peine; après une semaine, les yeux s'ouvrent. La mère est la plus attentive et la plus tendre qui soit au monde des animaux; quand elle cesse de les allaiter, elle va à la chasse pour eux, leur apporte souris de maison, mulots, musaraignes des champs. Elle leur donne le goût de cette chair qui les rend vite robustes; elle leur fait sa leçon avec une incomparable patience, leur apprenant à marcher, à la suivre docilement. S'ils s'éloignent, elle les appelle âvec de petits cris très doux jusqu'à ce qu'ils viennent se blottir. Elle quitte enfin le gîte obscur et les promène au plein jour, dans la cour de la métairie.

Elle sait les protéger dans tous les périls qui les menacent: elle fuyait parfois devant un chien vagabond et méchant, elle ne le craint plus, marche au contraire vers lui, le fait reculer en découvrant ses dents et ses griffes. Qu'il déguerpisse, elle lui sauterait à la gueule comme une chose infernale!

Avant tout, elle apprend à ses petits la propreté métieuleuse et leur fait savoir que leur menue langue rose doit effacer toute salissure du pelage. Elle fait toilette devant eux avec force gestes, leur donne ainsi bon exemple, heureuse de les voir l'imiter. Puis ils tournent joyeusement autour d'elle, batifolent², jouent à qui mieux mieux, et rien n'est plus admirable que leurs grâces; elle les caresse, les lèche, les retient entre ses pattes, rit avec eux.

Ils grandissent à vue d'œil; on leur fournira du mou, du foie, un peu de viande, des légumes, mais le chou ne leur est pas bon. Bientôt ils iront chasser la souris; ils n'auront pas besoin de longues leçons. Ils connaîtront les profondeurs de la cave et les hauteurs du grenier; ils apprendront la ruse et la vigilance, la patience à toute épreuve, le guet; ils sauront vite se poster, attendre, recueillir le bruit imperceptible qui révèle la présence du gibier. Ils sauront se changer en ombres, en statue fourrée, les yeux mi-clos, le regard en feu qui couve; tenir l'affût des heures entières, abattre au moment voulu leurs pattes.

Bien élevés, ils seront une joie vivante de la maison: les femmes laisseront tomber sur le plancher leur peloton de laine pour le plaisir de les voir jouer. Ce sont toujours allures et mouvements ravissants, gambades et poursuites, courses riantes, tours et retours, sarabandes. Ils invitent la chatte à les imiter, grimpent sur elle et la mordillent et la lèchent; elle cache sa joie et se retient de rire comme une mère qui veut rester grave et qui va pouffer bientôt.

Tout leur est prétexte à légèreté: une noisette, une plume de poulet; ils paraissent désossés comme des clowns, bondissant comme de petits ballons; un génie malicieux les turlupine³. Bien des mois passeront avant qu'ils aient pris l'apparence de sagesse et de songe que l'on voit à leurs parents qui se tiennent assis au coin de la cheminée en gardiens du feu.

Charles Silvestre, Animaux familiers et farouches

¹ Mauvaise humeur qui fait chercher querelle à tout propos.

² Folâtrent, s'amusent à des riens.

³ Tourmente, rend inquiet.

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

35. Imitation de phrases (On acceptera toute réponse sensée.)

- a) 1. Connaissez-vous notre école? Ce n'est certes pas l'Université, mais on y fait de fortes études, et nos progrès y sont étonnants.
- 2. Avez-vous déjà vu notre église? Ce n'est pas, à coup sûr, une cathédrale, mais les cérémonies liturgiques s'y déroulent toujours avec splendeur.
- 3. Avez-vous déjà, par hasard, rencontré notre curé? Ce n'est pas un évêque, cela va de soi, mais ses ouailles lui vouent un respect et une admiration sans limites.
- 4. Vous ai-je déjà parlé de mon petit frère? Ce n'est pas, loin de là, un phénomène, mais avec quel art il vous tourne un compliment de fête ou une lettre de souhaits!
- 5. Quelle opinion avez-vous de cet artiste? Sans doute, ce n'est pas Mozart, mais son sens musical est profond, sa technique, impeccable et son jeu, éblouissant. (Ce n'est pas Rubens sans doute, mais la qualité de ses productions tient du prodige.)
- b) 1. Qu'avons-nous besoin de tant d'argent? Dans ce voyage, nous serons bel et bien logés aux frais de la princesse (c'est-à-dire de l'État).
- 2. Quel résultat attendez-vous de ce flot de paroles? Avec ces gens, rien ne vaut deux ou trois démonstrations pratiques concluantes.
- 3. Que pensez-vous faire de tout cet attirail? Pour être bon pêcheur, rien ne peut remplacer l'adresse et l'expérience.
- 4. Pourquoi vous mettre en frais de tant de cérémonies? En guise de repas, deux sandwichs et un café suffiront.
- 5. Pourquoi tant courir? À la gare, il vous faudra faire le pied de grue, le train ayant une demi-heure de retard.
- c) 1. Prompt et ardent, le joueur s'élance, comme soulevé par les clameurs de la foule.
- 2. Fier et profondément ému, le gagnant s'avance, comme enivré par le sentiment de sa victoire.

Vers célèbres

LE LOGIS DES PAUVRES GENS

Il est nuit. La cabane est pauvre, mais bien close. Le logis est plein d'ombre et l'on sent quelque chose Qui rayonne à travers ce crépuscule obscur. Des filets de pêcheur sont accrochés au mur. Au fond, dans l'encoignure où quelque humble vaisselle Aux planches d'un bahut vaguement étincelle, On distingue un grand lit aux grands rideaux tombants. Tout près, un matelas s'étend sur de vieux bancs, Et cinq petits enfants, nid d'âmes, y sommeillent.

Victor Huco, La Légende des siècles

- 3. Entraînant et irrésistible, l'orateur poursuit, comme enflammé par l'urgence et l'importance de son sujet.
- 4. Honteux et repentant, le coupable s'incline, comme écrasé sous le poids de son crime.
- 5. Puissant et silencieux, le moteur tourne, comme actionné par un pouvoir magique.
- d) 1. Qu'il s'agisse de lancer la balle ou de tenir le volant d'une auto, mon frère fait toujours preuve d'une adresse hors de pair.
- 2. Qu'il s'agisse de résoudre un problème ou de tourner une jolie rédaction, ma sœur fait constamment preuve d'une intelligence aiguë.
- 3. Qu'il s'agisse de farcir un poulet ou de décorer un gâteau, Pauline fait montre d'une habileté remarquable.
- 4. Qu'il s'agisse de battre des œufs ou de mêler des ingrédients, cet appareil s'avère d'une grande utilité.
- 5. Qu'il s'agisse de blanchir le linge ou de l'essorer, cette lessiveuse automatique fait preuve, pour ainsi parler, d'une sagesse étonnante.

36. Réunissez les phrases suivantes en une seule.

- 1. La légende rapporte que les fées avaient voulu donner aux pauvres et aux riches un cadeau qui accomplirait des merveilles: l'aiguille et le dé.
- 2. Maman travaille à des lainages au tricot serré, qui permettront aux enfants de braver la neige et le froid, et aux adultes de vaquer sans danger à leurs occupations.
- 3. Tout le monde se rassembla autour de la table, pendant que la mère Chapdelaine laissait tomber le sirop en ébullition goutte à goutte sur la neige, où il se figeait en éclaboussures sucrées, délicieusement froides.

Poème supplémentaire

L'HALEINE DES MAISONS

Quand les longues nuits recommencent, Certains soirs de l'arrière-été, Les champs gardent un tel silence Qu'on les croirait inhabités.

Personne sur le seuil des portes Pas une poule dans la cour: La vieille maison semble morte Et solitaire pour toujours.

Mais, lorsque à l'heure accoutumée, Au lointain l'on commence à voir S'élever, lente, la fumée Qui s'échappe d'un toit, le soir, On sait que la maison fidèle Vit encore profondément, Et qu'une âme demeure en elle Et qu'elle garde un cœur aimant:

La fumée évoque la flamme Dont son âtre va flamboyer, Et la douce attente des femmes Assises devant le foyer...

Et le pays se rassérène À mesure qu'à l'horizon, Haute, sinueuse et sereine, Monte l'haleine des maisons.

Louis Mercier, Le Poème de la maison

37. Développez l'un des sujets suivants.

Note pédagogique

Il ne faut pas que ces sujets soient traités d'une manière uniforme par tous les élèves, qu'ils dégénèrent en simples décalques. Chacun devra y apporter sa marque personnelle, voler de ses propres ailes. Si la leçon a été bien menée, les élèves ont en main tous les éléments voulus. Il devrait en résulter des réflexions et des tournures délicieuses. Ne pas craindre d'exiger des détails précis. Recommander aussi l'emploi du discours direct.

1. Un bon repas

« Le souper est servi. Vous êtes instamment priés d'approcher. » Une invitation aussi distinguée ne souffre pas de refus; elle trouve d'ailleurs notre appétit complice. Mais la politesse garde ses droits: aussi est-ce avec une édifiante lenteur — feinte dont personne n'est dupe — que nous entrons dans la salle à manger.

À peine franchi le seuil de la pièce, nous ne pouvons cependant retenir une légère exclamation. La table est mise avec un goût parfait. Pour la circonstance, les fiançailles de ma sœur Gertrude, on a choisi un service de porcelaine blanche à bordure bleu et or, dont les délicats morceaux s'étalent à leur place respective sur une nappe damassée, éclatante de blancheur. Des verres en cristal le plus pur reluisent sous la lumière vive, tandis qu'un petit vin rouge sourit et chante dans la coupe limpide. Au centre et sur toute la longueur de la table, une jonchée de roses fraîches, couleur de flamme, distribuent des sourires pleins de grâce et des parfums exquis parmi tant de splendeurs. Il fallait entendre les réflexions élogieuses, les mots délicats, pleins d'à-propos, des convives à l'adresse de nos hôtes; chacun traduisait à sa manière son admiration et son plaisir. Jusqu'à la petite Claudine qui y allait de sa réflexion: « C'est la table d'un prince! » Fort bien dit, charmante enfant, quoiqu'on y décèle quelque réminiscence!

Et voici, en guise d'entrée, un consommé au poulet d'une saveur délicieuse; de quel cœur nous le dégustons! En fait de hors-d'œuvre, des œufs durs tranchés, fleuris de mayonnaise, du homard, des olives. Je suis tenté d'en remplir mon assiette, mais je me ravise: ne doit-on pas se montrer poli et penser aux autres? D'ailleurs, un brin de sagesse est de rigueur si l'on veut goûter à tous les plats...

Mais pourquoi tant raisonner? Voici qu'on exhibe une superbe volaille, une dinde magnifique, cuite à point, rissolée à la perfection; la peau dorée ruisselle encore de graisse parfumée. Un instant on la dérobe à notre éblouissement, mais c'est pour la servir à l'assiette, parmi la purée de pommes de terre, les petits pois verts et les rouges canneberges (atocas). Quel festin, mes amis! Je lui fais honneur, comme il se doit, non sans prêter une oreille intéressée aux propos, tantôt gais, tantôt sérieux, des convives. Assurément, j'y vais, à l'occasion, de ma discrète réflexion; c'est ainsi que je puis revendiquer l'honneur d'avoir, le premier, souligné les talents culinaires de la cuisinière, véritable cordon-bleu à mon avis; n'était-ce pas simple justice? et pourtant, je crois qu'on m'en garde beaucoup de reconnaissance: je l'ai deviné aux sourires et aux attentions délicates dont on m'a entouré le reste de la soirée.

Au dessert, nouvel enchantement! On nous sert une véritable merveille: une tranche de gâteau aux fruits, mouillé de sirop d'érable et couronné de crème glacée à la vanille. Rien que d'y penser, l'eau m'en vient encore à la bouche!

2. À l'œuvre

Exiger un développement original et personnel, mais recommander l'utilisation du matériel fourni par la leçon.

Poésie supplémentaire

INTÉRIEUR 1

Le salon est paisible. Au fond, la cheminée Flambe, par un feu clair et vif illuminée. Au dehors le vent siffle, et la pluie aux carreaux Ruisselle avec un bruit pareil à des sanglots.

Sous son abat-jour vert la lampe qui scintille Baigne de sa clarté la table de famille; Un vase plein de fleurs de l'arrière-saison² Exhale un parfum vague et doux comme le son D'un vieil air que fredonne une voix affaiblie.

Le père écrit. La mère, active et recueillie, Couvre un grand canevas de dessins bigarrés³, Et l'on voit sous ses doigts s'élargir par degrés Le tissu nuancé de laine rouge et noire. Assise au piano, sur les touches d'ivoire4 La jeune fille essaye un thème préféré, Puis se retourne et rit. Son profil éclairé Par un pâle rayon est fier et sympathique. Et si pur qu'on croirait voir un camée⁵ antique. Elle a vingt ans. Le feu de l'art luit dans ses yeux, Et son front resplendit, et ses cheveux soyeux Tombent en bandeaux bruns jusque sur ses épaules. Comme un vent frais qui court dans les branches des saules Ses doigts, sur l'instrument tout à l'heure muet, Modulent lentement un air de menuet⁶, Un doux air de Don Juan, rêveuse mélodie, Pleine de passion et de mélancolie...

Et, tandis qu'elle fait soupirer le clavier, Le père pour la voir laisse plume et papier, Et la mère, au milieu d'une fleur ébauchée, Quitte l'aiguille et reste immobile et penchée. Et s'entre-regardant, émus, émerveillés, Ils contemplent tous deux avec des yeux mouillés La perle de l'écrin, l'orgueil de la famille, La vie et la gaîté de la maison, — leur fille.

André THEURIET, Le Chemin des bois

¹ Certains détails témoignent d'un intérieur ancien. Mais l'impression générale convient à toutes les époques.

² Fin d'automne.

³ Qui a des couleurs et des lignes variées.

⁴ Rattacher cet hémistiche au vers suivant.

⁵ Pierre précieuse, finement nuancée et sculptée en relief.

⁶ Danse ancienne à trois temps.

⁷ Célèbre opéra de Mozart.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Le rôle industriel des rivières.

Disposition:

Au centre, de haut en bas: Le cours et l'exploitation d'une rivière.

De chaque côté: Le territoire avoisinant.

Au premier plan: Objets symboliques.

Signification:

Ce tableau résume pour l'œil les principales industries mentionnées dans le texte. C'est en quelque sorte un tableau synoptique, c'est-à-dire qui fait voir d'un coup d'œil tout un ensemble de choses.

La rivière occupe le centre du tableau. Dans la réalité, c'est aussi la rivière qui centralise toute l'activité d'un territoire donné: vers elle converge l'apport des lacs, des ruisseaux et même de la forêt; grâce à sa puissance, elle procure aux industries, petites et grandes, la force motrice, soit directement, soit par le truchement de la centrale électrique; c'est encore la rivière qui, dans beaucoup de cas, fournit aux populations riveraines les avantages de la navigation, du flottage du bois, de l'eau courante dans les habitations, des sports nautiques.

Un mot sur les aspects les plus marquants de la gravure:

- au fond, les Laurentides, avec leurs sommets arrondis, leurs pentes boisées ou semi-dénudées, les ruisseaux et les routes qui les sillonnent, les bijoux de lacs qui s'y étalent;
- une usine à deux cheminées, sans doute une scierie ou une pulperie;
- un pont à quatre arches;
- deux groupes d'habitations: sur la rive droite, un vrai village, appuyé à la forêt et dominé par une église au fin clocher; sur la rive gauche, des maisonnettes de colons ou de bûcherons, à proximité de terrains fraîchement défrichés, dont les souches se voient encore;
- une centrale électrique: toutes les vannes sont ouvertes et l'eau qui en sort forme une chute continue, ce qui n'est pas toujours le cas; au-dessus, l'immense salle rectangulaire où, sans bruit ni poussière, tournent les puissantes dynamos; à droite, la digue ou barrage, qui maintient la rivière au niveau convenable et permet à l'excès d'eau de s'écouler sans dommage aux temps des fortes crues;
- sur la rive gauche, des *bûcherons à l'œuvre*: le tableau présente en raccourci les principales phases de l'exploitation forestière: coupe du bois, transport à la rivière, drave;
- au premier plan: quelques produits de l'industrie forestière, choisis parmi ceux que mentionne le paragraphe 3²: billots sur un wagon plate-forme, en route pour la scierie ou la manufacture de meubles; papier en feuilles, journaux, livres, machine à papier ou presse d'imprimerie avec cylindres de toutes dimensions.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

L'industrie est devenue l'une des réalités les plus importantes de notre vie nationale. L'État, les patrons et les syndicats ont déployé une somme d'efforts considérable pour alléger le joug aux ouvriers tout en accroissant à un rythme constant le potentiel de rendement: double succès qu'il importe de souligner.

Mais peut-être l'industrialisation garde-t-elle chez nous, encore trop accentuée, la marque de ses origines étrangères; de ce fait, elle ne sert guère notre culture en général, ni notre langue en particulier. Il faut donc aborder le présent centre d'intérêt avec la ferme volonté d'enrichir, à son occasion, la pensée et la langue de nos élèves canadiens-français.

Comme entrée en matière, on pourra commenter aux élèves, en le mettant à leur portée, l'extrait de journal suivant, excellente synthèse du suiet:

- 1. D'agricole, l'économie québécoise est devenue industrielle. D'abord lente, cette transformation s'est accélérée avec les deux dernières guerres mondiales, la seconde particulièrement. L'avenir du Québec est dans ses industries.
- 2. Les progrès de la technique et l'intensification des recherches provoquée par les besoins énormes de la grande industrie nord-américaine ont multiplié les découvertes et confirmé la présence dans le sous-sol québécois de richesses minières immenses. L'inventaire actuel en est encore incomplet, car de vastes régions n'ont pas encore été prospectées, et certaines contrées, dont l'exploration est commencée, ne sont pas encore économiquement accessibles.
- 3. Aussi bien, l'industrie minière québécoise n'en est encore qu'à ses débuts. Certains gisements de fer, de titane, de cuivre et de zinc, dont la richesse est prouvée, commencent seulement à être mis en valeur. Par exemple le minerai de fer de l'Ungava, dont l'exploitation vient de débuter, fera du Québec, d'ici quelques années, la premère province productrice de fer au Canada et une des régions les plus riches en fer du monde entier. Le Québec n'en vient pas moins déjà au premier rang des régions canadiennes pour la production de l'amiante, du feldspath, du soufre et du ciment, et au second, derrière l'Ontario, pour celle de l'or, de l'argent et du cuivre.
- 4. Ses immenses ressources forestières ont donné naissance à de puissantes industries du bois, celle des pâtes et papiers en particulier, première industrie canadienne dont la concentration a été très poussée. La province de Québec fabrique près de la moitié du papier au Canada et ses centres de production de papier journal sont parmi les plus importants au monde.
- 5. Très riche également en ressources hydrauliques, elle vient de loin en tête pour l'énergie hydro-électrique, ses centrales produisant plus de la moitié de l'énergie produite au Canada. Ses réserves sont considérables, et avec les progrès de l'industrie et l'augmentation de la population, d'importants travaux d'expansion sont en cours. L'abondance de l'énergie a naturellement provoqué la création d'un grand nombre d'entreprises industrielles, chimiques et métallurgiques entre autres. C'est ainsi qu'a pu être créée à Arvida, dans la vallée du Saguenay, la plus grande usine d'aluminium du monde, bien qu'on ne trouve pas de bauxite dans le sous-sol canadien (celle-ci est importée de la Guyane anglaise et de la Guinée française).
- 5. La position de la province de Québec dans l'industrialisation canadienne est donc excellente: elle arrive en tête pour un certain nombre d'industries, telles que l'aluminium, les pâtes et papiers, les textiles primaires et secondaires, le matériel roulant de chemin de fer, la construction navale, les matières plastiques, la chaussure, le verre et le tabac.

 LE Monde, août 1954

Texte supplémentaire

LA MACHINE AU SERVICE DE L'HOMME 1

Le perfectionnement du machinisme doit affranchir² l'homme des gestes de la servitude. La machine qui paraissait à John Ruskin un monstre oppresseur du monde moderne est la seule puissance capable d'abolir l'esclavage physique de l'humanité.

Le poète indien Rabindranath Tagore hait le chemin de fer qui a dégradé: les paysages de l'Inde. Une plus terrible dégradation que celle des paysages était celle des porteurs de fardeaux. Un train chargé de 800 000 kilos de marchandises est un spectacle magnifique si l'on songe à toute la peine des bêtes et des hommes qu'il aurait fallu pour déplacer ce tonnage. La rame de wagons est plus belle que la caravane dont les chameaux mouraient de soif et de fatigue auprès de leurs conducteurs exténués; plus belle que la file des porteurs au crâne oppressé par le poids, au dos marqué de coups. Le train a supprimé dans le monde une quantité énorme d'esclavage physique.

De même fait le pétrole. Une honte de notre temps n'est point la machine, mais d'abaisser un être humain à faire ce qu'une machine pourrait faire à sa place, d'accepter qu'une femme de Paris se blesse le ventre en montant à Belleville une voiture d'artichauts, alors qu'un moteur à explosions achèverait en dix minutes cette besogne de roulage.

L'automobile, comme le train, est une forme de la libération de l'esprit humain. Le chauffeur sur son siège déplace à grande vitesse cinquante fois son poids de 60 kilos, tandis qu'à pied il n'en pourrait porter que la moitié en s'abrutissant de peine... La fatigue bête est une destruction de la pensée. L'homme qui, tous les jours, est épuisé par un travail stupide n'a plus à choisir son amour parmi les visages divers de l'idée. Il mange, il boit, il dort. Il ne pense plus. La machine doit lui en redonner la possibilité.

Le constructeur mécanicien a créé l'ascenseur qui monte non seulement le fardeau, mais l'homme servi par de nouveaux esclaves: l'eau, l'électricité. Le tracteur agricole, mû par l'explosion des vapeurs de pétrole, n'est-il pas d'une plus grande beauté que l'antique charrue où le vainqueur attelait les prisonniers de guerre? L'humanité doit réaliser l'esclavage du vent et des marées, des rivières et du feu des volcaus, de toutes les puissances de la terre qui contiennent l'énergie encore demandée aux membres de l'homme pour des besognes infectes et indispensables.

Le salut de l'humanité au travail tient en deux mots: mécanique et justice. Quand les métiers seront à cette perfection technique et morale, alors les poètes et les penseurs loueront la machine. Les temples de l'Inde devant lesquels passent les trains ont été bâtis avec autant de corps humains écrasés que de pierres élevées. La médiocrité des moyens de manutention qui obligeait l'homme à soulever les granits des temples et des pyramides a permis des meurtres innombrables. Quelle énormité de travail et de matière il fallait naguère pour éclairer une ville, ce qui se fait aujourd'hui par la rotation de dynamos dans une salle aussi propre qu'une clinique d'hôpital!

Pierre Hamp. Un nouvel honneur

Exercices auxiliaires:

¹ Ce texte fournit une documentation sur les avantages de la technique. On le complétera par les considérations de la page 198 M.

² Les italiques sont de nous.

^{1.} Parcourir des revues industrielles illustrées, l'Annuaire du Canada (édition française), des brochures de connaissances usuelles concernant l'industrie. Exposer des gravures appropriées.

^{2.} Visiter, si possible, une usine ou une centrale de la région.

Phonétique

Nous souhaitons de nouveau vivement que tous les titulaires consentent à parcourir l'excellent petit livre de vulgarisation phonétique de M. Richard Bergeron¹. Cet ouvrage, fort bien fait, se distingue par sa précision et sa limpidité; il est tout à fait à la page et adapté aux exigences de notre milieu, et les maîtres pourront l'utiliser avec profit sans risquer de se perdre dans le labyrinthe des détails trop techniques.

À PROPOS DE LECTURE

Note pédagogique

Il faut attacher beaucoup d'importance à la lecture à haute voix, même et surtout en 6e et 7e années. On peut fort bien considérer ces degrés comme des stades de perfectionnement. Or, en lecture, comme au théâtre, au studio de musique ou de dessin, à la classe industrielle, chacun sait que perfection sous-entend efforts, retouches, répétitions. Quel est l'artiste qui soit parvenu à une certaine aisance dans son art sans accumuler au préalable ébauches sur ébauches, exercices sur exercices? En ces domaines, la quantité est irremplaçable, pourvu qu'elle soit mise au service de la qualité, de la culture, de l'art: elle conditionne en bonne partie (l'attention y est aussi pour beaucoup) la maîtrise dans un champ d'activité donné. Or, si l'on sait s'y prendre, car il y a toujours la manière, on peut obtenir beaucoup des élèves, on le doit même...

On se gardera de mal interpréter l'expression «ton naturel» utilisée au Programme (p. 218). Le ton naturel n'est synonyme ni d'intonation banale, ni de vulgarité; il n'absout assurément pas les déficiences de notre langue parlée. Sans doute écarte-t-il la lecture hachée ou syllabée, le ton chantant, l'emphase. Mais il sait rendre sans respect humain, avec les nuances et les différences d'intonation qui s'imposent, toute la gamme des sentiments, notamment dans les passages en discours direct. «Toute lecture doit être expressive.» (J.-M. Laurence)

Poésie supplémentaire

LES TRAVAILLEURS

Je vous aime, gars des pays, beaux conducteurs Des hennissants et clairs et pesants attelages, Et vous, bûcherons roux des bois pleins de senteurs, Et toi, paysan fruste et vieux des blancs villages, Qui n'aimes que les champs et leurs humbles chemins Et qui jettes la semence d'une ample main D'abord en l'air, droit devant toi vers la lumière, Pour qu'elle vive un peu, avant de choir en terre.

Et vous aussi, batteurs de fer, forgeurs d'airain, Visages d'encre et d'or trouant l'ombre et la brume, Dos musculeux tendus ou ramassés, soudain, Autour de grands brasiers et d'énormes enclumes, Lamineurs noirs, bâtis pour un œuvre éternel Qui s'étend de siècle en siècle toujours plus vaste Sur des villes d'effroi, de misère et de faste, Je vous sens en mon cœur, puissants et fraternels.

Émile VERHAEREN

¹ Richard Bergeron, *Initiation à la Phonétique*, Centre de Psychologie et de Pédagogie, Montréal, 1956; 2º éd., revue et augmentée, 1958.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Pour une meilleure intelligence du texte

La condition des travailleurs s'est beaucoup améliorée de nos jours, grâce aux lois sociales partout en vigueur; elle n'a certes plus ce cachet odieux et parfois meurtrier qu'on lui connaissait autrefois. Aussi, à l'exception de quelques textes, tels ceux des pages 186 M, 188 M, 194 M et 202, la leçon présente l'industrie sous un jour favorable. L'industrie n'est plus un tyran, un monstre implacable, mais bien plutôt une providence qui se préoccupe non seulement de satisfaire le consommateur, mais aussi d'assurer le bien-être de l'ouvrier lui-même.

C'est bien l'impression qui se dégage du texte remarquable qui ouvre cette leçon. S'il n'a pas l'heur d'être signé d'un nom illustre, il n'en témoigne pas moins d'une grande valeur littéraire, ainsi qu'on peut s'en convaincre à la simple lecture; cette valeur tient autant à la richesse des figures qu'à la précision du vocabulaire. L'austérité du centre d'intérêt trouve donc, très opportunément, une compensation dans la beauté du style de ce texte, comme aussi de la plupart des textes qui figurent dans la leçon. Profiter au maximum de l'occasion pour accentuer ce qu'on a appelé, page 60 M, « l'éveil du sens littéraire ».

Pour le fond, faire remarquer que l'auteur n'envisage que deux applications de l'énergie hydraulique: 1º Son rôle dans l'industrie forestière; 2º Son rôle dans la production de l'électricité. Mais ces deux aspects sont majeurs: d'eux dépendent les avantages secondaires mentionnés aux sections 3 et 4.

Pour la forme, faire observer les procédés suivants utilisés par l'auteur: 1º La personnification: Le Saint-Maurice est vu comme un grand seigneur, puissant et généreux, qui s'alimente, prend conscience de son royaume, met sa puissance au service d'autrui, crée la lumière, bâtit des villes, étale ses trésors, s'entoure de courtisans, se prodigue lui-même. Les arbres sont aussi personnifiés: ce sont des personnes qu'on assassine, qui gisent comme des cadavres, qui ressuscitent, qui voyagent, qui distribuent bonheur et richesse. 2º La comparaison (Voir ci-après les exercices 1, 3, 4, 5) et le contraste (ombres — clairières; sereine — troublant; palais — masure; œuvre d'art — incendie, etc.).

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Il se grise de puissance.
 - Il boit à la coupe des innombrables lacs qui couronnent les Laurentides.
- (2) ² Dépouillés de leurs bras et de leur peau rude.
- (3) 1 Pour conduire à bonne fin son entreprise.
 - ² Ils vogueront avec contrainte et appréhension vers le mystère de leur destinée.
- (4) 3 Il s'est fait le rendez-vous de toutes les initiatives.

LE PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: L'énergie du Saint-Maurice fait la prospérité du pays.

IDÉES PRINCIPALES

IDÉES SECONDAIRES

- I. Le cours de la rivière
- (a) Il ne cesse de croître.
 (b) Il reçoit l'eau des rivières, des lacs, des sources.
 (c) Sa puissance devient formidable.
- II. L'abattage des arbres
- $\begin{cases} a) & \text{Les bûcherons à l'œuvre.} \\ b) & \text{Le sort momentané des billots.} \\ c) & \text{Le départ vers l'usine.} \end{cases}$

- III. Le voyage vers l'usine $\begin{cases} a \\ b \end{cases}$ L'impulsion de l'eau. Le concours des draveurs. $\begin{cases} c \\ c \end{cases}$ La destinée multiforme des billots.
- IV. L'électricité
- (a) Le symbolisme de la lumière.
- b) La production de l'électricité.
 c) Les effets de cette production.
 d) Hommage au Saint-Maurice.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Parce qu'il reçoit de nombreux affluents, qui, eux-mêmes, recueillent l'eau d'innombrables ruisseaux et lacs.
- 2. Sur la glace de la rivière pour y attendre la débâcle du printemps; le courant les emportera ensuite vers l'usine.
- 3. Ils dirigent à l'aide de gaffes les billots qui descendent au fil du courant.
- 4. Les produits les plus divers: poutres, planches, bois d'ébénisterie, soie artificielle, papier, etc.
- 5. L'électricité que nous utilisons prend naissance dans les générateurs ou dynamos des centrales hydro-électriques, grâce à la force hydraulique. L'eau de la chute vient frapper les palettes ou aubes de la turbine, qu'elle force ainsi à tourner à une grande vitesse. Ce mouvement de rotation, transmis par un axe vertical à une bobine colossale, entraîne celle-ci à tourner dans le champ de force d'un aimant gigantesque: c'est en coupant les lignes magnétiques de l'aimant que la bobine engendre en elle-même l'électricité.

Il arrive aussi que le générateur soit actionné par la vapeur, ou par un moteur à l'huile, comme c'est le cas dans les locomotives diesels.

- VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Complétez à l'aide du texte les expressions figurées suivantes:

Des ruisseaux de cristal. La coupe des lacs.

En grondant comme des tonnerres.

- (2) ¹ La mobilisation de la hache. Au royaume des ombres. La horde des bûcherons.
 - ² Sur le sol, comme sur un suaire.

Le cœur de pierre.

Dépouillés de leurs bras et de leur peau rude.

Traînés comme des cadavres.

- Jusqu'au seuil de leur blanc cimetière.
- Les billots dormaient comme des trépassés.
- (3) ¹ Le port de l'usine.

La légion des draveurs.

Rythmera les gestes comme une fanfare de régiment.

² Les petits morceaux de patrie.

2. En recourant au texte, trouvez un qualificatif aux noms suivants:

- (1) Des rivières alertes. Des flots magnifiques.
- (2) ¹ La horde redoutable. La solitude boisée. Le silence séculaire.
 - ² Les troncs géants. Le jour lumineux. Leur blanc cimetière. Les billots rigides.
 - ³ Leur *sereine* patrie. Le *troublant* avenir.

- (3) Une tribu militante. Une gaule ferrée. La légion intrépide. Une offensive brutale. L'élan eadencé. Une rumeur gutturale.
 ² Des ambitions rivales.
- (4) ² L'étincelle électrique. L'ardeur tumultueuse.
 - ³ La vallée magique.

3. Mots et expressions du texte correspondant aux formules ci-contre:

- (1) Crescendo (nom dans le texte).
- (2) ¹ À peine révolue.
 - C'en fut fait.

 2 À grands coups d'acier.
 Leur eri d'agonie.
 Dormaient un long sommeil.
 Sonne les trompettes.
- (3) ¹ Pour conduire à bonne fin.

 ² Un organe politique.

 Des feuilles sensationnelles.

 Ce pactole.

- Il gorgera d'or les banques.
- (4) ¹ La providence a jeté une sorte de halo sur le sépulcre.

Avait fait jaillir la vraie lumière.

- ² Ont allumé l'étincelle électrique.
- ³ Il a échelonné les villes.
- ⁴ Bondés de richesses étrangères.
- 4. Verbes qui font image (c'est-à-dire qui contiennent une certaine comparaison, qui peignent l'action d'une façon plus vivante):
 - Il s'alimente aux rivières.
 Il boit à la coupe des lacs.
 Les sources dévalent des montagnes.

Il roule des flots magnifiques.

- (2) ¹ Les bûcherons envahissaient la forêt.
 - On entamait les troncs.
 Les billots dormaient.
 Le printemps sonne les trompettes.

³ Les arbres s'abîment dans la débâcle.

Bondissant de flot en flot.

- (3) 1 Pour mieux aiguillonner les billots.
 - Une rumeur gutturale rythmera les gestes.
 - ² Il gorgera d'or les banques.
- (4) ² Les générateurs ont allumé l'étincelle électrique.
 - 3 Les financiers sont accourus.

5. Mots utilisés au sens propre (Les réponses sont variables.)

Il se grise de vin.
Des vases de cristal.
La coupe de vin (ou d'argent).
Il roule des pierres.
Les ours grondent.
Des coups de hache (ou de bâton).
Un monument de pierre.
Le soldat (ou le trompette) sonne la trompette.

Aiguillonner un bœuf.
L'offensive des alliés (ou des ennemis).
Le port de Québec (ou d'arrivée, ou d'attache).
Gorger de grains les volailles.
L'essor de l'aigle.

6. Au moyen des suffixes donnés, formez des adjectifs.

AIRE: Séculaire, scolaire, polaire (sans accent), solaire, circulaire, populaire, originaire, sanguinaire, temporaire, salutaire, tributaire.

EL: Sensationnel, matériel, annuel, habituel, spirituel, industriel, providentiel, partiel, artificiel, originel, criminel, personnel, maternel, paternel, fraternel, éternel, temporel, corporel, naturel, universel, accidentel.

7. Vocabulaire spécifique

Dressez la liste des verbes issus des noms en italique.

(Cet exercice a pour but d'attirer l'attention sur la justesse du vocabulaire; faire suivre chaque verbe des compléments donnés.)

Raffinerie de pétrole: transporter, transformer (l'huile brute en...).

Mine: prospecter (les terrains), exploiter (les gisements), extraire (le minerai).

Usine de réduction et d'affinage: réduire (les minerais en...)
Usine sidérurgique: fabriquer (la fonte, l'acier).

À PROPOS DE VOCABULAIRE

Note pédagogique

Lorsque le manuel fournit le vocabulaire sous une forme squelettique, comme c'est le cas dans l'exercice 6 ci-dessus, on sera bien avisé de lui prêter vie dans la mesure du possible. Par exemple, faire entrer chaque mot dans une phrase ou une expression, comme nous avons pris l'habitude de le faire pour les mots usuels; dessiner quelque forme qui concrétise le mot; poser un geste, faire une action qui éclaire le sens.

 $\,$ Le maître doit, autant que possible, créer la situation ou proposer le contexte qui conditionnent le mot. $\,$ (J.-M. Laurence)

Ici encore, car il s'agit du prolongement de la lecture expliquée, l'imagination, la sensibilité, le sens esthétique, les qualités dramatiques du maître trouvent un magnifique champ où s'exercer, sans parler de sa culture et de ses propres connaissances linguistiques. « Tout fait nombre », dirait La Fontaine. Et le proverbe ajoute: « Il faut faire flèche de tout bois ». N'allons pas considérer comme des pertes de temps les digressions raisonnables où nous entraînerait parfois cette façon d'agir. Ouvrir des horizons, élargir les cadres, c'est en définitive un gain pour l'intelligence et le cœur des élèves.

Fonderie, aciérie, usine métallurgique: fabriquer [ci-contre: les compléments]. Établissements divers: produire...

Chantier: couper, abattre, marquer au coin, transporter, flotter...

Scierie: débiter...

Menuiserie, fabrique de contre-plaqué, manufacture de meubles: assembler, finir, sculpter...

Pulperie: réduire...
Papeterie: transformer...

Imprimerie: composer, imprimer, relier...

Abattoir: abattre...

Salaison: débiter, entreposer...

Laiterie: pasteuriser, embouteiller, distribuer...

Beurrerie, fromagerie: fabriquer...

Minoterie: moudre, cuire...

Boulangerie, biscuiterie, pâtisserie: délayer, pétrir, cuire...

Conserverie: stériliser, mettre en conserves... Betteraverie et raffinerie: extraire, raffiner...

Filature: fabriquer, carder, peigner, filer, ourdir, tisser, blanchir, teindre, imprimer...

Fabrique de vêtements: confectionner...

Fabrique de caoutchouc: produire...

Tannerie: tanner...

Établissement divers: fabriquer...

Texte supplémentaire

AUX ABORDS D'UNE USINE

Vers Pont-Saint-Vincent, le paysage s'animait d'une vie trépidante, d'une fièvre de mouvements et d'industrie. Des cheminées d'usine, des hauts-fourneaux, dressés comme des tours, salissaient le ciel de leurs panaches de fumée, et des amas de scories formaient des remblais obstruant le fond de la vallée.

Maintenant qu'ils approchaient du gîte, ils entendaient mieux les bruits étranges et profonds dont la campagne était vibrante. Le choc sourd des marteaux-pilons, revenant par intervalles, ébranlait les monts dans leurs assises lointaines. Des halètements de machines, pareils à la respiration d'une bête géante, mettaient autour d'eux une rumeur de vie confuse. Des usines, avant de s'endormir, laissaient fuser leur vapeur avec un long sifflement triste...

Ils longèrent les forges. Des laminoirs, sortaient des barres de fer rouge qui s'allongeaient et se tordaient sur le sol, comme des serpents de feu. Les hauts-fourneaux déversaient leur coulée de métal en fusion, dont l'éclat brûlait les yeux, sous un crépitement d'étincelles.

Émile Moselly. Terres lorraines

Documentation

On trouvera dans *Itinéraire canadien*, de Raymond Tanghe, d'excellents renseignements sur plusieurs villes industrielles du Canada.

8. Mots usuels

Payer tribut. Lever un tribut. Payer le tribut à la nature (mourir). — La tribu des Agniers. — Un tonnerre d'applaudissements. Coup de tonnerre (fig.: événement imprévu). Voix de tonnerre. — La pelleterie est l'art de préparer les peaux pour en faire des fourrures. An pluriel ce mot est synonyme de fourrures. — Périr par la hache. Taillé à coups de hache (fig.: grossièrement fait). — La horde révolutionnaire. — Un halo autour du soleil. Un halo de gloire (fig.). — Allô! Pierre; ici, Jean-Paul. — Envahir un pays. L'eau..., les sauterelles ont envahi le pays. — Se livrer ou s'adonner au jeu avec frenésie. — Un spasme morbide. Se débattre dans les spasmes de l'agonie. — Blanc comme un suaire. Le saint suaire. — Étymologiquement, un cimetière est un dortoir. — La résurrection des morts. Son retour à la santé est une véritable résurrection. — Ressusciter une coutume. — Être acculé à la débâcle financière. — Joson était emporté par la queue de l'embâcle. (F.-A. Savard) — Un jeu de hasard. Par hasard, à tout hasard, au hasard. Un heureux hasard. Les hasards de la guerre. — Un temps serein. Un front serein. Des jours sereins. — Le remous de la foule. Le remous des passions. — La gaule ferrée des draveurs est une gaffe. — Un mal tenace. Un solliciteur tenace. Une mémoire tenace. — Bien rythmer les vers. Rythmer la marche. — Un récit sensationnel. — Cet homme est un puits de science. — Une école technique. La technique d'un art, ... d'un artiste.

Poésie supplémentaire

LA CHANSON DES TRAVAILLEURS

Nous avons travaillé sous l'ombre des usines, la force de nos corps coula dans nos sueurs, nos rêves ont gémi dans le chant des machines, nos dos se sont courbés sous le faix des labeurs,

nous avons aiguisé des faux, tordu des barres et fait jaillir la forme à grands coups de marteaux; de grandes roues de fer ont mangé nos cerveaux, et notre cœur a trépassé devant les flammes:

nous avons, entre les murs blancs des ateliers, fait frissonner le bois en copeaux de lumière, cloué des lits pour le sommeil des nouveau-nés et le repos des os mortels dans la poussière;

nous sommes descendus sous la terre profonde chercher le minerai mystérieux et pur, et nous avons bâti des ponts, des tours, des murs, des temples, des vaisseaux et des arcs de triomphe;

et nous avons aussi promené notre effort sur les sombres sillons, parmi les champs immenses, nous avons labouré devant les granges d'or, rêvé, les nuits d'hiver, aux lenteurs des semences,

scruté, les matins gris, au fond des cieux voilés, le voyage inconnu que font les pluies nouvelles, nous avons fait monter de la terre éternelle le blé divin, le pain dont vit l'humanité...

Maurice Magre, La Chanson des hommes

Glose grammaticale

L'attribut, le nom en apostrophe, le nom en apposition

Dans le cas d'un attribut-nom, il importe de ne pas confondre celui-ci avec un complément. Les verbes indiqués au bas de la page 187 n'ont pas de complément direct. On pourra aussi faire remarquer que l'attribut-nom désigne toujours le même être que le sujet, quoique sous un aspect différent. Exemple: Le Saint-Maurice semble un fleuve. Le complément, au contraire, désigne un autre être que le sujet: L'eau actionne les dynamos.

Le mot mis en apostrophe (nom ou pronom) n'a aucune fonction grammaticale dans la phrase; il n'occupe aucune place fixe. Exemples: Viens demain, Pierre, jouer avec moi. Pierre, viens demain jouer avec moi. Viens demain jouer avec moi, Pierre.

Le mot en apostrophe suppose qu'on interpelle quelqu'un, qu'on lui adresse la parole. Les élèves confondent souvent mots en apostrophe et mots en apposition; ils demeureront perplexes, par exemple, devant les cas suivants: Je veux, Pierre, que tu viennes me voir; je veux que le gagnant, Pierre, vienne me voir. Seul le premier Pierre est en apostrophe, parce qu'il désigne celui à qui on adresse la parole.

S'il importe de rendre claire la notion en apostrophe, il n'y a pas lieu d'appuyer sur l'apposition, qui n'est qu'un A même en 7e année (cf. p. 189).

9. Trouvez dans la section 2 du texte les compléments des noms suivants:

L'ère des canots d'écorce.
La traite des pelleteries.
La mobilisation de la hache.
Le royaume des ombres.
La worde des bûcherons.
Le silence de la forêt.
À grands coups d'acier.
Leur cri d'agonie.
Le cœur de pierre des montagnes.

Le seuil du cimetière. Le jour lumineux de la résurrection. Les trompettes de la délivrance. La délivrance des eaux.

L'exode des vaincus.
 L'aventure du voyage.
 Au hasard des courants.

10. Trouvez dans la section 3 les noms dont voici les compléments:

L'impulsion de ses rapides.
Le tournoiement de ses remous.
La force de ses cascades.
La course des billots.
Le port de l'usine.
La légion des draveurs.

Une fanfare de régiment. ² Les morceaux de patrie. Œuvre d'art. Pages d'évangile. L'orgueil d'un peuple. Le bien-être des ouvriers.

Texte supplémentaire

DANS L'USINE

(La description du Creusot par Maupassant est devenue classique, on la retrouve dans beaucoup de recueils; nous en donnons ici quelques extraits accessibles aux élèves de 7°; ils font suite à la dictée de la page 202.)

Entrons dans l'usine de MM. Schneider. Quelle féerie! C'est le royaume du Fer, où règne Sa Majesté le Feu!

Du feu, on en voit partout! Les immenses bâtiments s'alignent à perte de vue, hauts comme des montagnes et pleins jusqu'au faîte de machines qui tournent, tombent, remontent, se croisent, s'agitent, ronfient, sifflent, grincent, crient. Et toutes travaillent du feu.

Ici des brasiers, là des jets de flamme, plus loin des blocs de fer ardent vont, viennent, sortent des fours, entrent dans les engrenages, en ressortent, y rentrent cent fois, changent de forme, toujours rouges. Les machines voraces mangent ce feu, ce fer éclatant, le broient, le coupent, le scient, l'aplatissent, le filent, le tordent, en font des locomotives, des navires, des canons, mille choses diverses, fines comme des ciselures d'artistes, monstrueuses comme des œuvres de géants, et compliquées, délicates, brutales, puissantes.

Nous entrons, à droite, sous une vaste galerie où fonctionnent quatre énormes machines. Elles vont avec lenteur, remuant leurs roues, leurs pistons, leurs tiges. Que font-elles? Pas autre chose que de souffler de l'air aux hauts fourneaux où bout le métal en fusion. Elles sont les poumons monstrueux des cornues colossales que nous allons voir. Elles respirent, rien de plus; elles font vivre et digérer les monstres.

Et voici les cornues, grosses comme des tours, ventrues, rugissantes et crachant un tel jet de flamme qu'à cent mètres les yeux sont aveuglés, la peau brûlée, et qu'on halète comme dans une étuve. On dirait un volcan furieux...

On entre dans les hauts bâtiments où sont faites les locomotives et les grandes machines des navires de guerre. On ne distingue plus, on ne sait plus, on perd la tête. C'est un labyrinthe de manivelles, de roues, de courroies, d'engrenages en mouvement. À chaque pas on se trouve devant un monstre qui travaille du fer rouge ou sombre. Ici ce sont des scies qui divisent des plaques larges comme le corps; là des pointes pénètrent dans des blocs de fonte et les percent ainsi qu'une aiguille qui entre en du drap; plus loin un autre appareil coupe des lamelles d'acier, comme des ciseaux feraient d'une feuille de papier. Tout cela marche en même temps avec des mouvements différents, peuple fantastique de bêtes méchantes et grondantes.

Guy de Maupassant, Au Soleil

11. Trouvez dans la section 4 une douzaine de compléments du nom.

Une sorte de halo. Le sépulcre du Père Buteux. Apôtre de la vallée. Le cœur du missionnaire. Le cours du Saint-Maurice. L'énergie de ses cataractes. L'ardeur de ses flots. Le soleil de minuit. Aux yeux de tous (pron. indéfini). Le rendez-vous de toutes les initiatives. Les financiers des deux mondes. Le don de soi (pron. pers.). L'essor de la Mauricie.

- 12. Les mots en italique ont un ou plusieurs attributs. Trouvez-les. (Le groupe-attribut est donné en guise de réponse. L'attribut luimême est en italique.)
- 1. Des cadavres. 2. Une puissante rivière. 3. Celle des bûcherons. 4. Aussi tenace; aussi résolue; aussi implacable. 5. Palais; masure; œuvre d'art; incendie; soie; papier; organe politique; feuilles sensationnelles; pages d'évangile. 6. Le rendez-vous de toutes les initiatives. 7. Celui que sillonnent les océaniques. Un halo sur le sépulcre du Père Buteux, premier apôtre de la vallée.
- 13. Trouvez vingt attributs dans les phrases suivantes. (Réponses comme ci-dessus.)
- 1. Créatrice de travail et source de prospérité. 2. Plus nombreuses et plus modernes. 3. De puissantes machines; les locomotives de l'avenir; fort nombreux; tout à fait communs; général. 4. Destinés à une disparition prochaine; relégués au rancart; les véhicules ordinaires. 5. Un

moyen de transport merveilleux; l'orgueil d'une nation; les moyens les plus efficaces. — 6. Élégants; vastes; puissants; maîtres de l'océan; redevables de leur confort et de leur force.

14. Trouvez vingt compléments d'adjectifs (noms, pronoms, infinitifs).

1. Conscients de leur rôle. Plus attentifs à servir la société. Moins ardents à garnir leur caisse. — 2. Dépouillés de leurs bras et de leur peau rude. — 3. Ressuscités à la poésie et au mouvement. — 4. Livrés au hasard des courants. — 5. Immobilisés par l'embâcle ou échoués sur la grève. — 6. Prompte à se gonfler. Splendide à voir. — 7. Rapide au travail. Prêts à servir. — 8. Riche en minéraux. Impossibles à évaluer. — 9. Généreuse pour nous. Accessibles à toutes les initiatives. — 10. Fidèles à répondre. Aptes à diriger les entreprises industrielles.

Exercice supplémentaire

Donnez un infinitif comme complément aux noms suivants:

Le désir (de visiter, de travailler, de gagner, etc.)

La crainte (de se blesser, d'échouer, de faire faillite, etc.)

L'espoir (de réussir, de vaincre, de voyager, d'explorer, de s'enrichir, etc.)

L'honneur (de présider, d'interviewer, de prendre la parole, d'accompagner, etc.)

La honte (de perdre contenance, de manquer à sa parole, d'offenser Dieu, etc.)

La volonté (de réussir, de se corriger, de se cultiver, de devenir quelqu'un, etc,)

La détermination (d'en finir, de vaincre, de s'instruire, de se mettre à l'œuvre, etc.)

La résolution (d'agir, d'intervenir, de s'interposer, de venir en aide, etc.)

Le courage (d'affronter la difficulté, de résister, d'entreprendre une tâche, etc.)

L'habitude (de bien parler, de manier l'outil, de céder aux instances, etc.)

Le temps (d'aborder la question, de conclure, de procéder au vote, etc.)

Le moyen (de convaincre, de dissuader, de persuader, de gagner à sa cause, etc.)

La manière (de se comporter, de s'introduire, d'aborder quelqu'un, d'intéresser, etc.)

15. Trouvez les mots en apostrophe.

CREUSAGE DE LA VOIE MARITIME. — I. « Comment a-t-on fait ee canal, Michel? — Écoute, Cécile, je vais t'expliquer. On a creusé et aménagé, en moins de trois ans, dans le roc et le schiste, une tranchée profonde, large de deux cents pieds. On a mobilisé une armée d'énormes camions et des pelles mécaniques gigantesques. Une perforatrice ereusait, tous les six pieds, des trous de mines très étroits, mais d'une profondeur de trentecinq pieds. — Tiens! Et dans quel but, monsieur l'ingénieur? — Pour disloquer le roc à la dynamite, Françoise, et faciliter le creusage du terrain et le chargement des camions. »

ll. « Mais, cousin, on a dû dresser des montagnes en bordure de la tranchée? — Vous faites erreur, mademoiselle. Cette terre, on la charroyait dans le fleuve. Tenez, vous voyez là-bas, plus loin que les écluses, les remblais qui prolongent le canal dans la baie. Eh bien! on les a élevés.

avec la terre de la tranchée. — Et pourquoi donc a-t-on fait un canal dans le fleuve, Michel? — Parce que, Pierre, le fleuve, si large à cet endroit, n'était pas assez profond pour la navigation. Aussi, grâce à ces remblais, on a pu assécher par sections le lit du fleuve et le creuser à la profondeur désirée. — Jusqu'où est-on allé, Michel? — On a creusé ainsi depuis le lac Saint-Louis jusqu'à Longueuil, c'est-à-dire jusqu'à la rencontre du canal avec le chenal du fleuve. — Nous te remercions, aimable savant, de tes lumineuses explications. — À votre service, mes amis.»

16. Les mots entre parenthèses dans l'exercice 15 sont divers compléments. Pouvez-vous en reconnaître l'espèce?

I. ROC: compl. circ. de lieu de a creusé et aménagé. .

TRANCHÉE: compl. dir. de a creusé et aménagé.

ARMÉE: compl. dir. de a mobilisé.

CAMIONS: compl. du nom armée.

CAMIONS: compl. du nom armée. PELLES: compl. dir. de a mobilisé.

II. MONTAGNES: c. dir. de dresser.
TRANCHÉE¹: c. du nom bordure.
FLEUVE: compl. circ. de lieu de
charroyait.
REMBLAIS: compl. dir. de voyez.
CANAL: c. dir. de prolongent.
TERRE: compl. circ. de matière
de a élevés.
TRANCHÉE: compl. du nom terre.
CANAL: compl. dir. de a fait.

TROUS: compl. dir. de creusait.

MINES: compl. du nom trous.

ROC: compl. dir. de disloquer.

DYNAMITE: compl. circ. de moyen de disloquer.

CHARGEMENT: compl. dir. de faciliter.

CAMIONS: c. du nom chargement.

FLEUVE: c. circ. de lieu de a fait.
SECTIONS: compl. circ. de manière
de assécher.

LIT: compl. dir. de assécher.
FLEUVE: compl. du nom lit.
CREUSER: compl. dir de a pu.
CANAL: compl. du nom rencontre.
FLEUVE: compl. du nom chenal.
EXPLICATIONS: compl. indir. de remercions.

17. Nature et fonction des mots en italique de l'exercice 15:

GIGANTESQUES: adj. qual., se rapp. à pelles.
LA: pron. pers., compl. dir. de charroyait. (Remplace terre.)
VOUS: pron. pers., suj. de voyez. (Représente Françoise.) [Voir p. 128 M, nº 8.]
LES: pron. pers., compl. dir. de a élevés. (Remplace remblais.)
PROFOND: adj. qual., attribut de fleuve.
NOUS: pr. pers., suj. de remercions. (Représente les interlocuteurs de Michel.)
TE: pron. pers., compl. dir. de remercions. (Remplace savant.)

Exercice supplémentaire

Accordez convenablement les compléments de noms.

Un panier à linge. Un panier à provisions. Une usine à papier. Du papier à musique. Du papier de large dimension. Un siège à dossier. Un étui à cigarettes. Un trottoir en ciment. Une chaussée en asphalte. Une chaussée en briques (ou en brique). Un plat de légumes. Un plat de viande. Des cris de victoire. Une poignée de farine. Une poignée de fèves. Une réunion de routine. Une réunion d'électeurs. Un « cassot » de fraises. Une assiettée de gruau. Un nuage de fumée. Un nuage de particules de charbon.

¹ En bordure de peut être considéré comme une locution prépositive; en ce cas, tranchée devient complément circonstanciel de lieu de dresser.

18. Remplacez les mots en italique par un complément de nom.

1. Un industriel d'avenir. — 2. Une usine de grandes dimensions. — 3. Un projet d'envergure. — 4. Un territoire de vastes proportions. — 5. La puissance de la chute. — 6. Des fils à haute tension. — 7. Un moteur à cssence. — 8. Un pays sans ressources.

19. Exercice récapitulatif. — Fonction des mots en italique.

(On devra répartir cet exercice sur plusieurs jours et même se contenter de n'en faire qu'une partie. Mais on fera bien d'en lire le texte en entier.)

I. JOUR: attribut (ou mieux: mot présenté ou mis en évidence par ce fut).

FÊTE: compl. du nom.

HEURE: c. circ. de temps.

FERMÉS: attribut.

désertes: attribut.

ÎLE: c. circ. de lieu.

HALLE: c. circ. de lieu.
MONTAGE: compl. du nom.

Loire: c. circ. de lieu.

L': c. dir. (Remplace machine.)

II. L': c. dir. (Remplace machine.)

SOLEIL: c. circ. de lieu.

USINE: compl. du nom.

TRAVAIL: compl. indir. TALENT: compl. du nom.2

FORCES: compl. du nom.2

BATAILLE: c. circ. de temps.

EFFET: compl. indir.

III. TRIOMPHE: c. du nom.

L': c. dir. (Remplace machine.)
CONNAISSEURS: c. circ. de ma-

nière.

LA: c. dir. (Remplace machine.)

MAINS: c. circ. de moyen.

LA: c. dir. (Remplace machine.)
LUI: c. ind. (Rempl. machine.)

VIEILLE: mis en apostr.

ORGUEIL: c. circ. de manière.

HÉLICES: compl. dir.

BRONZE: compl. du nom.

ABORDS: c. circ. de lieu.

HALLE: compl. du nom. ATTENTE: compl. du nom.

ENDIMANCHEMENT: c. du nom.

ATELIER: c. du nom.

OMBRE: c. circ. de lieu.

FOND: compl. du nom. POINT D'APPUI: c. indir.

L': compl. dir. (Remplace masse.)

ENLEVER: c. circ. de but. VAPEUR: c. circ. de moyen.

UTILITÉ: compl. indir.

COUPS: compl. du nom.

FUMÉE: compl. d'adjectif (ou compl.

circ. de cause).

L': compl. dir. (Remplace soldat.)

RIEN: compl. dir.

LA: c. dir. (Remplace machine.)

FIERS: attribut.

LES: compl. dir. (Remplace hélices.)

FER: compl. dir.

RÉSERVOIR: compl. dir.

ROUGE: compl. d'adj.

MINIUM3: compl. d'adj.

COMBAT: compl. du nom.

MÉTAL: compl. dir.

FORME: compl. indir.

MAINS: compl. dir.

COQUINE: mis en apostr.

M': c. indir. (Représente Jack.)

AMPOULES: compl. dir.

¹ Aux abords de peut être considéré comme locution prépositive; en ce cas, halle devient complément circonstanciel de lieu.

² Dans la mesure de peut être considéré comme locution prépositive; en ce cas talent et forces deviennent compléments circonstanciels de quantité ou de manière.

³ Peinture rouge dont on enduit le fer pour le préserver de la rouille.

20. Relisez le texte précédent comme si l'action se passait tout entière au présent.

- I. C'est un jour de fête pour Indret. À une heure, tous les ateliers sont fermés, les maisons et les rues désertes. Hommes, femmes, enfants, tout ce qui vit dans l'île a voulu (ou veut) voir la machine sortir de la halle de montage, descendre jusqu'à la Loire et passer sur le transport qui doit l'emporter. Bien avant que le grand portail soit ouvert, la foule s'est amassée aux abords de la halle avec un tumulte d'attente, un brouhaha d'endimanchement. Enfin les deux battants de l'atelier s'écartent, et, de l'ombre du fond, on voit s'avancer l'énorme masse, lentement, lourdement, portée sur la plate-forme roulante qui, tout à l'heure, va servir de point d'appui pour l'enlever et que des palans mus par la vapeur entraînent sur les rails.
- II. Quand elle apparaît à la lumière, luisante, grandiose et solide, une immense acclamation l'accucille. Elle s'arrête un moment comme pour prendre haleine et se laisser admirer sous le grand soleil qui la fait resplendir. Parmi les deux mille ouvriers de l'usine, il ne s'en trouve pas un peut-être qui n'ait coopéré à ce beau travail dans la mesure de son talent ou de ses forces. Mais ils ont travaillé isolément, chacun de son côté, presque à tâtons, comme le soldat combat pendant la bataille, perdu dans la foule et le bruit, tirant droit devant lui sans juger de l'effet ou de l'utilité de ses coups, enveloppé d'une aveuglante fumée rouge qui l'empêche de rien apercevoir au-delà du coin où il se trouve. Maintenant ils la voient, leur machine, debout dans son ensemble, ajustée pièce à pièce. Et ils sont fiers!
- III. En un instant elle est entourée, saluée de joyeux rires et de cris de triomphe. Ils l'admirent en connaisseurs, la flattent de leurs grosses mains rugueuses, la caressent, lui parlent dans leur rude langage: «Comment ça va, ma vieille?» Les fondeurs montrent avec orgueil les énormes hélices en bronze plein: «C'est nous qui les avons fondues,» disent-ils. Les forgerons répondent: «Nous avons travaillé le fer, nous autres, et il y en a de notre sueur, làdedans!» Et les chaudronniers, les riveurs célèbrent non sans raison l'énorme réservoir fardé de rouge, passé au minium comme un éléphant de combat. Si ceux-là vantent le métal, les ingénieurs, les dessinateurs, les ajusteurs se glorifient de la forme. Jusqu'à notre ami Jack qui dit en regardant ses mains: «Ah! coquine, tu m'as valu de fières ampoules.»

Travail d'imitation

LE CHAMPION

(Ce texte correspond au 3º sujet de rédaction, p. 204. On suppose qu'un jeune sportif, vainqueur aux jeux olympiques, revient dans sa ville natale.)

- I. Ce fut un jour de fête pour Saint-Hyacinthe. À trois heures, toutes les classes étaient vides, les corridors déserts, et la plupart des établissements publics avaient fermé leurs portes. Enfants, jeunes gens, personnes d'âge mûr, tout ce qui vivait dans la petite ville et pouvait disposer de son temps avait voulu voir le champion en personne, auréolé de sa gloire toute fraîche; on voulait le voir descendre du train, l'ovationner, l'escorter jusqu'à la mairie, où il signerait le Livre d'Or de la cité, entendre les discours qui feraient son éloge. Bien avant que le train n'entrât en gare, la foule s'était massée aux abords de la voie, avec un tumulte d'attente, un brouhaha d'endimanchement. Enfin les feux rouges s'allumèrent, les timbres d'avertissement entrèrent en branle et, au tournant du chemin de fer, on vit s'avancer la puissante locomotive, traînant sans effort ses dix-sept wagons-voyageurs.
- II. Quand le héros apparut à la portière du sixième wagon, la figure souriante, l'allure gaillarde, le regard vif, une immense acclamation l'accueillit. Il s'arrêta un moment, comme pris d'une subite émotion devant l'ampleur de la

manifestation. Parmi ses anciens compagnons de collège, dont il distinguait tout près quelques figures, parmi les élèves actuels, parmi les habitants de la paisible cité, il ne s'en trouvait pas un qui ne connût ses exploits, qui n'eût suivi avec intérêt et même passion les diverses phases de son ascension; mais tout s'était passé à des milliers de milles de distance, au delà des mers, et seules la presse, la radio, la télévision avaient apporté aux curiosités fébriles quelques maigres échos de la victoire. Maintenant, ils le voyaient, leur prestigieux compatriote, debout devant eux, nimbé de tout l'éclat de sa jeune gloire et devenu presque légendaire du fait de son extraordinaire prestige. Et ils étaient fiers!

III. En un instant, il fut entouré, salué de joyeux rires et de cris de triomphe. Chacun voulait le voir de près, lui serrer la main, lui parler avec des mots tout simples, mais profondément sentis: «Comment vas-tu, vieux copain?» Les anciens compagnons désignaient avec orgueil leur illustre coéquipier: «C'est avec nous qu'il a fait ses premières armes», disaient-ils. Des gens plus âgés, de vieux maîtres répondaient: «Nous avons guidé ses premiers efforts, encouragé ses exploits d'enfant, applaudi à ses succès novices; sa gloire d'aujourd'hui, c'est nous qui en avons semé les germes.» Et les jeunes filles, entre deux sourires, et les enfants, parmi les gestes et les cabrioles, célébraient à l'envi, et non sans raison, le vaillant jeune homme qui s'était élevé, grâce à son courage et à son adresse, au rang des étoiles sportives les plus brillantes du monde entier. Si celles-là vantaient sa force, sa renommée, la virile beauté de ses traits, ceux-ci glorifiaient le héros magnifique, le champion, dont ils rêvaient de devenir les émules. Jusqu'à mon petit frère André, haut comme trois pommes, qui disait en montrant du doigt le grand vainqueur: «Ah! quel as! quel as!»

21. Distinguez les comparatifs et les superlatifs.

1. La plus importante: superlatif. — 2. La plus active: superlatif. Plus grand: comparatif. Les plus forts: superlatif. — 3. Moins considérable: comparatif. Plus grand: comparatif. Aussi élevés: comparatif. — 4. Moindre: comparatif. Plus industrialisé: comparatif. La plus exploitée: superlatif. — 5. Les plus considérables: superlatif. Les plus puissantes: superlatif. — 6. Plus vaste: comparatif. Le plus rare: superlatif. Plus favorisées: comparatif. Moins riches: comparatif.

Poésie supplémentaire

NINETTE À LA FILATURE

Auprès des longs fuseaux d'airain Elle penchait sa maigre échine, Laissant filer, filer le brin, Pour alimenter la machine.

Les heurts des engins tapageurs, L'engrenage guettant des proies, Mêlaient des hurlements rageurs À la tempête des courroies.

Tremblante, dans ce bruit d'enfer, Elle a des frayeurs ridicules, Croyant que les monstres de fer Vont l'étreindre de leurs tentacules. Trop tôt revenait le matin; L'atelier lui parut sinistre. Elle ploya sous son destin Et son œil se cercla de bistre.

Comme les petits avaient faim, Ninette n'eut pas de jeunesse. Elle gagnait, gagnait du pain Et se mourait par droit d'aînesse.

Et l'on n'entendit plus le pas De l'enfant au manteau noisette, Qui passait, avec son repas Enveloppé d'une gazette.

Ernest TREMBLAY

22. a) Employez l'adjectif entre parenthèses au comparatif, puis au superlatif.

1. La province d'Ontario est plus grande que la province du Manitoba, mais la province de Québec est la plus grande. — 2. La ville de Québec est plus populeuse que la ville de Trois-Rivières, mais la ville de Montréal est la plus populeuse. — 3. L'argent est plus précieux que le cuivre; l'or est le plus précieux des métaux. — 4. Les gisements d'amiante sont plus riches que les carrières de granit; les gisements les plus riches sont ceux de fer. — 5. L'industrie du cuir est plus prospère que celle du caoutchouc; celle du vêtement est la plus prospère.

b) Arrangez la phrase de façon à employer l'adjectif au comparatif indiqué.

- La rivière Saguenay est moins considérable que le fleuve Saint-Laurent.
- 2. Le caoutchouc est plus élastique que le cuir.
- 3. Le charbon est moins employé que l'électricité.
- 4. La diesel est aussi rapide que la locomotive à vapeur.
- 5. L'avion est plus rapide que le train.
- 6. L'or est plus précieux que l'argent.

Texte supplémentaire

L'USINE DE CHAUSSURES DE SAINT-JÉRÔME

(Ce texte correspond au 2° sujet de rédaction, page 204. Il n'est pas une pièce de littérature, mais il se présente comme une honnête description d'usine: il se recommande en particulier par la précision des termes et les notions claires qu'il donne des diverses opérations, notamment du travail en série ou taylorisme.)

- 1. La superficie de l'usine est tellement considérable qu'il a fallu, de toute nécessité, mécaniser la manutention du matériel, depuis sa réception à la gare jusqu'au chargement de la marchandise finie dans les camions et les remorques. Des grues montées sur rails déplacent les immenses ballots de caoutchouc brut dont l'enveloppe porte encore la signature de l'expéditeur brésilien. D'innombrables tracteurs-élevateurs et wagonnettes sur rails sillonnent l'usine en tous sens, transportant les produits d'un département à l'autre, ou les milliers de formes différentes, en bois ou en aluminium, sur lesquelles se modèleront les divers types de chaussures. Sur de vastes treillis métalliques sont rangées, en rangs pressés, bottes, claques et autres chaussures en caoutchouc: on les introduira bientôt dans les immenses fourneaux où se fait la cuite du caoutchouc, c'est-à-dire la vulcanisation finale. Sur des courroies-convoyeuses longues de centaines de verges voyagent les chaussures en cours de fabrication.
- 2. Pour la fabrication d'une seule *espadrille*, certaines opérations en série exigent la présence simultanée d'une vingtaine d'hommes et de femmes le long de la *courroie-convoyeuse*.

Au préalable, des spécialistes assis en face de découpeuses extrêmement rapides ont taillé le canevas qui formera l'empeigne et la langue du soulier. Au département des semelles, on a procédé au mélange exact des ingrédients requis pour former un caoutchouc résistant, imperméable et robuste, qu'on a par la suite aminci, puis découpé, selon les données et la pointure. La fausse semelle a été préparée dans un troisième décartement.

Voici maintenant ces quatre pièces (empeigne, langue, fausse semelle et semelle) en route vers le département de l'assemblage.

3. Prenons un de ces souliers alors que les pièces de canevas ont été cousues ensemble. Il faut maintenant y ajouter les touches finales.

On a d'abord cimenté la semelle au canevas, puis inséré la fausse semelle. La chaussure est alors déposée sur la bande-convoyeuse. Une des préposées à la finition applique une couche de ciment sur le bout de l'espadrille; sa voisine fait de meme tout au long de la bande où le canevas se lie au caoutchouc de la semelle. Poursuivant son trajet, la chaussure arrive devant une jeune fille dont le seul rôle consiste à mettre en place le renfort avant, et cela avec la célérité et l'exactitude que donnent l'expérience et la répétition. L'ouvrière suivante y colle les rebords en caoutchouc.

À l'extrémité de la bande inférieure, un ouvrier transpose la chaussure sur la bande supérieure, et le voyage reprend en sens inverse. Diverses opérations de détails suivent, tant et si bien qu'au bout de ce nouvel itinéraire, la chaussure peut être déposée dans un panier pour être expédiée à la vérification. Là, un personnel spécialisé inspecte chaque produit, décelant à l'occasion le plus minime défaut et rejetant tout article qui affiche la moindre imperfection.

4. Partout, à travers l'usine, des affiches posées bien en vue donnent d'excellents conseils sur l'importance de la sécurité. On note d'ailleurs, entre les divers départements, une saine émulation dans l'observation des règlements. Il n'est pas un ouvrier ou une ouvrière, par exemple, qui ne contribue à cette propreté méticuleuse qui règne partout. On peut même traverser l'atelier des réparations sans craindre de faire faux bond ou de glisser sur une flaque d'huile traîtresse. Un boulon vient-il à tomber? le premier employé qui l'apercevra s'empressera de le ramasser, pour prévenir la chute éventuelle d'un camarade. Des endroits sont spécialement aménagés en salles de repos et fumoirs; chaque ouvrier peut s'y retirer à des moments déterminés. Inutile d'ajouter que l'usine a adopté le système le plus moderne de protection contre les incendies.

D'après Laurier LEBRUN

Texte supplémentaire

L'OUVRIER DE L'UNIVERS

Sachez qu'il n'y a dans tout l'univers qu'un ouvrier; Un ouvrier véritablement digne de ce nom;

Un ouvrier qui a fait tous les autres ouvriers;

Un ouvrier dont tous les autres ne font que copier servilement les œuvres; Et cet ouvrier, c'est Dieu.

C'est lui qui, incomparable architecte, a, de sa main toute-puissante, élevé la voûte des cieux; c'est lui qui a groupé harmonieusement les nébuleuses dans l'espace immense; c'est lui qui a disposé dans l'éther l'architecture de tous les mondes; c'est lui, c'est cet ingénieur éternel qui a fait des chemins à tous les astres et qui leur ordonne de les suivre avec une régularité immortelle.

C'est lui qui, sculpteur incomparable, a ciselé les astres; c'est lui qui a taillé notre terre comme un merveilleux diamant; c'est lui qui, dans l'éternité de sa pensée et de son plan divin, a créé le modèle et arrêté la forme de tous les êtres vivants; c'est lui qui, dans le bloc de notre chair, a sculpté le corps humain, cette statue si bien proportionnée, si belle, et qui regarde le ciel.

C'est lui qui, peintre incomparable, a jeté sur la terre la variété des couleurs; c'est lui qui, avec son inépuisable palette, a peint lui-même toutes les fleurs, tous les animaux, et le ciel, et la mer, et l'œil humain.

C'est lui qui a maçonné, charpenté, menuisé, tapissé, tissé, fondu, forgé tous les mondes, et surtout notre terre.

Raymond Brucker

23. Dites si les verbes en italique ont un complément direct ou s'ils n'en ont pas.

1. Descendent dans la mine: Non. — Descendez-le: OUI. — 2. Baissez le courant: OUI. — Empêche le Saint-Maurice: OUI. — Trop baisser: Non. — 3. Sortent de l'usine: Non. — Sort plusieurs avions: OUI. — 4. Retournent le champ: OUI. — Retourne à sa base: Non. — 5. Aborde au quai: Non. — Aborde le contremaître: OUI. — 6. Menace cette zone: OUI. — Vociféraient: Non. — Brandissaient le poing: OUI. — Menaçaient: Non. — 7. En refroidissant: Non. — Durcit: Non. — Durcit le sol: OUI. — 8. Brûle bien: Non. — On brûle les déchets: OUI. — 9. Attendent qu'on les expédie: OUI. — Attendent devant les grilles: Non. — 10. Arrêtez: Non. — On ne peut arrêter: OUI. — Sans subir de graves dommages: OUI. — Arrêter la cuisson: OUI.

24. Mettez les phrases suivantes à la forme passive.

- 1. Les générateurs sont actionnés par la poussée de l'eau.
- 2. L'eau des sources a été recueillie par la rivière.
- 3. Les chariots seront roulés par les ouvriers.
- 4. Le Saguenay est enjambé par un pont d'aluminium.
- 5. Les ingrédients sont niélangés par le verrier.
- 6. Les feuilles de verre seront manipulées avec soin par l'ouvrier.
- 7. L'essence à moteur est fournie par le pétrole.
- 8. La raffinerie de pétrole était entourée d'immenses réservoirs.
- 9. Un outillage coûteux est réclamé par l'industrie chimique.
- 10. Les explosifs sont produits par la poudrerie de Belœil.

25. Conjuguez 1° à la forme active; 2° à la forme passive:

Forme active:

Présent: Je dépasse rapidement, tu dépasses..., il dépasse..., nous dépassons..., vous dépassez..., ils dépassent....

Futur: Je remettrai sur pied, tu remettras..., il remettra..., nous remettrons..., vous remettrez..., ils remettront....

Imparfait: Je conduisais au dispensaire, tu conduisais..., il conduisait..., nous conduisions..., vous conduisiez..., ils conduisaient....

Passé composé: J'ai traîné avec violence, tu as traîné..., il a traîné..., nous avons traîné..., vous avez traîné..., ils ont traîné....

Forme passive:

Présent: Je suis dépassé rapidement, tu es dépassé..., il est dépassé..., nous sommes dépassés..., vous êtes dépassés..., ils sont dépassés....

Futur: Je serai remis sur pied, tu seras remis..., il sera remis..., nous serons remis..., vous serez remis..., ils seront remis....

Imparfait: J'étais conduit au dispensaire, tu étais conduit..., il était conduit..., nous étions conduits..., vous étiez conduits..., ils étaient conduits....

Passé composé: J'ai été traîné avec violence, tu as été traîné..., il a été traîné..., nous avons été traînés..., vous avez été traînés..., ils ont été traînés....

26. Remettez les phrases suivantes à la forme active, plus normale en français et plus élégante.

- 1. Le caoutchouc enveloppe le cylindre.
- 2. La grue soulèvera ces masses d'acier.

- 3. Les débardeurs ont déchargé la cargaison.
- 4. Des experts sélectionnaient avec soin les fourrures (sélectionnaient les fourrures avec soin).
- 5. Cet établissement livrera des centaines de meubles.
- 6. En dix ans, ces usines progressives ont doublé leur production.
- 7. On engagera des experts dans ce nouveau moulin à papier.
- 8. On a imprimé vos journaux sur cette presse géante.
- 9. Nos inépuisables ressources hydrauliques permettront un essor industriel plus grand.
- 10. Cette usine sidérurgique a produit d'immenses chaudières en acier.
- 11. L'électro-aimant soulevait des masses de ferraille.
- 12. On enroulera le filé de rayonne sur une énorme bobine.

Note pédagogique

La forme passive est lourde et peu française. Insister sur l'emploi de la forme active, plus normale en français et plus élégante, sans toutefois condamner trop catégoriquement l'autre.

L'influence de l'anglais, où la forme passive jouit d'une situation privilégiée, se fait malheureusement trop sentir chez nous, non seulement dans le langage populaire, mais même dans les textes imprimés; beaucoup de circulaires, de revues commerciales et même de journaux n'offrent que de banales traductions littérales, sans le moindre respect du génie de la langue française.

Texte supplémentaire

UN CANTIQUE NOUVEAU

On récite à la fin de la messe, en action de grâces, le cantique de Daniel: « Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur ». Ce poème de la création tout entière évoque les cieux et les eaux, le soleil et la lune, la pluie et la rosée, le froid et la chaleur, les montagnes et les collines, les plantes et les fontaines, les mers et les fleuves. Pourquoi ne ferions-nous pas retentir le Benedicite dans nos cœurs, bénissant aussi les sources d'énergie que la technique humaine a su tirer des fleuves, des mers, des vents et des astres? Pourquoi ne pas bénir le Seigneur de ce qu'il a fait l'homme assez grand, assez intelligent pour maîtriser la matière? N'est-ce pas lui seul qui, à travers les balbutiements ou les éclairs du génie humain, continue d'être à l'œuvre au plus profond du monde?

Grâce au Seigneur, l'homme peut désormais exprimer sa pensée, par la radio, d'une extrémité de la terre à l'autre; il relie les continents par des avions plus rapides que l'oiseau; il guérit les maladies ou apaise les souffrances; il dégage du plus infime atome de matière l'énergie qui pourra délivrer l'homme de servitudes accablantes; il crée des machines qui épargnent la fatigue des paysans, des ouvriers ou des ménagères et leur accordent la possibilité de respirer, de cette respiration de l'âme que nous appelons la prière. L'homme ne cessera pas pour autant de gagner son pain, mais peut-être, s'il est sage dans l'emploi de ces énergies prodigieuses qu'il a suscitées, connaîtra-t-il une existence moins misérable, une vie de l'esprit accessible au plus grand nombre, le loisir de la contemplation des choses divines, un peu de repos enfin, de ce repos qui introduit à la paix profonde, en attendant que vienne pour lui le repos du huitième jour, ce jour qui n'aura pas de fin.

Texte supplémentaire

VA, MACHINE, RESPECTE LA VIE!

(Pendant qu'il aidait à hausser la machine sur le transport [cf. p. 192], un homme s'est fait écraser à mort entre elle et la chaîne qui la soutenait.)

On la sent vivante et armée. Debout et fière sur le pont qui l'emporte et qu'elle semble entraîner elle-même, elle se hâte vers la mer comme s'il lui tardait de manger du charbon, de dévorer l'espace, de secouer sa fumée à la place où, en ce moment, elle secoue son bouquet de feuillage. Elle est si belle à voir ainsi que les ouvriers d'Indret ont oublié son crime, et, saluant son départ d'un immense et dernier hourra, ils la suivent, ils l'accompagnent des yeux avec amour...

Allons, va, machine, fais ta route à travers les mondes. Suis ta ligne tracée, droite et inexorable. Marche contre le vent, contre la mer et sa tempête. Les hommes t'ont faite assez forte pour que tu n'aies rien à redouter. Mais puisque tu es forte, ne sois pas méchante. Contiens ce pouvoir terrible que tu viens d'essayer au départ. Dirige le navire sans colère, et surtout respecte la vie humaine si tu veux faire honneur à l'usine d'Indret.

Alphonse DAUDET, Jack

Glose grammaticale

Utilisation du verbe ÊTRE

Trois cas peuvent se présenter au sujet des formes verbales qui utilisent le verbe ÊTRE:

- 1. Les temps composés de certains verbes intransitifs (forme active): aller, partir, sortir, mourir, venir, naître, etc., et de tous les verbes pronominaux.
 - 2. La forme passive des verbes transitifs. Cf. p. 196.
- 3. Le participe employé avec ÊTRE pour marquer un état, une situation permanente. Le participe n'a pas, à proprement parler, de sens verbal; il est un simple attribut du sujet: Depuis deux ans, cette usine est fermée, ses feux sont éteints.

Pour distinguer verbes à la forme passive et verbes à la forme active conjugués avec ÊTRE, on peut faire les deux considérations suivantes:

- a) À la forme passive, le sujet subit l'action, tandis qu'à la forme active, il la fait: L'arbre est abattu par le bûcheron (pass.); l'homme est parti par ce chemin (act.).
- b) Un verbe à la forme passive peut être tourné à la forme active, soit avec le pronom on, soit avec un sujet approprié (*L'arbre est abattu*: on abat l'arbre, le bûcheron abat l'arbre), tandis qu'un verbe à la forme active conjugué avec étre ne se prête pas à ce changement (*L'homme est parti*: changement impossible).

D'après M. GREVISSE, Le Bon Usage, p. 474

Exercice supplémentaire

Distinguez les verbes à la forme passive et les verbes à la forme active.

Je suis allé (act.) en promenade; nous sommes partis (act.) très tôt.

Je suis aimé (pass.) de mes parents; ils sont venus (act.) à mon aide.

Je suès parti (act.) en voyage; je ne serai pas revenu (act.) avant deux jours.

Vous êtes retournés (act.) à l'usine; vous serez recus (pass.) aimablement.

Ils sont morts (act.) à la tâche; ils ont été inhumés (pass.) hier.

Vous êtes nés (act.) dans cette localité; vous y êtes connus (pass.) avantageusement.

Le mécanicien a été grièvement blessé (pass.) par la machine; il est tombé (act.) en poussant un cri.

27. Conjuguez au présent, au futur, au passé composé.

- a) Je vois la dynamo, tu vois..., il voit..., nous voyons..., vous voyez..., ils voient.... Je verrai la dynamo, tu verras..., il verra..., nous verrons..., vous verrez..., ils verront.... J'ai vu la dynamo, tu as vu..., il a vu..., nous avons vu..., vous avez vu..., ils ont vu....
- b) Je crois au progrès, tu crois..., il croit..., nous croyons..., vous croyez..., ils croient.... Je croirai au progrès..., tu croiras..., il croira..., nous croirons..., vous croirez..., ils croiront.... J'ai cru au progrès, tu as cru..., il a cru..., nous avons cru..., vous avez cru..., ils ont cru....
 - c) Je sais observer, etc. Je saurai observer, etc. J'ai su observer, etc.
 - d) Je peux conduire, etc. Je pourrai conduire, etc. J'ai pu conduire, etc.
- e) Je meurs bravement, etc. Je mourrai bravement, etc. Je suis morté bravement, etc.
- f) Je prévois l'avenir, etc. Je prévoirai¹ l'avenir, tu prévoiras..., il prévoira..., nous prévoirons..., vous prévoirez..., ils prévoiront.... J'ai prévu l'avenir, etc.

28. Faites l'accord des mots en italique. Mettez les verbes au présent.

La cité du caoutchouc. — I. Sur les rails lisses, la micheline glisse, sans à-coups, comme une énorme bête souple et docile... Regardez, vers le nord, ces gros cubes alignés en bon ordre, parmi le vert des prairies, comme un troupeau d'éléphants blancs paissant à mi-côte. Ce sont les maisons de la cité du caoutchouc. Tout près, les hautes cheminées d'usines se dressent comme un jeu de quilles géant. Leurs fumées assombrissent le bleu léger du ciel, et ces fumées disent le travail des hommes, ce beau travail qui, de siècle en siècle, a changé le visage de la terre.

- Il. Comme elles sont amusantes, ees petites maisons blanches, échelonnées sur les pentes! Toutes construites sur le même modèle, sagement
 alignées, on dirait un jeu de constructions pour enfants de géants. Elles
 forment, ces maisons, une vraie petite ville: la cité du caoutchouc. Dans la
 vallée s'étendent les vastes bâtiments des usines qui dessinent un immense
 rectangle. C'est comme le temple mystérieux où règne le dieu caoutchouc.
 Tout autour, un grand mur monte la garde. C'est là que, à l'intérieur de
 l'enceinte réservée, se fabriquent, dans le secret, les célèbres pneus qui, sur
 les routes du monde, couvrent des milliers et des milliers de kilomètres.
- Ill. Le latex, ce précieux liquide de la forêt-vierge équatoriale, vient docilement se plier aux exigences des hommes qui, dans l'usine, feront de lui des pneus résistants. Pneus des autos puissantes et des motos ronflantes, pneus des bicyclettes populaires et des légers landaus de bébés. Et tant d'autres objets encore, depuis les bonshommes et animaux de caoutchouc, jouets enfantins, jusqu'aux ballons Michelin qui font la joie des petits et des grands, et des amateurs de football et de rugby!

¹ Ce verbe, de même que *pourvoir*, forme son futur et son conditionnel autrement que le verbe *voir*. On se contentera de noter la chose.

¹ Prononcer: bon-z-hommes.

ANALYSE

Note pédagogique

On trouvera, tout au long du volume, et disséminés à travers les leçons, quantité d'exercices qui sont de véritables travaux d'analyse, bien qu'ils n'en portent pas le nom.

Chaque leçon consacre cependant à l'analyse proprement dite un texte soigneusement choisi et arrangé à cet effet. Et cela dans un double but:

1º Mieux répondre aux exigences du *Programme*, qui consacre à cet aspect de l'enseignement du français plusieurs pages (cf. pp. 273 à 285);

2º Fournir aux maîtres, à chaque leçon, un instrument de précision qui leur permette de jauger méthodiquement et sûrement les connaissances disons techniques de leurs élèves, de combler, s'il y a lieu, les lacunes toujours possibles et de préparer convenablement à des examens éventuels.

Mais nous ne saurions trop insister sur l'importance qu'il y a à RÉPARTIR SUR PLUSIEURS JOURS les exercices proprement dits d'analyse. Ces exercices sont des moyens de connaissance ou de contrôle, nullement des buts en soi; il serait tout à fait déplorable d'en faire une corvée interminable et assommante.

Nous n'insistons pas moins sur l'opportunité de l'ANALYSE PARTIELLE. Même les indications d'analyse complète du manuel ne sont que des suggestions. Le titulaire sera souvent bien inspiré de les réduire. Pour reprendre les termes du Programme, (p. 274), l'analyse ne doit pas dégénérer en « étiquetage fastidieux ».

Mode de présentation des exercices d'analyse

On trouvera le *même mode de présentation* dans tous les exercices d'analyse proposés par la suite. Ainsi se trouvera facilitée la mise en application de l'importante directive figurant au haut de la page 201. Voici les principaux aspects de ce mode de présentation:

- 1º Les TRAITS OBLIQUES (/) servent à délimiter les propositions.
- 2º Les PARENTHÈSES (...) déterminent les groupes, et les CROCHETS [...], les sous-groupes. Il va de soi qu'il s'agit d'un choix de groupes et de sous-groupes; libre au maître de procéder autrement. Notons que certains groupes dépassent en étendue même des propositions; on peut s'en rendre compte aux paragraphes 3 et 4 de l'exercice 29.
- 3º Les ITALIQUES indiquent les mots à analyser. Le choix de ces mots est évidemment relatif, et l'on n'est jamais tenu de les analyser tous et en entier.

29. Analysez les phrases du texte conformément à la directive cicontre.

- 1. Voir ci-contre.
- 2. a) Une seule proposition: INDÉPENDANTE.
 - b) (Les producteurs de sucre et de sirop d'érable): groupe-sujet. (Désirent à bon droit): groupe-verbe.
 - (Utiliser des méthodes de fabrication très modernes): groupe-compl. direct.
 - [Des méthodes de fabrication très modernes]: sous-groupe-compl. direct.
 - c) désirent: v. désirer, 1er gr., prés. indic., 3e pers. plur., a pour suj. producteurs.

MÉTHODES: n. comm., fém. plur., compl. dir. de utiliser.

FABRICATION: n. comm., fém. sing., compl. du nom méthodes.

TRÈS: adv. de quantité, se rapp. à modernes.

MODERNES: adj. qual., fém. plur., se rapp. à méthodes.

- 3. a) Quatre propositions:
 - I. Ils réduisent... évaporateurs: PRINCIPALE.
 - II. Qu'ils installent... outillées: SUB. COMPL. DU NOM évaporateurs.
 - III. Et qu'ils chauffent... bois: SUB. COMPL. DU NOM évaporateurs.
 - IV. Que leur fournit... forêt: SUB. COMPL. DU NOM bois.
 - b) (La sève): groupe-compl. direct.
 - (Dans de grands évaporateurs qu'ils installent au centre des cabanes vastes et bien outillées et qu'ils chauffent avec le bois que leur fournit abondamment la forêt): groupe-compl. circ. de lieu.
 - [Au centre des cabanes vastes et bien outillées]: sous-gr. compl. circ. de lieu.
 - [Avec le bois que leur fournit abondamment la forêt]: sous-gr. compl. circ. de matière.
 - c) LS: pron. pers. remplace producteurs, 3e pers. masc. plur., suj. de réduisent.

RÉDUISENT: v. réduire, 3e gr., prés. indic., 3e pers. plur., a pour suj. ils. GRANDS: adj. qual., masc. plur., se rapp. à évaporateurs.

ÉVAPORATEURS: n. comm., masc. plur., compl. circ. de lieu de réduisent. VASTES: adj. qual., fém. plur., se rapp. à cabanes.

LEUR: pron. pers., remplace producteurs, 3° pers. masc. plur., compl. indir. de fournit.

FORÊT: n. comm., fém. sing., suj. de fournit.

- 4. a) 1re phrase: Deux propositions:
 - I. Quand le terrain s'y prête: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.
 - II. La sève ... de tuyaux: PRINCIPALE.
 - 2º phrase: Trois propositions:
 - I. Mais ordinairement... cn tous sens: INDÉPENDANTE.
 - II. Et l'on va... pour recueillir l'eau: PRINCIPALE.
 - III. Qui remplit les bocaux: SUB. COMPL. DU NOM eau.
 - b) (Est conduite directement): groupe-verbe.

(Au réservoir principal): groupe-compl. circ. de lieu.

(Par un système de tuyaux): gr.-compl. circ. de moyen (ou d'agent). (L'érablière): groupe-compl. direct.

(En tous sens): groupe-compl. circ. de manière.

(D'un arbre à un autre): groupe-compl. circ. de lieu.

(Pour recueillir l'eau qui remplit les bocaux): groupe-compl. circ.

[L'eau qui remplit les bocaux]: sous-groupe compl. direct.

c) SYSTÈME: n. comm., masc. sing., compl. du verbe passif est conduite. TUYAUX: n. comm., masc. plur., compl. du nom système. ÉRABLIÈRE: n. comm., fém. sing., compl. dir. de parcourt. REMPLIT: v. remplir, 2e gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. qui.

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

32. Introduisez dans de courtes phrases les expressions figurées.

En face de cette décision injuste, Denis a pris feu.

Ce procès a fait long feu; les frais en sont énormes, le profit, nul.

Jean m'a expliqué par le menu son formidable projet, mais je n'y ai vu que du feu.

Manier sans précautions des outils tranchants ou des fioles de laboratoire, c'est jouer avec le feu.

L'énergie dont il a d'abord fait preuve n'a pas duré: ce n'était qu'un feu de paille.

L'ardente conviction de cet homme se traduit par son regard plein de feu; à peine peut-on le soutenir.

Dans le feu de la discussion, il lui est échappé des paroles malheureuses. Pour la campagne d'embellissement et de civisme, Charles est tout feu, tout flamme.

Nous étions sur le point d'en venir à un compromis, à un accord peutêtre, quand un événement inattendu a mis le feu aux poudres.

Une allusion aussi maladroite à des événements enfouis dans le passé n'aurait d'autres conséquences que de jeter de l'huile sur le feu.

Qu'il revienne à l'école ou retourne à la maison, Henri sera également châtié de son escapade; il est vraiment pris entre deux feux.

Que Jean ait dit la vérité, je n'en mettrais pas ma main au feu.

33. Faites l'inversion des parties en italique.

1. Au royaume des ombres, dans la grande forêt inviolée, le chantier pratiquait ses clairières. — 2. À grands coups d'acier, on entamait les troncs géants. — 3. Lentement, sinistrement, la forêt horizontale s'abîme dans la débâcle. — 4. Sans frénésie, sans spasmes, les arbres s'abattaient sur le sol. — 5. Pour mieux aiguillonner la course des billots, il s'alliera une tribu militante.

34. Imitation de phrases

- a) 1. Le cortège lamentable des blessés envahissait sans arrêt l'hôpital improvisé.
 - 2. L'armée pacifique des missionnaires conquiert progressivement au Christ le monde entier.
 - 3. La famille unie des paroissiens soutient à l'unanimité le pasteur éprouvé.
- b) 1. C'en est fait de la douce paix du foyer familial.
 - 2. C'en est fait des jours heureux du voyage en batcau.
 - 3. C'en sera bientôt fait des joutes endiablées du milieu collégial.
- c) 1. Leurs succès seront apparemment moins brillants que les vôtres, mais tout aussi méritoires.
 - 2. Leurs progrès sont sensiblement moins marqués que ceux de leurs prédécesseurs, mais non moins consolants et prometteurs.
 - 3. Ces produits semblent moins connus que ceux de la grande industrie, mais ils sont d'aussi bonne qualité.

RÉDACTION

35. Développez l'un des sujets suivants.

1. Le génie Électricité

- « Je suis le serviteur le plus utile de l'humanité. Je suis la forme maîtrisée des cataractes, des rivières, des atomes. Pour mesurer ma force, on se sert de l'expression *cheval-vapeur* (C.-V.); la seule centrale de Beauharnois en produit plus d'un million. Jugez alors de la puissance que je peux déployer.
- a) Il n'est pas une machine, si énorme soit-elle, que je ne puisse actionner. Les tramways, les trolleybus, les trains même reçoivent de moi l'impulsion qui les lance à des vitesses sans cesse croissantes sur les chaussées d'asphalte ou les rubans d'acier. Dans les vastes établissements industriels, j'anime de mon pouvoir magique des rouages sans nombre; je donne aux moteurs et aux arbres de couche leur mouvement giratoire, je mets en danse les courroies et les leviers. C'est grâce à moi si les usines les plus diverses quant à leur étendue et à leur spécialité peuvent fournir, à un rythme toujours accéléré, tous les produits exigés par le confort moderne.

À la ferme, je rends des bienfaits signalés: la trayeuse, l'écrémeuse, le ventilateur et les pompes me trouvent à chaque instant sur le pied d'alerte, prêt à remplir, sur un simple signal, mon rôle d'animateur infatigable; il en est de même, selon les saisons, de l'incubateur, de l'éleveuse, de la batteuse, et de mille appareils indispensables.

À la maison, je me constitue le valet empressé et courtois de la ménagère. Je l'aide d'abord à préparer les repas: de la cuisson, naguère encore tellement pénible, je fais une tâche facile, presque un jeu. Je mets en branle des appareils aussi divers et compliqués que l'aspirateur, la lessiveuse, l'essoreuse, le chauffeeau, la fournaise, la sonnerie, l'horloge: je suis en quelque sorte l'intelligence qui coordonne les pièces de leur mécanisme compliqué, qui dirige sans erreur, et dans leurs moindres détails, leurs importantes opérations.

b) Je ne me contente pas de déployer ma force et mon adresse; je me fais encore lumière. Pour faire briller instantanément une ampoule à incandescence, un tube fluorescent ou une annonce au néon, il suffit de presser sur un bouton et j'accours. Et comment taire mon rôle dans l'animation de cette merveille qu'est l'appareil à projections cinématographiques? Ah! c'est là que je multiplie les miracles! Je m'y fais tour à tour et simultanément artiste, conteur, professeur; j'y remplis toutes les fonctions, utiles, fantaisistes, amusantes, tragiques; j'y exerce toutes les magies et toutes les séductions pour votre amusement et votre instruction; c'est là que je comble votre attente, chasseurs de belles images, et que je vous apporte un choix surabondant des plus beaux paysages, des habitations les plus luxueuses, des physionomies les plus expressives, des costumes les plus riches et les plus variés...

2. Une industrie locale

Voir à la page 195 M un modèle de développement.

3. Rédaction par imitation (Travail très utile et relativement facile.) Voir à la page 193 M un modèle de développement.

Le Chant de la houille (Se prête à la mise en scène.)

La houille raconte son histoire: Str. 2 et 3: ce qu'elle est; str. 4 et 5: les beaux jours de jadis; str. 6 et 7: la catastrophe; str. 8 à 13: l'exploitation; str. 13 et 14: ironie, cynisme.

Récitation supplémentaire

LES MOULINS

Tout courant, Et soufflant, Le Vent

Passait au long de la Rivière:

«Qui donc vous presse ainsi, compère? Vous me gênez, vous troublez mes roseaux.

Et vous ridez la face de mes eaux.

Le pêcheur effaré craint pour son jonc flexible; Respectez d'un rêveur le divertissement:

Vous transformez brutalement

En un sport hasardeux ce passe-temps paisible.

La barque amarrée à mes bords, Et par moi mollement bercée, Voit sa carcasse fracassée

Par votre rage et ses transports; Soufflez, de grâce, un peu moins fort!...»

Ainsi, tout en suivant sa route mesurée,

Parlait au compagnon farouche de Borée

La Rivière au cours nonchalant. De violence redoublant:

«Chacun, ma chère, a ses talents,

Dit l'autre, et c'est un art charmant que la paresse.

Mais voyez le moulin, là-bas, Qui m'appelle et me tend les bras: Il faut, vers lui, que je m'empresse,

Le blé à moudre n'attend pas . . .»

Un sourire à ces mots passe et glisse sur l'onde: «Le blé? Il est déjà moulu,

Et nous avons déjà fait pour nos sacs pansus De la farine blanche avec la moisson blonde;

On ne vous a pas attendu. Ce n'est point pour vouloir contester vos mérites; Lorsque vous êtes bien luné,

Vit-on jamais moulin tourner

Mieux que les vôtres, et plus vite?

Mais vous êtes changeant; plein de fougue au matin, Vous flânerez ensuite une journée entière, Cependant que mon eau va toujours au moulin,

À petit bruit, tranquille et régulière.

Ainsi nous entassons la farine au grenier,

Et la femme de mon meunier, (C'est un triste moulin qui serait sans meunière,) Peut à bon droit se montrer fière

De sa robe de soie et de son beau collier...»

Franc-Nohain, Fables

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Les animaux de la forêt au passage de l'Enfant-Jésus.

Disposition:

Au centre: Le vieil Indien portant l'Enfant-Jésus.

En demi-cercle vers la droite: Les animaux: le renard, le lièvre, la loutre, le castor, le vison, l'ours, le chevreuil, le hibou.

En demi-cercle dans le sens opposé: Le cadre forestier.

Signification:

La composition de ce tableau est remarquable pour son *unité*. Tout converge vers les deux personnages essentiels: les regards des animaux, les lignes de leurs corps, et jusqu'aux branches des arbres.

Admirons aussi les effets de la *lumière*. La nuit est très noire, et même la clarté qui tombe des étoiles ne peut pénétrer derrière l'écran des branches. La lumière ne vient que des deux personnages du centre, de la gloire¹ qui les environne. En effet, les animaux et les objets ne sont éclairés que de ce côté et tout le reste demeure dans l'obscurité; leur ombre se prolonge derrière eux. Ce contraste de l'ombre et de la lumière n'est pas sans intérêt: il permet d'éclairer vivement la scène sans lui enlever, pour autant, son cachet nocturne. C'est un exemple de ce que les peintres nomment le *clair-obscur*.

Il y a, à ce jeu de l'ombre et de la lumière, une signification mystique. Jésus, en venant sur la terre, chasse par sa seule présence les ténèbres spirituelles les plus épaisses: il est la Lumière du monde. « La clarté de Dieu les environna », dit l'évangile en parlant des bergers. « Je suis la Lumière du monde, dira le Maître en parlant de lui-même; celui qui me suit ne marche pas dans les ténèbres. » C'est d'ailleurs ce que symbolisent avec tant d'à-propos les milliers de petites lumières que l'on voit briller, à cette époque de l'année, dans les rues, dans les vitrines, dans les églises, dans les arbres de Noël.

La scène se passe aux environs de Québec, dans la nuit du 25 décembre. Rien d'étonnant que la neige abonde dans le décor. Mais en ce moment, elle n'a certes rien de monotone: sous les irradiations merveilleuses, elle scintille de mille feux. On songe au beau vers de Jean Aicard, qu'on retrouvera à la page 233:

« Bleu, rouge, étincelant comme un ciel à l'aurore.»

Noël n'est-il pas, en effet, la plus belle, la plus colorée des aurores?

¹ Auréole lumineuse qui entoure le corps entier.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Les contes et les légendes sont des récits fictifs, de caractère fantaisiste et même extravagant. Mais ici, une distinction s'impose.

Les légendes ont un certain fond historique; elles se sont développées autour d'un fait, d'un personnage ou d'une croyance, dont les éléments, au cours des âges, ont été considérablement déformés et amplifiés par l'imagination populaire et l'art des narrateurs.

On donnait jadis le nom de « légendes » aux vies des saints et des martyrs, parce que ces vies devaient être lues (legendæ erant) à certaines heures dans les monastères. Mais il est évident que le mot a pris une extension beaucoup plus considérable; le nom date du moyen âge chrétien, mais la chose est bien antérieure au christianisme, elle en déborde de beaucoup les cadres. Chaque peuple a ses légendes, et aussi loin qu'on remonte dans l'histoire, on trouve de ces récits fabuleux que la crédulité populaire entourait d'une importance énorme, fruit de la superstition. C'est ainsi que les plus hauts chefs-d'œuvre de la civilisation occidentale, l'Iliade et l'Odyssée du poète grec Homère, ne sont pas autre chose que des légendes.

Les contes sont des récits inventés de toute pièce; ils n'ont d'autre origine que l'imagination de l'auteur. Il s'en rencontre à toutes les époques et, à la différence des légendes, qui ne se créent plus, les contes gardent beaucoup de vogue même chez les grands écrivains: ceux-ci ne dédaignent pas d'en publier sans cesse. On ne s'étonnera pas cependant de constater que la différence entre contes et légendes n'est pas toujours facile à déterminer; on peut dire que les légendes ont influencé davantage la crédulité populaire: même des grandes personnes y croyaient. Les contes visent plutôt à distraire et à amuser.

La tradition française conserve les délicieux contes de Perrault, dont voici les noms: Le Petit Poucet, Le Petit Chaperon Rouge, Cendrillon, Barbe-Bleue, Les Fées, Le Chat Botté, Riquet à la Houppe, La Belle au Bois Dormant, Peau d'Âne. On doit les connaître; ils font partie de notre patrimoine culturel.

Le Canada français possède ses contes et ses légendes; elles appartiennent à notre folklore au même titre que nos chansons, nos traditions, nos vieilles maisons et nos sites historiques. Elles méritent donc beaucoup de considération.

La transmission orale des contes et légendes a été cause que de nombreuses versions du même conte se sont constituées. C'est ainsi que le Petit Poucet ne court pas les mêmes aventures dans Perrault, dans Grimm et dans la version qu'en donne Marius Barbeau. Il en est de même de Barbe-Bleue.

Les paragraphes précédents traitent des contes et des légendes populaires. Il existe, par ailleurs, une multitude de contes dus à la plume des auteurs les plus prestigieux; on a tout à gagner à les lire, surtout pour la formation du goût et de la langue. Voici, à titre de renseignement, une liste d'excellents conteurs¹: Charles Nodier, Erckmann-Chatrian, René Bazin, Alphonse Daudet, la comtesse de Ségur, Henri Pourrat, Jean Nesmy, Jacques des Gachons, Jérôme et Jean Tharaud, Ernest Pérochon, Louis Fréchette, Faucher de Saint-Maurice, l'abbé Gasgrain, Pamphile Lemay, Marius Barbeau, etc. Parmi les conteurs étrangers, il faut nommer Andersen (Danois), Kipling (Anglais), Grimm (Allemand).

¹ Consulter aussi le catalogue publié par le Bureau des Bibliothèque scolaires de la Commission des Écoles catholiques de Montréal: Jeunes, voulez-vous des livres? (1957)

Pour une meilleure intelligence du texte

L'histoire du vieil Hurukay est manifestement une légende. On peut supposer qu'un vieux Huron chrétien, portant à Lorette une statuette de l'Enfant-Jésus, se serait évanoui en chemin; on l'aurait trouvé, par la suite, mort de froid au pied d'un arbre.

Sur cette donnée très simple, un habile conteur a pu broder les péripéties fantaisistes qui font l'objet et le charme de ce récit. L'évanouissement du vieillard devient un sommeil peuplé de rêves: les éléments les plus divers s'y donnent rendez-vous, tous conformes d'ailleurs au caractère et aux préoccupations du vieil Indien.

C'est d'abord sa foi qui entre en scène: elle fait apparaître la Vierge Marie, transforme la statue en poupon vivant, un poupon que les notions rudimentaires d'histoire de l'homme identifient à un enfant indien, fort agréablement d'ailleurs.

Surviennent ensuite, les uns après les autres, les animaux connus de l'Indien, puis les étoiles de la Voie lactée avec la signification un peu superstitieuse qu'il leur attache.

Tout cela s'entremêle avec l'incohérence et l'étrangeté propres aux rêves. Les pensées qui gonfient le cœur de l'Indien s'y traduisent en gestes, en paroles, en tournures inattendues, qu'il n'aurait pas tolérés tels quels à l'état de veille. Ses réactions en face de la belle Dame et du gentil poupon sont vraisemblables et nous y applaudissons. Mais nous sommes en droit de sourire un peu quand il traduit sa sympathie envers les animaux par des exhortations qui conviendraient mieux à des humains: ne va-t-il pas jusqu'à recommander à l'ours de louer Dieu pour «se sauver». Nous hausserions même les épaules, s'il ne s'agissait pas d'un rêve, lorsqu'il confond le salut surnaturel apporté par Jésus avec la délivrance de son pays du joug des Blancs; ce qui ne l'empêche pas en même temps de songer à la paix; mais on devine là la conséquence d'un fond d'amertume: il a vu tellement de massacres dans sa vie, celui de sa nation en particulier, qu'on s'explique l'horreur qu'il a gardée de la guerre.

Enfin, de vieilles croyances indiennes remontent à la surface de son âme: la Voie lactée serait le chemin des morts, sur lequel il est peut-être lui-même engagé. Mais non, et voici que sa foi et sa grande ferveur balaient tous les autres souvenirs; et c'est l'éblouissement de la chapelle, et la marche triomphale à la crèche, et le chant des cantiques... N'est-ce pas le vestibule du ciel? Et en effet, sa mission accomplie, le vieil Indien quitte le monde des rêves pour celui des réalités éternelles!

Texte supplémentaire 1

L'ART DES VIEILLES CONTEUSES

Nos grand-mères étaient d'excellentes diseuses et se rappelaient tous les récits que, dans leur enfance, elles avaient entendus. Leurs dires contenaient tant de merveilleux, leur visage, à la fois sérieux et comique, reflétait tant d'imagination et de croyance que les petits enfants, enchantés, se laissaient transporter par elles, sur le canot volant, aux chantiers de la Gatineau, aux soirées de danse où le diable, déguisé en beau danseur, contait fleurette aux belles filles du canton, ou même plus loin, aux royaumes féeriques où l'on pouvait s'attendre à toutes les merveilles.

Marius BARREAU

¹ Voir aussi le 'ex'e de Théophile Gautter, page 211 M.

Phonétique

Aux cas phonétiques indiqués ci-contre, on fera bien d'ajouter le souci de l'expression. Ce doit être un objectif constant assurément, mais certains textes s'y prêtent mieux que d'autres; l'Arbre des Rêves est du nombre: la variété des situations et des personnages offre un terrain idéal pour la culture de l'expression.

On essaiera de faire lire ce texte comme le raconterait un conteur de profession; les enfants peuvent avoir vu ce genre à la télévision ou sur la scène. Voici quelques brèves indications classées par section; les attitudes à prendre, les gestes à faire, les jeux de physionomie sont laissés à l'initiative et au bon goût des titulaires.

- (1) Ton grave. Créer une impression de fatigue. Longues pauses entre les phrases.
- (2) La voix s'éclaire, devient joyeuse, puis s'adoucit à la dernière phrase.
- (3) Allure un peu plus rapide pour marquer le joyeux étonnement. Voix tout à fait pleine à la fin, sans cri.
- (4) Essayer de rendre avec vraisemblance tous les passages en discours direct. La voix de l'Indien sera au diapason normal; celles des petits animaux, à l'exception du hibou, seront plutôt grêles; celles du hibou, du chevreuil et de l'ours seront graves à des degrés divers.
- (5) Impression d'anxiété au milieu.
- (6) Voix pleine et sonore au premier paragraphe. Ni lenteur, ni rapidité. Adoucir graduellement au cours du second paragraphe.

Poésie supplémentaire

LE LION ET LE RAT

Il faut, autant qu'on peut, obliger tout le monde: On a souvent besoin d'un plus petit que soi.

Entre les pattes d'un lion
Un rat scriti de terre assez à l'étourdie.
Le roi des animaux, en cette occasion,
Montra ce qu'il était, et lui donna la vie.
Ce bienfait ne fut pas perdu.
Quelqu'un aurait-il jamais cru
Qu'un lion d'un rat eût affaire?
Cependant il advint qu'au sortir des forêts
Ce lion fut pris dans des rets,
Dont ses rugissements ne le purent défaire.
Sire rat accourut, et fit tant par ses dents
Qu'une maille rongée emporta tout l'ouvrage.
Patience et longueur de temps
Font plus que force ni que rage.

A - LECTURE EXPLIQUÉE

Notes pédagogiques

- « On n'oubliera pas que la lecture expliquée et la préparation de la composition française sont les deux exercices capitaux (d'une classe de français). » (V. BOUILLOT)
- «On peut dire que l'étude de la langue repose sur deux piliers qui sont la composition française et l'explication française. Là, synthèse; analyse ici. Là, effort de création, ici, essai de critique. Là, développement de ce qu'on a en soi; ici, pénétration d'une pensée étrangère. Les deux exercices sont complémentaires et font ensemble une culture.» (Albert CRU)
- « Puisqu'il s'agit d'apprendre à comprendre et à s'exprimer, les deux études qui seront mises au sommet seront la lecture et la rédaction. C'est là le but. L'étude du vocabulaire, celle de la grammaire aussi, reste indispensable, sans doute; mais ce sont des moyens. Des coins obscurs où ils sont relégués, les exercices de composition et les morceaux expliqués doivent monter au sommet. Les derniers seront les premiers.» (Ferdinand Brunot)

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (2) Sa robe à longue traîne rutile d'or et de mille feux. Un halo de gloire brille tout autour de sa tête.
- (3) Hurukay ne se tient plus de joie.
- (4) ² Le pays que nous avons perdu aux mains de l'homme blanc.
- (5) En amont des chutes. Le vent a balayé la neige.
- (6) 2 ll rend l'âme avec le dernier soupir.

II. Réponses aux questions sur le texte

- À Lorette, y porter une statuette de l'Enfant-Jésus pour la crèche de l'église.
- 2. Aux signes suivants: cheveux noirs et droits, yeux sombres, teint brun, robe de peau de chevreuil garnie de lapin.
- 3. Neuf: le poussin, le hibou, le lièvre, le vison, la loutre, le renard, le castor, le chevreuil, l'ours.
- 4. À la route d'étoiles que suivent les trépassés, d'après la légende indienne, et dans laquelle il se demande s'il ne serait pas luimême engagé.
- 5. Section 1: un alinéa; section 2: un alinéa; section 3: un alinéa; section 4: six alinéas; section 5: un alinéa; section 6: deux alinéas. Il y a donc douze alinéas en tout.

Texte supplémentaire

LES CONTES DE PERRAULT

Si l'enfance aime Perrault, l'âge mûr l'admire, et plus d'une barbe grise dirait comme La Fontaine, qui s'y connaissait:

Si Peau d'Âne m'était conté, J'y prendrais un plaisir extrême.

Si l'on veut que Perrault produise tout son effet, il faut qu'il ait pour rapsode¹ une vieille femme, grand-mère ou nourrice, portant lunettes, assise dans un fauteuil à oreilles, au coin d'une cheminée de cuisine, par un long soir d'hiver, quand la neige tombe silencieuse et qu'on entend au loin hurler le loup qui mangera le petit Chaperon rouge.

Aux endroits effrayants, le cercle de marmots se rétrécit aux pieds de la narratrice; les bouches sont ouvertes, les yeux écarquillés, les respirations haletantes. La docile imagination de l'enfance accepte tout comme parole d'évangile. Sûre de son auditoire, l'aïeule prend des temps, fait des poses, interrompt, par une prise de tabac lentement humée, les situations ou la péripétie la plus palpitante d'intérêt, laisse tomber avec une gravité fatidique², au milieu d'un silence profond, les paroles sacramentelles: on dirait, à l'intimité qu'elle met à son récit, qu'elle a vécu avec les fées. Peut-être est-elle une fée elle-même. Le vieux chat, accroupi sur son derrière, la regarde d'un air d'intelligence, comme s'il savait, lui aussi, beaucoup de choses qu'il ne veut pas dire; le coucou sort inopinément de sa boîte coloriée, pousse un cri et applaudit en battant des ailes; une langue de gaz jaillit en sifflant de la bûche; un marron éclate sous la cendre à quelque passage terrible, et les pauvres enfants, bleus de peur, se cachent la tête dans la jupe de la grand-mère pour ne pas voir apparaître l'ogre ou la Barbe bleue.

Théophile GAUTIER

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Trouvez dans le texte un homonyme des mots suivants.

(1) Doigt, doit. (2) Dent, dans; hors, or; aile, elle; souris, sourient; Cyrène, sirène; cygne, signe; allô!, halo; toux, tout; maire, mère. (3) Nui, nuit; foi (foie), fois; plu, plus; saint (sain), sein; pot, peau; chœur, cœur. (4) ¹Prêt, près; ère, air; mors, mort; champ, chant. (6) ¹Cou, coup; nez, né; hôtel, autel; ²paire, père; gens, Jean; suie, suit; voix, voie.

2. Au moyen des suffixes donnés, formez d'autres mots.

ESSE: Sagesse, hardiesse, vieillesse, gentillesse, richesse, rudesse, sauvagesse, largesse, mollesse, faiblesse, noblesse, souplesse, ânesse, jeunesse, finesse, sécheresse, tendresse, allégresse, tigresse, maîtresse, ivresse, pauvresse, bassesse, princesse, délicatesse.

ARD: Vieillard, milliard, criard, fuyard, babillard, campagnard, montagnard, grognard, richard, canard, traînard, brassard, vantard.

¹ Narratrice.

² Marquée par le destin, inévitable, fatale.

3. Complétez dans votre cahier, par des mots de la même famille, le tableau suivant.

VERBE	NOM DE LA CHOSE	NOM DE LA PERSONNE	ADJECTIF
Souffler	Un souffle	Un souffleur	Du blé soufflé
Bercer	Un berceau (une berceuse)	Un berceur (une berceuse)	Un flot berceur
$R\hat{e}ver$	Un rêve	Un rêveur	Un air <i>rêveur</i>
Traîner	Une traîne	Un traînard (un traîneur)	Un pas traînant
Dorer	De l'or	Un doreur	Un titre doré
Glorifier	La gloire	Un $glorificateur$	Un fait glorieux
Vieil lir	La vieillesse	Un vieillard	Un arbre vieux
Broder	La <i>broderie</i>	Une brodeuse	Brodé
Garnir	Une garniture	Un <i>garnisseur</i>	Garni
Éveiller	L'éveil	Un éveilleur	Un garçon éveillé
Chanter	Un chant	Un chanteur (un chantre)	Un air chantant
Chasser	La chasse	Un chasseur	Le fils chassé

4. Donnez le sens des expressions suivantes relatives aux mots LIÈVRE et BRAS.

- a) Avoir une mémoire de lièvre: Avoir la mémoire courte. Dormir d'un sommeil de lièvre: Dormir d'un sommeil très léger. Être peureux (ou poltron) comme un lièvre: Prendre facilement peur. Courir deux lièvres à la fois: Poursuivre simultanément deux projets. Trouver le lièvre au gîte: Trouver un individu chez lui.
- b) Accueillir à bras ouverts: Accueillir avec joie, chaleureusement. Avoir quelqu'un sur les bras: Avoir quelqu'un à sa charge. Couper bras et jambes à quelqu'un: Décourager quelqu'un. Demeurer les bras croisés: Ne rien faire. Avoir le bras long: Avoir de l'influence. Les bras m'en tombent!: J'en suis extrêmement surpris. À tour de bras: À bras raccourcis, de toutes ses forces. Saisir quelqu'un à bras-le-corps: Saisir quelqu'un par le milieu du corps. Se promener bras dessus, bras dessous: Se promener en se donnant le bras. Être le bras droit de quelqu'un: Être le principal agent de quelqu'un.

5. Comment appelle-t-on l'homme ou la chose:

Qui dort? un dormeur. — Qui rêve? un rêveur. — Qui traîne? un traînard. — Qui vieillit? un vieillard. — Qui chemine? un chemineau. — Qui chante? un chanteur ou un chantre. — Qui sait? un savant. — Qui sauve? un sauveur ou un sauveteur (sens différent). — Qui chasse? un chasseur. — Qui marche? un marcheur. — Qui court? un coureur. — Qui grogne? un grogneur, un grognard, un grognon. — Qui balaie? un balayeur. — Qui marque? un marqueur. — Qui voyage? un voyageur. — Qui compose de la musique? un compositeur.

6. Vocabulaire précis. — À l'occasion de la Noël qui approche, reconstituez le vocabulaire de ce fragment de conte.

MICHELLE CHEZ SAINT NICOLAS. — I. « Penses-tu pouvoir réparer cette poupée-là? Elle a un œil arraché et toute la bourre est sortie de la cuisse droite. » Saint Nicolas avait pris la poupée. Il la tâtait dans tous les sens, la pesait, la soupesait, la tournait, la retournait. Il pliait ses jambes aux genoux et ses bras aux coudes, pressait sur le ventre qui rendait des sons pleureurs de mourant, auscultait le crâne de faience avec des chiquenaudes. Enfin il se mit à l'œuvre.

II. Michelle reprit: « Qu'est-ce que tu faisais, toi, avant d'être vieux? — Moi? Oh! il y a tellement longtemps de cela, j'étais évêque. » Les yeux de Michelle parurent sortir de leurs orbites et son cou s'allonger comme celui des polichinelles que des ressorts poussent subitement hors des boîtes à surprise. « Évêque!... Évêque!... Et maintenant tu plantes des vis dans les épaules des chevaux. Ça doit faire changement, n'est-ce pas? »

III. « Oui, j'étais évêque et j'aimais bien les petits enfants. — Est-ce que tu les aimes encore? — Oui. Autrement je resterais au ciel douze mots par année. Pourquoi descendrais-je sur terre par des températures comme celle d'aujourd'hui? — Mais au ciel, il y a des enfants, et tu les as offen quittés! — Aussi, ils ont hâte que je retourne. — Y a-t-il beaucoup d'enfants au ciel? — Beaucoup. — Ça doit courir dans les corridors? Ça doit faire du tapage? »

IV. « Il faut toujours s'attendre à cela des enfants. Ainsi, au ciel, quand on sonne à la porte, tous les enfants se précipitent, et saint Pierre, qui n'est pas très patient, les a dans les jambes. — Ah! bien moi, dit Michelle, quand je monterai au ciel, je ne sonnerai pas à la porte. Sais-tu? je ferai mine de rien, j'entrerai doucement, et tout à coup je crierai à tue-tête: « Whoo! Whoo! Attention au gros loup! » Quel saut il va faire, le bon saint Pierre! » Saint Nicolas se pencha sur son ouvrage; il ne voulait pas faire voir à la petite que ce qu'elle venait de dire était bien amusant. Et il avait hâte de remonter au paradis pour raconter cela à saint Pierre.

7. Mots usuels

S'asseoir à table (l'e muet tombe dans la conjugaison; voir p. 331). Asseoir sa revendication sur des raisons solides. — «L'Indien regarde un instant le siège qu'on lui offre, puis s'assoit par terre.» (Constantin-Weyer) — Un marcheur exténué. — Un ciel d'azur. « Comme une lampe d'or dans l'azur suspendue. La lune se balance au bord de l'horizon.» (Lamartine) « Une rose lueur émerge dans l'azur.» (Chapman). — Étreindre son enfant. L'émotion commença de l'étreindre. — Être ravi en extase. « Et son extase fauve en deux larmes se fond.» (Chapman) — Presser sur son sein. Au sein de la forêt. — Sain et sauf. Une âme saine dans un corps sain. Sain d'esprit. — Un saint homme. Ne savoir à quel saint se vouer. — Être ceint d'une épée. Le front ceint d'un diadème. — Une étoffe bon teint. Teint du sang de ses victimes. — Les couleurs de l'arc-enciel. L'arc-en-ciel de la paix. — Un saule pleureur. — « Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu? » (Actes) — Une chouette se met à ululer. — Un banc de bois. Un banc de hareng. Un banc de sable. Le banc des jurés. — Un tronçon de lance. Un tronçon de route. — Voyager au-delà des mers. Partir pour l'au-delà. — Le Père de Brébeuf (comparer à bœuf). — Un fervent néophyte.

Poésie supplémentaire

LES CONTES DE GRAND-MÈRE

«Il était une fois...» On jouait, on s'arrête... Tous les joujoux lâchés quittent la main distraite: On s'assoit, bouche bée, en faisant des yeux ronds. Grand-mère qui tricote à petits gestes prompts, D'une petite voix commence son ramage1, Et l'on reste, à l'ouïr, sage comme une image. Le conte qu'elle dit, certes on le connaissait: C'est Chaperon2 Rouge, ou Le Petit Poucet, La Belle au bois dormant, Le Chat Botté, Peau d'Ane, Cendrillon, Les Souhaits, Barbe-Bleue et sœur Anne, Et Riquet à la Houppe³ et bien d'autres encore... Certes, on en sait par cœur l'histoire, le décor, Les répliques; mais comme on aime à les entendre Au chevrotement doux, monotonement tendre. De grand-mère qui conte en tricotant son bas, Et semble quelque fée, elle aussi, de là-bas...

Soi-même, à ce là-bas, comme on y va, sincère. Quand c'est le loup qui parle, ou bien l'ogre, on se serre L'un contre l'autre; on voit leurs yeux rouges ardents. Le trou blanc qu'ouvrent dans la nuit leurs grandes dents. Pauvre Chaperon Rouge, avec son pot de beurre! Heureux Petit Poucet! Lui, sa chance est meilleure; Mais il l'a joliment méritée, en effet; Et s'il coupe le cou de l'ogre, c'est bien fait. Ce Riquet à la Houppe, en dit-il des folies! Et les princesses donc, ce qu'elles sont jolies! Qu'on les veuille épouser toutes, ça se conçoit; Car chacune est toujours la plus belle qui soit, Et sa robe est couleur du temps, et tout prospère Au royaume enchanté que gouverne son père. On y vit dans ce bon royaume; on le parcourt En long, en large; et tout voyage y semble court, Quelque vastes que soient la ville et ses banlieues, Puisque l'on a chaussé les bottes de sept lieues. Car on est le Petit Poucet soi-même, sûr, Et le Prince Charmant, aussi le Prince Azur, Ton Aimé, Belle au bois dormant, le tien, Peau d'Âne, Et l'un des cavaliers qu'annonce enfin sœur Anne. Quand Barbe-Bleue aiguise en bas son coutelas. « Allons, mes chérubins, vous devez être las, Dit grand-mère, voilà si longtemps que je conte. C'est assez pour ce soir. Vous avez votre compte...»

Jean RICHEPIN, Mes Paradis

¹ Chant des oiseaux dans les branches; *ici*, façon de parler qui ressemble à un babil d'enfant.

² Sorte de capuchon couvrant la tête et le cou jusqu'aux épaules.

³ Touffe de cheveux sur le devant de la tête.

⁴ Voix tremblante.

[Les termes: simple, contracté, indéfini, partitif ne sont pas au programme.]

Relevez oralement les articles contenus dans la section 6 du 8. texte de la lecon. (À faire oralement.)

Un dernier effort. — Le pas. — Le clocher. — Au terme du voyage. — La porte. — Des flots. — La chapelle. — Sur le coup. — L'heure. — Tous les fidèles. — La tête. — Le vieux Sauvage. — L'autel. — Un mage. — L'Orient. — Près de la crèche. — L'Enfant. — Près de l'Arbre des rêves. — Les lumières de la crèche brillent sur l'angélique figure de l'Enfant d'un éclat aussi étincelant que les étoiles du dehors. — Avec les Hurons. — Le cantique. — Le Père. — L'autel. — L'âme. — Le dernier soupir. — La Voie lactée. — Les âmes. - Les cieux.

- 9. Articles qui contiennent deux mots dans un. (Seuls les articles en gras répondent à cette condition. — Commencer par lire le texte.)
- I. Au cap d'Espoir. Cette partie du littoral. A lieu au crépuscule. — Au large. — Des vagues. — À l'assaut des falaises. — Équipage aux costumes bizarres.
- II. Se dessinent des figures. L'attitude du commandement. Il désigne au pilote.
- III. Des cris déchirants montent des épaves et se mêlent aux bruits de la tempête et aux éclats du tonnerre.

Texte supplémentaire

LES CONTES DE FÉES

Dédaigne qui voudra les contes de fées; pour moi, c'est une des joies de peuaigne qui vougra les contes de tees; pour moi, c'est une des joies de mon enfance, c'est un de mes plus doux souvenirs. Il y a quarante ans, quand j'avais récité Lhomond¹, on m'ouvrait en récompense la bibliothèque de mon grand-père. En passant, j'admirais de beaux volumes dont il m'était seulement permis de regarder le titre et j'arrivais enfin au livre qui occupait mes rêves, au plus charmant de tous les recueils, au Cabinet des Fées. Une fois en possession d'un de ces précieux volumes, je fuyais au bout du jardin, et là, sous un berceau tout garni de troènes², en face de la Seine et de l'île bordée de grands peupliers qui murmuraient à tous les souffles du vent, j'entrais avec transport dans le royaume de la fantaisie

dans le royaume de la fantaisie.

Que de caravanes j'ai faites à la suite du prince Fortuné! Avec quelle inquiétude je voyais, sans pouvoir l'avertir, l'oiseau bleu tomber dans le piège que lui tendait l'infâme Truitone! Il y avait aussi une bonne petite grenouille qui mettait deux ou trois ans à grimper un escalier pour sauver une malheureuse princesse condamnée pendant ce temps-là à faire des pâtés de pattes de mouche; elle m'a causé de cruelles émotions!...

À lire ces merveilleux récits, je m'enivrais; il me semblait que les arbres, les eaux, les fleurs allaient me parler ou me répondre, et quand la chienne du logis, inquiète de ce que je ne l'agaçais plus, venait troubler mon illusion en mettant sa patte ou son museau sur mon livre, je la regardais avec un intérêt mélancolique, n'étant pas bien sûr que la pauvre Dragonne, avec ses yeux si doux et si intelligents, ne fût pas une princesse victime de quelque abominable fée. Heureusement ma princesse elle-même rompait le charme en aboyant...

LABOULAYE, Contes bleus

¹ Auteur d'une Grammaire latine et du De viris illustribus urbis Romæ.

² Arbustes décoratifs.

10. Analysez au complet un certain nombre d'articles du texte précédent. (Les articles analysés ci-dessous sont ceux du paragraphe I.)

AU: art., m. s., se rapp. à cap.
UN: art., m. s., se rapp. à vaisseau.
UNE: art., f. s., se rapp. à fois.
DU: art., m. s., se rapp. à littoral.
L': art., f. s., se rapp. à apparition.
AU: art., m. s., se rapp. à crépuscule.

UNE: art., f. s., se rapp. à journée. LA: art., f. s., se rapp. à mer.

UN: art., m. s., se rapp. à souffle.

LA: art., f. s., se rapp. à surface.
AU: art., m. s., se rapp. à large.
DES: art., f. p., se rapp. à vagues.
L': art., m. s., se rapp. à assaut.
DES: art., f. p., se rapp. à falaises.
UN: art., m. s., se rapp. à vaisseau.
UN: art., m. s., se rapp. à équipage.
AUX: art., m. p., se rapp. à costumes.

11. Relisez le texte no 9 en mettant les verbes à l'imparfait.

LE VAISSEAU FANTÔME. — I. Au cap d'Espoir, en Gaspésie, un vaisseau fantôme venait visiter, au moins une fois par année, cette partie du littoral. L'apparition avait lieu généralement au crépuscule d'une belle journée d'été. La mer était calme, pas un souffle n'en ridait la surface. Tout à coup, au large, elle se soulevait et s'agitait. Des vagues furieuses se précipitaient à l'assaut des falaises. Sur ces masses tourmentées apparaissait un vaisseau de forme ancienne, toutes voiles déployées, que montait un équipage aux costumes bizarres.

II. Sur la dunette, sur le gaillard, dans les haubans, partout, se dessinaient des figures humaines. Le pied posé sur le beaupré et prêt à s'élancer vers le rivage, un homme portant les insignes d'officier supérieur se tenait dans l'attitude du commandement. De la main droite, il désignait au pilote le sombre cap qui grandissait devant eux.

III. Le ciel était noir, le vent sifflait dans les cordages, la mer grondait, le vaisseau volait comme un trait. Subitement un éclair déchirait la nue, un fracas terrible retentissait: le vaisseau se brisait sur les rochers. Des cris déchirants montaient des épaves et se mêlaient aux bruits de la tempête et aux éclats du tonnerre. Puis, plus rien. La mer redevenait calme, le silence se rétablissait, la nuit descendait sur la terre et sur l'eau. Le vaisseau fantôme n'était plus qu'un souvenir confus.

12. Introduisez les articles convenables.

La Jongleuse. — I. À l'heure de minuit, elle descend sur une étoile filante ou sur un rayon de lune, et apparaît dans la nappe des cascades, à l'ombre des noirs rochers, sur le sable silencieux des dunes ou parmi les vapeurs des vallées.

C'est l'heure qu'elle choisit pour accomplir ses mystères, car c'est l'heure où la brise s'endort dans la cime des arbres, et où tout repose dans la nature; c'est l'heure où les feux follets dansent sur le gazon pâle des prairies, dans les clairières ou sur les eaux verdâtres des marécages; c'est l'heure où les chauves-souris effleurent les flots unis de leurs ailes diaphanes et se cramponnent, de leurs ongles grêles, à l'angle des rochers; c'est l'heure où l'on n'entend pour tout bruit que le coassement des grenouilles et des crapauds à l'œil fixe et le hou hou funèbre des oiseaux de nuit.

II. C'est aussi l'heure où la Jongleuse descend parmi les roseaux du fleuve, au bord des lagunes, pour cueillir les fleurs de glaïeul dont elle couronne sa tête et pour faire ses invocations au Grand Manitou. Quoique aucun soufile n'agite l'air, on voit alors frissonner les tiges des algues et des aunes qu'elle écarte pour se plonger dans les eaux du fleuve; et bientôt on voit sa tête apparaître, comme un météore, parmi les joncs et les nénuphars. « Enfants, disent les vieillards, n'allez pas le soir, au lever de la nouvelle lune, sur les bords du fleuve. Tapie derrière la verte frange des roseaux, la Dame aux Glaïeuls guette les petits enfants, et ses chants fascinent et entraînent comme le regard du reptile attaché à sa proie. Oh! malheur à celui qui tombe entre ses mains! Le sort qu'elle lui réserve est plus affreux que celui du prisonnier garrotté au poteau du supplice.

13. Exercice oral. — Relisez le texte précédent en mettant les verbes d'abord au passé composé, puis au futur. (Ne pas insister sur l'accord des participes des verbes pronominaux.)

À l'heure de minuit, elle est descendue (descendra) sur une étoile filante ou un rayon de lune et est apparue (apparaîtra) dans la nappe des cascades, à l'ombre des noirs rochers, sur le sable silencieux des dunes ou parmi les vapeurs des vallées.

C'est l'heure qu'elle a choisie (choisira) pour accomplir ses mystères, car c'est l'heure où la brise s'est endormie (s'endormira) dans la cime des arbres, et où tout a reposé (reposera) dans la nature; c'est l'heure où les feux follets ont dansé (danseront) sur le gazon pâle des prairies, dans les clairières ou sur les eaux verdâtres des marécages; c'est l'heure où les chauves-souris ont effleuré (effleureront) les flots unis de leurs ailes diaphanes et se sont cramponnées (se cramponneront), de leurs ongles grêles, à l'angle des rochers; c'est l'heure où l'on a entendu (entendra) pour tout bruit que le coassement des grenouilles et des crapauds à l'œil fixe et le hou hou funèbre des oiseaux de nuit.

C'est aussi l'heure où la Jongleuse est descendue (descendra) parmi les roseaux du fleuve, au bord des lagunes, pour cueillir les fleurs de glaïeul dont elle a couronné (couronnera) sa tête et pour faire ses invocations au Grand Manitou. Quoique aucun souffle n'a agité (agitera) l'air, on a vu (verra) alors frissonner les tiges des algues et des aunes qu'elle a écartées (écartera) pour se plonger dans les eaux du fleuve; et bientôt on a vu (verra) sa tête apparaître, comme un météore, parmi les joncs et les nénuphars. « Enfants, ont dit (diront) les vieillards... (le reste sans changement).

14. Essayez de reconnaître les articles DE LA et DE L' parmi les mots en italique.

(On y arrive assez facilement, si on remarque que les articles DE LA et DE L' peuvent être remplacés, pour fin d'identification, par les articles ordinaires LA ou LE. Ainsi, dans la première phrase, il est inadmissible qu'on dise: la monotonie la plaine, mais il ne répugne pas qu'on dise: la neige s'étendait; devant ce dernier nom, le bloc DE LA a donc valeur d'article.)

1. De la neige. — 2. De la soie et de l'or. — 3. De l'or et des diamants. — 4. De la joie (Penser: il se sent une joie au cœur.). — 5. De l'émotion et de la crainte.

15. Relevez les compléments de noms contenus dans l'exercice précédent.

1. La monotonie de la plaine. À perte de vue (mais il serait plus normal de considérer l'expression à perte de vue comme une locution adverbiale.) — 2. La crèche de la chapelle. — 3. Au pied de l'arbre (si l'on considère au pied de comme une locution prépositive, arbre devient complément circonstanciel de lieu). La robe de la belle dame. — 4. La gloire de l'Enfant. — 5. Les étoiles de la Voie lactée. L'Enfant de la belle dame. La crèche de la chapelle.

Bien attrapé! (En guise de préambule, lire le nº 35, page 228.)

JEANNOT ET MAÎTRE LOUP

Jeannot fit un signe de croix et tomba à genoux. Maître Loup bondit en arrière. Il n'aimait pas ces signes-là. Jeannot en fit aussitôt un second. Maître Loup le pria de cesser et de consentir à l'entendre. C'était un loup fort bête; mais comme il rugissait très fort, Jeannot cessa.

«Rassurez-vous, Monsieur, dit l'animal. Ce n'est pas à vous que j'en veux. La chair des bergers n'est pas de mon goût. Pour apaiser ma faim, j'ai besoin d'un de vos moutons, et c'est pourquoi je suis sorti de ma tanière. — Un seul? demanda Jeannot étonné. — Un seul, précisa Maître Loup. Je souffre actuellement de l'estomac. — Si ce n'est qu'un, dit Jeannot en riant, je n'en ferai pas une affaire. Servez-vous et allez-vous-en.»

Le loup se mit aussi à rire, mais très bêtement. Puis, fronçant le sourcil: « Vous êtes accommodant, mon garçon. Mais où le prendrai-je? — Où vous voudrez. — Permettez, répartit le loup. Je vois bien deux troupeaux ici, si je ne suis pas devenu aveugle. Un à droite, un à gauche. Ces deux troupeaux-là ne sont pas à vous? — Je n'en ai pas tant. — L'un est à vous et l'autre à une autre personne, à une jeune bergère, à Germaine¹ probablement. — Tout juste, dit Jeannot. »

Alors Maître Loup se mit à trembler, à se balancer comme un ours, à se gratter la tête avec ses deux pattes et à grogner de mécontentement. « Qu'est-ce qui vous prend? lui demanda le petit pâtre. — Vous allez tâcher de me dire quel est votre troupeau à vous, quel est le sien? — Pourquoi? répliqua Jeannot intrigué. — Ça ne vous regarde pas, répéta la bête. — Alors je ne répondrai pas. — Et si je vous dis le pourquoi? — Je répondrai. »

Maître Loup hésita; il grogna... Enfin il livra son secret. Le diable, ami des loups, avait prévenu Maître Loup que tout ce qui appartenait à la bergère et spécialement son troupeau, était en quelque manière enchanté; que le mouton le plus appétissant de son troupeau et le plus sain en apparence était pour le diable et ses frères ni plus ni moins que du poison. Si le loup y plantait la dent, il tombait foudroyé sur place. D'où la question qu'il posait au petit berger: « Où est votre troupeau? Car je ne tiens pas à crever. »

Jeannot réfléchit un moment. Certes il avait grande envie de tromper le loup et de le voir crever sur place. Mais il se dit que si Germaine ne rentrait pas à la maison avec son troupeau au complet, elle serait battue; il aimait encore mieux sacrifier une de ses bêtes et ne pas voir crever le loup. C'est ce qu'il expliqua à celui-ci.

Par malheur, Maître Loup, qui ne comprenait pas grand-chose, comprit encore moins ce trait de générosité. Il était trop méchant pour croire à la bonté des hommes et ne pouvait admettre que Jeannot sacrifiât un de ses mou-

¹ Sainte Germaine Cousin, bergère de Pibrac.

tons. Aussi lorsque Jeannot le pria de «taper» à gauche, il s'élança à droite où passait le troupeau béni.

«Allez-y, dit Jeannot, mais vous crèverez, je le jure. » Maître Loup hésita: «C'est donc à gauche qu'il faudrait aller? — Puisque je vous le dis. — Oui, tu voudrais bien que je crève; j'irai à droite. » Et il courait à droite. Le pauvre loup courait à gauche, le pauvre loup courait à droite. Mais il avait peur de crever à gauche. Mais il avait peur de crever à droite. Et il finit par rester au milieu.

Cependant Jeannot se tenait les côtes; il n'avait jamais rien vu de si drôle que l'embarras et la poltronnerie de ce loup. Alors le loup rugit: « Vous vous êtes assez moqué de moi. Pour une fois je me contenterai du berger. » Jeannot cessa de rire. Maître Loup s'avançait la gueule ouverte et les griffes levées. Il allait déchirer et engloutir le pauvre pâtre quand celui-ci, tombant à genoux, se signa. Maître Loup recula. « Assez! laissez vos mains tranquilles. » Et Jeannot se signait toujours, de plus en plus, et de plus en plus vite. Chacun de ses signes de croix donnait une commotion à Maître Loup. Et il disait: « Par Jésus! par Marie! »

Et il se remettait droit sur ses jambes, et, voyant le loup reculer, marchait sur lui. Il riait en priant. Il priait en riant. On n'avait pas idée d'une prière si cocasse. Car Maître Loup, secoué par les signes de croix et les invocations du petit pâtre qui disait aussi: « Par Germaine! », semblait avoir la danse de Saint-Guy. « Assez, assez, je vous en prie, hurlait-il désespérément... Je m'en vais. — Vous ne reviendrez plus? — Jamais..., jamais..., je vous le jure. — Alors, bonsoir, monsieur le Loup et racontez la chose au diable. — Bonsoir, Monsieur. »

Là-dessus, le loup s'enfuit au galop et disparut dans la forêt, qui retentit longtemps de ses gémissements et des rires du petit pâtre.

Henri Ghéon

16. Lisez le texte suivant en supposant que deux enfants, Francinet et Francinette parlent avec la fée. Surveillez les accords.

La Fée des Érables. — I. « Tout le monde n'entre pas dans mon verger, dit la Fée. Pour gagner la pomme d'or, il faut savoir trois mots magiques. — Oh! Madame la Fée, dites-nous vite ces trois mots. — Non pas, mes enfants, c'est à vous de les trouver. Si vous ne réussissez pas le premier jour, vous reviendrez le lendemain.

II. Le lendemain, de très bonne heure, Francinet et Francinette se présentent devant le Jardin des Fées. La porte est fermée à clef. Alors ils crient très fort: «Ouvrez! C'est nous, Francinet et Francinette, qui venons chercher la pomme d'or!» Rien. Ils ont beau crier, frapper, la porte ne s'ouvre pas. Le lendemain, Francinet et Francinette se présentent de nouveau. «Nous avons été bien sots hier; au lieu de faire du tapage, nous aurions dû parler poliment.» Ils s'approchent de la porte et frappent trois petits coups: toc, toc, toc. «Ouvrez-nous, s'il vous plaît; c'est nous, Francinet et Francinette, qui venons chercher la pomme d'or.» La porte s'ouvre toute grande.

III. Au pied du pommier d'or, tout éblouissant, une vieille Sauvagesse est assise et fume un calumet brûlé. Un vieux châle lui couvre la tête; on n'aperçoit que son nez crochu. « Madame, disent Francinet et Francinette, nous venons chercher une pomme d'or. » La vieille ne répond pas. Ils

tendent la main vers le pommier pour saisir une branche. Mais la Sauvagesse se lève, en colère: « Vous, petits malheureux, sortez! ou bien, gare à vous! » Francinet et Francinette s'en vont tristement.

Suite du même exercice sur le reste du texte:

- IV. Le lendemain, ils reviennent en disant: « Nous serons plus polis afin que la vieille femme nous reçoive. » Toc, toc, toc! Ils entrent. « Bonjour, Madame, voulez-vous, s'il vous plaît, nous donner une de vos pommes? » La vieille squaw se lève, cueille les deux plus grosses pommes et les donne à Francinet et à Francinette. Les petits enfants, tout joyeux, saisissent les belles pommes et s'en vont bien vite en courant. Mais, surprise! les pommes disparaissent de leurs mains. Où sont-elles passées?
- V. Francinet et Francinette se mettent à pleurer. « Qu'avons-nous donc fait? disent-ils. Ah! nous sommes des étourdis et des enfants mal élevés: nous n'avons pas remercié cette bonne vieille qui s'est dérangée pour nous. » Le jour suivant, ils reviennent: toc, toc, toc! Ils saluent gentiment et demandent encore une pomme. La vieille Sauvagesse en cueille deux qui pendent au-dessus de sa tête. « Merci, Madame, nous sommes bien heureux du cadeau que vous nous faites! » Au même instant, la vieille Indienne se trouve changée en une belle dame que Francinet et Francinette reconnaissent aussitôt. C'est...
- VI. « Eh bien! mes petits amis, vous avez donc trouvé les mots magiques. N'oubliez jamais plus ces trois mots: bonjour, merci, s'il vous plaît. Ils sont la clef des trésors les plus précieux. Oh! merci, madame la Fée, disent Francinet et Francinette, tout joyeux. Bon! je vois que vous mettez déjà en pratique le conseil que je viens de vous donner. À cause de votre bon cœur et de votre docilité, je vais vous laisser tout le verger. » Et c'est depuis cette époque...

17. Groupes fonctionnels entre parenthèses ou entre crochets:

- IV. (Le lendemain): gr.-compl. circ. de temps. (plus poli): gr.-attr. (afin que la vieille femme me reçoive): gr.-compl. circ. de but. [la vieille femme]: gr.-sujet. (me donner une de vos pommes): gr.-compl. direct. (La vieille squaw): gr.-sujet. (la plus grosse pomme): gr. compl. direct (à Francinet): gr.-compl. indirect. (Le petit garçon, tout joyeux): gr.-sujet. (la belle pomme): gr.-compl. direct. (s'en va bien vite): gr.-verbe. (de ses mains): gr.-compl. circ. de lieu.
- V. (un étourdi): gr.-attr. (un garçon mal élevé): gr.-attr. (n'ai pas remercié): gr.-verbe. (cette bonne vieille qui s'est dérangée pour moi): gr.-compl. direct. [pour moi]: gr.-compl. circ. de cause. (Le jour suivant): gr.-verbe. (demande encore): gr.-verbe. (demande encore): gr.-verbe. (une pomme): gr.-compl. direct. (La vieille Sauvagesse): gr.-sujet. (au-dessus de sa tête): gr.-compl. circ. de lieu. (bien heureux du cadeau que vous me faites): gr.-attr. [du cadeau que vous me faites]: gr.-compl. circ. de temps. (la vieille Indienne): gr.-sujet. (en une belle dame que Francinet reconnaît aussitôt): gr.-compl. indir. (ou circ. de manière). [reconnaît aussitôt]: gr.-verbe.
- VI. (les mots magiques): gr.-compl. dir. (N'oublie jamais plus): gr.-verbe. (ces trois mots: bonjour, merci, s'il vous plaît): gr.-compl. dir. (la clef des trésors les plus précieux): gr.-attr. (Francinet, tout joyeux): gr.-sujet. (que tu mets déjà en pratique le conseil que je viens de te donner): gr.-compl. dir. [mets déjà en pratique]: gr.-verbe. [le conseil que je viens de te donner]: gr.-compl. dir. (À cause de ton bon cœur et de ta docilité): gr.-compl. circ. de cause. (tout le verger): gr.-compl. dir. (les pommes Fameuses de Montréal): gr.-compl. dir.

18. Écrivez les six propositions compléments du nom ou du pronom qui se trouvent dans les exercices 16 et 17.

C'est moi*, Francinet, qui viens chercher la pomme d'or. (2 fois)
La vieille Sauvagesse en cueille une* qui pend au-dessus de sa tête.
Je suis bien heureux du cadeau* que vous me faites!
En une belle dame* que Francinet reconnaît aussitôt.
Je vois que tu mets déjà en pratique le conseil* que je viens de te donner.

19. Relevez les mots et les groupes en italique dans les exercices 16 et 17; déterminez-en la fonction.

I. Madame la Fée. Mon garçon. III. Madame. Vous, petit malheureux. IV. Madame. V. Madame. VI. Mon petit ami. Madame la Fée. Tous ces mots ou groupes de mots sont mis en apostrophe.

20. Trouvez les subordonnées compléments du nom ou du pronom.

a) Une ogresse / qui habitait l'île Bonaventure / et qu'on appelait la Gougou. Des Sauvages / qu'elle emportait dans son antre / et qu'elle dévorait à belles dents. À l'ivrogne / qui avait défié le démon du cap Bon-Ami.

Un régal / que tu n'oublieras jamais. Une vague / qui avait surgi subitement. La barque / que notre homme pilotait.

b) Le danseur / qui portait des cheveux frisés / et dont la barbe était soyeuse, longue et noire comme du jais.

Des yeux / qui lançaient des lueurs sombres. Des pirouettes / qui éblouirent toute l'assistance. Un signe de croix / qui le fit bondir au plafond. La croix noire / dont celle-ci était surmontée. Le mur / qu'il enfonça d'un seul coup. Le bruit / qu'il fit entendre. L'odeur / qu'il répandit.

Les étincelles / que firent jaillir les sabots de son cheval. La neige / qui couvrait le sol.

Le trou / que le diable avait fait dans le mur.

Chaque pierre / qu'on essayait de poser.

21. Exercice stylistique. — Améliorez le style de l'exercice précédent en supprimant le plus de qui et de que possible. (Admettre une certaine variété dans la réalisation de cet exercice.)

- a) 1. Une ogresse géante habitait l'île Bonaventure; on l'appelait la Gougou. Elle faisait de fréquentes incursions sur la côte: elle s'y emparait des pauvres Sauvages, les emportait dans son antre et les dévorait à belles dents.
- 2. Un ivrogne blasphémateur avait défié le démon du cap Bon-Ami. Une voix tonnante lui répondit: « Demain, je t'offrirai un régal à ma façon; tu ne l'oublieras jamais! » Le lendemain, une vague monstrueuse surgit brusquement et renversa la barque où notre homme se trouvait.
- b) Le beau danseur portait des cheveux frisés; sa barbe était soyeuse, longue et noire comme du jais; ses yeux, extrêmement brillants, lançaient des lueurs sombres. Après une gigue simple, il se mit à improviser des pirouettes: elles éblouirent toute l'assistance. Catherine eut un pressentiment. Elle alla tremper ses doigts vieux et tremblants dans le bénitier et traça vers l'inconnu un signe de croix; ce geste le fit bondir au plafond. Il allait s'élancer vers la

porte, quand la croix noire dont elle était surmontée l'arrêta net. Fou de rage, il sauta sur le mur de pierre et, d'un seul coup, l'enfonça. On entendit ensuite un bruit de chaine, une odeur abominable se répandit partout et des étincelles jaillirent des sabots de son cheval: tous ces faits extraordinaires remplirent les gens de terreur. Sur le sol, la neige avait fondu à cent verges à la ronde. Par la suite, rien ne put combler le trou fait dans le mur par le diable. Essayait-on d'y poser une pierre, elle en partait comme un boulet.

Texte supplémentaire

DEUX CHÈVRES CAPRICIEUSES

Dans les troupeaux qui paissaient, durant la belle saison, au flanc de la montagne, se trouvaient des chèvres. Parmi ces chèvres, il y avait deux petites bêtes terribles... oui! terribles... Elles l'étaient par leurs caprices, par leur orgueil, et surtout — surtout! — par un entêtement farouche, un entêtement sans pareil!

C'étaient deux jeunes chèvres, aussi jolies l'une que l'autre, bien qu'elles fussent d'aspect différent. La première était noire comme la nuit et le berger l'appelait Brunette. Le poil de la seconde était aussi blanc que la neige des cimes et l'on ne pouvait l'appeler autrement que Blanchette. Fières de leur poil brillant, elles ne se gênaient pas pour se moquer des chèvres grises ou noiraudes.

Brunette et Blanchette faisaient le désespoir du berger. À elles deux, elles lui causaient plus de tracas que tout le reste du troupeau. Et, d'abord, elles ne voulaient pas en faire partie, de ce troupeau! Elles voulaient demeurer libres, vagabonder tout à fait à leur guise.

Il poussait, autour de l'enclos où se réunissaient les bêtes, une herbe fine et savoureuse. Les honnêtes chèvres s'en régalaient. Brunette et Blanchette, au contraire, n'y voulaient point goûter. Paître docilement sous la surveillance du berger et de son chien?... Fi! Pour qui les prenait-on?

Elles s'éloignaient au galop, chacune de son côté. Et tu peux crier, berger! Et tu peux aboyer, chien!

Quand le chien essayait de rattraper Brunette, Blanchette en profitait pour se sauver plus loin. Quand il revenait vers Blanchette, Brunette, à son tour, décampait. Et voilà! C'était très simple...

Brunette montait vers le sommet de la montagne; on la voyait se détacher, toute noire, sur le blanc des neiges. Blanchette, au contraire, descendait vers la forêt, au bas des pâturages, et elle paraissait plus blanche sur le noir des sapins.

Ernest Pérochon, Contes des cent un matins

22. Écrivez successivement au PRÉSENT, à l'IMPARFAIT, au PASSÉ COMPOSÉ, au FUTUR.

- Le vieux conteur veut agrémenter la soirée. (Voulait, a voulu, voudra)
- 2. La pomme d'or vaut toute une fortune. (Valait, a valu, vaudra)
- 3. La fée coud avec du fil d'or. (Cousait, a cousu, coudra)
- 4. Les loups-garous veulent suivre la carriole. (Voulaient, ont voulu, voudront)
- 5. Les histoires de feux follets valent d'être conservées. (Valaient, ont valu, vaudront)
- 6. Les conteuses cousent paisiblement en déroulant leurs histoires. (Cousaient, ont cousu, coudront)

23. Accordez les verbes au PRÉSENT de l'indicatif, sauf indications contraires.

LES TROIS SECRETS. — I. Au pied de l'arbre, le lion, l'ours et le loup ont échangé leurs secrets; ils sont partis chacun de son côté. Le jeune aveugle, juché sur une haute branche, les a entendus; il prend une feuille de l'arbre, s'en frotte les paupières et recouvre la vue. « Merveille, s'écrie-t-il. Si le loup a dit la vérité, les autres n'ont pas dû mentir. » Il cache une autre feuille dans son gilet et se rend au château. « Votre prince est aveugle, dit-il au roi. Je connais le secret de son mal: je peux lui rendre la vue.» Le jeune homme frotte les paupières éteintes et le prince voit clair comme à l'âge de quinze ans.

II. Joyeux, le prince comble son bienfaiteur d'écus et lui demande d'alléger le mal qui afflige le vieux roi, son père. « Je peux le guérir si vous me laissez un instant enfermé avec lui, et si vous me permettez d'ouvrir toute grande la fenêtre. » Sitôt entré dans la chambre, le jeune homme se penche et met la main sur une grenouille cachée sous le lit royal. Le roi se sent soulagé; il se croit guéri. Mais il ne permet pas, à cause de ses malheurs, qu'on ouvre la fenêtre. Le jeune homme relance la grenouille sous le lit. Le roi, aussitôt, retombe dans son mal.

III. « Bon médecin, gémit-il, je me plie, puisqu'il le faut, à tes savantes volontés. » Le jeune homme ouvre toute grande la fenêtre et fait entrer la clarté du jour. Il saisit de nouveau la grenouille et la lance par la fenêtre à mille pieds dans les airs. Cette grenouille est la fée qui boit les eaux et tarit les fontaines; dans son ventre, elle entasse sources et rivières et garde une partie des océans. La grenouille retombe sur le clocher de l'église; elle s'y empale sur l'aiguille de la girouette. Les eaux recommencent aussitôt de tomber du ciel, les sources jaillissent du sol, les rivières coulent à pleins bords et les océans se remettent à respirer, ce qui cause les marées.

Gentil petit fabliau

VOYAGE D'UNE FÉE

Je rencontrai l'autre jour une bonne fée qui courait comme une folle malgré son grand âge.

« Êtes-vous donc si pressée de nous quitter, madame la fée?

- Ah! ne m'en parlez pas, répondit-elle. Il y a quelques centaines d'années que je n'avais vu votre petit monde, et je n'y comprends plus rien. J'offre la beauté aux jeunes filles, le courage aux jeunes gens, la sagesse aux vieux, la santé aux malades, enfin tout ce qu'une honnête fée peut offrir de bon aux humains, et tous me refusent. «Avez vous de l'or et de l'argent? disent-ils, nous ne souhaitons pas autre chose.» Or, je me sauve, car j'ai peur que les roses des buissons ne me demandent des parures de diamants et que les papillons n'aient la prétention de rouler carrosse dans la prairie.
- Non, non, ma bonne dame, s'écrient en chœur les petites roses, qui avaient entendu grogner la fée; nous avons des gouttes de rosée sur nos feuilles.
- Et nous, disent en folâtrant les papillons, nous avons de l'or et de l'argent sur nos ailes.
- Voilà, dit la fée en s'en allant, les seules gens raisonnables que je laisse sur la terre. » George SAND

24. Relisez le texte précédent au FUTUR, en ayant soin de bien orthographier les verbes. (Ne rien changer au discours direct.)

LES TROIS SECRETS. — I. Au pied de l'arbre, le lion, l'ours et le loup échangeront leurs secrets; ils partiront chacun de son côté. Le jeune aveugle, juché sur une haute branche, les entendra (ou les aura entendus); il prendra une feuille de l'arbre, s'en frottera les paupières et recouvrera la vue. « Merveille, s'écricra-t-il. Si le loup a dit la vérité, les autres n'ont pas dû mentir.» Il cachera une autre feuille dans son gilet et se rendra au château. « Votre prince est aveugle, dira-t-il au roi. Je connais le secret de son mal: je peux lui rendre la vue. » Le jeune homme frottera les paupières éteintes et le prince verra clair comme à l'âge de quinze ans.

II. Joyeux, le prince comblera son bienfaiteur d'écus et lui demandera d'alléger le mal qui affligera le vieux roi, son père. «Je peux le guérir si vous me laissez un instant enfermé avec lui, et si vous me permettez d'ouvrir toute grande la fenêtre. » Sitôt entré dans la chambre, le jeune homme se penchera et mettra la main sur une grenouille cachée sous le lit royal. Le roi se sentira soulagé; il se croira guéri. Mais il ne permettra pas, à cause de ses malheurs, qu'on ouvre la fenêtre. Le jeune homme relancera la grenouille sous le lit. Le roi, aussitôt, retombera dans son mal.

III. « Bon médecin, gémira-t-il, je me plie, puisqu'il le faut, à tes savantes volontés.» Le jeune homme ouvrira toute grande la fenêtre et fera entrer la clarté du jour. Il saisira de nouvea a la grenouille et la lancera par la fenêtre à mille pieds dans les airs. Cette grenouille est (futur impossible) la fée qui boit (id.) les eaux et tarit (id.) les fontaines; dans son ventre, elle entasse (id.) sources et rivières et garde (id.) une partie des océans. La grenouille retombera sur le clocher de l'église; elle s'y empalera sur l'aiguille de la girouette. Les eaux recommenceront aussitôt de tomber du ciel, les sources jailliront du sol, les rivières couleront à pleins bords et les océans se remettront à respirer, ce qui causera les marées.

25. Tournez les phrases suivantes à la voix passive. (Faire remarquer qu'en général, elles deviennent plus lourdes, moins élégantes.)

1. D'effrayantes histoires sont racontées par le vieux Huron. — 2. Des revenants étaient vus, le soir de la Toussaint, par les promeneurs effrayés. — 3. L'air était traversé en tous sens par les âmes en peine. — 4. La vie du misérable avait été raccourcie de dix ans par une aventure mystérieuse. — 5. Beaucoup de légendes ont été inspirées par la peur superstitieuse. — 6. Les imaginations populaires étaient frappées par les histoires de loupsgarous et de feux follets. — 7. Une mine inépuisable d'admirables légendes est offerte (ou sont offertes) par le folklore canadien. — 8. Les légendes sont recueillies par des spécialistes sur les lèvres des conteurs.

26. Tournez les phrases suivantes à la voix active, toujours plus française.

1. Des esprits fâcheux habitaient la maison du vieux «quêteux». — 2. Dans la maison hantée, les bonnes gens voyaient des flammes sans fumée. — 3. Les Sauvages fusillés ont emporté sous terre les truites du ruisseau. — 4. Le gros bœuf roux donnera la chasse au Petit Poucet désobéissant. — 5. Le bœuf en colère a avalé Petit Poucet caché sous une feuille de choux. — 6. Poucet enfonce une épingle dans la panse du gros bœuf. — 7. Le père de Poucet abattra le bœuf enragé. — 8. La maman courroucée administrera une correction exemplaire au petit espiègle.

PAGES D'ALBUM

(On attachera plus d'importance aux morceaux eux-mêmes et aux exercices d'imitation qu'aux exercices grammaticaux. Les travaux d'imitation sont agréables et très féconds.)

27. Mettez ce texte au présent.

- a) LE ROSSIGNOL. C'est un maître rossignol. Sa petite gorge s'enfle, ses ailes battent, tout son corps frémit; ce sont des roulades à n'en plus finir, des fusées, des arpèges, des gammes chromatiques; il monte et descend, il file les sons, il perle les cadences avec une pureté désespérante: on dirait que sa voix a des ailes comme son corps.
- b) LES TROIS PETITS. Ils se posent devant le livre de musique, et l'on dirait, en vérité, qu'ils savent déchiffrer les notes, tant ils regardent les blanches et les noires d'un air d'intelligence. Ils font leur partie dans le concert des deux cousines¹; leur voix prend chaque jour un éclat extraordinaire et vibre d'une façon métallique et cristalline au-dessus des registres de la voix naturelle.
 - ¹ Deux jeunes filles, excellentes chanteuses, qui ont adopté les trois petits rossignols.

28. a) Faites des VERBES à l'aide des mots en italique.

Gloire, glorifier, 1er groupe.
Char, charrier, 1er groupe.
Or, dorer, 1er groupe.
Couleur(s), colorer, 1er groupe,
colorier, 1er groupe.
Travail, travailler, 1er groupe.
Léger, alléger, 1er groupe.

Luisant(s), luire, 3e groupe. Couronne, couronner, 1er groupe. Soleil(s), ensoleiller, 1er groupe. Joli, enjoliver, 1er groupe. Doux, adoucir, 2e groupe. Gai, égayer, 1er groupe. Contentement, contenter, 1er gr.

b) Relisez le texte au présent.

(Les contes de la comtesse de Ségur se trouvent dans toutes les bibliothèques.)

Une belle fée. — Au même instant apparaît la fée Drôlette dans toute sa gloire, sur un char d'or massif, traîné par cent cinquante alouettes. Elle est vêtue d'une robe en ailes de papillons des couleurs les plus brillantes; sur ses épaules tombe un manteau en réseau de diamants, qui traîne à dix pieds derrière elle, et d'un travail si fin qu'il est léger comme de la gaze. Ses cheveux, luisants comme des soies d'or, sont surmontés d'une couronne en escarboucles brillantes comme des soleils. Chacune de ses pantoufles est taillée dans un seul rubis. Son joli visage, doux et gai, respire le contentement.

Texte supplémentaire

SOUVENIRS D'UNE TORTUE

C'était à la tombée du jour. Dans le lointain, deux yeux gigantesques luirent comme des torches. Je n'eus même pas le temps de rentrer mon cou; les yeux grossirent et, dans un fracas de tonnerre, un fantastique serpent, aux anneaux mobiles, bondit et glissa devant moi, le long d'un chemin tracé à l'avance et au fond duquel il disparut. Et telle fut ma frayeur que je crus voir, au bout de sa queue, un gros œil rouge qui me regardait. J'étais jeune alors. J'ai appris depuis que mon serpent, muni d'yeux à l'avant et à l'arrière, était un train, un inoffensif convoi de chemin de fer, inoffensif du moins pour les bêtes de ma sorte, qui en usent rarement.

Jacques Des Gachons, La Mare aux gosses

29. Tirez un verbe à l'infinitif des mots en italique.

(Faire la distinction entre le portrait physique [3 paragraphes] et le portrait moral [2 paragraphes]. — D'autres verbes sont possibles: les accepter.)

Vis, voir.
Voiture, voiturer.
Place, placer.
Plein, remplir.
Gravité, aggraver.
Signe, signifier.
Brune(s), brunir.

Solidement, solidifier. Gris, grisonner. Noir (e), noircir. Haut, hausser. Forme, former. Air, aérer. Main, manier. Sûr, assurer. Effet, effectuer. Distance, distancer. Indice(s), indiquer. Bordure, border. Fondu(e), fondre. Venu, venir.

30. a) Indiquez le masculin et le féminin des mots en italique. (Les réponses sont données au singulier.)

Bonhomme, bonne femme. Bon, bonne. Homme, femme, ou mari, femme. Joli, jolie.
Petit, petite.
Enfant, enfant.
Garçon, fille.

Brun, brune.
Blondin, blondine.
Chien, chienne.
Noir, noire.

b) Imitez le texte sous le titre: LE BON ROI JUSTIN.

(On peut trouver Le Chien de Brisquet dans plusieurs recueils, entre autres dans les Modèles français, vol. I, d'Edmond Procès.)

Il y avait un roi, idole de son peuple, qui s'appelait Justin, c'est-à-dire le roi à la bonne justice, et qui vivait noblement, mais sans faste inutile, avec sa femme qui s'appelait Justine. Le bon Dieu leur avait donné deux jolis petits enfants, un garçon de sept ans qui était brun et qui s'appelait Justinien et une blondine de six ans qui s'appelait Justinienne. Outre cela, ils avaient des valets et des soldats en nombre considérable, tous vêtus de livrées et d'uniformes magnifiques, tous très respectueux envers les souverains, le petit prince et la princesse; grande était leur promptitude à exécuter les ordres reçus et à rehausser de leur tenue impeccable et de leur excellent service l'éclat des cérémonies officielles.

Portrait extraordinaire

UNE PRINCESSE MERVEILLEUSE

Il était une fois une princesse douée de perfections extraordinaires. Sept savants avaient cultivé son esprit, sept ermites avaient formé son œur, sept matrones avaient assoupli ses doigts. Elle peignait comme une fée, jouait de la harpe comme une Muse, composait des vers dignes des plus grands poètes. Elle savait calculer le cours des astres; elle se jouait des algèbres le plus abstraites. En vain eût-on cherché femme qui l'égalât pour filer une quenouille, rôtir un agneau, repasser un linon, composer un bouquet, et elle n'était jamais mieux habillée que lorsqu'elle avait elle-même taillé sa robe et son manteau.

Très savante et très sage, elle était également très bonne. Chaque jour, elle visitait les pauvres et les malades de la capitale. Ses largesses s'étendaient jusqu'aux extrémités du royaume de son père. Nulle détresse ne lui était signalée qu'elle ne la secourût sans tarder.

Elle avait le visage naturellement beau, mais la douceur et la modestie qui éclairaient ses traits les rendaient plus beaux encore. Quand elle passait dans les rues de la capitale, trottinant à pied ou droite sur sa haquenée¹, on eût dit une reine pour la majesté, une bergère pour la simplicité, un ange pour l'innocence, une enfant pour le sourire qui sans cesse se jouait à ses lèvres.

Jacques Péricard, Contes pour mes enfants

¹ Cheval ou jument facile à monter.

31. a) Mettez le premier paragraphe au singulier.

(Voir à la page 232 M l'essentiel de l'histoire.)

Attentif, immobile, un doigt posé sur ses lèvres, il écoute la belle histoire. La barre blonde du soleil qui coupe la classe par le travers n'est pas plus immobile que sa tête ébouriffée. Un hanneton qui frôle la vitre ne lui fait pas même détourner les yeux... il écoute.

b) Mettez le texte à l'imparfait.

Attentifs, immobiles, un doigt posé sur leurs lèvres, ils écoutaient la belle histoire. La barre blonde du soleil qui coupait la classe par le travers n'était pas plus immobile que leurs têtes ébouriffées. Un hanneton qui frôlait la vitre ne leur faisait pas même détourner les yeux... ils écoutaient.

Et je racontais l'héroïque épopée¹... Et cinquante paires de prunelles envoyaient vers moi leurs feux bruns ou bleus, et cinquante petites âmes, que la récente épreuve agrandissait peut-être, écoutaient avidement le Romancero².

J'avais fini, je me taisais. Et voilà Francel qui se levait. C'était un de mes plus sages; il avait le front têtu, la mâchoire délicate et puissante déjà, un air de précoce volonté sur son visage.

32. a) Indiquez le temps et le mode des verbes en italique.

(Les Lettres de mon moulin se trouvent dans toutes les bibliothèques. Voir la première lettre: Installation.)

C'EST: prés. indic. HABITE: prés. indic. AI TROUVÉ: passé comp. indic. A REGARDÉ: passé comp. indic. RECONNAÎTRE: prés. infin. S'EST MIS: passé comp. indic. FAIRE: prés. infin.

SECOUER: prés. infin. SE BROSSE: prés. indic. EST: prés. indic.

ME SUIS EMPRESSÉ: passé comp.

indic.

RENOUVELER: prés. infin.

b) Mettez au masculin singulier et au féminin singulier les adjectifs et les participes.

Étonné, étonnée Premier, première Vieux, vieille Sinistre, sinistre Trouvé, trouvée Immobile, immobile

Droit, droite Tombé, tombée Regardé, regardée Rond, ronde Effaré, effarée Mis, mise

Gris, grise Tel, telle Clignotant, clignotante Renfrogné, renfrognée Silencieux, silencieuse Empressé, empressée

Exercice supplémentaire

Ajoutez un complément convenable aux adjectifs suivants:

Assidu (à l'étude, aux réunions, aux offices). — Nuisible (à l'entreprise, à la santé, à la bonne renommée). — Agréable (au goût, à l'oreille, à son œur). — Prêt (à cuire, à manger, à déguerpir). — Délicieux (à entendre, à voir, au palais). — Digne (de participer, de réussir, de louanges). — Indigne (de considération, de faire partie, d'égards). — Avare (de son temps, de ses services). — Désireux (de plaire, de donner satisfaction, de prendre part). — Heureux (de s'accorder un répit, de rendre service, d'obliger).

¹ Suite d'actions héroïques.

² Histoire héroïque ou touchante d'origine espagnole.

33. a) Indiquez la nature et la fonction des mots en italique.

(On peut trouver l'histoire au complet dans plusieurs recueils, entre autres dans Lectures littéraires, vol. 1, par les F. I. C.)

GRINGOIRE: n. propre, mis en apostr.

JOLIE: adj. qual., attr. de elle.

PETITE: adj. qual., se rapp. à chèvre.

SOUS-OFFICIER: n. comm. composé,
compl. du nom barbiche.

LUI: pron. pers., compl. indir. de
faisaient.

UNE: art., se rapp. à houppelande. HOUPPELANDE: nom. comm., compl. dir. de faisaient.

PIED: nom. comm., compl. dir. de mettre.

ÉCUELLE: nom. comm., compl. circ. de lieu de mettre.

b) Imitez à rebours ce texte en lui donnant pour titre: LA VILAINE CHÈVRE.

Ah! Gringoire, qu'elle était vilaine la lourde chèvre de Monsieur Seguin! qu'elle était vilaine avec ses yeux durs, sa barbiche à la Méphisto, ses sabots boueux, ses cornes livides et ses longs poils crottés qui lui faisaient une espèce de vieille casaque trouée et effilochée. Et puis, hargneuse, irascible et insupportable, ne se laissant traire qu'avec la dernière mauvaise grâce, donnant du pied dans l'écuelle. Une sorcière de chèvre!

34. a) Indiquez la fonction des mots en italique.

ÉVÊQUE: suj. de entre.
SALON: compl. circ. de lieu de entre.
ENFANTS: compl. du nom salle.
MITRE: compl. dir. de a.
PAPIER: compl. du nom mitre.
CHASUBLE: compl. dir. de a.
CALICOT: compl. du nom chasuble.
BRODERIES: sujet de courent.
CROSSE: compl. dir. de a.
JOYAUX: compl. d'adj. de ornée.

BARBE: compl. dir. de a. ÉTOUPE: compl. indir. de ressemble. CAPUCHON: compl. dir. de a. OMBRE: compl. circ. de lieu de roule. YEUX: compl. dir. de roule. BARBE: sujet de sort. EMPRUNTÉE: attr. de qui. CRIN: compl. d'adj. de empruntée. MATELAS: compl. du nom crin.

b) Imitez le texte sous le titre: LE BON ROI ET SON MINISTRE.

Au milieu d'une prostration générale, le vieux roi entre au conseil d'État ou dans la salle du trône; il a une couronne en or massif, un manteau de velours doublé d'hermine où courent d'ingénieuses broderies et des chapelets de pierres précieuses, un sceptre orné de ciselures et de fines cannelures, une barbe fine et pointue qui le fait ressembler étrangement à Louis XIII, en plus âgé cependant. Son ministre Gère-tout a une vaste perruque brune et frisée, sous laquelle il darde des regards aigus et que vient compléter une barbe rigide de même couleur, qui semble taillée dans quelque bronze particulièrement dur.

35. a) Indiquez le genre et le nombre des noms.

(Voir la suite de l'histoire à la page 218 M.)

Jeannot: masc. sing. — Désespoir: masc. sing. — Hurlement: masc. sing. — Maître Loup: masc. sing. — Louveteau: masc. sing. — Terreur: fém. sing. — Pays: masc. sing. — Oreilles: fém. plur. — Gueule: fém. sing. — Crocs: masc. plur. — Yeux: masc. plur. — Jais: masc. sing. — Foulard: masc. sing. — Coutmasc. sing. — Couteau: masc. sing. — Centure: fém. sing. — Bottes: fém. plur. — Homme: masc. sing. — Diable: masc. sing. — Brigand: masc. sing.

b) Imitez le texte sous le titre: LE CHAT BOTTÉ.

Pierrette fut tirée de sa rêverie par un miaulement discret. Messire Chat botté était devant elle. Non pas un chaton: le Chat botté lui-même, le Chat célèbre, la coqueluche de tout le pays. Des oreilles courtes, mais pointues, une bouche fine et rose, des dents couleur de lait, des yeux légèrement bridés, pleins de lumière, un justaucorps orangé, et, à la main, une canne à pommeau. Il avait mis ses bottes, on le conçoit, pour n'être pas pris au dépourvu. Il ressemblait à un chasseur qui serait un prince.

In beau conte

LA FLÛTE ENCHANTÉE

« Il y a bien des années, les gens de Hameln¹ furent tourmentés par une multitude innombrable de rats, qui venaient du Nord par troupes si épaisses que la terre en était toute noire, et qu'un charretier n'aurait pas osé faire traverser à ses chevaux un chemin où ces animaux défilaient. Tout était dévoré en moins de rien; et dans une grange, c'était une moindre affaire pour ces rats de manger un tonneau de blé que ce n'est pour moi de boire un verre de ce bon vin. (La narratrice se trouve à table.)

Souricières, ratières, pièges, poison étaient inutiles. On avait fait venir de Bremen un bateau chargé de onze cents chats; mais rien n'y faisait. Pour mille qu'on en tuait, il en revenait dix mille, et plus affamés que les premiers. Bref, s'il n'était venu remède à ce fléau, pas un grain de blé ne fût resté dans Hameln, et tous les habitants seraient morts de faim.

Voilà qu'un certain vendredi se présente devant le bourgmestre² de la ville un grand homme, basané, sec, grands yeux, bouche fendue jusqu'aux oreilles, habillé d'un pourpoint rouge, avec un chapeau pointu, de grandes culottes garnies de rubans, des bas gris et des souliers avec des rosettes³ couleur de feu. Il avait un petit sac de peau au côté. Il me semble que je le vois encore. »

Tous les yeux se tournèrent involontairement vers la muraille vers laquelle Mila⁴ fixait ses regards. « Vous l'avez donc vu? demanda Mergy. — Non, pas moi, mais ma grand-mère; et elle se souvenait si bien de sa figure qu'elle aurait pu faire son portrait. — Et que dit-il au bourgmestre?

— Il lui offrit, moyennant cent ducats, de délivrer la ville du fléau qui la désolait. Vous pensez bien que le bourgmestre et les bourgeois y topèrent d'abord⁵. Aussitôt l'étranger tira de son sac une flûte de bronze; et, s'étant planté sur la place du marché, devant l'église, mais en lui tournant le dos, notez bien, il commença à jouer un air étrange, et tel que jamais flûteur allemand n'en a joué. Voilà qu'en entendant cet air, de tous les greniers, de tous les trous de murs, de dessous les chevrons et les tuiles des toits, rats et souris, par centaines, par milliers, accoururent à lui. L'étranger toujours flûtant, s'achemina vers le Weser, et là, ayant tiré ses chausses, il entra dans l'eau suivi de tous les rats de Hameln, qui furent aussitôt noyés. Le magicien, car c'en était un, demanda à un traînard, qui n'était pas encore entré dans le Weser, pourquoi Klauss, le rat blanc, n'était pas encore venu: « Seigneur, répondit le rat, il est si vieux qu'il ne peut plus marcher. — Va donc le chercher toi-même », répondit le magicien.

Et le rat de rebrousser chemin vers la ville, d'où il ne tarda pas à revenir avec un vieux gros rat blanc, si vieux, si vieux, qu'il ne pouvait pas se traîner.

¹ Ville d'Allemagne.

² Le maire.

³ Nœuds de ruban en forme de rose.

⁴ Nom de la narratrice.

⁵ Acceptèrent tout de suite le marché.

Les deux rats, le plus jeune tirant le vieux par la queue, entrèrent tous les deux dans le Weser, et se noyèrent comme leurs camarades. Ainsi la ville fut purgée.

Mais quand l'étranger se présenta à l'hôtel de ville pour toucher la récompense promise, le bourgmestre et les bourgeois, réfléchissant qu'ils n'avaient plus rien à craindre des rats, et s'imaginant qu'ils auraient bon marché d'un homme sans protecteurs, n'eurent pas honte de lui offrir dix ducats, au lieu des cent qu'ils avaient promis. L'étranger réclama: on le renvoya bien loin. Il menaça alors de se faire payer plus cher s'ils ne maintenaient leur marché au pied de la lettre⁶. Les bourgeois firent de grands éclats de rire à cette menace, et le mirent à la porte de l'hôtel de ville, l'appelant beau preneur de rats! injure que répétèrent les enfants de la ville en le suivant par les rues jusqu'à la Porte-Neuve.

Le vendredi suivant, à l'heure de midi, l'étranger reparut sur la place du marché, mais cette fois avec un chapeau couleur de pourpre, retroussé d'une façon toute bizarre. Il tira de son sac une flûte, bien différente de la première, et, dès qu'il eut commencé d'en jouer, tous les garçons de la ville, depuis six jusqu'à quinze ans, le suivirent et sortirent de la ville avec lui.

- Et les habitants de Hameln les laissèrent emmener? demandèrent à la fois Mergy et le capitaine.

— Ils les suivirent jusqu'à la montagne de Koppenberg auprès d'une caverne qui est maintenant bouchée. Le joueur de flûte entra dans la caverne et tous les enfants avec lui. On entendit quelque temps le son de la flûte; il diminua peu à peu; enfin l'on n'entendit plus rien. Les enfants avaient disparu, et depuis lors on n'en eut jamais de nouvelles. »

Prosper Mérimée, Chronique du règne de Charles IX

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

38. Substituez un infinitif aux verbes précédés de QUI.

LA CHASSE-GALERIE. - 1. Dans les chantiers de la Gatineau, les gens voient la soirée du Jour de l'an s'écouler tristement. — 2. Par la pensée, ils voient leurs parents, leurs fiancées, leurs connaissances rire, causer et danser. — 3. Quelques-uns décident de courir la chasse-galerie. — 4. « Acabri, acabra, acabram! » Ils sentent le grand canot s'élever dans les airs et filer à deux cents milles à l'heure. - 5. Ils regardent les forêts fuir derrière eux, les rivières succéder aux rivières. Ils écoutent le vent glacial siffler et gémir sur l'immense pays. — 6. Au-dessus de l'île de Montréal, ils voient des milliers de lumières scintiller dans les rues, ils entendent les retardataires causer et chanter. Mais gare aux croix des clochers! - 7. Enfin Lavaltrie! En mettant pied à terre, ils regardent les fenêtres briller, ils écoutent les violoneux passer et repasser leurs archets sur les cordes ensorcelées, ils voient les brillantes compagnies s'en donner à cœur joie, ils entendent les bonnes gens les accueillir avec des cris de surprise. — 8. Aux petites heures du matin, retour! Les grands gars voient déjà le chantier approcher. Mais l'un d'entre eux sent son aviron lui échapper des mains. Ses compagnons l'entendent s'exclamer; « Dieu, mon aviron! » Le mot fatidique est prononcé. On voit le canot accrocher la tête d'un grand pin et les huit hommes dégringoler de branche en branche comme des perdrix qu'on tue. Heureusement que la neige est épaisse!

⁶ Dans les termes où il avait été conclu.

39. Imitation de phrases (Accepter toute réponse sensée et bien tournée.)

Sur le premier modèle:

Bientôt l'enfant s'endort, apaisé, dans les bras de sa maman.

Un instant plus tard, la petite mendiante reprenait, réconfortée, la direction de son taudis.

D'un bond le criminel est sur pied, terrifié à la vue des gendarmes.

Le lendemain, les sauveteurs s'en retournaient, exténués (fourbus), dans leurs villages.

Sur le second modèle:

Un gros gaillard, fort comme un ours, se suspend à la bride du cheval emballé, qu'il parvient, mais non sans peine, à maîtriser.

Un vulgaire malotru, hideux comme un singe, exécutait d'incroyables cabrioles devant un groupe de gamins.

Le méchant loup de Gubbio, rendu doux comme un agneau, se couche aux pieds de François, qui se met à l'exhorter.

Ce grand et noble vieillard, que la bonté rendait simple comme un enfant, n'a pas dédaigné de causer avec nous.

Sur le troisième modèle:

Le missionnaire s'est écroulé, une flèche en pleine poitrine.

L'Indien s'est redressé avec une expression de triomphe, une chevelure sanglante *au bout du bras*,

Le violoneux éreinta tous les danseurs, son archet courant furieusement sur les cordes.

La fée se transforma en reine, une couronne de vermeil posée sur ses cheveux dorés.

Texte supplémentaire

SOUVENIRS D'UNE TORTUE

Il y a quatre ans, mon bon maître crut que j'avais une maladie épouvantable. J'avais une sorte de goître et ma tête ne pouvait plus rentrer dans ma maison. De ma gueule sortait une grosse langue blanche du plus pitoyable effet. On ne voulait plus me regarder et moi-même je préférais me promener à l'écart. Cela dura bien quinze jours. Mon bon maître était inquiet: « Elle va mourir de faim. Il faut la faire opérer! » disait-il. Enfin, un matin, il n'y tint plus et sortit son canif. Il tâta mon mal, qui était dur comme un roc, puis d'un coup sec essaya de le percer. Il dut s'y reprendre. Mes yeux, paraît-il, remerciaient d'avance. Enfin, le canif pénétra derrière le mal et ma langue tomba à terre ou plutôt le long caillou que j'avais à moitié avalé et qui ne pouvait plus ni entrer ni sortir. Quel soulagement! quelle joie chez mon sauveur! Vous pensez si je l'aime depuis ce jour! Me voici près de sa jambe. Il me devine. Il se penche, il me soulève, il me gratte le cou: « Bonjour, ma vieille Blidah! mangeuse de cailloux! » Il y a quatre ans, mon bon maître crut que j'avais une maladie épouvan-

Jacques DES GACHONS, La Mare aux gosses

RÉDACTION

- 40. Développez l'un des sujets suivants.
 - 1. Sujet libre (Voir la directive au bas de la page 231.)
 - 2. Deux des histoires amorcées au cours de la leçon.

MICHELLE CHEZ SAINT NICOLAS (fin du conte)

Saint Nicolas s'était mis au rapiéçage de cette poupée, qui devait être une grande dame autrefois. Michelle suivait les mouvements des mains qui poussaient l'étoupe par pincées dans la cuisse mutilée. Enfin ce fut fini: la cuisse était rembourrée et les points de suture achevés.

« N'oublie pas l'œil! » dit Michelle. Saint Nicolas ouvrit derrière lui un tiroir rempli d'yeux. Il chercha longtemps, de ses mains, furetant dans tous les coins du tiroir. Il sortit enfin un œil de vitre, qu'il allait tout bonnement coller dans l'orbite de guenille quand Michelle l'arrêta net: « Aïe, aïe! saint Nicolas... Il faut lui mettre un œil pareil à l'autre! Sans cela, elle va loucher! — Sais-tu une chose, dit la patriarche... Sais-tu que ta poupée a des yeux semblables aux tiens? Regarde si ce n'est pas vrai!

Michelle examina l'œil et dit: « Mets-le moi sur mon œil à moi... ici... comme ca... oui... »

Saint Nicolas approcha sa grosse main de la mignonne figure et plaça l'œil de vitre contre la paupière fermée.

« Je te vois, tu sais », dit la petite espiègle. Puis elle sentit un pétillement dans les cheveux, un chatouillement sur son menton, de petites tapes sur les joues. Et voilà qu'on la secouait vigoureusement. On prenait sa tête à deux mains, on la soulevait... Elle ouvrit les yeux. Sa mère était penchée sur elle, entre le lit et l'arbre de Noël.

« Maman! cria-t-elle. — Tu as le sommeil bien lourd ce matin, Michelle? — Ah! maman, tu ne sais pas... — Mais qu'est-ce que tu as, Michelle? Qu'est-ce qui te prend? Serais-tu malade? — Non... Je l'ai vu... — Qui ça? — Saint Nicolas! »

Et la mutine enfant plongea gracieusement en bas du lit.

D'après Louis-C. O'Neil, Contes de Noël

À LA CLASSE D'HISTOIRE

(Il s'agit de la Chanson de Roland. Il sera facile, si on le désire, d'y substituer un fait de notre histoire: Lambert Closse, Dollard, Montcalm, etc. Comme dans le texte ci-dessous, on s'en tiendra aux traits saillants, écartant tous les détails.)

Et je raconte l'héroïque épopée, les Sarrasins pressés aux flancs de la montagne, les Francs abattus dans le ravin, Ganelon en fuite, Olivier aux prudents conseils, et Roland, le beau chevalier, qui frappe, faisant tournoyer Duran-

dal la vaillante, et la sonnerie suprême, sonnant le grand deuil pour la mort de Roland.

Et cinquante paires de prunelles... (voir page 227).

« Que veux-tu dire, Francel? — Mademoiselle, si Roland avait sonné du premier coup qu'Olivier lui avait dit, Charlemagne aurait eu le temps d'arriver. Mais voilà, c'est bien fait, il a voulu faire le malin, Roland!...»

Oui, Francel, tu as raison, Roland a voulu faire le malin. Toi, tu ne feras pas le malin; aussi, tu réussiras mieux que lui dans la vie. Il est vrai que bien des nobles angoisses et bien des joies déchirantes te seront inconnues... mais, ça a si peu d'importance, après tout...

Geneviève Duhamelet, Rue du Chien-qui-pêche

Comment jouer La Légende du chevrier:

Il est très facile de mettre en scène la Légende du chevrier: l'un des élèves remplira le rôle de narrateur; les autres se partageront le reste de la distribution. On attachera plus d'importance à la qualité du jeu et de la diction qu'à la quantité des accessoires. Pour la crèche, on utilisera, à défaut de mieux, une simple boîte de bois contenant une poupée.

Récitation supplémentaire

(Les fables sont aussi des contes; elles mettent généralement en scène des animaux ou des objets animés, et elles ont souvent une portée morale.)

NOËL DES BÊTES

Or donc, quand l'Ange eut claironné Dans le ciel, à la ronde, Que l'Enfant-miracle était né Pour le salut du monde,

Tous les animaux à la fois,
De tout poil, tout plumage,
Quittant leurs déserts ou leurs bois,
Vinrent lui rendre hommage.

Et tous, fauves et familiers, Ils fêtèrent, en somme, Selon qu'ils étaient outillés, Le cher petit bonhomme.

Le lion fut conquis du coup, Lui lécha ses menottes; Le tigre ronronna; le loup Lui montra les quenottes.

Le bison, de joyeuse humeur, Lui fit palper sa bosse, Afin de lui porter bonheur; Le serpent, si féroce, Sembla sortir de quelque étui; Et voyez la merveille: Il fit peau neuve devant lui, Pour lui donner la vieille.

Le rhinocéros, Dieu mercil A de la peau de reste: Il donna de la sienne aussi, De quoi faire une veste.

Le bœuf, d'un museau familier, Lui tracassa la joue: Et l'ours se mit à babiller, Et le paon fit la roue.

La poule lui pondit des œufs Dans la main. Les abeilles Déposèrent un miel des dieux Sur les lèvres vermeilles.

L'hippopotame le surprit Par sa grimace pire... Que voulez-vous? Il est écrit Qu'il n'a pas le sourire.

Raoul Ponchon

TEST RÉCAPITULATIF No 2

T.	Indiquez	la	FONCTION	des	mots	en	italique
L	* italy wex	···	TOITGITOIT	uco	111000	CIL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

PAYS: complément du nom sol.

MÉTAUX: complément de l'adjectif riche. RESSOURCES: complément direct de offre.

ÉVALUER: complément de l'adjectif impossibles.

LE: complément direct de savez.

vous: sujet de savez.

CANADIENS: mis en apostrophe.

se gonfler: complément de l'adjectif prompte.

SPLENDIDE: attribut de rivière.

VOIR: complément de l'adjectif splendide.

ELLE: sujet de roule.

PUISSANTS: se rapporte à flots.

LES: complément direct de précipite.

DIGUE: complément circonstanciel de lieu de précipite.

RAGEUSE: attribut de elle.
PENTE: attribut de lit.

ROCHEUSE: se rapporte à pente.

POINTES: complément de l'adjectif hérissée.

/18

II. Faites l'accord des mots en italique, s'il y a lieu:

Les bonnes gens sont nombreux.

Les hymnes nationaux.

Les étrennes que Jeanne a désirées lui ont été remises. Elle a ressenti une grande joie. Que de remerciements elle a distribués!

Henri a mangé des noix et une pomme cuite.

Je pose des tentures bleu horizon.

Je fournis tous les efforts possibles.

Jean aperçoit un toit de couleur verte très incliné.

La ménagère achète une demi-livre de sucre, deux douzaines et demie d'œufs, trois gallons et demi de lait. /15

III. a) Mettez à la FORME PASSIVE:

Les couleurs sont mélangées par l'artiste. /2 L'eau des sources sera recueillie par la rivière. /2

b) Mettez à la forme active:

La pelle soulevait la terre. /2
Le poste de radio a capté le signal. /2

IV.

v.

VI.

c)	Mettez au G	COMPARATIF d	le supériorité e	t au SUPERLATIF:					
	Un avion plus rapide que L'avion le plus rapide. /2								
	Des réponses meilleures que (ou De meilleures réponses que) Les réponses les meilleures (ou Les meilleures réponses).								
	•			/12					
	Écrivez au PARTICIPE PASSÉ:								
	Sortir, sorti Mordre, mor Pouvoir, pu Battre, battu Perdre, perd	du Cuei Répo Voul	rir, mort Illir, cueilli ondre, répondu loir, voulu rir, ouvert	Voir, vu Valoir, valu Offrir, offert Savoir, su Coudre, cousu					
	/15								
	Mettez au T	TEMPS et à la	PERSONNE indiq	ués:					
	Vouloir: Je Valoir: No Mourir: Je Savoir: II Voir: No Croire: Vo Cueillir: No Ouvrir: J'c	coud, veux, ous valions, meurs, sait, ous voyons, ous croyez, ous cueillons, ouvre, pars,	Je coudrai. J'avais voulu. Nous vaudrons. Nous mourrons. Je saurai. Nous voyions. Vous croyiez. Nous cueillions. J'aurai ouvert. Tu es parti.	Couds. Veux (ou veuille). Vaux. Vous êtes morts. Sache. Nous verrons. Vous croirez. Nous cueillerons. Ouvre. Pars. /30					
a)	Achevez les	règles ou dé	finitions suivante	s:					
	Les pronoms sont du même genre et du même nombre que								
	le nom qu'ils remplacent. /2								
	Le participe passé employé avec être s'accorde avec le sujet du verbe.								
	Le participe passé employé avec avoir s'accorde avec le complément direct, si ce complément est placé avant. /2								
	Le participe passé employé sans auxiliaire s'accorde comme un simple adjectif. /1								
b)	Identifiez le	es proposition:	s :						
	L'hiver est venu: Indépendante. /1								
	La neige ne saurait tarder: Indépendante. /1								
	Nous glisserons sur les pentes: Principale. /1								
	Que la neige aura couvertes: Subordonnée complément du nom pentes. /1 /10								
	nom pente			TOTAL: $\frac{710}{100}$					

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Une exposition d'artisanat.

Disposition:

Au premier plan: Trois jeunes gens distingués, une fille et deux garcons, examinent des pièces d'artisanat.

Au second plan: Devant un autre étalage, deux personnes échangent des réflexions sur une pièce d'étoffe.

Au troisième plan: Des tentures à motifs décoratifs variés, de fabrication artisanale, entre lesquelles se détachent un tableau crocheté, une pièce de cuivre repoussé et une ceinture fléchée.

Signification:

Cette riche illustration met en valeur les sections 3 et 4 du texte. Nous sommes au centre récréatif, où se tient une exposition d'artisanat. Les objets dont parle l'auteur y figurent presque tous; s'il s'en trouve d'autres cependant, c'est que les morceaux qu'on peut voir dans une exposition sont en nombre illimité.

Plus qu'aux objets étalés, on prêtera attention à la leçon des personnages. On notera particulièrement l'intensité de leur observation, le reflet d'intelligence qui se manifeste sur leur physionomie. Il y a chez eux, on le sent, une distinction qui ne trompe pas: une excellente éducation les a éveillés au beau sous toutes ses formes; jusque dans la moindre œuvre d'art ou d'artisanat, ils découvrent le reflet d'une âme humaine; ils s'y intéressent et ils en sont touchés.

Une exposition d'art ou d'artisanat est sans doute une fête pour les yeux; mais en définitive, c'est surtout une fête pour l'esprit et le cœur: on y touche en quelque sorte du doigt l'habileté de nos compatriotes, la diversité des talents dont les a dotés la Providence. Quel précieux stimulant! L'utile ne perd pas ses droits, les préoccupations mercantiles gardent une certaine importance, mais le souci de faire œuvre belle prend le premier rang, la qualité l'emporte sur la quantité, l'esprit sur la matière. Cet amour du beau et du fini n'est pas seulement la marque d'un véritable artiste ou artisan, c'est l'un des indices sûrs d'un peuple véritablement civilisé.

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des gravures ou des revues d'artisanat, des objets de fabrication artisanale.
- 2. Visiter un atelier, un centre ou une exposition d'artisanat. Voir les artisans à l'œuvre, les questionner.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Rappel: Le Cours de français de 6º année a déjà consacré une leçonentière (la 6º) aux artistes. La présente leçon ne fera donc que des allusions, occasionnelles aux arts proprement dits.

1. Travailler à l'usine, n'exécuter qu'une infime partie d'un grand ensemble, c'est être simple ouvrier, simple manœuvre.

Faire soi-même, en entier et pour son compte ou son plaisir, une œuvre utile, c'est être artisan.

Faire une œuvre belle sans aucune préoccupation utilitaire, mais dans un but uniquement artistique, c'est être artiste.

2. Le véritable artisan joint toujours le beau à l'utile. Son ouvrage cherche à plaire autant qu'à servir et, dans beaucoup de cas, il touche au grand art.

Certains artisans tirent du produit de leur travail de quoi gagner leur vie. Ce sont des artisans professionnels.

D'autres se livrent à quelque forme d'artisanat à titre récréatif, même s'il leur arrive d'en tirer un profit pécuniaire; ce sont des artisans amateurs.

3. L'artisanat, qui est de tous les pays, prend des formes particulières suivant les besoins régionaux et la matière première dont on peut disposer et qu'on trouve généralement sur place.

Autrefois, l'artisanat était général au Canada: c'était souvent le seul moyen de se procurer les étoffes, les meubles, les vases, les outils, les objets décoratifs indispensables.

Avec l'avènement de la grande industrie, avec l'accroissement des importations et par suite de l'exode des ruraux vers les centres urbains, notre artisanat a connu un temps une éclipse considérable.

Fort heureusement, il est en pleine résurrection, comme toutes les branches de notre folklore, grâce à d'intelligents éveilleurs, qui ont fait prendre conscience aux nôtres de leurs aptitudes et qui ont su intéresser le grand public aux œuvres de chez nous.

Promouvoir l'artisanat canadien, c'est donc faire une œuvre éminemment patriotique.

Note pédagogique

Rappelons, à l'occasion de la présente leçon, l'utilité de l'observation directe, de la « classe-promenade », à condition qu'on s'y prépare. Il n'est pas rare, dans les villes européennes, de voir des élèves de tous âges, même après les heures de classe, et évidemment sous l'indication de leur professeur, entrer dans un musée, parcourir un site historique, le carnet à la main, les yeux grands ouverts, l'esprit splendidement éveillé. En quête du secteur qu'on leur a désigné, ils observent, s'informent, puis, finalement, s'arrêtent, prennent des notes, font des croquis. Quel excellent devoir! Quelle richesse pour la prochaine rédaction! Quel profit culturel pour l'enfant!

Pour une meilleure intelligence du texte

L'unité dans la diversité:

Le texte présente deux grandes divisions:

- 1º La visite à l'hôtel (sections 1 et 2);
- 2º La visite à l'exposition (sections 3 et 4).

L'unité du morceau lui vient du cachet artisanal de tous les détails énumérés. Notons pourtant que la fresque décrite à la section 2 tient déjà de l'art proprement dit.

Le procédé de l'auteur

C'est le procédé de la visite-conférence. L'auteur amène ses lecteurs avec lui, comme il ferait d'un groupe de touristes visitant un musée ou un site historique.

Il leur parle, il dirige leur observation: « Entrons... Oui, parlons-en... Descendons... Continuez de regarder... En route pour le centre récréatif... Tenez, regardez-moi ce couvre-pieds piqué...»

Il procède par questions et réponses, créant ainsi l'illusion de la conversation: « Quelle scène est donc digne de ce rideau? . . . Mais où vont donc ces vieilles nersonnes?... Et quoi donc encore?... N'entendez-vous pas le frou-frou des ailes?... Comme tout cela est réjouissant, ne trouvez-vous pas?...

Au lieu d'une énumération banale et sèche, il fait de très originales réflexions sur les objets exposés; il leur prête même la vie. Voyez comme il sait animer la peinture murale de l'hôtel! Les êtres n'y sont pas figés pour lui, ils marchent, causent, travaillent, dévalent la pente. Y a-t-il rien de plus charmant que la description du cirque brodé, du nid de merles et des jouets?

PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: On a plaisir à contempler des pièces d'artisanat.

IDÉES PRINCIPALES

IDÉES SECONDAIRES

- I. La scène de l'hôtel
- (a) Le rideau crocheté de l'avant-scène.
- (b) Le décor de la scène.
- (a) Le paysage: maisons, église, collines.
- II. Les peintures murales
 b) Le spectacle qui s'y déroule: le « berlot », les vieilles couturières, la fermière, les ménagères, les hommes.
- III. A l'exposition
- (a) Aperçu d'ensemble.
- b) Réflexions particulières sur le couvre-pieds, le sac à main, les objets sculptés, la maison.
- Réflexions sur les tapis, les vases à fleurs, les IV. Suite de l'exposition dessins, les herbiers, les jouets.

[Voir aux pages 251 M et 259 M quelques renseignements subsidiaires.]

Texte supplémentaire

LA JOIE ET L'HONNEUR DU TRAVAIL

(Utiliser au mieux ce texte un peu difficile.)

Nous croira-t-on, nous avons connu des ouvriers qui avaient envie de travailler. On ne pensait qu'à travailler. Nous avons connu des ouvriers (lire: des artisans) qui le matin ne pensaient qu'à travailler. Ils se levaient le matin, et à quelle heure, et ils chantaient à l'idée qu'ils partaient travailler.

Travailler était leur joie même, et la racine profonde de leur être. Et la raison de leur être. Il y avait un honneur incroyable du travail, le plus beau de tous les honneurs, le plus chrétien, le seul peut-être qui se tienne debout.

Nous avons connu un honneur du travail exactement le même que celui qui au moyen âge régissait la main et le cœur. C'était le même conservé intact en dessous. Nous avons connu ce soin poussé jusqu'à la perfection, égal dans l'ensemble, égal dans le plus infime détail. Nous avons connu cette piété de l'ouvrage bien faite poussée, maintenue jusqu'à ses plus extrêmes exigences. J'ai vu toute mon enfance rempailler des chaises exactement du même esprit et du même cœur, et de la même main, que ce même peuple avait taillé ses cathédrales.

Dans ce bel honneur de métier convergeaient tous les plus beaux, tous les plus nobles sentiments. Une dignité. Une fierté.

Ces ouvriers ne servaient pas. Ils travaillaient. Ils avaient un honneur, absolu, comme c'est le propre d'un honneur. Il fallait qu'un bâton de chaise fût bien fait. C'était entendu. C'était un primat. Il ne fallait pas qu'il fût bien fait pour le salaire ou moyennant le salaire. Il ne fallait pas qu'il fût bien fait pour le patron ni pour les connaisseurs ni pour les clients du patron. Il fallait qu'il fût bien fait lui-même, en lui-même, pour lui-même, dans son être même. Une tradition, venue, montée du plus profond de la race, une histoire, un absolu, un honneur voulait que ce bâton de chaise fût bien fait. Toute partie, dans la chaise, qui ne se voyait pas, était exactement aussi parfaitement faite que ce qu'on voyait. C'est le principe même des cathédrales.

Il ne s'agissait pas d'être vu ou pas vu. C'était l'être même du travail oui devait être bien fait.

Et un sentiment incroyablement profond de ce que nous nommons aujourd'hui l'honneur du sport, mais en ce temps-là répandu partout. Non seulement l'idée de faire rendre le mieux, mais l'idée, dans le mieux, dans le bien, de faire rendre le plus. Non seulement à qui ferait le mieux, mais à qui en ferait le plus, c'était un beau sport continuel, qui était de toutes les heures, dont la vie même était pénétrée. Tissée. Un dégoût sans fond pour l'ouvrage mal fait. Un mépris plus que de grand seigneur pour celui qui eût mal travaillé. Mais l'idée ne leur en venait même pas.

Le foyer se confondait encore très souvent avec l'atelier, et l'honneur du foyer et l'honneur de l'atelier était le même honneur. C'était l'honneur du même lieu. C'était l'honneur du même feu... Tout était un rythme et un rite et une cérémonie depuis le petit lever. Tout était un événement; sacré. Tout était une tradition, un enseignement, tout était légué, tout était la plus sainte habitude. Tout était une élévation, intérieure, et une prière, toute la journée, le sommeil et la veille, le travail et le peu de repos, le lit et la table, la soupe et le bœuf, la maison et le jardin, la porte et la rue, la cour et le pas de porte, et les assiettes sur la table.

Ils disaient en riant, et pour embêter les curés, que travailler, c'est prier, et ils ne croyaient pas si bien dire. Tant leur travail était une prière. Et l'atelier était un oratoire.

A - LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Entrons prendre une consommation. Une profusion d'étoiles.
- (2) ² Dévalant la pente.
- (3) 1 Dormira dans l'allégresse de ce cirque.
 - ³ Le frou-frou des ailes. Le piaillement des oisillons.
- (4) ¹ Des disques rendus malléables au contact de je ne sais quelle chaleur créatrice.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Au plus bel hôtel de la région. Pour y prendre une consommation.
- 2. Les rideaux de scène, de fabrication artisanale; le décor de la scène, où se trouve peint un coin de la région du Saguenay; les fresques de la salle à manger, qui évoquent un vieux village d'autrefois.
- 3. Non, puisqu'il s'agit de peintures; mais l'auteur leur prête vie, interprète leurs attitudes.
- 4. La scène du couvre-pieds piqué: on croit voir la parade; celle du nid de merles: les animaux semblent vivants.
- 5. Des feuilles, des plantes, avec dessins décoratifs; collectionner ces plantes desséchées entre des feuilles de papier, c'est faire un herbier.
- 6. Broderie, couture, tissage, poterie, bois sculpté, bois gravé, bois tourné, fusains, aquarelles, peintures à l'huile, tableaux à l'aiguille et au crochet, catalognes, courtepointes, couvre-pieds, sac de toile brodé, nid sculpté, objets en aluminium (abat-jour, appui-livres, lanterne, heurtoir, torchère), lapins et écureuils en savon, maison comestible, tapis nattés, cornets, vases à fleurs, herbiers, jouets.

Texte supplémentaire

L'ARTISANAT GRANDIT L'HOMME

L'artisanat remet l'homme en contact immédiat avec les choses créées, tandis que la machine transforme brutalement les choses. Avec les machines modernes, l'homme n'a qu'à s'asseoir et à se croiser les bras: la machine transforme automatiquement la matière première. Mais quand l'homme prend un morceau de bois ou de fer forgé pour en faire une belle chose, il est obligé de se servir de ce que le Créateur lui a donné: ses doigts, qui deviennent alors le prolongement de son âme. L'artisanat remet l'homme dans le rythme du plan divin. Car Dieu est un sculpteur incomparable. Certes, l'artisan va moins vite que la machine, mais son travail le grandit.

S. Ém. le cardinal P.-É. LÉGER

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

- 1. À l'aide du texte, achevez les expressions suivantes:
 - (1) ¹ Prendre une consommation. Une profusion d'étoiles. De l'artisanat canadien de haute classe.
 - (2) Les croupes lourdes des collines. Le thé fume dans la vaiselle.
- (3) Les chevaux harnachés, mais fringants.
 - ³ Le frou-frou des ailes. Le piaillement des oisillons.
- (4) Au seuil de l'entrée. Fusains aux têtes expressives.
- 2. Relevez les adjectifs qualificatifs contenus dans la section 2 du texte et écrivez-les au genre opposé en gardant le même nombre.

Grand, grande Petites, petits Rouges, rouges Bleus, bleues Verts, vertes Orangés, orangées Tourné, tournée Lourdes, lourds Enneigées, enneigés Belle, beau Marron, marron (inv.) Grosse, gros

Paisible, paisible Tranquilles, tranquilles Vieilles, vieux, Prochaine, prochain Bon, bonne Général, générale

- 3. Quel nom du texte indique:
 - (1) ¹ Une collation? Une consommation (« ce qu'on mange et boit dans un café » [Acad.]). — Une grande abondance? Une profusion.
 - (2) ¹ Une peinture murale? *Une fresque*. Un toit pointu? *Un pignon*.
 ³ Un travail collectif occasionnel? *Une corvée*.
 - (3) ¹ Un édifice aménagé pour les jeux? Un centre récréatif. ³ Les oiseaux du même nid? La nichée. — La nourriture des petits oiseaux? La becquée. — Le bruit des ailes? Le frou-frou.
 - (4) Une plaque sur laquelle le son est enregistré? Un disque. Des gens qui s'adonnent aux sciences naturelles? Des naturalistes. — Le fruit du hêtre? La faine. — Les boules d'ouate des bourgeons? Les chatons.
- 4. À l'aide du premier suffixe donné, formez des noms; à l'aide du second, formez des adjectifs.
 - AT: Artisanat, noviciat, pontificat, apostolat, orphelinat, assassinat, pensionnat, épiscopat, doctorat.
 - IF: Récréatif, maladif, tardif, massif, agressif, expressif, excessif, défensif, pensif, décisif, hâtif, admiratif, décoratif, fautif, attentif, plaintif, craintif, actif.
- 5. Mots usuels (Ils sont insérés dans une formule vivante.)

« La volatile malheureuse... droit au logis s'en retourna. » (La Fontaine) — Un heureux hasard. Le hasard voulut qu'il m'aperçût. — Scène, Cène, Seine (cf. p. 35 M). — Des branches de sapin font une belle flambée. La flambée

des arbres à l'automne (fig.). Une flambée de colère (fig.). — S'accoter contre un mur. — L'équipement d'un skieur. — Une corvée ennuyeuse, exténuante, intolérable. — Sculpter le marbre, le bois, la pierre. Sculpter une statue, un bas-relief, un chapiteau. — Le fusain est un arbrisseau à bois tendre. On fait, avec le charbon de cette plante, des crayons à dessin appelés fusains. Le dessin exécuté au fusain s'appelle aussi fusain. — Un paysage à l'aquarelle. — Un cheval auquel on a mis le harnais est harnaché. — Un attelage fringant. Faire le fringant (fam.). — L'oiseau donne la becquée à ses petits. — Utiliser un appui-livres. Fabriquer des appuis-livres. — Une torchère en fer forgé se dresse dans un angle du salon. — L'ancien phonographe a cédé la place à l'électrophone ou orthophonique à plusieurs haut-parleurs et à tourne-disque automatique; on y joue des disques microsillons à haute fidélité; ces disques sont puisés dans la discothèque. — Le fruit du hêtre est la faine; son écorce est lisse et argentée. — « Quand le feuillage clair du bouleau des collines se mêle aux tons sanglants des érables rougis. » (A. Ferland) — « Un gland tombe; le nez du dormeur en pâtit. » (La Fontaine) — La faine est délicieuse. — Les chatons du saule. — L'atmosphère peut être lourde, étouffante, ou fraîche, sereine. — Le folklore d'un pays est fait de chansons, de contes, de coutumes, d'œuvres d'art.

6. Vocabulaire spécifique

a) Diverses formes d'artisanat. — Arrangez sous forme de phrases les lignes suivantes.

À l'atelier de CÉRAMIQUE, on procède au façonnage et à la cuisson d'objets en argile.

L'ORFÈVRERIE est l'art de travailler l'or, l'argent, l'ivoire, les pierres précieuses.

La FERRONNERIE D'ART permet de fabriquer sur l'enclume des pièces décoratives en fer.

La SCULPTURE SUR BOIS produit des statuettes et des figurines en bois.

L'ÉBÉNISTERIE artisanale se distingue par la production de meubles de facture originale.

Le tissage, le crochetage, la broderie, la dentellerie, le tricot, le nattage sont divers procédés de fabrication et d'ornementation des tissus.

Le MÉTAL REPOUSSÉ, le CUIR REPOUSSÉ, la PYROGRAVURE, la PEINTURE, la RELIURE D'ART sont divers procédés d'ornementation.

b) Choisissez dans la parenthèse le mot qui convient le mieux.

Le potier pétrit l'argile et la façonne sur le tour avec ses mains. La forme obtenue, on dessine les motifs décoratifs, on applique les couleurs et les enduits, puis on introduit l'objet dans un four où on le laisse cuire une dizaine d'heures à une haute température.

L'orfèvre exécute un travail délicat et de longue patience. Il doit ciseler, buriner, marteler les métaux précieux, y graver lettres et dessins, tailler les pierres précieuses, les sertir ou les enchâsser dans le métal. Il crée de nouveaux modèles de calices, d'ostensoirs, de chaînes, de colliers, de bracelets et d'articles variés.

Le ferronnier d'art ne se contente pas d'assembler des tiges ou des plaques de fer. Il déploie beaucoup d'habileté et de bon goût à battre le fer, à l'étirer, à le modeler pour obtenir des formes originales, légères et d'un dessin parfait.

Le sculpteur sur bois manie ciseaux, gouges et burins et, des bois les plus mous comme des essences les plus dures, il tire des personnages, des animaux, des bateaux, des scènes paysannes. Les proportions sont exactes, les formes parfaites, et l'expression des figures et des gestes est vive et éloquente.

Texte supplémentaire

LES ARTISANS RECONNAISSANTS

Lorsque leur temps d'apprentissage fut écoulé, Jean dit à son frère: « Écoute, Jacques, je pense qu'il est de notre devoir de faire quelque agréable surprise à M. le baron, qui nous a comblés de tant de bienfaits. Je sais que ce bon seigneur est amateur passionné du jeu des échecs. Dans mes moments de loisir, je vais lui confectionner un bel échiquier; toi, de ton côté, tu tourneras les pions.

- Voilà une excellente idée, dit Jacques; oui, faisons cela. Cependant Mme la baronne mérite aussi bien que son mari d'avoir une part de notre reconnaissance; je me propose de lui offrir un joli *rouet* de ma façon.
- Tu as raison, mon ami; je vais ajouter un joli *chiffonnier* en bois d'acajou; de sorte que la noble dame aura la satisfaction de recevoir un cadeau de nous, et nous nous acquitterons ainsi envers nos deux bienfaiteurs.»

Les deux jeunes gens s'occupèrent sans délai de l'exécution de leur projet, et y mirent tant d'ardeur et de soins, que les ouvrages sortis de leurs mains étaient d'une rare perfection. Lorsque tout fut achevé, ils se rendirent au château, et demandèrent à parler d'abord au baron. Celui-ci les fit entrer sur-le-champ. Jean portait sous le bras le bel échiquier, et Jacques tenait en main la boîte qui renfermait les pions. Jean prit la parole.

« Nous venons, noble seigneur, vous présenter un échantillon de notre travail, et vous prier de l'agréer comme un hommage et une faible marque de notre reconnaissance. Les prémices de notre industrie vous appartiennent de droit; veuillez les accepter. »

Le baron accueillit les deux frères avec affabilité et bienveillance; il prit l'échiquier, l'examina, et dit avec un sourire de satisfaction: « Ce travail est vraiment beau. Vous avez fait choix d'un bois très convenable, mais le travail surpasse de beaucoup la matière; en vérité, une glace ne serait ni plus unie ni mieux polie. »

Il le plaça sur une table, ouvrit la boîte dans laquelle étaient les pièces, les en tira, les considéra avec attention et ajouta: « Ce jeu d'échecs est d'une heauté admirable; jamais je n'ai encore vu des figures en ivoire et en ébène d'une exécution aussi parfaite. Qu'il est beau de connaître ainsi à fond tous les secrets de sa profession! Allons, mes enfants, je suis charmé de voir que vous êtes devenus de si habiles ouvriers; vous avez surpassé mon attente, ceci est une preuve que l'homme peut beaucoup, quand il réunit le talent naturel à l'application. Mais, dites-moi, n'avez-vous rien fait pour mon épouse? elle ne sera pas moins charmée que moi de posséder quelque ouvrage sorti de vos mains.

— Je vous demande pardon, monsieur le baron, dit Jean, nous y avons pensé; veuillez vous donner la peine de nous suivre dans l'antichambre. »

Le baron sortit. À la vue du rouet et du chiffonnier, il ne put retenir un cri d'admiration qui lui échappa presque involontairement. « Ah! voilà qui est beau! La baronne sera enchantée de posséder de si jolis objets; ce sont de vrais chefs-d'œuvre! Je m'en vais l'appeler pour que vous lui remettiez cela vous-mêmes. »

La dame arriva, et fut agréablement surprise à l'aspect de ce beau travail. Elle examina avec extase tantôt le joli rouet et tantôt l'élégant chiffonnier, ne sachant lequel des deux elle devait admirer le plus. « Votre habileté, dit-elle aux deux frères, me fait autant de plaisir que votre reconnaissance. Quand on unit en soi la bonté du cœur et le talent, on est sûr de se concilier l'estime et l'affection de tout le monde. »

Textes supplémentaires

LES ARTISANS À L'ŒUVRE

Si je considère la seule église où je vous parle, tout y atteste à la fois le labeur et le génie de l'ouvrier.

N'est-ce pas l'ouvrier, en effet, qui, de sa main puissante et hardie, a élevé à plus de cent pieds dans les airs cette voûte admirable qui fait penser au ciel? N'est-ce pas lui qui a vaillamment entassé et cimenté des pierres, pour en former ces piliers, ces colonnes, ces contreforts et ces murs dont la solidité est si parfaite et l'harmonie si admirable?

N'est-ce pas l'ouvrier qui, de sa main habile et délicate, a fouillé et ciselé ces délicieux chapiteaux, où toutes les plantes ont retrouvé dans la pierre une seconde floraison et tous les animaux une seconde vie? N'est-ce pas lui qui a sculpté les candélabres de cet autel et ce tabernacle même où la majesté de Dieu est voilée?

N'est-ce pas l'ouvrier qui a savamment construit ces orgues immenses dont nous entendions tout à l'heure la grande voix qui fait songer aux concerts de là-haut? N'est-ce pas lui qui a trempé, dans la vivacité des plus riches couleurs, ces belles vitres qui, le matin, apportent à vos yeux un jour si adouci, et sont pour vos intelligences un catéchisme en couleurs si facile à comprendre?

N'est-ce pas l'ouvrier qui a maçonné, charpenté, menuisé, tapissé, tissé, fondu, forgé toutes les parties et tous les ornements de cette église où j'ai l'honneur et la joie de vous parler? N'est-ce pas lui, enfin, qui est l'auteur, le véritable auteur de toutes ces merveilles et de tous ces chefs-d'œuvre?

Raymond Brucker

UN CÉRAMISTE À L'ŒUVRE

En sortant du studio, vous apercevez, en retrait, les grands tours à pieds, et vous ne pouvez résister au désir d'assister à une démonstration de tournage. En un rien de temps, l'artisan a pétri sa motte; il mouille ses doigts et, au bruit cadencé de la double table que ses pieds font tourner vertigineusement, vous le voyez presser l'argile, en faire successivement une assiette, un plat, une potiche joufflue, puis une urne classique, enfin un vase à fleurs élancé. Ces diverses formes jaillissent comme par enchantement; elles naissent, disparaissent, se modifient comme à l'appel d'une baguette magique. Au moment où, muet d'admiration, vous restez bouche bée, l'artisan détache le chef-d'œuvre et, sans façon, le jette au loin.

D'après Suzanne Vachon

7. Mettez entre parenthèses les mots précis mis en rapport par la préposition en italique.

1. Nous (sommes) à (Arvida). — 2. Des (consignes) de (beauté). — 3. De beaux (rideaux) de (scène). — 4. (Flanelle) de pure (laine) du pays. — 5. Une (profusion) d'(étoiles). — 6. Les (jeux) de la (lumière). — 7. Un village (s'anime) dans les (fresques). — 8. Le thé (fume) dans la

(vaisselle) marron. — 9. Les vieilles (s'en vont) à quelque (corvée). — 10. Les hommes (causent) de (politique). — 11. Ils (causent) devant la (porte). — 12. Je (prendrais) ce sac pour (faire) les courses. — 13. C'est de la (toile) de (chanvre) (brodée) en (bleu). — 14. Ce (nid) de (merles) (est pris) en pleine (nature), (sculpté) dans du (merisier).

- 8. Rapports établis par les prépositions en italique. (Le mot nature est pris ici au sens large et n'indique pas nécessairement l'essence.)
- 1. Dans: lieu. 2. De: possession. 3. Après: temps. 4. De: nature. 5. À: lieu. 6. De: nature; en: lieu. 7. À: lieu; de: nature; de: nature; but. 8. À: lieu.
- 9. Locutions prépositives contenues dans les phrases données.
 - 1. Près de; au milieu de.
 - 2. Face à; à travers.
 - 3. Autour de; à l'intention de.
 - 4. En face de; faute de.
 - 5. Jusqu'à; au milieu de.

- 6. Près de; afin de; au moyen de.
- 7. À défaut de.
- 8. Grâce à; autour de.
- 9. En guise de.

Poésie supplémentaire

LA CATALOGNE

Vous foulez, délicats, les beaux tapis persans, La carpette moelleuse à la frange légère, Les dessins tapageurs, les coloris perçants, Et tout ce que fournit l'industrie étrangère.

Vous aimez l'aubusson¹ aux plis amortissants, La natte de velours qu'on met sous la bergère², Les smyrnes³, les jaspés⁴, les lices⁵ en croissants, En rose, en arabesque, en iris, en fougère.

Mais dans tout ce fouillis d'écarlate ou de chrome⁶, Dont la maison du riche un jour s'accommoda Et qu'on voulut singer sous l'humble toit de chaume,

Je cherche, pauvre gueux sans bourse et sans dada⁷, Un modeste tissé que la lessive embaume: La catalogne aux fils tordus du Canada.

Jules TREMBLAY, Des mots, des vers

¹ Tapis velouté, bien que ras, fabriqué à Aubusson (France).

² Grand fauteuil garni d'un coussin épais.

³ Tapis fait à Smyrne (Turquie).

⁴ Tapis bigarré de diverses couleurs à l'imitation du jaspe.

⁵ Dessins dans des ouvrages de tapisserie.

⁶ Couleurs diverses à base de chrome.

⁷ Idée fixe, occupation favorite.

Poésie supplémentaire

FINIR (Texte abrégé)

Finir, règle d'art, pure et sublime devise Pour penser vrai, pour rêver grand, pour faire bien! Quand on vise au fini, c'est au parfait qu'on vise, Dieu même sert de type, et l'artiste est chrétien.

Qu'il tourne le métal ou le bois, qu'il modèle Cire ou plâtre, ou qu'il fixe avec un balancier¹ Des profils fugitifs sur un airain fidèle; Qu'il fouille dans le marbre ou grave sur l'acier,

Son œuvre, sur l'enclume, à l'étau, dans la flamme, Et dans ses doigts surtout, passe éternellement; Il semble qu'il y veut mettre un peu de son âme Comme les vieux luthiers au fond de l'instrument.

Joseph Boubée, s. j.

- 10. Exercice d'observation. Remarquez que seuls les DE en gras sont prépositions, tandis que les mots en italique sont articles. (Les termes: simple et partitif ne sont pas au programme.)
 - 1. De: préposition; la: article.
 - 2. De l': article.
 - 3. De: préposition; la: article; de: préposition; l': article; de: préposition; l': article.
 - 4. De la: article (3 fois).
 - 5. De la: article.

- 6. De: préposition; la: article.
- 7. De: préposition: l': article; de l': article.
- 8. De: préposition; la: article; de la: article.
- 9. De: préposition; l': article.
- 10. De: préposition; l': article; de l': article.
- 11. Exercice d'observation. Remarquez que les articles en gras contiennent une préposition et un article dans le même mot, tandis que ceux qui sont en italique sont de simples articles. (Les termes: contracté, indéfini et partitif ne sont pas au programme.)
 - Laine du pays (de le); des arbres; des oiseaux; profusion des étoiles (de les); étoiles aux teintes variées (à les); c'est du grand art.
 - 2. Vit et respire au pied (à le); au pied du grand escalier (de le).
 - 3. Des maisons;
 des maisons aux toits pointus
 (à les);
 tournent le dos aux croupes
 (à les);
 aux croupes des collines (de les).

- 4. Des écrins.
- 5. À la porte du magasin (de le); des escabeaux.
- Il y a du tissage, du bois sculpté, des fusains, des aquarelles, des peintures au fil; des peintures au fil (à le).
- 7. Des paysages;
 des fusains;
 des fusains aux têtes expressives
 (à les);
 celle du Christ (de le).

¹ Machine pour frapper les monnaies.

12. Indiquez la nature des mots en italique. (À faire oralement.)

«IL ÉTAIT UN PETIT NAVIRE.» — Pris de (prép.) nostalgie, un (art.) ancien matelot se mit à (prép.) tailler, avec (prép.) son couteau de poche, un (art.) brick et une (art.) goélette. Bien vernis, la (art.) quille peinte d' (prép.) un (art.) rouge 'eclatant (adj. qual.), ces deux petits navires « qui n'avaient jamais navigué» allaient cependant conduire leur maître vers (prép.) une (art.) nouvelle destinée.

Au cours de (loc. prép.) l'été, on sortit le (art.) brick et la (art.) goélette sur (prép.) la (art.) galerie pour (prép.) les (pr. pers.) épousseter. Un (art.) touriste remarqua le (art.) brick, s'arrêta pour (prép.) l'examiner, offrit de (prép.) l' (pron. pers.) acheter. Quelques heures plus tard, un autre touriste descendait de (prép.) voiture à (prép.) son tour: non seulement il (pron. pers.) faisait l' (art.) acquisition de (prép.) la (art.) goélette, mais il (pron. pers.) demandait qu'on lui (pron. pers.) en (pron. pers.) fît plusieurs répliques.

Notre artisan saisit l' (art.) occasion par (prép.) les (art.) cheveux¹, ou plutôt par (prép.) les (art.) cordages... Aidé d'un de ses fils âgé de onze ans, auquel il (pron. pers.) confia la (art.) fabrication des (art.) mâts et des (art.) ancres, il (pron. pers.) construisit, tout l' (art.) hiver, des (art.) bricks et des (art.) goélettes de (prép.) tout tonnage.

13. Introduisez les prépositions convenables.

« IL ÉTAIT UN PETIT NAVIRE » (suite). — Au printemps, cinquante petits navires, chargés de souvenirs, de rêves et d'espoir, étaient prêts a entreprendre leur grand voyage vers l'inconnu.

« Au bout de cinq \hat{a} six semaines », les touristes recommencèrent \hat{a} passer sur le chemin du roi. \hat{A} l'entrée du village, ils aperçurent la flotte minuscule rangée en ordre de bataille le long de la galerie et de la clôture. Le combat s'engagea. Il n'eut rien de pénible. Un \hat{a} un, les navires de notre ancien matelot se rendirent honorablement. Au milieu du mois d'août, trente-cinq unités de la flotte avaient mis drapeau bas \hat{a} des conditions fort avantageuses.

J'imagine qu'à la fin de l'été, les touristes durent «tirer z'à la courte paille pour savoir qui serait » l'heureux acquéreur du dernier bâtiment!

14. Mettez au présent l'exercice 12; surveillez l'orthographe.

Pris de nostalgie, un ancien matelot se met à tailler, avec son couteau de poche, un brick et une goélette. Bien vernis, la quille peinte d'un rouge éclatant, ces deux petits navires « qui n'ont jamais navigué » vont cependant conduire leur maître vers une nouvelle destinée.

Au cours de l'été, on sort le brick et la goélette sur la galerie pour les épousseter. Un touriste remarque le brick, s'arrête pour l'examiner, offre de l'acheter. Quelques heures plus tard, un autre touriste descend de voiture à son tour: non seulement il fait l'acquisition de la goélette, mais il demande qu'on lui en fasse plusieurs répliques.

Notre artisan saisit l'occasion par les cheveux¹, ou plutôt par les cordages... Aidé d'un de ses fils âgé de onze ans, auquel il confie la fabrication des mâts et des ancres, il construit, tout l'hiver, des bricks et des goélettes de tout tonnage.

¹ Saisir l'occasion par les cheveux: expression proverbiale.

LA PREMIÈRE CHARRUE QUE FIT JÉSUS (Musique dans L'Abeille, nº 118)

Près de Nazareth, la cité fleurie, Dès l'aube, Jésus, Joseph et Marie Travaillaient sans bruit, faisant oraison; Quand Nathanaël, vieillard vénérable, Soutenant ses pas d'un bâton d'érable, Parut sur le seuil de l'humble maison.

Maître en Israël, et l'un des plus dignes, Il s'en allait voir ses blés et ses vignes; Mais se détournant un peu du sentier, Il venait offrir, client exemplaire, Quinze ou vingt deniers, modeste salaire, Qu'il devait au Fils du saint charpentier.

Il leur fit à tous le salut d'usage, Et, la joie au cœur, la joie au visage, Il dit à Joseph. en se découvrant: «Le Seigneur bénit de façon étrange Mes champs, mon grenier, mon pressoir, ma grange.» Joseph répondit: «Le Seigneur est grand.»

— «Mes champs autrefois, terre désolée,
Étaient le rebut de la Galilée,
Plus tristes qu'Endor et plus qu'Hésébon;
Et j'y vois rougir des grappes superbes;
J'y vois par milliers s'aligner les gerbes...»
— Joseph répondit: «Le Seigneur est bon.»

— «Sur mes oliviers les olives pendent;
Des figuiers au loin les branches s'épandent,
Les fruits et les fleurs s'y cachent dessous;
Il y pleut souvent, jamais il n'y grêle;
Point d'oiseau voleur, point de sauterelle...»
— Joseph répondit: «Le Seigneur est doux.»

— «Savez-vous, Joseph, d'où vient ce mystère:
Vendange et moisson couvrant une terre
Où le chardon seul germait et croissait?
Au lieu de chardons, des lis et des roses!...
De ces changements qui saura les causes?...»
— Joseph répondit: «Le Seigneur le sait.»

— «L'horreur de ces lieux en est disparue, Du jour où le sol sentit la charrue, Celle que jadis de vous je reçus!...» Joseph, essuyant soudain sa paupière, Dit: «Cette charrue était la première, Le vrai coup d'essai de mon Fils Jésus!»

Et tous au Seigneur chantaient un cantique, Du Deutéronome ou du Lévitique, Pour lui rendre grâce et pour le bénir. Puis Nathanaël, vieillard vénérable, Alla, soutenu d'un bâton d'érable, Voir fleurir sa vigne et ses blés jaunir.

Victor Delaporte, Récits et légendes

Exercice supplémentaire

Corrigez les phrases suivantes, s'il y a lieu, en donuant à chaque adjectif le complément qui lui convient. (Cf. Gramm. no 152.)

- Mon frère est très habile et très intéressé à la pyrogravure.
 Mon frère est très habile en pyrogravure et très intéressé à cet art.
 Ou: Mon frère est très intéressé à la pyrogravure et très habile en cet art.
- Joseph est serviable et aimé de ses camarades.
 Joseph est serviable envers ses camarades et est aimé d'eux (en est aimé).
- 3. L'artisan Conrad est mécontent et maussade envers lui-même et ses compagnons. L'artisan Conrad est mécontent de lui-même et maussade envers ses compagnons.
- 4. Le bon artisan est respecté et aimé de son entourage. Le bon artisan est respecté et aimé de son entourage.
- C'était une exposition vaste, documentée et agréable à voir.
 C'était une exposition vaste, documentée et agréable à voir.
- 6. Cette couturière est charitable et vénérée de ses élèves.

 Cette couturière est charitable envers (pour) ses élèves et en est vénérée (est vénérée d'elles).
- Cet homme est fidèle et affectueux pour ses amis.
 Cet homme est fidèle à ses amis et affectueux pour eux.
- 8. Soyez sensibles et reconnaissants des services qu'on vous rend.

 Soyez sensibles aux services qu'on vous rend et soyez-en reconnaissants.

 Ou: Soyez reconnaissants des (pour les) services qu'on vous rend et soyez-y sensibles.
- 9. Paul est attentif et avide des explications de l'artisan.
 Paul est attentif aux explications de l'artisan et en est avide.
- 10. Les bons apprentis sont respectueux et reconnaissants envers leurs maîtres.

 Les bons apprentis sont respectueux et reconnaissants envers leurs maîtres.

15. Remplacez les points, si cela est nécessaire, par la préposition déjà employée.

- 1. On a confié à des ferronniers d'art l'exécution de l'imposant baldaquin de l'église, de la table de communion et de divers articles du mobilier liturgique, puis on les a chargés de la fabrication de grilles, de rampes, de lustres, de lampadaires.
- 2. Voir les feuilles d'argent transformées en objets du culte, en plats somptueux, en élégantes bonbonnières, voilà pour l'orfèvre un motif de légitime fierté.
- 3. La silhouette familière du canot s'harmonise bien avec nos paysages et ... 1 nos souvenirs historiques. On a cherché non seulement à ressusciter l'industrie du canot, mais aussi \dot{a} perfectionner la forme du canot, \dot{a} en soigner l'apparence extérieure, \dot{a} le rendre plus léger, plus souple, plus rapide.
- 4. Le tapis crocheté est une production spécifiquement canadiennefrançaise: pas une maison d'autrefois qui ne possédât sa réserve de carpettes et de catalognes, soigneusement rangées dans le coffre traditionnel ou ... le placard profond. Elles n'en sortaient que pour remplacer les articles devenus hors d'usage ou ... être offertes en cadeau à la jeune fille qui fondait un foyer.

¹ Répétition facultative. Ordinairement, il vaut mieux ne pas répéter la préposition; la phrase s'en trouve allégée.

16. Utilisez PRÈS DE ou PRÊT À.

1. Les maisons sont groupées près de l'église. — 2. La fermière semble près de parler. — 3. Le tambour-major est prêt à battre la marche. — 4. Il pousse devant lui des animaux prêts à parader. — 5. Le chameau se trouve près de l'éléphant. — 6. Près des oisillons sont perchés les parents. — 7. Aux vacances, on est toujours prêt à entreprendre quelques travaux d'artisanat. — 8. Près des écureuils en savon figurent des lapins en flanellette. — 9. Les écureuils ne sont pas près de courir les chemins. — 10. Mais les lapins semblent prêts à sauter et à ronger un cœur de laitue.

17. Utilisez VOICI ou VOILÀ.

1. Voici le rideau, voilà le décor. — 2. Voici ce qu'est la toile de fond: un beau coin du pays. — 3. Voici ce que je pense: l'artisanat est un bien qu'il faut conserver et développer. — 4. La paysanne au four, la traite des vaches, la cueillette de l'eau d'érable, la charrette à bœufs, les vieux en carriole: voilà quelques-unes des scènes canadiennes illustrées par la céramique. — 5. Tout près, voici des potiches; plus loin, voilà des animaux en terre cuite.

18. Utilisez QUANT À ou QUAND.

1. Quand une fillette ou un garçon possèdent des aptitudes, ils doivent les développer. — 2. Quand viennent les longues soirées d'hiver, rien de mieux que le travail artisanal. — 3. Quant à la saison d'été, c'est la période idéale pour se perfectionner dans un art. — 4. Un homme mûr réussit mieux quand il a commencé jeune à s'exercer. — 5. Quant aux paresseux, ils seront bien à plaindre. — 6. Quand un enfant passe ses soirées et ses longs jours de congé à ne rien faire, il se prépare un bien triste avenir. — 7. Quand on cherche, on se trouve facilement un talent. — 8. On réussit mieux quand on sait observer; quant aux bons conseils, ils sont inappréciables.

Exercice supplémentaire

Utilisez le présent ou le passé du conditionnel.

1. Si cet enfant écoutait davantage ses maîtres, il réussir (réussirait) mieux. — 2. Si vous aviez mieux travaillé, vous causer (auriez causé) plus de joie à vos amis. — 3. Je vous demander (aurais demandé) de m'aider si je n'avais pas craint de vous déranger. — 4. Si la réputation de cet artiste était attaquée, je prendre (prendrais) sa défense. — 5. Nous avoir (aurions) un bel atelier si les affaires allaient mieux. — 6. Tu échouer (aurais échoué) si on ne t'avait pas conseillé. — 7. J'échouer (échouerais) si mon professeur ne m'aidait. — 8. La besogne être (serait) fastidieuse sans le concours des machines-outils. — 9. Les sculpteurs ne pouvoir (auraient pu) satisfaire la clientèle s'ils ne s'y étaient pris à l'avance. — 10. Si nous n'avions pu écouler nos produits, nous nous décourager (serions découragés) et nous abandonner (aurions abandonné) le métier.

Exercice supplémentaire

Mettez les verbes au futur ou au conditionnel.

1. J'en venir (viendrai) à bout si je suis patient. — 2. Le client nous a promis qu'il revenir (reviendrait). — 3. J'espère que vous jouir (jouirez) de votre visite. — 4. De sages conseillers m'avaient prévenu que le risque être (serait) grand. — 5. Si monsieur le Ministre vient nous visiter, nous le recevoir (recevrons) avec joie. — 6. Maman ne croyait pas que je réussir (réussirais) mon tapis crocheté. — 7. Si cette pièce tombait, elle demeurer (demeurerait) intacte. — 8. Si l'artiste tombe malade, qui achever (achèvera) son œuvre? — 9. Quand même la renommée le porterait aux nues, le véritable artiste rester (resterait) modeste. — 10. Quand tu auras fini l'esquisse, tu me la montrer (montreras).

Texte supplémentaire

LE TRAVAIL OPINIÂTRE VIENT À BOUT DE TOUT.

(Bernard Palissy, 1510-1589, écrivain et savant français, fut le premier à faire de la céramique un art véritable, par ses beaux vases, coupes et plats ornés de figures, qui révèlent un artiste délicat. Le texte suivant rapporte au prix de quelles souffrances il réussit à découvrir le secret de l'émail.)

Bernard Palissy avait près de quarante ans et était établi à Saintes, peintre sur vitraux, lorsqu'ayant vu une magnifique coupe émaillée, il résolut de chercher le secret de la composition de l'émail, secret alors connu seulement de quelques artistes italiens. Pendant quinze ans, il multiplia en vain ses expériences.

Bafoué, traité de fou, soupçonné de sorcellerie et de fausse monnaie, son courage n'est pas ébranlé. Enfin, par une nouvelle combinaison, il croit toucher au moment de la réussite. Mais, hélas! le bois lui manque. Que faire? Dans la cuisson de ce nouvel essai repose la dernière de ses espérances.

Il court à son jardin, en arrache les treillages, les brise, et bientôt le four est embrasé; mais la flamme menace de s'éteindre. Alors Palissy, hors de lui, précipite dans le four ses meubles, les portes, les fenêtres et même les planches de sa maison. Les larmes, les supplications de sa famille ne peuvent l'arrêter; Palissy est ruiné!... mais le succès va couronner ses efforts!

Un long cri de joie frappe les voûtes de la cave et se fait entendre dans toute la maison; et lorsque la femme de Palissy, étonnée de l'étrangeté de ce cri, descend, elle trouve son mari debout, le regard fixé avec ravissement sur une poterie aux couleurs brillantes, qu'il tient dans ses deux mains.

Le succès de Palissy avait été chèrement acheté, mais sa renommée se répandit au loin, et bientôt, appelé à Paris, il reçut le brevet d'inventeur du roi.

CUVIER

Renseignements subsidiaires

LA CÉRAMIQUE

Les principaux procédés employés pour façonner l'argile sont: 1° Le modelage, qui s'exécute à la main avec des mirettes et des ébauchoirs; 2° Le tournage, pour les pièces de formes arrondies: l'ouvrier confectionne à la main les pièces sur tour; 3° Le moulage: on verse la pâte dans un moule creux en plâtre; 4° Le coulage, qui diffère du moulage en ce que la pâte est plus liquide.

Lorsque les poteries sont séchées, on les soumet à la cuisson dans des fours en briques réfractaires. On appelle biscuit un ouvrage de céramique qui n'a subi qu'une cuisson et qu'on laisse dans son blanc mat, sans peinture ni glaçure. La glaçure s'ajoute avant la deuxième cuisson, par trempage, par arrosement au fusil ou par application au pinceau.

Poésie supplémentaire

LE TISSERAND (Texte abrégé)

La cave est froide et sombre. Un escalier glissant, Envahi par l'ortie et la mousse, y descend. L'eau filtrée à travers les pierres de la voûte Sur le sol détrempé se répand goutte à goutte. L'enduit des murs s'écaille et s'en va par morceau; La fenêtre mal close est veuve d'un carreau. Dans le cadre béant de la vitre épargnée, Depuis le jour naissant, une grise araignée Va, vient, croise ses fils, tourne sans se lasser, Et déjà l'on peut voir les brins s'entrelacer, Et dans l'air s'arrondir une frêle rosace, Chef-d'œuvre délicat de souplesse et de grâce. Parfois dans son travail l'insecte s'interrompt, Son regard inquiet plonge au caveau profond.

Là, dans un angle obscur, un compagnon de peine, Un maigre tisserand, pauvre araignée humaine, Façonne aussi sa toile et lutte sans merci. Le lourd métier, par l'âge et la fraîcheur noirci, Tressaille et se débat sous la main qui le presse; Sans cesse l'on entend sa clameur, et sans cesse La navette de bois que lance l'autre main Entre les fils tendus fait le même chemin. Du métier qui gémit le tisserand est l'âme Et l'esclave à la foi: tout courbé sur la trame, Les pieds en mouvement, le corps en deux plié, À sa tâche, toujours la même, il est lié Comme à la glèbe un serf...

Quand il sort, c'est le soir, pour rendre à la fabrique Sa toile et recevoir un salaire modique; Puis il rentre, ployé sous son faix de coton. Le dur métier l'attend, les lames de laiton Se partagent les fils dont la chaîne est formée. À l'œuvre maintenant! La famille affamée, Si la navette hésite ou s'arrête en chemin, La famille n'aura rien à manger demain. Ó maigre tisserand, ô chétive araignée, Vous avez même peine et même destinée, Et dans le même cercle aride votre sort, Pénible et résigné, tourne jusqu'à la mort.

À l'approche du soir, l'homme un instant s'arrête. Il a les reins rompus, sa main tremble, et sa tête Est lourde. Son regard anxieux et troublé Contemple le châssis où l'insecte a filé. Le soleil qui s'éteint dans la brume rougie Empourpre les carreaux de la vitre ternie... Au long des grands bois verts et baignés de clarté, Ou'il serait bon d'errer ce soir en libertél...

Il relève la tête, il sent dans chaque fibre De ses muscles lassés la vigueur revenir. Courage! le pain manque et le jour va finir; Courage! ... Et vous, leviers, sous le pied qui vous guide Montez et descendez. Toi, navette rapide, Fais ton devoir. — Les fils se croisent mille fois, L'étoffe s'épaissit sur le rouleau de bois, Et longtemps dans la nuit calme on entend encore Du métier haletant le bruit sec et sonore.

André Theuriet, Le Chemin des bois

Texte supplémentaire

LE DIVIN ARTISAN

Travailleur, qui que tu sois, et à quelque labeur que s'emploie ton activité, considère ton Maître et ton Dieu, occupé durant trente années dans l'atelier d'un artisan, polissant le bois, maniant le rabot et la scie, se laissant nommer par dérision le fils du charpentier, et donnant désormais au travail, sanctifié par son exemple, non plus une valeur appréciable à l'estimation de l'homme, mais une valeur divine. Comprendras-tu que ce n'est plus le travail qui dégrade, qu'il est au contraire honnête, honorable, consacré, et que le vice seul avilit?

« Que ceux donc qui vivent d'un art mécanique, s'écrie le grand Bossuet, se consolent et se réjouissent! Jésus-Christ est de leur corps¹! Qu'ils apprennent à louer Dieu, à chanter des Psaumes et de saints Cantiques; Dieu bénira leur travail, et ils seront devant lui comme d'autres Jésus-Christ. »

Cardinal GIRAUD

19. Faites l'accord, s'il y a lieu, des participes passés en italique.

1. Quelle belle exposition j'ai entrepris de visiter! — 2. Que de belles poupées j'ai vu fabriquer. — 3. Les étalages que nous avons dû examiner offraient le charme de la nouveauté. — 4. Les artisanes que nous avons regardées tisser faisaient preuve d'une grande maîtrise. — 5. Que de talents nous avons vus s'épanouir dans cette institution! — 6. Les rideaux que nous avons regardé tisser étaient d'inspiration typiquement canadienne. — 7. Les ceintures fléchées que j'ai pu admirer m'ont paru remarquables. — 8. Les éloges que vous avez entendu prononcer sont tout à fait mérités. — 9. Les orateurs que vous avez entendus parler ont vanté l'artisanat canadien. — 10. Les articles que j'ai voulu me procurer étaient épuisés. — 11. La douce enfant que j'ai vue dormir semblait rêver parmi les fleurs de son couvrepieds. — 12. Vivent (ou vive) les sculpteurs que j'ai vus travailler!

20. Même exercice

a) 1. Les tentures étaient superbes: nous en avons été ravis et nous en avons acheté. — 2. L'atelier est prospère, voici la vaisselle et les bibelots que nous en avons reçus. — 3. J'ai rendu à ce jeune apprenti tous les services que j'ai pu. (Sous-entendu: lui rendre.) — 4. Avez-vous mis en pratique tous les conseils que vous auriez dû. (Sous-entendu: mettre en pratique.) — 5. Ces artisans sont bien les artistes que j'avais cru. (Sous-entendu: qu'ils étaient.) — 6. Il y avait des fusains: en avez-vous vu? —

¹ Groupement, société.

- 7. Je voudrais des scènes paysannes: en avez-vous sculpté? 8. Quels sont les articles en fer forgé que vous avez admirés? Les avez-vous vu fabriquer? En avez-vous apporté? Avez-vous transmis les félicitations que vous auriez dû. (Sous-entendu: transmettre.) 9. Quels beaux articles nous avons aperçus à l'étalage des jouets! En a-t-on jamais fabriqué de meilleurs? L'impression que j'en ai rapportée est excellente. La vendeuse m'a fourni toutes les explications que j'ai désirées.
- b) La fierté que nous avons sentie naître en nous à l'exposition, nous en avons gardé, comme un ferment, l'utile souvenir. Les œuvres canadiennes sont trop peu connues, les talents de nos compatriotes sont trop peu encouragés. La résolution que nous avons prise, c'est de connaître et de faire connaître les artistes et les artisans de chez nous; nous en avons rencontré beaucoup; ils sont admirablement doués; comment expliquer que nous ne leur ayons pas donné la préférence? Quant à leurs productions, comment expliquer que nous n'en ayons pas toujours compris l'excellence? Pourquoi avons-nous trop longtemps préféré, par pur snobisme, les produits étrangers ou les produits sériés de la grande industrie aux œuvres originales que des gens de chez nous ont multipliées à travers le pays?

21. Mettez les verbes à l'imparfait; faites l'accord des mots en italique.

Un intérieur peu banal. — Devant Nicole s'ouvrait la chambre mansardée¹ dont la grande lucarne carrée s'orientait sur le sud. Colette avait réuni deux ou trois fauteuils anciens remis à neuf et cirés. Des laizes de catalognes aux barres de couleurs vives couraient sur le plancher jaune. Au mur, une couple de dessins au crochet reproduisaient des tableaux de Clarence Gagnon², une glace s'encadrait de fer forgé. Le bougeoir de cuivre luisait comme or. Au-dessus de la table, des rayons fixés au mur contenaient des livres: histoire, romans, manuels de peinture, de sculpture, traités de musique. Puis, une vierge de chêne sculpté, une gerbe de blé dans les bras, regardait la pièce de ses yeux doux.

22. Mettez le texte précédent au futur.

Devant Nicole s'ouvrira la chambre mansardée¹ dont la grande lucarne carrée s'orientera sur le sud. Colette aura réuni deux ou trois fauteuils anciens remis à neuf et cirés. Des laizes de catalognes aux barres de couleurs vives courront sur le plancher jaune. Au mur, une couple de dessins au crochet reproduiront des tableaux de Clarence Gagnon², une glace s'encadrera de fer forgé. La bougeoir de cuivre luira comme or. Au-dessus de la table, des rayons fixés au mur contiendront des livres: histoire, romans, manuels de peinture, de sculpture, traités de musique. Puis, une vierge de chêne sculpté, une gerbe de blé dans les bras, regardera la pièce de ses yeux doux.

¹ Chambre dont la partie supérieure est rétrécie par l'inclinaison du toit.

² Peintre canadien.

- 23. Exercice récapitulatif. (Lire d'abord le texte tel que l'auteur l'a écrit.)
 - a) Mettez au présent les verbes entre parenthèses. Justifiez l'accord des mots en italique.

DERNIER AMOUR. — I. Pendant les derniers jours de la maladie de Hanz, tout en le veillant, la mère, machinalement, continue à filer, et le bourdonnement du rouet se mêle au râle du petit moribond. Ce qu'elle file ainsi, c'est le fil pour le linceul de son petit Hanz; comme elle n'a pas d'argent, elle fait ronfier son rouet avec une funèbre activité; mais elle ne passe pas le fil sur sa lèvre comme d'habitude: il lui tombe assez de pleurs¹ des yeux² pour le mouiller.

II. Quand la mère est bien convaincue³ que le souffle s'est envolé à tout jamais de ces lèvres où les violettes de la mort ont remplacé les roses de la vie, elle recouvre, avec le bord du drap, cette tête trop chère⁴, prend son paquet de fil sous son bras et se dirige vers la maison du tisserand. « Tisserand, lui ditelle, voici du fil bien égal, très fin et sans nœuds: l'araignée n'en file pas de plus délié entre les solives du plafond; que votre navette aille et vienne; de ce fil il me faut faire une aune de toile aussi douce⁵ que de la toile de Frise et de Hollande. »

Explications grammaticales demandées:

1pleurs: le pluriel s'impose parce qu'il y a plus d'un pleur.

2yeux: œil fait yeux au pluriel. (Signaler les noms composés dans lesquels œil prend un s: des œils-de-bœuf, des œils-de-chat, des œils-de-serpent, etc.)

³convaincue: participe passé conjugué avec être; s'accorde avec le sujet comme un adjectif attribut.

4chère: les adjectifs en er changent er en ère au féminin.

⁵douce: les adjectifs doux, faux, roux, font douce, fausse, rousse au féminin.

b) Mettez au futur les verbes entre parenthèses. Justifiez l'accord des mots en italique.

III. Le tisserand prendra l'écheveau, disposera la chaîne, et la navette affairée¹, tirant le fil après elle, se mettra à courir ça et là. Le peigne raffermira la trame, et la toile s'avancera sur le métier sans inégalité, sans rupture, aussi fine² que la chemise d'une archiduchesse ou le linge dont le prêtre essuie le calice à l'autel. Quand le fil sera tout employé, le tisserand rendra la toile à la pauvre³ mère et lui dira, car il aura tout compris à l'air fixement désespéré de la malheureuse⁴: «Le fils de l'empereur, qui est mort l'année dernière⁵, n'est pas enveloppé dans son petit cercueil d'ébène, à clous⁶ d'argent, d'une toile plus moelleuse¹ et plus fine³.»

Explications grammaticales demandées:

¹affairée: participe employé sans auxiliaire; s'accorde comme un simple adjectif.

²fine: les adjectifs en in ne doublent pas l'n au féminin.

³pauvre: l'adjectif pauvre a la même forme aux deux genres; le nom pauvre fait pauvresse au féminin.

⁴malheureuse: les noms et les adjectifs terminés par x changent x en se au féminin. ⁵dernière: les adjectifs terminés par er changent er en ère au féminin.

⁶clous: les noms en ou, à l'exception de sept, forment leur pluriel d'après la règle générale. (Cf. nº 33, p. 41.)

⁷moelleuse: les adjectifs terminés par x changent x en se au féminin.

⁸fine: voir 2.

IV. Elle *ira* ensuite chez le charpentier et lui *dira*: « Maître, prenez de bon cœur de chêne qui ne se pourrisse pas et que les vers¹ ne puissent piquer; taillez-y cinq planches² et deux planchettes³, et faites-en une bière de cette mesure. » Le charpentier *prendra* la scie et le rabot, *ajustera* les ais, *frappera*, avec son maillet, sur les clous⁴ le plus doucement possible, pour ne pas faire entrer les pointes de fer dans le cœur de la pauvre femme plus avant que dans le bois. Quand l'ouvrage *sera* fini, on *dira* (*pourra dire*), tant il *sera* soigné et bien fait, une boîte à mettre des bijoux⁵ et des dentelles⁶.

Explications grammaticales demandées:

1vers: on forme ordinairement le pluriel dans les noms en leur ajoutant un s.

2planches et 3planchettes: voir 1.

4clous: les noms en ou, à l'exception de sept, forment leur pluriel d'après la règle générale. 5bijoux: sept noms en ou prennent un x au pluriel: bijou, caillou, chou, genou, hibou, joujou et pou. 6dentelles: voir 1.

c) Mettez au présent les verbes entre parenthèses. Justifiez l'accord des mots en italique.

V. Avec le linceul et le cercueil qu'elle tient sous son bras, tant il est petit, elle s'en va par les rues du village, et les enfants qui ne savent ce que c'est que la mort disent: «Voyez comme la mère de Hanz lui porte une belle boîte¹ de joujoux²; sans doute une ville avec ses maisons de bois peintes³ et vernissées⁴, son clocher entouré d'une feuille de plomb, son beffroi et sa tour crénelée⁵, et les arbres des promenades tout frisés⁶ et tout¹ verts, ou bien un joli violon avec ses chevilles sculptées⁶ au manche et son archet en crin de cheval.» Et les mères, en pâlissant, les embrassent et les font taire: «Imprudents⁰ que vous êtes, ne dites pas cela; ne la souhaitez pas la boîte à joujoux¹⁰, la boîte à violon que l'on porte sous le bras en pleurant: vous l'aurez assez tôt, pauvres petits¹¹!»

Explications grammaticales demandées:

1boîte: distinguer boîte et boite (du verbe boiter).

²joujoux: sept noms en ou prennent un x au pluriel: bijou, caillou, chou, genou, hibou, joujou et pou.

³peintes et ⁴vernissées: se rapportent à maisons.

⁵crénelée: se rapporte à tour. ⁶frisés: se rapporte à arbres.

tout: employé adverbialement, se rapporte à l'adjectif verts.

8sculptées: se rapporte à chevilles. 9imprudents: se rapporte à vous.

¹⁰joujoux: voir 2.

¹¹pauvres petits: ces mots désignent plusieurs enfants.

ANALYSE

(Répartir judicieusement ces exercices sur plusieurs jours. Relire les remarques de la page 201 M. Observer que les propositions tantôt chevauchent sur les groupes, tantôt n'en constituent qu'une partie.)

- α) Venez tous avec moi: INDÉPENDANTE. Nous nous rendons chez les vieilles tisseuses ou ourdisseuses de ceintures fléchées: INDÉPENDANTE.
 - b) (Avec moi): groupe-complément circ. (d'accompagnement). (Chez les vieilles tisseuses ou ourdisseuses de ceintures fléchées): groupe-complément circonstanciel de lieu.

c) venez: v. venir, 3e gr., prés. impér., 2e pers. plur. AVEC: prép., fait rapporter moi à venez.

CHEZ: prép., fait rapporter tisseuses ou ourdisseuses à nous nous rendons. CEINTURES: n. comm., fém. plur., compl. des noms tisseuses et ourdisseuses.

2. a) Notre hôtesse sait la raison: PRINCIPALE.

Qui nous amène: SUB. COMPL. DU NOM raison.

Elle fait immédiatement apporter dans la grande cuisine le coffret: PRINCIPALE.

Qui contient l'ouvrage et la laine: SUB. COMPL. DU NOM coffret.

b) (Notre hôtesse): groupe-sujet.

(La raison qui nous amène): groupe-complément direct.

(Fait immédiatement apporter): groupe-verbe.

(Dans la grande cuisine): groupe-complément circonstanciel de lieu. (Le coffret qui contient l'ouvrage et la laine): groupe-compl. direct. [L'ouvrage]; [la laine]: groupes-compléments directs.

c) Hôtesse: n. comm., fém. sing., suj. de sait.
SAIT: v. savoir, 3e gr., prés. indic., 3e pers. sing., a pour suj. hôtesse.
NOUS: pron. pers., 1re pers. masc. plur., compl. dir. de amène.
ELLE: pron. pers., remplace hôtesse, 3e pers. fém. sing., suj. de fait apporter.

LA: art., fém. sing., se rapporte à cuisine.

CUISINE: n. comm., fém. sing., compl. circ. de lieu de fait apporter. COFFRET: n. comm., masc. sing., compl. dir. de fait apporter.

3. a) Elle en tire des écheveaux de laine blanche ou teinte en bleu, en rouge, en jaune, en vert, puis, une ceinture large de huit pouces, achevée, prête à passer en d'autres mains: INDÉPENDANTE.

Les nuances, nettement découpées, s'atténueront sans doute au cours des années: INDÉPENDANTE.

b) (Des écheveaux de laine blanche ou teinte en bleu, en rouge, en jaune, en vert): groupe-complément direct.

(Puis, une ceinture large de huit pouces, achevée, prête à passer en d'autres mains): groupe-complément direct.

(Les nuances, nettement découpées): groupe-sujet.

(S'atténueront sans doute): groupe-verbe.

(Au cours des années): groupe-compl. circ. de temps.

c) EN: pron. pers., remplace coffret, 3e pers. masc. sing., c. circ. de lieu de tire.

DES: article, masc. plur., se rapp. à écheveaux.

DE: prép., fait rapporter laine à écheveaux.

BLANCHE: adj. qual., fém. sing., se rapp. à laine.

EN: prép., fait rapporter bleu à teinte.

CEINTURE: n. comm., fém. sing., compl. dir. de tire.

POUCES: n. comm., masc. plur., compl. de l'adj. large.

PASSER: v. passer, 1er gr., prés. infin., compl. de l'adj. prête.

NUANCES: n. comm., fém. plur., suj. de s'atténueront.

S'ATTÉNUERONT: v. s'atténuer, f. pron., 1er gr., fut. indic., 3e pers. plur., a pour sujet nuances.

AU COURS DES: loc. prép., fait rapporter années à s'atténueront.

4. a) Le jeu des doigts, dans la disposition des quatre cent soixante-quatre brins doubles requiert un exercice constant: PRINCIPALE.

Que contient la grande ceinture: SUB. COMPL. DU NOM brins. b) (Le jeu des doigts): groupe-sujet.

(Dans la disposition des quatre cent soixante-quatre brins doubles que contient la grande ceinture): gr.-compl. circ. de but (ou compl. du nom). [La grande ceinture]: groupe-sujet.

(Un exercice constant): groupe-compl. direct.

- c) JEU: n. comm., masc. sing., suj. de requiert.
 DOIGTS: n. comm., masc. plur., compl. du nom jeu.
 CEINTURE: n. comm., fém. sing., suj. de contient.
 EXERCICE: n. comm., masc. sing., compl. dir. de requiert.
- 5. a) Au milieu de la ceinture se trouve la grande bande ou cœur: PRINCIPALE. Qui comprend quatre-vingts doubles brins: SUB. COMPL. DU NOM bande. De chaque côté du cœur se superposent seize flèches ou pointes: PRINCIPALE.

Dont chacune contient douze brins: SUB. COMPL. DU NOM flèches ou pointes.

b) (Au milieu de la ceinture): groupe-compl. circ. de lieu.
(La grande bande ou cœur, qui comprend quatre-vingts doubles brins):
groupe-sujet.
[Quatre-vingts doubles brins]: groupe-compl. direct.
(De chaque côte du cœur): groupe-compl. circ. de lieu.
(Siin Ain an internal deut de lieu.

(Seize flèches ou pointes, dont chacune contient douze brins): gr.-sujet. [Douze brins]: groupe-complément direct.

- 6. a) Le dessin ou patron de la ceinture varie à volonté: INDÉPENDANTE.
 Il dépend du nombre de brins et de la manière: PRINCIPALE.
 Dont on place, au début, les couleurs: SUB. COMPL. DU NOM manière.
 - b) (Le dessin ou patron de la ceinture): groupe-sujet.
 (Varie à volonté): groupe-verbe.

(Du nombre de brins): groupe-compl. indirect.

(De la manière dont on place, au début, les couleurs): groupe-compl. indirect.

[Au début]: groupe-compl. circonstanciel de temps. [Les couleurs]: groupe-compl. direct.

c) IL: pron. pers., remplace dessin, 3° pers. masc. sing., suj. de dépend. DÉPEND: v. dépendre, 3° gr., prés. indic., 3° pers. sing., a pour sujet il. NOMBRE: n. comm., masc. sing., compl. indir. de dépend. BRINS: n. comm., masc. plur., compl. du nom nombre. MANIÈRE: n. comm., fém. sing., compl. indir. de dépend. COULEURS: n. comm., fém. plur., compl. dir. de place.

D - PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

27. Transformation de phrases

- a) 1. Cette torchère élégante, c'est l'œuvre d'habiles ferronniers.
 - 2. Ces miniatures d'animaux, ce sont des sculptures remarquables.
 - 3. Le d'Iberville du Parlement et le Saint-Paul du Musée provincial, ce sont des œuvres expressives et monumentales.
 - 4. Ces statuettes de saints et ces centaines de figurines qu'on dirait vivantes, ce sont les œuvres de sculpteurs renommés.
- b) 1. Comment admettre que ces artisans soient si peu connus?
 - 2. Comment expliquer que cette marchandise ait tant de vogue?
 - 3. Comment nier que l'artisanat gagne en popularité?
 - 4. Comment se fâcher de ce que les visiteurs affluent à l'atelier?
 - 5. Comment se chagriner de voir de tels produits s'écouler comme par enchantement?

Renseignements subsidiaires

L'ARTISANAT FAMILIAL

L'une des caractéristiques de la famille canadienne (d'autrefois), c'est d'être une coopérative du travail et une petite société presque indépendante dans le domaine économique. Le budjet familial veut que la production commune suffise à tous les besoins. Et tout le monde travaille et tous les métiers fonctionnent pour que du labeur de chacun tous aient à manger et à se vêtir.

Oh! les ardents et joyeux concours entre faucilleurs et faucilleuses! Oh! les courses à l'engerbage du blé, au crochetage des pois, et les plantureux dîners sous l'ombrage, dans la pièce du trait-carré, parmi l'odeur de la fenaison et la chanson du vent! Oh! les laborieuses journées du long hiver alors que la mère dans les ronronnements du grand rouet, fait nouer et manger par le fuseau les longs rouleaux de laine, que le père ou la grande fille pédalent sur le métier à tisser, que les enfants pelotonnent autour du dévidoir, que la grand-mère, dans son coin, tricote éperdûment, ou plisse avec son alène au manche de corne un beau soulier de cuir neuf et qu'à la grange les garçons, à grands coups de fléau, font monter dans la batterie l'épaisseur du blé.

Lionel Groulx, Chez nos ancêtres

LE FER FORGÉ

Le procédé de travail du fer est assez simple. L'artiste exécute son dessin à l'aide de barres de fer martelées et assemblées soit par soudure en portant le fer à une certaine température, soit en utilisant, pour les assemblages, des tenons ou de petites perles de fer soudées à chaud et qui servent de lien entre certaines parties du dessin. On peut également donner au fer brut différents aspects décoratifs en le travaillant à chaud: encoches sur les angles ou torsade de la barre.

LA VANNERIE

La vannerie est presque considérée comme un art du bois. C'est un entrelacement de petites tiges flexibles ou de lanières de bois qui se travaillent comme de la passementerie. L'osier, le rotin, la paille, le jonc, le roseau sont utilisés pour les travaux de vannerie. On emploie aussi le raphia, qui permet de faire des travaux de couleurs plus variées, car il peut se teindre très facilement. La vannerie d'art est employée pour les meubles de jardin, les paniers à argenterie, les corbeilles...

D'après Mme Valla-Sicard, L'Art décoratif

- c) 1. Va, petit bateau, va... Et voici bientôt la mer.
 - 2. Venez, poulets et poules, venez... Et voici la basse-cour en liesse.
 - 3. Piaillez, petits oiseaux, piaillez... Et voici la nichée en émoi.
 - 4. Dors, petit enfant, dors... Et voici la maman qui esquisse un sourire.
 - Paradez, messieurs les animaux, paradez... Et voici le tambourmajor qui s'en donne à cœur joie.
- d) 1. Quel artiste parfait est donc l'auteur d'un chef-d'œuvre aussi remarquable?
 - 2. Quelle inspiration féconde est donc à l'origine d'une scène aussi expressive?
 - 3. Quelle main experte a bien pu réaliser des décorations aussi délicates?
 - 4. Quel goût impeccable a donc présidé à la confection de céramiques aussi gracieuses?
 - 5. Quel luxe princier réclame des pièces d'argenterie aussi splendides?

28. Confection de phrases

- a) Réunissez en une seule phrase.
- 1. Ces jeunes potiers, qui ont (affichent) de la personnalité dans leur travail, aiment à modeler des choses du terroir et savent les rendre à la perfection.
- 2. Voici des skieurs sculptés, vêtus de costumes d'un rouge lumineux, qui s'abandonnent aux descentes vertigineuses et semblent ne devoir jamais s'arrêter.
- 3. Tandis qu'à l'arrière-plan se découpent des peupliers élancés, d'honnêtes chevaux tirent la charrue avec l'allure de bêtes qui travaillent pour vrai.
 - b) Faites une jolie phrase avec les éléments donnés.
 - 1. Le potier transforme une argile informe en vases élégants.
- 2. D'un grossier bloc d'érable l'habile sculpteur tire une tête au regard malicieux.
- 3. Sur de la vulgaire toile de jute et avec des chiffons de toutes nuances, l'experte artisane vient de crocheter un paysage plein de soleil et de vie.
- 4. Le ferronnier d'art mettra la dernière main à une table de communion en fer forgé où s'entremêlent harmonieusement des épis de blé sveltes et dorés et d'élégantes grappes de raisin bleu.
- 5. Dans le tilleul au bois tendre et blanc, le sculpteur-animalier a façonné toute une ménagerie aux traits sympathiques.
- 6. Extraordinaire, ce batelier-miniaturiste. Voyez les jolies corvettes qu'il a fabriquées: elles ont une coque rouge, une quille solide, des mâts élancés et des voiles qui se gonflent au moindre vent.

29. Choisissez cinq locutions prépositives à la page 244. Faites avec chacune une phrase de votre cru.

- . 1. À force de patience et d'énergie, Paul s'est taillé une enviable réputation de sculpteur.
 - 2. J'ai préparé avec amour, à l'insu de maman, un couvre-pieds brodé.
 - 3. Une immense verrière déploie ses couleurs au-dessus de l'autel.
- 4. $Gr\hat{a}ce~\hat{a}$ une recommandation exceptionnelle, Jean ira perfectionner satechnique à l'École des Beaux-Arts.
- 5. Loin de me formaliser du succès de mon compagnon, j'y applaudis de tout cœur.

RÉDACTION

30. Développement du premier sujet proposé

1. Mon chef-d'œuvre

Vous n'avez pas vu mon petit bateau? C'est dommage. Vous en auriez éprouvé de l'admiration, de l'étonnement, peut-être un peu de jalousie... Mais

j'ai vraiment tort de vous prêter de mauvaises intentions; votre sympathie m'est assurée. Aussi est-ce avec plaisir que je viens vous entretenir de mon succès.

D'abord je vous dirai, en toute simplicité, que je n'en suis pas à mon coup d'essai. J'ai déjà plusieurs jolies réussites à mon compte. Si vous passiez par mon atelier ou si vous visitiez ma chambre, vous pourriez voir, étalés sur les tablettes ou fixés au mur, quantité d'ouvrages en bois que j'ai, depuis des mois, patiemment ouvrés et assemblés: cadres, statuettes, pieds de lampe, écrins ou corbeilles, petites tables, étagères, etc.

Mais le bateau dont je vous parle est ma plus récente réalisation, et ma meilleure: voilà pourquoi je l'appelle mon chef-d'œuvre. Depuis des semaines, j'en rêvais! Enfin, c'est fait, et j'ai tout lieu d'en être fier. Il me reste maintenant à battre mon propre record, car, vous le pensez bien, je ne vais pas m'arrêter en si bonne voie ni m'endormir sur mes lauriers.

J'ai mis un peu plus d'un mois à construire mon bateau. C'est peu si l'on songe au nombre incroyable de menues pièces qui entrent dans cet ensemble. D'ailleurs, je n'ai utilisé qu'un minimum de fois les machines-outils, et pour les grosses pièces seulement; le reste du temps, il m'a fallu manier le couteau ou le ciseau, tout comme un véritable artisan (je n'ose pas dire artiste...)

J'ai commencé par assembler le gros œuvre, c'est-à-dire la charpente. Là-dessus j'ai formé la coque, au moyen de lanières flexibles étroitement rapprochées. Vinrent ensuite se placer, fabriqués à l'avance, les mâts, le beaupré, le gouvernail. J'ai couronné le travail par la pose des voiles, des cordages et du pavillon.

Je vous fais grâce de tous les détails de l'opération et des soins qu'ont réclamés les moindres pièces: ce serait abuser de votre bienveillante attention...

Récitation supplémentaire

LA CHANSON DU VANNIER (Texte abrégé)

Brins d'osier, brins d'osier, Courbez-vous assouplis sous les doigts du vannier.

Brins d'osier, vous serez le lit frêle où la mère Berce un petit enfant aux sons d'un vieux couplet; L'enfant, la lèvre encor toute blanche de lait, S'endort en souriant dans sa couche légère.

Brins d'osier, brins d'osier, Courbez-vous assouplis sous les doigts du vannier.

Vous serez le panier plein de fraises vermeilles Que les filles s'en vont cueillir dans le taillis. Elles rentrent le soir, rieuses, au logis, Et l'odeur des fruits mûrs s'exhale des corbeilles.

Brins d'osier, brins d'osier, Courbez-vous assouplis sous les doigts du vannier.

Brins d'osier, vous serez la cage où l'oiseau chante, Et la masse perfide au milieu des roseaux Où la truite qui monte et file entre deux eaux S'enfonce, et tout à coup se débat frémissante.

Brins d'osier, brins d'osier, Courbez-vous assouplis sous les doigts du vannier.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Le saut de ski.

Disposition:

Au premier plan surélevé: Flocon-de-Neige projeté dans l'espace.

Au second plan: La vallée.

Au troisième plan: Quelques sommets.

Signification:

Ce tableau se situe dans le contexte de l'avant-dernier paragraphe: « Il fut projeté dans l'espace... mais projeté au vrai sens du mot, comme une pierre lancée par une fronde, comme une flèche qui quitte la corde de l'arc... Aucune partie de son corps ne touchait au sol. Il était dans l'air sans aucune attache avec quoi que ce fût.»

Flocon-de-Neige a chaussé ses skis. Ils n'ont ni le fini, ni la légèreté des skis modernes, ni leur dispositif de fixation. Mais comme ils filent! Ils semblent animés du même pouvoir magique que l'étrange enfant qu'ils emportent.

Le paysage est simple et grandiose à la fois. Simple par sa composition, qu'on embrasse d'un coup d'œil: au creux des montagnes, se blottit le petit village qui a recueilli Flocon-de-Neige, mystérieusement venu, un soir d'hiver, avec la neige qui tombait du ciel; partout ailleurs, hormis quelques franges de forêt et quelques bosquets de conifères, la neige s'étend à profusion, depuis le fond de la vallée jusqu'à la cime la plus élevée. Grandiose par la majesté des pics altiers, par la splendeur de l'exploit accompli.

Il convient de noter l'arbre rabougri qui déploie au bas de l'image ses branches tordues: il présente des allures fantomatiques et semble symboliser le caractère merveilleux et extravagant de la scène; nous sommes en effet dans le domaine de la fiction pure, du conte fantastique.

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des paysages et des scènes d'hiver.
- 2. Consigner dans un carnet ou transcrire au tableau de beaux passages sur la neige, le froid, le vent, les sports d'hiver.
- 3. Se familiariser avec les principaux termes français du ski ou du hockey. (Pour le ski, voir ci-après, page 269; pour le hockey, p. 280 M.)
- N. B. Certaines pages de cette leçon, dans la partie du maître, s'écartent du centre d'intérêt pour fournir des indications et des modèles sur la lettre. Il en sera de même dans les leçons suivantes.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Il y a deux façons opposées de considérer l'hiver, celle qui consiste à n'y voir que le côté pénible, celle qui appuie davantage sur les aspects réjouissants. À l'exception du poème de Maupassant, p. 291, et de quelques réflexions dispersées, le présent centre d'intérêt aborde l'hiver sous l'anglefavorable.

En fait de *sport*, il sera surtout question de ski. La 10^e leçon du manuel de 6^e année a déjà fourni de bons renseignements sur les autres sports d'hiver.

On attachera une particulière importance à l'étude du vocabulaire, non seulement dans la section B, qui lui est spécialement consacrée, mais à travers tous les textes et tous les exercices. Bien entendu, ce vocabulaire sera, autant que possible, inséré dans des formules vivantes. On signalera surtout les mots qui font appel aux sens, notamment à la vue et au toucher; ces mots seront d'un prix inestimable pour favoriser la rédaction.

Voilà pourquoi on sera bien inspiré de profiter du présent centre d'intérêt pour lancer l'idée, si ce n'est déjà fait, d'un carnet de style, d'un écrin littéraire, où chacun consignera non seulement les mots nouveaux, mais aussi et surtout les expressions heureuses, les phrases particulièrement bien tournées. Cette initiative ne vise pas tellement l'avenir que le présent. Peut-être le dit carnet ne fera-t-il pas de vieux os; il serait pourtant peu banal, dans une dizaine d'années, de revoir cette collection de notes, témoin de juvéniles admirations. Mais le véritable profit réside dans l'éveil qu'il provoque séance tenante chez les élèves et dans la concentration qui résulte de leur désir de réaliser une riche cueillette; parce qu'ils auront butiné ici et là sur de belles fleurs, ils finiront par amasser un miel délicieux. N'est-ce pas imiter « les avettes, chères à Montaigne, qui vont pillotant d'ici de là les fleurs, mais qui en font le miel qui est tout leur» ?

Observations sur le texte

L'AUTEUR. — Il faut s'habituer à retenir le nom des auteurs. Ce sont souvent des hommes illustres, beaucoup plus dignes d'admiration que nombre de figures populaires qu'on applaudit à outrance sans se douter que leur valeur est superficielle et vaine.

L'auteur de notre texte, Guy de Larigaudie, fut un grand catholique français. Il fit du scoutisme, voyagea beaucoup et se tailla une belle réputation d'écrivain. Sa mort fut prématurée, mais glorieuse: il tomba au champ d'honneur en juin 1940.

LE LIVRE. — C'est une bonne habitude que celle de retenir le titre des livres qu'on a lus ou dont on a parcouru des extraits. C'est une marque d'intelligence. Et c'est beaucoup plus utile que d'apprendre des marques de commerce: automobiles, liqueurs, cigarettes, friandises. Un livre enrichit l'esprit, augmente les connaissances, fournit des mots et des expressions heureuses, apprend comme par enchantement à parler et à écrire. Tous les grands hommes ont été de grands liseurs.

Pour une meilleure intelligence du texte

FLOCON-DE-NEIGE

Ceci est à peine une aventure, un conte plutôt, un beau conte bleu comme il peut s'en passer dans les pays où l'eau toute l'année demeure glacée en longues surfaces glauques, où toute noirceur et toute difformité deviennent blancheur et harmonie sous l'épais feutrage de la neige, où l'air est si léger qu'aucune poussière ne peut y flotter, où les nuits sont si claires que les étoiles paraissent plus vives, plus nombreuses et plus grandes qu'ailleurs, où la lune brille à rendre jaloux le soleil lui-même, où les montagnes et les vallées se succèdent comme les vagues figées d'une mer immobile, où de grands oiseaux de proie balaient le ciel de leur ombre, où les chamois, bondissant de crête en crête, laissent aux pointes des rochers la trace de leurs sabots. Un de ces pays où il fait bon vivre parce que l'on y respire à pleine gorge un air plus salubre, où il fait bon obliger son corps à des exercices dangereux et violents dans une nature si belle qu'elle se rirait de toute faiblesse corporelle...

Les hommes de ce pays parlaient souvent de la neige. Sans doute au fond de leur cœur ils aimaient cette poudre blanche, qu'ils étaient accoutumés de voir depuis que leurs yeux avaient su distinguer le blanc du noir. Leurs premiers jeux avaient dansé autour des bonshommes de neige qui roulaient sur leur farandole des yeux de charbon. Mais ils la craignaient et la maudissaient aussi, parce qu'ils connaissaient ses défauts et ignoraient les moyens de la dompter. La neige était pour eux un obstacle infranchissable. Comment marcher et avancer vite lorsqu'on enfonce jusqu'aux genoux?

Toujours, lorsqu'ils se lamentaient ainsi, quelque vieillard ou quelque vieille femme rappelait une $l\acute{e}gende$ selon laquelle un jeune homme, venu on ne sait d'où, apporterait aux hommes de ce pays des ailes qui leur permettraient d'aller aussi vite que les oiseaux; mais les autres hochaient la tête d'un air de pitié à ces paroles insensées.

(Une nuit on trouve un bébé inconnu gisant en bordure du chemin enneigé.)

Parce qu'il semblait tombé du ciel comme un de ces flocons qui descendaient par milliers la nuit où on l'avait trouvé, on l'appela Flocon-de-Neige, et le village l'adopta. Il fut l'enfant de tous. Chaque famille, l'une après l'autre, l'hébergea, le nourrit, le vêtit.

Dès qu'il eut l'âge de marcher et de courir, il joua avec les autres enfants. Il alla en classe avec eux et fut un bon écolier. Pourtant il n'était pas un enfant comme les autres.

Physiquement plus fin que ses compagnons, il possédait surtout des yeux extraordinaires, de grands yeux bleus très clairs où semblait toujours passer tout un monde de rêves, des yeux très purs qui semblaient voir par delà les choses matérielles quelque chose de plus beau, de plus rare, quelque chose comme une immensité toute blanche où le regard pouvait à l'infini s'étendre et se reposer...

Dans sa façon de jouer aussi, il était différent des autres enfants. Le soir, à la veillée, lorsque les garçons couraient et se poursuivaient dans l'obscurité des corridors, lui restait à rêver, les yeux fixés sur la flamme du foyer, écoutant les histoires du temps passé, ou sculptant avec son couteau quelque menu jouet.

Une seule chose l'intéressait vraiment: la neige, la glace, la belle vie dehors par le froid mordant. Là, nul n'avait son pareil. Personne n'aurait pu se vanter de l'avoir fait reculer à coup de boules de neige. Avec quelle habileté il savait, avec une bande de gamins qu'il menait en chef respecté, organiser des châteaux forts, creuser des tranchées bordées de redoutes et de chicanes¹, accueillir l'ennemi par une grêle de coups. Toujours la victoire appartenait au camp dont il

¹ Passages en zigzag dans un retranchement.

était le chef. Nul mieux que lui ne savait édifier un bonhomme de neige, un ours, ou quelque autre bête imposante.

Une chose plus étonnante était son sens de l'orientation. Jamais on ne l'avait vu s'égarer ou hésiter sur le chemin à prendre. Il se dirigeait d'instinct par les sentiers ou à travers bois avec une sûreté qu'admiraient, sans la comprendre, les plus vieux guides du pays.

Il aimait courir ou glisser sur les étangs et les lacs gelés. Il aimait, jouant avec le danger, se promener sur les ponts de glace qui recouvrent les rivières d'une carapace sous laquelle l'eau vive roule et murmure. Les femmes qui l'avaient recueilli jadis, et qui l'adoraient parce qu'il était un peu leur fils à elles toutes, tremblaient de le voir passer ainsi sur ces couches trop fragiles. Mais jamais la glace la plus mince n'avait craqué sous son pas, et le danger semblait être, pour Flocon-de-Neige, un plaisir rare.

Il aimait courir sur les rochers à pic, au bord des pentes qui descendent vers la plaine à des angles vertigineux. Il aimait alors s'asseoir sur quelque roc et rêver devant l'étendue blanche. Sans doute, porté sur les ailes du songe, descendait-il à des vitesses prodigieuses ces pentes inviolées. Longtemps il restait ainsi immobile, et le soir il rentrait les yeux si pleins de rêves que nul n'osait lui demander d'où il venait, ni ce qu'il avait fait durant sa longue absence.

(Flocon-de-Neige s'était pris d'affection pour deux arbres magnifiques, choisis parmi les centaines qui couvraient le flanc d'une montagne. Survint une avalanche.)

Une nuit, brusquement, leur vie paisible fut rompue. Sur la pente qui montait de la forêt au sommet de la montagne, une plaque de neige glissa, entraînant avec elle une quantité de rochers, de pierres, de glace et de neige qui s'accumulèrent et déboulèrent, vitesse accrue par l'angle de la pente. En un fracas répercuté et amplifié à tous les échos de la montagne, le gigantesque bolide arriva à la lisière de la forêt!

Piètres obstacles que des troncs d'arbres! le bois fut laminé et les arbres se couchèrent comme des herbes sous le poids d'une pierre qui roule. Même les plus gros furent étendus sur le sol, tordus comme branches de coudrier. L'avalanche s'était tracée un chemin rectiligne et cette large voie semblait couverte d'un tapis d'arbres fous couchés dans le même sens.

Suivant l'angle de la plus grande pente, l'énorme masse vint se jeter dans une petite vallée qui coupait sa route juste avant le village, qui fut ainsi protégé du désastre. Le silence à nouveau s'étendit. Les traces de l'avalanche étaient inscrites au flanc de la montagne en une longue et large travée dont l'empreinte mettrait plusieurs années à disparaître.

Les hommes, leur cognée sur l'épaule, allèrent à la forêt pour couper au ras du sol les arbres couchés par l'avalanche. Ils les ébranchaient sur place et les faisaient descendre jusqu'au village par des chemins glacés. Bientôt seuls demeurèrent encore les deux arbres que Flocon-de-Neige aimait et qu'il s'était réservé d'abattre lui-même.

Guy de LARIGAUDIE, La Légende du ski

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir page 266.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Deux arbres couchés par l'avalanche.

- (3) Il se mit à l'œuvre sans attendre davantage. Il ébarba deux branches longues de deux mètres environ.
 - ² L'extrémité de ses planches heurta une excroissance du terrain. Creuser une profonde rainure à la partie inférieure du bois.
- (4) Flocon-de-Neige chaussa ses skis. L'arrière des skis s'empenna d'un double duvet de neige. Échapper d'un seul coup à toutes les déficiences physiques.
- (5) Il polit soigneusement les moindres rugosités du bois. Pour mieux maintenir son équilibre et faciliter la montée des côtes trop accentuées.
- (6) ¹ Il mit ses skis exactement dans l'axe de la pente.

 ² Une accélération aussi puissante.

II. Réponses aux questions sur le texte

IDÉES PRINCIPALES

- Qu'il devenait un géant, qu'il fixait les deux troncs à ses pieds et qu'il descendait la pente.
- 2. Parce que les deux planches n'avaient pas été aplanies et que leurs extrémités n'étaient pas recourbées en spatules.
- 3. Une grande joie, une impression de vol, une sensation de libération.
- 4. Pour assurer son équilibre et faciliter les montées trop accentuées.
- 5. Celles de la pierre lancée par une fronde, de la flèche qui quitte la corde de l'arc, de l'oiseau qui plane, de la croix dessinée dans l'espace.

IDÉES SECONDAIRES (à compléter)

PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: Flocon-de-Neige invente les skis.

I. La descente des deux troncs	i) L'ébranchage (des troncs). b) Le lancement dans (la glissière). c) La vertigineuse. (descente)
II. Le rêve de Flocon-de-Neige	i) Il s'imagine qu'il est (un géant). i) Il se voit les pieds (attachés aux troncs). i) Il substitue une branche (aux troncs).
TIT Day of the second	 L'échec sur (la neige). L'aplanissement des (branches). La confection des (spatules) et le creusage de (la rainure).
	t) La prodigieuse. (descente) b) Les impressions de (Flocon-de-Neige).
	i) Le travail de (finition). b) La fabrication des (bâtons).
VI. Le triomphe	t) Le courage de (Flocon-de-Neige). b) La vertigineuse (descente). c) Le saut en (vol plané). d) La reprise de contact avec (le sol).

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

- 1. Trouvez dans le texte les adjectifs correspondant aux noms suivants. Écrivez-les aux deux genres. (Réponses données au singulier.)
 - (1) Mollesse, mou, molle; géant, gigantesque, gigantesque.
 - (3) ¹ Longueur, long, longue; beauté, beau, belle; ² profondeur, profond, profonde; rectitude, rectiligne, rectiligne.
 - (4) Griserie, grisé, grisée; haleine, haletant, haletante; air, aérien, aérienne; passion, passionnant, passionnante; lourdeur, lourd, lourde; liberté, libre, libre.
 - (6) ¹ Prudence, prudent, prudente; ² prodige, prodigieux, prodigieuse; ⁴énormité, énorme, énorme; faveur, favorable, favorable; nécessité, nécessaire, nécessaire.

2. Trouvez dans le texte un synonyme de:

- (1) Rapidité, vitesse; pesanteur, poids.
- (2) ¹ Sauter, franchir; merveilleuse, prodigieuse; ²proportions, dimensions.
- (3) ² Bout, extrémité; frappa, heurta; persuada, convainquit; entaille, rainure; droite, rectiligne.
- (4) Enivré, grisé; essousslé, haletant; défauts, déficiences.

3. Famille de mots

BRANCHE: branchu, branchette, brancher, branchage, ébrancher, ébranchement, ébranchage, embranchement, brancard, brancardier.

GLISSER: glissade, glissant, glissement, glisseur, glissière, glissoire.

HIVER: hiverner, hivernal, hivernage, hivernant. (Hibernation)

GEL: geler, gelée, congeler, congelable, congélateur, congélation, décongeler, dégel, regel, regeler, engelure, gélatine, gélatineux.

FROID: froideur, froidir (rare), froidure, froidement, refroidir, refroidissement, sang-froid.

Variante FRIG: frigidité, frigorifique, frigorifier, frigidaire, réfrigérant, réfrigérer, réfrigération, réfrigérateur.

Variante FRIL: frileux, frilosité.

Variante Friss: frisson, frissonner, frissonnement.

Variante FRAY: frayeur, effrayer, effrayant.

Variante FROI ou FROY: effroi, effroyable, effroyablement.

4. Donnez le sens des expressions suivantes.

Il gèle à pierre fendre: il gèle très fort. — Il fait un froid de loup (ou de chien): il fait un froid très rigoureux. — Rompre la glace: faire cesser la gêne, la contrainte; établir un courant de sympathie. — Cet homme est de glace: cet homme est insensible. — Il y a du froid entre ces gens: il y a mésintelligence, dissension entre ces gens. — Cette parole jeta un froid dans l'assemblée: cette parole créa une impression de gêne. — Ce vieillard compte soixante-quinze hivers: ce vieillard a soixante-quinze ans (le mot printemps ne convient qu'aux jeunes personnes). — Tourner à tout vent: être inconstant. — Avoir vent de quelque chose: être informé de quelque chose. — Qui sème le vent récolte la tempête: de mauvais procédés entraînent des résultats funestes.

5. Mots usuels

Une ceinture de sauvetage. Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée. Chemin de fer de ceinture. — Le poids net d'un objet. Au poids de l'or. Avoir deux poids et deux mesures. Le poids des ans. Le poids des responsabilités. — Gros comme un pois. — Montrer quelqu'un du doigt. Mettre le doigt sur la plaie. Avoir de l'esprit jusqu'au bout des doigts. Être à deux doigts de sa perte. Se mettre le doigt dans l'œil. S'en mordre les doigts. Savoir sur le bout du doigt. Avoir des doigts de fée. Un doigt de vin. — Fais ce que dois, advienne que pourra. — Franchir un ruisseau d'une enjambée. — Mesurer au mètre. — Tel maître, tel valet. Le temps est un grand maître. Maître d'école, ... d'hôtel, ... d'études, ... de ballet, ... de chapelle, ... de forges, ... d'équipage. Maître-coq. Maître-autel. — Mettre sur pied. Mettre tout en jeu. Se mettre à l'aise. Mettre à sec. Mettre en pièces. Mettre en peine. Mettre à l'épreuve. Mettre à même. Mettre quelqu'un au pied du mur. Se mettre en frais. Se mettre en tête. Se mettre martel en tête. — Poursuivre ardemment ses études. — Un ordre exprès. Envoyez une lettre par exprès. — Creuser une rainure. — Un affront cinglant. Un froid cinglant. — Culture physique. Une impossibilité physique. Un physique agréable. Étudier la physique. — Arrondir une somme. Arrondir son bien. — Une courroie de transmission. — Prendre un biais. Couper une étoffe de biais. — Un billet de spectacle. Un billet de banque. — L'accélération de la pente, ... des travaux, ... de la pesanteur, ... du pouls. — Mettre deux fils en contact. Le contact de la société. — Agir d'instinct. Avoir l'instinct des affaires. L'instinct de conservation. — Atterrir sans encombre.

6. Vocabulaire spécifique

- a) Remplacez les points par le mot convenable. Notez avec soin les mots en italique. (Les mots demandés sont en petites capitales.)
- 1. Le froid. Le gel paralyse la végétation, suspend la NAVIGATION fluviale, désagrège les roches, endommage les routes et les constructions, crée beaucoup d'embarras et de souffrances aux ouvriers, aux malades et aux vieillards. Certains hivers sont rigoureux; d'autres sont doux. L'air est d'abord frisquet, puis il devient plus vif. Quand le froid est intense, on dit qu'il est piquant, cuisant ou pénétrant. Le froid fait claquer des dents; le corps tremble, grelotte ou frissonne; les deviennent gourds et souffrent de l'onglée; la figure bleuit; on se sent tout transi. Sur la peau des mains, il se produit des engelures (ou gerçures ou crevasses).

- 2. Le vent. On appelle bise le vent froid de l'hiver. S'il augmente en violence, il devient bourrasque, rafale, tourmente. Son souffle est alors impétueux. Pendant les tempêtes, le vent siffle, gronde, mugit; il fouette ou cingle la figure; il fait rage et s'engouffre dans les maisons; il renverse tout sur son passage. Enfin il s'apaise, se calme et tombe tout à fait.
- 3. La neige. La neige est formée de cristaux qui ressemblent à des étoiles à six branches. Elle tombe en flocons légers d'une blancheur immaculée. S'il vente, elle vole, glisse, tourbillonne. Les jours de tempête, elle envahit les moindres interstices, elle s'accumule ou s'amoncelle en bancs immenses. Sous les pas des piétons ou sous les patins des traîneaux, elle crisse. Au soleil, elle brille, étincelle ou scintille, et, le soir, se colore ou s'irise de toutes les couleurs. Au printemps, il se produit souvent des giboulées; enfin la neige s'amollit et fond.

À PROPOS DE CORRESPONDANCE

- Pour écrire une lettre, il faut du papier à lettres, de l'encre, une plume, une enveloppe, des timbres.
- L'adresse du destinataire s'écrit lisiblement dans la moitié inférieure de l'enveloppe: c'est ce qu'on appelle la suscription.
- L'envoyeur écrit sa propre adresse dans l'angle supérieur de gauche; il colle les timbres dans l'angle supérieur de droite.
- · Les lettres sont déposées au bureau de poste ou mises dans la boîte aux lettres.
- La levée des lettres se fait à heure fixe; les timbres sont oblitérés; les lettres sont distribuées dans les sacs postaux pour être expédiées à destination.
- Le courrier est distribué aux portes par le facteur ou recueilli dans une case postale à l'intérieur du bureau de poste.
- Quand une lettre n'est pas suffisamment affranchie, il faut payer une surtaxe.
- On expédie de l'argent sous pli recommandé ou par mandat postal (ou mandat-poste). Il est bon de faire recommander les lettres importantes.
- L'adresse du destinaire comprend:
 - 1. Son prénom, son nom, son titre s'il en a un:
 - 2. Le numéro de la maison et le nom de la rue (ou le numéro de la case postale, ou le numéro de la route rurale);
 - 3. Le nom de la localité, (dans les grandes villes, la zone postale);
 - 4. Le nom du comté et le nom de la province;
 - 5. Le nom du pays, s'il s'agit d'un pays étranger.

Poésie supplémentaire

RONDEL SUR LA NEIGE

La neige fine, fine, tombe Du ciel hier profond et bleu, Et dans la rue enflée un peu, La neige par endroit surplombe. La neige fine tombe. Il pleut Comme un fin duvet de colombe. La neige fine, fine, tombe Du ciel hier profond et bleu.

Le teint du mendiant se plombe; Il gèle. Ah! qu'on fasse du feu Et qu'on héberge, au nom de Dieu, Le pauvre, de peur qu'il succombe! La neige fine, fine, tombe...

Note pédagogique

En expliquant la relation principale-subordonnée, on évitera de dire qu'une proposition est principale parce qu'elle exprime l'idée principale; ce serait très souvent faux. Une proposition est principale parce que, du point de vue grammatical (ou syntaxique, ou structural), elle sert de soutien, de support, à l'autre proposition. Ainsi, dans la phrase: «On nous annonce qu'il tombera de la neige en grande abondance», la proposition subordonnée exprime une idée plus importante que la proposition principale.

7. Indiquez la nature des propositions subordonnées en italique.

- 1. Qui filent côte à côte: sub. compl. du nom troncs.
- 2. Qu'il devient un géant: sub. compl. direct de s'imagine.
- 3. Lorsqu'il ouvre les yeux: sub. compl. circ. de temps de souffre.
- 4. Que deux branches suffiraient à porter un homme: sub. compl. dir. de pense.
- 5. Afin qu'elles aient la forme de deux planches: sub. compl. circ. de but de aplanit.
- 6. Après qu'il les a chauffées: sub. compl. circ. de temps de peut.
- 7. Parce que la pente est forte: sub. compl. circ. de cause de augmente.
- 8. Pour que la montée soit plus facile: sub. compl. circ. de but de se fabrique.
- 9. Afin que la pointe n'enfonce pas trop: sub, compl. circ. de but de fixe.
- 10. Parce que son corps avait pris les attitudes favorables; sub. compl. circ. de cause de atterrit.

8. Déterminez vous-même les propositions subordonnées et indiquez-en l'espèce.

- a) 1. Dès que la neige apparaissait: sub. compl. circ. de temps de avais.
 - 2. Quand on tournait: sub. compl. circ. de temps de faisait.
 - 3. Lorsque le froid persiste: sub. compl. circ. de temps de reste.
 - 4. Que demain il neigera: sub. compl. direct de fait dire.
 - 31 Qu'ils s'en vont en pèlerinage: sub. compl. direct de prétendent.
 - 6. Si le vent n'enlèvera pas les toits: sub, compl. direct de se demande.
- b) 1. Parce qu'elle avait tant hâte d'étrenner sa bicyclette neuve: sub. compl. circ. de cause de s'était mise à rêver.
 - 2. Si l'amour-propre ne l'avait pas retenue: sub. compl. circ. de condition de serait descendue.
 - 3. Que la lune était levée: sub. compl. direct de annonça. Et que c'était la plus belles des nuits de Noël: idem.
 - 4. Qu'aucune pente n'était rapide ou dangereuse: sub. compl. dir. de savaient.
 - 5. Que tous ses fils seraient skieurs dès leur bas âge!: sub. compl. dir. de décidait.
 - Ses filles aussi: sub. compl. dir. de décidait (elliptique).

9. Faites une subordonnée complément du nom avec les passages en italique.

1. Les deux troncs, qui gagnent de la vitesse, impriment à peine leur trace sur la neige. — 2. Les troncs, qui sont pourtant pesants, sautent comme des crayons. — 3. Dans les contes de fées, on voit des géants qui franchissent d'une enjambée une maison ou un fleuve. — 4. Flocon-de-Neige, qui rêve (qui s'est mis à rêver), se grise d'une course vertigineuse. — 5. Les deux branches qu'a ébarbées Flocon-de-Neige sont fixées avec des cordes. — 6. L'exploit dont il a rêvé va se réaliser. — 7. L'impression qu'il ressentait en était une de libération. — 8. Les planches, dont les bouts étaient recourbés, filaient sans entraves. — 9. L'endroit d'où se fit le départ était très élevé. — 10. La pente qu'il a descendue était à pic.

10. Faites une subordonnée complément direct.

1. Flocon-de-Neige voit que les deux troncs gagnent de la vitesse. — 2. Il s'imagina qu'il franchissait les distances à pas de géant. — 3. Il déplore qu'il soit si petit. — 4. Il estime que les spatules sont nécessaires. — 5. Il comprend que les bâtons sont utiles. — 6. Il se demande quelle solution il va prendre (il doit prendre). — 7. La rondelle empêche que la pointe enfonce trop. — 8. Brusquement, il sent que ses patins se redressent sous lui.

11. Faites une subordonnée complément indirect.

1. Flocon-de-Neige se rend compte qu'il a fait erreur (qu'il s'est trompé). — 2. L'expérience le convainc que les spatules sont utiles. — 3. Il songe qu'une rainure serait utile. — 4. Il ne doute pas que son entreprise réussisse. — 5. Il s'aperçoit que les bâtons sont nécessaires. — 6. Il

Texte supplémentaire

EN SKIS

Yvette chaussa ses skis et partit, la figure en proue et les lèvres ouvertes pour sourire. Le froid vif, à lui seul, la rendait heureuse. Ce temps clair, ce ciel si bleu, cette neige si éblouissante, et ces petites maisons canadiennes qui copiaient celles des ancêtres en tons si gais, c'était tout ce qu'Yvette souhaitait comme paradis. Elle enfila, entre les hôtels, une route qui menait vers les champs. Sur la côte 40, les skieurs zigzaguaient, montaient, descendaient, pareils à des jouets mécaniques. Que le village était joyeux! Qu'elle l'aimait!

Elle fut bientôt au sommet d'une piste en pente douce et longue. Elle se laissa glisser, soudainement indifférente à tout ce qui n'était pas ce moment présent, tout rempli d'espoir. Sous ses skis la neige était moelleuse et elle se sentait sans poids, légère, ailée... Une fois sur la route, elle dut se pousser de ses piolets pour avancer plus vite.

Michelle LE NORMAND, Enthousiasme

ne se plaint pas que la pente soit inclinée. — 7. Il se souvient que les difficultés exigent du courage. — 8. Il convient que sa tentative est importaute. — 9. Je m'étonne que ce petit bonhomme ait tant de courage (fasse preuve de tant de courage). — 10. Je me persuade que l'effort est important (au'il est important de faire effort).

12. Faites une seule phrase en utilisant une subordonnée circonstancielle.

1. Quand il neige sur mon pays, de gros flocons couvrent les branches. (A. Lozeau) — 2. Lorsque s'élève la tempête, le vent pousse la neige avec violence. — 3. Parce que Flocon-de-Neige était le maître de son rêve, il fixa les troncs d'arbres à ses pieds de géant. — 4. Quand il ouvrit les yeux, il souffrit de se voir si petit. — 5. Vu qu'il a aplani les branches, il glisse rapidement. — 6. Pour que les skis glissent mieux, il polit soigneusement le bois. — 7. Parce qu'il a poli le bois soigneusement, les skis glissent mieux. — 8. S'il polissait le bois, les skis glisseraient mieux. — 9. Afin que la direction soit plus rectiligne, il creuse une profonde rainure. — 10. Quand il s'arrête, il est tout heureux.

Exercice supplémentaire

Faites une courte phrase avec les locutions adverbiales en italique.

1. Perdu au plus fort de la tempête, le trappeur devait marcher à l'aveuglette.

2. Il ne faut pas organiser une excursion de ski au petit bonheur. 3. Un bon skieur ne se lance pas au hasard sur toutes les pentes qui se présentent.

- 4. Mon père a pris à bon escient la décision de voyager en Europe à l'été.
- 5. Le joueur n'a accepté qu'à contrecœur la décision de l'arbitre.
 6. On a distribué à foison les feuilles d'invitation au prochain festival.
- 7. Depuis leur dernière altercation, ces deux hommes sont à couteau tiré.

8. Il est sage de régler à l'amiable un différend. 9. Il est imprudent d'attaquer ce fort à découvert.

10. Nos hommes se distingueront à coup sûr, mais il est douteux que nous gagnions.

II. L'arbitre est intervenu à contretemps.

- 12. C'est à bon droit que vous réclamerez des excuses.
- 13. Au premier coup de vent, la barque est partie à la dérive.
 14. On n'entreprend pas à la légère un voyage d'exploration.
 15. Jean s'est retiré à la dérobée; il est revenu en tapinois.

- 16. A mots couverts, j'ai mis mon père au courant de l'accident.
 17. Les jeunes skieurs s'en donnent à cœur joie sur les pentes neigeuses.

Texte supplémentaire

NEIGE

Dehors il neigeait maintenant, une jolie neige d'étoiles minuscules, fermes, bien dessinées; une neige qui tombait drue, volante, avec des airs de fête, et qui sentait bon; et elle ressuscitait en foule les impressions qui, enfants, les animaient d'enthousiasme au début de l'hiver. Les petites étoiles blanches se posaient en garniture sur leurs fourrures, s'accrochaient à leurs cils, glissaient sur leurs joues. L'odeur du froid régnait, vivifiante et saine.

Michelle LE NORMAND, La plus belle chose du monde

Observations humoristiques sur l'art d'écrire une lettre

SAVEZ-VOUS ÉCRIRE UNE LETTRE?

- À notre avis, ne pas savoir écrire une lettre, c'est principalement:
- 1. Avant tout, ne pas savoir lire attentivement les lettres qu'on reçoit ... et répondre en conséquence à côté des questions qui vous y sont posées.
- 2. Ne pas répondre par retour de courrier à son correspondant..., mais ennuyer son entourage à répéter à longueur de journée: «Il faut tout de même que j'écrive à un tel.»
- 3. . . . Et, lorsqu'on s'y décide enfin, antidater, histoire de mettre sa négligence sur le dos de la poste. Comme si cela prenait! Il y a des tampons dateurs sur les lettres.
- Mettre prétentieusement: « Ce lundi » ou « Ce mardi », semblant ainsi oublier qu'il y a un minimum de cinquante-deux lundis ou mardis par an.
- 5. Écrire de façon illisible. Ce n'est, ni plus ni moins, qu'un signe de grave impolitesse. D'abord, il y a des gens qui n'aiment pas déchiffrer les énigmes. Quant à ceux qui pratiquent ce genre de distractions, ils préfèrent les jeux proposés par leurs journaux: eux, au moins, donnent la solution aux malheureux.
- 6. En cas de doute sur l'orthographe, préférer la tache d'encre à la consultation du dictionnaire... d'autant qu'avec l'usage de plus en plus répandu du stylo à bille, il devient de moins en moins aisé d'en répandre une (de tache) qui soit plausible.
- 7. Lorsque l'on doit parler de plusieurs sujets, ne pas être capable de les ordonner pour les traiter séparément et tout mêler dans des phrases macaroniques... (Vous savez, du genre: «Comment va grand-mère, mais as-tu bien fermé le gaz? Papa a pêché une belle friture et il faut que tu passes aux contributions...»)
- 8. Être incapable d'écrire à un ami « pour ne rien dire . . . » sauf lui prouver qu'on ne l'oublie pas. Il faut se souvenir que moins on écrit à un ami, moins on a de choses à lui dire. Et qu'un ami auquel on a de moins en moins de choses à dire cesse peu à peu d'être un ami.
- 9. Écrire dans tous les sens d'une feuille plutôt que sacrifier une autre feuille de papier. Cette économie n'est justifiable que si l'on joint à sa lettre un baume contre le torticolis.
- 10. Signer de façon illisible ou de son seul prénom sans qu'aucun point de repère (adresse lisible, elle, détails dans le texte qui permettent de découvrir qui est l'expéditeur, etc.) permette au destinataire de découvrir qui est l'expéditeur. C'est un défaut assez commun aux « carte-postaliers » en vacances.
- 11. Buter dans le choix de la formule de politesse qui termine votre missive. Ce n'est pourtant pas bien difficile. Il suffit d'écrire les mots que vous trouveriez spontanément de vive voix. Alors la «formule» cesse de devenir une «formule» pour devenir l'expression d'un sentiment sincère.
- 12. Oublier de mentionner son adresse sur la lettre. Sauf s'ils sont vos intimes, vos correspondants ont autre chose à faire qu'à jouer aux Sherlock Holmes pour savoir où vous habitez. Sans compter que si votre lettre s'égare, les P. T. T.¹ pourront vous la réexpédier.

¹ Postes, Télégraphes et Téléphones. (Ce serait ici le Ministère des Postes.)

- 13. Porter sur l'enveloppe une adresse erronée ou incomplète. Sans doute les P. T. T. ont-ils un service spécialisé dans l'acheminement de ce genre de correspondance. Ce service fait souvent des prodiges. Mais, outre l'inévitable retard qu'il implique, il n'est tout de même pas assuré par des voyantes extra-lucides!
- 14. Prétendre que l'on a écrit alors qu'il n'en est rien. Il ne se perd pas une lettre sur cent mille. Alors, si les P. T. T. égarent vraiment toutes vos lettres, prenez immédiatement un billet de loterie, car ce serait la preuve que le hasard vous favorise particulièrement.

Si vous n'avez eu aucun mauvais point à vous marquer, Mme de Sévigné doit frémir de jalousie dans sa tombe. Si vous en avez marqué moins de 5, vous êtes un très honorable épistolier. Entre 5 et 10, c'est... de moins en moins honorable; mais enfin vous n'avez pas à vous couvrir la tête de honte. Au-dessus de 10, nous vous signalons qu'on trouve d'excellents livres du « parfait secrétaire » chez tous les bons libraires.

«La Vie Catholique Illustrée»

Texte supplémentaire

UN MARCHAND DE SKIS DANS LES LAURENTIDES

Entre les deux gros hôtels, rue Principale, se cachait derrière le banc de neige la vitrine à peu près vide d'une échoppe portant comme enseigne: « Skis à vendre et à louer ». On y pénétrait dans une pièce nue, au plancher rude. Autour s'alignaient, sans trop d'ordre, les skis neufs et vieux. Une porte allait de cette première pièce à l'atelier, où travaillait le propriétaire. Sur une table embarrassée de pots de cire, de harnais, de bâtons et d'outils, traînait souvent une moitié de tasse de café et un peu de gâteau non seulement sec, mais misérable.

Les clients se faisaient de plus en plus nombreux, et l'échoppe, pour les satisfaire, devait s'ouvrir tôt le matin et se fermer tard le soir. Il y avait toujours des skis à cirer, des skis à vendre, des skis à louer, des bottines à ajuster, des harnais à réparer, à raccourcir, à allonger. Depuis que la neige s'était mise à tomber sans relâche, le jeune homme était tellement occupé que non seulement il ne mangeait plus, mais il ne dormait même plus. Il avait subitement vu son commerce passer du gagne-pain modeste et aléatoire au métier lucratif.

Michelle LE NORMAND, Enthousiasme

13. Relevez les adverbes et les locutions adverbiales et dites à quels mots ils se rapportent.

- Aussitôt → geler.
 Mal → assurés
- De nouveau → gelant Merveilleusement → glissante.
- Bien → semblait.
 Déjà → fût fini.
 Ne... que → fait
 Ailleurs → commencer.
- Encore → était.
 Dur → soufflait.

- N'... plus → ont.
 Assez → haut.
 Haut → se lever
 Souvent → accrochent.
- 6. $Si \rightarrow fort$. $N' \dots pas \rightarrow entendirent$. $Tout \ \dot{a} \ coup \rightarrow battit$.
- Plus → opaque.
 Plus → épaisse.
 Soudain → recommença.
 Encore → un peu.
 Un peu → approchant.

14. Indiquez les deux mots précis mis en relation par la préposition en italique. (On a supprimé même les articles par souci de précision.)

Précédés (d') attelage. Attelage (de) chiens. S'élancent (sur) lac. Présente (à) vue. Ondulée (de) vagues. Se dilate (par) journée. Journée (de) froid. Fond (de) horizon.

Passent (sous) pieds.

Passent (avec) éclatements.

Éclatements (de) tonnerre.

S'en vont mourir (dans) lointain.

S'en vont mourir (en) laissant.

Laissant (derrière) eux.

15. Parmi les mots en italique, faites la distinction entre prépositions et adverbes.

Bientôt: adverbe.
A: préposition.
Plus: adverbe.
Tard: adverbe.
Vers: préposition.
A peine: loc. adv.
Tout d'abord: loc. adv.
Ici et là: loc. adv.

De: préposition.
Sur: préposition.
Ensuite: adverbe.
Par: préposition.
En: préposition.
Jusqu'à: loc. prép.
Avec: préposition.
De: préposition.

N'... guère: loc. adv.
Tout de suite: loc. adv.
Pour: préposition.
Afin d': loc. prép.
En: préposition.
De: préposition.
Vite: adverbe.
Encore: adverbe.

Les beaux vers

OUAND IL NEIGE SUR MON PAYS!

Quand il neige sur mon pays,
De gros flocons couvrent les branches,
Et les regards sont éblouis
Par la clarté des routes blanches.
Et dans les champs ensevelis,
La terre reprend le grand somme
Qu'elle fait pour mieux nourrir l'homme,
Quand il neige sur mon pays.

Quand il neige sur mon pays,
On voit s'ébattre dans les rues
Les petits enfants réjouis
Par tant de splendeurs reparues.
Et ce sont des appels, des cris,
Des extases et des délires,
Des courses, des jeux et des rires,
Quand il neige sur mon pays!
Albert LOZEAU, Les Images du pays

Texte supplémentaire

FANTAISIE DE LA NEIGE

Dehors, quand nous levions la tête, c'était presque une ivresse de recevoir sur la figure, sans savoir où elles se poseraient, ces mille petites abeilles blanches dont le froid nous piquait le visage, avec une si furtive, une si délicate précision qu'elles semblaient avoir choisi, tout en tourbillonnant, la place où elles nous atteindraient... Peu à peu, les grilles du collège, les branches, les toits devenaient d'autres grilles, d'autres branches, d'autres toits. Selon la direction du vent, la neige se plaquait contre une palissade ou contre un vieux mur et, derrière, nous apercevions un espace vide, encore intact. Mais le vent cessait. Alors elle tombait plus vite et recouvrait tout uniformément de sa blancheur duveteuse comme si elle avait profité de ce moment d'inattention pour s'installer, en dominatrice, pour s'infiltrer jusqu'entre les fentes des persiennes, sous les tuiles, sous les bâches des voitures, sous des hangars et même dans des recoins de greniers en passant par un carreau cassé.

Francis CARCO. A voix basse

16. Indiquez les circonstances marquées par les adverbes en italique.

De nouveau: temps. N'... pas: négation. Trop: quantité.

Là-bas: lieu.

À peine: quantité (manière). Y: lieu.

17. Exercice oral ou écrit. — Mettez à l'imparfait l'un ou l'autre , des trois exercices précédents. Soulignez la terminaison de chaque verbe.

DANS LE GRAND NORD. — Les quatre hommes, précédés d'un attelage de chiens, s'élançaient sur le lac. Celui-ci présentait à la vue une immense vallée blanche, non pas unie, mais ondulée de longues vagues à peine perceptibles. Par cette journée de froid sec et clair, la glace se dilatait: des craquements accouraient du fond de l'horizon, passaient en zigzags sous les pieds avec des éclatements de tonnerre, s'en allaient mourir sourdement dans le lointain en laissant derrière eux de larges fissures. Puis, plus rien ne bougeait, c'était l'infini silence glacé.

Bientôt la neige composait à elle seule tout le paysage... Plus tard, vers midi, à peine perceptible tout d'abord, souffiait une haleine froide qui brûlait la figure... Ici et là de légères coulées, de légères traînées de neige aux grains fins et durs comme du sable glissaient un instant sur la surface, puis s'arrêtaient; ensuite, c'était comme une fumée qui se levait par places en larges nappes, planait une seconde, tombait... Les voyageurs creusaient la neige jusqu'à la glace, ils élevaient un rempart avec le traîneau et les sacs de provisions. Mais cet abri n'était guère utile: tout de suite la neige s'amoncelait et les rafales glaciales les assiégeaient. Pour se dérober à l'ensevelissement, ils se levaient; ils marchaient le dos courbé, afin d'entretenir en eux un reste de chaleur... Vite épuisés, ils se recouchaient encore sous les couvertures. vertures.

Pendant des heures et des heures, l'âpre lutte durait. Puis l'apaisement se faisait par degrés, et le soleil brillait de nouveau dans le ciel... Quatre jours s'étaient écoulés, et les voyageurs n'avaient pas atteint le fort de l'Orignal. Avaient-ils trop dirigé leurs pas vers la droite ou la gauche?... Montour ressentait tous les symptômes de l'égarement. Pour chasser son vertige, reprendre son sang-froid, il s'enveloppait la tête d'une couverture. Puis, l'esprit libre il sondait l'horizon. Là-bas, ce point noir, à peine perceptible, était-ce le fort? Oui. Ils y couraient.

18. Choisissez 8 locutions adverbiales (Gramm. nº 166) et faites avec chacune une courte mais jolie phrase se rapportant à l'hiver. (Réponses variables.)

1. À demi ensevelies sous la neige, les maisons semblaient faire partie d'un paysage de féerie. — 2. Nous savons depuis peu le nom de l'équipe que nous devons affronter. — 3. Jusqu'alors, le temps s'était maintenu au beau; mais voilà qu'il fit mine de se gâter. — 4. Aux organisateurs de ce brillant festival, nous exprimons de tout cœur notre reconnaissance. — 5. Vous pouvez ad libitum dévaler en skis les pentes neigeuses ou vous adonner au patinage. — 6. Henri m'a demandé ex abrupto de me joindre sur-le-champ aux excursionnistes. — 7. Flocon-de-Neige s'est d'abord contenté d'aplanir grosso modo les branches dont il disposait. — 8. En vous incorporant à notre équipe, vous gagnez ipso facto le droit de prendre part à toutes nos excursions.

19. Relevez les mots qui, habituellement prépositions ou adjectifs, sont employés ici comme adverbes.

1. Bien qu'ils aient vu la borne, les glisseurs ont passé outre; ils ont payé cher leur témérité. — 2. La fumée des bûches d'érable monte haut par-dessus les toits; l'air sent bon tout autour. — 3. Il faut pelleter profond dans la neige pour atteindre la glace de la rivière. — 4. Sous la rafale, le chapeau s'est envolé; le digne monsieur court après. — 5. Les coups de hache pleuvaient dru autour des troncs abattus. — 6. Sur les dangers de l'excursion, le chef parle net et franc. — 7. L'équipement ne pesait pas lourd sur les épaules des skieurs. — 8. Le guide montait droit et ferme en bordure de la pente; la troupe se morfondait derrière. — 9. De telles paroles sonnent faux dans sa bouche. Point n'est besoin de creuser profond pour rencontrer le roc. Commençons, nous verrons après. — 10. Flocon-de-Neige raisonne juste; il coupe court à ses petites expériences et va droit au plus haut sommet.

Textes supplémentaires (En italique, mots et expressions à remarquer.)

LES PATINEUSES

Les grands arbres, au loin, presque violets à force d'être roux, formaient une toile de fond admirable, sur laquelle se détachaient, avec une vivacité accrue par la froide transparence de l'air, les costumes des patineuses, vêtues de tuniques orange, vertes, jaunes, bleues, roses d'une hardiesse amusante et voulue dans son excès... des verts acides qui picotaient les yeux comme quand on mord une pomme qui n'est pas mûre, des jaunes de canari, tous les orangés téméraires qui vont de la citrouille à la mandarine... et des bleus arabes et des rosat tunisiens...

Toutes ces blouses et ces jupes animées, se croisant, se poursuivant, se rapprochant, se fondant, se joignant pour se quitter sans brusquerie, sans effort, dans une prestesse nonchalante, onduleuse et coulée, composaient une danse à la fois rapide et alanguie, un ballet de couleurs tout spécial et délicieux.

Henri LAVEDAN, En confidence

LES PATINEURS

Le lac était couvert de patineurs. Trois ou quatre jours de gelée avaient suffisamment épaissi la glace pour qu'elle pût porter le poids de cette foule. La neige, balayée et relevée sur les bords, laissait voir la surface noirâtre et polie, rayée en tous sens par le tranchant des patins...

Dans le milieu du lac, des célébrités du patin, en svelte costume, se livraient à leurs prouesses. Ils filaient comme l'éclair, changeaient brusquement de route, évitaient les chocs, s'arrêtaient soudain en faisant mordre le talon de la lame, décrivaient des courbes, des spirales, des huit, dessinaient des lettres... D'autres poussaient, dans de légers traîneaux fantasquement ornés, de belles dames emmaillotées de fourrures, qui se renversaient et leur souriaient, ivres de rapidité et de froid. Ceux-ci guidaient par le bout du doigt quelque jeune élégante, coiffée d'un bonnet à la russe ou à la hongroise...; ceux-là, luttant de vitesse, glissaient sur un seul pied, profitant de la force d'impulsion...

Ce fourmillement perpétuel de costumes d'une élégance bizarre et d'une riche originalité, cette espèce de bal masqué sur la glace, formait un spectacle gracieux, animé, charmant, digne du pinceau de Watteau...

LE PATINAGE

Se sentir emporté, avec la rapidité de la flèche et avec les gracieuses ondulations de l'oiseau dans l'air, sur une surface plane, brillante, sonore et perfide; s'imprimer à soi-même, par un simple balancement du corps, et, pour ainsi dire, par le seul gouvernail de la volonté, toutes les courbes, toutes les inflexions de la barque sur la mer ou de l'aigle planant dans le bleu du ciel, c'était pour moi et ce serait encore, si je ne respectais pas mes années, une telle ivresse des sens et un si voluptueux étourdissement de la pensée que je ne puis y songer sans émotion.

LAMARTINE, Les Confidences

NUIT D'HIVER EN FORÊT

Le froid a conquis le pays, figé son sang, glacé sa sève. Les arbres sont enlisés et les lacs, alourdis par les sommeils des nuits interminables, ont clos tout à fait leurs paupières de glace.

Seules encore, au fond des coulées pierreuses, ronronnent en sourdine des cascades.

Plus âprement peut-être que partout ailleurs, l'hiver s'est acharné sur la couronne de collines qui bordent le bassin du Lac-à-la-Truite; depuis de longues semaines, celui-ci a perdu jusqu'à sa vague identité. Ce n'est plus qu'une toute petite tache blanche sur le fond tenacement vert de la forêt.

Ainsi que des vagues pétrifiées, les bancs de neige montent à l'assaut des cèdres et des sapins. Dans l'intervalle des hou! hou! de la brise dans les cimes, il semblerait que tout l'écrasant silence d'un ciel froid de décembre est descendu sur la terre. Une lune frileuse cherche en vain, sur le lac qui la boude, un coin d'eau pour miroiter.

Le nordet vient brouiller les étoiles. Une masse grisâtre émerge là-bas entre la ligne sombre des têtes des pins et le plafond rabaissé du ciel. Bientôt la lune tour à tour disparaît, se montre un moment pour disparaître de nouveau comme la tête d'un nageur entre des vagues. Dans la coupe de la décharge, bien loin, un loup lance de sa gueule affamée un appel qu'il module lugubrement. Tel une danseuse spectrale, un tourbillon court sur la surface neigeuse du lac et va se briser à la lisière du bois en sifflant dans les ramures. La lune se montre une dernière fois et sombre aussitôt, laissant le noir de la nuit se déployer sur le cirque, tandis que le vent se met à souffier sans répit des bouffées de neige.

SYLVAIN, Dans le bois

20. Introduisez l'un des pronoms le, la, les.

- a) 1. Les bancs de neige ressemblent à d'énormes vagues; je les vois monter à l'assaut des cèdres et des sapins. 2. La brise crie des hou! hou! dans les cimes; écoutez-la. 3. Une lune frileuse cherche un coin d'eau pour miroiter. Ne le croyez-vous pas? Regardez-la bien. 4. Pauvre fumée! Le vent la tord, l'abat ou la disperse dès qu'elle sort de la cheminée. 5. Ces jeunes gens sont-ils les membres de l'équipe Belle-Humeur? Ils les sont. Sont-ils adroits et courageux? Ils le sont. 6. Messieurs, seriez-vous les gagnants de la joute? Nous les sommes. Étes-vous enchantés du résultat? Nous le sommes.
- b) 1. Étes-vous, Mesdemoiselles, les spectatrices qui ont applaudi? Nous les sommes. Étes-vous satisfaites de la tenue des joueurs? Nous le sommes. Serez-vous des nôtres au prochain engagement? Nous le serons. 2. Le feu s'est amorti, ranimez-le. Les braises encombrent le poêle, ôtez-les. Voici des éclats de cèdre; jetez-les sur les derniers tisons, puis écoutez-les ex-

ploser. Déposez-y des bûches de merisier; entendez-les pétiller. — 3. Dans leur cabane, les trappeurs sont-ils incommodés par le froid? — Je ne le crois pas. — Mais les murs sont balayés par les bourrasques, regardez-les. — Je le sais, mais ils sont faits de gros troncs d'épinette très rapprochés; l'admettez-vous? — Oui, mais ne faut-il pas beaucoup chauffer? — Certes, il le faut, mais croyez-vous que les bûches manquent? — Je ne le crois pas.

21. Employez les pronoms convenables.

- 1. Voici des skis: vendez-les-moi.
- 2. Tu as une tuque pour moi; passe-la-moi.
- 3. J'aime beaucoup ce chandail; achetez-le-moi.
- 4. Guy m'a prêté une rondelle: il me la réclame.
- 5. J'ai emprunté une rondelle à Guy: je la lui rends.
- 6. Papa a terminé mon traîneau: il me le donne.
- 7. Les joueurs ont déposé leur équipement; ils me le confient.
- 8. Yvette nous a promis ses patins: elle nous les apporte.

22. Reprenez les trois premières phrases de l'exercice précédent et écrivez le deuxième pronom à toutes les personnes possibles.

Voici des skis: vendez-les-moi, vendez-les-lui, vendez-les-nous, vendezles-leur.

Tu as une tuque pour moi: passe-la-moi, passe-la-lui, passe-la-nous, passe-la-leur.

J'aime beaucoup ce chandail; achetez-le-moi, achetez-le-lui, achetez-lenous, achetez-le-leur.

23. Justifiez oralement l'orthographe des mots en italique.

Demi-heure: Demi, placé devant le nom, reste invariable et s'y joint par un trait d'union. Avoir quitté: ce participe, conjugué avec avoir, ne varie pas parce que le complément direct se trouve après.

Les jeunes filles étaient: le sujet se trouve à la 3e personne du pluriel. Avait éclaté: participe invariable parce qu'il ne se trouve pas de complément direct. La voiture montait: le sujet se trouve à la 3e personne du singulier.

Deux haies de neige: neige est ordinairement singulier; on dit de la neige; il n'est pluriel que dans certaines expressions: les neiges éternelles, Notre-Dame des Neiges. Une forêt de pins: il y a nécessairement plusieurs pins.

Un soleil éclatant régnait: le sujet se trouve à la 3e personne du singulier. Au-dessus d'elles: il s'agit de plusieurs jeunes filles.

semblait: le sujet, soleil, se trouve à la 3e personne du singulier. Elles atteindraient: le sujet se trouve à la 3e personne du pluriel. Le sentier montait: le sujet se trouve à la 3e personne du singulier. L'effort leur paraissait exquis: le sujet se trouve à la 3e personne du singulier.

La neige neuve: les adjectifs terminés par f changent f en ve au féminin. Elles allaient: le sujet se trouve à la 3º personne du pluriel. Elles allaient seules: adjectif qui se rapporte à un pronom féminin pluriel. Les sentiers étaient tracés: le sujet se trouve à la 3º personne du pluriel.

... étaient tracés: participe qui s'accorde avec le sujet sentiers (masc. plur.). Ils avaient des noms: le sujet se trouve à la 3º personne du pluriel.

24. Mettez à l'imparfait de l'indicatif les verbes entre parenthèses et faites accorder les mots en italique.

EN SKIS. — À mesure qu'elles avançaient, les jeunes arbres cédaient la place à une riche forêt: de gros bouleaux à l'écorce blanche toute dessinée d'yeux noirs, des hêtres au tronc lisse couleur de fumée, des chênes qui voisinaient avec d'innombrables conifères... Un tout petit écureuil, effarouché, se précipitait d'un arbre pour courir se cacher dans un trou de neige. Il sortait la tête, avec précaution inspectait les alentours, puis disparaissait de nouveau, parce que les skieuses demeuraient un moment à le guetter... Elles ne sentaient pas le vent qui passait, mais elles voyaient tomber la neige, quand il secouait les cimes. Les montagnes les entouraient de toutes parts, des montagnes amies, bienfaisantes, toute beauté, joie, sourire.

Texte supplémentaire

LA PREMIÈRE NEIGE

Un matin, le soleil, qui s'est levé tard, dessine son disque pâle derrière un rideau de brume jaunâtre; le ciel est si bas qu'il semble toucher la terre.

De blancs flocons de neige commencent à voltiger et à tourbillonner comme le duvet de cygnes qu'on plumerait là-haut. Bientôt ils deviennent plus nombreux, plus pressés; une légère couche de blancheur, pareille à cette poussière de sucre dont on saupoudre les gâteaux, s'étend sur le sol. Une peluche argentée s'attache aux branches des arbres, et l'on dirait que les toits ont mis des chemises blanches. Il neige. La couche s'épaissit, et déjà, sous un linceul uniforme, les inégalités du terrain ont disparu. Peu à peu les chemins s'effacent, les silhouettes des objets sur lesquels glisse la neige se découpent en noir ou en gris sombre.

À l'horizon, la lisière du bois forme une zone roussâtre rehaussée de points de gouache. Et la neige tombe toujours, lentement, silencieusement, car le vent s'est apaisé; les bras des sapins ploient sous le faix, et quelquefois, secouant leur charge, se relèvent brusquement; des paquets de neige glissent et vont s'écraser avec un son mat sur le tapis blanc.

Théophile GAUTIER, La Nature chez elle

PARLONS FRANÇAIS AU HOCKEY!

But Filet Grillage, treillis Bande Zone Chronométreur Marqueur

Partie éliminatoire Partie de championnat Période Repos Période supplémentaire Compte, score Compte final, résultat Pilote ou entraîneur Arbitre Gardien Substitut Joueur de défense Ailier ou aile Centre

Une passe Intercepter une passe Lancer (la rondelle) Un lancer Faire un point Siffler un hors-jeu

Passer

Plastron Chandail Jambières Courroie Disque ou rondelle Bâton ou hockey Ruban (gommé)

Coup d'épaule Charge (avec le bâton) Crochet Esquiver Bousculer Heurter Arrêter un joueur

Délicieux sonnet

DÉLUGE BLANC

Ö neige, que tu mets dans le jour de candeur¹!...
Sous le doux poudroîment l'arbre à peine remue
De peur de laisser choir la fourrure menue
Dont ses bras arrondis retiennent la pâleur!
Salut, silencieux déluge de splendeur!
Derrière le carreau qui lentement s'embue,
Le toit gonflé revêt une gloire imprévue!
Tombe, tombe du ciel, somptueuse blancheur!
Tu fais de mon pays un si clair paysage!
Tu répands tant de pureté sur son visage
Que le regard s'y pose ainsi qu'un long baiser!
Et que l'âme s'envole en la floraison blanche,
Comme un léger flocon par le vent balancé,
Qui tourbillonne au loin, perdu dans l'avalanche!...

Albert Lozeau, Les Images du pays

25. Mettez les signes orthographiques convenables.

Scène d'hiver. — La cabane était chaude; le poêle de fonte, plein d'éclats secs et résineux, faisait merveille; il était rouge de bien-être, rouge à éclater. Tout à coup, un bruit de raquettes sur la neige et, presque aussitôt, passe devant la fenêtre le beau Gilles. François rit de bonheur. La porte s'ouvre, Duc se précipite, Gilles le suit. « Mais, oui, François, c'est bien moi; vois-tu, c'est Noël demain, il faut que tu t'en viennes. »

François a revêtu son paletot de chaude étoffe; il porte une ceinture bariolée, cambrant les reins, une tuque verte au gland rouge et des mitaines blanches de gros cuir. N'est-ce pas qu'il a fière allure, notre petit François?

Le traîneau rouge s'ébranle, fait crisser la neige. Qu'il est lumineux, le chemin, en cette nuit de Noël! Que d'étoiles brillent là-haut, joyeuses d'être les flambeaux de la nuit sainte!

26. Distinguez pronoms personnels et articles.

Signification des chiffres: $^{1} = pronom personnel; ^{2} = article$.

LA CHANSON DE LA BÛCHE. — C'était une^2 souche difforme, monstreuse, encombrante. Naturellement, $elle^1$ était très dure. La^2 flamme la^1 léchait une^2 partie de la^2 veillée, $elle^1$ l'essayait, ne sachant comment l^1 'entamer, ni où la^1 prendre. On laissait le^2 feu l^1 'échauffer tout doucement.

Tout à coup, la^2 bûche éclate avec un^2 pétillement vif, suivi d'une² petite musique moqueuse... Maintenant la^2 flamme monte, monte toujours plus haut dans la^2 cheminée. Puis une² gerbe éblouissante d'étincelles fait resplendir les^2 assiettes d'étain sur le^2 dressoir, et la^2 lentille de cuivre de l^1 horloge illumine de gloire toute la^2 maison.

¹ Blancheur (lat. candidus, blanc)

27. Distinguez articles, prépositions et adverbes.

Signification des chiffres: $^{1} = article; ^{2} = préposition; ^{3} = adverbe.$

LA CHANSON DE LA BÛCHE (suite). — La bûche a des¹ soupirs, des¹ soupirs humains, comme les¹ chemineaux harassés qu'elle a vus s'asseoir si³ souvent³ dans² le bois. Elle soupire longuement³, avec² une¹ lenteur douloureuse et des¹ intermittences, où je perçois de¹ menus sanglots d²'oiseaux, de¹ vagues chansons, des¹ abois lointains, un¹ chœur étrange, sauvage, qui décroît tout à coup³ et se tait, pour ne laisser entendre qu'un¹ gazouillis confus, l¹'imperceptible chuchotement des¹ nids.

 La^1 bûche se consume, son thème varie, sa musique devient de plus en plus 3 caressante. Tout à l'heure 3 , la^1 flamme montait, exaspérée, et j'entendais s'enfler la^1 rumeur du^1 vent dans le^1 murmure de^2 la^1 souche. Maintenant, l^1 'ardeur du^1 feu décroît, la^1 souche achève de^2 brûler $avec^2$ des^1 pétillements furtifs, espacés, des^1 craquements de^2 bourgeons, puis un^1 léger bruissement de^2 feuilles.

On dirait qu'en² mourant, la^1 souche du^1 vieux chêne exhale toute l'âme de^2 la^1 forêt, ses voix, ses plaintes, ses sousses, ses chansons.

Textes supplémentaires

EN SKIS

Un jour de décembre, nous sommes en skis sur le mont Royal. Ombres rapides, les skieurs défilent à nos regards. Sous leurs pas de géants, les collines s'écroulent, les pentes se dérobent.

Ils vont en zigzag à travers les peupliers, les chênes, les érables qui couvrent la montagne. Rien ne les arrête. Un faux pas, une distraction d'un instant entraîneraient la chute, souvent dangereuse, toujours humiliante.

Longtemps notre cohorte se mêle aux autres groupes; nous glissons en silence. Le vent s'engouffre en rafales derrière nous; nos corps sont une harpe qui siffle, chante et pleure.

Les poumons se dilatent pendant que les muscles se raidissent dans l'équilibre des descentes, dans l'effort des montées. La pente retentit de crissements

bizarres, d'éclatements secs qui se répercutent au loin.

Pierre excelle à sauter. Je le vois franchir soixante-quinze, quatre-vingts, cent pieds dans une pose qui rappelle celle de l'oiseau de proie en vol plané. Pierre rayonne. Ses joues sont empourprées de santé; de grandes taches de neige adhèrent à son costume de laine; sa culotte en détresse laisse voir un genou érafié. Il boite légèrement. Mais cela importe peu en regard du grand sentiment de force qu'il éprouve en son corps d'homme.

François HERTEL, Le Beau Risque

LA NEIGE

La neige est drôle. Vlan! un bouchon blanc vous entre Dans l'œil. En même temps, sur votre nez carmin S'aplatit un flocon, large comme une main. Quelle gifle! L'hiver tout entier s'y concentre!

La neige est triste. Sous la cruelle avalanche, Les gueux, les va-nu-pieds s'en vont tout grelottants. Oh! le sinistre temps! Oh! l'implacable temps, Pour qui n'a point de feu, ni de pain sur la planche!

Jean Richepin, La Chanson des gueux

Une lettre de nouvelles (adaptée du manuel du maître de 6e)

MON SPORT FAVORI

Asbestos, le 28 janvier 19...

Cher Claude,

C'est avec une joie bien vive que je réponds à ton aimable lettre du 25. Tu me demandes un bref compte rendu de mes prouesses sportives: va pour le petit morceau de vantardise!

La côte est à deux pas de la maison, comme tu le sais: je puis donc chausser mes skis avant de sortir. La première fois qu'il m'a fallu lacer mes chaussures neuves et y fixer les skis, j'avoue avoir éprouvé quelques difficultés. Mais maintenant c'est un jeu: tout se passe en un clin d'œil, et en moins de trois secondes j'ai revêtu mon beau chandail rouge et blanc, ma tuque bariolée à pompon vert et mes mitaines de cuir jaune.

Ainsi accoutré (ou affublé), bâton ferré à la main, je me dirige vers le haut de la colline. Aussitôt la fête commence. Il y a deux semaines, c'était plutôt comique. Nous étions là, une demi-douzaine de skieurs encore novices, aussi malhabiles qu'imprudents. Sitôt au bord de la pente, nous nous lancions dans la descente. Hélas! nous n'arrivions jamais au bas de la colline sur nos deux jambes; invariablement nous culbutions à mi-côte au milieu d'une belle gerbe de neige. Tout le monde riait de l'incident, sauf, bien entendu, le maladroit lui-même, qui se relevait piteux, le costume et parfois le visage tout poudrés de blanc.

Mais ces mésaventures n'ont pas duré. Aujourd'hui, je puis affirmer sans fausse modestie que je file comme le vent, et qu'il n'est plus une pente à mon épreuve dans un rayon de dix milles. Il me vient parfois à l'idée que je ferais bonne figure aux prochains jeux olympiques internationaux... Imagine-toi cela: Guy Bilodeau, champion du monde au ski!...

Et quelle griserie, en dévalant de colline en colline, de se sentir presque des ailes et d'échapper à tout ce qui nous rend lourds et lents et faibles. Il faut bien quelquefois peiner pour escalader une côte raide: c'est le tribut payé à la montagne, c'est la rançon obligatoire du plaisir. Mais qu'est-ce que ce léger effort, cette minime dépense d'énergie en comparaison du profit incomparable et de la joie saine que le ski nous procure? On revient à la maison les joues empourprées, les yeux plus vifs, les membres aguerris. Vive le ski!

Là-dessus, je te laisse à tes savantes études, mon cher Claude, espérant que tu te feras l'apôtre du ski, et de toutes les bonnes causes, dans ton grand collège.

Ton petit frère,

Guy

28. Conjuguez comme CRAINDRE. (Cf. nº 161, page 253.)

Je ceins, tu ceins, il ceint, nous ceignons, vous ceignez, ils ceignent. Je contrains, tu contrains, il contraint, n. contraignons, v. contraignez, ils contraignent. J'atteins, tu atteins, il atteint, n. atteignons, v. atteignez, ils atteignent. J'éteins, tu éteins, il éteint, n. éteignons, v. éteignez, ils éteignent. Je joins, tu joins, il joint, n. joignons, v. joignez, ils joignent.

Je ceignais,... — Je contraignais,... — J'atteignais,... — J'éteignais,... — Je joignais,...

Je ceindrai,... — Je contraindrai,... — J'atteindrai,... — J'éteindrai,... — Je joindrai,...

Je ceindrais,... — Je contraindrais,... — J'atteindrais,... — J'éteindrais,... — Je joindrais,...

J'ai ceint,... — J'ai contraint,... — J'ai atteint,... — J'ai éteint,... — J'ai joint.... (J'avais...) — (J'aurais...).

29. Mettez les verbes au présent, à l'imparfait, au passé composé.

- 1. Flocon-de-Neige craint (craignait) (a craint) de se lancer sur la pente à pic.
- 2. Il vainc (vainquait) (a vaincu) la peur par le courage.
- 3. L'expérience convainc (convainquait) (a convaincu) le garçon de l'utilité des spatules.
- 4. Le jeune homme joint (joignait) (a joint) l'adresse au courage.
- 5. Par ton habileté, tu atteins (atteignais) (as atteint) au succès.
- 6. Grâce à mes skis, je vaincs (vainquais) (ai vaincu) la distance.
- 7. Nous contraignons (contraignions) (avons contraint) les obstacles à s'effacer devant nous.
- 8. Les accidents éteignent (éteignaient) (ont éteint) l'enthousiasme des joueurs.

30. Vous pouvez reprendre l'exercice précédent en utilisant des sujets de votre choix, de personnes différentes.

Je crains de me lancer... — Tu crains de te lancer... — Nous craignons de nous lancer... — Vous craignez de vous lancer... — Les skieurs craignent de se lancer...

31. Exercices récapitulatifs. — Faites accorder les mots en italique. Les verbes doivent être mis au présent.

(Faire lire et goûter le texte. Signaler la précision du vocabulaire et le procédé utilisé: la personnification: la neige se comporte comme une fée.)

LA CHANSON DE LA NEIGE. — I. La neige tombe muette et blanche, la neige tombe sur nos MAISONS.

La neige dessine, sur les toits en pente, de grands rectangles éclatants. Elle borde les gouttières, coiffe les lucarnes, saupoudre les tourelles. Elle capitonne l'appui des fenêtres, met des croissants aux œils-de-bœuf¹, étend des tapis blancs sur les marches du balcon, pose des calottes d'ouate sur les pommes de bois de l'escalier. La neige abolit les allées du jardin, charge le chalet des hirondelles, pénètre sous l'abri des berceaux². Sur la place publique, elle remplit la vasque de l'abreuvoir; aux grands hommes de bronze, nu-tête dans la gloire, elle ajuste des perruques à marteau³.

II. La neige tombe, muette et blanche, la neige tombe sur nos grands BOIS.

La neige vole, et court, et tourbillonne dans le silence... Elle glisse

¹ Fenêtre ronde dans un toit. (Œil prend un s au pluriel dans les noms composés.)

² Ici, abri de feuillage. On dit aussi tonnelle, charmille.

⁸ Perruques qui se terminaient en arrière par une boucle entre deux nœuds.

sur l'écorce argentée des érables, caresse la peau vivante des hêtres, s'accroche aux flancs loqueteux des noyers tendres... La neige comble dans les aulnaies¹ les petits chemins des lièvres, envahit le ravage² de l'orignal, scelle dans son terrier la marmotte endormie. La neige précède dans le sentier le chasseur solitaire; elle adoucit le vermillon³ de sa tuque, gagne pour lui des épaulettes, raidit les poils de sa moustache, lui colle les cils au coin des yeux; elle tend des pièges sous ses pas, s'embusque au bout des rameaux verts pour le souffleter, et, quand il est passé, se hâte d'effacer la trace ovale de ses raquettes. Mais surtout, elle remplit les nids déserts... et elle ensevelit sans retour l'amour et les chansons de la saison passée.

III. La neige tombe, muette et blanche, la neige tombe sur nos HABITS.

Petit flocon de neige, là sur mon bras, comme tu dois en connaître des choses de la terre, du ciel et de la mer!... Qui es-tu? D'où viens-tu?... Petite goutte de lumière aspirée par un rayon de soleil, tu t'es mise à courir le monde, tour à tour vapeur, étoile ou perle!... Je t'admire, petit flocon de neige, ainsi posé sur un rayon de glace, parmi les brins noirs de la laine et j'ai peine à penser que, comme tous nos honneurs d'ici-bas, tu n'es pas viable, qu'il faut que tu fondes sous mon souffle ou que tu t'en ailles te coucher avec l'infinie multitude de tes compagnes que nul œil n'a remarquées... C'est à regret que je te secoue de mon bras, fragile étoile venue des cieux⁴, étoile de neige qui tombes muette et blanche sur mes habits.

32. Mettez au futur les deux premiers paragraphes de l'exercice 31.

I. Samedi prochain, quand je parcourrai les rues de la ville, la neige tombera muette et blanche, la neige tombera sur nos MAISONS. La neige dessinera, sur les toits en pente, de grands rectangles éclatants. Elle bordera les gouttières, coiffera les lucarnes, saupoudrera les tourelles. Elle capitonnera l'appui des fenètres, mettra des croissants aux œils-de-bœuf, étendra des tapis blancs sur les marches du balcon, posera des calottes d'ouate sur les pommes de bois de l'escalier. La neige abolira les allées du jardin, chargera le chalet des hirondelles, pénétrera sous l'abri des berceaux. Sur la place publique, elle remplira la vasque de l'abreuvoir; aux grands hommes de bronze, nu-tête dans la gloire, elle ajustera des perruques à marteau.

II. La scmaine prochaine, quand j'irai au bois, la neige tombera, muette et blanche, la neige tombera sur nos grands Bois. La neige volera, et courra, et tourbillonnera dans le silence... Elle glissera sur l'écorce argentée des érables, caressera la peau vivante des hêtres, s'accrochera aux flancs loqueteux des noyers tendres... La neige comblera dans les aulnaies les petits chemins des lièvres, envahira le ravage de l'orignal, scellera dans son terrier la marmotte endormie. La neige précédera dans le sentier le chasseur solitaire; elle adoucira le vermillon de sa tuque, gagnera pour lui des épaulettes, raidira les poils de sa moustache, lui collera les cils au coin des yeux; elle tendra des pièges sous ses pas, s'embusquera au bout des rameaux verts pour le souffleter, et, quand il sera passé, se hâtera d'effacer la trace ovale de ses raquettes. Mais surtout, elle remplira les nids déserts... et elle ensevelira sans retour l'amour et les chansons de la saison passée.

¹ Aulnaie ou aunaie: lieu planté d'aunes, arbustes des régions humides.

² Canadianisme désignant l'endroit où l'orignal se retire pour la nuit.

³ Le rouge.

⁴ Signaler qu'on écrit: les ciels d'Italie, des ciels de lit, des ciels de tableau.

ANALYSE

(Exercices à répartir sur plusieurs jours et à faire surtout oralement.)

33. a) Nature des groupes entre parenthèses :

1. (Le premier bob, écrasé au ras du sol, ses longs patins d'acier étincelant à force d'avoir frotté): groupe-sujet.

(Jusqu'à la ligne de départ): groupe-complément circ. de lieu.

(Les quatre bobeurs): groupe-sujet.

(Casqués de cuir, gantés haut de gantelets de fourrure, ils): groupe-sujet.

(Des chevaliers du moyen âge partant pour quelque tournoi): groupe-attribut.

2. (Les mains du freineur): groupe-sujet.

(Se sont durement crispées): groupe-verbe.

(Sur le bois): groupe-complément circ. de lieu.

(D'un vigoureux élan): groupe-complément circ. de manière ou de moyen.

(Dans la descente): groupe-complément circ. de lieu.

(En voltige): groupe-complément circ. de manière.

(À sa place): groupe-complément circ. de lieu.

(Aussit est): groupe-verbe.

(D'une chute verticale): groupe-complément indirect.

(Entre les deux murs de la route): groupe-complément circ. de lieu.

3. (Sur le bord incliné du tournant relevé): groupe-complément circ. de lieu. (Le sommet): groupe-complément direct.

(Les bobeurs): groupe-sujet.

(D'un même geste): groupe-complément circ. de manière.

(Hors du bob): groupe-complément circ. de lieu.

(Le pied extérieur accroché à la rampe de bois): gr.-compl. circ. de manière.

(Tout le corps jeté au dehors): groupe-complément circ. de manière.

(Bras tendus): groupe-complément circ. de manière.

(La figure frôlant le sol hallucinant qui fuit): groupe-compl. circ. de manière.

4. (Les mains crispés à son volant, le capitaine): groupe-sujet.

(Énergique, son visage): groupe-sujet.

(Une figure de proue, sculptée en plein bois): groupe-attribut.

(Pas un de ses muscles): groupe-sujet.

(Ne tressaille): groupe-verbe.

(Pas une seconde): groupe-complément circ. de temps.

(Ses yeux): groupe-sujet.

(Ne cillent): groupe-verbe.

(Sous les épaisses lunettes): groupe-complément circ. de lieu.

5. (À l'extrémité d'une longue ligne droite): groupe-complément circ. de lieu.

(Une foule noire): groupe-sujet.

(Comme une flèche lancée dans l'axe de la route): groupe-compl. circ. de manière.

(La ligne d'arrivée): groupe-sujet.

(Les griffes d'acier des patins): groupe-sujet.

(Les quatre hommes): groupe-sujet.

(Leurs lunettes): groupe-complément direct.

(Leurs casques): groupe-complément direct.

(À mots paisibles) groupe-complément circ. de manière.

(Des incidents de la route): groupe-complément indirect.

b) Analyse des verbes en petites capitales : indiquer le groupe, la forme, le temps, le mode.

EST TIRÉ: 1er groupe, forme passive, présent de l'indicatif.

PRENNENT PLACE: 3e groupe, forme active, présent de l'indicatif.

POUSSE: 1er groupe, forme active, présent de l'indicatif. BONDIT: 2e groupe, forme active, présent de l'indicatif.

DIRAIT: 3e groupe, forme active, présent du conditionnel.

FONCE: 1er groupe, forme active, présent de l'indicatif.

FUIT: 3e groupe, forme active, présent de l'indicatif.

EST: - , - , présent de l'indicatif.

TRESSAILLE: 3° groupe, forme active, présent de l'indicatif. ATTEND: 3° groupe, forme active, présent de l'indicatif.

EST FRANCHIE: 2º groupe, forme passive, présent de l'indicatif.

MORDENT: 3e groupe, forme active, présent de l'indicatif.

c) Nature et fonction des mots en italique; analyse complète des sections 4 et 5.

1. BOB: n. comm., suj. de est tiré. Au: art., se rapp. à ras.

à force de: loc. prép., fait rapp. avoir frotté à étincelant.

JUSQU'À: loc. prép., fait rapp. ligne à est tiré.

2. DUREMENT: adv. se rapp. à se sont crispées.

ÉLAN: n. comm., c. circ. de manière de pousse.

DESCENTE: n. comm., c. circ. de lieu de pousse.

DÉPART: n. comm., c. du nom ligne. CUIR: n. comm., c. de l'adj. casqués.

HAUT: adv., se rapp. à gantés.

CHEVALIERS: n. comm., attr. de ils.

PLACE: n. comm., c. circ. de lieu de bondit.

PRODIGIEUSE: adj. qual., attr. de accélération.

CHUTE: n. comm., compl. indir. de s'agit.

3. AU DEHORS: loc. adv., se rapp. à jeté.

4. CAPITAINE: n. comm., masc. sing., suj. de est.

IMPASSIBLE: adj. qual., masc, sing., attr. de capitaine.

FIGURE: n. comm., fém. sing., attr. de visage.

YEUX: n. comm., masc. plur., suj. de cillent.

sous: prép., fait rapp. lunettes à cillent.

ÉPAISSES: adj. qual., fém. plur., se rapp. à lunettes.

LUNETTES: n. comm., fém. plur., compl. circ. de lieu de cillent.

5. LA-BAS: loc. adv., se rapp. à s'agitent et à attend.

DES: article, masc. plur., se rapp. à drapeaux.

DANS: prép. fait rapp. axe à lancée.

DE: prép., fait rapp. route à axe.

ROUTE: n. comm., fém. sing., compl. du nom axe.

ACIER: n. comm., masc. sing., compl. du nom griffes.

PATINS: n. comm., masc. plur., compl. du nom griffes.

HOMMES: n. comm., masc. plur., suj. de enlèvent.

ILS: pron. pers., remplace hommes, 3e pers. masc. plur., suj. de parlent.

ABRÉVIATIONS COURANTES

Il n'est pas permis, à l'intérieur d'une lettre, de faire des abrévations concernant la personne à laquelle on écrit. Mais on peut en faire dans la suscription.

On ne met pas de point lorsque l'abréviation contient la lettre finale du mot: Mlle (Mademoiselle), Mme (Madame), Dr (Docteur), Mgr (Monseigneur).

Monsieur Monseigneur Messieurs = MM.Son Excellence = S. Exc. Son Éminence = MmeMadame $= S. \text{ } \acute{\mathbf{E}} m.$ = Mmes Sa Majesté Mesdames = S. M.Mademoiselle = Mlle Sa Sainteté = S. S. = Mlles Mesdemoiselles Boulevard = Boul, ou Bd = Dr Docteur Avenue = Av. Maître (avocat) = Me =R.R.Route rurale = F. ou Fr. Frère Case postale = C. P. Frères = FF.Bureau de poste = B. P. == SrSœur Comté de = Cté de = SS.Compagnie = Cie Sœurs = R. P.Révérend Père = A/s deAux soins de Révérends Pères = RR. PP.

Les PROVINCES du Canada (Les noms composés prennent le trait d'union): T.-N., N.-É., N.-B., I.-P.-É., Qué. (ou P. Q.), Ont., Man., Sask., Alb., C.-B.

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

36. Supprimez les qui, les que, les lorsque, les parce que, les bien que.

- a) 1. Je voyais la neige tomber en abondance.
 - 2. Madeleine entendait le vent hurler et siffler.
 - 3. L'infortuné voyageur sent le froid le pénétrer jusqu'à la moelle.
 - Les enfants regardaient le cheval peiner et haleter dans la côte enneigée.
 - 5. Nous apercevons la souffleuse aspirer et projeter au loin la neige de la route.
- b) 1. On nous a démontré la grande utilité d'un monte-pentes.
 - 2. Nous reconnaissons la nécessité des bandes de patinoire.
 - 3. Le vieux coureur de bois affirme l'impossibilité et la témérité de cette entreprise.
 - 4. J'avoue mon impuissance à remonter cette pente.
 - 5. J'admets la sincérité de vos vœux et l'abondance de vos ressources.
- c) 1. Malgré sa force, il n'ose escalader cette pente abrupte.
 - 2. En dépit de son vif désir d'aller en excursion, il est retenu à sa chambre par une grippe malencontreuse.
 - 3. Malgré sa passion pour le ski, André, en raison de sa fracture, est rivé à son fauteuil. (Il y aurait une légère équivoque à dire: Malgré sa passion pour le ski, une fracture rive André à son fauteuil.)

RÉDACTION

LA LETTRE

Les grandes divisions d'une lettre

- L'en-tête. Elle comprend le nom de la localité d'où l'on écrit et la date. Exemple: Saint-Hyacinthe, le 26 janvier 1958.
- 2. Les mots en vedette. Ce sont les mots par lesquels on adresse la parole à son correspondant; ils contiennent son nom et son titre s'il y a lieu.

 Exemples: Cher monsieur, Bien chère grand-maman, Monsieur le Ministre, Cher Paul, Excellence, Éminence.
- 3. Le corps de la lettre. C'est la partie principale de la lettre, celle où l'on expose ce qu'on veut communiquer. Elle comprend d'ordinaire plusieurs paragraphes. Il faut aller à la ligne chaque fois qu'on aborde un nouveau sujet.
- 4. La formule finale. Ce sont les mots de conclusion qui précèdent immédiatement la signature.

Exemples: Votre fils affectionné, Ton ami sincère, Votre bien soumis, Tout vôtre, Votre bien dévoué.

5. La signature.

(On trouvera d'autres indications sur la lettre dans les pages précédentes.)

37. Complétez la lettre suivante.

PAYSAGE D'HIVER VU D'UN TRAIN EN MARCHE

Québec, le 10 décembre 19...

Ma chère maman.

- 1. Le train de nuit m'a déposé à la gare du Palais vers huit heures ce matin. Comme je n'ai pas encore grand-chose à vous écrire sur mon compte, je vous ferai part de ce que j'ai remarqué par la fenêtre du wagon.
- 2. Je vois d'abord le jour se lever sur la campagne québécoise. Le train file par un matin gris, dans la paix des champs ouatés. Ciel lourd et bas; lumière brouillée, indécise. Un escadron de nuages qu'on croirait gonflés de cristaux interceptent les rayons hésitants du soleil. La terre frileuse apparaît uniformément blanche sous une pellicule de neige toute fraîche.
- 3. Le long de la voie ferrée, les quenouilles défient encore l'hiver du sommet de leurs hampes fines. Ici et là, des souches isolées, des broussailles rebelles, crèvent la carapace de neige; des chaumes coupés haut font l'effet d'une barbe enneigée. Plus de gerbes dans les champs. De temps à autre, des meules de foin ou de longs cônes de maïs rompent la monotonie du paysage. Parfois s'allongent un ruisseau, une rivière, emprisonnés sous une glace mince, miroir parfait où mordront tout à l'heure les lames des patins. Précédé de deux chiens, un garçon traverse les champs, fusil sur l'épaule; je parie qu'il va relever ses « collets » dans le bois voisin.

- 4. Le long du chemin du roi, que l'œil devine à distance, sont groupées des constructions de ferme encadrées d'arbres. Dans la grisaille du temps, la maison de famille lance tout droit sa fumée bleuâtre. Tout près, de jeunes (jolis) sapins montent la garde.
- 5. Dans ce paysage rural, les arbres tiennent une place prépondérante. Dépouillés, les feuillus aux troncs épais tendent vers le ciel leurs bras effilés; leurs rameaux menus dessinent une dentelle fine à la trame serrée. La variété des formes me permet d'identifier les diverses essences: éventails étalés des ormes; cèdres rigides, alignés le long des routes comme des fantassins; parapluies enroulés des peupliers de Lombardie; cônes impeccables des noirs résineux; plus loin, massif des érables, entremêlant l'orgueil des anciens et l'ambition des jeunes fûts.
- 6. Voilà, ma chère maman, le film muet qui s'est déroulé devant mes yeux à mesure que le convoi traversait l'immensité blanche de la plaine. Il en est résulté cette petite pièce de littérature, dont sans doute aucun éditeur ne voudrait, mais qui trouvera sûrement grâce à vos yeux. Je vous l'envoie tout de suite, sur les ailes de la poste, comme un oiseau de bon augure.

Votre enfant qui vous embrasse tendrement,

GEORGES

38. Développez le sujet suivant.

À la fenêtre

« Tiens, il neige! » Fernande, qui m'a transmis la radieuse nouvelle, se tient déjà à la fenêtre, le nez collé à la vitre. D'un bond je l'y rejoins. Côte à côte, les yeux émerveillés, nous suivons l'évolution du spectacle: les flocons sont d'abord dispersés, ils fondent en touchant le sol. Bientôt ils tombent plus drus; une pellicule blanche, plus ou moins déchiquetée, se forme ici et là.

Le ruban d'asphalte de la route tient toujours: pas un des commandos blancs qui lui donnent l'assaut ne survit à la manœuvre; mais que d'eau! Les accotements de terre ont tôt fait, eux, de disparaître: la place est investie de toutes parts, ce n'est plus qu'une question de minutes.

Toutes les parties des maisons qui offrent prise à la neige sont en quelques instants revêtues de blanc; les toits à pignon découpent de grands rectangles éclatants sur le fond sombre du ciel. Les arbres adoucissent l'aisselle de leurs branches d'un tampon d'ouate, ils ajoutent à leurs robes d'écorce noirâtre un liséré d'hermine qui les parcourt de haut en bas.

Ce sont les enfants qui nous captivent le plus. « Paul, vois donc les jolis costumes, s'exclame Fernande tout à coup. Ce qu'elles sont gaies, toutes ces couleurs! » Elle est artiste, ma sœurette! Pour moi, la coupe et la couleur des costumes m'intéressent beaucoup moins que les ébats des enfants. La plupart d'entre eux se sont fait des balles de neige; ils ont un plaisir fou à s'en harceler. Quelques-uns tentent de rouler une boule, mais la neige est encore trop clairsemée. D'autres essaient de glisser, mais chacun de leurs élans coupe court, et, de guerre lasse, ils abandonnent la partie.

Tout à coup j'avise une automobile dont le toit, le capot et les ailes sont camouflés de housses blanches. «Les voitures ont mis leurs habits d'hiver, dis-je à ma sœur.» Et j'ajoute, assez maladroitement: «On dirait qu'elles

reviennent du pôle nord... — Oh! moi, tranche Fernande, j'aime mieux songer où elles vont. Qui sait? vers un chalet de montagne, au royaume du ski, ou vers les pays du soleil éternel, où les oiseaux chantent toujours, où les fleurs rient toute l'année à la lumière, où l'eau babille et miroite sans arrêt... — Tiens, toi, ma petite fille, tu seras peintre ou poète...» Un double éclat de rire ponctue bruyamment ma fragile prophétie. Tout de même, je me doute qu'elle ne sera pas banale, ma rêveuse sœurette...

Dehors la neige tombe toujours. Les piétons ont relevé le col de leur paletot. Ils ne se hâtent pas, de peur de glisser; ils ont l'air fort contrariés: cette neige: les a pris au dépourvu. « Oh! le pauvre vieux, dit Fernande, qu'il est à plaindre! »

Pour comble d'infortune, voilà que le vent se lève, un vent méchant, impitoyable. La neige s'affole, tourbillonne, s'abat en rafale sur les murs, court en blanches fumées sur la chaussée maintenant refroidie et séchée. Ce sera terrible cet après-midi!

Mais nous, bien à l'abri derrière les carreaux, nous pensons moins aux méfaits de la tempête qu'au splendide paysage, à la fête éblouissante qu'elle nous prépare pour demain. Ce ne sera partout que blancheur diamantée, transformations magiques, vêtements de satin, pelisses d'hermine, tapis d'ouate, bonnets de laine, garnitures de sucre et de farine. Et alors, oh! le merveilleux spectacle! oh! les joyeux ébats, les rires, les bousculades!

Poème supplémentaire (Remarquer la douce musique de ces vers, qui évoque la sérénité, la mélancolie de la neige qui tombe. Cette musique provient du rythme général, de la répétition de certains mots, du choix et de l'heureuse alternance des sonorités.)

LA NEIGE TOMBE

La neige à flocons blêmes tombe, Tombe, tombe en mols tourbillons, Lis effeuillé sur une tombe, La neige à flocons blêmes tombe. Pour qui fait-on cette hécatombe¹, Hécatombe de papillons? La neige à flocons blêmes tombe, Tombe, tombe en mols tourbillons.

Toute blanche dans la nuit brune, La neige tombe en voletant. Ô pâquerettes! une à une, Toutes blanches, dans la nuit brune... Qui donc là-haut plume la lune? Ô frais duvet! Flocons flottant! Toute blanche dans la nuit brune, La neige tombe en voletant.

La neige tombe monotone, Monotonement par les cieux, Dans le silence qui chantonne, La neige tombe monotone. Et file, tisse, ourle et festonne Un suaire silencieux. La neige tombe monotone, Monotonement par les cieux.

Jean Richepin, La Chanson des gueux

¹ Massacre d'un grand nombre de personnes ou d'animaux.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: À l'école des grands hommes.

Disposition:

Au premier plan et au centre: Un jeune homme plongé dans la lecture.

En cercle autour de lui: De grandes figures évoquées par la lecture: Jacques Cartier, Marguerite Bourgeoys, Mozart, Van Dyck (peintre), Bossuet, Louis XIV, Racine (dramaturge), Pie X, Pasteur, Mgr de Laval, Papineau, Frère Marie-Victorin.

Au fond: Des rayons de bibliothèque.

Signification:

Il serait difficile de trouver, sur le sujet qui nous occupe, un tableau plus éloquent et mieux composé.

Voyez ce beau jeune homme si manifestement absorbé dans sa lecture. Quelle figure intelligente! quelle tenue distinguée! Ce n'est pas seulement de l'intérêt que les grandes figures évoquées par les livres suscitent dans son esprit, c'est de la fascination, du ravissement, une sorte d'extase. On serait tenté de dire que les livres exercent sur lui un charme magique, une incantation, un envoûtement. Énorme influence des belles lectures!

Quel sera donc l'effet, sur la vie du jeune homme, de cette contemplation admirative? Stimulé par les illustres modèles qui auront posé devant lui, nourri du meilleur de leur pensée, rien d'étonnant qu'il veuille marcher sur leurs traces, devenir quelqu'un à son tour. Il est certes précieux pour un jeune de rencontrer sur son chemin une ou plusieurs personnes vivantes qui voient à perfectionner son éducation, qui l'encouragent à se dépasser lui-même. Néanmoins, l'une des principales sources de lumière et d'énergie spirituelles se trouve dans les livres. On peut y puiser en tout temps, on n'y a que l'embarras du choix. N'est-ce pas ce que signifient les rangées de beaux volumes qui s'alignent sur les rayons?

Il faut louer l'harmonieuse composition du tableau: tout y resplendit d'unité et de beauté. Heureux enfant qu'auréole un tel cercle de gloire! Heureux enfant vers qui convergent, pour l'instruire et le grandir, tant d'illustres personnages! Pendant que ses yeux s'abaissent sur le livre, son esprit s'envole vers les hauteurs, son cœur s'éprend de ferveur et d'enthousiasme.

Exercices auxiliaires:

- Exposer des portraits de grands hommes, des reproductions de leurs œuvres.
- 2. Examiner les biographies contenues dans la bibliothèque.
- 3. Rendre visite à des monuments, à des sites historiques.

[La présente leçon continue l'étude de la lettre.]

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

La fréquentation des grands hommes, qu'ils vivent au milieu de nous ou qu'ils aient pris place dans l'histoire, est une école d'idéal. « Ce qu'ont pu réaliser ces hommes et ces femmes, pourquoi ne le pourrais-je pas? » disait jadis ce grand homme que fut saint Augustin.

Un écrivain de chez nous, Victor Barbeau, dans un livre dont le titre: Pour nous grandir est déjà une exhortation, s'exprime ainsi: « Descendons nos héros de leurs niches. Faisons-en nos compagnons, nos conseillers, nos modèles. »

Le vieux proverbe: « Dis-moi qui tu fréquentes, je te dirai qui tu es », n'a rien perdu de son importance. Et s'il est vrai, comme l'écrit Miguël Zamacoïs, qu'« en pensant à des fleurs, souvent on les fait naître », il n'est pas douteux qu'à fréquenter les grands hommes qui sont l'honneur de l'humanité, on est bien prêt de s'épanouir soi-même.

«L'idéal, disait Alfred de Vigny, est un rêve de jeunesse réalisé dans l'âge mûr. » À ce compte, il importe grandement d'en surveiller la qualité, car il se trouve des rêves de toutes les catégories, et il en est d'eux comme de la langue, dont le vieil Ésope disait qu'elle est ce qu'il y a de meilleur et ce qu'il y a de pire. Pour que nos rêves nous emportent loin et haut dans la vie, il faut les «accrocher à une étoile».

Mais attention! N'allons pas croire qu'il faille copier servilement l'une ou l'autre des grandes figures dont nous aurons fixé dans notre esprit les traits fascinateurs. Ce qu'elles nous disent, en effet, c'est moins: « Fais ce que j'ai fait », que « Excelle comme moi ». Leur génie particulier, les réalités de leur époque font que, sur bien des points, elles diffèrent de nous et sont, au sens strict du mot, inimitables. Marchons sur les traces des grands hommes en autant qu'ils nous stimulent à l'effort et nous encouragent à nous dépasser nous-mêmes. Mais continuons d'exploiter nos talents selon nos particularités propres et conformément au temps et au milieu où nous vivons. La Providence ne crée pas les âmes en série.

Poésie supplémentaire

SUR DES LIVRES D'ÉTRENNES

Béni soit le semeur dont le geste entendu
Sut me jeter au vent, au hasard des étrennes,
Les bons grains, bien triés des vénéneuses graines!
Béni sois-tu, mon père, ô tendre ami perdu!
Oui, tes cadeaux d'un jour pour toujours m'ont comblé.
De ces livres germant dans ma jeune âme en friche,
La sève fut si vive et la moisson si riche,
Que j'y moissonne encore, et c'est mon meilleur blé.
Ah! les chers livres! Quoi que je rêve, que j'ose,
Jamais ils ne m'ont dit que c'était hasardeux.
Tout ce que j'ai de bon, de noble, me vient d'eux,
Et tout ce que je vaux, si je vaux quelque chose.

Pour une meilleure intelligence du texte

Le procédé utilisé

Il s'agit évidemment du procédé de l'ÉNUMÉRATION, dont on vous a entretenus dès le début de l'année (page 24). Mais il est utilisé ici d'une façon originale et on a l'impression, comme au cours de la neuvième leçon, qu'on chemine avec l'auteur. Introduit dans une cité merveilleuse, comme le suggère le titre, on va de place en place, d'édifice en édifice, de monument en monument et, sous la direction de l'auteur, on fait connaissance avec les illustres personnages dont le souvenir survit partout.

Le procédé n'est pas, d'ailleurs, une pure fiction; il correspond à une réalité. Dans toutes les grandes villes, surtout si elles ont quelque ancienneté, il existe des lieux spécialement destinés à perpétuer la mémoire des hommes qui ont fait la gloire de leur patrie; parfois c'est un monument érigé en l'honneur d'un héros national; d'autres fois c'est une statue d'écrivain ou d'artiste fièrement dressée au centre d'une place; souvent même, c'est un édifice entier, ou du moins une partie importante d'un édifice, qui est consacré à glorifier les bons serviteurs de la patrie. À Paris, on trouve le Panthéon, l'Hôtel des Invalides, le jardin du Luxembourg. À Londres, les transepts de l'abbaye de Westminster. À Ottawa et à Québec, les abords du Parlement. Parions que les élèves ont déjà vu à la télévision ces endroits renommés. Notre texte est en quelque manière un beau film qu'on peut, bien sûr, développer davantage, mais qui contient les jalons principaux d'une magnifique exploration.

Les noms propres

On est toujours en droit d'émettre tout simplement à la française les noms propres d'origine étrangère peu courants chez nous et dont la prononciation paraît déroutante. On imite en cela les bons annonceurs ou commentateurs de la radio.

LE PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: Les grands hommes sont admirables.

IDÉES PRINCIPALES

- I. L'hommage aux grands hommes
- II. Les savants
- III. Les artistes
- IV. Les écrivains
- V. Les chefs
- VI. Les grands cœurs

VII. La leçon qui se dégage de cette étude

IDÉES SECONDAIRES

- (a) Chaque peuple s'en préoccupe.
- (b) Et c'est juste.
- a) Leur rôle en général.
- b) L'un des plus grands: Pasteur.c) Les physiciens et les chimistes.
- a) Les musiciens.
 - b) Les peintres, les sculpteurs, les architectes.
- a) La variété de leurs talents.
- b) Les avantages qu'on retire à les fréquenter.
- c) La fierté qu'ils inspirent.
- a) Les chefs militaires.
- b) Les explorateurs et les coloni-
- c) Les hommes d'État et les magistrats.

Phonétique

Les semi-consonnes

Les semi-consonnes, ou semi-voyelles, sont issues des trois voyelles les plus fermées (i, u, ou), mais elles ont perdu leur autonomie (on ne peut les prolonger) et comportent un léger frottement.

- La semi-consonne I: En phonétique, on donne à ce phonème le nom de yod. On le produit à partir de la position de la voyelle i, en pressant légèrement la langue sur le palais dur, pour causer un faible frottement de l'air qui s'échappe. Exemples: yeux (ieu), Dieu (dieu), soleil, ailleurs. Dans ces deux derniers cas, il est abusif de parler de l'mouillé, dans la langue parlée correcte, pour désigner le yod ou la semi-consonne i.
- La semi-consonne U: L'émission de ce phonème provoque parfois un léger sifflement. On le produit à partir de la position de la voyelle u, en pressant légèrement les deux lèvres arrondies, pour causer un faible frottement de l'air qui s'échappe. Exemples: tuile, lui.
- La semi-consonne OU: On produit ce phonème à partir de la position de la voyelle ou, en pressant légèrement les deux lèvres arrondies, pour causer un faible frottement de l'air qui s'échappe. Exemples: Louis, loi (loua).

Les débutants dans la science phonétique ont généralement du mal à distinguer ces trois semi-consonnes des voyelles dont elles sont issues. On reconnaît qu'on est en présence d'une voyelle véritable quand on peut prolonger celle-ci dans le mot, quand elle forme, sans autre voyelle, unc syllabe. Exemples: trouer (trou-é), plier (pli-é), truisme (tru-ism). Au contraire, on reconnaît la semi-consonne à ce qu'elle a absolument besoin de la voyelle qui suit ou qui précède pour former une syllabe; on ne peut la prolonger, elle n'est qu'un phonème de passage. Exemples: louer, scier, tuer.

Richard Bergeron, Initiation à la phonétique

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Note pédagogique

Pendant l'explication détaillée, seul le texte, préalablement étudié et annoté, doit demeurer sous les yeux du professeur; rien ne serait plus maladroit que de recourir à chaque instant à la partie du maître ou d'être esclave d'un questionnaire tout fait.

L'explication prendra l'allure d'une conversation spontanée, quoique dirigée, entre le maître et les élèves. Il faut donc en écarter tout formalisme étroit (mais non toute forme) et favoriser l'expression orale: que les élèves puissent donc, en toute simplicité, dire leur opinion et poser des questions. Faisons un généreux usage du tableau: couvrons-le radicalement de croquis, de mots, de schémas représentant soit des filiations étymologiques, soit des constructions syntaxiques, soit l'interdépendance des péripéties, soit la succession logique des idées, etc. Heureux le professeur qui, sans être nécessairement artiste, sait jouer avec les formes et les couleurs et émailler son explication de croquis rapides au tableau! Rien n'est méprisable de ce qui fait voir.

I. Explication littérale

a) Voir ci-contre.

- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) ² C'est à juste titre. C'est à eux que nous sommes redevables.
- (2) La médecine a fait des pas de géant. Les maladies redoutables qui décimaient les populations. Ont transformé notre mode d'existence.
- (3) Qui ont multiplié presque à l'infini les chefs-d'œuvre. Leur gloire a franchi les frontières de leur pays d'origine.
- (4) ² Ils sont légion. Des hommes supérieurs ou Des esprits d'élite ou Des géants de l'intelligence.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Les savants, les artistes, les écrivains, les chefs, les grands cœurs.
- 2. Ils ont fait preuve d'une vive intelligence, d'un patient labeur, d'un grand amour de la science et des hommes.
- 3. Les compositeurs, les virtuoses, les peintres, les sculpteurs, les architectes. (Compositeur ne se dit que de celui qui écrit de la musique.)
- 4. Les orateurs, les dramaturges, les poètes, les journalistes, les maîtres dans l'art de décrire et de raconter (conteurs, chroniqueurs, romanciers, historiens).
- 5. Ces expressions sont *imagées*, c'est-à-dire qu'elles éclairent un fait, une situation, un personnage par le recours à une comparaison, à des traits de ressemblance avec un autre objet (cf. p. 185):

Il y a des noms qui éclatent comme une sonnerie de clairons: Ce sont des noms de militaires; à les entendre, on évoque l'atmosphère de la guerre, on éprouve comme un sursaut d'énergie, on se redresse comme au son du clairon.

D'autres noms évoquent des visions d'empire: Ce sont des noms d'explorateurs et de colonisateurs; à les entendre, on songe aux régions immenses qu'ils ont parcourues sur tous les continents.

Il s'en trouve qui brillent comme des soleils: Ce sont des noms de personnages qui ont occupé des charges brillantes, qui ont été revêtus de dignité et entourés d'hommages, qui ont exercé un puissant rayonnement social.

Certains noms semblent chanter comme des orgues puissantes: Ce sont des noms d'hommes d'Église; ils rappellent leur mission sacerdotale ou religieuse qui est d'abord de louer Dieu, puis de répandre autour d'eux un bien sensible et durable, ainsi que le suggère, en termes figurés, l'expression vastes sonorités.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Trouvez dans le texte de la leçon les périphrases qui signifient:

Écrivains: hommes de lettres. Chefs: entraîneurs d'hommes,

Regard: coup d'œil.
Patrie: pays d'origine.

Le français: notre langue maternelle.

Génies: hommes supérieurs ou géants de l'intelligence.

2. Quels mots du texte correspondent aux périphrases suivantes?

Formation et richesses de l'intelligence: culture.

Le père de la médecine moderne: Pasteur. — Le genre humain: l'humanité. — L'art de guérir: la médecine. — Les découvreurs du radium: Pierre et Marie Curie. — L'inventeur du téléphone: Graham Bell.

Le roi de la musique: Jean-Sébastien Bach. — Le cygne de Salzbourg: Wolfgang-Amadeus Mozart. — L'architecte de Saint-Pierre de Rome: Michel-Ange. — L'architecte de Versailles: Mansard.

L'aigle de Meaux: Bossuet. — Le maître de la fable: La Fontaine.

La Vierge de Domrémy ou la Pucelle d'Orléans: Jeanne d'Arc. — Le Chevalier sans peur et sans reproche: Bayard. — L'Empereur des Français: Napoléon. — Le Père de la Nouvelle-France: Champlain. — Le Cardinal ministre: Richelieu. — Le découvreur de la Louisiane: Cavelier de La Salle. — L'organisateur du Maroc: Lyantey. — Le roi des instruments: l'orgue. — Les successeurs des Apôtres: les évêques.

3. À l'aide du texte, trouvez les adjectifs qui compléteront les expressions suivantes.

Plaques commémoratives.
Juste titre.
Savants extraordinaires.
Artistes prodigieux.
Cœurs magnanimes.
Illustres savants.
Vive intelligence.
Patient labeur.
Maladies redoutables.
Remarquables physiciens.
Découvertes étonnantes.
Génies immortels.

Merveilleux artistes.
Temple grandiose.
Prestigieux orateurs.
Féconds dramaturges.
Poètes magnifiques ou délicats.
Intrépides journalistes.
Hommes supérieurs.
Penseurs profonds.
Magistrats intègres.
Orgues puissantes.
Vastes sonorités.
Évêques éminents.

4. Au moyen du suffixe donné, formez des mots nouveaux. (Introduire autant que possible ces mots dans une formule, dans une phrase.)

ISTE: Modiste, aubergiste, royaliste, journaliste, oculiste, chimiste, pianiste, organiste, botaniste, machiniste, violoniste, harpiste, touriste, dentiste, artiste, gréviste.

IME: Sublime, unanime, légitime, maritime, intime.

ADE: Ruade, noyade, grillade, fusillade, cavalcade, embuscade, rebuffade, bourgade, orangeade, enfilade, reculade, peuplade, colonnade, citronnade, canonnade, mascarade, embrassade.

5. Vocabulaire spécifique

Quelques mots additionnels: Vénérer, honorer, se dévouer, servir, gouverner, diriger, régir, légiférer, pacifier, faire régner la justice, le droit, la concorde, célébrer, pavoiser, arborer.

6. Mots usuels

Le Canada français compte d'éminents historiens: Garneau, Ferland, Chapais, Groulx, Frégault. — On distingue la biographie, l'autobiographie, la notice biographique. — Vivre en bonne intelligence. Être d'intelligence avec quelqu'un. Avoir l'intelligence des affaires. Pour une meilleure intelligence du texte. -Mon illustre prédécesseur. — Le patient (nom) se confie au chirurgien. Le naturaliste Fabre était un patient (adj.) observateur. — Les faiblesses et les grandeurs de l'humanité. Traiter quelqu'un avec humanité. Faire ses humanités (études classiques). — Décimer une légion (faire périr une personne sur dix). Décimer une population. — Conquérir l'empire des mers. Exercer un despotique empire. Avoir de l'empire sur quelqu'un. - Un physicien s'occupe de physique (le mot physicien, en français, n'a rien à voir avec la médecine). — « Le génie est une longue patience. » (Buffon) «Le génie est fait d'une once d'inspiration est une longue patience. » (Buffon) «Le génie est fait d'une once d'inspiration et de quatre-vingt-dix-neuf de transpiration.» (Franklin) Avoir le génie des affaires, . . . de la musique. Un mauvais génie, un bon génie (esprit ou démon). — Produire un chef-d'œuvre. «Les saints, comme tous les chefs-d'œuvrc, se font lentement.» (Bazin) — Un sol fécond. Un écrivain..., un orateur fécond. Un esprit fécond. — Certaines maladies se transmettent par simple contact. Le contact de la société. Évitez le contact des méchants. — Un homme de ressource. Je suis sans ressources. Les ressources d'un pays. — L'élite de la société. Un soldat d'élite, une troupe d'élite, un esprit d'élite. — Un coup de fusil. Un coup d'œil. Un coup de soleil. Un coup de maître. Le coup de grâce. Un coup de langue, un coup de bec. un coup d'épingle (fig.). Un coup de main. Un coup langue, un coup de bec, un coup d'épingle (fig.). Un coup de main. Un coup d'essai. Un coup de tête. Un coup de théâtre. Un coup d'État. Un coup de téléphone. Un coup au cœur. Tenir le coup. Manquer son coup. Sans coup férir. À coup sûr. Du coup. Coup sur coup. À tout coup. Tout d'un coup. Tout à coup. À coups de dictionnaire. — Un coût élevé, prohibitif. Le coût de la vie. — Couper le cou (décapiter). Se casser, se rompre le cou. Tordre le cou (tuer). Tendre le cou. Sauter au cou. — S'engager dans une aventure. Dire la bonne aventure. Aller à l'aventure. « Que bien, que mal, elle arriva sans autre aventure fâcheuse.» (La Fontaine) « Et d'aventure Passent trois bons marchands.» (Id.) -Le maire est le premier magistrat d'une ville. — Prendre son essor. L'essor de la science, ... de la littérature. L'avion prit son essor. — Le champion de la course, ... du cyclisme, ... de la ligue. Le champion de la vertu, ... de l'antialcoolisme. — Beaucoup de champignons sont vénéneux. Pousser comme un champignon. — Le dévouement de la fille de Jephté, ... de Léonidas aux Thermopyles, ... de Dollard et de ses seize compagnons. Agréez l'expression de mon entier dévouement. — Laisser une nombreuse lignée.

Note pédagogique

En plus des deux remarques entre crochets ci-contre, on pourra signaler:

1º Que tous les adjectifs ne forment pas un adverbe correspondant: on utilise en ce cas une périphrase: fâché, d'un ton fâché; content, d'un air content; tremblant, d'un pas tremblant, etc.

2º Que dans les adverbes en ument, on rencontre, mais pas toujours, un accent circonflexe sur l'u: assidûment, continûment, crûment; ingénument, résolument, etc.

Un portrait (En remarquer l'intensité croissante.)

UN GRAND ORATEUR: LACORDAIRE

Il le faut voir, ce prodigieux orateur, revêtu de cette humble toge qui recouvrit tant de saints, tant d'âmes fières, douces et profondes, et à laquelle, sans s'en douter, il a prêté une gloire nouvelle. Comme sa tête, sa noble tête se dégage, s'éclaire, s'illumine! Regardez: il vient de s'abîmer dans une courte et ardente prière, il se dresse, il est immobile, comme sous le poids de la charge apostolique qu'il va remplir. Ses sourcils se froncent, et son front, son front si haut et si large, se plisse sous l'effort de la pensée; ses mains, appuyées sur le marbre de la chaire, trahissent par un léger tremblement l'émotion inséparable du début de toute grande œuvre oratoire; ses yeux fixes, et dont le feu encore voilé semble concentré sous la prunelle, accusent le regard intérieur de la méditation prolongée; ses lèvres qui vont s'ouvrir dessinent un imperceptible et anxieux sourire, qui semble s'adresser aux vérités captives encore et qui vont s'élancer.

Puis il sort de ce recueillement par un admirable signe de croix; sa tête se relève, son front se déride, son œil s'anime et jette sur l'immense auditoire un long et lumineux regard; sa bouche s'entrouvre et laisse tomber avec un accent profond, net, déjà vibrant mais contenu, le texte sacré. Le fleuve a pris son cours; de ce moment, ce sera un élan continu, parfois entrecoupé de mouvements inattendus, parfois entremêlé et comme contrarié par des lenteurs habiles, tout à coup faisant irruption avec des effets incomparables.

L'orateur a saisi son auditoire, il le tient, il en est maître, il l'enlève comme l'aigle ravit sa proie. Peu à peu il monte, on le sent, on cède, on le suit; il monte, il monte encore: voici la région des foudres et des éclairs; on est transporté, on aspire à pleins poumons cette forte et sublime atmosphère. Allons! plus haut, plus haut encore! Voici la lumière éthérée, voici le foyer splendide du vrai et du beau! c'est l'enthousiasme, c'est l'ivresse, ce sont les larmes!

Quand, de ces hauteurs, on retombe sur la terre, l'orateur et l'auditoire sont brisés, ces émotions dépassent la nature ordinaire, et elles laissent avec un charme indicible une sorte d'étourdissement et de fatigue qui demandent de longues heures pour qu'on s'en remette. Il n'y a pas de plaisir d'esprit et de cœur qui vaille celui-là.

Henry de RIANCEY

Notes pédagogiques

Place des adverbes

Les nos 178 et 179 donnent des règles générales. Elles sont sujettes à de nombreuses exceptions, notamment pour des raisons de style. «La place de l'adverbe est assez variable: souvent ce sont des raisons de style — équilibre, rythme, harmonie, mise en relief — qui assignent à ce mot sa place dans la phrase... Souvent, pour la mise en relief, l'adverbe, et surtout l'adverbe de lieu ou de temps, se place en tête de la phrase... L'adverbe modifiant un infinitif se place tantôt avant lui, tantôt après lui; en général, c'est l'euphonie et le rythme qui décident.» (GREVISSE, Le bon usage, pp. 688 et 689)

Rapprocher le no 180 du no 289, page 448.

C'est NE qui est la véritable négation française; le PAS ou le POINT ne sont venus que plus tard et avaient primitivement valeur de noms (cf. Grevisse, p. 728). L'ellipse de NE, suivant l'usage des bons auteurs, n'est acceptable que dans des phrases interrogatives, surtout en poésie; voyez à ce propos, p. 233, les vers suivants: « Mais la viouce Marie: « Êtes-vous pas trop loin Pour voir l'Enfant...? »

Il est vrai que, dans la langue populaire, l'ellipse de NE est tout à fait courante. Mais on ferait bien de réagir contre cette négligence, impardonnable en

bonne société. Dans ce but, convaincre les élèves que l'emploi correct de la négation NE désigne immédiatement quelqu'un qui parle bien, qui est cultivé; le cas contraire indique de la vulgarité ou de la paresse.

On évitera cependant de tomber dans l'affectation en prononçant la muette de NE plus qu'il n'est admis dans la langue correcte. Cette muette tombe le plus souvent: Je n'crois pas. Tu n'sais pas? Nous n'voyons rien.

Ne... que, seulement

Seulement que forme pléonasme, il faut l'éviter. La langue populaire en fait usage, à tort cependant, et souvent avec ellipse du NE: Je prendrai seulement que deux pains. Il faut dire: Je ne prendrai que deux pains ou Je prendrai seulement deux pains. Si la tournure seulement que est tellement ancrée qu'elle semble difficile à extirper, on peut lui substituer l'expression rien que. Exemple: L'homme n'est rien qu'un jonc qui tremble au vent. (Hugo) Je ne veux rien que cinq sous. Rien qu'un dollar suffit.

Remarque stylistique

La multiplication des adverbes (et aussi des adjectifs) tend à créer une impression de lourdeur et d'encombrement. C'est le cas surtout des adverbes en MENT. «Si l'accumulation des adverbes, quels qu'ils soient, ne manque jamais d'alourdir le style, celle des épais adverbes en MENT excelle en outre à le rendre pédantesque.» (E. LEGRAND) «Évitez ces adverbes qui font plouf, encore que tel bruit vous semble beau.» (Louis VEUILLOT)

7. Formez l'adverbe qui correspond à l'adjectif entre parenthèses.

1. On écrit fidèlement la biographie des grands hommes. — 2. Ils ont grandement honoré leur patrie. — 3. Leurs compatriotes sont légitimement fiers d'eux. — 4. Montrons fièrement aux étrangers les monuments et les œuvres de nos devanciers. — 5. Pasteur a complètement bouleversé les méthodes médicales de son temps. — 6. Un grand peuple est merveilleusement fécond en sommités de toutes sortes. — 7. Une nation ne se passe pas facilement de ressources naturelles; néanmoins, elle se passe plus difficilement de grands hommes. — 8. Il faut réclamer énergiquement des écoles de haut savoir.

8. Même exercice (Objectif purement grammatical, non stylistique.)

1. Les grands meneurs d'hommes influencent puissamment leurs disciples. — 2. Adonnez-vous persévéramment à l'étude; ne laissez pas imprudemment s'enfouir vos talents. — 3. Les historiens ont excellemment mis en lumière la foi profonde de Maisonneuve. — 4. Bourassa, à Notre-Dame, a revendiqué éloquemment les droits de la langue française. — 5. Il faut tirer parti intelligemment des exemples qui nous sont abondamment proposés. — 6. A-t-on suffisamment le culte des grands hommes et des saints? Ne leur préfère-t-on pas fréquemment des individus totalement dépourvus de véritable valeur? — 7. Les sciences, les lettres et les arts sont souverainement utiles; ils profitent éminemment au peuple qui les cultive sagement et constamment. — 8. Point n'est besoin d'être supérieurement doué pour devenir quelqu'un. Travailler ardemment et diligemment, c'est le secret de réussir.

MODÈLES DE SUSCRIPTIONS

 M. l'abbé Arthur Laliberté, curé 3457, rue Maisonneuve Montréal 24 Qué.

3.
M. Paul Thibodeau
C. P. 356
Grand-Mère
Cté de Saint-Mauriee
P. Q.

5.
Révérend Frère Georges-Arthur École Saint-René Oka Cté de Deux-Montagnes Qué. Mgr Charles Garand, P. D.
Presbytère Sainte-Thérèse
Cowansville
Cté de Missisquoi
Qué.

4.
M. Paul-Émile Bélanger
Hôtel Laurentien
Chambre 439
Montréal 3
P. Q.

 M. et Mme Arsène Poulin Saint-Célestin Cté de Nicolet Qué.

Paul Bertrand 340 est, rue Laurier Montréal 14, Qué.

Timbre

M. le notaire Napoléon Ducharme

Deschambault

Cté de Portneuf

Oué.

9. Utilisez la forme qui convient.

- a) 1. La radio n'a pas été découverte aussi tôt que le téléphone. 2. À la sommation de l'émissaire anglais, Frontenac répondit aussitôt. 3. Jeanne d'Arc se mit en route aussitôt qu'on le lui permit. 4. La Salle n'a pas atteint le Mississipi aussi tôt que Jolliet. Mais aussitôt qu'il y fut parvenu, il s'y engagea et le descendit jusqu'à son embouchure. Il revint aussitôt à Montréal pour organiser une expédition décisive. 5. Peu de députés sont arrivés au Parlement aussi tôt et aussi bien préparés qu'Henri Bourassa.
- b) 1. Je lis les poètes plutôt que les historiens. 2. Chopin est pianiste compositeur plutôt que symphoniste. 3. Le monument a été terminé plus tôt qu'on ne s'y attendait. 4. Ce jeune avocat est entré au barreau

plus tôt que moi. Mais je compte arriver plus tôt que lui à la magistrature. — 5. Je m'adonnerai à la littérature plutôt qu'aux sciences. J'écrirai des articles substantiels plutôt que de simples comptes rendus.

10. Expliquez le sens des expressions en italique.

- 1. Tout d'un coup: du premier coup, en une seule fois.
- 2. Tout à coup: soudain, subitement.

 Tout d'un coup: dès sa première œuvre, d'un seul coup.
- 3. Tout à coup: soudain, subitement.

 Tout d'un coup: d'un trait, en une seule fois.
- 4. Tout d'un coup: en une seule fois, d'emblée, du premier coup.
- 5. Tout à coup: soudain, subitement.

 Tout d'un coup: en une seule fois, en un seul discours.

Texte supplémentaire (En italique, quelques expressions de choix.)

UNE CITÉ GLORIEUSE

Peu de villes présentent une physionomie aussi originale que Saint-Malo. Jetée en plein océan, sur un rocher relié au continent par une étroite chaussée, enfermée dans sa lourde ceinture de remparts¹ comme en une armure de pierre, dominée par une flèche de cathédrale qui se perd dans le ciel gris, cette singulière ville ressemble, vue du large, à un énorme cuirassé retenu à l'ancre sur les confins de la terre bretonne.

Le « cité corsaire » est fille de la mer. Vaisseaux armés pour la pêche ou pour la bataille, courses effrénées à la poursuite des cargaisons anglaises, rencontres sanglantes, abordages victorieux, retours triomphants, telle a été la vie, telle est l'histoire de Saint-Malo.

Dans le vertige de ce va-et-vient formidable, ont grandi, bercés par des vents de tempête et de victoire, d'intrépides marins dont le nom sonne comme une fanfare: Duguay-Trouin, Jacques-Cartier, Surcouf. Ils ont été les héros de la hache et de l'épée.

D'autres fils de la fière cité ont vu leur imagination s'épanouir au spectacle des beautés sévères qui l'entourent... Plus tard, ils ont exprimé ces premières impressions d'enfance en des pages pleines d'enthousiasme ou de mélancolie qui ont enchanté plusieurs générations. Ceux-là ont été les ouvriers de la plume, et il suffit de nommer Chateaubriand et Lamennais pour montrer que Saint-Malo est aussi riche qu'aucune ville de province en illustrations littéraires.

Auprès de ces grands noms, le nom de Jean-Marie de la Mennais, le frère de l'illustre écrivain, paraîtra sans doute bien modeste. Heureusement, un jour ou l'autre, la Providence donne en spectacle au monde des vertus d'autant plus admirables qu'elles furent plus jalousement cachées. Ses compatriotes ont compris qu'un homme dont le nom, ignoré peut-être dans les académies, est béni dans toutes les chaumières bretonnes, vénéré dans les écoles de plusieurs pays, dans la case des noirs des Antilles et du Sénégal, et jusque chez les Canaques du Pacifique, resterait une de leurs meilleures gloires, et ils ont placé son portrait dans le panthéon modeste qu'ils appellent, un peu pompeusement peut-être, « la salle des grands hommes »².

Mgr LAVEILLE

¹ Voir page 507.

² Au musée de Saint-Malo. Cette salle renferme les portraits et les statues en cire des principaux personnages de marque qui sont nés dans cette ville.

Texte supplémentaire

UN GARÇON D'AVENIR

Le jeune Drouot¹ s'était senti poussé à l'étude des lettres par un très précoce instinct. Âgé de trois ans, il allait frapper à la porte des Frères des Écoles chrétiennes, et, comme on lui en refusait l'entrée parce qu'il était encore trop jeune, il pleurait beaucoup. On le reçut enfin. Ses parents, témoins de son application toute volontaire, lui permirent, avec l'âge, de fréquenter des leçons plus élevées, mais sans lui rien épargner des devoirs et des gênes de leur maison. Rentré de l'école ou du collège, il lui fallait porter le pain chez les clients, se tenir dans la chambre publique avec tous les siens, et subir dans ses oreilles et son esprit les inconvénients d'une perpétuelle distraction. Le soir, on éteignait la lumière de bonne heure par économie, et le pauvre écolier devenait ce qu'il pouvait, heureux lorsque la lune favorisait par un éclat plus vif la prolongation de sa veillée. On le voyait profiter ardemment de ces rares occasions. Dès les deux heures du matin, quelquefois plus tôt, il était debout; c'était le temps où le travail domestique recommençait à la lueur d'une seule et mauvaise lampe. Il reprenait aussi le sien; mais la lampe infidèle, éteinte avant le jour, ne tardait pas à lui manquer de nouveau; alors il s'approchait du four ouvert et enflammé, et continuait à ce rude soleil la lecture de Tite-Live ou de César...

C'était durant l'été de 1793. Une nombreuse et florissante jeunesse se pressait à Châlons-sur-Marne dans une des salles de l'école d'artillerie. Le célèbre La Place² y faisait, au nom du gouvernement, l'examen de cent quatrevingts candidats au grade d'élève sous-lieutenant. La porte s'ouvre. On voit entrer une sorte de paysan, petit de taille, l'air ingénu, de gros souliers aux pieds et un bâton à la main. Un rire universel accueille le nouveau venu. L'examinateur lui fait remarquer ce qu'il croit être une méprise, et, sur sa réponse qu'il vient pour subir l'examen, il lui permet de s'asseoir. On attendait avec impatience le tour du petit paysan. Il vient enfin. Dès les premières questions, La Place reconnaît une fermeté d'esprit qui le surprend. Il pousse l'examen au delà de ses limites naturelles; il va jusqu'à l'entrée du calcul infinitésimal: les réponses sont toujours claires, précises, marquées au coin d'une intelligence qui sait et qui sent. La Place est touché; il embrasse le jeune homme et lui annonce qu'il est le premier de la promotion. L'école se lève tout entière, et accompagne en triomphe dans la ville le fils du boulanger de Nancy. Vingt ans après, La Place disait à l'Empereur: « Un des plus beaux examens que j'aie vu passer dans ma vie est celui de votre aide de camp, le général Drouot. »

LACORDAIRE, Oraison funèbre du général Drouot

Note pédagogique

En pratique, à l'exception des cas très nets mentionnés au deuxième paragraphe du no 187, enseigner le redoublement de l'L et du T. Dans le but de faire l'éducation de l'œil, on écrira ces exceptions au tableau et on les y laissera quelque temps: Acheter, j'achète; celer, je cèle; démanteler, je démantèle (démolir des fortifications); écarteler, j'écartèle; geler, je gèle; marteler, je martèle; modeler, je modèle; peler, je pèle.

11. Écrivez au singulier les verbes en italique.

1. Je feuillette les annales de la ville. — 2. Tu rejetteras les succès faciles et les fausses valeurs. — 3. Tu ensorcelles les enfants avec de belles his-

¹ Né à Nancy, en 1774, il était le fils d'un boulanger.

² Célèbre astronome et mathématicien.

toires. — 4. Je me rappelle les faits et gestes de nos héroïques ancêtres. — 5. J'amoncelle à la bibliothèque de vrais trésors. — 6. Tu achètes avec raison ces notices biographiques. — 7. Je renouvellerai les exploits de nos pères. — 8. Tu martéles de cris et d'applaudissements le discours de l'éminent orateur.

12. Écrivez les verbes suivants à la Ire personne du singulier du présent de l'indicatif.

Je chancelle, j'appelle, je ruisselle, j'étincelle, j'amoncelle, je morcelle, j'ensorcelle, j'attelle, j'écartèle, je nivelle, je renouvelle, je gèle, je grommelle, je ficelle, je modèle, je bosselle, je muselle, j'échevelle.

13. Écrivez les verbes suivants à la 3e personne du singulier du futur.

Il jettera, il feuillettera, il cachettera, il volettera, il soufflettera, il briquettera, il tachettera, il marquettera, il empaquettera, il déchiquettera, il époussettera, il martèlera, il achètera.

14. Mettez les verbes en italique au présent et au futur de l'indicatif.

1. Les grands hommes n'accèdent (n'accèderont) à la gloire qu'à force d'énergie et de travail. — 2. Heureux ceux qui possédent (posséderont) un grand idéal! — 3. Le désir de la découverte obsède (obsédera) les Colomb, les Pasteur, les Marie-Victorin. — 4. Les hommes qui siègent (siègeront) au conseil de la nation valent-ils ceux d'autrefois? — 5. Les chercheurs obstinés abrègent (abrégeront) parfois leurs jours. — 6. De grands musiciens égrènent (égrèneront) leur chapelet quand l'inspiration leur fait défaut (fera défaut). — 7. Les hommes de la trempe des Lacordaire, des Ozanam, des Bourassa assènent (asséneront) à la médiocrité des coups mortels. — 8. Un homme d'avenir se libére (se libérera) tôt des entraves de la mode et du qu'en-dira-t-on.

Les beaux vers

LE STATUAIRE

... C'est toi, lorsqu'un héros tombe, Qui le relèves souverain!
Toi qui le scelles sur sa tombe Qu'il foule avec des pieds d'airain!
Rival de Rome et de Ferrare,
Tu pétris pour le mortel rare
Ou le marbre froid de Carrare,
Ou le métal qui fume et bout.
Le grand homme au tombeau s'apaise
Quand ta main, à qui rien ne pèse,
Hors du bloc et de la fournaise,
Le jette vivant et debout.

Sans toi peut-être sa mémoire Pâlirait d'un oubli fatal;
Mais c'est toi qui sculptes sa gloire Visible sur un piédestal.
Ce fanal, perdu pour le monde,
Feu rampant dans la nuit profonde,
S'éteindrait, sans montrer sur l'onde
Ni les écueils ni le chemin;
C'est ton souffle qui le ranime;
C'est toi qui, sur le sombre abîme,
Dresses le colosse sublime
Qui prend le phare dans sa mainl

Victor Huco

15. Mettez les phrases précédentes à l'imparfait et au passé composé.

1. Les grands hommes n'accédaient (n'ont accédé) à la gloire qu'à force d'énergie et de travail. — 2. Heureux ceux qui possédaient (ont possédé) un grand idéal! — 3. Le désir de la découverte obsédait (a obsédé) les Colomb, les Pasteur, les Marie-Victorin. — 4. Les hommes qui siégeaient (ont siégé) au conseil de la nation valent-ils ceux d'autrefois? — 5. Les chercheurs obstinés abrégeaient (ont abrégé) parfois leurs jours. — 6. De grands musiciens égrenaient (ont égrené) leur chapelet quand l'inspiration leur faisait défaut (a fait défaut). — 7. Les hommes de la trempe des Lacordaire, des Ozanam, des Bourassa assénaient (ont asséné) à la médiocrité des coups mortels. — 8. Un homme d'avenir se libérait (s'est libéré) tôt des entraves de la mode et du qu'en-dira-t-on.

16. Mettez les verbes au futur de l'indicatif.

1. Et ta valeur, de foi trempée, protégera nos foyers et nos droits. — 2. Un homme de caractère préférera le travail au bien-être oisif; il achèvera avec succès les œuvres entreprises; celles-ci refléteront les lumières de son intelligence; elles élèveront le niveau des connaissances; elles opéreront de grandes choses. — 3. Les savants et les artistes légueront à leur patrie des œuvres impérissables. Des disciples leur succéderont, qui marcheront sur leurs traces. — 4. Le désir d'exceller en quelque chose obsédera les grands cœurs; ils en oublieront parfois les nécessités de la vie. — 5. Ceux qui excelleront ne morcelleront pas leur temps et ne le distribueront pas sur des riens. Ils aborderont crânement leur tâche et la mèneront à bonne fin. Leur ténacité révélera leur force de caractère et la flamme qui les dévorera; elle leur vaudra la reconnaissance de leurs compatriotes et leur obtiendra la récompense d'en haut.

17. Écrivez les verbes de l'exercice précédent au présent et au passé composé.

- 1. Protège, a protégé.
- Préfère, a préféré; achève, a achevé; reflètent, ont reflété; élèvent, ont élevé; opèrent, ont opéré.
- 3. Lèguent, ont légué; succèdent, ont succédé; marchent, ont marché.
- 4. Obsède, a obsédé; oublient, ont oublié.

5. Excellent, ont excellé; morcellent, n'ont pas morcelé; distribuent, ne l'ont pas distribué; abordent, ont abordé; mènent, l'ont menée; révèle, a révélé; dévore, a dévorés; vaut, a valu; obtient, a obtenu.

18. Écrivez les verbes suivants au présent de l'indicatif.

1. Les grands hommes paient par des bienfaits la considération qu'ils reçoivent. — 2. Ils s'effraient parfois des responsabilités qui leur échoient. — 3. Mais ils se fraient un chemin envers et contre tout. — 4. L'action des hommes de valeur ne défraie pas toujours les manchettes des journaux. — 5. Pasteur s'apitoie sur le sort des malheureux incurables. Grâce à ses

expériences, il enraie la marche des maladies virulentes; il emploie toutes ses forces à prévenir les fléaux des maladies contagieuses. — 6. Jeanne, Du Guesclin, Bayard guerroient pour la France et le roi. — 7. Montcalm, comme d'Iberville, déploie un grand courage et une science profonde de la guerre. — 8. Les autorités appuient les projets d'agrandissements; les étudiants et leurs professeurs n'essuient plus de refus.

Une grande figure (Texte en rapport avec le premier sujet de rédaction, p. 318).

PIE X

Tout petit, il doit faire sept kilomètres à l'aller, sept au retour pour apprendre à lire et à écrire. Le voici assis sur le talus et qui enlève ses chaussures pour ne point trop les abîmer. Il attache les cordons, met le paquet sur l'épaule et continue bravement, nu-pieds.

Prêtre, il donne tout ce qu'il a. Il donne même ce qu'il ne devrait pas donner... Ses trois sœurs s'en inquiètent tout de même quelquefois. Souvent il n'ose pas leur avouer ses exploits. « Où donc as-tu mis le pot-au-feu¹ que nous avons préparé pour ce soir? » Et lui, sans trop oser lever le nez de son bréviaire, d'un petit ton plaisant: « Voyons, c'est peut-être le chat qui l'a mangé? » Les trois sœurs ne demandent pas davantage. Elles commencent d'ailleurs à en prendre l'habitude. Tout part de la maison: bois, provisions, vêtements...

Vint le choléra de 1873. Don Beppi (Guiseppe Sarto) se mit en quatre... Au bout d'un an, il n'était plus que la peau et les os. Mgr de Trévise qui, sans en avoir l'air, le suivait de près, le convoqua pour le nommer chancelier et directeur spirituel de son séminaire. Don Sarto joignit les mains et, d'un ton suppliant: « Excellence, laissez-moi avec mes paysans! » Dieu en décida autrement. Et ce fut une montée à pic, avec, à chaque tournant, de vraies crises d'agonie.

Il a fallu un ordre exprès de Rome pour qu'il acceptât, enfin, les yeux pleins de larmes, la charge redoutable de l'épiscopat. Et selon son habitude, il s'y donna corps et âme. Le peuple murmure: « Notre évêque est un saint; il a un cœur plus grand que lui...» Un peu dépaysée, sa sœur Rose lui demanda ce qu'il fallait faire, comme cuisine et pour le reste, dans le palais épiscopal. La réponse fut brève: « Continue comme auparavant! »

Les trois sœurs aimaient s'attarder à l'église. Un matin arriva un jeune monsignore de Milan pour consulter les archives. L'évêque voulut lui offrir le petit déjeuner; impossible d'alerter les cordons-bleus. « Allons à la cuisine, dit-il avec bonhomie, je vous ferai moi-même du café. » C'est ainsi que déjeunèrent, à la même table de sapin blanc, deux futurs papes: le monsignore de Milan s'appelait Achille Ratti!

Le voici patriarche de Venise. Cardinal. C'est toujours la même simplicité. Il signe: « Le pauvre cardinal de la campagne ». Il se donne sans réserve. Surtout aux pauvres.

Chargé d'années et de gloire, Léon XIII vient de mourir. On chuchote autour du cardinal Sarto. «Ah! quel beau Pie X ferait notre Patriarche!» s'écrie une petite vieille à son passage. Mais le cardinal coupe net: «C'est déjà assez d'honneur, dit-il, que quelqu'un comme moi soit appelé à élire un pape.» Et à une dame indiscrète: «Ma fille, vous avez une trop mauvaise opinion de l'Esprit-Saint...»

L'Esprit-Saint en jugea autrement. Lorsque, inexorablement, il se sentit cerné par les voix du conclave, sans nulle possibilité de se soustraire à l'élection redoutable, le cardinal prononça deux paroles: « J'accepte comme une croix.»

Maria Winowska, C'est l'heure des saints

¹ Ce que nous appelons un bouilli, mélange de viande et de légumes.

Texte supplémentaire

L'HOMMAGE D'UN GRAND HOMME À UN GRAND HOMME

Édouard Montpetit se dresse, sous le coup de l'admiration soulevée par l'incomparable conférencier qu'est le Frère Marie-Victorin. Édouard Montpetit lui-même, dans tout son prestige, joint l'élégance physique à la facilité littéraire. De son cœur, qui est, ce soir, le cœur de l'Université, les mots jaillissent, un peu heurtés par l'émotion:

« Quelle n'est pas ma joie de constater qu'on ne s'en est pas tenu, ici, à la botanique, mais qu'on a poussé plus loin, jusqu'à la minéralogie et à la géologie! Quelle n'est pas ma joie de voir qu'on représente enfin parmi nous la montagne de Montréal, sa composition, ses assises! La botanique nous jette dans le milieu où nous vivons. Voilà ce que la carrière du Frère Marie-Victorin nous apprend.

« Je n'hésite pas à lui dire en public ce que je pense depuis longtemps, à savoir qu'il a été parmi nous un éveilleur, un esprit large, franc et net, qui nous a entraînés vers la nature. Vous avez vu ce soir avec quelle joie il nous a décrit son royaume de Minganie¹, ainsi que l'île d'Anticosti et la Gaspésie. Il a fait des herbiers, mais il a su regarder, comparer, travailler. Il a considéré l'ensemble de la population. Il lui a jeté autre chose qu'un simple mot de savant, il lui a jeté aussi un mot de poésie, de beauté. De la nature de son pays, il est allé à l'homme et il a conduit l'homme, de son pays même, jusqu'à Dieu. »

Robert RUMILLY, Le Frère Marie-Victorin et son temps

19. Faites l'accord des participes en italique, s'il y a lieu.

1. Les soixante années que Louis XV a régné ont été désastreuses pour la France et nous. — 2. Bossuet, Littré, Berthelot, grands travailleurs, regrettaient même les heures qu'ils avaient dormi. — 3. Vu notre jeune âge, nous avons considéré comme précieuses les heures que nous avons dormi. Passé une sage limite, les veillées mullipliées sont dommageables à la santé et aux études. — 4. Attendu la valeur du temps et vu l'importance des tâches qui nous seront assignées dans la vie, nous utilisons au maximum toutes les minutes allouées au travail. — 5. Excepté les heures de repos et de détente, un jeune homme d'avenir se reproche amèrement les minutes qu'il a laissé perdre. — 6. Les invitations qu'il a recues, il ne les a pas toutes acceptées; mais après les avoir soigneusement pesées, il n'a agréé que les meilleures, eelles que les convenances ou l'utilité lui ont conseillé d'accepter. — 7. Il ne regrettera pas les sacrifices que cette sagesse lui aura coûtés, mais il se réjouira des avantages qu'elle lui aura valus. — 8. Attendu les fruits que procurent les manuels de classe et les beaux livres de lecture et vu mes autres dépenses, si souvent inutiles, je n'ai pas hésilé à débourser les quelques dollars qu'ils m'ont coûté.

20. Même exercice

Un chevalier sans peur et sans reproche. — 1. Pendant les trentesept années que Paul-Émile Lamarche a vécu, il a fourni une longue carrière. — 2. Vu son intégrité et son sens de la justice, la renommée que sa conduite lui a value n'est pas exagérée. — 3. Que de luttes et d'amères

¹ Région du Québec située au nord de l'île d'Anticosti.

déceptions son patriotisme lui a coûtées! — 4. Excepté quelques amitiés, il n'a rencontré qu'hostilité. — 5. Il a dénoncé, après les avoir pesées à leur juste valeur, les manœuvres déloyales de ses adversaires; quelles dures représailles lui a values cette attitude courageuse! — 6. La langue française qu'on avait voulu proscrire, il l'a défendue; les conspirations montées contre elle, il les a dévoilées. — 7. En toutes circonstances, y compris ses interventions en Chambre, il a agi en champion des droits de ses compatriotes. — 8. Les offres alléchantes qu'il a dû rejeter, y compris l'entrée possible au ministère, témoignent des sacrifices que lui a coûtés la fidélité à sa parole. — 9. Gloire à cette noble figure, qui a su garder dans la vie publique la droiture qu'il a dû (sous-entendu: garder)! — 10. Attendu les services qu'il a rendus, il a bien mérité de la patrie.

À PROPOS DE PONCTUATION

Le culte de l'à-peu-près, si proche parent du manque d'ambition! Ce goût du demi-fait, du bâclé, ce peu de souci de l'ouvrier pour le travail soigné, achevé en perfection; ce peu de souci du petit écolier ou de la petite écolière pour la copie bien faite, bien ponctuée, pour l'écriture en ligne droite! Ces qualités ne seraient-elles plus des vertus françaises?

J'ai posé un jour à l'un de mes amis, aujourd'hui professeur dans une de nos écoles spéciales après un séjour d'étude dans une école similaire de Paris, je lui ai posé à lui, qui enseigne un métier et un art de précision, cette question: « Pour le souci du travail bien fait, soigné, notez-vous quelque différence entre le petit ouvrier de France et le petit ouvrier de chez nous? — Toute la différence du jour et de la nuit, me fut-il répondu; autant le premier porte jusqu'au scrupule la passion de la précision minutieuse, de la perfection aussi absolue que possible, autant rencontrez-vous, chez l'autre, la molle négligence, le contentement à bon marché, le goût de l'à-peu-près. »

Voulez-vous un autre témoignage? Entrez, comme je me le suis permis, quelquefois, dans une classe de nos grands écoliers, ou même dans une classe de nos grandes écolières, et comptez les copies où la ponctuation, rien que la ponctuation, est décemment respectée. Ce n'est pas ici ignorance; on sait et l'on sait fort bien. Mais il fallait faire vite, torcher son travail, trop assuré, hélas! de la complaisance de maîtresses et de maîtres indulgents.

Lionel Groulx, Orientations

Poésie supplémentaire

UN JEUNE CHEF (Paul-Émile Lamarche)

Il fut le chevalier sans heaume et sans cuirasse Qui, du séul vêtement de son courage armé, Par l'amour du bon droit noblement animé, Descendit dans l'arène y défendre sa race.

Le front pur, comme ceux que la victoire embrasse, Sans souci que son nom fût par tous acclamé, Il lutta fermement, paladin enflammé Dont le verbe incisif désarçonne et terrasse.

Au plus fort de la lutte, il dut poser les armes. Il est mort vaillamment, tel qu'il avait vécu. Comme un preux d'autrefois tombé, mais non vaincu, Il nous lègue son geste en ces temps pleins d'alarmes...

Albert Lozeau, Feuilles d'érable

Modèle de lettre

LETTRE DE BONNE FÊTE

Un papa est retenu au loin par l'exercice de sa profession. Son fils lui écrit au nom de toute la famille.

Arvida, le 15 février 19...

Bien cher papa,

Il fait bien froid dehors. La neige recouvre de son monotone manteau blanc les parterres et les prairies. Notre beau Saguenay lui-même s'est figé: finis les flots miroitants qui mettaient tant de vie dans le paysage!

Mais dans notre jolie petite maison, il fait bien chaud, plus chaud qu'à l'ordinaire. C'est que votre souvenir y est plus vivant que jamais et que nos cœurs battent plus fort à la pensée que ce sera après-demain votre fête.

Et comment en serait-il autrement? N'est-ce pas à vous, cher papa, que nous sommes redevables du bien-être dont nous jouissons? Les exigences de votre profession vous retiennent souvent, trop souvent, loin de nous, quelque part sur les grand-routes de la province ou dans les quartiers bruyants des grandes villes. Mais c'est grâce à ce dévouement, à ces absences pénibles et prolongées, que la vie se fait belle pour nous et que l'avenir nous sourit. Jamais nous n'avons si bien compris votre tendresse et votre sollicitude.

Aussi permettez à votre petit Pierre de se faire le porte-parole de toute la famille pour vous remercier de vos bontés sans nombre et vous promettre d'accomplir tout ce qui est en notre pouvoir pour vous faire honneur. Nous serons, si c'est possible, encore plus obéissants, plus respectueux, plus aimants envers notre bonne maman; nous travaillerons de toutes nos forces à nous mieux instruire; nous essaierons de toujours bien nous entendre. Ainsi espérons-nous combler vos vœux, vous dédommager quelque peu de toutes vos peines, rendre moins pénible l'exil où vous êtes contraint de vivre.

Recevez, cher papa, nos meilleurs souhaits de bonne fête. Puissent le bon Dieu et la Vierge Marie vous protéger et vous bénir! Maman me prie de vous annoncer que vous devriez recevoir, en même temps que cette lettre, un colis-surprise qui ne manquera pas de vous faire grand plaisir.

Votre enfant plein d'affection et de reconnaissance,

PIERRE

21. Vérifiez, dans le texte de la leçon, l'emploi correct de la virgule dans un certain nombre d'énumérations.

Il existe de ces énumérations à tous les paragraphes, sauf le dernier: énumérations de mots surtout, mais aussi de groupes entiers et même, comme au premier paragraphe, de courtes propositions. Dans tous ces cas, l'emploi de la virgule est irréprochable. Le faire remarquer aux élèves.

22. En vous reportant au no 191 de la grammaire, trouvez la raison qui justifie l'emploi de chaque virgule en gras.

- 1. À l'aspect des prêtres voyageurs, : inversion du groupe-complément (4° cas).
 - De longues traversées, de naufrages dans des îles inconnues, d'aventures...: énumération de groupes-compléments (1er cas).

- 2. Au fond de la salle, sur une estrade élevée, : inversion des groupescompléments (4e cas); la première virgule sépare, de plus, les deux compléments énumérés (1er cas).
 - Le roi enfant, dans son pourpoint de soie blanche, était assis...: il faut isoler le complément circonstanciel placé par inversion entre le sujet et le verbe (à rattacher au 4º cas).
 - Était assis sur son trône, devant des draperies de velours violet semées de lys d'or: énumération de deux compléments (1er cas).
- 3. Roi des intelligences, Jésus-Christ est encore le roi des cœurs: formule explicative qu'il faut séparer du nom qu'elle explique (3° cas).
 - La poésie, la musique, la peinture, la sculpture s'épuisent à parler de lui: énumération de noms sujets (1er cas).
 - Quand on le croyait à terre, le monde l'a vu debout: inversion de la proposition circonstancielle (4e cas).
 - Le monde l'a vu debout, calme, serein, maître, adoré: énumération (1er cas).

23. Mettez les virgules aux endroits convenables.

- 1. Nos pères, ces hommes aux yeux clairs, aux muscles durs, n'ont pas eu peur. Ils aimaient l'inconnu, l'aventure, les périls et les risques. Nos lacs, nos rivières gardent le souvenir des explorateurs, des missionnaires, des trappeurs, des soldats.
- 2. On louait la prestance de Louis XIV, sa taille, sa manière de marcher et de saluer. Dans les choses sérieuses, les audiences d'ambassadeurs, les cérémonies, jamais homme n'en a tant imposé.
- 3. Montcalm, tête nue, les yeux pleins d'éclairs, accourt avec ses grenadiers. Un rempart de flammes, de fer et d'acier enveloppe le retranchement. Lévis a ordonné une sortie aux compagnies coloniales commandées par MM. de Raymond, de Saint-Ours, de Lanaudière, de Gaspé. En même temps, le feu de front redouble.
- 4. S'emparant d'une échelle, Jeanne s'élance devant ses hommes, bondit dans le fossé, applique l'échelle sur la muraille.

Poésie supplémentaire

CEUX QUI VIVENT

Ceux qui vivent, ce sont ceux qui luttent; ce sont Ceux dont un dessein ferme emplit l'âme et le front, Ceux qui d'un haut destin gravissent l'âpre cime, Ceux qui marchent pensifs, épris d'un but sublime, Ayant devant les yeux sans cesse, nuit et jour, Ou quelque saint labeur ou quelque grand amour. C'est le prophète saint prosterné devant l'arche, C'est le travailleur, pâtre, ouvrier, patriarche, Ceux dont le cœur est bon, ceux dont les jours sont pleins. Ceux-là vivent, Seigneurl Les autres, je les plains.

Victor Hugo, Les Châtiments

24. En vous reportant au no 192 de la grammaire, justifiez l'emploi des points-virgules en gras.

La même raison explique, dans les deux phrases, l'emploi des pointsvirgules: séparer des propositions d'une certaine longueur qu'une idée commune rapproche en une seule phrase. L'idée commune est contenue dans le titre de chaque phrase.

Texte supplémentaire

INFLUENCE DES GRANDS HOMMES

Que je devrai vous être reconnaissant, ô mon Dieu, de m'avoir mis souvent entre les mains les vies généreuses des chefs de vos bataillons! À leur école, vous m'avez appris quels doivent être les vrais sommets de la grandeur. Jamais je n'oublierai les rêves, les nobles aspirations qui, dès lors, s'éveillaient en moi. Vous avez fait chanter en moi des cordes dont la présence m'était inconnue. Elles y chantent encore, et que de fois votre main est revenue en réveiller les échos endormis!

Depuis, je n'ai désiré qu'un chose: être votre soldat, au premier rang, au dernier, en avant ou sous le dernier coin de drapeau, peu importe, pourvu que je combatte sous la bannière de la croix. Si, aujourd'hui, il y a un peu de noblesse et de légitimes ambitions en moi, je le dois, ô mon Dieu, à ces vies que j'ai lues et dont vous vous êtes servi pour tremper mon âme. On a bien dit de ces hommes que, morts, ils parlent toujours! Ils parlent de courage, de sacrifices, de chevalerie. Bien des gloires, plus bruyantes, mais moins pures, sont allées se perdre dans l'océan de l'oubli. Mais elles, ces nobles figures, avec chaque soleil qui se lève, se remettent à vibrer dans les souvenirs des hommes.

Lionel Groulx, Une Croisade d'adolescents

25. Mettez correctement les points-virgules dans ces longues phrases. (L'idée commune aux diverses propositions est mise entre parenthèses.)

- 1. Deux cents Iroquois assaillirent l'hôpital; ils s'y heurtèrent au major Lambert Closse, qu'entouraient seize soldats; devant cette poignée de héros, les deux cents prirent la fuite. (Le major en imposait!)
- 2. La gloire de Napoléon a produit des légions de braves; l'exemple de Pasteur a soutenu nombre d'étudiants dans leurs difficultés; les exemples de Guynemer, de Lindbergh sont des leçons de magnifique énergie. (L'exemple entraîne.)
- 3. Grégoire VII était le fils d'un pauvre charpentier d'Italie; Sixte-Quint, dans sa jeunesse, avait gardé les pourceaux; à quatorze ans, Louis. Veuillot ne savait qu'un peu de grammaire, mais il possédait une volonté de fer. (D'humbles gens sont parvenus à d'importantes fonctions.)
- 4. Garcia Moreno sort de la cathédrale; trois assassins se précipitent sur lui; ils le frappent de leurs poignards. Des citoyens, accourus de toutes parts, portent le président dans la cathédrale; on l'y dépose au pied de l'autel de Notre-Dame des Douleurs; il expire en pardonnant à ses assassins, (A. L'attentat. B. Les derniers moments.)

Iln monument célèbre

PAUL DE CHOMEDEY DE MAISONNEUVE

Campé dans le bronze, allez le voir sur la Place d'Armes de Montréal. Botté haut, ganté, coiffé de l'ample feutre, appuyé sur un étendard qu'il plante dans le sol d'un geste légèrement emphatique, le sculpteur l'a posé, semble-t-il, comme un défi à son entourage. Du reste, il tourne le dos à ces laideurs modernes, à ce bric-à-brac d'affairisme et d'architecture. Il regarde le portique et les tours de Notre-Dame, le vieux séminaire et, au delà, ce Montréal qui fut Ville-Marie. Sur l'une des parois du socle l'on a gravé ces paroles, autre défi qu'il jetait aux réalistes de son temps: «Il est de mon honneur d'accomplir ma mission, tous les arbres de l'île de Montréal se changeraient-ils en autant d'Iroquois. »

Faites le tour du socle: cet homme domine des personnages d'épopée, postés là, accroupis on ne sait pourquoi: Le Moyne, le défricheur héroïque, avec sa faucille et une gerbe de blé; Lambert Closse, dans la pose du guetteur, son pistolet au poing, sa chienne, la fidèle et guerrière Pilote, tenue en arrêt; un Iroquois, le terrible chasseur d'homme, à l'affût, avec son carquois, flèches et tomahawk; Jeanne Mance, Pucelle de la charité, en train de panser un petit la dien en caracteriste. Indien gracieusement ménant. En raccourci, tout Montréal en ses premiers temps, et toute la Nouvelle-France.

Avant de quitter le monument, jetez un dernier regard à l'homme de bronze. La cambrure du corps, les traits durs et souffrants, le poème du socle, l'élan mystique de l'ensemble sculptural, tout vous avertit d'une présense un peu extraordinaire. Personnage de légende? Personnage d'histoire? Le « portrait héroïsé», a écrit Paul Bourget, est le plus vrai que l'on puisse faire d'un grand homme, parce qu'il ressaisit « ce qu'il y a de plus profond dans l'homme », ce que «la vie altère toujours dans ses manifestations». Ne demandons au héros qui est devant nos yeux, ni de bomber le torse ni de se forger une attitude. Nous voici bien en face d'une aventure authentiquement chevaleresque, belle comme un conte de paladin pour l'enchantement d'imaginations enfantines.

Lionel Groulx, Notre Maître, le Passé, III

CONJUGAISON

Note pédagogique

Pour nos élèves, dont le français est la langue maternelle, la difficulté réside moins dans la forme verbale elle-même que dans son orthographe. Il sera donc éminemment utile, dans l'étude des verbes: 1º de frapper les yeux par le soulignement, le grossissement, la coloration; 2º de procéder à des comparaisons fréquentes entre les conjugaisons.

Exercices supplémentaires

- I. Conjuguez les verbes suivants au présent de l'indicatif, en les comparant deux à deux:
 - 1. Étudier Étourdir: J'étudie, tu étudies, il étudie, n. étudions, v. étudiez, ils étudient. J'étourdis, tu étourdis, il étourdit, n. étourdissons, v. étourdissez, ils étourdissent.
 - 2. Associer Éclaireir: J'associe, ... J'éclaireis,

 - 4. Anémier Gémir: J'anémie, ... Je pâlis, ...

 5. Manier Munir: Je manie, ... Je gémis, ...

 6. Copier Croupir: Je copie, ... Je croupis, ...

 7. Parier Périr: Je parie, ... Je péris, ...
 - 8. Apprécier Adoucir: J'apprécie, ... J'adoucis,
 9. Châtier Bâtir: Je châtie, ... Je bâtis,
 10. Envier Ravir: J'envie, ... Je ravis,

II. Mettez au passé composé, 1re personne du singulier, les verbes suivants.

Faire, j'ai fait
Refaire, j'ai refait
Lire, j'ai lu
Lire, j'ai élu
Relire, j'ai élu
Dire, j'ai dit¹
Redire, j'ai redit¹
Maudire, j'ai maudit
Médire, j'ai médit
Contredire, j'ai contredit
Dédire, j'ai dédit

Échouer, j'ai échoué
Continuer, j'ai continué
Broyer, j'ai broyé
Ennuyer, j'ai ennuyé
Ravir, j'ai ravi
Noircir, j'ai noirci
Bâtir, j'ai bâti
Réussir, j'ai réussi
Périr, j'ai péri
Ternir, j'ai terni
Bénir, j'ai béni

Ressentir, j'ai ressenti Repartir, je suis reparti S'endormir, je me suis endormi Aller, je suis allé Percevoir, j'ai perçu Commettre, j'ai commis Revenir, je suis revenu Convenir, j'ai convenu Mourir, je suis mort Craindre, j'ai craint Vaincre, j'ai vaincu

Quelques verbes défectifs

Advenir: Il advient, ils adviennent; il advenait, ils advenaient; il adviendra, ils adviendront; il adviendrait, ils adviendraient; qu'il advienne, qu'ils adviennent; advenant, advenu.

Déchoir: Je déchois, etc.; je déchoirai, etc.; je déchoirais, etc.; déchu.

Clore: Je clos, tu clos, il clôt (pas de pluriel); je clorai, etc.; je clorais, etc.; clos.

Frire: Je fris, tu fris, il frit (pas de pluriel); je frirai, etc.; je frirais, etc.; frit.

Gésir: (inusité à l'infinitif): Je gis, tu gis, il gît, n. gisons, etc.; je gisais, etc.; gisant. (Noter: ci-gît.)

Promouvoir: Ne s'emploie qu'à l'infinitif et aux temps composés (promu).

26. Exercice récapitulatif. — Écrivez au présent de l'indicatif les verbes entre parenthèses; faites l'accord des mots en italique.

Foi et courage d'un grand homme. — I. Sur l'ordre de son médecin, Ozanam¹ doit suspendre ses cours de littérature étrangère à la Sorbonne². Mais un jour, il apprend que les étudiants, avides de l'entendre, se plaignent de l'interruption des leçons. Il se lève, se rend à la salle de cours, monte dans sa chaire et prononce une allocution. On l'applaudit. Il sourit tristement et termine ainsi: « C'est ici que nous altérons nos santés; c'est ici que nous usons nos forces. Je ne m'en plains pas. Notre vie vous appartient jusqu'au dernier souffle, et vous l'aurez! Messieurs, je mourrai à votre service.»

II. Sa santé ne s'améliore pas. Ses souffrances sont continuelles. Il dit à Mme Ozanam: « Je veux que tu bénisses Dieu de mes douleurs; et je le bénis aussi des consolations qu'il m'a données.» On l'entend répéter plusieurs fois: « Maintenant, Dieu fera de moi ce qu'il voudra.» Il reçoit les derniers sacrements, et presque aussitôt le coma s'empare de lui. De temps en temps, il sort de sa torpeur, et c'est pour invoquer Dieu. Enfin, le jour de la Nativité de la Très Sainte Vierge, vers le soir, il ouvre les yeux, lève les bras au ciel et s'écrie: « Mon Dieu, mon Dieu, ayez pitié de

¹ Dire et redire sont seuls à faire vous dites, vous redites; les autres composés de dire font: vous maudissez, vous médisez, vous contredisez, vous dédisez, vous prédisez, vous interdisez.

¹ Professeur et écrivain français; fondateur de la Société de Saint-Vincent-de-Paul.

² Édifice où se trouvent quelques facultés de l'Université de Paris.

moi! » On se met à réciter les prières de la recommandation de l'âme. Et au moment où elles se terminent, il pousse un long soupir. C'est le dernier. Son âme, à 40 ans, est remontée vers le Créateur.

III. Le pape Pie IX a écrit une lettre de consolation à la veuve de ce noble et grand chrétien. De toutes parts on a prononcé son éloge. Le P. Lacordaire, M. de Laprade, l'abbé Perreyve, M. Ampère, M. Guizot et d'autres grands orateurs et écrivains ont rappelé éloquemment la vie du jeune homme, du chrétien sans reproche, qui n'a jamais rougi de sa foi, l'a défendue avec autant de courage que de superbe éloquence; du chrétien toujours fidèle, toujours modeste et charitable; du savant professeur qui priait à genoux avant d'aller faire son cours. D'Ozanam, on a tout dit. Et, pour le louer encore, il n'y a qu'à s'appliquer à servir l'Église et Dieu comme il les a servis.

ANALYSE

- 27. a) Nature des PROPOSITIONS; b) Nature des GROUPES et des SOUS-GROUPES; c) Nature et fonction des MOTS en italique; d) Analyse complète des VERBES en petites capitales.
 - 1. a) Ce soir-là, la vaste église Notre-Dame est bondée d'auditeurs: Indépendante. Le nef et les tribunes débordent: Indépendante.

Dans le chœur figurent des ministres, des évêques, des archevêques: PRINCIPALE. Qui forment autour du cardinal Vincent Vanutelli une cour des plus imposantes: SUB. COMPL. DES NOMS ministres, évêques, archevêques.

On y a déjà entendu d'éminents orateurs: INDÉPENDANTE.

Vu qu'on a eu soin d'enlever le Saint-Sacrement: SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE. Les assistants peuvent parler, rire, applaudir: PRINCIPALE.

b) (Ce soir-là): gr.-compl. circ. de temps.

(La vaste église Notre-Dame): gr.-sujet. (Dans le chœur): gr.-compl. circ. de lieu.

(Des ministres, des évêques, des archevêques, qui forment autour du cardinal Vincent Vanutelli une cour des plus imposantes): gr.-sujet.

[Autour du cardinal Vincent Vanutelli]: gr.-compl. circ. de lieu.

[Une cour des plus imposantes]: gr.-compl. direct.

(Y a déjà entendu): gr.-verbe.

(D'éminents orateurs): gr.-compl. direct.

(D'enlever le Saint-Sacrement): gr.-compl. indirect.

- c) CHŒUR: n. comm., c. circ. de lieu de figurent.
- d) débordent: v. déborder, ler gr., prés. ind. 3e p. pl., a pour suj. nef et tribunes. A entendu: v. entendre, 3e gr., passé comp. indic., 3e pers. sing., a pour suj. on. A eu soin: loc. v. avoir soin, 3e gr., passé c. indic., 3e pers. sing., a pour suj. on. parler, ler gr., prés. infin., compl. dir. de peuvent. Rire: v. rire, 3e gr., prés. infin., compl. dir. de peuvent.

APPLAUDIR: v. applaudir, 2e gr., prés. infin., compl. dir. de peuvent.

2. a) 1re phrase: INDÉPENDANTE.

Dans la pénombre du grand vaisseau, on le voit immense, fulgurant: PRINCIPALE. Où vacille la lueur de mille cierges: SUB. COMPL. DU NOM vaisseau.

Il a saisi l'occasion: PRINCIPALE.

Qui s'offre à lui: SUB. COMPL. DU NOM occasion.

Ét il plaide de magistrale façon la cause de la langue française au Canada: INDÉP.

Il émet des mots de feu: PRINCIPALE.

Qui vont porter l'incendie dans la foule: SUB. COMPL. DU NOM mots.

b) (Campé droit sur l'estrade, ... Bourassa): gr.-sujet.
(De tout son être): gr.-compl. circ. de manière.
(Dans la pénombre du grand vaisseau): gr.-compl. circ. de lieu.
(La lueur de mille cierges): gr.-sujet.
(L'occasion qui s'offre à lui): gr.-compl. direct.
(De magistrale façon): gr.-compl. circ. de manière.
(La cause de la langue française au Canada): gr.-compl. direct.
(Des mots de feu qui vont porter l'incendie dans la foule): gr.-compl. dir.
[Vont porter]: gr.-verbe.
[L'incendie]: gr.-compl. direct.
[Dans la foule]: gr.-compl. circ. de lieu.

c) DROIT: adv., se rapp. à campé.
NOIRE: adj. qual., se rapp. à moustache.
PLUS: adv., se rapp. à étincelants.
ÉTINCELANTS: adj. qual., se rapp. à yeux. (Plus étincelants: adj. au comparatif...)
PÉNOMBRE: n. c., c. circ. de lieu de voit.
VAISSEAU: n. c., c. du nom pénombre.

LUEUR: n. c., sujet de vacille.

LE: pr. pers., (rempl. Bourassa), c. direct de voit.

LUI: pr. pers., (rempl. Bourassa), c. indir. de s'offre.

FAÇON: n. c., c. circ. de man. de plaide.

LANGUE: n. c., c. du nom cause.

DES: art., se rapp. à mots.

DE: prép., fait rapp. feu à mots.

PORTER: v. à l'inf., c. c. de but de vont.

d) A SAISI: v. saisir, 2e gr., passé comp. indic., 3e pers. sing., a pour sujet il.

3. a) Les applaudissements crépitent presque à chaque phrase: INDÉPENDANTE.

La foule interrompt l'orateur par des acclamations frénétiques: INDÉPENDANTE. Elle est transportée d'un vrai délire d'enthousiasme: INDÉPENDANTE. Tous ponctuent du même geste: INDÉPENDANTE. Quand Bourassa tend le poing: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS. Des milliers de poings se tendent à la fois, dans la même direction, comme au

Des milliers de poings se tendent à la fois, dans la même direction, comme au commandement: PRINCIPALE.

b) (L'orateur): gr.-compl. direct.
(Par des acclamations frénétiques): gr.-compl. circ. de moyen.
(Des milliers de poings): gr.-sujet.
(Se tendent à la fois): gr.-verbe.
(Dans la même direction): gr.-compl. circ. de lieu.
(Comme au commandement): gr.-compl. circ. de comparaison.

c) ACCLAMATIONS: n. c., c. circ. de moyen de interrompt. ELLE: pr. pers., (remplace foule), suj. de est transportée. À LA FOIS: loc. adv., se rapp. à se tendent.

- d) EST TRANSPORTÉE: v. transporter, 1er gr., forme passive, prés. indic., 3e pers. sing., a pour sujet elle.
- 4. a) Dès que l'étonnante improvisation est terminée: sub. compl. circ. de temps. Le cardinal légat vient serrer la main de Bourassa: principale. Alors s'élève une immense clameur: principale. Qui durera plus de dix minutes: sub. compl. du nom clameur. Des jeunes trépignent: indépendante. Et gesticulent: indépendante. D'autres montent sur les bancs et les prie-Dieu: indépendante. Ceux pleurent à chaudes larmes: principale. Qui sont trop émus pour crier et remuer: sub. compl. du pronom ceux. Henri Bourassa, en ce 10 sept. 1910, avait incarné l'âme de son peuple: indépendante.

b) (L'étonnante improvisation): gr.-sujet.
(Vient serrer): gr.-verbe.
(La main de Bourassa): gr.-compl. direct.
(Une immense clameur qui durera plus de dix minutes): gr.-sujet.
[Plus de dix minutes]: gr.-compl. circ. de quantité ou de durée.
(Sur les bancs et les prie-Dieu): gr.-compl. circ. de lieu.
(Ceux qui sont trop émus pour crier et remuer): gr.-sujet.

[Trop émus pour crier et remuer]: gr.-attribut. (À chaudes larmes): gr.-compl. circ. de manière. (En ce 10 septembre 1910): gr.-compl. circ. de temps. (L'âme de son peuple): gr.-compl. direct.

c) et d) Cas faciles à résoudre.

Textes à comparer

IMPRESSIONS DE DÉBUTS

Le brouillard d'hiver obscurcissait déjà ce triste lieu¹. Quel contraste! J'en faillis mourir. Mais peu à peu, dans ces ombres, je vis se lever un autre soleil² qui échauffa mon âme, qui bientôt l'inonda de toute sa lumière. C'était lui, lui dans toute l'ardeur de son esprit, de son cœur ouvert à tous les saints enthousiasmes, qui nous transportait, maîtres et élèves, sur les sommets les plus purs des choses divines et humaines.

LAVIGEBIE³

L'ÉPILOGUE

Lavigerie n'est pas mort. Il marche à grandes enjambées près du pont de Bayonne⁴ et, de long en large, sur le réduit de la citadelle, au confluent de la Nive et de l'Adour.

De sa stature plus qu'humaine il domine, dans le jour finissant, la foule passante et légère... Il domine les camions, les autos dont les faisceaux lumineux s'entrecroisent obliques, tricotent dans la brume qui se lève..., et le contretorpilleur qui, à l'aube, repartira avec de la joie, le ronron de son hélice et la jeunesse de ses marins.

La cathédrale, dont, tout à l'heure, se dressaient les deux lances autour desquelles se déroulait en oriflammes un ciel tricolore, s'est fondue dans les cieux.

Mais lui, sa mitre en arrière et sa barbe en avant, et son manteau envolé, dans une ivresse divine, il étend le bras pour prendre possession du ciel, y planter sa croix archiépiscopale comme un harpon que, d'un geste impérial, il brandit.

Francis JAMMES, Lavigerie

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

30. Transformation de phrases

- a) 1. Quels orateurs éblouissants que Mercier, Chapleau, Bourassa!
 - 2. Quels évêques éminents que les Bourget, les Laflèche, et les Léger!
 - 3. Quels hommes d'État extraordinaires que Laurier, Franco, Salazar!
- b) 1. Que de courage et d'idéal je puiserai dans la fréquentation des grands hommes!
 - 2. Que de joie et de noble ambition vous éprouverez en lisant de beaux livres!
 - 3. Quelle fierté, quelle confiance en l'avenir connaîtra une nation qui compte beaucoup de grands hommes!
- c) 1. Quelle facilité étonnante à l'action nous éprouverons au fur et à mesure que nous nous instruirons! (Inversion possible.)

¹ Venant de Bayonne, sa jolie ville natale, le jeune garçon trouve austère son collège.

Mgr Dupanloup, grand éducateur, puis évêque d'Orléans.
 Fondateur des Pères Blancs, évêque d'Alger, cardinal.

⁴ Où est érigé son monument, auquel l'auteur prête vie.

- Quelles carrières remarquables vous verrez s'ouvrir devant vous à mesure que vous deviendrez distingués et instruits! (Inversion possible.)
- 3. Quels élans puissants vers le mieux éprouvent les cœurs vaillants, au fur et à mesure de leurs progrès! (Inversion possible.)

31. Transformation de phrases

- a) 1. Enfants, êtes-vous assez désireux de faire une belle vie?
 - 2. Paul, ne sais-tu pas que le succès est le lot des vaillants?
 - 3. Mes amis, vous rendez-vous compte suffisamment que notre pays réclame beaucoup de grands hommes?
- b) 1. Parmi les grands chrétiens du siècle dernier, n'est-ce pas que nous devons beaucoup admirer Ozanam, Louis Veuillot, Montalembert?
 - 2. N'est-ce pas que les plus illustres parmi les anciens écrivains romains sont Horace, Cicéron, Tite-Live? (Ou Parmi ...)
 - 3. N'est-ce pas que les plus efficaces parmi les chefs de file du Canada français ont été Henri Bourassa, Lionel Groulx et le Frère Marie-Victorin? (Ou Parmi ...)

32. Imitation de phrases

- a) 1. À force de patience et de ténacité, nos ancêtres ont transformé le pays où nous vivons.
 - 2. À cause de leur *ignorance* et de leur *paresse*, ces *jeunes* n'arriveront à rien de bon.
 - 3. À coups d'efforts et d'observations, les savants et les artistes sont devenus (se sont révélés) des compétences et sont parvenus (ont atteint) à la gloire.
- b) 1. Cet évêque imprime à son vaste diocèse une impulsion puissante dont il est permis d'augurer les conséquences les plus heureuses.
 - 2. Cet éducateur imprime à sa grande école une impulsion magnifique (extraordinaire) dont les heureux effets sont déjà tangibles (dont on peut déjà constater les heureux effets).
 - 3. Ce maire dynamique (entreprenant) imprime à sa petite cité un élan remarquable (irrésistible): d'heureux résultats s'ensuivront à coup sûr (à n'en pas douter).
 - 4. Pie X a imprimé à l'Église une impulsion incomparable: les fleurs de sainteté ne cessent de s'épanouir dans toutes les classes sociales.
 - 5. Cet industriel clairvoyant imprime à son usine un admirable élan: il s'ensuivra sans conteste (sans nul doute) une prospérité croissante.
 - 6. Ce chef d'équipe communique à ses hommes (imprime à sa troupe) un élan irrésistible (enthousiaste): la victoire ne peut manquer de leur sourire.

RÉDACTION

Note pédagogique

Le premier facteur de succès en rédaction est la richesse du vocabulaire (cf. page 122 M). Aussi serait-il sage, en abordant un nouveau centre d'intérêt, de fixer immédiatement le sujet de rédaction: cette disposition orientera mieux l'attention dans le choix des mots tout au long de la quinzaine.

Le deuxième facteur réside dans la souplesse de l'élève à manier la phrase française. Cela suppose un entraînement assidu et de longue haleine, qui a dû se poursuivre quotidiennement à tous les degrés du cours. Cette facilité, en effet, ne peut être le fruit que de multiples exercices de phraséologie et de lectures fréquentes. (Voir pp. 143 M et 154.)

Le troisième facteur pourrait s'intituler *Dispositions favorables*. Si l'on veut que le travail de rédaction aboutisse de façon satisfaisante, il faut que les enfants soient en forme. À cette fin, deux choses importent: 1° que les enfants aient envie d'écrire; 2° que la rédaction ait été préparée. (*Voir p. 141 M.*)

33. Développez l'un des sujets suivants.

Ces sujets pourront sembler difficiles si on les envisage comme de véritables notices biographiques. Ils le seront beaucoup moins, et même pas du tout, si on veut se contenter sagement de simples notes sur un personnage connu des enfants. Il s'agit en somme d'une sorte de causerie à bâtons rompus, qui aura cependant le double mérite d'offrir des détails intéressants et d'être bien rédigée. Certaines revues françaises de jeunesse excellent en ce genre de portraits.

1. Un grand homme

Voir à la page 306 M des détails vivants, quoique simples, sur Pie X.

2. Nos grands hommes

Belle occasion pour un exercice de recherche: les enfants relisent dans leur manuel d'histoire les passages relatifs aux hommes dont ils veulent parler, puis, en quelques lignes, ils rédigent l'essentiel de ce qu'ils ont lu.

Texte supplémentaire

TRIPLE PARALLÈLE: LAURIER, CHAPLEAU, MERCIER

Les trois hommes les plus populaires de leur temps!

Laurier est le plus grand des trois, il a plus de six pieds, il porte la tête haute, son port est noble, son pas léger; on dirait qu'il ne touche la terre que du bout des pieds.

Chapleau est moins grand, moins élancé, plus fort en chair, plus vif, plus nerveux; il porte la tête basse, une belle tête couverte d'une chevelure abondante et déjà blanche.

Mercier est le plus massif des trois, le plus fortement constitué, le plus musculeux; il est grand, a les yeux et les cheveux noirs et porte une forte moustache — un vrai type de mousquetaire — la personnification de la force et de l'énergie. Il marche pesamment, avec l'assurance d'un homme qui croit que la terre lui appartient; il n'a ni l'élégance, ni la dignité personnelle des deux autres, de Laurier surtout.

Leur genre d'éloquence diffère comme leur organisation physique.

Voyez Laurier: ses sentiments, ses pensées sont nobles, élevés comme sa tête, comme son regard; on voit qu'ils viennent d'en haut, des hautes régions du monde intellectuel. Son langage est correct, élégant, gracieux comme ses manières, sa voix douce, sonore, harmonieuse.

Chapleau est moins élevé, moins correct, moins mesuré dans sa tenue et son langage, moins logique, mais plus vif, plus sympathique, plus vibrant, plus émouvant; il a plus de chaleur, de magnétisme et d'électricité. Il regarde, pendant qu'il parle, à droite et à gauche, comme pour s'inspirer de tout ce qu'il voit et entend.

Mercier ne regarde ni en haut comme Laurier, ni autour de lui comme Chapleau, mais droit devant lui ou plutôt dans les yeux de son auditoire. Laurier parle par devoir, pour le plaisir de dire de belles et bonnes choses qui porteront leurs fruits un jour ou l'autre; Chapleau, pour plaire à ses amis, se faire applaudir, pour constater l'effet magique de sa parole sur une assemblée publique; Mercier, pour persuader et convaincre, pour se faire des partisans et des admirateurs, pour remporter une victoire, un triomphe.

Résumons: Laurier est le type de l'orateur parlementaire, de l'homme d'État, du grand citoyen. Je n'ai pas connu un homme qui ait cultivé et développé autant que lui ce que la nature et la Providence lui avaient donné de forces physiques et intellectuelles.

Chapleau est la personnification la plus brillante que nous ayons eue du tribun, du politicien habile, rusé et retors. C'est l'orateur aimé des foules et ... des dames, ce qui veut dire qu'à l'éclat, au brio, à la fougue et à la passion, il joint la délicatesse et la finesse de l'esprit. Le plus capable d'entraîner un pays, une population à sa suite dans un grand mouvement populaire et national où il se déciderait enfin à laisser parler son cœur, à donner l'essor à toutes les brillantes facultés qui le distinguent.

Mercier est tout à la fois orateur parlementaire, avocat et tribun. C'est le lutteur le plus fort, le plus habile, le plus infatigable, que j'aie connu à la Chambre ou à la tribune... À travers toutes les vicissitudes d'une vie pleine d'orages et de tempêtes, malgré des fautes et des faiblesses, il a conservé jusqu'au dernier moment toute la ferveur des sentiments religieux et patriotiques de sa jeunesse.

L.-O. DAVID, Mes Contemporains

Poésie supplémentaire

LE TESTAMENT D'UN GRAND ÉCRIVAIN

Placez à mon côté ma plume, Sur mon front le Christ, mon orgueil; Sous mes pieds mettez ce volume, Et clouez en paix le cercueil.

Après la demière prière, Sur ma fosse, plantez la croix; Et si l'on me donne une pierre, Gravez dessus: J'ai cru, je vois.

Dites entre vous: «Il sommeille; Son dur labeur est achevé.» Ou plutôt dites: «Il s'éveille; Il voit ce qu'il a tant rêvé.»

Ne défendez pas ma mémoire Si la haine sur moi s'abat: Je suis content, j'ai ma victoire, J'ai combattu le bon combat. Ceux qui font de viles morsures À mon nom sont-ils attachés? Laissez-les faire; ces blessures Peut-être couvrent mes péchés. Je suis en paix, laissez-les faire, Tant qu'ils n'auront pas tout vomi! C'est que, Dieu soit béni, poussière, Je suis encore leur ennemi... Dans ma lutte laborieuse, La foi soutint mon cœur charmé; Ce fut donc une vie heureuse, Puisque enfin j'ai toujours aimé. J'espère en Jésus. Sur la terre Je n'ai pas rougi de sa loi; Au dernier jour, devant son Père, Il ne rougira pas de moi.

Louis Veuillot, Çà et là

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: L'heure du repas à bord d'un avion.

Disposition:

Au premier plan: Gloria et l'hôtesse. Debout: Le steward.

Sur le côté: Une partie du fuselage.

Au fond: Divers placards, une porte de communication.

Signification:

La section 3 du texte a manifestement inspiré la composition de ce tableau.

C'est le moment du petit déjeuner; rien n'y fera obstacle, pas même la conversation animée de l'hôtesse avec la passagère¹. Le steward se présente, en tenue réglementaire; il porte, agréablement disposés sur un plateau, les mets légers qui forment le menu de ce premier repas. Le regard de Gloria, le geste de sa main droite disent assez l'intérêt qu'elle prend au contenu du plateau. Discrètement, l'hôtesse a suspendu l'entretien qui allait pourtant si bon train! On poursuivra tout à l'heure...

L'hôtesse et sa passagère sont de gracieuses personnes assurément, et leur physionomie atteste une vive intelligence; on s'en rend mieux compte encore à la lecture du texte. Mais remarquons aussi qu'elles font preuve toutes deux de manières exquises, fruit d'une parfaite éducation.

Il convient en particulier de noter l'esprit d'observation de l'hôtesse, le sens aigu qu'elle a des besoins des passagers, la délicatesse de ses procédés et l'à-propos de ses paroles. Dès le début de l'envolée, l'agitation de Gloria ne lui a pas échappé; aussi s'est-elle mise en frais de la «rassurer avec gentillesse». Elle ne s'est pas fait faute d'enfreindre légèrement la consigne, de faire un accroc bénin à la réserve professionnelle et, sans façon, elle s'est assise à côté de la jeune voyageuse. Mise en confiance par cette familiarité de bon aloi, Gloria ne tarde pas à recouvrer son calme. L'apaisement sera total avec l'arrivée du petit déjeuner; alors, en effet, « toutes ses appréhensions se seront évanouies ».

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des illustrations concernant le transport aérien: avions, hélicoptères, planeurs, parachutes, aéroports, aérogares, etc.
- 2. Visiter si possible un avion, un aéroport.
- Mimer le texte de la leçon. (Cette mise en scène doit être naturelle, mais soignée. Le jeu sera gai et animé, mais on se gardera de le faire tourner à la comédie.)

¹ Attention! Le nom passager se dit seulement de celui qui fait une traversée par mer ou par air. Celui qui prend l'autobus ou le train est un voyageur.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

L'aviation est à l'ordre du jour. Elle passionne nos contemporains, et spécialement la jeunesse.

- «L'aviation a changé la face du monde, et aussi marqué à son empreinte ceux qui se sont donnés à elle. Il n'est guère d'exemples d'activité humaine qui ait exercé une fascination aussi impérieuse sur l'imagination des fils d'Adam, depuis l'origine des temps. » (Robert de MAROLLES)
- «Voler!... ce cri, cette aspiration, cette fascination de la jeunesse qui vient!... Cette attirance qu'exerce l'aviation sur tant d'êtres de notre époque n'a jamais déçu ceux qui se sont donnés à elle avec flamme. » (Michel Détroyat)

Il y a plus. Les progrès saisissants dont elle est le théâtre constant laissent prévoir dans un avenir prochain d'extraordinaires réalités.

« Car nous vivons une époque magnifique. Celle de la libération de l'homme. Ciron collé, pendant des millénaires, à la surface de la planète, il a réussi, avec l'aviation, à briser ses pesantes chaînes. Mais si peu! et à quel prix! La page est dorénavant tournée et maintenant, ce n'est plus de l'exploration de l'atmosphère qu'il s'agit, mais bien de celle des planètes du système solaire, en attendant le jour qui arrivera, où nos arrière-petits-fils fileront vers les étoiles sur des astronefs voguant à des vitesses de l'ordre de celle de la lumière (il faudra cela s'ils veulent faire le voyage dans le temps d'une vie humaine). Pour explorer le système solaire — ou tout au moins notre satellite lunaire — tout est prêt. Les plans des engins existent. La force propulsive est là: c'est celle de la fusée. » (Lionel M. CHASSIN)

Il va de soi que la présente leçon n'est qu'une initiation élémentaire aux questions aéronautiques. On y trouvera bien le vocabulaire courant de l'aviation et quelques textes évocateurs, mais fort peu de notions proprement techniques.

Cette réserve faite, qu'on ne craigne pas d'exagérer le soin qu'il importe d'apporter à cette leçon, vu l'importance du sujet qu'elle traite. Au départ on pourra tirer parti de l'intérêt spontané des enfants pour l'aviation: il y a là un heureux facteur de motivation, bien apte à susciter un redoublement d'attention et des efforts plus grands. Surtout, qu'on ne s'effarouche pas des mots nouveaux! Un minimum d'explication suffira à les fixer dans l'esprit des enfants: ceux-ci n'ont-ils pas un don spécial, une grâce d'état, pour saisir les notions propres aux machines, aux appareils, aux créations du génie moderne?

Joyaux littéraires (cf. no 36, p. 345)

- 1. On décolle à la belle étoile. Le paysage se lit comme en plein jour: des routes se déroulent, rubans de craie entre les sveltesses des peupliers. Rivières, étangs sont gemmés de nacre. Les massifs forestiers se détachent avec leurs contours si nets de taches d'encre.
- 2. Le crépuscule s'épaississait autour de l'avion. La nuit aérienne, image de la mort, venait, fermant lentement ses ailes sur les nôtres.
- 3. Le ciel était pur à notre départ de Tunis et, derrière nous, le soleil levant étincelait comme un bourgeon d'or.
- 4. L'ombre de l'avion comme un cygne noir, traçait sur le sol inviolé de la brousse le premier chemin.

 Pierre Weiss, Escales et paysages

Pour une meilleure intelligence du texte

L'auteur

Mme Renée Pierre-Gosset est un écrivain contemporain (elle est née en 1918) qui excelle dans le genre reportage. Depuis 1945 surtout, elle voyage à travers le monde, en compagnie de son mari, Pierre Gosset, lui-même grand reporter; elle collabore à la plupart des journaux et périodiques français et à quelques-uns de l'étranger. Elle a aussi publié plusieurs livres palpitants d'intérêt, entre autre, Mes quatre coins du monde, Terrifiante Asie, Mes hommes dans un bateau. Ce dernier ouvrage est le très spirituel récit d'une croisière en yatch privé sur la Méditerranée; l'auteur a accompli ce périple avec son mari, leurs trois enfants, une bonne et deux hommes d'équipage.

Cette grande voyageuse est donc tout indiquée pour nous parler du voyage en avion, qui semble n'avoir plus de secret pour elle. On en jugera mieux après la lecture du texte principal et celle du récit descriptif inséré à la page 323 M.

Le texte

Il s'agit d'un récit, mais qui n'est pas à proprement parler une narration; celle-ci impliquerait, en effet, la convergence des péripéties vers un dénouement inattendu. Le présent récit est plutôt une relation de voyage, quelque chose qu'en termes de cinéma on appellerait documentaire.

Mais qu'il est vivant, ce documentaire! Tout y est net, concret, animé.

La conversation

C'est le discours direct qui confère le plus de vie et de naturel à ce texte. Bel exemple à proposer aux élèves en vue de leurs rédactions! On fera remarquer en particulier les phrases elliptiques qui émaillent la conversation: un mot, un groupe de mots, et le reste se devine très bien à la faveur du contexte. Quoi de plus normal dans le langage courant! Cette façon tout à fait légitime, tout à fait régulière de s'exprimer, ressortit à ce qu'on appelle la « syntaxe invisible ».

Les mots nouveaux

Le progrès moderne a nécessité la création de mots nouveaux pour désigner des objets ou des actions propres à l'actualité. Les leçons précédentes, notamment la 6e et la 7e, en ont exposé un certain nombre. Dans la présente leçon, on trouve: Constellations, isolant, climatisé, pressurisation, cellophane, altitudes étagées, etc. On trouve aussi des mots venant de langues étrangères, tels que lavabo, steward, sandwich, thermos; il est clair qu'on peut utiliser les mots d'origine étrangère s'ils sont vraiment passés dans l'usage; mais on fera bien, au Canada français, de se mésier des mots anglais, même utilisés en France; s'ils ont un correspondant français exact, on lui donnera toujours la préférence.

Poésie supplémentaire

AVIONS

Avions qui partez dans l'aurore Vers des buts de vous seuls connus, Mon rêve fou qui vient d'éclore Vole avec vous dans les cieux nus. Il sait qu'en vos courses hautaines Vous êtes les seuls survivants Des croisés et des capitaines,

Conquérants des flots et des vents¹.

Et parfois, quand mon ceil distingue, Dans l'éclat du septentrion, Accrochée à votre carlingue La persistance d'un rayon,

Je sais que mon songe fidèle Entreprend, poète béni, À l'abri sacré de votre aile, La conquête de l'Infini.

Gaston Bourgeois, L'Enclos du rêve

¹ Voir à ce propos le magnifique livre de Pierre Viré: Figures de proue.

Texte subsidiaire

PRÉLUDE DE DÉPART

- 1. Au bas de l'escalier mobile, un steward recueillait les cartes d'embarquement, s'occupait de faire passer les femmes et les enfants en premier, et, en haut, encadrant son sourire dans la porte, l'hôtesse, une jeune femme brune, jouait son rôle de maîtresse de maison qui place ses invités suivant leurs préférences.
 - Quelles sont les meilleures places, interrogea Gloria?
- Si vous êtes sensible au mal de l'air, mettez-vous à l'avant. Pour dormir ou lire, à hauteur de l'aile. À l'arrière, vous verrez mieux.

Gloria était curieuse, elle prit place auprès d'un hublot, déplorant qu'il soit aussi petit. Et à l'instant, répondant à sa préoccupation non exprimée, une voix connue la morigéna:

— Soyez raisonnable, voyons. De trop grandes ouvertures dans le fuselage compromettraient sa solidité.

Passant au milieu du couloir, l'hôtesse vérifiait si les passagers obéissaient au voyant lumineux allumé au-dessus de la porte de la cabine: « Attachez vos ceintures. Ne pas fumer. »

Il faut croire que Gloria haussait un sourcil en forme de point d'interrogation, car sa voisine expliqua:

- Ne pas fumer, simple précaution de principe. Si un choc vous faisait lâcher votre cigarette allumée...
 - Un choc?
- Eh oui! En vol tout ce que nous risquons de rencontrer, ce sont des hirondelles. Mais au sol, sait-on? Un animal errant sur la piste, un obstacle imprévu qui obligeraient à stopper, un coup de frein qui vous projetterait en avant. Voilà pourquoi on vous demande de vous attacher à votre siège au décollage et à l'atterrisage. Mais aussi, vous, les passagers, en restant immobiles, à ce moment, vous aidez le pilote.
 - -Je me demande bien comment?
- Très simple. En ne changeant pas l'assiette de l'avion. Un avion, il faut que ce soit équilibré, surtout aux basses vitesses. Ainsi, chaque charge mobile, passagers, essence, courrier, colis, bagages, approvisionnement, doit occuper un emplacement déterminé. Chaque kilo est consigné dans un document appelé le devis de poids. Ces appareils-ci peuvent emmener 6 tonnes de chargement. Plus de dix pour cent de leur poids total.
- Mais, dites-moi, l'essence, on en consomme, de l'essence? Donc ça varie ce fameux poids...

L'hôtesse souriait avec du soleil plein les yeux et de l'ironie plein ses fossettes.

- Excellente question, mademoiselle. Quelle bonne élève vous êtes! Mais tout est prévu. Au décollage, la limite de poids qui nous confère la sécurité n'est pas la même qu'à l'atterrissage. Sur un Constellation, elle varie de 8 000 kilos. À 1 500 litres de carburant par heure de vol, nous les consommons. Supposez que nous soyons obligés d'atterrir sitôt partis, il faudrait vidanger les réservoirs.
- 2. À l'intérieur comme à l'extérieur, les préparatifs se poursuivaient. Gloria, qui liait son sort à chacun d'eux, les observait. Un teuf-teuf continu la faisait tressaillir, redoutant et espérant à la fois l'envol. Sa voisine lisait-elle dans ses pensées?
 - Ce n'est rien. La génératrice pour les batteries.

- Mais qu'est-ce qu'on attend, dites-moi? Quelque chose ne va pas? Il manque un membre de l'équipage.
- Non, voyons. L'équipage est là au complet, en ordre de route, huilécomme un roulement à billes. Le steward et l'hôtesse, vous les avez vus. Les autres, ce sont les deux mécaniciens et le navigateur, les deux officiers radio et le co-pilote, et sa Seigneurie le commandant de bord.
 - Tout de même, j'aimerais savoir ce qui se passe dans cette cabine.
- Oh! rien d'inhabituel. Si par miracle la porte séparant la cabine des pasagers de celle de l'équipage devenait transparente, vous assisteriez à une espèce de prière propitiatoire au dieu machine. On l'appelle d'ailleurs les « litanies ».

Et comme Gloria ouvrait trop grands les yeux, à se faire mal au front, l'hôtesse rose lui expliqua:

- Avant la mise en route, ce sont quatre-vingt-onze questions, toujours les mêmes, aux réponses toujours en termes identiques. Tous les organes ont déjà été vérifiés auparavant, cela va de soi. Mais l'équipage procède à son propre contrôle. Et voilà à peu près ce que ça donne:
- « Essence? Jaugeurs vérifiés. » « Air conditionné? Ventilation auxiliaire premier cran. » « Hélices? Brassées clair. » « Feux de position? Comme nécessaire. » « Cales de roues? En place. » « Servo-commandes ailerons? Embrayées. » « Magnétos? Coupées. »
- À chaque fois, le répondant est le responsable de l'appareil cité. Ça s'appelle la *check list*, et ça n'est pas plus gai pour ça. Avec des variantes, on les reprend huit fois pendant un voyage aérien. C'est indispensable.
- Et celui-là, il est indispensable aussi, demanda Gloria d'un ton qu'elle s'efforçait de rendre désinvolte, en désignant un personnage muni d'un extincteur d'incendie.
 - Vous avez une voiture?
 - Oui.
 - Vous avez un extincteur dans votre voiture?
 - Non.
 - Eh bien, vous avez tort!
- 3. Le steward, ayant verrouillé la porte d'accès, alla prévenir le commandant de bord que tout était en ordre. La première hélice brassa l'air, parut hésiter un moment, puis le moteur démarra en crachant une fumée noire.
 - -Ah! mon Dieu, regardez!
- Allons, allons, c'est simplement l'accumulation d'huile dans les cylindres. Voyez, on enlève les cales. Vous ne pouvez l'entendre, mais le radio demande pour l'instant l'autorisation à la tour de contrôle d'aller prendre la piste. La tour de contrôle, c'est l'agent au bâton blanc qui empêche embouteillages et collisions.

L'appareil roula pendant quelques minutes et Gloria serra fort les accoudoirs de son fauteuil, appréhendant la minute de l'envol, mais rien ne se passa. Voilà au contraire que, placé en travers de la piste, l'avion, en dépit du ronflement accéléré de ses moteurs, arrêtait sa course.

- Ils ont des ennuis, vous crovez?
- Routine. Le point fixe. En voiture, le matin, vous laissez bien tourner un moment votre moteur avant de démarrer. Nous aussi. Le pilote essaie chaque moteur à ses différents régimes, vérifie le jeu des hélices, les gouvernes, attend que l'huile soit bien réchauffée. Ça peut sembler assez long. Mais rassurez-vous, ça ne retardera pas notre arrivée à Paris...

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Note pédagogique

Si la culture du maître, son goût et sa sensibilité sont des atouts majeurs d'une bonne explication, la préparation immédiate prend, à certains égards, une importance plus considérable encore. Elle est au professeur de français ce qu'est à l'acteur de profession, fût-il prestigieux, l'approfondissement silencieux du rôle qu'il doit interpréter, ce qu'est à l'orateur, même génial, la consultation des documents dont il dispose et la méditation du sujet qu'il doit traiter (contemplata tradere), ce qu'est à l'ingénieur, quelle que soit sa compétence, l'étude des lieux, le calcul des obstacles, l'appréciation des ressources disponibles.

Le maître doit étudier sérieusement son texte, le pénétrer au point de pouvoir non précisément s'en libérer (entreprise hasardeuse, puisque analyser, c'est scruter, explorer, donc avoir sous les yeux), mais en connaître tous les aspects et se sentir tout à fait maître du terrain.

Cette préparation doit être concrète et pratique. Dans l'hypothèse que le livre est la propriété du maître, l'idéal serait de reporter au texte même, au moyen de mots-clefs, de soulignements, d'encerclements, de flèches de renvoi, les indications fournies ailleurs par le manuel et le corrigé. Entrons, à titre d'indications, dans quelques détails. Les jalons principaux du plan seront consignés au crayon dans le texte, à la place qui leur convient; les mots difficiles, les expressions idiomatiques, préalablement contrôlés, accrocheront l'œil par des soulignés en rouge; les cas de phonétique pratique se détacheront dans des cercles noirs; les figures, les tournures littéraires, les modèles destinés à l'imitation pourront s'encadrer de bleu. On prendra ensuite connaissance de tous les renseignements subsidiaires capables d'assurer une meilleure intelligence du texte.

Et voilà! En une heure, guère plus, le professeur consciencieux aura accumulé pour deux semaines l'essentiel de ses munitions. Sans doute, chaque soir, devra-t-il déterminer la tranche précise à étudier le lendemain, — nous rappelons, en effet, que l'analyse détaillée doit être répartie sur plusieurs jours — rafraî-chir sa mémoire, déterminer les exercices à greffer sur l'explication prévue, mais le départ est bel et bien pris, avec toutes les garanties possibles de succès.

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Le ciment de la piste se mit à fuir sous les roues. Plongée dans un journal. Déjà elle n'appartenait plus à la terre.
- (2) Gloria éprouva une sensation désagréable dans les oreilles.
- (3) Toutes ses appréhensions s'étaient évanouies.
- (4) Pour se dérouiller les jambes.
- (6) Gloria fit honneur au menu.

VI. Le dîner

II. Plan du morceau, reconstitué à l'aide des questions du manuel (a) Le ciment de la piste fuit sous les roues. b) Réaction instinctive de Gloria. I. Le décollage (c) Elle s'attend à une sensation pénible. a) Elle éprouve une sensation désagréable dans les oreilles. II. Inquiétudes On lui conseille de mastiquer et de déglutir. (c) Elle apprend que les moteurs changent de vitesse. a) Le menu est appétissant. b) Elle apprend le principe des altitudes étagées. III. Pendant le déjeuner c) Elle apprend les principes de la pressurisation, de l'isolation, de la climatisation. (a) Gloria utilise les accessoires du salon de toilette. IV. Distractions b) Revenue à son fauteuil, elle cherche une occupation. (a) Elle apprend que le voyage aérien n'est plus une V. À propos de pilotage aventure; b) Et que la préparation des pilotes est très poussée. a) Le contenant: salières de poupée, verre de vrai cristal, assiettes en porcelaine, petits raviers.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Exercice d'observation. — Trouvez les compléments.

(1) Le ciment de la piste. — Le fracas des moteurs à plein régime. — Le calme d'une voisine. — Une montée en ascenseur.

gnal d'arrivée.

 b) Le contenu: hors-d'œuvre, pâté en croûte, boulettes, poulet sauté, fonds d'artichauts, salade, fromage, gâteau, fruits.

c) Le mode de préparation et de transport des mets.
d) L'après-dîner: contemplation du ciel, rêverie, si-

- (2) Le train d'atterrissage. Le nez de l'appareil. La résistance à l'avancement. Le chant des moteurs.
- (3) Le jus d'orange. La hâte gourmande de son âge. Un code de la route.
- (4) Les robinets d'eau chaude et d'eau froide. Les piles de linge blanc. Un flacon d'eau de Cologne. Le dossier de son fauteuil.
- (5) La porte du poste de pilotage. Les pannes dans les Andes. Le cheveu au vent. Commandant de bord.
- (6) Un verre en cristal. Les assiettes en porcelaine. Une série de petits raviers. — Les paysages du ciel. — Le signal de l'arrivée.

2. Exercice d'invention. — Ajoutez aux noms précédents un complément de votre choix.

À titre d'exemples: Le ciment du pont. Le fracas de l'explosion. Le calme du soir. Une montée en hélicoptère, en téléphérique. — Un train de voyageurs. Le nez du réacté. La résistance à l'usure. Le chant des moines. — Le jus de pamplemousse. La hâte gourmande du petit affamé. Un code de procédure. — Les robinets d'essence. Les piles d'un pont. Un flacon de parfum. Le dossier

du trône. — La porte de l'aérogare. Les pannes de moteur. Le cheveu sur le front. Commandant de peloton. — Un verre en plastique. Les assiettes en aluminium. Une série d'ustensiles. Les paysages de l'Estrie. Le signal du départ.

3. Exercice de précision. — Trouvez le verbe ou le participe exacts.

- (1) Elle envia le calme d'une voisine. Plongée dans son journal.
- (2) Le train d'atterrissage avait été escamoté. Gloria éprouva une sensation désagréable.
- (3) Le croissant et la brioche voisinaient avec le jus d'orange. C'est en l'attaquant avec la hâte gourmande de son âge. Toutes ses appréhensions s'étaient évanouies. Des altitudes étagées sont imposées aux appareils. La cabine est maintenue dans des conditions normales. Cabine et poste d'équipage sont bardés de couches d'isolants. L'air est climatisé, réfrigéré ou réchaussé.
- (4) Pour se dévouiller les jambes. Le minuscule salon attenant au lavabo. Elle fit manœuvrer le cendrier. Le cendrier encastré dans l'accoudoir. Elle bascula le dossier de son fauteuil en pressant sur un bouton.
- (5) Une compagnie qui convoie des passagers. Elle n'a pas le droit de laisser place à l'aventure. Notre personnel navigant totalise cinq siècles de vol. La belle ville qui l'accueillerait.
- (6) Il n'était pas question de sandwich. Le contenant avait beau réjouir le cœur de la jeune fille, le contenu l'intéressait davantage. Les plats continuent à mijoter. Gloria fit houneur au menu. Les paysages du ciel l'adsorbèrent. Elle s'enfonça dans une espèce de rêve éveillé.

4. Exercice de précision. — Trouvez l'adjectif exact.

- (1) À plein régime.
- (2) Une sensation désagréable. Un rire léger.
- (3) Un joli sourire. Le café bouillant. La hâte gourmande. Un code de la route aérien. Des règles strictes.
- (4) Le minuscule salon.

- (5) Le pilote, c'est merveilleux!
 Une époque révolue.
 Une compagnie aérienne.
 Notre personnel navigant,
 L'aviation militaire ou civile.
- (6) Une table mobile. Du poulet sauté¹. Une salade croquante. Du fromage crémeux. Le panneau lumineux.

5. Famille de mots

AER (air): Aérer, aérage, aération, aérien, aéroplane, aéronef, aéroport, aérostat, aéronaute, aéronautique, aérobus, aérodrome.

HÔTE: Hôtesse, hôtel, hôtelier, hôtellerie. Variante ноsp: Hospice, hospitaliser, hospitalité, hospitalier. Variante нор: Hôpital.

¹ Se dit d'un mets qu'on cuit à feu vif en le faisant sauter dans la graisse.

6. Donnez le sens des expressions suivantes.

Saisir l'occasion au vol: Saisir l'occasion favorable dès qu'elle se présente. (On dit aussi: Saisir l'occasion par les cheveux.)

Ce cheval vole: Ce cheval court très vite.

Ne battre que d'une aile: Se trouver en difficulté, avoir perdu beaucoup de sa force, de sa considération, de sa fortune.

Voler de ses propres ailes: Agir sans le secours ni les conseils de personne.

Rogner les ailes à quelqu'un: Lui retrancher de son prestige, l'empêcher d'agir à sa guise.

Voler à tire-d'aile: Voler à coups d'ailes précipités.

Recevoir ses ailes: Se dit de l'aspirant-aviateur qui devient aviateur en titre.

Prendre l'air: Se promener au grand air. S'envoler, en parlant d'un aviateur.

Cela est dans l'air: C'est l'opinion commune. Tous s'y attendent.

Faire des promesses en l'air: Faire des promesses frivoles.

Dire des paroles en l'air: Affirmer sans preuves.

Vivre de l'air du temps: N'avoir rien pour vivre.

7. Vocabulaire spécifique

Voir ci-contre.

8. Mots usuels

Tout à coup, le vent fraîchit; la montagne devint violette; c'était le soir. (Daudet) — Le fracas des vagues sur les rochers, ... du tonnerre, ... de l'artillerie. - Prendre l'ascenseur. Un garçon d'ascenseur. - Les aviateurs sont parfois contraints de faire un atterrissage forcé. — L'hydravion a réussi un remarquable amerrissage. — Vérifier les commandes de l'appareil. L'appareil piqua du nez. Un appareil de chauffage. — Un ardent néophyte. — Ressentir une vague appréhension. — Une collision épouvantable, ... tragique. — Une machine thermique. Des variations thermiques. - Le thermos est un récipient isolant à double paroi avec vide intérieur et argenture, pour conserver le contenu à sa température initiale. (Quillet) — Manœuvrer un vaisseau. La troupe a bien manœuvré. Ce général, ce chef de parti sait fort bien manœuvrer. — S'appuyer à l'accoudoir. — Ce vaisseau s'est perdu corps et biens en naviguant (part.) dans les mers du sud. — Le personnel navigant, la flotte navigante (adj.). — Accueillir un ami, ... un visiteur, ... une demande. — Dévorer un succulent sandwich. Un homme-sandwich (portant sur le dos et la poitrine des placards de publicité). — La cellophane sert à l'emballage de divers produits. — En guise de hors-d'œuvre, on a servi des œufs farcis et des crevettes sur un fond d'asperges et de laitue. — Un panneau de porte. Le panneau de tir. Un panneau de signalisation. Un panneau-réclame. Le panneau de distribution (électrique). Tomber dans le panneau (piège).

Texte supplémentaire

EN CROISIÈRE

(Ce texte correspond au deuxième sujet de rédaction, page 348.)

a) « Vous permettez que je vous tienne compagnie, mademoiselle? — Avec plaisir, monsieur. »

C'est de cette façon toute simple que je lie connaissance avec la charmante jeune fille dont le hasard a voulu faire ma compagne de voyage.

- « Puis-je savoir à qui j'ai l'honneur de parler? me demande-t-elle au bout d'un instant. — Je suis François L'Heureux, pour vous servir, mademoiselle. — Joli nom vraiment! Et vous demeurez? — À Longueuil, du moins jusqu'à ce matin. Car vous devinez que je suis sur le point de m'en éloigner un peu. En fait je prends l'avion à destination de Paris, où je me propose de séjourner deux ans. J'y poursuivrai des études de piano au Conservatoire, comme boursier de la Province. — Oh! c'est magnifique! Et je vous félicite, monsieur L'Heureux. Eh bien, moi, je suis forcé de me contenter de projets plus modestes... Je voyage en simple touriste. C'est assez banal, vous voyez... Je passerai trois mois sur les routes de France, de Suisse et d'Italie, à m'emplir les yeux et les oreilles de scènes merveilleuses. Une féerie en perspective! Drôle de voyageuse, n'est-ce pas? Ah! c'est vrai, vous ne me connaissez pas. Eh bien! je suis Gloria. Oui, Gloria, Gloria tout court. C'est ainsi qu'on me connaît partout. Je vais vous expliquer: je demeure à Montréal, où j'ai ma famille, une famille comme les autres, avec un nom ordinaire. Mais pour le public, je suis Gloria. Vous ne saisissez pas? C'est que, voyez-vous, je suis journaliste. Je collabore au journal L'Observateur. Vous connaissez? Non. C'est dommage! Un hebdomadaire d'excellente tenue. Et extrêmement intéressant! C'est du moins mon opinion. Et vous me permettrez bien de la partager, puisque je suis de l'équipe. D'ailleurs, je vous enverrai des exemplaires, monsieur L'Heureux, et je suis sûre que vous serez d'accord avec moi... Et pour en revenir à mon voyage, je dois vous dire que c'est aux frais de ce journal que je l'entreprends. retour, on me demande un grand reportage sur les étapes les plus intéressantes de mon itinéraire. Ces articles devraient commencer à paraître en novembre. Évidemment, ils seront signés: Gloria. Cela suffit. Je vous enverrai des exemplaires, c'est sûr. Cela vous amusera... — J'en serai enchanté, mademoiselle. »
- b) « Vous avez déjà volé? Non, mademoiselle, c'est la première fois. Ah! alors nous ne sommes pas plus avancés l'un que l'autre. Mais vous me semblez tout à fait calme. On vous prendrait pour un vétéran de l'air. Pour moi, je me sens un peu nerveuse; oh! très peu, presque pas. Tout de même, ça fait drôle... Je vous comprends, mademoiselle. Cela impressionne toujours un peu, une première envolée. Et je crains de ne pas être moi-même aussi impassible que je le parais. Mais vous savez, il faut faire confiance à la compagnie et à son personnel. Air Canada n'en est pas à ses premiers essais. Rien n'y est abandonné au hasard et à l'improvisation. Le confort ne laisse rien à désirer. Et puis, vous savez, nous serons à destination tellement plus vite, ... et sans mal de mer! »
- c) Sur ces derniers mots retentit le grondement sourd des quatre moteurs, grondement bien atténué d'ailleurs dans notre cabine insonorisée. Quelques minutes plus tard, nous voyons les objets filer à grande vitesse de chaque côté de l'avion, comme si nous étions dans un rapide. Bientôt, force nous est de nous rendre à l'évidence: nous avons décollé, nous n'appartenons plus à la terre...
- d) Par la fenêtre du hublot, nous voyons le sol s'enfoncer graduellement. Les maisons paraissent minuscules, les arbres forment des taches imprécises. Et nous montons toujours. Tout ce qui avait un nom devient poussière indistincte, amas de menues brindilles impossibles à identifier. Bientôt nous survolons les nuages. Et tandis que notre avion, soumis un temps à un léger roulis, retrouve son équilibre (ou son assiette), nous admirons les massifs de nuées étincelantes qui forment des tours et des châteaux aux confins de l'horizon.

À PROPOS DES VERBES PRONOMINAUX

Note pédagogique

- a) Il n'y a plus de difficulté, en 7e année, à reconnaître les verbes pronominaux. Mais il peut être encore utile de rappeler qu'ils forment leurs temps composés avec l'auxiliaire ÊTRE.
- b) La distinction entre verbes essentiellement pronominaux et verbes accidentellement pronominaux n'a aucune importance pratique. Ne pas insister.
- c) L'accord du participe passé des verbes pronominaux n'est pas formellement au programme de 7e année. On ne fera donc pas grief aux élèves des fautes qu'ils pourraient faire sur ce point et on se gardera de les questionner là-dessus aux examens.

Il faut cependant reconnaître que les élèves de 7e année seront forcément amenés à rencontrer plus d'une fois ce participe dans leurs rédactions. Il semble raisonnable de leur fournir un procédé simple qui les aide à se tirer convenablement d'embarras, mais sans entrer dans des distinctions qui ne jouent que dans un petit nombre de cas. Voici ce procédé:

Remplacer l'auxiliaire ÊTRE par l'auxiliaire AVOIR et appliquer la règle d'accord du participe employé avec AVOIR, mécaniquement, même si on ne peut pas toujours justifier logiquement un tel accord. Donc, si le pronom se ou un autre mot, placé avant le verbe, répond à l'une des questions qui? ou quoi? le participe s'accorde.

Exercice supplémentaire

Mettez les verbes pronominaux suivants au passé composé, au plus-que-parfait, au futur antérieur de l'indicatif et au passé du conditionnel (choix facultatif de la personne):

Se fier: Je me suis fié, je m'étais fié, je me serai fié, je me serais fié.

Se réfugier: Je me suis réfugié, je m'étais réfugié, je me serai réfugié, je me serais réfugié. S'extasier: Je me suis extasié, je m'étais extasié, je me serai extasié, je me serais extasié. S'ennuyer: Je me suis ennuyé, je m'étais ennuyé, je me serai ennuyé, je me serais ennuyé. S'endurcir: Je me suis endurci, je m'étais endurci, je me serai endurci, je me serais endurci. S'enrichir: Je me suis enrichi, je m'étais enrichi, je me serai enrichi, je me serais enrichi. Se tenir: Je me suis tenu, je m'étais tenu, je me serai tenu, je me serais tenu.

S'endormir: Je me suis endormi, je m'étais endormi, je me serai endormi, je me serais endormi.

Se croire: Je me suis cru, je m'étais cru, je me serai cru, je me serais cru.

Poème supplémentaire

Si j'avais une bicyclette, J'irais, dès le soleil levant, Par les routes blanches et nettes; J'irais plus vite que le vent. Si j'avais une automobile, Je roulerais au clair matin; Je roulerais de ville en ville Jusqu'aux murailles de Pékin.

VOYAGES

Je voudrais une paire d'ailes
Pour m'envoler au ciel profond
Parmi les vives hirondelles...
Qu'on me donne un petit avion!
Ou bien des bottes de sept lieues...
Car je suis un petit Poucet
Qui voit flotter des choses bleues
Comme si l'Enchanteur passait.

Ernest Pérochon

Notez:

Les participes passés des verbes impersonnels sont toujours invariables.

Exemples: Les vents qu'il a fait ont violemment secoué l'appareil.

Les soins qu'il m'a fallu m'ont été prodigués sur-le-champ.

Les pluies qu'il est tombé ont nui aux récoltes.

Les jours qu'il a tant plu, j'étais en voyage.

La colère qu'il lui a pris s'est bientôt apaisée.

Les pétales qu'il a neigé ont fleuri le sentier.

9. Dites si les verbes suivants sont essentiellement ou accidentellement pronominaux.

1. Le ciment se mit à fuir. (Accidentellement pronominal) — 2. Les moteurs s'arrêtent. (Accidentellement pronominal) — 3. Toutes ses appréhensions s'étaient évanouies. (Essentiellement pronominal) — 4. Pour se dérouiller les jambes, Gloria se leva. (Accidentellement pronominaux) — 5. Elle se refraîchit et revint s'asseoir. (Accidentellement pronominaux) — 6. La porte du poste de pilotage s'ouvrait. (Accidentellement pronominal) — 7. Vous vous sentez très héroïque, vous? (Accidentellement pronominal) — 8. Elle s'endormit. (Accidentellement pronominal) — 9. Elle s'éveilla en sursaut. (Accidentellement pronominal) — 10. « Riche idée », s'écrie Gloria. (Essentiellement pronominal) — 11. Tout s'encastrait. (Accidentellement pronominal) — 12. Gloria s'enfonça dans une espèce de rêve éveillé. (Accidentellement pronominal)

10. Mettez au futur les phrases de l'exercice 9.

1. Le ciment se mettra à fuir. — 2. Les moteurs s'arrêteront. — 3. Toutes ses appréhensions s'évanouiront. — 4. Pour se dérouiller les jambes, Gloria se lèvera. — 5. Elle se rafraîchira et reviendra s'asseoir. — 6. La porte du poste de pilotage s'ouvrira. — 7. Vous vous sentirez très héroïque, vous? — 8. Elle s'endormira. — 9. Elle s'éveillera en sursaut. — 10. « Riche idée », s'écriera Gloria. — 11. Tout s'encastrera dans le plateau. — 12. Gloria s'enfoncera dans une espèce de rêve éveillé.

11. Écrivez à l'infinitif, puis au passé composé avec IL, les verbes pronominaux de l'exercice 9.

Se mettre, il s'est mis. S'arrêter, il s'est arrêté. S'évanouir, il s'est évanoui. Se dérouiller, il s'est dérouillé. Se lever, il s'est levé. Se rafraîchir, il s'est rafraîchi. S'asseoir, il s'est assis.

S'ouvrir, il s'est ouvert. Se sentir, il s'est senti. S'endormir, il s'est endormi. S'éveiller, il s'est éveillé. S'écrier, il s'est écrié. S'encastrer, il s'est encastré. S'enfoncer, il s'est enfoncé.

12. Distinguez les verbes impersonnels de ceux qui ne le sont pas.

1. Il (le passager) se fait vite à: ... — 2. Il se fait un grand fracas: impersonnel. — 3. Il (l'avion) semble: ... — 4. Il semble qu'on ne court plus aucun risque: impersonnel. — 5. Il est vrai que vous êtes: impersonnel. — 6. Il vient de paraître une belle brochure: impersonnel. — 7. Il (le moteur) vient de changer de vitesse: ... — 8. Il (l'avion) ne peut pas se poser facilement: ... — 9. Il ne peut pas y avoir de collisions: impersonnel. — 10. Il existe un code: impersonnel. — 11. Il (l'avion) existe: ... — 12. Il peut faire froid: impersonnel. — Il (le givrage) peut nuire beaucoup.

13. Accordez au présent les verbes pronominaux.

1. Gloria s'intalle commodément dans le fauteuil. — 2. Elle se propose de faire un beau voyage. — 3. Elle apprend de l'hôtesse comment un avion se dirige et s'entretient. — 4. Un avion de 50 tonnes se maintient dans l'atmosphère par la poussée de l'air; qui s'obtient grâce à la vitesse. — 5. L'appareil s'incline de côté, grâce aux ailerons qui se meuvent sur les bords de fuite des ailes. — 6. Le gouvernail de direction se commande en actionnant le palonnier. — 7. L'action exercée sur le manche se transmet aux gouvernails de profondeur. Il s'ensuit une montée ou une descente. — 8. Les énormes roues jumelées des Constellations s'escamotent dans les ailes quand l'avion s'élève. — 9. Au sol, une commande de direction s'exerce sur la roue du centre, tandis que les freins s'appliquent aux roues des ailes. — 10. Les indications nécessaires s'inscrivent sur les cadrans du panneau de bord; elles se lisent facilement.

14. Mettez à l'imparfait les phrases précédentes.

1. Gloria s'installait commodément dans le fauteuil. — 2. Elle se proposait de faire un beau voyage. — 3. Elle apprenait de l'hôtesse comment un avion se dirige et s'entretient. — 4. Un avion de 50 tonnes se maintenait dans l'atmosphère par la poussée de l'air, qui s'obtenait grâce à la vitesse. — 5. L'appareil s'inclinait de côté, grâce aux ailerons qui se mouvaient sur les bords de fuite des ailes. — 6. Le gouvernail de direction se commandait en actionnant le palonnier. — 7. L'action exercée sur le manche se transmettait aux gouvernails de profondeur. Il s'ensuivait une montée ou une descente. — 8. Les énormes roues jumelées des Constellations s'escamotaient dans les ailes quand l'avion s'élevait. — 9. Au sol, une commande de direction s'exerçait sur la roue du centre, tandis que les freins s'appliquaient aux roues des ailes. — 10. Les indications nécessaires s'inscrivaient sur les cadrans du panneau de bord; elles se lisaient facilement.

15. Dites à quelle voix sont les phrases suivantes.

- 1. Quelles sont les meilleures places?: Voix interrogative.
- Si vous êtes sensible au mal de l'air, mettez-vous à l'avant: Voix affirmative.
- 3. Pour dormir ou lire, mettez-vous à hauteur d'ailes: Voix affirmative.
- 4. À l'arrière, vous verrez mieux: Voix affirmative.
- 5. Il n'est pas grand, le hublot!: Voix négative.

- 6. De trop grandes ouvertures dans le fuselage en compromettraient la solidité: Voix affirmative.
- 7. Comment, en restant immobile au départ et à l'arrivée, vais-je aider le pilote?: Voix interrogative.
- Vous ne changerez pas ainsi l'assiette, c'est-à-dire l'équilibre de l'avion: Voix négative.
 Cela est important aux basses vitesses: Voix affirmative.
- 9. Quelle est cette tour qui domine l'aéroport?: Voix interrogative.
- 10. C'est la tour de contrôle, d'où l'on dirige les allées et venues des avions à proximité de l'aéroport: Voix affirmative.

16. La proposition principale supprimée, posez une question directe.

- Que sont au juste les planeurs? (Réponse: Avions très légers, sans moteur, qui utilisent les courants ascendants de l'atmosphère pour le « vol à voile ». [Quillet])
- 2. Comment volent-ils?1
- 3. N'est-ce pas dangereux de planer ainsi?
- 4. Comment se nomme l'avion à une seule paire d'ailes? (Ou: Comment l'avion à une seule paire d'ailes se nomme-t-il?) (Réponse: le monoplan.)
- 5. Quel est l'appareil qui peut s'élever et se poser verticalement? (Réponse: L'hélicoptère.)
- 6. À quelle heure cet hydravion s'est-il posé sur le fleuve?
- 7. Nomme-t-on vraiment amphibies les appareils munis à la fois de flotteurs et de roues? (Réponse: Oui.)
- 8. Utilise-t-on les avions à réaction pour le transport des voyageurs? (Réponse: Oui.)
- 9. Lindbergh a-t-il franchi le premier l'Atlantique? (Ou: Est-ce Lindbergh qui a franchi le premier l'Atlantique?) (Réponse: Oui.)
- 10. Dans quelle sorte d'avion Gloria voyage-t-elle?

17. Détruisez la forme impersonnelle. (La forme qui en résulte n'est pas toujours très bonne au point de vue stylistique.)

¹ Ils se font d'abord remorquer dans l'air, puis volent d'eux-mêmes en utilisant les vents ascendants et obliques, spécialement les courants ascendants déterminés par les nuages.

^{1.} Un code de la route aérien existe. (Style pauvre) — 2. Des avions de plus en plus rapides se construisent. (Style pauvre) Ou mieux Des avions se construisent, de plus en plus rapides. — 3. Plusieurs milliers d'appareils s'envolent chaque jour. (Style excellent) — 4. Voyager par avion est économique. (Style médiocre) — 5. Piloter un appareil n'est pas facile. (Style acceptable) — 6. De grandes compagnies de transport aérien se créent. (Style misérable) — 7. Des aérogares de plus en plus vastes et luxueuses s'érigent. (Style misérable) Ou, beaucoup mieux: Des aérogares

s'érigent, de plus en plus vastes et luxueuses. — 8. Des choses étonnantes se disent sur l'avenir de l'aviation. (Style acceptable) — 9. Une vogue grandissante se répand pour le voyage aérien. (Style acceptable) — 10. De remarquables revues se publient sur l'aviation. (Style acceptable)

18. Utilisez la forme impersonnelle.

1. Il est exaltant de visiter le Salon de l'Aéronautique. — 2. Il se fait des conquêtes de plus en plus audacieuses dans le domaine de l'air. — 3. Il est saisissant d'assister à une fête aérienne. — 4. Il est triste de constater que beaucoup de héros sont morts tragiquement. — 5. Sans cesse il se poursuit de fécondes expériences. (Il se poursuit sans cesse ...) — 6. Il arrive chaque jour à Dorval des avions de tous les pays. — 7. Il sort de l'usine des modèles encore plus extraordinaires. — 8. Il est tombé de grands héros pendant la guerre.

Texte supplémentaire

MITRAILLÉS1

Avoir bravé le feu du ciel quinze ans durant, pour venir misérablement mourir sous le feu des hommes! La chasse tuant un Guillaumet, un Reine, un Le Duff... Il y a quelque chose d'atroce à imaginer des aviateurs à l'affût sur des machines meurtrières, crachant la mort perfectionnée, à pleine gueule, sur ces vainqueurs dressés une vie durant à déjouer les cataclysmes naturels, pour le mieux-être de l'humanité... On frémit à l'idée que, dans ce ciel qu'ils avaient sillonné toute leur vie, conquis, mis à la disposition de l'homme, les hommes les attendaient pour les tuer...

« Percuter... oui! La mer, oui...! Le givre, la bûche²... N'importe quoi... Mais pas ça! Être fusillés, comme des pigeons, sans pouvoir rien faire...»

Les compagnons des disparus se taisent, accablés... Bouches closes, regards absents. Ils savent. Ils suivent le drame. Ils voient...

Ils voient le poste de pilotage, le ciel clair par les vitres, la mer dessous, très loin. À gauche, le dos, la puissante carrure de Guillaumet, avec son cuir noir; à droite, Reine. Beau temps, pas d'ennemi...

Guillaumet pilote, nonchalamment, explorant machinalement le ciel d'un regard distrait. Reine assis en travers du fauteuil, les pieds hors des pédales, regarde la mer à 2000 mètres dessous et se demande quel phénomène peut bien provoquer ces curieuses marbrures miroitantes qu'on observe par très beau temps. Franques consulte d'un œil familier les rangées de cadrans qui proclament l'euphorie³ de la machine, et note des températures, des pressions, des consommations. Le Duff vient de passer à Marignane un «T. V. B. »⁴, et, casque aux oreilles, il se lève et jette sur la mer un regard circulaire: une incurable manie de marin endurci.

Sans doute auront-ils échangé quelques considérations sur le temps probable qu'ils auront demain entre Tunis et Beyrouth: leur ennemi de toujours, le voilà: le temps. Peut-être auront-ils bâillé, se seront-ils étirés, membres engourdis.

¹ Le 27 novembre 1940, un appareil de l'aviation civile française est abattu perfidement, au-dessus de la Méditerranée, par des chasseurs non identifiés. Cinq aviateurs célèbres sont entraînés dans la mort. À la réception de la nouvelle, leurs compagnons réagissent violemment.

<sup>Le feu.
Le bon état.</sup>

⁴ Tout va bien, message transmis à l'aéroport.

Et alors soudain... l'un a sursauté, tendu le bras. Tous ont regardé, vivement dressés. Devant, un bolide a fusé, les a coupés. Capot énorme, fuselage ramassé, pas de plans⁵... Un chasseur... Ils ont vu son ventre... trop vite...

Camouflage de guerre. Il a disparu derrière, et par les fenêtres ouvertes en grand, l'un sort la tête pour le voir, suivre son évolution. Ils ont au cœur ce désagréable sentiment d'humiliation, d'impuissance, qu'ils ont déjà connu avec les chasseurs « nationalistes » ou « républicains », ou ceux du Brésil, de la Chine ou du Japon, partout et chaque fois que leur ligne les a menés à travers des contrées où les hommes étaient occupés à s'entretuer...

Le Farman continue sa route, tout droit, comme un gros hanneton en butte à une guêpe furieuse... On ne peut rien voir derrière; pour l'avion de ligne, l'ennemi est toujours devant. Le Duff a, d'un coup d'œil machinal, contrôlé l'état de marche de son émetteur. Nerfş en alerte, sens aiguisés... Tout d'un coup, ils ont vu, ensemble, un autre chasseur surgir à gauche, les envelopper, disparaître, derrière...

Et puis alors, sursaut simultané: les deux pilotes crispés à leur volant, seul geste de défense possible, instinctif, des hommes de la ligne... Et sans doute aussi, cette attitude atroce de la tête rentrant dans les épaules; des balles crèvent le revêtement des ailes... Un mot, un seul mot bref a dû traduire leur angoisse à tous...

- Sommes mitraillés, transmet Le Duff précipitamment.

Et puis, sur les quatre visages, même grimace d'angoisse, bouche béante, cous tordus vers l'arrière, yeux dilatés sur les réservoirs; pas même le temps de retenir son souffle...:

-Feu, a jeté Le Duff. Il n'a pas achevé le $S.\ O.\ S.$ qui a dû hanter ses cauchemars de radio:

-s. o...

C'est fini. Le piqué à mort a arraché des doigts du radio le dernier S de leur ultime adieu. Et ils sont morts avant même d'avoir compris. Morts, mitraillés tout à loisir, dans le dos. Tués de main d'homme, en plein ciel, eux... Guillaumet, l'aigle des Andes. Reine, échappé aux féroces R'Guibat du Rio-de-Oro. Le Duff, naufragé dix-neuf fois en Méditerranée. Et Franques, et Montaubin...

Pierre Viré, Figures de proue

Note pédagogique

D'une façon générale, on peut dire que les noms propres de personnes ne prennent l'article que s'ils sont déterminés par un adjectif ou un complément: Le vaillant Guynemer, le Guynemer dont j'ai lu l'histoire.

Il est évident, ainsi qu'on l'a vu aux numéros 43 et 44, page 45, qu'il faut mettre l'article devant les noms propres qu'on emploie au pluriel, soit pour désigner des groupements humains, soit pour donner plus d'importance à certains individus.

19. Remplacez les points par un article s'il le faut.

1. Air Canada relie directement les plus grandes villes et cités du Canada et des États-Unis, ainsi que la Grande-Bretagne, l'Écosse, l'Irlande, les Bermudes et les Indes Occidentales. Des centres de réservations de places existent à Montréal, à Toronto. à Winnipeg, à Moncton, à Vancouver.

⁵ Ailes. (Pas de plans, c'est-à-dire ailes très courtes.)

J. NŒTINGER

- 2. Une ligne aérienne ne comprend pas qu' avions, pistes d'envol et hangars. Sa valeur réelle réside dans ses employés: techniciens, personnel navigant, mécaniciens, secrétaires, administrateurs.
- 3. Un pilote d'Air France a reçu mission de prendre livraison d'un DC-6B à Los Angeles et de se rendre à Paris par le chemin le plus court. Il volera de Los Angeles à Winnipeg, survolera la pointe méridionale du Groënland, le nord de l'Irlande et se rendra ensuite de Bristol à Paris.

20. Voyez si vous devez répéter l'article ou non.

1. Le plan fixe ou stabilisateur termine l'empennage. — 2. Les grands et puissants avions modernes traversent les mers et les continents. — 3. Les compagnies aériennes et les compagnies ferroviaires possèdent de nombreux et éminents experts. — 4. Vous pouvez disposer des multiples et intéressantes revues insérées dans le dossier d'en face. — 5. Le beau et appétissant dîner comble Gloria d'une douce et entière satisfaction. — 6. Le levier de manœuvre ou manche à balai actionne les gouvernails de profondeur. — 7. Les feux et les antennes sont des articles indispensables. — 8. Les hublots ou petites fenêtres découvrent de vastes et incomparables horizons.

21. Mettez les articles convenables partout où ce sera nécessaire.

EN PARACHUTE. — I. « Attention, hurla le sergent, sautez! » Une poussée violente projeta Luc dans le vide. Ce fut la descente horrifiante parmi les rafales. Irrésistiblement attiré vers le sol, il tombait la tête en bas, à travers la brume. Soudain, une rude secousse! Luc s'arrêta brusquement et se balança dans les airs. Le cœur serré, il ouvrit les yeux. Tout autour, c'était encore le voile gris, la brume. Cependant, en levant la tête, le jeune garçon put apercevoir au-dessus de lui une forme ronde, toute gonflée, toute blan-

Dictée supplémentaire

L'HÉLICOPTÈRE

L'hélicoptère est la seule machine volante à se poser à la verticale. Il permet au voyageur aérien d'atterrir en plein centre d'une ville, dans le parc d'une propriété, sur le sommet d'un plateau, dans une vallée étroite, sur un toit d'usine, bref, partout où l'avion ne peut descendre. Cet appareil peut en vol s'immobiliser, virer sur place ou même reculer.

Des hélicoptères sont utilisés par des pilotes spécialement entraînés au sauvetage dans la région des grands lacs africains. Une compagnie belge se sert de l'hélicoptère pour la poste aérienne. L'hélicoptère rend service à l'agriculture: il est le seul appareil qui puisse déverser avec précision et de façon uniforme des engrais ou des produits de désinsectisation sur une grande étendue de terre. Cet appareil a aussi prouvé qu'il pouvait s'acquitter, dans des régions montagneuses et accidentées, des missions difficiles qui seraient fort onéreuses par voie ordinaire. Et le temps n'est peut-être pas si éloigné où nous utiliserons couramment l'hélicoptère privé pour aller à la pêche ou atteindre les pentes enneigées.

che, telle *une* immense ombrelle. *Le* parachute avait fonctionné. Mais maintenant, *le* vent perfide s'engouffrait à travers *la* vaste surface de toile. *L*'appareil devenait *le* jouet de *l*'ouragan, qui l'entraînait vers *l*'ouest.

II. Le parachute, emporté par la bourrasque, exécutait des bonds capricieux dans les airs. En dépit des chauds vêtements qu'il portait et de la combinaison protectrice, Luc avait le corps et les membres glacés. Enfin, dans le (un) jour blafard, le rescapé aperçut le vaste manteau de neige. Un choc très brusque se produisit: ses pieds venaient de toucher terre. Luc tenait les mains crispées aux lanières de cuir de l'appareil. Les mâchoires contractées, il se raidit, s'efforçant de s'arrêter, mais le vaste champignon du parachute, toujours gonflé par la bise déchaînée, l'entraînait. Ses doigts engourdis cherchaient en tâtonnant le mécanisme qui lui permettrait de se détacher du parachute. Non sans peine, il réussit à le faire fonctionner. Enfin, sa toile, toujours gonflée comme une montgolfière, s'éloigna à ras de terre, emporté par l'ouragan. Et Luc demeura immobile, étendu à plat ventre sur le sol.

22. Exercice oral ou écrit. — Mettez au présent le texte précédent.

I. « Attention, hurle le sergent, sautez! » Une poussée violente projette Luc dans le vide. C'est la descente horrifiante parmi les rafales. Irrésistiblement attiré vers le sol, il tombe la tête en bas, à travers la brume. Soudain, une rude secousse! Luc s'arrête brusquement et se balance dans les airs. Le cœur serré, il ouvre les yeux. Tout autour, c'est encore le voile gris, la brume. Cependant, en levant la tête, le jeune garçon peut apercevoir au-dessus de lui une forme ronde, toute gonflée, toute blanche, telle une immense ombrelle. Le parachute a fonctionné. Mais maintenant le vent perfide s'engouffre à travers la vaste surface de toile. L'appareil devient le jouet de l'ouragan, qui l'entraîne vers l'ouest.

II. Le parachute, emporté par la bourrasque, exécute des bonds capricieux dans les airs. En dépit des chauds vêtements qu'il porte et de la combinaison protectrice, Luc a le corps et les membres glacés. Enfin, dans le jour blafard, le rescapé aperçoit le vaste manteau de neige. Un choc très brusque se produit ses pieds viennent de toucher terre. Luc tient les mains crispées aux lanières de cuir de l'appareil. Les mâchoires contractées, il se raidit, s'efforçant de s'arrêter, mais le vaste champignon du parachute, toujours gonflé par la bise déchaînée, l'entraîne. Ses doigts engourdis cherchent en tâtonnant le mécanisme qui lui pérmettrait de se détacher du parachute. Non sans peine, il réussit à le faire fonctionner. Enfin, sa toile, toujours gonflée comme une montgolfière, s'éloigne à ras de terre, emporté par l'ouragan. Et Luc demeure immobile, étendu à plat ventre sur le sol.

23. Faites un adverbe avec les adjectifs en italique du texte de l'exercice 21. Introduisez ces adverbes dans une courte phrase.

À titre d'exemples:

Le vent secouait violemment l'appareil. Il a fallu rudement lutter contre les éléments déchaînés. Le juge d'instruction a décidé qu'on procéderait rondement à l'enquête. L'escadrille ennemie fonçait perfidement sur le chasseur isolé. Le vent s'engouffrait capricieusement dans la carlingue. Le vainqueur est chaudement applaudi. Brusquement l'avion piqua du nez.

Texte supplémentaire

MIEUX QU'UN TRÔNE D'IMPÉRATRICE!

« Vous devriez apprendre à piloter », lui dit un jour Guy Bart.

Maryse ne demande que ça. Depuis qu'elle voit des avions grimper dans le ciel, depuis qu'elle a senti le vent des hélices soulever ses cheveux, fouetter son visage, elle ne peut plus distraire ses pensées de l'obsession de conduire une de ces machines fabuleuses auxquelles le pilote donne la vie...

L'apprentissage n'est pas des plus faciles: non pas que l'élève manque d'aptitudes, au contraire; mais elle est — nous le savons — indépendante. La petite fille qui séduisait son père, menait son frère par le bout du nez, désobéissait à sa maman et à ses maîtresses, plus tard narguait ses patrons, ne consent pas toujours à se soumettre aux conseils de son moniteur. Elle a cru, en voyant Guy Bart sur le terrain, que ce grand garçon distingué et courtois ferait, comme d'autres, ses quatre volontés de femme exigeante, passionnée, autoritaire. Mais, en l'air, aux commandes de l'avion, Guy Bart est tout autre. C'est un professeur difficile, et autoritaire, lui aussi. Là-haut rien ne l'influence, ni séduisants sourires, ni regards fulgurants. Il est le maître et il a ses raisons. C'est un pilote de classe et un pédagogue... Enfin, un jour, après quelques hésitations, Bart se décide à «lâcher» sa turbulente élève.

Le premier vol seul, ce qu'on appelle le « lâcher », est toujours émouvant. Il inspire, au cœur du jeune pilote, un sentiment indéfinissable, fait d'appréhension et d'orgueil dosés à des degrés différents selon le tempérament. Pour Maryse Bastié, l'orgueil dépassait de beaucoup l'appréhension et c'est sans hésiter qu'elle tira sur les deux petites manettes que sa main gauche serrait tandis que Bart lui donnait ses derniers conseils. Et quelle joie quand elle se trouva seule dans le ciel! La place du moniteur était vide et son manche à balai remuait tout seul dans la carlingue, répondant aux impulsions que Maryse communiquait au sien. Pas de pieds devant elle sur le palonnier. Tous ces mouvements de l'appareil, c'était elle qui les provoquait, elle seule. Elle éprouva une indicible impression d'indépendance. Il lui sembla qu'elle avait attendu cet instant depuis des années et que la grande aventure commençait. Elle était pilote: un grand titre, une noble fonction, un beau métier. Elle l'était grâce à la science de son moniteur, sans doute, mais aussi grâce à sa ténacité, à sa volonté. Elle avait dû surmonter des obstacles parmi lesquels le moins dur ne fut peut-être pas la jalousie, la médisance, l'ironie de certains. Ceux-là la connaissaient mal. Ils ignoraient que les difficultés, les embûches, loin de l'abattre, l'excitaient.

Trois semaines après son «lâcher», le 29 septembre 1925, Maryse Bastié subissait avec succès les épreuves du brevet de pilote. Elle ajoutait un nom de femme à la vingtaine seulement figurant sur la liste des pilotes d'avion. «On m'aurait donné un trône d'impératrice ou une baguette de fée que je n'eusse pas été plus enivrée, plus fière, plus joyeuse», écrit-elle.

Marcel Migeo, La Vie de Maryse Bastié

24. Mettez les points d'interrogation et les points d'exclamation.

Départ risqué. — Emmitouslés dans d'épaisses combinaisons, deux homme se dirigent vers le Dakota. Des casques de cuir les coissent, des lunettes de verre noir protègent leurs yeux. Le docteur s'approche du pilote:

- Attention! dit-il. Le temps se gâte! Vous pourriez avoir des ennuis. Vous savez que le givrage est un terrible adversaire?
- Sans doute, Docteur! Mais rassurez-vous. Le givrage, ça nous connaît! Oubliez-vous que nous avons déjà navigué au delà du pôle magnétique?

- --- « Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse! » Vous connaissez ce proverbe?
- Allons! proteste le pilote, voilà notre docteur en train de chevaucher des chimères!
- Plaisantez tant que vous voudrez! risposte le docteur. À force de bourlinguer votre « coucou », il vous arrivera malheur! C'est toujours ainsi avec le matériel: un jour, crac! tout casse!
- Allons! Docteur, intervient l'Oblat, ces messieurs connaissent leur métier. J'imagine que vous n'allez pas leur faire la leçon? (ou!)
- En aucune façon, mon Père. Mais cette brume n'annonce rien de bon. Ne le pensez-vous pas?
- Ne serait-il pas plus prudent de passer la nuit à Chesterfield? conseille l'Oblat.
- Impossible! tranche le pilote. Nous avons déjà perdu trop de temps! Vous êtes prêt, sergent?
 - À vos ordres! répond l'officier.

25. Dites à quelle forme et à quel temps sont les verbes en italique dans le texte précédent.

SE DIRIGENT: f. pron., prés. ind.
COIFFENT: f. active, prés. ind.
PROTÈGENT: f. active, prés. ind.
S'APPROCHE: f. pron., prés. ind.
SE GÂTE: f. pron., prés. ind.
POURRIEZ: f. active, prés. cond.
RASSUREZ-VOUS: f. pronominale,
présent de l'impératif.

AVONS NAVIGUÉ: f. active, passé composé de l'indicatif.

SE CASSE: f. pron., prés. ind.

ARRIVERA: f. impers., futur ind.

INTERVIENT: f. active, prés. ind.

CONNAISSENT: f. active, prés. ind.

SERAIT: f. impersonnelle, prés. cond.

ÉTES: f. active, présent de l'ind.

26. Remplacez les traits obliques par les deux-points, les guillemets ou les diverses sortes de points.

- 1. Guynemer affirme au capitaine: « Depuis mon enfance, je n'ai jamais fait que le même rêve: devenir aviateur! (ou .)»
 - 2. « Maman, je veux ĉtre aviatrice! » s'exclame Hélène Boucher.
- 3. Hélène se rappelle la consigne cent fois répétée: Panne de moteur au départ: ne virez pas, atterrissez droit devant vous.
- 4. « Heureux Lindbergh! s'écriait Mermoz. C'est tout simplement merveilleux, mais réalisable avec un peu de volonté! (ou .)»
- 5. « Georges, repose-toi! dit M. Guynemer à son fils, après la cinquantième victoire de celui-ci. Il y a une limite aux forces humaines! (ou.)»
 - 6. « Oui, répond le jeune héros, une limite qu'il faut toujours dépasser! »

LE SUBJONCTIF

Notes pédagogiques

1. Le subjonctif est difficile à définir. Grevisse le fait ainsi: « Le subjonctif exprime, en général, un fait simplement envisagé dans la pensée, avec une tension plus ou moins forte des ressorts de l'âme: mode subjectif et mode du dynamisme psychique, il s'oppose à l'indicatif, mode objectif et statique. » (Le Bon Usage, p. 578.) On voit qu'il ne faut pas s'étendre sur de pareilles subtilités...

La définition du subjonctif que donne le manuel est nécessairement imparfaite. On n'y insistera pas, se rappelant ce principe: « Les définitions sont très peu importantes en grammaire. Répétons qu'elles sont généralement imparfaites, incomplètes, c'est-à-dire inexactes, à cause de la mobilité et de l'interrelation des faits de langage... Ne perdons pas de temps à chercher et à faire apprendre des définitions grammaticales savantes. Les définitions des grammaires et des dictionnaires sont généralement fondées sur des moyennes; elles définissent le fait de langage par son emploi le plus fréquent ou le plus facile à expliquer.» (Jean-Marie Laurence, Méthodologie spéciale, p. 298.)

2. L'emploi du subjonctif, ardu pour les étrangers, est relativement facile pour ceux dont le français est la langue maternelle. Mais son orthographe présente des pièges. Aussi importe-t-il de donner à ce propos des directives claires et aussi schématiques que possible.

 \hat{A} ce sujet, le numéro 211 de la grammaire est capital. Y insister comme il se doit.

Encore faut-il savoir qu'on se trouve en présence d'un subjonctif quand l'oreille ne guide plus. Pour plusieurs verbes, il n'y a pas de différence de prononciation entre certaines personnes du subjonctif et les personnes correspondantes du présent de l'indicatif, malgré les écarts d'orthographe. Pour résoudre cette difficulté, il faut habituer les élèves à remplacer le verbe donné par un autre qui ne présente pas la même équivoque, RECEVOIR, par exemple, et cela chaque fois que se présente la conjonction QUE.

Il est sûr que je vois un avion (que je reçois...: indicatif).

Il faut que je voie un avion (que je reçoive...: subjonctif).

Si on utilisait, pour cette substitution, les verbes être ou avoir, on se heurterait à des désinences irrégulières. RECEVOIR est préférable.

3. La question de la dérivation est plus simple qu'elle ne le paraît au premier abord. Pour la faire voir d'un coup d'œil, on pourra faire examiner par les élèves les schémas de la page 425 et ceux des pages 454 à 461; les flèches serviront de guides.

D'ailleurs, le titulaire serait bien inspiré de laisser un certain temps au tableau les schémas suivants, en se servant de couleurs et de caractères diversifiés:

Jе	finis	Que je	FINISS e	Je	reçois	Que je	REÇOIV e
Tu	finis	Que tu	FINISS es	$\mathbf{T}\mathbf{u}$	reçois	Que tu	REÇOIV es
\mathbf{n}	finit	Qu'il	FINISS e	\mathbf{I}	reçoit	Qu'il	REÇOIV e
N.	finissons	Que n.	FINISS ions	N.	recev ons →	Que n.	recev ions
v.	finissez	Que v.	FINISS iez	v.	recev ez	Que v.	recev iez
Ils	FINISS ent	Qu'ils	FINISS ent	\mathbf{Ils}	REÇOIV ent	Qu'ils	REÇOIV en t
	1		▲		1		A

ils ouvrent.

27. Exercice d'entraînement sur la conjugaison du subjonctif:

J'ouvre, tu ouvres, il ouvre, n. ouvrions, v. ouvriez,

IL FAUT QUE

Je rende, tu rendes, il rende, n. rendions, v. rendiez, ils rendent.
Je vende, tu vendes, il vende, n. vendions, v. vendiez, ils vendent.
Je réponde, tu répondes, il réponde, n. répondions, répondiez, ils répondent.
Je perde, tu perdes, il perde, n. perdions, v. perdiez, ils perdent.
Je morde, tu mordes, il morde, n. mordions, v. mordiez, ils mordent.
Je cueille, tu cueilles, il cueille, n. cueillions, v. cueilliez, ils cueillent.

IL DÉSIRE QUE

J'offre, tu offres, il offre, n. offrions, v. offriez, ils offrent. Je veuille, tu veuilles, il veuille, n. voulions, v. vouliez, ils veuillent. Je vaille, tu vailles, il vaille, n. valions, v. valiez, ils vaillent. Je couse, tu couses, il couse, n. cousions, v. cousiez, ils cousent. Je craigne, tu craignes, il craigne, n. craignions, v. craigniez, ils craignent. Je vainques, il vainque, n. vainquions, v. vainquiez, ils vainquent.

28. Conjuguez au présent du subjonctif:

Recevoir: Que je reçoive, que tu reçoives, qu'il reçoive, que n. recevions, que v. receviez, qu'ils reçoivent.

Tenir: Que je tienne, que tu tiennes, qu'il tienne, que n. tenions, que v. teniez, qu'ils tiennent.

Venir: Que je vienne, que tu viennes, qu'il vienne, que n. venions, que v. veniez, qu'ils viennent.

Prendre: Que je prenne, que tu prennes, qu'il prenne, que n. prenions, que v. preniez, qu'ils prennent.

Croire: Que je croie, que tu croies, qu'il croie, que n. croyions, que v. croyiez, qu'ils croient.

Mourir: Que je meure, que tu meures, qu'il meure, que n. mourions, que v. mouriez, qu'ils meurent.

Devoir: Que je doive, que tu doives, qu'il doive, que n. devions, que v. deviez, qu'ils doivent.

Boire: Que je boive, que tu boives, qu'il boive, que n. buvions, que v. buviez, qu'ils boivent.

Aller: Que j'aille, que tu ailles, qu'il aille, que n. allions, que v. alliez, qu'ils aillent.

Envoyer: Que j'envoie, que tu envoies, qu'il envoie, que n. envoyions, que v. envoyiez, qu'ils envoient.

29. Conjuguez les verbes de l'exercice 27 au passé du subjonctif.

Que j'aie)			
Que tu aies	rendu	perdu	ouvert	valu
Qu'il ait	vendu	mordu	$of\!fert$	cousu
Que nous ayons	ſ répondu	cueilli	voulu	craint
Que vous ayez	1			vaincu
Qu'ils aient	J			

30. Mettez les verbes entre parenthèses au présent et au passé du subjonctif. (Le texte donné ne convient en entier qu'au présent.)

Présent du subjonctif: a) 1. Le capitaine regrette que la perturbation atmosphérique le contraigne à changer l'itinéraire prévu. — 2. Le commandant exige qu'on fasse l'essai des moteurs et qu'on procède à l'examen des commandes. — 3. Comment expliquer qu'on prenne tant de précautions? — 4. Je n'admets pas que vous voyagiez seul. — 5. Il est douteux que la compagnie veuille transporter de telles matières inflammables. — 6. Pourvu que je vainque ma peur et que je puisse me détendre, j'entrevois le voyage le plus agréable qui soit.

b) 1. Je crains que ces hommes ne connaissent pas bien leur métier et qu'en conséquence on ne puisse leur confier un avion. Il importe que la compagnie ne coure aucun risque et qu'on n'admette au pilotage des avions long-courriers que des hommes qui sachent bien la technique de leur profession, qui réagissent promptement devant les imprévus, qui soient rompus à toutes les manœuvres. — 2. On me conduit à l'aéroport pour que j'y reçoive le baptême de l'air. J'ai hâte que l'avion parte et survole la région. Pourvu que je voie du haut des airs l'île de Montréal et les rivières qui l'entourent et que j'aperçoive des nuages au-dessous de moi, je ne crois pas que je puisse désirer davantage.

Passé du subjonctif (Faire l'exercice soit en isolant chaque verbe avec son sujet, soit en tenant compte des modifications suivantes, indiquées par l'astérisque.)

- a) 1. Le capitaine regrette que la perturbation atmosphérique l'ait contraint à changer l'itinéraire prévu. 2. *Le commandant refuse de partir avant qu'on ait fait l'essai des moteurs et qu'on ait procédé à l'examen des commandes. 3. Comment expliquer qu'on ait pris tant de précautions? 4. *Je m'étonne que vous ayez voyagé seul. 5. *Il est bien étonnant que la compagnie ait voulu transporter de telles matières inflammables. 6. *Bien que j'aie vaincu ma peur et que j'aie pu de détendre, le voyage me laisse un souvenir amer.
- b) 1. *On s'étonne que ces hommes n'aient pas mieux connu leur métier et qu'en conséquence, on n'ait pas pu leur confier un avion. *Mais comment veut-on que la compagnie ait couru un tel risque et qu'elle ait admis au pilotage des avions long-courriers des hommes non suffisamment qualifiés? *Supposons que ces hommes aient su parfaitement la technique de leur profession, mais que, faute d'entraînement, ils n'aient pas réagi promptement devant les imprévus, qu'ils n'aient pas été rompus à toutes les manœuvres, à quoi n'aurait-on pas été exposé? 2. *Je crains de retourner à l'aéroport, bien que j'aie déjà reçu le baptême de l'air. *Je souhaite que l'avion soit parti et ait survolé la région. *Ne suffit-il pas qu'une fois j'aie vu du haut des airs l'île de Montréal et que j'aie aperçu des nuages au-dessous de moi? *Croyez-vous que j'aie pu alors désirer davantage?

31. Exercice récapitulatif. — Faites l'accord des mots en italique; mettez les verbes au présent, sauf indications contraires.

Jouet de l'ouragan tropical. — Alain regarde le ciel. Gris fer à l'est et au sud, il devient d'un noir inquiétant à l'horizon. De minute en minute, sa voûte s'abaisse, comme si elle voulait écraser de sa masse le jouet ailé suspendu dans les airs. Des nuages boursouflés se dégagent du fond de l'espace et fondent sur l'Oiseau-Bleu. Ils noient l'avion dans leur masse opaque. La terre disparaît. On vole dans un déluge, les gouttes claquent sur les parois, troublent les vitres voilées par la buée des respirations. Le vent souffle en rafales. Le pilote prend de l'altitude, dans l'espoir de sortir de l'orage. Mais en vain s'incline l'aiguille de l'altimètre: les nuages ont envahitout l'espace.

II. Dans la pluie qui tombe en cataracte, un éclair brille. Le tonnerre ajoute sa note monstrueuse au vacarme de la tempête. Précipitée dans des trous, refoulée par des souffles en furie, secouée par des coups de bélier rageurs, tanguant, vibrant, piquant du nez, la légère nef aérienne lutte de toute la force de ses moteurs. La boussole, électrisée par l'orage, indique le nord dans toutes les directions. Le vent souffle en tempête, faisant dériver l'avion vers un point que les pilotes, crispés à leurs volants, ne sont plus capables de préciser. Des heures s'écoulent. Les passagers terrifiés n'osent plus bouger. Ils ont tous bouclé¹ la ceinture de leur parachute. Alain, très pâle, serrant les dents, se cramponne aux bras de son fauteuil, les yeux fixés sur l'altimètre. L'aiguille danse une sarabande si effrénée que le garçon ferme les yeux.

32. Relisez le texte précédent en mettant les verbes à l'imparfait.

Alain regardait le ciel. Gris fer à l'est et au sud, il devenait d'un noir inquiétant à l'horizon. De minute en minute, sa voûte s'abaissait, comme si elle avait voulu¹ écraser de sa masse le jouet ailé suspendu dans les airs. Des nuages boursouflés se dégageaient du fond de l'espace et fondaient sur l'Oiseau-Bleu. Ils noyaient l'avion dans leur masse opaque. La terre disparaissait. On volait dans un déluge, les gouttes claquaient sur les parois, troublaient les vitres voilées par la buée des respirations. Le vent soufflait en rafales. Le pilote prenait de l'altitude, dans l'espoir de sortir de l'orage. Mais en vain s'inclinait l'aiguille de l'altimètre: les nuages avaient envahi¹ tout l'espace.

II. Dans la pluie qui tombait en cataracte, un éclair brillait. Le tonnerre ajoutait sa note monstreuse au vacarme de la tempête. Précipitée dans des trous, refoulée par des souffles en furie, secouée par des coups de bélier rageurs, tanguant, vibrant, piquant du nez, la légère nef aérienne luttait de toute la force de ses moteurs. La boussole, électrisée par l'orage, indiquait le nord dans toutes les directions. Le vent soufflait en tempête, faisant dériver l'avion vers un point que les pilotes, crispés à leurs volants, n'étaient plus capables de préciser. Des heures s'écoulaient. Les passagers terrifiés n'osaient plus bouger. Ils avaient tout bouclé¹ la ceinture de leur parachute. Alain, très pâle, serrant les dents, se cramponnait aux bras de son fauteuil, les yeux fixés sur l'altimètre. L'aiguille dansait une sarabande si effrénée que le garçon fermait les yeux.

ANALYSE

33. Voir la directive ci-contre.

(L'analyse complète n'est fournie que pour les paragraphes 1 et 2.)

- 1. a) Pourquoi Jacques ne serait-il pas aviateur?: INDÉPENDANTE.
 - Il s'imagine déjà: PRINCIPALE.
 - Qu'il est un as de l'aviation: SUB. COMPLÉMENT DIRECT.
 - Et qu'il brise tous les records: SUB. COMPLÉMENT DIRECT.
 - Il en vient bientôt à se croire en plein vol: INDÉPENDANTE.
 - b) (Ne serait-il pas): groupe-verbe. (S'imagine déjà): groupe-verbe. (Qu'il est un as de l'aviation): groupe-compl. direct. [Un as de l'aviation]: groupe-attribut. (Qu'il brise tous les records): groupe-compl. direct. [Tous les records]: groupe-compl. direct. (En vient bientôt): groupe-verbe. (À se croire en plein vol): groupe-compl. indirect.

¹ Ont envahi et ont bouclé sont au passé composé.

⁴ Avait voulu, avaient envahi, avaient bouclé sont au plus-que-parfait.

- c) AVIATEUR: n. comm., masc. sing., attr. de Jacques. s'IMACINE: v. s'imaginer, f. pron., 1er gr., prés. ind., 3e pers. sing., a pour suj. il. As: n. comm., masc. sing., attr. de il. RECORDS: n. comm., masc. plur., compl. direct de brise.
- 2. a) Casque en tête, lunettes épaisses sur les yeux, il survole les Laurentides: Indépend. Il pilote son appareil avec une audace inouïe: Indépendante. Tantôt il plonge à pic: Indépendante.

 Il effleure un lac sauvage ou un hameau perdu au fond d'une vallée: Indépendante.
 - Tantôt il plane comme un épervier au-dessus des plus hauts sommets: INDÉPENDANTE.

 b) (Les Laurentides): gr.-compl. dir. (Son appareil): gr.-compl. dir. (Avec une audace inouïe): gr.-compl. circ. de manière. (Un lac sauvage): gr.-compl. dir. (Ou un hameau perdu au fond d'une vallée): gr.-compl. dir. —

une audace inouie): gr.-compl. circ. de manière. — (Un lac sauvage): gr.-compl. dir. — (Ou un hameau perdu au fond d'une vallée): gr.-compl. dir. — (Comme un épervier): gr.-compl. circ. de manière. — (Au-dessus des plus hauts sommets): gr.-compl. circ. de lieu.

c) LAURENTIDES: n. propre, fém. plur., compl. dir. de survole.

UNE: article, fém. sing., se rapp. à audace. AUDACE: n. comm., fém. sing., compl. circ. de manière de survole.

À PIC: loc. adv., se rapp. à plonge.

AU FOND D': loc. prép., fait rapp. vallée à perdu.
AU FOND D': loc. prép., fait rapp. vallée à perdu.
AU-DESSUS DE: loc. prép., fait rapp. sommets à plane.

- 3. a) Toutes les propositions de ce paragraphe sont INDÉPENDANTES, sauf les deux suivantes:
 Dix fois son appareil vient frôler la crête des vagues: PRINCIPALE.

 Oue le verglas alourdit: SUB. COMPL. DU NOM appareil.
 - b) (Le dos): gr.-compl. dir. (Au soleil): gr.-compl. indir. (Vole tout droit, longtemps, longtemps): gr.-verbe. (Devant lui): gr.-compl. circ. de lieu. (De l'autre côté): gr.-compl. circ. de lieu. (Paris, le but¹ des aviateurs audacieux): gr.-sujet. (Des heures et des heures): gr.-compl. circ. de temps ou de durée. (Le grand désert liquide): gr.-compl. dir. (Des bancs de brume): gr.-compl. dir. (Des tempêtes de neige et de grêle): gr.-compl. dir. (Contre les vents contraires): gr.-compl. indir. (Son appareil que le verglas alourdit): gr.-sujet. [Le verglas]: gr.-sujet. (Vient frôler): gr.-verbe. (La crête des vagues): gr.-compl. dir. (Au péril): gr.-compl. indir.

c) TOUT À COUP: loc. adv. se rapp. à tourne.

SOLEIL: n. c., compl. ind. de tourne.

DROIT: adv., se rapp. à vole.

LONGTEMPS: adv., se rapp. à vole.

ATLANTIQUE: n. pr., suj. de s'étend.

LE: pron. pers., (signifie cela [Gr.

PENSER: v., prés. infin., suj. de serait.
INSULTE: n. comm., attr. de penser.

DES: art., se rapp. à bancs.

BRUME: n. comm., compl. du nom bancs. TEMPÊTES: n. comm., c. dir. de rencontre. DE: prép., fait rapp. neige à tempêtes. LE: pron. pers., (remplace appareil), c. dir. de relève.

4. a) Plus loin, il est assailli par des centaines d'oiseaux de mer: INDÉPENDANTE.

Dès que ce danger est écarté: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

Il aperçoit une côte ensoleillée, la côte¹ de France: PRINCIPALE. Très vite, Jacques survole cette campagne: PRINCIPALE.

Qu'il connaît mal: SUB. COMPL. DU NOM campagne.

Enfin, il voit la tour Eiffel: PRINCIPALE.

no 170]), compl. dir. de penser.

Qui lui rappelle tout à fait la gravure de sa géographie: SUB. COMPL. DU NOM tour Eiffel.

Jacques en fait le tour: INDÉPENDANTE.

Et se dirige sur l'aéroport du Bourget: PRINCIPALE.

Où l'attend une foule en délire: SUB. COMPL. DU NOM aéroport.

Des officiers galonnés le portent en triomphe: PRINCIPALE. Qui l'ont enlevé de son siège: SUB. COMPL. DU NOM officiers.

¹ Nom en apposition: à noter seulement (cf. p. 189).

Il prend un air modeste: INDÉPENDANTE. Et il sourit doucement: PRINCIPALE.

Pendant qu'on l'acclame: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

- b) (Par des centaines d'oiseaux de mer): gr.-compl. du verbe passif (agent). —
 (Une côte ensoleillée, la côte de France): gr.-compl. dir. (Cette campagne qu'il connaît mal): gr.-compl. dir. (La tour Eiffel qui lui rappelle tout à fait la gravure de sa géographie): gr.-compl. dir. [Rappelle tout à fait]: gr.-verbe. [La gravure de sa géographie]: gr.-compl. dir. (Sur l'aéroport du Bourget où l'attend une foule en délire): gr.-compl. indir. ou circ. de lieu. [Une foule en délire]: gr.-sujet. (Des officiers galonnés, qui l'ont enlevé de son siège): gr.-sujet. [De son siège]: gr.-compl. circ. (Un air modeste): gr.-compl. dir. (Sourit doucement): gr.-verbe.
- c) Cas faciles à résoudre.

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

Note pédagogique

« Il est bon de faire dire par les enfants les deux versions possibles, tout haut; ils perçoivent très justement en général, la meilleure, et la choisissent. L'oreille s'exerce. On apprend à «écouter» ce que l'on écrit, à le juger; le goût se forme.

Je crois même que, presque d'instinct, un mot agréable séduit nos petits et une « jolie phrase » les enchante, pour peu qu'ils soient entraînés et formés. Je me souviens d'une petite Line de 3 ans qui, la figure extasiée, répétait pour son plaisir, peut-être dix fois, en quittant le jardin d'enfants: « la feuille vole au gré du vent ».

36. Reconstituez les phrases suivantes et admirez-les.

- a) 1. Nous marchons à 270 à l'heure, avec l'impression d'être suspendus, immobiles, à un fil invisible.
 - 2. Nous sommes comme penchés sur le monde, de ce balcon royal qu'est un avion.
 - 3. Sous une couche très légère et unie de nuage, la terre apparaît comme en transparence au fond d'une eau claire.
 - 4. Puis tout n'est plus qu'un moutonnement blanc. On voudrait faire du ski sur les nuages.
 - 5. Nous traversons un bref orage. À droite, des colonnes échevelées de pluie unissent les *nuages* à la mer. Un martèlement de *gouttes* grésille au-dessus de nous.
- b) 1. Fabien sourit: le ciel était calme comme un aquarium et toutes les escales, devant eux, leur signalaient; « Ciel pur, vent nul ».
 - 2. La nuit montait, pareille à une fumée sombre, et déjà comblait les vallées. On ne distinguait plus celles-ci des plaines. Déjà pourtant s'éclairaient les villes et leurs constellations se répondaient.
 - 3. L'avion roulait déjà dans le faisceau des phares, si brillant qu'il en semblait neuf.
 - Le radio regarda autour de lui: des nuages lourds éteignaient les étoiles.

- 5. Tu as beau temps: ta route est pavée d'étoiles.
- 6. Le moteur, à chaque plongée, vibrait si fort que toute la masse de l'avion était prise d'un tremblement comme de colère.
- 7. Neuf passagers, roulés dans leurs couvertures de voyage, s'appuyaient du front à leur fenêtre, comme à une vitrine pleine de bijoux, car les petites villes d'Argentine égrenaient déjà, dans la nuit, tout leur or, sous l'or plus pâle des villes d'étoiles.
- c) 1. Battue par le vent de l'hélice, l'herbe jusqu'à vingt mètres en arrière semble couler.
 - 2. Ayant roulé, lentement, vent debout, il tire à lui la manette des gaz.
 - 3. L'avion, happé par l'hélice, fonce.
 - 4. Sur le cadran de l'altimètre le soleil miroite. Un soleil lumineux et glacé.
 - 5. Un coup de palonnier: le paysage entier dérive.
 - 7. Une montagne qu'il *survole*, poitrine de géant couché, se gonfle presque jusqu'à lui.
 - 7. Arbres, maisons, villages se séparent d'un horizon lisse, sont emportés derrière lui, à la dérive.
 - 8. L'aéroport essaya ses feux. La rampe de balisage découpa en rouge un morceau de nuit, un rectangle noir.
 - 9. Un second interrupteur brancha les phares. Ils versèrent la *lumière* au milieu du champ comme une flaque de lait.
 - 10. Le faisceau invisible accrocha un arbre mouillé. Il miroita à peine, comme du cristal. Enfin, le halo redescendit, trouva sa place, refit pour l'avion cette litière blanche.
- d) 1. L'avion flottait au ciel de Beauce, qui ne paraissait pas s'apercevoir du poids de nos réservoirs.
 - Les mécaniciens, en combinaison de toile, pendus aux hélices, contrastaient par leur estivale blancheur de tennis avec la tenue polaire du radio-télégraphiste et du pilote qui arrivaient, casqués et vêtus de cuir gras.
 - 3. Déjà les pales roulaient au ralenti.
 - 4. À chaque instant, des coups terribles déséquilibraient l'appareil.

À rattacher à la dictée no 35, p. 344:

DÉBUT DE CROISIÈRE

Dorval, 4 h. 30 p. m., 3 août, heure de Montréal.

Notre avion, un Super-Constellation de la ligne Chicago-Montréal-Paris-Milan-Rome, 80 passagers, s'éleva rapidement, en s'orientant vers le nord-est, au-dessus des lits de cumulus étincelants de blancheur qu'il rasait d'abord, mais qu'il laissa vite très au-dessous de lui, immobiles comme des moutons de Carrare. Le paysage terrestre, quand il nous apparaissait à travers les entre-nuages se serrait graduellement, et, lorsque nous nous établîmes définitivement à 22 000 pieds d'altitude, il ressemblait à une carte topographique. Vers le coucher du soleil, les amoncellements de nuages devinrent plus denses et se dorèrent sur

les crêtes, cependant que les ombres d'un bleu de neige infiniment moelleux s'approfondissaient dans les vallonnements; puis, à la disparition du soleil derrière nous, ils revêtirent un bleu cendré d'un morne désolant et s'étendirent d'un horizon à l'autre, couvrant un en-dessous invisible, mystérieux et troublant comme un abîme.

L'avion fonçait toujours, frémissant et imperturbable, sujet de temps à autre à un léger roulis ou tangage. Le crépuscule avait ceint le soir d'un large bandeau d'orangé, d'or et de perle. Quand cela s'évanouit, l'immensité sous la lune qui montait prit l'aspect d'une banquise suspendue dont on eût dit qu'elle reposait sur la mer, tellement l'espace en-dessous n'avait ni perspective ni relief. Nous survolions alors l'Atlantique, ayant laissé loin derrière nous Terre-Neuve, que nous n'avions pu voir, et notre isolement dans l'espace, tous feux éteints, était complet.

Parfois, des formes fantastiques surgissaient au loin: montagnes de brouillard ou de ténèbres baignées de lune, dans lesquelles nous plongions sans hésiter, gouffres et fleuves sombres que nous franchissions d'une haleine; puis c'était le déchirement, l'éparpillement ou même le retrait total de la banquise avec parution impressionnante de ce noir amorphe et trompeur à travers lequel rien ne fut perceptible durant toute l'envolée et au-dessus duquel notre Constellation, impavide, vibrait d'une même force, inlassablement, inlassablement. Des cirrus légers, ordonnés ou enchevêtrés, des mousselines vaporeuses, des tissus de filaments comme des toiles d'araignées, parurent occasionnellement dans le ciel supérieur, où la lune s'encercla de halos quasi imperceptibles. (Suite à la p. 344.)

37. Exercice d'appréciation. — Choisir la phrase qui semble la meilleure.

- 1. Le moteur gronde à nouveau de sa voix profonde. (Magie des sons.)
- 2. Tout à coup, on voit du jour sous les roues et l'avion plane sur ses ailes immobiles. (Détails qui font voir.)
- 3. Pour le voyageur aérien, c'est le pays tout entier qui vient au devant de lui, s'offrant d'un seul élan, dans un geste d'inoubliable accueil. (Personnification du paysage.)
- 4. Dans la cabine insonorisée, où l'on entend à peine les moteurs, l'hôtesse et le steward (prononcer styou-ardd) circulent, offrant des apéritifs de choix et des revues luxueusement éditées. (Précision des mots; harmonie de la phrase.)
- 5. Lancés à pleine puissance, les moteurs grondent, pendant que l'avion, lentement, progressivement, s'élance dans l'azur sous l'effort discipliné de ses milliers de chevaux. (Détails vivants, magie des sons.)

38. Imitation de phrases

- a) 1. Le malade le constate: toutes ses douleurs ont disparu.
 - 2. La radio l'a rapporté avec force détails: les plus beaux quartiers de la ville ont été incendiés (ou ont été la proie des flammes).
 - 3. Le journal l'affirme: les deux clochers de la cathédrale se sont écroulés.
 - 4. Notre professeur le prévoit: nous échouerons lamentablement aux examens.

- b) 1. Le train, soyez-en sûr, ne partira qu'au moment prévu à l'indicateur.
 - Voyager par avion, je vous le certifie, c'est économiser du temps et de l'argent.
 - 3. Votre séjour aux vieux pays, je m'en porte garant, sera pour tous un enchantement.
 - 4. La traversée, je ne puis le nier, m'a paru interminable.
 - 5. J'éprouve le désir véhément, qui me le reprocherait? de revoir les lieux familiers de mon pays natal.

RÉDACTION

39. Développez l'un des sujets suivants.

1. L'Aigle et l'Avion

- Figurez-vous, mes petits, que j'ai vu un aigle géant, cent fois, mille fois plus gros que moi, qui suis pourtant le roi des cimes!
 - Ce n'est pas possible, père! de s'écrier en chœur les aiglons désemparés.
- Si, si, je l'ai vu. Je crois qu'il descendait du soleil. J'ai même tenté de rivaliser de vitesse avec lui. Peine perdue. Ce que j'ai été humilié de me voir dépasser! Il me vient un étrange soupçon: si c'était un vilain tour des hommes!...

Un silence lourd, plein d'anxiété, tombe comme une chape de plomb sur la nichée. De leurs prunelles agrandies, les oiseaux scrutent dans toutes les directions l'immensité bleue, resplendissante de soleil. Mais dans leurs petites cervelles, c'est nuit noire.

Et tout à coup:

- Le plus étrange, chez cet oiseau, poursuit l'Aigle, ce n'est pas sa taille démesurée; c'est la rigidité de ses ailes et le grondement formidable, le grondement de tonnerre qu'il produit sans arrêt en volant. Sûrement cet oiseau n'est pas de la terre.
 - Rigidité des ailes, grondement de tonnerre? Père, explique-toi.
- Eh oui! rien ne bouge chez l'oiseau, pas même les ailes immenses. Tout juste, par moments, un mouvement presque imperceptible de la queue et un léger plissement des bords postérieurs des ailes... Vous ne saisissez pas, je le vois bien. D'ailleurs, vous ne pouvez pas saisir, c'est inimaginable!
 - Et ce bruit de tonnerre?
- Rien n'est plus exact. Le vent le plus violent qui souffle sur nos cimes, les jours de tempête, n'est qu'un soupir en comparaison.
 - C'était la gorge qui produisait ce bruit?
 - Je n'en suis pas très sûr. Il m'a semblé provenir des ailes.
 - Des ailes? Des ailes immobiles?
 - Non. Mais des... comment dirais-je? des quatre becs qui y sont fixés.
 - Quatre becs accrochés aux ailes? Vous avez bien vu, père?
 - Absolument.
 - De plus en plus étrange!
- D'ailleurs, étaient-ce des becs? Je n'en sais rien. Le fait est qu'ils ne s'ouvraient pas.
 - -Ah!
- Par contre, il y avait, face à chacun, un grand cercle sans épaisseur appréciable et plein d'étranges reflets. On aurait dit un disque d'air qui tour-

nait à une vitesse folle, un disque d'air d'une minceur et d'un diamètre invariables. Le vent peut-être, retenu captif... J'ai l'impression que ces disques sont pour quelque chose dans le grondement de l'oiseau.

- Grondait-il parce qu'il voulait s'en prendre à vous, père?

- Non, il semblait tout à fait indifférent à ma présence. Peut-être même ne m'a-t-il pas aperçu. Il fonçait sans se soucier de rien. Il grondait par habitude, par plaisir, par besoin, que sais-je?
 - Alors notre règne est fini, père?
 - Je le crains bien, mes petits. C'est triste.
 - C'est triste, en effet. Pourvu que l'oiseau nous laisse vivre...
- On ne sait jamais. C'est partout la loi du plus fort qui prévaut. Nous en savons quelque chose, nous, les aigles, qui tirons notre subsistance d'animaux plus faibles que nous. Manifestement, cet oiseau colossal nous dépasse Litant en force qu'en vitesse. Qu'arrivera-t-il, grands dieux? Serait-ce une punition du ciel pour les hécatombes dont nous nous sommes rendus responsables depuis des siècles? Serait-ce une vengeance des hommes, à qui il nous est arrivé de dérober parfois un agnelet ou un chevreau? Rien que d'y songer, j'en éprouve un saisissement...

Et là-dessus, pour voiler son émotion, le grand aigle, doucement, amoureusement, se mit à lustrer les ailes naissantes de ses petits...

2. En croisière

Voir à la page 329 M un modèle de développement.

Poésie supplémentaire

L'AVIATEUR

L'aviateur rêvait, fixant, les yeux à terre, Une plume d'oiseau qui tremblotait au vent. Et dans son regard bleu, mélancolie amère, Flottait un songe altier, mais un songe impuissant, Sans doute il enviait l'oiseau léger qui plane, Sans effort et sans bruit, au fond du grand ciel bleu. Quel travail pour créer un lourd aéroplane, Quand l'oiseau n'a coûté qu'un sourire de Dieu! Pouvoir monter toujours dans l'espace immobile, Sans craindre les dangers de tous les éléments, Monter, monter toujours, d'un cœur sûr et tranquille, Dans l'azur lumineux des lointains firmaments. C'est le rêve éperdu qui nous hante à tout âge. Nous sommes tous un peu comme l'aviateur. Mais pour monter toujours, il faut un grand courage, Il faut l'audace, il faut l'effort, il faut du cœur! L'oiseau monte avec grâce au sein de la lumière, Mais c'est péniblement que nous devons monter. La loi le veut ainsi, dans notre vie austère, Mais enfin l'effort vaut ce qu'il nous a coûté! Montons, montons toujours, plus haut que les étoiles, Loin du monde et du bruit, pour découvrir enfin La Vérité, l'Amour et la Beauté sans voiles, Dieu, notre Créateur et notre ultime Fin!

TEST RÉCAPITULATIF No 3

I. Indiquez la NATURE des mots en italique.

LAS: adjectif qualificatif HAUT: adverbe.

LA: article. SOUVENT: adverbe.

DE: préposition. LE: pronom.

SE LEVER: verbe pronominal. SUR: préposition.

ASSEZ: adverbe. LES: article. /10

II. Faites l'accord des mots en italique, s'il y a lieu.

1. Les objets que j'ai pu admirer m'ont paru remarquables. — 2. La musicienne que j'ai entendue jouer nous a charmés et ravis. — 3. Oh! les belles figurines que j'ai vu sculpter! — En avez-vous acheté? — 4. Les félicitations que j'ai présentées à l'artiste sont inférieures à celles que j'aurais dû. — 5. Ces jeunes sont-ils adroits? Ils le sont. — 6. Jetez ces copeaux dans le feu, écoutez-les pétiller. — 7. Vous êtes fiers des résultats, nous le sommes aussi. — 8. Vu sa nécessité, il ne faut pas regretter les cent dollars que ce meuble a coûté. — 9. J'apprécie la santé que m'ont value les heures que j'ai dormi. — 10. Les soixante années que ce roi a vécu, y compris les semaines qu'il a passées en captivité, ont été signalées par des événements remarquables. — /20

III. a) Faites l'accord des verbes au PRÉSENT de l'indicatif.

1. Je pénètre dans la salle. — 2. Je soulève le rideau. — 3. Je feuillette les revues. — 4. J'appelle le vendeur. — 5. J'achète trois illustrés. — 6. Je nettoie le poêle.

b) Faites l'accord des verbes au FUTUR.

1. Nous pénétrerons dans la cuisine. — 2. Nous soulèverons le couvercle de la marmite. — 3. Nous achèverons le dîner. — 4. Nous déplierons la nappe. /10

IV. Mettez les verbes aux temps indiqués.

- 1. ÊTRE: Futur: Je serai; Impér., 2e p. sing.: Sois; Présent subj.: Que nous soyons.
- 2. AVOIR: Passé comp.: J'ai eu; Impér., 2e p. sing.: Aie; Présent subj.: Qu'il ait.
- 3. VAINCRE: Présent: Je vaincs; Présent: Il vainc; Présent indic.: Ils vainquent.
- 4. CRAINDRE: Présent: Il craint; Présent: Nous craignons; Imparfait: Nous craignions.

		Présent subj.: Que je fasse.					
		8. ENVOYER: Présent: Nous envoyons; Imparf.: Nous env Présent subj.: Que nous envoyions.	oyions;				
		9. ALLER: Présent: Tu vas; Impér., 2e p. sing.: Va; Présent subj.: Que j'aille.					
		10. vouloir: Présent: Nous voulons; Futur: Je voudrai; Présent subj.: Que je veuille.	/30				
v.		Dites de quelle sorte sont les subordonnées en italique	ue.				
		1. Qu'il a reçus: sub. compl. du nom patins.	/2				
		2. Dont vous m'avez vêtu: sub. compl. du nom habits.	/2				
		3. Quand l'arbitre siffle: sub. compl. circ. de temps.	/2				
		4. Que demain il neigera: sub. compl. direct.	/2				
		5. Parce qu'il fera froid: sub. compl. circ. de cause.	/2				
		6. Qu'il fasse beau demain: sub. compl. indirect.	/2				
			/12				
VI.	a)	Formez l'Adverbe correspondant.					
		Pieux: pieusement. Imprudent: imprude	mment.				
	Premier: premièrement. Suffisant: suffisamme						
			/4				
	b)	Dites la FORME du verbe.					
		J'élève: forme active.					
		Je suis élevé: forme passive.					
		Je m'élève: forme pronominale.					
		Il survient une tempête: forme impersonnelle.					
	۵)	Achevez les Règles ou Définitions suivantes.	/4				
	U)						
		1. La préposition est un mot qui marque un rapport complément et le mot complété.	/2				
		 L'adverbe est un mot invariable qu'on ajoute à un verl adjectif ou à un autre adverbe. 	be, à un /3				
	d)	Mettez les SIGNES DE PONCTUATION convenables.					
		Eh bien! j'accepte. Demain matin, nous partirons en As-tu hâte?	avion. /5 /18				
		TOTAL:	100				

5. COURIR: Imparf.: Je courais; Présent cond.: Je courrais; Présent subj.: Qu'il coure.
6. DIRE: Présent: Vous dites; Passé comp.: J'ai dit; Impér., 2e p. sing.: Dis.

7. FAIRE: Présent: Vous faites; Futur: Je ferai;

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: La bénédiction du pape aux enfants.

Disposition:

Au premier plan: Pie X entouré d'enfants.

À l'arrière-plan: Le trône, surmonté d'un baldaquin de velours; un mur de la chapelle Sixtine, couvert de fresques.

Signification:

Le pape porte la soutane et le camail blancs. Sa tête se couronne d'une épaisse chevelure, blanche également, que surmonte la calotte de même couleur.

Sa figure est empreinte d'une immense bonté. Ses yeux à demi fermés traduisent à l'évidence le recueillement de sa prière, pendant que sa main droite trace le geste de la bénédiction apostolique; sa main gauche repose sur la croix pectorale.

Les enfants, dont on ne voit que le premier rang, se sont, eux aussi, recueillis profondément, ayant donné congé pour un temps à leur curiosité naturelle et à la pétulance de leur âge. Celui de droite, cependant, ne cesse de dévorer le pape des yeux: mais ce regard même n'est-il pas priant?

L'accoutrement des enfants appartient au début du siècle; on peut en juger par ce qu'on en voit: haut col rigide en caoutchouc fermé par une grande boucle de soie blanche. La coupe des cheveux est également différente de la nôtre; sans être précisément négligée, elle a moins de style, moins de distinction.

Le baldaquin du trône papal ne révèle pas, dans l'illustration, sa vraie couleur. En fait, il est de velours rouge décoré au fil d'or.

Les fresques qui couvrent les murs et le plafond de la Sixtine sont l'œuvre des grands peintres de la Renaissance, au xvie siècle, particulièrement de Michel-Ange, de Botticelli et du Pérugin. Elles représentent des scènes de l'Ancien et du Nouveau Testament et des figures de saints et d'hommes d'Église.

Il faut admirer la belle unité de ce tableau. Tous les éléments secondaires convergent vers la personne du Souverain Pontife, qui prend de ce fait l'importance qui lui revient.

Exercices auxiliaires:

- Exposer des illustrations représentant des églises, des seènes du Vatiean, des figures ecclésiastiques.
- 2. Visiter une cathédrale, une église remarquable par son ancienneté ou son architecture, les parties d'une maison religieuse accessibles au public.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

On abordera le thème de l'Église plutôt sous l'angle spectaculaire que pour sa signification historique ou théologique. Ici encore, le vocabulaire fera l'objet d'une étude particulière.

L'Église est notre mère dans l'ordre surnaturel: elle nous a engendrés à la vie de la grâce, elle est la distributrice officielle des largesses divines à notre égard. Sous sa garde, nous sommes sûrs de progresser constamment, de parvenir à la taille de chrétiens parfaits et de franchir avec assurance le seuil de l'éternité.

L'Église est aussi une merveilleuse organisation. Elle est une société parfaite qui possède ses chefs, ses organismes d'administration, ses activités et ses démonstrations publiques, son protocole, ses organes de publicité, ses bureaux d'études et ses centres de formation.

Cette organisation de l'Église vise un double but mystique (caché): étendre le règne de Dieu, assurer l'épanouissement des âmes dans la grâce. Mais elle atteint cette fin par des actes extérieurs accomplis par des hommes visibles. Parmi ces actes extérieurs, les plus importants et les plus significatifs sont ceux de la liturgie. Le culte catholique est d'une splendeur incomparable. Vêtements sacerdotaux, vases et substances sacrés, décorations des temples et des autels, pompe des cérémonies, déploiements des processions, parfum de l'encens, jeu des orgues, beautés des chants, tout contribue à frapper les regards, à impressionner les sens pour mieux influencer les âmes, pour soutenir la foi et favoriser davantage la piété.

Texte supplémentaire

L'ÉGLISE À TRAVERS LE TEMPS ET L'ESPACE

Dans l'Église, nous ne disposons pas seulement de nos propres forces pour aimer, comprendre et servir Dieu, mais de *tout* à la fois, depuis la Vierge bénie à la cime de tous les cieux jusqu'à ce pauvre lépreux africain qui, une sonnette à la main, se sert d'une bouche à moitié pourrie pour exhaler les répons de la messe.

Toute la création, visible et invisible, toute l'histoire, tout le passé, tout le présent et tout l'avenir, toute la nature, tout le trésor des saints multipliés par la grâce, tout cela est à notre disposition, tout cela est notre prolongation et notre prodigieux outillage.

Tous les saints, tous les anges sont à nous. Nous pouvons nous servir de l'intelligence de saint Thomas, du bras de saint Michel et du cœur de Jeanne d'Arc et de Catherine de Sienne, et de toutes ces ressources latentes que nous n'avons qu'à toucher pour qu'elles entrent en ébullition.

Tout ce qui se fait de bien, de grand et de beau d'un bout à l'autre de la terre..., c'est comme si c'était notre œuvre. L'héroïsme des missionnaires, l'inspiration des docteurs, la générosité des martyrs, le génie des artistes, la prière enflammée des clarisses et des carmélites, c'est comme si c'était nous, c'est nous!

Deux scènes émouvantes vues par un grand orateur sacré

LA BÉNÉDICTION PAPALE

Au lieu le plus illustre de la plus illustre des villes, à Rome, sur la place de Saint-Pierre, seul théâtre qui soit digne d'un pareil spectacle, à certains jours solennels, une multitude immense semble ondoyer comme une mer, mais comme une mer sans orage, effleurée par un souffle léger. Là sont des représentants de toutes les nations de la terre; et l'on croit voir les populations absentes se lever de toutes les contrées, pour regarder de loin ce qui va s'accomplir sur cette scène où semble planer la grandeur même de Dieu.

La foule recueillie et respectueuse est dans l'attente; elle attend dans un silence mystérieux quelque chose qui va descendre sur elle...

Tout à coup, au frontiscipice de la grande basilique, un homme paraît: un prêtre, un roi, un père, un vieillard portant accumulées sur son front toutes les majestés que Dieu peut mettre au front des hommes; son regard s'élève vers le ciel, comme pour convier Dieu à regarder cette fête, son cœur s'ouvre de tendresse et d'amour, comme pour embrasser toute cette multitude où chacun est son enfant; sa main s'étend pour bénir avec elle l'humanité entière prosternée devant lui.

Et tandis que cinquante mille hommes sont à genoux comme un seul homme; tandis que le canon fait entendre au château Saint-Ange ses grondements solennels, et que toutes les cloches ébranlées jettent sur la Ville Éternelle leurs joyeuses volées, la voix du Père catholique chante, et son cœur encore plus que sa voix: « Que le Seigneur Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils et le Saint-Esprit. » Telle est la bénédiction du Père catholique; bénédiction donnée non seulement à cette multitude qui l'attend, mais à la Cité tout entière, mais à la Catholicité même: Urbi et Orbi!...¹

LA PAPAUTÉ, PREMIÈRE PUISSANCE DU MONDE

Un jour, le pape Léon III, chassé de Rome par quelque sédition, telle qu'il s'en est fait souvent autour de cette royauté pacifique, venait implorer le secours de Charlemagne alors à Paderborn. Le grand roi envoya à sa rencontre d'abord un archevêque, ensuite un grand de sa cour, puis son fils Pépin, alors vainqueur des Huns et roi de l'Italie.

Pépin marchait à la tête de cent mille hommes. Lorsque cette armée aperçut le Pontife entouré seulement de quelques serviteurs, elle se prosterna trois fois; lui la bénit trois fois et Pépin vint se placer à ses côtés.

Bientôt Charlemagne averti sort de Paderborn, accompagné du clergé portant la bannière et la croix; il vient se placer au milieu d'une autre armée composée de différents peuples, qu'il range en un cercle immense représentant une cité vivante, au milieu de laquelle il se tient lui-même debout, surpassant de la tête tous ceux qui l'entourent.

Le pape paraît dans l'enceinte escorté de Pépin. En ce moment, armée, peuple, clergé, toute l'innombrable multitude tombe à genoux; et Charlemagne, le père de l'Europe, reste incliné devant Léon, le pasteur du monde, qui bénit à trois reprises ces armées et ces peuples prosternés. Ces deux hommes ensuite s'approchent et s'embrassent en pleurant l'un sur l'autre; et le pape, élevant la voix, entonne le cantique des anges: Gloria in excelsis Deo.

¹ À la ville et au monde.

Phonétique

Les voyelles i, u, ou

Nous avons noté plus haut notre fâcheuse tendance à ouvrir les trois voyelles i, u, ou, quand elles se trouvent en syllabe fermée, surtout si elles sont brèves. Ce défaut provient, lui aussi, d'une insuffisance d'énergie.

C'est ainsi que, dans le mot *vite*, nous émettons une voyelle intermédiaire entre le i de *pire* et le é de *pédant*, faute de rapprocher assez les dents et d'écarter suffisamment les commissures des lèvres... Pour obtenir la correction voulue, faire comparer le i de *vite* avec celui de *vive*; les deux doivent être très fermés, mais il faut se garder d'allonger le premier.

Le u que nous prononçons mal dans le mot *flûte* donne naissance à un phonème intermédiaire entre le u de *pur* et le eu de *peu...* Remède: rapprocher les dents et projeter énergiquement les lèvres. Ne pas allonger indûment.

Le ou défectueux de route se situe entre le ou de pour et le ô de pot. Même remède que pour le précédent. Ce ou ouvert existe en anglais correct; comparer food et foot.

Richard Bergeron, Initiation à la phonétique

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

Voir ci-contre.

UTILITÉ DU PLAN

Note pédagogique

Saisir l'ordonnance d'une œuvre (texte ou tableau) est une excellente habitude qu'il faut faire contracter le plus tôt possible. Il est aussi normal et guère plus difficile pour un élève de 7e année de connaître la charpente d'un texte que les diverses parties d'une automobile, la disposition d'une ville ou d'un édifice, ou les principaux accidents du terrain sur lequel il doit participer à un grand jeu.

Nul moment n'est plus propice à l'examen ou à l'édification du plan d'un morceau que les instants qui accompagnent ou suivent immédiatement la lecture; le panorama s'étale alors, pour ainsi dire, tout entier dans l'esprit; pourquoi n'en pas prendre sur-le-champ, par voie synoptique, une possession intellectuelle? C'est la raison pour laquelle nous avons inséré, soit dans le manuel de l'élève, soit du moins dans celui du maître, le plan de chacun des grands textes. Le meilleur usage à faire d'un plan donné, ce serait de le transcrire au tableau, avant d'aborder la leçon, de façon que les élèves puissent le suivre au cours de la lecture, ainsi qu'on consulte une carte routière tout au long d'un voyage. Un autre excellent usage, ce serait de bâtir le plan au tableau, avec le concours des élèves, immédiatement après la lecture du texte.

Cette observation n'infirme en rien la remarque pédagogique faite à la page 143 M. Autre chose de bâtir le plan d'un morceau lu, autre chose de créer de toutes pièces celui d'un texte inexistant: il faut, en ce dernier cas, une habitude de la synthèse qui n'est pas normalement l'apanage des jeunes élèves.

II. Plan du morceau, reconstitué à l'aide des questions du manuel

- I. Le défilé des enfants
- (a) Le vacarme inaccoutumé.
- b) Les audiences sont accordées d'ordinaire aux adultes.
- c) Cette fois, ce sont des enfants que le pape recevra.
- II. L'entrée des enfants
- (a) L'ordre du défilé laisse à désirer.
- (b) Les enfants se placent face au trône.
- III. L'entrée des dignitaires
- (a) L'entrée des soldats du pape: suisses, gendarmes pontificaux, gardes-nobles.
- (b) L'entrée des prélats: évêques, cardinaux.
- IV. L'entrée du pape
- (a) Le portrait physique du pape.
- (b) Le prestige et la majesté du pape.
- (a) Le regard mélancolique du pape.
- V. La bénédiction
- b) Ce regard s'illumine à la vue des enfants.
- c) Le geste de bénédiction et l'acclamation de la foule.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

- 1. Copiez côte à côte les adjectifs suivants et les noms qui leur correspondent, dans le texte.
 - (1) Populaire, peuple; clérical, clerc(s); Pnational, nation(s); mondial, monde; humain, homme(s); impérial, empereur(s); royal, roi(s).
 - (3) ¹ Solaire, soleil; ²épiscopal, évêque(s); éminent, éminence(s); autoritaire, autorité; majestucux, majesté.
 - (5) ¹ Mélancolique, *mélancolie*; inquiet, *inquiétude*; ²neigeux, *neige*; lumineux, *lumière*; nuageux, *nuage*; manuel, *main*.
- 2. Mettez à l'infinitif les verbes du texte qui correspondent aux noms suivants. (Comparer les orthographes.)
 - (1) ¹ Une répercussion, répercuter; un rassemblement, rassembler; une science, savoir; un rire, rire; ²un défilé, défiler; une réception, recevoir; ³un remerciement, remercier.
 - (2) Une avance, s'avancer; un empressement, s'empresser; une bousculade, se bousculer; un haussement, se hausser; une rangée, ranger; une réservation, réserver.
 - (4) Une remarque, remarquer; une domination, dominer; une peinture, peindre; un choix, choisir.
 - (5) ¹ Une démarche, marcher; une habitation, habiter; ²une fonte, se fondre; une réapparition, reparaître (réapparaître); un abaissement, s'abaisser; une inclination, incliner; un appel, appeler; un départ, partir.

357 M

3. Exercice d'invention. — Ajoutez aux noms de l'exercice précédent un adjectif de votre choix. (Comparer les diverses réponses.)

À TITRE D'EXEMPLES:

Une répercussion immédiate (ou lente, profonde, tragique, inévitable, etc.). — Un rassemblement compaet (ou spontané, suspect, etc.). — Une science profonde (ou futile, superficielle, vaste, etc.). — Un rire bruyant (ou inextinguible, contagieux, discret, joyeux, triste, amer, diabolique, etc.). — Un défilé interminable (ou imposant, étroit, etc.). — Une réception intime (ou courtoise, brillante, froide, glaciale, etc.). — Un remerciement empressé (ou sincère, collectif, etc.).

Une avance rapide (ou marquée, sensible, imperceptible, considérable, etc.). — Un empressement extraordinaire (ou digne d'éloges, unanime, admirable, etc.). — Une bousculade affolée (ou éhontée, irrépressible, etc.). — Un haussement [d'épaules] significatif (ou imperceptible, etc.). — Une rangée complète (ou serrée, fixe, etc.). — Une réservation prudente (ou sage, opportune, etc.).

Une remarque vive (ou désobligeante, irréfléchie, judicieuse, appréciée, etc.). — Une domination absolue (ou despotique, tyrannique, etc.). — Une peinture fraîche (ou écaillée, romantique, réaliste, exquise, tourmentée, etc.). — Un choix judicieux (ou arbitraire, remarquable, inestimable, irréprochable, quelconque, etc.).

Une démarche opportune (ou prudente, inévitable, fructueuse, etc.). — Une habitation vaste (ou insalubre, princière, etc.). — Une fonte rapide (ou difficile, réussie, etc.). — Une réapparition inattendue (ou fortuite, subite, imminente, etc.). — Un abaissement honteux (ou volontaire, sublime, etc.). — Une inclination marquée (ou irrésistible, perverse, heureuse, louable, etc.). — Un appel discret (ou intérieur, impérieux, incessant, divin, surnaturel, etc.). — Un départ précipité (ou matinal, tardif, enthousiaste, malheureux, navrant, etc.).

4. Trouvez aux mots suivants le nombre d'homonymes prévu par le chiffre.

Clerc, clair. — Air, ère, il erre, (aire). — Salle, sale. — Gens, Jean. — Mais, mes, un mets, (il met). — Cent, sans, sang, (il sent). — Dont, don, (parfois: donc). — Haut, au, eau (os, oh!, ho!). — Ces, ses, je sais (il sait). — Son, ils sont.

- 5. Vocabulaire spécifique (Les mots qui font l'objet de l'exercice sont en petites capitales. Noter soigneusement les mots en italique.)
- a) L'évêque. Le premier pasteur d'un diocèse en est l'évêque titulaire; il peut être assisté d'un évêque coadjuteur ou d'évêques auxiliaires.
 L'évêque porte une soutane violette, une calotte de même couleur, un
 anneau épiscopal et une croix pectorale retenue par une chaîne d'or.
 Lorsqu'il officie pontificalement, il se couvre de la mitre et tient une
 crosse à la main. Les archevêques portent le pallium, bande de laine
 étroite et longue. En parlant à un évêque, on dit: Excellence; à un cardinal,
 on dit: Éminence. L'évêque est assisté par des vicaires généraux, par des
 secrétaires particuliers et par le chapitre ou conseil des chanoines. Il
 purlie des lettres pastorales, des circulaires, des mandements. C'est l'évêque
 qui ordonne les prêtres. Il confie la direction de chaque paroisse à un
 curé auquel il adjoint des vicaires. Ces prêtres résident dans un presbytère.

b) LE PAPE. — Le pape est élu par les cardinaux réunis en conclave. Il porte habituellement une soutane blanche. Ses souliers rouges, marqués d'une croix d'or, sont appelés mules. Sa coiffure distinctive est la tiare, sorte de mitre à trois couronnes. Aux entrées et aux sorties solennelles, il se fait porter sur la sedia gestatoria. Il est aidé, dans le gouvernement de l'église par les Congrégations romaines, qui sont comme des ministères, et par le Sacré Collège des cardinaux. Ses représentants portent le nom de nonces ou de délégués apostoliques. Le pape écrit des lettres officielles qu'on appelle, selon le cas, encycliques, bulles ou brefs.

6. Complétez le tableau suivant par des mots de la même famille.

Nom de la chose	Nom de la personne	Verbe	Adjectif ou participe
Ex.: son	sonneur	sonner	sonore
invasion	envahisseur	envahir	euvahi
humanité	homme	humanise r	humain
royaume (royauté)	roi	régner	royal
етріге	empereur		impérial
catholicité	catholique		catholique
papauté	pape		papal -
noblesse	noble	ennoblir (anoblir¹)	noble
épiscopat	évêque		épiscopal
vieillesse	vieillard	vieillir	vieux
habitation	habitant	habiter	habita ble

¹ Accorder un titre de noblesse.

7. Mots usuels

J'ai entendu votre appel se répercuter dans la montagne. — Un affreux tintamarre. Le tintamarre de la rue. — Les clercs et les laïques. — Se faire introduire par l'huissier. — Mis en gaieté. Nuire à quelqu'un de gaieté de cœur. — Être envoyé en ambassade. Se réfugier à l'ambassade. — Un pieux pèlerin. Les pèlerins de Lourdes. — Vive l'empereur! — Le pape est le chef de la catholicité. — Porter un brassard de soie. — Un chapeau à plumet rouge. — Le marquis coiffé du tricorne (3 pointes). Un gendarme coiffé du tricorne (2 pointes). — Un képi surmonté d'une aigrette. Le paon porte une aigrette sur la tète. — Le cimier était signe de noblesse. « Et dans les monts, casqués de glaciers bleus et roses, Sur qui pointe, en cimier, quelque isard au poil roux... » (Vermenouze). — L'évêque est le père de son peuple. — Un camérier secret. — « Ce prélat était un grand homme maigre, bien fait, pâle, avec un grand nez, des yeux dont le feu et l'esprit sortaient comme un torrent...» (Saint-Simon, portrait de Fénelon). — Le plafond d'une chambre. L'avion a atteint son plafond. — Une mélancolie morbide. Se laisser aller à la mélancolie. Il n'engendre pas la mélancolie. — S'appuyer sur la paroi. Les parois du crâne, ... de l'estomac.

Note pédagogique

«Chaque fois qu'un enfant enrichit son vocabulaire, il augmente d'autant son trésor d'idées, ses possibilités de jugement et de raisonnement.» (F. Léon) On voit quel précieux auxiliaire de la rédaction constitue le vocabulaire. Mais il importe que les mots ainsi accumulés soient compris. Le mot la pas d'autonomie, il n'a de valeur que dans un contexte. On aura donc soin de prêter vie

aux listes squelettiques. « De ossibus vaticinare. » Le groupement par familles, fort goûté des élèves en raison de son cachet de jeu, fournit déjà un contexte utile. Par ailleurs, on peut dessiner une forme qui concrétise le sens, poser un geste qui l'éclaire, utiliser une formule qui revivifie le mot.

Textes supplémentaires

L'ORGUE ET LA CLOCHE (Parallèle)

(L'auteur met une majuscule à orgue et à cloche parce qu'il les personnifie.)

Pour publier les bienfaits et la louange de Dieu avec une pompe et une magnificence plus dignes de sa majesté souveraine, l'Église a emprunté deux voix et comme deux organes dont la puissance égale l'étendue, l'Orgue et la Cloche.

L'Orgue, voix du dedans, qui déroule ses flots d'harmonie sous les voûtes sonores des basiliques, autour des vieux piliers des grandes nefs, dans les retraites mystérieuses du sanctuaire. La Cloche, voix du dehors, qui ébranle au loin la terre du tonnerre de ses longs mugissements.

L'Orgue, expression de la prière publique dans les temples consacrés à la religion. La Cloche, expression de la prière universelle, de la prière catholique dans le temple auguste de l'univers.

L'Orgue, voix des anges et des saints, qui, de la hauteur des vitraux où sont représentés leurs combats et leurs victoires, descend sur la multitude recueillie pour soupirer à son oreille les joies et les gloires du ciel. La Cloche, voix du peuple et de l'humanité tout entière, qui, des profondeurs d'une vallée de larmes et d'exil, fait monter jusqu'au trône de l'Eternel la plainte de la souffrance et le cri de la détresse, avec les vœux de l'espérance et de l'amour.

L'Orgue, enfin, voix magnifique, mais qui, ne dépassant point la limite de l'enceinte sacrée, ne peut être entendue que des pieux fidèles qui la fréquentent. La Cloche, voix pleine de force et de vertu, qui tonne aux oreilles des transfuges de notre foi, en dépit de leurs efforts pour échapper aux poursuites du remords.

Le cardinal Pierre GIRAUD (1791-1850)

LES CLOCHES

Les cloches annoncent les visites de Dieu à l'homme.

Pendant que s'accomplit, au baptistère, l'heureuse merveille de l'entrée d'une âme dans l'Église, les cloches, de leur voix joyeuse, vont porter la nouvelle à toute la communauté.

Après le baptême, elles annoncent la première communion. Quelles brillantes volées elles jettent dans les airs, en ces clairs matins de printemps qui sont les témoins émus de la première rencontre des cœurs purs avec Jésus!

Tandis que s'écoulent, rapides, les années de l'adolescence, le rythme des cloches s'accélère. Elles chantent les victoires de la vertu. Elles éclatent en chants d'allégresse aux jours des ordinations. Elles accompagnent les fiancés qui vont se jurer, au pied des autels, un amour et une fidélité inviolables.

Trois fois le jour, les cloches vous crient que Dieu s'est fait homme et est mort pour vous sur une croix. Une fois la semaine, les cloches vous convieront aux solennités religieuses, en vous rappelant que le Seigneur s'est réservé un jour pour que nous le lui consacrions par la prière et l'adoration.

Mais le trajet de la vie est court. Après avoir marqué les jours, les semaines, les saisons et les années, un jour les cloches adoptent, par le tintement, la démarche lente du vieillard ou la respiration embarrassée du malade. Elles annoncent la dernière visite de Dieu à l'homme. Le chrétien a terminé son pèlerinage; il a parcouru le chemin qui le conduisait à son éternité. « Je suis la voix qui crie: Préparez le chemin du Seigneur. »

Les beaux vers

L'ÉGLISE DU VILLAGE

Du plus loin que je vois mes heures de jeunesse L'église m'apparaît, avec son fin clocher. Je songe aux premiers jours où j'allais à la messe, Et je revois la nef où j'écoutais prêcher.

J'entends les grelots clairs, les lourdes carrioles, Qui passaient, à grand train, les soirs de la minuit. Je vois les lampions, les feux, les banderoles, Et la lampe du chœur qui brillait, dans la nuit!...

L'église, c'est le cœur des paroisses rustiques; C'est leur âme qui vibre, en sa cloche d'airain. L'église est le témoin des âges héroïques Qu'ont vécus nos aïeux, dans leur labeur serein!...

Sans elle, il n'est plus rien de ta grâce, ô campagne, Sans elle, il n'est plus rien de ta sublimité; Sans la croix, ta céleste et fidèle compagne, Un grand deuil régnerait au fond de ta beauté!...

Ah! puisses-tu garder ta ferveur ancienne, Ô race de croyants, bon peuple de chez nous! Nulle gloire, ici-bas, n'égalera la tienne, Car un peuple n'est grand et n'est beau qu'à genoux!...

Blanche LAMONTAGNE-BEAUREGARD, Par nos champs et nos rives

Note pédagogique

Le Programme recommande «d'indiquer, autant que possible, le mot que remplace le pronom, quel que soit celui-ci». (Voir page 126 M.)

Cette directive officielle vaut tout particulièrement dans le cas du pronom relatif, dont la forme n'indique que rarement la personne, le genre et le nombre. Or il est indispensable de connaître ces détails pour faire accorder correctement les mots qui se rapportent au relatif. On aura donc soin de se reporter chaque fois à l'antécédent, c'est-à-dire au mot (nom ou pronom) représenté par le pronom relatif. Noter que le mot antécédent ne doit pas être exigé des élèves.

- 8. Indiquez la personne, le genre et le nombre de pronoms relatifs. (Les réponses entre crochets appartiennent à l'exercice 9.)
 - 1. QUI (remplace tintamarre): 3° pers. masc. sing. [Suj. de se rapproche.]
 - 2. QUI (remplace peuple): 3e pers. masc. sing. [Suj. de force.]
 - 3. QUI (remplace clercs et huissiers): 3° pers. masc. plur. [Suj. de sont rassemblés.]
 - QUI (remplace clercs et huissiers): 3e pers. masc. plur. [Suj. de savent.]
 - QUI (remplace ce): 3e pers. masc. sing. [Suj. de se passe.]
 - 4. QUI (remplace ce): 3e pers. masc. sing. [Suj. de va venir.]

- 5. QUI (remplace trône): 3e pers. masc. sing. [Suj. de est occupé.]
- 6. DONT (remplace soldats): 3e pers. masc. plur. [Compl. des noms uniformes et armes.]
- 7. DONT (remplace gendarmes): 3º pers. masc. plur. [Compl. du nom tricorne.]
- 8. QUE (remplace suisses): 3º pers. masc. plur. [Compl. dir. de fait reconnaître.]
- 9. QUE (remplace Dieu): 3e pers. masc. sing. [Compl. dir. de peignit.]
- où (remplace sommet): 3e pers. masc. sing. [Compl. circ. de lieu de reparaît.]
- LEQUEL (remplace trône): 3e pers. masc. sing. [Compl. circ. de lieu de range.]
- 12. DONT (remplace cri): 3e pers. masc. sing. [Compl. indir. de retentit.]

9. Indiquez la fonction des pronoms relatifs de l'exercice 8.

Les réponses figurent entre crochets dans le corrigé de l'exercice 8.

10. Précisez la fonction du pronom DONT.

Solutions du no 10

1. DONT: c. indir. de faisons partie.

- 2. DONT: compl. du nom œuvres.
- 3. DONT: c. de l'adj. redevables.
- 4. DONT: compl. du nom vie.
- 5. DONT: compl. du nom membres.
- 6. DONT: compl. du nom éclat.
- DONT: compl. du nom faiblesse.
 DONT: compl. des noms puissance et amour.

DONT: compl. du nom charge.

Solutions du no 11

[Remplace Église: 3º pers. f. s.]

[Remplace papauté: 3e pers. f. s.]

[Remplace faveur: 3e pers. f. s.]

[Remplace saints: 3e pers. m. pl.]

[Remplace corps: 3e pers. m. s.]

[Remplace toi: 2e pers. f. s.]

[Remplace nous: 1re pers. m. pl.]

[Remplace celui: 3e pers. m. s.]

[Remplace ceux: 3e pers. m. pl.]

11. Dites la personne, le genre et le nombre du pronom DONT dans les phrases de l'exercice 10.

Les réponses figurent entre crochets dans le corrigé précédent.

12. Faites un emploi correct du pronom LEQUEL.

1. L'audience à laquelle les enfants sont convoqués est très solennelle. —
2. Les clercs auxquels on a confié le soin du cortège s'empressent de tous côtés. — 3. Le pape a convoqué un consistoire, au cours duquel il a créé vingt-quatre nouveaux cardinaux. — 4. La confirmation, par laquelle nous devenons soldats du Christ, est administrée par l'évêque. — 5. Le prêtre devant lequel le mariage est contracté est le représentant de l'Église, au nom de laquelle il donne aux nouveaux époux la bénédiction nuptiale. — 6. Les divers ordres par lesquels le lévite accède à la prêtrise lui sont conférés par le pontife. — 7. Les moments pendant lesquels religieux et religieuses chantent les louanges de Dieu sont très précieux pour toute l'Église.

Texte scripturaire

INSTITUTION DE LA PAPAUTÉ

En ce temps-là, Jésus vint aux environs de Césarée de Philippe, et il interrogeait ses disciples en disant: «Que disent les hommes touchant le Fils de l'homme?» Et ils lui répondirent: «Les uns, qu'il est Jean-Baptiste; les autres, Élie; les autres, Jérémie, ou quelqu'un des prophètes.» Jésus leur dit: «Et vous, qui dites-vous que je suis?» Simon-Pierre, prenant la parole, dit: «Vous êtes le Christ, le Fils du Dieu vivant.» Jésus lui répondit: «Tu es bienheureux, Simon, fils de Jonas, parce que ce n'est pas la chair et le sang qui t'ont révélé cela, mais mon Père qui est dans les cieux. Et moi, je te dis que tu es Pierre et que sur cette pierre je bâtirai mon Église, et les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle. Et je te donnerai les clefs du royaume des cieux; et tout ce que tu lieras sur la terre sera lié aussi dans les cieux, et tout ce que tu délieras sur la terre sera délié aussi dans les cieux.» (Matth. XVI, 13-19)

13. Remplacez les points par le pronom relatif convenable.

1. On ne peut parler du Vatiean sans faire eonnaître les soldats qui protègent le Souverain Pontife. — 2. Les suisses qui sont de garde tiennent à la main droite une hallebarde. — 3. S'ils aperçoivent, près de l'endroit où ils se tiennent immobiles, un personnage qui porte une décoration pontificale, ils lèvent leur hallebarde, qu'ils laissent ensuite retomber lourdement sur le sol de marbre. — 4. Si c'est le pape qui passe non loin d'eux, ils mettent un genou en terre et ils saluent de la main gauche celui qui est leur souverain. — 5. Les suisses ont leur propre cimetière, qui est recouvert de terre saerée qu'on a prise au Calvaire. — 6. Ils ont leur propre eantine, où ils mangent leur nourriture suisse. — 7. Ils prêtent serment sur un drapeau qui porte, à droite, les armoiries du pape régnant, au service duquel ils se trouvent, et, à gauche, les armes de Jules II, qui fut le premier pape auquel (ou à qui) leur compagnie prêta serment.

Précieux sonnet

ENFANTS DE CHŒUR

Pauvres enfants de chœur, sans cesse on récrimine Contre vous: étourdis, peu férus de savoir, Vous bavardez parfois au pied de l'ostensoir, Et changez aux répons mainte lettre latine.

Ce sont méchants propos nés d'une âme chagrine. J'aime vos airs naïfs d'anges au reposoir, Votre sillage où flotte un parfum d'encensoir, Et ce timbre léger d'une voix enfantine.

Quel charme de vous voir, doux pages de l'autel, Présenter la burette et tourner le missel, Ou prier à genoux, lorsque pas un ne bougel Votre livrée unit, symbole saisissant, Sous le surplis de neige et la soutane rouge, La blancheur de l'hostie et la pourpre du sang.

LA PRÉPOSITION ET LA CONJONCTION

Note pédagogique

Les élèves éprouvent souvent de la difficulté à distinguer prépositions et conjonctions.

Le fait est que les unes et les autres marquent des rapports. Il serait donc inexact de dire que la conjonction ne fait qu'unir, même s'il s'agit d'une conjonction de coordination. Cependant, pas plus que pour la *préposition*, on n'a à préciser, dans l'analyse, la nature de ces rapports.

Pour éclairer la situation et permettre de mieux distinguer prépositions et conjonctions, on utilisera les deux clefs suivantes:

1º Seule la CONJONCTION peut unir deux propositions.

2º Dans les autres cas, la préposition aussi bien que la conjonction peuvent jouer le rôle de liens. Mais la PRÉPOSITION joint des mots de fonctions différentes, tandis que la CONJONCTION joint des mots ou des groupes de mots de même fonction, ou une subordonnée à sa principale.

Prépositions

(Sujet) (Compl.)

Les casques DE métal étincellent au soleil.

(Verbe) (Compl.)

L'entrée du pape est annoncée PAR le majordome.

TOUJOURS MOTS DE FONCTIONS DIFFÉRENTES

Conjonctions

(Sujet) (Sujet)

Les casques ET les armures étincellent au soleil.

(Deux groupes-sujets)

Les suisses au costume bariolé, PUIS les gardes-nobles en tenue magnifique défilent sous nos yeux.

(Deux propositions identiques)

Le vacarme se rapproche, MAIS personne n'en est effrayé.

(Une principale et une subordonnée)

Les uniformes brillent QUAND le soleil les frappe.

Poésie supplémentaire

CLOCHES NATALES

Elles chantent sous les tuiles Du clocher, depuis le temps Où leurs bronzes palpitants Ont reçu les saintes huiles.

Leur quatuor, chaque jour, Harmonise des pensées Pieusement nuancées De deuil, de joie ou d'amour.

La mélodique louange, Dans toute sainte maison, Met aux lèvres l'oraison, Le céleste avé de l'ange. L'onction n'a pas en vain Touché les catéchumènes Qui, de leurs voix presque humaines, Font un air presque divin.

Sans doute la Vierge même Entend le suave avé; Les cloches ont conservé La langue de leur baptême.

Leur sonnerie, en tous lieux, Par l'âme et le cœur comprise, S'élève, se vaporise En musique, jusqu'aux cieux.

Nérée BEAUCHEMIN

Ilne lettre charmante

Époisses, 9 février 1861.

Mes chères fillettes,

Vos petites lettres m'ont fait grand plaisir. Vous avez bien tort de croire que vous n'avez rien d'intéressant à me dire.

C'est quelque chose de très intéressant pour moi de savoir que vous travaillez, que vous m'aimez, et que vous avez une belle poupée à laquelle on pourra remettre un bras et une tête. Voilà une heureuse poupée.

Quel avantage pour beaucoup de gens si l'on pouvait leur remettre une tête! Les uns se feraient refaire le nez, les autres le teint, les autres toute la physionomie.

On verrait alors que beaucoup de personnes qui semblent charmées de leur visage n'en sont pas si contentes en secret; mais comme la plupart de ceux qui se feraient refaire le visage ne songeraient pas du tout à se faire refaire la cervelle, ils seraient aussi désagréables et aussi laids, et ils s'étonneraient de passer leur vie chez le fabricant de têtes pour être toujours les mêmes, c'est-àdire sots, ennuyés et ennuyeux.

C'est en quoi, nous autres chrétiens, si nous le voulons, nous sommes plus heureux que les poupées. Il y a un fabricant dont je veux vous donner l'adresse, qui fait de petites retouches au cerveau et qui, par ce moyen, sans rien changer en apparence au visage, le reforme néanmoins considérablement et même le change du tout au tout.

Il le rend ouvert, avenant, gracieux, estimable, en dépit de toutes les défectuosités qui s'y peuvent trouver. Il y maintient l'innocence candide, blanche, qui est le plus beau teint que l'on puisse avoir, et le plus solide; il y fait luire l'intelligence, c'est l'éclat qui passe tout éclat; il y fait rayonner enfin la bonté, charme suprême qui réjouit tous les regards et attache tous les cœurs.

Là où s'épanouit la bonté, on ne voit plus rien de laid; il n'y a plus ni gros nez, ni petits yeux, ni vilaines dents; il n'y a plus de laideurs.

Envoyez votre poupée chez le fabricant qui fait des visages; mais vous, très chères fillettes, allez chez celui qui retouche et raccommode les cervelles, si toutefois vous en avez besoin...

Adieu, mes enfants, à bientôt; oh! comme on s'embrassera!

Louis VEUILLOT

Texte supplémentaire

JÉSUS-CHRIST EST NÉCESSAIRE AU MONDE

Il y en a un qui est la *pierre angulaire*. Quiconque a voulu bâtir sans cette pierre n'a rien élevé que le premier vent n'ait dispersé, que le premier torrent n'ait détruit. Celui-là, rien ne le remplace!

Quiconque a fait sans lui de la gloire n'a réussi qu'à déchaîner sur la terre le monstre sanglant des batailles; quiconque a fait sans lui de l'industrie n'a réussi qu'à abrutir les hommes, à transformer le monde en chaudière et les âmes immortelles en rouages souffrants et irrités, qui tournent, blasphémant et se brisant dans la nuit; quiconque a fait sans lui de la science s'est enfoui dans les sables de la raison pure et de l'altière critique; quiconque a fait sans lui de l'autorité a glissé dans le sang des victoires révolutionnaires; et quiconque a fait sans lui de la liberté s'est réveillé, partout, serré à la gorge par un soldat qui lui a dit en le chargeant de fers: Je suis la liberté!

C'est celui dont je vous parle qui lui manquait; c'est le nom du Seigneur Jésus-Christ.

Abbé Perreyve

- 14. Mettez entre parenthèses les mots ou les expressions qui sont unis par les conjonctions en italique.
 - 1. (grave) et (silencieuse); (vives) et (joyeuses).
 - 2. (aux audiences) et (aux cérémonies).
 - 3. (la petite armée en entier) c'est-à-dire (cinquante hommes).
 - (des jeunes gens de réputation parfaite se voient refuser l'honneur d'être gardes-nobles) parce qu' (ils sont petits ou faibles de santé); (petits) ou (faibles de santé).
 - 5. (le mot camérier vient du mot chambre); en effet, (les camériers sont chargés d'un service dans une chambre ou une salle de la maison privée du pape); (dans une chambre) ou (une salle de la maison privée du pape).
 - 6. (on dit « camériers de cape et d'épée ») parce que (ces officiers portent un petit manteau de velours noir et une épée); (de cape) et (d'épée); (un petit manteau de velours noir) et (une épée).
 - 7. (tiennent une hallebarde à la main droite) et (portent souvent une cuirasse étincelante).
- 15. Les mots en capitales sont des pronoms relatifs ou des conjunctions de subordination. Distinguez-les. (Commencer par lire le texte.)

Pronoms relatifs

I.

L'hôte qu'il abrite.

De palais qui lui soit comparable. Des Souverains Pontifes qui de siècle en siècle l'ont accru...

L'immense basilique à LAQUELLE il est tellement soudé...

II.

L'appartement où j'allais me trouver en présence de Pie IX. Sa voix vénérable qui disait... Sa main qu'il nous abandonna... Et sur laquelle je collai longuement mes lèvres.

Conjonctions de subordination

C'est dire qu'il n'est pas dans le monde de palais...

Tellement soudé qu'il ne paraît faire...

S1 Saint-Pierre est l'église paroissiale...

TANDIS QUE la coupole de Saint-Pierre porte jusqu'au ciel...

Tandis que nous parcourions du regard...

Mon cœur battait violemment QUAND je vis s'ouvrir la porte.

Avant que je me relevasse...

Quand je lui présentai mon fils... Lui disant que je lui avais donné le nom de Pierre...

16. Relevez les verbes en italique de l'exercice précédent. Dites-en la forme, le temps et le mode.

I. ABRITE: forme active, présent de l'indicatif. ONT ACCRU: forme active, passé composé de l'indicatif. ONT ÉTÉ CRÉÉS: forme passive, passé composé de l'indicatif.

II. PARCOURIONS: forme active, imparfait de l'indicatif. S'OUVRIR: forme pronominale, présent de l'infinitif. ME TROUVER: forme pronominale, présent de l'infinitif. (Avec l'auxiliaire allais, le groupe allais me trouver prend le sens du futur). APPROCHEZ: forme active, présent de l'impératif. AVAIS DONNÉ: forme active, plus-que-parfait de l'indicatif.

17. Achevez la locution commencée et indiquez s'il s'agit d'une locution conjonctive ou d'une locution prépositive.

- a) 1. La cathédrale de Montréal est bâtie sur le modèle de Saint-Pierre de Rome afin d'attester l'attachement des Canadiens français au Saint-Siège. (Loc. prép.) 2. Pie XII a simplifié le jeûne eucharistique afin que nous puissions communier souvent et facilement. (Loc. conj.) 3. Cinquante-et-un officiants, dont un cardinal et douze évêques, se sont réunis à l'oratoire afin de bénir le carillon. (Loc. prép.) 4. L'Église érige des temples magnifiques de façon à honorer convenablement son divin Fondateur. (Loc. prép.) 5. On donne aux temples de vastes proportions de façon que les fidèles y puissent pénétrer en grand nombre. (Loc. conj.)
- b) 1. Bien loin d'être effrayés, les enfants se sentent chez eux chez le pape. (Loc. prép.) 2. Bien que nous soyons un peu fatigués, nous avons trouvé très court l'office pontifical. (Loc. conj.) 3. On n'entre pas au Vatican à moins de posséder un laissez-passer. (Loc. prép.) 4. À moins qu'il ne soit à Castelgandolfo, pour le temps de la canicule, le pape séjourne toujours au Vatican. (Loc. conj.) 5. On obtient facilement un laissez-passer à condition de le demander. (Loc. prép.) 6. On a aménagé les jardins du Vatican de manière à agrémenter la promenade quotidienne du Saint-Père. (Loc. prép.) 7. Le Saint-Père paraît souvent à la loggia de Saint-Pierre de manière que le plus grand nombre de fidèles puissent le voir et l'entendre. (Loc. conj.)

Texte supplémentaire

IMPRESSIONS D'AUDIENCE

J'oubliai le vieillard, le docteur, le roi, l'évêque; un titre plus auguste couronnait cette tête vigoureuse et sereine, un titre plus doux rayonnait sur ce front resplendissant de bonté. Je me prosternai devant l'immortel, devant le vicaire de Jésus-Christ, devant le vicaire de l'amour et je l'appelai: mon Père! Et lui, s'inclinant pour me bénir, me dit: «Figliolo», mon enfant! Il ajouta quelques paroles: je n'entendis que ce mot, j'avais tout compris... «Mon enfant»... Par ce mot, j'ai plus vite et mieux connu l'histoire du Christianisme et l'histoire du genre humain. Avant Jésus-Christ, avant le pape, c'était un mot qui manquait dans le monde, et qui, dans la famille même, ne possédait pas cette douceur et cette énergie. Je compris que le genre humain n'avait pas uniquement des chefs et des maîtres, mais qu'il avait aussi un père.

18. Dites la nature des petits mots en italique. (Lire d'abord le texte sans interruption; faire l'exercice de préférence oralement.)

I.

L': article. ou: conj. de coord. LA: article. QUI: pronom rel. DANS: préposition. L': article. DES: article. EN: préposition. DANS: préposition. LES: article. IL: pronom pers.

EN: préposition. LES: article. p': préposition. un: article.

II.

AU: article. IL: pron. pers. sur: préposition. UNE: article. ET: conj. de coord. DES: article. à: préposition. DU: article. DE: préposition. ET: conj. de coord. IL: pron. pers. QUI: pronom rel.

à: préposition. DANS: préposition. LA: article. QUI: pronom rel. LES: article. ET: conj. de coord. LES: article. EN: préposition. LES: article.

DE: préposition. LA: article. IL: pronom pers. À: préposition.L': article. PAR: préposition.

QUI: pronom rel. ET: conj. de coord. QUI: pronom rel. QUI: pronom rel. LES: pron. pers. à: préposition. QUI: pronom rel. SUR: préposition. LE: article. SUR: préposition. UN: article.

QUAND: conj. de sub.

LUI: pron. pers. UN: article.

ET: conj. de coord. IL: pronom pers. L': article.

AU MILIEU DES: loc. prép.

IL: pronom pers. à: préposition. LE: article. DE: préposition. DES: article. ET: conj. de coord. sur: préposition. LA: article.

IL: pron. pers. DE L': article. à: préposition. LA: article. DE: préposition. IL: pron. pers. LUI: pron. pers. sous: préposition. LA: article. D': préposition. UNE: article. p': préposition.

Poésie supplémentaire

LE BON BERGER

Lui m'appelle, m'appelle avec sa voix gui pleure Et vraiment, je voudrais n'avoir pas entendu, J'en ai le cœur en amertume tout fondu... Puis, tout à coup, las d'appeler, las de m'attendre, Il a tout laissé là! ... Il monte à travers champs...

Par les mauvais sentiers, les ronces, les broussailles, Il se fait mal, il a les pieds nus... Des pierrailles Le blessent jusqu'au sang, mais il monte toujours.

Il approche, il me voit. Pour tant de méchants tours, l'endurerai ce qu'il voudra de justes gaules. Mais il me prend, il m'emporte sur ses épaules, Puis le voilà qui me dorlote avec des mots Dont un seul suffirait à guérir tous les maux. Et tandis qu'il me porte, en secret je me serre Sur son cou las un peu plus qu'il n'est nécessaire Pour mêler une larme à sa pauvre sueur...

Marie Noël, Les Chansons et les Heures

Texte supplémentaire

(Ce texte correspond au troisième sujet de rédaction, page 378.)

UNE GRAND-MESSE SOLENNELLE

a) et b) C'est Pâques aujourd'hui, le « jour que le Seigneur a fait ». Je me rends en grande liesse à la sacristie pour participer à l'office liturgique solennel.

Presque chaque dimanche, je me vois confier une fonction particulière. Tantôt, comme acolyte, je porte le luminaire et présente au prêtre les burettes; tantôt, j'accompagne les quêteurs dans la nef; d'autres fois, et cela me plaît davantage, j'exerce la fonction de thuriféraire et même celle de cérémoniaire: de ce fait, j'ai le bonheur de participer plus intimement au culte divin. Le rôle qui m'échoit aujourd'hui, c'est précisément celui de cérémoniaire. Double raison de clamer alleluia.

c) Le défilé des enfants de chœur constitue un spectacle magnifique. Vêtus de soutanes écarlates, recueillis et les mains jointes, il évoluent sans hâte, dans un ordre parfait; d'un pas retenu, avec grâce et dignité, ils rejoignent leurs places respectives. Viennent ensuite les servants, très solennels dans leurs soutanes blanches et leurs camails violets, puis les ministres sacrés, revêtus d'ornements opulents, enfin Monseigneur le curé, coiffé d'une mitre étincelante, portant une chasuble dorée ruisselante de pierreries.

Tout le temps que dure cette longue procession, monsieur l'organiste tire des milliers de tuyaux de nos grandes orgues, des accents vraiment pascals; c'est un prélude bien digne de la cérémonie grandiose qui va se dérouler. Quelle musique joue-t-il? Je ne suis pas un connaisseur, mais je présume qu'en une si belle fête, on n'a pu choisir que parmi les grands compositeurs: Bach, Guilmant, Franck, Haendel, Widor ou Vierne.

Après l'évangile, un orateur sacré de grande classe prononce le sermon. Les pensées qu'il développe sont de celles qui touchent et font du bien. Mais en outre, ce qui ne gâte rien, le prédicateur s'exprime dans une langue châtiée, avec des accents qui atteignent volontiers à la grande éloquence. De telles pièces oratoires, je ne me lasse jamais d'en écouter.

d) À l'issue de la cérémonie, pendant que les ministres et les clercs servants retournent à la sacristie, que le sacristain éteint les cierges et que la foule des fidèles regagne la sortie, l'orgue se déchaîne, exploité à fond, et, sous les larges voûtes, roulent les flots puissants d'une toccate de grand maître.

Textes scripturaires

« Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénevé, qu'un homme a pris et semé dans son champ. C'est la plus petite de toutes les semences, mais lorsqu'il a poussé, il est plus grand que les plantes potagères et devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent nicher dans ses branches.

Le royaume des cieux est semblable au levain qu'une femme prend et mêle à trois mesures de farine, jusqu'à ce que le tout soit fermenté.» (Matthieu, XVIII.)

« Je suis venu pour que les brebis aient la vie et qu'elles l'aient en abondance. C'est moi qui suis le bon pasteur. Le bon pasteur donne sa vie pour ses brebis. Mais le mercenaire, et celui qui n'est point le pasteur, à qui les brebis n'appartiennent pas, voit venir le loup et abandonne les brebis et s'enfuit; et le loup ravit et disperse les brebis. Le mercenaire s'enfuit, parce qu'il est mercenaire et qu'il ne se met point en peine des brebis. Je suis le bon pasteur, et je connais mes brebis, et mes brebis me connaissent, comme mon Père me connaît, et que je connais mon Père; et je donne ma vie pour mes brebis. J'ai encore d'autres brebis, qui ne sont pas de cette bergerie; celles-là aussi, il faut que je les amène, et elles écouteront ma voix, et il n'y aura qu'une seule bergerie et qu'un seul pasteur. » (Jean, x, 11-16)

Texte supplémentaire

DANS LES JARDINS DU VATICAN

Le personnage qui venait d'apparaître subitement dans le cadre de ce mélancolique jardin désert, et d'une manière comme surnaturelle..., n'était autre que le Saint-Père lui-même, en train de gagner sa voiture pour sa promenade accoutumée.

Dorsenne, qui ne connaissait Léon XIII que par ses portraits, aperçut un vieillard courbé, brisé, dont la soutane blanche brillait sous le manteau rouge, et qui s'appuyait d'un bras à un prélat de sa cour, de l'autre à un de ses officiers. Tout en s'effaçant, comme le lui avait recommandé Montfanon, afin de ne pas attirer de réprimande sur les gardiens, il put étudier à loisir le profil si fin du Souverain Pontife qui s'arrêta, devant un carré de roses, à causer familièrement avec un jardinier agenouillé.

Il vit le sourire infiniment indulgent de cette bouche spirituelle. Il vit l'éclair de ces yeux qui semblent justifier par leur rayonnement le lumen in exlo appliqué au successeur de Pie IX par une célèbre prophétie. Il vit la main vénérable, cette pâle main diaphane qui se lève pour donner la bénédiction solennelle avec tant de majesté, se dresser vers une splendide rose jaune, et les doigts dégagés de la blanche mitaine pencher la fleur sans la cueillir, comme pour ne pas meurtrir une frêle créature de Dieu. Le vieux pape respira une seconde la jeune rose, et il reprit sa marche vers la voiture dont la silhouette se distinguait vaguement entre les fûts des chênes verts.

Les chevaux noirs partirent d'un trot que l'on devina tout de suite extrêmement rapide, et Dorsenne, en se retournant vers Montfanon, aperçut de grosses larmes au bord des paupières de l'ancien zouave.

Paul Bourget, Cosmopolis

19. Choisissez l'expression correcte.

- a) 1. Quoique jeunes, nous sommes les enfants chéris de l'Église. 2. Quoi que les impies fassent contre l'Église, ils ne la détruiront jamais. 3. Quoique les puissances de l'enfer soient déchaînées, l'Église demeure inébranlable. 4. Quoique les zouaves de Pie IX aient vaillamment combattu, ils n'ont pu vaincre les envahisseurs. 5. Nous aimons et vénérons le pape, quoique nous ne l'ayons jamais vu.
- b) 1. Par ce que j'ai vu à Rome, je suis convaincu que l'Églisc protège les artistes et les savants. 2. Parce que saint Pierre a fixé son siège à Rome, les évêques de Rome sont en même temps chefs de l'Église. 3. Depuis vingt siècles l'Église catholique demeure, parce qu'elle a des promesses d'immortalité. 4. J'ai appris, par ce que j'ai lu, que les persécutions ont été fréquentes et terribles. 5. Commencez votre récit par ce que vous avez vu à Lourdes.
- c) 1. Je sais pourquoi l'Église canadienne est si prospère. 2. Ditesmoi pour quoi vous vous sentez de l'inclination. 3. Tu es inquiet? Pourquoi ne demandes-tu pas conseil? 4. Monsieur l'abbé veut savoir pour quoi j'éprouve le plus de goût. 5. Les cloches et les orgues servent au culte; voilà pourquoi on les bénit solennellement.
- d) 1. Est-ce à la Sixtine ou à Saint-Pierre qu'on élit le pape? 2. Le trône épiscopal est l'endroit d'où le pontife exhorte son peuple. 3. Les moines blancs qui vivent dans ce monastère sont ou Trappistes ou Chartreux. 4. Le site pittoresque où les Bénédictins ont érigé leur abbaye

domine le lac Memphrémagog. — 5. Il n'est pas de pays où les Jésuites n'aient accompli des merveilles, où ils n'aient servi le Christ et le pape, dans la paix ou la persécution, auprès des grands de ce monde ou parmi les indigènes de la brousse.

20. Dites si le mot QUE est pronom, conjonction ou adverbe.

- 1. J'ai appris que les Dominicains s'appellent Frères Prêcheurs et que les Franciscains portent le nom de Frères Mineurs. (Conjonctions) Ce sont des ordres que la sainte Église estime beaucoup. (Pronom relatif) Savez-vous qu'ils existent depuis sept cents ans et qu'ils ont fourni un grand nombre de papes, de cardinaux et d'évêques? (Conjonctions) Les théologiens et les apôtres qu'ils ont produits sont des fleurons magnifiques à la couronne que porte l'Église. (Pronoms relatifs)
- 2. Les services que les instituts rendent à l'Église et à l'État sont incalculables. (Pronom relatif) Que de reconnaissance méritent les hommes de Dieu qui les ont fondés! (Adverbe) Que de bien ils ont fait! (Adverbe)
- 3. Les congrégations que Mgr Bourget a fondées prospèrent admirablement. (Pronom relatif) Sachez qu'elles font merveille dans l'œuvre d'enseignement et d'hospitalisation que leur a assignée le saint évêque. (Conjonction. Pronom relatif)

Poésie supplémentaire

LA CLOCHE DE LOUISBOURG1

Cette vieille cloche d'église, Qu'une gloire en larmes encor Blasonne, brode et fleurdelise, Rutile à nos yeux comme l'or. On lit le nom de la marraine, En traits fleuronnés, sur l'airain, Un nom de sainte, un nom de reine, Et puis le prénom du parrain. C'est une pieuse relique: On peut la baiser à genoux; Elle est française et catholique

Comme les cloches de chez nous.

Jadis ses pures sonneries Ont mené les processions, Les cortèges, les théories Des premières communions. Elle fut bénite. Elle est ointe. Souvent, dans l'antique beffroi, Aux fêtes-Dieu, sa voix s'est jointe Au canon des vaisseaux du Roy.

Oh! c'était le cœur de la France Qui battait à grands coups alors Dans la triomphale cadence Du grave bronze aux longs accords!

Ô cloche, c'est l'écho sonore Des sombres âges glorieux Qui soupire et sanglote encore Dans ton silence harmonieux!

En nos cœurs tes branles magiques, Dolents et rêveurs, font vibrer Des souvenances nostalgiques, Douces à nous faire pleurer.

Nérée Beauchemin, Floraisons matutinales

¹ La cloche de Louisbourg est maintenant conservée au château de Ramezay à Montréal. Elle n'a plus d'emploi, elle garde le silence. Mais quand on nous dit que c'est la cloche de Louisbourg, son nom seul éveille en notre âme des souvenirs glorieux et tristes; il nous semble alors entendre les cris des soldats et le tonnerre des canons des anciennes luttes; c'est comme un écho lointain de cette cloche qui ne sonne plus.

21. Indiquez la fonction des infinitifs en italique.

- 1. CONSERVER: compl. circ. de but de a choisi.
- 2. RECEVOIR: compl. circ. de but de incline.
- 3. COURONNER: compl. indir. de autorise.
- 4. ALLER: compl. circ. de temps de ont soin.
 - S'AGENOUILLER: compl. indir. de ont soin.

EXPRIMER: compl. circ. de but de s'agenouiller.

5. SACRER: compl. dir. de voulut.

6. RÉUNIR: sujet de est.

7. RENCONTRER: compl. indir. de s'étonnent.

HÂTER: compl. du nom ambition.
MENER: compl. indir. de aspirent.
DÉPENSER: compl. de l'adj. heureux.

22. Remplacez le verbe de la proposition subordonnée par un infinitif.

1. Les gardes vigilants empêchent la foule de briser le défilé. — 2. Pensez-vous parvenir facilement au sommet du dôme? — 3. Au cours de son pèlerinage, la malade espère trouver quelque soulagement. — 4. Il nous faut continuer notre visite. — 5. La plus grande richesse d'un homme, c'est d'appartenir à l'Église de Dieu. — 6. Le prêtre décida d'administrer les derniers sacrements au moribond. — 7. Regardez le pape entrer; voyez les suisses se mettre au garde à vous; fléchissez le genou pour recevoir la bénédiction papale. — 8. Nous avons vu des prélats en grande tenue évoluer avec dignité. — 9. Je prierai Monseigneur de venir présider la fête. — 10. Je prie Son Excellence de bien vouloir bénir nos agapes.

23. Mettez les verbes en italique au passé de l'infinitif.

1. Je vous remercie de m'avoir obtenu cette faveur. — 2. Les religieuses sont enchantées d'avoir préparé cette conversion. — 3. Les enfants sont fiers d'avoir cueilli ces ficurs et d'en avoir orné le sanctuaire. — 4. François est reconnaissant au garde de l'avoir introduit au Vatican. — 5. Les chrétiens sont heureux d'avoir fléchi le genou devant leur évêque et d'avoir baisé son anneau. — 6. Le pape se réjouit d'avoir lancé une croisade de prières et de s'être adressé d'abord aux cnfants; ceux-ci ont la conviction d'avoir répondu généreusement. — 7. Nous nous réjouissons d'avoir vénéré ces précieuses reliques. Monsicur le curé est tout heureux d'avoir célébré la messe sur les reliques de son saint patron qui sont enfermées dans la pierre d'autel.

Texte supplémentaire

JÉSUS-CHRIST VU PAR L'EMPEREUR

1. Le Christ veut l'amour des hommes, c'est-à-dire ce qu'il est le plus difficile au monde d'obtenir; il l'exige absolument et il réussit tout de suite. J'en conclus à sa divinité. Alexandre, César, Annibal, Louis XIV avec tout son génie, ont échoué. Ils ont conquis le monde, et ils n'ont pu parvenir à avoir un ami.

Le Christ parle, et désormais les générations lui appartiennent par des liens plus étroits, plus int mes que ceux du sang; par une union plus intime, plus sacrée, plus impérieuse que quelque union que ce soit. Il allume la flamme d'un amour qui fait mourir l'amour de soi, qui prévaut sur tout autre amour.

2. J'ai passionné des multitudes qui mouraient pour moi... Il fallait ma présence, l'électricité de mon regard, mon accent, une parole de moi; j'allumais le feu sacré dans les cœurs... Certes, je possède le secret de cette puissance magique qui enlève l'esprit; mais je ne saurais le communiquer à personne; aucun de mes généraux ne l'a reçu ou deviné de moi; je n'ai pas davantage le secret d'éterniser mon nom et mon amour dans les cœurs, et d'y opérer des prodiges sans le secours de la matière.

Maintenant je suis à Sainte-Hélène... Maintenant que je suis seul et cloué sur ce roc, qui bataille et conquiert des empires pour moi? Où sont les courtisans de mon infortune? Pense-t-on à moi? Qui se remue pour moi en Europe? Qui m'est demeuré fidèle? Où sont mes amis?

3. Les revers sont venus, l'or peu à peu s'est effacé; la pluie du malheur et des outrages dont on m'abreuve chaque jour en emporte les dernières parcelles. Nous ne sommes plus que le plomb, général Bertrand; et bientôt, je serai de la terre.

Telle est la destinée des grands hommes! telle a été celle de César et d'Alexandre! et l'on nous oublie! et le nom d'un conquérant, comme celui d'un empereur, n'est plus qu'un thème de collège!... Assassiné par l'oligarchie anglaise, je meurs avant le temps, et mon cadavre va aussi être rendu à la terre pour y devenir la pâture des vers. Voilà la destinée très prochaine du grand Napoléon...

4. Quel abîme entre ma misère profonde et le règne éternel du Christ prêché, aimé, adoré, vivant dans tout l'univers! Est-ce là mourir? N'est-ce pas plutôt vivre? Voilà la mort du Christ, voilà celle de Dieu.

Napoléon

24. Exercices récapitulatifs. — Faites l'accord des mots en italique. Mettez les verbes au présent.

SAINT-PIERRE DE ROME. — 1. D'une main frémissante nous soulevons la lourde portière. Nous sommes enfin dans le temple. Nous respirons sur le seuil, comme pour empêcher nos cœurs d'éclater.

Dans la nef immense, il n'y a que les lampes d'or de la confession, la statue de saint Pierre, le soleil et nous. Lentement nous avançons, pénétrés de respect, pénétrés d'amour et aussi de crainte, et un peu écrasés de cette grandeur. Pourquoi craindre? La maison est hospitalière; ou plutôt ne sommes-nous pas chez nous?

Jamais la basilique ne m'a parn si vaste, si riche, si solennelle, si douce. Elle semble s'élargir à mesure qu'on la connaît mieux.

II. Il n'est pas une pierre dans cette montagne de gloire qui ne soit à sa place, qui ne donne une clarté, qui ne jette une parole forte et sublime. Rome le résumé de tout, se résume dans Saint-Pierre; et Saint-Pierre crie dans Rome et dans le monde la victoire de la croix sur Rome et sur le monde.

Levez-vous, apôtres, martyrs, docteurs, patriarches, saints de tous les temps, dont les ossements et les images sont ici! Levez-vous, héros qui gardez les portes du sanctuaire! Levez-vous, nations qui l'avez défendu! Depuis que le sang de Simon-Pierre a rougi ce sol, quels torrents n'y ont point coulé pour en arracher sa tombe! Torrents de feu, torrents de bour-reaux, torrents d'armées, torrents de blasphémateurs, chaque siècle a amené ses torrents... Mais la mort et le temps sont vaincus par l'amour.

ANALYSE (Se rappeler les directives de la page 201.)

25. Voir la donnée ci-contre.

1. a) Chacun sait: PRINCIPALE.

Qu'un évêque porte une soutane violette: SUB. COMPL. DIRECT. Quand il préside une cérémonie solennelle: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS. En temps ordinaire, il revêt une soutane noire bordée de violet: PRINCIPALE. Ou lorsqu'il n'est pas dans son diocèse: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

- b) (Une soutane violette): gr.-compl. direct. (Quand il préside une cérémonie solennelle): groupe (en réalité proposition) compl. circ. de temps. [Une cérémonie solennelle]: gr.-compl. direct. (Dans son diocèse): gr.-compl. circ. de lieu. (Une soutane noire bordée de violet): gr.-compl. direct.
- c) 1.
 QU': conj. de sub., unit la prop. un évêque porte une soutane violette à la prop. chacun sait.
 QUAND: conj. de sub., unit la prop. il préside une cérémonie solennelle à la prop. un évêque porte une soutane violette.
 LORSQU': conj. de sub., unit la prop. il n'est pas dans son diocèse à la prop. il revêt une soutane noire bordée de violet.

2. SAIT: f. act., prés. indic.

REVÊT: f. act., prés. indic.

PRÉSIDE: f. act., prés. indic.

PRESIDE. I. act., pres. muic.

CÉRÉMONIE: n. comm., c. dir. de préside.

N'... PAS: loc. adv., se rapp. à est.

- 2. a) La croix pectorale a été remise à l'évêque le jour de son sacre: INDÉPENDANTE. Cette croix rappelle à tous: PRINCIPALE. Qu'il gardera toujours sur sa poitrine: SUB. COMPL. DU NOM croix.
 - Que l'évêque est le représentant et le témoin du Christ: SUB. COMPL. DIRECT.

 b) (La croix pectorale): gr.-sujet. (À l'évêque): gr.-complément indirect. —
 - (Le four de son sacre): gr.-complément circonstanciel de temps. (Cette croix qu'il gardera toujours sur sa poitrine): gr.-sujet. [gardera toujours]: gr.-verbe. [sur sa poitrine]: gr-compl. circ. de lieu. (Le représentant du Christ): gr.-attribut. (Le témoin du Christ): gr.-attribut.
 - c) 1.
 Qu': pron. rel., remplace croix, 3e pers. fém. sing., compl. dir. de gardera.
 QUE: conj. de sub., unit la prop. l'évêque est le représentant et le témoin du Christ à la prop. cette croix rappelle à tous.
 - A ÉTÉ REMISE: f. pass., passé comp. GARDERA: f. act., fut. s. indic. indic.

3. évêque: n. comm., c. indir. de a été remise.
REPRÉSENTANT: n. comm., attr. de évê-

que.

ET: conj. de coord., unit témoin et représentant.

Christ: n. propre, compl. des noms témoin et représentant.

3. a) Lorsqu'il officie: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

L'évêque porte des ornements: PRINCIPALE.

Qui lui sont particuliers: SUB. COMPL. DU NOM ornements. Sous la chasuble, il a revêtu deux tunicelles: PRINCIPALE.

Qui symbolisent la tunique du sous-diacre et la dalmatique du diacre: SUB. COMPL. DU NOM tunicelles.

Les deux tunicelles et la chasuble signifient: PRINCIPALE.

Que l'évêque a la plénitude du sacerdoce: SUB. COMPL. DIRECT.

Et que c'est lui: SUB. COMPL. DIRECT.

Qui fait les sous-diacres, les diacres et les prêtres: SUB. COMPL. DU PRONOM lui.

b) (Des ornements qui lui sont particuliers): gr.-compl. dir. — (Sous la chasuble): gr.-compl. circ. de lieu. — (Deux tunicelles qui symbolisent la tunique du sous-diacre et la dalmatique du diacre): gr.-compl. dir. — [La tunique du sous-diacre]: gr.-compl. dir. — [La dalmatique du diacre]: gr.-compl. dir. — (Les deux tunicelles): gr.-sujet. — (La chasuble): gr.-sujet. — (La plénitude du sacerdoce): gr.-compl. dir. — (Que c'est lui qui fait les sous-diacres, les diacres et les prêtres): groupe compl. dir. (comprenant 2 prop.) — [Les sous-diacres]: gr.-compl. dir. — [Les diacres]: gr.-compl. dir. — [Les prêtres]: gr.-compl. dir.

LORSQU': conj de sub., unit la prop. il officie à la prop. l'évêque porte des ornements. QUI: pron. rel., remplace ornements, 3º pers. masc. plur., suj. de sont. QUI: pron. rel., remplace tunicelles, 3º pers. fém. plur., suj. de symbolisent.

QUE: conj. de sub., unit la prop. l'évêque a la plénitude du sacerdoce à la prop.

les deux tunicelles et la chasuble signifient. QUE: conj. de sub., unit la prop. c'est lui à la prop. les deux tunicelles et la

chasuble signifient.

OUI: pron. rel., remplace lui, 3° pers. masc. sing., sujet de fait.

จั

OFFICIE: f. act., prés. indic. A REVÊTU: f. act., passé comp. indic.

SIGNIFIENT: f. act., prés. indic.

3.
ORNEMENTS: n. comm., c. dir. de porte.
LUI: pron. pers., c. de l'adj. particuliers.
PARTICULIERS: adj. qual., attr. de qui.
SOUS-BIACRE: n. comm. comp., compl. du
nom tunique.

A: f. act., prés. indic. FAIT: f. act., prés. indic.

ET: conj. de coord., unit chasuble à tunicelles.

ET: conj. de coord., unit que c'est lui qui fait les sous-diacres, les diacres et les prêtres à que l'évêque a la plénitude du sacerdoce.

4. a) La crosse est un bâton pastoral: PRINCIPALE.

Qui indique: SUB. COMPL. DU NOM bâton.

Que l'évêque est le berger du troupeau: SUB. COMPL. DIRECT.

La mitre est une sorte de couronne: INDÉPENDANTE.

Elle signifie: PRINCIPALE.

Que l'évêque, à l'image du Christ, est le roi de son peuple: SUB. COMPL. DIRECT.

La calotte violette couvre la tête: PRINCIPALE.

Parce que celle-ci a été ointe du saint chrême au jour du sacre: SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE.

- b) (Un bâton pastoral qui indique que l'évêque est le berger du troupeau): gr.-attribut. [Le berger du troupeau]: gr.-attribut. (Une sorte de couronne): gr.-attribut. (Le roi de son peuple): gr.-attribut. (La calotte violette): gr.-sujet. (Au jour du sacre): gr.-compl. circ. de temps.
- c) 1. QUI: pron. rel., remplace bâton, 3e pers. masc. sing., suj. de indique.

QUE: conj. de sub., unit la prop. l'évêque est le berger du troupeau à la prop. qui indique.

QUE: conj. de sub., unit la prop. l'évêque, à l'image du Christ, est le roi de son peuple à la prop. elle signifie.

PARCE QUE: loc. conj. de sub., unit la prop. celle-ci a été ointe du saint chrême au jour du sacre à la prop. la calotte violette couvre la tête.

2. COUVRE: f. active, prés. indic.

A ÉTÉ OINTE: f. pass., passé comp. indic.

3. BÂTON: n. comm., attr. de crosse. BERGER: n. comm., attr. de évêque. SORTE: n. comm., attr. de mitre.

RO1: n. comm., attr. de évêque.

JOUR: n. comm., compl. circ. de temps

de a été ointe.

5. a) Les gants et les sandales aux couleurs liturgiques sont de simples ornements: PRINCIPALE.

Que l'évêque porte: SUB. COMPL. DES NOMS gants et sandales. Lorsqu'il officie pontificalement: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS (de la précédente). Néanmoins, ils montrent la dignité dans l'Église de celui: PRINCIPALE. Qui les porte: SUB. COMPL. DU PRONOM celui.

b) (Les gants et les sandales aux couleurs liturgiques que l'évêque porte lorsqu'il officie pontificalement): gr.-sujet. — (De simples ornements): gr.-attribut. — (La dignité dans l'Église de celui qui les porte): gr.-compl. direct.

c) 1.

QUE: pron. rel., remplace gants et sandales, 3e pers. masc. plur., compl. dir. de porte.

LORSQU': conj. de sub., unit la prop. il officie pontificalement à la prop. que l'évêque porte.

QUI: pron. rel., remplace celui, 3e pers. masc. sing., suj. de porte.

3.

ET: conj. de coord., unit sandales et gants.
PONTIFICALEMENT: adv., se rapp. à offi-

NÉANMOINS: conj. de coord., unit la phrase qui suit à celle qui précède. LES: pron. pers., compl. dir. de porte.

26. Exercez-vous! (Voir les directives de la page 374.)

1. Le pape a dû accepter son élection comme une croix. (Substituer recevoir.) — 2. Dans nos pays, l'évêque est toujours vénéré. (Substituer reçu.) — 3. Nous voulons honorer notre clergé. (Substituer connaître.) — 4. Les évêques sont prêts à donner leur vie pour leurs brebis. (Substituer perdre.) — 5. Je ne considère pas comme terminés les travaux de cette église. (Substituer finis.) — 6. Savez-vous que le pape prévoit qu'il doit mourir. (Substituer sait.) — 7. Est-il possible que je revoie une si belle cérémonie? (Substituer vienne à.) — 8. Ne savez-vous pas qu'on croit à cette rumeur? (Substituer entend.) Il faudrait que l'évêque prévoie les moyens de rétablir les faits. (Substituer connaisse.) — 9. Savez-vous que le bruit court que la jeune fille se verrait bientôt acceptée dans le cloître. (Substituer se répand et reçue.) Je doute qu'elle se croie pour cela dispensée de continuer ses démarches et ses prières. (Substituer soit, affranchie, poursuivre.)

Notes sur le texte des dictées 27 et 28

Le texte du P. Monsabré, o.p., est une allégorie. Il décrit d'une façon imagée l'action incessante, mais toujours déçue, des impies contre l'Église. Ne pas chercher un sens précis à chacun des symboles évoqués: tous ces êtres fantastiques représentent l'immense variété des ennemis de l'Église.

La symbolique est l'ensemble des symboles (ou signes) d'une religion. Le phénix est un oiseau légendaire qui était censé renaître chaque année de ses cendres. On trouve le même symbole dans un psaume: «Ta jeunesse se renouvellera comme celle de l'aigle.» Le rameau d'olivier symbolise la victoire et la paix. On en ceignait le front des généraux romains aux jours de leur triomphe. La palme symbolise également le triomphe, plus particulièrement le triomphe des martyrs. Le poisson est le symbole du Christ. Le mot grec ichthus (poisson) servait jadis de monogramme pour désigner le Sauveur: Iêsous Christos, Theou Uios, Sôter, c'est-à-dire Jésus-Christ, Fils de Dieu, Sauveur.

29. Mettez la dernière main à la lettre suivante.

Montmagny, le 13 mars 19...

M. l'abbé Joseph Chamberland, curé L'Islet (Québec)

Monsieur le Curé,

Est-ce saint Joseph qui vous délègue pour veiller en son nom sur une partie de sa grande famille? Je ne saurais le dire. Mais ce dont je suis sûr, c'est que la divine (bonne) Providence, à qui rien n'échappe, vous a élu pour être son représentant auprès des fidèles. C'est donc avec empressement et joie que je m'associe (unis) à vous pour la remercier de tout cœur et la prier de vous continuer son assistance.

Permettez-moi aussi, Monsieur le Curé, d'ajouter à ces actions de grâces et à ces prières mcs plus chaleureuses félicitations. J'ai eu dans le passé l'avantage de vous voir à l'œuvre; j'ai moi-même, en plus d'une occasion, bénéficié de votre compétence et de votre dévouement. Je crois que personne plus que vous n'est digne de la confiance de votre évêque. Heureux paroissiens de l'Islet qui pourront désormais entendre votre parole convaincue (éloquente) et bénéficier de votre zèle!

Puissiez-vous, Monsieur le Curé, goûter parmi vos ouailles les consolations du pasteur écouté, vénéré et obéi! Je vous souhaite de ressentir souvent et profondément la joie d'introduire de nouveaux enfants dans l'Église, de sanctifier les âmes et les foyers, de guider et de fortifier les indécis et les faibles! Je fais des vœux pour qu'aucun obstacle ne viennc gêner votre action. Au contraire, que Dieu vous accorde (conserve) une santé florissante et que vos fidèles vous apportent une collaboration assidue, afin que votre ministère soit une œuvre féconde en résultats temporels et en biens éternels.

Jc vous prie, Monsieur le Curé, de bien vouloir accorder à votre petit protégé d'hier votre paternelle bénédiction.

Votre bien respectueux et reconnaissant,

HENRI

Texte supplémentaire

(Ce texte correspond au premier sujet de rédaction, page 378.)

Monsieur le Directeur,

Est-ce Don Bosco ou saint Jean-Baptiste de La Salle qui vous ont désigné pour veiller sur les enfants de Saint-Jean-sur-le-fleuve. Je n'oserais l'affirmer. Mais ce dont je suis sûr, c'est que l'Esprit-Saint, ce grand formateur d'âmes, vous a institué son interprète auprès de la gent écolière de l'institution que vous êtes appelé à diriger. C'est donc avec empressement que je viens me joindre à vous pour le remercier de tout cœur et le prier de vous continuer son assistance.

Permettez-moi aussi, monsieur le Directeur, d'ajouter à ces actions de grâces et à ces prières mes plus chaleureuses félicitations. J'ai eu dans le passé l'avantage de vous voir à l'œuvre; j'ai moi-même longtemps bénéficié de votre compétence et de votre dévouement. Je crois que personne n'est mieux qualifié que vous pour remplir à la perfection la tâche qui vous incombe.

Puissiez-vous, monsieur le Directeur, recueillir dans votre champ d'action les consolations et les fruits que vous êtes en droit d'attendre et de vos dons du cœur et de l'esprit et de l'excellente qualité du matériel humain sur lequel vous allez œuvrer. Je fais des vœux pour qu'aucun obstacle sérieux ne vienne contrecarrer votre action. Au contraire, que Dieu veuille bien vous accorder la santé nécessaire, et les parents, vous appuyer de leur entière collaboration!

Veuillez agréer, monsieur le Directeur, l'assurance de ma très haute estime.

Paui

30. Développement de phrases. — Remplacez les points par un mot ou une expression convenable. (Réponses variables.)

- a) 2. Les hauts clochers pointus / résonnent / sous les volées joyeuses.
 - 3. Les hauts clochers pointus / résonnent merveilleusement / sous les volées joyeuses qui les ébranlent (qui se succèdent).
- b) 2. Les pieuses (splendides, réconfortantes) cérémonies liturgiques / se déroulent / dans le temple recueilli.
 - 3. Les pieuses cérémonies liturgiques / se déroulent avec pompe (splendeur) / dans le temple recueilli, bondé de fidèles.
- c) 2. Les petits croisés, tout yeux et tout oreilles, (subitement assagis), / regardent / le pape au maintien grave.
 - 3. Les petits croisés, tout yeux et tout oreilles, / regardent avec émotion / le pape au maintien grave qui vient vers eux pour les bénir.
- d) 2. La splendide coupole dorée (de bronze) / domine / la ville immense.
 - 3. La splendide coupole dorée / domine de sa noble prestance / la ville immense qui se déploie tout autour.

Note pédagogique

L'enrichissement de phrases est un exercice dont les enfants raffolent. J'ai le souvenir d'un bon gros Michel qui, séduit par ce travail, me confiait tout à coup: «Il vaut mieux agrandir des phrases qu'aller en récréation, hein? » Les enfants l'appelleraient, en effet, facilement «agrandissement»: de cela, il faut se garder... Enrichir une phrase, ce n'est pas l'allonger... Il ne s'agit pas de faire une longue phrase, mais une belle phrase: ce n'est pas la même chose!

Soit une phrase simple qui aura un sujet et un verbe. Nous ferons remarquer que, rigoureusement, nous pouvons être satisfaits, mais que c'est bien « pauvre »..., que d'autres ont écrit la même chose, mais avec des mots plus jolis, plus agréables...

Ensemble, nous préciserons le sujet, peut-être le verbe — s'il y a lieu. Ce sujet, nous l'enrichissons d'épithètes que nous prenons la peine de trier laborieusement. Puis, nous modifions le verbe par un ou plusieurs adverbes, en refusant férocement les « passe-partout ». Nous recherchons ensuite toutes sortes de compléments...

De l'amélioration logique, grammaticale, de la phrase, on passe à l'amélioration « musicale » en quelque sorte: recherche de mots plus sonores ou plus doux. La phrase est, en effet, correcte, équilibrée, précise, même riche. Elle dit bien ce qu'elle veut dire; mais peut-être ne chante-t-elle pas comme une musique; nous avons fait pour notre idée une robe solide, mais bien ordinaire; il nous faudrait un vêtement « chic ».

31. Développement de phrases. — Remplacez les points par des mots ou des expressions qui font bien.

- a) 2. Ce regard triste / s'éclaire / comme une sommet élevé.
 - 3. Ce regard triste / s'éclaire tout à coup / comme un sommet élevé au soleil du matin.
- b) 2. Cet autel sombre / s'illumine / comme une scène merveilleuse.
 - 3. Cet autel sombre / s'illumine tout à coup / comme une scène merveilleuse sous le feu des projecteurs.
- c) 2. Ce soldat au cœur vaillant / résiste / comme un lion vigoureux.
 - 3. Ce soldat au cœur vaillant / résiste avec la dernière énergie / comme un lion vigoureux face au tigre qui l'assaille.
- d) 2. Cet évêque au zèle de feu / se dévoue / comme un berger vigilant et généreux.
 - 3. Cet évêque au zèle de feu / se dévoue sans compter, / comme un berger vigilant et généreux au milieu de son troupeau.

32. Développez l'un des sujets suivants.

- 1. Lettre à un directeur d'école. (Travail d'imitation) Voir à la page 376 M un modèle de développement.
- 2. Monseigneur nous visite. (Développer seulement deux points.)

 Ne donner ce sujet à développer que si les élèves ont été témoins de la scène. En ce cas, exiger des détails précis, vraiment observés.
- 3. Une grand-messe solennelle.

 Voir à la page 368 M un modèle de développement.

Les beaux vers

ATHALIE ET JOAS

ATHALIE
Comment vous nommez-vous?

JOAS

I'ai nom Éliacin.

ATHALIE

Votre père?

JOAS

Je suis, dit-on, un orphelin Entre les bras de Dieu jeté dès ma naissance,

Et qui de mes parents n'eut jamais connaissance.

ATHALIE

... Ne sait-on pas au moins quel pays est le vôtre?

Ce temple est mon pays, je n'en connais point d'autre.

... Mais de vos premiers ans quelles mains ont pris soin?

JOAS

Dieu laissa-t-il jamais ses enfants au besoin? Aux petits des oiseaux il donne leur pâture, Et sa bonté s'étend sur toute la nature. Tous les jours je l'invoque; et d'un soin paternel Il me nourrit des dons offerts sur son autel.

ATHALIE

... Quel est tous les jours votre emploi?

J'adore le Seigneur, on m'explique sa loi; Dans son livre on m'apprend à la lire, Et déjà de ma main je commence à l'écrire.

ATHALIE

Oue vous dit cette loi?

JOAS

Que Dieu veut être aimé; Qu'il venge tôt ou tard son saint nom blasphémé; Qu'il est le défenseur de l'orphelin timide; Qu'il résiste au superbe, et punit l'homicide.

ATHALIE

J'entends. Mais tout ce peuple enfermé dans ce lieu, À quoi s'occupe-t-il?

JOAS

Il loue, il bénit Dieu.

ATHALIE

Dieu veut-il qu'à toute heure on prie, on le contemple?

JOAS

Tout profane exercice est banni de son temple.

ATHALIE

Quels sont donc vos plaisirs?

JOAS

Quelquefois, à l'autel,

Je présente au grand-prêtre ou l'encens ou le sel. J'entends chanter de Dieu les grandeurs infinies; Je vois l'ordre pompeux de ses cérémonies.

ATHALIE

Eh quoi! vous n'avez point de passe-temps plus doux? Je plains le triste sort d'un enfant tel que vous. Venez dans mon palais, vous y verrez ma gloire.

JOAS

Moi! des bienfaits de Dieu, je perdrais la mémoire?

... J'ai mon Dieu que je sers; vous servirez le vôtre; Ce sont deux puissants dieux.

JOAS

Il faut craindre le mien:

Lui seul est Dieu, madame, et le vôtre n'est rien.

ATHALIE

Les plaisirs près de moi vous chercheront en foule.

JOAS

Le bonheur des méchants comme un torrent s'écoule.

RACINE, Athalie

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Dans un jardin japonais.

Disposition:

Au premier plan: Deux femmes japonaises en promenade; un encadrement de glycines et de fleurs de cerisier.

Au second plan: Un étang avec canards et nénuphars.

Au troisième plan: Un ponceau fortement arqué au milieu de massifs de feuillage.

Signification:

L'artiste a voulu donner à ce tableau un cachet typiquement japonais.

Elle présente d'abord deux femmes japonaises vêtues du costume national, c'est-à-dire du « kimono de soie aux couleurs voyantes, dont la large ceinture, l'obi, brise les lignes ». On notera la large boucle qui forme une espèce de coque dans le dos: c'est que les Japonaises glissent dans l'obi, à la hauteur des reins, un petit coussin carré très raide autour duquel s'achève l'enroulement de la ceinture.

Ce qui ne contribue pas moins à créer l'ambiance désirable, c'est le décor général du tableau. On sait l'intérêt que portent les Japonais aux jardins ornés de gazons, de mousses épaisses, de rocailles originales, de pièces d'eau. « L'eau n'y manque jamais. Il y a des bassins, des miroirs d'eau, des cascades. De gros cyprins rouges et blancs, tachés avec art, dirail-on, se promènent paresseusement dans le fluide laiteux. On passe d'une rive à l'autre sur des pierres harmonieusement disposées. Les ponts sont parfois de bois, et alors arqués et laqués... De place en place, se dressent des lanternes de pierre qui seront éclairées dès la nuil. Parfois, on aperçoit un temple en miniature, gardé par de petites figures qui représentent le renard, animal redouté et respeclé, génie de cet étrange pays. » (G. Duhamel, Le Japon) Les détails mentionnés dans cette citation ne figurent pas tous dans l'illustration, mais, par contre, on en découvre d'autres, non moins caractéristiques: des arbustes fleuris, un pin tordu, des canards et des nénuphars.

Note pédagogique

La rédaction peut fort bien porter sur une des illustrations du manuel ou sur une des gravures exposées en classe en rapport avec le centre d'intérêt. Les petites illustrations se prêtent à ce qu'on appelle développement d'un paragraphe. Celui-ci pourra comprendre cinq ou six lignes; deux procédés peuvent servir: a) l'élève observe l'image et traduit sur sa feuille le résultat de son observation; b) l'élève se mêle à la scène, participe à l'action, devient l'un des personnages.

Quant aux illustrations plus considérables, elles fourniront la matière de trois ou quatre paragraphes sur le modèle des « explications de tableaux » du présent manuel.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Un catholique est, par définition, frère de tous les hommes. «L'Église est la seule internationale qui tienne », a-t-on dit avec raison. La pensée et le cœur d'un vrai fils de l'Église doivent donc embrasser tous les peuples, aussi bien ceux qui, comme lui, font partie de la grande famille de la foi, que ceux qui, fastueux ou miséreux, évolués ou barbares, croupissent dans l'erreur du paganisme, vivent «à l'ombre de la mort », « errent comme des troupeaux sans pasleurs ».

Pour un vrai catholique, «il n'y a plus ni Juif, ni Grec, ni Gentil, mais tous sont frères en Jésus-Christ», tous sont appelés au même bonheur éternel. «Un chrélien est un homme auquel Dieu a confié tous les hommes.» (Abbé Perreyve)

Du simple point de vue humain, il résulte du contact avec des peuples différents de nous un véritable enrichissement, un profit culturel extrêmement fécond. Nous acquérons ainsi beaucoup de connaissances nouvelles et notre esprit s'élargit.

Les moyens de parvenir à ce but ne font pas défaut. Les voyages, plus fréquents qu'autrefois, et surtout le cinéma et la télévision ont aboli les frontières qui séparaient les peuples et concourent au jour le jour à familiariser même les plus jeunes avec les civilisations étrangères: il ne peut que découler de là une plus large compréhension internationale.

Une mise au point s'impose ici. Pour être excellent catholique, il n'est pas requis — tout au contraire — de renier ou d'ignorer les racines humaines que nous tenons de la Providence. Nul mieux que le pape ne peut éclairer la question sous son vrai jour. Sans doute Pie XII déplore-t-il les « nationalismes outranciers qui (dans les vieux pays) ont tant fait souf-frir les généralions présentes » (6 septembre 1949). Il n'en poursuit pas moins: « Il faut noter que le sentiment de l'amour de la patrie est peut-être trop négligé aujourd'hui par certains, alors qu'il a été el peut être encore maintenant un précieux coefficient dans la formation complète de l'enfant. Ne craignez pas que l'amour envers toute l'humanité constitue nécessairement un obstacle à l'amour spécial dû à votre patrie: est-ce que l'amour d'autres familles s'oppose à l'amour spécial que chacun doit porler à sa propre famille? » (4 novembre 1955)

Les peuples étudiés dans le présent centre d'intérêt sont généralement abordés sous un angle sympathique. Il reste que, chez beaucoup d'entre eux, la misère physique et morale est grande; les élèves doivent en être avertis, pour qu'ils ne risquent pas de s'illusionner sur la situation réelle.

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des illustrations représentant des scènes exotiques.
- 2. Parcourir des publications (revues ou volumes) traitant de régions et de coutumes étrangères.
- 3. Manifester une curiosité sympathique à l'endroit d'immigrés ou de Néo-Canadiens qu'on pourrait connaître, les questionner sur leurs coutumes et leur pays d'origine.

Renseignements subsidiaires

PRIS SUR LE VIF

Dans un corridor d'hôtel

Le labyrinthe des couloirs de l'hôtel est semé de bouquets délicieux de quelques branches, de trois fleurs, de deux feuilles apprêtées à miracle. Une profusion de femmes de chambre en kimono de soie se plient en deux sur notre passage. Les cent visages que nous rencontrons sont écartelés par le sourire. De petits messieurs en jaquette, cassés à angle droit en face l'un de l'autre se font des politesses méticuleuses. Tout est grâce ici, délicatesse, charme et attention...

Sur le trottoir

Chacun se hâte frénétiquement dans l'impitoyable bousculade du trottoir. De minuscules femmes-poupées en kimono, au visage trop peint, trottinent de toutes leurs forces, les pieds à l'intérieur, sur leurs socques de bois. Vêtues à l'européenne, ou affublées du pantalon ou du chandail, elles conservent d'ailleurs sur leurs hauts talons le même petit pas à pieds traînés. Devant une vitrine... on voit brimbaler au dos de deux femmes, sous le parapluie de papier huilé, une tête d'enfant ficelé sortant du kimono...

Dans le train

La gare est décorée de branches de cerisiers en fleurs et, dans le train, une petite hôtesse en uniforme place gentiment les voyageurs, donne un coup de chiffon, un coup de balai et, avant chaque gare, en une longue complainte à demi chantée à travers le micro du bout du wagon, elle nous parle avec une eloquence perdue pour nous de la ville que nous allons traverser. Malheureusement, les fauteuils inclinables comme ceux des sièges d'avion sont si étroits et si rapprochés que nos jambes d'Occidental n'y trouvent pas leur compte. Ce qui nous gâche notre plaisir... Nos compagnons de voyage, installés, ont retiré leurs ghétas (leurs socques de bois) ou leurs chaussures et, repliés sur euxmêmes, ils ont aussitôt commencé à manger avec des baguettes des nourritures froides pas trop appétissantes contenues dans une petite boîte-repas vendue sur le quai de la gare: du riz, trois algues, du poisson cru. À la station suivante, ils achètent une toute petite théière chapeautée de son bol. Bientôt le sol est jonché de théières vides et de détritus.

Sous nos yeux défile un Japon touffu comme un jardin de curé, cultivé comme un balcon de midinette, avec des champs qui sont comme des potagers et des potagers grands comme des semis de chez nous. On n'est jamais un instant hors de vue d'une maisonnette, d'un village, d'une cheminée, mais le spectacle est d'une joliesse qui ne se dément pas un instant non plus... Fermes de poupée à toit de chaume semblable au manteau de paille des paysans, courbés par la pluie sur leur rizière, maisons-allumettes, arbres frisés au petit fer et gracieusement inscrits dans le ciel gris, touffes graciles de bambous, rien n'a d'autre couleur que celle du temps. Ni verni, ni peint, le bois des charpentes se fonce d'humidité. Les toits de tuiles, de tuiles de bois comme tout le reste, se chargent d'un pied de mousse. Les troncs des pins prennent la teinte de leurs aiguilles.

Au jardin

Le jardin japonais est plein de fantômes désespérés, de brumes, de mélancolique poésie. Des ponts minuscules de laque rouge enjambent des torrents en réduction peuplés de cyprins. Les pins tordus semblent damnés, maudits. Depuis cent ans, ils ont été méthodiquement et artistement torturés pour arriver à cet effet. Les rochers y remplacent les fleurs; les mousses, le gazon. Tout est balayé, ordonné, léché, taillé à l'équerre ou au bol.

Pierre et Renée Gosset, Terrifiante Asie

Pour mieux comprendre l'illustration ci-contre

REPAS À LA JAPONAISE

À présent, il convient de s'asseoir sur un coussin autour d'une table basse. Mais comment? Nous observons... Bon, il faut s'agenouiller, s'asseoir sur ses talons. Ça fait très mal aux muscles des cuisses. Délai... Apparition, d'une autre petite Japonaise, au sourire tout en or, qui se met à genoux avant d'entrer dans la pièce et se prosterne le front au sol. Elle apporte le bol de thé vert et les petits gâteaux de soya. Nouveau délai. On n'y tient plus, on s'assied en tailleur, tant pis pour les usages... On attend interminablement sans cesser de se sourire. Si l'on essayait sournoisement d'étendre les jambes sous la table. Cela va de nouveau mieux pour quelques minutes. Une vieille femme — sans doute la propriétaire de l'auberge — vient s'excuser. Salamalecs, courbettes, sourires. La pièce que l'on nous destine n'est pas prête. Il y a une réception...

Nous continuons donc à attendre, à combattre les crampes et à sourire de façon muette à Mme I..., très digne dans son tailleur à l'occidentale... Quelques minutes de délai supplémentaire et une autre soubrette aux dents en or apparaît portant nos valises. Plongeon, le front au sol et nous la suivons enfin jusqu'à notre chambre, tapissée de cloisons qui glissent...

Délai. Nouvelle attente... Enfin, une cinquième soubrette, au sourire inévitablement aurifié... apporte une table de laque basse et six coussins. Aussitôt, comme dans un scénario bien réglé, apparaît notre hôte, l'aubergiste, M. M..., un digne Japonais en costume de businessman à l'européenne.

M. M... est aussi le maire de Shimada et, par une bonne fortune inespérée, il parle couramment l'anglais. Il fait asseoir Pierre, l'hôte d'honneur, le dos au tokonoma, Marcel G..., à sa gauche, lui-même en face, et, les hommes ainsi installés, les femmes peuvent enfin songer à trouver, elles aussi, une place. Sourires, politesses, crampes dans les cuisses, cigarettes, thé vert et gâteaux de soya. Il faut trouver quelque chose à dire. Nous lui faisons donc compliment sur la pièce... Puis, pendant une heure environ, tandis que nous passons d'une crampe de la jambe droite à une crampe de la jambe gauche, on discute courtoisement.

Pour nous chauffer, on nous apporte en cérémonie deux brasseros de céramique. Au milieu d'une cendre impalpable, deux morceaux de charbon de bois achèvent de se consumer sur lesquels vous vous réchauffez le bout des doigts.

Et le repas s'entame par le rite des serviettes brûlantes. Trois serveuses en kimono disposent devant nous de minuscules plats rectangulaires, de petits bols, des assiettes en croissant garnies de nourritures extrêmement mystérieuses et les baguettes de bois dans leur étui de papier. La moindre parcelle de victuaille est disposée de façon si jolie que chaque petit plat constitue un tableautin en soi. Les morceaux sont suffisamment menus pour qu'on puisse n'en faire qu'une seule bouchée, du bout des baguettes. ...

Quant à ce que nous mangeons, nous ne le savons pas très bien... Du poisson cru, inévitable. Tout repas japonais en comporte. Eh bien, ce n'est pas mauvais le poisson cru coupé en lamelles très fines, trempé dans la sauce de soya mélangée à du raifort râpé! ... Puis des raves, des navets, des rades. Des langoustines naines, frites. Un morceau de poulpe. Un coquillage. Jamais un mélange. Un légume, tout seul, flanqué de trois dés de champignons spongieux dans un bol de bouillon de poisson...

Chaque fois que les serveuses se lèvent, elles reviennent avec un nouveau petit repas de poupée posé sur un plateau de poupée auquel succédera une demiheure plus tard, après dix rasades dérisoires, un autre petit plateau de poupée...

Jusqu'au thé vert final, le repas dure deux heures et demie.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) ¹ Au eours de leur enfanee. Sont l'objet de toutes les attentions. Dormant à poings fermés.
- (2) Elles ont belle apparence. Éclatant de rire à propos de tout et de rien.
- (3) Les eoutumes ancestrales.
 Les mœurs oeeidentales.
 Il se libérera de ces livrées étrangères.
- (4) ¹ J'ai eu la bonne fortune.

 ² À la tombée du jour.
- (5) Aux mœurs si aimables. Le mot (honorable) est d'emploi non seulement courant, mais obligatoire.

II. Réponses aux questions sur le texte

- Oui. Attachés sur le dos de leurs sœurs plus âgées, ils sont ballotés, poussés, secoués, mais ne pleurent jamais; bien plus, ils dorment à poings fermés.
- 2. Elles portent un kimono de eouleurs vives, une large eeinture, une gracieuse ombrelle, des ghétas.
- 3. Pour la vie publique, il imite les coutumes occidentales; dans l'intimité du foyer, il revient aux coutumes ancestrales.
- 4. Un grand vase, un brûle-parfums, des fleurs, des objets d'art.
- 5. Pour les repas, ils s'assoient sur une natte ou sur un eoussin. Ils prennent leur sommeil sur un matelas étendu par terre.
- 6. Sept.

Texte supplémentaire

SPECTACLE ORIENTAL

Quatre heures du matin, le train stoppe. Je somnolais. Je lève le store et je vois la chose suivante: la gare de Calcutta au petit jour. Les quais alignent les unes derrière les autres des dalles de trois mètres sur cinq. Sur chaque case de cet échiquier gigantesque, une pièce d'ébène: un porteur endormi. Les porteurs attendent que les trains se vident. Le sommeil les a pétrifiés dans des attitudes de nage et de lutte. Bras et jambes et cous à la renverse: on dirait une des photos immobiles d'un film de mouvements furieux.

Jean Cocteau, Mon premier voyage

B -- VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Complétez à l'aide du texte les expressions suivantes.

- (1) ¹ Sont l'objet de toutes les attentions.
 - ² Dormant à poings fermés.
- (2) La ceinture brise les lignes. Les cheveux artistement arrangés et piqués de deux longues épingles.

Elles s'en vont comme des poupées vivantes.

(3) Une résidence de style moderne.

Se vêtir à l'européenne.

Un chapeau haut de forme. Il se libérera de ses livrées étrangères.

- (5) ¹ Ce pays aux mœurs si aimables et si douces.
 - ² Ce serait une impolitesse d'en agir autrement.

2. Dites quel nom portent les habitants des pays suivants.

Japon, Japonais; Chine, Chinois; Mongolie, Mongol; Mandchourie, Mandchou; Siam, Siamois; Tibet, Tibétain; Indochine, Indochinois; Inde, Indien, Hindou¹; Ceylan, Cingalais; Perse, Persan; Arabie, Arabe; Égypte, Égyptien; Tunisie, Tunisien; Algérie, Algérien; Maroc, Marocain; Soudan, Soudanais; Congo, Congolais; Éthiopie, Éthiopien; Senégal, Sénégalais; Java, Javanais; Australie, Australien.

3. Trouvez l'adverbe qui équivaut aux expressions en italique.

Arranger artistiquement (artistement).

S'amuser joyeusement. Ficeler solidement. Secouer rudement. Marcher élégamment. S'habiller simplement.
Disposer soigneusement.
Saluer profondément.
Agir différemment.
Impressionner favorablement.
Manger poliment.

4. Formez des noms au moyen du suffixe donné. Surveillez l'orthographe.

URE: Ceinture, nourriture, égratignure, piqûre, épluchure, coiffure, gageure (prononcer:gajure), pelure, brûlure, coupure, parure, déchirure, dorure, échancrure, blessure, meurtrissure, morsure, créature, signature, confiture, écriture, couture, peinture, teinture, lecture, culture, sculpture, rupture, ouverture, gravure, garniture, fourniture, friture.

¹ Hindou est plutôt une désignation religieuse.

5. Vocabulaire spécifique. — Voir la directive ci-contre.

LES PEUPLES. — 1. Un peuple est l'ensemble des habitants d'un pays; il est ordinairement formé de gens d'une même race; s'il y a plusieurs races, on dit que la population est cosmopolite. Un peuple qui s'adonne à l'instruction et aux arts et dont les mœurs sont policées est un peuple civilisé; sinon, c'est un peuple primitif ou sauvage. On réserve ordinairement les noms d'indigènes ou d'aborigènes aux naturels ou habitants originaires d'un pays non civilisé. Un groupe d'indigènes forme une peuplade ou tribu. Les cannibales ou anthropophages, presque disparus de nos jours, dévoraient de la chair humaine.

2. Une peuplade qui CHANGE d'emplacement est dite nomade. Si elle vit en village ou bourgade, elle est appelée sédentaire. Des gens qui quittent leur pays d'origine pour s'établir ailleurs sont des émigrants; le pays qui les a perdus les considère comme des émigrés; le pays qui les reçoit les appelle des immigrants; une fois établis, ils seront des immigrés. Se faire naturaliser, c'est obtenir le droit de citoyenneté, c'est-à-dire se faire considérer officiellement comme citoyen d'un pays d'adoption. Certaines nations sont monarchiques, d'autres sont républicaines, d'autres enfin vivent sous une dictature qu'on appelle régime totalitaire.

6. Mots usuels

Les Japonais se nomment aussi Nippons. — Ficeler un colis. — Un coup de poing. Livrer un homme pieds et poings liés. Se ronger les poings (fig.). Dormir à poings fermés. — Le point du jour. Se faire un point d'honneur de bien parler. Cette rétribution tombe à point. « Je reviendrai dans peu conter de point en point Mes aventures à mon frère. » (La Fontaine) Copie en tout point conforme à l'original. — Il fait mystère de son voyage. — Prendre patience. Perdre patience. La patience vient à bout de tout. Prendre son mal en patience. Jeu de patience. « Patience et longueur de temps Font plus que force ni que rage. » (La Fontaine) — La barque se fait ballotter sur la mer démontée. — Porter la kimena — Une centure de seuvetage. Une voie de centure (chemin Porter le kimono. — Une ceinture de sauvetage. Une voie de ceinture (chemin de fer). Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée. — L'apparence est souvent trompeuse. Il ne faut pas se fier aux apparences. Sauver les apparences. En apparence, selon toute apparence. — La Vierge a daigné apparaître à Lourdes. — Apercevoir la terre. — Une ombrelle de papier peint. — Arranger des livres. Arranger une affaire. Arranger des bibelots. — Un héritage ancestral. Des mœurs ancestrales. — S'habiller avec négligence, ... avec élégance, ... avec simplicité, ... chaudement, ... légèrement. — Une résidence princière. (Dans les cas ordinaires, il vaut mieux employer le mot domicile. Noter que le mot résident ne désigne que le titulaire de certaines fonctions diplomatiques à l'étranger.) — S'asseoir à table, ... par terre. Asseoir des fondations. Asseoir son autorité. — Je m'assois, tu t'assois, il s'assoit, nous nous assoyons, vous vous assoyez, ils s'assoient (ou je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied, nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseyent). — Je m'assoirai, tu t'assoiras, il s'assoira, nous nous assoirons, vous vous assoirez, ils s'assoiront (ou je m'assiérai, etc.) — Endosser un habit, ... une livrée, ... un uniforme, ... une cuirasse. Endosser la responsabilité d'une affaire. Endosser les fautes d'un autres. Endosser un billet, un chèque. — Un parquet ciré. S'écrouler sur le parquet. — Une nourriture substantielle. La lecture est la nourriture de l'esprit. — Un matelas hygiénique. — Les bonnes mœurs. Les mœurs des Indiens. Les mœurs des animaux. — Le respect filial. Le respect humain. Tenir en respect. Sauf votre respect. — Du riz décortiqué. — S'adresser au consulat. — Faire la révérence.

Glose grammaticale

Les adjectifs non qualificatifs

À la table des matières, page 577, les adjectifs démonstratifs, possessifs, numéraux et indéfinis sont classés sous le titre « LES AUTRES ADJECTIFS », conformément au Programme (voir p. 317); c'est une façon simple de les distinguer en bloc des adjectifs qualificatifs.

L'appellation traditionnelle « adjectifs déterminatifs », écartée par le Programme élémentaire (voir p. 276), sera reprise néanmoins dans les manuels du cours secondaire, où l'on utilisera indifféremment les expressions suivantes: « les autres adjectifs », « les adjectifs non qualificatifs », « les adjectifs déterminatifs ». Il suffit que le maître sache qu'elles ont une portée identique.

Adjectifs et pronoms démonstratifs

Les particules ci et là, dont il est question au numéro 237, servent aussi à fortifier les adjectifs démonstratifs, mais ils se placent alors après le nom: ce jardin-ci, cette fillette-là, ces coutumes-là.

L'idée démonstrative est souvent nulle dans les adjectifs et les pronoms démonstratifs:

Celui qui règne dans les cieux... (Bossuet) (L'Être)

Le vent redouble ses efforts

Et fait si bien qu'il déracine

Celui de qui la tête au ciel était voisine (L'arbre)

Et dont les pieds touchait à l'empire des morts. (La Fontaine)

CE devant le verbe ÊTRE — Les locutions C'EST... QUI, C'EST... QUE

Les numéros 238 et 239 n'offrent guère de difficultés dans la pratique, mais ils peuvent créer de sérieux problèmes d'analyse. Voilà pourquoi il semble préférable, au cours élémentaire, de ne pas proposer de cas de cette espèce en analyse formelle, du moins aux examens.

Dans les exemples du n° 238, le pronom ce qui précède immédiatement le verbe être est un mot de surcroît qui annonce ou récapitule quelque chose.

Dans le cas des exemples du n° 239, on ne peut analyser c'est... que, c'est... qui; ce sont des gallicismes. On peut les signaler comme locutions d'insistance et refaire la phrase de façon normale: Sur son dos, la maman porte son bébé; ainsi apparaît avec évidence la fonction des mots englobés par l'expression idiomatique. Voir un cas semblable à la page 111.

Coutumes du Japon (D'après Pierre et Renée Gosset)

Un parapluie fermé se porte par le bout, pas par le manche.

On rabote en tirant le rabot à soi. La scie également.

On porte du blanc aux funérailles, du noir aux mariages.

Dans une facture, on écrit d'abord les chiffres, ensuite l'achat qu'ils représentent.

Un enfant né le 31 décembre a deux ans le lendemain, 1er janvier.

On tourne la cuiller dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.

Texte supplémentaire

SUR LE GRAND CANAL À VENISE

(Rapprocher cette page de maître du texte de Mme de Staël, page 398.)

Le soir, après avoir dîné solitairement dans le gai petit restaurant du Capello nero, près d'une fenêtre donnant sur la lagune¹, j'allai trouvai mon brave ami le gondolier Francesco et je lui dis de me conduire lentement jusqu'au Rialto².

Il faisait un temps très doux, la nuit étant tout à fait venue. L'eau du Grand Canal était d'un noir de jais, le ciel était émaillé d'étoiles et au loin, aux premières blancheurs de la lune montante, les îles nageaient dans une brume d'argent. À part quelques façades d'hôtels, vivement éclairées, les palais bordant les deux rives restaient noyés d'ombre et découpaient sur le ciel étoilé la masse confuse de leurs toits. Dans cet imposant mystère de l'eau sombre et des palais noirs, les gondoles noires passaient avec une allure fantomatique. On distinguait seulement leur proue en dents de scie, la petite lanterne clignotante accrochée à l'avant et, sur le toit de la poupe, la gesticulation rythmique et comme déhanchée du gondolier en silhouette. La personnalité des promeneurs étendus sur les coussins de cuir demeurait imprécise comme dans un songe. Cette ombre où s'agitaient de vagues ombres, ces spectres des palais endormis, ce frais clapotis presque insensible de l'eau touchée par les rames, toute cette magie des choses flottantes, fuyantes et incertaines, aidait encore à me replonger dans le monde étrange de l'hallucination³.

En face de l'ancien palais Giustiniani, occupé maintenant par l'hôtel de l'Europe, une bonne moitié du canal était encombré par un rassemblement de gondoles groupées autour d'une longue barque où se trouvaient des musiciens. Je commandai à Francesco de s'approcher le plus possible des donneurs de sérénade.

Au milieu des gondoles serrées les unes contre les autres, la grande barque se détachait, gaîment illuminée par des lanternes de couleur, que les remous de l'eau balançaient doucement. De la place où j'étais, je voyais mal les exécutants, dont les figures se mêlaient dans la buée jaune des lanternes, mais je pouvais distinguer cependant la silhouette d'un grand gaillard coiffé d'un feutre mou, drapé dans son manteau, qui se tenait debout à l'avant, en une pose un peu théâtrale.

Au moment où j'arrivais, tout le personnel de la barque achevait de chanter en chœur un air napolitain⁴, avec accompagnement de violons, de guitares et de mandolines. Il y eut un silence, puis l'un des musiciens, sautant de gondole en gondole, fit une quête qu'il rapporta dans son feutre au grand garçon drapé dans sa cape. Ce dernier daigna sourire et se concerta avec une chanteuse que je n'avais pas remarquée d'abord et qui était assise près de lui. Elle se leva et, après avoir feuilleté un cahier de musique, indiqua le morceau choisi à ses camarades de l'orchestre. Les violons et les guitares se mirent d'accord et la chanteuse commença la sérénade de Don Pasquale⁵.

André THEURIET, Contes de la primevère

¹ Espace de mer peu profond, voisin de la côte, entrecoupé d'îlots; ici, l'ensemble des canaux de Venise.

² Célèbre pont de Venise, sur le Grand Canal.

³ Vision ou perception non provoquée par un objet réel; trouble mental.

⁴ De Naples.

⁵ Célèbre opéra de Donizetti.

Texte supplémentaire (À rattacher à l'illustration de la page 390.)

ESCALE À COLOMBO

a) Une heure d'attente, les feux se rapprochent; nous arrivons au port que sillonnent beaucoup de petites embarcations et où sont mouillés de nombreux paquebots.

À quatre heures du matin, nous sommes déjà dans les grands avenues d'une belle ville silencieuse, où, dans les premières lueurs matinales, nous croisons quelques rares Indiens à la démarche souple, élégante; grands, drapés d'étoffe blanche, tête et pieds nus, les bras croisés sur la poitrine.

Mais voici un bambin tout noiraud, vêtu d'un petit pagne, et dont le dos ne porte comme tout vêtement qu'un scapulaire de la Sainte Vierge. Il devient notre guide, et quelques instants après, nous avons le plaisir de voir se dresser devant nous la façade d'une belle cathédrale.

b) Le plein jour arrive et la chaleur nous accable; une heure de marche à pied serait une rude aventure.

Mais qu'est-ce donc que cette petite voiture à la capote légère, aux deux roues de bicyclette, aux brancards de bambou? Un pousse-pousse. Le conducteur est là, bronzé, ruisselant, torse nu, s'épongeant après une première course. Les Pères l'appellent, lui parlent. Laissant sa petite voiture, il court léger, crie, gesticule, et de tous côtés à la fois nous arrivent les mêmes coursiers attelés deux mains. Ils se précipitent devant nous, inclinent les bambous jusqu'à terre et nous pressent de nous asseoir.

Impression délicieuse que cette brise rafraîchissante tout au long du parcours au grand pas de course. Nouveauté attrayante aussi, malgré un premier sentiment de gêne et de pitié à la pensée que ce menu plaisimes paye de la dure fatigue de ces pauvres coolies. À les voir cependant si lestes, si légers, les mains posées sur les brancards qui semblent les dégager du sol, croirait-on qu'ils peinent à l'ouvrage. Quand, après une demi-heure de cette course à belle allure, ils nous déposent au seuil de la mission, souriants, ils tendent la main où tombe une petite pièce blanche, s'essuient et vont s'étendre sur l'herbe, sous l'ardeur d'un soleil de feu contre lequel nous ne savons, nous autres, nous entourer d'assez de précautions.

A. Flachère. En route vers les idoles

7. Relevez les adjectifs et les pronoms démonstratifs contenus dans la section 5 du texte de la leçon.

Dans ce pays: adjectif démonstratif.

Le respect de tout ce que Dieu a créé: pronom démonstratif.

Ce serait une impolitesse: pronom démonstratif1.

C'est là un spectacle: pronom démonstratif1.

8. Signalez au passage les adjectifs démonstratifs et les pronoms démonstratifs.

Instantanés. — 1. Des chameaux surgissent, en caravane paisible: cela (pron. dém.) vient du fond de l'Éthiopie... Cette (adj. dém.) vieille Éthiopie est infiniment mystérieuse, elle aussi; en somme, c'est (pron. dém.¹) un pays essentiellement chrétien.

¹ Avec le verbe être, le pronom ce ne s'analyse pas séparément. (Gramm. nº 238.)

- 2. Quant à Hanoï, c'est (pron. dém.¹) une magnifique capitale. On y jouit d'un jardin splendide; et dans ce (adj. dém.) jardin, venez voir, derrière ce (adj. dém.) bosquet, une cage spacieuse, et dans cette (adj. dém.) cage, des tigres qui valent d'être vus et d'être admirés. Ces (adj. dém.) tigres sont considérablement plus grands que tous ceux (pron. dém.) que nous avons pu connaître en Europe.
- 3. Hong-Kong, c'est (pron. dém.¹) une première halte, indispensable, avant ce (adj. dém.) grand saut, ce (adj. dém.) hasardeux saut dans l'inconnu, dans cet (adj. dém.) énorme inconnu: la Chine.
- 4. Une épouvante l'avait saisi devant ces (adj. dém.) pierres... Moi, je connais cette (adj. dém.) épouvante-là chaque fois que je vais en Extrême-Orient, ne fût-ce (pron. dém.¹) que par la pensée.
- 5. Ceylan, ce (pron. dém.¹) n'est encore que l'Inde. Je dirai davantage: c'est (pron. dém.¹) l'Inde la plus classique, celle (pron. dém.) que Loti nomma si bien l'Inde des grandes palmes, cette (adj. dém.) Inde un peu spéciale de nos livres d'enfants, celle (pron. dém.) des images populaires, celle (pron. dém.) que nous avons tous vue dans nos rêves.

9. Introduisez le pronom démonstratif convenable et dites-en la fonction.

1. Les coins de sa résidence que préfère le maître de la maison sont ceux (attribut) qui sont vraiment japonais. — 2. Les toilettes japonaises ne ressemblent pas à celles (compl. indir.) que nous portons. — 3. Les kimonos des hommes sont différents de ceux (compl. d'adj.) des femmes; ceux-ci (sujet) sont de couleurs riantes, ceux-là (sujet) sont de couleurs sombres. — 4. La vie japonaise n'est pas inférieure à celle (compl. d'adj.) des Occidentaux. — 5. Parmi toutes les fleurs, les cerisiers et les iris sont celles (attribut) que préfèrent les Japonais. — 6. Les gens saluent profondément ceux (compl. dir.) qu'ils rencontrent. - 8. Les Chinois du sud sont de même race que ceux du nord; mais ceux-ci (sujet) ne parlent pas tout à fait le même dialecte que ceux-là (suj. de parlent sous-entendu). — 9. Les temples hindous ne ressemblent pas à ceux (compl. indir.) de Chine. — 10. Les pagodes chinoises de Canton sont très riches; celle (sujet) des Fleurs s'élève haut dans les airs, en étages superposés aux couleurs voyantes; celle (sujet) des Cinq Cents génies possède des statues de grandeur naturelle présentant toutes les poses et toutes les expressions; celles-ci (suj.) sont pensives ou souriantes, celles-là (suj.) grimacent ou rient à gorge déployée.

10. Utilisez les expressions C'EST... QUE ou C'EST... QUI. (Elles ne jouent aucun rôle grammatical sur les mots qu'elles englobent.)

1. C'est leur petit frère que les Japonaises portent sur leur dos. — 2. C'est avec beaucoup de respect que les Japonais causent entre eux. — 3. C'est à la moderne que vivent les Japonais, peuple intelligent et progressif. — 4. C'est aux Indes qu'on trouve les plus beaux éléphants. — 5. C'est comme

¹ Avec le verbe être, le pronom ce ne s'analyse pas séparément. (Gramm. nº 238.)

un fleuve sacré que les Hindous considèrent le Gange; c'est avec dévotion qu'ils se plongent dans ses eaux. — 6. C'est l'île de Ceylan qu'on appelle la perle de l'océan Indien. — 7. C'est au sein de la brousse que vivent encore beaucoup de noirs d'Afrique. — 8. C'est avec beaucoup d'acharnement que les noirs s'appliquent à acquérir l'instruction. — 9. C'est dans un pays du Proche-Orient que Notre-Seigneur est né; c'est parmi les Juifs, ses compatriotes qu'il a vécu; mais c'est aux peuples de toute la terre qu'il a envoyé ses disciples. — 10. C'est avec une profonde tristesse que le pape voit les millions de païens du monde.

Glose grammaticale

Le participe

La définition du numéro 241 vaut pour le participe présent et pour le participe passé. Mais comme ce dernier a déjà fait l'objet de nombreuses études (voir la table des matières, p. 574), il n'en sera pas question dans cette leçon.

a) Le participe passé. — Dans les temps composés, et parfois quand il est employé seul, le participe passé a valeur de verbe, il marque vraiment une action. EXEMPLES: La maman a ficelé le bébé sur son dos. — La mousmé avait artistement arrangé sa chevelure. — Le riche industriel s'est libéré de son costume européen. — Un temple, fréquenté depuis des siècles, s'élève sur la colline.

Employé seul, le participe passé a le plus souvent valeur de simple adjectif, épithète ou attribut. On l'appelle précisément participe adjectif. EXEMPLES: Un bébé endormi. — Une chevelure bien arrangée. — Une pièce non meublée. — Une mine réjouie.

La distinction entre participes passés à sens verbal et participes passés à sens d'adjectif n'a aucune portée pratique.

b) Le participe présent. — Beaucoup plus importante la distinction entre participe présent et adjectif verbal. Elle comporte des incidences orthographiques qu'on ne peut négliger. C'est pourquoi il sera bon d'appuyer sur les numéros 242 et 243, de multiplier les exemples (les exercices y pourvoiront), de les classer nettement au tableau en deux catégories.

Rappelons, ici encore, qu'on n'a pas à tenir compte des cas-frontières, des tolérances d'auteurs. Pour simplifier, on posera en principe qu'il y a participe présent chaque fois qu'il s'agit d'une VÉRITABLE ACTION, nettement marquée, et non d'une qualité permanente, d'un état, d'une manière d'être. C'est particulièrement le cas du mot en ANT accompagné d'un complément; il s'agit alors d'un participe présent et aucun accord n'est justifiable.

Dans l'analyse d'un participe présent, on procède comme pour un verbe à l'infinitif. (Voir Programme, page 278.)

Partager, partageant.

Protéger, protégeant.

Envisager, envisageant.

Neiger, neigeant.

Exercice supplémentaire (Revoir les nos 14 et 15, page 20.)

Écrivez le participe présent des verbes suivants:

Voyager, voyageant.
Soulager, soulageant.
Nager, nageant.
Décourager, décourageant.
Ombrager, ombrageant.
Effacer, effaçant.

Ombrager, ombrageant. Rédiger, rédigeant.

Effacer, effaçant. Grimacer, grimaçant.

Lacer, laçant. Menacer, menaçant.

Glacer, glaçant. Espacer, espaçant.

Placer, plaçant. Tracer, traçant.

Négliger, négligeant. Exiger, exigeant. Voltiger, voltigeant. S'arroger, s'arrogeant. S'insurger, s'insurgeant.

Exaucer, exauçant. Courroucer, courrouçant. Ensemencer, ensemençant. Bercer, berçant.

Poésie supplémentaire

LETTRE À L'ENCRE DE CHINE

Ι

Là-bas, là-bas, au fond des plaines Où tremblent les bambous fleuris; Où, comme des corbeilles pleines, Flottent les verts îlots de riz;

Près du Yang-tsé-Kiang qui chemine, De brume bleue enveloppé, Se cache une pauvre chaumine, Dans un pauvre pli du Hou-Pé.

Au temps où le thé sous sa feuille Voit éclore ses bourgeons blancs; Où le coton, qu'en hâte on cueille, Jette au vent ses flocons tremblants;

Dans la maisonnette champêtre Qui sous les rotangs se blottit, Un soir, un enfant vint à naître, Pâlot, haletant, tout petit.

La mère cria: «Qu'on le vende!...» Le père, l'entourant d'un peu D'herbe, de joncs et de lavande, L'emporta vers le Fleuve-Bleu.

Un chrétien passait d'aventure; Il aperçut l'homme; il comprit: Et par lui, l'humble créature Devint l'élu de Jésus-Christ.

«Aux bons petits chrétiens de France, Moi, des Élus le benjamin, Je fais, d'en haut, la révérence; Et j'écris, sur blanc parchemin:

«Petits frères, sans vous connaître, Je vous aime et je vous le dis, Moi qui, juste en venant de naître, Suis parti pour le Paradis.

«C'est grâce à vous, que je vais vivre, Sans plus mourir, en ce beau lieu; Grâce à vos sapèques de cuivre, J'habite au Palais du bon Dieu.

«C'est de votre main blanche et rose Que le salut vient jusqu'à nous: Des sapèques, c'est peu de chose, Car vingt sapèques font deux sous; Quand – pour vingt sapèques de cuivre -L'eau sainte eut coulé sur son front, Le pauvret oublia de vivre: Il prit l'essor; son vol fut prompt;

Si prompt qu'il ne fit nulle pause Au vaste Empire du Milieu... Or, un enfant sait toute chose, Dès qu'il entre chez le bon Dieu;

Le pauvret, avec un sourire, Dit, au seuil du ciel: «Me voici!... Donnez un pinceau pour écrire, Et de l'encre de Chine aussi.»

Puis, sans une seule rature, Il couvrit une page, ou plus; Et mit au bas sa signature; «Moi, Ya-mi-lou, chez les Élus.»

Sa lettre, encore toute moite, Avec un timbre en croix dessus, Il la déposa dans la boîte Des courriers du Seigneur Jésus.

Cette épître, en chinois classique, La comprendrez-vous?... Je ne sais; Alors, m'aidant d'un fort lexique, Je vous la traduis en français:

II

«Donnez vos sapèques de France Aux petits Chinois nouveau-nés; Pour nous, c'est vie et délivrance; Pour vous aussi; donnez, donnez!

«Sur ses registres de lumière, Un Ange (oh! je l'ai vu: c'est sûr) Ajoute: Indulgence plénière, À vos noms soulignés d'azur.

«Vos sous se transforment en rentes Chez le bon Ange trésorier; Vos désirs, en fleurs odorantes; Vos pleurs, en feuilles de laurier.

«Levez vos yeux pleins d'espérance; Voyez: je souris, j'applaudis! Donnez des sapèques de France, Pour enrichir le Paradis.»

Victor Delaporte, À travers les âges

11. Distinguez les participes présents et les adjectifs verbaux.

Dans la brousse. — I. Après cinq heures suffocantes (adj. verbal) d'automobile, nous décidons de faire halte au premier sentier de brousse venu; en le suivant (part. prés.) jusqu'au bout, nous espérons surprendre chez eux nos amis les Noirs. Bientôt un indigène portant (part. prés.) un régime de bananes sur la tête s'écarte brusquement de la route. Nous n'avons qu'à le suivre en nous aventurant (part. près.) à notre tour dans le temple vert. Une chaleur d'étuve nous saisit à la gorge, laissant (part. prés.) croire que chaque arbre y remplit l'office de calorifère. Nous poursuivons néanmoins, titubant (part. prés.) sur les troncs vermoulus, suant (part. prés.) et soufflant (part. prés.).

II. Après vingt minutes de marche exténuante (adj. verbal), la récompense promise aux efforts persévérants (adj. verbal) vient couronner notre exploration. Le sentier, débouchant (part. prés.) sur un petit village, nous dévoile deux rangées de cases à toit de chaume s'alignant (part. prés.) irrégulièrement de chaque côté d'une avenue, abandonnée pour l'heure à quelques cochons noirs. Les indigènes sont pour la plupart accroupis devant leur case. D'autres, s'affairant (part. prés.) autour du réchaud familial, attendent le repas du soir.

III. En nous apercevant (part. prés.), les femmes disparaissent à l'intérieur des cases. La curiosité aidant (part. prés.), elles reparaissent bientôt, pendant que les hommes et les enfants viennent à notre rencontre, échangeant (part. prés.) leurs réflexions; celles-ci ne semblent pas inquiétantes (adj. verbal). Nous reconnaissons parmi eux, parlant (part. prés.) avec animation, l'homme au régime de bananes. La défiance faisant (part. prés.) bientôt place à une grande cordialité, nous échangeons, moitié par gestes, moitié en mauvais anglais, des propos amicaux, félicitant (part. prés.) les pères et les mères pour la bonne mine de leurs rejetons.

12. Mettez les verbes suivants à la 1re personne du pluriel du présent de l'indicatif. Faites-en dériver le participe présent.

Rendre, nous rend/ons, rend/ant. Vendre, nous vend/ons, vend/ant. Répondre, nous répond/ons, répond/ant.

pond/ant.
Perdre, nous perd/ons, perd/ant.
Mordre, nous mord/ons, mord/ant.
Cueillir, nous cueill/ons, cueill/ant.
Ouvrir, nous ouvr/ons, ouvr/ant.
Offrir, nous offr/ons, offr/ant.
Vouloir, nous voul/ons, voul/ant.

Valoir, nous val/ons, val/ant.
Coudre, nous cous/ons, cous/ant.
Craindre, nous craign/ons, craign/ant.

Vaincre, nous vainqu/ons, vainqu/ant.

qu/ant.
Boire, nous buv/ons, buv/ant.
Croire, nous croy/ons, croy/ant.
Bondir, nous bondiss/ons, bondiss/ant.

Coutumes du Japon (Suite de la p. 387 M)

Une lettre s'adresse ainsi: Japon, Tokyo, Kogimashi (c'est le quartier), Chome 1 (ou bloc numéro un), Dupont, Jules, Monsieur.

Un livre commence à la dernière page... Le point se place au début de chaque paragraphe. Les notes de fin de page au début.

13. Établissez la dérivation des mots en italique de l'exercice 11.

Nous suffoqu/ons, suffoqu/ant, (adj.: suffocant).

Nous suiv/ons, suiv/ant.

Nous port/ons, port/ant.

Nous nous aventur/ons, s'aventur/ant.

Nous laiss/ons, laiss/ant.

Nous suivb/ons, titub/ant.

Nous su/ons, su/ant.

Nous souffl/ons, souffl/ant.

Nous exténu/ons, exténu/ant.

Nous persévér/ons, persévér/ant. Nous débouch/ons, débouch/ant. Nous nous align/ons, s'align/ant. Nous nous affair/ons, s'affair/ant. Nous apercev/ons, apercev/ant. Nous aid/ons, aid/ant. Nous échange/ons, échange/ant. Nous inquiét/ons, inquiét/ant. Nous parl/ons, parl/ant. Nous fais/ons, fais/ant. Nous félicit/ons, félicit/ant.

14. Faites accorder les adjectifs verbaux et les noms en ANT que vous tirerez des verbes en italique. (Attention à l'orthographe!)

1. Les noirs sont d'experts fabricants de colliers et de chapelets. —
2. Les indigènes se montrent généralement reconnaissants pour la délicatesse qu'on leur témoigne. — 3. Les poses extravagantes et les physionomies grimaçantes des idoles témoignent de désolantes superstitions et de navrantes contraintes. — 4. Les indigènes causent parfois de cinglants ennuis et infligent des pertes cuisantes aux résidents¹ étrangers qui auraient posé contre eux des gestes provocants ou tenu des propos humiliants. —
5. Les explorateurs entreprenants et les missionnaires conquérants doivent faire des marches fatigantes et exténuantes à travers la chaleur suffocante de la forêt ou de la brousse. — 6. Grâce au personnel navigant de notre avion, les voyageurs ont franchi sans encombre des milliers de milles; c'est une preuve convaincante de l'excellent service de la compagnie, de l'état satisfaisant de ses palais volants et de la brillante tenue de l'équipage.

15. Remplacez l'infinitif par un participe présent.

Des images incroyables se heurtent sous nos yeux.

Prêtres bouddhistes portant la grande toge jaune d'or.

Grands Hindous exhibant le turban jaune, rose ou mauve.

Prophètes aux cheveux tombant jusqu'à la taille.

Turbans de toutes couleurs, serrés sur le front ou retombant en écharpe sur les épaules.

Femmes portant sur elles toute leur fortune en bijoux de vieil argent, en bracelets encerclant les bras de l'épaule au poignet, en diadème retombant en pendeloques sur le front, en colliers aux annelures croissantes couvrant toute la poitrine.

Bébés aux yeux bourdonnants1 de mouches.

Vautours se disputant des débris de charogne.

¹ Titulaires d'une fonction diplomatique dans certains pays étrangers. (Voir p. 386 M.)

¹ Il est préférable de faire l'accord, parce qu'il s'agit d'un état, d'une situation permanente: bourdonnants est vraiment adjectif verbal (voir Grevisse, nº 772, 2º).

Singes gambadant sur les arbres et jusque sur le toit des maisons. Chiens galeux se battant pour une épluchure de fruit.

Vaches sacrées errant partout, grasses, indolentes et hargneuses, arrêtant les tramways, les automobiles, encombrant les trottoirs, broutant à toutes les devantures.

Éléphants majestueux obstruant les rues comme des édifices en déplacement.

Temples aux sculptures innombrables dressant leurs tours et leurs coupoles de bois, de granit ou de pierre.

Foule squelettique grouillant à côté des monuments aux toits d'or, aux pavés d'argent, aux murs ruisselant(s) de pierres précieuses.

16. Relisez le texte précédent et, au lieu de l'infinitif, employez le présent de l'indicatif précédé des pronoms qui ou dont.

Des images incroyables se heurtent sous nos yeux. Prêtres bouddhistes qui portent la grande toge jaune d'or. Grands Hindous qui exhibent le turban jaune, rose ou mauve. Prophètes dont les cheveux tombent jusqu'à la taille. Turbans de toutes couleurs, serrés sur le front qui retombent en écharpe sur les épaules. Femmes qui portent sur elles toute leur fortune en bijoux de vieil argent, en bracelets qui encerclent les bras de l'épaule au poignet, en diadème qui retombe en pendeloques sur le front, en colliers aux annelures croissantes qui couvrent toute la poitrine. Bébés dont les yeux bourdonnent de mouches. Vautours qui se disputent des débris de charogne. Singes qui gambadent sur les arbres et jusque sur le toit des maisons. Chiens galeux qui se battent pour une épluchure de fruit. Vaches sacrées qui errent partout, grasses, indolentes et hargneuses, qui arrêtent les tramways, les automobiles, qui encombrent les trottoirs, qui broutent à toutes les devantures. Éléphants majestueux qui obstruent les rues comme des édifices en déplacement. Temples aux sculptures innombrables qui dressent leurs tours et leurs coupoles de bois, de granit ou de pierre. Foule squelettique qui grouille à côté des monuments aux toits d'or, aux pavés d'argent, aux murs qui ruissellent de pierres précieuses.

17. Même exercice avec l'imparfait de l'indicatif.

Des images incroyables se heurtaient sous nos yeux. Prêtres bouddhistes qui portaient... Grands Hindous qui exhibaient... Prophètes dont les cheveux tombaient... Turbans... qui retombaient... Femmes qui portaient..., en bracelets qui encerclaient..., en diadème qui retombait..., en colliers aux annelures croissantes qui couvraient... Bébés dont les yeux bourdonnaient... Vautours qui se disputaient... Singes qui gambadaient... Chiens galeux qui se battaient... Vaches sacrées qui erraient..., qui arrêtaient..., qui encombraient... Temples... qui dressaient... Foule squelettique qui grouillait..., aux murs qui ruisselaient...

18. Relevez un certain nombre de compléments de l'exercice 15 et dites-en la nature.

Yeux: compl. circ. de lieu. — Toge: compl. dir. — Turban: compl. dir. — Cheveux: compl. de nom. — Taille: compl. circ. de lieu. — Couleurs: compl. de nom. — Front: compl. circ. de lieu. — Écharpe: compl. circ. de manière. — Épaules: compl. circ. de lieu. — Elles: compl. circ. de lieu. — Fortune: compl. dir. — Bijoux: compl. circ. de manière. — Argent: compl. de nom. — Etc.

19. Avec les infinitifs en italique, formez un mot en ant que vous ferez accorder s'il y a lieu.

Prisonniers des Agniers. — I. Cent têtes couronnées de plumes, surgissant des joncs, des broussailles, de chaque touffe d'herbes, accoururent vers Pierre. Les mousquets crachaient la mort dans sa direction. Tout en fuyant, il se retournait bravement, ripostant aux coups de feu. Résistance vaine. Le voilà cerné, désarmé, entraîné dans les bois et garrotté. Pierre s'attendait aux pires traitements; il n'en fut rien. Les Agniers, embusqués dans les bois, l'avaient vu continuer seul sa route en méprisant le danger; s'inclinant devant son courage, ils lui laissèrent la vie sauve. Lui frictionnant la chevelure et lui barbouillant les joues avec de la graisse d'ours, lui rasant le devant de la tête et la décorant de l'aigrette des braves, les Agniers firent de Pierre un des leurs.

II. Voyant son peu d'empressement, au début, à partager la liesse générale, ses nouveaux compagnons lui disaient amicalement: « Chagon! chagon! Sois gai! » Au village, une vieille squaw étendit sa couverture sur ses épaules, signifiant par là qu'elle le prenait sous sa protection. Mais bientôt une bande hurlante de guerriers vint lui arracher le prisonnicr. Alors la femme compatissante se mêla aux délibérations du grand Conseil, accompagnant ses paroles de force gestes. Elle obtint l'autorisation de l'adopter comme son fils. Le sien avait disparu dans une aventure; il s'appclait « Orimha », ce qui veut dire « une pierre ». En apprenant que le nom du Français signifiait la même chose, elle ne douta point que son enfant lui était rendu par une providence secourable.

20. Relisez le texte précédent en mettant les verbes au présent.

Cent têtes... accourent vers Pierre. Les mousquets crachent la mort dans sa direction. Tout en fuyant, il se retourne bravement, ripostant aux coups de feu... Pierre s'attend aux pires traitements; il n'en est rien. Les Agniers, embusqués dans les bois, l'ont vu (p. comp.) continuer seul sa route en méprisant le danger; s'inclinant devant son courage, ils lui laissent la vie sauve. Lui frictionnant la chevelure..., les Agniers font de Pierre un des leurs.

... Ses nouveaux compagnons lui disent amicalement: «Chagon! chagon!...» Au village, une vieille squaw étend sa couverture sur ses épaules, signifiant par là qu'elle le prend sous sa protection. Mais bientôt une bande hurlante de guerriers vient lui arracher le prisonnier. Alors la femme compatissante se mêle aux délibérations du grand Conseil, accompagnant ses paroles de force gestes. Elle obtient l'autorisation de l'adopter comme son fils. Le sien a disparu (p. comp.) dans une aventure; il s'appelle « Orimha », ce qui veut dire « une pierre ». En apprenant que le nom du Français signifie la même chose, elle ne doute point que son enfant lui est rendu par une providence secourable.

Texte supplémentaire

LES PÊCHEURS DE PERLES

Les pêcheurs de perles ne dépasseront guère à ce dur métier leurs quarante ou cinquante ans; mais, entraînés depuis l'enfance, ils supportent des fatigues qui nous tueraient en moins d'un jour.

C'est entre dix et quarante mètres de profondeur que gisent les parcs. Deux câbles par plongeur sont là, repliés sur le bord du bateau et retenus par de simples nœuds coulants. À l'un de ces câbles pend une pierre-boulet, et à l'autre un panier ajouré. L'homme pose ses pieds sur le boulet dont il serre d'un bras contre lui le câble d'attache. Dans l'autre bras il étreint le panier du second câble. Un batelier lâche les nœuds coulants et tout disparaît avec un bouillonnement dans l'océan.

En quelques secondes, les deux câbles se sont dévidés. Le plongeur a touché le fond. Abandonnant alors le boulet que l'on remonte, il se maintient à plat-ventre et, dans le panier qu'il a passé à son cou, il attire des deux mains tout ce qu'il peut atteindre avant de suffoquer. Lorsqu'il secoue le panier, le batelier du haut tire rapidement le câble, et bientôt on voit le plongeur s'ébrouer à la surface. Pendant qu'il respire, le panier se vide dans le bateau, sous les yeux de l'inspecteur royal. Et la plongée reprend.

Une centaine de ces courses à l'abîme, durant chacune de 45 à 65 secondes—rarement au delà — rempliront la demi-journée. Plusieurs rougissent l'eau du sang qui s'échappe de leur bouche, de leur nez, de leurs oreilles. La pression de la colonne liquide et plus encore sans doute la glaciale température des couches inférieures en sont les causes. Nous avons vu de ces pêcheurs subitement frappés. L'un mourut au fond, l'autre succomba en arrivant au jour. D'aucuns parfois sont enlevés par les requins.

Pierre Duchaussois, o. m. i., Sous les feux de Ceylan

21. Indiquez la personne et le nombre du pronom QUI et accordez le verbe en conséquence.

- a) 1. C'est moi qui (1^{re} pers. sing.) irai chez toi et c'est toi qui (2^e pers. sing.) me recevras. 2. Vous qui (2^e pers. plur. de politesse) connaissez tant de pays, ne voulez-vous pas nous faire une causerie? 3. Nous, qui (1^{re} pers. plur.) sommes nés en pays chrétien, nous jouissons d'avantages qui (3^e pers. plur.) sont inconnus à des millions d'êtres humains. 4. Ces coutumes barbares, ce sont celles qui (3^e pers. plur.) affligent encore des peuples entiers. 5. Je vous montrerai des brahmes qui (3^e pers. plur.) portent sur le front des signes superstitieux. Ce sont eux qui (3^e pers. plur.) constituent la caste supérieure. Aux parias, ils disent: «Éloignez-vous, vous qui (2^e pers. plur.) êtes des intouchables!»
- b) 1. Les infortunés parias n'osent même pas t'approcher, Père, toi qui (2° pers. sing.), pourtant, ne désires que leur bien. 2. Nous venons encore à vous, qui (2° pers. plur.) nous avez accueillis avec tant de bonté. Ayez pitié de nous, qui (1^{re} pers. plur.) manquons de tout et qui (1^{re} pers. plur.) sommes réduits à mourir de faim. 3. Nous avons vu des indigènes qui (3° pers. plur.) lançaient le javelot avec une adresse incroyable. 4. « C'est toi qui (2° pers. sing.) as tué notre chef, dirent les Indiens; c'est donc toi qui (2° pers. sing.) souffriras le plus. N'espère pas échapper au feu, toi qui (2° pers. sing.) nous as trahis. Nous, qui (1^{re} pers. plur.) ne pardonnons guère, nous serons, cette fois, absolument inflexibles.» 5. J'apprécierais un interprète qui (3° pers. sing.) parlerait le chinois et le japonais, et qui (3° pers. sing.) voudrait m'accompagner. Ce n'est pas moi qui (1^{re} pers. sing.) peux courir le risque d'aborder seul tant d'étrangers.

22. Distinguez les subordonnées compléments du nom et les subordonnées compléments du pronom dans l'exercice précédent.

- a) SUB. COMPL. DU NOM
- 3. Nous jouissons d'avantages qui sont inconnus à des millions d'êtres humains.
- 5. Des brahmes qui portent sur le front des signes superstitieux.

SUB. COMPL. DU PRONOM

- 1. C'est moi qui irai chez toi. C'est toi qui me recevras.
- 2. Vous qui connaissez tant de pays.
- 3. Nous, qui sommes nés en pays chrétiens.
- 4. Ce sont celles qui affligent encore des peuples entiers.
- 5. Ce sont eux qui constituent la caste supérieure.

Vous qui êtes des intouchables.

b) sub. compl. du nom

- 3. Des indigènes qui lançaient le javelot avec une adresse incroyable.
- 5. J'apprécierais un interprète qui parlerait le chinois et le japonais et qui voudrait m'accompagner.

SUB. COMPL. DU PRONOM

- 1. Toi qui, pourtant, ne désires que leur bien.
- 2. À vous, qui nous avez accueillis avec tant de bonté.
 - Ayez pitié de nous, qui manquons de tout et qui sommes réduits à mourir de faim.
- C'est toi qui as tué notre chef. C'est donc toi qui souffriras le plus.

Toi qui nous as trahis.

Nous, qui ne pardonnons guère.

5. Ce n'est pas moi qui peux courir le risque d'aborder seul tant d'étrangers.

23. Accordez s'il y a lieu les participes en italique.

1. Vu leur riche civilisation, les Asiatiques méritent notre admiration. — 2. Ces temples, vus de l'extérieur, sont splendides. — 3. Ces pagodes, attendu leur exceptionnelle beauté, doivent être conservées. — 4. Les idolâtres se livrent à des pratiques extrêmement pénibles, y compris les marches épuisantes, les poses exténuantes, les ablutions interminables. — 5. Les Japonais exceptés, les races asiatiques ont évolué très lentement. — 6. Excepté les castes supérieures, les peuples d'Asie comptent beaucoup d'illettrés. — 7. La fidélité des Japonais à leurs coutumes ancestrales est une pratique touchante. — 8. Touchant les coutumes hindoues dont vous m'avez parlé, i'ai peine à croire qu'elles soient si inhumaines, — 9. Suivant la tradition, les Hindous se gardent de nuire aux animaux sacrés. — 10. Ne manquez pas de lire les pages suivantes concernant la répugnance des Hindous à tuer ou à blesser une vache, un singe et même un reptile. -11. Passé les premières collines, on se trouve en pleine brousse. — 12. Supposé des phalanges de missionnaires, les païens ne se convertiront en masses que suivant la piété et la générosité des fidèles.

24. Faites accorder correctement, s'il y a lieu, les mots en italique.

Venise. — I. L'aspect de Venise est plus étonnant qu'agréable; on croit d'abord voir une ville submergée. Naples est bâtie en amphithéâtre au

MARS - AVRIL 399 M

bord de la mer; mais Venise étant sur un terrain tout à fait plat, les clochers ressemblent aux mâts d'un vaisseau qui resterait immobile au milieu des ondes. Le silence est profond dans cette ville, dont les rues sont des canaux, et le bruit des rames est l'unique interruption à ce silence. Ce n'est pas la campagne, puisqu'on n'y voit pas un arbre; ce n'est pas la ville, puisqu'on n'y entend pas le moindre mouvement; ce n'est pas même un vaisseau, puisqu'on n'avance pas: c'est une demeure dont l'orage fait une prison; car il y a des moments où l'on ne peut sortir de la ville, ni de chez soi.

II. Les gondoles noires qui glissent sur les canaux ressemblent à des cercueils ou à des berceaux, à la dernière et à la première demeure de l'homme. Le soir, on ne voit passer que le reflet des lanternes qui éclairent les gondoles; car, de nuit, leur couleur noire empêche de les distinguer. On dirait que ce sont des ombres qui glissent sur l'eau, guidées par une petite étoile. On entend quelquefois un gondolier qui se met à chanter une stance du Tasse, tandis qu'un autre gondolier lui répond à l'autre extrémité du canal. La musique très ancienne de ces stances ressemble au chant d'église.

25. Mettez les verbes à l'imparfait; faites l'accord des mots en italique, s'il y a lieu.

L'ÉLÉPHANT BLANC AU SIAM. — I. Escorté de chanteurs, de danseurs, de musiciens et d'acrobates, l'éléphant arrivait de la jungle au sieuve. Là un radeau slottant l'attendait, orné d'un dais d'or et fermé de rideaux écarlates. Le plancher était couvert de fleurs. L'éléphant se tenait sur un matelas tissé d'or; en grande cérémonie, on le baignait, on le parfumait. Il avait droit à des boissons au jasmin, à des bonbons à la noix de coco et à la canne à sucre, à des gâteaux de riz, servis dans de la vaisselle plate. Ainsi descendait-il jusqu'aux environs de Bangkok, où, à moins qu'il ne sût déjà mort d'indigestion, le roi allait en personne le chercher pour l'amener à l'étable.

II. L'éléphant, suivi de tous les nobles, entrait par le fleuve dans sa capitale parmi les reposoirs chargés d'offrandes. Il avait échangé (p.-que-p.) son radeau pour une barque dorée, avec des cordages en fil d'araignée. Les canons des forteresses le saluaient. Au palais, il recevait des présents, avait des esclaves. Le joaillier de la cour lui faisait, sur mesure, des diadèmes et des chaînes d'or. Il ne sortait que la tête protégée d'un parasol. Quand il mourait, le pays prenait le deuil. Son cœur et son cerveau étaient brûlés. On lui conférait un titre de noblesse posthume.

26. Relisez le texte précédent en mettant les verbes au présent.

I. Escorté de chanteurs, de danseurs, de musiciens et d'acrobates, l'éléphant arrive de la jungle au fleuve. Là un radeau flottant l'attend, orné d'un dais d'or et fermé de rideaux écarlates. Le plancher est couvert de fleurs. L'éléphant se tient sur un matelas tissé d'or; en grande cérémonie, on le baigne, on le parfume. Il a droit à des boissons au jasmin, à des bonbons à la noix de coco et à la canne à sucre, à des gâteaux de riz, servis dans de la vaisselle plate. Ainsi descend-il jusqu'aux environs de Bangkok, où, à moins qu'il ne soit déjà mort d'indigestion, le roi va en personne le chercher pour l'amener à l'étable.

II. L'éléphant, suivi de tous les nobles, entre par le fleuve dans sa capitale parmi les reposoirs chargés d'offrandes. Il a échangé (p. comp.) son radeau pour une barque dorée, avec des cordages en fil d'araignée. Les canons des forteresses le saluent. Au palais, il reçoit des présents, a des esclaves. Le joaillier de la cour lui fait, sur mesure, des diadèmes et des chaînes d'or. Il ne sort que la tête protégée d'un parasol. Quand il meurt, le pays prend le deuil. Son cœur et son cerveau sont brûlés. On lui confère un titre de noblesse posthume.

ANALYSE

- 27. a) Reconnaître les propositions; b) Identifier les groupes et les sous-groupes; c) Analyser les mots.
 - 1. a) À notre très vénéré et très aimé Père, nous, les enfants de Pudupatty, demandons à genoux de nous bénir: INDÉPENDANTE.

Et osons écrire la lettre: PRINCIPALE.

Que voici: SUB. COMPL. DU NOM lettre. (A le sens de: que vous voyez ici.)

- b) (À notre très vénéré et très aimé Père): gr.-compl. indir. (Nous, les enfants de Pudupatty): gr.-sujet.
- c) à: prép., fait rapporter Père à demandons et à osons écrire.

TRÈS: adv., se rapp. à vénéré.

ET: conj., unit très aimé à très vénéré.

PÈRE: nom propre, masc. sing., compl. indir. de demandons et de osons écrire. ET: conj. de coord., unit osons écrire la lettre à nous demandons à genoux de nous bénir.

2. a) Notre Père nous a dit hier: PRINCIPALE.

Que vous alliez repartir bientôt: SUB. COMPL. DIRECT.

Et qu'il fallait prier pour vous: SUB. COMPL. DIRECT.

Afin que vous ayez un bon voyage: SUB. COMPL. CIRC. DE BUT.

Nous avons demandé: PRINCIPALE.

Si vous ne reviendrez pas à Pudupatty: sub. compl. direct. (Aucune idée de conditionnel; cette proposition est une interrogative indirecte, elle équivaut à: Ne reviendrez-vous pas a Pudupatty?)

Le Père nous a répondu: PRINCIPALE.

Que vous n'en auriez pas le temps: SUB. COMPL. DIRECT.

Mais quand il a vu: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

Que nous étions tristes: SUB. COMPL. DIRECT.

Il nous a dit: PRINCIPALE.

Que nous pouvions vous écrire une lettre: SUB. COMPL. DIRECT.

Si nous le voulions: SUB. COMPL. CIRC. DE CONDITION.

Il la traduirait: INDÉPENDANTE.

Et vous l'enverrait: INDÉPENDANTE.

- b) (A dit hier): gr.-verbe. (Alliez repartir bientôt): gr.-verbe. (Un bon voyage): gr.-compl. dir.
- c) Nous: pron. pers., 1re pers. masc. plur., compl. indir. de a dit.

A DIT: v. dire, 3e gr., passé comp. indic., 3e pers. sing., a pour suj. Père.

HIER: adverbe, se rapp. à a dit.

FALLAIT: v. impers. falloir, 3e gr., imparf. indic., 3e pers. sing., a pour suj. il. AFIN QUE: loc. conj. de sub., unit vous ayez un bon voyage à il fallait prier pour vous.

AYEZ: v. avoir, 3e gr., prés. subj., 2e pers. plur. de pol., a pour suj. vous.

NE .. PAS: loc. adv., se rapp. à reviendriez.

QUE: conj. de sub., unit vous n'en auriez pas le temps à le Père nous a répondu. QUAND: conj. de sub., unit il a vu (que nous étions tristes) à il nous a dit. TRISTES: adj. qual., masc. plur., attr. de nous. LE: pron. pers. (mis pour cela), 3e pers. masc. sing., compl. dir. de voulions.

II.: pron. pers., remplace Père, 3e pers. masc. sing., suj. de traduirait.

LA: pron. pers., remplace lettre, 3e pers. fém. sing., compl. dir. de traduirait.

ET: conj. de coord., unit vous l'enverrait à il la traduirait.

L': pron. pers., remplace lettre, 3e pers. fém. sing., compl. dir. de enverrait.

3. a) Père très aimé et très vénéré, nous sommes tristes de songer: PRINCIPALE. Que jamais plus vous ne viendrez nous voir: SUB. COMPL. INDIRECT.

Le Père nous a dit: PRINCIPALE.

Que vous étiez allé voir le corps de saint François Xavier1: SUB. COMPL. DIRECT. Et vous partez sans pouvoir nous dire: PRINCIPALE.

Comment il est: SUB. COMPL. DIRECT.

Cela nous contrarie beaucoup: INDÉPENDANTE.

- b) (Étiez allé voir): gr.-verbe.
- c) Père: n. propre, masc. sing., mis en apostrophe. VIENDREZ: v. venir, 3e gr., fut. indic., 2e pers. plur. de pol., a pour suj. vous. ÉTIEZ ALLÉ: v. aller, 1er gr., pl.-que-p. de l'ind., 2e p. pl. de pol., a pour suj. vous. VOIR: v. voir, 3e gr., prés. infin., compl. circ. de but de étiez allé. LE: article, masc. sing., se rapp. à corps. DIRE: v. dire, 3e gr., prés. infin., compl. dir. de pouvoir.
- 4. a) Nous prions tous les jours pour vous: INDÉPENDANTE. Nous prierons longtemps pour vous: INDÉPENDANTE. Jamais nous n'oublierons cette nuit passée avec vous à Sirumalai, la colline de Notre-Dame de Lourdes: INDÉPENDANTE. Nous aimons tous beaucoup aller à Sirumalai: INDÉPENDANTE.
 - b) (Cette nuit passée avec vous à Sirumalai, la colline de Notre-Dame de Lourdes): gr.-compl. dir. [À Sirumalai, la colline de Notre-Dame de Lourdes]: gr.compl. circ. de lieu.
 - c) JOURS: n. comm., masc. plur., compl. circ. de temps de prions. PRIERONS: v. prier, 1er gr., fut. indic., 1re pers. plur., a pour suj. nous. CETTE: adj. dém., fém. sing., se rapp. à nuit. AVEC: prép., fait rapporter vous à passée. SIRUMALAI: n. propre, fém. sing., compl. circ. de lieu de passée. BEAUCOUP: adv., se rapp. à aimons.
- 5. a) Aussi longtemps que vous serez sur le bateau: SUB. COMPL. CIRC. DE DURÉE. Dans lequel vous allez monter: SUB. COMPL. DU NOM bateau. Nous ajouterons aux autres prières un Souvenez-vous: PRINCIPALE. Pour que vous obteniez un bon voyage: SUB. COMPL. CIRC. DE BUT.
 - b) (Sur le bateau dans lequel vous allez monter): gr.-compl. circ. de lieu. [Dans lequel]: gr.-compl. circ. de lieu. — (Aux autres prières): gr.-compl. indir. — (Un Souvenez-vous): gr.-compl. dir. — (Un bon voyage): gr.-compl. dir.
 - c) LEQUEL: pr. rel., remplace bateau, 3e p. m. s., c. circ. de lieu de allez monter. POUR QUE: loc. conj. de sub., unit vous obteniez un bon voyage à nous ajouterons aux autres prières un Souvenez-vous. OBTENIEZ: v. obtenir, 3e gr., prés. subj., 2e pers. plur. de pol., a pour suj. vous.
- 6. a) Nous avons montré cette lettre à notre Père: INDÉPENDANTE.

Et nous lui avons demandé: PRINCIPALE.

Ce que nous pourrions faire pour vous faire plaisir: SUB. COMPL. DIRECT.

Il nous a dit de vous promettre: PRINCIPALE.

Que nous serions de braves enfants: SUB. COMPL. DIRECT.

Très vénéré et très aimé Père, nous vous promettons tous d'être toujours de braves enfants: INDÉPENDANTE.

Et, vu que notre lettre est finie: SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE.

Nous nous mettons à genoux: PRINCIPALE.

Et nous vous demandons de nous donner à tous votre très aimante bénédiction: PRINC.

¹ Le corps du grand apôtre est conservé à Goa.

- b) (Cette lettre): gr.-compl. dir. (À notre Père): gr.-compl. indir. (Pour vous faire plaisir): gr.-compl. circ. de but. (De braves enfants): gr.-attribut. (D'être toujours de braves enfants): gr.-compl. dir. ou indir. (Votre très aimante bénédiction): gr.-compl. dir.
- c) CETTE: adj. dém., fém. sing., se rapp. à lettre.

 ET: conj. de coord., unit nous lui avons demandé ce que nous pourrions faire pour vous faire plaisir à nous avons montré cette lettre à notre Père.

 LUI: pron. pers., remplace Père, 3º pers. masc. sing., compl. indir. de avons demandé.

 FAIRE PLAISIR: loc. verb., 3º gr., prés. infin., compl. circ. de but. de pourrions faire.

 QUE: conj. de sub., unit nous serions de braves enfants à il nous a dit de vous promettre.

PÈRE: n. propre, masc. sing., mis en apostrophe.

VU QUE: loc. conj. de sub., unit notre lettre est finie à nous nous mettons à genoux et à nous vous demandons de nous donner votre très aimante bénédiction.

Texte supplémentaire

LA TERRIBLE PETITE BATAILLE D'UNE MANGOUSTE ET D'UN COBRA

Le fakir et son aide déposent leurs paniers suspects. La musique nasillarde commence, et il ne faudrait pas jouer n'importe laquelle. Soudain la marmite de paille semble bouillir, le couvercle bouge, et le contenu déborde. C'est une dégoûtante crème jaune qui coule... et se détache... et se sauve sur le trottoir.

Le fakir ouvre alors une sorte de sac de loto d'où saute la mangouste. En

une seconde, elle est sur la coulée de crème en fuite et le duel s'engage.

Duel d'étreintes, de saccades, de calligraphies, de paraphes et de coups de fouet. Le museau rose s'acharne à mordre la nuque. Trois fois le cobra se redresse, car sa musculature est distribuée de telle sorte qu'il peut se tenir debout sur une petite boucle de sa queue. Il se dresse et sa tête vise la mangouste comme un revolver. La mangouste saute et triomphe. Le cou du cobra saigne. Il s'immobilise. Mais un serpent est un cortège; la tête morte, la queue frétille encore. La nouvelle n'a pas eu le temps d'arriver jusqu'au bout.

Jean Cocteau, Mon premier voyage

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

30. Remplacement des mots en italique par un terme précis.

- 1. Dans son kimono de soie jaune, rouge et orangée, elle a coquette (gentille) apparence, la mousmé japonaise.
- 2. Monsieur Hiroyuki pourra posséder une belle résidence, dans le style moderne, il pourra se vêtir à l'européenne pour aller à la ville, se promener en automobile, endosser l'habit de cérémonie, coiffer un chapeau haut de forme, imiter les mœurs occidentales. Mais rentré chez lui, vite il se libérera de ces coutumes étrangères.
- 3. Lorsque sonne l'heure du diner, tous s'assoient sur des nattes ou des coussins, autour d'une table basse, sur laquelle sont disposés les plats.

31. Choisissez le mot le plus précis.

EN ÉGYPTE MUSULMANE. — 1. Des hommes à la peau basanée, aux yeux noirs, aux dents d'une éclatante blancheur, vont et viennent à travers les rues encombrées. On y voit aussi des vieillards à la longue barbe blanche,

le dos voûté, coiffés d'un turban vert, marque distinctive de ceux qui ont fait le pèlerinage de La Mecque.

2. Vêtues d'une ample robe bleue, la tête couverte d'un châle, trois femmes sont accroupies sur le pavé. Elles ont le bas de la figure voilé; on leur voit à peine les yeux. La plus jeune, mue sans doute par la curiosité, s'oublie jusqu'à baisser son voile; sa figure paraît au grand jour, couverte de tatouages. Elle est affreuse à voir. Son mari et maître, constatant l'infraction commise, lui administre un vigoureux coup de pied et lui assène une tape énergique sur la tête.

32. Exercice d'invention. — Achevez les comparaisons.

- 1. Les idoles affreuses grimacent comme des démons horribles.
- 2. Les malheureuses femmes noires sont traitées comme de misérables esclaves (ou des bêtes méprisables).
- 3. Les riches Japonais vivent en ville comme des Européens modernes.
- 4. Dans le jardin, les gracieuses Japonaises ressemblent à des fleurs vivantes.
- 5. La brousse tropicale accumule la chaleur comme un four gigantesque.
- 6. On dirait que chaque arbre de la forêt est un calorifère bouillant (ou un fût de colonne dans une vaste cathédrale).
- 7. Certaines langues orientales sont aussi chantantes qu'une belle musique.
- 8. Les branches du palmier se déploient comme d'immenses éventails.
- 9. Les coolies chinois tirent le pousse-pousse comme des chevaux humains.
- 10. Un fakir, couché sur une planche cloutée, ne bouge pas plus qu'un cadavre (ou qu'une statue).

33. Réunissez en une seule phrase les éléments donnés.

- 1. Voici des hommes, grands de taille, à la tête couronnée d'un turban, au large pantalon bouffant, plus occupés à regarder autour d'eux qu'à faire des emplettes.
- 2. Et voici d'autres hommes, le teint un peu plus foncé, beaucoup plus petits de taille, les cheveux luisants, imprégnés d'huile de coco, la tête ornée d'un peigne d'écaille.
- 3. J'ai vu des naturels à la peau noire, transportant de lourdes charges, âpres au gain et dont les épouses travaillaient autant qu'eux, portant sur leurs têtes des panier chargés de tous les produits du marché.
- 4. La grande muraille de Chine, longue de 1 500 milles, escalade les montagnes, suit les collines, se perd au fond des vallées, traverse trois provinces et va se perdre au bord de la mer.
- 5. Dans la cour se dresse la fontaine aux ablutions, constituée d'une longue pierre creusée à une profondeur de deux ou trois pieds, où forme une sorte de miroir l'eau dans laquelle le fidèle plonge les mains et se lave la figure et la bouche.

34. Développement de phrases

- a) 2. Dans leurs plaines / de neige et de glace, / aux dimensions illimitées, / les Esquimaux vivent misérablement.
 - 3. Dans leurs plaines / de neige et de glace, / aux dimensions illimitées, / où le vent du nord règne en maître, / les Esquimaux vivent misérablement.
- b) 2. À côté de leurs temples / d'or et de marbre, / ornés de sculptures innombrables, / les Hindous mènent une existence lamentable. (Noter l'antithèse.)
 - 3. À côté de leurs temples / d'or et de marbre, / ornés de sculptures innombrables / dont la variété stupéfie, / les Hindous mènent une existence lamentable.
- c) 2. Malgré deux mille ans / d'évangélisation / sur la terre entière, / il reste des millions de païens.
 - 3. Malgré deux mille ans / d'évangélisation / sur la terre entière, / au sein de peuplades arriérées et de nations hautement civilisées, / il reste des millions de païens.

Texte supplémentaire

LES LÉPREUX D'OCÉANIE

Tous les habitants se sont réunis là pour nous recevoir... Pauvres visages boursouflés, pustuleux, déchiquetés par le mal monstreux. Pauvres mains sans doigts, pauvres bras dont il ne reste plus qu'un moignon. Les oreilles, le nez, s'en vont par lambeaux ou bourgeonnent hideusement...

Hommes et femmes portent, visiblement gravées sur leur corps, les marques atroces de leur mal. Tous, sauf une jeune fille très belle dont le sourire est lumineux, les yeux rendus plus profonds encore par l'éclat de la fleur rouge qu'elle porte à l'oreille droite... Hélas! Si son mal est plus récent, elle est atteinte comme les autres et, demain, son beau visage sera labouré par la lèpre, sa chair délicate rongée par l'infecte pourriture.

La gorge serrée, nous essayons de sourire, d'être gais, de rayonner un peu de la jeunesse qui est en nous. On nous demande de chanter. Nous entonnons quelques airs scouts. Tous disent le bonheur de vivre, la beauté des choses, l'idéal qui nous porte. Devant tant de misères, les mots hésitent sur nos lèvres...

Après nous, les lépreux chantent. Le chef d'orchestre n'a que la moitié d'un bras pour battre la mesure. Certaines bouches sont tellement envahies par les pustules et les croûtes qu'elles ne peuvent s'ouvrir suffisamment pour laisser passer les paroles. Les voix sont très pures, métalliques, un peu sauvages parfois.

Nous applaudissons avec enthousiasme et nous partons, nous retournant très souvent pour saluer de la main nos frères malheureux. Nous allons lentement, le plus lentement possible parce que nous avons peur de prendre nos jambes à notre cou et de courir, de courir de toutes nos forces vers la mer où l'œil n'aperçoit que beauté, vers la côte fleurie où ne flotte point l'odeur de la lèpre.

Guy de LARIGAUDIE, Vingt scouts autour du monde

35. Amélioration de phrases par le choix d'un verbe vivant et précis.

- a) 1. Au sommet du palais impérial flotte un drapeau.
 - 2. À l'intérieur de ce temple grimacent une multitude d'idoles.
 - 3. Sur la table de l'auberge fume un plat de riz.
 - 4. Sur la poitrine du rabbin descend une longue barbe grise.
 - 5. Dans l'air flotte une odeur d'opium et d'encens.
- b) 1. Un vent desséchant souffle dans cet affreux désert.
 - 2. Les murs de la forteresse plongent dans les eaux du fleuve.
 - 3. Des gouttes d'eau glacée suintent sur les murs du vieux cachot.
 - 4. De jolis poissons rouges folâtrent dans les rivières d'Orient.
 - 5. Des tribus nomades errent dans ces régions désertiques.
- c) 1. Dans l'âme de cet indigène bouillonne une violente colère.
 - 2. Dans les yeux de ce sorcier étincelle une fureur inquiétante.
 - 3. Dans les peuplades du désert sévit une famine affreuse.
 - 4. Sur le visage du néophyte rayonne une joie céleste.
 - 5. De malheureuses nations croupissent dans une éternelle ignorance.

RÉDACTION

36. Développez l'un des sujets suivants.

1. Une lettre

Mes bons amis.

Votre charmante lettre m'a rejoint ce matin à Colombo, où je dois m'embarquer pour le Canada. Impossible de vous exprimer la joie qu'elle m'a causée. Je crois même que deux larmes ont brillé au coin de mes yeux. Mais je me suis ressaisi et, comme je dois prendre le bateau dès demain, je tiens à vous exprimer tout de suite ma reconnaissance et mon affection.

Il est bien vrai que je ne pourrai plus vous revoir, si ce n'est au ciel. Des occupations si nombreuses me retiendront là-bas qu'il ne me sera plus possible d'entreprendre un voyage aussi long que celui qui m'a conduit parmi vous. Et même si je revenais, vous auriez grandi, vous seriez devenus des hommes, peut-être seriez-vous très loin: votre beau pays est si grand...

Mais mon cœur emporte avec lui un trésor merveilleux, infiniment riche, et impérissable. Comment en serait-il autrement puisqu'il est fait de votre amitié si touchante et des souvenirs heureux qui s'y sont accumulés à foison? Que de pierres précieuses, que de joyaux incomparables! Jamais je n'oublierai les attentions dont j'ai été l'objet chaque jour de votre part, ni les mille gentillesses que vous n'avez cessé de me prodiguer. Jamais ne s'effaceront de ma mémoire les belles fêtes que nous avons célébrées ensemble. Ah! quel souvenir que cette nuit que nous avons passée à Sirumalai, sous les yeux si bons de Notre-Dame de Lourdes! Vous avez bien raison de le rappeler dans votre lettre: ce fut pour nous tous un moment de paradis. Peut-être le meilleur souvenir que j'en garderai sera-t-il la ferveur de vos prières à Marie, votre joie débordante à l'aller et au retour, et ces yeux brillants que vous aviez lorsqu'à deux reprises je vous ai parlé de notre Maman du ciel!

Je suis bien peiné de vous avoir déçu à mon retour de Goa. Oui, que j'aurais aimé vous parler de saint François Xavier! J'ai vu son corps, en effet,

intact et tout entouré d'or et de pierreries. Et avec quelle ardeur je l'ai prié, pour vous et votre grand pays! Hélas! le temps m'a fait défaut pour parcourir les six mille kilomètres qui me séparaient de vous et j'ai dû renoncer, bien malgré moi, à aller vous entretenir de votre illustre patron. Je suis sûr que votre grand cœur m'aura pardonné maintenant que vous savez la raison qui m'a retenu loin de vous et la peine immense que j'en ai moi-même ressentie.

S'il fallait que je vous expose tout ce que j'emporte dans mon cœur, je devrais écrire jusqu'à demain soir, au risque de manquer mon bateau... Je me reprendrai, mes bons amis, dès que faire se pourra. Je veux du moins, avant de conclure, vous remercier des prières que vous me promettez: c'est le plus beau cadeau que vous puissiez me faire, il est inestimable. Soyez assurés que je me ferai un devoir de vous le rendre, surtout par l'entremise du saint sacrifice de la messe.

Je me rends avec plaisir à votre instante demande, et je vous donne de tout cœur ma meilleure bénédiction. (Suivent la formule finale et la signature.)

2. Immigrés

Exiger une relation vraie, à partir de réalités directement observées.

3. Jeu oriental

- a) J'ai conçu un projet merveilleux; je le lance: «Cet après-midi, il fait beau soleil. Qui veut jouer au Japonais? Bravo!» s'exclame d'emblée Jeanne, ma grande sœur. Et elle continue: «Tu veux, toi aussi, Ghislaine? Quant à Pierrot, il est toujours prêt.» Tout fier de mon premier succès, j'enchaîne: «Alors, il faut s'organiser. Vous autres, les filles, vous vous occuperez des détails vestimentaires. Nous, les garçons, nous nous chargeons de disposer le mobilier... Mais d'abord, dressons ensemble le plan général de notre propriété.»
- b) «Où bâtirons-nous la maison? Mais évidemment sur la partie la plus élevée du terrain, intervient Jeanne, aussi avisée qu'un maître-architecte. Tiens, ce monticule fera admirablement. — Tu as raison, Jeanne. Eh bien! voici la façade: c'est cette ligne que je trace; elle se trouvera tournée vers le sud-ouest, ce qui est l'orientation idéale. À vingt pas, c'est la voie publique. Et voici le pourtour de la maison. Passé le vestibule, ce sera la salle de réception. Plus au fond, les pièces intimes de la maison, et, en appentis, une cuisinette. Bon, maintenant, le jardin! C'est très important. — Oh! moi, j'ai des idées à ce propos, s'écrie la petite Ghislaine, toute pétillante d'esprit. D'abord, il s'étendra partie à droite, partie en arrière de la maison. Et comme il faut d'abord déterminer l'emplacement de l'étang, je suis d'avis qu'il ferait bien dans cette baisseur. Ici, s'arrondirait un joli pont, fortement arqué, d'où l'on pourrait suivre à loisir les évolutions des poissons rouges. Dans ce coin très exposé au soleil croîtraient des nénuphars, blancs, rouges, bleus. — Magnifique, Ghislaine! Tu es une artiste, ma parole! Et toi, Pierrot, tu n'aurais pas de suggestions à faire? — Si, si. Vous ne croyez tout de même pas que nous allons vivre dans un désert. Il faut des arbres, des fleurs, des rocailles. Je propose que nous disposions ces ornements tout autour de la maison et le long de la pièce d'eau. Et surtout il y aura beaucoup d'imprévus: un massif de cèdre ici, un groupe de pruniers là, un autre de cerisiers plus loin, et, ici et là, des iris, des roses, des camélias. Et puis, beaucoup de petites allées capricieuses, afin de ménager des surprises. -Ça va, ça va. Je dessine les allées en partant du pont. Là. Ça te va comme ça, Pierrot? — Ce n'est pas mal. Mais tu vas beaucoup trop en ligne droite. Tourne autour des massifs. Imagine là une rocaille: tu ne vas toujours pas l'enjamber? alors contourne-la. — Voilà, voilà! Et maintenant tout est prêt quant à l'emplacement. Les filles, allez vous occuper des vêtements. Nous, nous préparons le mobilier.»
- c) Dix minutes plus tard, Jeanne et Ghislaine nous reviennent complètement déguisées. Elles ont revêtu deux kimonos aux couleurs claires et elles ont

enroulé autour de leur taille, en guise d'obi, un tapis de table replié sur lui-même. À défaut de perruque, elles ont du moins piqué deux longues épingles dans leurs cheveux: elles ont dû les dénicher dans le fond d'un vieux tiroir, reliques oubliées de notre feue grand-mère... Elles nous apportent, à Pierre et à moi, un kimono sombre. Nous avons convenu de nous passer de ghétas pour cette fois. En revanche, je me suis procuré un crayon à maquillage, et je me mets très sérieusement à brider les yeux de mes acteurs. Vous comprenez, des yeux bridés, c'est indispensable pour faire le Japonais! Jeanne me le fera à moimême. Mais ce ne sera pas un concours, car alors, j'aurais peur d'avoir à baisser pavillon...

- d) Enfin, nous jouons. Ghislaine et Pierrot sont les visiteurs. Jeanne et moi, les hôtes...
- (Si l'on préfère développer ce point, on pourra s'inspirer des détails du texte principal et de celui de Pierre et Renée Gosset, page 383 M.)

Texte supplémentaire

LES MASAT DU KENYA

Beaux Noirs d'un type fort élégant, les oreilles ornées de bijoux, le cou paré de colliers de perles de couleur, la lance à la main, on les voit menant par la savane desséchée de maigres vaches et de maigres taureaux. L'un d'eux, conduisant son troupeau sur le bord de la route, est si beau et si richement paré de bijoux que je lui laisse entendre mon désir de le photographier. Il s'y oppose d'un air farouche, par crainte, me dit-on, que, fixant ses traits sur une image, je ne m'empare de son âme où, plus exactement, de son moi. Mais mon regard l'a saisi plus sûrement que n'eût fait mon objectif et je ne saurais oublier sa fine et haute taille, son nez d'un dessin qui me rappelle le profil des Batutsi du Ruanda, son sourire à la fois timide et apeuré et ses yeux légèrement bridés.

Les femmes que nous apercevons devant les cases sont incroyablement encombrées de bracelets, de colliers et de bijoux d'oreilles. Tout l'avant-bras et une partie du bras sont pris dans des anneaux de métal; du cou partent des cercles qui vont s'élargissant jusqu'à dépasser les épaules; du lobe très découpé de leurs oreilles pendent soit de longues cordelettes de perles, soit des boucles parfois démesurées. Elles ont le crâne rasé. Je n'en ai pas vu qui fussent vraiment jolies.

Maurice Bedel, Tropiques noirs

Quelques beaux vers

UN PALAIS ORIENTAL

Autrefois dans Bagdad le calife Almamon
Fit bâtir un palais plus beau, plus magnifique
Que ne le fut jamais celui de Salomon,
Cent colonnes d'albâtre en formaient le portique;
L'or, le jaspe, l'azur décoraient les parvis;
Dans les appartements embellis de sculpture,
Sous les lambris de cèdre on voyait réunis
Et les trésors du luxe et ceux de la nature:
Les fleurs, les diamants, les parfums, la verdure,
Les myrtes odorants, les chefs-d'œuvre de l'art

Et les fontaines jaillissantes Roulant leurs ondes bondissantes À côté des lits de brocart.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Scènes printanières, à la campagne, à proximité du grand chemin.

Disposition:

Au premier plan: Signes de joie chez les hommes.

Au second plan: Les animaux en liesse.

Au troisième plan: Le village.

Signification:

Ce tableau, très chargé, s'appuie sur le texte: il présente une *vue* d'ensemble, une sorte de synthèse visible des activités du printemps à ses débuts.

C'est précisément ce cachet printanier très marqué qui donne au tableau son unité. Les nombreux détails qu'on y voit ne dispersent pas l'attention, car ils sont reliés entre cux par une idée commune: ils confirment l'impression qui se dégage du texte magistral qu'il illustre, celle d'un joyeux renouveau, d'une victoire enfin remportée après une longue attente. Tous les êtres qui vivent à proximité du grand chemin, hommes et bêtes, participent à cette résurrection; tous éprouvent cette poussée de vie, cette sensation de délivrance, cette allégresse incoercible qui sont comme les marques caractéristiques du printemps commençant. Quoi d'étonnant qu'ils manifestent leur joie par leurs rondes, leurs cliants, leurs vols, leurs galopades!

On connaît l'allégorie traditionnelle qui sert à représenter le printemps? Elle se trouve dans la chanson bien connue Monsieur Printemps: un frais bambin, doué de pouvoirs magiques, ramène à la vie, d'un coup de baguette, les êtres engourdis par l'hiver; véritable chef d'orchestre, il dirige la vaste symphonie du printemps, harmonisant à merveille les sons, les danses, les couleurs. (Voir La Bonne Chanson, nº 472.)

Le magicien que met en scène le présent tableau, à la suite du texte, c'est le grand chemin. Il est un symbole: tout ne vient-il pas par lui dans ce vieux village perdu au fond de la campagne? n'est-il pas la grande artère vitale qui le relie au reste du pays? À telle enseigne qu'on pourrait presque dire: tel chemin, tel village.

De là à imaginer que le printemps utilise le grand chemin pour aller de porte en porte, de ferme en ferme, pour délivrer son message, donner ses ordres, fouetter l'activité générale, il n'y a qu'un pas. C'est l'artifice littéraire utilisé par l'auteur du texte et illustré par le tableau que nous avons sous les yeux.

Exercices auxiliaires:

- 1. Enjoliver la classe de paysages printaniers.
- 2. Consulter livres et brochures traitant des mœurs des oiseaux ou décrivant les fleurs printanières, surtout indigènes.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Parler de la campagne, c'est surtout aborder deux grands thèmes: la nature et l'agriculture.

Dans l'un et dans l'autre, c'est aller, à chaque pas, de découverte en découverte, de surprise en surprise. C'est imiter « Alice au pays des merveilles », ce pays où rien n'existe qui ne puisse enchanter et éblouir. Qu'on se rappelle ici le quatrième centre d'intérêt (pp. 88 à 115) et le caractère émerveillant qui s'en dégage.

En principe, le sujet actuel couvrirait facilement trois saisons, l'hiver étant écarté. Néanmoins l'orientation donnée à la leçon par le texte principal invite à mettre davantage l'accent sur l'aspect printanier de la campagne; c'est d'ailleurs tout indiqué en ce début d'avril.

Le printemps, c'est l'enfance de la nature, c'est le triomphe de la vie. Les prés et les pelouses reverdissent et s'émaillent de fleurs; les arbres et les arbustes endossent peu à peu leurs livrées de verdure, se transforment en gigantesques bouquets, aux couleurs fraîches, aux parfums suaves ou capiteux; les oiseaux s'ébattent, s'activent et chantent; les nids se construisent et se peuplent; les agneaux, les porcelets, les poulains, les veaux, les poussins et les dindonneaux remplissent d'animation la cour de la ferme.

Dans le sous-bois encore tout baigné de soleil, de féeriques corolles s'épanouissent comme des sourires, les unes blanches ou bleues, les autres jaunes, roses, mauves ou brunes: ce sont les hépatiques, les sanguinaires, les érythrones, les uvulaires, les trilles, les petits prêcheurs, les sabots de la Vierge, etc.

Finis les mauvais jours, finis la froidure et le gel, finies la monotonie blanche et interminable de la neige et l'immobilité glacée des rivières! Il n'y a place que pour la joie et les chansons, le travail fécond et l'émerveillement de l'esprit et du cœur.

Jolis vers

ESPOIR

Soleil! reviens chasser les neiges de chez nous! Splendide et généreux, délivre l'eau des fleuves; Fais l'air tiède, les ruisseaux clairs, les terrains mous. Aux prés, le bouton d'or, au bois, des feuilles neuves!

La terre canadienne a soif des grands matins. Bon soleil, le sais-tu, c'est l'heure printanière! L'érable a son amour, et, sur les monts, les pins De leurs bras ténébreux appellent la lumière.

Albert FERLAND, Le Canada chanté

Pour une meilleure intelligence du texte

Le titre

Le chemin du roi est une expression qui date du régime français. Il signifie le grand chemin, la grand-route, la route nationale.

Le procédé

Le chemin du roi est ici personnifié, comme l'était, à la sixième leçon, la rivière Saint-Maurice. Mais à la différence de celle-ci, le chemin du roi n'est pas un grand seigneur, mais un messager doublé d'un magicien (voir l'explication du tableau, p. 408 M).

Le genre du morceau

Le texte intitulé Le Chemin du roi est un morceau littéraire qui s'apparente à la narration. C'est un véritable récit, mais évidemment fantaisiste: l'action y prédomine, car on assiste à une suite d'épisodes qui vont du calme plat aux manifestations les plus bruyantes et les plus animées.

Cependant, la description y trouve son compte, et certaines touches descriptives sont de vrais petits bijoux, tels les vers 50 à 57, 93 à 109, et quantité d'expressions qui sont comme des croquis rapides pris sur le vif.

Le poème

Ce récit est écrit en vers, mais en vers libres. Le nombre de pieds y est très variable et les rimes y sont très irrégulières, parfois omises, souvent réduites à de simples assonances. Ces vers, au lieu d'être basés sur une convention mathématique (6, 8, 10, 12 pieds), sont rythmés sur la pensée: une idée, un vers!

On trouve cependant, ici et là, des exceptions à ce principe, mais c'est pour des raisons particulières. Ainsi, au vers 55, le verbe se mit devrait faire bloc avec à genoux, mais le mot secret ne rimerait avec rien; se mit, au contraire, fait écho à nuit et à pluie (assonance). De même, au vers 58, le mot devenant fait écho à vent au lieu de rallier son groupe normal: devenant de plus en plus doux. On pourrait trouver des arrangements identiques aux vers 63, 69, 86, et 89, 103.

Poème ancien

RONDEAU

Le temps a laissé son manteau De vent, de froidure et de pluie, Et s'est vêtu de broderie De soleil luisant, clair et beau.

Il n'y a bête ni oiseau Qu'en son jargon ne chante ou crie: Le temps a laissé son manteau De vent, de froidure et de pluie.

Rivière, fontaine et ruisseau Portent, en livrée jolie, Gouttes d'argent d'orfèvrerie, Chacun s'habille de nouveau. Le temps a laissé son manteau.

Charles d'Orléans (XVIe siècle)

Textes subsidiaires (En italique: verbes vivants, mots qui font voir.)

LE MESSAGER DU PRINTEMPS

(Ici, c'est le vent qui est le messager.)

Tout à coup, au milieu d'une journée pluvieuse, un souffle passe. Il est tiède, imprégné d'un parfum subtil. D'où vient-il? Quels rayons l'ont chauffé? Sur quelles fleurs s'est-il embaumé? Ne cherchez pas. C'est la permission d'éclore donnée à l'herbe, aux fleurs, aux arbres, c'est le messager qui parcourt la terre.

Tout ce qui a vie tressaille sur sa route. Le ciel peut rester gris, la bourrasque siffler encore, la gelée du matin retarder l'effort: la résurrection est commencée. De ce moment, les premiers bourgeons éclatent; les autres se forment, rougissent. Mille petites tiges s'élancent des pieds d'herbe. On voit des brins de paille dans le bec des moineaux. Les blés, jaunis par les pluies d'hiver, s'affermissent et prennent un ton foncé¹... Les guérets commencent à fumer, les nénuphars montent du fond de l'eau. On entend de très loin les gars chanter dans les chemins. Une abeille vole: c'est qu'une fleur s'est ouverte. Attendez quelques jours encore, et la parure nouvelle de la terre sera complète, et tout verdira, et tout fleurira, et tout chantera.

René Bazin, Ma Tante Giron

LE PRINTEMPS PASSE

Le vent est tiède, le vent chante, il ne gémit plus tout le jour, il passe par bouffées, s'arrêtant à baiser les fleurs.

Ce n'est plus le temps des primevères, des premières pousses blanches des saules; c'est le printemps de mai, la saison royale.

Voyez les ruisseaux et les mares: les poules d'eau s'en vont nageant, avec leurs petits à la suite; elles tracent des routes bleues dans la cannetille¹ verte; les renoncules blanches font couronne.

Il y a de la *lumière* jusqu'au fond des courants; il y en a sur les feuilles des pins, et sur l'aile des martinets qui tournent; on dirait que *lcs choses regardent*.

Heureuses les bêtes qui traversent l'air; heureuses celles qui courent, car la terre est toute feuillue, pas une faucille n'a fauché encore!

Et ils sont là, pressés, mouvants, avec leurs nids et leurs chemins, les grands blés verts, les avoines, les prés en fleurs donnant l'aumône, ouvrant leurs grappes fines où le parfum s'est amassé, poudrant d'or les pattes des mouches et l'éventail des papillons.

Que c'est bon d'être jeunes et de *galoper* dans la campagne libre, quand les vieux eux-mêmes sont réjouis, et qu'il n'y a point de si étroite fenêtre par où n'entre une feuille de rose!

Il en roule jusque sous les lits; le vent emporte des trésors; oh! les petits, courons dehors, et ne rentrons qu'avec la nuit, le printemps passe!

¹ En France, le blé se sème et germe dès l'automne précédent.

René Bazin, Souvenirs d'enfant

Textes supplémentaires

LA MORT DE L'HIVER

Ce matin ses yeux se sont clos, Il est mort d'une mort très douce. On n'entendra point de sanglots... On l'enterrera sur la mousse.

Oui, ce matin, l'Hiver est mort: On va le clouer sous la planche. Il est là, le bon vieux, qui dort, Avec sa grande barbe blanche.

Et sur sa poitrine ses mains Suivant l'usage sont croisées... Ouvrez, aux parfums des jasmins Et des jacinthes, les croisées!...

Le lis fleurit et le glaïeul, Le genêt d'or et la pervenche. L'Hiver est mort, ce triste aïeul: Le jeune Avril prend sa revanche.

Dans son soleil, dans son parfum, On n'a point de regrets moroses! Monsieur l'Hiver est bien défunt: Mettons sur son cercueil des roses!

Edmond ROSTAND

LE PRINTEMPS VU PAR UNE DAME DU GRAND SIÈCLE

À Madame de Grignan,

Aux Rochers, mercredi, 19 avril 1690.

Je reviens encore à vous, ma bonne, pour vous dire que si vous avez envie de savoir en détail ce que c'est qu'un printemps, il faut venir à moi. Je n'en connaissais moi-même que la superficie: j'en examine cette année jusqu'aux premiers petits commencements.

Que pensez-vous donc que ce soit que la couleur des arbres depuis huit jours? Répondez. Vous allez dire: « Du vert ». Point du tout: c'est du rouge. Ce sont de petits boutons, tout prêts à partir, qui font un vrai rouge; et puis ils poussent tous une petite feuille; et comme c'est inégalement, cela fait un mélange trop joli de vert et de rouge.

Nous couvons tout cela des yeux; nous parions de grosses sommes, — mais c'est à ne jamais payer — que ce bout d'allée sera tout vert dans deux heures; on dit que non, on parie. Les charmes¹ ont leur manière, les hêtres, une autre. Enfin je sais sur cela tout ce que l'on peut savoir.

(La marquise de Sévigné)

¹ Arbres au bois très dur. (Au Canada: bois de fer.)

Texte supplémentaire

À LA BASSE-COUR¹

Deux fois le jour, maîtresse Fruytier s'avançait à cinq pas de la porte, sur le terrain caillouteux qui descendait, et, toujours du même ton, de la même voix haute qu'elle avait exercée comme les marchandes des quatre-saisons, les marchandes de poisson ou d'oublies², elle criait:

«Eh! la petite poulaille3, accourez, accourez: v'là le bon grain!»

Alors quelle précipitation! Quelle avalanche! Que d'ailes et de pattes en mouvement! Que de becs tendus, ouverts, criant:

- « Nous voici, maîtresse Fruytier, nous tous, les coqs, les poules, les oies, les dindons, les canards, les pigeons, même les pigeons culbutants qui passent leur journée à faire des sauts périlleux au-dessus des cinq grands noyers! Répandez le grain pour nous remercier d'avoir avalé tant d'insectes nuisibles: araignées, charançons, hannetons, fourmis et mouches de cent espèces, vos ennemis! Nous avons le gosier tout râpé par leur sang, leurs écailles, leurs griffes et leurs poils. Vive le froment roux!
- « Voyez, nos yeux suivent vos mains qui plongent dans votre tablier relevé; nous sommes droits sur nos pattes, le cou en avant, prêts à nous élancer; nous allons faire la course au grain qui vole et roule entre les pierres; nous nous battrons un peu, pour rire; nous nous pousserons du poitrail et de l'aileron; nous nous disputerons le froment, l'avoine, le millet, le blé noir dont vous avez fait, pour nous, un si délectable mélange dans votre poche de toile.
- «Ah! vous ouvrez enfin votre poing fermé! Voici la grenaille qui pleut! Augmentez la pluie, maîtresse Fruytier, que cela devienne une averse! Nous avons l'estomac complaisant et toujours affamé. Foi de dinde, de poule, de cane et de pigeonne, nous pondrons, pour vous récompenser, plus d'œufs que n'en pondront les volailles de vos voisines!»

René BAZIN, Il était quatre petits enfants

Poème humoristique

LA FUITE DE L'HIVER

Sentant le vent tiède proche, L'hiver, que la peur harcèle, Lance la demière grêle Qui reste dans sa sacoche.

Il a vidé la besace Où, lorsqu'il vient de Norvège, Il met ses flocons de neige Et ses pendillons de glace.

Mais les poches pendent flasques, Il en tire, mal gelées, Des débris de giboulées Dans des restes de bourrasques. Il s'en retourne à son pôle Remplir son sac de froidure, Qu'à la saison âpre et dure Il reprendra sur l'épaule; Et, vieux vagabond morose, Vieux bourru, semeur de rhumes, Il reviendra de ses brumes, Aux premiers jours de nivôse¹, Pour jeter à mains ouvertes,

Pour jeter à mains ouvertes, En sacrant dans ses rafales, Ses récoltes boréales Sur nos pauvres plaines vertes.

Auguste Angellier, Le Chemin des saisons

¹ Il serait intéressant de comparer ce texte avec celui, sur le même sujet, de Gabriel Maurière, page 525, et avec celui de Sylvain, manuel de 6^e maître, p. 474 M.

² Marchandes des quatre-saisons: qui vendent sur la voie publique les fruits et les légumes des quatre saisons. — Oublies: pâtisseries très minces roulées en forme de cornets.

³ La volaille, que la fermière appelait la poulaille, « parce que cela ne vole pas ».

¹ Quatrième mois de l'année républicaine, du 21 décembre au 19 janvier.

Textes supplémentaires

EN VOITURE

Peu après avoir croisé le chemin du roi, la route, qui semblait taillée avec des ciseaux dans l'épaisse étoffe verte de la forêt, disparaissait soudainement. C'est qu'elle plongeait à pic dans une descente droite et dangereuse...

Retenue par le cheval qui s'arc-boutait, se laissait glisser sur son train d'arrière, la voiture s'engagea dans la côte. Par-dessus la tête de la bête, entre les deux murs de verdure, Vincent Douaire regardait surgir en avant, très bas, le toit de bardeaux vernis d'une maison sur qui pleuraient des saules chevelus... Une moitié de la rivière étincelait au soleil; l'autre moitié coulait sous les arbres penchés, glauque comme une décoction de feuilles.

C'était une fraîche matinée. À l'ombre on frissonnait encore. Pas un nuage. Au lieu des paysages blancs bornés par la forêt s'étendait la campagne verte. Le vent ne sifflait plus comme un coup de fouet dans les branches nues des arbres...

Un orme allait ouvrir son gros parasol de verdure à une soixantaine de pieds du sol... Un goglu, balancé par le vent sur une tige du sureau, lançait ses trilles légers en un cantique extatique. Boule multicolore, toute vibrante du battement précipité des ailes, l'oiseau-mouche vint poser son long bec effilé et verni dans un calice de fleur.

Léo-Paul Desrosiers, Nord-Sud

VIEILLE ROUTE

Par monts ou par vaux, au soleil brûlant, à l'ombre des ormes aristocratiques ou des saules trapus, la vieille route poursuivait son chemin placidement... Semblable à la vache brune qui, là-bas, dans le champ, se retourne, part, revient, à l'occasion d'une touffe de trèfle ou d'un épi de mil, la vieille route filait à l'aventure son bonhomme de chemin. Elle le filait sans morgue et sans tapage.

Dès l'aurore, la vieille route s'éveillait aux mugissements des bœufs, alors que les troupeaux, indistincts dans la brume, foulaient d'un sabot luisant le sentier battu le long du fossé de ligne...

Plus tard, sur la vieille route, les pieds nus des écoliers prenaient un bain de rosée. Elle était alors bien à eux; la bande joyeuse et échevelée des petits, sacs au dos, les lèvres barbouillées de rire et de mélasse, pouvait impunément y danser une ronde. Sans se presser plus que de raison, gambadant et riant, la petite troupe s'en allait à l'école du rang, bâtie en lisière du chemin dans une échancrure de prairies ensoleillées.

Elle n'était guère exigeante la vieille route! L'hiver y entassait ses bancs de neige, que le vent et, d'aventure, quelques coups de pelle se chargeaient d'aplanir... Le printemps, en même temps que les « siffleux », la tirait de son sommeil; les pluies de mai empruntaient ses ornières pour couler jusqu'aux ruisseaux voisins, et le soleil de juin s'amusait à y dorer la première poussière.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

Réponses aux questions sur le texte

- a) L'état du chemin au cours de l'hiver; b) Son activité quand survient le dégel; c) La réponse de la grande nature à son message; d) La réponse des animaux domestiques; e) La réponse des humains.
- 2. a) 1. L'activité va au ralenti. 2. Le chemin s'ennuie.
 - b) 1. Le chemin se ranime. 2. Il reprend, plus alerte, sa course. 3. Il va partout.
 - c) 1. La forêt se réveille. 2. Les champs aussi. 3. Et les rivières.
 - d) 1. Invitation générale aux bêtes. 2. Les chevaux se mettent de la partie. 3. Et la volaille. 4. Et les moutons.
 - e) 1. Les humains sonnent les cloches.
 2. Ils observent leurs jardins.
 3. Ils ouvrent leurs maisons.
 4. Ils manifestent de diverses façons leur joie.
- 3. Un message de joie, d'espérance et de fécondité (vers 65 à 72).
- 4. À toutes les créatures qu'il rencontre.

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Verbes d'action:

(II c) Escalader, dégringoler, gravir, traverser, faire des détours, prendre des raccourcis, se pencher.

(III c) Sortir, courir, muser, chanter, descendre.

2. Expressions qui font image:

V. 17: Comme un chemineau.

V. 51: Les franges de la neige et du verglas.

V. 99: Les *îles* de neige et de glace.

V. 103: Les collerettes des pâquerettes.

- V. 107: La robe du dimanche des muguets.
- V. 126: La fête du printemps.
- V. 138: Des graines d'or.
- V. 175: Comme de petits bateaux.

3. Compléments circonstanciels:

(11) S'en était allé tout l'hiver. — (21) Cheminait sans bruit, depuis des mois. — (22) Il s'ennuyait dessous les bancs de neige grise. — (92) S'entrouvrir au bout des branches noires. — (97) Pointa dans les îles de neige et de glace. — (111) Courant sous les ponts. — (112) Musant dans les prés. — (117) Descendirent à la queue leu leu, par sauts et par bonds, — pour voir ce qui se passait dehors. — (122) S'arrêta pour inviter les bêtes.

(129) Tirèrent les verrous d'un coup de sabot. — (133) Firent le tour de la cour la crinière au vent, — en galopant. — (138) Cherchèrent sous les mottes de terre brune — du bout de leurs ergots. — (141) Battirent de l'aile dans les

cieux. — (167) Résonnèrent dans le cœur du vieux chemin. — (174) Se sauvèrent comme de petits bateaux — dans les fossés pleins d'eau. — (179) Tourna devant les maisons. — (180) Montant jusques au bord des perrons — pour crier aux hommes la délivrance de la terre.

4. Vocabulaire spécifique. — Faites l'accord grammatical des verbes en italique après en avoir noté la précision.

- a) Les cris des animaux. Le cheval hennit. La poule glousse ou caquette. Les poussins piaulent ou pépient. Le coq chante ou coquerique. Le bœuf et la vache beuglent ou mugissent. Le mouton bêle. Le chat miaule ou renronne. Le chien aboie ou jappe. Le porc grogne. Le dindon gtougloute. L'oie cacarde. Le canard cancane. Le pigeon roucoule. L'abeille bourdonne. La grenouille coasse. Le hibou ulule. L'hirondelle gazouille. Le merle siffle. Le pinson chante ou vocalise.
- b) LE CYCLE DES PLANTES. La semence germe. La tige pointe et croît. Les bourgeons se gonfient et éclatent. Les feuilles se développent, s'agrandissent, s'exposent aux rayons solaires, élaborent la sève, nourrissent la plante. Les branches se multiplient, s'allongent. Survient la floraison: les fleurs éclosent et s'épanouissent; les pétales se déploient; le pistil et les étamines se dressent; le pollen féconde la fleur et produit le fruit. Le fruit mûrit et les graines se dispersent et se sèment; par elles, la plante se reproduit. Les animaux et les hommes consomment soit les feuilles, soit le fruit, soit la graine.

5. Mots usuels

Les cahots du chemin. Les cahots de la vie (fig.). — L'affaire va cahincaha tant bien que mal). — Un chemineau va de ferme en ferme quêter le vivre et le couvert. (Ne pas confondre avec cheminot: employé de chemin de fer.) — Un tronc d'arbre. Déposer une pièce de monnaie dans le tronc. — Le verglas miroite au soleil. (Une pluie verglaçante.) — Le renouveau du printemps. Le printemps de la vie. Avoir vécu quinze printemps. — Bâtir sa maison sur la colline. La ville aux sept collines (Rome). — Un vallon verdoyant. — Prendre un raccourci. En raccourci. À bras raccourcis. — La chaleur fait s'entrouvrir les bourgeons. — Le parfum frais du muguet. — Marcher à la queue leu leu. — Saut en longueur, ... à la perche. Au saut du lit. — Un sot personnage. Il n'y a pas de sots métiers. — Un seau d'eau. — Du premier bond. Faire faux bond. Saisir la balle au bond. — Chausser des sabots. Dormir comme un sabot. Le sabot de la Vierge (cypripède, fleur de sous-bois). — Un ergot de coq. Se dresser sur ses ergots (fig.). — Une motte de terre argileuse. — Être à bonne école. L'école du malheur. — Une écaille d'huître, ... de moule. «Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille d'huître, ... de moule. «Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille d'huître, ... de moule. «Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille d'huître, ... de moule. «Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille.» (La Fontaine) — Rouler dans le fossé. Le fossé s'élargit entre les deux blocs (fig.). — Avoir un pied dans la fosse. — Faux, fausse. Une fausse rumeur. Une voix fausse. — Un vaste horizon. Un horizon borné. Ouvrir des horizons (fig.). — Une fourrure de vison. — Par hasard. Au hasard. Jeu de hasard. — Un bazar encombré. — Un orqueil insupportable. — «Longueuil, au chant menu des grenouilles, s'endort.» (Albert Ferland) — Une collerette de dentelle. — Tirer ou pousser le verrou. Être sous les verrous (en prison). — Prendre le galop. Au grand galop. Au galop de sa monture. — Galoper à fond de train. — En bordure du perron. — Un potager. Un jardin

Vocabulaire additionnel sur les animaux1

PRINCIPALES PARTIES DU CORPS

tête	antennes	cou	pelage	pattes
museau	crête	crinière	livrée	cuisses
groin du porc	barbillons	encolure	poitrail	jarrets
mufle du bœuf	branchies	tronc	dos	sabots
naseau du cheval	mâchoires	peau	ventre	ergots
gueule	yeux	plumage	flancs	griffes
babines	front	poil	ailes	serres
bec	oreilles	robe	nageoires	
mandibules	cornes	fourrure	queue	

QUALITÉS DE CES PARTIES

Le museau peut être long, court, large, pointu, etc.

Les oreilles peuvent être longues, courtes, pendantes, dressées, etc.

Les cornes (ou les bois) peuvent être creuses, pleines, relevées, ramifiées, contournées, etc.

Le dos peut être large, étroit, osseux, replet, etc.

Le corps peut être efflanqué, trapu, bien charpenté, frêle, etc.

La queue peut être longue, courte, relevée, traînante, touffue, etc.

Le bec peut être droit, fin, conique, crochu, acéré, large, étroit, long, court, etc.

Le plumage peut être fin, rude, soyeux, lustré, brillant, sombre, clair, blanc, etc.

La peau peut être lisse, rugueuse, etc.

Les griffes peuvent être courtes, longues, crochues, acérées, rétractiles, etc.

Le vol peut être léger, lourd, rapide, lent, silencieux, etc.

ACTIONS PARTICULIÈRES

On peut apprivoiser, domestiquer, dresser, dompter, atteler, conduire, caresser, maltraiter, chasser, traquer, capturer, abattre... les animaux.

L'abeille butine, essaime.

Le bœuf rumine.

Le cheval rue, piaffe, se cabre, galope, trotte.

Le chien happe, lappe.

Le lapin se terre, se clapit, se blottit, se tapit, se cache.

Le mouton, la chèvre paissent.

Le poisson nage, frétille.

La poule gratte, juche (ou se juche), picore.

Le serpent rampe, fascine.

¹ Détails empruntés au R. P. Philippe Deschamps, Comment décrire.

Textes supplémentaires

À LA CABANE A SUCRE

Dans la bouilloire, l'eau prend une teinte blonde; les bulles chaudes et odorantes montent à la surface comme autant d'yeux qui clignotent un instant, puis crèvent, percés d'un dard invisible. Chacun plonge une petite palette dans le liquide sucré et la passe sur sa langue réjouie. On trempe ensuite des bouchées de pain dans une terrine pleine de « réduit » fumeux: la délicieuse trempette! Dans un chaudron placé sur le poêle mijote la tire. En attendant qu'elle soit prête, on sert la traditionnelle omelette aux grillades de lard. L'air pur de la campagne et la promenade du matin ont ouvert l'appétit des jeunes citadins. Une joie franche, cordiale, détend les esprits et les corps. Georges plonge une palette dans le chaudron. Un liquide épais et filamenteux s'y colle. « La tire est à point », lance-t-il.

L'apogée des délices, c'est la tire! Sitôt que l'on a résolu d'en faire, l'un des chauffeurs enfourne de nouveaux quartiers d'arbres dans le brasier sous la bassine afin de la porter au plus haut degré; puis, dès qu'au pied des érables a été choisie une pente de neige bien propre, l'on enlève vigoureusement la bassine par ses anses et l'on court en déverser le blond contenu sur la neige. Aussitôt, avec une pointe de couteau, l'on détache du sol blanc une légère pâte jaune, glacée, malléable et fondant dans la bouche. C'est un régal des dieux!

Louis Arnould, Nos amis, les Canadiens

(Faire apprécier la valeur littéraire des phrases d'exercices. Les lire toutes, même si l'on doit réduire tel ou tel exercice.)

6. Relevez les adjectifs possessifs; indiquez-en le genre et le nombre.

- 1. son métier: masc. sing. ses yeux: masc. plur. ses membres: masc. plur.
- 2. MA carapace: fém. sing.
- 3. son souffle: masc. sing. ses ondées: fém. plur.
- 4. Ton souhait: masc. sing.

 Mon haleine: fém. sing.

 Mes gouttes: fém. plur.

 TA liberté: fém. sing.

 Ton élan: masc. sing.

 TES courses: fém. plur.
- 5. ses franges: fém. plur. ses yeux: masc. plur. son ami: masc. sing. son message: masc. sing.
- 6. LEURS membres: masc. plur. LEUR écorce: fém. sing. LEURS drapeaux: masc. plur. LEURS branches: fém. plur.
- 7. Nos collerettes: fém. plur. Nos épaules: fém. plur.
- 8. VOTRE Or: masc. sing. vos clochettes: fém. plur. vos parfums: masc. plur.

Note pédagogique

On s'appliquera à bien faire distinguer LEUR(s) adjectif possessif et LEUR pronom personnel; ce dernier ne prend jamais d's:

Adj. poss.: Les enfants ont dansé leur ronde et chanté leurs refrains.

Pron. pers.: Je leur ai fait mes compliments.

- 7. Accordez l'adjectif LEUR et les mots qu'il accompagne. (En certains cas, on peut employer aussi bien le singulier que le pluriel. Quand deux solutions sont données, la première semble la meilleure.)
- 1. Les arbres jouissaient de leur rêve; ils voyaient déjà leurs branches se couvrir de leur frondaison verte (ou leurs frondaisons vertes). — 2. Dans les ruisseaux délivrés de leur carapace rigide (ou leurs carapaces rigides), les poissons multipliaient à l'infini leurs sauts et leurs bonds. — 3. Les chevanx quittaient leur stalle (ou leurs stalles) et leur écurie (ou leurs écurics), seconaient leur crinière (ou leurs crinières) au vent. — 4. Les cogs lançaient à tous les échos leurs vibrants cocoricos; leurs compagnes, les poules, du bout de leurs pattes, cherchaient leur pitance dans la terre; les pigeons gonflaient leurs gorges bleues (ou leur gorge bleue) et déployaient leurs ailes dans l'air serein. — 5. Les petits moutons ouvraient tout grands leurs yeux naïfs et admiraient leur premier printemps, qui déployait ses charmes pour fêter leur venue. — 6. Les clochers renversaient leur flèche aiguë (ou leurs flèches aiguës) dans les flaques du chemin, pendant que leurs cloches ressuscitées égayaient de leurs sonneries (ou leur sonnerie) le pays d'alentour. — 7. Les hommes contemplaient leur terre (ou leurs terres) avec amour. Les femmes franchissaient le seuil de leur maison (ou leurs maisons), ne portant que leur robe (ou leurs robes) d'intérieur et leur tablier blanc (ou leurs tabliers blancs). — 8. Les ribambelles d'enfants dansaient gaiement leurs rondes (ou leur ronde) en l'honneur de leur royal ami, monsieur Printemps, et de son fidèle messager, le grand chemin.

8. Relevez les verbes d'action en italique de l'exercice précédent. Servez-vous-en pour forger de courtes phrases.

(Inviter les élèves à se dégager de la banalité; une touche de poésie est toujours la bienvenue.)

Le canard secouait ses plumes. — Le pinson lance à tous les échos ses fines vocal ses. — Le merle cherche avec fièvre un endroit où bâtir son nid. — Les gros bourgeons des marronniers se gonflent davantage de jour en jour. — Dame Nature déploie avec complaisance ses plus beaux atours. — Les premiers communiants ouvrent tout grand leur cœur à la joie du Seigneur. — Comment ne pas admirer la somptuosité des iris? — Perrette a renversé son pot au lait: adieu, veau, vache, cochon, couvée! (D'après La Fontaine) — Des milliers de fleurettes bleues, blanches ou jaunes égaient de leurs sourires le sous-bois ensoleillé. — D'un bond vigoureux, le cheval a franchi la clôture. — Des myriades d'insectes légers dansaient des sarabandes interminables dans la gloire dorée du soleil couchant.

- 9. Quel adjectif possessif l'article en italique remplace-t-il? (Simple constatation en marge du numéro 253; la substitution de l'adjectif possessif est souvent inadmissible.)
 - 1. Sur son dos. Dans son cœur. Ses yeux clos et ses membres transis.
 - 2. Son cœur gros.
 - 3. Ses épaules. Son torse.

- 4. Leurs sabots électrisés. Leur crinière au vent.
- 5. De leur bec et de leurs pattes. Leur tête. Leur gorge. Leurs ailes.
- 6. Ses oreilles penchées. Ses yeux ronds.

10. Corrigez les fautes indiquées. (Voir les nos 254 et 255.)

1. Les chevaux prennent leurs ébats dans le pré; je vois leurs crinières agitées et leurs poitrails redressés. — 2. Ce sont là nos pigeons; ne voyezvous pas leur bleu cendré? n'entendez-vous pas leurs roueoulements? — 3. Voici messire Chanteclere! Admirez son port majestueux, sa crête charnue. son chant sonore et prolongé. — 4. Les agneaux trottinent; on ne se lasse pas de remarquer leur naïveté et leur douceur, d'écouter leurs bêlements grêles. — 5. Les cnfants s'ébattent sur le chemin; je vois leurs bonds et leurs élans, je perçois leurs eris et leurs rires, je devine leur joie et leur bonne santé. — 7. L'étable est ouverte; j'en remarque les stalles, les allées et l'outillage. — 7. Les bâtiments seront réparés; on en refera les toitures, on en remplacera les paratonnerres, on en rafraîchira les peintures.

Textes supplémentaires

MATIN DE PRINTEMPS

Comme nous rentrions, le soleil dissipait la légère brume du matin: les ménagères sur le seuil des maisons secouaient leurs tapis ou bavardaient; et, dans les champs et les bois, aux portes du bourg, commençait la plus radieuse matinée de printemps qui soit restée dans ma mémoire. Comment rester là, devant un livre, à ruminer notre déception, tandis que tout nous appelait au dehors?

La merveilleuse promenade!... Toute la matinée est à moi pour explorer la lisière du bois, l'endroit le plus frais et le plus caché du pays, tandis que mon grand frère aussi est parti à la découverte. C'est comme un ancien lit de ruisseau. Je passe sous les basses branches d'arbres dont je ne sais pas le nom, mais qui doivent être des aulnes... Parfois mon pied se pose, durant quelques pas, sur un banc de sable fin. Et dans le silence, j'entends un oiseau — je m'imagine que c'est un rossignol, mais sans doute je me trompe, puisqu'ils ne chantent que le soir — un oiseau qui répète obstinément la même phrase: voix de la matinée, parole dite sous l'omb age, invitat on délicieuse au voyage entre les aulnes. Invisible, entêté, il semble m'accompagner sous la feuille.

ALAIN-FOURNIER, Le grand Meaulnes

SCÈNE DE LABOUR

La joie du labour! La charrue entaillait la glèbe. Comme la terre est vivante! Ça, de la terre, des pierres, de la matière inerte? Bonnes gens, c'est de la chair qui s'entrouvre; elle crie sous la morsure du soc; elle fume et luit, en belles tranches grasses. Une odeur indéfinissable, capiteuse, montait, piquant les narines, faite de toutes les senteurs des herbes arrachées... La charrue allait, avec des grincements familiers, en s'inclinant à droite ou à gauche. Jacques la redressait d'un effort malhabile qui souvent la faisait dévier.

Il atteignit la cime du champ et descendit l'autre versant du coteau. Autour de l'attelage, les dernières hirondelles glissaient sur les pentes de l'air; des moucherons voletaient dans le nuage blanc qui sortait des naseaux des bêtes. La respiration des chevaux, rythmée comme un bruit de moteur, emplissait ce petit coin et frappait la muraille des bois rougis par l'automne.

Gabriel Maurière, À la gloire de la terre

Texte supplémentaire

LES JOLIS CANARDS

Descendant gravement le talus voisin de l'habitation du banquier, une demi-douzaine de canards se mettaient à l'eau avec un bruyant trémoussement d'ailes et, sur une seule file, traversaient obliquement la rivière.

Tantôt ils plongeaient le cou dans le courant, puis le relevaient avec un voluptueux claquement de bec; tantôt ils nageaient, la queue frétillante, le cou ramassé dans les épaules, leur bec jaune, leur dos d'un vert lustré reluisant au soleil. Ils exécutaient de lentes circonvolutions, passaient d'une rive à l'autre et parfois frôlaient la berge du jardinet où La Loute¹, en arrêt, les suivait d'un œil allumé, penchant le cou et retroussant les coins noirs de sa bouche, de façon à montrer ses crocs aigus et blancs. Les canards n'en avaient cure².

Ils continuaient leur baignade ou poursuivaient leurs perquisitions³ gourmandes au bord du talus herbeux; de temps à autre, ils lançaient tous en chœur leurs voix nasillardes comme pour narguer⁴ la chienne affairée, qui allait et venait fiévreusement le long de l'extrême bord de la terrasse.

André Theuriet, Au Paradis des enfants

11. Relevez les pronoms possessifs et dites-en la fonction.

- 1. LA MIENNE: sujet. LA TIENNE: sujet. LA LEUR: compl. dir.
- LES NÔTRES: sujet. LES VÔTRES: sujet.
- 3. LES TIENS: compl. dir. LES MIENS: compl. dir. LES LEURS: compl. dir.
- 4. LA VÔTRE: attribut. LA NÔTRE: compl. dir.
- 12. Pour chaque pronom possessif ci-dessus, précisez: a) à quelle personne il est; b) à quelle personne se trouve le possesseur qu'il désigne. (On a ajouté le genre et le nombre dans l'un et l'autre cas.)
 - 1. LA MIENNE: a) 3e pers. fém. sing. (part); b) 1re pers. masc. sing. (moi).

 LA TIENNE: a) 3e pers. fém. sing. (part); b) 2e pers. masc. sing. (toi).

 LA LEUR: a) 3e pers. fém. sing. (part); b) 3e pers. masc. plur. (frères).
 - 2. LES NÔTRES: a) 3e pers. fém. plur. (occupations); b) 1re pers. masc. plur. (nous). LES VÔTRES: a) 3e pers. fém. plur. (occupations); b) 2e pers. masc. plur. (vous).
 - LES TIENS: a) 3^e pers. masc. plur. (produits); b) 2^e pers. masc. sing. (toi).
 LES MIENS: a) 3^e pers. masc. plur. (produits); b) 1^{re} pers. masc. sing. (moi).
 LES LEURS: a) 3^e pers. masc. plur. (produits); b) 3^e pers. masc. plur. (cultivateurs).
 - 4. LA VÔTRE: a) 3° pers. fém. sing. (ferme); b) 2° pers. masc. plur. (vous).

 LA NÔTRE: a) 3° pers. fém. sing. (ferme); b) 1° pers. masc. plur. (nous).

¹ Nom d'une petite chienne.

² N'y prêtaient aucune attention; n'en faisaient aucun cas.

³ Recherches attentives.

⁴ Braver avec insolence.

13. Utilisez un adjectif possessif, puis un pronom possessif.

- 1. Ce pays est à moi; c'est mon pays; c'est le mien.
- 2. Cette ferme est à moi; c'est ma ferme; c'est la mienne.
- 3. Ces animaux sont à moi; ce sont mes animaux; ce sont les miens.
- 4. Ces volailles sont à moi; ce sont mes volailles; ce sont les miennes.
- 5. Ce mouton est à toi; c'est ton mouton; c'est le tien.
- 6. Ce chien est à toi; c'est ton chien; c'est le tien.
- 7. Ces jardins sont à toi; ce sont tes jardins; ce sont les tiens.
- 8. Ces vaches sont à toi; ce sont tes vaches; ce sont les tiennes.
- 9. Ce pigeon est à lui; c'est son pigeon; c'est le sien.
- 10. Cette étable est à lui; c'est son étable; c'est la sienne.

14. Reprenez l'exercice précédent en remplaçant MOI, TOI, LUI par NOUS, VOUS, EUX.

- 1. Ce pays est à nous; c'est notre pays; c'est le nôtre.
- 2. Cette ferme est à nous; c'est notre ferme; c'est la nôtre.
- 3. Ces animaux sont à nous; ce sont nos animaux; ce sont les nôtres.
- 4. Ces volailles sont à nous; ce sont nos volailles; ce sont les nôtres.
- 5. Ce mouton est à vous; c'est votre mouton; c'est le vôtre.
- 6. Ce chien est à vous; c'est votre chien; c'est le vôtre.
- 7. Ces jardins sont à vous; ce sont vos jardins; ce sont les vôtres.
- 8. Ces vaches sont à vous; ce sont vos vaches; ce sont les vôtres.
- 9. Ce pigeon est à eux; c'est leur pigeon; c'est le leur.
- 10. Cette étable est à eux; c'est leur étable; c'est la leur.

Poème supplémentaire

ARBRES EN FLEURS

Dans la clarté matutinale, j'ouvre la fenêtre: ce n'est que feuillage neuf voilé d'une lumière mauve.

Dans la clarté matutinale, j'ouvre la fenêtre.

La maison s'emplit du parfum des fleurs écloses, cette nuit, sur les pruniers, les cerisiers, grappes roses aux branches.

La maison s'emplit du parfum des fleurs écloses.

Sous la brise odorante, mes petits s'éveillent: extasel «Que s'est-il passé au clair de lune, maman?»

Sous la brise odorante, mes petits s'éveillent.

«Les anges semèrent une floraison d'étoiles, sur les arbustes, mes petits!» Émerveillés, ils disent la prière...

Les anges semèrent une floraison d'étoiles.

Sous les rayons de midi, les boutons s'ouvrent à l'infini: les abeilles dansent, boivent aux pétales.

Sous les rayons de midi, les boutons s'ouvrent.

Au crépuscule, ma campagne revêt une robe de fleurs et se voile de brume, pour l'heure vespérale.

Au crépuscule, ma campagne revêt une robe de fleurs.

Jeanne L'Archevêoue-Duguay, Dans mon jardin

UNE LETTRE DE REMERCIEMENT

(Ce texte correspond au 3e sujet de rédaction, page 435.)

Montréal, le 13 avril 19...

Bien chère grand-maman,

Comment vous traduire comme il le faudrait la joie que m'a causée votre précieux cadeau, aussi agréable qu'inattendu? Oh! sans doute, vous avez tellement l'habitude de me combler de vos largesses que je m'attendais bien, au matin de ma fête, à recevoir de vous quelque marque particulière d'affection. Mais là, précisément, se trouvait la surprise. Au lieu d'un volumineux colis, comme à l'accoutumée, une simple enveloppe, d'apparence plutôt insignifiante... J'osais à peine la décacheter de peur d'y constater — pardonnez-moi cet aveu! — que la générosité habituelle de ma chère grand-maman, sinon son affection pour moi, subissait une éclipse... Tant de circonstances, pensais-je, ont pu surgir pour contrecarrer les désirs de ma grande bienfaitrice...

Imaginez donc mon éblouissement quand je tirai un mandat postal au montant de dix dollars. Plus que de la joie, c'était de la fierté que je ressentais; à treize ans, on n'est plus un enfant, et grand-maman l'avait compris: elle m'envoyait de l'argent, comme à un grand garçon! J'étais comblé au-delà de mes espérances.

Soyez donc remerciée de tout cœur, chère grand-maman. Vous vous êtes acquis aujourd'hui un nouveau titre à mon affection: je tiens au moins à vous le dire, ne sachant absolument pas comment m'acquitter du devoir de reconnaissance qui m'incombe, et qui se fait de plus en plus lourd d'année en année. S'il fallait que je sois contraint de vous payer de retour autant que vous le méritez, je serais vite acculé à la faillite. Mais, Dieu merci, vous êtes moins exigeante: un merci sincère, une parole affectueuse, et vous nous remettez toute notre dette. Quel grand cœur vous avez!

Peut-être aimeriez-vous à savoir quel usage j'entends faire de l'argent que vous avez mis à ma disposition. Voici mes projets de première heure, sujets à revision, bien entendu.

Je déposerai deux dollars à la Caisse populaire: l'économie est une sage mesure et l'on nous a appris que tout jeune homme rangé se doit de l'observer. Une partie de son avenir en dépend.

Les cinq dollars suivants seront consacrés à des fins culturelles (c'est l'expression que nous avons apprise à l'école). Je n'ai pas fixé définitivement mon choix, mais il est probable que je jetterai mon dévolu sur le grand théâtre et les concerts symphoniques. Vous savez mon goût marqué pour le théâtre. Or on jouera bientôt Le Comédien et la Grâce, d'Henri Ghéon, au Gésu; c'est bien attirant! Quant à la musique, mon professeur me recommande d'assister souvent à des auditions de belles et grandes œuvres; or le concert du 24 avril met à l'affiche la 7e symphonie de Beethoven, la Symphonie no 5 de Schubert et le fameux concerto pour violoncelle de Dvorak: n'est-ce pas une aubaine exceptionnelle?

Mille autres solutions s'offrent à moi pour l'emploi judicieux de la somme que vous m'avez remise: achat de publications, d'accessoires de jardin (je cultive un jardinet, vous savez), d'articles de sport. Je n'aurai que l'embarras du choix. Mais de toute façon, j'agirai de façon à vous donner pleine satisfaction.

Il me reste, chère grand-maman, à vous renouveler l'expression de ma gratitude et à vous redire l'affection et la vénération que je vous porte.

Votre petit-fils très obligé,

15. Écrivez en toutes lettres les nombres suivants.

- a) 61: soixante et un; 71: soixante et onze; 80: quatre-vingts; 81: quatre-vingt-un; 120: cent vingt; 180: cent quatre-vingts; 200: deux cents; 220: deux cent vingt; 290: deux cent quatre-vingt-dix; 397: trois cent quatre-vingt-dix-sept; 2793: deux mille sept cent quatre-vingt-treize.
- b) 61°: soixante et unième; 71°: soixante et onzième; 80°: quatre-vingtième; 81°: quatre-vingt-unième; 120°: cent vingtième; 180°: cent quatre-vingtième; 200°: deux centième; 220°: deux cent vingtième; 290°: deux cent quatre-vingt-dixième; 397°: trois cent quatre-vingt-dix-septième; 2793°: deux nille sept cent quatre-vingt-treizième.

16. Écrivez en toutes lettres les nombres suivants.

- 1. À l'automne, j'ai mis en terre trente et un (31) bulbes de jacinthes, soixante et onze (71) de narcisses, cent quatre-vingts (180) de tulipes et deux cent vingt (220) de glaïeuls. Cela fera environ cinq cents (500) plants. Avec les deux cent cinquante (250) tiges probables d'iris, qui sont vivaces, j'obtiendrai de superbes décors floraux répartis sur dix-sept (17) à vingt (20) semaines.
- 2. Mais déjà, en avril, s'épanouiront sur la rocaille et la pelouse cent vingt-cinq (125) clochettes blanches de perce-neige et deux cents (200) crocus jaunes, blancs ou bleus; à cela s'ajouteront quelque cent (100) plantes indigènes, dont quatre-vingts (80) touffes d'hépatiques.
- 3. C'est son quatrième (4°) tour. La cloche en est sûrement à sa quatre-vingtième (80°) volée. J'ai fleuri de bégonias les troisièmes (3°s) rangs des plates-bandes, de zinnias, les quatrièmes (4°s), et de sauge, les cinquièmes (5°s).

17. Écrivez correctement les adjectifs numéraux en italique.

1. Quatre-vingts bêtes à cornes. — 2. Trois cents enfants. — 3. Quatre-vingt-quatre poissons. — 4. Trois cent vingt pâquerettes. — 5. Trois cent quatre-vingts arbres. — 6. Mille cinq cents milles. — 7. Mille cinq cent vingt spectateurs. — 8. Mille cinq cent quatre-vingts livres. — 9. Mille cinq cent quatre-vingt-huit livres. — 10. Trois mille cinq cent quatre-vingt-dix-neuf sacs de pommes de terre. — 11. Ci-joint mille cent dollars. — 12. Ci-inclus la facture au montant de cent dollars et quatre-vingts sous.

Poésie supplémentaire

PETITE ÉGLISE

Petite église de village Au clocher dressé dans le vent, L'on aime à te voir si souvent, Modeste, dans le paysage, Douce parmi les toits voisins Que ta tendresse maternelle Rassemble, on dirait, sous ton aile, Comme une poule ses poussins.

D'après Albert Lozeau, Les Images du pays

FORMATION DES TEMPS SIMPLES

Note pédagogique

Le tableau ci-contre fait voir d'un coup d'œil le mécanisme de la dérivation. Il y a trois temps générateurs: le présent de l'indicatif, le présent de l'infinitif, le passé simple. Ce dernier n'est pas au programme du cours élémentaire.

À vrai dire, le mécanisme de la dérivation des verbes est relativement simple. Le maître s'appliquera à le bien saisir; il n'aura ensuite aucune difficulté à FAIRE VOIR ce mécanisme à ses élèves.

Ce qui importe plus, néanmoins, que le mécanisme de la dérivation, c'est la connaissance des *terminaisons*. On n'y insistera jamais trop. On apportera donc une attention particulière aux numéros 271 à 276.

Rappelons la difficulté spéciale que présentent le futur et le conditionnel des verbes du 1^{er} groupe: la désinence est précédée d'un e muet, qu'il faut écrire même s'il ne s'entend pas. (Voir p. 161.)

Texte supplémentaire

DANS UNE ÉTABLE

Il pouvait être alors trois heures du matin; le soleil se levait derrière les pommiers en fleurs; je ne le voyais pas, mais je croyais le voir; je regardais et j'écoutais, comme un petit enfant qui s'éveille dans son berceau, sous la toile bleue, et qui rêve tout seul sans remuer. Je trouvais tout beau: les brins de paille qui pendaient des poutres dans l'ombre, les toiles d'araignées dans les coins, la grosse tête de la jument, toute grise, qui se penchait près de moi, et jusqu'à la grosse écuelle de terre rouge, remplie de carottes pour les lapins... Ils se plaçaient autour de l'écuelle, et leurs moustaches remuaient; ils grignotaient, ils grignotaient, les plus petits avaient à peine de la place.

Dehors en entendait le coq chanter. Les poules caquetaient, et les alouettes dans les airs, et le nid de chardonnerets dans le grand prunier de notre verger, et les fauvettes dans la haie vive du jardin, tout revivait, tout sifflait. On entendait les petits chardonnerets dans leur nid demander la becquée, et le vieux en haut, qui sifflait un air pour leur faire prendre patience...

ERCKMANN-CHATRIAN, Contes populaires

Poésie supplémentaire

SUR LA FALAISE

Les papillons bleus, les papillons blancs, Sur les prés mouillés, et les blés tremblants, Vont battant des ailes.

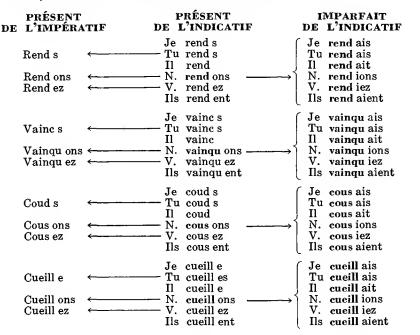
C'est, sous le soleil, un frémissement Qui fait s'incliner les fleurs doucement Sur leurs tiges frêles.

Contre les roches, avec des sanglots, En bas, l'océan vient briser ses flots Brodés d'étincelles.

Là-bas, sans souci des flots onduleux, Les papillons blancs, les papillons bleus Vont battant des ailes.

Paul Bourget, Au Bord de la mer

18. Faites voir par un tableau la dérivation de l'imparfait de l'indicatif et celle du présent de l'impératif.



19. Faites voir par un tableau la dérivation du présent du subjonctif.



20. Écrivez en regard de chaque verbe la forme dont il dérive.

Imparfait: Nous SENTONS. — Il SENTait.

Nous ÉTIRONS. ← Nous ÉTIRions. Nous voyons. ← Vous voyiez.

Futur: UNIT. ← Ils UNITONt.

DEVoir. ← Nous DEVrons.

Impératif: Tu sens. ← Sens. Vous faites. ←—- faites.

Prés. subj.: Ils voient. ← Que je voie. Ils courent. \leftarrow Qu'il coure.

Nous Faisons. ← Nous Faisions.

CRIET. ← Il CRIETa. DESCENDre. - Je DESCENDrai.

Nous voyons. ← voyons. Vous Passez. ← Passez.

Nous voyons. \leftarrow Que n. voyions. Ils sortent. \leftarrow $\dot{Q}u'ils$ sortent.

21. Ajoutez la bonne terminaison aux radicaux suivants.

Prés. de l'indic. Futur Imparfait Prés. du subi. Que j'ouvre J'ouvre Je battrai Il balayait Que je voie Qu'il balaie Tu viendras Je fais Nous entrions Il dira Vous balayiez Il galope Je bats Nous reprendrons Nous criions Qu'il croie Ils cherchent Vous ouvriez Vous cueillerez Que nous croyions

22. Mettez à la deuxième personne du singulier de l'impératif.

Ferme les yeux. Dis le message. Vois les maisons. Mets-toi à genoux. D'egourdis-toi. Reviens au pays. Gravis les coteaux. Fais des détours.

Va-t'en tout droit. Sois debout. Sors du bois. Cueille des fleurs. Bats des mains. Crie le printemps. Balaie les jardins. Mets-toi à courir.

Entends les cloches. Ouvre de grands yeux. Penche-toi davantage. Annonce la nouvelle. Prends des raccourcis. Cours sous les ponts. Descends le courant. Sonne, cloche argentine.

23. Écrivez à la $1^{r_{m{e}}}$ personne du singulier du présent de l'indicatif.

Je ferme les yeux. Je dis le message. Je vois les maisons.

Je me mets à genoux. Je me dégourdis. Je reviens au pays.

Je gravis les coteaux.

Je fais des détours.

Je m'en vais tout droit. Je suis debout. Je sors du bois. Je cueille des fleurs.

Je bats des mains. Je crie le printemps. Je balaie les jardins. Je me mets à courir.

J'entends les cloches. J'ouvre de grands yeux. Je me penche davantage. J'annonce la nouvelle. Je prends des raccourcis. Je cours sous les ponts. Je descends le courant. Je sonne, (dit) la cloche...

24. Relisez ou écrivez au présent certaines parties du texte principal. (Cet utile exercice peut aussi se faire au futur et au passé composé.)

(II a) Or, une nuit, le vent du sud, le doux, tout chargé de gouttes de pluie, en secret, se met à genoux devant lui. Et petit à petit, le grand chemin se dégourdit. Et par-ci, par-là, sous les franges de neige et de verglas, il ouvre de grands yeux bruns, pleins d'eau, dans lesquels aussitôt se mirent les étoiles du ciel.

(II b) Et le vent, devenant de plus en plus doux, se penche davantage sur lui. Et le chemin du roi comprend que le printemps, encore une fois, revient au pays. Et il se remet à courir de plus belle...

- (III b) Et l'herbe sèche dans les champs, couchée et piétinée, se redresse et pointe de-ci, de-là, dans les îles de neige et de glace, car il faut que l'herbe soit debout et prépare (subj.) la place aux pâquerettes...
- (IV b) Et les chevaux, aussitôt, d'un coup de sabot, tirent les verrous, ouvrent les battants et hop! hop! ha crinière au vent, font le tour de la cour en galopant.
- (IV c) Et les coqs chantent cocorico. Et les poules, du bout de leurs ergots, cherchent des graines d'or sous les mottes de terre brune. Et les pigeons aux gorges bleues battent de l'aile dans les cieux.
- (V c et d) Et quand le grand chemin, devant les maisons, enfin, tourne et s'approche, montant parfois jusques au bord des perrons pour crier aux hommes la délivrance de la terre et l'espérance du printemps, toutes les portes, à la fois, s'ouvrent devant le grand chemin du roi. Et les hommes, éblouis de lumière, scrutent l'horizon; et leurs pieds, avec volupté, entrent dans la terre molle et reprennent contact avec le sol. Et les femmes, en grand tablier blanc, debout sur le seuil, dans le soleil et dans le vent, contemplent avec orgueil les ribambelles d'enfants qui battent des mains et dansent en rond...

25. Accordez au présent du subjonctif les verbes en italique. (L'indication pédagogique de la page 374 est tout à fait de circonstance ici.)

a) Dérivation régulière

1. Il convient que je voie le fermier. — 2. Convient-il qu'il voie le propriétaire? — 3. Espérez-vous qu'il vienne? — 4. Je souhaite que vous vous dégourdissiez. — 5. Je ne pense pas qu'il croie le printemps revenu. — 6. Il n'est pas convenable que nous criions si fort. — 7. Il faut que vous balayiez le jardin. — 8. Il faut que je balaie la pelouse. — 9. Je ne pense pas que le froid revienne. — 10. Il est urgent que nous recueillions les avis des agronomes. — 11. Je doute qu'il coure si vite. — 12. Il doute que je coure si vite. — 13. Je n'admets pas qu'il s'ennuie ainsi. — 14. Je n'admets pas que vous vous ennuyiez ainsi. — 15. Il faut que vous multipliiez les précautions. — 16. Il est désirable que nous travaillions davantage. — 17. Faut-il que nous nettoyions les plates-bandes? — 18. Il n'est pas nécessaire que vous copiiez les méthodes vieillottes de culture. — 19. Il est nécessaire que nous étudiions les meilleurs méthodes. — 20. Faites que je voie la solution à apporter.

b) Dérivation irrégulière

1. Il faut que je m'en aille. — 2. Il faut que nous nous en allions. — 3. Souhaitez-vous que j'aie le cœur gros? — 4. Est-il désirable qu'il ait de bonnes semences? — 5. Est-il souhaitable que nous ayons une bonne terre? — 6. Faisons en sorte que nous soyons d'accord. — 7. Il est douteux qu'ils soient gais. — 8. Je doute que nous puissions partir. — 9. Je doute qu'il sache où aller. — 10. Est-il vrai qu'ils veuillent courir? — 11. Je ne crois pas que vous vouliez concourir. — 12. Il désire que ses produits vaillent davantage. — 13. Croyez-vous qu'il fasse encore froid? — 14. Je ne crois pas qu'il faille recommencer.

26. Exercice récapitulatif. — Faites l'accord des mots en italique.

LA POULE. — Pattes jointes, elle saute du poulailler, dès qu'on lui ouvre la porte. C'est une poule commune, modestement parée et qui ne pond jamais d'œufs d'or. Éblouie de lumière, elle fait quelques pas, indécise, dans la cour. Elle voit d'abord le tas de cendres, où, chaque matin, elle a coutume (loc. verb.) de s'ébattre. Elle s'y roule, s'y trempe (fig.), et, d'une vive agitation d'ailes, les plumes gonflées, elle secoue ses puces de la nuit. Puis elle va boire au plat creux que la dernière averse a rempli. Elle ne boit que de l'eau. Elle boit par petits coups et dresse le col, en équilibre sur le bord du plat.

2. Ensuite, elle cherche sa nourriture éparse. Les fines herbes sont à elle, et les insectes, et les graines perdues. Elle pique, elle pique, infatigable. De temps en temps, elle s'arrête. Droite sous son bonnet phrygien, l'œil vif, le jabot avantageux, elle écoute de l'une et l'autre oreille. Et sûre qu'il n'y a rien de neuf, elle se remet en quête. Elle lève haut ses pattes raides, comme ceux qui ont la goutte. Elle s'écarte les doigts et les pose avec précaution, sans bruit. On dirait qu'elle marche pieds nus.

SYNTHÈSE DES PROPOSITIONS

Relire les directives pédagogiques des pages 201 M et 270 M.

Texte supplémentaire

LA TRAITE DES VACHES

Fritz rentrait fumer une bonne pipe dans sa chambre, les deux coudes au bord de sa fenêtre, sous le toit, regardant travailler les ouvriers, les gens de la ferme aller et venir, mener le bétail à la rivière, pîocher le jardin; la mère Orchel semer des haricots, et Sûzel entrer dans l'étable avec un petit cuveau de sapin bien propre, pour traire les vaches, ce qu'elle faisait le matin vers sept heures, et le soir à six heures, avant le souper.

Souvent alors il descendait, afin de jouir de ce spectacle, car il avait fini par prendre goût au bétail, et c'était un véritable plaisir pour lui de voir ces bonnes vaches, calmes et paisibles, se retourner à l'approche de la petite Sûzel, avec leurs museaux roses ou bleuâtres, et se mettre à mugir en chœur comme pour la saluer.

« Allons, Schwarts, allons, Herni..., retournez-vous..., laissez-moi passer! »

leur criait Sûzel en les poussant de sa petite main potelée.

Les bonnes bêtes ne la quittaient pas de l'œil, tant elles l'aimaient; et quand, assise sur son tabouret de bois à trois pieds, Sûzel se mettait à traire, la grande Blanche ou la petite Rœsel se retournaient sans cesse pour lui donner un coup de langue, ce qui la fâchait plus qu'on ne peut dire.

«Je n'en viendrai jamais à bout, c'est fini!» s'écriait-elle.

«Je n'en viendrai jamais à bout, c'est fini!» s'écriait-elle. Et Fritz, regardant cela par la lucarne, riait de bon cœur.

ERCKMANN-CHATRIAN, L'Ami Fritz

UNE RÈCLE D'OR POUR LA RÉDACTION (Voir aussi pp. 143 M et 432 M.)

«Savez-vous pourquoi des esprits, d'ailleurs très préparés, restent toujours improductifs et n'écrivent pas? C'est parce qu'ils ne commencent jamais, et attendent un élan qui ne vient que de l'œuvre. Ils ignorent cette incontestable vérité que, pour écrire, il faut prendre la plume et que, tant qu'on ne la prend pas, on n'écrit pas.»

Le Père Gratry, Sources

- 27. Séparez les phrases suivantes en PROPOSITIONS et dites la nature et la fonction de chacune. (La détermination de la fonction ne concerne que les subordonnées.)
 - Le chemin du roi s'ennuyait de la cloche de l'église et des maisons: PRINCIPALE. Qu'il n'entendait plus: SUB. COMPL. DU NOM cloche. Qu'il ne voyait pas: SUB. COMPL. DU NOM maisons.
 - 2. Il s'ennuyait des arbres: PRINCIPALE.

 Dont il ne voyait ni le tronc ni les branches: SUB. COMPL. DU NOM arbres.
 - 3. Le vent du sud s'est mis à souffler: INDÉPENDANTE.

 Il est devenu de plus en plus doux: INDÉPENDANTE.

 Et le chemin du roi s'est rendu compte: PRINCIPALE.

 Que depuis deux ou trois heures, le printemps était revenu au pays: SUB. COMPL.

 INDIRECT.
 - 4. Quand le matin est venu: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

 Le chemin du roi s'est mis en route dès les premières lueurs: PRINCIPALE.

 Il a publié partout le message: PRINCIPALE.

 Qu'il a appris: SUB. COMPL. DU NOM message.
 - 5. Les grands arbres rajeunissent: PRINCIPALE.
 Parce qu'ils sentent la sève: SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE.
 Qui monte en eux: SUB. COMPL. DU NOM sève.
 - 6. L'herbe se dresse: INDÉPENDANTE. Et prépare la place aux fleurs: PRINCIPALE. (Sujet: herbe.) Que le printemps fait éclore: SUB. COMPL. DU NOM fleurs.
 - 7. Avec les ruisseaux, les poissons descendent pour voir ce: PRINCIPALE. Qui se passe dehors: SUB. COMPL. DU PRONOM ce.
 - 8. Quand le chemin passe devant les étables: SUB, COMPL, CIRC, DE TEMPS.
 Dans lesquelles ont hiverné les animaux: SUB, COMPL, DU NOM étables.
 Il s'arrête un peu: PRINCIPALE.
 ll carre les épaules: PRINCIPALE.
 Et bombe le torse: PRINCIPALE, (Sujet: 11.)
 - 9. Les coqs chantaient cocorico: PRINCIPALE.
 Pendant que les poules cherchaient des graines d'or: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.
 - 10. Les petits moutons regardaient le printemps: PRINCIPALE. Qui approchait: SUB. COMPL. DU NOM printemps.
 - 11. Quand le chemin du roi est entré dans les villages: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS. Les cloches se sont mises à sonner: PRINCIPALE.
 - 12. Le chemin est monté jusqu'au bord des perrons: PRINCIPALE.

 Afin que les hommes reconnaissent le printemps: SUB. COMPL. CIRC. DE BUT.

28. Analyse des mots. — Voir les indications ci-contre.

a) S'ENNUYAIT: f. pron., imparf. indic. ENTENDAIT: f. act., imparf. indic. VOYAIT: f. act., imparf. indic. S'ENNUYAIT: f. pron., imparf. indic. VOYAIT: f. act., imparf. indic. S'EST MIS: f. pron., passé c. indic. EST DEVENU: f. act., passé c. indic. S'EST RENDU COMPTE: f. pron., passé c. indic. (Loc. verb.) ÉTAIT REVENU: f. act., p.-que-p. indic.

EST VENU: f. act., passé c. indic. s'est mis: f. pron., passé c. indic. A PURLIÉ: f. act., passé c. indic. A APPRIS: f. act., passé c. indic. RAJEUNISSENT: f. act., prés. indic. SENTENT: f. act., prés. indic. MONTE: f. act., prés. indic. SE DRESSE: f. pron., prés. indic. PRÉPARE: f. act., prés. indic. FAIT ÉCLORE: f. act., prés. indic.

DESCENDENT: f. act., prés. indic. SE PASSE: f. pron., prés. indic. PASSE: f. act., prés. indic. ONT HIVERNÉ: f. act., passé c. indic. S'ARRÊTE: f. pron., prés. indic. CARRE: f. act., prés. indic. CARRE: f. act., prés. indic. CHANTAIENT: f. act., imparf. indic. CHANTAIENT: f. act., imparf. indic.

CHERCHAIENT: f. act., imparf. indic.
RECARDAIENT: f. act., imparf. indic.
APPROCHAIT: f. act., imparf. indic.
EST ENTRÉ: f. act., passé c. indic.
SE SONT MISES: f. pron., passé c. indic.
EST MONTÉ: f. act., passé c. indic.
RECONNAISSENT: f. act., prés. indic.

- b) et c) [Les mots des phrases 1, 2, 3 et 4 sont analysés en entier.]
 - 1. DE: prép., fait rapp. cloche à s'ennuyait.

 CLOCHE: n. comm., fém. sing., compl. indir. de s'ennuyait.

 QU': pron. rel., remplace cloche, 3º pers. fém. sing., compl. dir. de entendatt.

 IL: pron. pers., remplace chemin du roi, 3º pers. masc. sing., suj. de entendait.

 ENTENDAIT: v. entendre, 3º gr., imparf. indic., 3º pers. sing., a pour suj. il.

 MAISONS: n. comm., fém. plur., compl. indir. de s'ennuyait.

 VOYAIT: v. voir, 3º gr., imparf. indic., 3º pers. sing., a pour suj. il.
 - 2. S'ENNUYAIT: v. s'ennuyer, f. pron. ler gr., imparf. indic., 3e pers. sing., a pour suj. il. DONT: pr. rel., remplace arbres, 3e pers. m. pl., compl. des noms tronc et branches. NI: conj. de coord. (redoublé par l'usage), unit tronc et branches.
 - 3. S'EST MIS: v. se mettre, f. pron., 3e gr., passé c. indic., 3e pers. sing., a pour suj. vent. EST DEVENU: v. devenir, f. act., 3e gr., passé c. indic., 3e pers. sing., a pour suj. il. DE PLUS EN PLUS: loc. adv., se rapp. à doux. poux: adj. qual., masc. sing., attr. de il.

ET: conj. de coord., unit le reste de la phrase à il est devenu de plus en plus doux. s'est rendu compte: loc. verb. se rendre compte, f. pron., 3e gr., passé c. indic., 3e pers. sing., a pour suj. chemin du roi.

QUE: conj. de sub., unit depuis deux ou trois heures, le printemps était revenu au pays à le chemin du roi s'est rendu compte.

DEUX: adj. num. card., se rapp. à heures. - TROIS: idem.

ÉTAIT REVENU: v. revenir, 3e gr., plus-que-parf. ind., 3e p. s., a pour suj. printemps.

4. QUAND: conj. de sub., unit le matin est venu à le chemin du roi s'est mis en route dès les premières lueurs.

EST VENU: v. venir, 3e gr., passé c. indic., 3e pers. sing., a pour suj. matin. s'est mis: v. se mettre, f. pr., 3e gr., passé c. ind., 3e p. s., a pour suj. chemin du roi. Premières: adj. num. ord., fém. plur., se rapp. à lueurs.

IL: pron. pers., remplace chemin du roi, 3º pers. masc. sing., suj. de a publié. A PUBLIÉ: v. publier, 1º gr., passé c. indic., 3º pers. sing., a pour suj. il. PARTOUT: adv., se rapp. à a publié.

QU': pron. rel., remplace message, 3º pers. masc. sing., compl. dir. de a appris. IL: pron. pers., remplace chemin du roi, 3º pers. masc. sing. suj. de a appris. A APPRIS: v. apprendre, 3º gr., passé c. indic., 3º pers. sing., a pour suj. il.

5. PARCE QUE: loc. conj. de sub., unit ils sentent la sève à les grands arbres rajeunissent.

QUI: pron. rel., suj. de monte.

EUX: pr. pers., c. c. de lieu de monte.

6. PLACE: n. comm., c. dir. de prépare.

FLEURS: n. comm., c. indir. de prépare.

QUE: pron. rel., c. dir. de fait éclore.

7. VOIR: inf., c. c. de but de descendent.

QUI: pron. rel., suj. de se passe.

8. DEVANT: prép. fait rapp. étables à passe.

LESQUELLES: p. rel., c. circ. de lieu de ont hiverné.

ANIMAUX: n. comm., suj. de ont hiverné. UN PEU: loc. adv., se rapp. à s'arrête. 9. PENDANT QUE: loc. conj. de sub., unit les poules cherchaient des graines d'or à les coas chantaient cocorico.

d'or à les coqs chantaient cocorico.
GRAINES: n. comm., c. dir. de cherchaient.
OR: n. comm., compl. du nom graines.
10. QUI: pron. rel., suj. de approchait.
11. LES: art., se rapp. à villages.
SONNER: infin., c. indir. de se sont mises.

12. AFIN QUE: loc. conj. de sub., unit les hommes reconnaissent le printemps à le chemin est monté jusqu'au bord des perrons.

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

30. Complétez la lettre suivante.

Montréal, le 9 avril 19...

Chère marraine,

Comment vous exprimer la surprise que m'a causée votre précieux envoi? À peine le facteur eut-il déposé à l'entrée de la maison votre colis et votre lettre que les questions les plus diverses (extraordinaires) se sont mises à affluer dans mon esprit,

Pour en avoir au plus tôt le cœur net, j'ai commencé par ouvrir le paquet. Cordes, papier, carton, tout a sauté en un clin d'œil, et, sous mes yeux éblouis, comme d'une boîte de surprise, ont surgi pains de sucre doré, bocaux de tire et de sirop. Que n'étiez-vous là, chère tante, pour entendre les exclamations de Georgette se mêler aux miennes! Maman elle-mêine semblait toute ravie. Malgré le carême, elle nous a taillé elle-même à chacun un petit morceau de sucre, que nous avons dégusté sur l'heure, et avec quelles délices! Mais c'est demain, dimanche, que nous ferons honneur à ce régal des dieux: nous nous promettons monts et merveilles.

Quant à votre lettre, dont j'ai sans tarder pris connaissance, elle m'a transporté dans un monde de rêve et de féerie. Oui, c'est entendu, chère marraine, nous nous rendrons chez vous le lundi de Pâques. Que j'ai hâte de parcourir le sous-bois dans la neige molle, de revoir le panache de vapeur blanche couronner la cabane, de suivre la transformation de la sève dans le vaste évaporateur! Que de seaux et de tonneaux nous remplirons et comme nous saurons nous dédommager de notre peine aux dépens du « réduit », des œufs au sirop et de la tire! Je me propose bien aussi de rendre une visite d'amitié à mes bons amis de l'été dernier: les hôtes sympathiques de l'étable et du poulailler.

En attendant que mon rêve devienne une réalité, je vous prie, chère marraine, d'accepter mes plus vifs remerciements pour cette double délicatesse de votre part, qui s'ajoute à tant d'autres. Puisse aussi Pâques prochain vous obtenir un surcroît de joie et de faveurs célestes! J'aurai une prière toute spéciale pour vous en ce beau jour.

Votre filleul privilégié et reconnaissant,

MAURICE

Note pédagogique

FAIRE ÉCRIRE: principe fondamental, déjà commenté aux pages 143 M et 429 M.

En conséquence, s'arranger pour proposer, chaque jour, quelques exercices de phraséologie. Dans les classes plus avancées, y compris la 7e, ces exercices peuvent aller jusqu'au développement d'un paragraphe ou à la tenue d'un journal, personnel ou collectif; à ce travail on consacrera un cahier spécial, coiffé d'un joli titre: L'ÉCRIN, L'ÉCHO, LE TRÉSOR, MON JARDIN, NOTRE ANTHOLOGIE.

Le travail de phraséologie pourra se faire oralement de temps à autre, ce qui permettra de couvrir plus de matière en moins de temps. En ce domaine, la quantité est indispensable à la qualité. L'aphorisme peu, mais bien doit se compléter de l'adverbe souvent, de façon à obtenir l'équivalent de beaucoup et bien.

31. Imitation de phrases (Veiller à l'harmonie.)

- 1. Tout joyeux et tout regaillardis s'en allaient les scouts.
- 2. Le joyeux garçon trouvait l'hiver agréable et nullement long et se sentait le cœur en fête (en liesse).
- 3. Les bateaux aux voiles blanches voguaient légers sur l'onde bleue.
- 4. Les petits enfants, les oreilles attentives et les yeux grands ouverts, regardaient s'approcher la brillante procession.
- 5. Gravissant les escaliers et traversant les rues passantes, le petit livreur remettait aux clients les marchandises qu'on lui avait confiées.
- 6. Les promeneurs voyaient déjà les roses rouges au bout des branches vertes s'entrouvrir.
- 7. Le vent déchaîné souffle si fort que des montagnes d'eau assaillent sans répit notre fragile esquif.
- 8. Les élèves, les cheveux au vent, font le tour de la cour au pas de course.

32. Harmonie imitative

1. Atchoum! La fraîcheur de l'air l'avait fait éternuer. — 2. C'est le beau régiment qui passe: Rataplan plan plan! — 3. La pile d'assiettes tombe et patatras! elle vole en mille miettes. — 4. Écoutez la locomotive qui s'ébranle: Tchou, tchou, tchou. — 5. L'horloge poursuit toujours son refrain monotone: Tic tac! Tic tac! — 6. La hache s'abat et vlan! un large copeau se détache du tronc. — 7. Bzzz! Bzzz! Quelle vilaine bête trouble ainsi mon sommeil? — 8. Quelle allégresse ce matin dans le clocher! écoutez: Ding, ding, dong!

Texte supplémentaire

LA FÊTE DE PÂQUES ET LE PRINTEMPS

La fête de Pâques est celle de la résurrection de Notre-Seigneur. Le printemps l'annonce et l'accompagne. Il a été fait pour que, voyant toutes choses ressusciter, nous pensions plus aisément qu'il en sera de même de nous.

La date de la fête varie. Nos pères disaient que Pâques peut être haut ou bas. Mais toujours la terre a commencé sa vie nouvelle. Quelquefois elle est toute parée et resplendissante, et l'on peut répéter, en se mettant à la fenêtre, les phrases, douces à entendre: « L'hiver a achevé son cours; les pluies ont cessé; les fleurs se sont écloses dans nos champs; on entend la voix de la tourterelle, le figuier pousse ses fruits, et la vigne en fleur exhale ses parfums. » Le plus souvent, il n'y a que de petits signes de printemps, lorsque les cloches, muettes dans les clochers depuis le jeudi saint, recommencent à sonner: mais ils ne laissent point de doute. C'est la pâquerette dans les prés, c'est une branche d'amandier dans le verger, et, s'il n'y a pas de verger, ni de haie d'aubépine ou d'épine noire, c'est, bien sûr, un pauvre brin de saule qui s'est dépêché de grossir ses bourgeons.

René BAZIN, La Douce France

33. Précision. — Remplacez le verbe AVOIR par un des verbes entre parenthèses.

- a) 1. L'inondation a entraîné des conséquences désastreuses.
 - 2. Le bon cultivateur suit une méthode progressive.
 - 3. Les apiculteurs exercent une profession lucrative.
 - 4. On ne peut plus rien obtenir de ce vieux cheval.
 - 5. Je compte récolter beaucoup de pommes cette année.
- b) 1. Cette fleur exhale un parfum délicieux.
 - 2. L'érable plonge des racines profondes.
 - 3. Nos pommiers poussent des bourgeons vigoureux.
 - 4. La campagne québécoise présente des sites merveilleux.
 - 5. Ce verger produit des fruits magnifiques.
- c) 1. À la cabane, nous avons vécu une journée inoubliable.
 - 2. Ce superbe taureau a remporté plusieurs prix.
 - 3. L'exposition agricole attire de nombreux visiteurs.
 - 4. La coopérative offre de grands avantages.
 - 5. Cette pomme atteint la grosseur d'un pamplemousse.

34. Refaites les inversions, comme dans le texte.

- 1. Tout l'hiver, le grand chemin du roi, de village en village et de terre en terre, s'en était allé...
- 2. Comme un chemineau qui voyage la nuit, depuis des mois le chemin du roi cheminait sans bruit.
- 3. Petit à petit, le grand chemin se dégourdit et, par-ci, par-là, il ouvrit de grands yeux bruns pleins d'eau dans lesquels aussitôt se mirèrent les étoiles du ciel.
- 4. Quand le matin fut venu, le grand chemin du roi, partout à la fois, dit ce qu'il avait appris.
- 5. Les chevaux, aussitôt, d'un coup de sabot, tirèrent les verrous.

RÉDACTION

35. Développez l'un des sujets suivants.

1. Le message du grand chemin

a) « Allons, grands ormes des champs, qui dressez vos panaches dénudés à travers la campagne; et vous, chênes majestueux, qui tolérez depuis si longtemps des allures de squelette; et vous, gracieux bouleaux blancs, dont le faisceau de branches fines, formant treillis sur le ciel bleu, ne peut faire oublier l'habit vert tendre de vos feuilles légères; et vous tous, arbres du pays, qui sommeillez depuis des mois, tristes comme des rois découronnés, ne sentez-vous pas que c'est enfin le printemps et qu'il est urgent de revêtir vos robes neuves, de reprendre en vitesse vos allures de grands seigneurs? Il y a longtemps que l'érable le sait

et qu'il s'est mis en frais; tout un branle-bas s'est déjà organisé autour de lui: voyez le panache blanc qui plane sur la cabane à sucre, écoutez les rires et les chansons qui fusent de toutes parts dans la forêt. Allons! Qu'attendez-vous-pour vous mettre au pas, pour donner signe de vie, pour gonfier vos bourgeons et teinter enfin de vert vos branches livides et déprimées? C'est le printemps! Maisoui, n'en doutez pas...

- b) Ah! voici mes bonnes amies: l'herbe qui tapisse le grand domaine de mon maître, les fleurs qui le décorent et que viennent déjà visiter en musique les abeilles et les papillons. Ah! elles ne languissent pas: dans le sous-bois ensoleillé, c'est l'hépatique qui, de ses milliers d'étoiles blanches et bleues, sourit à la lumière et au printemps; c'est la sanguinaire qui s'épanouit, éclatante et ferme, au-dessus de ses feuilles à créneaux; c'est l'érythrone qui balance à la brise tiède ses clochettes d'or; ce sera bientôt le petit prêcheur et le sabot de la Vierge qui dresseront somptueusement leurs corolles de brocart et de satin. (Ces fleurs sont mentionnées et décrites dans le manuel de 6° année, 17° leçon, pp. 438 à 441, 446 et 447.) Bravo, mes braves filmentes, bravo pour votre diligence! Fleurissez, marguerites gracieuses, églantiers parfumés; oui, c'est à votre tour d'entrer dans la danse: ne décevez pas vos admirateurs...
- c) Tiens, voici mon frère le ruisseau, qui est un chemin aussi... Tu n'as pas bonne mine, petit frère! Tu te meurs sous la carapace de glace et de neige maculée qui t'emprisonne. Secoue-la de force, je t'en prie! Et alors quelle aubaine pour les poissons en fête, qui se lanceront à grands coups de nageoires dans tes ondes délivrées, qui te remonteront jusqu'à ta source! Et quelle joie pour le bon soleil de scintiller de nouveau sur ta surface agitée, ou de se mirer avec placidité dans chacun de tes élargissements, au milieu des nuages et des grands arbres renversés!
- d) Holà, chevaux, vaches, moutons, aérez vos palais, ouvrez toutes grandes les portes de votre étable! Et puis, hâtez-vous de sortir: vous êtes misérablement anémiés, il n'y a qu'une immense pitié dans vos yeux, et votre pelage lui-même, dans la demi-obscurité de votre maison, s'est défraîchi et décoloré. Allez vite respirer la brise printanière, allez secouer ces poils et ces crins abattus, allez brouter avec avidité l'herbe neuve, pleine de sève et de sucs, allez vous désaltérer au ruisseau guilleret... Et vous, coqs, au port altier, chantez fièrement votre cocorico; et vous, poules de tous plumages, cherchez des graines d'or, des vers et des insectes dans la terre brune; et vous, pigeons aux gorges bleues, roucoulez tendrement, prenez votre envol dans l'air tiède rempli de lumière.
- e) C'est le printemps, messieurs les rois de la création! Et c'est Pâques! Qu'attendez-vous pour sonner les cloches? Qu'attendez-vous, heureux terriens, pour reprendre contact avec le sol, pour confier à la terre le grain prometteur et les plants riches de vie? Qu'attendez-vous, mesdames, pour sortir sur le seuil de vos maisons trop longtemps closes, pour reprendre quelques couleurs au grand air de la compagne et au soleil renouvelé.
- Ah! voilà des amis qui me devinent: ils m'ont presque prévenu et mon message les trouve prêts: ils rient, ils chantent, ils dansent des rondes; j'en vois qui s'en vont à la pêche, d'autres qui cueillent des fleurs pour orner leur blouse ou leur boutonnière, d'autres qui poussent leurs voiturettes ou qui pédalent leurs bicyclettes, respirant à pleins poumons l'air tonifiant que mon maître leur envoie. Ah! chers garçonnets, charmantes fillettes, que vous me faites plaisir!

2. Mes amis de la ferme

Prendre le ton du développement ci-dessus. Laisser le champ libre à la spontanéité des élèves.

3. Une lettre de remerciement

Voir à la page 429 M un modèle de développement.

SEIZIÈME LEÇON 436 M

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: La glorieuse aventure du voyage.

Disposition:

Au premier plan: Une locomotive en plein élan, vue du haut d'une falaise boisée.

Au second plan: Voyageurs des temps héroïques.

À l'arrière-plan: Les Montagnes Rocheuses.

Signification:

Les rayons qui traversent ce tableau dans toutes les directions justifient son titre: l'histoire de notre pays atteste que les voyages ont toujours été de glorieuses aventures. La locomotive moderne « parcourt, avec la rapidité de l'éclair, les routes célèbres où découvreurs, missionnaires, coureurs de bois, soldats, ont marché, avironné, portagé...»

Ce tableau a un autre mérite. Il symbolise le progrès. « Dessiner cette machine à côté de la paire de raquettes, du canot d'écorce ou de la fameuse charrette des prairies, c'est révéler du coup l'essor actuel du pays. » Le contraste saute aux yeux, en effet, de cette locomotive toute pimpante et reluisante, dont la puissance se traduit en vitesse vertigineuse, et de ces moyens lents et rudimentaires de voyager qu'on peut voir au centre de l'illustration: raquettes, canot d'écorce.

Cette scène symbolique aurait pu se situer partout au Canada: dans la vallée du Saint-Laurent, en Gaspésie, dans les Maritimes, au pays des Grands Lacs... L'artiste a préféré à juste titre la placer dans le décor des Rocheuses. Nous prenons ainsi mieux conscience des énormes distances que peuvent franchir les trains transcontinentaux modernes. D'ailleurs, il fallait donner suite à l'important paragraphe 4, qui porte tout entier sur les montagnes de l'Ouest et sur la Colombie.

Il ne faut pas s'étonner des proportions considérables qu'on a données aux personnages du second plan. C'est qu'ils ne sont plus du domaine de la réalité, mais qu'ils appartiennent à l'épopée canadienne, selon l'heureuse expression de Jean Bruchési. Ce furcnt des héros qui, par leur audace et leur endurance, se sont grandis aux dimensions des personnages de légende; l'histoire des explorations est si belle, si étonnante, que leurs auteurs nous semblent des surhommes. Soyons fiers d'appartenir à leur race et tâchons, à leur école, de faire mentir le vers un peu déprimant du poète:

« Je suis un fils déchu de race surhumaine. » (Alfred Desrochers)

Exercices auxiliaires:

- 1. Exposer des gravures de trains, de navires, d'avions, d'autobus, etc.
- 2. Afficher des annonces touristiques de tous les pays.
- 3. Visiter une gare, un train, une locomotive. (Pour que les visites de ce genre servent la cause du français, choisir un guide qui possède sa langue.)
 - 4. Apprendre le chant: Le petit chemin de fer (La Bonne Chanson, p. 476).

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

« Partir, c'est mourir un peu », affirme le poète Edmond Haraucourt (cf. p. 467 M). C'est parfois vrai, et le poète belge Georges Rodenbach confirme l'opinion de son confrère français dans l'émouvant poème qui clôt cette leçon (p. 467). Oui, pour certaines gens, le voyage est un déchirement.

Mais très souvent, surtout de nos jours, partir, c'est s'épanouir, c'est se grandir. Telle est bien l'impression d'ensemble qui se dégage du présent centre d'intérêt. Michelle Le Normand (p. 462) la résume avec beaucoup d'à-propos: « Quand Louis voyageait, il s'épanouissait comme fleur au soleil.»

Laissons la parole à un grand éducateur:

« Les voyages sont d'excellents moyens d'éducation. Vous connaissez la maxime du bon La Fontaine:

Quiconque a beaucoup vu Peut avoir beaucoup retenu.

Aujourd'hui, les distances sont presque supprimées. Avec une rapidité extrême, nous sommes transportés vers quelques-unes des merveilles naturelles ou artistiques de notre pays ou des pays voisins. Mais les conditions pour profiter des voyages restent les mêmes: il faut les préparer avec soin. « Le fou erre, le sage voyage », a-t-on dit.

Les grands voyages ne sont pas à la portée de tout le monde. Mais il n'est pas de promenade qui ne puisse être de quelque profit, pour peu qu'on le désire.

Si vous vous intéressez à l'histoire, les monuments vous parleront et votre imagination reconstituera, aux endroits mêmes où ils eurent lieu, les événements du passé.

Si vous êtes géologue, le caillou du chemin vous dira son origine et sa longue histoire.

 $Po\`{e}te$, votre âme s'exaltera à la vue des monts couronnés de neige, des lacs, des rivières, des paysages, des soleils couchants, des blés dorés, des forêts agitées par la brise.

Géographe, vous admirerez les formes extérieures de la terre, la végétation, la sagesse avec laquelle l'homme s'est adapté au milieu, les modes si diverses de l'activité humaine.

Psychologue, vous recueillerez de votre contact avec la société, d'abondantes observations.

Rien ne forme comme la réalité. Cela est vrai des choses les plus simples aussi bien que des beautés naturelles et des merveilles de l'art et de la science. Quelle moisson de pensées, de sentiments, de faits ne cueillerez-vous pas, si vous le voulez, tout en vous procurant d'agréables délassements! Vous pourrez dire alors avec Tennyson: «Je suis une partie de tout ce que j'ai vu.»

RIBOULET, Conseils sur le travail intellectuel

[Le présent centre d'intérêt complète celui de la 12º leçon, qui portait sur l'aviation, de même que les 12º et 16º du manuel de 6º année, qui traitaient respectivement de la mer et de l'automobile.]

Pour une meilleure intelligence du texte

Le bon voyageur

L'auteur de cette belle page est un homme qui sait voyager. Il ne cherche pas seulement à s'évader, à tuer le temps, à jouir de la vitesse: ce serait un maigre profit. En homme intelligent, il ouvre les yeux, il met son esprit à l'attention, le voyage devient pour lui, de ce fait, un enrichissement: il s'y instruit tout en se divertissant. Son exemple est une leçon: quand nous voyageons, sachons observer et comprendre. Le moindre trajet peut nous apporter du nouveau. Le bon voyageur est un découvreur.

Ce qu'il peut apprendre

Voyons notre auteur. Pour lui, l'histoire du Canada n'existe pas seulement dans les livres; elle est écrite dans les lieux où il passe. Il songe aux explorateurs, aux missionnaires. Il devine leurs itinéraires, il évoque leurs faits et gestes: « Ils ont passé par ici, se dit-il; à cet endroit, ils ont fait telle chose; là, ils ont souffert. » Pour ce voyageur, le tour du Canada est une leçon d'histoire. Il lui rappelle surtout que les Canadiens français ont pénétré les premiers tout le continent nord-américain, y compris le territoire actuel des États-Unis sauf la Nouvelle-Angleterre, (voir à ce propos, p. 506); il sait que « le premier missionnaire de la côte du Pacifique a été un Canadien français, Mgr Blanchet; que le premier prêtre à célébrer la messe sur l'île Vancouver a été un autre Canadien français, Mgr Bolduc; que Fraser et Mackenzie n'ont réussi leurs explorations sur le littoral du Pacifique et dans les territoires du Nord-Ouest qu'avec l'aide des Canadiens français et des métis français»; il sait que les Canadiens français ont laissé partout sur cet immense territoire des vestiges de leur langue et de leur savoir-faire.

Ce que l'auteur ne dit pas dans cet extrait, c'est que le voyage peut nous instruire sur les choscs actuelles: sur les mœurs des gens, leur parler, leurs activités. Le voyage peut aussi nous instruire sur la nature: nous pouvons y apprendre d'une façon vivante, à l'école de la route, notre géographie; nous pouvons nous familiariser avec les plantes, les roches, les bêtes, etc. Plusieurs textes de cette leçon, surtout dans la partie du maître, sont révélateurs à ce sujet (cf. p. 439 M, II, 5; p. 447 M; p. 450 M; p. 455 M; etc.)

Les chemins de fer

En notre pays si vaste, si disparate même, le chemin de fer est un symbole. Il a été la cheville ouvrière de la confédération canadienne, le lien qui a joint entre elles les provinces. Il a été un « créateur de villes »: là où ne figuraient naguère que des postes de traite ou des solitudes, des villes florissantes ont surgi. Grâce à lui, encore, les provinces centrales, de simples régions de chasse qu'elles étaient, se sont transformées en grenier du monde. En franchissant les Rocheuses, il a parachevé l'annexion de la Colombie au territoire canadien. En notre province, il a ouvert des régions immenses à la colonisation; après le pays du curé Labelle, ce fut l'Abitibi, le lac Saint-Jean, les Cantons de l'Est, le Bas-du-Fleuve.

Vocabulaire additionnel

Les formalités et les accessoires du voyage: Les passeports, les visas, les cartes d'identité, l'enregistrement des bagages, l'agence de renseignements, l'agence de voyages, les banques, le change, un billet simple, un billet aller et retour, un billet circulaire, un itinéraire, les frais, les dépenses, la douane, les pourboires, un indicateur, les bagages, les malles, les valises, les colis.

Les qualités du voyage: Un beau voyage, un court voyage, un voyage d'agrément, un voyage d'affaires, un voyage lointain, une longue absence, un départ pénible (heureux, précipité), un retour subit (soudain, joyeux), une villégiature agréable (heureuse, amusante), un séjour prolongé, une traversée pénible, monotone, agitée.

LE PLAN DU MORCEAU

IDÉE GÉNÉRALE: Voyager en chemin de fer, c'est découvrir son pays.

IDÉES PRINCIPALES I. La locomotive est puissante. (a) Elle est en forme. (b) Elle ira loin. (a) Elle parcourt sans difficulté des itinéraires autrefois pénibles. (b) Elle symbolise le progrès. (c) Il a le luxe d'un palais. (d) Il offre de grandes commodités. (e) Il rend l'aventure captivante.

V. Le voyage en train permet d'éclairer l'histoire des Canadiens français.

(a) L'Ouest et les Rocheuses.

b) Spécialement la Colombie.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

IV. Il permet l'accès de régions

I. Explication littérale

splendides.

a) Voir ci-contre.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Le colosse d'acier, la cavale monstrueuse.
- 2. Autrefois, on ne pouvait voyager qu'à pied ou en canot d'écorce; il fallait souvent portager à cause des rapides; même au début du siècle dernier, on n'avait rien de mieux que de grandes charrettes ou des coches tirés par des chevaux, et des barques propulsées à la force des bras.

Aujourd'hui, on peut parcourir de longs trajets à des vitesses qui auraient paru fantastiques à nos ancêtres; on y est confortablement installé dans un fauteuil aux coussins épais; on peut s'y livrer au charme de la conversation et de la lecture; on nous y sert des repas dignes des hôtels les plus fashionables; on peut même y dormir profondément dans un lit moelleux à l'intérieur d'une cabine individuelle.

- 3. Le restaurant, le lit (ou la couchette), le salon, la bibliothèque, l'observatoire, l'appareil radiotéléphonique.
- 4. Les montagnes et les vallées, les îles, les glaciers, les fruits, les villes originales, la douceur du climat, la végétation presque tropicale, les fruits, les fleurs exquises, les arbres géants.
- 5. Pour lui, l'Histoire n'existe pas seulement dans les livres: elle est écrite dans les lieux où il passe. Il songe aux explorateurs, il devine leurs itinéraires, leurs faits et gestes. « Ils sont passés ici, se dit-il, ils ont fait cela. À cet endroit, ils ont fait preuve d'initiative et de courage, ils ont souffert, ils sont morts peut-être.» Le bon voyageur s'instruit aussi des choses actuelles: les mœurs des gens, leur parler, leurs œuvres. Il s'instruit aussi sur la nature: il apprend à l'école de la route sa géographie, il se familiarise avec les plantes, les roches, les sites, les bêtes, etc.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

[Rappelons que passager ne se dit que de celui qui fait une traversée, soit par air soit par mer. Dans le cas d'un individu qui voyage en train ou en auto, c'est le mot voyageur qui convient.]

1. a) Comparaison de la CAVALE:

(L'ensemble est en réalité une allégorie, c'est-à-dire une métaphore très développée; une métaphore est un genre de comparaison qui se fait directement, sans mot-lien; ainsi, quand je dis: Ses cheveux sont blancs comme de la neige, je fais une comparaison; quand je dis: La neige de ses cheveux, je fais une métaphore.)

- (1) Ses jarrets puissants sont prêts pour la course. La respiration de ses larges poumons se répercutera au loin. Elle est reluisante et palpitante (comme un être vivant). On l'a gavée de charbon ou d'huile. Elle pousse des hennissements de triomphe.
 - b) Autres comparaisons (ou autres expressions imagées qui suggèrent une comparaison et qui sont en fait des métaphores):
- (1) Au $c\alpha ur$ des montagnes (mét.). Des hennissements comparables au cri de guerre d'un géant indien (comp.).
- (2) Ses roues hautes comme un homme (comp.). (Parcourt avec) la rapidité de *l'éclair* (comp.).
- (3) Plus de luxe et de raffinement que les palais des gouverneurs français (comp.). Ces maisons qui courent (mét.). Les mille voix de l'univers (mét.).
- (4) Les Rocheuses sont des paradis terrestres (mét.). Les yeux de l'homme se rassasient de beauté (mét.). La Colombie est une Cathay (mét.) plus belle que l'autre.

2. Trouvez l'adjectif utilisé par l'auteur.

- (1) Jarrets puissants.
 Cavale monstrueuse.
 Lourde charge.
- (2) Routes célèbres.
- (3) Voyage moderne.
 Trains transcontinentaux.

Appareils radiotéléphoniques.

(4) Le mystérieux passage.
Ennemi redouté.
Lieux enchanteurs.
Villes originales.
Fleurs exquises.

3. À l'aide du suffixe ESSE, formez des noms.

Vite, vitesse; hardi, hardiesse; joli, joliesse; vieux, vieillesse; gentil, gentillesse; riche, richesse; rude, rudesse; sage, sagesse; large, largesse; mou, mollesse; faible, faiblesse; noble, noblesse; souple, souplesse; jeune, jeunesse; fin, finesse; sec, sécheresse; tendre, tendresse; ivre, ivresse; bas, bassesse; délicat, délicatesse; poli, politesse; triste, tristesse.

4. Sens des expressions et des proverbes donnés.

Avec de la patience et de la persévérance, on arrive à de bons résultats.

Il vit dans le luxe.

Il court à toute vitesse.

Le travail va vite.

Il s'adonne à la lecture.

Je me suis écarté de ma route, je me suis trompé.

Se promener pour observer et s'instruire.

Suivre le chemin le plus long.

Il s'explique franchement, il ne prend aucun détour.

Ce jeune homme réussira dans la vie.

En voiture!: Dernier appel aux voyageurs avant le départ.

Voyager.

S'ennuyer de chez soi, éprouver de la nostalgie.

Sa guérison ne fait plus de doute.

5. Vocabulaire spécifique

a) Mots à classer

Voyages	Moyens de locomotion	Accessoires de voyage
Exploration	Chemin de fer	Malle
Villégiature	Rapide	Valise
Randonnée	Express	Billet
Croisière	Bateau	Bagage
Traversée	Paquebot	Guide (ou indicateur)
Pèlerinage	Train	Passeport
Excursion	Autobus	Carte routière

b) Phrases à compléter (Les mots à trouver sont en petites capitales.)

On prend le train à la gare. On expédie les marchandises par fret. Le train suit la voie ferrée. Chaque voie possède deux rails parallèles posés sur les traverses. On distingue voie simple et voie double, contrevoie, entrevoie, voie d'évitement, voie de raccordement et voie de garage. Le train traverse les montagnes par un tunnel; il passe au-dessus des rivières sur un pont et au-dessus des routes (ou des vallées) sur un viaduc. Lorsque la voie est au niveau de la chaussée (ou de la route), il y a passage à niveau. Pour diriger le train sur une autre voie, on manœuvre l'aiguille. Au voisinage des gares, le mécanicien se fie aux signaux lumineux et aux sémaphores.

c) Faites l'accord grammatical des mots entre parenthèses. Apportez une attention particulière aux mots en italique. (Réponses en petites capitales.)

La locomotive à vapeur utilise le charbon contenu dans le tender (prononcer: tandèr), la locomotive électrique reçoit la force motrice de la centrale; la locomotive diesel consomme de l'huile. Les principales parties d'une locomotive sont l'abri du mécanicien, le foyer, la chaudière, la cheminée, le chasse-pierres, le phare, les roues, les bielles. L'heure des trains est indiquée à l'horaire ou dans l'indicateur. Les grandes gares comprennent le hall ou salle des pas perdus et la salle d'attente. On achiète son billet au guichet, après s'être informé du tarif; on fait enregistrer ses

bagages et on se rend sur le quai. On met à la consigne les bagages qui doivent rester à la gare. Toutes les gares ont un chef de gare et des hommes d'équipe. La locomotive est dirigée par le mécanicien assisté du chauffeur. Le contrôleur poinçonne les billets. Le principal conducteur est le chef du train.

6. Mots usuels

Un jarret tendu. Des jarrets robustes. — Un coureur haletant. Une poitrine haletante. — Un colis postal. — Pousser un hennissement. — Le hautparleur déverse une musique criarde. — Un travailleur infatigable. Un zèle infatigable. — Ensanglanter un pays, ... un règne, ... une victoire. — Atteler un cheval à une charrette. (Les dérivés de char prennent tous deux r, sauf chariot.) — Les voies de communication. Recevoir une communication (avis). — Un wagon de charbon. Un wagon à bestiaux. Un wagon frigorifique. Un wagon-réservoir ou wagon-citerne. Un wagon-restaurant. Un wagon-salon. Un wagon-lit. Un wagon-poste. — Franchir la première étape sans encombres. Un regard enchanteur. (Fém.: enchanteresse.) — Myriade d'étoiles. Des myriades de fleurs. — Un plat exquis. Un fruit exquis. Une décoration d'un goût exquis. Une pensée exquise. — Faire œuvre de pionnier. Les Canadiens français furent les pionniers du continent nord-américain. — Un climat tempéré. Un climat idéal. Changer de climat. — Un littoral bas et sablonneux. Un littoral découpé. — Un redoutable aventurier.

LES ADJECTIFS ET LES PRONOMS INDÉFINIS

Glose grammaticale

Aux termes du Programme (pp. 276 et 301), ce sont les adjectifs et les pronoms non classés qui se trouvent réunis sous le titre d'indéfinis.

En fait, les définitions généralement données par les grammairiens sont le plus souvent imparfaites; telles sont, par exemple, celles du verbe, du pronom, de la préposition. Telles sont aussi, et peut-être davantage, les définitions qu'on donne des adjectifs et des pronoms indéfinis. Le nom même de ces catégories grammaticales est, en bien des cas, impropre. Certains mots analysés comme indéfinis n'ont rien de vague; ils sont, au contraire, fort précis. Qu'on en juge par les exemples suivants: Nous jouons au même jeu que ce matin. — J'ai causé avec chaeun de ces trois voyageurs. — Voici deux locomotives: l'une est mue par la vapeur; l'autre est une diesel.

De beaux vers1

LES TRAINS

Les trains rêvent dans la rosée, au fond des gares...
Ils rêvent des heures, puis grincent et démarrent...
J'aime ces trains mouillés qui passent dans les champs,
Ces longs convois de marchandises bruissant,
Qui pour la pluie ont mis leurs lourds manteaux de bâches,
Ou qui dorment des nuits entières dans les garages...
Et les trains de bestiaux où beuglent mornement
Des bêtes qui se plaignent au village natal...
Tous ces grands wagons gris, hermétiques et clos,
Dont le silence luit sous l'averse automnale...

Henry BATAILLE. Le beau voyage

¹ Certains de ces vers sont irréguliers. L'auteur est un vers-libriste.

MARS - AVRIL 443 M

Description de scène 1

EN ATTENDANT LE TRAIN

(Ce texte correspond au premier sujet de rédaction, nº 29, page 466.)

- a) Baigné de sueur, hors d'haleine, sur le point de défaillir, je me précipite au guichet. «Un billet pour Mégantic, s'il vous plaît.» L'employé me jette un regard furtif et, sans plus se hâter, reprend sa transcription. Je n'y tiens plus: «Je vous en prie, monsieur, hâtez-vous, le train part dans la seconde! Oh! tu dois faire erreur, mon petit homme, me répond l'employé, un sourire narquois au coin des yeux. Le train pour Mégantic? Dans trente minutes seulement.» Le toit me serait tombé sur la tête que je n'aurais pas éprouvé plus de stupeur! Trente minutes! Trente minutes à attendre! Ouf! Je dépose néanmoins ma valise et commence à m'éponger. Vous croyez que ce n'est pas long, trente minutes? Vous vous trompez, c'est un vrai supplice! Autant le voyage me comble d'aise, autant m'exaspère l'obligation de faire le pied de grue sur le quai... Trente minutes! Enfin, rien à faire, résignons-nous!
- b) Mon billet payé, je m'écrase (m'affale) sur un banc dans le hall. Je suis comme hébété. Le cœur me bat comme un pendule. Il s'apaise pourtant, et je suis bientôt en mesure d'examiner assez calmement les lieux.

Trois guichets grillagés se découpent devant moi. Le plafond de la salle, légèrement voûté, sillonné d'arabesques dorées et de sculptures, témoigne à lui seul de l'ancienneté de la gare. Face aux guichets, dans de grandes montres vitrées, des paysages en relief, des produits agricoles ou industriels, des maquettes de trains, de navires et d'avions. Elles sont vraiment remarquables, ces maquettes!

Mais voilà que mes yeux se portent alternativement sur les murs des extrémités, où se déploient de grandes affiches touristiques. D'un côté, des images du pays: une vallée des Rocheuses, une plaine de blé, une rivière tumultueuse où la truite abonde, un paysage de l'Estrie, plein de douceur et de dignité, une vue panoramique de Québec et de sa rade. À l'autre bout, des images de l'étranger: le grand canyon du Colorado, une plage de Floride, le château de Versailles, Chartres et sa cathédrale, Venise et ses gondoles, Naples et le Vésuve.

- c) Sans crier gare, le haut-parleur résonne: « Les voyageurs pour Saint-Jean, Farnham, Sherbrooke, Mégantic, en voiture! » Je saisis ma valise et bondis vers la sortie. Sur le quai, une vingtaine de voyageurs pressent le pas, puis s'arrêtent autour des voiturettes de bagages et de colis; des porteurs noirs offrent leurs services. Moi, je n'ai qu'une pensée: le train... Je scrute du regard le tournant de la voie d'où il est censé surgir: rien. Que c'est long, deux minutes!
- d) Tout à coup, un sifflement, lointain d'abord, puis plus distinct. Aucun doute, c'est lui. Un trait argenté semble rayer, là-bas, le talus. Pas de fumée. Notre locomotive est une diesel: c'est moins joli, à coup sûr, et cela fait moins vivant qu'une machine à vapeur qui halète, trépigne, émet des jets de vapeur, se couronne d'un panache blanc. Tant pis! D'ailleurs, il y aura compensation dans le confort du train, sa climatisation, les larges fenêtres des wagons à travers lesquelles on peut embrasser du regard un immense paysage...

Devant nous, un grand fracas, une masse lourde qui passe en trombe, qui ralentit et enfin s'arrête. Quelques voyageurs descendent. « En voiture! » crie le chef du train. Je laisse quelques dames me précéder, et houp! me voilà sur le marchepied. Le voyage commence.

¹ Relater une suite d'événements, même très piquants d'intérêt, ce n'est pas toujours une narration. Celle-ci suppose un nœud et un dénouement, c'est-à-dire une situation enchevêtrée dont on ne connaît l'issue qu'en tout dernier lieu et d'une façon imprévue. À titre d'exemples, voir pp. 59, 87, 229, 457 M.

Renseignements supplémentaires

L'ÂGE DE LA VITESSE

Dans le domaine de la vitesse, la grande transformation du XX^e siècle vient essentiellement d'une invention sensationnelle, *le moteur à explosion*, qui, par l'auto d'abord, puis par l'avion, a révolutionné les transports: toute la vie, publique et privée, en est sortie méconnaissable.

Jetons d'abord cependant un regard vers un passé plus lointain. De César à Napoléon le progrès des mouvements était resté insensible. César, quand il se déplaçait en Gaule, utilisait des voitures légères, traînées par des chevaux, avec des relais méthodiquement organisés. Napoléon se servait également de voitures légères, traînées par des chevaux, avec des relais méthodiquement organisés. Mais en fin de compte Napoléon n'allait pas plus vite que César et dixhuit siècles n'y avaient pas changé grand-chose.

C'est à partir du XIXe siècle qu'un progrès vraiment sensible s'est manifesté. La machine à vapeur a d'abord marqué une étape décisive. La locomotive, sur le rail, a très vite atteint des vitesses se comparant à celles de nos trains actuels: Napoléon III, se rendant à Marseille, avait déjà réalisé près de cent kilomètres à l'heure. En même temps, sur la mer, le bateau à vapeur remplaçait peu à peu la voile, sans aller à vrai dire beaucoup plus vite comme allure horaire, mais avec l'immense avantage de se libérer des fantaisies du vent, ce qui permettait l'établissement d'itinéraires réguliers.

La véritable révolution est venue avec le moteur à essence et sous une double forme: dans la qualité du transport avec l'auto, dans sa rapidité avec l'avion.

L'automobile, sur la route, ne donnait sans doute pas une vitesse supérieure à celle du chemin de fer sur le rail, mais elle avait l'immense avantage de la souplesse, permettant à la fois le long trajet et le porte à porte. C'était, curieusement, dans un âge industriel voué à la masse, une réaction de l'individualisme. Mais c'est de l'avion que nous avons reçu l'abolition de la distance et les liaisons intercontinentales fulgurantes.

André Siegfried. Aspects du xxe siècle

7. Relevez les adjectifs indéfinis. (Objectif grammatical plutôt que stylistique.)

1. Le National Canadien est un réseau d'État, qui fut constitué en 1923 par la fusion de plusieurs lignes mineures; le Pacifique Canadien est une société qui, depuis 1885, a rendu maints services au pays. — 2. L'un et l'autre réseau possède une voie transcontinentale et plusieurs embranchements locaux. — 3. Chaque compagnie constitue une immense organisation; tous les citoyens, presque chaque jour et en quelque lieu qu'ils habitent, sont redevables de quelques avantages particuliers, soit aux services de messagerie, soit au service des postes, soit au transport voyageur. — 4. Les deux compagnies utilisent conjointement certaines gares terminus, certains droits de passages, quelques centres de triage et d'autres installations; elles possèdent en commun certaines propriétés. — 5. Il faut admirer de telles organisations, qui contribuent grandement au progrès du Canada et au bien-être de toute sa population.

MARS - AVRIL 445 M

L'ACCORD DE TEL

Note pédagogique

Rien que de très normal dans les deux premiers cas, puisque l'adjectif TEL se rattache clairement à un nom ou à un pronom. On peut donc en exiger des applications pratiques même sanctionnées par un examen.

Ce qui fera l'objet d'un simple « Notez », c'est le troisième cas. On se contentera donc de signaler que sur ce point, l'usage est incertain..., et dans la pratique, s'il y a lieu, on acceptera les deux solutions.

Poésie supplémentaire

LOCOMOTIVE

Ö Pégase¹ d'acier que l'homme a fait vivant! D'où vient-elle, si chaude encore, orgueil en tête Et portant autour d'elle un halo de conquête?... D'où vient-elle? Elle vient du mouilleux Vancouver, Des bords du Pacifique où sombrent les journées. Comme elle a dû frémir là-bas, vers nous, tournée, Tout aux confins du pays sombre et vertl Elle est partie, alors, la belle voyageuse; Elle a touché bientôt les montagnes de roc Où l'eau tourne au saphir² dans des coupes neigeuses, Où les pics glacés, pareils à des socs, Labourent hardiment les fécondes nuées; Elle a vu, au balcon, la chèvre et le grizzli, A vu jaillir, hors des derniers replis, Une aile d'aigle en un moment diminuéelLe visage du pays Tout entier a bondi vers sa course de flamme. Elle est le trait vivant qui rattache nos bords,

Robert Choquette, Poésies nouvelles

8. Faites l'accord des adjectifs indéfinis en italique.

Oui, de là-bas à nous, fait un échange d'âme.

1. Le Pacifique Canadien possède une chaîne d'hôtels ouverts toute l'année, un réseau télégraphique qui pénètre dans tous les coins du pays. — 2. Le service télégraphique du National Canadien établit des communications rapides entre toutes les régions du pays et des liaisons avec toutes les parties du monde. — 3. L'une et l'autre compagnie possède toute une flotte de caboteurs et de long-courriers, et dessert, grâce à son service aérien régulier, maints centres canadiens et étrangers. — 4. Toutes les voies navigables du Canada sont ouvertes aux navires de tous les pays du monde. — 5. Nulle voie navigable n'est comparable à celle du Saint-Laurent et des Grands Lacs. — 6. Les compagnies de transport ne sont pas des organisations quelconques; quelle somme d'efforts et de capitaux elles représentent! —

¹ Cheval ailé dans la mythologie grecque.

² Pierre précieuse de couleur bleue.

7. Nulle part on n'est mieux que dans un wagon moderne. On y est mieux assis que dans n'importe quelle causeuse. Toutes les richesses du pays s'étalent sous les yeux des voyageurs. Certains paysages sont féeriques.

9. Introduisez le mot TOUT et faites-en l'accord, s'il y a lieu.

1. Le plaisir de voyager nous dédommage amplement de toutes nos dépenses et de toutes nos peines. — 2. Toutes rapides et tout appréciables que soient les communications par avion, elles n'offrent pas tous les avantages touristiques du voyage par train et par bateau. — 3. Le tour du Canada, c'est toute l'histoire reconstituée. — 4. Tous les explorateurs, depuis Cartier et La Salle jusqu'à La Vérendrye et Mackenzie, ont déployé toutes leurs ressources et tous leurs effectifs pour trouver la route de la Chine par l'ouest. — 5. Toutes montagneuses que soient l'Alberta et la Colombie, ces provinces sont, en toute vérité, de vrais paradis tout remplis de splendeurs naturelles. — 6. Tout altières et toutes hardies que soient les cimes des Rocheuses, elles se gravissent facilement.

10. Écrivez correctement le mot MÊME.

1. Les wagons, les avions et les bateaux offrent même le luxe et le confort. — 2. Même les automobiles peuvent traverser le continent. — 3. Les deux compagnies ont souvent les mêmes points de départ et les mêmes terminus, mais elles ne suivent pas les mêmes itinéraires. — 4. On trouve même des wagons-observatoires, même des wagons-bibliothèques sur les transcontinentaux. — 5. Les paysages des Maritimes sont beaux et même incomparables; ils diffèrent de ceux des Prairies et même de l'Ontario. — 6. Nous irons constater par nous-mêmes quelles races diverses et même inconnues habitent l'ouest du pays.

11. Utilisez QUELQUE ou QUEL QUE et faites les accords nécessaires.

1. L'aiguille du vélocimètre marque quelque soixante milles à l'heure. — 2. Il y a toujours, dans un dépôt de machines, quelques locomotives sous pression, prêtes à partir. — 3. Quels que soient vos désirs de vitesse, quel que soit votre amour du pittoresque, le voyage par train vous comblera. — 4. Notre rapide s'arrête à quelques gares seulement. — 5. J'ai fait enregistrer quelques lourdes valises qu'on portera dans le wagon aux bagages; quelques colis me parviendront plus tard. — 6. J'éprouve de grandes délices chaque fois que je monte en voiture, quelle que soit la distance à parcourir. — 7. Quelque puissantes que soient ces locomotives, elles patinent lorsqu'elles mettent en branle un convoi trop long. — 8. On aime à marcher quelques courts instants sur le quai d'une gare, quelque confortables que soient les fauteuils du train. — 9. En quelques minutes, le rapide avait atteint sa grande vitesse; il faisait quelque quatre-vingt-dix milles à l'heure; il dévorait l'espace et brûlait les étapes, quelque ardues que fussent les pentes. — 10. Vos bagages sont lourds; vous avez quelque trente livres d'excédent.

MARS - AVRIL 447 M

AMOUR, DÉLICE ET ORGUE

Note pédagogique

Au cours secondaire, il sera nécessaire de faire des distinctions plus poussées concernant le genre de ces trois noms. L'observation donnée ci-contre est suffisante pour le cours élémentaire; on la complétera cependant par le « Notez » de la page 481 sur le genre du nom orgue.

Récit de voyage1

VERS L'OUEST (1)

(Ce texte est mi-descriptif, mi-narratif. Le titulaire pourra n'en présenter aux élèves que les paragraphes marqués d'un astérisque.)

Pendant longtemps, jusqu'au lac Supérieur, le paysage rappelle la forêt mauricienne et ses lacs, moins les ondulations des collines. Autour de moi, les conversations vont leur train. Plus une voix qui parle français. Le monolinguisme est intégral.

*Chapleau... Un souvenir surgit: c'est ici que Louis Hémon est mort, écrasé par une locomotive. Il suivait la voie, à pied, avec un camarade cheminot. Tous deux marchaient un peu courbés, faisant tête à la bise violente. Ils venaient de passer un tournant. Ils n'ont pas entendu, derrière eux, la machine qui arrivait, qui déjà était sur eux... À la station même, sur le quai, les Canadiens ont élevé une stèle dans un petit parterre de gazon. J'en ai lu l'inscription gravée: « Ici reposent les restes mortels de l'immortel auteur de Maria Chapdelaine »... Le gazon était d'un vert doux, velouté; quelques fleurs y chatoyaient dans l'éclat frais de leur printemps.

Pendant des heures, nous avons longé la rive nord du lac Supérieur. Ses découpures, ses anfractuosités, souvent rocheuses et puissantes, multipliaient les échappées, les perspectives. Des îles parsemaient ses eaux vertes. Le soleil était derrière elles: le bleu de leurs masses boisées en prenait une intensité somptueuse que le rayonnement du jour et les reflets montant de l'eau pénétraient en même temps d'une légèreté presque caressante. Une houle paresseuse venait se briser au pied des roches, sur les galets qu'entraînait le ressac; on entendait, à travers les cahots du train, ce bruit frais de rivage marin. De grandes mouettes blanches, des goélands dérivaient haut dans le ciel bleu.

À la nuit, vers Port-Arthur, la lune monta, fit courir sur le lac une traînée pâle et scintillante.

*Winnipeg... Mille habitants voilà moins de trois quarts de siècle, plus de trois cent mille aujourd'hui... Le monument le plus remarquable de cette ville, par ailleurs de grande mine, est la vieille locomotive qui la relia, vers 1885, aux villes de l'Est, à la côte atlantique. La compagnie du Pacifique Canadien, avec une gratitude qu'il faut qualifier de tendre, a créé pour elle un square ravissant, un îlots d'arbres, de boulingrins et de corbeilles au cœur duquel elle se prélasse, jetant des feux de tous ses cuivres, dressant avec superbe le long col de sa cheminée. étonnamment pimpante et coquette pour une aïeule.

Maurice Genevoix, Canada

(La suite à la page 450 M)

¹Le récit de voyage tient plus de la description que de la narration. On peut le comparer à un film documentaire; l'observateur est comme un cinéaste qui se déplacerait avec sa caméra.

Note pédagogique

Le numéro 289 rejoint le numéro 180, page 299. Il faut faire remarquer aux élèves que l'omission de la négation NE dans les phrases négatives donne au langage une allure négligée. C'est NE qui est la véritable négation française; PAS n'est venu que plus tard compléter l'adverbe NE et il avait primitivement valeur de nom (cf. Grevisse, Le bon usage, p. 728). L'emploi de la négation NE confère de la distinction au langage; il indique une certaine culture; son omission, au contraire, atteste de la paresse ou de la vulgarité.

On veillera cependant à ne rien exagérer sur ce point. L'e muet de NE s'élide très souvent, même dans le langage châtié, et il semblerait maniéré et un peu snob de le trop mettre en évidence. Exemples: Je n(e) vois rien. — Rien n(e) m'intéresse. — Tu n(e) peux pas venir? — Nous n(e) croyons pas savoir. — Henri n(e) travaille pas. — On n(e) connaît personne ici. — Vous n(e) devriez pas tolérer ce départ. — Les gens n(e) donneront rien.

Exercice supplémentaire sur le numéro 291 (À faire surtout oralement.)

- 1. On vend des indicateurs vingt-cinq sous chacun.
- 2. Les glaces sont à dix et à quinze sous chacune.
- 3. Armande et Luc ont pris chacun un billet d'excursion.
- 4. Vérifiez chaque chiffre avant de faire l'addition.
- 5. Indiquez sur la carte chacun des articles que vous désirez.
- 6. Chacun de ces itinéraires est remarquable.
- 7. Voici dix vadrouilles, une pour chacun (ou pour chacune).
- 8. Combien ces figurines? C'est soixante-quinze sous chacune.

Exercice supplémentaire sur la forme interrogative

- 1. Le train est attendu à neuf heures. (À quelle heure le train est-il attendu?)
- 2. Ce voyageur est parti depuis le 10 avril. (Depuis quand ou à quelle date ce voyageur est-il parti?)
- 3. Mon frère voyage en train. (Comment votre frère voyage-t-il?)
- 4. Je compte aller en France l'an prochain. (Où comptez-vous aller l'an prochain?)
- On voyage confortablement par train. (De quelle manière voyage-t-on confortablement?)
- 6. Le train procure le confort et la vitesse. (Quels avantages procure le train? ou Quels avantages le train procure-t-il?)
- 7. Dans les voitures climatisées, on ignore les inconvénients de la fumée et des intempéries. (Quels inconvénients ignore-t-on dans les voitures climatisées?)
- 8. Le vinyle blanc et les tissus de nylon clair contrastent avec les boiseries sombres. (Avec quoi contrastent le vinyle blanc et les tissus de nylon clair?)

12. Indiquez si les mots en italique sont adjectifs indéfinis, pronoms indéfinis ou adverbes. (Objectif surtout grammatical, non stylistique.)

LE PROFIT DU VOYAGE. — 1. Nulle (adj. ind.) part on n'est mieux qu'en wagon. On (pron. ind.) y est fort bien assis, mieux que dans n'importe quel (adj. ind.) fauteuil. Par de larges baies, on (pron. ind.) découvre les rivières, les vallées, les collines, maints (adj. ind.) villages, maintes (adj. ind.) villes; l'œil suit les routes à flanc de coteau, quelques (adj. ind.) voitures sur ces routes, et même (adv.) des bateaux sur le fleuve.

- 2. Toutes (adj. ind.) les richesses du pays s'étalent aux regards de tous (pron. ind.): tantôt des cultures de céréales, tantôt plusieurs (adj. ind.) vastes champs de betteraves ou de pommes de terre, puis d'autres (adj. ind.) cultures, chacune (pron. ind.) avec son entrepôt et son outillage. Rien (pron. ind.) n'échappe au voyageur attentif: quelques (adj. ind.) vaches broutent-elles dans les champs? il reconnaît à quelle race elles appartiennent; certains (adj. ind.) chevaux sont-ils attelés? il note à quelle fin.
- 3. A-t-on dû, pour construire la voie, tailler tout (adj. ind.) un pan de rocher? alors, quicouque (pron. ind.) aime la géologie devinera toute (adj. ind.) une histoire à cette région par le simple examen de quelques (adj. ind.) couches de terrain, quelque (adv.) fugitive qu'en soit la vision. Si quelqu'uu (pron. ind.) possède quelques (adj. ind.) rudiments de botanique, il découvrira, les unes (pron. iud.) après les autres (pron. iud.), les plantes les plus communes de telle (adj. ind.) ou telle (adj. iud.) région.
- 4. À personne (pron. ind.) le voyage n'est inutile si l'on (pron. ind.) y apporte quelque (adj. ind.) attention et une certaine (adj. iud.) ambition de découvrir quelque chose (pron. ind.). Et ce merveilleux album de géographie, on (pron. ind.) le feuillette sans aucune (adj. ind.) peine, et il change tous (adj. ind.) les jours, suivant le temps et les saisons.

13. Déterminez la fonction des mots en italique du texte précédent.

- NULLE: se rapp. à part.
 ON: suj. de est assis.
 N'IMPORTE QUEL: se rapp. à fauteuil.
 ON: suj. de découvre.
- TOUTES: se rapp. à richesscs.
 TOUS: compl. du nom regards.
 PLUSIEURS: se rapp. à champs.
 D'AUTRES: se rapp. à cultures.
- TOUT: Se rapp. à pan.
 QUICONQUE: Suj. de aime et
 de devinera.
 TOUTE: Se rapp. à histoire.
 QUELQUES: Se rapp. à couches.
 QUELQUE: Se rapp. à fugitive.
- PERSONNE: compl. de l'adj. inutile.
 L'ON: suj. de apporte.
 QUELQUE: se rapp. à attention.
 CERTAINE: se rapp. à ambition.

MAINTS: se rapp. à villages.
MAINTES: se rapp. à villes.
QUELQUES: se rapp. à voitures.
MÊME: (cas difficile: à écarter du présent exercice).

CHACUNE: (en apposition à d'autres cultures: à écarter du préscrit exercice [p. 189]).
RIEN: suj. de échappe.
QUELQUES: se rapp. à vaches.
CERTAINS: se rapp. à chevaux.

QUELQU'UN: suj. de possède. QUELQUES: se rapp. à rudiments. LES UNES ... LES AUTRES: (en appos. à plantes ou compl. circ. de manière: à écarter de l'exercice.) TELLE: se rapp. à région.

QUELQUE CHOSE: compl. dir. de $d\acute{e}$ -couvrir.

on: suj. de feuillette. AUCUNE: se rapp. à peine. Tous: se rapp. à jours.

14. Déterminez si les mots en italique sont adjectifs indéfinis, pronoms indéfinis ou noms.

1. Il faut tenir en haute estime quiconque (pron. ind.) voyage intelligemment. — 2. Nos ancêtres n'étaient pas des hommes quelcouques (adj.

ind.). — 3. Retirez-vous quelque chose (pron. ind.) de profitable de vos randonnées? — 4. Je vous rapporterai quelque (adj. ind.) bonne chose (nom) de tous (adj. ind.) les lieux que je visiterai. — 5. J'ai visité toutes (adj. ind.) les villes importantes de l'ouest; j'ai séjourné dans toutes (pron. ind.); personne (pron. ind.) n'en peut parler comme moi. — 6. La personne (nom) qui m'a accompagné m'a proposé un prix quelconque (adj. ind.) pour des souvenirs dont certains (pron. ind.) avaient une grande valeur; enfin j'ai acheté le tout (nom comm.) pour moins de dix dollars. — 7. Les plus beaux trains d'il y a quelques (adj. ind.) années ne sont rien (pron. ind.) comparés à certains (adj. ind.) convois d'aujourd'hui, dont tous (adj. ind.) les wagons sont climatisés et luxueusement meublés et qui possèdent tous (adj. ind.) les services d'une hôtellerie moderne, — 8. Je montre toute (adj. ind.) l'amabilité que je puis à chacun (pron. ind.) de mes compagnons de voyage; je fais à autrui (pron. ind.) ce que je voudrais qu'on (pron. ind.) me fit à moi-même.

15. Précisez la fonction des mots en italique ci-dessus.

- 1. QUICONQUE: compl. dir. de tenir et suj. de voyage.
- 2. QUELCONQUES: se rapp. à hommes.
- 3. QUELQUE CHOSE: c. dir. de retirez.
- QUELQUE: se rapp. à chose.
 CHOSE: compl. dir. de rapporterai.
 TOUS: se rapp. à lieux.
- TOUTES: se rapp. à villes.
 TOUTES: c. circ. de lieu de ai séjourné.
 PERSONNE: suj. de peut.

- 6. PERSONNE: suj. de a proposé. QUELCONQUE: se rapp. à prix. CERTAINS: suj. de avaient. TOUT: compl. dir. de ai acheté.
- 7. QUELQUES: se rapp. à années. RIEN: attr. de trains. CERTAINS: se rapp. à convois. TOUS: se rapp. à wagons. TOUS: se rapp. à services.
- 8. TOUTE: se rapp. à amabilité.
 CHACUN: compl. indir. de
 montre.
 AUTRUI: compl. indir. de fais.
 ON: suj. de fît.

Récit de voyage (suite de la page 447 M.)

VERS L'OUEST (II)

Du char observatoire, tout en vitres, qui termine le glissant convoi, on va, on vient, on s'extasie ensemble... Brusquement, la nuit d'un tunnel, deux lieues de nuit et de fracas. Et, non moins brusquement, une plongée dans une lumière éblouissante, froide, immobile. « Glacier! Glacier! » Il faut descendre sur le quai, se retourner pour avoir compris. Derrière nous, par-dessus le tunnel d'où le train vient d'émerger, une rangée de pics géants, de tout près, nous surplombent de leur masse étincelante. Avalanche, Aigle, Uto, Sir Donald et Terminal Park, ils se dressent tous les cinq côte à côte, énormes et déchirés, soudés les uns aux autres par l'épaisseur massive d'un glacier. Sous la neige qui gaine les cimes, qui s'amoncelle dans les cols, la tranche de ces quatre glaciers apparaît dans toute sa hauteur, aveuglante comme la neige, blanche comme elle...

Et l'on remonte, le train s'ébranle, glisse le long d'une autre rivière... Nulle autre part au monde je n'ai vu ciel plus transparent, fin de jour plus sereinement poignante, plus divine. Le ciel et les montagnes fleurissent. La vallée qu'ils enclosent est elle-même comme un jardin. Des pieds-d'alouette, des spirées, des iris, des boules-de-neige exubérants qui s'épanouissent autour de nous, que

mes mains touchent, un peu moites de rosée vespérale, au bleu profond de la forêt, à la tache rose du brûlé, aux cimes candides des montagnes, les regards glissent, s'enchantent et s'attardent, enivrés de couleurs, de grandeur, d'espace lumineux, d'harmonies.

* Sizamous, Salmon Arm, petites villes où s'allument des lumières, mille lumières suspendues qui tremblent sur les eaux du lac. À chaque arrêt une rumeur de voix jeunes, des rires frais, des chants joyeux. Les collines tournent, découvrant de nouveaux méandres, des perspectives toujours plus profondes dont la lueur étale et polie s'en va là-bas, jusqu'au cœur de la nuit. Les collines s'abaissent, le lac luit. Debout à l'arrière du train, sur la plateforme du dernier wagon, je respire à longs traits l'air nocturne, sa pureté fraîche et capiteuse. La senteur de l'eau, des joncs verts se mêle au parfum des jardins, des verveines, des lilas, des narcisses. J'entends parfois, dans une roselière à mes pieds, un claquement d'ailes, un faible cri d'oiseau.

Maurice Genevoix, Canada

16. Identifiez les pronoms et donnez-en la fonction. (À faire par étapes: lire le texte en entier au préalable.)

I. ILS: pr. pers., suj. de auront. CELUI-LÀ: pr. dém., mis en évidence au début de la phrase et repris par ce (voir no 238, p. 388); aurait pu être sujet de sera. EN: pr. pers., c. de l'adj. certain. CE: pr. dém., reprend celui-là. on: pr. ind., suj. de puisse. on: pr. ind., suj. de entre.

où: pr. rel., c. circ. de lieu de vont venir. çà: pr. dém., suj. de fait mal. IL: pr. pers., suj. de semble. LUI: pr. pers., c. indir. de semble.

II. QUI: pr. rel., suj. de passe. LUI: pr. pers., c. indir. de donner. IL: pr. pers., suj. de vient. IL: pr. pers., suj. de dise. vous: pr. pers., suj. de croyez.

III. Lui: pr. pers., mis en évidence par la locution c'est. de ELLE: pr. pers., suj. grandit et de grossit. IL: pr. pers., suj. de voit. RIEN: pr. ind., c. dir. de voit. IL: pr. pers., suj. de se laisse. QUI: pr. rel., suj. de court. LUI: pr. p., c. ind. de cognent.

on: pr. indéf., suj. de a décroché. LUI: pr. pers., c. indir. de a $d\acute{e}$ croché.

QUELQUE CHOSE: pr. ind., c. dir. de a décroché.

ÇA: pr. dém., suj. de glisse.

ÇA: pr. dém., suj. de roule.

ÇA: pr. dém., suj. de saute.

CA: pr. dém., suj. de court.

ÇA: pr. dém., suj. de monte.

LUI: pr. pers., c. indir. de monte. IL: pr. pers., suj. de allait être obligé.

IL: pr. pers., suj. de sait.

LEQUEL: pr. rel., c. dir. de sait.

CE: pr. dém., reprend cinq minutes. vous: pr. pers., suj. de vous trom-

ELLES: pr. pers., suj. de finissent QUI: pr. rel., suj. de attendent.

IL: pr. pers., suj. de manque. CE: Ne peut s'analyser seul (cf. nº 239, p. 389.)¹

IL: pr. pers., suj. de est. IL: pr. pers., suj. de aperçoit. QUI: pr. rel., suj. de se penche. L': pr. pers., c. dir. de ouvrir.

QUI: pr. rel., suj. de est. LE: pr. pers., c. dir. de soulève.

¹ Cas difficile. La locution ne ... que signifiant seulement, on pourrait lire: c'est seulement quand il est au bas d'un wagon que. C'est ... que met en relief la proposition en italique.

17. Analyse des propositions marquées d'un astérisque.

I. Où tout à l'heure les wagons vont venir se ranger: SUB. COMPL. DU NOM quai. Oh! Que ce train est lent à venir: INDÉPENDANTE. (Prop. exclamative.)

II. Qui passe: SUB. COMPL. DU NOM homme.

Est-ce que le train va bientôt arriver, monsieur?: INDÉPENDANTE (Prop. interrogative.)

Quel train?: INDÉPENDANTE. (Prop. interr. sans verbe.)

Le train de papa: INDÉPENDANTE. (Autre prop. sans verbe.)

D'où vient-il, votre papa?: INDÉPENDANTE. (Prop. interrogative.)

De Toulon: INDÉPENDANTE. (Prop. sans verbe.)

Que ce n'est pas bien long: SUB. COMPL. DIR. DE croyez.

Qui attendent le train pour s'en aller: SUB. COMPL. DU NOM voyageurs.

III. Tout à coup, au-dessus du bois de pins, là-bas, une petite fumée: INDÉ-PENDANTE. (Prop. sans verbe.)

Est-ce que le train ne s'arrête pas?: INDÉPENDANTE. (Prop. interr.)

Enfin: INDÉPENDANTE. (Prop. sans verbe.)

Qui court: SUB. COMPL. DU NOM Jane.

Quand il est au bas d'un wagon: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS DE aperçoit.

Qui se penche hors de la portière: SUB. COMPL. DU NOM monsieur.

Parce qu'en même temps ses yeux ne quittent pas la figure de Trott: SUB-COMPL. CIRC. DE CAUSE DE qui est très maladroit.

18. Introduisez les pronoms convenables.

LE TRAIN DE LA BAIE DES CHALEURS. — Tel un mendiant à chaque porte, il s'arrête devant tous les petits villages de pêche qui jalonnent l'étroite bande de terre. Comme l'express de la chanson, qui « mettait cent ans pour aller de Paris à Caen », l'heureux petit train marche « tout doux, tout doucement ». Et c'est un grand charme pour les voyageurs; ceux-ci, en effet, ont la faculté de descendre manger des framboises pendant qu'on attend, sur une voie de garage, la rencontre d'un train de marchandises. Jacques contemple longuement cette baie que Jacques Cartier a jadis baptisée, cette baie qui a vu tant d'histoire que ses vagues semblent rouler sur la grève des souvenirs avec des cailloux.

Texte supplémentaire

LE TRANSCONTINENTAL

Le chemin de fer, dans le dernier quart du XIXº siècle, traversa les plaines de l'Ouest, franchit les chaînes formidables des Rocheuses, pour aboutir aux rivages du Pacifique; alors le Canada connut toute son étendue et l'immensité de ses ressources, et les hommes — comme autrefois aux bords du Saint-Laurent — vinrent s'établir de chaque côté de la voie ferrée.

L'immense route qui va de Québec à Vancouver est la base d'où part la conquête innombrable, continue, de l'humanité sur la sauvagerie, l'assaut de la vie contre le Nord.

MARS - AVRIL 453 M

On peut suivre cette route interminable dans un confortable fauteuil et rouler sans arrêt de Montréal au Pacifique. Ces randonnées de quatre ou cinq jours ne sont pas des journées de hâte fiévreuse et de bousculade. Le wagon vous saisit, vous retient, maîtrise vos impatiences, vous endort à demi de son roulement berceur; c'est la vie du paquebot, le régime de la prison dansante qui continue. Les lourds convois traversent le continent d'un trot égal, comme les vieilles caravanes... On roule sans mesurer le temps et sans la préoccupation de l'arrivée.

Le train n'est pas seulement le véhicule à qui l'on se confie pour changer de place entre deux nuits ou deux repas. C'est une demeure qui répond aux besoins essentiels de l'existence, où l'on mène une vie étroite et un peu cahotée, mais en somme assez plaisante; et les voyageurs ne souffrent pas de l'inaction, car le bercement endort leur volonté.

Le prisonnier n'est point en cellule. Les wagons d'Amérique ne sont pas, comme ceux d'Europe, dérivés de l'ancienne diligence, où l'on s'asseyait pour l'étape; on circule aisément d'un bout à l'autre du train et l'on va, suivant les heures ou sa fantaisie, chercher son lit, sa table, le sommeil et le repas, le salon, le fumoir et enfin, tout au bout, le wagon-observatoire d'où l'on regarde le paysage fuir, se rétrécir, et les parallèles d'acier luisant glisser sans fin vers l'horizon.

Une impression de puissance se dégage de toute cette organisation. Ce train lourd traverse un continent sans effort, sans jamais une défaillance; en plein désert, en pleine forêt vierge, après des jours monotones, sous le soleil, nulle trace de lassitude; le matériel ne grince pas de fatigue, l'employé est toujours aussi correct, vêtu, ganté de neuf, rasé de frais, comme si nous étions à Montréal ou à Londres; à certains arrêts, les wagons ont ruisselé sous la douche, en sont sortis rafraîchis et nets; les nègres ont passé leur temps à frotter, à balayer, ils ont renouvelé la glace dans les réservoirs d'eau potable, ils ont même renouvelé les magazines que feuillettent les misses blondes, tandis que leurs pères sucent de gros cigares, dans les réduits enfumés où brillent les crachoirs en nickel.

Cette route de fer sur quoi roule le train infatigable paraît chose surhumaine. C'est un territoire immense, un pays aux espaces sans limite, dont nous suivons l'artère centrale... Le Canada, ce fut d'abord la vallée du Saint-Laurent et, un jour, ce fut aussi la ligne du Pacifique Canadien, la grande voie qui mène de Québec à Vancouver. Quand la route fut tracée, l'homme vint s'installer sur ses bords et le plus grand Canada prit corps autour de l'interminable ligne d'acier, l'épine dorsale du jeune empire.

Gabriel-Louis JARAY et Louis Hourtico, De Québec à Vancouver

19. Relevez les interjections et les locutions interjectives.

1. Bravo! tout le monde est content! — 2. Oh! que c'est bizarre! — 3. Eh bien! es-tu content? En voilà de la veine, hein? — Hourra! c'est une aubaine. Je cours avertir les copains. — 4. Hélas! tous nos plans s'effondrent comme un château de cartes. — 5. Aie! la poussière m'aveugle! — Bah! il ne faut pas s'en faire pour si peu! — 6. Oh, là, là! nous voilà bien pris! Hé! monsieur, quand le prochain départ? — 7. Ah çà! il nous faut attendre à demain! — 8. Allons! Gérard, ne me pousse pas comme ça! — 9. À la bonne heure! merci, monsieur. — 10. Altention! il s'agit de faire le trajet à pied. — 11. Ah, ah! ça refroidit l'enthousiasme! — 12. Allô! Jeannot. Montes-tu avec nous?

SYNTHÈSE DES VERBES DU TROISIÈME GROUPE

Note pédagogique

Ces tableaux de revision contiennent beaucoup en peu d'espace. *Multa paucis*. Ils sont facilement accessibles: un simple coup d'œil sur les flèches fait saisir du premier coup la dérivation des temps.

Le présent de l'indicatif est d'une importance capitale; on s'assurera donc qu'il est bien maîtrisé, que son orthographe ne pose plus aucun problème. Quant aux autres temps, les élèves n'auront aucune difficulté à en achever la conjugaison, les désinences étant identiques pour tous les verbes.

On se rappellera que le passé simple et ses dérivés ne doivent faire l'objet d'aucun examen (voir p. 171). Que nos élèves connaissent ces temps, tant mieux! Ils y sont initiés, en effet, depuis plusieurs années. Mais on ne les soumettra là-dessus à aucune épreuve de caractère officiel.

La revision des verbes du troisième groupe est assurément très importante. Pour qu'elle soit moins onéreuse, on aura soin de la répartir sur toute la quinzaine. On astreindra le moins possible les élèves à de longues études silencieuses, souvent aussi inefficaces que fastidieuses, et à des récitations écrites interminables et desséchantes. Dorons la pilule, faisons appel à l'émulation, varions les procédés d'étude et de contrôle. Avec un peu d'habileté et quelques efforts, nos élèves devraient posséder à la perfection tous les verbes indiqués au programme. Le concours oral, sous forme d'engagement entre deux équipes, est un excellent moyen d'atteindre cet objectif.

Sonnet célèbre (Il est écrit en vieux français, celui de Jacques Cartier...)

REGRETS

Heureux qui, comme Ulysse¹, a fait un beau voyage, Ou comme cestuy-là² qui conquit la toison, Et puis est retourné, plein d'usage et raison³, Vivre entre ses parents le reste de son aage⁴. Quand revoiray-je⁵, hélas! de mon petit village Fumer la cheminée, et en quelle saison Revoiray-je le clos de ma pauvre maison, Qui m'est une province, et beaucoup davantage? Plus me plaist le séjour⁶ qu'ont basty mes aïeux, Que des palais romains le front audacieux, Plus que le marbre dur me plaist l'ardoise fine; Plus mon Loyre⁷ gaulois que le Tibre latin, Plus mon petit Lyré⁸ que le mont Palatin, Et plus que l'air marin la douceur angevine⁹.

Joachim DU BELLAY (XVIe siècle)

¹ Héros grec de l'Odyssée, qui erra longtemps sur la mer après la prise de Troie.
2 Celui-là. 11 s'agit de Jason, personnage légendaire, chef des Argonautes, qui conquit la Toison d'or.

³ Expérience et jugement. 4 De son âge, c'est-à-dire de sa vie.

⁵ Forme ancienne de reverrai-je.

⁶ Le séjour qu'ont bâti mes aïeux me plaît plus que le front audacieux des

⁷La Loire, dont le nom est masculin en latin.

⁸ Le village natal de Du Bellay.

⁹ La douceur de l'Anjou, province de France.

Récit de voyage1

VERS LA GASPÉSIE

- (À lire en consultant la carte. Noter la précision des détails en italique et l'heureux choix des verbes.)
- 1. Les stations défilaient: Saint-Hubert, Saint-Hilaire... Il fit bientôt tout à fait noir. Mademoiselle de Villemure vint rejoindre sa compagne. « J'ai demandé de préparer les lits...»

En pleine nuit, entre une heure et deux heures du matin, Lucette leva le store pour savoir quel était cet arrêt prolongé. Quand elle le sut, — c'était Lévis — elle attendit pour contempler au départ les lumières de Québec, sur l'autre rive. Après, elle se rendormit, se réveilla à l'aube pour s'apercevoir, ravie, que le train suivait le Saint-Laurent devenu mer. Elle aspira à pleins poumons la forte odeur de varech qui entrait par la portière.

Une fine vapeur blanche montait de l'eau sous le soleil déjà brillant. Lucette admira le village du Bic, avec sa bordure étrange d'îles rondes et vertes. Après Rimouski, elle vit descendre vers l'océan un grand paquebot. Des collines s'avancaient vers le fleuve comme des bêtes énormes.

2. Le train s'enfonça dans les terres et la forte senteur des résineux se substitua à l'odeur du goémon. La voie courait entre les montagnes, au bord de la rivière Matapédia rapide, claire sur son lit de cailloux, et qui parfois s'élargissait en lac. Çà et là, un moulin gris se dressait; des piles de planches embaumaient.

Lucette, du balcon observatoire, regardait. Elle avait encore dans le souvenir les rues brûlantes de la grande ville, les maisons tassées, poudreuses, les arbres clairsemés, maigres et poussiéreux, et elle ressentait jusqu'au plus profond de l'âme la beauté de cette campagne, la joie de respirer cet air pur.

Le Noir vint annoncer le déjeuner. Lucette, suivant sa marraine, entra dans la salle à manger, la tête haute, souriant avec une inconsciente assurance nouvelle. Son enthousiasme s'alimentait de tout. À travers les larges fenêtres elle apercevait les champs déserts et sauvages; de minces fumées jaillissaient des foyers pauvres et isolés. Lucette, par contraste, se sentait plus heureuse...

* * *

3. À Matapédia, elles descendirent. L'énorme train continua sa route et elles se dirigèrent vers la ligne de la Baie des Chaleurs où attendaient trois wagons et une vieille locomotive. La gare, en bois rouge, avec ses entre-croisements de rails, se nichait au creux de montagnes aux formes rondes, richement boisées et vertes, du vert profond des résineux. L'atmosphère changeait: là commençait ce pays de repos où toute existence coulait au ralenti...

Mais le train ne partait pas. Les montres dépassaient l'heure du départ depuis une quarantaine de minutes... Enfin, un vague mouvement précurseur se produisit. La locomotive souffla plus fort, sonna, cria deux fois, hésita de nouveau, puis lentement démarra. Tous les wagons craquaient, penchaient d'un côté, puis de l'autre. Lucette s'amusait des soubresauts que ces mouvements brusques imposaient aux voyageurs et à leurs bagages...

Le train, capricieux, s'enfonçait dans les bois, montait en haletant les côtes. Aux descentes, l'élan donnait l'impression de la rapidité. Par les fenêtres entrait gaiement l'été: l'air vibrait dans les rayons du soleil.

4. Puis le train poussif surgit du bois profond en haut de la falaise. La baie apparut, élargie, sans borne, et merveilleusement bleue, ondulée de vagues qui couraient joyeuses vers la grève blonde. L'odeur saline, rafraîchissante comme un breuvage, envahit le wagon. Trois petites barques, au large, tendaient au vent leurs voiles blanches, et quand Lucette aperçut en plus les premiers

¹ Voir la note de la page 447 M.

goélands, elle constata que tout était plus beau que ses rêves. Elle ne quitta plus la mer du regard. D'avance, elle se l'était représentée grandiose et grise; elle lui apparaissait souriante, calme, nonchalante, heureuse, roulant avec paresse ses vagues éblouissantes.

5. A Port-Daniel, le soleil couchant embrasait la mer, brodant d'un trait clair la ligne des monts assombris, aux pieds desquels luisait une anse où dormaient des barques de pêche. Lucette n'aurait pu définir ce qu'elle éprouvait. Ce petit train s'avançait comme un train de rêve. Le film coloré s'enroulait féerique dans sa mémoire émerveillée; des montagnes sans fin à côté de la mer soyeuse; des falaises fauves prolongées par des rochers aux formes bizarres sculptés par les vagues; des champs d'iris mauves, des villages calmes et poétiques, où, en juin, les lilas fleurissaient encore; sur un bout de grève déserte que la marée en baissant découvrait, des hérons méditaient, immobiles sur leurs longues pattes...

Le soleil tomba brusquement derrière les montagnes; et celles-ci devinrent noires sous la bande rougeoyante du ciel. Un petit feu s'alluma sur la mer sombre et la lune sortit pareille à un prodigieux ballon pourpre. Elle monta, pâlissant, rayant l'eau d'une colonne vermeille, et, lorsqu'elle fut mieux sus pendue, incrusta dans l'encre des flots calmes une immense plaque d'argent.

Michelle LE NORMAND, La plus belle chose du monde

Récit humoristique (Qui a raison?)

LES DEUX VOYAGEURS

L'important n'est pas d'aller vite, Mais de faire bien ce qu'on fait. Avance posément sans viser à l'effet; Réfléchis, regarde et profite.

Deux voyageurs partirent un matin Ensemble pour la même ville, En suivant le même chemin. L'un allait à cheval, l'autre en automobile. Oue vouliez-vous que fît le cavalier

Contre la bruyante machine?

Teuf, teuf, teuf, teufl... Elle file en premier, Semble vouloir tout balayer,

Empeste le passant, ébranle la chaumine, Accroche ici, bouscule là! ...

Tout cela,

Pour atteindre avant l'autre l'auberge. L'autre arrive à son tour et descend de cheval. «Le beau chemin, dit-il, la ravissante berge Que nous avons suivie! Les blés ne sont pas mal, L'avoine est belle aussi.

Comme on s'instruit, mon cher, pendant qu'on se promène! Avez-vous remarqué que dans ce pays-ci

On semble avoir tout à merci1:

Le pain, les fruits, de bonne viande et de bon beurre?» - Je n'ai rien remarqué, lui répond son ami,

Mais i'ai fait du soixante à l'heure!»

Alexis Noël

¹ À discrétion, à volonté.

Récit dramatique (ou émouvant)

LA LOCOMOTIVE 3672 1

Exposition

Le petit Jean-Marie, fils du mécanicien Légorec, était un charmant petit garçon de dix ans que tous les employés de la gare de Rennes adoraient.

Ce jour-là, un jeudi de congé, pendant qu'une vieille femme soignait les marmots, ses frères et sœurs, lui, le grand gars partit, les mains dans ses poches, du côté du chemin de fer.

Tandis que, du haut du pont de l'Alma, il regardait curieusement les manœuvres des trains en formation, deux hommes d'équipe vinrent à passer.

- Eh! Jean-Marie! dit l'un, ton père conduit le 325 aujourd'hui!

L'enfant releva sa jolie tête expressive, dans un nuage subit de fumée craché à la sortie du pont par une locomotive aux halètements sourds, lents et rauques.

- Oui, monsieur Lemeun! répondit-il, et je crois qu'il doit repartir demain matin sur le 19!
- Il s'y connaît déjà, le gamin!... Nous allons boire une bolée, hein?... En veux-tu une, espèce de mousse, on te la paie!

Un vrai Breton, même à douze ans, ne recule jamais devant une bolée de cidre, jamais!

L'enfant suivit donc les deux hommes, très fier, et vida à moitié sa grande tasse de cidre. On l'envoya chercher du tabac.

Quand il revint, les deux brutes avait déjà versé quatre verres de cognac dans le reste de sa boisson: une subite idée de génie, une bonne farce! Saouler le gamin!... Oh! là, là! que ça allait être drôle!

Le petit, en reportant la tasse à ses lèvres, s'aperçut aussitôt du tour qui lui avait été joué; mais, par orgueil, il ne broncha point, vida sa bolée, à fond, bravement, crânement, remercia, et s'en alla au-devant de son père.

Nœud

1re péripétie:

Il ne rencontra point le mécanicien. Fatigué de ses dix heures de service, debout, la moitié du corps brûlée par le feu de sa machine, l'autre, glacée par le vent rapide de la marche, Légorec était vite remonté chez lui, courant au plus court, par un étroit sentier traversant le remblai de la voie, pressé de se laver, de manger et de dormir.

Son chauffeur avait remisé au dépôt sa machine, la locomotive 3672.

Ah! que le petit Jean-Marie la connaissait bien, cette machine-là! Lui, le gâté de toutes et de tous, on le laissait entrer au dépôt, par un passage réservé aux employés, — bah! on autorise bien les enfants des châteaux à visiter les chevaux de leurs papas, puisque les garçons d'écurie sont ou doivent être là pour qu'il n'y ait pas d'accidents.

La locomotive 3672!...

¹ Ce récit se trouve dans Méthode d'élocution et de déclamation de Paul Colonnier, accompagné de précieuses annotations pour la récitation ou la lecture à haute voix.

Jean-Marie tournait autour, guilleret, faisant l'homme et le connaisseur, sifflotant.

Était-elle belle, brillante, luisante, avec sa chaudière géante, ses roues énormes, ses gros cylindres, ses cuivres brillants comme de l'or, et ses longues barres d'acier blanc tendues comme les jarrets d'un pur sang au galop!

Et ce poitrail gigantesque, en avant! Qui donc pourrait résister à son choc colossal?

Jean-Marie ne savait ce qu'il avait... C'était drôle: du feu lui courait dans les veines, des éclairs lui passaient dans les yeux... Il ne pouvait se contenir... Lui, si raisonnable d'habitude, il voulait monter sur la Nuit, — car elle s'appelait aussi la Nuit, la 3672.

Furtivement, il regarda autour de lui; la gare était déserte. Très loin, très loin, derrière, un seul homme vidait une fosse, lui tournant le dos. C'était, du reste, une des heures les plus propices de la journée, l'heure calme de répit entre les trains, pendant laquelle les employés allaient boire. À droite, une sonnerie électrique, tremblotante, indiquait qu'un signal était fermé...

2e péripétie:

En deux bonds, Jean-Marie fut sur la locomotive. Comme on était bien là! Quel orgueil! Sur la Nuit! C'était lui qui était, en ce moment, le maître de la Nuit!

Sans bruit, il ouvrit la porte du foyer. Oh! que cela était chaud! quelle fournaise! Et l'aiguille du manomètre, et le niveau d'eau, voilà ce qu'il ne fallait pas perdre de vue, en cours de route! Et les rails donc, qu'on a devant soi, à travers ces grosses glaces rondes, au milieu des ténèbres surtout!

Et dire qu'il n'y aurait qu'à tourner le volant du changement de marche, et à tirer, légèrement, là, sur le régulateur, cette poignée plus brillante que tout le reste, et dire que cela marcherait!...

Oh!... Un peu! un petit peu seulement! pour essayer, pour voir, pour faire avancer..., de trois pieds seulement, la 3672!

Un jet de vapeur! un autre, plus vif, plus fort! un soupir profond, un crachement puissant de fumée, comme lancé par les naseaux d'un gigantesque étalon! La lourde masse s'est ébranlée, roule, sort du dépôt.

Un employé se montre au loin. L'enfant prend peur, hésite, se trouble, devient fou, veut faire machine en arrière, se trompe, et tire de toutes ses forces sur le levier étincelant!...

Comme sous d'irritants coups d'éperons, la Nuit s'élance...

Oh! que sa charge est légère! Elle qui est habituée à voler comme un trait même avec des cent mille et des cent mille quintaux!... En avant! en avant!... Maintenant, elle hennit, elle s'excite, elle glisse, elle file, joyeuse, libre!...

3º péripétie:

Surpris, l'aiguilleur des trois embranchements de Brest, de Redon et de Saint-Malo se jette hors de sa guérite. Mais avant qu'il ait pu déployer son drapeau rouge, pendant que le chef de gare à casquette blanche, là-bas, derrière, agite ses bras follement..., elle a franchi toutes les barrières, tous signaux sacrés, et elle fuit comme un tourbillon...

Le vieil aiguilleur n'a eu que le temps de reconnaître au passage, debout à la place de son père, le petit Jean-Marie pétrifié d'impuissante terreur, pâle comme un petit cadavre, semblant demander secours et pardon de ses grands yeux démesurément ouverts.

Loin, déjà, tout là-bas, on distingue aussi des surveillants de la voie qui, les bras levés ou leur drapeau à la main, gesticulent, semblent pousser des cris...

Mais qui donc oserait se jeter devant ce monstre emporté? Qui? Comment donc lui sauter à la crinière, le maîtriser? Ah! il n'y a qu'à s'écarter au plus vite! Place! Et la Nuit passe, dans un rugissement de défi.

Le sous-chef de gare de Rennes s'est précipité au télégraphe. Sa dépêche est à peine transmise que le chef de gare de Betton, la station suivante, voit accourir la Nuit comme un ouragan...

Que faire, mon Dieu!... Si l'enfant pouvait seulement ralentir, renverser la vapeur! Lui seul peut dompter le monstre... On le lui crie... On le lui hurle...

Vainement!... Mugissante, terrible, la 3672 est passée!... Et, maintenant, il n'y a plus qu'une seule voie, il n'y a plus qu'une seule gare avant une rencontre inévitable avec le train de voyageurs N° 22 parti maintenant de Combourg!

- Ô Dieu! la seule, l'inévitable décision à prendre, sous peine de crime!... Le télégraphe... encore.
- Chef! chef... sûreté!... vite!... Aiguillez sur buttoir... faites dérailler, machine échappée...

Réponse: B. C. (Bien compris!)

4e péripétie:

Trois hommes, des drapeaux rouges à la main. Deux qui ont couru en avant, de chaque côté de la ligne, pour la forme, hélas! C'est le chef de gare de Saint-Germain-sur-Île et son sous-chef! Et l'autre, ce vieux, à la casquette de cuir bouilli, qui vient de tourner un levier maintenu d'une grosse main calleuse, auprès d'une admirable touffe de genêts aux fleurs d'or, celui-là, c'est l'exécuteur, le bourreau!...

La voici, la bête monstrueuse, emportée, la bête infernale, courbant l'herbe sur son passage, faisant tourbillonner, derrière elle, la poussière et les petits cailloux!...

Instinctivement, le petit Jean-Marie a levé les bras au ciel. La pieuse Bretonne, sa mère, à présent là-haut, lui apprenait à prier ainsi quand, tout petit, rose, mignon, il souriait sur ses genoux. On l'a vu, il a voulu dire quelque chose, croit-on, sa bouche s'est entrouverte, mais on n'a rien entendu... Ses cheveux blonds flottaient, flottaient dans la fumée...

Dénouement

C'est fait! la Nuit a abandonné la ligne directe: elle a pris la petite voie oblique, aux rails rouillés, longue de quatre cents mètres tout au plus...

- ... Deux secondes!...
- ... Un coup de bélier assourdissant comme un éclat de tonnerre!... des madriers brisés, des morceaux de fer arrachés, ... la terre bouleversée, ravagée, fouillée, et la Nuit se couche... dans un nuage de vapeur et de poussière.

Les voyageurs du train N° 22 sont sauvés, mais il y a là, sous les genêts aux fleurs d'or, un pauvre petit cadavre au milieu des débris et du charbon fumant!...

Pierre Duot

Récit de voyage (Voir la note de la page 447 M.)

DE CALGARY À VANCOUVER

1. La puissante locomotive à l'huile — à dix roues motrices — avait à peine parcouru vingt milles que l'œil de Louis découvrait à l'ouest les grands pics neigeux barrant l'horizon... Le terrain s'élevait, les conifères se faisaient plus nombreux. Le train suivait une rivière aux eaux vertes qui cascadaient vers les vallées. Et la locomotive pendant ce temps faisait incessamment: tchou! tchou! tchou! parce qu'elle grimpait de plus en plus.

Les montagnes surtout attiraient le regard du jeune homme émerveillé. Elles montaient, formaient une muraille gigantesque et il se demandait où le train trouverait un col pour se faufiler... La voie semblait hésiter, allant de droite à gauche, une courbe n'attendant pas l'autre; et la locomotive explosait toujours uniformément. Pour un temps, le train parut se diriger du côté sud, puis foncer sur la montagne. Mais non! un défilé s'ouvrait, s'élargissant à mesure que le train s'en approchait.

2. L'horizon se faisait menaçant et l'immense V dessiné par les montagnes qui enfermaient l'étroit passage était d'un noir de mine. Une distraction géographique occupa malgré tout l'esprit du jeune homme: le train passait Stephen — 120 milles de Calgary. C'était ici le partage des eaux, avec ce ruisseau qui se divise en deux, une partie allant à l'Atlantique, l'autre au Pacifique... Louiput lire sur un écriteau: POINT CULMINANT DE LA PASSE DU CHEVAL-QUI-RUE, 6632 pieds.

Le train allait maintenant redescendre vers le Pacifique. Tout à coup, le paysage devint extraordinaire. Le fond de la vallée dégringola et disparut et les montagnes se resserrèrent... Le train devait descendre, mais comment le ferait-il? Il ne pouvait plus zigzager d'un côté et de l'autre pour s'appuyer sur une pente modérée. Comme Louis se perdait en conjectures, le train soudain s'engouffra dans le premier tunnel..., tourna et ressortit vis-à-vis de l'endroit où il était entré, mais à une cinquantaine de pieds plus bas. Puis il y eut un second tunnel en spirale et une autre sortie encore à cinquante pieds en dessous.

3. Chaque courbe de la route amenait maintenant un paysage neuf. De sombres pics occupaient le ciel. Le train poursuivait une rivière sinueuse et encaissée... Un autre col restait à franchir... Deux puissantes locomotives n'étaient pas de trop. La vitesse diminuait constamment malgré leur force. Le train avait quitté le fond de la vallée pour s'accrocher de nouveau aux flancs des montagnes. Les voyageurs savaient qu'ils approchaient peu à peu du plus fameux des tunnels: le Connaught, qui a cinq milles de longueur. Un peu d'inquiétude se mêlait à leur exaltation. Mais au jour succédait la nuit et ils ne voyaient presque plus rien, quand tout à coup la voie redevint droite; la seconde locomotive fut décrochée, et, à 80 milles de Field, ils entrèrent dans la montagne. Ils furent dix-neuf minutes (chronométrées) dans un noir d'encre.

Au sortir du tunnel, la nuit était complète, ils ne pouvaient plus rien voir... Louis finit par somnoler et, vers cinq heures, il s'éveilla comme le convoi longeait un lac considérable. Le temps continuait à s'améliorer, les nuages s'espaçaient et le soleil se faisait plus chaud.

MARS - AVRIL 461 M

4. Puis ce fut Kamloops, où le train devait faire un arrêt plus long. Ils descendirent. Louis profita de l'occasion et encaissa son chèque... Il s'acheta un sac de galettes et, en attendant son train, il descendit vers la rivière. Mal faillit lui en prendre. Les deux coups de sifflet réglementaires le firent courir à perdre haleine; le train était long, il arriva à temps pour attraper un wagon. Il était exactement midi.

La journée fut belle et le trajet, paisible et ensoleillé, se termina à sept heures du soir par l'entrée à North Bend. C'était la dernière étape... Le Fraser suivait une gorge accidentée et pittoresque, piquée des beaux pins de la Colombie. Les montagnes des deux côtés n'étaient plus aussi aiguës et elles étaient boisées et vertes. Ici commençait la zone côtière qui est sans hiver.

Plusieurs heures plus tard, le jeune homme s'éveilla à Coquitlam, où sont les cours de « fret » pour Vancouver... Le terme du voyage approchait: on fit dans la belle ville une entrée triomphale, à cinq heures du matin.

D'après Michelle LE NORMAND, Enthousiasme

CUEtLLtR, OUVRIR, OFFRTR

Note pédagogique

Ces trois verbes et leurs composés, ainsi que souffrir, assaillir et tressaillir se comportent, au présent, comme les verbes du 1er groupe. (Voir p. 160 M.)

20. Transposez le texte suivant à l'imparfait. Faites l'accord de tous les mots en italique.

LA PASSION DE LOUIS. — Une locomotive énorme, toute puissante, qui à la gare, attendait, déjà trépidante, le moment de démarrer; un train qui fuyait, rapide, et traversait des champs inondés de soleil et de moissons; ou encore, l'œil gigantesque qui trouait soudain la nuit, et la longue chenille illuminée d'un convoi qui semblait percer l'obscurité; rien n'était plus beau que tout ecla pour Louis... Comme la locomotive, il était là, trépidant, il attendait lui aussi, prêt pour des aventures choisies. Aux autres d'adorer les avions, de chanter les navires, les camions, les autos! Louis serait toute sa vie fidèle aux trains. Louis toujours louerait leur utilité plus grande que celle de tous les autres moyens de locomotion.

21. Reprendre le texte suivant en mettant les verbes au futur.

GRIGRI RÊVE QU'IL VA DE NOUVEAU À PARIS! — I. Le train s'ébranlera. Petit père, ému, agitera encore sa main; l'ingrat Grigri, resté dans le couloir, se sentira danser le cœur. Il sera libre, il s'en ira comme un homme, c'est lui qui protégera Lucette. Elle est si petite et si frêle, Lucette... Il aura conscience de son importance: c'est lui l'homme, et il s'en ira à Paris...

II. Les paysages couleront le long des vitres. Plaisir paresseux de regarder sans trop d'application. Le train filera, filera. On passera devant de petites villes inconnues; on apercevra des elochers qui surgiront des villages accroupis. Tant de gens vivent donc sur la terre?... Voici des eultivateurs. Ils poseront leurs outils et ils contempleront le train qui

passera. Alors à chaque roue qui trépidera, ils lèveront les yeux, ils regarderont sans se lasser. Et tous ces trains qui courent comme des blattes ne leur donneront pas le désir d'aller à Paris?

III. Le train courra, grondant de temps en temps comme un chat en colère; les paysages resteront les mêmes et Grigri ne s'en lassera pas... Tout à coup, la Seine; on passera sur un pont. La Seine brillera comme l'acier des beaux couteaux, ceux qu'on ne sort que pour les grands dîners; mais ce sera en acier plus noir. Il la reverra souvent, maintenant; on longera ses rives, si rongées que les arbres sembleront pousser dans l'eau, et les petites îles évoqueront pour Grigri un jeu de Robinson.

IV. Les gens bâilleront; le train aura du retard, il précipitera sa course rageuse. Les villes se succéderont, puis les maisons, les fumées, la suie... « Oh! Paris », murmurera Grigri, dans un élan d'amour. Paris, cité merveilleuse... Le train entrera en gare et se rangera. Voici, maigre et nonchalant, cousin Jacques sur le quai. Vite, sortons, et que le premier sourire soit pour Paris.

22. Mettez au présent le texte suivant. Faites l'accord de tous les mots en italique.

Voyageur précoce. — Petit, quand il ne voyage pas, Louis pousse des blocs chargés de marchandises imaginaires ou de minuscules wagons dans tous les coins de la maison, en faisant: pouf! pouf! tchou! tchou! tchou! avec une patience et une ténacité sans limite. Quand il voyage, il s'épanouit comme fleur au soleil et sa joie et son extase peuvent durer aussi longtemps que ce trajet vers Gaspé, fidèlement suivi chaque année. Dans les livres, les revues, seules retiennent longtemps ses regards les cartes géographiques et les images de locomotives.

Joli portrait

LE CONTRÔLEUR DE ROUTE

Quand M. Fauchon pénétrait dans un wagon, la circulation y était, pendant toute la durée de son ministère, partiellement interrompue. Il jouait le rôle d'un obturateur parfait, contre lequel ne prévalait ni la mauvaise humeur ni la précipitation. Je sais bien qu'il s'efforçait de manœuvrer savamment son obésité, qu'il essayait des positions obliques, des mouvements tournants, des replis judicieux... mais l'expérience lui avait fait perdre toute illusion sur leur efficacité.

Il s'insinuait de biais dans les compartiments¹. Aussitôt l'ombre s'y répandait... Sur chaque visage on voyait naître un sourire discret. Cependant, d'un regard circulaire, il faisait le dénombrement de sa clientèle. L'habitude l'avait doué d'une étrange perspicacité, qui lui permettait de découvrir à première vue le voyageur étourdi ou le fraudeur impénitent... Cela se passait toujours très bien, grâce au doigté et à la bonhomie de M. Fauchon, car il était psychologue sans le savoir. Et, quand il sortait du compartiment, il laissait le patient dans la joie d'une conscience sans tache et du devoir accompli.

Enfin, le modèle des contrôleurs de route.

Abel Beaufrère

¹ Insectes indésirables appelés aussi cafards (nos coquerelles).

¹ En Europe, les wagons sont divisés en compartiments pour six ou huit personnes.

MARS - AVRIL 463 M

LA DICTÉE

Note pédagogique

« Nous présumons qu'on sait donner une dictée. Rappelons seulement à ce propos la nécessité de *lire une phrase entière* ou au moins un membre de phrase se suffisant à lui-même quant au sens, avant de faire écrire les élèves...

Il faut habituer les élèves à revoir leur texte. C'est là une question d'éducation très importante... Il faut donner aux élèves le temps de se relire et stimuler leur attention. Voici trois moyens d'y parvenir: a) Dans une dictée sur le participe, par exemple, on peut faire souligner les participes ou les compléments, pour suggérer les accords; b) On peut faire souligner et analyser brièvement les mots qui commandent les accords, les mots-clefs; c) Dans les classes assez avancées, il vaut encore mieux procéder en deux temps: demander aux élèves de relire leur texte mot à mot, crayon en main, et de souligner tous les mots dont ils doutent; leur demander de revoir ces mots soulignés, de les chercher dans le dictionnaire, de les analyser ou de consulter la grammaire.»

J.-M. LAURENCE, Notes méthodologiques

Description de scène

DÉPART

(Ce texte est remarquable par l'exactitude de son vocabulaire.)

1. Au-dessus de la guérite de l'aiguilleur, le cadran illuminé de l'horloge qui règle les sorties indique 10 heures moins le quart — 21 h. 45, disent les cheminots; — à 22 heures précises, la 241 A 21 arrachera les treize voitures de l'Orient-Express qui stationnent contre un des heurtoirs de la gare de l'Est.

À bord de la locomotive, tout est prêt. Immobiles à leurs postes, les deux hommes attendaient depuis quelques minutes l'appel qu'ils viennent de capter. Allard donne un coup de sifflet et tire à lui son régulateur. La machine s'ébranle lentement, chaque course de piston ponctuée par un jet de vapeur... Elle avance silencieusement en direction de l'aiguilleur qui, du seuil de sa guérite, fait signe d'approcher en balançant sa lanterne. Elle arrive à côté de l'homme qui retourne à ses registres et téléphones après avoir contrôlé le numéro de l'engin, inscrit sur le tender.

La locomotive descend calmement de feu vert en fcu vert... Elle s'engage sous de larges ponts qui ressemblent plus à des tunnels qu'à des ponts. Audessus, planent le murmure de Paris et les lueurs de son ciel rougeoyant. Quelques flâneurs nocturnes, derrière les grilles qui surplombent les voies, regardent la masse noire qui glisse vers les quais.

La locomotive a franchi la zone des signaux et des aiguillages et se dirige sur son train... Un peu plus loin, à côté du fourgon, un accrocheur fait signe que la machine peut s'appuyer sur la rame. Allard ralentit encore l'allure en freinant et les tampons de la locomotive s'appuient si délicatement sur ceux du fourgon que les voyageurs des voitures de tête ne ressentent pas le moindre choc. Une demi-minute plus tard, ils entendent au-dessous d'eux des sifflements légers qui naissent presque en même temps et meurent pianissimo les uns après les autres. Ils ont alors conscience que quelque chose vient de se passer en tête du train et que le départ approche...

Sur le manomètre, l'aiguille a pris une position stable. Allard fait savoir qu'il est prêt pour l'essai de frein. Le chef de service téléphone en queue du train et, quelques secondes plus tard, les sabots claquent sur les bandages tout au long du convoi. Mignot fait de nouveau fonctionner son injecteur et tourne un peu plus le volant du souffleur. Les gaz s'échappent plus brusquement de la cheminée et le feu s'anime. Le chef de service revient vers la machine. « Débloquez! » Allard manipule une dernière fois son robinet de frein. Les aiguilles du manomètre s'agitent. Le sifflement des valves reprend de la tête à la queue du convoi. À son tour, le train est prêt pour le départ.

« Plus qu'une minute, compagnon! » C'est Allard qui s'adresse à Mignot. Les deux hommes cessent de s'intéresser au train pour porter leurs regards devant eux, dans la nuit qui désormais sera seule à capter leur attention. Au bout du quai, le signal donne le feu vert. Le chauffeur, maintenant, fait rendre au souffleur tout ce qu'il peut donner... Sur le manomètre de pression de la chaudière, l'aiguille semble se déplacer à vue d'œil vers la droite. Le niveau de l'eau se situe aux trois quarts du tube indicateur. Le mécanicien remonte le système d'horlogerie du compteur-enregistreur de vitesse et attend, les yeux tournés vers le chef de service, la main sur le régulateur basse pression. Sur le cadran voisin, qui pend au toit de la marquise, la troisième aiguille remonte de seconde en seconde à sa position verticale. L'homme serre plus fort le métal...

3. Sous la marquise, l'aiguille des secondes atteint l'apogée de sa course. Le chef de service lève sa palette. Allard tire brusquement à lui son régulateur basse pression. Avec celui-ci, il ne craint pas le patinage. Les soupapes de rentrée d'air claquent et celles des cylindres intérieurs se soulèvent en sifflant. Le mécanicien empoigne aussitôt le régulateur haute pression. Il manie ce dernier avec plus de précaution, l'amène à lui cran par cran, tandis que ses regards s'attachent au sol pour déceler le moindre mouvement de la machine. Le sable sort à pleins tuyaux sur les rails. La vapeur jaillit autour des tiges de piston. Les bielles se raidissent. Les roues commencent de tourner, presque imperceptiblement. Allard sent autant qu'il la voit cette reptation de sa machine...

La rame s'ébranle. La main sur le régulateur se tient prête à agir au moindre broutement susceptible d'entraîner un patinage. Allard a conscience que le train est vaincu. Il ouvre davantage le régulateur. Un deuxième et un troisième tour de roue s'effectuent plus rapidement. Les deux régulateurs sont ouverts complètement; le convoi est lancé.

Etienne CATTIN, Ceux du rail

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

- 25. Remplacez les mots en gras par les mots entre parenthèses; changez ensuite les mots en italique pour convenir au sens.
 - 1. Ses ailes puissantes, bien lustrées et largement déployées, sont prêtes pour une longue envolée.
 - 2. La détonation qui accompagne la décharge d'un canon se répercute à plus de quinze milles.
 - 3. Le grondement (le fracas) de la grande chute se répercute à plus de dix milles.
 - 4. Le blessé pousse des gémissements de douleur comparables au cri d'angoisse d'un enfant.
 - 5. Une ruche d'abeilles renferme plus d'ordre que l'usine la mieux organisée.
 - 6. Ces abeilles qui voltigent de fleur en fleur recueillent chemin faisant le nectar et le pollen.
 - 7. Quelle attirance entraîne vers les Laurentides un si grand nombre de touristes?
 - 8. À Rome, les chrétiens retrouvent à chaque pas des vestiges éloquents de leur longue histoire (ou d'émouvants souvenirs de la primitive Église).

26. Exprimez un souhait, comme dans le modèle donné.

- 1. La saison de la pêche est ouverte: que la chance vous favorise! (ou que la fortune vous sourie!)
- 2. Les examens du certificat approchent: que le succès couronne vos efforts!
- 3. Vous serez bientôt au carrefour des chemins: que votre choix réponde aux vues de Dieu sur vous!
- 4. L'heure du départ est arrivée: que l'amitié et le souvenir restent les liens bénis qui nous uniront en dépit de l'inévitable séparation!
- 5. Vous avez bien agi: que Dieu vous récompense! (ou Dieu vous récompense!)
- 6. Les missionnaires sont partis: que l'Étoile de la mer leur soit propice! (ou que la mer leur soit clémente!)
- 7. Maman est à l'hôpital: Dieu veuille nous la conserver!
- 8. Vous cherchez un emploi: que le sort vous soit favorable! (ou que vos démarches soient couronnées de succès!)
- 9. Tu as faim, Mariette? que le diner ne tarde pas! (ou puisse le diner ne pas tarder!)
- 10. Allons nous attabler et que les mets soient succulents! (ou que le garçon nous serve bien! ou que les cuisiniers se surpassent! ou que notre empressement fasse honneur au menu!)
- 11. Des paysages se déroulent de chaque côté de notre salle à manger: que ce film peu banal décuple le plaisir (ou le charme) du repas!
- 12. Nous avons bien dîné, garçon. À votre service, madame et mademoiselle, et qu'à votre prochain voyage vous appréciiez de nouveau l'excellence de notre cuisine!

27. Remplacez le verbe faire par l'un des verbes donnés.

- a) 1. Le Pacifique Canadien a foré (percé) plusieurs tunnels à travers les Rocheuses.
 - 2. La compagnie a construit une voie ferrée.
 - 3. Les explorateurs se sont frayé un chemin à travers la forêt.
 - 4. On a dû tailler une tranchée dans le granit.
 - 5. Ce voyageur a rassemblé une superbe collection de souvenirs.
- b) 1. Nous avons déployé d'inutiles efforts pour retracer son itinéraire.
 - 2. Notre pays a contracté une dette de reconnaissance à l'égard des explorateurs.
 - 3. Ce véhicule parcourt chaque jour un long trajet.
 - 4. Le service de la voirie a jeté un pont sur la rivière.
 - 5. Le voyage nous ménage d'agréables surprises.

28. Remplacement du passif (Voir la directive ci-contre.)

- a) Des transports d'enthousiasme accueillent le projet (ou mieux: Un enthousiasme délirant, indescriptible accueille le projet).
 - b) Le projet soulève des transports d'enthousiasme.
- 2. a) On met partout le crucifix à la place d'honneur.
 - b) Le crucifix occupe partout la place d'honneur.
- 3. a) On enlève en un jour tous les billets d'excursion.
 - b) Tous les billets d'excursion s'enlèvent en un jour.
- 4. a) Un accident de la route a tué (ou mieux: a causé la mort de) mon frère.
 - b) Mon frère a péri dans un accident de la route.
- 5. a) On vous réserve de belles récompenses.
 - b) De belles récompenses vous attendent.
- 6. a) Cette administration réalise de grands projets.
 - b) De grands projets signalent le savoir-faire de cette administration.
- 7. a) On appliquera les règlements dès demain.
 - b) Les règlements entrerout en vigueur dès demain.
- 8. a) Sous les coups de pioches, on renverse le rocher.
 - b) Sous les coups de pioches, le rocher cède.
- 9. a) On considère ce mécanicien comme extraordinaire.
 - b) Le mécanicien passe pour extraordinaire.
- 10. a) On a daté du 1er mars le livret que voici.
 - b) Le livret que voici porte la date du 1er mars.

RÉCITATION

29. Développez l'un des sujets suivants.

1. En attendant le train

Voir à la page 443 M un modèle de développement.

2. Dans le train

a) Un dernier signe de la main et nous nous haussons sur le marchepied, Pierrette la première et moi à sa suite. Le wagon d'avant est bondé ou presque. Enfilons l'autre, assez incertains de pouvoir nous y caser. Ô bonheur! une banquette libre nous invite, là, à droite. Nous nous y glissons, cédant l'allée aux autres voyageurs et bénissant notre bonne fortune. Valises et chapeaux dans le filet, paletots suspendus au crochet, nous voilà parfaitement installés, Pierrette près de la fenêtre, ainsi qu'il convient; mais je n'ai pas eu à m'effacer, car petite sœur, bien au fait de ses droits, s'est placée le plus simplement du monde à l'endroit qui lui revient. Elle épargne bien des formalités, petite sœur!

Dans nos fauteuils moëlleux, au capitonnage marron, nous nous prélassons avec complaisance, l'âme en fête. La glace de la fenêtre est claire et large à souhait: nous y pourrons embrasser d'un coup d'œil un immense panorama: quel film en perspective! Nous avons la chance de voyager dans un train de grande classe: notre wagon est climatisé, d'une propreté impeccable, d'une décoration légère aux couleurs apaisantes.

- b) Un glissement imperceptible. « Nous partons », me chuchote Pierrette. En moins d'une minute, le train a pris son roulis sonore et régulier qu'on finira par ne plus remarquer. Le contrôleur passe de banquette en banquette, vérifiant et poinçonnant les billets. Il a ici et là un bon mot pour les voyageurs; c'est un type manifestement jovial et très affable. Pourtant quand il arrive près de nous, pas la moindre réflexion; figure impassible de fonctionnaire en devoir. Se mésierait-il? Bah! nous saurons bien le faire causer au prochain tour.
- c) et d) Il ne nous reste plus qu'à nous abandonner au plaisir du voyage. Le train est maintenant lancé à pleine vitesse. Les poteaux qui se dressent en bordure de la voie fuient vers l'arrière à une vitesse folle. J'ai peine à reconnaître les plantes qui hérissent le fossé ou tapissent le talus: la forme générale et la couleur seules me permettent d'en identifier quelques-unes: le butome rose, la salicaire mauve, la quenouille brune, l'eupatoire blanche, et, un peu plus loin, l'aster violette et la grande épilobe rouge. L'observation est donc assez décevante à courte distance.

Mais quel charme quand le regard se porte sur les lointains! Tout le décor semble nous accueillir à la fois: le profil encore éloigné des montagnes, dont le bleu profond tranche net sur la teinte presque incolore du ciel; la barre d'argent des rivières dont la coquetterie est faite de discrétion et d'insistance; le port noble des grands arbres; la ligne hésitante des arbustes de bordure; la variété des cultures; les agglomérations de maisons, si fraîches sous leur blancheur de neige; les troupeaux paissant en toute quiétude; et, ici et là, une fermière affairée, des hommes au travail, des enfants qui agitent leurs mouchoirs et dont nous devinons les rires clairs et les voix argentines.

E — RÉCITATION

Le poème intitulé $D\acute{e}part$ de Georges Rodenbach est une $\acute{e}l\acute{e}gie$; il peut figurer parmi les plus beaux de la langue française.

Par le jeu des images, le poète met en singulier relief l'hostilité des choses: toutes semblent s'être concertées pour accabler le jeune homme, rendre plus poignante la désolation qu'il ressent.

On lira ou récitera ce poème sans hâte, avec une certaine langueur dans la voix et en faisant valoir les mots importants et la musique du vers.

Poésie supplémentaire

LE RONDEL DE L'ADIEU (Ce poème existe en musique.)

Partir, c'est mourir un peu,
C'est mourir à ce qu'on aime:
On laisse un peu de soi-même
En toute heure et dans tout lieu.
C'est toujours le deuil d'un vœu,
Le dernier vers d'un poème:
Partir, c'est mourir un peu!
Et l'on part, et c'est un jeu,
Et jusqu'à l'adieu suprême,
C'est son âme que l'on sème,
Que l'on sème à chaque adieu:
Partir, c'est mourir un peu...

Edmond HARAUCOURT

TEST RÉCAPITULATIF No 4

I. a) Indiquez la FONCTION des pronoms relatifs.

1. Qui: sujet de s'est déroulée.

LAQUELLE: complément indirect de ai participé.

QUE: complément direct de décrire.

2. DONT: complément indirect de parlez.
DONT: complément du nom valeur.

3. où: complément circonstanciel de lieu de avez puisé.

b) Employez correctement le pronom LEQUEL.

La joute à laquelle j'ai assisté fut disputée sur un vaste terrain, près duquel une estrade était dressée. — 2. Les poules auxquelles vous distribuez du grain font entendre de légers gloussements par lesquels elles manifestent leur contentement. /10

II. Identifiez les mots en italique.

Jacques aperçoit enfin (adverbe) cette (adj. dém.) rive sud où (pron. rel.) des (article) tapis de (préposition) fleurs sauvages (adj. qual.) se déroulent agréablement (adverbe) jusqu'à (loc. prépositive) maints (adj. indéfini) petits plateaux, du haut desquels (pron. rel.) on (pron. indéfini) regarde passer, sur (préposition) le grand fleuve, les paquebots qui (pron. rel.) relient notre (adj. possessif) pays à (préposition) l'Europe. /15

III. Écrivez correctement les mots en italique.

1. J'ai payé tous les frais de ce voyage. — 2. Tout énormes, toutes solides, toutes puissantes que soient ces locomotives, elles montent tout péniblement toutes les pentes des montagnes. — 3. Même les plus longs voyages en train procurent les mêmes commodités que celles dont on jouit dans les hôtels eux-mêmes. — 4. La fermière vient de lever quelques œufs au poulailler. Elle possède quelque deux cents poules. Quelles que soient les intempéries, quelque pressantes que soient certaines commandes, la provision d'œufs répond à toutes les nécessités, quelles qu'elles soient. — 5. Cent dindonneaux. Trois cents poussins. Quatre-vingts porcelets. Deux cent vingt poules. Trois cent quatre-vingt-onze érables.

/20

IV. a) Faites l'accord des verbes.

1. C'est moi qui suis gagnant. — 2. Je t'admire, toi qui connais tant de choses. — 3. Nous qui mangeons bien, nous pouvons mieux travailler.

b) Accordez, s'il y a lieu, les mots en italique.

- 1. Les jours de pluie exceptés, papa travaille aux champs. 2. Excepté les dimanches, personne ne chôme. 3. Touchant l'agriculture, rien ne le laisse indifférent. 4. Vos paroles touchantes me vont droit au cœur.
- c) Tirez des verbes en italique un mot en ANT, dont vous surveillerez l'orthographe.

1. En fabriquant des articles soignés, ces fabricants ont connu le succès. — 2. J'ai entendu un discours convaincant suivi de paroles provocantes. — 3. En vaquant à une besogne fatigante, l'ouvrier s'est effondré, suffocant.

V. Écrivez les verbes aux temps indiqués.

IND. PRÉS.	Je crains.	Il vainc.	Vous dîtes.
IMPARFAIT:	Je buvais .	Nous voyions.	Vous cueilliez.
FUTUR:	Je cueillerai.	Nous mourrons.	Tu feras.
PART. PRÉS.:	Cousant.	Sachant,	Vainquant.
PART. PASSÉ:	Vaincu.	Ouvert.	Craint.
PART. PASSÉ:	Suivi.	Ecrit.	Pris.
SUBJ. PRÉS.:	Que je voie.	Qu'il veuille.	Qu'ils vaillent.
SUBJ. PRÉS.:	Que tu vainques.	Que nous croyions.	Qu'il puisse.
COND. PRÉS.:	Je saurais.	Nous pourrions.	Vous coudriez.
IMPÉR. 2e p. s.:	Réponds.	Offre.	Sache. /30

VI. Faites un bon choix.

Quoique le printemps soit venu, l'air est encore frais.

Quoi que je dise, on ne me croit pas.

Par ce que nous avons constaté, nous prédisons une bonne récolte.

Parce que nous avons travaillé, nous aurons une bonne récolte.

Paul ira à la partie de balle ou au cinéma,

La salle où le film s'est déroulé est climatisée.

Le pomiculteur arrose chaque pommier.

J'ai payé ces pommes cinq sous chacune.

Nourris bien chacun des chevaux.

Je sais pourquoi les enfants sont joyeux.

 $\frac{/10}{100}$

TOTAL:

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Fuite éperdue devant le feu.

Disposition:

Au premier plan: Un arbre intact.

Au second plan: Les scouts et les animaux fuyant en désordre.

Au troisième plan: L'incendie qui fait rage.

Signification:

Ce tableau trouve son inspiration dans la saisissante description de la section 4. Les animaux sortent en trombe de la forêt, que la conflagration voue à l'anéantissement; ils filent à toute allure, aux côtés des scouts, vers la rivière qu'ils devinent toute proche. Ces animaux sont facilement reconnaissables: un pécan, un écureuil, des lièvres, des loups ou des renards, des chevreuils.

Derrière, le feu fait rage; on sent qu'il gagne du terrain à une vitesse effarante: « il accourt avec fougue, dit le texte tel un cheval emballé ».

L'artiste a placé, fort judicieusement, l'essentiel de la scène au deuxième et au troisième plan afin de la faire mieux voir. Il est facile de noter le contraste très vif qui préside à toute la composition: ainsi se trouve mise en relief la lutte de la vie contre la mort menaçante; pour emprunter les mots du texte, on peut vraiment dire que la vie « lutte de vitesse avec la mort ». Une impression d'angoisse se dégage du tableau; il semble qu'on assiste à une vision de cauchemar, à une scène apocalyptique, à la fin d'un monde, le monde immense, si varié, si riche de la forêt...

DIRECTIVES POUR LES LEÇONS DE REVISION

Le temps consacré à chaque leçon

Le titulaire devra sans doute raccourcir de quelques jours le temps régulièrement alloué à l'étude d'un centre d'intérêt. Le mois de juin est, en effet, fertile en dérangements de toute sorte; il faut aussi tenir compte de la date plus ou moins rapprochée des examens. L'essentiel est de répartir les quatre leçons de telle sorte que le programme de grammaire puisse être revu à temps.

Le Code grammatical

Le Code grammatical, distribué en quatre tranches, fait la synthèse de la matière grammaticale étudiée au cours de l'année. La revision n'en doit être ni fastidieuse ni superficielle. On usera, pour alléger la tâche, de tactiques variées et d'une bonne diplomatie. Aux termes du programme, beaucoup de définitions et de règles n'ont d'importance que par rapport à la pratique. Seuls les numéros marqués d'un astérisque peuvent être l'objet d'un examen théorique.

Les exercices grammaticaux

Les exercices grammaticaux des leçons de revision sont groupés en deux catégories: EXERCICES DE RECHERCHE, EXERCICES DE RÉALISATION. On entremêlera judicieusement les uns et les autres. Les exercices de recherche portent tantôt sur le texte principal, tantôt sur un texte spécial; en ce dernier cas, les directives sont interchangeables. Les exercices de réalisation, sauf quelques textes récapitulatifs, portent sur la partie du Code spécialement assignée à chaque leçon.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

La vie apparaît, dans l'ordre naturel, comme le don par excellence de Dieu à ses créatures, un don qu'il a multiplié à l'infini. Il faut donc respecter et conserver la flore et la faune dans la mesure où la sécurité et le bien-être de l'homme ne sont pas en cause.

Sans doute, les créatures supérieures exercent-elles une certaine royauté sur les inférieures. L'homme, en particulier, possède le droit incontestable d'utiliser les plantes et les animaux à son avantage. Mais en aucun cas, il ne doit tuer pour tuer, détruire pour détruire. Ce serait parfois une marque de perversité, mais plus souvent un acte d'imprudence, car ce serait vouer a l'anéantissement les richesses précieuses mises à sa disposition par la nature et compromettre l'équilibre de celle-ci. L'histoire n'enregistre-t-elle pas, hélas! la disparition complète, ou presque, de certaines espèces animales et végétales?

La chasse et la pêche sont des sports incontestablement légitimes; encore faut-il qu'elles ne dépassent pas les limites du bon sens et de la légalité, qu'elles ne dégénèrent pas en hécatombes aussi inutiles que stupides. Un chasseur et un pêcheur dignes de ce nom observent toujours très fidèlement les lois qui ont pour but de protéger les animaux peuplant les eaux et les forêts. Ils ne recourent jamais à des moyens malhonnêtes et illégaux pour obtenir le gibier qu'ils convoitent.

De même le touriste honnête et sage, dans ses allées et venues au sein de la grande nature, ne se permet aucune négligence qui pourrait entraîner des conflagrations ruineuses et, parfois, mettre en péril la vie humaine elle-même.

Sur ces divers thèmes, les textes de la leçon apporteront des détails additionnels.

Textes et renseignements subsidiaires

UN INCENDIE DE FORÊT

C'était vers sept heures du soir. Une forte odeur de fumée se répandit dans l'atmosphère; l'air devint suffocant; on ne respirait qu'avec peine. Au bout d'une heure, on crut apercevoir dans le lointain, à travers les ténèbres, comme la lueur blafarde d'un incendie. En effet, diverses personnes accoururent, tout effrayées, apportant la nouvelle que le feu était dans le bois. L'alarme se répandit, toute la population fut bientôt sur pied.

Presque aussitôt, les flammes apparurent au-dessus du faîte des arbres: il y eut parmi la population un frémissement général. En moins de rien, l'incendie avait pris des proportions effrayantes; tout le firmament était embrasé. On fut alors témoin d'un spectacle saisissant: les flammes semblaient sortir des entrailles de la terre et s'avancer perpendiculairement sur une largeur de près d'un mille. Qu'on se figure une muraille de feu marchant au pas de course, et balayant la forêt sur son passage. Un bruit sourd, profond, continu se faisait entendre, comme le roulement du tonnerre ou le bruit d'une mer en furie. À mesure que le feu se rapprochait, le bruit devenait plus terrible: des craquements sinistres se faisaient entendre...

LES CAUSES PRINCIPALES DES FEUX DE FORÊT

C'est d'abord la foudre qui bat, par-ci par-là, son terrible briquet; et ce sont parfois les locomotives qui, en traversant des sections boisées, parsèment la voie ferrée d'escarbilles qu'un souffle pousse toutes brûlantes dans les herbes essorées des remblais.

C'est aussi le prospecteur de mines qui court les régions aurifères pour découvrir, avant que la végétation printanière les ait recouverts, des « claims » (concessions) à piqueter; ou c'est le coureur de bois qui lève ses pièges d'hiver; ou c'est le pêcheur qui profite de la saison où la truite est « mordeuse »: ils n'ont pas suffisamment éteint le petit âtre où ils ont fait griller entre des pierres leur tranche de lard et bouillir leur gobelet de thé; ils ont pourtant bien arrosé les tisons, avant de se remettre en route; mais la braise a couvé dans la profondeur de l'humus asséché, et le vent a ranimé les bluettes qui s'avivent en étincelles pour enflammer broutilles et chablis.

C'est aussi l'ambitieux concessionnaire d'un lot de cent arpents en bois debout qui se hâte de brûler ses abatis... Malgré toutes les précautions que l'homme a prises pour limiter le brûlage de ses «fardoches» bien ramassées, malgré le soin qu'il s'est donné pour éteindre son feu à la tombée de la nuit, le vent a si bien remué la cendre qu'il y a trouvé de menus fumerons à lancer alentour, dans le tapis de brindilles et de lichens dont le serein des soirs ne protège que la surface. (1)

Louvigny de Montiony, Au pays de Québec

LA FORÊT, GARDIENNE DU POISSON ET DU GIBIER

La forêt est la gardienne du poisson et du gibier de chasse. Elle fournit au premier une eau pure, fraîche et active, capable d'entretenir la vie et de favoriser l'action. Ouverte partout, spacieuse, pleine de fraîcheur, d'obscures caches, fournissant une litière abondante, un feuillage succulent, des herbes et des fruits variés, protégeant contre les vents froids et l'insolation excessive, la forêt, avec son parterre de mousses souples, où le sabot ne se meurtrit pas, est pour le gibier, suivant l'expression d'un chroniqueur bourguignon, «une estable sans pareille». Elle est si nécessaire au gibier qu'il fuit dès qu'elle n'est plus, et qu'il reparaît dès qu'elle renaît.

Avila Bédard, La forêt et son rôle

EN FORÊT

À peine nous sommes-nous engagés dans le défilé qu'un jeune homme vêtu à la manière des scouts nous arrête pour viser nos permis de circulation. Le touriste reçoit donc, dès son entrée dans le domaine forestier, l'avertissement que ce n'est pas en vain qu'on lui ordonne d'éviter tout ce qui pourrait causer un incendie. Tout le long de la route, des affiches aux dessins suggestifs viendront lui rappeler les règlements imposés pour la protection des forêts.

Les premiers pas dans la forêt sont un enchantement qui se renouvelle à chaque tournant de la route. Derrière nous, le soleil, qui se met de la fête, insinue ses rayons dans les coulées granitiques des monts, lèche le tronc blanc des bouleaux et dessine, sur le fond des fragiles fougères, mille taches de lumière. La grande traînée rousse de la route ceint les montagnes d'une écharpe kaki; parfois un raidillon semble nous mener droit au ciel et la voûte des arbres s'entrouvre pour en laisser le chemin libre. Cet enveloppement intime de notre être par la nature proche nous apporte un sentiment mystique de la beauté: la forêt devient une cathédrale aux mille piliers, où les sapins sont des candélabres, les bouleaux, des cierges; des frondaisons s'exhale une odcur d'encens et il n'est pas jusqu'à l'échappée scintillante de la clairière qui ne fasse figure d'une immense rosace.

Raymond Tanche, Vers les pays d'En-Haut

¹ Il faudrait ajouter les mégots incomplètement éteints jetés par mégarde sur le parterre de la forêt,

DANS LES BOIS DE LA MAURICIE

«Qu'avez-vous pris? — Rien, ce brocheton.»

Il pèse à peine une livre et nous le remettons à l'eau, bien vacillant, bien compromis. Mais cette eau pure — tonique pour lui, je le suppose, comme pour nous l'air des montagnes — le regaillardit peu à peu. Il retrouve son équilibre, le ventre faisant quille vers le fond, les ouïes plus amplement respirantes, les nageoires mieux étalées, ondulant à battements timides qui vont s'affermissant sur l'eau. Et tout à coup, mince et noir, il démarre, file comme une flèche vers le large profond.

Pas de brochet: re-jambon grillé, re-thé noir. Le feu crépite, la fumée monte... Et soudain l'un des hommes tourne la tête, il écoute. Un huard a crié quelque part, puis un autre; et maintenant nous entendons tous: lointains encore, mais très distincts dans le frais silence du soir, des battements de pagaie réguliers. À peine mes compagnons ont-ils trahi une brève surprise. Ils ont compris. Ils disent pour moi: «Les garde-feux ont vu monter la fumée de notre foyer.»

Ce sont bien les gardes, en effet. Ils sont deux dans un canot, en chemise kaki, les manches troussées sur leurs bras nus, un feutre à bords plats sur la tête. Deux hommes jeunes, l'un vingt-cinq ans peut-être, un bel athlète brun, fin et musclé; l'autre vingt ans, et qui en paraît dix-huit.

Maurice Genevolx, Canada

L'EXTERMINATION DU BISON

Des millions de bisons qui peuplaient les vastes plaines de l'Amérique septentrionale, il ne reste plus que quelques centaines de survivants arrachés à l'anéantissement par les soins de l'État. Cette douloureuse histoire doit nous enseigner la prévoyance envers les animaux sauvages. Les coupables de cette honteuse destruction, ce ne sont pas les vrais chasseurs, hommes de sport, mais les tueurs de profession, indiens, blancs ou métis. L'affreuse tuerie avait commencé vers 1860. Vingt ans plus tard, le dernier grand troupeau disparaissait. Pareille hécatombe dépasse les bornes de l'imagination. Pour la bestiale et cruelle satisfaction de tuer, de massacrer, de détruire la vie, on nous dépouille de nos trésors nationaux, on extermine sans raison valable des bêtes fort sympathiques.

La méthode indienne consistait à pousser une horde de bisons vers un enclos bordé de troncs d'arbres ou de remblais de terre. La tribu entière se disposait en V jusqu'à l'entrée de l'enclos. Les cavaliers, au galop de leurs chevaux, forçaient le troupeau, que la peur rendait stupide, à s'engager dans l'entonnoir humain. Alors, tout était mis en œuvre: coups de fusil, cris sauvages, tapage assourdissant, pour affoler davantage les pauvres bêtes et les diriger à vive allure vers l'issue fatale. Ensuite tous les chasseurs, distribués autour de l'enceinte, tuaient à loisir les bisons terrifiés, qui poussaient de rauques mugissements, s'élançaient les uns contre les autres, couvraient de leurs cadavres le sol rougi de sang. On écorchait les morts; les peaux s'empilaient; les impitoyables destructeurs réservaient à peine quelques morceaux de choix, notamment la langue.

D'après Georges MAHEUX

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

a) Voir ci-contre.

- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) L'élément destructeur se précipite avec furie dans leur direction.
- (2) Les flammes s'élancent vers les plus belles essences pour les dévorer.
- (3) ¹ Toute la forêt s'anéantit pour payer tribut au maître implacable. Des centenaires sortis victorieux des plus formidables combats contre les éléments déchaînés.
 - ² Selon le rythme et le caprice du vent.
- (4) 1 lls détalent à toute vitesse vers la rivière.
 - ² La terre tremble sous les piétinements précipités de cette horde sauvage qui lutte de vitesse avec la mort.
- (5) La trombe de flamme et de fumée gagne du terrain. Mettant au supplice les poumons oppressés.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Le feu, à un cheval emballé. Le bruit, à une horrifiante symphonie.
- 2. Les merisiers géants s'abattent comme des fétus.

Les verdoyantes épinettes flambent comme des torches de résine. Des centenaires vainqueurs et des braves invincibles se transforment en infimes monceaux de braises et de cendres.

- 3. Celle de gagner la rivière en vitesse.
- 4. Non; il y a aussi des écureuils, des lièvres, des pécans, des loups, des chevreuils.
- 5. Les poumons, les visages, les yeux, même les cerveaux.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

Verbes d'action (verbes vivants) utilisés dans le texte. 1.

- L'élément destructeur se pré-**(1)** cipite.
- Le ciel s'illumine d'une im-(2) mense lueur.

Le feu ravage les bois.

La flamme accourt avec fougue.

Elle amplifie son horrifiante symphonie.

Des jets se multiplient, se poursuivent et s'élancent vers les plus belles essences pour les dévorer.

(3) Les merisiers géants s'abattent.

Les épinettes flambent. Toute la forêt s'anéantit.

² La flamme danse partout,

- rase la terre, saute à gauche, à droite.
- (4) 1 Ils détalent à toute vitesse.
 - ² Les animaux se ruent tous ensemble vers l'eau.

Ils filent comme des flèches. La terre tremble.

La horde lutte de vitesse avec la mort.

(5) ² Les flammèches jaillissent.

2. Mots du texte qui marquent la peur, l'horreur:

- (1) Réalité terrifiante.
- (2) Spectacle grandiose et terrible.
 Une immense et sanglante lueur.
 Son horrifiante symphonie.
- (4) ¹ Ils détalent à toute vitesse. Quelle débandade éperdue! ² Au concert infernal.

Leur fuite endiablée. Les cris rauques des bêtes. Les bêtes prises de panique. Elles tentent désespérément d'échapper au cataclysme. Lutter de vitesse avec la mort.

- (5) La situation devient intenable.
 - ² C'en est fait de lui.

3. Expressions du texte qui marquent ou suggèrent une comparaison:

- (1) Lançant à l'avant-garde sa fumée étouffante.
- (2) La flamme accourt, tel un cheval emballé.
 Elle amplifie son horrifiante
 - symphonie. S'élancent comme des ogres affamés pour les dévorer.
- (3) ¹ Les merisiers s'abattent comme des *fétus*.

- ¹ Les épinettes flambent comme des torches.
- (4) ² Au concert infernal de la forêt.
 - Les animaux filent comme des flèches.
- (5) La trombe de flamme.

 Les feuilles et les écorces
 foncent sur les garçons
 comme des bombardiers
 plongeurs (des avions).

4. Adjectifs précis utilisés par l'auteur:

- (1) Fumée étouffante. Torride chaleur.
- (2) Cheval emballé. Horrifiante symphonie. Pétillements rageurs. Jaillissements vifs. Détonations stridentes. Tourbillons opaques. Ogres affamés.
- (3) ¹ Merisiers géants. Maître implacable. Formidables combats. Éléments déchaînés.
 - ² Fumée tourbillonnante. Feuilles calcinées. Tisons incandescents.
- (4) ² Concert infernal. Fuite endiablée. Cris rauques. Horde sauvage. Chaleur suffocante.
- (5) Poumons oppressés. Visages raidis. Yeux brûlants. Situation intenable.
 - ² Feuilles recroquevillées. Marques cuisantes. Douleurs intolérables.

5. Classement des mots donnés:

Animaux: Belette, mouffette, orignal, bison, caribou, racoune, castor, écureuil, chevreuil, loup, lièvre, martre, marmotte, ours, renard, phoque, tamias.

Arbres: Chêne, épinette, sapin, pin, érable, tremble, cèdre, bouleau, mélèze, robinier, noyer, hêtre, tilleul, frêne, orme, saule, peuplier, pruche.

6. Signification des expressions données:

La forêt (ou le tourisme) est une source de grands bénéfices.

Les clubs 4-H rendent service tout en se récréant.

Devant la menace, les bêtes se sentent perdues. (Autrefois, dans la chasse à courre, le cerf, épuisé par la course, réduit à l'impuisance, devait subir, sans pouvoir fuir davantage, les abois (ou aboiements) des chiens qui l'entouraient, en attendant l'arrivée des chasseurs.)

Être attaqué de deux côtés à la fois.

Dans cette affaire, je ne comprends rien.

Cet orateur est très éloquent plein d'ardeur, plein de fougue.

L'effroi me saisit.

À part une fâchcuse émotion, il n'a éprouvé aucun dommage.

Être très effrayé, être au paroxisme de la peur.

Réclamer à grand fracas. (Noter l'orthographe de cor.)

Il fait un froid intense.

Marcher sans bruit.

Imiter les autres, s'adapter à leurs mœurs. (Pris en mauvaise part.)

7. Mots usuels

Entrer en furie. Une mer en furie. La furie du combat. La furie française. — Un cheval emballé. Ce projet m'a emballé. — Un spectacle horrifiant. -Orchestrer une symphonie. Ce décor présente une véritable symphonie de couleurs. — Au Canada, le mot merisier se dit d'une espèce de cerisier sauvage et d'un gros arbre de la famille du bouleau utilisé en ébénisterie. — Un fétu de paille. — Payer le tribut à la nature (mourir). — Une tribu barbare. La tribu de Juda. — Un air vainqueur. Un charme vainqueur. «J'attaque en téméraire un bras toujours vainqueur. » (Corneille) — «Je suis venu, j'ai vu, j'ai vaincu.» (César) — L'ouragan déchaîné. — Un monceau de pierres. Un monceau de cadavres. Un monceau d'absurdités. — Remuer la braise. — Le rythme musical. Le rythme du vers. Le rythme des saisons. Un rythme berceur. Un rythme endiablé. — Une brindille de foin. Le tapis de la forêt est fait de brindilles et de feuilles tombées. — Un charbon incandescent. — Un cri rauque. Une voix rauque. — Rentrer au gîte. Surprendre un lièvre au gîte (fig.). « Mon frère a-t-il tout ce qu'il veut, Bon souper, bon gîte et le reste? » (La Fontaine) — Une horde barbare. Une horde de brigands. — Troubler l'ordre. Rétablir l'ordre. Un mot d'ordre. Passer à l'ordre du jour. — Il faut distinguer le participe présent suffoquant de l'adjectif verbal suffocant. — La fumée l'a suffoqué. — Une flammèche peut porter au loin l'incendie. — Un cuir recroquevillé.

C — GRAMMAIRE (Voir les observations de la page 470 M.)

- 8. Relevez les noms contenus dans les sections 2 et 4 du texte. (Ils figurent ci-dessous au singulier, précédés d'un article.)
 - 1. Hommes: Un scout, un ogre.

Animaux: Un cheval.

Choses: Un spectacle, le ciel, une lueur, un feu, le bois, une poussée, un vent, une flamme, une fougue, un arrêt, une symphonie, un pétillement, un jaillissement, une clameur, une détonation, un jet, un tourbillon, une fumée, une essence, une tourmente.

- 4. Hommes: Un scout, un garçon, un scout, un scout.
 - Animaux: Une bête, un animal, un écureuil, un lièvre, un pécan, un loup, un chevreuil, un animal.
 - Choses: Une vitesse, une rivière, une chance, un salut, un espoir, une débandade, un concert, une forêt, une fuite, un cri, un gîte, une panique, un cataclysme, une eau, une flèche, un côté, une terre, un piétinement, une horde, une vitesse, la mort, un bois, la chaleur.

9. Rendez compte oralement de l'accord des mots en italique 1.

- a) Les bois: Les noms terminés au singulier par S, X ou Z ne changent pas au pluriel. (27)^c
- b) Les plus belles essences: Beau, nouveau, fou, mou, vieux font au féminin belle, nouvelle, folle, molle, vieille. (81)B
- c) D'infimes monceaux: Les noms terminés au singulier par AU et par EU prennent presque tous un X au pluriel. (28)^C
- d) Une fumée épaisse: La plupart des noms et des adjectifs terminés au masculin par L, N, S, T doublent cette consonne finale avant l'e muet du féminin. (80)^B
- e) Vers les cieux: Les noms aïeul, œil, ciel font le plus souvent au pluriel aïeux, yeux, cieux. (34)^B
- f) Tant d'animaux: La plupart des noms terminés au singulier par AL changent AL en AUX au pluriel. (30)°
- g) Sous les pas: Voir a ci-dessus.
- h) Leurs yeux brûlants: Voir e ci-dessus.
- i) Leurs ccrveaux: Voir c ci-dessus.

10. Nature, genre et nombre des mots en italique. (Il sera facile d'établir le corrigé si on applique cette directive aux exercices 11 et 12.)

COUPS: n. comm., masc. plur. JARDIN: n. comm., masc. sing. MERLE: n. comm., masc. sing. CHEF: n. comm., masc. sing. TRISTE: adj. qual., masc. sing. SOINS: n. comm., masc. plur.

ARBRES: n. comm., masc. plur. COUPS: n. comm., masc. plur. BUISSONS: n. comm., masc. plur. AUBÉPINES: n. comm., fém. plur. HIVER: n. comm., masc. sing.

11. Rendre compte de la règle illustrée par les mots entre parenthèses1.

TOUS: Tout, adjectif indéfini, s'accorde en genre et en nombre avec le nom ou le pronom auquel il se rapporte. Il perd le T final au masculin pluriel. $(279)^B$

PAYÉS: Le participe passé employé avec ÊTRE s'accorde en genre et en nombre avec le sujet du verbe ÊTRE comme un adjectif attribut. (108) C ROUGES-GORGES: Dans les noms composés, seuls le nom et l'adjectif prennent la marque du pluriel. (40) C

ENCHANTERESSE: Enchanteur fait enchanteresse au féminin. (83) B

CENTIÈME: Les adjectifs numéraux ordinaux sont tous variables et prennent le genre et le nombre du nom auquel ils se rapportent. (264)

ABRICOT, CHOCOLAT: Les noms employés adjectivement pour désigner des couleurs restent invariables. (67)^B

MÊMES: Le mot même se rapportant à un nom ou à un pronom est adjectif indéfini et prend le genre et le nombre de ce nom ou de ce pronom. (281)^B

¹ La petite lettre qui suit le numéro rappelle une directive du Programme. Voir p. 3.

GENS: Le nom gens est masculin. Cependant, si un adjectif placé immédiatement devant le nom gens n'a pas la même terminaison pour les deux genres, on met au féminin cet adjectif et tous ceux qui le précèdent dans le même membre de phrase. (101)^B

dent dans le même membre de phrase. (101)^B
LES PLUS HAUTES: L'adjectif qualificatif s'accorde en genre et en nombre avec le nom auguel il se rapporte ou dont il est attribut. (76)^C

avec le nom auquel il se rapporte ou dont il est attribut. (76)^C VOIX: Les noms terminés au singulier par S, X ou Z ne changent pas au pluriel. (27)^C

MÉLODIEUSE: les noms et les adjectifs terminés par X au masculin changent X en SE au féminin. $(74)^B$

HYMNE: Le nom hymne est habituellement masculin. Il n'est féminin qu'au sens de chant d'église. (103)^B

12. Personne et nombre des verbes à un mode personnel. (Il sera facile d'établir le corrigé dans le cas des textes 10 et 11.)

vient: 3° p. s. donnerais: 1re p. s. ai fait: 1re p. s. ai commis: 1re p. s. peuvent: 3° p. pl. suis: 1^{re} p. s. retrouveront: 3^e p. pl. peuvent: 3^e p. pl. est venu: 3^e p. s. voudra: 3e p. s. s'éloignera: 3e p. s. fera: 3e p. s. construirait: 3e p. s.

13. Fonction des mots en italique des exercices 10, 11 et 12. (À faire oralement.)

Exercice no 10

coups: suj. de étaient. jardin: c. c. de lieu de chassait. merle: c. dir. de venait de tuer. chef: attr. de merle.

triste: attr. de je.

soins: suj. de étaient perdus. arbres: c. dir. de a coupé. coups: c. c. de man. de tue. buissons: c. dir. de ai conservé.

aubépines: c. dir. de ai multiplié. hiver: c. c. de temps de trouvent. ténor: c. dir. de entendre. air: c. dir. de chanter. spectacle: c. ind. de faire partie. pinsons: suj. de gazouillaient.

musique: c. ind. de remplissent.

fauvettes: suj. de font.

nids: c. dir. de font.

roitelets: suj. de font.

Exercice no 12

Exercice no 11 serre: c. c. lieu de viennent demeurer.

Edmond: suj. de vient d'alarmer. hôtes: c. ind. de faire comprendre. meurtre: c. dir. de ai commis.

traître: attr. de je.

ombre: c. dir. de retrouveront.

14. Mettez au féminin les noms et les adjectifs ci-dessous.

forestier, forestière furieux, furieuse coq, poule réel, réelle impétueux, impétueuse cheval, jument dernier, dernière

dernier, dernière infernal, infernale bestial, bestiale animal, animale loup, louve chevreuil, biche, chevrette

chevalin, chevaline rageur, rageuse vif, vive beau, belle résineux, résineuse

prochain, prochaine mortel, mortelle sauvage, sauvagesse (n.) sauvage, sauvage (adj.) terreux, terreuse

maître, maîtresse rigoureux, rigoureuse danseur, danseuse terrien, terrienne épais, épaisse

sec, sèche plongeur, plongeuse manuel, manuelle logeur, logeuse doux, douce

15. Mettez au pluriel les noms et les adjectifs ci-dessous.

feu, feux dos, dos ciel, cieux bois, bois cheval, chevaux

mou, mous œil, yeux cerveau, cerveaux travail, travaux final, finals

beau, bcaux monceau, monceaux fumeux, fumeux épais, épais infernal, infernaux

bouleau, bouleaux trou, trous tissu, tissus peau, peaux genou, genoux

bestial, bestiaux animal, animaux orignal, orignaux eau, eaux fatal, fatals caillou, cailloux cou, cous fou, fous bleu, bleus principal, principaux

16. Employez au pluriel les noms composés suivants.

couvre-feu, couvre-feux cerf-volant, cerfs-volants bas-côté, bas-côtés rouge-gorge, rouges-gorges grand-route, grand-routes coq d'Inde, coqs d'Inde arc-en-ciel, arcs-en-ciel chef-d'œuvre, chefs-d'œuvre grand-messe, grand-messes beau-frère, beaux-frères

belle-mère, belles-mères grand-père, grands-pères pince-feuille, pince-feuilles loup-cervier, loups-cerviers trompe-l'œil, trompe-l'œil grand-mère, grand-mères chien-loup, chiens-loups eau-de-vie, eaux-de-vie croc-en-jambe, crocs-en-jambe passe-partout, passe-partout

17. Mettez les expressions suivantes au comparatif et au superlatif.

- 1. Un spectacle plus terrible. Le (Mon) spectacle le plus terrible.
- 2. Une fumée plus opaque. La fumée la plus opaque.
- 3. Des combats plus durs, de plus durs combats. Les combats les plus durs. Les plus durs combats.
 - 4. De pires hivers, des hivers pires. Les pires hivers.

 - 5. Un souffle plus chaud. Le souffle le plus chaud.
 6. Une rivière plus proche. La rivière la plus proche.
 7. Une course plus rapide. La course la plus rapide.

 Description de la plus rapide.
- 8. Des tâches plus grandes, de plus grandes tâches. Les plus grandes tâches, les tâches les plus grandes.
 - 9. Un meilleur ami, un ami meilleur. Le meilleur ami, l'ami le meilleur.
- 10. Une plus petite (une moindre) brindille. La moindre brindille, la plus petite brindille.

18. Faites l'accord au féminin des mots en italique.

1. Des sources fraîches. — 2. Une course folle. — Mon occupation favorite. — 4. Une physionomie maligne. — 5. Une démonstration publique. — 6. Une draperie turque. — 7. La civilisation grecque. — 8. Des sauvagesses encore païennes. — 9. Des mœurs sauvages. — 10. Une parole vengeresse. — 11. Une région pauvre. — 12. Une enfant menteuse.

19. Faites l'accord convenable des mots en italique.

1. De bonnes gens. — 2. Des gens polis. — 3. De bons et braves gens. — 4. Des carnavals joyeux. — 5. Des drapeaux papals. — 6. Les travaux des chevaux. — 7. Des maux généraux. — 8. Les chandails bleus. — 9. Des machines-outils. — 10. Des chefs-d'œuvre. — 11. Des avant-coureurs. — 12. Des ordres

fatals. — 13. Des hymnes grégoriennes. — 14. Des hymnes guerriers. — 15. La Pâque juive. — 16. Pâques est tardif cette année. — 17. Les Fabre et les Audubon furent de grands naturalistes. — 18. Ces orateurs sacrés sont de nouveaux Bossuets. — 19. Les Italiens. — 20. Les deux Amériques.

20. Faites accorder les mots en italique, s'il y a lieu, (Faire lire et goûter le texte. Noter que l'auteur fait appel à tous les sens, moins le goût.)

Au Bois Magique. — I. Il avait plu. Le sol humide et mousseux, feutré d'aiguilles résineuses, était doux aux pieds. La terre sentait bon et les sapins mouillés exhalaient un arôme puissant comme un parfum. Les jeunes filles avançaient toujours, attirées irrésistiblement par la profondeur verte de la forêt, la forêt silencieuse, recueillie, déserte. Et c'est ainsi que, surprises, elles arrivèrent au pays des champignons... Des chapeaux étaient ronds, ou s'ouvraient en parasols, ou se creusaient en entonnoirs, ou, déformés, se rompaient... Penchées, elles surveillaient le sous-bois, pareil à un souterrain mystérieusement plein de lumière et de couleurs.

II. De fausses oronges, au chapeau serin marqué de verrues blanches, grandissaient de plus en plus, fières de leur puissance mortelle; de beaux cortinaires violets restaient enveloppés d'un demi-voile; des russules rousses, pourpres, violacées faisaient les belles sur leur pied si blanc. Jamais les jeunes filles n'avaient vu ces champignons aussi nombreux, aussi colorés, aussi lumineux, aussi gigantesques. Personne n'aurait été surpris de voir soudain s'animer ces parasols, d'entendre parler ces fantastiques petits êtres. Charmées, elles continuaient à marcher, sans souci de l'heure, émues d'être pour une fois admises au pays des merveilles. Le soir, se dirent presque tout bas les jeunes filles, cette forêt sûrement doit s'animer. On doit y entendre des voix, à l'abri des rameaux de tant d'arbres de Noël parfaits... Plus loin, auraient-elles découvert un étang, des libellules bleues, un château où la Belle au bois dormait? ou bien auraient-elles rencontré le Prince charmant?

Exercice supplémentaire

Faire accorder les mots en italique.

1. Près des tas de caillou(x) voltigent quelques merles qu'on prendrait pour des rouge-gorge (rouges-gorges). — 2. Les agneau(x) et les brebis sortent des bercail(s) quand viennent les beau(x) jour(s). — 3. Les essieu(x) des tombereau(x) ont résisté aux trou(s) des grand-route (grand-routes) et aux creux des chemins. — 4. Les nids sont des berceau(x); ceux des escieux des escieux des escieux des escieux sont grossièrement escieux construit(s); ceux des escieux des escieuxchou(x) de Siam et les navet(s).

MAI - JUIN 481 M

21. Faites l'accord au présent des verbes qui suivent. (Aucun mot n'est choisi au hasard; chacun y a son rôle, comme chaque note dans une pièce de maître.)

Les bruits de la forêt. — La feuille inquiète frissonne toujours et frémit comme une robe de soie; une eau invisible murmure sur l'herbe; une branche fatiguée de son attitude se redresse et s'étire en faisant craquer ses jointures. Un caillou, perdant l'équilibre ou poussé par un insecte, roule sur une pente, avalanche en miniature, entraînant quelques grains de sable avec lui; une palpitation subite d'ailes d'insecte ou d'oiseau fouette rapidement l'air; un gland se détache, rebondit de feuille en feuille et tombe sur le gazon avec un son mat; une bête passe froissant l'herbe; un oiseau jargonne, un écureuil glapit en escaladant un arbre, le pivert, avec un bruit régulier comme le tic-tac d'une pendule, ausculte et frappe du bec l'écorce des ormes pour en faire sortir les insectes dont il se nourrit. Le vent passe sur la cime des forêts, en y creusant des ondulations qui se déroulent comme des vagues; leur murmure évoque la pensée des belles orgues lointaines jouant les hymnes sacrées dans une immense cathédrale.

22. Relisez le texte précédent à l'imparfait ou au futur. (Le corrigé donne les deux solutions côte à côte; ne faire qu'un exercice à la fois.)

La feuille inquiète frissonnait (frissonnera) toujours et frémissait (frémira) comme une robe de soie; une eau invisible murmurait (murmurera) sur l'herbe; une branche fatiguée de son attitude se redressait (se redressera) et s'étirait (s'étirera) en faisant craquer ses jointures. Un caillou, perdant l'équilibre ou poussé par un insecte, roulait (roulera) sur une pente, avalanche en miniature, entraînant quelques grains de sable avec lui; une palpitation subite d'ailes d'insecte ou d'oiseau fouettait (fouettera) rapidement l'air; un gland se détachait (se détachera), rebondissait (rebondira) de feuille en feuille et tombait (tombera) sur le gazon avec un son mat; une bête passait (passera) froissant l'herbe; un oiseau jargonnait (jargonnera), un écureuil glapissait (glapira) en escaladant un arbre, le pivert, avec un bruit régulier comme le tic-tac d'une pendule, auscultait (auscultera) et frappait (frappera) du bec l'écorce des ormes pour en faire sortir les insectes dont il se nourrissait (se nourrira). Le vent passait (passera) sur la cime des forêts, en y creusant des ondulations qui se déroulaient (se dérouleront) comme des vagues; leur murmure évoquait (évoquera) la pensée des belles orgues lointaines jouant des hymnes sacrées dans une immense cathédrale.

23. Mettez les verbes en italique au présent du mode indiqué.

GARE AU DÉBOISEMENT! — Quel sousse de dévastation, dis-moi, bûcheron, quelle folie subite t'a donc saisi? Oh! si tu veux arracher à ton pays sa vie, sa splendeur et sa poésie, oh! abats nos forêts, oui, continue, car tout meurt avec elles, et nous expierons durement ton ignorance. Ne com-

¹ Gramm. no 103, ou Code no 15.

prends-tu pas que l'arbre est une réserve d'eau, un régulateur? Oui, ses racines, son tronc, ses feuilles, même tombées, même mortes, s'imbibent de ce précieux liquide, et le distribuent sagement après les averses. Fais tomber l'arbre et l'eau ruisselle; elle entraîne avec elle la terre végétale que les racines ne retiennent plus, et tu es en présence d'un roc aride, à jamais dénudé. Que vienne la pluie, est-il étonnant que les flots, gonflés subitement, accumulent ruine sur ruine, qu'ils fassent courir la dévastation et la mort dans un rugissement rauque, puissant, terrible, que les maisons soient arrachées et les jardins détruits?

24. Faites l'accord des mots en italique. Mettez les verbes à l'imparfait, sauf indications différentes.

LA MORT DU CHEVREUIL. — Mon fusil était sous ma main; je tenais le chevreuil au bout du canon. J'éprouvais bien un certain remords, une certaine hésitation à trancher du coup une telle vie, une telle joie, une telle innocence... Mais l'instinct machinal de l'habitude l'emporta sur la nature qui répugnait au meurtre. Le coup partit; le chevreuil tomba, l'épaule cassée par la balle, bondissant en vain dans sa douleur sur l'herbe rougie de son sang.

Quand la fumée du coup de fusil fut dissipée, je m'approchai en pâlissant et en frémissant de mon crime. Le pauvre et charmant animal me regardait, la tête couchée sur l'herbe, avec des yeux où nageaient des larmes. Je n'oublierai jamais ce regard... Il me disait clairement avec un déchirant reproche de ma cruauté gratuite: « Qui es-tu? Je ne t'ai jamais offensé. Je t'aurais aimé peut-être; pourquoi m'as-tu frappé à mort?... »

25. Faites l'accord des mots en italique. Mettez les verbes au présent.

REMORDS. — « Hein! que dites-vous de ce coup-là? » Poum et Zette n'en disent rien, parce que les cris du lapin, ces cris misérables, leur chavirent le cœur... Mais César Biolle ricane, enfiévré: « Je vais l'achever, par pitié. Cela se fait toujours. »

Et il saisit le lapin qui gigote et le lâche, avec la peur visible d'être mordu, le ressaisit par les pattes de derrière, et commence, incertain et malhabile, à lui donner du tranchant de la main sur la nuque. « Oh! dépêchez-vous, dépêchez-vous! » s'écrient Poum et Zette horrifiés, tandis que Turc, avec intérêt, suit la scène; pourquoi ne le charge-t-on pas d'en finir? Un coup de dent, et il casserait les reins de la bête. « Eh! balbut M. Biolle, il ne veut pas mourir? La sale bête! » Et, pris de vertige, il fait tournoyer le petit lapin dans le vide et lui aplatit la tête contre un arbre. il le piétine, pour étouffer ce soupçon de vie, ce reste de souffle... Dégrisé, il n'a plus dans les mains qu'une loque innominable, que Turc guigne de l'œil, et que Poum et Zette contemplent avec remords et désespoir. Furtivement, César jette la dépouille au plus profond du taillis, et rentre, le nez bas, la conscience mélancolique.

26. a) Mettez les verbes en italique au passé composé.

PAIX AUX NIDS. — Les parents envolés, je me suis approché de la haie. J'ai grimpé sur le pommier, tout près du buisson, et j'ai écarté les rameaux d'aubépine. Blottis l'un contre l'autre dans leur nid de plumes, quatre petits ont ouvert un large bec et ont tendu leur cou déplumé. Sans bruit, car je n'ai pas voulu les effrayer, je suis descendu¹ de l'arbre et je me suis retiré... Pas assez vite cependant, car la mère inquiète est accourue² à tired'aile et m'a observé. « Va, lui ai-je dit, va retrouver tes petits; je n'y ai pas touché. » Et pour la rassurer tout à fait, je suis sorti du jardin.

¹ Accepter j'ai descendu (voir la note de la page 157).

² A accouru est également bon, mais l'harmonie s'y trouve lésée: a accouru à...

b) Mettez les verbes en italique au présent.

Pauvres parents! mille dangers rôdent autour du nid. C'est, le jour, quelque garnement qui emporte la nichée, ou bien un chat qui la croque. C'est, la nuit, la fouine qui égorge les oisillons, ou quelque oiseau de proie qui vole silencieusement... Monstres terribles!

c) Mettez les verbes en italique au futur.

Dans quelques jours, les petits chardonnerets à la tête casquée de rouge grimperont sur le bord du nid. Ils essaieront leurs ailes, sous le regard inquiet du père et de la mère. Et puis, sûrs d'eux-mêmes, ils s'en iront dans le jardin, ils voleront dans les grands arbres; ils jetteront un regard émerveillé sur les fleurs et sur le ciel... À leur tour, les voilà grands, les voilà libres. Le miracle est accompli.

Tableau fantaisiste

CINQ PETITS LAPINS À L'ÉCOLE

« Tournez les oreilles de mon côté. Je commence. Si vous êtes sages, nous finirons tôt. » Ainsi parlait chaque matin en ouvrant son grand livre, l'institutrice d'une délicieuse école.

C'était une maman dévouée, une grosse lapine, excellente ménagère, gardemalade, épouse, qui, chaque matin de soleil, faisait l'école en plein air, sur la prairie, à cinq petits lapins, ses enfants, assis sagement dans le trèfle, crayon dans les griffes.

Si vous l'aviez vue debout à son pupitre, son poing blanc sur la hanche comme font les institutrices, l'oreille droite, le geste sûr, la voix forte, penchant la tête, posant des problèmes, expliquant des leçons et attendant patiemment les réponses! Elle enseignait à ses élèves (qui hélas ne lui rendaient pas toujours son dévouement) des choses de la vie, afin que se continue noblement le métier de lapin. Cinq petits lapins roses qui se grattent la cervelle, réfléchissent, improvisent et recommencent, est-il au monde spectacle plus charmant?

À l'heure où le train des villes passait là-bas dans la forêt, la classe ouvrait sur les matins féeriques. Un petit mulot des sables, caché dans la luzerne, venait souvent suivre le cours à la cachette, parce que chez lui, c'était toujours les vacances et il aurait bien voulu s'instruire. Une vilaine corneille, tapageuse et folle, ricanait de loin et faisait des grimaces pour distraire les élèves. Plusieurs abeilles, immobiles sur des cœurs de trèfle, rêvaient d'être savantes, et des feuilles à la dérive s'en allaient, en pleurant leur vie manquée.

ANALYSE

Rappel des principales directives (voir p. 201 M):

- 1º Aller du tout aux parties;
- 2º Répartir les exercices sur plusieurs jours;
- 3º S'en tenir le plus souvent à l'analyse orale et partielle.
- 27. (Ne pas négliger de lire ce beau texte en entier, même si les exercices sont réduits.)
 - 1. a)
 Ses arbres, il les aimait tous: INDÉPENDANTE.

Et il mettait sagement un tuteur à tout arbuste venant bien et poussant droit: INDÉP.

Mais il avait un culte spécial pour les chênes: INDÉPENDANTE.

Ses amis le plaisantaient sur sa douce manie, mais sans méchanceté: INDÉPENDANTE. Ils l'appelaient « Semeur de chênes »: INDÉPENDANTE.

b)

c)

(Mettait sagement): groupe-verbe. — (Un tuteur): gr.-compl. dir. — (À tout arbuste venant bien et poussant droit): gr.-compl. indir. — (Un culte spécial): gr.-compl. dir. — (Pour les chênes): gr.-compl. indir.

SAGEMENT: adv., se rapp. à mettait.

TOUT: adj. indéf., masc. sing., se rapp. à arbuste.

BIEN: adv., se rapp. à venant.

DROIT: adv., se rapp. à poussant. SES: adj. poss., masc. plur., se rapp. à amis.

LE: pron. pers., remplace père Laborieux, 3º pers. masc. sing., c. dir. de plaisantaient.

sur: prép., fait rapp. sa douce manie à plaisantaient.

DOUCE: adj. qual., fém. sing., se rapp. à manie.

Le père Laborieux, en semant ses arbres, éprouvait, sans trop en comprendre la raison, la joie d'accomplir œuvre bonne: INDÉPENDANTE.

Parfois, il semait bien aussi sur la terre des voisins: INDÉPENDANTE.

Il lançait de-ci de-là des glands: PRINCIPALE.

Dont ses poches n'étaient jamais vides: SUB. COMPL. DU NOM glands.

Il éprouvait même un plaisir malicieux à jouer ce bon tour à ses amis: INDÉPENDANTE.

Ils m'en remercieront plus tard: INDÉPENDANTE.

Pensait-il: INDÉPENDANTE.

(La joie d'accomplir œuvre bonne): gr.-compl. dir. — [Œuvre bonne]: gr.-compl. dir. (Semait bien aussi): gr.-verbe. — (Sur la terre des voisins): gr.-compl. circ. de lieu. (Lançait de-ci de-là): gr.-verbe. — (Des glands dont ses poches n'étaient jamais vides): gr.-compl. dir. — [Ses poches]: gr.-sujet. — [N'étaient jamais]: gr.-verbe. — (Éprouvait même): gr.-verbe. — (Un plaisir malicieux à jouer ce bon tour à ses amis): gr.-compl. dir. [Ce bon tour]: gr.-compl. dir. — [Â ses amis]: gr-compl. indir. — (Remercieront plus tard): gr.-verbe.

ses: adj. poss., masc. plur., se rapp. à arbres.

EN: pron. pers., signifie cela (éprouvait la joie d'accomplir œuvre bonne), fém. sing., compl. du nom raison.

ACCOMPLIR: v. accomplir, 2e gr., prés. infin., compl. du nom joie.

PARFOIS: adv., se rapp. à semait.

DES: art., masc. plur., se rapp. à glands.

DONT: pron. rel., remplace glands, 3e pers. masc. plur., compl. de l'adj. vides.

VIDES: adj. qual., fém. plur., attr. de poches. MALICIEUX: adj. qual., masc. sing., se rapp. à plaisir. ce: adj. dém., masc. sing., se rapp. à tour. ses: adj. poss., masc. plur., se rapp. à amis. ILS: pron. pers., remplace amis, 3e pers. masc. plur., suj. de remercieront. M': pron. pers., 1re pers., masc. sing., compl. dir. de remercieront. EN: pron. pers., signifie cela, 3e pers. masc. sing., compl. indir. de remercieront. Il donnait des conseils à son petit-fils: INDÉPENDANTE. Sarcle tout alentour les herbes mauvaises: INDÉPENDANTE. Remue la terre: INDÉPENDANTE ou PRINCIPALE (ces deux réponses sont justifiables). Allège-la: PRINCIPALE. Pour qu'elle soit douce à la semence: SUB. COMPL. CIRC. DE BUT. Creuse un trou: INDÉPENDANTE. C'est bien: INDÉPENDANTE. Maintenant, pose la graine: INDÉPENDANTE. Fais ton signe de croix pour lui porter chance: INDÉPENDANTE. Et tous deux recouvraient la graine doucement, amoureusement: PRINCIPALE. Comme on jette la terre sur un mort: SUB, COMPL, CIRC, DE COMPARAISON et PRINC. Parce qu'il doit ressusciter un jour: SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE. (Des conseils): gr.-compl. dir. — (A son petit-fils): gr.-compl. indir. — (Sarcle tout alentour): gr. verbe. — (Les herbes mauvaises): gr.-compl. dir. — (La terre): gr.compl. dir. — (Douce à la semence): gr.-attribut. — (La graine): gr.-compl. dir. — (Ton signe de croix): gr.-compl. dir. — (Pour lui porter chance): gr.-compl. circ. de but. (Tous deux): gr.-sujet. — (La graine): gr.-compl. dir. — (La terre): gr.-compl. dir. (Sur un mort): gr.-compl. circ. de lieu. — (Doit ressusciter): gr.-verbe. c) PETIT-FILS: n. comm. comp., masc. sing., compl. indir. de donnait. SARCLE: v. sarcler, 1er gr., prés. impér., 2e pers. sing. ALENTOUR: adv., se rapp. à sarcle. LA: pron. pers., remplace terre, 3e pers. fém. sing., compl. dir. de allège. POUR QUE: loc. conj. de sub., unit elle soit douce à la semence à allège-la. soit: v. être, prés. subj., 3e pers. sing., a pour suj. elle. DOUCE: adj. qual., fém. sing., attr. de elle. SEMENCE: nom comm., fém. sing., compl. de l'adj. douce. FAIS: v. faire, 3e gr., prés. impér., 2e pers. sing. TON: adj. poss., masc. sing., se rapp. à signe de croix. POUR: prép., fait rapp. lui porter chance à fais ton signe de croix. LUI: pron. pers., rempl. graine, 3e pers. fém. sing., compl. indir. de porter chance. RECOUVRAJENT: v. recouvrir, 3º gr., imparf. indic., 3º pers. plur., a pour suj. tous deux. on: pron. indéf., 3e pers. masc. sing., suj. de jette. UN: art., masc. sing., se rapp. à mort. PARCE QUE: loc. conj. de sub., unit doit ressusciter un jour à on jette la terre sur IL: pron. pers., remplace mort, 3e pers. masc. sing., suj. de doit ressusciter. JOUR: nom comm., masc. sing., compl. circ. de temps de doit ressusciter.

4. a)

Au printemps, il conduisit l'enfant aux endroits: PRINCIPALE.

Où à l'automne précédent, Jean avait jeté ses semailles: SUB. COMPL. DU NOM endroits. Et où maintenant des chênes étaient nés: idem.

Au bout de chaque tige, pas plus grosse qu'un fin brin de paille, deux feuilles menues se faisaient vis-à-vis comme deux ailes bien égales piquées au corps d'une libellule: INDÉPENDANTE.

b)
(Au printemps): gr.-compl. circ. de temps. — (L'enfant): gr.-compl. dir. — (Aux endroits où ... étaient nés): gr.-compl. circ. de lieu. — [À l'automne précédent]: gr.-

compl. circ. de temps. — [Ses semailles]: gr.-compl. dir. — (Au bout de chaque tige, pas plus grosse qu'un fin brin de paille): gr.-compl. circ. de lieu. — (Deux feuilles menues): gr.-sujet. — (Se faisaient vis-à-vis): gr.-verbe. — (Comme deux ailes bien égales piquées au corps d'une libellule): gr.-compl. circ. de comparaison.

c)
où: pron. rel., remplace endroits, 3e pers. masc. plur., c. circ. de lieu de avait jeté.
Avait jeté: v. jeter, 1er gr., p.-que-p. indic., 3e pers. sing., a pour suj. Jean.
ses: adj. poss., fém. plur., se rapp à semailles.

MAINTENANT: adv., se rapp. à étaient nés.

ÉTAIENT NÉS: v. naître, 3e gr., p.-que-p. indic., 3e pers. plur., a pour suj. chênes.

CHAQUE: adj. indéf., fém. sing., se rapp. à tige.

UN: art., masc. sing., se rapp. à brin.
DEUX: adj. num. card., se rapp. à feuilles.
DEUX: adj. num. card., se rapp. à ailes.
D': prép., fait rapp. libellule à corps.

LIBELLULE: nom comm., fém. sing., compl. du nom corps.

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

30. Imitation de phrases

- a) Noter l'inversion:
- 1. Poussée par le vent, la flamme s'avance, tel un cheval emballé.
- 2. Saisis par l'élément destructeur, les merisiers géants s'abattent comme des fétus,
- 3. Épaisse et noire, une fumée tourbillonnante s'échappe du brasier.
- 4. Prises de panique, les bêtes s'enfuient éperdument.
- 5. Plus rapides, les animaux des bois dépassent les scouts.
- 6. Jointes à la chaleur suffocante, les douleurs deviennent intolérables.
- 7. Voués à la conservation des ressources forestières, les clubs 4-H connaissent une vogue grandissante parmi les jeunes.
- 8. Évoquant non la hache, mais un quadruple idéal, l'expression 4-H signifie: Honneur (dans les actes), Honnêteté (dans les moyens), Habileté (dans le travail), Humanité (dans la conduite.)

b) Noter l'inversion:

- 1. Ce qu'ils voient, les scouts ne l'oublieront jamais.
- 2. Les richesses de vie que Dieu seme à profusion, il faut les respecter.
- 3. Derrière eux, le ciel s'illumine d'une sanglante lueur.
- 4. En un instant, les scouts en ont assez vu.
- 5. À toute vitesse ils détalent vers la rivière.
- 6. Au concert infernal de la forêt se joignent les cris rauques des bêtes.
- 7. Tant d'animaux vivants, jamais les scouts n'en ont vu.
- c) Noter le contraste:
- 1. Les vertes épinettes flambent comme des torches.
- 2. Des arbres centenaires disparaissent en un instant.
- 3. Des triomphateurs s'écroulent comme des vaincus honteux.
- 4. Des braves frissonnent et tombent comme de vulgaires poltrons.
- 5. Les animaux rapides dépassent sans peine les scouts exténués.

d) Noter le subjonctif:

- 1. Qu'un seul scout vienne à faiblir, et c'en est fait de lui.
- 2. Que le vent s'élève, et tout le village y passera. (Il s'agit d'un incendie.)
- 3. Que le froid survienne, et toutes ces récoltes seront perdues.
- 4. Que les chenilles se multiplient, et tous les arbres deviendront des squelettes.
- 5. Que les mantes religieuses deviennent plus nombreuses, et c'en est fait des chenilles et des sauterelles.
- 6. Que les libellules et les batraciens soient plus nombreux, et nous souffrirons moins des insectes nuisibles.
- 7. Que les arbres disparaissent, et le paysage devient d'une infinie tristesse.
- 8. Que la forêt ne *pare* plus les cimes laurentiennes ni les pentes des Apalaches, et les rochers mis à nu deviennent d'une désespérante mélancolie.

Texte supplémentaire

UN PARADIS D'OISEAUX À VANCOUVER

Aussitôt, nous voici assaillis par une nuée de pinsons, de cinis, de tarins, de gros becs et de bruants. J'étais prévenu, ma stupeur n'en est pas moins entière. Un des fils de Charles Jones nous met des graines dans les mains, nous en éparpille sur la tête: et dans l'instant nous avons les mains pleines d'oiseaux, la tête couverte d'oiseaux perchés. On a beau se dire, après coup, que cette familiarité bouleversante est due aux grains de mil, à la voracité jamais rassasiée des oiselets, cela n'explique pas tout: par exemple, pourquoi certains individus (je ne dis pas certaines espèces), toujours les mêmes, se montrent plus hardis et plus confiants. Il n'y en a que deux ou trois pour venir becqueter sur ma bouche des miettes humides de cacahuètes, juchés sur mon nez, tête en bas, les ailes vibrantes pour garder leur équilibre.

Tout ce petit peuple va et vient, pépie, ronfle des ailes autour de nos visages. Ils glissent sur mon manteau de pluie, dégringolent en pirouettant, se rétablissent: je sens dans mes cheveux, sur mon crâne, chaque crispation de leurs fines pattes aux mouvements de bascule de leur corps.

Maurice Genevolx, Canada

31. Utilisez le discours direct.

- 1. Avant la création de l'homme, le bon Dieu avait dit aux sauterelles et aux chenilles: « Mangez les feuilles des plantes, convertissez-les en humus et fournissez ainsi à ma créature de prédilection une réserve de sol d'où elle tirera sa subsistance. »
- 2. Maintenant, le bon Dieu dit aux oiseaux, aux insectes de proie, aux couleuvres, aux crapauds et aux grenouilles: « Dévorez les chenilles et les sauterelles dont la mission est finie et empêchez-les de détruire les moissons et les récoltes. »
- 3. Le père Josephat nous a dit: « J'ai voulu assurer la conservation de la truite en créant une réserve inépuisable dans mon lac, mais en moins de

deux ans il n'y aura plus une seule truite ni dans mon lac ni dans la rivière, puisqu'on a tout saboté en dynamitant le lac.» Il ajouta: «Les poissons vulgaires: carpes, brochets, perchaudes et barbottes remplaceront les poissons de prix, devenus trop peu nombreux pour se défendre.»

4. M. Larose m'expliqua: « J'ai découvert au printemps un commencement de barrage fait par un couple de castors; je n'ai pu me décider à les chasser et encore moins à les tuer; à la fin de l'été, j'avais un lac artificiel que ne me coûtait rien et dans lequel j'ai semé tout le frai de truite mouchetée que j'avais pu trouver; l'été suivant, les alevins sont venus drus et robustes et la vie animale sous toutes ses formes a commencé à se multiplier tout autour du lac. »

32. Développez l'un des sujets suivants.

1. Un feu de forêt ou Un incendie d'établissement agricole

Suivre rigoureusement le plan donné, mais s'inspirer soit du texte principal, soit de la description de Gérin-Lajoie, p. 471 M.

2. Mes amies les bêtes

Scène croquée sur le vif

CHIEN ET CHAT

Quel spectacle! Jacob¹ est acculé dans un coin. Son dos est bossu comme celui d'un dromadaire. Ses joues sont gonflées, sa gueule est fendue jusqu'au cou. Il jure et crache comme un furieux. Il a l'air d'un fagot d'épines: toutes ses griffes sont dehors, et il les allonge avec des détentes brusques dans la direction de l'ennemi. Esaü¹, exécute devant lui une danse menaçante. Il aboie de toutes ses forces, se dresse sur ses pattes de derrière, puis se tapit contre le sol et bondit en avant. Mais les ressorts de Jacob fonctionnent avec une précision admirable. Esaü pousse un hurlement plaintif et bat en retraite. Jacob, d'un bond adroit, s'élance sur la bibliothèque. Ses griffes sont ornées d'une belle touffe de poils noirs qui manque au front d'Esaü. Pas de chance!

Trott saisit Jip par son collier. Il lui donne deux ou trois bonnes tapes sur la tête, l'oblige à s'asseoir, et le maintient de toutes ses forces.

Pour être moins mauvaise, la situation n'est pas encore bonne, loin de là. Puss, sur sa bibliothèque, est horriblement nerveux. Il est accroupi dans une pose pleine de défiance. Ses yeux tout ronds brillent comme deux globes électriques. Sa queue se balance de droite et de gauche d'une manière fébrile. De son gosier s'échappent des modulations prolongées, qui tiennent à la fois de la menace et de la crainte. De temps en temps ça monte très haut, comme un sanglot aigu, et puis ça se termine en grondement haineux. Au moindre mouvement de Jip, les griffes ressortent et les jurements se multiplient. Jip n'est guère mieux disposé. Il se livre à des tentatives désordonnées. Sa langue pend d'une aune hors de sa gueule. Il contemple Puss avec des yeux qui débordent de convoitise.

André Lichtenberger, Mon petit Trott

3. Un chevreuil (ou un autre animal) raconte ses tribulations.

Ici encore, suivre pas à pas le plan donné. On pourra s'inspirer du développement fourni par le manuel du maître de 6° année, page 90 M, sur le sujet suivant: Un écureuil rêve à sa vie d'autrefois.

¹ L'auteur a comparé le chat Puss à Jacob et le chien Jip à Ésaü.

RÉCITATION

LA FAUVETTE ET LES ÉCOLIERS

(Les enfants d'aujourd'hui, Dieu merci, respectent plus que ceux d'autrefois les petits oiseaux. Est-ce à dire que le fabuliste n'aurait plus aucune raison de se fâcher?)

L'exposition

Aux branches d'un tilleul¹ une jeune fauvette² Avait de ses petits suspendu le berceau. D'écoliers turbulents une troupe inquiète, Cherchant quelque plaisir nouveau, Aperçut en passant le nid de la pauvrette.

Le nœud

l'émoi.

Le voir, être tentés, l'assaillir à l'instant, Chez ce peuple enclin à mal faire, Ce fut l'ouvrage d'un moment. Tous sans pitié lui déclarent la guerre. Le pauvre nid vingt fois pensa faire le saut; Il n'était si petit marmot

Première péripétie: l'attaque.

Qui ne fît de son mieux pour y lancer sa pierre.

Deuxième péripétie:

La fauvette voyait l'instant où ses petits Allaient périr ou subir l'esclavage; Un esclavage, hélas! pire que le trépas! Les gens qu'elle voyait là-bas Étaient assurément quelque peuple sauvage

L'alarme cependant était grande au logis.

Qui ne les épargnerait pas.

Que faire en ce péril extrême? Mais que ne fait-on pas pour sauver ce qu'on aime? Elle vole au-devant des coups:

Pour sa famille elle se sacrifie,

Troisième péripétie: la diversion.

Espérant que ces gens, dans leur affreux courroux, Se contenteront de sa vie. Aux yeux du peuple scélérat Elle va, vient, vole et revole,

S'élève tout à coup et tout à coup s'abat, Fait tant qu'enfin cette race frivole Court après elle et laisse là le nid.

Le dénouement

Elle amusa longtemps cette maudite engeance, Les mena loin, fatigua leur constance; Et pas un d'eux ne l'atteignit. L'amour sauva le nid, le ciel sauva la mère. À ses petits elle en devint plus chère. Dieu sait la joie et tout ce qu'on lui dit, À son retour, de touchant et de tendre! Comme ils avaient passé tout ce temps sans rien prendre. Elle apaisa leur faim, puis chacun s'endormit.

AUBERT

¹ La fauvette niche dans les buissons, non dans les arbres; le fabuliste aurait pu, par exemple, mettre en scène la femelle du pinson.

² La fauvette tire son nom de la couleur de son plumage, qui est un peu fauve.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Manifestations architecturales du génie français.

Disposition:

Dans la partie supérieure: Édifices et monuments de la vieille France. Dans la partie inférieure: Édifices et monuments de la Nouvelle-France.

Signification:

On peut considérer les œuvres architecturales d'un pays comme les miroirs d'une civilisation et d'une culture. Elles rendent témoignage à l'histoire d'un peuple, elles attestent ses goûts et ses talents, elles reflètent ses préoccupations religieuses, sociales et culturelles.

Cela est particulièrement vrai de la vieille France. En quelque région de ce beau et vaste pays qu'on aille, on rencontre, écrites en quelque sorte dans la pierre et le métal, des preuves remarquables de son génie. Chaque siècle a laissé dans tous les coins de notre mère-patrie des marques de son passage; on n'en peut prendre connaissance sans un immense intérêt. Quels motifs de fierté pour ceux qui héritent de ces trésors artistiques, pour ceux aussi qui descendent des hommes intelligents et audacieux qui les ont conçus et érigés!

L'illustration que nous avons sous les yeux ne présente forcément que quelques-uns des joyaux d'architecture du pays de nos pères. Ce sont, à gauche, trois châteaux de la Loire: Chenonceaux, Chambord, Amboise; au centre, trois édifices religieux: la cathédrale Notre-Dame de Paris, la basilique de Lourdes, le Mont-Saint-Michel; à droite, la tour Eiffel, symbole du progrès technique contemporain. Nul doute que les livres, le cinéma et la télévision vous ont déjà dévoilé beaucoup d'autres merveilles de France.

Le Canada français, s'il ne peut rivaliser avec la vieille France, possède néammoins des richesses artistiques qui lui font honneur. Les édifices et monuments représentés sur le tableau ont, de plus, une valeur de symbole: au centre, le monument Champlain, à Québec, évoque nos origines françaises et rappelle l'éminente qualité des fondateurs de la Nouvelle-France; à gauche, le Parlement de Québec affirme bien haut nos droits législatifs et témoignent, par son existence même, que nous sommes maîtres chez nous et que nous avons en mains les commandes de notre destinée; vers la droite, l'oratoire Saint-Joseph du mont Royal se présente non seulement comme une magnifique réussite architecturale, mais surtout comme l'un des principaux témoignages de la protection du ciel et de la maternelle sollicitude de l'Église catholique à l'endroit de notre jeune nation; l'Université de Montréal, qui est l'un des édifices les plus imposants de l'Amérique du Nord, est une attestation fulgurante, entre plusieurs autres, de notre essor intellectuel.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

La fierté ne se commande pas; elle naît spontanément dans un climat favorable. Encore faut-il savoir alimenter cet indispensable facteur d'épanouissement et de progrès. Le présent centre d'intérêt s'y emploie dans une certaine mesure. On se rendra compte, cependant, du nombre assez restreint des sujets abordés en regard de la somme immense des considérations qu'il serait possible de faire sur le thème à l'étude.

Il faut se faire un point d'honneur d'écarter toute manœuvre susceptible d'établir un divorce entre vieille et « neuve » France. Et en cela, pas la moindre velléité de chimère politique... Il s'agit tout simplement de nourrir un plus grand amour pour le pays dont nous rapprochent le plus nos origines et notre culture. Nous avons un impérieux besoin de puiser dans l'immense répertoire de la pensée française; nous y dérober, ce serait nous priver d'une alimentation essentielle, ce serait nous réduire à n'être que des arbustes sans racines, des enfants sans mère, ce serait nous condamner à vivoter misérablement et à périr.

Mais les jeunes ne seront enclins à boire à la source française que s'ils aiment la France, et ils ne l'aimeront que s'ils la connaissent. En dépit de ses trop nombreuses faiblesses, — mais où n'y en a-t-il pas? — la France est une nation magnifique, toujours jeune et active, douée d'un dynamisme et d'une fécondité sans égale. On ne saurait trop la fréquenter; pour nous, c'est une condition absolue d'enrichissement individuel et national.

Le présent centre d'intérêt est destiné à des élèves qui ne font que terminer leurs études élémentaires: c'est dire que beaucoup des aspects les plus riches de la culture française ont dû être passés sous silence. À vrai dire, c'est le visage extérieur de la France qui s'y trouve surtout représenté, celui qui se révèle dans les paysages et les monuments. Plutôt qu'à approfondir des idées et à éclairer des situations historiques, on cherchera à éveiller l'intérêt.

Nous avons fait la part moins belle, apparemment, aux réalités canadiennes-françaises. C'est que nous étions conscients de la facilité dont disposent les élèves pour s'en instruire: les leçons d'histoire, des lectures, les films et les voyages leur transmettent, sous ce rapport, de fréquents et fort pertinents messages de fierté.

Exercices auxiliaires:

- 1 Exposer des gravures et des objets qui portent un cachet français: personnages de notre histoire, monuments et paysages de France, brochures et affiches touristiques françaises.
- 2. Organiser une séance de classe en l'honneur de la langue française a l'occasion de la fête de Dollard: récitations, chants, musique.

Textes subsidiaires

PUISER À LA SOURCE

Votre second appui sera la France. Et j'entends, cela va sans dire, la France historique, la France au capital culturel de quatorze siècles. Surgeons poussés péniblement, lequel de nos petits pays français se pourrait croire assez riche pour se passer du vieux tronc? Trouver ou perfectionner les méthodes ou les moyens qui amèneront jusqu'à nous, et qui l'amèneront le plus abondamment possible, l'humanisme français, constitue, en réalité, pour chacun de nos groupes, le premier de nos problèmes de culture. Autant dire que notre problème capital est un problème d'alimentation intellectuelle au tronc nourricier, et que toute autre prétention s'appellerait folle témérité et suicide.

Lionel GROULX, Orientations

FRANÇAIS ET CANADIEN

Qu'est-ce qu'un Canadien français? Son nom le définit: un Français canadianisé. Un Français d'origine et de culture, mais modifié, diversifié par trois cents ans d'existence en un milieu géographique et historique original. Dans la définition de notre être ethnique ou national, l'accent se pose indiscutablement sur le qualificatif «français». Plus que son appartenance au pays canadien, son appartenance à la culture française le situe en une famille spirituelle déterminée, lui donne le pli, le fond de son âme, met le sceau à son type humain.

Retenons, d'autre part, que cette culture, il la vit et elle lui est départie dans un milieu concret. Elle est liée à des réalités charnelles et spirituelles d'une certaine espèce: terre, histoire, institutions politiques, juridiques, sociales, intellectuelles, religieuses.

Il faut même ajouter que la culture de France, source et supplément indispensables de la sienne, notre peuple n'a de prise sur elle que par le moyen de ses institutions à lui; il n'en peut prendre que ce qu'elles sont en puissance d'en prendre. Et cette culture elle-même n'a de vertu véritable que dans la mesure où elle nourrit et accroît l'élan vital de ces institutions, où, pour la vie sur ce continent, elle revigore et discipline notre jeune force française.

En résumé, notre milieu national et culturel ne saurait être un milieu artificiel, milieu de la plante de serre qui ne vit que d'une atmosphère et d'un soleil factices. Ce ne saurait être la France, quelque emprunt qu'il soit de nécessité d'y faire; c'est le Canada français, notre portion d'univers, et son potentiel de civilisation.

Lionel Groulx, Directives

Renseignements supplémentaires

DEUX MILLE ANS D'HISTOIRE

1. Il y a deux mille ans, la France s'appelait la Gaule. Des peuplades aux mœurs primitives habitaient ses forêts et ses landes, car il n'y avant aucune ville, aucune route, aucun champ cultivé dans cette contrée encore sauvage où l'on vivait dans de pauvres cabanes, où la pêche et la chasse fournissaient, à tous, vêtements et nourriture.

Braves et hardis, les *Gaulois* aimaient la lutte. « Nous ne craignons qu'une chose, disaient-ils, et c'est que le ciel tombe sur nos têtes. » Par leur humeur aventureuse, leur caractère indomptable, les habitants de la Gaule devinrent, pour les *Romains*, des voisins gênants. *César* ne parvint à les soumettre qu'après de longues années de luttes, dans lesquelles *Rome* fut la plus forte, mais n'eut pas toujours le beau rôle. Les maîtres du monde se firent pardonner leur victoire en apportant aux vaincus les bienfaits de la civilisation.

C'est de Rome que vint aux Gaulois le christianisme, dont le culte et la morale adoucirent peu à peu les mœurs primitives.

2. La civilisation latine semblait définitivement établie lorsque commencèrent les invasions. À leur tour, les Romains durent reculer, et devant qui? Devant des hordes barbares menaçant d'ensevelir le monde sous des ruines. « Je suis le fléau de Dieu, disait Attila, le roi des Huns, l'herbe ne pousse plus où mon cheval a passé. »

Aignan, évêque d'Orléans, Geneviève, bergère de Paris, par leur fermeté et leur courage, sauvèrent leurs villes de la destruction qui les menaçait. La plupart de ces hordes ne firent que passer en Gaule. Celles qui s'y installèrent adoptèrent peu à peu les coutumes et les croyances des Gaulois. Les Francs furent de ce nombre, leur chef Clovis épousa Clotilde, princesse de Bourgogne. « Dieu de Clotilde, disait le barbare à la bataille de Tolbiac, si tu m'accordes la victoire, je croirai en toi et je me ferai baptiser en ton nom. » Clovis eut la victoire. Il se convertit au christianisme, soumit les autres tribus installées en Gaule et devint le fondateur de la monarchie française.

3. Cette monarchie mit de longs siècles à soumettre les nobles avec lesquels elle avait partagé la domination du pays. À la tête de puissantes armées, ou réfugiés dans leurs châteaux forts, les vassaux bravaient aisément l'autorité royale. « Qui t'a fait comte? envoyait dire, avant l'assaut, le roi à un grand révolté. — Qui t'a fait roi? » répondait l'autre.

Après de longues luttes, la royauté réduisit les rebelles de l'intérieur à la soumission et les ennemis de l'extérieur à l'impuissance; elle fit l'unité nationale. Que de grands noms et de grands cœurs dans ces siècles de formation! Beaucoup sont restés légendaires.

C'est Jeanne d'Arc, la bergère inspirée: « Je vous dis qu'avec l'aide de Dieu je chasserai les ennemis hors de France, tous, excepté ceux qui y mourront. »

C'est Louis~XII, le Père du peuple: « J'aime mieux voir la noblesse rire de mon avarice que le peuple pleurer de mes prodigalités. »

 $Henri\ IV,$ le rot populaire: « Je veux que le paysan de France puisse mettre la poule au pot tous les dimanches. »

Le cardinal-ministre de Richelieu à son lit de mort: «Je n'ai jamais eu d'autres ennemis que ceux de l'État.»

4. Au XVII^e siècle, la France posséda la primauté dans le monde. Ses hommes d'État, ses capitaines la faisaient respecter; ses écrivains, ses artistes la faisaient admirer; sa langue se parlait dans toutes les cours d'Europe... Brave sur le champ de bataille, élégante et polie au palais de Versailles, la noblesse n'était plus que l'escorte des rois.

La monarchie absolue ne dura que 150 ans¹. En 1793, le peuple français, révolté contre ses maîtres, s'affranchit de leur tutelle et, dans une révolution sanglante, les dépouilla de leurs pouvoirs et de leurs privilèges.

Marguerite Duprès, La France pittoresque

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Pour une meilleure intelligence du texte: Les réflexions de la p. 494 sur l'histoire de France se trouvent complétées par divers textes de la leçon.

¹ Durée des règnes de Louis XIII, Louis XIV, Louis XV et Louis XVI.

II. Réponses aux questions sur le texte

1. Quelques rois de France: Louis IX ou saint Louis (roi de 1226 à 1270); Charles VII (roi de 1422 à 1461), que Jeanne d'Arc conduisit à Reims pour y être sacré; Henri IV (roi de 1589 à 1610), sous le règne de qui Champlain fonda Port-Royal et Québec; Louis XIII (roi de 1610 à 1643) et Louis XIV (roi de 1643 à 1715), sous le règne desquels se signalèrent les plus grandes figures de l'histoire de la Nouvelle-France; Louis XV (roi de 1715 à 1774), qui perdit le Canada; Louis XVI (roi de 1774 à 1793), guillotiné pendant la Révolution française.

Quelques hommes d'État: Richelieu (évêque de Luçon et cardinal), ministre sous Louis XIII; Mazarin (cardinal laïque), ministre pendant la minorité de Louis XIV; Colbert, ministre sous Louis XIV.

Quelques saints: saint Bernard (1091-1153), abbé de Clairvaux, conseiller des rois, prédicateur de la 2º croisade; saint Vincent de Paul (1581-1660), fondateur de deux congrégations, apôtre de la charité; sainte Germaine Cousin (1579-1607), simple bergère; saint Jean Eudes (1601-1680), fondateur des Eudistes; saint Jean-Baptiste de La Salle (1651-1719), fondateur des Frères des Écoles chrétiennes; saint Jean-Baptiste-Marie Vianney (1786-1859), curé d'Ars; sainte Bernadette Soubirous (1844-1879), voyante de la Vierge à Lourdes; sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus (1873-1897), carmélite de Lisieux. — À cette liste, d'ailleurs très sommaire, il faudrait ajouter les saints martyrs du Canada et la bienheureuse Marguerite Bourgeoys (1620-1705).

Quelques savants: Lavoisier, Papin, Laplace, Ampère, Pasteur, Curic, Branly, etc.

Quelques artistes: En musique: Lulli (naissance italienne), Ramcau, Berlioz, Gounod, Saint-Saëns, Debussy, etc.; en peinture et en sculpture: Poussin, David, Millet, Puvis de Chavannes, Corot, Puget, Denis, Cézannes, etc.

Quelques militaires: Godefroy de Bouillon, Bayard, Du Gucsclin, Turenne, Condé, Napoléon, De Sonis, Foch, Lyautey, etc. (et les héros de notre histoire).

Quelques grands missionnaires: le cardinal Lavigerie, le P. de Smet, Mgr Grandin, Mgr Grouard, etc.

- 2. Y représenter la France, c'est-à-dire refléter son esprit, sa culture, ses traditions.
- 3. Nous avons traversé des jours d'épreuves qui nous ont réduits à l'incertitude politique, contraints à la lutte, exposés à la contamination linguistique et culturelle; ajoutons qu'après la conquête nous avons eu deux générations d'illettrés, du fait que nos pères avaient refusé de confier la direction des écoles à des anglo-protestants.
- 4. La langue française, beaucoup de nos coutumes et traditions, notre folklore.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Complétez dans votre cahier le tableau suivant:

Personne	Chose	Action	Personne	Chose	Action
héritier _.	$h\'eritagc$	hériter	civilisateur	civilisation	civiliser
$Français \\ { m savant}$	$France \ science$	franciser savoir	$saint \ industriel$	<i>sainteté</i> industrie	sanctifier industrialiser
producteur	produit	produire	travailleur	travail	travailler
Américain imitateur	Amérique imitation	américaniser imiter	${f Canadien} \ tra \hat{\imath} tre$	$Canada \ ext{trahison}$	canadianiser trahir
vivant	vie	vivre	lutteur	lutte	lutter

495 M

2. Trouvez dans le texte des compléments aux noms suivants.

- (1) Les héritiers d'une culture... Une forme de civilisation.
- (2) ³ Les institutions d'enseignement. Les écoles d'art. L'éclat de leur réputation. L'excellence de leurs produits. Des siècles d'expérience. Acharnement au travail.
- (3) Une maladroite imitation de son milieu et de ses usages. Une plate copie de la campagne américaine.
- (4) Fidélité à nos origines. Des jours d'épreuves et de deuil. Aux ronces du rudc sentier. Des lambeaux de notre personnalité originelle.
- (5) ² Puissantes injections de vie française. Le rythme de notre cœur. ³ L'apport du terroir canadien. — Notre soif d'apostolat.

3. Noms géographiques correspondant aux noms propres donnés.

- (1) Français, la France; Normand, la Normandie; Champenois, la Champagne; Angevin, l'Anjou; Poitevin, le Poitou; Breton, la Bretagne; Gascon, la Gascogne; Le Mans, le Maine (prononcer: mène); Angers, l'Anjou; Poitiers, le Poitou; Dieppe, la Normandie; La Flèche, l'Anjou; Rouen, la Normandie; Paris, l'Île-de-France; Troyes, la Champagne; Athénien, Athènes; Romain, Rome; Parisien, Paris.
- (3) Américain, l'Amérique; Montréalais, Montréal; Québécois, Québec; New-Yorkais, New-York.

4. Provenance des personnes ou des choses désignées:

- a) La langue: apportée de France. Les Laurentides: montagnes canadiennes. Le catholicisme: apporté de France. Le sirop d'érable: produit canadien. Les Jésuites: religieux venus de France. Maisonneuve: gentilhomme champenois, donc français. Marie de l'Incarnation: ursuline née à Tours, en France; ne pas confondre avec la carmélite du même nom, qui vécut en France, y introduisit les carmélites d'Espagne et fut béatifiée. La Vérendrye: explorateur canadien, né à Trois-Rivières. Talon: né à Châlons-sur-Marne, en Champagnc. La Salle: né à Rouen, en Normandie. Jolliet: explorateur canadien, né à Québec. Jeanne Mance: née à Langres, en Champagne. Le Frère André: né à Saint-Grégoire, dans le Québec. Les Sulpiciens: société religieuse fondée à Paris par M. Olier. Les Fables de La Fontaine: le fabuliste est né à Château-Thierry, en Champagne. La Flore laurentienne: œuvre du Frère Marie-Victorin, é, c., né dans les Cantons de l'Est. Les bleuets: airelles du Canada. Mgr de Laval: né en Normandie. Mgr Bourget: deuxième évêque de Montréal. Les Indiens: indigènes du Canada. La Gaspésie: région de la province de Québec. Les Sœurs Grises: congrégation canadienne fondée par Mère d'Youville.
- b) Marguerite Bourgeoys: néc à Troyes, en Champagne. Les Bois-Francs: partie septentrionale des Cantons de l'Est. Crémazie: poète canadien né à Québec. La Mauricie: région du Saint-Maurice. Nos noms de famille originaires de France pour la plupart. Une bordée de neige: expression canadienne. Henri Bourassa: journaliste et orateur canadien, né à Montréal. La drave: expression canadienne pour désigner la conduite des billots sur les rivières (cf. drive). Les loups-garous: le mot est d'origine française, beaucoup des légendes qu'il désigne sont canadiennes. « À Saint-Malo, beau port de mer »: chanson d'origine française. « Sur le pont d'Avignon »: chanson d'origine française. « O Carillon »: poème d'Oct. Crémazie. L'Acadie: région du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, colonisée et peuplée par les Acadiens. Le canot d'écorce: canot de fabrication canadienne. Une

catalogne: tapis de fabrication artisanale canadienne. — La ceinture fléchée: large ceinturc de fabrication canadienne (cf. p. 256). — Les carrioles: le mot est français, mais il désigne au Canada une voiture d'hiver montée sur traîneaux. — Des surettes: canadianisme pour désigner des bonbons acidulés. — Versailles: le plus somptueux des châteaux français, la ville où il se trouve. — Le cap Diamant: promontoire rocheux sur lequel est bâtie la ville de Québec. — Troyes: ville de Champagne. — La poudrerie: canadianisme pour désigner l'effet d'un vent violent sur la neige. — La tire: bonbon canadien. — Les raquettes: d'origine canadienne. — La brunante: canadianisme pour: entre chien et loup. — Le hockey: d'origine canadienne.

5. Donnez le sens des expressions suivantes.

- a) Qui langue a, à Rome va: Quand on sait s'expliquer, on peut aller partout. Avoir la langue bien pendue: Bavarder beaucoup. Avoir la langue trop longue: Ne pas savoir garder un secret. Jeter sa langue aux chiens: Renoncer à deviner quelque chose. La langue lui a fourché: Il a dit un mot pour un autre. Se mordre la langue: Se repentir d'avoir dit quelque chose.
- b) Parler d'or: Parler très bien. Avoir la parole: Avoir le droit de parler. Donner sa parole: Donner l'assurance, promettre. Manier la parole avec aisance: Parler facilement, surtout en public. Rester court: Oublier ce qu'on voulait dire. Croire quelqu'un sur parole: Croire quelqu'un sans chercher à se renseigner. Porter la parole: Parler en publie au nom d'un groupe. Couper la parole: Interrompre. N'avoir qu'une parole: Ne jamais se dédire. Parler d'abondance: Parler sans préparation, improviser. Avoir le don de la parole: Étre éloquent. Un flot de paroles: Un discours abondant.

6. Mots usuels

L'héritier présomptif du trône. — Parler une langue de qualité. — Châtier son langage. Le langage de la rue, ... des halles, ... de la bonne société. — L'Acropole d'Athènes. — Un arbre centenaire. — Un goût raffiné. — Un groupe ethnique. — Hôte se dit de celui qui reçoit et de celui qui est reçu. — «Ôte-moi d'un doute.» (Corneille) — Un crime de haute trahison. — L'accent québécois. L'opinion québécoise. — Une conduite exemplaire. — Un lambeau déchiqueté. — Une forte personnalité. — « Et vous ne combattez que pour la trahison.» (Coppée) — Utiliser un gros atout. Avoir tous les atouts en main. — L'instinct des oiseaux. Un instinct infaillible. — Autre temps, autres mœurs. — Un puissant sérum. Faire une injection de sérum. — Un remède souverain. — Un rythme entraînant, ... berceur, etc. — Un apport considérable. — Une riche hérédité. Une lourde hérédité. Posséder par hérédité. — Étancher la soif.

C - GRAMMAIRE (Relire les observations de la page 470 M.)

7. Verbes de la section 3 du texte. Indication des temps et des modes.

AVONS: prés. indic.
REPRÉSENTER: prés. inf.
INTÉRESSE: prés. indic.
EST: prés. indic.
RESSEMBLENT: prés. subj.
EST: prés. indic.

SOIENT: prés. subj. DEMEURENT: prés. subj. CONSERVENT: prés. subj. A PARCOURU: p. comp. ind. RETROUVER: prés. inf. A ESPÉRÉ: p. comp. ind. REPRODUIRAIENT: prés. cond. SERAIT: prés. cond. EST: prés. indic.

CHERCHE: prés. indic. ESPÈRE: prés. indic. CONTEMPLER: prés. inf.

8. Forme et groupe des verbes de la section 4. (Être excepté.)

AVONS SOUFFERT: f. act., 3° gr. AVONS TRAVERSÉ: f. act., 1° gr. AVONS LAISSÉ: f. act., 1° gr.

IL Y A EU: f. impers., 3e gr. (2 fois) S'EST OBSCURCI: f. pronom., 2e gr. S'EST DÉFORMÉ: f. pronom., 1er gr.

9. Quelle est la fonction des infinitifs de la section 3?

REPRÉSENTER: complément des noms honneur et avantage. RETROUVER: complément circ. de but de a parcouru. CONTEMPLER: complément direct de espère.

10. Forme et voix des verbes en italique. (Avoir soin de lire le texte.)

Texte no 10

arrive: f. act., v. affirm.
s'abandonner: f. pron., v. affirm.
se plaire: f. pron., v. affirm.
visite: f. act., v. affirm.
s'attarde: f. pron., v. affirm.
quitter: f. act., v. affirm.
a dit: f. act., v. affirm.
(n') animant: f. act., v. négat.
(ne) subissant: f. act., v. négat.
(ne) sert: f. act., v. négat.
suffit: f. act., v. affirm.
faire: f. act., v. affirm.
pénètre: f. act., v. affirm.

Texte no 11

s'épanouissent: f. pron., v. affirm. voyez: f. act., v. affirm.

portez: f. act., v. affirm.
ourlent: f. act., v. affirm.
s'est fixé: f. pron., v. affirm.
aimons: f. act., v. affirm.
se perdent: f. pron., v. affirm.
ait tirées: f. act., v. affirm.

Texte no 12

(ne) saurait: f. act., v. négat. se lasser: f. pron., v. affirm. admirer: f. act., v. affirm. furent assaillies: f. pass., v. affirm. furent frappées: f. pass., v. affirm. furent brisées: f. pass., v. affirm. se disposent: f. pron., v. affirm. dirait: f. act., v. affirm. (ne) fondrait: f. act., v. négat. éclairait: f. act., v. affirm. rêvassait: f. act., v. affirm.

11. Indiquez le temps, le mode et la personne des verbes en italique.

Texte no 11

s'épanouissent: prés. ind., 3° pers. voyez: prés. impér., 2° pers. portez: prés. impér., 2° pers. ourlent: prés. indic., 3° pers. s'est fixé: p. comp. ind., 3° pers. aimons: prés. indic., 1r° pers. se perdent: prés. ind., 3° pers. ait tirées: passé subj., 3° pers.

Texte no 10

arrive: prés. indic., 3º pers. s'abandonner: prés. infin. se plaire: prés. infin. visite: prés. indic., 3º pers. s'attarde: prés. indic., 3º pers. quitter: prés. infin. a dit: passé comp. ind., 3º pers.

animant: participe présent. subissant: participe présent. sert: prés. indic., 3e pers. suffit: prés. indic., 3e pers. faire: prés. infin. pénètre: prés. indic., 3e pers.

Texte no 12

saurait: prés. cond., 3º pers. se lasser: prés. infin. admirer: prés. infin. furent assaillies: passé simple¹, 3º pers. furent frappées: passé simple¹, 3º pers. furent brisées: passé simple¹, 3º pers. se disposent: prés. indic., 3º pers. dirait: prés. cond., 3º pers. fondrait: prés. cond., 3º pers. fondrait: imparf. indic., 3º pers. rêvassait: imparf. indic., 3º pers.

¹ Il s'agit du passé simple de la voix passive. Le passé simple est à noter seulement.

[[]L'illustration ci-contre schématise le Val de Loire. Au centre coule la Loire et l'un de ses affluents. Dans tout le pays d'alentour se dressent les châteaux.]

pénètr/e

12. Séparez le radical et la terminaison des verbes et des participes en italique; faites-en connaître la dérivation s'il y a lieu.

Texte no 11

Texte no 10 arriv/e s'abandonn/er se plai/re visit/e s'attard/e quitt/er a di/t (di/t) anim/ant (n. anim/ons) subiss/ant (n. subiss/ons) ser/t suffi/t fai/re

s'épanouiss/ent voy/ez (v. voy/ez) port/ez (v. port/ez) ourl/ent s'est fix/é (fix/é) aim/ons se perd/ent

ait tir/ées (tir/é)

Texte no 12 sau/rait se lass/er admir/er assaill/ies¹ frapp/ées¹ bris/ées¹ se dispos/ent di/rait (di/re) fond/rait (fond/re) éclair/ait (n. éclair/ons) rêvass/ait (n. revass/ons)

13. Dans l'un ou l'autre des trois exercices précédents, mettez au genre opposé les noms et les adjectifs qui s'y prêtent.

Texte no 10 belles, beau(x) rois, reine(s) grand, grande inutile, inutile (f.) aucune, aucun aucune, aucun nulle, nul autre, autre (f.) belle, beau délicates, délicat(s) fines, fin(s)

a) aultinam (1er)

Texte no 11 proches, proche(s) (f.) lointains, lointaine(s) vert, verte claires, clair(s) sombre, sombre (f.) modestes, modeste(s) (m.) fastueuses, fastueux bon, bonne français, française belles, beau(x) montées, monté(s) pâtissier, pâtissière riche, riche (f.)

Texte no 12 lumineuse, lumineus: aérienne, aérien harmonieux, harmonieuse aimable, aimable (f.) fleuris, fleurie(s) même, même (m.) blonde, blond dorée, doré mêmes, même(s) (m.) tragique, tragique (m.) parfait, parfaite royale, royal ébréchée, ébréché quel, quelle Jeanne, Jean franc, franche mol, molle indécis, indécise Charles, Charlotte

amánimantar (1er) confirir (3e)

14. Infinitifs tirés des mots donnés. (Groupes indiqués entre parenthèses.)

agnoin (2e)

a)	préciser (1 ^{er}) glorifier (1 ^{er}) sanctifier (1 ^{er})	ennoblir (2e) finir (2e) produire (3e)	honorer (1er) parcourir (3e) pâlir (2e)	éprouver (1 ^{er}) endeuiller (1 ^{er}) trahir (2 ^e)
b)	se souvenir (3°)	connaître (3°)	faire (3º)	rapprendre (3e)
	obscurcir (2°)	injecter (1°r)	enrichir (2º)	grandir (2e)
	perdre (3°)	vivre (3°)	meurtrir (2º)	pouvoir (3e)
	vieillir (2°)	affaiblir (2°)	réapparaître (3º)	croire (3e)

¹ Passer sous silence le cas de furent, qui n'est pas au programme.

499 M

15. Deuxième personne du sing. de l'impératif des verbes précédents.

a)	cultive	sache	expérimente	souffre
	précise	ennoblis	honore	éprouve
	glorifie	finis	parcours	endeuille
	sanctifie	produis	pâlis	trahis
b)	souviens-toi	connais	fais	rapprends
	obscurcis	injecte	enrichis	grandis
	perds	vis	meurtris	(inusité)
	vieillis	affaiblis	réapparais	crois

16. Mettez au présent de l'indicatif les verbes en italique.

UNE VISITE À NOTRE-DAME DE PARIS. — I. Voici plus de mille ans que l'ancienne maison de Notre-Dame a brûlé; on lui en a construit une autre beaucoup plus belle, beaucoup plus grande, où elle continue à recevoir eeux qui le désirent.

Je vous conseille d'en user vis-à-vis d'elle avec patience. Ne prenez (impér.) pas une allure eavalière; ne vous plantez (impér.) pas devant elle, les deux bras eroisés, en ayant l'air de dire: « Me voiei, eh bien! qu'attendstu pour m'accueillir? »

II. Moi qui la connais depuis longtemps, je prends avec elle toutes sortes de précautions; j'arrive de biais, par une de ces vieilles rues qui me rappellent un peu, très peu, celles qui l'entouraient au temps de sa naissance; je la devine, elle a des coquetteries; entre deux pans de muraille, elle laisse voir un arc-boutant, puis se cache, puis me montre au-dessus d'un toit de zine sa flèche pareille à un hennin¹.

La rue qui déroulait ses maisons comme un paravent se redresse, se raidit et brusquement se trouve dans l'axe des tours; par la baie franchement élargie, m'arrive, avec l'air du fleuve, leur vision presque brutale. D'iei, je ne vois de la façade qu'un profil, que dépassent en saillie les gargouilles repliées sur elles-mêmes.

17. Mettez à l'imparfait les verbes en italique, sauf indications contraires.

Une visite à Paris. — I. Quel temps magnifique, quel printemps! Ils s'arrêtèrent au milieu du pont et, comme Jules voulait se faire nommer toutes ees grandes choses de pierre sans laisser supposer qu'elles ne lui étaient pas familières, il demanda: « Vous connaissez (prés.) bien toute cette partie de Paris? — Ho! bien sûr, affirma Joseph, quoique je n'y vienne (subj.) pas souvent. — Voyons un peu! Cette grande construction, là-bas, avec des belvédères et des toits d'ardoise violette?...» Joseph répondit que c'était l'Hôtel de ville. Et ce château fort, avec des tours coiffées, c'était le Palais de Justice. « Bravo, un bon point! C'est bien de connaître les plus beaux monuments du monde... Et ça, y a-t-il rien de plus beau? — Oui, répondit l'autre, c'est le Louvre.»

¹ Prononcer: hè-nin. Ne pas faire de liaison.

II. Ils se remirent en marche, achevèrent de traverser le pont Royal et se trouvèrent devant les Tuileries, dont les jardins, éclatants de fleurs, étaient livrés aux arroseurs. Jules regardait, se retournait, s'emplissait les yeux du spectacle. Ah! ce Paris! il oubliait de jeter un coup d'œil à l'enfilade de la grande allée où il y avait le jet d'eau d'argent qui s'érigeait droit et se confondait avec l'obélisque derrière lequel les Champs-Élysées montaient jusqu'à l'Étoile dans un poudroiement rose et gris, frais, jeune — le beau printemps fragile de Paris!

Texte supplémentaire (À rapprocher du texte nº 18.)

LE FAIT FRANÇAIS EN AMÉRIQUE

Les fondateurs de la Nouvelle-France étaient eonvaincus que leur mission répondait à une vocation... Ils ont annoncé aux fleuves et aux forêts, aux mers et aux déserts, la parole qui explique le monde et qui ouvre les chemins de l'éternité. Aussi une lumière resplendissante ne cesse de répandre sa clarté sur toute l'histoire de ces trois siècles du fait français en Amérique.

Les premiers évêques, depuis Laval à Québec jusqu'à Blanchet dans les montagnes de l'Orégon, continuaient ici les chapitres d'une histoire qui avait été commencée par Remi à Reims et par Martin à Tours. À Montréal, Maisonneuve jetait les bases d'une cité où devait s'épanouir une Marguerite aux couleurs aussi vives que la rose de Lisieux, et sur les bords du Saint-Laurent, Madeleine de Verchères ne croyait pas résister aux desseins mystérieux de la grâce en imitant la Vierge de Domrémy.

Tous ces faits devaient paraître bien mesquins aux corsaires, écumeurs de mers, et aux aventuriers, chercheurs d'or! Mais nous croyons fermement que si notre peuple conserve, dans le sanctuaire du foyer, les fortes disciplines de la loi morale, nous espérons fermement que si notre peuple accumule les richesses de sa propre vie culturelle, nous déclarons hautement que si chaque fils de Français en terre d'Amérique est un exemple vivant de sobriété, d'économie, de pureté, de dévouement, de générosité et de charité, alors le fait français ici sera l'un des nombreux éléments dont Dieu se servira pour rendre sa création plus parfaite et sa rédemption plus efficace!

S. Ém. le cardinal Paul-Émile Léger

18. Mettez les verbes au passé composé de l'indicatif.

LE MIRACLE CANADIEN. — I. La cause du miracle canadien, je n'ai pas eu beaucoup de peine à la découvrir. Je suis remonté à vos origines et j'y ai trouvé la source pure d'où le grand fleuve a découlé. La France a créé la Nouvelle-France au delà des mers avec ce qu'elle avait (imparf.) de meilleur. Elle a fondé sa colonie avec des éléments solides et intacts. Elle n'y a pas envoyé de ces gens tarés ou compromis dont un pays se débarrasse volontiers au profit ou aux dépens de ses établissements éloignés. Elle a choisi la fleur de son courage et de sa vertu. Le Canada a été créé par la bravoure, par le martyre des hommes, et aussi par le dévouement des fenimes.

II. Le but spirituel a précédé le but temporel. Le Canada a reçu de la France des héros et des saints, des héroïnes et des saintes. La France a fait le Canada avec la fleur de son courage et de sa foi. Elle lui a envoyé ce qu'elle avait (imparf.) de meilleur. Et parce qu'elle l'a traité ainsi le

¹ L'h est aspiré dans héros; il est muet dans héroïne.

Canada a pu résister à tous les assauts; rien, dès lors, n'a pu avoir raison d'un peuple dressé par des héros et des saints. Il a gardé sa langue, sa foi, ses coutumes, il a imposé sa liberté à force de loyauté et de travail. Et c'est pourquoi il a gardé tant d'amitié pour la France.

19. Mettez les verbes au présent du conditionnel.

À DE PETITS FRANÇAIS. — Enfants, si vous alliez au Canada, votre surprise serait grande. Vous y verriez de vos yeux la France survivante. Vous l'entendriez parler. Si vous arriviez, un jour de fête, dans un village canadien-français, vous apercevriez, au balcon qui enveloppe les maisons, le drapeau tricolore. Vous pourriez lire, sur l'enseigne des boutiques, des noms qui sonnent français: Lapierre, Dumas, Beaumont, Langevin, Brosseau, Lapointe, Chapais, Bruneau, La Violette. Et si vous entriez dans une ferme, l'habitant vous accueillerait ainsi: « Bonjour, petit! Comment ça va au vieux pays. »

20. Mettez les verbes suivants au présent du subjonctif.

1. Il faut que nous continuions notre mission providentielle. Se peut-il qu'un peuple de race française en vienne à ne plus rayonner? Se peut-il qu'on lui fasse perdre son âme française et qu'on veuille faire de lui une masse sans relief et sans gloire? — 2. Les jeunes Français du Canada n'admettent point qu'on les vainque de nouveau. — 3. Exigez toujours dans votre propre pays qu'on vous réponde et qu'on vous écrive en français. — 4. Je doute qu'il y ait dans l'histoire des pages plus belles que le récit des débuts de la Nouvelle-France. — 5. Il faut que vous soyez d'abord maîtres de votre langue, même s'il importe, plus tard, que vous connaissiez l'anglais. — 6. Il est plus excusable qu'un Canadien français commette contre l'anglais des erreurs d'accentuation que, contre le français, des fautes de prononciation et de grammaire.

Texte supplémentaire

SOYONS FIERS DE NOS ANCÊTRES

La preuve est faite de l'honorabilité de nos origines; il ne sera plus donné à personne de l'entamer. Tous ces vieux fondateurs de notre race, hommes au cœur franc et aux poignets de frêne, qui ont tant bûché, tant labouré, tant peiné; toutes ces vieilles aïeules au cœur d'or et à la coiffe blanche qui ont fait aller tant de berceaux, ont tant filé, tant tissé, tant pleuré, tant prié pour que notre jeune pays existât, nous pouvons les saluer, sans crainte, avec la fierté orgueilleuse de fils de bonne race. Maintenant qu'une plus grande lumière éclaire notre passé, nul ne pourra plus rougir des ancêtres, je ne dis pas seulement, sans manquer de cœur, mais aussi, sans manquer d'esprit.

Lionel GROULX, Chez nos ancêtres

21. Trouvez le participe passé des verbes en italique; faites-le accorder.

Notre Mère-Patrie. — I. La France a donné au Canada le sang le plus généreux et le plus chrétien. Le mouvement religieux qui a pris naissance dans Québec et qui, de là, a poussé ses conquêtes jusqu'à la Louisiane et

jusqu'à la côte du Pacifique, a pour eauses premières l'apôtre et le eolon venus de France. Je sais que la France catholique est née apôtre et missionnaire. « Elle a été établie pour avancer dans le monde les affaires de Dieu.» Quels géants d'apostolat elle nous a envoyés! Martyrs, ils sont morts eomme ils avaient vécu, dans la simplicité et le plus émouvant courage. Ils sont bien de l'invineible lignée qui, depuis les apôtres, a rendu à Jésus-Christ le témoignage du sang.

II. Les premiers eolons que la France nous a envoyés ont planté son drapeau sur les terres immenses qu'ils ont découvertes; ils ont construit des forts, ils ont guerroyé contre l'Anglais et l'Indien. Ils ont su aussi eoloniser, conquérir pied à pied, dans une lutte poignante, quelques lambeaux de terre féconde. Ils sont aussi devenus trappeurs, bûcherons et grands chasseurs.

Je m'en voudrais de ne pas signaler le groupe des premières femmes venues de France. Les unes ont fait s'épanouir sur les rives du Saint-Laurent la fleur exquise de la religion. D'autres, recrutées avec soin, ont fondé les premiers foyers canadiens. Nous devons à nos mères une race qui, depuis trois cents ans, est restée la même dans ses earactères essentiels et à qui elles ont légué, comme la meilleure défense, une vitalité merveilleuse.

22. Mettez les verbes au présent de l'impératif.

Et toi, France, penche-toi avec amour sur ce berceau où s'agite ton premier-né! Il est encore faible et petit; mais pesé dans la balance des nations, ses jours comptés au ealendrier des sièeles, vois comme il grandit, comme il est beau, comme il est fort. Regarde à son front: tu y verras la marque que tes lèvres de mère y ont déposée. Contemple son sommeil, à la fois fier et doux, tu y trouveras le présage du développement que tu rêvais pour lui. Reconnais-le: c'est bien ton fils! Oui, prends connaissance de ses ressources, aime-le, aide-le, car c'est par lui, le Canada français, que tu laisseras en Amérique l'empreinte la plus profonde et la trace la plus solide.

23. Accordez, s'il y a lieu, les participes passés en italique.

1. Vu la protection dont Dieu nous a entourés, nous devons accomplir la mission que nous avons reçue. — 2. Nos pères ont déployé tout le courage et toute la ténacité qu'ils ont dû. (Sous-entendu: déployer.) — 3. Je connais des faits passionnants; j'en ai lu dans le livre d'histoire que j'ai pu me procurer. — 4. Les deux dollars que ce livre m'a coûté, j'en ai facilement fait le sacrifice, attendu les fruits que j'avais espérés de la lecture du livre. — 5. Les épisodes dramatiques qu'ont racontés les soldats ont exigé d'eux qu'ils déploient toute l'endurance qu'ils ont pu. (Sous-entendu: déployer.) — 6. Les trois années que ce jeune homme a vécu en France lui ont permis d'acquérir toute la compétence qu'il avait désirée. — 7. Les orateurs que j'avais entendu applaudir maniaient la parole avec aisance. Mais ceux que j'ai entendus parler ce soir ont remporté la palme haut la main. — 8. Les éloges que nous a valus notre fidélité à la langue française ne doivent pas nous endormir. Vu les grands dangers qui nous entourent,

y compris la menace étrangère, attendu les manœuvres dangereuses et indirectes exercées par nos ennemis, restons vigilants. — 9. De prétendus bilingues, j'en ai beaucoup rencontré; ils m'ont ordinairement paru des messieurs qui ne savaient pas leur français.

Poésie supplémentaire

LES PIONNIERS

Salut d'abord à toi, Cartier, hardi marin, Qui, le premier, foulas de ton pied souverain Les bords inexplorés de notre immense fleuve! Salut à toi, Champlain, à toi, de Maisonneuve, Illustres fondateurs des deux fières cités Qui mirent dans nos flots leurs rivales beautés!... Ce ne fut tout d'abord qu'un groupe, une poignée De Bretons, brandissant le sabre et la cognée. Vieux loups de mer, bronzés au vent de Saint-Malo. Bercés depuis l'enfance entre le ciel et l'eau. Hommes de fer, altiers de cœur et de stature, Ils ont, sous l'œil de Dieu, fait voile à l'aventure, Cherchant dans les secrets de l'Océan brumeux Non pas les bords dorés d'eldorados fameux, Mais un sol où planter, signe de délivrance, À côté de la croix le drapeau de la France!

Sur leurs traces, bientôt, de robustes colons, Poitevins à l'œil noir, Normands aux cheveux blonds, Austères travailleurs de la noble corvée, Viennent offrir leurs bras à l'œuvre inachevée... Vainement autour d'eux chaque élément conspire: Ces enfants du sillon vont fonder un empire!

Et puis, domptant les flots des grands lacs orageux, Franchissant la savane et ses marais fangeux, Pénétrant jusqu'au fond des forêts centenaires, Voici nos découvreurs et nos missionnaires, Apôtres de la France et pionniers de Dieu!

Louis Fréchette, La Légende d'un peuple

24. Écrivez correctement au présent de l'indicatif les verbes en italique et au participe passé les verbes entre parenthèses.

Une visite à Versailles. — I. La France d'autrefois gît dans les châteaux morts. Mais c'est bien dans celui de Versailles, le château majuscule, le premier de tous, qu'elle repose avec la plus émouvante grandeur. Sa Majesté le Souvenir, monarque immortel, règne aujourd'hui pour toujours en ces lieux déserts devenus sa résidence... Le passé est encore là, comme jadis, et il vous reçoit. Vous n'avez qu'à parler, il écoute et comprend. C'est un rendez-vous sublime auquel il vient, lui, sans faute, un rendez-vous qui jamais ne laisse déçu.

II. Par où commencer d'admirer?... Tout vous appelle, vous invite. Le parc est irrésistible et le château pressant... Les règnes reprennent, pour une seconde; on les traverse tout du long, comme de vastes et triomphantes galeries... Doucement, poliment, gravement, le jour qui s'incline vous pousse de chambre en chambre et vous rabat par les pièces vides que vous sentez toutes peuplées... La nuit va prendre son service au château dormant des rois, des reines et des dauphins. Allons-nous-en. C'est assez. Adieu, triste et beau jour! L'on s'enfonce dans les ténèbres partout tendues comme les housses des mobiliers royaux...

Poésies supplémentaires

VERSAILLES

Allons, voulez-vous? à Versailles, Nous éblouir des grandes eaux Et nous griser de leurs trouvailles,

Les jets traceront des cerceaux, Des arcs-boutants et des ogives. Versailles rit à grandes eaux.

Voici de l'or, un piédestal Et des portiques de lumières: Tout le soleil oriental. Au rythme frais des grandes eaux, Églises, pagodes, mosquées, À vous, enfants, tous ces jets d'eau. Ces émerveillements de feu, Tout ce volcan si pacifique, À vous, Versailles qui s'émeut. Châteaux et jardins magnifiques, Les Trippoper tout est à vous.

Châteaux et jardins magnifiques, Les Trianons: tout est à vous, Enfants de France et de chez nous.

ENFANTS DE FRANCE ET DE CHEZ NOUS

Je vous unis dans mon amour,

Ô fleurs de France et du Québec.

Mes yeux ne peuvent rester secs

Devant votre symbole.

Le jour

Se lèvera bientôt,

À la Parole

Du Dieu qui veut l'ordre nouveau.

Enfants de France et de chez nous,
Tous
De belle sève française,
Priez le Maître, à deux genoux,
Pour que le vent du mal s'apaise.
N'êtes-vous pas l'amour,
La vie,
Enfants de France et de chez nous?
Roger Brien, Sourires d'enfants

25. Accordez les mots en italique; mettez les verbes à l'imparfait.

UNE PRINCESSE DÉCOUVRE VERSAILLES. — I. Tous les sens étaient charmés à la fois par l'harmonie de ces masses végétales, l'agrément et la beauté des parterres d'eau. Les fleurs, le grand luxe et la grande merveille de Versailles, dégageaient une atmosphère de parfums, où baignaient les jardins et le château. L'air en était saturé. Au soleil printanier, tous ces lis, ces orangers, ces jasmins, ces lilas blancs exhalaient des effluves vertigineux.

II. Le château, dans toute sa nouveauté, était pour Inès un autre émerveillement. Le matin, ce beau palais blanc et mauve était radieux et immaculé comme un temple de marbre; le soir, il paraissait tout embrasé sous les reflets de ses vitres et de ses glaces! Avec ses enfilades de salons illuminés, il prolongeait, dans les cadres de ses miroirs et de ses fenêtres incendiés par le couchant, l'illusion ensorcelante d'une félicité sans fin... Il y régnait une grâce délicate qui était bien la fleur de ce sol plein de douceur. C'était à la fois quelque chose de magnifique, de mesuré, d'exquis et de charmant qu'on ne pouvait goûter que là...

MAI - JUIN 505 M

26. Exercices récapitulatifs. — Faites accorder les mots en italique. Les verbes seront mis au présent, sauf indications différentes.

- a) Paris. Paris a beaucoup de visages à vous révéler. Il est avant tout une ville où l'on se promène, une ville d'art où l'on trouve aussi de merveilleux jardins, une ville dont chaque rue est un théâtre où vous jouerez (fut.) avec plaisir votre rôle de promeneur. Tout contribue à donner à Paris cette atmosphère de gaieté qui fait son charme. Les autocars vous mèneront (fut.), si vous le désirez, à travers tous les quartiers; le métro vous conduira (fut.) sous terre d'une extrémité à l'autre. Vous verrez (fut.) l'Arc de triomphe, la tour Eiffel, les grands boulevards. Vous découvrirez (fut.) Montmartre, Notre-Dame, le Louvre. Aux promeneurs un peu las, Paris tend gentiment les chaises de ses cafés; retroussant ses manches, il met un grand bonnet blanc et cuisine savamment de quoi satisfaire tous les gourmets. Vous apprécierez (fut.) les spécialités fameuses et les recettes secrètes de la table française. Partout vous ferez (fut.) d'agréables trouvailles.
- b) En montagne. Les Alpes forment une terre riche en contrastes. Plusieurs climats et plusieurs saisons s'échelonnent au long de cette chaîne qui va de la « mer de Glace » à la mer Méditerranée. Pour qui aime les joyeux sports nautiques ou les paisibles promenades en barque, les Alpes retiennent l'eau profonde de leurs lacs. Pour qui préfère les longues marches, coupées de haltes reposantes, les Alpes déroulent leurs flancs vêtus de mélèzes et de verdure, où tintent les cloches des troupeaux. À qui cherche le silence après l'effort de l'ascension ou la montée en téléférique, les Alpes offrent leurs glaciers et leurs aiguilles, que domine le mont Blanc. L'hiver venu, sur les grands champs de neige s'inscrit l'arabesque des skieurs.

La chaîne des Pyrénées relie la Méditerranée à l'Océan. Vous y verrez (fut.) des cascades argentées, des torrents débridés, des pics étincelants, et, au pays basque, des maisons blanches et une population animée dont les jeux entraînants restètent l'ardente gaieté du soleil.

c) Cathédrale et châteaux. — La foi du moyen âge a inspiré (p. comp.) les cathédrales, ces grands « poèmes de pierre » qui dominent de nombreuses villes françaises. Tous ces chefs-d'œuvre romans ou gothiques, toutes ces constructions surhumaines qui datent du douzième ou du treizième siècle, méritent de fixer le choix de votre itinéraire. Ils témoignent le mieux de la grandeur de la civilisation française.

Il n'est pas une région de France où l'on ne rencontre une longue allée, bordée d'arbres, qui mène, à travers un parc, jusqu'à un château au style original, dont vous ne trouverez (fut.) la réplique nulle part ailleurs. Les châteaux de la Loire surtout sont comme des chapitres de l'histoire de France racontés en souriant par un fleuve. Vous jouirez (fut.) d'une promenade heureuse à travers des villages fleuris, des bois, des coteaux plantés de vignes où mûrissent les vins légers. Non contents d'avoir ébloui les visiteurs tout au long du jour, certains châteaux s'embrasent, la nuit venue. Et c'est une féerie quand leur blancheur fulgurante apparaît dans l'obscurité, au son d'une musique ancienne qui sourd des feuillages!

ANALYSE

27. Séparez en propositions la section 5 du texte de la leçon. (Faute d'espace, le corrigé ne donne ci-après que les subordonnées.)

Qui la menacent: SUB. COMPL. DU NOM dangers.

Que nous parlons naturellement: SUB. COMPL. DU NOM langue.

Et que, d'instinct, nous jugeons supérieure à toute autre: SUB. COMPL. DU NOM langue. Qui activera le rythme de notre cœur: sub. compl. du nom sérum.

Et (qui) fera circuler dans tous nos membres un sang plus riche: SUB, COMPL, DU

NOM sérum. Qui fondèrent la grandeur de la France: SUB. COMPL. DES NOMS vertus et qualités.

Et qui sont nôtres par hérédité: SUB. COMPL. DES NOMS vertus et qualités.

Si nous les cultivons bien: SUB. COMPL. CIRC. DE CONDITION de assureront.

Qu'il y a là de quoi nous former un idéal, étancher notre soif d'apostolat, nous rendre un peuple tout à fait intéressant: SUB. COMPL. DIR. de crois.

28. Faites de même pour les phrases suivantes. (Corrigé complet.)

1. Avez-vous déjà songé: PRINCIPALE.

Que l'on ne trouverait nulle part, pas même en Afrique, une œuvre contemporaine comparable à l'empire français d'Amérique: sub. compl. Indir. de avez songé.

2. Avez-vous pensé: PRINCIPALE.

Que, pendant cent cinquante ans, au cœur du continent, les Français ont joué un rôle unique de pénétration et de civilisation: SUB. COMPL. DIR. de avez pensé. Alors que les autres nations européennes se contentaient d'ouvrir des comptoirs de commerce sur les côtes: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS de ont joué.

3. Voyez le fleuve, route magique: PRINCIPALE.

Qui, la première, à travers la forêt vierge, a ouvert aux Européens le cœur immense de notre Amérique: SUB. COMPL. DU NOM route.

4. Suivez en imagination ces flottilles de canots: PRINCIPALE.

Qui venaient de Québec et des Trois-Rivières pour aller conquérir l'Amérique à la France: sub. compl. du nom flottilles.

Ou qui partaient de Montréal (pour aller conquérir l'Amérique à la France) : IDEM.

5. Sur une carte de l'Amérique, à tous les endroits (), piquez de minuscules drapeaux blancs à fleurs de lys: PRINCIPALE.

Où s'élevaient des forts français: SUB. COMPL. DU NOM endroits.

Qui vous fassent voir: SUB. COMPL. DU NOM drapeaux.

Combien forts et audacieux se sont affirmés les explorateurs français: SUB. COMPL. DIR. DE fassent voir.

6. Figurez-vous la forêt de croix: PRINCIPALE.

Que des mains françaises ont érigées: SUB, COMPL. DU NOM croix. Ce sont des jalons de foi conquérante: PRINCIPALE.

Qui se prolongeaient vers l'intérieur: SUB. COMPL. DU NOM jalons.

Et qui se ramifiaient dans toutes les directions jusqu'à la baie d'Hudson, jusque dans les prairies de l'Ouest, jusqu'au fond du lac Champlain, jusqu'à la Louisiane: SUB. COMPL. DU NOM jalons.

7. Ne croyez-vous pas: PRINCIPALE.

Ou'avec de pareilles grandeurs historiques, on pourrait tourner le plus merveilleux film: SUB. COMPL. DIR. de croyez.

Que vous ayez vu: SUB. COMPL. DU NOM film.

Pensée

Il dépend de celui qui passe que je sois tombe ou trésor, que je parle ou me taise. Passant, n'entre pas sans désir. Paul VALÉRY

29. Analyse des mots en italique.

péjà: adv., se rapp. à avez songé. QUE: conj. de sub., unit l'on ne trouverait nulle part, pas même en Afrique, une œuvre contemporaine comparable à l'empire français d'Amérique à avez-vous déjà songé. L'ON: pron. indéf., masc. sing., suj. de trouverait. NE NULLE PART: loc. adv., se rapp. à trouverait.

TROUVERAIT: v. trouver, ler gr., prés. cond., 3e pers. sing., a pour suj. l'on. ŒUVRE: n. comm., fém. sing., compl. dir. de trouverait. EMPIRE: n. comm., masc. sing., compl. de l'adj. comparable. CENT CINQUANTE: adj. num. card., se rapp. à ans. ANS: n. comm., masc. plur., compl. circ. de temps (ou de durée) de ont joué. CONTINENT: n. comm., m. s., c. c. de lieu de ont joué (ou compl. du nom cœur). ONT JOUÉ: v. jouer, 1er gr., passé comp. indic., 3e pers. plur., a pour suj. Français. PÉNÉTRATION: n. comm., fém. sing., compl. du nom rôle.

ALORS QUE: loc. conj. de sub., unit les autres nations européennes se contentaient d'ouvrir des comptoirs de commerce sur les côtes à les Français ont joué un rôle unique de pénétration et de civilisation. AUTRES: adj. indéf., fém. plur., se rapp. à nations. SE CONTENTAIENT: v. se contenter, f. pron., 1er gr., imparf. indic., 3e pers. plur., a pour suj. nations. OUVRIR: v. ouvrir, 3e gr., prés. infin., compl. indir. de se contentaient. voyez: v. voir, 3e gr., prés. impér., 2e pers. plur. (Aucune raison de sous-entendre un sujet dans le cas des verbes à l'impératif.) FLEUVE: n. comm., masc. sing., compl. dir. de voyez.

QUI: pron. rel., remplace route, 3e pers. fem. sing., suj. de a ouvert. à TRAVERS: loc. prép., fait rapporter forêt à a ouvert. A OUVERT: v. ouvrir, 3e gr., passé comp. indic., 3e pers. sing., a pour suj. qui. Européens: n. propre, masc. plur., compl. indir. de a ouvert. IMMENSE: adj. qual., masc. sing., se rapp. à cœur. SUIVEZ: v. suivre, 3° gr., prés. impér., 2° pers. plur. IMAGINATION: n. comm., fém. sing., compl. circ. de man. de suivez. CES: adj. démonstr., fém. plur., se rapp. à flottilles. QUI: pron. rel., remplace flottilles, 3e pers. fém. plur., suj. de venaient. QUÉBEC: n. propre, masc. sing., compl. circ. de lieu de venaient. (Accepter indirect.) ALLER: v. aller, 1er gr., prés. infin., compl. circ. de but de venaient et de partaient. AMÉRIQUE: n. propre, fém. sing., compl. dir. de conquérir. CARTE: n. comm., fém. sing., compl. circ. de lieu de piquez. TOUS: adj. indéf., masc. plur., se rapp. à endroits. ENDROITS: n. comm., masc. plur., compl. circ. de lieu de piquez. s'élevaient: v. s'élever, f. pron., ler gr., imparf. indic., a pour suj. forts. FORTS: n. comm., masc. plur., suj. de *s'élevaient*. PIQUEZ: v. *piquer*, ler gr., prés. impér., 2^e pers. plur. FLEURS DE LYS: n. comm. composé, fém. plur., compl. du nom drapeaux. FASSENT: v. faire, 3º gr., prés. subj., 3º pers. plur., a pour suj. qui. COMBIEN: adv. de quantité, se rapp. à forts et à courageux. FORTS: adj. qual., masc. plur., attr. de explorateurs. (Accepter se rapporte à.) AUDACIEUX: adj. qual., masc. plur., attr. de explorateurs. (Accepter se rapporte à.) SE SONT AFFIRMÉS: v. s'affirmer, f. pron., ler gr., passé comp. indic., 3º pers. plur., a pour suj. explorateurs. EXPLORATEURS: n. comm., masc. plur., suj. de se sont affirmés. FIGUREZ-VOUS: v. se figurer, f. pron., 1er gr., prés. impér., 2e pers. plur. CROIX: n. comm., fém. plur., compl. du nom forêt. QUE: pron. rel., remplace croix, 3e pers. fém. plur., compl. dir. de ont érigées. ONT ÉRICÉES: v. ériger, 1er gr., passé comp. indic., 3e pers. plur., a pour suj. mains. CE: pron. démonstr., remplace croix, masc. plur., suj. de sont. JALONS: n. comm., masc. plur., attr. de ce. SE PROLONGEAIENT: v. se prolonger, f. pron., ler gr., imparf. indic., 3e pers. plur., a pour suj. qui.

DANS: prép., fait rapp. directions à se ramifiaient.

TOUTES: adj. indéf., fém. plur., se rapp. à directions.

JUSQU'À: loc. prép., fait rapp. baie d'Hudson à se ramifiaient.

JUSQUE DANS: loc. prép., fait rapp. prairies à se ramifiaient.

JUSQU'AU: loc. prép., fait rapp. fond à se ramifiaient.

VOUS: pron. pers., 2º pers. masc. plur., suj. de croyez.

QU': conj. de sub., unit avec de pareilles grandeurs historiques, on pourrait tourner le plus merveilleux film que vous ayez vu à ne croyez-vous pas.

le plus merveilleux film que vous ayez vu à ne croyez-vous pas.

CRANDEURS: n. comm., fém. plur., compl. circ. de moyen de pourrait.

POURRAIT: v. pouvoir, 3º gr., prés. cond., 3º pers. sing., a pour suj. on.

TOURNER: v. tourner, 1ºr gr., prés. infin., compl. dir. de pourrait.

LE PLUS MERVEILLEUX: adj. qual., au superlatif, masc. sing., se rapp. à film.

QUE: pron. rel., remplace film, 3º pers. masc. sing., compl. dir. de ayez vu.

AYEZ VU: v. voir, 3º gr., passé subj., 2º pers. plur., a pour suj. vous.

Matière à réflexion

LA LANGUE FRANCAISE, PREMIER MOTIF DE FIERTÉ

La visite d'un musée de peinture ou de sculpture, la visite d'une cathédrale, l'audition d'une grande musique, peuvent nous révéler le génie de la race, nous livrer quelque chose de sa richesse culturelle. Chacun retient toutefois que la suprême révélatrice du génie national, la clef magique qui donne accès aux plus hautes richesses de la culture, c'est la langue! Quiconque veut connaître le génie d'un peuple, consulte, à titre de premier document, son parler. Verbe de l'esprit, vêtement à la mesure de l'idée, la langue est l'expression la plus directe de l'âme, son plus parfait miroir spirituel. Pour les mêmes raisons, les œuvres littéraires, expressions les plus adéquates, les plus vivantes de la beauté immatérielle, se placent au sommet de l'art.

Nous en concluons que la plus haute puissance éducatrice du milieu culturel, le moyen le plus approprié, le plus fécond, de modeler nos esprits, selon le moule, la forme héréditaire, c'est la langue.

Úne éducation nationale aura donc pour premier souci de nous mettre en possession de la langue maternelle. Elle s'appliquera à nous la livrer pure, intègre, en toute sa finesse et subtilité: sans quoi nous resteraient inaccessibles les plus belles productions de l'esprit national. Elle saura aussi utiliser la valeur pédagogique de la langue, tirer parti de ses qualités originales, de sa soif de clarté, de sa logique ferme et déliée, pour nous former des cerveaux de claire vision, épris de lumière et d'ordre: des cerveaux substantiellement français.

Lionel GROULX, Directives

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

32. Imitation de phrases (Veiller à l'équilibre et à l'harmonie.)

- a) 1. Nos principaux lieux de pèlerinage comptent parmi les plus renommés du monde entier: Saint-Joseph du Mont-Royal, Notre-Dame du Cap, Sainte-Anne de Beaupré.
 - 2. Nos groupes français s'échelonnent de l'Atlantique au Pacifique: les Acadiens, les Québécois, les Franco-Ontariens, les Canadiens français des Prairies et de l'Ouest.
 - 3. Nos éminents cardinaux projettent sur la jeune Église du Canada un lustre sans pareil: les Bégin, les Villeneuve, les Léger.
 - 4. Nos missionnaires combattent sur toutes les plages du monde: en Amérique, en Asie, en Afrique, en Océanie.
 - 5. Nos ambassadeurs jouissent d'une brillante renommée dans toutes les grandes capitales du monde: à Londres, à Paris, à Rome, à Washington.

- b) 1. Un savant doit la grandeur de sa science et le nombre (l'étendue) de ses services à des années de labeur et d'opiniâtreté (de ténacité).
 - 2. Un agriculteur doit la fertilité de ses terres et le nombre (la solidité) de ses bâtiments à des années de travail méthodique et d'économie rationnelle.
 - 3. Le Canada devra la valeur de son peuple et la qualité de ses productions à l'honnêteté (l'esprit d'entreprise) et au constant labeur de ses citoyens.
- c) 1. Pour persévérer dans nos bonnes dispositions, nous avons besoin de nombreux et sincères encouragements.
 - 2. Pour faciliter la circulation dans cette cité en constant accroissement, il est nécessaire d'ouvrir de belles et larges avenues.
 - 3. Pour se sentir stimulés au travail et à la vertu, les jeunes gens ont besoin de nobles et beaux exemples.
 - 4. Pour assurer l'essor de son commerce, un marchand doit imaginer d'intelligentes et artistiques réclames.

33. Mettez les phrases suivantes à l'impératif.

- 1. Petits Canadiens, utilisez le mot propre pour désigner les objets.
- 2. Corrigeons nos défauts de langage et parlons un français excellent.
- 3. Mamans, enseignez à vos enfants le vocabulaire précis et la meilleure prononciation possible.
- 4. Lisons quantité de beaux livres, écrits en un français impeccable et reflétant le plus pur esprit de notre race.
- 5. Messieurs, refrancisez (ayez à cœur de refranciser) les panneauxréclames, les noms de propriétés, de lacs, de villes, et mettez le paysage en accord avec votre âme française.
- 6. Garçons et filles, préférez (ayez soin de préférer) la grande musique classique et les chansons françaises de chez nous et méprisez (ne craignez pas de mépriser) comme il sied la musiquette et les rythmes barbares.

34. Employez la forme interrogative.

- 1. Les gens qui parlent mal ne sont-ils pas méprisés?
- 2. N'est-ce pas le propre des snobs de ne voir du bien et du beau que hors de chez eux?
- 3. Nos paysages et nos propriétés ne doivent-ils pas avoir l'air d'être à nous?
- 4. Ne faut-il pas que nous ayons l'air (ne devons-nous pas avoir l'air) d'être maîtres chez nous?
- 5. Les grandes nations ne sont-elles pas fières de leur histoire et de leurs gloires?

RÉDACTION

35. Développez l'un des sujets suivants.

1. Une grande figure (Le développement fourni ci-dessous concerne Jeanne d'Arc, sur qui il peut être difficile de se documenter.)

JEANNE D'ARC

Mesdames, messieurs,

Je ne connais pas d'histoire plus extraordinaire que celle de Jeanne d'Arc.

Devant l'Angleterre victorieuse, devant la puissante maison de Bourgogne, le « roi de Bourges », le dauphin Charles, se sentait écrasé. Sa cause semblait perdue. Il songeait à se retirer dans le Dauphiné. D'autres lui conseillaient de quitter la France.

Tout allait changer en quelques semaines... Les histoires héroïques du siège d'Orléans couraient la France. Elles allaient jusqu'aux limites de Champagne et de Lorraine, dans ce village de Domrémy où Jeanne d'Arc entendait ses saintes. Et les voix lui disaient ce qu'il fallait faire: Délivrer Orléans et sacrer le dauphin à Reims.

C'était la mission de Jeanne d'Arc et elle l'a remplie. Pour la France, c'était le salut. D'un consentement universel, il n'est dans aucun temps, dans aucun pays, aussi pure héroïne, récit plus merveilleux. Nul ne pourra l'entendre que ses yeux ne s'emplissent de larmes...

La cause du dauphin ne pouvait plus compter que sur un miracle. Et ce miracle, la France l'attendait, car à peine Jeanne d'Arc fut-elle partie de Vaucouleurs pour se rendre auprès de Charles VII que son nom vola de bouche en bouche et rendit courage aux assiégés d'Orléans.

Du point de vue le plus terrestre, du point de vue politique, ce qu'il y a d'incomparable chez Jeanne d'Arc, c'est la justesse du coup d'œil, le bon sens, la rectitude du jugement. Pour relever la France, il fallait relever la royauté. Pour relever la royauté, il fallait rendre confiance et prestige à l'héritier qui finissait par perdre espoir... C'est pourquoi la première rencontre de Jeanne et de Charles VII est si émouvante... À l'homme, au roi légitime, la confiance en lui-même est rendue...

Il n'était pas rare que les militaires et les politiques qui aimaient le mieux Jeanne d'Arc ne voulussent pas l'écouter. Presque toujours c'était elle qui avait raison, ses pressentiments étaient vérifiés et elle dégageait un tel esprit de tranquille certitude que les gens faisaient sans effort ce qu'elle avait dit. Ainsi fut levé le siège d'Orléans (8 mai 1429). Puis, sans perdre une minute, n'écoutant pas les avis, intéressés ou désintéressés, des faux sages, Jeanne conduisit le roi à Reims... D'enthousiasme, les Anglais qui essayaient de barrer le passage furent bousculés à Patay. D'enthousiasme, Troyes fut pris. Les gouverneurs bourguignons, effrayés par ce mouvement populaire, ne recevant pas de secours de Bedford, ouvrirent les portes de Châlons et de Reims. Le dauphin y fut sacré solennellement, selon les rites. Dès lors, le petit prince anglais ne pouvait être plus en France qu'un faux roi.

Jeanne d'Arc, après l'apothéose de Reims, eut un de ces pressentiments qui ne la trompaient pas: sa mission était finie. Il ne lui manquait plus que l'auréole du martyre. Tombée aux mains de Jean de Ligny, Bourguignon, Jeanne, d'ordre du duc de Bourgogne, fut livrée aux Anglais.

D'après Jacques BAINVILLE, Histoire de France

(Le procès de Jeanne et sa mort sur le bûcher ne sont pas moins admirables que ses équipées guerrières.)

2. À travers notre folklore (Travail d'imitation)

(Suivre le texte modèle pas à pas, mais en l'adaptant aux chansons qu'on aura choisies et en utilisant le présent. On peut supposer une réunion de jeunes: concert, feu de camp, veillée au bord de l'eau, etc.)

Longtemps les garçons continuent de chanter, pendant qu'au loin, dans une féerie de couleurs, le soleil jette ses derniers feux et qu'autour d'eux la nuit, graduellement, étend son manteau d'ombre. Ils chantent des chansons gaies ou de touchantes romances d'autrefois. Chaque refrain évoque un tableau merveilleux, comme, sur un écran, un beau film de court métrage.

Sur le pont d'Avignon Tout le monde y passe...

Et il semble aux garçons qu'ils aperçoivent, coulant majestueusement à travers une vieille ville, un grand fleuve rapide qu'enjambe un pont de pierres à plusieurs arches et que domine un château. Sur le pont, de jolies dames échangent des sourires et de gracieux propos avec des messieurs en tenue distinguée, pleins d'égards et d'amabilité.

Puis la scène change. Rêveusement, la complainte s'élève:

J'aime à revoir ma Normandie,
C'est le pays qui m'a donné le jour.

Et ce sont de vertes prairies qui se déroulent sous le soleil, émaillées de bluets et de coquelicots, coupées de vergers aux robustes pommiers et agrémentées de jardinets soigneusement entretenus. Mais voici que succède avec entrain: Sur la route de Berthier (ou de Louvier)

Y avait un cantonnier...

Et c'est la vision plaisante de ce brave homme de casseur de pierres qui n'a que dédain pour le carrosse doré et la maladroite compassion de la grande dame, pourvu qu'il puisse, grâce à son «fichu de métier», nourrir ses garçons.

De Normandie, on se rend dare-dare

À Saint-Malo, beau port de mer, parmi les quais grouillants d'activité, les gracieux navires en partance. Un grand mât, un capitaine complaisant, un bond sur le brick, et l'aventure commence:

Filez, filez, ô mon navire, Car le bonheur m'attend là-bas.

Là-bas, ce sont les côtes chères de notre pays, et dès qu'on les aperçoit, même estompées par le lointain et la brume, on s'exclame d'une voix vibrante: O Canada, mon pays, mes amours!

Poésie supplémentaire

LA PATRIE

La patrie est le toit, le foyer, le berceau, Le clocher d'une église, un verger, un ruisseau, Une fleur, un ramier qu'on écoute à l'aurore. Mais, ne l'oublions pas, elle est bien plus encore: Elle est le souvenir, le souvenir pieux

Qui transmet aux enfants la gloire des aïeux. Saint Louis, Henri Quatre, orgueil de la couronne, Les guerriers, les savants dont le monde s'étonne,

Du Guesclin et Bayard, Bossuet et Pascal, Turenne et Catinat, Corneille et son rival, Tous ces hommes, géants qu'on révère et qu'on aime, Ne sont point des Français, c'est la France elle-même.

Hippolyte VIOLEAU

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: Un repas de pique-nique.

Disposition:

Au premier plan: Alain faisant la grillade.

Au second plan: François portant la bouilloire à thé. Les estivants attablés; de gauche à droite: Chantal, la petite Ghislaine, Louis de Grandpré, Hugues, Charles, Jacques d'Alcourt, Anne, Claude. Laurence s'affairant aux provisions. (Trois personnages du texte ne figurent pas dans le tableau: Philippe, le commissionnaire, Aline et Bernadette, une seule fois nommées.)

Au troisième plan: Un coin touffu de l'île et l'anse où l'on a abordé.

Signification:

Cette scène répond plus particulièrement à la section 6 du texte. Certains détails sont dus à la fantaisie de l'artiste, mais ils ne contredisent en rien le texte.

Examinons certaines attitudes. Alain et François, les deux boute-entrain du groupe, sont absorbés dans la préparation du repas. Laurence achève de dresser le couvert. Chantal sert la petite Ghislaine et Anne découpe la viande de Claude. M. de Grandpré, si l'on se réfère au texte, est un bon vivant: on le soupçonne ici à sa physionomie. M. d'Alcourt, nouvellement arrivé, affiche plus de correction dans sa tenue et ses manières; c'est d'ailleurs un éducateur, comme il est dit à la section 7.

Poésie supplémentaire

RÊVES DE VACANCES

Se vêtir simplement pour s'amuser à l'aise, Courir sur les rochers de l'agreste falaise, Dormir dans l'herbe haute ou sur le sable fin; S'en aller en canot pêcher la loche grise, Et cueillir sous les foins qui parfument la brise Des fruits dans le creux de la main;

Baigner ses membres las dans la vague limpide Et marcher les pieds nus sur le varech humide; Dénouer ses cheveux au vent frais et léger, Par les soirs recueillis, voguer sur l'eau dormante, Ou, quand le vent grandit, braver l'onde écumante Et courir un réel danger;

S'asseoir près d'un grand feu allumé sur la plage, Adresser des chansons aux échos du rivage;

Rêver de longs moments sous le bois rempli d'ombre, Ou devant l'horizon à l'heure où le jour sombre, Laissant les flots rougis et le ciel embrasé; Enfin, de l'aube au soir, vivre à sa fantaisie, Ce rêve merveilleux, Ciel, je t'en remercie, le l'ai détà réalisé!

MILLICENT, Campanules

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Aucune saison ne présente autant d'aspects différents que l'été. Aussi a-t-il fallu procéder à un certain choix parmi les nombreux thèmes accessibles et en limiter forcément l'exploitation. Rien cependant n'a été laissé à l'arbitraire: tous les textes présentés, toutes les phrases d'exercices peuvent trouver place dans l'une des catégories suivantes, d'importance majeure: a) La nature; b) Les travaux; c) Les loisirs. Cette dernière catégorie accuse néanmoins une certaine prépondérance, vu le sujet du texte principal.

L'ÉTÉ

Été! Engourdissement de tout dans la chaleur et dans la solitude, bois dormants jusqu'à l'horizon.

Splendide recueillement de la nature, qui a donné son effort et son fruit annuel et médite avant de mourir de sa mort passagère.

Été! Palais de la lumière, embrasement général, dans lequel le soleil se prodigue jusqu'à s'épuiser, merveilleuse transfiguration de tout dans la clarté.

Pluie chaude de rayons, grêle d'or qui tombe sur les feuilles.

Bois comme glacés de reflets et de miroitements, coupe d'argent dans le vallon, scintillante émeraude sur le front du coteau.

Été! Sourde musique, berceuse du silence, où ne font leur partie que le peuple innombrable des petits musiciens de la terre et de l'air, grillons, criquets, abeilles, mouches et moucherons.

Parfums vaporisés par le soleil.

Été, féerie de l'été! Beauté pleine et majestueuse, qui touche à sa maturité et va, insouciante, vers son destin.

Arrêt presque total des énergies secrètes, des grandes forces véhémentes presque trop gaspillées, que le Printemps s'était fait, Hercule renaissant, un jeu de déployer.

Jean NESMY, Les quatre saisons de la forêt

CHARMES DE L'ÉTÉ

Oh! qu'il y a de belles choses autour de nous dans la nature! Les fleurs sont belles, mais les grands arbres avec leur feuillage touffu, si frais, si vert, qu'ils sont beaux aussi!

Et parmi les animaux, ces oiseaux au plumage brillant, ces jolis insectes dorés, ces papillons délicats aux ailes magnifiquement ornées de vives couleurs, cela est beau encore: et même une simple feuille, un humble brin de mousse, une goutte de rosée étincelant au soleil! Si vous saviez observer de près chaque animal, chaque plante, vous verriez des choses admirables.

Charles Delon

Les beaux vers

SOIR D'ÉTÉ

Le soleil rouge s'est couché On ne voit plus, par-ci, par-là,
Derrière la montagne bleue; Que cinq ou six toits gris d'ardoise
Le hameau fume en paix, caché Dans le val lointain d'une lieue. Autour du clocher de paroisse.

Alphonse Désilers, Mon Pays, mes amours

Pour une meilleure intelligence du texte

Le lieu

La petite île où se passe cette scène se trouve située dans un lac des Laurentides. Voici comment l'auteur fait lui-même la composition de lieu: «De forme à peu près ovale, l'île mesure environ cent pieds de long sur trente en sa plus grande largeur. D'un côté une plage de sable, idéale pour la baignade et le bain de soleil; de l'autre, des rochers qui coulent à pic dans l'eau profonde. Au centre, les troncs des épinettes, des pruches, des bouleaux s'élèvent clairsemés au-dessus des aiguilles des conifères, de la mousse et de l'herbe rare qui couvrent le sol rocailleux. Cette description nette, mais plutôt maigre, ne fait pas partie du texte: aussi l'artiste s'est-elle accordé une certaine liberté dans la composition de son tableau, notamment dans le choix des arbres.

Les personnages (Renseignements tirés du volume)

Les enfants appartiennent à deux et peut-être à trois familles différentes qui passent l'été dans des chalets sis au bord du lac. Les mamans, retenues par des travaux urgents, n'ont pas jugé à propos de traverser à l'île pour le dîner; elles s'y rendront dans l'après-midi.

Les grands dont parle l'auteur ne dépassent pas 14 ans. Les petits (Claude et Ghislaine) ont 6 ou 7 ans. Philippe en a 11.

Texte supplémentaire

BONHEUR GRATUIT

Il y a tous les matins un grand ciel bleu, au-dessus des arbres d'un vert tout neuf; il y a de vastes gazons reposants et beaux; il y a eu des buissons de lilas mauves ou blancs, des masses de chèvrefeuilles roses odorants; il y a eu les iris, les pivoines, les tout petits lis jaunes au parfum si doux; il y a toutes les fenêtres ouvertes, et la légèreté de l'air, et la longueur des jours, avec plus de beauté le soir, plus de beauté à l'aurore.

Sans autre raison, en regardant tout cela, nous devrions être heureux. Il y a les rivières aussi qui reflètent le ciel, qui le mirent, le promènent dans leurs courants; il y a beaucoup de jeunes jardins, des lacs, des montagnes, la mer; il y a les vastes champs où de futures moissons germent...

Il y a l'air du matin, frais, léger, limpide, même en ville. Il y a l'air du soir, un peu plus lourd, un peu chaud souvent, mais si coloré par ce soleil jeune qui se couche dans un beau lit violacé. Il y a tout le jour le triomphe de la lumière sur d'inimaginables teintes; le triomphe sur le monde d'ineffables parfums; le triomphe de l'été étendu devant vous, paré de ses plus splendides atours.

Et cela peut combler de joie même les plus pauvres; ces spectacles sont gratuits; cet air, n'importe qui peut en savourer la jeunesse; la voix des oiseaux, tout le monde peut l'écouter; cet air, ce soleil, ils font pousser partout des fleurs, autant dans les champs que dans les plus riches parterres; ils en font pousser dans les jardins et en vous-mêmes...

De la moindre promenade, ne rentrez-vous pas ébloui, enthousiasmé? La foi au ciel sans limites n'est-elle pas à tous plus facile, quand le monde est ainsi neuf et beau? quand le monde ainsi crie alleluia, alleluia?

Michelle LE NORMAND, La Maison aux phlox

Textes supplémentaires

LE LAC SOLITAIRE

1. Quelques pas seulement, et, sans transition, le sentier débouche au fond d'une petite baie: eau claire, fond de roche piqueté d'herbe verte. C'est le lac qui nous accueille d'un sourire tranquille.

L'arrivée au bord d'un lac solitaire, perdu en pleine forêt, offre un attrait bien singulier. Vous sortez de la pénombre du bois, où le ciel, les nuages, la lumière, ne sont perçus qu'à travers le filtre des branches entre-croisées et, tout à coup, le rideau se déchire, l'espace a reconquis ses droits, le ciel vous paraît plus bleu, les nuages plus blancs, le soleil plus brillant.

- 2. Le vent, libre d'entraves, effleure la surface limpide, comme une hirondelle en plein vol humectant ses ailes. D'un premier regard l'œil fait à la course une exploration rapide; quelquefois une bande de canards s'envoleront apeurés, un huard silencieux se glissera en quelques coups de pattes jusqu'à l'autre bout du lac, une grenouille sur une motte s'éveillera pour plonger; mais, le plus souvent, comme aujourd'hui, vous ne verrez ni n'entendrez rien.
- 3. Les montagnes qui l'encerclent font de notre lac une arène étrange dont les arbres occupent les gradins. Toutes les places sont occupées.

Aux premières rangées, des sapins, des cèdres, plus verts que les autres, inclinant la tête, contemplent coquettement dans l'onde leur image adoucie. Quelques-uns, pris de vertige sans doute, ou bien fascinés par la déesse perfide qui habite ces eaux, sont tombés tout du long en étendant les bras, comme pour une étreinte, de pauvres bras morts dépouillés de leur peau.

Au large, des feuilles de bouleau, détachées par la dernière rafale, flottent, tristement enroulées sur elle-même dans un dernier spasme.

4. L'eau est si limpide que l'on distingue, se profilant sur le fond indécis, un petit poisson immobile qui, avec son bec rond, placidement fait des bulles. Mais ce qui domine, ce qui baigne et sature tout entier le paysage, les êtres, les choses, c'est encore et toujours la paix sereine qui, partout, s'épand à loisir.

Recueillez-vous, écoutez!

Écoutez longtemps, sous le ciel bleu, au bord du lac paisible, écoutez murmurer, douce et égale, la voix du bon silence. Elle vous confiera des secrets que nulle autre ne saurait dire.

Sylvain, Dans le bois

UN ORAGE

Je retournai la tête: la moitié du ciel derrière nous était envahie par un gros nuage noir, le vent était violent, les ciguës en fleur se courbaient jusqu'à terre, les arbres semblaient se parler avec terreur, de petits chardons desséchés couraient sur la route plus vite que la voiture; au-dessus de nous volaient de grandes nuées. Un moment après, éclata un des plus beaux orages que j'aie jamais vus. La pluie tombait par torrents, mais le nuage n'emplissait pas tout le ciel. Un immense arc de lumière restait visible au couchant. De grands rayons noirs qui tombaient du nuage se croisaient avec les rayons d'or qui venaient du soleil. Il n'y avait plus un être vivant dans le paysage, ni un homme sur la route, ni un oiseau dans le ciel; il tonnait affreusement, et de longs éclairs s'abattaient par moment sur la campagne. Les feuillages se tordaient de cent façons. Cette tourmente dura un quart d'heure, puis un coup de vent emporta la trombe; la nuée alla tomber en brume diffuse sur les coteaux de l'orient, et le ciel redevint pur et calme. Seulement, dans l'intervalle, le crépuscule était survenu. Le soleil semblait s'être dissous vers l'occident en trois ou quatre grandes barres de fer rouge, que la nuit éteignit lentement.

Poésie supplémentaire

DÉLICIEUX SOUVENIR

Ami, vous souvient-il? quand nous quittions Avranches, Un beau soleil couchant rayonnait dans les branches. Notre roue en passant froissait les buissons verts. Nous regardions tous trois les cieux, les champs, les mers, Et l'extase un moment fit nos bouches muettes. Car elle, vous et moi, nous étions trois poètes. Doux instants, où le cœur jusqu'aux bords est rempli. Puis la route tourna, le terrain fit un pli. L'océan disparut derrière une chaumière. Cependant tout encore était plein de lumière; Le soleil grandissait les ombres des passants Et, faisant briller l'eau des lointains frémissants, Allumait des miroirs sous les rameaux des saules. Un pont, fait par César quand il vint dans les Gaules, Montrait à l'horizon son vieux profil romain. De beaux enfants, pieds nus, couraient dans le chemin; Nous semions dans les mains toute notre monnaie; Eux, dépouillant le pré, la broussaille et la haie. Nous lançaient des bouquets aux riantes couleurs; Nous leur faisions l'aumône, ils nous jetaient des fleurs.

Victor Hugo, Toute la lyre

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- (1) Avirons et rames plongent en cadence.

 2 (Un pain complet) dont les enfants raffolent.
- (3) ² En guise de table.
- (4) ¹ Elle ne risque rien.
 - ² Ce qu'elles sont immenses!
- (5) Je préfère le sel et le poivre comme assaisonnement!
- (6) ¹ J'ai trouvé un coin idéal.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Titres à donner aux principales subdivisions du texte:
 - a) Section 2: Le bain.
 - b) Sections 3, 4 et 5: La préparation du dîner (3: on distribue les rôles; 4: on se met à l'ouvrage; 5: on s'attable).
 - c) Section 6: Le dîner (échange de réflexions; incidents divers).
 - d) Section 7: Occupations d'après-dîner.

- 2. François et Alain s'occupent de faire le feu. Charles et Hugues installent la table. Anne et Laurence dressent le couvert. Philippe court chercher les poêles. Alain et Chantal voient à la cuisson. François se charge du service. Anne s'occupe des petits.
 - 3. On demande du pain pour les pauvres.
- 4. Les petits bâtissent des châteaux de sable; Alain et François herborisent. Anne dessine. Les autres écoutent des récits de chasse et de pêche, puis se livrent à des jeux divers.

B - VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Termes précis utilisés par l'auteur:

- (1) ¹ Gérard et Claude s'émerveillent.
 - ² On s'affaire autour des provisions.
- (2) Tout le monde est en maillot de bain. Chacun s'en donne à cœur joie.
- (3) ² Anne et Laurence dressent le couvert.

- Elles fichent les serviettes dans les gobelets.
- (4) Je vous *préviens* que j'aime mon bifteck saignant.
- (5) François entonne.

 Tous de reprendre en chœur.
- (6) ² Un cri de détresse auquel répond un éclat de rire.
- 2. Remplacez l'adjectif en italique par celui du texte. (Il n'y a pas de rapport de synonymie entre ces deux adjectifs.)
 - (1) ² Des jus glacés. De la glace concassée. Un pain complet.
 - (2) Un canot rouge. La pierre plate.
 - (4) ¹ Un feu magnifique. Deux branches fourchues. La branche transversale. ²Pommes de terre brûlées.
 - (5) L'odeur appétissante. Le silence est impressionnant. Un lac désert. Une table accueillante.

3. Remplacez les noms en italique par ceux du texte.

- (1) ¹ Au rythme de la chanson. Au fond du lac. Pétiller de joie.
 - Des tartes aux raisins.
 Serviettes en papier.
 Gobelets en aluminium.
- (2) Un clin d'œil. Témoigner son bonheur. Ils perdraient pied. Des cris de détresse.
- (4) ¹ Le thé de ces messieurs.

 ² Je fais la grillade.

- (5) L'odeur de la grillade. Un croûton de pain.
- (6) 1 Un coin idéal.
 - ² Un éclat de rire.
 - ² Mes félicitations aux grands.
- (7) La vaisselle lavée à grande eau.

Selon ses goûts.

Des châteaux de sable.

Faire des croquis.

Des récits de chasse.

Le plus enjoué des camarades.

4. Verbes utilisés par l'auteur pour remplacer le verbe dire.

- (3) ¹ Supplie François. Intervient son père.
- (4) ¹ Remarque Philippe. ² Observe M. d'Alcourt. Déclare Alain. Décide François.

Crie Philippe.

- (5) S'écrie Hugues. Avertit son père.
- (6) ² Plaisante Philippe. Remarque Ghislaine. ³ Explique Alain.

5. Aux expressions figurées, substituez des expressions semblables prises au sens propre et empruntées au texte.

- (1) Au rythme de la chanson.
 Au fond du lac.
 2 Un jus glacé.
- (2) Ils perdraient pied. Ils perdraient pied.

Revenir à terre.

- (3) ² Elles dressent le couvert. Elles plient les serviettes.
- (4) 1 Soutenir une branche.
- (7) Bâtir des châteaux de sable.

6. Sens des expressions données:

Eau qu'on peut boire.
Se ressembler parfaitement.
Se montrer moins exigeant.
Donner envie de quelque chose.
Étre arrêté par de faibles obstacles.
Il faut se méfier des gens silencieux et sournois.
En suivant le courant.
Suivre un traitement médical dans un établissement d'eaux thermales.

Exposer sa vie, risquer sa fortune. Avoir un rôle à jouer dans une pièce de théâtre. (*Acter* n'est pas français.)

Échouer plusieurs fois de suite. Les épreuves sont proportionnées aux forces de chacun.

Les résultats correspondent aux causes.

Immédiatement. Sortir en liberté.

?hrases suggérées:

L'eau stagnante n'est pas potable. — Certains jumeaux se ressemblent comme deux gouttes d'eau. — L'inflexible colonel a dû mettre de l'eau dans son vin. — La vue des friandises faisait venir l'eau à la bouche. — L'organisateur se noie dans un verre d'eau. — Ce garçon m'inquiète: il n'est pire eau que l'eau qui dort. — Nous avons laissé la barque descendre au fil de l'eau. — Le médecin a prescrit une cure d'eau à notre cher malade. — Certains acrobates jouent leur vie. Des ambitieux n'hésitent pas à jouer leur fortune. — Mon frère loit jouer dans le Cid. — Notre père s'est fait de nouveau congédier: il joue vraiment de malheur. — Malgré leur pauvreté, ces gens ne sont pas malheureux: brebis tondue Dieu ménage le vent. — Quoi d'étonnant que ce mauvais élève ait échoué: on récolte ce qu'on a semé. — Nous avons déguerpi sur-le-champ. — Le cambrioleur a pris la clé des champs.

7. Mots usuels

Le rythme du tambour. — La cadence des vers. — Une fragile embarcation. — S'embarquer dans une aventure. — S'affairer consciencieusement autour des étalages. — Un bifteck savoureux. — Un seau d'eau. — Marquer du sceau. — Un sot en trois lettres. (Très bête). — Décidez-vous à faire le saut. — Emporter son dîner dans un thermos. — Cultiver des concombres. — Un cœur de céleri. — Une feuille de laitue. — Un semis d'échalote. — Un paquet de dattes. — Cette date vous convient-elle? — Raffoler de crème glacée. — Un beignet délicieux. — Se baigner dans une eau limpide. — « Sur un tapis de

Turquie, le couvert se trouva mis. » (La Fontaine). — Soulever le couvercle. — Une couverture de laine. Une couverture en bardeaux. — Un plein gobelet de sève sucrée. — Bâcler l'affaire en un clin d'œil. — Un maillot léger. — Au grand galop. — Un trot régulier. — Manger au buffet. — Un menu appétissant. — En guise d'assaisonnement. — Se contenter d'un croûton de pain. — Un aubergiste accueillant. — Avoir du pain sur la planche (fig.). — « Ô vieux pins embaumés qui chantez à la brise, Debout sur les coteaux comme de fiers géants, l'aime la nudité de votre écorce grise. » (P. Lemay). — Un mur peint de couleurs claires. — Une brûlure grave. — Un goût averti. — Consulter un herbier. — Un croquis rapide.

C — GRAMMAIRE (Relire les observations de la page 470 M.)

8. Pronoms contenus dans le texte de la leçon

(Le corrigé s'en tient aux sections 2 et 5. Sont écartés les pronoms compléments des verbes pronominaux, le sujet de c'est et celui des verbes impersonnels.)

Section 2

Qu'ils poussent: pron. rel.
Qu'ils poussent: pron. pers.
Vont-ils se noyer: pron. pers.
Rien à craindre: pron. indéf.
Ils nagent: pron. pers.
À l'eau, vous aussi: pron. pers.
Que je voie: pron. pers.
Ce dont vous êtes capables: p. dém.
Ce dont vous êtes capables: p. rel.
Ce dont vous êtes capables: p. pers.
Que ceux qui ne savent pas: p. dém.
Que ceux qui ne savent pas: p. rel.
Ils perdraient pied: pron. pers.
Chacun s'en donne...: pron. indéf.
L'on pousse des cris: pron. indéf.

Section 5

Vous mettez: pron. pers.
Je préfère: pron. pers.
Celui qui grogne: pron. dém.
Celui qui grogne: pron. rel.
Chantons-nous: pron. pers.
Nous nous joindrons: pron. pers.
À toi: pron. pers.
Chacun se tait: pron. indéf.
Bénissez-nous: pron. pers.
Tous de reprendre: pron. indéf.
À ceux: pron. dém.
Qui n'en ont pas: pron. rel.

9. Relevez dans le texte de la leçon les adjectifs non qualificatifs et classez-les par catégories. (Corrigé limité aux sections 4 et 7.)

Section 4

De leur côté: adj. poss.
Deux branches: adj. num. card.
Une troisième: adj. num. ord.
Ces messieurs: adj. démonstr.
Mon bifteck: adj. poss.
Tout ce monde: adj. indéf.
Ce monde: adj. idémonstr.

Section 7

Selon ses goûts: adj. poss.
Leur herbier: adj. poss.
Ses crayons: adj. poss.
Autour des deux hommes: adj.
num. card.
Mille jeux: adj. num. card.
Son petit monde: adj. poss.

10. Cas grammaticaux illustrés par les mots en italique:

- (1) Mène: Les verbes qui ont un e muet à l'avant-dernière syllabe de l'infinitif changent cet e muet en e ouvert devant une syllabe muette. (185) B
- (2) Se lève: Voir mène ci-dessus.
 Que je voie: À la 3º pers. du sing. du présent du subjonctif, la terminaison est e. (211 et 275) ^C [Revoir l'observation 2, page 374.]
 Capables: Attribut de vous; s'accorde avec ce pronom en genre et en nombre. (76) ^C

- (3) Dépêche-toi: L's de la 2e pers. du sing. tombe à l'impératif des verbes qui, à cette personne, se terminent par un e muet. (12 et 274) B Nous qui faisons: Le verbe ayant qui pour sujet doit se mettre au même nombre et à la même personne que le mot dont qui tient la place. (249) c
- (4) Pend: À la 3^e pers. du sing., on ne met pas un t à la suite d'un d ou d'un c. (51) Craint: Les verbes en indre et en soudre perdent le d du radical au singulier du présent de l'indicatif et aux temps qui en dérivent. (161) B Trempée: Le participe passé employé avec avoir s'accorde avec le complément direct si celui-ci est placé avant le verbe. [lci, avec l' mis pour branche.] (109) c Va: L's de la 2^e pers. du sing. tombe à l'impératif du verbe aller. (12 et 274) B Restées: Le participe passé employé avec être s'accorde avec le sujet, comme un adjectif attribut. [Îci, avec poêles.] (108) C
- (5) Faites: Formation irrégulière de la 2e pers. du plur. de faire. (Pp. 312 et 454) Préfère: Les verbes qui ont un e fermé à l'avant-dernière syllabe de l'infinitif changent cet e fermé en e ouvert, devant une syllabe muette, excepté au futur et au conditionnel. (186) B

Entonne: Voir dépêche-toi, au no 3 ci-dessus. Joignons: Voir craint, au no 4 ci-dessus.

(6) Reprend: Voir pend, au no 4 ci-dessus. Plaît: Les verbes en aître et en oître et le verbe plaire, prennent l'accent circonflexe sur l'i du radical chaque fois que cet i est suivi d'un t. (50) B Répond: Voir pend, au no 4 ci-dessus.

11. Indiquez la nature et la fonction des adjectifs entre parenthèses.

Texte no 11

TOUTES: a. ind., se rapp. à bêtes. BELLES: a. qual., se rapp. à chansons. ce: adj. dém., se rapp. à matin. GRAND: a. qual., se rapp. à paresseux. BON: a. qual., se rapp. à quart d'heure. TON: adj. poss., se rapp. à lit. CETTE: adj. dém., se rapp. à brume. Nos: adj. poss., se rapp. à ailes. GOURDES: a. qual., se rapp. à ailes. DEUX: a. num. card., se rapp. à fourmis. BEAU: a. qual., se rapp. à scarabée. FRAIS: a. qual., se rapp. à scarabée. AUTRE: a. ind., se rapp. à frottement. MÉCHANT: a. qual., se rapp. à homme. NOTRE: a. poss., se rapp. à toiture.

Texte no 12

BONNE: a. qual., se rapp. à vache. GROSSE: a. qual., se rapp. à vache. son: adj. poss., se rapp. à enfant. PETIT: a. qual., se rapp. à enfant. LONG: a. qual., se rapp. à animal. ces: adj. dém., se rapp. à serpents. gros: a. qual., se rapp. à serpents. MÊME: a. ind., se rapp. à route. DIFFÉRENTES: a. qual., se rapp. à bêtes. CERTAINS: a. ind., se rapp. à enfants. MA: a. poss., se rapp. à connaissance.

Indiquez la nature, le genre et le nombre des pronoms en italique¹.

Texte no 12

QUI: pron. rel., fém. sing. (vache) ELLE: pron. pers., fém. sing. (vache) CE: pron. dém., masc. sing. (vache)
QUI: pron. rel., masc. sing. (ce)
JE: pron. pers., fém. sing. (vache)
CE: pron. dém., masc. sing. (ce)
QUI: pron. rel., masc. sing. (ce) CELA: pron. dém., masc. sing. ILS: pron. pers., masc. plur. (serpents) NOUS: pron. pers., masc. plur. QUI: pron. rel., masc. plur. (enfants) RIEN: pron. indéf., masc. sing.

Texte no 11

LES: pron. pers., fém. plur. (bêtes) ILS: pron. pers., masc. plur. (oiseaux) TU: pron. pers., masc. sing. (soleil) TOI: pron. pers., masc. sing. (soleil)
TU: pron. pers., masc. sing. (soleil)
QUI: pron. rel., fém. sing. (brume) TE: pron. pers., masc. sing. (soleil) QUI: pron. rel., fém. plur. (fourmis) SE: ne pas analyser séparément du verbe.

¹ Entre parenthèse: le mot que le pronom représente.

13. Mettez l'article à la place des adjectifs possessifs entre parenthèses.

GRAND-PÈRE. — J'ouvre la barrière d'une main lente, je regarde, puis, un long instant, les yeux clos, je me remets en mémoire l'image souriante et douce de grand-père. Je le revois, tel que la première fois: la taille haute, les yeux noirs, les pommettes saillantes, les favoris soyeux, les gestes lents. Le bruit de mes souliers sur les marches a réveillé grand-père, qui est bien là, dans le retrait de la galerie, les deux mains sur le pommeau de sa canne, une catalogne sur les genoux, le dos voûté, chaussé des mêmes pantoufles de drap, coiffé du même bonnet de coton, bésicles au bout du nez, tel une statuette sortie de la gouge d'un Bourgault ou d'un Arbour. Si grand-père parlait, je me gardais de l'interrompre, j'approuvais de la tête et riais aux bons endroits.

14. Écrivez les verbes suivants à la 1re personne du singulier et du pluriel du présent de l'indicatif.

Je mène, nous menons.
J'avance, nous avançons.
Je glace, nous glaçons.
Je complète, nous complétons.
Je me lève, nous nous levons.
Je noie, nous noyons.
J'effraie, nous effrayons.
Je crains, nous craignons.
Je vois, nous voyons.
Je sèche, nous séchons.
Je me charge, nous nous chargeons.

Je place, nous plaçons.
Je vais, nous allons.
Je préviens, nous prévenons.
Je crois, nous croyons.
Je préfère, nous préférons.
Je joins, nous joignons.
Je me recueille, nous nous recueillons.
Je hais, nous haïssons.
Je rends, nous rendons.

15. Mettez les mêmes verbes à la 3e personne du singulier du futur.

Il mènera. Il noiera. Il se chargera. Il préférera. Il avancera. Il effraiera. Il placera. Il joindra. Il ira. Il glacera. Il craindra. Il se recueillera. Il verra. Il haïra. Il préviendra. Il complétera. Il croira. Il se lèvera. Il séchera. Il rendra.

16. Conjuguez à l'impératif les verbes de l'exercice 14.

Mène, menons, menez.
Avance, avançons, avancez.
Glace, glaçons, glacez.
Complète, complétons, complétez.
Lève-toi, levons-nous, levez-vous.
Noie, noyons, noyez.
Effraie, effrayons, effrayez.
Crains, craignons, craignez.
Vois, voyons, voyez.
Sèche, séchons, séchez.
Charge-toi, chargeons-nous, chargez-vous.

Place, plaçons, placez.
Va, allons, allez.
Préviens, prévenons, prévenez.
Crois, croyons, croyez.
Préfère, préférons, préférez.
Joins, joignons, joignez.
Recueille-toi, recueillons-nous, recueillez-vous.
Hais, haïssons, haïssez.
Rends, rendons, rendez.

17. Faites accorder au présent les verbes en italique.

1. La moisson mûrissante ondoie sous la brise. — 2. La grande faux de la moissonneuse flamboie au soleil. — 3. Les éclairs fulgurants effraient bêtes et gens. — 4. Je délaie la poudre insecticide dans l'eau du seau. — 5. Les oiseaux et les fleurs égaient la campagne. — 6. Le bon fermier ne rudoie pas les animaux; ceux-ci paient sa bonté de retour. — 7. Tu m'ennuies encore avec tes

âneries; tu emploies bien mal ton temps. — 8. L'herbe verdoie sous la pluie: les feuillages se nettoient. — 9. Les branches ploient sous le poids de leurs fruits. — 10. J'appuie votre proposition et j'octroie le prix au vainqueur.

18. Mettez au futur les phrases précédentes.

1. La moisson mûrissante ondoiera sous la brise. — 2. La grande faux de la moissonneuse flamboiera au soleil. — 3. Les éclairs fulgurants effraieront bêtes et gens. — 4. Je délaierai la poudre insecticide dans l'eau du seau. — 5. Les oiseaux et les fleurs égaieront la campagne. — 6. Le bon fermier ne rudoiera pas les animaux; ceux-ci paieront sa bonté de retour. — 7. Tu m'ennuieras encore avec tes âneries; tu emploieras bien mal ton temps. — 8. L'herbe verdoiera sous la pluie: les feuillages se nettoieront. — 9. Les branches ploieront sous le poids de leurs fruits. — 10. J'appuierai votre proposition et j'octroierai le prix au vainqueur.

19. Faites accorder au présent les verbes en italique.

1. Les engrais suppléent à la pauvreté des sols. — 2. L'ouragan secoue violemment l'arbre qui croît isolé. — 3. Nous qui apprécions la saveur des bleuets, nous en espérons une ample récolte. — 4. Pierre s'extasie devant le ravissant paysage qui se déploie sous ses yeux. — 5. L'ordre et la propreté règnent dans cette ferme, qui prospère à merveille. — 6. Le délicieux arôme du trèfle imprègne l'atmosphère et réjouit les estivants. — 7. Nous partageons notre temps entre le travail, le jeu et la lecture. — 8. Nous plongeons dans l'eau limpide et nous nageons avec délices. — 9. Les arbres protègent de la chaleur excessive qui sévit en été. — 10. Nous traçons les sillons et ensemençons les champs.

20. Mettez à l'imparfait les verbes de l'exercice précédent. (Ne pas isoler les verbes; les remettre dans leur contexte.)

1. Suppléaient. — 2. Secouait; croissait. — 3. Appréciions; espérions. — 4. S'extasiait; se déployait. — 5. Régnaient; prospérait. — 6. Imprégnait; réjouissait. — 7. Partagions. — 8. Plongions; nagions. — 9. Protégeaient; sévissait. — 10. Tracions; ensemencions.

21. Faites accorder les verbes au présent, puis au passé composé.

1. Toi, qui crains (as craint) les petites bêtes, tu exagères (as exagéré). — 2. Moi, qui me résous (suis résolu) de mauvaise grâce à l'inaction forcée, j'espère (ai espéré) reprendre sous peu mes randonnées. — 3. Cet enfant prudent craint (a craint) la traîtrise de l'onde et les dangers de la route. Il n'enfreint (a enfreint) aucune règle de sécurité. — 4. La loi enjoint (a enjoint) de respecter la forêt et ses hôtes. Elle protège (a protégé) les plantes et les animaux contre la sottise des hommes. — 5. Le soleil point (a point) au-dessus des montagnes; il boit (a bu) avidement la rosée des pelouses, il dissout (a dissous) le brouillard qui s'étend (s'est étendu) au-dessus du lac, il peint (a peint) de couleurs vives les massifs de fleurs, il découd (a décousu) avec délicatesse les pétales des pavots. — 6. Le lac ruisselle (a ruisselé) de lumière; les moindres vagues étincellent (ont étincelé) de mille feux. — 7. Les peules caquettent (ont caqueté), les pics martèlent (ont martelé) les troncs d'arbres, les poussins volettent (ont voleté) et pépient (ont pépié). — 8. Je projette (j'ai projeté) de splendides vacances en Gaspésie: je renouvelle (j'ai renouvelé) ma demande de voyage, je ficelle (j'ai ficelé) mon baluchon, j'appelle (ai appelé) mon frère, qui attelle (a attelé) le cheval et me conduit (m'a conduit) à la gare, j'achète (ai acheté) un billet pour Mont-Joli, je parcours (j'ai parcouru) à pied le reste du trajet.

MAI - JUIN

22. a) Mettez les verbes à la 2e personne du singulier de l'impératif.

Règles de sécurité. — 1. À bicyclette, observe les feux de circulation et les signaux d'arrêt. — 2. Considère comme dangereuses les acrobaties sur le vélo. — 3. Ne t'accroche jamais à un véhicule en marche et ne transporte personne. — 4. Traverse à angle droit les rails, et à pied les intersections dangereuses. — 5. Tiens le guidon à deux mains et regarde droit devant toi. — 6. Fais attention aux voitures qui s'arrêtent et aux portières qui s'ouvrent. — 7. Va toujours à une vitesse raisonnable. Ralentis ou arrête-toi aux intersections des rues. — 8. Aie un timbre et des freins en bon état. — 9. Vois à ce que la selle et le guidon soient bien ajustés. — 10. N'essaie pas de doubler un véhicule en marche. Attends que la route soit libre devant toi pour prendre de la vitesse.

b) Mettez l'exercice précédent au futur, 2e personne du singulier. (Faire chaque phrase au complet.)

1. À bicyclette, tu observeras... — 2. Tu considéreras comme dangereuses... — 3. Tu ne t'accrocheras jamais à un véhicule en marche et ne transporteras personne. — 4. Tu traverseras à angle droit... — 5. Tu tiendras le guidon à deux mains et tu regarderas droit devant toi. — 6. Tu feras attention aux voitures... — 7. Tu iras toujours... Tu ralentiras et tu t'arrêteras aux intersections des rues. — 8. Tu auras un timbre... — 9. Tu verras à ce que la selle... — 10. Tu n'essaieras pas de doubler... Tu attendras que la route soit libre devant toi pour prendre de la vitesse.

23. Mettez les verbes à la 2e personne du singulier et à la 1re personne du pluriel de l'impératif. (Ne faire qu'un exercice à la fois.)

1. Ne mets (mettons) pas le feu à des débris aux abords de la forêt. — 2. Prends (prenons) les mesures nécessaires pour empêcher un feu de s'étendre. Ne joue (jouons) pas avec le feu. — 3. Nettoie (nettoyons) l'endroit où tu veux (nous voulons) faire un feu. Ne fais (faisons) pas de feu sur le parterre de la forêt. — 4. Ne jette (jetons) pas au hasard des mégots allumés; éteins (éteignons) soigneusement les tisons et les allumettes. — 5. N'enlève (enlevons) pas et n'endommage (endommageons) pas les affiches. — 6. Conduis (conduisons) toujours une voiture avec prudence. Ne perds (perdons) pas de vue la route. — 7. Réduis (réduisons) la vitesse avant de tourner ou de freiner. — 8. Ne descends (descendons) jamais d'un véhicule en marche. Prends garde (prenons garde) aux enfants au jeu. — 9. En promenade, méfie-toi (méfionsnous) des eaux tranquilles. Bois (buvons) toujours doucement. — 10. Ne te lance pas (ne nous lançons pas) à l'eau tout de suite après les repas. Ne commets (commettons) pas d'imprudence.

24. Mettez au futur, 1re personne du pluriel, les phrases précédentes. (Faire chaque phrase au complet.)

1. Nous ne mettrons pas le feu... — 2. Nous prendrons les mesures nécessaires... Nous ne jouerons pas avec le feu. — 3. Nous nettoicrons l'endroit où nous voudrons faire un feu. Nous ne ferons pas de feu... — 4. Nous ne jetterons pas au hasard...; nous éteindrons soigneusement... — 5. Nous n'enlèverons pas et nous n'endommagerons pas les affiches. — 6. Nous conduirons toujours... Nous ne perdrons pas de vue la route. — 7. Nous réduirons la vitesse... — 8. Nous ne descendrons jamais d'un véhicule en marche. Nous prendrons garde aux enfants au jeu. — 9. En promenade, nous nous méfierons des eaux tranquilles. Nous boirons toujours doucement. — 10. Nous ne nous lancerons pas à l'eau... Nous ne commettrons pas d'imprudence.

25. Mettez à l'imparfait les verbes en italique.

LES GRANDES CHALEURS. — Depuis près d'un mois la sécheresse calcinait et rétrécissait la terre. Les arbres jaunissaient, laissant choir leurs feuilles racornies et frites sur lesquelles on marchait sans goûter la joie pensive de l'automne. Les fleurs dépérissaient; le buis des bordures devenait pâle et se cassait comme de la guimauve. Sous le pied, le sol était hostile et bouillant. On respirait, on croquait et on avalait du feu.

La muraille, dehors, vous souffletait de braise et les girouettes semblaient rouillées, d'un poids et d'une immobilité de plomb... Tout vous pesait, vous accablait: le vêtement et le chapeau, l'heure et la minute, le travail et l'oisiveté. On avait chaud de manger, de boire, de penser, de ne pas penser, de vivre, et à l'idée que cela pût durer seulement encore une semaine, on se sentait malade et jeté à bas par le désespoir.

26. Faites accorder au présent les verbes en italique.

LE TREMPLIN. — I. Trois fois par jour, le tremplin subit l'invasion des barbares; baigneurs et baigneuses l'envahissent, le secouent, le penchent sous leur poids; à chaque coup de pied d'un plongeur, il tressaute; et, pour s'amuser, les baigneurs se rangent tous à un bout, où l'eau les submerge, et avec eux, le tremplin, qui s'incline à sombrer. Mais brusquement les baigneurs se laissent couler à pic et le tremplin soupire et remonte.

II. Un jeune dieu de bronze, aux jambes droites comme des colonnes, au dos poli bien luisant, prend alors un vigoureux élan, monte dans l'air, puis, comme une flèche, entre ensuite dans la bonne, la belle eau bleue du lac. Pendant qu'il ressort, ruisselant, et bat la surface ridée et douce du mouvement rythmé de ses longs bras, un autre adolescent pirouette et plonge à l'envers.

III. Les baigneurs qui nageaient autour du tremplin assaillent de nouveau le plongeoir mouillé, ballotté, secoué; il craque, il gémit, il enfonce, il va couler. Les maillots rouges, bleus, verts, les maillots noirs, les uns après les autres, s'élancent, sautent et enfin s'éloignent pour tout de bon. Le bain est terminé. Le tremplin tranquillement reprend son aplomb, et, grisâtre, la gueule ouverte, le crocodile se sèche le dos, se repose sur les rides emmaillées d'or de l'eau ensoleillée...

Les beaux vers

PLUIE D'ÉTÉ

La pluie a versé ses ondées; Le ciel reprend son bleu changeant; Les terres luisent fécondées Comme sous un réseau d'argent. Le petit ruisseau de la plaine, Pour une heure enflé, roule et traîne Brins d'herbe, lézards endormis, Court, et, précipitant son onde Du haut d'un caillou qu'il inonde, Fait des Niagaras aux fourmis! Tourbillonnant dans ce déluge, Des insectes sans avirons Voguent pressés, frêle refuge! Sur des ailes de moucherons; D'autres pendent, comme à des îles, À des feuilles, errants asiles; Heureux, dans leur adversité, Si, perçant les flots de sa cime, Une paille au bord de l'abîme Retient leur flottante cité!

Victor Hugo, Odes et Ballades

27. Écrivez en toutes lettres les chiffres suivants:

- 1. Quatre-vingts arbres.
- 2. Trois cent vingt arbustes.
- 3. Trois cent quatre-vingt-cinq passagers.
- 4. Cinq cents milles.
- 5. Quatre cent quatre-vingt-dixneuf sièges.
- 6. Deux mille sept cent quatrevingt-treize pieds.
- 7. Mille deux cent quatre-vingtdix dollars.
- 8. Trois mille milles.
- 9. Cent quatre-vingt-une pierres.
- 10. Soixante et onze chalets.
- 11. Cinq cent quatre-vingt-un volumes.
- 12. Huit cent soixante et une feuilles.

28. Faites l'accord des mots en italique. (Les verbes entre parenthèses concernent le n° 29.)

À LA BASSE-COUR. — I. Les poules (se rassemblent) autour de Charlotte et (font) à sa robe courte une traîne mouvante; le chien (se met) à gambader et à tourner autour d'elle, souple vie onduleuse, brillante et frémissante. Elle (jette) le grain par poignées, s'amusant de l'animation des bêtes, de la hâte des poules impatientes. Dans le remous des vagues jaunes, grises, pailletées, (jaillissent) par moment des coups d'aile blancs et des cris, tandis que les canards goulus (ramassent) le grain à la pelle. Des pigeons (descendent) des toits en vols bleu cendré¹, avec des sifflements d'ailes. Autour de Charlotte, pareille à une divinité bienfaisante, (accourt) le peuple des bêtes, et les moineaux et les pinsons (descendent) prendre leur part de pauvres et de chemineaux.

II. Elle (sourit), gourmandant un poulet, chassant les canards trop hardis, appelant les oies méfiantes qui, le cou tendu vers Jacques, entre deux goulées, (sifflent), hostiles. Les dindes aux caroncules rouges (tournent) autour du festin, accaparé par les poules nerveuses et pressées: elles n'(ont) point de place; de temps en temps, leur cou (se détend) pour happer une graine dans un espace libre. Le nez des lapins (remue) d'espoir derrière les grillages. Charlotte leur (jctte) quelques choux qu'ils (se mettent) à brouter à petit travail assidu, graves comme des lecteurs de manuscrits.

29. Transposez au présent le texte ci-dessus en modifiant les verbes entre parenthèses. (Corrigé ci-dessus.)

Propos pédagogique

Jules Renard présida un jour une distribution de prix, dans la Nièvre. « Soyez artistes, dit-il aux enfants: c'est si simple, il n'y a qu'à regarder. » Mais dépêchez-vous de regarder: demain, vous ne saurez plus voir. Vous ne verrez plus les choses; vous verrez les idées qu'on vous aura données des choses et que vous projetterez sur elles; elles ne seront plus qu'un écran. Les enfants savent voir, mais très vite ils n'osent plus dire. Comme les paysans, à qui les questionne, ils disent non ce qui serait leur vraie réponse, mais ce qu'ils croient que la personne attend d'eux.

Henri Pourrat, Toucher terre

¹ Adjectif composé désignant une couleur: invariable. (Cf. no 67, page 81.)

30. Les mots entre parenthèses ne sont pas à leur place normale; faites-en connaître la fonction précise. (À faire surtout oralement.)

I.

(Sainte-Anne): compl. circ. de temps de sont.

(sol): compl. du nom offrande.

(alors): se rapp. à se gorgent. (juillet): compl. circ. de temps de se

(gourmandes): so rapp. à grappes.

(alors): se rapp. à roule.

(solitudes): compl. circ. de lieu de

(savanes): compl. circ. de lieu de

roule.

(vague): sujet de roule. (gavés): se rapp. à ours.

(ours): sujet de s'endorment.

II.

(midi): c. circ. de temps de descendent. (joyeux): se rapp. à piqueurs.

(alors): se rapp. à voit.

(matin-là): c. circ. de temps de sortit. (airelles): sujet de tallent.

(queues): compl. circ. de moyen de fouettaient.

fouettaient. (bord): compl. circ. de lieu de s'assit.

(bord): compl. circ. de lieu de s'assit. (se rafraîchir): c. circ. de but de s'assit. (éteindre): c. circ. de but de versa. (fond): sujet de sonnait.

(de temps en temps): loc. adv., se rapp. à fallait se relever (ou à fallait).

31. Les mots en italique présentent une difficulté particulière. Justifiez-en l'orthographe d'une façon claire. (Faire surtout oralement.)

I.

Sainte-Anne: désigne la fête; prend une majuscule aux deux composants et un trait d'union. Comparer: prier sainte Anne.

mûrs: s'accorde avec bleuets dont il est attribut.

gourmandes: s'accorde avec grappes.
belles: beau fait belle au féminin. (81)
roule: s'accorde avec son sujet vague.
joyeuse: Les noms et les adjectifs terminés par x au masculin changent x
en se au fém., excepté doux, faux, roux
qui font douce, fausse, rousse. (74)

bleues: Bleu fait bleus au masc. plur. Dans les adjectifs en eu, seul hébreu prend un x au masc. plur. (37)

oiseaux: Les noms en au et en eu prennent un x au pluriel. (28)

gavés: s'accorde avec ours (m. pl.). s'endorment: s'accorde avec son sujet ours (pluriel).

II.

gommeuses: voir joyeuse ci-contre. les plus belles: adj. au superlatif (133); beau fait belle au féminin. (81)

saoulés: part. passé employé seul, s'accorde comme un simple adjectif. (107). [S'écrit ordinairement soûlés.] barbouillés: idem.

tallent: s'accorde avec son sujet airelles (pluriel).

leurs: L'adjectif possessif leur se met au singulier ou au pluriel suivant le sens (252); l'auteur considère ici la totalité.

queues: orthographe d'usage à noter. sonnait: s'accorde avec son sujet fond.

De belles strophes

LA FÊTF-DIEU

L'approche de l'été brûle dans le ciel bleu Et sur la terre émerveillée; Les champs, les prés en fleurs, les ruisseaux, la feuillée Célèbrent la bonté de Dieu.

Et vois! pour qu'elle soit mieux comprise et sentie, Parmi les roses et l'encens

Brille au ciel de l'Amour ce soleil tout puissant: Le rayonnement de l'Hostie!

Fanny de Réjalot, Plein été

32. Tirez un verbe à l'infinitif des mots en italique; précisez-en le groupe. (Ne pas négliger de lire le texte.)

Voir, 3e gr. Ouvrir, 3e gr. Sauter, 1er gr. Accumuler, 1er gr. Trier, 1er gr. Saisir, 2e gr. Eclater, 1er gr. Lever, 1er gr. Enfler, 1er gr. Porter, 1er gr. Vanner, 1er gr. Ouvrir, 3e gr. Délier, 1er gr. Accentuer, 1er gr. Eventer, 1er gr. Hésiter, 1er gr. Donner, 1er gr. Puiser, 1er gr. Eparpiller, 1er gr. Gicler, 1er gr. Passer, 1er gr. Succéder, 1er gr. Verser, 1er gr. Dépouiller, 1er gr. Pousser, 1er gr. Pleuvoir, 3e gr. Aboutir, 2e gr. Tomber, 1er gr.

33. Trouvez le participe présent des verbes trouvés à l'exercice précédent. En ajoutant un nom à ceux qui s'y prêtent, transformez-les en adjectifs verbaux.

Voir: voyant, une couleur voyante. Saisir: saisissant, un spectacle saisissant.

Porter: portant, la surface por-

tante de l'avion. Délier: déliant.

Éparpiller: éparpillant.

Passer: passant, une rue passante.

Pousser: poussant.

Ouvrir: ouvrant, voiture à toit ouvrant.

Éclater: éclatant, une sonnerie éclatantc.

Enfler: enflant.

Accentuer: accentuant.

Donner: donnant, une main don-

nante.

Succéder: succédant. Pleuvoir: pleuvant.

Sauter: sautant. Trier: triant. Vanner: vannant.

Éventer: éventant. Puiser: puisant.

Verser: versant, une voiture versante.

Aboutir: aboutissant, une démarche aboutissantc.

Accumuler: accumulant. Lever: levant, le soleil levant.

Ouvrir: ouvrant, à portes ouvran-

Hésiter: hésitant, une démarche hésitante.

Gicler: giclant.

Dépouiller: dépouillant.

Tombant: tombant, en larges plis

tombants.

Texte supplémentaire

LA CUEILLETTE DES BLEUETS

Sous la chaleur persistante, les bleuets roses prirent lentement une teinte bleu pâle, puis bleu de roi, enfin bleu violet, et quand juillet ramena la fête de sainte Anne, leurs plants chargés de grappes formaient de larges taches bleues au milieu du rose des fleurs de bois de charme qui commençaient à mourir.

Les forêts du pays de Québec sont riches en baies sauvages: les atocas, les grenades, les raisins de cran, la salsepareille ont poussé librement dans le sillage des grands incendies; mais le bleuet, qui est la luce ou myrtille de France, est la plus abondante de toutes les baies et la plus savoureuse.

Les bleuets étaient bien mûrs. Dans les brûlés, le violet de leurs grappes et le vert de leurs feuilles noyaient maintenant le rose éteint des dernières fleurs de bois de charme. Les enfants se mirent à les cueillir de suite, avec des cris de joie; mais les grandes personnes se dispersèrent dans le bois, cherchant les grosses talles au milieu desquelles on peut s'accroupir et remplir un seau en une heure. Le bruit des pas sur les broussailles et dans les taillis d'aunes, les cris de Télesphore et d'Alma-Rose qui s'appelaient l'un l'autre, tous ces sons s'éloignèrent peu à peu et, autour de chaque cueillette, il ne resta plus que la clameur des mouches ivres de soleil et le bruit du vent dans les branches des jeunes bouleaux et des trembles.

Louis Hémon, Maria Chapdelaine

34. Ponctuation. — Introduisez les virgules, les points d'interrogation et les points d'exclamation. (Réponses indiquées en gras.)

LES HIRONDELLES, MES SŒURS. — I. Pendant que, palette à la main, je faisais d'elles un amusant croquis, nous parlions ensemble.

« Comme c'est triste, mes petites sœurs! Vous allez donc bientôt nous quitter? — Oui, mais on reviendra. Et puis, on ne s'en va pas tout de suite. — Vous faites vos paquets? — Nous n'avons pas de paquets. — Et vous irez loin? — Oh! très loin. Dans les pays de soleil, où il fait chaud toujours. — Vous avez une boussole, des cartes, pour vous guider? — Pas besoin de boussole, ni de cartes, ni de poteaux indicateurs; nous connaissons très bien les routes du ciel. — Quels dangers vous allez courir! — Pas autant que vous le croyez. Les hommes, sans doute, sont méchants. Ils tirent des coups de fusil sur de pauvres êtres inoffensifs. Mais nous sommes si petites que nous passons au travers. Et puis, Dieu est bon. Il a dit, lui-même, qu'il protège les petits oiseaux. »

II. Ici, un silence. C'est moi qui reprends la conversation: « Pour un si long voyage, vous devez avoir besoin de beaucoup de carburant? » Les hirondelles se regardent, étonnées. « Carburant? Nous ne connaissons pas ce grand mot-là. — Excusez-moi, j'ai voulu dire: de l'essence. — Oh! Dieu a mis en nous tout ce qu'il faut pour remplacer cette vilaine chose-là, qui est grasse et qui ne sent pas bon. Pas besoin d'essence, ni de tour de contrôle, ni de traction-avant, ni de terrain d'atterrissage. Nous sourions de voir les hommes avec tout ce matériel si compliqué, si lourd. »

Tout à coup, elles s'envolent... Je les regarde s'éloigner. C'est joli, joli! Avec leurs ailes bleues et leurs poitrines blanches, on dirait de l'azur vivant qui s'enfonce dans la grande sérénité du soleil couchant... Un avion passe, comme une énorme bête de fer et de feu. Puis le silence revient, le grand silence. Les hirondelles réapparaissent et s'alignent les unes à côté des autres sur les fils télégraphiques. Accoudé à ma fenètre, je les écoute faire tout bas leur prière du soir. Je fais comme elles.

Poésie supplémentaire

LE BEAU JOUR

Oh! Le ciel bleu! le clair ciel bleu! Éclatant là-haut comme un feu Qui flamberait frais et tout bleu, Si bleu, si bleu!

Oh! le vent doux! le bon vent doux! Qui passe en caresse sur nous, Comme un frôlement de doigts doux, Si doux, si doux!

Oh! le jour léger, calme et beau! Qui plane comme un grand oiseau, Et qui disparaîtra plus beau, Si beau. si beau!

Albert LOZEAU, L'Âme solitaire

35. a) Nature et fonction des mots en italique.

b) Forme, temps et mode des verbes entre parenthèses.

(Le corrigé mène de front les deux opérations.)

1.

JOURNÉE: n. comm., attr. de dimanche.

BLEU: adj. qual., attr. de ciel.

(VENAIT): f. act., imparf. indic. MUSANT¹: part. prés., c. circ. de manière de *venait*.

(SE COULAIT): f. pron., imparf. indic. DANS: prép., fait rapp. champs à se coulait.

CHAMPS: n. comm., c. circ. de lieu de se coulait.

ÉPIS: n. comm., c. direct de balançait. VERTS: adj. qual., se rapp. à épis. JAUNE: n. comm., c. de l'adj. barbelés. LES: pr. pers., c. direct de secouait. LES: pr. pers., c. direct de compter. ET: conj. de coord., unit deux prop. indépendantes.

(SE METTAIT): f. pron., imparf. indic. BRANCHES: n. comm., c. circ. de lieu. de papillonner.

3.

(S'ÉTAIENT PAVOISÉES): f. pron., plusque-parf. indic.
(AVAIENT SORTI): f. act., p.-que-p. indic.
LEURS: adj. poss., se rapp. à feuilles.
LES PLUS FRAÎCHES: adj. qual. au superl., se rapp. à feuilles.
(LUISAIENT): f. act., imparf. indic.
ET: conj. de coord., unit de bel apprêt et grandes ouvertes.
TALUS: n. comm., c. du nom herbes.
QUI: pr. rel., suj. de s'étaient mises.
(S'ÉTAIENT MISES): f. pron., p.-que-p. indic.

(IL FALLAIT): f. impers., imparf. indic.

(SE DRESSER): f. pron., prés. infin. DES: art., se rapp. à fous. FOUS: n. comm., c. circ. de manière de chantaient.

MADELEINE: n. pr., suj. de marchait. LENTEMENT: adv., se rapp. à marchait. EUX: pr. pers., c. circ. de lieu de trottait. SES: adj. poss., se rapp. à cheveux. SUR: prép., fait rapp. épaules à sautaient.

4. CERISIER: n. comm., c. circ. de lieu de chantait.

ROUTE: n. comm., c. du nom détour.
POUR: prép., fait rapp. épier à s'approcha.

ÉPIER: v. à l'infin., c. circ. de but de s'approcha.

BRUSQUEMENT: adv., se rapp. à s'envola. PLUS: adv., se rapp. à loin. LOIN: adv., se rapp. à se percher.

(On pourrait analyser plus loin: adv. au compar., se rapp. à se percher.)
NÊNE: n. pr., mis en apostrophe.
(ENTENDS): f. act., prés. indic.
CELUI-CI: pr. dém., c. dir. de entends.
QUE: conj. de sub., unit je lui ai fait
peur à je pense.
LUI: pr. pers., c. indir. de ai fait peur.

LUI: pr. pers., c. indir. de ai fait peur.
(AI FAIT PEUR): loc. verb., f. act., passé
comp. indic.

ELLE: pr. pers., suj. de ajouta. CONTENTE: adj. qual., attr. de je. (VIENS): f. act., prés. impér. Jo: n. pr., mis en apostrophe. on: pr. indéf., suj. de s'amuse. (s'AMUSE): f. pron., prés. indic. (VENEZ): f. act., prés. impér.

36. Étudiez quelques sections du texte principal de la leçon, sauf la première, pour y découvrir les propositions subordonnées.

9

Qu'ils poussent au large: SUB. COMPL. DU NOM canot. Que je voie ce: SUB. COMPL. CIRC. DE BUT du verbe sous-entendu mettez-vous à l'eau. Dont vous êtes capables: SUB. COMPL. DU PRONOM ce.

Qui ne savent pas nager: Sub. Compl. du pronom ceux. (Que ceux . . : principale.) Quand oncle Louis parle de revenir à terre: Sub. Compl. circ. de temps de pousse.

(À la section 3, supplie François et intervient son père sont des indépendantes.)

¹ Le participe présent s'analyse comme un verbe à l'infinitif. Voir Progr. p. 278.

4.

De laquelle pend une petite bouilloire pleine d'eau, pour le thé de ces messieurs: sub. compl. du nom (troisième) branche.

Qui rôde autour des grands: SUB. COMPL. DU NOM Philippe.

Puisque tu es là, Philippe: SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE de va.

Que j'aime mon bifteck saignant: SUB. COMPL. INDIRECT de préviens.

Que je déteste les pommes de terre brûlées: SUB. COMPL. INDIRECT de préviens.

Qu'ils nous empoisonnent: SUB. COMPL. DIRECT de vois.

(Les autres sections sont laissées à la discrétion du maître.)

Texte supplémentaire

LE CINÉMA DU BON DIEU

Si l'on s'assied bien tranquille au bois, on ne tarde pas à être entouré d'une véritable ménagerie. On voit alors des scènes qui valent tous les cinémas du monde.

Ainsi, un jour d'été, en arrivant au bois, j'aperçois deux levrauts qui broutent le trèfie sur la lisière près de la route. Tout à leur dînette, les innocents ne m'ont pas vu. Je me glisse doucement sous bois pour prendre les levrauts par derrière et leur faire une peur carabinée (sans carabine, toutefois). Puis, réfiéchissant: « Essayons de les faire approcher! » me dis-je.

Avec mille précautions, sans le moindre bruit, je m'avance. Le terrain en déclivité me permet de voir mes deux léporidés qui grignotent toujours. Dissimulé derrière un sapin, j'approche d'eux jusqu'à une soixantaine de pieds; m'étant assis, je tousse un peu. Les deux levrauts, qui se croient perdus, font une pirouette à faire pâlir un clown diplômé. Ils pensent sans doute à fuir; mais, voyant que je ne bouge pas plus que l'arbre auquel je m'adosse, ils décident de venir me voir. « Un homme, semblent-ils se conter l'un à l'autre, ça marche, et celui-ci a l'air sans vie. Allons voir! »

Alors commence un duel entre la peur et la curiosité. Mes levrauts avancent dix pieds pour en reculer huit. Ils ont toujours envie de prendre la poudre d'escampette, et je dois faire un effort héroïque pour ne pas éclater de rire. Je finis par comprendre que la fumée de ma pipe leur cause ces frayeurs intermittentes. Sans esquisser un mouvement, je cesse de fumer: mes peureux semblent rassurés. Mais que d'alertes encore! Qu'un chaton de saule tombe, ils se croient morts; qu'une feuille remue avec le vent, et ce sont des transes! Ils me font penser à ce bambin qui ne voulait pas passer devant un ours empaillé. « Voyons, n'aie pas peur, de lui dire sa mère, cet ours est bourré. — Oui, répond le mioche à demi rassuré, mais s'il fallait qu'il se débourre! »

Oh! que le cœur de mes lièvres bat la chamade!

Les voici à une vingtaine de pieds de moi. Ils remuent leur nez rose. Leurs longues oreilles tournent aux quatre points cardinaux pour y surprendre tous les bruits possibles! Quant à moi, je ne bouge pas plus qu'une pierre. Je ferme même les yeux, ne gardant que l'espace suffisant pour voir mes visiteurs. Quel âge ont-ils? Deux, trois mois peut-être. Celui de gauche me semble plus délicat que l'autre; c'est probablement une femelle. Leur pelage me paraît plus gris que celui des lièvres adultes; car, en été, ces bêtes sont plutôt rousses.

Ils ne sont plus qu'à dix pas de mes jambes étendues. Enfin, ce qui devait arriver arrive! Je fais un bond subit et pousse un cri: là-bas, deux petits paquets de poil gris qui traversent la route...

C'est fini! Mes levrauts savent que je suis vivant!

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

39. Questions correspondant aux réponses données:

- 1. À quelle allure les embarcations avancent-elles vers la petite île?
- 2. Quand (À quel moment) s'affaire-t-on aux provisions?
- 3. Que contient le second seau de glace concassée?
- 4. Oui a fait des carrés aux dattes et des tartes aux raisins?
- 5. Pour quelle raison (ou Dans quel but, ou Pourquoi) Charles se lève-t-il?
- 6. De quoi s'occupaient les deux hommes et les grands?
- 7. Pourquoi (ou Dans quel but ou Pour quelle raison) Anne et Laurence cassent-elles une branche de sapin?
- 8. Que cassent Anne et Laurence pour orner le centre du buffet? (Que cassent n'est pas harmonieux, mais ce n'est guère plus mal que: Qu'est-ce que cassent...)

40. Suppression de mots inutiles (Phrases elliptiques)

- a) 1. Plus rien à voir: on a tout enlevé!
 - 2. Superbe, depuis qu'on a rafraîchi les peintures!
 - 3. Délicieux à lire: l'auteur écrit d'une façon charmante!
- b) 1. En bas, garçons, que nous glissions à notre tour!
 - 2. Doucement, Jean-Paul, que nous puissions mieux voir!
 - 3. Plus fort, mes amis, que nous suivions vos discussions!
 - 4. À l'hôpital, monsieur, que je voie un médecin!
- c) 1. Rare aubaine, mon garçon! Accepte, je te promets que nous paierons pour toi.
 - 2. Rude besogne, Pauline! Entreprends-la hardiment et je suis sûr que tu la trouveras facile.
 - 3. Délicieuses, ces framboises, mes amis! Cueillez-en, vous m'en direz des nouvelles.

Texte supplémentaire

LES SOUVENIRS D'UNE FAUCILLE (Personnification)

En avons-nous fait ensemble des corvées! dit la faucille. C'était toujours la planche du bord qu'on nous donnait. Et la planche du bord était vite abattue. Ah! tu n'y allais pas de main moıte!... Courbé vers la terre, tu te balançais lentement, et d'un mouvement égal nous avancions dans la morsure circulaire que je faisais. À chaque coup, ta main gauche saisissait une poignée d'épis, et zing! d'un vol siffleur je sciais les pailles; un balancement de gauche à droite, et zing! une autre javelle s'effondrait; un éclair au ras du sol, et zing! sans relâche, à travers les blés jaunes tu faisais luire le croissant de ma lame; sans fin, sur le sillon, tu déposais les tiges coupées; et l'andain, sous le grand soleil, se prolongeait comme un tapis d'or. Quand, au bout du champ, tu te redressais, la sueur au front, la planche du bord était nette comme une allée, mais les autres faucilles étaient loin... Vieux coupeur, t'en souviens-tu?

- d) 1. « Bravo! » Un cri d'approbation auquel s'oppose un violent chahut.
 - « Holà! » Un cri de fierté offensée auquel s'ajoute un mouvement de recul.
 - 3. « Vraiment! » Une explosion de surprise à laquelle succède un cri de joie.
 - 4. « Tant mieux! » Une heureuse exclamation que ponctuent les bonds des enfants.
- e) 1. Mes hommages aux vainqueurs! Du beau jeu, une parfaite distinction.
 - 2. Nos sympathies aux perdants! Un magnifique courage, une excellente tenue, ni dépit, ni impatience.
 - 3. Nos suggestions au jury: justice parfaite, impartialité totale, ni passe-droit, ni favoritisme.
 - Nos revendications aux adversaires: un équipement de première qualité, un terrain bien aménagé, ni disparité d'âge, ni procédés déloyaux.

RÉDACTION

41. Développez l'un des sujets suivants.

1. Au chalet (Le modèle proposé est artificiel; exiger des détails vécus.)

Aux environs de Sainte-Marguerite, le 3 juillet 19...

Mon cher Conrad,

J'ai tant de belles choses à te communiquer que je ne sais vraiment par laquelle commencer. Depuis trois jours, je suis comme Alice au pays des merveilles: je vais d'étonnement en étonnement. Ah! que je voudrais te voir avec nous! À vrai dire, ton absence est la seule ombre au tableau.

Nous ne sommes que six personnes au chalet cette année, François s'étant embarqué pour l'Europe la semaine dernière. Outre papa et maman (qui, entre parenthèses, me prient de te saluer), il y a ici Laurent, Pauline, le cousin Bernard et ton serviteur. Il est bien inutile que je pousse plus avant les présentations; j'ai tenu cependant à te rappeler des noms qui te sont bien connus, afin que tu saches en quelle charmante compagnie tu tomberais s'il te prenait la fantaisie de quitter tes bruyantes avenues pour la paix de nos Laurentides.

Incomparable, en effet, cette paix. Et totale. Nos plus proches voisins sont à plus de trois cents pieds, la grand-route passe à deux milles. Mais ne va pas croire à une existence en grisaille, à quelque langoureuse monotonie. Quelle erreur tu commettrais! Essaie, au contraire, de te représenter la gaieté de nos ébats quand vient l'heure de plonger dans une eau claire comme le cristal; le charme exquis de nos randonnées en canot sur un lac d'émeraude; la griserie de nos promenades à travers bois, alors qu'il faut escalader les rochers, dévaler les pentes, et qu'on peut se restaurer à la table de la nature où s'étalent, fraîches et appétissantes, fraises, framboises, « petites poires » et cent autres douceurs...

Je renonce à te décrire notre splendide paysage. Il me faudrait la plume d'un Bazin, d'un Nesmy, d'un Desrosiers ou d'un Savard. Mais pour ne pas te décevoir, je te transcris un beau passage que j'ai lu hier dans La Maison aux phlox de Michelle Le Normand; je parierais fort qu'il t'aurait donné le change si je n'avais pas eu l'honnêteté de t'indiquer la référence:

« Qu'il est beau, le petit lac! Grand comme un jeu, sauvage d'aspect, et cependant entouré de maisons cachées par des arbres serrés et forts. Qu'il est beau, qu'il est charmant! Presque rond, comme une glace au cadre bossué, cossu, il s'étale gris ou bleu, au creux des montagnes fleuries...

« Ni le cadre ni la glace ne se séparent. Le lac serait beaucoup moins beau sans les montagnes; les montagnes beaucoup moins belles sans le lac. Au soleil, c'est un bijou royal, ce rond d'azur jeté entre les pentes boisées, imposantes, aux couleurs magiques. Quel tissu approche en richesse le velours nuancé de ces bois grimpants? Quelle tapisserie offre des dessins plus variés, plus fins? »

J'ai une multitude de faits divers, et point banals du tout, à te raconter. Oh! je sais bien qu'ils ne défraieront jamais la chronique, mais ils n'en ont pas moins leur prix et leur saveur. Malheureusement je m'aperçois que ma verve m'a fait déjà dépasser les bornes d'une lettre qui se respecte. Je te laisse donc sur ton appétit, comptant te revenir sous peu.

Ton bon ami,

LUCIEN

2. Une sortie en autobus ou en train

L'événement se passe en été, cela va de soi. On exigera pour ce récit de voyage, pour ce «reportage», le cachet de la vérité, ce qui n'écarte ni la fantaisie du style ni les réflexions spirituelles. On pourra tirer partie des textes et des renseignements fournis à la 12° et à la 16° leçon, de même que de la lettre présentée à la page 289. Pour le vocabulaire de l'automobile, s'il arrivait qu'on en eût besoin, on pourrait se reporter à la 16° leçon du manuel de 6° année.

Les beaux vers

L'ÉTÉ

Pas de vent, pas de bruit, rien ne bouge en la cour Où la volaille en tas, l'œil sous l'aile, s'amasse; Les hommes et les bœuís que le soleil harasse S'étendent sous un arbre à l'ombrage plus court. La chaleur concentrée, aux effluves de four, Tombe d'un ciel limpide. Au retour de la classe¹ Une fillette brune à la démarche lasse Apporte aux moissonneurs le repas des grands jours. L'air pesant sur les monts vibre et les teint d'opale, La résine des pins coule; ils deviennent pâles Dans les lointains perdus en masse; et le gazon Desséché par juillet se hérisse d'élytres; La cigale se tait; on voit à l'horizon Comme un autre soleil scintiller une vitre.

Daniel SIVET, Les Montagnardes

LE SILENCE DES ARBRES

Les arbres dorment au soleil. Rien n'y bruit, rien n'y remue. En file, le long de la rue, Ils gouttent un profond sommeil.

L'air est chaud et la brise ardente. Sous le ciel vaste où midi bout, Les beaux arbres dorment debout Sans une feuille frémissante... Dormez, beaux arbres verts, dormez! Avec leur plainte monotone Voici bientôt les vents d'automne, Et puis l'hiver, arbres aimés...

Dormez sous le soleil torride, Vêtus de vivante splendeur; Dormez sous la pesante ardeur Où l'âme de l'été réside!

Albert Lozeau, Les Images du pays

¹ En France, l'année scolaire va d'octobre à juillet inclusivement.

EXPLICATION DU TABLEAU

Sujet: De célestes personnages préparent Jeanne d'Arc à sa mission.

Disposition:

Au premier plan: Jeanne écoutant ses voix: saint Michel, sainte Catherine et sainte Marguerite.

À l'arrière-plan: La maison natale, à Domrémy, et le jardin familial.

Signification:

Jeanne avait 13 ans lors de la première apparition; elle ne vit alors que saint Michel, escorté d'un groupe d'anges.

Empruntons à l'un des meilleurs historiens de Jeanne d'Arc, Mgr Touchet, évêque d'Orléans, quelques précieux détails, basés sur les témoignages de la sainte (les italiques reproduisent les mots mêmes de Jeanne).

C'est l'été, celui de l'année 1424... C'est dans le jardin de son père; un jardin campagnard de légumes épanouis, d'arbres en fleurs et en fruits déjà noués, avec des oiseaux demi-familiers, des abeilles bourdonnantes et quelques fleurs éclatantes, peut-être.

C'est à peu près midi. Midi, la pleine lumière, l'heure où toute la famille est là, Jacques d'Arc (le père), Jacquemin, Pierre, Catherine. Ils vaquent au soin de la ferme, tandis qu'Isabelle Romée (la mère) donne la dernière préparation au repas.

C'est la treizième année de Jeanne. Elle n'est plus une enfant; elle n'est pas une jeune fille encore. Elle est à l'âge où l'on réfléchit déjà; elle n'est pas encore à l'âge où l'on résout de soi-même des choses extraordinaires. Elle est capable de belles docilités; elle est incapable de grandes initiatives.

Elle entendit une voix sur la droite du côté de l'église... Elle vit du même côté une grande lumière. L'éclat du soleil de midi ne pâlissait pas cette clarté. La voix était digne et grave, elle lui disait de bien se conduire et de fréquenter l'église, d'être bonne fille.

Jeanne eut peur. Cependant elle osa regarder, et voici ce qu'elle vit de ses yeux: Quelqu'un qui avait l'aspect d'un homme très vénérable. Elle ne lui vit pas de couronne sur le front, ni de balances à la main. Il était accompagné d'une escorte d'anges du ciel.

Jeanne n'apprend qu'à la troisième apparition qu'il s'agit de saint Michel. Celui-ci lui annonce en même temps la visite de sainte Catherine et de sainte Marguerite:

«Sainte Catherine et sainte Marguerite viendraient à elle. Elle agirait d'après leur conseil. Elles étaient de par Dieu commises à sa conduite, chargées de la diriger en ses actions et de la consoler. Elle devait croire à leur parole. Cela était le commandement de Dieu.» Au cours de ses interrogatoires, il lui fut demandé quelle forme avaient revêtue ses Saintes quand elles la visitèrent. Elle répondit sans ambages: «Le visage des Saintes était beau. Elles portaient d'opulentes couronnes, très opulentes, très précieuses. Leur voix était douce, modeste; elles donnaient de bons conseils et réconfortaient.»

Mgr Touchet, La Sainte de la patrie

Jeanne fut gratifiée de la visite fréquente de ses voix jusqu'à sa mort sur le bûcher, à Rouen, en 1431.

PRÉSENTATION DU CENTRE D'INTÉRÊT

Demain

« Quelle qu'elle soit, ta profession comportera un élément invariable qui a nom: responsabilité.

Vis-à-vis de ton âme d'abord! Car c'est dans cette profession que tu devras te sanctifier. Dieu ne te demandera pas tant ce que tu as été que la manière dont tu t'es acquitté de ta charge. Il glissera sur le quid pour s'appesantir sur le quomodo. Ta profession, c'est d'abord cela: la manière terrestre dont tu dois faire de la vertu, du mérite et donc de l'éternel.

Vis-à-vis des autres ensuite. Tu auras à manier des hommes, c'est-à-dire des âmes rachetées par le sang d'un Dieu, qui toutes, ont une valeur infinie. Songes-tu au respect qu'il faudra porter à la moindre, au soin qu'il faut mettre à te préparer à les servir, au sacrilège que tu commettrais en les traitant à la légère, comme de la matière brute, et en compromettant leur éternité?

Vis-à-vis de *Dieu* enfin, car c'est en brillant dans ta profession que tu rendras gloire à Dieu et c'est au sein de ta profession que tu devras exercer ton apostolat. Ton action sera nulle si tu es une nullité professionnelle.

S'y préparer par l'étude

Ceux qui ne l'aiment pas, ce sont ceux qui n'ont d'admiration que pour la puissance d'un biceps, la force d'un poing, la souplesse d'un jarret ou les pitreries d'un clown...

Ou encore ceux qui n'ont aucune curiosité intellectuelle, qui étudient juste ce qu'il faut et parce qu'il le faut, comme des forçats...

Ou enfin ceux qui ne comprennent que les études utilitaires, qui demandent «à quoi ça sert», «ce que cela rapporte», les études qui n'ont d'autre fin que d'en faire des hommes cultivés.

Étudiants-supporteurs, étudiants-bagnards, étudiants-mercantis, ... si tu rentres dans une de ces catégories, suis mon conseil... démissionne... et deviens terrassier. Fais des briques, mais pas des études...

L'intelligence est le plus beau don que Dieu t'ait fait... C'est par elle que tu peux entrer en contact avec l'univers..., c'est par elle que tu peux distinguer les chemins qui mènent à lui des chemins qui en détournent..., c'est par elle que tu es, après Dieu, le roi du monde, et que tu peux continuer l'œuvre du Verbe Créateur en libérant dans les choses les forces secrètes qu'il y a déposées...

Ce n'est pas une entreprise facile que de cultiver et de meubler son intelligence en l'astreignant quotidiennement à la gymnastique des études... Il est plus facile d'être un bon ouvrier qu'un bon étudiant... C'est le moment d'être fort et viril, de se cramponner au travail, de se dire: « Je veux, il faut » et d'appeler Dieu à l'aide.

Tu as beau avoir de l'intelligence, sans application, sans effort, sans discipline, sans orientation de vie, tu ne produiras rien, ou tu ne réaliseras que la moitié de ce que Dieu attend de toi.

«Il n'est point besoin, dit le R. P. Sertillanges, de facultés extraordinaires pour réaliser une œuvre; une moyenne supérieure y suffit; le reste est fourni par l'énergie et par ses sages applications.» Et il ajoute: «Le vie d'étude est austère et impose de lourdes obligations. Elle paie, et largement; mais il faut se donner à plein cœur pour que la vérité se donne. La vérité ne sert que ses esclaves.»

Pour une meilleure intelligence du texte

- Saul de Tarse, pirate de la chrétienté: Le mot pirate est employé ici par métaphore. Avant sa conversion sur le chemin de Damas, en Syrie, Saul, le futur saint Paul, pharisien fanatique, parcourait les territoires de Palestine et de Syrie pour y traquer les chrétiens, comme un pirate sillonne les mers pour y piller les navires.
- Mener le Dauphin à Reims: Faible de caractère, découragé par tant d'échecs successifs, Charles VII n'osait plus résister aux Anglais, qui possédaient alors, avec les Bourguignons, leurs alliés, la plus grande partie de son royaume. Jeanne lui redonne courage et le conduit à Reims, en territoire occupé, pour qu'il y soit sacré.
- Le carrefour des chemins: L'expression est prise au figuré. Les peuples aussi bien que les individus se trouvent acculés, parfois, à des situations difficiles, à des choix décisifs. Rappelez-vous, par exemple, la Nouvelle-France après 1629, 1760, 1840... Nous avons tous, dans la vie, des décisions importantes à prendre, des décisions qui engagent parfois tout l'avenir: c'est vraiment se trouver à un carrefour, à une croisée des chemins. Quelle direction prendre? C'est bien le lieu de réfléchir, de consulter et de prier.
- Le poste d'honneur que Dieu nous a confié: C'est la mission que Dieu confie à chacun, c'est le rôle qu'il lui prescrit de jouer, le genre de vie qu'il lui a destiné. Quel que soit ce poste, nous devons y servir Dieu et l'Église comme de vaillants soldats (cf. p. 119), des soldats pacifiques, cela va de soi.

Consignes de l'heure

CHRÉTIENS, EN AVANT!

Personne ne peut m'empêcher d'arriver, si je le veux et si Dieu m'en a rendu capable, aux premiers postes de commande de la société. La lice est ouverte... Allons, chrétiens, chrétiennes, entrez-y... Regardez donc avec des yeux ouverts et un esprit sans parti pris ce qui se passe autour de vous, dans le monde contemporain. Regardez donc ceux qui conduisent les peuples: ne sont-ils pas tous les fils de leurs œuvres, des hommes qui sont arrivés, par leur labeur, par leur volonté, à la force de leurs poignets? Que ce soit dans le monde politique ou dans le monde militaire, notre histoire contemporaine est pleine de grands exemples qui nous démontrent avec éclat que les postes de commande de la société sont à qui veut prendre la peine de s'en emparer... Allez-y!

* * *

Au siècle passé, Léon XIII a fait aux chrétiens un devoir de se rendre les maîtres de l'heure... Mais les chrétiens n'ont pas compris! Aujourd'hui, après maintes dures, mais instructives expériences, un Pape, héritier de l'esprit de Léon XIII, nous repasse, avec plus de vigueur, les mêmes consignes et nous prescrit les mêmes disciplines... Pie XII a confiance dans les jeunes bataillons de la cause de Notre-Seigneur Jésus-Christ... Un grand frémissement de vie et d'espérance soulève l'Église de Dieu... Les adversaires eux-mêmes de l'Église sentent qu'il faut compter avec le Saint-Esprit. Notre-Seigneur est aussi vivant que jamais. Ce Dieu finit toujours par sortir du tombeau. Et nous sommes les champions de sa cause en un si grand moment, avec de tels moyens d'action, quand le monde sent un si grand besoin de lui et quand l'expérience presque universelle de la faillite des États sans Dieu prêche aux plus obstinés la supériorité de la morale de l'évangile...

Mot d'ordre

MONTEZ TOUJOURS!

Montez, montez toujours! Peu vous importe ce que font les autres.

Vous coudoierez des sceptiques qui vous diront que le vrai, le beau, le bien sont des illusions; qu'il vaut mieux s'étendre sur les gazons qui bordent le sentier et regarder passer avec un haussement d'épaules les âmes naïves qui croient encore à ces choses sacrées. Montez, montez toujours!

Vous rencontrerez les utilitaires et les gens pratiques. Ils vous diront: « À quoi bon tant se donner de peine! N'étudions que ce qui peut procurer argent et plaisirs! » Ils vous diront: « Nous sommes les plus sages; car vous vivez dans l'illusion. L'enthousiasme est un feu de paille qui ne laisse qu'un peu de cendre! » Ne les écoutez pas; montez, montez toujours!

Vous rencontrerez les *jouisseurs* qui ne comprennent rien aux nobles plaisirs de l'esprit. Pour eux, il n'y a de vrai que la richesse matérielle. S'ils étudient, c'est « pour arriver à une sorte de repos doré qui est le rêve de la bête ». N'écoutez pas leurs voix perfides. *Montez*, *montez toujours!*

Il existe encore des jeunes gens qui appartiennent à la race des médiocres et des satisfaits. Ils regardent comme des exaltés ceux qui étudient avec enthousiasme. Ils piétinent sur place et trouvent que tout est pour le mieux dans l'honnête médiocrité où ils se complaisent. Ne les imitez pas; montez, montez toujours!

Faut-il vous parler encore des blasés? Vous en rencontrerez peut-être. Quand vous parlerez de dévouement aux nobles causes, ils vous regarderont avec un air de pitié, vous prendront pour un naîf et un emballé. Ne les écoutez pas. Gardez votre idéal de chevalier redresseur de torts et laissez aux vulgaires Sancho Pança leurs préoccupations terre à terre. N'écoutez pas les ratés et les découragés qui disent qu'il n'y a rien à faire... Poursuivez votre œuvre en regardant les cimes. Fermez l'oreille aux insinuations malsaines. Montez, montez toujours; plus vous vous élèverez, plus vous approcherez de Dieu.

RIBOULET, Conseils sur le travail intellectuel

Note pédagogique

On sera sans doute forcé de réduire la longueur et le nombre des exercices prévus pour cette leçon. On invitera les élèves, en guise de compensation, à leur apporter plus d'application.

On fera bien de donner le test récapitulatif n° 5 assez tôt avant les examens pour avoir le temps de faire le point sur les notions moins bien maîtrisées. Il ne sera pas inutile, non plus, de procéder à une revision rapide de tout le Petit Code grammatical, pp. 553 ss, et des verbes du troisième groupe, pp. 454 ss. Les tests 1 à 4 (pp. 116, 234, 350, et 468) pourraient être repris, au moins oralement, à titre d'exercices de contrôle.

A — LECTURE EXPLIQUÉE

I. Explication littérale

- a) Voir ci-contre.
- b) Ce qu'a dit l'auteur.
- Vous devez allumer dans vos âmes la flamme ardente de l'enthousiasme.
 - À partir du moment où il eut résolu de nous associer à son œuvre rédemptrice.

(3) Les disciples n'avaient qu'à faire route avec lui. Saul parcourt les synagogues comme un véritable pirate de la chrétienté.

Jusqu'aux extrémités de la terre.

Va te compromettre pour moi.

- (4) Faisait pourpre la terre. (Expression à saveur archaïque.)
- (5) Au carrefour des chemins. Pendant que d'aucuns gémissent sur les ruines qui s'accumulent.

II. Réponses aux questions sur le texte

- 1. Le Seigneur lui dit: «L'armée est trop nombreuse; Israël dirait: «C'est par ma propre force que j'ai vaincu.» Renvoie donc tous les timides. Alors Israël verra que c'est moi seul qui donne la victoire.» Gédéon renvoya 22 000 hommes (sur 30 000). Le Seigneur dit: «L'armée est encore trop nombreuse. Fais un nouveau tri; renvoie tous ceux qui, après la chaleur du jour, s'agenouilleront au bord du ruisseau pour y boire à longs traits; garde ceux-là seulement qui, sans ralentir leur marche, laperont l'eau dans le creux de leur main.» Gédéon obéit. Il ne lui resta que 300 hommes. «C'est assez, dit le Seigneur; cette nuit même, lève-toi et attaque Madian: je l'ai livré entre tes mains.» (Abbé Maurice Bouvet, Histoire biblique)
- 2. Il était un jeune berger inconnu. « Samuel se rendit à Bethléem. Ayant offert le sacrifice, il entra dans la maison de Jessé pour le repas. Sept des fils étaient là, tous beaux de visage et d'une stature élancée. Samuel pensa: « Certainement l'élu du Seigneur est l'un d'eux.» Mais le Seigneur lui dit: « Ne regarde ni à la figure ni à la taille: c'est là ce que voit l'homme; mais Dieu regarde au cœur.» Samuel demanda donc à Jessé: « Sont-ce là tous tes fils?» Il répondit: « Il reste le plus jeune, qui fait paître les brebis.» Samuel lui dit: « Envoie-le chercher, car nous ne nous mettrons point à table qu'il ne soit ici.» Jessé l'envoya chercher et David vint: c'était un enfant blond, avec de beaux yeux bleus et un visage agréable. Dieu dit à Samuel: « Lève-toi, oins-le, car c'est lui.» Et Samuel l'oignit au milieu de ses frères. Puis, ayant célébré le repas du sacrifice, il s'en fut.» (Ibid.)
- 3. À l'épisode des disciples d'Emmaüs qui retournaient chez eux, fort tristes, le soir de Pâques, et que le maître ressuscité rejoignit en chemin.
 - 4. Saint Michel, sainte Catherine, sainte Marguerite.

B — VOCABULAIRE ET ORTHOGRAPHE D'USAGE

1. Faites au moins un nom avec les verbes suivants.

Allumer, allumette, lumière, etc.
Terminer, terme, terminaison, etc.
Résoudre, solution, résolution, etc.
Associer, associé, association, etc.
Prouver, preuve.
Choisir, choix.
Donner, don, donation, donneur.
Publier, publication, publiciste, etc.
Trembler, tremblement, trembleur,

Sauver, sauveur, sauveteur, sauve-

Combattre, combat, combattant, etc. Songer, songe, songeur.

Crier, cri, crieur, criée, etc.

Souffleter, soufflet.

Arriver, arrivée, arrivant, arrivage. Soupçonner, soupçon, soupçonneur. Commencer, commencement, commençant.

Reposer, repos, reposoir.

Battre, bataille, battue, battage, etc. Connaître, connaissance, connaisseur.

Arrêter, arrêt, arrestation.
Gémir, gémissement, gémisseur.
Accumuler, accumulation, cumul,
accumulateur.
Exiger, exigence, exigibilité.

Exiger, exigence, exigibilite.
Offrir, offrande, offre, offertoire.

MAI - JUIN 539 M

2. a) Trouvez dans le texte un synonyme:

(3) ¹ Chemin, route. — ² Vrai, véritable; corsaire, pirate; soumettre, subjuguer; dorénavant, désormais.

b) Trouvez un antonyme:

(2) 1 Vidé, rempli; perdre, sauver; braves, lâches.

(4) ² Blancs, noirs. — ³ Jamais, toujours; courtes, longues.

c) Trouvez un homonyme:

(4) ¹ Sans, sang; voie, voix; faux, faut.

² Paire, père. — ³ Croix, croit; bond, bon.

3. Signification des expressions données:

Diriger, animer une entreprise. Se donner sans réserve. Chanter avec expression. La partie centrale, et la plus dure, d'un chêne. Un homme sensible, noble. Un cœur bon, généreux. Un homme courageux. Découvrir sa pensée à quelqu'un. Savoir se faire aimer. Travailler avec ardeur. Agir contre son gré.

Étre triste, se chagriner. Avec joie, avec entrain, volontiers. S'intéresser beaucoup à une chose. Parler avec une entière franchise. Causer une grande affliction. Avec abandon.

S'assurer de l'exactitude de quelque chose, écarter tout soupçon. Au plus fort de l'été, au centre du

continent.
L'absence refroidit les affections.

Phrases suggérées:

La charmante Isabelle est l'âme de cette fête. — Le pasteur se donne corps et âme à sa mission. — Les petits chanteurs ont chanté avec âme. — Le manche de l'outil a été tourné dans le cœur d'un chêne. — Le président est un homme de cœur, il a un cœur d'or. — Cet explorateur possède un cœur de lion. — Mon fils, ouvre-moi ton cœur. — Cet orateur trouve facilement le chemin des cœurs. — Une belle équipe d'ouvriers! Ils ont du cœur à l'ouvrage. — Nous avons accepté l'invitation à contrecœur. — Depuis le départ de sa mère, Pierrette a le cœur gros. — Je n'entre pas à l'hôpital de gaieté de cœur. — Il faut prendre à cœur tout ce dont on est chargé. — Jean est allé voir son directeur de conscience; il lui a parlé à cœur ouvert. — La mort de sa petite amie a brisé le cœur de Pauline. — Nous avons causé un long moment cœur à cœur. — Charles est-il bien disposé à notre endroit? Je n'en suis pas bien sûr, mais j'en aurai bientôt le cœur net. — Le temps frais s'est prolongé jusqu'au cœur de l'été. — Les explorateurs français ont pénétre jusqu'au cœur du continent. — André ne songe plus à son vieil ami: que voulez-vous? loin des yeux, loin du cœur.

4. Mots usuels

Être transporté d'enthousiasme. — Dieu se nomme Jéhovah ou mieux Iahvé ou Yahweh. — Les Juifs se réunissent dans des synagogues. — La chrétienté du moyen âge a rendu possibles les croisades. — Subjuguer les ennemis. — Le cœur agit à la manière d'une pompe aspirante et foulante. — Chanter au chœur, chanter en chœur (sens différents). — Tirer le glaive. — Une glèbe féconde. — Un opprobre indélébile. — Lancer l'anathème contre le coupable. — Une tresse de cheveux. — Des mœurs de soudard. — La soldatesque a osé souffleter la face adorable du Christ. — Se perdre en tergiversations. — Soupçonner un guet-apens. — Marie est le marteau des hérésies. — Le battant d'une cloche. Tambour battant. Pluie battante. — Une ville cosmopolite. — Vendre un objet à vil prix. — L'auberge du carrefour. — Un quartier résidentiel. — Le monument G.-É. Cartier, à Montréal. — Exiger davantage (adv.). Une série d'avantages (nom).

Propositions compléments des verbes donnés. 5.

(2) ¹ Exemples qui nous prouvent que Dieu choisit des ardents pour sauver son peuple: SUB. COMPL. DIRECT.

Jéhovah dira, quand il s'agira de donner une armée à Gédéon: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.

- L'Écriture nous dit que vingt-deux mille hommes parmi le peuple s'en retournèrent: SUB. COMPL. DIRECT.

 2 David fut choisi parce qu'il était un homme selon le cœur de Dieu:
- SUB. COMPL. CIRC. DE CAUSE.
- (3) 1 Pour sentir leur cœur ardent quand il leur parlait: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS.
- (4) 3 Le Roi des cieux vous mande que vous serez sacré et couronné à Reims: SUB. COMPL. DIRECT. Le roi veut qu'elle se repose, elle, l'ardente: SUB. COMPL. DIRECT.

Propositions compléments de noms et de pronoms. 6.

- (1) L'état fervent d'une âme qui porte Dieu en elle. À partir du moment où il eut résolu de nous associer à son œuvre rédemptrice.
- (2) 1 Est rempli d'exemples qui nous prouvent. Que celui qui a peur et qui tremble.
- (3) ² C'est au moment où Saul de Tarse parcourt les synagogues comme un véritable pirate de la chrétienté.
- (4) ¹ Songeait au sang qui coulait et qui faisait pourpre la terre.

² Que je mène le Dauphin à Reims où il sera sacré.

- 3 Ces vieilles bandes d'ennemis qui ne se connaissent pas de rivaux sur les champs de bataille.
- (5) 1 Gémissent sur les ruines qui s'accumulent. Nous resterons au poste d'honneur que Dieu nous a confié.

7. Prépositions, adverbes et conjonctions des sections 1 et 5.

Section 1

Prépositions: dans, de, d', en, de, pour, à, dans, de, de, à. Adverbes: n'... pas, n'... pas. Conjonctions: que, mais.

Section 5

Prépositions: de, sur, à, de, à, sur, d', en. Adverbes: aujourd'hui, plus, jamais, davantage, même. Conjonctions: que, et, pendant que, et, si, et.

8. Identification des groupes compléments circonstanciels.

- 1. Dans vos âmes: c. circ. de lieu.
- 2. Pour terminer son œuvre: c. circ. de but.
- 3. Pour sauver son peuple: c. circ. de but.
- 4. De la montagne de Gelboé: c. circ. de lieu.
- 5. À plein glaive: c. c. de manière.
- 6. En ce temps-là: c. c. de temps. Au royaume de France: c. circ. de lieu.
- 7. À Reims: c. circ. de lieu.
- 8. Sur les champs de bataille: c. circ. de lieu.
- 9. À dix-huit ans: c. c. de temps.
- 10. Au carrefour des chemins: c. circ. de lieu.

9. Quelle est la nature et la fonction des mots en italique?

N'... PAS: loc. adv., se rapp. à est. AUTRE CHOSE: pron. indéf., attribut de enthousiasme.

AVAIT BESOIN: loc. verb.

NOUS: pron. pers., c. indirect de avait besoin.

LES: art., se rapp. à secrets.

DE: prép., fait rapp. sagesse à secrets. SA: adj. poss., se rapp. à sagesse. NOUS: pron. pers., c. dir. de associer.

ŒUVRE: n. comm., c. indir. de associer. ARMÉE: n. comm., c. dir. de donner. GÉDÉON: n. propre, c. indir. de donner. VINGT-DEUX MILLE: adj. num. card., se

rapp. à hommes.

HOMME: n. comm., attr. de il.
DIEU: n. propre, c. du nom homme.
LUMIÈRE: n. comm., attr. de Jean.
LUI: pron. pers., c. indir. de fera.
SON: adj. poss., se rapp. à apôtre.
SAUL: n. propre, mis en apostrophe.
COMBATTRE: v. à l'inf., c. dir. de veux.

FILLE: n. comm., mis en apostrophe. SIRE DE BAUDRICOURT: n. propre composé, mis en apostrophe.

QUE: conj. de sub., unit la sub. à il

faut.

DAUPHIN: n. propre, c. dir. de mène.
REIMS: n. propre, c. c. de lieu de mène.
rolle: adj. qual., attr. de elle.
on: pron. indéf., suj. de soufflète.
LA: pron. pers., c. dir. de soufflète.
BIEN: adv., se rapp. à soufflète.
on: pron. indéf., suj. de ramène.
LA: pron. pers., c. dir. de ramène.
LA: pron. pers., c. dir. de ramène.
à: prép., fait rapp. père à ramène.
son: adj. poss., se rapp. à père.
AH!: interjection (aucune fonction grammaticale.)

DAUPHIN: n. propre, mis en apostrophe. ÉCLISE: n. propre, c. indir. de deman-

derons.

NOUS: pron. pers., c. indir. de indiquer. ROUTE: n. comm., c. dir. de indiquer.

10. Quelle est la nature des propositions entre parenthèses?

J'ai grandi avec les jeunes personnes: INDÉPENDANTE.

Je les ai vues grandir: INDÉPENDANTE.

Pendant qu'elles faisaient leur éducation: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS de attrapais. Qui entend tout: SUB. COMPL. DU NOM muraille.

Et qui ne dit rien: SUB. COMPL. DU NOM muraille.

Que j'appris de moi-même à lire, à écrire, à compter, à coudre, à broder: SUB. COMPL. DIRECT de fit.

Je leur taillais moi-même leurs robes: INDÉPENDANTE.

Je les coiffais: INDÉPENDANTE.

Quand elles sortaient bien parées pour une soirée: sub. c. c. de temps de disaient. Et que j'étais obligée de les attendre: sub. compl. circ. de temps de disaient.

Elles me disaient: PRINCIPALE.

Qui t'amusera: SUB. COMPL. DU PRONOM un (pronom indéfini).

Quand on a cousu: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS de a besoin.

Jusqu'à ce que l'ombre ne vous laisse plus distinguer un fil noir d'un fil blanc: SUB. COMPL. CIRC. DE TEMPS de a cousu. (Jusqu'à ce que: loc. conj. de sub.)

11. Verbes de l'exercice 10; indication du groupe, du temps, du mode.

AI ÉTÉ: (aucun groupe), p. comp. indic. AI GRANDI: 2º gr., p. comp. indic. AI VUES: 3º gr., p. comp. indic. GRANDIR: 2º gr., prés. infin. TRAITAIENT: 1º gr., imparf. indic. FAISAIENT: 3º gr., imparf. indic. ALLANT: 1º gr., partic. prés. ATTRAPAIS: 1º gr., imparf. indic. LISAIS: 3º gr., imparf. indic. ETAIS: ..., imparf. indic. ENTEND: 3º gr., prés. indic. DIT: 3º gr., prés. indic. FIT: 3º gr., prés. indic.

APPRIS: 3e gr., passé simple indic. LIRE: 3e gr., prés. infin. ÉCEIRE: 3e gr., prés. infin. COMPTER: 1er gr., prés. infin. COUDRE: 3e gr., prés. infin. BRODER: 1er gr., prés. infin. TAILLAIS: 1er gr., imparf. indic. COIFFAIS: 1er gr., imparf. indic. SORTAIENT: 3e gr., imparf. indic. ÉTAIS OBLIGÉE: 1er gr., imparf. indic. (jorme passive)
ATTENDRE: 3e gr., prés. infin. DISAIENT: 3e gr., imparf. indic.

TIENS: 3º gr., prés. impér.

AMUSERA: 1º gr., fut. indic.

PRENAIS: 3º gr., imparf. indic.

ASSEYAIS: 3º gr., imparf. indic.

LISAIS: 3º gr., imparf. indic.

LIRE: 3º gr., prés. infin.

ÉTAIT: ..., imparf. indic.

PRIER: 1º gr., prés. infin.

TRAVAILLER: ler gr., prés. infin.
A COUSU: 3º gr., passé comp. indic.
LAISSE: ler gr., prés. indic.
DISTINGUER: ler gr., prés. infin.
A BESOIN: 3º gr., prés. indic.
REPOSER: ler gr., prés. infin.
OCCUPER: ler gr., prés. infin.

12. Justifiez l'orthographe des mots en italique de l'exercice 10.

Bonne d'enfants: Elle avait plusieurs enfants sous sa garde.

J'ai grandi: Participe invariable puisqu'il n'y a pas de compl. direct. (109)^C Je les ai vues grandir: Le complément direct est les et non grandir. (158)^B

Plutôt: Ce mot marque la préférence; il se distingue de plus tôt. (183)^B

Leurs leçons: On veut dire qu'il y avait plusieurs leçons. (252) B

Leurs livres: On veut dire qu'il y avait plusieurs livres. (252) Qui entend tout: On ne met pas de t à la suite d'un d ou d'un c. (51)

Leurs robes: On veut dire qu'il y avait plusieurs robes. (252)

Parées: Ce participe employé sans auxiliaire s'accorde comme un simple adjectif avec le pronom elles. (107)^c

J'étais obligée: Ce participe employé avec être s'accorde avec le sujet j', au féminin singulier. (108)^C

Tiens: Les formes de l'impératif dérivent des personnes correspondantes du présent de l'indicatif; ici, de tu tiens. (10, 269) c

Toute seule: Tout, adverbe, varie devant un mot féminin commençant par une consonne ou un h aspiré. $(280)^B$

On a cousu: Participe invariable puisqu'il n'y a pas de compl. direct. (109)^C

13. Envolée de reconnaissance. — Essayez de reconnaître au passage la nature des mots en italique. (Lire le texte. Fractionner l'exercice.)

 vous: pron. pers. parfois: adv. cette: adj. dém. sur: prép. moi: pron. pers. des: art.
et: conj. coord.
des: art.
vos: adj. poss.
ils: pron. pers.

les: pron. pers.
les: pron. pers.
quand: conj. sub.
grands: adj. qual.
souviendrez-vous: v. pron.

qu': conj. sub. vous: pron. pers. ceux: pron. dém. qui: pron. rel.

II. vos: adj. poss.
ils: pron. pers.
les: pron. pers.
feignant: part. prés.
lorsque: conj. sub.
votre: adj. poss.

ailleurs: adv.
la: art.
qu': pron. rel.
pour: prép.
vous: pron. pers.
sur: prép.

de: prép.
votre: adj. poss.
quelques: adj. ind.
leur: adj. poss.
du vôtre: pr. poss.
ou: conj. coord.

n'... que: loc. adv. des: art. des: art. ou: conj. coord.

des: art.

III. vos: adj. poss.
jeunes: adj. qual.
se fier: v. pron.

leur: pr. pers. de l': art. s': conj. sub. arrive: verbe. les: pron. pers. leur: adj. poss. ont besoin: loc. v. leur: pron. pers.

IV. de: prép.
sans: prép.
et: conj. coord.
quand: conj. sub.
ses: adj. poss.
et: conj. coord.
avec: prép.

mais: conj. coord.
si: conj. sub.
une: art.
une: art.
pour: prép.
si: conj. sub.
s'enfuit: v. pron.

ne ... que: loc. adv. des: art. des: art. leur: adj. poss. enfants: n. comm. des: art.

qui: pron. rel.
on: pron. ind.
comme: conj. sub.
on: pron. ind.
bien: adv.
qui: pron. rel.
de l': art.

543 M

14. a) Mettez au singulier le passage suivant.

Enfant, n'aie pas peur d'être bon. C'est là une crainte très répandue, et qui donne leur audace aux mauvais. Ne crie pas ta bonté, mais ne la cache pas, à cause de l'exemple.

N'aie pas peur du danger, toutes les fois que le devoir commande. Vas-y vivement, joyeusement, comme à la fête.

N'aie pas peur des échecs. Le premier est nécessaire, car il exerce la volonté. Le second peut être utile. Si tu te relèves du troisième, tu es un homme, tu es comme le raisin, qui n'est jamais si bon que s'il mûrit sur les cailloux.

N'aie pas peur parce que tu t'es trompé de bonne foi, mais relève-toi de l'erreur. Les saints, comme tous les chefs-d'œuvre, se font lentement.

Suite de l'exercice sur le texte b:

Naie pas peur de la mode; ne juge pas d'une cause, d'une idée, d'une vérité, par le nombre de ses partisans... Naie pas peur de l'obscurité, de la difficulté de ton métier, car l'homme vaut non pas par l'importance et le retentissement de ses actes, mais par la volonté qui l'anime. Un brin de paille... (la suite du paragraphe sans changement). N'aie pas peur de la mort, parce qu'elle n'est qu'un passage, le défilé coudé, obscur, pour nous, qui s'ouvre sur la plaine de lumière.

b) Mettez à la 1re personne du pluriel les passages en italique.

N'ayons pas peur de la mode; ne jugeons pas d'une cause, d'une idée, d'une vérité, par le nombre de ses partisans...

N'ayons pas peur de l'obscurité, de la difficulté de notre métier, car nous valons non pas par l'importance et le retentissement de nos actes, mais par la volonté qui nous anime. Un brin de paille ramassé avec amour, par une fermière, pour le nid de ses poules, méritera plus de récompense que dix actions d'éclat faites orgueilleusement. Quand nous avons cassé des mottes, semé de l'herbe, raboté des planches, conduit un tramway, graissé des roues de wagon, copié des lettres, aligné des chiffres, quoi que nous ayons fait, si nous l'avons fait honnêtement, si nous n'avons point causé de tort à notre voisin, ni blasphémé, ni méconnu la Bonté par qui tout subsiste. Dieu nous donne son paradis.

N'ayons pas peur de la mort, parce qu'elle n'est qu'un passage, le défilé coudé, obscur, pour nous, qui s'ouvre sur la plaine de lumière.

Suite de l'exercice sur le texte a:

Enfants, n'ayons pas peur d'être bons. C'est là une crainte très répandue, et qui donne leur audace aux mauvais. Ne crions pas notre bonté, mais ne la cachons pas, à cause de l'exemple.

Nayons pas peur du danger, toutes les fois que le devoir commande. Allons-y vivement, joyeusement, comme à la fête.

N'ayons pas peur des échecs. Le premier est nécessaire, car il exerce la volonté. Le second peut être utile. Si nous nous relevons du troisième, nous sommes des hommes, nous sommes comme le raisin, qui n'est jamais si bon que s'il mûrit sur les cailloux.

N'ayons pas peur parce que nous nous sommes trompés de bonne foi, mais relevons-nous de l'erreur. Les saints, comme tous les chefs-d'œuvre, se font lentement.

15. a) Introduisez les prépositions convenables.

RÉALISE UNE BELLE VIE. — Dieu s'est mis en frais pour toi et t'a comblé de dons splendides. Seulement il ne t'a pas donné une perfection toute faite, comme à un être sans intelligence, mais une perfection à acquérir pour sa gloire.

Ne fais donc pas comme la fleur qui refuse de s'épanouir. La belle louange que Dieu en retirerait! On ne loue pas Dieu en restant ignorant: ce serait bien trop facile. Encore moins avec une volonté sans force et un cœur desséché. Dieu t'a donné les éléments d'une belle œuvre à mener en toi. Promets-lui de la conduire à bonne fin et songe au plaisir qu'il a à te regarder faire.

b) Introduisez les articles convenables.

« Sache, écrivait Michel-Ange à un ami, que les statues les plus belles existent dans le marbre; il suffit de les en faire sortir avec le ciseau. » Le génial Florentin exagérait. Nous ne sommes pas tous capables de sculpter un Moïse ou de peindre une Sixtine.

Mais un autre chef-d'œuvre s'impose à toi: une belle vie. Et pour le réaliser, il te faut un idéal. Car tu es un artiste, et tu as besoin de te représenter

d'une façon juste et attrayante, vive et précise, ce que tu veux faire de ta vie.

Si ton idéal est mauvais, il t'entraînera vers les gouffres; s'il est élevé, il te soulèvera vers les sommets. «En pensant à des fleurs, souvent on les fait naître.» Si tu veux que ta vie, elle aussi, soit une «fleur merveilleuse», il faut y penser toujours.

16. Expliquez l'orthographe des mots en italique de l'exercice précédent.

S'est mis en frais: S'est a plusieurs homonymes (sait, c'est, ces, ses); il s'agit ici du pronominal se mettre, qui utilise être aux temps composés. (117, 198) B

T'a: Il s'agit du pronom te qui s'élide devant l'auxiliaire a (98)B, à ne pas confondre avec l'adjectif possessif ta.

Toute faite: Tout, adverbe, varie devant un mot féminin commençant par une consonne ou un h aspiré. (280) B

Ne fais donc pas: Les formes de l'impératif dérivent des personnes correspondantes du présent de l'indicatif; ici, de tu fais. (10, 269) C

On ne loue pas: Les terminaisons du présent de l'indicatif des verbes du premier groupe sont: e, es, e, ons, ez, ent. (51, 271) C

Ce serait: Il s'agit du pronom démonstratif ce de l'expression c'est (238); à ne pas

confondre avec le pronom personnel se.

Promets-lui: Deuxième personne du présent de l'impératif, dérivée de tu promets. (10) C Songe: Deuxième personne du présent de l'impératif; l's final tombe dans les verbes du premier groupe. (12, 274) B

À te regarder faire: Il s'agit d'un infinitif; on s'en rend compte en lui substituant

voir, selon le procédé indiqué à la page 374. Existent: Accord au pluriel de ce verbe avec le sujet statues.

Capables: Accord au pluriel de cet attribut avec le sujet nous.

Pour le réaliser: Infinitif, auquel on pourrait substituer bâtir. (Cf. p. 374)
Tu es: Verbe être, 2e personne du singulier du présent de l'indicatif. (Cf. p. 567)
Tu as besoin: 2e personne du singulier du présent de l'indicatif. (Cf. p. 566)
De te représenter: Infinitif, auquel on pourrait substituer de voir. (Cf. p. 374)
Vive: Les noms et les adjectifs terminés par f changent f en ve au féminin. (75) B

S'il est élevé: Le participe passé employé avec être s'accorde comme un adjectif attribut; ici, avec le sujet il, masculin singulier. (108) ^C
Il te soulèvera: Changement de l'e muet en e ouvert devant une syllabe muette. (185) ^B

On les fait naître: Troisième personne du singulier du présent de l'indicatif; ter-

minaison: t. (51) ^C
Merveilleuse: Changement de l'x en se. (74) ^B

Il faut y penser: Infinitif, auquel on pourrait substituer croire. (Cf. p. 374)

17. Utilisez l'un des mots ou des groupes de mots entre parenthèses.

- 1. Voici ce que tu feras: tu resteras près de ce blessé et tu te tiendras $pr\hat{e}t$ à intervenir $aussit\hat{o}t$ qu'il le faudra.
- 2. Quant à moi, je pars aussitôt pour le presbytère voisin, d'où je ramènerai un prêtre.
- 3. Plus tôt l'ambulance arrivera, mieux cela vaudra. Quoique le patient ne me paraisse pas en danger immédiat, un imprévu peut tout à coup survenir.
- 4. Par ce que tu m'as dit, j'ai conclu que le choc avait été violent. Voilà pourquoi je suis d'avis qu'il faut prendre le plus de précautions possible plutôt que de risquer un nouveau malheur.
- 5. Quand je serai de retour, et ce sera le plus tôt possible je verrai à prendre de nouvelles mesures, si besoin est. Quoi que tu puisses constater, garde à tout prix ton sang-froid, parce que l'énervement et la précipitation pourraient avoir des conséquences regrettables.

18. Accordez les mots en italique. Mettez les verbes à l'impératif.

RENDRE SERVICE. — Aussitôt que j'avais pu marcher seule dans la chambre, j'avais été la servante de ma mère qui était infirme. Elle s'était accoutumée à se servir de moi, comme elle se serait servie d'une troisième main; et moi, j'étais toute fière de me sentir nécessaire. Cela m'avait rendue attentive, sérieuse, avant l'âge de huit ans.

Élle me disait: « Geneviève, apporte-moi ta petite sœur sur mon lit, remporte-la dans son berceau; va couper une salade au jardin, va au poulailler, tâte s'il y a des œufs chauds dans le nid des poules, hache des choux, bats le beurre, mets du bois au feu; écume la marmite qui bout, jettes-y¹ le sel; étends la nappe, rince les verres, descends à la cave, ouvre le robinet, remplis au tonneau la bouteille de vin. »

Et puis, quand j'avais fini, et que tout allait bien, elle me disait: «Apportemoi ta robe, que je te pare, et tes beaux cheveux, que je les peigne.» Ensuite elle me disait: «Va t'amuser maintenant avec les enfants des voisines, qu'ils voient que tu es aussi bien mise et aussi bien peign'ee qu'eux.» Et j'y allais un moment pour lui faire plaisir...

Texte supplémentaire

LA RECONNAISSANCE ENVERS NOS MAÎTRES

La reconnaissance pour ceux qui ont travaillé à notre éducation fait le caractère d'un honnête homme et est la marque d'un bon cœur. Qui de nous, dit Cicéron, a été instruit avec quelque soin, à qui la vue ou même le simple souvenir de ses précepteurs, de ses maîtres et du lieu où il a été nourri ou élevé, ne fasse un singulier plaisir? Sénèque exhorte les jeunes gens à conserver toujours un grand respect pour leurs maîtres, aux soins desquels ils sont redevables de s'être corrigés de leurs défauts et d'avoir pris des sentiments d'honneur et de probité.

Leur exactitude et leur sévérité déplaisent quelquefois dans un âge où l'on est peu en état de juger des obligations qu'on leur a; mais, quand les années ont mûri l'esprit et le jugement, on reconnaît que ce qui nous donnait de l'éloignement pour eux, je veux dire les avertissements, les réprimandes et la sévère exactitude à réprimer les passions d'un âge imprudent et inconsidéré, est précisément ce qui les doit faire estimer et aimer.

Aussi voyons-nous que Marc-Aurèle, l'un des plus sages et des plus illustres empereurs qu'ait eus Rome, remerciait les dieux de deux choses surtout: de ce qu'il avait eu pour lui-même d'excellents précepteurs, et de ce qu'il en avait trouvé de pareils pour ses enfants.

ROLLIN

¹ Voir le «Notez» de la page 544.

19. Faites accorder les mots en italique. Mettez les verbes au présent.

ÊTRE PRÊT. — Être prêt: une grande partie de la bonne vie consiste en cela. Ceux qui ne sont pas prêts, quand passe l'occasion, manquent l'occasion et, à force de manquer les occasions, manquent la vie.

Il y a des gens qui ne sont jamais prêts. Quand il gèle, leurs conduites d'eau éclatent; ils n'ont pas intercepté l'eau en temps utile. Quand il dégèle, les glaçons emportent les objets qu'ils ont posés sur la glace des rivières, comme si elle devait durer toujours. S'ils sont chasseurs, leurs fusils ratent; s'ils sont cochers, leurs chevaux perdent les fers, en pleine route, alors qu'ils sont pressés d'arriver, étant partis trop tard. Leurs roues chauffent, faute d'avoir été graissées...

Être prêt signifie être résolu, bien disposé. C'est en vain que tout l'outillage est prêt, si l'esprit fait défaut.

La faux est aiguisée, la moisson est mûre, les longs jours d'août sont éclatants de soleil. Mais si l'homme qui doit profiter de tout cela est paresseux, ivrogne, flâneur, à quoi sert que tout soit prêt, lui seul excepté? La faux se rouillera au clou et la moisson pourrira sur pied.

Texte supplémentaire

COMMENT JE SUIS DEVENU ÉCRIVAIN

J'écoute depuis longtemps la voix de mon village. On y raconte beaucoup d'anecdotes, les unes un peu graves, les autres joyeuses, car la gaieté est la reine du village.

J'en avais recueilli et noté une vingtaine, quand, un jour, un de mes amis, homme de lettres, vint me voir. Il m'en arracha des mains quelques-unes que je revis peu après dans plusieurs journaux ou revues, avec le portrait de mon village. Et, ô surprise! je reçus même quelques petits mandats de la part des honnêtes éditeurs. On s'intéressait à mon village! Si bien que je me suis décidé à ouvrir tout grand mon tiroir et à publier ce tome premier de l'histoire de mon pays. Je l'ai écrit avec mon cœur, et je l'offre à tous les villages.

Comme je classais mes feuillets pour les envoyer chez Aubanel, à Avignon, Prudence, notre vieille bonne, s'est écriée en passant près de mon bureau:

- -On dirait que monsieur va faire un livre!
- Mais oui, Prudence...

Elle n'a rien ajouté, mais elle a eu un geste qui voulait dire:

- N'y en a-t-il pas assez?

Oui, et bien trop, car il y en a qui sont faits pour déraciner la jeunesse de la vie au village, mais il n'y en a pas assez pour prêcher l'attachement à cette vie champêtre, l'une des plus nobles et des plus fécondes!

Mon livre aura donc pour mission de crier, partout où il ira, l'amour du village.

Théophile des Moulins, Les Contes de mon village

LES VACANCES

Note pédagogique

Laissons partir nos élèves avec une impression aussi bonne que possible... et ne nous formalisons pas que, malgré tout, ils entrent en vacances en battant des mains. Nous associer à leur joie voudra mieux que de les taxer, abusivement, d'ingratitude ou de légèreté.

Profitons des derniers jours qui sont à notre disposition pour appuyer encore sur cet excellent et indispensable moyen de s'instruire et de se cultiver qu'est la lecture. Il est bien permis de déplorer que les bibliothèques scolaires soient fermées pendant les vacances: beaucoup d'enfants seraient heureux d'utiliser une partie de leurs loisirs pour se cultiver et se distraire de belle façon par la lecture.

Du moins, invitons-les à lire les ouvrages reçus en prix, à faire des échanges de livres entre camarades. Créons la hantise d'acquérir quelque chose d'enrichissant pendant les vacances. Si la chose est possible, par exemple à la faveur d'une organisation déjà en marche, comme l'O. T. J., lançons un système provisoire de bibliothèque, un cercle de sciences naturelles, un atelier d'art ou d'artisanat... en plein air. À combien le croquis d'après nature, la simple aquarelle, la sculpture au canif et maintes industries récréatives seront une révélation!

Sans tomber dans le genre prêchi-prêcha, donnons à nos élèves, avant leurs vacances, des *directives claires* sur leurs devoirs religieux et culturels. Nous risquerions de compromettre le résultat de nos efforts si nous consentions à livrer au hasard, durant de si longs jours, l'esprit et le cœur de ceux sur qui nous avons patiemment et amoureusement œuvré pendant toute une année.

Poésie supplémentaire

L'INSTRUCTION

Allumons les esprits, c'est notre loi première, Et du suif le plus vil faisons une lumière. L'intelligence veut être ouverte ici-bas; Le germe a droit d'éclore; et qui ne pense pas Ne vit pas... Songeons-y bien, l'école en or change le cuivre, Tandis que l'ignorance en plomb transforme l'or.

Victor Hugo

D — PHRASÉOLOGIE ET RÉDACTION

Note pédagogique

Les orateurs et les poètes utilisent assez fréquemment l'apostrophe. Mais dans le style ordinaire, cette figure est rare. On n'y aura recours dans une rédaction que si elle s'introduit naturellement. Jamais elle ne doit paraître forcée; par le ton et le vocabulaire, elle doit s'adapter tout à fait aux idées exprimées; autrement elle ferait l'effet d'une tache de couleur vive sur un fond gris.

Parce qu'isolées d'un contexte normal, les phrases que nous proposons ciaprès revêtent un cachet légèrement artificiel. Elles ne sont pas, cependant, hors de la portée des élèves et on y verra un exercice d'entraînement susceptible de leur rendre service; mais ils seront mis en garde contre un abus éventuel du procédé.

22. Adressez aux personnages suivants une apostrophe appropriée.

- 1. LE CULTIVATEUR. « Trace jusqu'au bout du champ, laboureur, tes sillons profonds et droits, répands sur eux la féconde semence. Demain, les épis blonds, lourds et pressés, te dédommageront amplement de ta peine. »
- 2. LES »MÈRES. « Veillez sur votre foyer, douces et vaillantes mères! Faites-y régner le bonheur et la paix. Vos enfants seront eux-mêmes la récompense de vos travaux et de votre sollicitude ».
- 3. LE PRÊTRE. « Monte à l'autel, prêtre de Dieu! Offre au Père éternel, par tes mains consacrées, l'Agneau sans tache dont l'immolation féconde réconcilie la terre avec le ciel. »
- 4. LE MAÎTRE. « Ouvre les esprits et les eœurs, noble instituteur, au beau, au vrai, au bien! Dans le sanctuaire de ta classe se forment des phalanges de jeunes citoyens, espoir de demain: mets-les en mesure de remplir dans l'Église et la société le rôle que la Providence leur a assigné! »
- 5. Le médecin. « Ta mission est noble, \hat{o} homme de science, mais les tâches qu'elle t'impose sont délicates et souvent pénibles. Poursuis sans défaillance l'exercice de ta profession, afin que les malades recouvrent la santé ou, du moins, soulagement et réconfort! »
- 6. LA RELIGIEUSE. « Franchis les portes du cloître, fille au grand eœur! Consacre à Dieu, ton maître, toute ta personne et ta vie entière. Ton sublime holocauste, destiné à la gloire de Dieu, contribuera au bien des hommes, tes frères: le malheureux trouvera auprès de toi soulagement et réconfort, l'ignorant, la lumière, le pauvre païen même, les premiers rayons de la grâce! »
- 7. LE MARIN (OU LE PÊCHEUR). « Le vent mugit, hardi marin, la mer gronde et menace. Mais le devoir t'appelle! Au large! Sur ta barque légère, va affronter la houle traîtresse, lance avec persévérance tes larges filets! Car sans ton courage, sans le travail épuisant que tu t'imposes, ton épouse et tes enfants seraient voués à la misère et, bientôt, à la mort! »

23. Faites des apostrophes de deux ou trois lignes chacune.

- 1. CHAMPLAIN ARRIVE DEVANT QUÉBEC. « Jette l'anere, illustre capitaine, dans cette vaste rade que domine un imposant promontoire! Aborde en toute confiance sur ces rives inconnues où te convie le destin le plus magnifique! Père de la Nouvelle-France, vois l'immense rayonnement que prendra dans la suite des siècles ce fiambeau de foi catholique et de culture française que tu viens allumer en terre d'Amérique! »
- 2. MGR DE LAVAL ARRIVE À QUÉBEC. « Vois tes ouailles à genoux, Pontife vénéré! Trace sur elles le signe de la bénédiction, prélude de tant de faveurs célestes! Déverse en elles le trop-plein de ton cœur, fais-leur part des précieuses directives que t'inspire un zèle ardent et éclairé! »
- 3. MAISONNEUVE PORTE LA CROIX SUR LE MONT ROYAL. « Gravis les pentes de la montagne, ô homme de foi! Ployant sous ton fardeau saeré, monte jusqu'au sommet, plantes-y, dans un geste de reconnaissance et de fidélité, cette simple croix de bois! Symbole vénéré, elle présidera désormais aux destinées de la grande cité dont tu as posé les fondements! »
- 4. MARGUERITE BOURGEOYS OUVRE SON ÉCOLE. Écarte les voiles de l'avenir, sainte fille de Notre-Dame, vois les phalanges d'enfants qui t'acclameront dans tous les points de ce vaste continent; entends les hommages éclatants que rendra à ta mémoire le Vicaire de Jésus-Christ! »
- 5. JEANNE MANCE, ANGE DE CHARITÉ. « Gloire à toi, sœur de Jeanne d'Are. Dans cette île privilégiée de Notre-Dame de Montréal, sois l'ange de la charité, veille sur la colonie naissante, prodigue tes soins empressés à ceux

qu'une flèche perfide a couchés dans la souffrance, garde à ta suzeraine les héros qu'elle s'est choisis pour son œuvre d'avant-garde!»

- 6. LE PÈRE JOGUES RETOURNE CHEZ LES IROQUOIS. « Martyr de Jésus-Christ, orné encore des traces de ton supplice, va consommer ton sacrifice. Va de nouveau dans ce pays redoutable, qui fut naguère le théâtre de tes héroïques exploits; retourne vers ceux que tu as, jusqu'ici, catéchisés en vain; porte-leur, même au risque de ta vie, le message de vie dont tu as le dépôt. »
- 7. PHIPPS EST REPOUSSÉ. Téméraire étranger, espères-tu triompher du gouverneur au regard de feu, à la volonté d'acier? Quitte ces rives que viole ta présence, quitte ce pays où nul droit ne te donne accès. Repasse l'océan, rentre dans ta patrie, ne revendique plus ce domaine que Dieu a commis à des âmes françaises!
- 8. LÉVIS BRÛLE SES DRAPEAUX. Le sort en est jeté, noble général! En dépit de tes efforts et de ta bravoure, la fortune de la guerre t'est, hélas! défavorable. L'honneur est sauf, cependant, et les emblèmes sacrés de la patrie ne méritent ni déshonneur ni profanation: brûle-les donc, ces glorieux drapeaux, pour que la gloire de leur souvenir inviolé vive à jamais parmi nous!

Poésie supplémentaire

LE LIVRE BLANC

J'entrais dans mes seize ans, léger de corps et d'âme, Mes cheveux entouraient mon front d'un filet d'or, Tout mon être était vierge et pourtant plein de flamme, Et vers mille bonheurs je tentais mon essor.

Lors m'apparut mon ange, aimante créature; Un beau livre brillait sur sa robe de lin, Livre blanc; chaque feuille était unie et pure: «C'est à toi, me dit-il, d'en remplir le vélin.

Tâche de n'y laisser aucune page vide, Que l'an, le mois, le jour, attestent ton labeur. Point de ligne surtout et tremblante et livide Que l'œil fuit, que la main ne tourne qu'avec peur.

Fais une histoire calme et doucement suivie; Pense, chaque matin, à la page du soir: Vieillard, tu souriras au livre de ta vie, Et Dieu te sourira lui-même en ton miroir.»

Auguste Brizeux

TEST RÉCAPITULATIF No 5

I. Dites la NATURE des mots suivants:

Des: article

Me: pron. personnel

De: préposition

Leurs: adj. poss.

Celui: pron. dém.

Dont: pron. relatif

Hélas!: interjection

Ces: adj. démonstr.

Quatre: adj. num. card.

Quand: conj. de sub.

Quelque: adj. indéfini /15

II. Indiquez la FONCTION des mots en italique.

Devant ma fenêtre (compl. circ. de lieu), j'ai vu des hirondelles (compl. dir.) qui (sujet) préparaient leur départ (compl.
dir.) et dont (compl. du nom croquis) j'ai fait un petit croquis
(compl. dir.). Pendant que je (sujet) les (compl. dir.) dessinais,
nous (sujet) parlions ensemble (se rapp. à parlions): « C'est
bien (se rapp. à triste) triste (attribut), mes petites sœurs (en
apostrophe), vous allez nous (compl. dir.) quitter bientôt (se
rapp. à quitter)? »

III. Mettez au PLURIEL:

Des neveuxDes fanauxDes bijouxDes bleusDes régalsDes bauxDes châteauxDes cousDes vitraux

Des avant-coureurs /10

IV. a) Mettez au temps indiqué les verbes suivants.

INDIC. PRÉS.: Vous faites. Je sers.

IMPARFAIT: Nous payions. Nous craignions.

FUTUR: Je vaudrai. Tu feras. IMPÉRATIF, 2° p. s.: Offre. Sens.

PASSÉ COMP.: Tu as lu. Je suis parti. SUBJ. PRÉS.: Que je sache. Qu'il voie. INDIC. PRÉS.: Il vainc. Il rend.

FUTUR: Nous mourrons. Nous cueillerons.

SUBJ. PRÉS.: Qu'il ait. Que vous cueilliez.

551 M

b) Donnez le PARTICIPE PASSÉ des verbes ci-dessous.

Cueillir: cueilli. Mettre: mis. Dire: dit.
Prendre: pris. Suivre: suivi. Sortir: sorti.

Dormir: dormi.

725

V. Faites l'accord des verbes ou des participes en italique, s'il y a lieu. (Les verbes seront mis au présent.)

1. Jacqueline et toi méritez des vacances. — 2. Les prix que j'ai reçus m'ont été présentés par Monseigneur. — 3. Ils amènent leurs amis et espèrent du beau temps. — 4. Mes amis et moi traçons des plans et songeons à des sorties instructives. — 5. Les oiseaux que j'ai entendus chanter surpassaient d'emblée tous ceux que je connais. — 6. Les paysages que j'ai vu peindre sont les plus beaux que je sache. — 7. L'attention que j'ai apportée hier aux explications était inférieure à celle que j'aurais dû. — 8. Les huit heures que j'ai dormi ont refait mes énergics.

VI. a) Faites l'accord des adjectifs en italique, s'il y a lieu.

1. De vilains et malhonnêtes gens ont nui à de bonnes gens, remplis de charité. — 2. J'ai recueilli trois pots et demi de framboises et une demi-boîte de bleuets. — 3. J'ai acheté des vases rouges, vert pâle et citron. Ils serviront à tous les usages possibles et rendront le plus de services possible. — 4. Le prêtre a entonné l'hymne latine; au sortir de l'église, nous avons chanté l'hymne national. — 5. Quelque légitimes que soient les vacances, quelles que soient les précautions prises, les mêmes dangers nous menacent.

b) Écrivez en toutes lettres:

80: Quatre-vingts.

204: Deux cent quatre.

1300: Mille trois cents.

c) Mettez à la forme passive:

La fermière sarclait le jardin:

Le jardin était sarclé par la fermière.

d) Mettez à la FORME ACTIVE:

La joute a été arbitrée par un homme impartial:

Un homme impartial a arbitré la joute.

TOTAL:

/20

PETIT CODE GRAMMATICAL

Chacune des sections correspond à l'une des leçons de revision.

(L'astérisque indique les notions marquées «C» dans le tableau analytique du Programme; le présent volume les a signalées par le mot: Retenez.

Les chiffres entre parenthèses renvoient aux numéros réguliers de la grammaire.)

SECTION I: 17º leçon

Le nom

- *1. Le NOM est un mot qui sert à désigner une **personne**, un **animal** ou une **chose**. (16)
- 2. On distingue:
 - *1º le NOM COMMUN, qui convient à tous les êtres de la même espèce (17);
 - *2º le NOM PROPRE, qui distingue telle personne, tel animal, telle chose, tel groupe, parmi les êtres de la même espèce (18);
 - 3° le NOM COLLECTIF, qui, même au singulier, désigne plusieurs êtres (19);
 - 4º le NOM COMPOSÉ, qui est formé de plusieurs mots (20).
- 3. Fonctions: Le NOM peut être sujet (52), complément direct (87), complément indirect (88), complément circonstanciel (89) du verbe; complément du nom (126), complément du pronom (127), complément de l'adjectif (128), attribut (129), en apostrophe (130).
- *4. La fonction ATTRIBUT: Un mot (nom, pronom ou adjectif) est attribut du sujet quand il lui est uni par le moyen d'un verbe. Les principaux verbes qui unissent l'attribut au sujet sont: être, paraître, devenir, demeurer, rester, sembler. (23, 24, 129)

L'adjectif qualificatif

- *5. L'ADJECTIF QUALIFICATIF est un mot qui se rapporte au nom pour en exprimer une qualité bonne ou mauvaise. (22)
- On distingue trois sortes de COMPARATIFS: le comparatif d'infériorité (moins...), le comparatif d'égalité (aussi...), le comparatif de supériorité (plus...). Bon, petit, mauvais font meilleur, moindre, pire, (131, 132).

7. Le SUPERLATIF exprime une qualité à son plus haut ou à son plus bas degré: il suppose une comparaison avec plusieurs êtres. Il est formé du comparatif précédé de l'article LE ou d'un adjectif possessif. (133)

Le genre et le nombre

- *8. On distingue deux genres: le MASCULIN et le FÉMININ (68), et deux nombres: le SINGULIER et le PLURIEL (25).
- *9. Les noms d'HOMMES et ceux qu'on peut faire précéder de LE ou de UN sont du genre MASCULIN. ((69)
 - Les noms de FEMMES et ceux qu'on peut faire précéder de LA ou de UNE sont du genre FÉMININ. (70)
- *10. L'adjectif qualificatif s'accorde en genre et en nombre avec le mot auquel il se rapporte ou dont il est attribut. (76) S'il se rapporte à des noms de genres différents, il se met au masculin pluriel. (77)

Formation du féminin

- *11. En général, les noms et les adjectifs prennent un E MUET au féminin. (71)
 - 12. Pour la formation du féminin dans les noms et les adjectifs: ER se change en ÈRE (73):
 - X se change en SE, excepté dans doux, faux, roux, qui deviennent douce, fausse, rousse (74);
 - F se change en VE (75);
 - C se change en QUE, sauf grec, qui fait grecque (82);
 - EUR se change en EUSE, excepté dans meilleur, majeur, mineur et les mots en érieur, qui suivent la règle générale (78);
 - TEUR se change en TRICE et quelquefois en TEUSE (79);
 - L, N, S, T se doublent souvent devant l'e muet, mais les exceptions sont nombreuses (80).
 - 13. Certains noms et adjectifs utilisent, pour leur féminin, des **formes** spéciales que l'usage fait connaître. (81, 83, 84, 85)
 - 14. Le mot GENS est masculin. Cependant, si un adjectif placé immédiatement devant lui n'a pas la même terminaison pour les deux genres, on met au féminin cet adjectif et tous ceux qui le précèdent dans le même membre de phrase. (101)
 - 15. Le nom HYMNE est habituellement masculin; il n'est féminin qu'au sens de *chant d'église*. (103).
- 16. PÂQUE, fête juive, est féminin. PÂQUES, fête chrétienne, est masculin singulier, sauf dans quelques expressions consacrées par l'usage: Joyeuses Pâques! Faire de bonnes Pâques, etc. (102)

Formation du pluriel

- *17. On forme ordinairement le PLURIEL dans les **noms** et les **adjectifs** en leur ajoutant un S, sauf s'ils sont déjà terminés par **s**, **x** ou **z**. (26, 27, 35)
 - 18. Pour la formation du pluriel dans les noms et les adjectifs:
 - *EU et AU prennent un X (28, 36, 37), excepté dans bleu et pneu (29);
 - *AL se change en AUX (30, 38), excepté dans bal, carnaval, régal, festival, récital (31), et dans naval. natal, fatal, final, banal, papal, marial, idéal (39), qui prennent un S;

AIL se change en AUX dans bail, corail, soupirail, travail, vitrail (32); AÏEUL, ŒIL, CIEL font aïeux, yeux et cieux (34);

BIJOU, CAILLOU, CHOU, GENOU, HIBOU, JOUJOU, POU prennent un X (33).

- *19. Dans les NOMS COMPOSÉS, seuls le nom et l'adjectif prennent la marque du pluriel. S'il y a deux noms séparés par une préposition (arc-en-ciel), seul le premier nom varie au pluriel (arcs-en-ciel). (40)
 - 20. Dans les *noms composés*, l'adjectif GRAND **ne varie pas** devant les noms **féminins**. (41)
- *21. Les NOMS PROPRES ne varient au pluriel que s'ils désignent des êtres semblables à ceux qui ont porté ces noms (43), ou s'il s'agit de noms de pays, de peuples, de races (44).
- *22. Les MOTS INVARIABLES employés comme NOMS ne prennent généralement pas la marque du rluriel. (42)
- 23. Les adjectifs simples désignant des couleurs prennent la marque du pluriel. Les adjectifs composés désignant des couleurs et les noms employés adjectivement pour désigner des couleurs restent invariables. Les adjectifs composés de cette sorte ne prennent pas le trait d'union, (67)
- 24. Un adjectif précédé de plusieurs noms peut s'accorder avec le plus rapproché: l'o si les noms sont considérés comme synonymes; 2° si les noms sont considérés comme formant gradation; 3° si l'adjectif ne convient qu'au dernier nom. (118)
- 25. DEMI, placé devant le nom, reste invariable et s'y joint par un trait d'union. Après le nom, il s'accorde en genre seulement. (120)
- POSSIBLE est souvent invariable quand il est précédé de le plus, le moins, le mieux. (122)

Le verbe et son sujet

- *27. Le VERBE est un mot qui exprime l'état ou l'action. (1)
- 28. La LOCUTION VERBALE est un groupe de mots qui joue **le rôle d'un verbe.** (2)

- *29. Le SUJET du verbe est l'être qui fait l'action ou qui est dans l'état que le verbe exprime. Pour le trouver, on pose devant le verbe la question qui est-ce qui? ou qu'est-ce qui? (52)
- *30. Il y a TROIS PERSONNES dans les verbes: la PREMIÈRE est celle qui parle (je, nous); la DEUXIÈME est celle à qui l'on parle (tu, vous); la TROISIÈME est celle dont on parle (il, ils, elle, elles, ou un pronom non personnel, ou un nom). (53)
- *31. Le verbe s'accorde en nombre et en personne avec son sujet. S'il a plusieurs sujets, il se met au pluriel et prend la personne qui a la priorité. (54)
- 32. Devant un attribut de la 3^e personne du pluriel, le verbe ÊTRE précédé de CE se met généralement au pluriel. (59)
- 33. Lorsque deux sujets sont séparés par ou et NI équivalant à et, le verbe s'accorde avec les deux sujets. Si ou et NI marquent au contraire l'exclusion, l'opposition, le verbe s'accorde avec le sujet le plus rapproché. (55)
- 34. Lorsque deux sujets sont séparés par COMME, DE MÊME QUE, AINSI QUE équivalant à et, le verbe s'accorde avec les deux sujets. S'il y a comparaison (reconnaissable aux virgules qui encadrent le deuxième groupe), le verbe s'accorde avec le premier nom ou pronom. (57)

SECTION II: 18e leçon

- 35. On distingue six modes du verbe: l'infinitif, l'indicatif, l'impératif, le conditionnel, le subjonctif et le participe.
 - Le mode INFINITIF marque l'état ou l'action sans indication de nombre ni de personne. C'est le NOM du verbe. (3)
 - Le mode INDICATIF exprime l'état ou l'action d'une manière certaine. (6)
 - Le mode IMPÉRATIF exprime un ordre, un commandement. (7)
 - Le mode CONDITIONNEL indique très souvent que l'état ou l'action dépendent d'une condition. (113)
 - Le mode SUBJONCTIF exprime ordinairement l'état ou l'action d'une manière douteuse, incertaine. (208)
 - Le mode PARTICIPE tient à la fois du verbe et de l'adjectif. (241)
- 36. Les TEMPS sont les formes différentes que prend le verbe selon le moment de l'action. (8)
- 37. Il y a *trois* temps principaux: le PRÉSENT, le PASSÉ, le FUTUR, selon que le moment de l'action est actuel, passé ou à venir.
- 38. L'INFINITIF possède deux temps, le présent et le passé. (230)

- L'INFINITIF peut avoir toutes les fonctions du nom: sujet, complément, attribut. (230)
- 40. L'INDICATIF possède huit temps:
 - a) pour le présent, un temps : le présent (9);
 - b) pour le *passé*, cinq temps: l'imparfait (61), le passé simple 1, le passé composé (110), le plus-que-parfait (111), le passé antérieur 1;
 - c) pour le *futur*, deux temps: le **futur simple** (112) et le **futur anté-**rieur (138).
- 41. L'IMPÉRATIF ne comprend qu'un temps d'usage courant : le **présent.** (7, 9)
- 42. Le CONDITIONNEL comprend deux temps: le **présent** (114), le **passé** (156, 157).
- 43. Le SUBJONCTIF comprend quatre temps: le **présent** (209), le **passé** (209, 212), l'**imparfait** ¹, le **plus-que-parfait** ¹.
- 44. Le PARTICIPE comprend deux temps: le **présent** (242), qui peut devenir adjectif verbal (243), le **passé** (106).
- 45. Les **temps simples** de la forme active sont formés d'un seul mot. Les **temps composés** sont formés de l'auxiliaire avoir *ou* de l'auxiliaire être et du Participe passé du verbe conjugué. (104)
- 46. Les **temps primitifs** sont ceux qui forment d'autres temps. Les temps formes par eux sont appelés **temps dérivés.** (10)
 - Les temps primitifs sont: le présent de l'indicatif, le passé simple 1, l'infinitif présent et le participe passé. [Synthèse: nos 269 à 276 et pp. 454 à 461].
- *47. Le PRÉSENT DE L'INDICATIF sert à former: l'imparfait de l'indicatif et le participe présent (62, 245), le présent de l'impératif (10), le présent du subjonctif (210).
- *48. L'INFINITIF PRÉSENT sert à former le futur simple de l'indicatif et le présent du conditionnel. (115, 116)
- *49. Le PARTICIPE PASSÉ entre dans la formation de tous les temps composés. (104)
 - 50. On appelle VERBES RÉGULIERS ceux qui se conjuguent d'après un modèle; tels sont ceux des deux premiers groupes, à l'exception d'aller, d'envoyer et de haïr. Les verbes lRRÉGULIERS sont ceux qui ne se conjuguent pas d'après un modèle. (13) Les VERBES DÉFECTIFS sont ceux à qui il manque des temps ou des personnes. (193)

¹ Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement (cf. pp. 171 et 458). Ils figurent au complet, cependant, dans les tableaux des pp. 566 à 571.

Les groupes

- 51. Les verbes du premier groupe sont ceux qui se terminent par ER à l'infinitif présent. Ils ont un E MUET au singulier du présent de l'indicatif. (4) Modèle: AIMER.
 - Les verbes du **deuxième groupe** sont ceux qui se terminent par IR à l'infinitif présent et par ISSANT au participe présent. (*Prés. de l'indicatif*: IS, IS, IT). (5) *Modèle*: FINIR.
 - Les verbes du **troisième groupe** sont tous ceux qui ne peuvent être classés dans les deux premiers groupes:

verbes en IR dont le participe présent n'est pas en ISSANT; verbes en OIR;

verbes en RE. (49) Modèle: RECEVOIR, pour la formation des temps.

Radical et terminaison

- *52. Le RADICAL est la partie du verbe qui ne change ordinairement pas et qui en exprime l'idée fondamentale. La TERMINAISON est la partie finale du verbe; elle **varie** suivant le **mode**, **le temps**, **le nombre**, la **personne**. (60)
- *53. Les terminaisons du **présent de l'indicatif** sont: pour les verbes du *premier groupe*: E, ES, E, ONS, EZ, ENT; pour les verbes des *autres groupes*: S (x), S (x), T (d, c), ONS, EZ, ENT. (51)
 - Les terminaisons de l'imparfait de l'indicatif sont : AIS, AIS, AIT, IONS, IEZ, AIENT. (63)
 - Les terminaisons du futur de l'indicatif sont: RAI, RAS, RA, RONS, REZ. RONT. (115)
- *54. Les terminaisons du **présent du conditionnel** sont: RAIS, RAIS, RAIT, RIONS, RIEZ, RAIENT. (116)
- *55. Les terminaisons du **présent du subjonctif** sont: E, ES, E, IONS, IEZ, ENT (211). Il y a exception pour *avoir* et *être* (pp. 566 et 567).
- 56. La terminaison du participe présent est ANT. (242)

Les terminaisons du participe passé sont:

É pour le premier groupe (aimé);

I pour le deuxième groupe (fini);

U, US, I, IS, IT, RT pour le troisième groupe (reçu, dissous, dormi, pris, écrit, mort). (106)

Les temps composés — L'accord du participe passé

57. C'est l'auxiliaire avoir qui sert à former les temps composés de la plupart des verbes à la forme active.

Quelques verbes utilisent l'auxiliaire ÉTRE (aller, venir, partir, sortir, mourir, entrer, etc. et tous les verbes pronominaux). (117)

- *58. Le participe passé employé seul ou accompagné du verbe ÉTRE s'accorde comme un simple adjectif. (107, 108)
- *59. Le participe passé employé avec l'auxiliaire AVOIR s'accorde en genre et en nombre avec le complément direct, si ce complément direct est placé avant le verbe. (109)
- 60. Le participe passé suivi d'un infinitif s'accorde s'il a pour complément direct le nom ou le pronom qui le précèdent, et non l'infinitif. (158)
- 61. Le participe passé ne s'accorde ordinairement pas avec le pronom EN. (159)
- 62. Certains participes passés (dû, cru, su, voulu, pu, désiré) restent invariables quand leur complément direct est un VERBE ou une PROPOSITION SOUS-ENTENDUS. (160)
- 63. Certains participes passés (coûté, valu, pesé, vécu, dormi, régné) sont le plus souvent invariables, parce que leur complément est un complément circonstanciel. Mais quelques-uns d'entre eux (coûté, valu, pesé) ont parfois un véritable complément direct avec lequel ils s'accordent si ce complément les précède. (189)
- 64. Les participes passés employés comme prépositions devant un nom ou un pronom restent invariables. C'est le cas de vu, attendu, certifié, non compris, y compris. (190)

Les formes du verbe

- 65. Un verbe est à la FORME ACTIVE si l'action exprimée est faite par le sujet: Le jardinier arrose les fleurs. (135)
 - Un verbe est à la FORME PASSIVE si l'action exprimée est subie par le sujet: Les fleurs sont arrosées par le jardinier. (135)
 - Un verbe est à la FORME PRONOMINALE lorsqu'il a un pronom complément qui désigne le même être que le sujet: Je me blesse. (196)
 - Un verbe est à la FORME IMPERSONNELLE s'il est employé à la **3e personne du singulier** avec le sujet apparent **il** qui ne désigne aucun être: *Il pleut*. (200)
- 66. Dans les verbes employés à la forme **passive**, il y a *deux mots* dans les temps simples et *trois mots* dans les temps composés. (136, 137)
- 67. Les verbes essentiellement pronominaux sont ceux qui n'existent pas autrement qu'à la forme pronominale: se souvenir.
 - Les verbes accidentellement pronominaux sont ceux qui ne sont pas toujours pronominaux, mais s'emploient ordinairement à la forme active: se blesser. (197)
- 68. Les **temps composés** des verbes pronominaux utilisent l'auxiliaire **être.** (198)

Les voix des verbes

- 69. Il y a trois voix dans les verbes:
 - a) La voix AFFIRMATIVE, par laquelle on affirme quelque chose;
 - b) La voix négative, par laquelle on nie quelque chose;
 - c) La voix interrogative, par laquelle on interroge. (194)

SECTION III: 19e leçon

Les pronoms

- *70. Le PRONOM est un mot qui tient ordinairement la place du nom. (94)
- 71. On distingue *cinq* sortes de pronoms: les pronoms **personnels**, **démonstratifs**, **possessifs**, **indéfinis**, **relatifs**. (292)
- *72. Les pronoms sont toujours du **même genre** et du **même nombre** que les noms qu'ils remplaçent. (95)
- 73. Fonctions: Les pronoms peuvent être employés comme sujets, compléments ou attributs. (97, 129, 215, 237, 259, 288)
- *74. Les pronoms PERSONNELS sont ceux qui désignent les **personnes grammaticales**: je, me, moi; tu, te, toi; il, se, soi; etc. (96)
- 75. EN et Y sont pronoms personnels quand ils signifient: de cela, de lui, d'elle, d'eux, d'elles, ou à cela, à lui, à elle, à eux, à elles. (99)
 - Les pronoms EN et Y s'emploient très rarement pour désigner les personnes. On utilise plutôt en ce cas les adjectifs possessifs son, sa, ses, leur, leurs. (100)
- *76. Les pronoms DÉMONSTRATIFS tiennent la place du nom en montrant en quelque sorte les êtres dont on parle: celui, celle, ceux, etc. (234)
- *77. Les pronoms POSSESSIFS tiennent la place du nom en indiquant le possesseur de l'être dont on parle: le mien, le tien, le sien, etc. (256) Ils sont toujours de la **3e personne**, mais changent de formes suivant la personne du possesseur. (258, 259)
- 78. Les pronoms INDÉFINIS désignent les êtres d'une manière vague, imprécise, générale. (288)
- 79. Le pronom ON est *singulier*. Il ne faut pas le mêler à *nous* pour désigner les mêmes personnages. (290)

- *80. Les pronoms RELATIFS servent à **relier** une subordonnée au nom ou au pronom qu'ils remplacent. Ce sont: *qui, que, quoi, dont, où, lequel.* (213)
 - Ils prennent non seulement le **genre** et le **nombre**, mais aussi la **personne** du mot qu'ils remplacent. (214)
 - Seul le pronom LEQUEL varie suivant le genre et le nombre du mot qu'il remplace: lequel, laquelle, lesquels, lesquelles, etc. (214)

Les adjectifs autres que les qualificatifs

- 81. On distingue les adjectifs démonstratifs, possessifs, numéraux, indéfinis.
- *82. Les adjectifs DÉMONSTRATIFS indiquent que l'on montre en quelque sorte les êtres dont on parle. (231)
- *83. Les adjectifs POSSESSIFS ajoutent au nom une idée de **possession.** (250)
- 84. On remplace les *adjectifs possessifs* par les *articles* LE, LA, LES quand le sens indique clairement le possesseur. (253)
- 85. L'adjectif LEUR se met au singulier ou au pluriel suivant le sens. (252)
- 86. Les adjectifs NUMÉRAUX CARDINAUX indiquent le **nombre**. (261) Les adjectifs NUMÉRAUX ORDINAUX indiquent l'**ordre**, le **rang**. (262)
- 87. Les adjectifs INDÉFINIS présentent d'une manière vague, imprécise, générale, les êtres dont on parle. (277)
- 88. CHAQUE est adjectif et s'emploie toujours avec un nom. CHACUN est pronom. (291)
- 89. Les pronoms et les adjectifs indéfinis à sens négatif, comme AUCUN, PERSONNE, RIEN, NUL, s'accompagnent de la négation NE. (289)
- *90. Ces adjectifs, à l'exception des adjectifs numéraux cardinaux, prennent le genre et le nombre du nom auquel ils se rapportent. (232, 251, 264, 278)
- 91. VINGT et CENT prennent la marque du pluriel quand ils **sont précédés** d'un nombre qui les **multiplie** et qu'ils ne sont pas suivis d'un autre nombre. (265)
- Dans un adjectif numéral composé, on met le TRAIT D'UNION seulement entre les parties de cet adjectif qui marquent un nombre inférieur à cent. (266)

Remarques sur l'orthographe des verbes

- 93. Les verbes en CER prennent une **cédille** sous le **c** devant les voyelles **a** et **o**. (14)
- 94. Les verbes en GER prennent un e muet après le g devant les voyelles a et o. (15)

- 95. Les verbes en AÎTRE et en OÎTRE et le verbe PLAIRE prennent l'accent circonflexe sur l'i du radical chaque fois que cet i est suivi d'un t. (50)
- 96. Les verbes en INDRE et en SOUDRE perdent le **d** du radical au **présent de l'indicatif** et aux temps qui en dérivent (*je plains*). Les autres verbes en DRE gardent le **d** (*je prends, tu couds*), mais ce **d** n'est pas suivi d'un **t** à la 3e personne du singulier (*il prend, il coud*). (161)
- 97. Les verbes qui ont un E MUET (e) à l'avant-dernière syllabe de l'infinitif changent cet **e muet** en **e ouvert** (è) devant une syllabe muette: amener, j'amène. (185)
 - Les verbes qui ont un E FERMÉ (é) à l'avant-dernière syllabe de l'infinitif changent cet **e fermé** en **e ouvert**, excepté au **futur** et au **conditionnel**: protèger, je protèger, je protègerai, je protègerais. (186)
- 98. Les verbes en ELER et en ETER doublent l'1 et le t devant une syllabe muette, à l'exception de quelques-uns (acheter, celer, démanteler, écarteler, geler, marteler, modeler, peler): niveler, je nivelle; geler, je gèle. (187)
- 99. Les verbes en YER changent l'y en i devant un e muet, excepté grasseyer. (188)
- 100. L's de la 2e personne du singulier tombe à l'IMPÉRATIF des verbes qui, à cette personne, se terminent par un **e muet.** Il en est ainsi de l'impératif va. (12)
- *101. Le verbe ayant QUI pour sujet doit se mettre au **même nombre** et à la **même personne** que le mot dont QUI tient la place. (249)

SECTION IV: 20e leçon

Les compléments

- *102. Le COMPLÉMENT DU VERBE est un mot qui **complète** la signification du *verbe*. (86)
- *103. On distingue:
 - 1º le COMPLÉMENT DIRECT, qui reçoit directement l'action du verbe, sans l'aide d'une préposition (87);
 - 2º le COMPLÉMENT INDIRECT, qui reçoit **indirectement** l'action du verbe, à l'aide d'une *préposition* (88);
 - 3º le COMPLÉMENT CIRCONSTÂNCIEL, qui ajoute à la signification du verbe une circonstance de lieu, de temps, de manière, de but. etc. (89, 90).

- 104. Le COMPLÉMENT DU NOM est un mot qui complète le sens du nom. (126)
 - Le COMPLÉMENT DU PRONOM est un mot qui complète le sens du pronom. (127)
 - Le COMPLÉMENT DE L'ADJECTIF est un mot qui complète le sens de l'adjectif. (128)
- 105. L'ATTRIBUT du sujet est un mot qui exprime une qualité, une manière d'être du sujet par le moyen d'un verbe tel que: être, paraître, devenir, demeurer, rester, sembler. (23, 24, 129)

Les propositions

(Cf. le tableau de la 15e leçon, p. 429)

- 106. Une PROPOSITION est un groupe de mots qui exprime **ce qui con- cerne** un sujet, à l'aide d'un mot essentiel, le *verbe*, autour duquel peuvent se grouper divers *compléments*. (65)
- 107. On distingue:
 - 1º la proposition INDÉPENDANTE, qui ne dépend d'aucune autre proposition et dont aucune autre ne dépend (91);
 - 2º la proposition PRINCIPALE, qui ne dépend pas d'une autre proposition, mais qui a au moins une proposition sous sa dépendance (192);
 - 3º la proposition SUBORDONNÉE, qui dépend d'une autre proposition (93).
- 108. Parmi les propositions subordonnées, on distingue :
 - 1º les propositions COMPLÉMENTS DU NOM ou DU PRONOM, qui dépendent d'un nom ou d'un pronom dont elles complètent le sens (145, 146); elles sont introduites par un pronom relatif;
 - 2º les propositions COMPLÉMENTS DIRECTS, INDIRECTS ou CIR-CONSTANCIELS du verbe, qui jouent le rôle de compléments directs, indirects ou circonstanciels du verbe (162); elles sont presque toutes introduites par une conjonction ou une locution conjonctive de subordination (219).
- 109. Dans chaque proposition, on peut distinguer divers GROUPES FONC-TIONNELS: le groupe-sujet, le groupe-verbe, le groupe-complément ou le groupe-attribut. (144)

Les articles

- *110. L'ARTICLE est un petit mot que l'on place devant le nom et qui aide à en reconnaître le genre et le nombre. (139)
 - 111. Voici la liste des articles: LE, LA, LES, L'; UN, UNE, DU, DE LA, DE L', DES; AU, AUX.

- 112. On emploie AU pour à le, AUX pour à les, DU pour de le, DES pour de les. (142)
- *113. L'article est du **même genre** et du **même nombre** que le nom auquel il se rapporte. (143)

Les mots invariables

- 114. Les mots invariables sont l'adverbe, la préposition, la conjonction et l'interjection.
- *115. L'ADVERBE est un mot invariable qui se rapporte à un verbe, à un adjectif ou à un autre adverbe, pour en changer ou en compléter la signification. (164) Il indique une circonstance: manière, temps, lieu, quantité, affirmation, négation, etc. (165)
- *116. La plupart des adverbes en MENT sont formés à partir du **féminin** des **adjectifs correspondants**. (176) Les adjectifs en ANT et en ENT forment des adverbes en AMMENT et en EMMENT. (177)
- 117. Quelques distinctions importantes:
 - a) AUSSITÔT: signifie tout de suite, dès que; AUSSI TÔT: marque une comparaison dans le temps; le contraire de aussi tard. (182)
 - b) PLUTÔT: marque la *préférence*; PLUS TÔT: marque une *comparaison* dans le temps; le contraire de *plus tard*. (183)
 - c) TOUT A COUP: subitement; TOUT D'UN COUP: en une seule fois. (184)
- *118. La PRÉPOSITION est un mot invariable qui marque un rapport entre un complément et le mot complété. (147)
- 119. Quelques distinctions importantes:
 - a) VOICI: désigne les objets les plus proches, les choses dont on va parler;

VOILÀ: désigne les objets éloignés, les choses dont on a déjà parlé. (153)

- b) PRÈS DE: proche de, sur le point de; PRÊT À: préparé à. (154)
- c) QUANT À: locution prépositive signifiant: pour ce qui est de;
 QUAND: conjonction. (155)
- *120. La CONJONCTION est un mot invariable qui sert à unir soit deux mots, deux expressions ou deux propositions de même fonction, soit une proposition subordonnée à un verbe principal. (217)

Dans le premier cas, on l'appelle conjonction de coordination; dans le second cas, conjonction de subordination. (218)

121. Quelques distinctions importantes:

a) QUOIQUE: bien que;

QUOI QUE: quelle que soit la chose que. (225)

b) PARCE QUE: pour la raison que;

PAR CE QUE: par la chose que. (226)

c) POURQUOI: pour quelle raison;

POUR QUOI: pour quelle chose. (227)

d) OÙ: marque le lieu;

OU: signifie ou bien. (228)

e) QUE: peut être pronom relatif, conjonction, adverbe. (229)

- *122. L'INTERJECTION est un mot invariable qui ressemble à un cri et qui sert à exprimer les sentiments et les mouvements de l'âme. (293)
- 123. Les LOCUTIONS ADVERBIALES (166), PRÉPOSITIVES (149), CON-JONCTIVES (221), INTERJECTIVES (294) sont des groupes de mots qui jouent le rôle d'adverbes, de prépositions, de conjonctions ou d'interjections.

Verbe AVOIR

MODE INFINITIF

MODE PARTICIPE

Présent	Passé	Présent	Passé
AVOIR	Avoir eu	Ayant	EU, ayant eu

MODE INDICATIF

Present	Imparfait	Futur	Passé simple *
J'ai	J' av ais	J'au rai	J' eus
Tu as	Tu av ais	Tu au ras	Tu eus
II a	Il av ait	Il aura	Il eut
N. avons	N. av ions	N. au rons	N. eûmes
V. avez	V. av iez	V. au rez	V. eûtes
Ils ont	Ils av aient	Ils au ront	Ils eurent
Passé composé	Plus-que-parfait	Futur antérieur	Passé antérieur *
Passé composé J'ai eu	Plus-que-parfait J' avais eu	Futur antérieur J'aurai eu	Passé antérieur * J'eus eu
· · · · · · · · ·	T1 .		T1
J'ai eu	J' avais eu	J' aurai eu	J' eus eu
J'ai eu Tu as eu	J' avais eu Tu avais eu	J'aurai eu Tu auras eu	J' eus eu Tu eus eu
J' ai eu Tu as eu Il a eu	J' avais eu Tu avais eu Il avait eu	J'aurai eu Tu auras eu Il aura eu	J'eus eu Tu eus eu Il eut eu
J' ai eu Tu as eu Il a eu N. avons eu	J' avais eu Tu avais eu Il avait eu N. avions eu	J' aurai eu Tu auras eu Il aura eu N. aurons eu	J'eus eu Tu eus eu Il eut eu N. eûmes eu

MODE CONDITIONNEL MODE IMPÉRATIF

Présent	Passé	Passé (2e forme) *	Présent
J'au rais	J' aurais eu	J' eusse eu	
Tu au rais	Tu aurais eu	Tu eusses eu	Aie
Il au rait	Il aurait eu	Il eût eu	
N. au rions	N. aurions eu	N. eussions eu	Ayons
V. au riez	V. auriez eu	V. eussiez eu	Ayez
Ils au raient	Ils auraient eu	Ils eussent eu	

MODE SUBJONCTIF

Présent	Imparfait *	Passé	Plus-que-parfait *
Que j'aie	Que j'eusse	Que j'aie eu	Que j'eusse eu
Que tu aies	Que tu eusses	Que tu aies eu	Que tu eusses eu
Qu'il ait	Qu'il eût	Qu'il ait eu	Qu'il eût eu
Que n. ayons	Que n. eussions	Que n. ayons eu	Que n. eussions eu
Que v. ayez	Que v. eussiez	Que v. ayez eu	Que v. eussiez eu
Qu'ils aient	Qu'ils eussent	Qu'ils aient eu	Qu'ils eussent eu

^{*} Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement.

Verbe ÊTRE

MODE INFINITIF MODE PARTICIPE

Présent	Passé	Présent	Passé
ÊTRE	Avoir été	Étant	ÉTÉ, ayant été

MODE INDICATIF

Pı	résent		Imparfait		Futur		Passé simp	le *
Je	suis		J'ét ais		Je serai		Je fus	
T	u es		Tu ét ais		Tu se ras		Tu fus	
11	est		Il ét ait		Il sera		Il fut	
N	. somme	s	N. ét ions		N. se rons	3	N. fûmes	
V	. êtes		V. ét iez		V. se rez		V. fûtes	
I 1	s sont		Ils ét aient		Ils se ront	:	Ils furent	
P	assé con	nposé	Plus-que-pa	rfait	Futur anté	rieur	Passé antéi	rieur *
J,	ai	été	J' avais	été	J' aurai	été	J' eus	été
J'		été été	J'avais Tu avais	été été	J'aurai Tu auras	été été	J'eus Tu eus	été été
J' T	ai				•		-	
J' Ti Ii	ai u as	été	Tu avais	été	Tu auras	été	Tu eus	été
J' Ti Ii N	ai u as a	été été	Tu avais Il avait	été été	Tu auras Il aura	été été	Tu eus Il eut	été été
J' T II N V	ai u as a . avons	été été été	Tu avais Il avait N. avions	été été été	Tu auras Il aura N. aurons	été été été été	Tu eus Il eut N. eûmes	été été été

MODE CONDITIONNEL MODE IMPÉRATIF

Présent	Passé		Passé (2e forme) *	Présent
Je serais	J'aurais	été	J' eusse été	
Tu se rais	Tu aurais	été	Tu eusses été	Sois
Il se rait	Il aurait	été	Il eût été	
N. se rions	N. aurions	été	N. eussions été	Soyons
V. se riez	V. auriez	été	V. eussiez été	Soyez
Ils se raient	Ils auraient	été	Ils eussent été	•

MODE SUBJONCTIF

Présent	imparfait *	Passé	Plus-que-parfait *
Que je sois	Que je fusse	Que j'aie été	Que j'eusse été
Que tu sois	Que tu fusses	Que tu aies été	Que tu eusses été
Qu'il soit	Qu'il fût	Qu'il ait été	Qu'il eût été
Que n. soyons	Que n. fussions	Que n. ayons été	Que n. eussions été
Que v. soyez	Que v. fussiez	Que v. ayez été	Que v. eussiez été
Qu'ils soient	Qu'ils fussent	Qu'ils aient été	Qu'ils eussent été

^{*} Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement.

AIMER - FINIR - RECEVOIR

MODE INFINITIF

FORME PASSIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE
Présent ÊTRE AIMÉ	Présent	Présent	Présent
ÊTRE AIMÉ (fini, reçu) Passé avoir été aimé	AIM <i>ER</i>	FIN <i>IR</i>	RECEVOIR
Passé	Passé	Passé	Passé
avoir été aimé	avoir aimé	avoir fini	avoir recu

MODE PARTICIPE

	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE
Présent	Présent	Présent	Présent
étant aimé	Présent aim ant	finiss ant	recev ant
Passé	Passé AIM É, ayant aimé	Passé	Passé
ayant été aimé	AIM É, ayant aimé	FIN I, ayant fini	REÇU, ayant reçu

MODE INDICATIF

I	FORME PASSIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE
	Présent	Présent	Présent	Présent
	Je suis aimé Tu es aimé Il est aimé N. sommes aimés V. êtes aimés Ils sont aimés	Il aim e N. aim ons	Je fini s Tu fini s Il fini t N. finiss ons V. finiss ez Ils finiss ent	Je reç ois Tu reç ois Il reç oit N. recev ons V. recev ez Ils reçoiv ent
l	Imparfait	Imparfait	Imparfait	Imparfait
	I' étais aimé Tu étais aimé Il était aimé N. étions aimés V. étiez aimés Ils étaient aimés	Il aim ait N. aim ions	Je finiss ais Tu finiss ais Il finiss ait N. finiss ions V. finiss iez Ils finiss aient	Je recev ais Tu recev ais Il recev ait N. recev ions V. recev iez Ils recev aient
l	Passé simple *	Passé simple *	Passé simple *	Passé simple *
	Je fus aimé Tu fus aimé Il fut aimé N. fûmes aimés V. fûtes aimés Ils furent aimés	J'aim ai Tu aim as Il aim a N. aim âmes V. aim âtes Ils aim èrent	Je fin is Tu fin is Il fin it N. fin îmes V. fin îtes Ils fin irent	Je reç us Tu reç us Il reç ut N. reç ûmes V. reç ûtes Ils reç urent

^{*} Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement.

Futur simple	Futur simple	Futur simple	Futur simple
Je serai aimé	J'aime rai	Je fini rai	Je recev rai
Tu seras aimé	Tu aime ras	Tu fini ras	Tu recev ras
Il sera aimé	Il aime ra	Il fini ra	Il recevra
N. serons aimés	N. aime rons	N. fini rons	N. recev rons
V. serez aimés	V. aime rez	V. fini rez	V. recev rez
Ils seront aimés	Ils aime ront	Ils fini ront	Ils recev ront
Passé composé	Passé composé	Passé composé	Passé composé
I' ai été aimé	J'ai aim é	J'ai fin i	J'ai reçu
Tu as été aimé	Tu as aim é	Tu as fin i	Tu as reç u
Il a été aimé	Il a aim é	Ila fini	Ila reçu
N. avons été aimés	N. avons aim é	N. avons fin i	N. avons reç u
V. avez été aimés	V. avez aim é	V. avez fin i	V. avez reç u
Ils ont été aimés	Ils ont aim é	Ils ont fin i	Ils ont reçu
Plus-que-parfait	Plus-que-parfait	Plus-que-parfait	Plus-que-parfait
l' avais été aimé	J' avais aim é	J'avais fin i	J' avais recu
Tu avais été aimé	Tu avais aim é	Tu avais fin i	Tu avais reç u
Il avait été aimé	Il avait aim é	Il avait fin i	Il avait reçu
N. avions été aimés	N. avions aim é	N. avions fin i	N. avions recu
V. aviez été aimés	V. aviez aim é	V. aviez fin i	V. aviez reçu
Ils avaient été aimés	Ils avaient aim é	Ils avaient fin i	Ils avaient reçu
Passé antérieur *	Passé antérieur *	Passé antérieur *	Passé antérieur *
J' eus été aimé	J' eus aim é	J'eus fin i	J' eus reç u
Tu eus été aimé	Tu eus aim é	Tu eus fin i	Tu eus reçu
Il eut été aimé	Il eut aim é	Il eut fin i	Il eut recu
N. eûmes été aimés	N. eûmes aim é	N. eûmes fin i	N. eûmes reç u
V. eûtes été aimés	V. eûtes aim é	V. eûtes fin i	V. eûtes recu
Ils eurent été aimés	Ils eurent aim é	Ils eurent fin i	Ils eurent reçu
Futur antérieur	Futur antérieur	Futur antérieur	Futur antérieur
J' aurai été aimé	J. aurai aimé	J' aurai fin i	J' aurai reçu
Tu auras été aimé	Tu auras aim é	Tu auras fin i	Tu auras reçu
Il aura été aimé	Il aura aimé	Il aura fin i	Il aura reçu
N. aurons été aimés	N. aurons aim é	N. aurons fin i	N. aurons reç u
V. aurez été aimés	V. aurez aim é	V. aurez fin i	V. aurez reçu
Ils auront été aimés	Ils auront aim é	Ils auront fin i	Ils auront reçu
			•

MODE CONDITIONNEL

FORME PASSIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE
Présent	Présent	Présent	Présent
Ie serais aimé Tu serais aimé Il serait aimé N. serions aimés V. seriez aimés Ils seraient aimés	J' aime rais Tu aime rais II aime rait N. aime rions V. aime rions IIs aime raient	Je fini rais Tu fini rais Il fini rait N. fini rions V. fini riez Ils fini raient	Je recev rais Tu recev rais Il recev rait N. recev rions V. recev riez Ils recev raient

^{*} Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement.

Passé J' aurais été aimé Tu aurais été aimé	Passé J'aurais aimé Tu aurais aimé	Passé J'aurais fin i Tu aurais fin i	Passé J'aurais reçu Tu aurais reçu
Il aurait été aimé N. aurions été aimés V. auriez été aimés Ils auraient été aimés	V. auriez aim é	Il aurait fin i N. aurions fin i V. auriez fin i Ils auraient fin i	Il aurait reçu N. aurions reçu V. auriez reçu Ils auraient reçu
	MODE IM	PÉRATIF	
Présent	Présent	Présent	Présent
Sois aimé Soyons aimés Soyez aimés	Aim e Aim ons Aim ez	Finis ons Finiss ez,	Reçoi s Recev ons Recev ez
	MODE SUE	BJONCTIF	
FORME PASSIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE	FORME ACTIVE
Présent	Présent	Présent	Présent
Que je sois aimé tu sois aimé il soit aimé n. soyons aimés v. soyez aimés ils soient aimés	Que j' aim e Que tu aim es Qu'il aim e Que n. aim ions Que v. aim iez Qu'ils aim ent	Que je finiss e Que tu finiss es Qu'il finiss e Que n. finiss ions Que v. finiss iez Qu'ils finiss ent	Que je reçoiv e Que tu reçoiv es Qu'il reçoiv e Que n. recev ions Que v. recev iez Qu'ils reçoiv ent
Imparfait *	Imparfait *	lmparfait *	Imparfait *
Que je fusse aimé tu fusses aimé il fût aimé n. fussions aimés v. fussiez aimés ils fussent aimés	Que j' aim asse Que tu aim asses Qu'il aim ât Que n. aim assions Que v. aim assiez Qu'ils aim assent	Que je fin isse Que tu fin isses Qu'il fin ît Que n. fin issions Que v. fin issiez Qu'ils fin issent	Que je reç usse Que tu reç usses Qu'il reç ût Que n. reç ussions Que v. reç ussiez Qu'ils reç ussent
Passé *	Passé *	Passé *	Passé *
Que j' aie été aimé tu aies été aimé il ait été aimé n. ayons été aimés v. ayez été aimés ils aient été aimés	Que j' aie aim é tu aies aim é il ait aim é n. ayons aim é v. ayez aim é ils aient aim é	Que j' aie fin i tu aies fin i il ait fin i n. ayons fin i v. ayez fin i ils aient fin i	Que j' aie reç u tu aies reç u il ait reç u n. ayons reç u v. ayez reç u ils aient reç u
Plus-que-parfait *	Plus-que-parfait *	Plus-que-parfait *	Plus-que-parfait *
Que j' eusse été aimé tu eusses été aimé il eût été aimé n. eussions été aimés v. eussiez été aimés ils eussent été aimés		Que j' eusse fin i tu eusses fin i il eût fin i n. eussions fin i v. eussiez fin i ils eussent fin i	Que j' eusse reç u tu eusses reç u il eût reç u n. eussions reç u v. eussiez reç u ils eussent reç u

^{*} Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement.

Verbe ALLER

MODE INFINITIF MODE PARTICIPE

Présent	Passé	Présent	Passé
ALLER	Être allé	Allant	Allé, étant allé

MODE INDICATIF

Présent		Imparfait		Futur sim	ple	Passé simp	le *
Je vais		J'all ais		J'irai		J'all ai	
Tu vas		Tu all ais		Tu i ras		Tu all as	
Il va		Il allait		Il ira		II alla	
N. allons		N. all ions		N. i rons		N. all âme	es
V. allez		V. all iez		V. i rez		V. all âtes	
Ils vont		Ils all aient	t	Ils i ront		Ils all ère	ıt .
Passé comp	osé	Plus-que-p	arfait	Futur anto	érieur	Passé anté	erieur *
Je suis	allé	J'étais	allé	Je serai	allé	Je fus	allé
Tu es	allé	Tu étais	allé	Tu seras	allé	Tu fus	allé
II est	allé	Il était	allé	Il sera	allé	II fut	allé
N. sommes	allés	N. étions	allés	N. serons	allés	N. fûmes	allés
V. êtes	allés	V. étiez	allés	V. serez	allés	V. fûtes	allés
Ils sont	allés	Ils étaient	allés	Ils seront	allés	Ils furent	allés

MODE CONDITIONNEL MODE IMPÉRATIF

Présent	Passé		Passé (2e fo	rme) *	Présent	
J' i rais	Je serais	allé	Je fusse	allé		
Tu i rais	Tu serais	allé	Tu fusses	allé	Va	
Il i rait	Il serait	allé	Il fût	allé		
N. i rions	N. serions	allés	N. fussions	allés	Allons	
V. i riez	V. seriez	allés	V. fussiez	allés	Allez	
Ils i raient	Ils seraient	allés	Ils fussent	allés		

MODE SUBJONCTIF

Présent	Imparfait *	Passé	Plus-que-parfait *
Que j'aille	Que j'all asse	Que je sois allé	Que je fusse allé
Que tu ailles	Que tu all asses	Que tu sois allé	Que tu fusses allé
Qu'il aille	Qu'il all ât	Qu'il soit allé	Qu'il fût allé
Que n. allions	Que n. all assions	Que n. soyons allés	Que n. fussions allés
Que v. alliez	Que v. all assiez	Que v. soyez allés	Que v. fussiez allés
Qu'ils aillent	Qu'ils all assent	Qu'ils soient allés	Qu'ils fussent allés

^{*} Le passé simple et ses dérivés sont à noter seulement.

Table analytique

(Cette table ne tient pas compte du Petit Code grammatical, p. 553.)

LE VERBE

Pages	Pages
Nature	Les temps et leur dérivation
Le verbe	Les temps en général
Les groupes Le premier groupe 12 Remarques sur les verbes du premier groupe 16 Le deuxième groupe 12 Le troisième groupe 49	Le futur
Les modes L'infinitif	Le participe présent, l'adjectif verbal

Pages	Pages
Radical et terminaison	Les formes
Définitions	La forme active et la forme passive
Les auxiliaires	Accord du participe passé
Emploi général 133, 158 Accord	Règles générales
Les personnes 68	proposition sous-entendus . 252 Les participes passés coûté, va- lu, pesé, vécu, dormi, régné 306
Le sujet du verbe Nature 68 Place des sujets 70	Participes passés employés comme prépositions 307, 396
Accord du verbe avec son sujet Règle génerale 69 Sujets séparés par ou et ni . 69 Sujets séparés par comme, de même que, ainsi que 72 Sujets séparés par avec 73 Le verbe être précédé de ce 73 Les temps composés 133 Le verbe ayant qui pour sujet 397 Les compléments du verbe Nature 104s. Espèces (direct, indirect, circonstanciel) 104s.	Verbes en cer et en ger
Les circonstances exprimées . 105 Compléments du participe pré- sent 392	(Les chiffres en gras renvoient aux tableaux récapitulatifs.) AIMER 16, 75, 160, 568ss

Pages	Dumas
i	Pages
Aller 16, 160, 571 Avoir 566	PRENDRE 108, 160, 458 RECEVOIR . 50, 75, 160, 458, 568ss
BATTRE 137, 160, 456	RENDRE 50, 75, 160, 460
Boire 108, 160, 458	RÉPONDRE 76, 160, 460
Connaître 50, 75, 160, 454	Résoudre
COUDRE 222, 459	SAVOIR 199, 457
Courir	SENTIR 137, 160, 457
Craindre 253, 282, 459	Servir 283, 455
Croire 199, 455	SORTIR 137, 160, 457
CUEILLIR 159, 460	Suivre 283, 455
DEVOIR 108, 160, 458	TENIR 108, 160, 457
DIRE	VAINCRE 283, 459
DORMIR 137, 160, 456	VALOIR 222, 459
ÉCRIRE	VENDRE 50, 75, 160, 460
ENVOYER 16, 75, 160	VENIR 108, 160, 457
ÉTRE	Vivre 283, 456
FAIRE	Voir
Finir 16, 75, 160, 568ss	Vouloir 222, 459
Haïr	Synthèse générale des verbes du
Lire	troisième groupe 454 à 461
METTRE 137, 160, 456	Tableaux de conjugaison complète:
Mordre 76, 160, 460	AIMER 568ss
Mourir 199, 457	ALLER 571
OFFRIR 159, 460	Avoir 566
Ouvrir 159, 460	ÊTRE 567
PARTIR 137, 456	ÊTRE AIMÉ 568ss
PERDRE 76, 160, 460	Finir 568ss
Pouvoir 199, 457	RECEVOIR 568ss
LE :	NOM
	NOM.
Nature	Formation du pluriel
Le nom en général 35	Règle générale 40
Le nom commun 35	Noms en s , x et z 40
Le nom propre 36	Noms en au et en eu 41
Le nom collectif 36	Noms en $al \dots \dots 41$
Le nom composé 36	Noms en $ail \dots \dots$
Autres mots employés comme	Noms en ou 41
noms 36	Aïeul, œil, ciel 41
	Les noms composés 44
Le nombre 40	Grand dans les noms composés 44

Pages	Pages
Les mots invariables employés	Noms en f 96
comme noms 44	Noms en <i>eur</i> 98
Les noms propres 45	Noms en <i>teur</i> 98
	Noms en l , n , s , t 99
Le genre	Cas très irréguliers 99s.
Le genre en général 95	
Gens 132	Fonctions du nom
Pâque, Pâques 132	Sujet 68, 139
Hymne 133	Complément du verbe 104, 106
	=
Formation du féminin	Complément du nom 187
Règle générale 95	Complément du pronom 187
Noms déjà terminés par un	Complément de l'adjectif 187
e muet 95	Attribut 107, 187
Noms en <i>er</i> 95	En apostrophe 188
Noms en x 96	
L'ART	TCLE
Nature	Suppression de l'article devant les
Chute de la voyelle finale (élision) 214	noms communs 334
Articles contenant deux mots dans	Répétition de l'article 335
un (articles contractés) 214	Emploi de l'article devant les noms
Accord de l'article 215	propres 335
Liste des articles 215	
L'ADJECTIF (DUALIFICATIF
Nature et fonctions	Formation du féminin
Nature de l'adjectif qualificatif 37	Règle générale 95
Sa fonction ordinaire 37	Adjectifs déjà terminés par un
L'adjectif attribut 37, 187	e muet 95
Place de l'adjectif qualificatif . 165	Adjectifs en er 95
Significations variables 166	Adjectifs en $x \cdot $
Le complément de l'adjectif 187	Adjectifs en f 96
Le comparatif dans les adjectifs 193	Adjectifs en eur 98
Le superlatif dans les adjectifs 194	Adjectifs en teur 98
_	Adjectifs en l , n , s , t 99
Formation du pluriel	Cas très irréguliers 99
Règle générale 42	
Adjectifs en au et en eu 42	Accord
Adjectifs en al 42	Règle générale 96

Pages	Pages
Adjectifs désignant des couleurs 81	Accord suivant le sens 163
L'adjectif qui se rapporte à	Demi 164
plusieurs noms 96	Possible 164
Accord avec le nom le plus rap-	Les adjectifs composés 165
proché 163	Grand dans les noms composés 44
LES AUTRES	3 ADJECTIFS
Les adjectifs démonstratifs	Les adjectifs numéraux
Nature 386	Nature 422
Liste 387	Adjectifs numéraux cardinaux 422
Ce, cet 387	Adjectifs numéraux ordinaux . 422
	Accord 422s.
Les adjectifs possessifs	Vingt et cent 423
Nature 416	Adjectifs numéraux composés . 423
Liste 417	Les adjectifs indéfinis
Accord 417	Nature 442
Remplacés par le, la, les 417	Liste 442
Accord de leur suivant le sens 417	Accord 442
Son, sa, ses, leurs et le pronom	Tout 443
en 418	Même 443
	Quelque 444
LES PR	RONOMS
T	
Les pronoms en général	Remarques sur les pronoms le, la, les 277
Nature	Place des pronoms personnels . 278
Genre et nombre 126 Le complément du pronom 187	
Le pronom attribut 187	Les pronoms relatifs
	Nature 358
Synthèse des pronoms 450	Liste des pronoms relatifs 358
Les pronoms personnels	Accord et fonctions 359
Nature 126	Le pronom lequel 359
Fonctions ordinaires 126	Place du pronom relatif 360 Accord du verbe ayant qui pour
Le pronom en apostrophe 126, 188	sujet 397
Liste des pronoms personnels . 127	
Élision de la voyelle finale 127	Les pronoms démonstratifs
Les pronoms en et y 127	Nature, accord 387

Pages	Pages
Liste des pronoms démonstratifs 387	Remarques sur le genre, le nom-
Fonctions 388	bre et la personne 421
Les pronoms démonstratifs ter- minés par ci et là 388	Fonctions 421
Le pronom <i>ce</i> 388	Les pronoms indéfinis
Les gallicismes c'est qui,	Nature, fonctions 447
c'est que 389	Liste des pronoms indéfinis . 447s.
_	Aucun, personne, rien, nul 448
Les pronoms possessifs	$On \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots 448$
Nature 420	Chaque, chacun 448
Liste des pronoms possessifs . 420	
LES MOTS	INVARIABLES
La préposition	La négation ne 299
Nature et fonction 243	La locution ne que 300
Rapports indiqués 243	Aussitôt, aussi tôt 301
La locution prépositive 243	Plutôt, plus tôt 301
Liste des prépositions 244	Tout à coup, tout d'un coup . 301
Autres mots employés comme	In conjugation
prépositions 244	La conjonction
Répétition de la préposition . 248	Nature et fonction 362
Devant les compléments d'adjec-	Conjonctions de coordination et de subordination
tifs 248	Liste des conjonctions 363
Voici, voilà 248	La locution conjonctive 364
Près de, prêt à 249	Locutions conjonctives devenant
Quant à, quand $\dots \dots 249$	locutions prépositives 364
	Répétition de et, ni, ou 364
L'adverbe	Quoique, quoi que 367
Nature et fonction 272	Parce que, par ce que 368
Liste des adverbes et circons-	Pourquoi, pour quoi 368
tances indiquées 273	Où, ou
La locution adverbiale 273	Que, pronom, conjonction, adverbe
Prépositions employées comme	
adverbes	L'interjection
Adjectifs employés comme adverbes	Nature 453
Formation des adverbes en ment 298	Liste 453
Place des adverbes	La locution interiective 453

LES SIGNES DE PONCTUATION

Pages Emploi des signes	Pages Exercices
Énumération des signes 47 Le point 47 La majuscule 47 L'alinéa 47 La virgule 308 Le point-virgule 309 Le point d'interrogation 337 Le point d'exclamation 338 Les deux-points 338 Les guillemets 338	Sur les signes en général . 48, 351 Sur le point 48, 339 Sur la majuscule
LES SIGNES OR	ГНОGRAPHIQUES
L'accent aigu	Le trait d'union
LA PHO	NÉTIQUE
L'accent tonique 7, 324, 383 L'accent d'insistance 324, 383 L'e muet 31, 181, 209, 295, 355 La diphtongaison 63, 383, 492 La palatalisation . 63, 209, 239, 383 Le son I 91, 181, 355, 493 Le son U 91, 181, 355 Le son OU	Les phrases exclamatives, les interjections

	P	ages
Le chuintement		265
La liaison avec r		265
C et G devant a , o , u		265
C et G devant e et i		265
EM prononcé a		265
C prononcé g		265
La semi-consonne ILL		295

NOTIONS GRAMMATICALES QUI FONT L'OBJET D'UN ENSEIGNEMENT OCCASIONNEL.

(Ces notions sont marquées «A» dans le tableau analytique du Programme. Le présent volume les a signalées par le mot Notez.)

Pluriel de certains mots devenus noms 46	Le nombre dans les compléments du nom 19
L'accord d'après le sens dans les noms composés 46	Noms sans pluriel, noms sans singulier
L'accord du verbe après un nom collectif	Distinctions concernant de la et de l'
L'accord de nu 97 Le féminin des adjectifs enchan	Noms dont le genre prête à diffi- culté
teur, pécheur, vengeur, pauvre, sauvage 101	Place des pronoms compléments devant le verbe 273
Le féminin de enfant 101	Des remplacé par de 282
Mots qui peuvent être compléments du verbe 106	Lequel utilisé pour éviter une équivoque
Mots qui peuvent être sujets 139 Mots qui peuvent être attributs 188	Le trait d'union et la majuscule dans les noms propres de saints 368
Mots qui peuvent être compléments du nom ou de l'adjectif 190	Pronoms relatifs servant à interroger
Vous au pluriel de politesse 129	Le garde, la garde 371
Suppression de l'auxiliaire devant un 2º participe 135	Comment distinguer infinitifs en er et participes en é 374
Gésir, verbe défectif 139 Falloir, verbe défectif 285, 313	Comment distinguer indicatif et subjonctif après que 374
Échoir, verbe défectif 305	Ne pas séparer c' du verbe dans
Pouvoir, verbe défectif 313	l'analyse de c'est, c'était, etc 388
S'asseoir	Un, article ou adjectif numéral . 422
Verbes changeant de sens en	Ci-joint, ci-inclus 424
changeant d'auxiliaire 157	Accord de tel 445
Emploi de l'imparfait après si . 162	Sens et accord de maint 446
Le passé simple et ses dérivés 171, 458	Sens de certain 446
Le nom en apposition 189	Amour, délice et orgue 447

Pages	Pages
On est, on n'est pas 449 Quiconque (double fonction) 449 Accord de l'adjectif feu 479 Remarque spéciale sur orgue 481	Genre du nom couple 488 L'impératif va (vas-y) 543 L'impératif sache (saches-en, saches-y) 544
ANAI	LYSE
Analyse de la phrase	Modèles d'analyse complète 81,
La proposition et la phrase 78 Les sortes de propositions 110	112, 201 Modèles d'analyse partielle 39, 96, 106, 140, 201, 287, 373
La subordonnée complément du nom	Analyse du pronom Modèles d'analyse complète 130 (pers.); 373 (rel.); 400 (dé- monstr.); 507 (indéf.). Modèles d'analyse partielle 129, 131, 140 (pers.); 360, 361, 397 (rel.); 421 (poss.); 449 (indéf.). Analyse de l'adjectif Fonctions de l'adjectif qualificatif
Analyse des mots	Modèle d'analyse partielle . 246
Analyse du verbe Modèles d'analyse complète 81, 112, 140, 201 Modèles d'analyse partielle . 13, 17, 287, 366, 373, 430, 497, 529 Analyse du nom	Analyse de la préposition Modèles
La fonction sujet 68 La fonction complément 104, 187 La fonction attribut 187 La fonction en apostrophe . 188	Exercices généraux d'analyse Un vaillant petit gars 22 Le grand livre de la nature . 107

Pages	Pages
La machine 192	Un prestigieux orateur 314
Chanson d'automne commençant 111	Rêve ailé 343
Tharcisius du xxe siècle 139	Les ornements de l'évêque 373
Un samedi à la maison 171	Une lettre des petits Indiens . 400
L'industrie du sucre d'érable . 201	Au printemps 430
La fée des Érables 219, 220	Le semeur de chênes 484
Faits légendaires 221	L'empire français d'Amérique . 506
Ceintures fléchées 256	Journée radieuse 529
La course de bobsleigh 285	
VOCABULAIRE	
Les livres 10	La gloire 298
Les jeux	L'avion 328
Les montagnes 66s.	L'évêque, le pape 357
Les plantes 94	Les peuples
Les astres	Les cris des animaux 416
Les héros	Le cycle des plantes 416
La cuisine, la salle de bain 153	La gare, les trains 441
Établissements industriels 185	L'eau 520
L'artisanat 242	L'atmosphère 528
Le froid, le vent, la neige 268	Le paysage 528
Le ski 269	



Index des notes pédagogiques

(Ne sont pas relevées dans cette liste les directives brèves, fort nombreuses, qui figurent en tête des exercices, ni les remarques grammaticales ou autres déjà signalées dans la Table analytique, page 573.)

GÉNÉRALITÉS

Directives generales sur i usage du corrige
Les renseignements et les textes supplémentaires 1 M, 147 M
La marche générale d'une leçon 2 M
La portée du texte principal 2 M
Il faut mêler les diverses disciplines 2 M
Les explications de tableaux 5 M
Les références au cours des exercices
Considérations générales sur l'enseignement du français 23 M
L'éveil du sens littéraire 60 M, 182 M, 263 M, 345 M
L'observation directe
Les vacances et leurs possibilités d'enrichissement 547 M
•
LA LECTURE
Lectures récréatives
Les bibliothèques
Importance de la lecture
Comment lire
La lecture à haute voix
Auteurs et catalogues à consulter
Les titres de livres
Les auteurs 263 M
200 11
LA LECTURE EXPLIQUÉE
Importance de la lecture expliquée
Comment aborder le texte principal 210 M
Mesure à garder dans l'exploitation d'un texte 2 M, 147 M, 321 M
L'explication sommaire
L'explication détaillée
La préparation indispensable
Les questions du manuel: un minimum
Les réponses dites « complètes »
Divers procédés pédagogiques

Le plan d'un morceau 64, Les éléments d'un récit 58 M, 59 M, 87 M, 443 M, Le genre dissertation Les ressources du maître Le dialogue de l'auteur avec le lecteur 238 M, L'interprétation vivante d'une scène La personnification 182 M, 205 M, 284 M, 408 M, Le récit de voyage 322 M, 443 M, 447 M,	489 M 148 M 185 M 294 M 238 M 410 M
LA GRAMMAIRE	
Observations de portée générale	
Directives fondamentales 3, 35 M, 36 M, 40 M La forme inductive, la forme déductive 35 M Lire le texte avant de procéder à l'exercice 147 M, 154, Procéder par étapes à l'occasion 1 M, 138 M, Répartir les exercices entre l'oral et l'écrit Associer grammaire et littérature 166 M, 225 M, 418 M, Synthèse des verbes du 3° groupe Directives pour les leçons de revision 470 M, Le Code grammatical	, 95 M 367 M 192 M 166 M 419 M 454 M
Précisions sur certains cas grammaticaux	
Pronom pluriel pour résumer des sujets de personnes différentes Sujets séparés par ou et ni Le verbe être précédé de ce	69 M 387 M 104 M 126 M 128 M 461 M 162 M 188 M 199 M 298 M 299 M 448 M 300 M 331 M 331 M 335 M 335 M 363 M 363 M 363 M

	La formation des temps simples Les adjectifs et les pronoms indéfinis L'accord de tel La règle concernant amour, délice et orgue	425 M 442 M 445 M 447 M
L'a	nalyse	
	Directives générales 81 M, 139 M, 201 M, 256 M, Le but des exercices formels d'analyse Le mode de présentation des exercices 201 M, 256 M, L'analyse du pronom 126 M, 128 M, La relation principale-subordonnée Propositions de construction difficile	201 M 484 M 360 M 270 M
L'o	rthographe	
	La dictée	96 M 312 M 288 M 308 M 374 374
	LA RÉDACTION	
Le	vocabulaire	
	Abondance et précision 64 M, 122 M, 124 M, 263 M, 318 M, 321 M, 322 M, Verbes d'action	465 358 M 182 288 M 300 M 21 280 M 152 M 417 M
La	phraséologie	
	Utilité de la construction de phrases 23, 54 M, Le style en général Le concours du maître Le recueil de beaux passages 56 M, 263 M, Les phrases modèles 54, 154, 345, 345 M, L'enrichissement de phrases 377, Forme active et forme passive 197, 198 M, 224, Les procédés de style (sont relevés ici seulement ceux qui sont l'objet d'une observation théorique): Les expressions imagées et les idiotismes	53 54 M 432 M 347 377 M 466
	La suppression des qui et des que 221, 230,	271

	La périphrase Suppression des participes présents Les onomatopées	296 396 433
La	rédaction proprement dite	
	La lecture comme amorce à la rédaction Le développement de paragraphes La rédaction d'après l'image 5 M, Écarter la banalité 24, 143, Exigences essentielles La part active et personnelle des élèves 26 M, 176 M, 378 M, La précision des détails 114 M, 176, 176 M, 378 M, La préparation prolongée 141 M, Fournir l'occasion d'écrire, faciliter la tâche 143 M, 318 M, Le discours direct 143 M, 176 M, La correspondance 269 M, 273 M, 289, 289 M, Facteurs de succès en rédaction Le plan 64, 143 M, Le cahier spécial de rédaction Le style en général Les procédés de développement L'énumération 24, 57, 114, 238 M, 294 M, Le discours direct 64, 143 M, 176 M, 322 M, 348, 487,	23 380 M 231 143 429 M 533 M 432 M 318 M 322 M 301 M 318 M 355 M 432 M 53 403 533 440 M 511 M
	L'apostrophe 434, 435,	
	LA PHONÉTIQUE ET LA CORRECTION DU LANGAGE	
	L'accent tonique L'élision de l'e muet La diphtongaison La palatalisation Le trapèze vocalique Les nasales La liaison Guide recommandé 7 M, L'expression 181 M, Les noms étrangers Les semi-consonnes i, u, ou	31 M 63 M 63 M 91 M 91 M 149 M 181 M
	LA RÉCITATION	
	Utilité des poèmes 1 M La mise en scène Harmonie des vers Poèmes en vers libres	, 27 M 233 M 291 M 410 M 467 M

Index des rédactions développées

(Ces développements correspondent à des directives expresses du manuel. Il faut observer cependant que de nombreux textes d'auteurs, distribués tout au long des leçons, peuvent aussi servir d'excellents modèles de rédactions.)

I.	1. Mes ennuis	12 M
	2. Dans mon sac se trouvent de vrais trésors	15 M
	3. Les travaux des champs sont variés	16 M
	4. Le travail est une loi de la nature	18 M
	5. Mes plaisirs	26 M
II.	1. Je projette une sortie; il se met à pleuvoir	57 M
	2. Albert a magnifiquement chanté	57 M
III.	1. La vaste prairie semble un prolongement de la mer	85 M
	2. La montagne ressemblait à un château fort	86 M
	3. Il nous semblait partir pour un grand voyage sur l'océan	86 M
IV.	1. Triste journée d'automne	108 M
	2. Gaie journée d'automne	108 M
	3. Le dîner est prêt	114 M
	4. Le souper fini, Marguerite dessert la table	114 M
	5. A la forge	115 M
	6. À la menuiserie	115 M
v.	1. Une histoire de martyrs	
	Modèles: Martyrs du Canada	128 M
	Le martyre des saints Pierre et Paul	131 M
	Le martyre du petit Ignace	141 M
	Les martyrs de l'Ouganda	142 M
	2. Action héroïque	
	Modèles: La croisade des enfants 126 M,	127 M
	Moisson d'héroïsme	135 M
	Courage d'un enfant de dix ans	137 M
	Héroïque immolation (Le Père Maximilien Kolbe)	138 M
	Tiendront-ils?	143 M
	Héroïque immolation (Le Père Damien)	145 M
VI.	1. Un bon repas	176 M
II.	1. Le champion (Travail d'imitation)	193 M
	2. Une industrie locale (L'usine de chaussures de Saint-Jérôme)	195 M
	3. Le génie Électricité	204 M

VIII.	1. Amélioration d'un texte (Exercice stylistique) 2. Le roi Justin (Travail d'imitation) 3. La vilaine chèvre (Id.) 4. Le bon roi et son ministre (Id.) 5. Le Chat botté (Id.) 6. Michelle chez saint Nicolas 7. À la classe d'histoire	221 M 226 M 228 M 228 M 229 M 232 M 232 M
IX.	1. Mon chef-d'œuvre	260 M
x.	1. Mon sport favori (Le ski) 2. À la fenêtre (Une tempête de neige)	283 M 290 M
XI.	 Une grande figure (Pie X) Une lettre de bonne fête 	306 M 309 M
XII.	1. En croisière (Le départ) 2. L'Aigle et l'Avion (Récit fantaisiste)	329 M 348 M
XIII.	 Une grand-messe solennelle Une lettre à un directeur d'école 	368 M 376 M
XIV.	1. Une réponse à de jeunes Indiens	405 M 406 M
XV.	 Une lettre de remerciement Le message du grand chemin 	423 M 434 M
XVI.	1. En attendant le train 2. Dans le train	443 M 466 M
XVII.	1. Un feu de forêt 471, 2. Mes amies les bêtes	471 M 488 M
XVIII.	1. Une grande figure (Jeanne d'Arc) 2. À travers notre folklore	510 M 511 M
XIX.	1. Au chalet d'été	532 M
XX.	Courts exercices sur l'apostrophe	547 M

EXPLICATIONS DES TABLEAUX et PRÉSENTATIONS DES CENTRES D'INTÉRÊT

Voir au début de chaque leçon.

MODÈLES DE LETTRES

Joseph de Maistre à ses enfants	5
Mon sport favori (Le ski)	283 M
Paysage d'hiver vu d'un train en marche	289
Diverses suscriptions	301 M
Lettre de bonne fête	309 M
Louis Veuillot à ses filles	364 M
Lettre de félicitations et de souhaits à un curé	376
Lettre de félicitations et de souhaits à un directeur d'école	376 M
Une lettre des petits Indiens	400
Réponse à la lettre précédente	405 M
Lettre de remerciement	423
Accusé de réception et remerciement	432
Au chalet d'été	532 M

abbe,

•